

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HARVARD COLLEGE LIBRARY



1

Die Erdkunde

v o n

Afien,

v o n

Carl Ritter.

Band VIII. Zweite Abtheilung. Die Sinai-Halbinsel, Palästina und Sprien.

3weiter Abschnitt. Erfte Abtheilung. Paläftina unb Sprien.

Berlin, 1850. Gebruckt unb verlegt bei G. Reimer.

Digitizad by Google

Die Erdkunde

im Verhältniß zur Natite und zur Geschichte bes Menschen,

ober

allgemeine vergleichende Geographie,

ald

sichere Grundlage des Studiums und Unterrichts in physicalischen und historischen Wissenschaften

bon

Carl Ritter,

Dr. u. Prot. p. Ord. a. b. Univ. u. allgem. Kriegefch, in Berlin, Ditgl. b. Ron. Acab. b. Biffenfich, baf., Ritter b. rothen Abl. Drb. britt. Ri. m. b. Cchi., wie b. Orb. p. le Merite Friedenett.; Command. 2. Rl. b. Rurbeff. Gautorb. r. gold. 2010., Ritt. b. Dannebrog., Rorbftern- u. Ron. Sachf. Civ. Berb. Drb. ; Birfl. Mitgl. b. Betteranifd. Gef. f. b. gef. Raturt. ; correfp. Gor.. Dr. b. Gef. f. alt. beutiche Gefchichtet.; Correfp. b. Ron. Soc. b. BBiff. in Gott., d. Sentenberg. Raturf. Gef. 3. Frantf. a. D.; ausw. Mitgl. b. Soc. Asiat. u. Géogr. in Bar., b. Roy. Asiat. Soc. of Gr. Br., b. Roy. Geogr. Soc. in Lond., b. R. Dan. Gef. b. B. in Ropenhag., wie b. R. Gef. f. norb. Alterthumet, baf.; Thr. M. b. Raif. R. Acab. b. 2B. in St. Betereb., wie b. Raif. R. geogr. u. b. geogr. Ocf. in Frantf. a. M., b. Coc. b. M. in Stody.; Corresp. de l'Acad. Roy. des Inscr. et Bell. Lettr. de l'Inst. de Fr., Mitgl. b. Soc. Egypt. in Saire, b. New-York Hist. Soc., b. Amer. Ethnolog. Soc., b. Soc. Ethnolog. in Bar., b. Cornw. Polytechn. Soc., b. Soc. scientifiq. d. Pyrén. oriental. in Perpign., b. Baf. Naturf. Gef., Membre correspond. de la Comm. centr. de Statistiq. du Royaume de Belgiq.; orb. 30. d. beutsch. morgl. Gef., Cor.-D. b. Raif. Acab. b. 2B, in Wien, Foreign Member of the Royal Soc. of Lond. for the promot, of Natural Knowledge, and b. Archaolog. Cociet. in Athen, b. Ron. baper. Acad. b. 2B. in Munchen, orb. ausm. De. m. ausw. Chr.-M. b. Amer. Acab, b. Runfte u. Biff. gu Bofton, Maffachufette.

Drittes Buch. West-Asien.

3meite fart vermehrte und umgearbritete Ausgabe.

Serlin, 1850.
Gebrudt unb verlegt
bei G. Reimer.

Ocoq 808.17.5



"Citius emergit veritas ex errore, quam ex confusione."
Baco de form, calid. Aphor. X.

Vergleichende Erdkunde

ber

Sinai-Halbinsel, von Palästina

und

Sprien

bon

Carl Ritter.

3meiter Band. Erfte Abtheilung.

Berlin, 1850. Berlag von G. Reimer.

• • •

•

.

Vorwort.

Bei Erscheinung biefes funfzehnten Banbes ber allgemei= nen vergleichenben Erbfunbe, ber eine unmittelbare Fortfegung ber Untersuchungen bes fruberen vierzehnten Banbes (bie Ginai = Salbinfel), weiter norbwarte burch Palaftina und Sprien, enthalt, wird bier nur weniges gu erinnern fein, ba beffen Inhalt aberall fich felbft zu vertreten und gu Die bei biefer Musarbeitung rechtfertigen bat. Grundfage find biefelben, wie bie aus ben fruberen Bearbeitungen affatifder Lanbicaften icon befannten, nur wurbe bier, um ber biftorifden Beteutung bes vorliegenben ganbergebietes willen, noch tiefer in bie fpecielle Topographie und Geographie eingebrungen, ale bies bieber bei Werfen ber allgemeinen Erbfunde bertommlich mar. hiezu war ein großer Schat neuer Thatfachen vorhanben, ben wir bier jum erften Male nicht nur, wie meift in geographischen Schriften berfommlich geworbener außerlicher, mechanischer Aneinanderreihung, fonbern in wirflicher Durchbringung bes fummarifden Inhalts ber Refultate und Ergebniffe in organifchen innern Bufammenbang gu bringen und gu neuer, lebenbigerer, ber Natur getreuerer Geftaltung gu erheben Bieles bleibt auch bier noch ju munichen und bemabten. Abrig, aber Biefes war auch icon gefcheben, mas feboch febr oft ganglich unbeachtet gur Geite liegen blieb. gange fortgefdrittene Gebiet ber Biffenfcaften, fo wie bas nenerwachte biftorifche Intereffe für bas gelobte Lanb, bat bier in ber That reichliche Frucht getragen, und biefe wirb auch far bie Fortfepung biefer Bearbeitung nicht fehlen,

wozu uns bie reichfte Ausficht burch theilnehmenbe Freunde ju Gebote fleht.

In der ersten Abtheilung dieses vorliegenden zweiten Bandes (die Halbinsel des Sinai, Palästina und Syrien) besindet sich nur die Einleitung zu Palästina und das
ganze System des Inchand, mit allen zu ihm gehörigen Umgedungen nebst dem Todten Meere, abgehandelt; die zweite
Abtheilung besselben Bandes, welche schon dis auf die
letten paar Bogen fertig gedruckt ist, wird unmittelbar nur
weuige Wochen spater nachfolgen können; sie enthält die
Beschreibung des Ost-Jordanlandes und ist nur von mäßigem Umsang, wird aber zugleich mit einem vollständigen
alphabetischen Register, oder Namen- und Sachverzeichniß für
die beiden Bände 14 und 15 begleitet sein, was den Druck
und die Ausgabe noch etwas verzögert, weshalb es zweckmäßig schien, sede Abtheilung besselben Bandes für sich zesondert dem Publicum vorzulegen.

Der britte Band (ber sechszehnte ber Allgemeinen Erdfunde) wird die Westseite des Jordanspstems dis zum Meere, nämlich Judaa, Samaria, Galilaa mit dem nordlichen Sprien euthalten, und wiederum mit seinem besondern Register versehen sein, eine Cinrichtung, die zwedmäßigen erschien, als einen einzigen Registerband für alle drei Bande, dem britten Bande anzuhängen, der badurch zu einer zu unbequemen Stärfe angeschwollen sein wurde. Beibe Register werden sich durch einsach dabei angebrachte Einrichtung. ge-

genfeitig ergangen.

Bei biesem britten Banbe barf ich schon gegenwärtig auf die wichtige Bereicherung seines Inhaltes burch bie wohlwollende Theilnahme meines gelehrten Freundes, bes herrn Consul Dr. E. G. Schult in Jerusalem hinweisen, der auf dem Gebiete des so weuig befannten Galifaa und des Libanon während feines mehrjährigen Ausenthaltes des selbst die wichtigften Entdeckungen gemacht hat, welche jeug Landschaften in einem ganz neuen Lichte hervortreten laffen, worüber zunächt besten Memoiren und Karten Prefunft ge-

ben werben. Die zum Verständnis unferer Beschreibungen unentbehrlichen Palästinischen Rarten von Berghaus (1835), Riepert (1842) und Jimmermann (1850, Rarte von Sprien und Palästinn in 29 Blättern, Maasstab 1:333,333, wozu als Supplement ein Special-Blatt von Galilia nach den Forschungen des Consul Schuls, entworfen von C. Immermann im Maasstab 1:200,000 nachfolgen wird), deren sede ihre Vorzüge wie ihre Mängel haben mußte, brauchen wir hier nicht besonders zu empfehlen, da wir stein an den greigweien Stellen, wo das specielle Bedürfuns es erheischte, auf das Characteristische ihrer Darstellunsen hingewiesen haben.

Solieglich erinnern mir baran, um etwalgen Difverftanbniffen vorzubeugen, bag mir bei ber öftern fragmen-Anfahrung bes Geegen'ichen Rachlaffes, tarifchen langft in feiner einfachften Geftaltung im gangen Bufammenhange ein Bermachtniß für bie europaische Literatur batte fein follen, aber burch Bergogerung ber Umftanbe fo febr in Burgeffenheit und felbft in unverbienten Differedit (f. 3. B. E. Robinfon, Pal. B. I. G. XXXIV.) bei Mutori= taten gerathen war, bag fein Berleger fich mabrent einer tangern Reibe bon Jahren gu beffen Beröffentlichung ver-Reben wollte, ben Befichtspunct fefigehalten haben, bei jeber Belegenheit feine mahren und großen Berbienfte als Borganger fo vieler nachfolgenben Entbedungen bervorgubeben, um baburd bas icon fast erftorbene Intereffe für Die Befammtherausgabe feines Rachlaffes nen gu beleben. Auch ift und bies in ber Sauptfache burch unfern ehrenwerthen herrn Berleger gelungen, ber aller Schwierigfeiten und ungunftigen Beitumftande ungeachtet, bem beutichen Forfder zu Ehren, beffen Rachlaß, wie ibm barin ein Fr. Perthes mit Riebuhrs, und Col. Leafe mit Burdhardte Rachlag vorangegangen, ericheinen ju laffen fich entichloffen bat. 216 Beugnig unferer lebenbigen und thatigen Theilnahme an ben mubfamen Befrebungen bes gelehrten Berausgebers biefes Rachlaffes erinnern wir nur an unfere Aufforberung

ju einer Subscription foon im Jahre 1844 (in ben Dos unteberichten ber Berl. Gef. f. Erbf. R. g. I. S. 294) und im gegenwärtigen Banbe Palaftina's an febr. vielen Stellen an ben wirberholten Rachweis, wie Bieles aus biefem Rachtag, bem Fortidritte ber Beit ungeachtet, noch ju lernen und wie beffen Publication gur Ehre beutfcher Literainr und beutschen Forfdungsgeiftes, eine Rothwenbigfeit fei. Mit hinweisung auf viele Stellen, wie Geite 64, 178, 195, 564 und viele andere, fahren wir nur noch G. 1122 als eine ber letteren gur Beachtung an, wo wir bei ber Befdreibung von Gjalt auch Geegens ermabnen, und fagen: "Aus biefer Beit giebt er in feinem binteriaffenen "Tagebuche Nachricht, aus bem wir Giniges berverheben, "mit bem wiederholten Bunfche, bag feine gange Dinter-"loffenschaft jur Ehre ber beutschen Biffenfchaft, ben Rei-"fen fo mancher Muslander gegenüber, aus ihrer unverbien-"ten hintanfegung recht balbigft moge gebrudt bervorgeben "fonnen."

Es würde unverantwortlich gewesen sein, im Angesicht bes wissenschaftlichen Publicums, in einem Werke, das dem Fortschritt der geographischen Wissenschaft so. ganz gewidmet ist, wie das gegenwärtige, aus welchem das sorgfälugste Studium auch der längst im Druck erschienenen Relationen desselben Reisenden hervorgehen mag, nicht auch gelegentlich, um seiner selbst und der Wissenschaft willen, dessen zu gebenten, und es selbst hie und da näher zu begründen, was dieselbe noch von einer Veröffentlichung seines gesammten Nachlasses zu erwarten hat; es war sogar eine Pflicht, die wir den so gänzlich verstummten Manen des unglücklich Verschwundenen schuldeten.

Berlin, am 30. Mai 1850.

C. Ritter.

Inhaltsverzeichniß und Blatiweiser.

Allgemeine Erdfunde Th. XV. Erfte Abtheilung.

Drittes Bud.

West=Asien.

Fünfte Abtheilung.

Die weftlichen Glieberungen von Beft - Affen.

Das Geftabeland Weft Affens.

Die Ginai- halbinfel, Palaftina und Gyrien.

3meiter Abicaitt. Palaftina und Syrien.

Erfte Abtheilung. .

Einleitung und bas Stromgebiet bes Jordans mit bem Tobten Meere.

- \$. 1. Ginleitung. G. 1-152.
 - 1. Bergleichenbe Ueberficht bes fprifchen Lanbes im Allgemeinen. 6.1-23.
 - II. Urberficht ber Queiten gur Laubestunde von Ralaftina. 6. 23-91.
 - 1. Bordriftliche beibnifche Quellen. G. 24 27.
 - 2. Ginheimifch jaufche Onellen. G. 28-31.
 - 3. Chriftliche Elteratur. 6. 31 83.
 - 4. Bilgerreifen. G. 83 89.
 - 5. Die Beriebe ber Rrenginge. G. 40-43.
 - 6. Die Reifen ber erften Jahrhunderte nach ben Rrenggugen. 6. 44 --- 47.
 - 7. Die Reifen im 16., 17: unb-18. 3ahrhunderin 6.47-84.

- 8. Schriften anberer orientalifder, jumal arabifder und jubifder Antoren und compenblarifde Bearbeitungen ber Laubestunde von Balaftina. S. 55 62.
- 9. Reifenbe bes wennzehnten 3abrhunberte. G. 62-77.
- .10. Reitifche und fragmentorifche Beitruge gur thelimeifen Berichtis gung ober Bervollftanbigung obiger Angaben feit bem letten Zahrzebend. S. 77 - 81.
 - bl. Laubfurfen von Balafting und Abrige Quellen. G. 81-91.
- \$. 2. III. Das Land Kanaan mit feiner fanaanltischen Bevolferung, als Borhalle vor bem Einzuge bes. Bolkes Ibrael in Palaftina.

 G. 91-118.
 - 1. Ramen : Aram und Syrlen; Syrer, Aramaer, Debraer. G. 91-93.
 - 2. Das Canb Ranaan und bie Ranaaniter, im Berhaltnif gu Pho-
 - 3. Die altere Bevollerung bes Lanbes vor ber Befignahme bes Bolls 3erael. S. 104-107.
 - 4. Die besondern Ballerftamme der Ranganiter im weitern Sinne, nach ihren Sauptabtheilungen: Die Pherester, Gethiter, Sevister, Amoriter, Glegester und Jebufiter. 207-208.
 - I. Die Pherefiter, Phertygaer bei Emalb. G. 109-110.
 - 11. Die Bethiter, Chitifer bei Emalb. 6. 116-111.
 - III. Die Deviter, Chivvaer bei Emalb. G. 111-113.
 - . IV. Die Ambriter ober Amoraer. G. 113-116.
 - V. Die Girgefiter (Girgafiter), Gergefiter ober Gergafaer. Selte 116-117.
 - VI. Die Bebufiter, Ichufter. .. G. 117-119.
- 5. 3. Angerhalb Rangan wohnende, baffelbe umgränzende nicht kanganistische Bolfer und Bolkeftamme, mit benen bas Bolf Jerael burch feinen Einzug in melft feindliche, lange Jelt nachhaltige Berühruns gen gerieth, die auf feine Keftsebelung im Lande Palastina viele Jahrhunderte hindurch von fehr verschiebenartigem Einflusse blies ben. E. 118—151.
 - 1. Die Rephaim, Rephaer, Die Riefengefchlechter; Die Sohne Cnafe u. a. S. 120 122.
 - . 2. Die Goiter, Avim ober Novier. S. 122.
 - 3. Die Borlter, Chorace b. Emalt, Soblenbewohner. G. 122-124.
 - 4. Goom, Chemiter, 3bumaer. G. 124-131.
 - 5. Amalefiter, Amalegaer bei @mal. G. 181-135.
 - 6. Die Reniter ober Rinaer, Quanaer b. Gwalb. G. 185-138.
 - 7. Die Renifiter, Reniggiter ober Deniggaer bet Emaib. 6. 138.
 - 8. Die Rabmoniter, Rabmonder. G. 138.
 - 9. Die Moabiter; bas Laub Moab, Die Gefilde Monb. 6. 139-149.
 - 40. Die Ammoniter. . . 148 -- 161.

- 5. 4. Erfte Abtheilung. Die große Ginfentung bes 3orbanthales, bas Stromfyftem und Stromgebiet bes 3orbans. S. 152-780.
 - Erftes Rapitel. Die obere Stufe bes Joebanlaufs, von ben Duellen im Gebirgslande bes Libanon bis zu bem Baffer Derom ober See El Buleb. S. 152-265.
 - Erlanterung 1. Das Miegenland bes Irrbans mit feinen Onellen . Dis jum See El Galeh. S. 156-265.
 - L Das Gebirgespflem bes hermon, Dichebel es Scheifh ober bes fubs lichen Anti-Libanon; mit bem Dichebel Safeb und Dichebel heifch. S. 156-161.
 - 2. Die Ofiseite bes hermon:Spftems mit ben zwei hanpt:Rarawanens ftragen, ber nordlichen und fublichen, von Banjas nach Damastus, nach Burcharbt und v. Schubert. G. 161-171.
 - 3. Die vermittelnbe britte Onerftrage ber alten Vin Romana, am Bhiala vorüber, von Damaolus bis Banias, nach 3rby und Mangles, Alpping und Momfon. S. 171—174.
 - Anmertung. Phiala, ble fogenannte wahre Oneile bee Jers bane bei Josephus; Birtet el Ram bei Seegen. Reine Duello bes Jorbans nach B. M. Thomfone Brobachtung. S. 174-177.
 - 4. Die Best: und S.B., Seite bes Germon-Syftems mit bem Babi et Teim und bem Rahr hasbeny bis jum Arb el Saleh, und bem El Saleh-See. S. 177—195.
 - 5. Die Jordanquellen bei Banias und beffen Umgehnugen; Die Stadt Baneas (Paneas), bas Caftell es Subeibeh und bie Ruine Das guri (Sager). G. 195-207.
 - 6. Die Jordanquelle zu Tell el Raby, ber fleine Jordan bei Josephus; bie Lage von Dan (Daphne) und von Paneas. Der vereinte Jordan in seinem bentigen Insammenfluß mit bem Nahr hasband aber als früher gefonderter Parasicificom in ben Marfchen bes El Saleh. G. 207-218.
 - 7. Die Westseite bes Nahr Sasbany mit bem Merbich Ayan, ben Onellfuffen vom Dichebel Safab ju ben Marichen und bem Sec Ei Stieh; Baffer Merom, ober Samechonites Ges ber Alten. 6. 218—236.

Mumerlung. Orisbeftimmungen am Cichlich; ans v. Bils benbeiche Sagebuch in Mer. G. 296-228.

- 8. Die Bergftabte auf ber weltichen Gebirgeningeinung, bem Dichebel Gafch; in Merbich-Andn (3jon), Ibl ober Gibl (Abel, Abl.), Das nin, Sebes (Rebeich) und Safeb. S. 238-265.
 - . 1. Gibl bei Budingham, 3bl bei Git Smith, 3bl ober Abil el

hawa bei Thomfon, Abil el Ramb bei Thomfon. Die beiben versichiebenen Abil. Das Abel Beth Maacha und Sjon ber Schrift (Derbich Nobn). S. 230-242.

- 2. Das Caftell Gunin mit bem Dorf ber Mutuali. G. 242-246.
- 3. Rebes, Rebee in Raphthali, Tell el Rhurelbeh nach Ell Smith. E. 246-252.
- 4. Safed, Saphade bei Schultens, Szaffab ber Araber nach Burcks barbt, Caftrum Saphet bei Marin Sanutus, Sephet bei Will. Tor. S. 252—280.

Unmertung. Lage von Sagor, ber Resibenz König Jabbins von Sagor, ber Saupistabt bes norblichen Ranagu, an ber Ofiseite bes Waffers Merom, ibentisch mit ber Ruinenftabt Saguri bei Schelfh Oman el Sagur, ober Ain el Saguri (En Sagor ber alten Zeit). S. 260 — 265.

- 5. 3 meites Rapitel. Mittleres Stufenland bes Jordangebietes vom Baffer Merom (El Buleh) zum See Genezareth ober bem See von Tiberias (Babr Tabarleh). S. 266-358.
 - Erlanterung 1. Der gauf bes Jordans vom Ei Saleh unter ber Jatobsbrude vorüber bis zur Ginmundung in ben Tiberiad: See; bie enltivirte Uferebene El Batifieh mit ben Ghuwarineh; Et Tell, bas alte Belbfaiba Inliad; die beiben Bethfalbas in Gatlida und in Ganlouitis. G. 268—281.
 - Erlanterung 2. Das Galitätiche Moer ober ber See Genegareth, Rinneveth; ber See von Liberias; Ramen, Lage, Umschiffung, landichaftliche Rainr, geognofitiche Berhältniffe, Quellenreichthum, beife Quellen, Salzbache, Erdbeben, Binbe, Clima, Begetationes Character. G. 261 311.
 - 1, Ramen. S. 281-283,
 - 2. Aftronomifche und hypfometrifche lage, Anebehnung, Sunbirung und Befchiffung. G. 293 286.

Anmerfung. Periplus bes Galifaer:Meeres nach Comfe 3. be Berton (1889), und Größenangaben von C. Rebiufon. S. 296 — 290.

- -8. Laubichaftliche Reinr. S. 290 293.
- 4. Geognoftifche Berhaltuiffe, plutonifche Bilbungen, Bafaltgange. 6. 203 300.
- 5. Quellenvelichthum, beiße Quellen, Balgbache. G. 300 305.
- 8. Erbbeben, 1837. G. 305 306.
- 7. Baffer, Binbe, Clima, Begetationes Character. S. 306 311.
 Erlanterung 3. Das Uferland bes Galliger-Rreres. S. 311-353.
- . I. Galitaifde ober Befte u. Rorbweft. Geite bes Geet. G. 11 .- 311.

- 1. Die Stadt Albertas, Cabaria ber heutigen Bemobner. G. 315-382.
- 2. M Mebichbel (Migbol), Magbala; bas El Ghuweit (Meine Ghor) ober bie Chene Gennefar, ber Babl el hamam, bas Kalagt In Maan ober Kalagt hamam, bas Tanbenfolofi. 6. 222 331.
- 3. Die Duellen und Bache ber Chene Gennefar; ber Chan Mumeh am Rorbenbe berfelbeng Bethfalba (Bat Szalba bei Corgen). C. 331-335.
- 4. Chon Mingeh, Die Duellen Min Din und Min et Tabighab; ber Weg nach Tell Gam; Ruinen von Covernaum. S. 335-344.
- Erlanterung 4. Das Uferland bes Galilaer Meeres, Fortfegung. 6. 344 353.
- II. Die Gub: und Suboft: Selfe bee Seed. S. 344 353.
- Erlanterung 5. Die große Rarawanenftraße von ber Offeite bes Tiberlas: Sees über Feil (Appeca) und Rowa (Asve) burch Ofchos lån (Gaulonitis) und Ofchebur (Jepbur, Ituraa) nach Damaelne; nach Burchardt (1812). S. 354—357.
- 5. 6. Drittes Rapitel. Das untere Stufenland bes Jorbans vom Tiberias-See bis jum Tobten Meere. G. 358-481.
 - Erlantenng 1. Erfte Berfuche ber Anfnahme und Beschiffung bee Borbanlaufes bis jum Tobien Meere; Molyneux Jorbanfchiffahrt vom Tiberlas. See bis Beriche, 1847. S. 358 371.
 - Erlanterung 2. Der Ausfluß bes Jordans aus bem Tiberias-See und fein erfter öftlicher Bufluß, ber hieroman, Parmuf ober Schestiat el Manbara (el Menabhere ober Manbur); Din Reis (Mies), Gabara's Ruinen; Die heißen Baber, hamath, Amatha. S. 371-384.
 - Erlauterung 3. Die 3 nordwestlichen Buftuffe jum Jordan vom Tiberiad-Gee bis Beifan (Schihopolis), und ihre Onellhöhen; Babi el Fedschas mit Arb el hamma; Babi el Bireh mit bem Berge Thas bor; Babi Desche mit bem Dichebel ed Dahi ober bem fleinen Gers mon. S. 384-409.
 - 1. Babi el Febichag (el Fejas bei Robinfon, el Fejah bei Bilfon) unb feine Duellhobe Arb el Samma. S. 386 391.
 - .2 Der Babi el Bireh und ber Berg Thabor an feiner Onellhobe. 6. 891-404.
 - 3. Babi Defche und feine Duefthohen, ber Dichebel eb Dabi, bed fleine hermon. G. 404 408.
 - Erlanterung 4. Der Babi Beifan, die Stadt Beffan und bas Gestinge Dichelbon. Ber'in, bas alte Jeserel; die Onelle Jourel (Kin Dichalab) im obern Babi Dichalab. Das Gebirge Gilbor. Beth Sean, Scuthopolis, Beifan. S. 409-485.
 - 1. Ber'ln (Ser'in), bas alte Besteel, und bie Duelle Besteel im Thale grunde, bem obern Babi Belfan. G. 410 419.

- '9. Das Gebirge Gilbon, jest Dichelban (Jelbon) ober Dichebel Fusin'n; Gebine bei hieronymne; Gelbon ber Rrengfabrer. G. 419-426.
- 2. Beifan (Bufan bei Burdharbi), Beig Gean (Bethichean, Betichan)
 - Ertanterung 5. Das Jordanthal fiemaris Beffan mit feinen wefte Achen Buffaffen bis Jericho, nach Burckfarbt und E. De-Berton. S. 435-446.
 - Erlanterung 6. Fragmentarische Berichtigung und Bervollffanbis gung ber generellen Ueberficht bes Jordangebietes zwischen Beifan und Jericho, auf beffen Beffeite bis zum Bafferscheiberuchen gegen Samaria und Judaa. Suffoi, Babi el Ralih; Thebez; Babi el Ratis. S. 446 45%.
 - Erlanterung 7. E. S. Schuly Exenefionen von Sito nach Refr Induch (Mexanbrium), Rarn el Sartabeh, Rarifit (Roreae), Burbich el Bar'ia und el Baffalija (Archelale). S. 451-457.
 - Erlanterung 8. Mabl Faffait, Chirbet Baffall, bie alte Phofaelis und ihre Ralmengarten. G. 458-461.
 - Erlanterung 9. Dr. O. Barthe zwei Erenrfieuen gwifchen bem Sorban und Rablus (1847). G. 462-474.
 - 1. Ausflug von Jericho über bas Wasser Dosch (Aln Dat) ben Wabi Reweimeh (Nawa'imch), el Ubscha (el Aubje), über ben Dschebel Gubbus, die Felsgrotte Redschemeh, über die Ruinenorte Sfamtreh, Rreir, über die Dorfer Ofchalu, Kabelan nach Rablus (1847). S. 462—469.
 - 2. Dr. S. Barthe zweite Ercurfion von Rablus gegen Dft, norbwarts ber Gubbusroute, über Bet (an Salem vorüber) nach Tana, Churs bet Sammer bis in ben Babi Ferra' (Fari'a); zu einer Vin milituris und über bie bebeutenbe antite Ortschaft Bet Dejan (Thirza ober Beth Dagon) und Tall nach Rablus zurud (1847). S. 470-474.
 - Grlanternug 10. Resultate über bie allgemeinen Sobenverhaltniffe ber großen Baffericheibelinie; absolute und relative Boben an ber Beffeite bes untern Jorbangebietes. S. 474-480.
 - 1. Abfolute Soben aber bem Ocean.
 - 2. Relative Doben über ben Umgebungen.
- \$ 7. Miertes Rapitel. Das untere Stufenland bes Jonbans. Fortsehung. Die Dasa Jericho; Zugange von ber West- und N.W. - Seite; das Dorf Niba mit seinen Umgebungen; ber Babi Kelt, Ain es Sultan, ber Karantal; die Sud- Ein- und Ausgange zum Iordanbad und zur Einmundung in das Todte Meer. G. 481-557.
 - Grianterung 1. Deg ber Bligerforamone in ber Ofterwoche von Berufalem nach Bericho, und andere Ingange von ber Beffe und

Rordfeite bahin auf verschiedenen Renten: über Azarlyge, Bethanien, Chan Shubhrur (Chetrul), Kalaat elebem (Abummim), ben Wabi Kelt (Cherit ober Bach Chril), bas Fort Kafon zu ben Aquabneten und dem Alab Jabar in die Jordanebene. Die geognoftischen Berhälts niffe bes Bobens zwischen Hebron, Bethlehem und Jernfalem bis Bericho und zum Nordende des Todten Weeres, nach Auffegger. S. 485—500.

- Erläuterung 2. Die Dase Beriche. Das Dorf Riba und sein Castellthurm. Die Ruinenumgebung. Alte Entturgewächse, heutige Begetation und Anbau, Clima, Bewässerung, Wasserleitungen. Ain es Sultan (Elifa: Brunnen), Rarantal (Quarantana). Die Einswohner in Riba. Seehens Ausenthalt im Lager ber Bent Stem ober bes Tribus ber Ehteim am Fuß bes Karantal. S. 500—534.
- Erlanterung 3. Die füblichen Gin, und Ausgange von Jericho jum Borbanbabe, ju ben Jordanfurthen und bis jur Ginmundung bes Jordans jum Todten Meere. S 534-556.
- \$. 8. Fünftes Rapitel. Fortsetzung Die Ginsenlung bes Tobten Meeres ober bes Asphalt-Sees; Birtet Lut, Lots Meer, auch Babberret Lut ober Babbaret Lut nach Seeten; Birtet Zoar bei Corisi, Abulfeda u. A. und seine Umgebung. S. 557—708.
 - Erlanterung 1. Flaches Norduser bes Tobten Meeres von ber Eine munbung bes Jordans in baffelbe subwestwärts bis jum ersten Borgebirge Ras et Feschchah und jur Einmundung bes Ribron: Baches, nach Seegen, Ruffegger, v. Schubert, Robinson, Gabow, Wilson. S. 557—563.
 - Erlanterung 2. Oftuser bes Tobten Meeres. Seegens zweimas lige Umwanderung ber Oftseite seines Gestabes an ben Mündungen bes Wabi Serfa Maein (Rallirrhoë), bes Wabl Mobscheb (Arnon), bes Wabi Keraf vorüber zum Wabl el Ahsa (Jareb, bem Weibens bach), in bas Ghor es Sasieh, und wieber zuruck zum Jordan (vom 15. bis 24. Januar 1807, und vom 26. bis 31. Januar zuruch). 5. 564—596.
 - A. Seehens hinmeg vom Jorban bis jum Gubenbe bes Lobten Meeres bicht an beffen flippiger Oftfelte vorüber (vom 15. bis 24. Januar 1907). S. 566-593.
 - B. Geegens Radreife vom Gabenbe bes Tobien Meeres jur Muns bung bes Arnonbachs. 1807. S. 593 596.
 - Erlanterung 3. Weftnfer bes Tobien Meeres von bem Ras el Feschah und ber Manbung bes Kibron-Baches über Ain Dichibby, Sebbeh und ben es Inweirah-Baß jum Salzberg Usbum in bas Ghor zum Subende bes Sees. G. 596—617.

- Der Ribron:Bach von feiner Quelle bei Jerufalem jum Rlofter Si. Saba (Defr Mar Caba) am Babi er Nahib, b. i. bem Monchesthale, bis zu feiner Ausmundung als Wabi en Mar, b. i. bas Fenersthal, am Ras el Feschchah jum Tobien Meere. S. 598—617.
- Erlanterung 4. Weftufer bes Tobten Meeres; Fortfepung. Die Bafferscheidehöhe in Juda im Deft bes Tobten Meeres mit ben sich gegen Oft zu beffen Westgestade sentenden Madis Urtas, Taamisrah und andern. Wadi Urtas bei den Salomonischen Teichen, die Garten von Etham. Der Dichebel el Fureibis, das kleine Paradles, ber Frankenberg ber Legende, das herodion; das Labprinth bei Khureltun, die hohle Abutlari. Tesu'as Ruinen, die Prophetenstadt Amos Tesoa. Die Wüste Tesoa, die halbbeduinen Taamtrah, Reschaideh, Ra'abireh und die Dschellahin. S. 617—633.
- Erlanterung 5. Westuser bes Tobten Meeres; Fortsesung. Rosbinsons Wanberung von ben Ta'amirah über Beni Raim (Raphar Barucha), Tell Bif (Siph) nach Ma'ein (Maon) und Rurmuls Ruisnen (Rarmel, Chermule); von ba nach Ain Dichibby (Engebbi) und Ain Terabeh. Wolcotts Besuch zu Sebbeh, Majaba. S. 633 661.
- 1. Bon bem Ta'amirah-Lager und Bent Raim über Tell Bif nach Ruts mul (Karmel), 9. Mai. S. 633 642.
- 2. Weg von Rurmul (Rarmel) burch ben Babi el Ghar nach Ain Dichibby (Engabi). S. 642-651.
- 3. Mordweg an ber Kufte von Ain Dichibby über Ain Terabeh, Ain Ghuweir an die Munbung bes Kison, jum Ras el Feschschaf. S. 651—655.
- 4. S. Beleotte Deg von Rurmul nach Sebbeh (Dafaba); Befchreis bung bee Felefegels Dafaba unb feiner Ruinen. S. 655 660.
- 5. S. Bolcotte Beg von Sebbeh nach Ain Dichibby und jurud nach Tefu'a. S. 660 — 661.
- Erlauterung 6. Das Gubenbe bes Tobten Meeres, seine Umgebung bis Rerat, jum Ghor es Safich und bem Babi el Ahfa (Sareb, Welbenbach). S. 661 — 698.
- 1. Reref (Reraf, Rarraf) Crac, Petra Deserti, bie hentige Sauptstabt in ber alten Moabiter Lande, befncht von Seehen, Burchardt, Irby, Mangles, Bantes und Legh. S. 662—682.
- 2. Ingang zu bem Subenbe bes Tobten Meeres von ber Bestseite, auf ber Debrouftraße, über bas Lager ber Dichehalln, ben es Jusweirah: Paß, am Salzberg Uebum (Sobom) vorüber, burch bas Ghor es Sasieh zu ben hutten ber Ghawarineh am Dabi el Ahfa und zum Babi Dera'ah, ober bem Flug von Keret. S. 682-698.
 - 1. Debron : Deg von ber Weftfeite burch bas Land ber Dichehalln, burch bas Ghor es Safieh nach Leret. S. 683 693.

- 2. Ausflug von Reret über bie Ruinen von Boar am Dera'ah ober Reref-Bluß, und zu ber halbinfel, bem Ghor el Megra'ah, an bem S.D.: Ende bes Tobten Meeres (1818). S. 693-698.
- Erlanterung 7. Die Beschiffunge:Bersuche bes Tobten Meeres von ben früheren Zeiten bis auf die letten fünf nautifchen Erpeditionen auf bemielben, ju beffen wiftenichaftlicher Erforichung. S. 698-708.
- 1. Erfter Berfuch bee Irlanbere Cofligan (1835). 6. 790.
- 2. Berfuch von Moore unb Beef (1837). 6. 701-702.
- 3. Lientenant Symonds Befchiffung bes Jorbans und bes Lotten Meeres (1841). S. 702 704.
- 4. Bierte Expedition, Des Lieutenant Molyneur Beschiffung Des Jor- band und bes Tobten Meeres (1847). S. 704 707.
- 5. Fünfte Erpebition, bie bes Gouvernements ber Bereinsftaaten Morbs Amerita's unter bem Oberbesehl bes Lieutenant 20. F. Lynch gur Beschiffung und Erforschung bes Jordanspftems, nebft Aufnahme und Sundirung bes Lobten Meeres (1848). S. 707 --- 708.
- 5. 9. Sechstes Rapitel. Die vollständige Beschiffung bes 3orbans und bes Todten Meeres, wie deren Aufnahnte, Rivellirung und Sundirung, durch die Expedition ber Nordamerikanischen Bereinsstaaten unter dem Commandeux B. F.
 Lynch. (1848). S. 709-780.
 - Erlauterung 1. Befchiffung bes Jorbans vom Gee Elberias gum Sobien Deere (1848). S. 709-723.
 - Erlanterung 2. Beschiffung bes Tobten Meeres (29. April bis
 - Erlänterung 3. Allgemeine Resultate über die Raine bes Tobten Meeres. Depression, Sundirung, Productionen: Asphalt, Schwesels bunfte, heiße Duellen, Salzquellen, Juffüsse, Treibhalz, Gebirgsarten, Berdunftung, Dunftichicht, Farbenwechsel, Steinsalz, Salzzone, Salzgehalt. Sage und Sppothesen über die Entstehung. Der tiefe Einstung in der nördlichen großen Salfte bes Sees und die Seichtigkelt in der kleinern Salfte gegen das peträische Ghor hin, nach Sunderungen der Lynch'schen Erpedition. S. 749—779.

Anmertung. Die mitrostopliche Belebung bes Lobten Dees red, nach Chrenberg. S. 779-780.

Drudfehler und nothwendige Verbefferungen, nebst Nachträgen.

Selte 67 mo ftalt ber Jahlen 7 und 8, welche bie Reihenfolge floren, It und 12 gu lefen, und banach bie folgende Reihe bis 17 buf G. 72 gu verandern fein wirb.

. 147 Beile 9 v. oben lies Bror fatt Jeor.

- 285 . 14 v. oben. Daß die Schifffahrt und Flicherei auch im Mittelalter nicht ganz aufgehört hat, bezeugt eine Urfunde vom Jahre 1132, z. Jest der Rreuzsahrer unter König Fulco, der den Stliteheren des helligen Grabes in Jerusalem unter ans dern Bergabungen auch die Fischerel auf diesem See gestatstet: , praeteren ut navem unam in mari Galilene ad piscendum assidue habennt, iis similiter dono" s. in Rozière, Cartulaire du St. Sépulcre. Paris. 4. 1849. I. p. 227; und bestätigt von Balter, Fürst von Galilan und Rache solger des Bilb. de Buris, in Assises de Jerus. ed. Beugnot. II. p. 524. Nr. 40.
- Su S. 478. Ale Rachtrag zu obigen Meffungen ber absoluten Schen folgt bier bas Resultat and Capt. Lynche spater im Januar 1850 an bas Navy Department eingesandtem wissenschaftlichem Report, ber folgende Augaben enthält, die wir, in Pariser Enft berechnet, hier beifügen:
 - 1. Spiegel bes Tiberias: Sees unter bem Mittellanbischen Meere 612 Buß Par.
 - 2. Spiegel bes Tobten Meeres unter bem Mittellanbifchen Meere = 1235 #
 - 8. Alfo Gefammigefalle bee Jorbane = 623 .
 - 4. Größte Ticfe bes Tobten Meeres und Lynche Sunbirung = 1227 s
 - 5. Bernfalem Dobe über b. Mittl. Mt. 2449 :
 - 6. Jerufalem Sohe aber bem Tobten Beere (2249 + 1235) 3684 .

Seite 503 Beile 12 v. oben lies: 460, 463 ftatt 197.

: 563 lies oben Seitenzahl 563 fatt 534.

564 3. 7 v. ob. lies: 24. Januar 1807, und die folgende Zeile 8, 25. bis 31. Jan. 1807, ftatt 25. Jan. 1806 n. ftatt 15. Jan.

. 565 3. 16 v. ob. lied; bes nachsten fatt beffelben.

- . 566 : 19 : : "les: 15 .- 24. 3an, 1807 ft. 15 .- 25. 3an. 1906.
- * 569 * 23 * * lies: 1807 ftatt 1806. * 571 * 3 * * lies: 1807 ftatt 1806.
- . 578 . 12 v. unt. lieb: Alraunmurgel ftatt Alaunmurgel.
- . 590 . 18 . . liee: Afaba Atla fatt Alba Miala.
- . 725 . 1 v. ob. lies: flottlrenben flatt flattirenben.

Die

Sinai-Halbinsel, Palästina

unb

Sprien.

3meiter Banb.

Drittes Buch.

West = Astien.

Fünfte Abtheilung. Die westlichen Gliederungen von West-Asien.

Das Gestadeland West-Asiens.

Die Sinai=Halbinsel, Palästina und Sprien.

> 3weiter Abschnitt. Palästina und Syrien.

> > Erftes Kapitel. Einleitung.

§. 1.

I. Vergleichende Uebersicht des fprischen gandes im Allgemeinen.

Mus ber Borhalle, ber sinaitischen Salbinsel, vom Suben her sind wir schon auf breierlei Wegen auf palästinischen Boben vorgerückt: längs bem Gestabelande über Gaza gen Abcalon; auf ben Pilgerstraßen vom Sinai über ben Rücken bes Thhousaiten producted mancherlei wenig ober mehr gebahnte Pfabe altester, mittelaltriger und neuester Beiten verfolgend; aus ben würsteren Strecken zu ben ersten grünenden und einst so reichlich bestauten und bewohnten Borhöhen bes Dschebel Chalil ober der Berge Bebrons, an den Südgränzen Judäas; und zulest noch auf den erst seit wenig Jahrzehenden wieder gangbar gewordenen oftlichsten Routen, über Wadi Rusa, durch die Einsenfung des el

4 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

Araba und el Ghor, zum Subende des Todten Meeres, in welschem die größte Tiefe ganz Palästinas, bas Jordanthal, ben Schluß feiner so eigenthumlichen Gestaltung findet, welche einen Sauptscharacter in ber Physiognomie ber ganzen Landschaft abgiebt. Bu beren besondern Berhältniffen, die wir auch von der nördlichen, der mesopotamischen Seite ber früher berührt, wie von der öftlichen sprisch arabischen näher kennen gelernt haben, konnen wir nun um so vorbereiteter übergeben.

Den einmal von uns angebahnten Gang der Untersuchung für allgemeinere Zwecke versolgend, bleiben wir bei ber uns vorliegensten Sauptaufgabe, die keineswegs eine alles befriedigende spescielle Donographie Palaftinas für forschende Bibellefer sein kann, für die wir schon die classischen Werke von S. Reland und R. v. Raumer in jüngster Zeit besitzen, um so weniger blos bei ber im engen Naume sichtbar abgegränzten Vereinzelung ber zugehörigen Landschaft steben, da wir es mit einem ber Planetensaume von ber hochsten Bedeutung für das ganze Spstem der Erde zu thun haben, der immer auch in Beziehung auf die umgebensten Landschaften überhaupt wie auf den ganzen belebten Erd-Organismus zu betrachten sein wird; denn eben auf diesem Boden sind Naturs, Völkers und Wenschengeschick so innig durchwüchsig und gegenseitig gestaltend geworden, daß die ganze Welt Antheil an bessen Entfaltungen und Entwickelungen zu nehmen hatte.

Die nirgend die rohe Gewalt oder die außere Größe bauernben Sieg hat in ben höhern Anordnungen ber Dinge, sondern die
innere Größe, der Kern und Gehalt, so ist es auch mit den Planetenräumen des Erdenrundes. Palästina gehört, seinem Umfange nach, zu den weniger ausgedehnten, sa zu den dem Umfange
nach geringfügigen Ländern der Erde; aber sein Name ist unter
allen Erdgebieten der am weitesten ausgedreitete auf dem Planeten. So weit christliche Gemeinden wohnen, ist er ein geseierter
Name, an den immer Erinnerungen, Gefühle, Gedanken, Ueberzeugungen von der größten und höchsten Wichtigkeit für das menschliche Herz geknüpft sind. Ia so weit heidnische Wölker über den
Erdball verbreitet sind, so weit dringt er auch heute schon vor,
wird dort immer einheimischer werden und die Augen aller Menschen dereinst auf jenes wunderbare Land der höchsten Offenbarungen hinwelsen.

Auch die gerftreuten und verftoßenen Rinder Balaftinas, benen nur bie Offenbarung bes Gefeges auf jenem Boten gu Theil marb,

benen die Erfullung berfelben auf jenem Schauplat ber Worte und Berte bes Erlofere und Weltheilandes noch verfchleiert ober ganglich verborgen blieb, find an benfelben boch auch noch in ihrem gangen altglaubigen Ibeentreife gefeffelt. Gben burch ibre Battiarchengeit, burch Jebovab ibren Lanbesgott, burch ben einen Tempel auf Moriah, burch bie Glangperiobe ihrer Richter, Bropheten, Gefengeber, Ganger, Ronige, ja felbft burch bas gange Befchid ihres Bolles, burch feinen furchtbaren Cturg, wie bie baraus bervorgebenbe Berftreuung. Darum manbern noch beute alljabrlich viele Bunberte bes judifchen Boltes nach biefem ganbe ihrer Bater jurud, um nach fo manden unruhigen Lebensichidfalen bort wenigftens eine rubige Grabesftelle gu fuchen. bem Drient wie aus bem fernften Occibent treibt fie felbft im boben Greifenalter bie Gebnfucht nach bem Frieden, ber ihnen unbefannt geblieben, noch babin, unt, wenn auch nur vom fäuflich ibnen überlaffenen Blate, ben Blid auf Moriab ju richten, in beffen Angeficht ihr Leben ju beschließen, bas bochfte Biel ihrer Bunfche ift.

Auch ihre Dränger, Die abtrunnigen Bolfer der Araber und Turken, Die heutigen arabisch-turkischen Gebieter bes Landes, theislen mit ihnen gleichen Wahn, ber, wenn schon eine Thorheit, boch an sich menschlich rührend bleibt. Auch den Mohammedanern ift, nachst ihres Propheten heimath, Palästina das heiligste Land der Erbe; Ierusalem vorzugsweise nennen sie "el Robs," richtiger "el Subs," die heilige Stadt. Die Wallsahrt zum haram, b. i. zur Moschee, welche der Khalif Omar an der Stelle des Saslomonischen Tempels erbaute, ist nächst der Pilgerfahrt nach Metka die verdienstlichste Wallsahrt für jeden Diener des Koran.

Das Reich ber Bahrheit wie des Irrthums ber Bolfer nahm auf jener eng umschriebenen Stelle unsers Planeten in seinen bistorischen Erscheinungen und Entfaltungen eine gewisse irbische Gestaltung an; biese murbe burch ben himmel und ben Boben bestingt, bie ihnen zum Gezelte und zur Fußbank bienten.

Gewinnt nicht jede Gartenftelle ihren gewichtigen Ginfluß auf bie Blume, auf ben Fruchtbaum, in Buche, Entwidlung, Gebeiben, unter ber pflegenden Sand ihres Gartners; und jedes Land in Sottes weiter Schöpfung, unter feiner höhern Leitung, follte ohne Ruckwirfung bleiben auf feinen Bewohner, ben Menschen und auf bie Bolter ber Erbe? Noch bleibt bem Siftoriter Bieles zu ersorschen übrig, noch ift er in vielen einseitigen Borurtheilen be-

ţ

fangen; aber fo viel ift entschieden: die Geschichte fteht nicht nesben, sondern innerhalb der Natur, sie steht unter dem Sterenenhimmel in ihrem Gottesgarten. Die Naturwirkungen laffen sich nicht ausschließen aus der Reihe göttlicher Wirkungen auf das Seelenhell bes Menschen, und wir find noch weit davon entfernt, sie begreifen zu können, des zuversichtlichen Tones ungeachtet, den die sogenannte Wissenschaft sich nicht selten deshalb anmaßt, wenn sie schon nur in ihrem eignen sich selbst beschränkenden Wahne verharrt.

Bu einer folden biftorifden localen und boch geiftigen Entfaltung im raumlich Sichtbaren gebort bas eigenthumliche burch bie Matur bebingte Leben ber bebraifchen Altvorbern auf ber Stufe eines patriarchalischen Girtenftandes, ber nur wenigen Bolfern ber Erbe fo, wie biefen, jugetheilt marb; jumal in einem Welbelande Defopotamiens, unter affprifchem Sternenhimmel, am Ufer eines Guphrat und Jordan, am Bufe eines Ararat und Germon. Dabin bie Wanderung ber Ergvater im weibereichen Berglanbe Rangan, Die Bergweigung nach Arabien, eine temporare Unfiedlung im agpptifchen Frucht = und Culturlande. Gine Gefet. gebung unter ben Gewittern bes Singi und ein Bug burch bie petraifche Bufte. Dazu ber Anmache ber gwölf Stamme in einem Lande, barin Dilich, Sonig und Delbache fliegen, bicht neben ben nadten Steinflippen von Petraa, Jubaa, Ephraim. Das Eigenthumliche eines Jorbanthales, eines Rebronbaches, eines Schlunbes, in bem Coboma unterfant. Dabin gebort bie ifolirte Berufalem, bas Thronen ber Bergginnen von Gion und Moriah, weit bervorragend für ferngiebenbe Bolferfchaaren. Und gu alle bem noch bie Anfurthen, bie Deere, bie Cebern auf Libanon, ber Thau auf Bermon, Die fetten Triften Garon, Die Blumengefilde Jebreel, Die Berglandichaften Galilaas mit Seen, ben Augen ber Lanbichaft, bie Ginoben Jerichos mit feinen Balmen = und Balfambainen.

Wer mag es verkennen, daß die Landesnaturen in Indivisualitäten hervortreten, die nur hier sich beisammen sanden, die überall auf das Geschehene gestaltend einwirkten, dessen Mester in Ueberlieserung, Geschichte, Staaten und Bolksleben, in Bolkssglauben, Bolkslehre hervortreten mußte. Und wenn unser Planet nicht als eine blos todtabgerundete, oder als bloses Aggregat geballte Masse das Sonnenspstem umkreift, sondern als ein in sich bestehender Erd-Organismus, als ein lebendiges Werk der göttlichen Schöpfung, deren Meister seine fördernde Sand noch

nicht von ihr abzog, so mußte auch vom Anfang an ein tieferer Busammenhang stattfinden, wie zwischen Leib und Seele, so auch in beiben zwischen Natur und Geschichte, Seimath und Bolf, Phhilt und Ethit. Ja es durfte unmöglich erscheinen, und den Entwicklungsgang des Boltes Israel in eine andere Seimathstelle bes Planeten hineinzudenken, als eben nur in die von Palästina. Auf keiner andern konnte und sollte sich wol die heilige Geschichte so gestaltend entfalten, wie wir sie auf und in dieser klar vor unsern Augen und für alle nachsolgende Zeiten bargelegt erblicken.

Bon ber einen, ber raumlichen Geite, Dies ins Auge gu faffen, bie Inbibibualitat ber Blanetenftelle gum großen Beltgangen in bas geborige Licht ju fegen, mochte wol bie bobere Aufgabe unferer Wiffenichaft fein; fie batte bie Berbaltniffe und Gefebe bargulegen, nach benen ble Wohnftatte gur Aufnahme ber Ergoater und bes Bolfes Berael vom Unfang an bereitet mar, gu geigen, wie bas Rind ber Borfebung bie bargebotene Gabe in fich an- und aufnahm, ju feiner eignen Entwidlung und Ausbilbung; ben Bucher nachzuweisen, ben bas Bolt Israel trieb mit bem ibm verliebenen Erbtheil an Ranaan; wie bas gange Menfchengefclecht für alle folgende Beiten baran mitbetheiligt murbe, und welchen Antheil feitbem, bie nachfolgenden Jahrtaufenbe binburd, Diefelbe Lanbicaft mit ihren Gigenthumlichkeiten am Schidfal ber Erbbewohner genommen habe. Giner Lanbestunbe Balaftinas find bamit offenbar ihre bochften Aufgaben geftellt, und wenn wir auch gefteben muffen, bag faum ein Berfuch biergu begonnen, und ungeachtet ber Berichterftattungen fo vieler Saufenbe, burch eine lange Reihe von Jahrhunderten bindurch, felbft in ben letten Jahrgebenben burch außerorbentliche Unftrebungen ihr noch teineswegs genügt worben ift, fo bleibt boch bie gu erfüllende Aufgabe biefelbe, zu ber wir auch bier nur geringe Beltrage gu liefern im Stande finb.

Wenn fie zum Schauplat einer Canbichaft verfagt ift, ber wirb, wenn fie zum Schauplat einer Geschichte geworden, boch in bem Studium bleser Geschichte ihre welthistorische Natur wie in einem treuen Spiegelbilbe erbliden können. Bu nahe bem Gegenstande tuden, förbert nicht immer ben Ueberblid bes Wefens beffelben; ber unmittelbaren Forschung in ber Natur treten in ihren unend-lichen Nannichfaltigkeiten und Einzelnheiten zu viele ben Blid ab-lentenbe Berftreuungen und hemmungen entgegen; baber enthalten birecte Berichte nicht immer lauteres Gold, weil große Schärfe

8 . Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

ber Beobachtung nur Seltnen zu Theil wirb. In ber Reprobuction burch ben menschlichen Gelft, und zumal burch ben Standpunkt, ben die Geschichte barbietet, tritt ber Gedankenreichthum, ber auch in den Natur- und Länderformen verborgen liegt, an dem man oft Jahrhunderte lang gebankenlos vorübergegangen ift, in das flarste Licht.

Daß biefes Schickfal auch Balaftina traf, ift keine Frage. Bon ben hunderttausenden, die dabin zogen, waren wol auch Taufende burch ben Trieb der Erkenntniß und Vorschung geleitet, wie wenige find es aber, die, wenn auch Manches für sich, doch wenige Frucht mitgebracht haben für Andere von ihrer Pilgerfahrt. Ein zu ho-ber Gegenstand, an bessen Fuß man zu nahe tritt, kann in seiner Spize nicht mehr gesehen werden; das heilige Land, zu erhaben in seiner Gesammterscheinung für ein gläubiges Gemüth, mußte die nichtsten überwältigen, die sich ihm naheten, wie die tiefste und höchste Wildniß des Alpengebirgs den Blick am meisten verwirrt und zu einer Uebersicht des ganzen Gebirgszuges unfähig macht, der nur auf einer gewissen Sihe aus einer gewissen Ferne gewonenen werden kann.

Micht andere ift es mit bem Standpuntte, ben bie Biffenfcaft einzunehmen bat. Beboch nicht zu allen Beiten fonnte bie geographische Biffenschaft biefen einnehmen; ihr mußten erft febr piele Borbereitungen vorhergeben. Dur nach und nach fonnte bie Lanbestunde Palaftinas mehr und mehr aus bem Duntel und aus ber Bertennung, ja ber Bergerrung, bervorgeben, in bie fie lange Jahrhunderte hindurch verfenft lag; ben alteften Auslandern blieb fie immer fremb, felbft bie nachften Rachbarn, wie bie gebilbetften Bolfer bes Alterthums wie ber neuern Beit, blieben unwiffenb in ibr. Balaftina mar bom Anfang an ein abgefonbertes Land, wie Israel ein abgefondertes Bolt, unb barum beibe Jahrtaufenbe binburch fo unverftandlich fur Anbere geblieben. Reine große Landftrage führte binburch von Bolf gu Bolf; alle gingen-an feinen ganbesgrangen gur Geite vorüber, gleich ben Seewegen por feinem an Unfurthen armen Beftabefaume bin. Reiner ber beibnifden Staaten bes Alterthums tonnte burch bie Theofratle Jebovas mit einem anbern geographifch, mercantilifch, polilitifch, religios verenupft werben; alle murben fie ringsum von Rangan gefchieben burch ben theofratifchen Ibeenfreis, ber in biefem ganberfreife ber vorherrichenbe murbe.

Am weiten fprifchen ganberfreife (f. Erbfunde Th. XII.

6.132 u. f.) hatte Palaftina feinen besondern raumlichen Antheil, swischen ber Landenge Suez und ber peträischen Salbinsel
im Guben, langgestredt gegen Norden bis zum mittlern Stufenlande bes Euphrat, wo beffen wilde Waffer die Enghaffe ber fub-

lichen icon fprifchen Taurustette burchbrechen.

Sprien wird im Beften vom mittellanbifden Waffermeere, wie im Dften vom grabifchen Sandmeere begrangt; alfo abgefchieben vom Drient wie vom Occibent und fur fich ifolirt. Langer geftredt bom Dorb gegen Gub, beengter nach Dft und Weft, murbe es zwifden jenen beiben Sanbicaften, bem armenifch - fprifden Sochlanbe bes Saurus und bem Tieflanbe Megoptens, ein naturliches Berbinbungeglieb, bem auch ber Entwidlungegang feiner Bevollerung entiprechen mußte; von Goch-Affen einwandernb, von bem Culturianbe Meghptens gurudbiegenb in feine biftorifche Mitte. Dies follte bie raumliche Beltftellung von Balaftina fcon bom Unbeginn ber Denfchengeschichte bedingen, als bobe Brude, swiften einem Meere und einer Bufte gusammengehalten, um vom Cuphrat, ohne abzuirren, jum Dil bin und wieber jurud gu wanbern, jum Urfit vorbeftimmter Beimath in ber Ditte vorberaffatifder Culturgebiete, und boch ifolirt und ungefährbet bon außen bleiben gu fonnen. Rein anderes Land ber Erbe lag Palaftina, bem fublichen Theile Spriens, in biefer Ginficht gleich; icon bie norbliche Balfte, Soriftan, nicht mehr, bie auf ber großen babylonifd-euphratenfifd-fprifchen Bollerftrage bem Unbrang aller erientalen Bolferbewegungen frubzeitig unterliegen mußte. Balaftina lag in gleichem Conflict und boch gesonbert gugleich. Reins fo in ber unmittelbaren Dabe ber feche glangenbften Gulturbolfer ber Alten Welt, ber Babylonier, Affprier, Deber, Berfer, Phonicier, Aegypter, und boch in ihrer Mitte burch ble Ratur felbft won ihnen gefonbert und gefchieben, um feinen vollständigen Segenfat, feine nur ibm eigenthumliche Ausbilbung, feinen Donotheismus behaupten, feine große gelftige Gelbftanbigfeit erlangen ju fonnen. Reins fo im Maximum ber Annaberung ber brei Erbtheile ber alten Belt und ber funf einfcneibenben Deeresbuchten : fo bağ auch fur bie Beit ber Erfullung bie Bahnen bon ber gemeinfamen Mitte gu ben Wolfern ber Beiben icon fur bie Genbboten bes Evangeliums nach allen Beltgegenben vorbereitet ericheinen. Lagt fich in folden Sauptmomenten, Die auf ben Entwidelungsgang ber Bolfericbidfale von vielen Millionen burch Sahrtaufenbe bindurch von entscheidenbem Ginfluffe maren, eine

bobere Anordnung wol vertennen, und einem blogen Bufall, einer bloffen Raturfraft, einer rein plutonifchen ober neptunifchen Billführ bas Auffpringen einer Erbicholle gur Bebung einer Gebirgebrude nach ber ober jener Richtung gufchreiben, ober bie Musfullung biefer ober jener Einfenfung mit Deeresarmen? 3ft nicht, wenn mir, wie überall in ber großen Beltanordnung, folde Sauptmomente nachzuweisen im Stande find, welche bie Bolterfchidfale in ihrem Entwidelungsgange extenfiv wie intenfiv bebingten, ein geiftiges Glement auch in ber materiellen Ericheinung ber Welt mitwirffam gemefen und ift es noch bis beute; unb fann es bann eine Wiffenfchaft noch verantworten, wenn fie ben Erborganismus überfebenb ben Blaneten noch zu ben anorganifchen Rorpern rechnet, beffen außer ber planetarifchen Spannung abgeloften, leblofen Theilen, und ibn, bas Gange, biefen feinen Berfenungen gleichstellt? Un bunbert Stellen, Die icon ihren biftorifchen Ginfluß ausgeubt, fann Die tiefere Betrachtung bas Leben biefes Erborganismus in feinen Functionen gum Denichengefchlecht nachweisen, und bie Localitaten bes Blaneten, bie noch gu teinent Schauplage ber Denfchengeschichte geworben, werden gu ihrer Beit ihre Beftimmung nicht weniger erfüllen ale biejenigen, welche auf bem claffifchen Boben ber alten Weltgefchichte icon fruber bagu heranreifen fouten.

Balaftinas Beltftellung trat fruhzeitig in feiner biftorifchen Inbividualität hervor; ringsumgeben im Rreife von ben Refibengen ber glangenbften, antifen Culturvolfer blieb fein ganb und die Banptftabt in feiner Ditte (wie bei Gzechiel 38, 12, in umbilico terrae, nach LXX, bei Hieronymus) minber berührt von ihrem Bolfertreiben, abgefondert, fcmer juganglich burch Buften und Meere, gefichert gwifchen Rlippen, Schluchten und Bergen, ohne Reig, ohne Reichthumer, ohne Ungiebungefraft fur bas Ausland. Go fonnte es felbftanbig, in unberbroffener Bearbeitung feines fargen und boch reichlich lohnenben Bodens, ohne burch fchiffbare Stromgebiete ober anbere Naturbegunftigungen nach aupen verlodt zu merben, und immer wieber in feine eigene patriarchalifche Ditte gurudfehrenb, gur beimathlichen Entwidlung als Bolf 36rael gelangen. Das fonnte es vermoge feiner raum-Ilch abgefonberten Weltstellung, bas follte es vermoge feiner baburch bewahrten urvaterlichen Reinheit von bem Belben - unb Bogenthum ber Umgebung, ber umber haufenben gablreichen, aber minber machtigen und noch nicht ben Beltmonarchien einverleibten .

Bolterftamme, wenigstens eine langere Reihe von Jahrhunderten, bis es als Beimathland Gines Bolfes feine Rolle ausgefpielt, bas vorgeftedte Biel an biefer Stelle erreicht hatte, bie num zur Geistesheimath aller Bolfer ber Erbe erhoben warb. Ale bie Beit ber Erfullung bes Gefetes gefommen und bie Ifolirung übermunben mar, öffneten fich ben Evangelien jugleich alle Bahnen gur fchnellen und allfeitigen Berbreitung unter bie Bolfer ber Beiben gegen ben Muf- wie ben Untergang; felbft bie gleich= geitige Berftreuung bes Bolfes Israel nach ber Berftorung Berufaleme mußte, wie bie fruberen Jahrhunderte bavon ein lebendiges Beugniß geben, biefe Wege mit anbahnen.

Diefer Berein ber größten Contrafte in ber Beltftellung, eine möglichft ifolirte Burudgezogenheit nebft Begunftigung aufeitiger Weltverbindung mit ber gu feiner Beit vorherrichenben Culturfphare ber alten Belt, burch Sanbels - und Sprachen-Berfebr, ju Baffer wie zu gande, mit ber arabifchen, indifchen, agoptifchen, wie mit ber fprifchen, armenischen, griechifchen wie romifchen Culturwelt, in beren gemeinfamen raumlichen und hifterifchen Ditte ift eine caracteriftifche Gigenthumlichfeit biefes gelobten Lanbes, bas gur Beimath bes ausermabiten Bolfes vom Anfange an beftimmt war.

Sie fcbließt fich an bie nicht minber beachtenswerthe, wenn auch nicht eben blos raumlich bedingte, aber boch gleichfalls raumlich hervortretenbe Thatfache an, bag bie Religionsibeen, welche alle brei von biefer Erbgegend ausgingen, Jubenthum, Chriftenthum, Islamism, am befähigteften erscheinen, nach Inhalt wie nach ihrer irbifchen Form und Ausbrud bie größte Empfanglichfeit unter ben Boltern ber Erbe auf bie Dauer gu erweden. Mur von einer gemeinsamen burd Ratur und hiftorie planetarifch bebingten Ditte tonnten folde geiftige Bewegungen nach innen und außen fich verbreiten, nicht aber etwa von ben Enden ber Erbe ausgeben, um fich ber gemeinsamen Mitte gu bemachtigen. Gelbft bie geiftigften Ericheinungen find ben irbifch planetarischen Bebingungen unterworfen, und barum nicht minber frei; benn bas Befet bee Beiftes, b. i. Gottes, bas auch in allen Erfcheinungen ber Planeten maltet, ift ja nach bem Ausspruch bes Apoftele ble Freibeit felbft.

Rehren wir jum Lande Palaftings jurud, bas wir gunachft fpeciell im Muge behalten, fo zeigt fich boch fogleich, bag es, wenn ichon in Weft und Gub bestimmter abgegrangt, bies nicht

weniger gegen Dft, wenn auch minder graphisch bezeichnet, fich zeigt, dagegen aber seine nördliche Ausbehnung weit in das fprisiche Ländergebiet eingreift. Jedoch mathematische Linien als Besgranzungen finden sich nirgends in der Physit, nirgends in der Natur und Geschichte, wo flatt der Scheidungen überall eben so Busammenhang hervortritt, und mit diesem allseitige Wechselswirfung.

So wenig im thierischen Organismus ein einzelnes Glieb, ein einzelnes Organ herausgeriffen aus dem physiologischen Busammenhange bes Ganzen begriffen werben kann in ber Wefenheit seiner Natur, so wenig kann ein einzelner Ländertheil seinen wesentlichen Verhältnissen nach für sich erschöpfend aufgefaßt werden, wie der herkömmlich zerhackte Zuschnitt der Compendiengeographie zeigt, da diese es nur mit absolut todten Massen zu thun zu has ben glaubt. Wir seben dagegen in jedem Länderraume nur ein Glied, bessen Erscheinungen und Verhältnisse sich nur aus dem Zusammenhange mit seinen Umgebungen nachweisen lassen, bessen Zusammenhange nit seinen Umgebungen nachweisen lassen, bessen Function im Besondern nur aus dem Spstem des Ganzen hervorsgeben kann, weil der Erdorganismus eben dieses Ganzen auch gestaltend jedesmal einwirkt auf das Besondere.

Der Lanbschaft Spriens im weitesten Sinne, von welcher Palästina nur ben sudweitlichften Theil einnimmt, giebt ber sprische Gebirgszug wesentlich seine plastische Gestaltung; Bergzüge, Hochrücken, Gipfelreihen, Thalspalten folgen vorzugsweise bessen Längenare von R. nach S.; Jordan und Orontes sließen in den Sauptlängenthälern als Gegenströme, der eine nach der größten Gud, der andere nach der größten Nordsenkung bin. Beider Normalrichtungen bezeichnen den Parallelismus der Bauptthäler Spriens mit dem seiner unter sich parallelen Sesbirgssetten und Meerestüsten. Dreierlei Regionen wers den hierdurch natürlich bestimmt, gleichsam Längenzonen vom Meere nach dem Binnenlande zu.

Im Often beiber hauptstrome bas Binnenland, eine hohe Plateauflache (1200 bis 2000 Fuß mittler Gobe ub. b. M.) von weit gegen Oft hin gleichförmiger Ausbehnung. Im Westen ber niebrige, mehr ober weniger breite Kuftensaum, und zwischen beiben bas Mittelglieb, ber breite, an mannichsaltiger Gestaltung und in Erhabenbeit von mittler bis zur alpinen Gobe (Liebanon-Glipfel 9000 Tuß ub. b. M.) wechselnbe Gebirgezug.

Die öftliche gangengone, welche burch gang Sprien, vom

außerften taurifchen Morben bis jum finaltischen Guben, gleich mafige Berhaltniffe, nur mit verschiebenen untergeorbneten Mobificationen ber Oberflachen, barbietet, ift bem Befen nach Plateaus flufe, mit Steppenboben überzogen, von Bele, Sand und Grus, in unabsehbaren Bochflachen ausgebreitet, beren Birtfamfeit fic oftwarte welthin icon burch bie fuboffliche Ablentung bes Guphrotthales tund giebt, beffen Stromlauf fic burch ibre Bebung immer mehr vom Mittelmeere ju entfernen genotbigt wirb. Biernach mit fparfamen Fruchtftellen, oafengleich, ift fie nur theilmeis jur Feftsieblung befähigt, ein Land bes beweglichften Bolferlebens, ber Romabenwirthicaft, ber Bebuinenguftanbe, alfo auch ber Girtenftamme Bergele. Größtentheils in mehr als taufend bis gweitaufenb guß abfoluter Bobe uber bem Meere gelegen, berrichen bier außer bem trodnen Continental - Clima im benachbarten Bebicas. beiterer himmel, beife Commer, ftrenge Binter, icharfe Binbe, jumal Dft und Rorboft, vor; Durre, Balblofigfeit und Quellenfparfamteit find naturliche Folgen biefer Berhaltniffe, wie wir fielangs bem gangen fprifd-arabifden Grangfaume icon fruber porfanden. Doch machen gewiffe burch Bewafferung begunfligtere Theile hiervon vortheilhafte Musnahme. Denn bier ift eben bas Land ber großen Rarawanenftrage, von bem Darimum ber Guphratnabe jum fprifchen Meereswintel (28 Deilen, f. Erbt. X. G. 1032), b. i. vom Beugma bei El Bir unb . Rumtala fubmarte über Aleppo, Damastus, el Bella an ber Oftseite bes Jorban und bes Tobten Meeres, bis nach Debina und Detta, bie wir in ihrer füblichen Galfte icon fruber auf bas genauefte fennen gelernt (f. Arabien Erbf. XIII. S. 416 bis 448), beren norbliche Galfte bem wefentlichen ihrer Maturverbaltniffe nach wenig von jener abweicht. Dur find es norblichere Stationen, aber gleiche Bobenbeichaffenbeit, von ber Datur felbft geebnete Pfabe, nur fporabifc vertheilte Quellen und weibereichere Raftftellen inmitten vorherrichenber Bufte, feltnere Gulturoafen, nach benen ble Mormalrichtung ber Buge fich mehr ober weniger abzulenten genothigt fieht. Diefe Bilgerftrage von Aleppo nach Debina bat von ben 48 nothwendigen Tagemarichen bis babin bie Balfte, 23 bis 24, auf biefer Rangengone bes fo einformigen fprifchen Grangplateaus jurudzulegen, meraus fich bie Unicauung biefer Diftang ber Totallange von gang Sprien (awifcen 31 bis 36 % Grab D.Br., gegen 80 beutiche Deilen) von felbft ergiebt, in Begiebung auf Bolfervertebr. Berfolgen wir auf

14 Weft-Afien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

ber Karte bie Sauptraftorte, fo gewinnen wir baburch zugleich bie Drientirung in ber gangen Langengone auf bie einfachste Weife.

Bom Cuphrat braucht bie Raramane 2 Tagemariche bis Mleppo, 1200 Fuß üb. b. Dt. gelegen 1) (unter 36° 12' M.Br.); von ba nach home (Emesa), am el Aafi (Orontes), 6 Tagereifen. Bon ba nach Damastus (33° 32' 28" R.Br.), am Dftabhange bes Libanon 2268 par. Buß Bobe ub. b. Meere gelegen (nach v. Wilbenbruch, 2304' nach Ruffegger, 2186' nach v. Schubert), 4 Tagereifen. Bon ba 9 Tagereifen nach Belta am Mordoftenbe bes Tobten Deeres; endlich bon ba nach bem Ralaat el Baffa ober el Boffa bei Shehat (unter 31° S.Br., f. Erbf. XIII. 429, XIV. 1030), an bem Guboftenbe bes Tooten Bon ba find noch bie übrigen 24 Sagemariche burch arabifchen Boben gurudzulegen, bis auf bie 3 bis 4 erften, welche über Ralaat Menege, Daan (Erbf. XIV. 1005-1007) Bftlich vor Betra gur fprifchen Alaba im D. von Dichebal und Dichebel Ghera (Geir, Erbf. XIV. 1030-142) burch bas Bwifchengebiet ber alten Spria Sobal führen, ebe man mit ber Ataba efch Schamie nun el Scham, b. i. Sprien, wirklich verläßt, und bie gebirgige Raturgrenge Spriens und Arabiens überfchrei= tenb in bas eigentliche Bebichas eintritt (Erbf. XIII. 431 - 435).

Die zweite Längenzone, bie maritime, im Westen, ber tiefliegende Rüstensaum Spriens, ift nur von geringer Breite, stets nur auf wenige Stunden von W. nach D. beschränkt, oft von Vorbergen und Vorgebirgsklippen auf engere Userränder oder schmale Strandlinien zurückgewiesen, jedoch barin mannigsach wechselnd; vom Süden bei Gaza längs Palästina (Sephela und die berühmte Saron) bis zum Gebirge Rarmel in länger gedehneten Chenen; doch immer an Breite abnehmend, von da an, längs dem phonicischen Gestade meist auf vielfach unterbrochene Buchteebenen beschränkt, und im nörblichen Goristan oft ganz versträngt durch bicht am Meeresuser fortlausende Klippenwände.

So hat diese maritime Ruftenzone eine gewiffe Analogie in ber Bildung mit dem arabischen, noch unter libyschem Einflusse gelegenen Tehama gemein, längs dem Userrande des Nothen Weeres, aber als westliches Gehänge des sprischen Gebirgszuges eine reichere Bewässerung, größere natürliche Fruchtbarkeit; durch die nördlichere Lage minderen Sonnenbrand; durch die Stellung zum

¹⁾ Erof. X. S. 955.

westlichen Mittelmeere milbere, seuchtere Seewlnde und grune Bewaldung; durch sein Hochgebirge im Rucen fühlere Luste und größern Wechsel ber Jahredzeiten. Also ungemeine Bevorzugung bei größerem Mangel von Weeresanfurthen, wie bei blos vor-überziehender, also wegleltender Küstenströmung, im süd-lichsten Drittheil, dem palästinischen, wodurch dieses eben vom maritimen Versehr gesondert blieb; im mittlern Drittheil dasgegen ein übergroßer Reichthum an zu- und absührenden Meereskströmungen, wie an basenreichen Buchten, dem phonicischen Küstenlande, durch welches bessen Bevölkerung, obwol die besachbarteste, den großen Naturimpuls erhielt, den Gegensat in der Rolle der alten Weltgeschichte zu bilden, den maritimen gegen den continentalen, gegen Israel, durch frühzeitigste weiteste Ausbreitung nach außen.

Die britte Langengone, bie mittlere zwischen jenen beiben, ber lange fprifche Gebirgezug, gehort ebenfalls gang Sprien an, aber mit mannigfachen Mobificationen, welche von bem entichiebenften Ginfluß auf alle Natur = und Bolferericheinungen fein mußten. Schon gegen Dft und Weft, welche characteriftifche Berfciebenbeit; bas allmählige, terraffenformige Unfteigen von ber bemalbeten, reichbegrunten Deeresfeite ber, von Stufe gu Stufe bis ju ben hobern gerundeten weldereichen, beerbenreichen Triften und Bergruden im Guben, ober ben fteilern, felfigen, alpinen Bipfelreiben in ber Ditte (bem Libanon), wie im Morben; bagegen nach ber grabifchen Binnenseite gegen Dit ber prallige, überall nachte Abfturg in die gangenthaler bes Orontes und ber noch tiefere mauerabnliche bes Jorban, von bem auf ber Weftseite auch nicht einmal eine Spur von Analogie bervortritt. Der Rorbund Gublauf biefer Langenthaler, fcon an fich ben Reigungen nach entgegengefest, aber auch fonft im Contraft binfichtlich aller Raturthpen, zeigt febr verschiebene Formen, wenn fcon beibe faft gleicher Wiege entquellen. Der Drontes ift fo mehr gleich= gultig geblieben fur bie Befchichte; bas Jorbanthal, begunftigter von ber Ratur burch Seebeden, reichere und feltfame Formen, ift jur Entwidelung ber bochften Bluthe für Menfchengeschichte gelangt. Der Jorban ift ber Saubtstrom bes Landes. Wie bie Duelle in ber Sprache bes Drientes bas Auge ber Canbichaft beißt, fo ift auch ber Strom, ber vielen folcher Quellen entfpringt, Die am meiften belebenbe und geftaltenbe Aber bes Lanbes, bas anregenbfte Brincip feiner Unwohner, bie Sauptlinie ber Unfiedlung,

ţ

bes Bertebre, ber Civilifation. Geine verfchiebenen Quellen im Libanon und Germon, burch ichneereiche, regenreiche, bobe Gipfel und Baffergrottenbau genahrt, laffen burch bie eifigen Borrathefammern, Soblenteiche und Seebeden feinen Lauf bauernb bas gange Jahr hindurch befteben, indeß faft alle andern Gemaffer Gpriene umber, bie nicht mit ibm gleiche Berbaltniffe theilen, in ber Dit Recht blidt baber trodnen Jahreszeit faft gang verfiegen. gang Balaftina binauf ju ben reigenben, ichneeigen Goben bee Germon und Libanon, weil von baber bem Lanbe feine Befruchtung, fein Segen tommt; ber Landmann wie ber birt, ber Ganger wie ber Brophet, bie Lebre und Boefie nimmt von ba ihre iconften Bleichniffe und Symbole. Die Ginfentung bes Jorbanthales giebt ber Phyfiognomie bes gangen Lanbes ihren Sauptzug, ber palaflinifden ganofchaft ihren eigenthumlichen Character. Denn Diefer Jordan ift ein Strom, wie fein anberer ber Erbe; er ift ber eingige feiner Urt. Gin Binnenftrom ohne Erguß jum Deere, mit bem Berichwinden in ber tiefften Ginfentung ber Oberflache ber alten Belt tief unter bem Spiegel bes Dreans; im Paralleliemus mit bem fo benachbarten gangenguge ber fprifden Rufte, ohne fich ihr auch nur ju nabern. Done biefem nachften Deere, wie boch ber Drontes, wenn auch im furgeften Querthale, bei Untiodien fich jugulenten, verschwindet er ploglich, lagt aber fein bis zum Rothen Meere fortlaufenbes Thal troden liegen. Aus Sipfeln und Boblen bervorgetreten, fammelt er feine Baffer auf terraffirten Thalftufen, bie nur gum Theil troden gelegt find, wieber in abgeschloffen großen, felfigen Seebetten; ift als gemischtes Bafferfoftem noch auf unentwickelter Stufe eines eigentlichen Stromlaufes jurudgeblieben, ohne ausgewirfte Thalbilbung, nur ein eigenthumlicher, mit rollenben und ftebenben Baffern theilmeis erfüllter Erbfpalt zwischen Feletluften und Thalmeftungen.

Der lange Gebirgszug felbst von Nord nach Gub, beffen Oftsuß von ben beiben genannten Stromspftemen bespult wird,
besteht aus vielen unter sich parallelen Retten und Berzweigungen,
mit hohen Sipfeln, Felsruden, immer nur hochliegenben, mehr
ober weniger gebehnten Längenthälern, beren teins (benn bas
Val Bekan, wo Baalbet zwischen Libanon und Anti-Libanon, bas
größte hohe Längenthal, bleibt immer noch 3000 guß üb. b. Meere
erhoben) in die Tiefe ber beiben genannten Längenthäler zur Seite
hinabreicht. Kein größeres, tiefes Querthal burchset bieses Spstem ber sprischen Gebirgsparallele von D. nach W.; benn sonst

wurbe ber Jorban fich nicht in Lanbfeen verlieren, fonbern einen Ausbruch zum Mittellanbifchen Meere gewonnen haben, wie bies erft im außerften Norben am Mons Caffus ber Alten mit bem Drontes ber Fall mar, bem nach ploglicher Weftwendung, im rechten Bintel gegen Beft, Doch mahricheinlich auch nur in Folge einer Erschutterung burch eine Erbfpalte ber Erguß gum Mittelmeere geftattet ward. Dort fentte fich aber auch die Plateaubilbung an feinem Oftufer, wie bie Bebirgebilbung am Beftufer bes Drontes, ehe fie weiter nordwarts wieber gu ben amanifchen und taurifden Retten emporfteigen, porläufig icon ju geringern Boben hinab, und bob baburch bie Ifolirung bes norblichen Goriftan von ber Enphratftufe Defopotamiens und vom Mittelmeer vollig auf. wodurch eben bier bie ewige Durchfurth ber Bolfer Borber-Affens im Baffagelande Soriftans vom Guphrat gum fprifchen Gefabe bedingt marb. Der Dangel bes Durchbruchs am untern Jorban gegen Beft mar es eben, ber bie große Ifolirung Balaftinas verftarfte und baburch feiner Boltergeschichte eine gang andere Wenbung gab.

Richt nur tiefliegenbe Querthaler fehlen; auch bochliegenbe, welche als Gochftragen, Querpaffe, Gattel, Uebergange, von Ratur bequeme Communicationen von Dft nach Weft, vom Binnenlande jum Deere ober umgefehrt, barbieten fonnten, fehlen im füblichen palaftinifchen Drittheile; wenn auch nicht gang, fo finb fle boch feltner und immer beichwerlich ju überftelgen, fie trugen febr vieles jur Ifolirung von ber maritimen Welt bei; fie gaben bagegen ben wenigen Stellen, mo fie etwa noch vortommen, eine um fo mertwurdigere locale Bebeutung. In bem mittlern Drittheile mar bie alpine Gebirgebobe bes Libanon ale Bolferbemmung, faft nur mit einem einzigen Duerpaß zwifchen Damastus und bem phonicifchen Geftabe, von nicht geringerer Bebeutung fur bie Buftanbe ihrer Bevolferungen, bie bis beute febr ftationar bleiben konnten. Wenn bort eben baburch bie Civilifations. Dunfte gang außerhalb ber gemeinfamen, fcwerzuganglichen, wilbern, mehr jugefpitten Gebirgemitte gu liegen tamen, und auf Damastus im Diten, auf die phonicifchen Bafenftabte im Weften befdrantt blieben, fo trat bagegen auf dem mehr plateauartig geformten und breiter gewölbten Ruden bes füblichen Theiles bes palaftinifchen Bebirgszuges bas Begentheil in ber Situation ber Bauptorte eben auf biefem mehr innerhalb liegen= ben, alles übrige beberrichenben breiteren Ruden ber Baffericheiben

ţ

hervor, wie die Stadte Bebron, Berusalem, Sichem, Samaria, Mazareth, Safed und andere barthun, benen man feine entsprechende Städtebildung im Innern des mittlern Dritz theiles nachweisen kann, so wenig wie im nördlichen Drittheil Spriens, wo sich das Uebergewicht ber Civilisation vielmehr auf die Oftseite concentriren mußte, in die Städte Damaskus, Hamat, Aleppo, wegen ihrer Stellung zum Euphratspfteme.

Benn ichon in biefer Grundlage Spriene, feiner Blasfit, eine große Mannichfaltigfeit feiner Oberflächen und ihrer Functionen verborgen liegt, fo fleigert fich biefe noch durch eine zweite große Natureintheilung, die aus rein hppfomestrifchen Berhältniffen bervorgeht, und jene Längenzonen gleichs sam quer burchschend, von D. nach B., ihre hpbrographischen Bertiffen ferbinet und eleichen Bertiffen ferbinet und bliffen prographischen

fchen Bethaltniffe bedingt, und gleichsam regelt.

Es ift bie coloffale Gefammterhebung bes mittlern Drittheiles von Sprien in feinem Gebirgefnoten bes alvinen Libanon. Gie bewirft gunachft bas entgegengefeste Befente ber beiben hauptlangenthaler, bes Jorbanthales gegen Gub, bes Drontesthales gegen Rord, beren jedes eine Strede von 60 bis 70 Stunden Weges gurudlegt, aber jugleich auch bas Spftem gablreicher Querthaler, namlich phonici= fcher Ruftenftrome und bes Blateauftrome von Damasfus. Denn gwifchen beiber genannten Sauptfluffe Quellgebiet, 33 bis 341/4 M. Br., erhebt fich ber fprifche Gebirgegug gu feinen mehrfach parallelen Gochfetten und alles bominirenben, nach allen Richtungen bin vielgliedrigen Goben in feinen Regeln bis über 9000 Bug Deeresbobe. Bier fint es nun nicht mehr blos fubund norblaufenbe Langenthaler, benen bie Bauptfluffe norb - unb fühmaris folgen, fonbern auch gegen Dft und Beft haben fich in biefem Bergrevier, bei feiner gewaltigen Bebung, vielfache Quer = thaler von ben hochften Gipfeln bis zu bem Dit - und Weftfuße bindurchgebrochen, benen nun bes Libanon Bergftrome nach allen Seiten folgen.

So ber Strom Barraba, ber mit seinen Buftuffen gegen Often unmittelbar vom Sochgebirge bes Anti-Libanon zum Plateau abströmt, die parablesische Dase von Damastus verherrlicht, und auf ber 2000 Fuß hoben Steppe teinen Ausstuß zum Meere findet, sonbern, in Irrigationen weiter Felder und Fruchthalne aufgebraucht, in dem Bahr el Merbsch verbunftet, wie ber Jordan im Todten Meere.

Nach ben Weftgehängen zu find es aber viele aufgebrochene, tiefe Querthaler, vom fublichten Mahr Rasmtch (vem Leontes) bei Gur (ober Thrus) anfangend, zwischen ben glieberreichen Gebirgsfnoten bes höhern Libanon, welche ble (ben größten Theil bes Jahres) an Schneewaffer reichen Bergströme im fürzern, steislem Lause direct hinabstürzen laffen, zu dem einst an hasen und Buchten so ausgezeichnet reichen phonicischen Gestade, wo sebe Bucht ihren Bergstrom mit seiner fruchtbaren Dunbungsebene, jede Mündung ihren hasen und ihre hafenstadt besaß, im Ruden geschützt durch steile hochgebirge und nach vorn begunstigt durch die vortheilhaftesten Bewegungsverhältnisse von Winden, Lusten und Weeresströmungen, um zur Weltschiffahrt aus ihren gesichertm, beschränkten Staatennestern gewissermaßen von der Natur selbst in die Weite hinans getrieben zu werden auf die hohe See zur Entbedung neuer Welten.

Belde Berichiebenheit ber Borberbeftimmungen burch bie Da turplaftif, ba an ber gangen füblichern, palaftinifchen Rufte faum ein einziger Bergftrom, taum ein Ruftenflufchen jenen vermanbt ju finden ift, tein Safenort; etwa am Norbhorn bes Rarmelbergs ber Rifcon-Bach, Retfun, ausgenommen, mit ber Dunbung in Richt in der Große ber Bluffe, benn fie badie Bat von Afre. ben alle ale furge Ruftenftrome bochftene nur eine gange bon ein paar Tagereifen, auch nicht in ihrer Schiffbarfeit, ba fie inegefammt nur flurgende Bergwaffer finb, liegt ihre Bebeutung, fonbern in ihren terraffirten Thalbilbungen und ben baburch bebingten Bewäfferungen fammt ben ihnen jugeborigen fleinern Deltas und Ruftenebenen. Da es an biefen lettern auch langs bem palaftinifchen Gebirgezuge feinesmege fehlt, fo gewann auch Baläfting bei bem Bleiß feiner reichen Bevolferung ben Rubm. ein Laub gu fein voll Fruchte, barin Dilch, Sonig und Delbache fliefen, und bie cananitifche Terraffencultur tonnte bie Du-Bercultur fur bie gange Levante und ben Guben Europas werben. Der große Unterschied ber phonicifchen Landichaft von ber palaftinifchen bestand nur barin, bag in biefer alle Thalgebiete wieber in ihre eigene Mitte gurudfehrten, in jener aber nach außen gum Reere gewandt blieben, wohin baber auch ber gange Bertehr und Die Richtung bes Bolfslebens geben mußte.

Durch biefes centrale alpenbobe Gebirgelanb, bas mit feinen bochften Gipfeln und Felfenfluften gwar nur an ber ewigen Schneegrange hinftreift, ohne fie eigentlich ju erreichen, aber boch

alljährlich mit mächtigen Schneelaften fich zubedt, welche, mit ansbern atmosphärischen Rieberschlägen, reiche, conbensirte Waffersichäpe für bas gange Jahr aufzuspeichern hoch genug sich in bie obere Luftregion erheben, ift Shrien, und zwar zumal bas mittelere und südlichere, zu bem seine größten Göhen und Gesenke vorzugsweise sich hinneigen, ungemein bevorzugt vor allen seinen flachen umherliegenden Nachbarländern; benn es wurde badurch befähigt, nicht nur seine unmittelbare Rahe, sondern auch auf weite Ferne hin dieselben mit der nothwendigen Wassersuse, die in ganz Vorderasien nur sporadisch vertheilt ift, reichlich zu begasben. Ein Borzug, der ben zehnmal größern Nachbarländern Arasbien, Babylonien, Aegypten gänzlich abgeht.

Es zerlegt fich bemnach ganz Sprien, nicht nur von Oft nach West gerechnet, in seine drei natürlichen Längenzonen, ben continentalen, ben maritimen Theil und ben zwischen beiben sich erhebenben Gebirgszug, sondern auch von Süben nach Rorden hat es seine Natureintheilung in seine drei Hauptquartiere, das südliche, mittlere und nördliche Shrien, durch seine plastischen Verhältnisse erhalten. Das centrale ist eben das Vergerevier des Libanon, welches die beiden andern weit überragt und scheidet, deren Vergzüge, bei weitem niedriger, nicht wie jenes, das Mittelglied, denselben Character der Erhabenheit in Anspruch nehmen können, sondern nur, in sosern sie sich ihm nähern, daran einen entserntern Antheil haben.

Ohne biefe centrale Erhebung murbe gang Sprien biefelbe Bafferarmuth, berfelbe Mangel laufenber Strome und biefelbe Begetationsleere wie feine niebern perfifchen, arabifden, petraifchen Umgebungen getroffen haben; es batte nicht bie Rolle übernehmen fonnen, bie es in ber Weltgeschichte ju fpielen berufen mar. Run tonnte Damastus mit feinem Barabiefe einer ber alteften Gulturgarten ber Erbe an ber Oftfeite aufbluben; bas vielgeglieberte gegen Weft vorfpringenbe phonicifche bafen ., thaler . undsflugreiche Ruftenland tonnte ben Weltschiffern ber alten Welt gur fichern Berberge ber bamale vielbewegten affatifchen Welt bienen; bas norbliche Drittheil, Coriftan, bas fprifche Baffageland borberaffatifder Bolter - und Geereszuge von ber Dft - jur Beftwelt, batte auf ber furgen Strede vom Beftbuge bes Gupbrat gur Dunbung bes Drontes bei Antiochia wenigstens noch ben färglichen Bewinn ber Libanongewaffer ju genießen; bas fubliche Drittbeil bes Lanbes aber, bas alte Canaan, bas fpatere Balafting,

von ben Borhohen bes Libanon, bem hermon, an, reich bewäffert burch bie Wiege seines großen Stromspftems, lag, bes innern Reichthums und ber Selbstgenügsamkeit sich bewußt, in sich gekehrt,
abgewendet von Oft und Best, in beglückender Bölkerruhe, bis
auch hier die Zeit der Ebben und Fluthen des Bölkergebranges
hereinbrechen sollten. Aber daß dieses eben erst später geschehen
konnte, dies war schon in der früher angeordneten Plastit des Lanbes vorgezeichnet, benn dieses subliche Drittheil, Palästina, welcht,
aller Analogie in der Gesammtbildung ungeachtet, doch wieder von
bem nördlichen Drittheil, dem Sprien im engern Sinne, Soristan,
in wesentlichen Punkten ab, so daß eben dadurch seine Individualität als eigenthümlicher Länderthpus einer gesonderten Bolksheimath noch bestimmter hervortritt.

Bon ber Centralgruppe bes Libanon find bie beiben norblichen und füblichen Drittheile Spriens gleich verschieben; bas Jorbanland, Balaftina, untericeibet fich aber wieber mefentlich von bem Dronteslande, Coriftan. Der Drontes entftromt groar auch bem boben Libanon, tritt aber febr balb wieber beraus und ift nur öftlicher Begleiter von beffen fortgefehtem Rettenzuge, an feinem Oftufer aber von flachen unabsebbaren Plateauebenen begleitet. Der Jorban bagegen fturgt ju einem Tiefthale binab, bas eingemauert bleibt vom Anfang bis gum Enbe, ba auch an feinem Dftufer bie Steilmande mauerartig ju mehrern taufenb guß hobem Rlippenlande wieber emporfteigen, und auf ihrem ebenen Ruden fuhlere, weibereichere Dochflachen tragen. hierburd ift Balaftina weit daracteriftifcher von ber arabifchen Dachbarlanbichaft gefchieben und gefichert, ale bies von berfelben Dftfeite, ber affprifch-euphratenfifchen, bei bem Dronteslande ber Fall fein tonnte; bas Untiodifche Soriftan war baber weit juganglicher von Dft, von ber mesopotamifchen Bollerfurth ber, von allen überfluthenben Bolferftromungen fortmabrenb bewegt und bebrobt; Balaftina aber nicht, bem bas ichwerzugangliche Bebichas und bas breite wufte Sprien gur naturlichen Schutmauer biente gegen Boltergebrange. Soriftans Bolterichidfale fliegen baber mit ben affprifch = mefopotamifchen gufammen; im Rorben am untern Orontes war baber von jeber ein Land ber Bolferftragen, bes Sanbelsverfehre (wie Sabmors, Balmyras, Antiochias, Alephos und anderer Gefchichte beweifen), turg (f. bas Lanb ber Bengmas, Erbt. Ih. X. G. 959-1003) ein Baffageland gibiichen bem Often und Weften, vom Euphratfoftem nach Rleinafien und jum Mittelmeer, eine ber Babnen ber großen Beltverbindungen vom Drient und Occibent. Dort brangten fich affprifche, perfifche, parthifche, romifche, griechifche, feleucibifche, faffanibifche, mongolifche, turfifche Bolfer = und Berrichermechfel hindurch, bis beute noch bie Turfomanen bort bie Dberband behielten; Belle auf Belle ichob fie fort, und fur einheimische Gefchichte hatte teine Bollerichaft bort Beit fich bauernber gu ent-3m Guben, am untern Jorban, berrichte bagegen immerfort ber Ginflug ber Scheibewand vor; bier lag ber Rnotenpuntt natürlicher Gemmung ber Bolter, nie fant bier eine Berbindung gwifchen Oft und Weft fatt, bis gur mobammebanifchen Bolferüberichmemmung; benn ber temporare Berfehr ber Batriardenzeit ber Bebraer mit Megopten, ber ber Salomonifden wie ber Mabataerperiode, hatte andere Richtungen und andere vorübergebenbe Bebingungen, bie mehr bie Sinaihalbinfel trafen. borübergebenber maren bie Durchzuge eines ber Pharaonen, Alexanbere und ber Geleuciben, bie romifchabygantinifche Berrichaft felbft fand beshalb bier ihren Grangftein (f. Erbf. XIV. G. 104).

Die größere Fulle von Duellen, Bachen, Fluffen und Seespiegeln größerer und fleinerer Art ift eine zweite wesentliche Abweichung der sublichen von der nördlichen Gruppe, mit welcher
natürlich große Borzüge für einheimisches palästinisches Boltsleben, Andau und Landescultur in Berbindung traten; benn felbst ber
größere auf modernen Karten zwischen Sama und Antiochia, bei
bem alten Apamea eingetragene große See von Famieh ober Bohaire muß weggestrichen werden, ba er nur als Spothese nach
Analogie ber palästinischen Flußsormen bahingezeichnet war.

Eine britte Differenz liegt in ber größern Anfiedlungsund Culturfabigkeit bes sublichen palaftinischen Gebirgslandes,
bie wir schon durch die baselbst allgemeiner volksthumlich geworbene cananaische Terrassencultur characteristrt haben, eine
Art bes Andaues, die auch im mittlern Gebirgslande, bem phonieischen, die heute vorherrschend geblieben ift. Was allen dreien
landschaftlichen Gebieten abging, sind die weitläuftigern, einen Kornsegen tragenden Abenen, der für größere gedrängtere Bevölkerungen
so unentbehrlich ist. Diesen Mangel, die Kornarmuth, konnte das
mittlere phonicische Gebirgsland burch seinen Schiffahrtstransport
ersehen; das nördliche Soristan wie das subliche Palästina aber
nicht. Sie waren bagegen gleichartig auf die ihnen benachbart
vor- und zur Seite liegenden Kornkammern angewiesen, die

ihnen in der Roth ihre Dienste zu leiften im Stande maren, ba fie nur durch wenige Tagereifen breite Buften von ihnen geschieben find; so im Mordoften die mesopotamisch- babylouische,
im Sudwesten die ägyptische Rorntammer. Welchen Ginfluß
auch dieses Raumverhältniß der Weltstellung auf den ganzen Gang
ber Geschichte, der Gultur, des handels der respectiven Bevolterungen ausüben mußte, ift befannt, und knupft sich schon ohne
weiteres an die bedeutenden Städtenamen des Alterthums Demphis und Babylon an.

II. Uebersicht ber Quellen gur Landestunde von Palaftina.

Eine vollständige literarische Kenntniß ber Quellen, aus benen die Kunde Palästinas zu schöden mare, ift nicht Gegenstand
unserer Aufgabe, die wir hier zu verfolgen haben. Obwol wir
noch kein Werk kennen, das den außerordentlichen Schat hierhergehöriger Arbeiten und Denkmale, wie es doch wol wünschenswerth ware, erschödesend darlegte, so besigen wir doch vortressliche
Borarbeiten dazu, und wir führen nur die Quellenverzeichnisse bei h. Reland, Pocode, Meusel, Bellermann, A. Rosenmüller?), h. Berghaus?), I. v. hammer-Purgstall?),
zumal auch die neueren bei K. v. Raumer b und E. Robinson an, welches letztere bis gegen Ende des 15ten Jahrhunderts
zu den vollständigsten und fritisch gesichtetsten gehört, die wir besien. Auch solche Quellenverzeichnisse der Engländer und Franzosen?) sind hier der Beachtung werth.

Und liegt hier nur mit hindentung auf jene genauesten Rachweisungen baran, die Art übersichtlich anzugeben, auf welche Beise wir nach und nach zu immer bestimmterer Runde bes Landes gelangen konnten, um die Stufe unserer Erkenntnig von bemselben

[&]quot;) Rofenmuller, Gandbuch ber biblifchen Alterthumefunde. Bb. I. 1823. S. 6 — 130: Erfenntuigquellen ber biblifchen Alterthumefunde.

³⁾ Derghaus, Memoir jur Karte von Sprien. Gotha 4. 1835. S. 1 bls 21.
3) Rec. in den Miener Jahrbüchern 1836, 1839, 1843.
3. 74 87. n. 103.
3) R. v. Manmer, Balästina. 2. Anst. 1838.
5. 2—19.
4) E. Robinson, Balästina. Halle 1841. 1. Bb.
5. xv1—xxxix.
5) John Kitto, Palestine, the Bible Hist. of the Holy Land. Lond. 1848. 8. p. iv—xxiii; Munk, Palestine. Paris 1845. 8. p. 654—658; sur les Voyages de la Palestine.

ju beurtheilen, überlieferten Irrthumern auszuweichen und bie noch vorhandenen von der Butunft auszufüllenden Luden aufzudeden. Ein gedrängter hiftorischer lieberblid ber Schidfale des Landes und ber Berichterstattung über baffelbe wird hier für unsere Zwede hinreichend sein.

1. Bordriftliche beibnifde Quellen.

In einer vorchriftlichen Beit jog bas Land noch nicht fo bie allgemeinere Aufmertfamteit auf fich, wie in ber nachfolgenden Beriobe unferer Beitrechnung; Balaftina blieb fogar im bobern Alterthume langere Beit bindurch ben glangenbften Bolfern und Staaten bes Alterthums verborgener als anbere Bolfergebiete, unb auch bies gewiß nicht ohne ben Rathichluß Gottes. Bertehr babin führte und jebe Religioneverbindung abgefcnitten mar, fo burchftreiften es nur in ben Ungludeperioben bie Beeresjuge ber Jeinde. Ale Land Canaan mar es ganglich unbefannt geblieben; ale Land bee Bolles Berael trat bie erfte Befanntichaft mit ibm im Buche Jofua bervor, bei ber Rriegführung, ber Befignahme und Bertheilung an bie Stamme Borael. Die Pharaonen lernten bas Bolf aus Canaan gwar fennen, aber bas Lanb erreichten fie nicht. Mur Pharao Reto, auf feinem Geereszuge jum Guphrat, berührte bas Jordanthal und ichlug ben Ronig Jofias bei Megibbo (2. B. b. Chron. 35, 22), eine ber menigen Stellen, wo auch Berodot bes Lanbes einmal, aber unter bem Ramen ber Sprer, ermabnt bat (Herod. II. 159).

Affgrer und Babylonier verheerten Canaan, aber sie nahmen es nicht in Pflege und Schut, sie fügten es nicht als Proping zu ihren herrschaften; sie schlugen es nur ober ließen Tribut eintreiben. Nach Babylon, an ben Cuphrat und Tigris wurde bas Bolt in die Gefangenschaft geführt, aber bas Land blieb verödet liegen, ober man überließ es fremden Ansiedlern, die da wollten, sich anzubauen. Cyrus gab dem Bolte freie Rücksehr in seine heimath, aber im goldnen Sufa fümmerte man sich wenig um bas Iordanlandchen; Darius hystaspis ließ dem Jehovah Opfer bringen, Darius Codomannus sich eidlich versichern, daß die Bewohner Jerusalems teine Waffen gegen ihn ergreifen wollten.

Bas baber ber wißbegierige Berobo't in Babylon, Thrue, Sibon ober fonft wo über jenes verborgene Land erfuhr, betrifft nur bie vom Meere befpulte Bestänfte von Saza und Ascalon in äghptischer Rabe und ift unbedeutend zu nennen; ba boch inhalt=

schwer, was er über bie Nachbarlander und Bölfer mittheilt. Rur erft unter Dapid und Salomo erfahren wir, daß Araber aus dem Sabaerlande, Phonicier aus Thrus in Judaa einkehrten, weil sie von Salomos Weisheit gehört, und wegen bes Tempelbaues; es ist die kurze Periode einer Schifferverbindung nach außen in die Ferne, um das Gold aus Ophir (Indien, s. Erdk. XIV. S. 348—431), die Floose der Cedern vom Libanon zu ershalten.

Mit Alexander bes Großen Eroberungezug wird querft für bas Abendland ber Schleier gelüftet, ber bis babin Balaftina bedte: Dag nach ber Befiegung von Thrus ber Eroberer feinen Bug burch Samaria und Jubaa nach Baga nabm, ift entichieben; ob er in Berufalem, wie Blav. Jofephus 8) ergablt, bem mahren Gott felerliche Opfer gebracht, mas alle Rirchenvater annahmen, ble fpateren Gefdichtschreiber burch wichtige Einwurfe 9) bezweifelten, die icon bie Rritit von St. Croix gu beben vergeblich versuchte 10), bleibe babin geftellt; feitbem aber ift bei ben griebifden Beichichtschreibern bie Aufmertfamteit auch auf Balaftina gerichtet. Denn viele Macebonier und Griechen hatten bas Rriegeber begleitet, auch Becataeus von Abbera, wol ber erfte Grieche, ber richtigere Dadrichten burch feine Schriften über biefes Land berbreitete, Die leiber, wie alle Quellenfchriften von Alexandere Buge, verloren gingen. Dur aus Jofephus allerbings wol getrubten Citaten und aus ber fpatern Compilation von Arrians Gefchichte Alexanders 11) find uns wenige Rachrichten hinterlaffen. falem war bamale, nach Agatharchibes von Cnitus Ausbrud 12), eine febr große burch Ratur und Runft gut vertheibigte Stabt, bie ibre Thore und ihren Tempel unter bem Sobenpriefter Jabbus freiwillig bem Sieger geöffnet haben foll, woburch fie, wie Josephus fagt, burch Jehovah vom Berberben errettet murbe. Es blieb allerdings biefe Sauptfladt bes Landes bamals verfcont bon ber Bertrummerung, welche ihre ftolgen Rachbarinnen Tprus,

Flav. Josephi, Antiq. Jud. ed. Haverc. XI. 8. p. 578—582.

Drohsen, Gesch. Alexanders d. Gr. Berlin 1833. S. 197; Gesenins, in Erschs Encyclov. Th. III. S. 25; Fr. Chr. Schlosser, Universal bistor. Uebers. der Geschichte der alten Welt. Th. III. Abth. 2. 1831.

S. 178.

D. St. Croix, Examen critique des anciens historiens d'Alexandre le Grand. Sec. éd. Paris 1804. 4. p. 547—562.

D. Arriani Exp. Alex. II. 1.

P. Joseph. Antiq. XII. 1.

Baga und fo viele anbere Capitalen getroffen batte. Balaftina fcbien bem macebonifchen Ronige nicht unwichtig, ba er es fpater in einer Rebe por bem verfammelten Beere (ble Arrian. de Exped. Al. VII. 9 mittheilt) als eine ber neuen Provingen feines Reiches aufgablte, und bem Jorbanlande wie ben Samaritanern einen eignen Statthalter, Astleplobor, eingeset hatte. Rach ber Bertheis lung feiner Monarchie verfcwindet bie begonnene ganbestunbe Balaftinas faft ganglich wieder fur die Griechen; felbft bie Seleuciben haben wenig bamit gu ichaffen, und bie Lagiben üben nur baburch ihren Ginflug auf baffelbe aus, bag fie ihrem Rachbarlanbe Bunberttaufende feiner Bevolferungen gewaltfam entziehen, um biefe am Ril angufiebeln (Fl. Joseph. l. c.). Den Romern wird bie genauere Runbe biefer Landichaft erft burch En. Bompejus gugeführt; er vernichtete bie Berrichaft bes letten felbftanbigen Ronigs ber Alten Welt in Borberafien, Dithribates bes Gro-Ben 13), am Bontus, und gog von Gilicien auch fiegreich burch Bubaea bis jum petraifchen Arabien, auf feinem Durchgange ben Tempel Jehovahs burch Plunberung entweihenb. Judaa mar burch einen Bruberfrieg gwifchen Oprcanus und Ariftobulus gerruttet; bem Romer lag nur baran, erfteren ale tributaren Ethnarch unb Sobenpriefter einzuseben, Balaftina aber gur romifchen Broving Spria ju folagen. Umftanblich ergablt bies Blav. Jofepbus (Antiquit. Jud. XIV. 3 u. 4), weniger genau haben bie romifchen Gefchichtidreiber barüber berichtet. Dun erft finben wir auch geographifche Dadrichten bel ben befannteren romifchen Autoren über bas Jordanland; jumal im Augufteifchen Beitalter, als Siberine und zumal Befpafiane und Titus Siege über Berufalent, obwol mit beffen Bernichtung (70 3. n. Chr. Geb.), bem Rriegervolle noch größeres Intereffe als guvor für jene Lanbichaft und feine Bevolferungen beibrachten.

Aber ben Römern find bie Lander nur als Schlachtfelder wichtig geworden, die Bolfer als Feinde oder tributpflichtige Provinzialen. So welt ihre Castra und Vine militares vorructen, so
weit zelchneten fie auch die Stationen und Entfernungen der Erbe
auf, weiter aber nicht; daher so häusig bei ihnen neben positiven
Daten und flarer Ginsicht auch Entstellung, Schatten und völliges
Dunkel hervortritt. Die Erdfunde hat nur zufällig durch ihre Eroberungen gewonnen; nur bei wenigen ber großen Romer hatte sie,

^{13) 3}ch. v. Muller, Allg. Geid. I. S. 290.

wie etwa bei einem Cicero, wiffenfchaftlichen Berth (Cic. de lege agraria contr. Rull. 25); meber Bolnbine, Strabo, noch Cl. Ptolemaus, Die Fürften biefer Biffenfchaft in ben Raiferzeiten, waren Romer. Diefe Berrichfüchtigen gingen nur barauf aus, ben Orbis terrarum in bas Imperium Romanum zu perwandeln; was jenfeit feines Limes lag, tummerte fie fo wenig, wie bie Dohammebaner ober Chinefen, mas jenfeit im Lanbe ber Ungläubigen ober ber nach ihrer Deinung barbarifchen Bolfer liegt. biergu, welche verfehrten Borftellungen und Brrthumer, g. B. über bas jubifche Bolt, felbft bei ben gebilbetften und meifeften unter ben Romern herrichend maren, ja felbft bei ihren größten Befchichtschreibern, fo ergiebt fich baraus ichon wol hinreichenb, wie wenig bedeutenbes mir burch ihre Berichte auch über bas Lanb Balaftina erfernen fonnen. Gie leiten bie Juden von Creta ber, wegen ber Aehnlichkeit bes 3ba und Juda und bes bochften Gottes Beus; fie nennen Dofes Bacchus, weil man beffen Rebe im Beiligthum ihres Tempels gefunben batte. Selbft ein Tacitus, ber Histor. Lib. V. ein fleines Compendium einer jubifchen Beschichte giebt, bemerkt: alles mas ben Romern beilig, fei ben Juben ver-Als En. Bompejus in bas innerfte Deihaft, und umgefebrt. ligthum ibres Tempele einbrang, fand er nicht einmal ein Gotterbild; eine Art Abichen erfüllte ibn beshalb über bie Gottlofigfeit ber Juben. Darin ftimmt ihm felbft Tacitus bei, obwol er ibren Grundfas anerfennt, bag fie nur einen Gott im innern Gergen verehren, ber emig unwandelbar bleibe.

Das sogenannte classische Alterthum giebt uns wenig Aufschluß über ben Gegenstand unserer Betrachtung; diese Sauptquelle, so reichhaltig und wichtig für die Renntniß des großen Schausplazes der alten Geschichte, läßt uns hier fast rathlos. Doch darf man auch die färglichen Angaben bei Strabo, Diodor, Tascitus, Cl. Ptolemäus nicht unbeachtet lassen; das beste Comspendium der palästinischen Geographie gab Plinius H. N. V. 14 n. 15; zumal sind die Angaben ihrer Itinerarien und Maße über die Distanzen der Orte wichtig, wie wir aus den frühern Untersuchungen über die Sinals halbinfel wissen, wenn schon des manche Abweichung unter ihnen selbst stattsindet.

28 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

2. Ginheimifch jubifde Quellen.

Dagegen öffnet fich und eine zweite hauptquelle in ber einheimischen Geschichte bes Bolfes und Landes, wie fie keine
andere Landschaft der Erbe aufzuweisen hat; fie fließt weit reichlicher, aber ihr inhaltreicher Strom zieht durch die heiligen haine
ber Borwelt, in benen bei ber schönften himmelsklarheit boch neben dem hellen Glanz ber Lichtblicke auch oft tiefe, undurchbringbare Schattenstellen im Dunkel zuruchbleiben. Es sind die Schriften Alten und Neuen Bundes, nebst so manchen apocrophischen
Büchern; auch die Werke bes Flav. Iofephus sind hierher zu
rechnen, doch in anderer Art.

Der Sauptinhalt von fenen führt nur theilmeife, ober nur gelegentlich ju geographischen Rachrichten, und nur gewiffe Bucher berfelben, wie bas erfte und bie beiben letten Bucher Dofis, bas Buch Jofua, enthalten hierin geordnefe Angaben; manche andere ber Schriften nur bem wefentlichen Inhalte jugeborige geographifche Beftimmungen. Bir muffen biefe. Die gang abfichtelos und um fo zuverfichtlicher fur fpatere Belebrung, uns felbft erft ju einem Gangen gufammenftellen, um uns bas Land ju vergegenwärtigen, in beffen taglicher lebenbiger Unichauung bie Berfaffer jener Berte lebten. Dies glebt ibnen eben jenen unichatbaren Werth unmittelbar erlebter Bahrheiten, bie überall nicht erft wie anbermarts burch fcilbernbe Darftellung, fonbern in bas Ergebnig felbft verflochten ber Dachwelt überliefert find. Bir haben ichon in ber Ginai-Balbinfel bie burchbringenbe Rraft folder Ungaben aus frubeften Jahrtaufenben bemabrt gefunben, bis auf ben heutigen Tag; es ift nur eine Stimme bei al-Ien Beobachtern im palaftinifchen Lanbe, wie auch ba noch beute bie geographifche Ratur bas berrlichfte Beugniß fur bie mabrhaftefte und treuefte Darlegung oft ber unicheinbarften, Heinften raumlichen Berhaltniffe in ben biblifchen Gefchichten abgiebt 14). Bebes Wort gewinnt bann oft erft im ftrengften Ginne genommen feine mabre Bebeutung; unberührt ift feiner geblieben von bem freudigen Erftaunen, bas folche einfältige Treue und Bahrhaftigteit im Innerften ber Geele erregt, und es mochte ber gewandteften Dialegtit ber mobernen Bweifler ichmer werben gegen biefe innere Critit anguftreben, bie fie, meift in ben Spinnegeweben ihrer Berftorunge. versuche verftridt, ju überfeben pflegten.

¹⁴⁾ f. R. v. Raumer's Balaftina 2. Ausg. G. 2.

Wenn auch nicht vollftanbige Beschreibungen, fo find boch alle Elemente in biefen Schriften niebergelegt, um une burch ein tleferes, genaueftes Studium berfelben gu einer lebenbigen Bergegenwartigung bes Gangen gu erheben, bie an wieber erwedenber Frifche und Bollgultigfeit jebe blos von außen ber angelegte Beforeibung weit gurud laffen muß. Entwirft fich nicht ein Beber, felbft febon ber phantafiereiche Rnabe, bei Lefung ber fconen Befchichten Abrahams ein lebenbes Bilb vom ganbe Canaan und bem ritterlichen Girtenleben ber Patriarchen; bei ber Lefung von 38raele Banberung burch bie Buften muß bas gange Bilo vom Lanbe Com und vom erhabenen Goreb und Sinal icon fertig bafteben. Das Buch Jofua führt burch ben Jordan bei Jericho und aus bem Beereslager von Gilgal auf bas bobe Gebirgeland ber Amoriterfürften und ihrer vielen Mitfonige; bann eben fo frifd, nach ben Giegen, gur Theilung bes Lanbes unter bie Stamme Ibraeis. Wie fonnte man lehrreicher eingeführt werben in alle Beimlichkeiten Canaans ale burch biefen trefflichen gubrer? Bon ber petraifchen Bufte, von Rabes Barnea und Berfaba an, im Sub, bis gur Jorban - Quelle bei Dan und gegen bie Boben bes Bermon und Libanon tritt fcon im Buche Jofua bas verbei-Bene Land in feinem gangen Umfange mit feinen characteriftifchen Eigenthumlichfeiten bervot, auch fur unfere geographifche Betraditung.

Aus ben hiftorischen Buchern, die bann folgen, werden die geographisch-politischen Berbindungen mit den Umgebungen in Borderaffen unter den Richtern und Königen befannter; die Dicheter und Bropheten lehren die Bolksansicht ber heimath und der Rachbarschaft kennen. Sie zeigen den Busammenhang von Land und Bolk mit ber Weltgeschichte und dem Willen Jehovahs.

Wenn ber Pentateuch und bas Buch Josua bie wichtigsten geographischen Daten überlieferten, so haben die folgenden Bücher ber Richter, ber Könige, ber Chronica, ber Maccabaer, bie Propheten Jesaias, Jeremias, Ezechiel, Daniel und andere die frucht-barften Erlauterungen bazu gegeben.

Die Bucher bes Neuen Bunbes geben zwar weniger Einzelnsten, aber manche neue Localitäten, bie in benen bes Alten nicht vorkommen; biefe haben aber burch bie Vorforge ihrer Angaben von Bergen und Semaffern, von Segenden und Bolksfitte, von Clima und Bitterung, von Anbau und Gewächsen, von Bildstiff, Schonbeit und Erhabenheit ber Landschaften Balaftinas schon

ein fo vollftanbiges Berftanbnig vorbereitet, ja man fann fagen, eine Naturumgebung fo vollftanbig bingezaubert, bag ber Banbel Befu im Lanbe, fein Leben, feine Lebre baburch in feiner gangen burchfichtigen Rlarbeit und munberbaren Fulle bervorzutreten und jum Berftanbniß ber gangen Welt ju gelangen im Stanbe war. Bas in allerbinge verhaltnigmäßig weit fparfamern localen Unbeutungen im Reuen Teftamente vortommit, ift feboch nie obne Bebeutung und muß uns von unfchatbarem Berthe fein. einzige Dame bes Lanbes Galilaa und bes Gees von Tiberias follegt allein icon eine Belt befeligenber Unichauungen in fic.

Außer ber beiligen Schrift nimmt unter ben Ginbeimifchen Flavius Jofephus bie erfte und einzige Stelle ein; benn Bbilo von Alexandria, ber fpatere Salmub und einige Andere find für Geographie bes Lanbes weniger brauchbar; boch ift bei feiner Benugung große Borficht nothwendig. Ale jubifder Belehrter, Stattbalter Galilaas, Felbberr und Dann von langer einbeimifcher Erfahrung, leuchtet überall bie genauefte Renninig feines Baterlanbes bervor, bie er auch in vielen Stellen feiner antiquarifden und biftorifden Schriften einzuflechten mußte 15). Aber bei ibm ift aus Bolitif, ba er bas verachtete jubifche Bolf ben beibnifchen Romern und Grieden naber bringen wollte, nichts abfichtelos, manches entftellt und übertrieben. In feinen jubifchen Alterthumern ftanben ihm feine anbern biftorifden Rachrichten aus fruberer Beit gu Bebot ale eben bie beiligen Bucher ber Juben, aus benen auch wir als aus bem Urquell icopfen fonnen; in feinen Rriegsgefchichten tritt bagegen die fpecielle topographifche Lanbestenntnig berpor, bie vieles ergangt, mas guvor unbefannt blieb. Leiber ichrieb er feine Werfe erft in fpatern Jahren und im fremben Lanbe, wo ibm nicht alle Specialitaten mehr fo frifch im Gebachtnig fein tonnten, bag biefes ibm wol in Bahlenangaben ober Deffungen, bie er boch in ihren Gingelheiten aufführte, untreu merben tounte, wie bies burch neuere Machmeffungen feiner Diftangangaben fich wol berausgestellt bat; ober bag er felbft burch bie Reigung, fein Bolf in ben Mugen Roms ju beben, fich ju Uebertreibungen und abfictlichen Berfalfdungen verleiten lagt, ba Golaubeit feines

¹⁶⁾ Flav. Josephi Opera omnia ed. S. Havercamp. Amstelod. fol. 1726. T. I. n. II.; R. Traill, New translation the Works of Jos.; Phil. Chasles, Etudes historiq.; Schloffer a. a. D. S. 77—79; Rosenmuster a. a. D. I. 1. S. 7—11; De Bette, Lehrbuch ber hebr. jubisch. Archäologie 3. Anst. 1842. S. 7 n. a. D.

Characters, wie aus feiner eignen Biographie hervorgeht, boch wol feine Treue noch überwiegt. Immerhin bleibt biefer Autor in ben unverfänglichen geographischen Angaben über sein heimathlanb eine reichhaltige burch andere Beitschriftsteller unerschbare Quelle bon bankenswerthen Nachrichten.

3. Chrifilice Literatur.

Gine britte Bauptquelle ift bie driftliche Literatur bes Mittelaltere über Palaftina, nebft einigen Berten mohammebanifcher Geographen aus berfelben Beriobe. Die vollftanbigfte Aufgablung berfelben bei Deufel 16) und Anderen überhebt uns ber Mothwendigfeit, bier bas langft Befannte gu wieberholen. Dir beben nur einzelnes, bas uns von befonberer Bichtigfeit erideint, bervor, wogu unftreitig por allem bes Blasius Ugolinus Thesaurus Antiquitatum Sacrarum. Venetiis 1744-1769. 34 Voll. gebort, in benen, außer bem V., VI. und VII. Banbe, Die besonders ber Geographle Palaftinas gewidmet find, ein ungemein reider Schat von Forfchungen über verwandte ober babin einfolagende Gegenftanbe von den ausgezeichneteften Gelehrten und Denfern verschiedener Jahrhunderte gufammengestellt murben. Dabin gebort bas berühmte von Bonfrere und Joh. Clericus u. A. juvor icon öftermale ebirte Ortevergeichniß ber beiligen Sorift bes Gufebius und hieronymus 17). Gufebius Bampbili (biefen Bunamen nahm er von einem Martyrer an) farb um bas Jahr 340 n. Chr. Geb., nachbem er lange in Dalaftina ale Cpiecopus ju Caefarea gelebt batte. Er erlangte jeboch nicht ble genquere geographische Lanbestenntnig wie Gleronomus, ber gelehrtefte unter ben abendlandifchen Theologen; in Dalmatien geboren, in Rom unterrichtet, burch viele Reifen gebilbet, und burch, langen Aufenthalt und locale Stubien in Balafting gang einheimifch geworben. Des Enfebius griechifches Ortsverzeichniß ber beiligen Schrift, bas er, gum Berftanbniß berfalben, in lateinifcher Interpretation mit, vielen Bufagen, Berichti-

Joh. G. Meusel, Bibliotheca historica. Vol. I. P. 2. Lips. 1784. p. 1—118; Refermüller, Robinfon n. M. 17 Onomasticon Urbium et Locorum Sacrae Scripturad, s. Liber de Locis hebraicis etc. ed. Bonfrère. Paris. ed. 1631; ed. 1659; recensuit et auxit Joh. Clericus. Amstelodami, 1707. fol. — Much in Bl. Ugolini Thes. Vol. V. fol. 1—379; nnb Jacob. Rhenfredi Pericula critica in loca Eusebii etc. in Opp. etc.

gungen und critifchen Roten bereicherte, ift ein feltner geographifcher Schat von großem Werth, aus bem Anfange bes 5ten Jahrbunberte, ba biefer Rirchenvater Gieronymus, nach gulest mehrjabrigem Aufenthalte gu Bethlebem im Jahre 420 ftarb. Danche fehlerhaften Angaben, bie aus ber Uebertragung aus ber Septnaginta, ober von ben Abichreibern berftammen, verichiebene Schreibungen mancher Namen und Angaben, und felbft fpatere Bufage ber fpatern Berausgeber, bie bem Bangen mol erft bie alphabetifche Form gegeben haben, machen auch hier eine besonnene Benugung biefer Quelle nothwendig, fo wie entichieben auch icon gu Bierondmus und Eufebins Periobe febr viele Localitaten aus altteftamentalifder Beit langft vergeffen maren, aber burch Beitanfichten und firchliche Trabitionen erfest murben, in benen auch biefe Danner in Begiebung auf vergangene, ihnen langft icon antiquirte Beiten ber Periode bes alten und neuen Teftamente befangen blieben; baber auch ihre Angaben, ohne bie Beftatigung ber beiligen Urfunden felbft ober anderer gleichzeitiger Beugen - ftets einer nabern Brufung gu unterwerfen finb 18). Gine neue Musgabe biefes Wertes mit allem gelehrten und critifchen Apparat, ben bie fortgeschrittene Beobachtung im Lande bargeboten bat, mochte baber wol munichenswerth fein, bei ber bie Berbefferungen und Berichtigungen aus ben übrigen Schriften bes Bieronymus nicht fehlen burften, in benen er nicht felten mit berichtigter Ginfict von ben eigenen Angaben in ber Uebertragung best Onomasticon abweicht. Eine folche eritifdre Musgabe ift bem noch um weniges frühern Werte, bem Itinerarium Hierosolymitanum 19) gang fürglich ju Theil geworben, bas vom Jahre 333 n. Chr. G. von einem unbefannten Bilger aus Aguitanien (Burdigala, Bourdeaux) gefdrieben marb, ber bie bamals von Conftantinus DR. im Bau begonnene Bafilica gu Berufalem bewallfahrtete, und mit Ungabe ber Stationen und Diftangen, nach Leuga's, ble altefte Befdreibung ber beiligen Orte Balaftinas ber Nachwelt überliefert bat. Das Itinerarium Antonini und bie Tabula Peutingeriana geben nur bie Ramen und die Diftangen nach romifchen Meilen, wie wir fie icon in ber Ginai-Balbinfel anführten, von wo die Viae militares burch gang Balaftina, Phonicien und Sp-

^{**)} G. Robinson, Balastina II. S. 5 n. 6. 19) G. Parthey et M. Pinder, Itinerarium Antonini Augusti et Hierosolymitanum. Berol. 1848. 8. praesat, xxxiv. n. p. 261—290; nebst einer sehr bantenewerihen Reisetasel von bem heransgeber.

rien weiter geführt find. Auch Stephanus von Byzanz, negl nolewe, vom Anfang des fechsten Jahrhunderts, und der anonyme Geograph von Ravenna, der im 15ten Kapitel des 2ten Buchs einige 50 Namen von Ortschaften in Balaftina aufführt, die er wol nur Itinerarien abgelesen und in confuser Ordnung zusammengestellt hat, haben einen untergeordneten Werth für die trockne Romenclatur dieser Landschaften. Anders verhält es sich mit den Reiseberichten der Wallsahrer dahin.

4. Bilgerreifen.

Mit biefem Ramen fann man faft alle altern Reifen nach bem gelobten Lande belegen, weil fie in mehr ober weniger frommer Abficht unternommen murben, Die Denfmale ber erften driftliden, auch wol ber altteftamentalifden Beiten aufzusuchen, und an ben fur beilig gehaltenen Stellen ber gerftorten Tempelftabt Jebovahs, wie ben burch bie Begebenheiten bes Beilanbes, ber Apoftel und Marthrer geweihten Dertlichkeiten ber gangen ganbichaft bie Andacht zum Geil ber Seele zu hatten. Daß biese Stellen zum Theil burch Sabrians Tempel, Die er ben Gottern ber Beiben, wie Benus, Beus, ober feinem Abonis erhaut batte, entweiht merben follten, vermehrte nur noch ben Drang ber Chriften bes zweiten und britten Jahrhunderte, babin ju gleben. Bater Cyrillus ift einer ber wenigen Autoren 20), welcher jenen Buftanb ber beiliggebaltenen Orte-noch vor ben Reinigungen und Meubauten ber bygantinischen Christen gefehen und befchrieben bat; benn er mar 315 p. X. n. mahricheinlich geboren und 347 Presbyter, bann Episcopus Hierosolymorum. Catechis. XII. c. 20 fagt er: Bethlebem locum ante paucos annos fuisse sylvestrem; Catech. XV. 5: ia loco, in quo crucifixus est, prius hortum fuisse, cujus adhuc vestigia et reliquiae manent. Catechis. ib. 9: ante sepulcri exornationem a Constantino factam, speluncam fuisse Sancto sepulcro pro vestibulo, quae Constantini jussu erasa fuit. Porro sancta loca post annum 326 purgari et exornari Ats nun Belena, bie Mutter Conftantinus D., feit ben Siegen über Maxentine (312 n. Chr. Geb.), nachbem er bas Rreug gum Beichen feiner Siegesfahnen, bem Labarum, erhos ben, an benfelben Stellen bie driftlichen Rirchen gu bauen begann,

[&]quot;) G. C. Reischl, Theol. Dr., Patr. Cyrilli Hierosol. Episc. Opera quae supersunt omnia. Vol. I. Monachi 1848. Vita p. xvt z. f. Ritter Erbfunde XV.

nabm ber Bulauf driftlicher Ballfabrer von Jahrgebend gu Jahrgebend und Sahrhunbert gu. Gle felbft war im Jahre 326 nach Balaftina gereift, und hatte, nach Nicephori Histor. VIII. c. 30, über breifig driftliche Rirchen und Cavellen in Arbeit neb-Biele Taufenbe folgten ihr feitbem in bas gelobte Land nach; gum Theil um es nie wieber gu verlaffen. Ungablige ber ungludlichen, in ihrer Beimath geangftigten Chriften, bie fo oft und immer wieberholt in ben Provingen bes abendlanbifchen romifchen Reichs verfolgt und burch Barbaren mit Beuer und Schwert verjagt murben, floben nach bem Drient, Megypten und Palaftina unter ben Schut ber morgenlanbifden Raifer. Go gumal auch, ale Alarich ber Weftgothe in ben Jahren 409 unb 410 Rom befturmte und Italien verbeerte. Damals famen bie Bluchtlinge ju vielen Saufenben in bas Jorbanland, mo Gieronbmus ber Rirchenvater lebte, ber Beschüßer von vielen warb, und manche rubrende Gefdichte in feinen Briefen aus jener Beit aufbewahrt bat. Gben fo bei jeben ber folgenben, fo oft wiebertebrenben abnlichen Barbarenüberfalle in ben verschiebenen Provingen wieberholten fich biefe Schreckensfrenen. Ale bie Banbalen feit bem Jahre 429 bas driftliche Morb-Afrita verheerten, marb auch biefes von feinen fo gablreichen Glaubigen entvollfert, beren größter Theil gu Baffer und zu Lande fein Beil in ber Terra Sancta fuchte.

Die Ueberfälle ber nordischen Barbaren setten aber bas ganze zwar noch heidnische, aber zum Christenthum schon hinneigende füdliche Europa in Schreden. Fromme Manner saben von ihrem böhern religiösen Standpunkte biese furchtbaren Begebenhelten iherer Belt als die Beranstaltungen bes mahren Gottes an, die faleschen Götter zu vertreiben, den Gögendienst aus den Ländern ber heiden gänzlich auszurotten. Durch den Kirchenvater Augustinus dazu aufgefordert, schrieb der spanische Preschpter Paul Drosius, um das Jahr 420, seine historien (Historiarum Libri VII)21) mit Begeisterung in diesem Sinue zur Lehre der Bölker.

Große Schaaren ber geangftigten und gerftreuten Boller fuche ten Frieden und Rube im gelobten Lande, aus mehrfachem Grunde; benn es war bas Land ber beiligften Erinnerungen, und biefe Proving bes bygantinifchen Reiches genoß unter bem Schute

^{*1)} Pauli Orosii Presbyteri Hispani adversus Paganos Historiarum Libri VII. ed. S. Havercampus. Lugd. Batavor. 1767. 4, Lib. I. ad Aurelium Augustinum p. 1 sq.

ber heifilichen Raifer auch wirklich einen tiefen politischen Frieben, wie vielleicht nie zuvor ober nachher. Erft einige Jahrhunberte später wurde bas Schwert bes Rorans aus ber Scheide gezogen und röthete auch hier ben Boben mit bem Blute seiner Bewohner. Palästina übervölkerte sich bamals im 5ten und 6ten
Jahrhundert, sullte sich mit christlichen Gemeinden in allen Theilen seiner Landschaften, selbst in den wildesten Gebirgen und Wafteneien, und wurde zu einer der blühendsten Provinzen bes oftromischen Reichs.

Mußer bem Buftromen ber Anfiebler und Colonisationen aller Art, nahm auch bie Bahl ber Beiftlichen, ber Conventualen, ber Monche, ber Eremiten überhand, überhaupt Aller, Die in biefen Beiten bes entftebenben Monchemefens unter vielfachen Formen und Lebensweisen ein befchauliches Leben ju führen fuchten, um fich baburch eine Stelle im himmel zu erwerben. Die fromme Freigebigfeit bes faiferlichen Gofes in Bygang , gur Queftattung von Rirchen, Rloftern, Bifchofefigen, gumal auch bie Bauluft ber Raifer, vorzuglich Juftinians, vermehrte bie Babl ber bequemen Rieberlaffungen, Stiften, Pfrunben ine ungablbare (f. in Procopius de Aedificiis Imperatoris Justiniani Lib. V. c. 6 - 9 u. v. a. D.; f. bie Stiftung bes Sinai - Rloftere Erbf. XIV. G. 22 E. f.). Ueberall bebedten nun Capellen, Rirchen, Rlofter und Renobochien noch neben ihnen gur gaftlichen Aufnahme ber Reifenben bas Lanb, mit reichen Stiftungen ber Regenten und ihrer Burftenbaufer begabt. Dicht blos bie fruchtreichen Thaler ober bie Bebirgeboben von Berufalem, Debron, Sichem, Ragaret, Galilaa. wurden bamit bebedt, auch Cifternen, Baber, Berbergen, Felstamwern murben in ben Ginoben angelegt, wie bie ungabligen Mauertrummer faft überall bavon auch beute noch Beugniß geben. Denn felbft bie Bufteneien murben bamals ftart bewohnt und bevölfert. Man legte bem Babe am Jorban an ber Stelle, mo Johannes ber Täufer im Jorban getauft hatte, eine bobere Beibe bet; bas Uferland murbe mit Marmor getafelt, Gunberetaufenbe befuchten biefe Einobe um bes Babes willen; in ben Bigilien Theophanias, fagt du Itinerar, mar bier ein Sammelplat ganger Bolfervereine.

Das Jordanthal manbelte fich in ein von zahlreichen Schaaren bewohntes Exemitenland um; die Schreckniffe und Wunder des sodien Meeres zogen so riele Monche in seine wildesten Felsklipsen, daß damals gegen das Jahr 600 n. Chr. G. an bessen schausbervollen Felsufern nicht weniger als 20 Monasterien ftanden.

Beatus Antoninus Marthr in seinem Itinerar (um bas 3. 600, f. Erdt. XIV. S. 29) nennt sie; bei einem berselben zu Ensgabil sollten allein zehntausenb Monche wohnen, beren unzählige Grotten und Sohlen noch heute in ben Umgebungen bes St. Saba Rlofters, an ben fleilen oft unzugänglich gewordenen Belswänden, ben heutigen Reisenden in Verwunderung fegen.

Balb darauf fiel alles dies ber Bertilgung anheim, als in ber Mitte bes 7ten Jahrhunderts bas Schwert ber Araber dieses Land wieder in Bufte und Einöde verwandelte. Eine merkwursdige Zeit der Angst und Noth, bes Aberglaubens wie der frommen Sehnsucht hatte die Bölfer des Abendlandes nach dem Morgenlande hingedrängt und diesem eine neue Bevölkerung zugeführt. Aber Viele, die bort keine bleibende Stätte fanden oder suchten, sondern nur das heil ihrer Seele durch ihre Pilgerfahrt 22) zu erstangen wähnten, waren beeisert, einen handgreiflichen Segen auch mit in ihre heimath zurückzubringen.

Bu biefem vermeintlichen Gegen gehörten, außer ber Bergebung von Gunben felbft, und bem Ablag, ben ble Rirche fur folche Bilgerfahrten auf viele Sahre binaus verlieb, auch ble Reliquien, an beren Befit bie Fortbauer biefer Bergebung haften follte. verjungte fich ber alte beionische Bahn ber Amulete, bie, in bie Beimath gebracht, bem Pilger felbft gum Schut bienen, ober auf Andere, auf bie Familie, die Rirche, die Gemeinde, die Rachfommen übertragen werben fonnten. Ihr Werth flieg nur noch mit ber Beit, und ihr Ginflug, unter Unrufung im Gebet, erbte von Beichlecht auf Beichlecht fort. Es waren Reliquien, Die auf Die Lebenegeschichte bes Beilanbe Bezug haben follten, ober auf bas Leben ber Apoftel und Marthrer. Go Erbe, Bolg, BBaffer bon geweihtem Boben, vom Rreuge Chrifti, vom Jorban, ober bas Gemand, bas beim Babe in ben Jordan getaucht mar, bas Bilgerhemb genannt, bas jugleich als ichugenbes Rleib bei ber Tobtenbeftattung gegen die Unfechtung bojer Damone biente. Chen fo ber Bilgerftab, die Bilgermufchel, mit ber man aus beiligen Quel-Ien geschöpft, bie Balmzweige, Die Dornen, Die Rojenfrange, Blumen, wie bie Rofe von Jericho aus ber Bufte, bie Maria auf ber Blucht nach Aeghpten betreten, Fruchte, wie bie Staubapfel Soboms. Go ber Balfam aus Bericho, ber Asphalt aus bem Tobten

²²⁾ Ueber bie Ballfahrten f. Fr. Bilfen, Gefchichte ber Rrengzüge. Lelpzig, 1807. Th. I. S. 3-19, 32 n. f.

Meere bei Sobom und Somorrha als Erinnerung an bas Gottesgericht, vor allem aber bie Gebeine ber Beiligen und Marthrer
felbft, aus ihren vermeintlichen Grabftätten hervorgeholt und wenn
auch nur in ben kleinften Splittern weiter veraght.

Beit gefahrvoller und alfo auch verbienftlicher, wie man mabnte, wurben biefelben Bilgerreifen und foftbarer bie Reliquien, ale bie Anbanger Mobammebs, bes Ergfeinbes, Die Gieger in Balafina und bem gangen bygantinifchen Drient geworben maren. Jest galt gur Demuth auch ber Duth, fich burchzuschlagen, feitbem 634 Die Chalifen ihre Mofcheen in Berufalem und in ber gangen Levante erbauten, und herren von Affen und Afrita geworben ma-Die Bilgerreifen in bie ganber ber Unglaubigen murben ein , Marthrthum, burch bas man fich ben himmel verbiente. Anfebn gludlich gurudgefebrter Bilger flieg nach fo mubfeliger 3rfahrt, und Banbelevortheile, wie mander andere irbifche Bewinn, fnupften fich balb an folde Banberguge. Erzählungen, Berichterftattungen an bie Burudgebliebenen, von ben erlebten Gefahren und Errettungen, von ben belligen Orten, von ber neuen Belt im Morgenlande und ihren Begebenheiten, waren bie naturlichen Folgen folder Unternehmungen, Die nicht nur Unterhaltung brachten, fonbern auch niebergefdrieben gur Erbauung in ben Familien, in Berfammlungen, in Schulen, in Rloftern und Rirchen ju bffentlichen Borlefungen bienten. Go tamen bie vielen hunberte von Bilgerfahrten und Stinerarien nach bem gelobten ganbe gu Stanbe, Die vor und nach ben Rreuggugen eine faft unüberfebbare Denge von Schriften ber verschiebenften Art erzeugt baben, bie une burch vide Jahrhunberte von Jahrzebend ju Jahrzebend menigftens Blide in jene Begenben bes Drients geftatten. Bu ihrer Beit machten fie eine Lieblingolerture ber abendlanbifden Chriftenbeit aus, erbullich und romantifch jugleich, bie in Abichriften vielfach veranbert und mit Bufagen aller Art von Gleichzeitigen und Rachfolgeben, von Banb ju Banb, von Rlofter ju Rlofter gingen, von Soule ju Schule und von Land ju Land. Die Rloftergeiftlichen bewahrten fie ale toftbaren Rachlag oft ibrer Stifter und Orbensglieber, ober ber Ritter, gurften und Berren, die fich babei betheis ligt hatten, benn alle Stanbe, burch bas Banb ber Rirche gufammengehalten, maren babel betheiligt. Biele Bunberte folder Danbichriften haben fich erhalten; bie gahlreichen Copien berfelben Berichte zeigen noch beute ibre bamalige welte Berbreitung, und eine nicht geringe Babl folder Werfe ift auch burch ben Drud

veröffentlicht worben. Deift unter bem Titel einer Peregrinatio in Terram Sanctam, eines Hodoeporicum ober Itinerarium, mit einem Anbange, Die Mirabilia Mundi enthaltent, de Locis sanctis, ober unter anbern Ueberichriften. 3hr Werth ift febr verfchieben; in ben einen herricht bie gange Belehrfamteit ihrer Berfaffer in Begiebung auf bie beilige Gefdichte por, in anbern werben beilanfig alle Mertwurdigfeiten bes Morgenlanbes in einer Art Beltbefchreibung angezeigt; bie einen find nur ber Ergug ber Seele eines febnfüchtigen Bilgers, bie anbern follen zugleich Begroeifer für Beitgenoffen und Rachfahrer fein; Die einen find lebrreiche, treue, einsichtige Berichterftattungen bes felbft Geschauten, bie anbern find Aneinanderreibungen von Fabeln und Dabrchen, voll Aberglauben und Uebertreibungen, nur bem Geltfamen und Bunberbaren nachgebenb, oft nur Bieberholungen ober Copien ber Borganger, und ohne alles Berftanbnig bes Drients niebergeschrieben. Much in Sinficht bes Beitmomentes, in welchen ihre Berichterftattungen fallen, ift ihr Berth von großer Berichlebenbeit; Die critifche Benutung ihrer auf einanber folgenben dronologifchen Reibe fur bas Land und feine Buftanbe ift Teineswege unfruchtbar, und giebt oft bie überrafchenoften Aufschluffe auch fur bie Begenwart. Die wichtigften vor ber Beriobe ber Rreugguge finb bie Berichte bes unbefannten Autors von Burbigala (Bourbeaux). bes Antoninus Martyr, Arculfus, Billibalbus Bernardus und Altmann.

Wir haben ichon bas altefte biefer Berte, 1) (333) bas Itinerarium Burdigalense ober Hierosolymitanum 23), in Beziehung auf die Buftande bes Landes jur Beit bes Aufblühens unter
ber Byzantiner-herrichaft aufgeführt, beffen erfte driftliche Bauten und Ginrichtungen es beschreibt; so wie

- 2) bas Itinerarium Beati Antonini Martyris 24) (f. Erbt. XIV. 29-35), gegent bas Enbe berfelben (circ. 600 p. X. n.), turz vor bem Einbruch ber Dohammebaner und bem fcmahlichen Sturze bes chriftlichen Reiches.
- 3) (Gegen 700) Adamnanus (ex Arculfo), de Locis Sanctis Libri III. 25). Arculfus, ein frangofischer Bischof,

et Hierosol. 1848. 8. 14) Itinerarium B. Antonini Augusti et Hierosol. 1848. 8. 14) Itinerarium B. Antonini ex Museo Menardi Julimagi Andium (Angers). 4. ap. Petr. Auri Typogr. 1640. 4.; and in Ugolini Thes. VII unter ben Zitel Itinerarium Antonini Placentini. fol. McCVIII — MCCXXIX. 25) Ed. Gret-

wurde nach seiner Ruckehr aus Palaftina burch Sturm an die Bestüfte Schottlands nach der Insel Jona verschlagen, wo Abamnanus damals Abt des berühmten Klosters dieser Insel und der ältesten geistlichen Schule des europäischen Nordens war, und die Erzählung des irrenden Wallsahrers niederschrieb, die er im Jahre 698 dem König Alfred von Nordhumberland vorlegte. Nur einen Auszug davon hat Beda Benerabilis bald darauf, im 3. 720, in seiner Historia ecclesiastica gegeben. Der Bericht zeigt Palästina am Schlusse des 7ten Jahrhunderts, in der ersten Zeit mohammedanischer Gerrschaft, und erregt dadurch ein besons beres Interesse.

- 4) (722) Sct. Willibaldi Vita, seu Hodoeporicon 26), mit ber Nachricht seiner Beregrination ift, ba er, ein Behülfe Bonifacius, als Apostel an ber Donau, 742 erster Bischof
 von Aichstädt wurde, und in der Mitte Deutschlands große Wirksamkeit erlangte, von eigenthumlichem Werthe für Verbreitung ber
 von ihm erlangten Kenntulf vom Morgenlande.
- 5) (870) Bernardi Monachi Sapientis Itinerarium ad koca Sancta 27). Im 10ten Jahrhundert ift und keine Bilgerfahrt von Bebeutung befannt. Bernard findet zu feiner Zeit am Jordan bei Jericho noch das Kloster Johannes des Täufers und viele andere Monasteria vor, also keine Einobe.
- 6) (1065) Altmann, Episcop. von Bassau, später Gründer ber Abtei Göttweiß an der Donau im B. von Wien, pilgerte 28) unter Anführung Günthers, Bischofs von Bamberg, mit mehreren Tausend Laien und vom Clerus unter großen Gesahren, wobei Biele umsamen, nach Palästina, kurz vor dem Ausbruch der Kreuzsüge (1096), wodurch auch die wenigen Angaben über diese bestühmte Pilgerschaft bei vielen Antoren, auch in den Actis Sanctorum, für die damaligen durch die Seldschusibischen Gewalthaber schon sehr verwirrten sprischen Landeszustände lehrreich werden 29). Altmann ftarb erst im Jahre 1090.

sero. Ingolstadii 1619, u. in Mabilion, Acta Sanctor. Ord. Benedicti Saec. III. P. II. p. 499 etc. 26) Mabilion, Acta Sctor. P. II. p. 365 u. Acta Sanctor. ed. Bollandi. Juli T. II. fol. 485. 7) Mabili. ib. II. p. 523, und vollständiger in Recueil de Voy. et Mémoires de la Soc. de géogr. Paris. 4. Tom. IV. p. 785—815. 76) De B. Altmanno Ep. Pataviensi apud Gottwicenses in Austria, in Act. Sctor. ed. Bollandist. Augusti 8. T. II. p. 356—376; Buchinger, Gesch. des Fürstenthums Passau. 1816. 8. 5. 129—137. 27) f. Fr. Billen, Gesch. der Kreuddüge. Th. I. S. 39—41.

40 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

- 5. Die Beriobe ber Rreugguge führte nach jenen meift nur tobographifden Angaben von Wegen, Stationen unb Diftangen ju einer genauern Renntnig ber fprifden Lanbichaften, bie an zweihunbert Jahre binburch (vom 3. 1099, von ber Ginnahme Jerufaleme an, bie jum Falle von Ptolemaie, 1291) großtentheils im Befig ber driftlichen Berricher geblieben maren, fo wie burch bie noch über ein Sahrhundert langere Behauptung ber benachbarten Infeln Copern und Creta burch driftliche Ronige (Cypern bie 1486), burch Genuefen und Benegianer, wie ber Infel Abobos (1310 bis 1522) und fpater Daltha's burch bie Johanniter-Mitter, Die Erbfeinde ber Turfen, boch auch ein gemiffer Ginfluß auf bie größere Buganglichfeit Balafinas, melde beffen Renntnig forbern mußte, vorberrichend blieb. Daber icon bie hiftorischen Quellen biefer Beriobe, wie fie in ben Gesta Dei per Francos gefammelt find, auch reichhaltigere Beitrage fur bie Landedtenninig enthalten. Dabin geboren Bilbelm von ID. rus, Jacob bon Bitri, Bulder von Chartres, Marin Sanubo von Benedig, Saewulf ber Angelfare u. A.
- 1) (1096—1124) Fulcheri30) Carnotensis Gesta peregrinantium Francorum cum armis Hierusalem pergentium. Bulscher, ein Mönch von Chartres, begleitete ben Herzog Robert von ber Mormandie im ersten Kreuzzuge nach Palästina. Seine historischen Berichte gehen bis zum Jahre 1124; sie enthalten viel geographische Angaben, wie wir schon aus seinem Reiseberichte vom Jahre 1100 mit König Balbuin I. von hebron am Aobten Meere burch Boar hin bis zur Vallis Moysi und zum Monasterium Sancti Aaron gesehen haben (Erdf. XIV. Sinalhalbinsel S. 987—988).
- 2) (1102—1103) Saewulfi Relatio de peregrinatione ad Hierosolymam et terram Sanctam 31). Ein fonst unbekannter Autor, ber sich selbst Saewulfus, wahrscheinlich Wolf ber Seefahrer nennt, und ein Angelsaxe zu sein scheint, nach d'Avezace Vorschungen; er sindet im Sct. Saba-Rloster am Todten Meere noch dreihundert griechische Monche, auf dem Thabor-Berge brei Klöster u. a. m.
 - 3) (1175) Gerardi Friderici I. in Aegyptum et Sy-

³⁰) In Gesta Dei per Francos ed. Bongars. Hanov. fol. 1611. p. 381 — 440. ³¹) In Recueil de Voy. et de Mémoires publ. p. la Société de géographie. Paris 1839. 4. T. IV. Relation des Voy. de Saewulf. p. Fr. Michel, Th. Wright et D'Avezac. p. 817 — 854.

riam ad Saladinum Legati Itinerarium 32). Der furze, aber burch die eigenthümliche babei genommene Route, die, verschies ben von allen Bilgerrouten, aus Aegypten über ben Sinal nach Boftra, Damascus und Sibon, von da über Jerusalem und Asscalon nach Neu-Babylon am Nil zurücksührt, merkwürdige Bericht eines guten Beobachters, Gerhard, Vicedominus Argentinensis, ft bem 10ten Rapitel bes 7ten Buchs ber Chronica Slavorum einsberleibt.

- 4) (1182—1185) Willermi Tyrensis Historia Rerum in partibus transmarinis gestarum. Libri XXIII 33). Wilhelm, ber gelehrteste und ausgezeichneteste Geschichtschreiber ber Kreuzzüge, wurde im J. 1174 zum Erzbischof von Tyrus erhoben, und gab aus lebendiger Anschauung viele geographische Rachrichten voll Wahrheit und von Werth für die Kenntniß ber Länder und Völker zu seiner Beit; er soll selbst ein Sprier gewesen sein. Gleichzeitig mit ihm ist das Werk eines cretischen Vilgers Phocas, der als Mönch auf der Insel Patmos lebte (1185), merkwürdig, welcher sich unter dem Titel Joannes Phocas de Locis Sanctis (Acta Sanctor. Maji Tom. II. 1.) erhalten bat, und unabhängig von den Berichten der Kreuzsahrer sehr gute Nachrichten von den heiligen Orten enthält.
- 5) (1220) Jacobi de Vitriaco, Acconiensis Episcopi, Historia Hierosolimitana. Capitula centum 34). Jacob von Bitri, aus ber Nähe von Paris gebürtig, nahm Theil an ben Kreuzzügen, wurde Episcopus von Affa (Acre), und nach Wilhelm von Thrus einer ber vorzüglichsten Autoren seiner Zeit, beschreibt er als Augenzeuge mit viel Breimuthigkeit ben Schauplat jener Begebenheiten, zumal im ersten der brei Büscher seiner Geschichte in hundert Kapiteln. Er giebt die erste auf Anschauung beruhende physische, geographische, selbst naturdistorisiche, wenn schon ungenügende Beschreibung des gelobten Landes (s. Capit. 82—91).

6) (1306—1321) Marin Sanudo, genannt Torselius, Liber Secretorum Fidelium Crucis de Terrae Sanctae recuperatione et conservatione. Libri III. 35) Der

²⁷) Chronica Helmoldi Presbyteri et Arnoldi Abbatis Lubecenses ed. H. Bangertus. 4. Lubecae 1659. Lib. VII. c. 10. p. 516--525. ³³) Gesta Dei per Francos l. c. I. fol. 629 bis 1046. ²⁴) Chenb. 1. fol. 1051-1149; f. Meusel, Bibl. hist. Vol. II. P. 2. p. 279-282. ³⁵) In Gesta Dei per

eble Benetianer Marin Sanubo brachte, nach bem Berlufte bes Ronigreiche Berufalem, ben grofern Theil feines Lebens bamit gu, bie Wiebereroberung bes beiligen Landes burch driftliche Geere ber-Bon Jugend auf, fagt er, war fein Blid auf bie Terra Sancta gerichtet und er felbft mit Ultramarinis beschäftigt. Er bereifete ju biefem 3wede fünfmal bie Levante und fammelte Die für feine Beit vollftanbigften Renntniffe über bie ganber ber Garacenen, und beschiffte mit Benegianer - Schiffen bie Geftabe Balaftinas, um die befte Art tennen gu lernen, eine Flotte ober ein Lanbbeer flegreich bort einführen ju tonnen. Geit 1306 fing er an feine Beobachtungen niebergufchreiben, arbeitete gwei Decennien baran, und überreichte fein merfwurbiges Wert im 3. 1321, mit 4 bagu bon ihm entworfenen Ratten (einen Orbis terrarum, eine Terra Sancta, ein Mare Syrium, einen Blan von Acca) dem Pabft Johann XXII., fo wie ben bebeutenbften Ronigen Guropas mit ber Aufforberung ju einer Erneuerung ber Rreugzuge. ohne Erfolg; aber fein Bert ift ein Intereffantes Denfmal ber bamaligen Lanbestunde von Palaftina, Die vollftanbigfte Monographie, die wir über irgend eine Gegend aus bem Mittelalter erhalten haben, bochft unvolltommen und gumal im britten Theile nur Compilation, aber ale erfter Berfuch biefer Art gewiß nicht ohne Berbienft.

7) (1307) Haithoni Armeni Historia orientalis 36). Auch andere Männer jener Zeit, mit gleichen Projecten der wieder zu erwedenden Kreuzzüge beschäftigt, brachten mancherlei Kenntniß von Palästina in Umlauf. So z. B. der bekannte christlich armenische Fürst Haithon, der auf Eppern in ein Kloster gegansen war, auf Pabst Clemens V. Verlangen im I. 1307 nach Brantreich kam, um dort sein Sutachten über einen Veldzug nach Balästina abzugeben. Auch andere Versuche dieser Art liegen vor; Sanudos Arbeit bleibt jedoch die belehrendste. Alle Nachrichten dieser Art waren damals von großer Wichtigkeit für das Abendsteler Art waren damals von großer Wichtigkeit sür das Abendstand; man sammelte sie begierig und schrieb sie als Anhang zu andern Werken oft ganz verschiedenen Inhalts, selbst zu Gesehbüchern. So enthält z. B. die Chronik des Abts zu Warum, von Gröningen, bei Angabe eines Zuges nach Palästina im Jahre

Francos, f. Orientalis Historiae. Tom. II. Hanov. 1611. fol. 1-281.

²⁶⁾ Ed. 1671. 4.

1217 37), eine umftanbliche Rachricht und Beschreibung aller bagu geborigen Lanbschaften.

8) (1283) Brocardi (Borcardi, Burchardi) Locorum Terrae Sanctae exactissima Descriptio; 38) unb beutsch 39): Gigentliche und mabrhaftige Befchreibung bes beiligen ganbes u. f. w. fonbere Fleif vom Bruber Brocard, ber 1283 baffelbe burchzogen und lateinifch in einem Buch an Agg geben u. f. m. Diefes fcheint nach E. Robinfon's Bemertung, ber fich mit ber critifchen Bergleichung ber verfdiebenen vielerlei Ausgaben befcaftigt hat, ein Lieblingswerf ber Ribfter gewesen gu fein, ba es fo baufig von Monchen abgefdrieben und umgeschrieben murbe, bag es fich in vielen Sanbichriften und Abbruden vorfindet, Die fich jeboch bem Inhalte nach im Allgemeinen gleich bleiben. Much verdiente biefes Wert, wie auch . icon Buiching erkannte, wol mit Recht folde Theilnabme, ba feine Ramen, topograpbifchen und Diftang - Angaben, Die Schilberungen von Sand und Leuten, felbit von naturbiftorifden Begen-Ranben, g. B. von Bflangen, wenn er fie auch nicht nennt, mit mehr Treue und Unbefangenheit abgefaßt find ale viele anbere. Ginen befonbern Werth erhalt es burch feine dronologifche Stelle, ba burch die Beit ber Abfaffung feine Rachrichten, wie &. Dende febr richtig bemerkt, icon ben Buftanb Balaftinas im Augenblide bes Aufborens driftlicher herrichaft flar ertennen laffen. Die Gronologischen und biographischen Schwierigkeiten bei biefem Autor find querft von Bedmann 40) grunblich erforfcht worben; fein Buch ift bon fpateren öfter excerpirt worben, jumal auch noch im 16ten Jahrbunbert von Abricomine 41).

In ben Bearbeitungen ber Geschichte ber Rreugzuge hat bas berühmte Wert von Dichaub für bie geographischen Aufklarungen sehr wenig geleiftet, reichhaltiger find schon Reinaub's Supple-mentbanbe, aber vortreffliche Beitrage enthalten Wilken's 42) und v. hammer's Reifterwerke, und verschiebene literarische Arbeiten.

Anthon. Matthaei Analecta veteris aevi. Tom. II. p. 25 etc.

Venet. 1519; in Simon Grynaeus, Nov. Orbis. Basil. 1532. fol. 298—329.

3°) Im Rephbuch bes helligen Landes. Ausg. Frankfurt 1548. Th. I. S. 464; Ausg. 1609. Fol. S. 854—875; vergl. G. Robinson, Bal. I. p. xvxx.

4°) Joh. Bedmann, Lites ratur der altern Reliebeschreibungen. B. II. St. 1. Götting. 1809. Rr. 60. S. 31—78.

41) Christ. Adrichomius, Theatrum Terrae Sanctae. Coloniae. 1590.

42) Michaud, Histoires des Croisades. 5 Voll.; unter bessen Ramen, aber von Reinaud geats

Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 1. 44

6. Die Reifen ber erften Jahrbunberte nach ben Rreuggügen.

Much nach bem Berluft bes gelobten ganbes an bie Garacenen lebte baffelbe Intereffe an ibm in bem Abenblanbe bei allen Mationen fort, es erweiterte fich aber gugleich welt mehr ale guvor über ben gangen umberliegenben, nun icon aufgefcoffenern orientalifchen ganberfreis; wie bies aus ben in bem nachftfolgenben 14ten und 15ten Jahrhunbert fich verbreitenben Schriften berporzugeben icheint, in benen die Ballfahrteberichte nicht mehr blos auf Balaftina und bie religiofe Geite befdrantt bleiben, fonbern auch in weitere Fernen bis nach Jubien fortichreiten, und überall

in bas Gebiet bes Romantifchen gugleich binüberftreifen.

1) (1356) Johannes be Montevilla. Un ber Spige biefer Berte fteht wol junachft bas icon fruber ermannte berühmte Reifebuch bes englischen Ritters Gir John Maunbeville (f. Erbf. XIV. S. 888, beim Ginal; Johannes de Montevilla ber lateinifchen Ausgabe) 43), bas in frangofifcher ober englifcher Sprache, nach ber Rudtebr aus breißigjabrigem Aufenthalte im Drient (1320- 1355) im folgenden Jahre 1356 ju guttich 44) gefchrieben, balb in bas Lateinische und bann in viele europaische Sprachen wieberholentlich überfest, umgefchrieben und burch manche mabreben - und fabelhafte Bufate ju einem ber beliebteften Bolfebucher erhoben wurde, in welchem ein ganges Compendium ber Mirabilia mundi noch außer ben Befdreibungen bes beiligen Sanbes niebergelegt fich zeigt. Gein romantifch - poetifder Schwung, ben icon Gorres in ben teutichen Bolfebuchern bervorbob, bat ber Tuchtigfeit ber treuen Berichterftattung, mo es auf pofitive Thatfachen antommt, wie felbft @. Robinfon in Beglebung feiner Route von Aegypten nach Berufalem ermitteln fonnte, wenig Schon Sallimell und bann Sconborns Eintrag gethan. lebrreiche Critit haben ben Inhalt bes Driginals binfictlich vie-Ier fpaterer Abanberungen und Ginichiebfel gerechtfertigt. bleibt Maunbeville, wenn icon mit viel Scharfblid beobachtenb.

beitet: Bibliographie des Croisades. 2 Voll.; &r. Milten, Gefc. ber Rrengjuge. 1807.

⁴³⁾ J. O. Halliwell, The Voyage and Travaile of Sir John Maundeville. Lond. 1839. 8.; im Relfouch bee beilig. Landes. 1609. I. 44) Dr. G. Schonborn, Bibliographifche Unterfol. 759 --- 812. fuchungen über 3. Mannbeville. Breefan 1840. 4. G. 22; G. Ros binfon, Palaftina. 1. p. xxxxx; 3. Gorres, Tentice Bollebucher. S. 62 n. a.

bem Gelft seiner Zeit gemäß bem Bunberbaren und Seltsamen sehr zugeneigt, was seiner unterhaltenben Erzählung burch ganz Europa und auch in Deutschland bis in bas sechszehnte Jahrhun- bert zahlreiche Lefer sicherte. Auch für Paläftina find bie Kapitel VI—XI (ed. Halliwell p. 63—131) lehtreich.

2) (1336-1341 unb 1350) Ludolphi de Suchen Libellys de Itinere ad Terram Sanctam 45). Es wirb von G. Robinfon mit Recht in feiner Ginfachbeit und Treue, wenn fon mit einem Unfirich von Bunberbarem, ale bas befte Stinetar bes 14ten Jahrhunberte ertlart. Bir baben icon fruber bie Berbienfte bes Autors gu feiner Beit um Palaftina bervorgeboben (Erbt. 1. Muft. 2. Th. S. 376, 380, 386). Die vielen Sanbichriften und alteften Drucke (von Lubolyb, nicht Rubolyb und nicht Peter) ohne Mamen und Datum erichwerten bie richtigere Renntniß biefes verbienftlichen beutichen Bilgers aus Westphalen, bes ausgezelchneteften unter allen, wie ibn fein critifcher Lanbemann, ber fich fürglich um ibn febr verbient gemacht, mit Recht nennt 46), namlich ber alteren Beit, von benen allein in bem Reifibuch gum beiligen Lande bie Berichte von 17 beutichen Bilgern aufgenommen finb. Er beift nicht Rubolf, und mar nicht von 1336 bis 1350 (wie im Reigbuch fteht und felbft Panger bafur bielt) auf ber Bilgerfahrt, fonbern ju zweien verfchiebenen Dalen, 1336 unb Die folgenben 5 Jahre, bann noch einmal im 3. 1350 bort, wie et felbft in ber Bueignung an Balbuin von Steinfurt, Bifchof ber Rirche von Baberborn, fagt, ju welcher feine Pfarrfirche Guchen geborte. Er vergleicht baber manches in ber Frembe mit feiner Beimath, wie er benn g. B. ben Berg Thabor faft in allem bem Dbenberge (Ifenberge) in ber Dibcefe Baberbrun gleichftellt, bet bem Libanon an ben Doning (Teutoburger Balb) bentt 47); im Drient an ben Rhein bei Colln und an beffen Dom erinnert, bie Turten mit ben Friefen vergleicht u. a. m. Er fcbrieb feinen Bericht ursprünglich lateinisch, als parochialis ecclesiae in Suchen rector, nach feiner Rudtebr, und ertlart offenbergig, bag er nicht

^{*5)} E. Robinson, Bal. I. p. xxiii; Lateinische Ausg. ed. Vonet. 4. ohne Jahrzahl; alteste beutsche: Bon bem gelobten Lande und Weg gegen Ihernfalem. 4. 1477; s. Panger, Annal. 1788. Ar. 82. S. 100.
**) Dr. Ferbin. Depats, Ueber altere Pilgerfahrten nach Jerusalem mit besonderer Rudsicht auf Lubols von Suchen Reisebuch bes heiligen Landes. Münster 1848. 8. S. 9 n. f. **) De Suchen in Libell. c. 118.

46 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 1.

alles, was er beschreibe selbst gesehen, sondern zum Theil aus alten Geschichten geschöpft habe; das von ihm selbst Gesehene zeigt überall das Streben nach Wahrhaftigkeit. Die deutschen Bearbeitungen in verschiedenen Mundarten, einer colnischen Gearbeitungen in verschiedenen Mundarten, einer colnischen (1471 von Kinderling), einer mittelniederbeutschen (Mscr. der Wolfenbüttler Bibl. von Perh), einer zum Druck für Feyerabends Reisbuch des heiligen Landes 48), 1583, zu Frankfurt aus dem Lateinischen gesertigte, und eine niederrheinische ohne Namen, welche die
älteste von allen zu sein scheint 49) (in Mscr. zu Düsseldorf von
Den ch de bekannt gemacht), haben die Ausmerksackseit der Sprachforscher eben so sehr in Anspruch genommen, wie der Inhalt des
Werkes den genauern Studien der Geographen als eine treffliche
Duelle der Geographie des Mittelalters (3. B. auch des Mittelländischen Weeres in vielen seiner hauptpunkte) empsohlen zu werben verdient.

3) (1336) Guilielmi de Baldensel Hodoeporicon ad Terram Sanctam. Ein benticher, nieberfächsischer Ebelmann (richtiger Bolbensleve ober Alvensleben, ein Dominicaner- Monch in Minden, nach Bedmann) 511), ber gleichzeitig mit feinem vorigen Landsmann pilgerte und in seinen Berichten manches Ber- bienftliche hat, boch weniger reichhaltig.

Es folgt eine langere Reihe minder lehrreicher Pilgerfahrten und Beschreibungen von den verschiedensten Autoren, Standen und Wölkerschaften, die theils im Reißbuch des heiligen Landes schon zusammengestellt sind, oder in andern Sammlungen, bei Ramusio, Hadluht, Ugolinus, Bergeron, Paulus 2c., oder einzeln erschienen, wozu auch der in Robinsons Verzeichniß übergangene Frescosbald vom J. 1384 gehört, dessen wir schon früher gedacht haben (Erdf. XIV. S. 902, wo die Zahl 118 in 1818 zu berichtisgen), deren Namen und Titel ziemlich vollständig in E. Robinsons Liste nachzusehen sind. Sie wiederholen häusig die Angaben ihrer Vorgänger und sind sur unsere geographischen Zwecke von keinem besondern Werth, wenn sie schon in literarischer und antisquarischer hinsicht nicht ohne Interesse bleiben. Vielleicht ist die bisher noch nirgends literarisch nachgewiesene, im J. 1458 beensbigte Bilgerfahrt eines gewissen Roberto beachtenswerther, die sich,

^{**)} Reißbuch bee heiligen Lanbes, 1609. I. fol. 813 - 854, falfdlich Rubolph genannt. **) Bel Depcis G. 28 n. f. bie 61.

co) Ueber ibn f. 3. Bedmann, Literatur ber altern Reifebefchr. II. 2. S. 226 - 237.

wie une Conte Giulio Borro banbidriftlich berichtet, in Dailand befindet, aber bis babin unbefannt geblieben gut fein fcheint. 36r Titel: Itineratio facta per lo Magnifico Cavaliere Signor Dno Roberto de San Saverio, Capitano da Jerusalem a Sancta Katerina del A. 1458. Erft gegen bas Enbe bes 15ten Jahrhunberts treten wieber ausgezeichnetere Bilgerberichte bervor, wie die von Tuder (1479-80), Brepbenbach (1483-84), Sabri (1483 -84), beren lehrreiche Sahrten aus Palaftina nach bem Sinai wir icon in obigem fennen lernten (f. Erbf. XIV. S. 883 - 902). Sie haben benfelben Werth fur Balaftina überhaupt, wie fur jene Route, und ju bem fruber ichon über diefe Quellen Angeführten haben wir bier nur noch hingugufugen, bag ber Bericht bes Ulmer Bruder Felix Sabri, ben auch ichon Robinfon fur ben burch feine Genauigfeit vorzüglichern, felbft vor bem allgemeiner berühmten bes Dainger Domberen Bernhard be Brebbenbach anertaunt bat, im 3. 1843 burd ben literarifden Berein in Stuttgarbt nach bollftanbigem Mfcr. eine critifche Ausgabe erbielt, um welche fich Brof. Saller 5t) in Ulm bie größten Berblenfte erworben, fo wie auch beffen Bortrag über biefen Bilger, bom 3. Octbr. 1844, ju Dreeben vor ber Berfammlung beutscher Bhilologen gehalten, zu beachten fein wirb. Diefer Driginal-Text ift weit richtiger und vollständiger als alle fruber bekannten, und wir bebauern nur, ihn bei ber Angabe ber Ginai=Reife burch bie Bufte noch nicht gefannt ju baben, fo wie bag uns ber Schluß beffelben im 3ten Banbe noch nicht vorliegt.

7. Die Reifen im 16ten, 17ten und 18ten Jahrhundert.

Es nimmt in biefer Folgezeit die Quellenliteratur über Baläftina einen mehr und mehr fich verändernden Character an 52), indem nicht sowol die fromme Sehnsucht und der Glaube an die Bertheiligkeit vorherrschend die Triebfeder der Bilgerreisen bleibt, wie meist in den frühern Jahrhunderten, sondern vielniehr die bewegten Zeitverhältniffe, die politischen Wechsel der Gerrschaften im

bise et Egypti Peregrinationem edidit Cunradus Dietericus Hassler, Gymnasii Regii Ulmani Professor. Vol. I. II., in Bibs liothet bes literarischen Bereins in Stuttgart. 1843. Vol. II. p. 1 bis 480 u. III. p. 1—545.

32) E. Robinson, Bal. I. p. xxv; F. Depds a. a. D. S. 25.

1) (1507 - 1508) Martini a Baumgarten Peregrinatio; nach E. Robinson, furge Angaben eines verftandigen Bes obachters.

Palaftina; Reifen bis Ende bes 18ten Jahrhunderts. 49

- 2) (1546 49) Pierre Belon du Mans, Observations de plusieurs singularités et choses mémorables trouvées en Grèce, Asie, Judée etc. en trois Livres. Paris. 1554. 4. Darin, Livr. II. ch. LXXIII CXII. fol. 135 151, jumal wichtige nasturbistorische und gute topographische Machrichten von Balästina. B. Belon, ein französischer Arzt, ist als gelehrter und genauer Beobachter seiner Zeit befannt.
- 3) Bonifacii a Ragusio Liber de perenni cultu Terrae Sanctae. Venetiis 1573. 8. Das Wert Diefes Franciscaners. ber bis fest nur aus Fr. Quaresmius 53) Gitat befannt ift, beffen Borte: "Vir insignis Apostolicus Praedicator, post Stagni (?) Episcopus, qui per novem annos Guardianus officio in sancta Civitate Jerusalem magna cum laude functus est etc." finb, wird von &. Robinfon genannt, aber babei bemerft, bag er nur jenem Citate folge, bie Schrift felbft nie gefeben babe. Go wie auch Tit. Tobler für feine fehr eifrigen und grundlichen palaftinifchen Studien vergeblich fich nach biefem Werte umgefeben, find auch unfere perfonlichen Nachforschungen in ber Gct. Marcus = Bibliothet in Benebig, in ber Raiferlichen gu Bien und in ber an Schriften jenes Literaturgweiges, und jumal bes italienifchen, fo richen Bolfenbuttler vergeblich gewesen. Es fceint baber biefet Libellus, ben Quaresmius bochft rühmenswerth bervorbebt, febr felten geworben und fur bie Renntnig Balaftinas noch nicht weiter benunt morben gu fein; wesbalb wir bier für fünftige literarifche Rachforfchung bie Aufmertfamteit befonbere barauf ju richten fucben.
- 4) (1573 76) Leonharti Rauwolfen, ber Arhneh Doctorn und bestellten Medici zu Augspurg, Aigent-liche Beschreibung ber Raiß, so er vor dieser Zelt gesen Auffgang in die Morgenländer u. s. w. selbs volstracht. 3 Theile. Augsburg. 1582. 4.54) Zumal das Ende des zweiten Theils, Cap. 12. Fol. 273, und der ganze britte theilen die Nachrichten dieses trefflichen Beobachters über den Libanon und das gelobte Land mit, den wir schon früher aus seiner Euphratsschlischen lernten (Erdf. X. S. 1018—1020). Einen bes sondern wissenschaftlichen, allgemein von den gelehrtesten Botanikern

^{5&}quot;) Fr. Quaresmius, Terrae Sanctae elucidatio etc. Antwerpiae 1639. Tom. I. Praef. p. xxxv; f. E. Robinfon, Pal. I. p. xxvi. 14") J. Bedmann, Literatur ber altern Reifebeschreibungen. Th. I. 1. 6.1—21.

50 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

(die ihn in ihren Schriften Dasylycus nennen) anerkannten Werth haben feine naturhiftorischen, zumal botanischen, Beobachtungen über die Morgenländer, und er ift ber erste, ber barin ben Tournes forts, Saffelquifts und andern voranging. Aus ihm haben viele spätere Reisende geschöpft und abgeschrieben, wie Breuning 56), priental. Reise, u. a. die wir bier übergeben.

- 5) (1616-1625) Francisci Quaresmii Historica, theologica et moralis Terrae Sanctae elucidatio. 2 Tom. fol. Antwerp. 1639 56). Es ift biefes Werf von geringerm Werth fur Die Renninig bes Lanbes als fur bie Geschichte ber fatholifchen Rirche in Balaftina, und, obwol febr umfianblich und weitschweifig, boch fur tein Sauptwert in biefer Begiebung gu balten, mit welchem auch die Schriften verwandten, vorzuglich firchlichen Inhalts von Buallart (1586), Danbini (1596), Cotos vicue (1598) 57), Doubban (1651) und anbern gu vergleichen find, bie wir bier übergeben fonnen, ba fie icon anderwarts characterifirt wurden. Mur Doubban 58), Ranonifus in St. Denbe, fceint wegen feiner Gelebrfamteit bervorzuleuchten, obwol ibn Chateaubriand übertrieben lobt, und 3. Danbini als papftlicher Gefanbter gu ben Daroniten 59) auf bem Libanon befonbere beachtenswerth, obwol er weber von Robinfon, noch von Raumer mit aufgeführt ericheint. Buallart bat intereffante Driginalzeichnungen, Grunbriffe und Lanbfarten, Die nicht felten von ben Rachfolgern und in berfelben Reihenfolge, wie g. B. von Cotovic copirt find; auch in bem einzigen fpanifchen Itinerar von einiger Bebeutung, von Caftillo im 3. 1656. Mabrib 4. find bie Beichnungen aus Buallart entlebnt.
- 6) (1614—26) Pietro della Valle, Viaggi etc., bekannt genug als vielgepriefener orientalischer Reisenber, ber jedoch nur in einem einzigen furgen Sendschreiben (bem 13ten von 1616) 60)

Originalausgabe: Viaggi. Roma 1650 - 1653. 4 Voll. 4.

⁴⁶) S. Bedmann a. a. D. H. 2. S. 269-285.

for, Bal. I. S. xxviii; R. D. Raumer, Bal. S. 8; J. Bedmann a. a. D. I. 2. S. 232.

⁵⁷) Il devotissimo Viaggio da Gerusalemme fatto e descritto, in sei Libri dal Sign. Giovanni Zuallardo, Cavaliero del Santissimo Sepolero, l'Anno 1386. Roma. 1587. 4.; Itinerarium Hierosolymitanum et Syriacum auctore Joanne Cotovico. Antwerpiae. 1619. 4.

⁵⁸) J. Doubdan, Voyage de la Terre Sainte. Paris 1657. 4.

Paris 1675. 12.; f. Bedmann a. a. D. II. 2. S. 355 - 368.

P. Della Valle, bentiche Ausg. Genf. 1674. Th. I. fol. 132-174.

Palaftina; Reifen bis Ende des 18ten Jahrhunderts. 51

seinen flüchtigen Durchzug durch Palästina vor seiner persischen und indianischen Reise verzeichnet hat, weshalb ihn Robinson, seines sonstigen, auch von Göthe im Divan gerühmten Werthes für seine syptischen, persischen, indischen Reisenachrichten ungeachtet, leicht und oberflächlich, v. Raumer aber katholisch orthodox und boch frivol nennen konnte. Bon seinen lehrreichen Daten haben wir schon früher Gelegenheit gehabt Gebrauch zu machen (Erok. X. Th. S. 1097, 1104 u. a. D.). Für Gelehrsamkeit, Literatur und Kunft isch seine. Berdienste nicht gering; er brachte ben ersten samaritanischen Text bes Bentateuch nach Europa, der sich gegenwärtig in der Bariser Bibliothek besindet.

- 7) (1646-47) Balth. de Monconys, Journal des Voy. Paris 1695. Sec. Partie en Syrie etc., barin ber ale Mathemas titer und Phhilter befannte Gelehrte auch p. 1-131 feine Ban- berung burch Balaftina lehrreich beschreibt.
- 8) (1655—59) Jean Thevenot, Relation d'un Voyage sait au Levant. Paris 1665. 4. Deutsch 1693 61); sehr vorzüg-lich barin Th. I. Kapit. 35—72. S. 240—309 ber beutschen Uebersehung, die Berichterstattung seines Ausenthaltes in Palästina und Sprien enthaltend. Die Werke von D'Arvieux (1658) und La Roque (1688) beziehen sich, die guten Rachrichten über ben Libanon abgerechnet, mehr auf Araber und die politischen Zustände der Levante, des erstern Reise in Balästina 62) ausgenommen, welche aber nur 27 Kapitel im 2ten Buche seiner sämmtlichen Werke einenimmt. Aber sehr schäßbar ist die Reise von Corn. le Brün (1672) wegen der Zeichnungen, die der Verfasser, als flamändischer Künstler, im Orient zu machen Gelegenheit hatte; mehr des halb als wegen ihres sonstigen Inhalts beachtenswerth; eben so die Reisen von Nau, Surius (1644) u. U.
- 9) (1697) Henry Maundrell, Journey from Aleppo to Jerusalem. Oxford 1703, und vollftändige und sechste Edition mit Zufägen, Oxford 1740. 8. Bou ihm, einst Raplan ber malifchen Factorei in Aleppo, sagt Robinson: fein Buch ift ber

⁴¹⁾ Des herrn Thevenot (namlich Sean, Meffe bes Melchifebet Theves unt) Relfebeschreibung in Guropa, Affa und Ufrifa ac. Frankf. 1693.

^{4;} nech bessen Relation d'un Voyage et Suite. Paris 1674. 4.

10 Laur. D'Arvieux, Voy. dans la Palestine etc. publié par La Roque. Paris. 1717; s. bentsche Uebers. Ropenh. u. Leipz. 1753.

2h. II. 1—426; aus bessen Mémoires du Chevalier d'Arvieux. Paris. 1753. 6 Voll. in 8.

- 10) (1697 98) A. Morison, Relation historique d'un Voyage au Mont Sinai et à Jerusalem. Toul. 1704. 4. Ein Zeitzgenoffe bes vorigen, bem wir, wenn er ihm auch nicht gleichzustellen, boch schon früher manche gute Nachricht aus seiner Sinal-Reise verbanken (Erdf. XIV. S. 640, 667, 765 u. a. m.); eben so wie bes Bischof von Cloghers Rob. Claptons 61) (Erbf. XIV. S. 752) Berichten, die sich jedoch nur auf die Sinaihalbinsel beschränken. Auch der gelehrte Baul Lucas bat um diese Zeit, im 3. 1714, eine flüchtige Wanderung burch Sprien und Palästlus beschrieben 65).
- 11) (1722) Thom. Shaw, Reisen in ber Berberei und Lesvante. Deutsche Uebers. Leipz. 1764. 4. Darin die besondern in Abtheilungen gegebenen Abhandlungen von Sprien, Phonicien und bem beiligen Lande in physicalischer und antiquarischer Sinsicht von besonderm Werthe für bas Verständniß ber Bibel find, und sich die Bervollständigung von Maundrells Beobachtungen zum Biel seben (f. 2. Abth. S. 227—252; so wie S. 285—302).
- 12) (1700—23) Van Egmond en Heyman, Reizen, Leyden 1757; engl. Trav. Lond. 8. 1759. 2 Voll. Egmond van der Nyenburg, hollanbischer Gesandter in Reapel, und John Heyman, Professor oriental. in Leyden, gaben ihre Reiseberichte vereint heraus, die zu ben besten über Balastina gehören.
 - 13) (1737-40) Richard Pocode66), Befchreibung bes

. .

⁴³⁾ George Sandys, Travailes etc. Lond. 1615. 64) Robert, Lord Bishop of Clogher, Journal from Grand Cairo to Mount Sinai, translated from a Macr. by the Prefetto of Egypt etc. Lond. 1753. 8. 65) Paul Lucas, Voyage fait en 1714 dans la Turquie, l'Asie, Syrie, Palestine etc. Amsterdam. 1720. 8. Tom. l. Livr. 3. p. 260 — 273. 66) Rich. Pococke, Travels ef the East. Lond. 1743—1748. 3 Voll. fol.

Palaftina; Reifen bis Enbe bes 18ten Jahrhunderts. 58

Rorgentanbes und einiger anbern ganber. Deutsche Ausgabe mit Berichtigungen und Bufaben von &r. Breber und D. Schreber. 2te Aufl. Erlangen, 3 Theile 4. 1771. Davon aber nur ber zweite Theil von G. 1-304 Balaftina und Sprien entbalt. Schon ber Mitter Dichaelis, und nach ibm Rofenmuller und Robinfon 67), haben bem claffifch gelehrten und in ben Antiquitaten febr bewanderten Dann, neben bem Borwurf, nicht genug in ber bebraifchen Belt einheimisch gewesen ju fein, auch . ben feinet fchlechten Danier und mit Recht gemacht, ba er an Berobote Beifpiel icon batte miffen muffen, wie wichtig es fei, bas felbft Beobachtete und Gefebene von bem mohl gefondert zu halten, mas man uur von Gorenfagen Unberer erfahren, und mas man fogar nur anbern altern Autoren abborgt. Diefe Bermifdung bat bem fonft verbienftvollen Werfe in feinen neuen Mittheilungen leiber vieles Diftrauen zu Bege bringen muffen; es ift baburch baufig verwirrt und umrahr geworden, und felbft bie graphifden Darftellungen leiden an biefem Sehler nicht weniger. Dennoch enthalt es viele ichanbare auf Autopfie begrunbete Daten.

14) (1749-53) Fribr. Saffelquift, Reisen nach Baläftina, herausgegeben von Linné. Roftod 1762. Als Naturforscher und Schüler Linnés sind seine Rachrichten zumal für Kenntniß ber Pflanzen und Thiere Palästinas wichtig; benen Linné aus
bessen Bapieren einen Anhang über die Naturgeschichte von Balästina hinzusügte, die Robinson noch immer für die vollständigste
wissenschaftliche Abhandlung über diesen Gegenstand zu erklären geneigt ift. Wit hülfe bieses Autors, der vervollständigte, was früberhin Rauwolf 68), Tournefort u. A. begonnen hatten, und
aus Al. Russell's forgfältiger Aufzählung der orientalischen
Namen 69) für die dortige Flora, die wir auch durch Olivier
näher kennen lernten, läßt sich die Identität der volksthümlichen,
verlentalischen Benennungen mit den spstematischen, wenigstens in
den für die Geographie characteristischen Theilen berselben, ziemlich

') 3. D. Michaelis, Oriental. Bibl. Th. VIII. S. 111; Rosenmuller, Bibl. Alterth. B. I. S. 85; E. Robinson, Bal. I. S. xxxxx.

^{**)} Bergleichung ber Rauwolfichen Pflangennamen mit benen in Linné, Hist. gen. plant. b. Bedmann, Lit. ber altern Reifebeichr. Th. I. S. 13—15. **) Al. Ruffelt. Naturgeschichte von Aleppo, von Batr. Ruffelt, und bentich von Gmelin. Göttingen. 1797. Th. I. Abichn. 3. S. 83—117.

54 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

befriedigend ermitteln; womit die Flora Palaestina von Stranb 70) au vergleichen, fo wie bie neuern Angaben v. Schuberts.

- 15) (1754—55) Steph. Schulz, Leitungen bes Sochsten burch Europa, Afia, Afrifa. Salle 1771—75; bavon bie Reise in Palaftina im 5ten Banbe, aus beffen Beitschweisigkeiten ein verbefferter Auszug in Paulus' Samml. oriental. Reisen. Er gehört zu ber geringern Bahl bevoter Pilgersahrer unter ben protestantisien Reisenben ber neuern Beit im Gegensat ber katholischen ber altern Beit, die wie er aus erbaulichen Gründen ihre Mittheilungen veröffentlichten, da die größere Bahl der neuern Reisenden seit der Meformation, wie schon seit L. Rauwolf, zu den historischen und wiffenschaftlichen Pilgersahrern gezählt werden können, die bie jüngste Beit auch die Form gefunden hat, wie bei Laborde, Rosbinson, v. Schubert, beide Zwecke zu vereinen.
- 16) (1760 68) Abbe Mariti, Voyages dans l'Isle de Chypre, la Syrie et la Palestine. Paris 1791. T. I. u. II. Eine Uebersehung bes oben angeführten italienischen Originals enthält viele Wieberholungen früherer Angaben, mehr über die Insel Cyspern als über das Festland, boch auch manches gute Datum über die Natur Palästinas.
- 17) (1761—67) Carften Niebuhrs uns aus ben frühern arabischen Untersuchungen wohlbekannte orientalische Reisebeschreisbung, von der hierher nur ber dritte ein halbes Jahrhundert spästere Theil (1837) ⁷¹) gehört, der ben ersten gemäß würdig von den Berausgebern Gloher und Dlshausen ausgestattet erscheint. Bon ihm gilt mit vollem Recht, was Robinson von ihm sagt: er ist der Fürst der orientalischen Reisenden, genau, sehr verstänzeig und beharrlich. Er giebt von S. 1 bis 98 seinen Reisebericht durch ganz Sprien und Palästina im J. 1766 nebst einer Reihe von Stadtplänen, und obwol jest vieles nicht mehr neu, manches durch die Zeitwechsel nicht mehr richtig ist, so enthält es doch mehr wichtige beachtenswerthe Thatsachen als die Werfe vieler neumos

^{7°)} D. Benedicti Joh. Strand, Sudermanni, Flora Palaestinae, in Giov. Mariti, Viaggio da Gerusalemme par le coste della Syria. Ed. Livorno 1787. Tom. II. p. 191 — 240. (1) C. Ries buhre Reisen burch Sprien und Palaftina nach Eppern u. s. w. Wit Riebuhre aftronomischen Beobachtungen und fleinern Abhandlungen herandgegeben von J. N. Gloper und J. Dlehausen. hamburg. 1837. 4.

Palaftina; Reisen bis Ende bes 18ten Jahrhunderts. 55

bifder flüchtiger Touristen (f. Wien. Jahrb. 1839, B. LXXXVIII. S. 145 u. f.).

- 18) (1783 86) Volney, Voyage en Syrie. Paris 1787. 2 Voli. 72), ift eben so allgemein bekannt burch die Areue, wie geistreiche und übersichtliche Darstellung der sittlichen, politischen, religiösen Zustände jener Länder und Bölker zu seiner Zeit, die er in einer Reihe von Abhandlungen, mehr als in Form eines Reisetagebuchs oder trockner topographischer Localbeschreibungen, wie die mehrsten seiner Borgänger, aus seiner reichen Anschauung, die er im Morgenlande gewonnen hatte, höchst lebrreich dargelegt bat, da er auf einem höhern Standpunkt stehend schon den Zussammenhang in Natur und Geschichte mit großer Klarheit hervorzuheben vermochte. Die große Bescheidenheit veranlaste ihn leider, seine Person überall in den hintergrund zu stellen, weshalb sein Werk auch keine Specialitäten seiner eigenen Reiseroute enthält, was doch bei Reisewerken zur Beurtheilung des critischen Lesers immer erwünscht bleibt (Erdf. XIV. S. 992 u. a. D.).
- 19) (1792-98) W. G. Browne, Travels in Africa, Egypt and Syria. London 1799. Deutsche Ueberset. Berlin 1801. Darin 73) aber von biesem verdienftlichen Reisenden nur ein paar geringfügige Kapitel Nachricht von seinem Durchfluge burch Balaftina geben, S. 352-392.
- 20) Alex. Ruffel, Naturgeschichte von Aleppo, ein classisches Werk für Sprien, bas auch für Baläftina ungemein lehrreich ift, von Batrick Auffell ebirt und von 3. Fr. Smeslin in Göttingen 1797. 8. in 2 Theilen übersett erschien, besichieht bie literarischen Arbeiten bes 18ten Jahrhunderts auf eine wurdige Beife.
- 8. Schriften anberer orientalischer, zumal arabischer und jubischer Autoren und compendiarische Bearbeitungen ber Lanbestunde von Balaftina.

Che wir zur letten Angabe ber driftlichen, europäischen Quellen bes gegen märtigen Jahrhunderts übergeben, haben wir auch an andere von Orientalen wenigstens noch zu erinnern, fo wie an

⁷⁷) C. F. Bolney's Reife nach Sprien und Aegypten, in ben Jahren 1783—1785. Deusch. Jena, 1788. 3 Th., bavon bas Ende des zweiten Theils und ber gange britte bierher gehören. ⁷³) B. G. Browne's Reifen in Afrika, Aegypten und Sprien, 1792—98. Berslin, 1801. 8.

einige Berte, bie nicht eben als gleiche Quellen bienen, aber als Berarbeitungen bes vorbandenen Stoffes über Balaftina foon bas Ihrige jum Berftanbniß bes gangen Gegenftanbes mehr ober wenis ger beigetragen haben. Doch brauchen wir fie gum Thell nur gu nennen, ba ihre Werte une aus ben frubern Untersuchungen über Affen überhaupt icon binreichend befannt find. Dabin geboren: Mobammeb el Fergani, ber Aftronom, 833 (f. Erbf. Ib. X. S. 1068, 1116 u. a. D.) 74); Iftachri aus bemfelben Jahrhundert (Erbt. XIV. G. 39); Ebn Santal und Mafubi (ebb. G. 42) aus bem 10ten Jahrhundert; Ebrifi, Mitte bes 12ten, eben fo Abb. allatif (ebend. G. 43); Bobaebbin, Enbe bes .12ten 75), und fein gelehrter Bearbeiter; Jatuti, Mitte bes 13ten; Ebn Batuta, 1324 (ebend. X. G. 277-284); Abulfeba, in Ditte bes 14ten Jahrhunderte (ebend, XIV. G. 49) und 36n el Barbi gu Unfang beffelben; bann Datrigi in ber erften Galfte bee 15ten (ebenb. S. 52) 76), beren Werfe und Bearbeitungen berfelben auch an ben citirten Stellen angegeben finb, bie alle mehr ober weniger geographifche Nachrichten aus ihrer Beit überliefert haben, am vollftandigften ber fprifche gurft am Libanon gu Samath 77). Defr eb . Din (1495), Gefdichte von Jerufalem, aus bem Arabifden in bas Frangofifde überf. von 3. v. Sammer, in gunbe gruben bes Driente B. II. G. 81, 118, 375, ift nach Robinfon bie vollstanbigfte arabifche Befdreibung ber beiligen Stabt.

Neuere Werke ber Araber und Orientalen find über Balaftina nicht vorhanden oder von geringer Bedeutung. Die zweite versbefferte Ausgabe von Roehlers Edition ber Tabula Syriae bes Abulfeba, die in Oxford vorbereitet wurde, ift nicht erschienen, bas Sandexemplar Roehlers bazu, das fich auf ber Bibliothek feiner

,

¹⁴⁾ Muhamedis Alfergani Elementa Astronomica, arabice et latine cum notis etc. Opera Jacobi Golii. Amstelodami. 1669. 4.
15) Bahaddini Vita Saladini ed. Alb. Schultens, ejusdem Index Geographicus. Lugduni Batavor. 1732. 16) In Taki Eddin Ahmed Makrizi, Histoire des Sultans Mamelouks de l'Egypte, trad. de l'Arabe par Quatremère. Paris 1837. 4. enthâtt schrwichtige Beiträge für die Renntniß Balästinas. 17) Abulfedae Tabula Syriae, ed. B. Koehler etc. Lipsiae 1765. — Cum Excerpto Geographico ex Ibn ol Wardii Geographia et Historia naturali. Literarische Machwelsungen der übrigen Autoren s. in Rossenmüller, Handb. d. Alterthumds. I. S. 41—58; aber vor allem die classischen Forschungen von M. Reinaud, in s. Geographie d'Aboulfeda, texte 1840. und Traduct. Paris. 1848. 4. Tom. I. Introduct.

Baterftabt Lubed befindet, foll, nach hartmanns Urtheil 78), wenig Brauchbares enthalten; besto wichtiger wurde Reinaubs lebersesung mit reichhaltigen Roten zu beffen und von S. Slane 1840 ebirtem Urtert in Paris sein, ber aber leiber erst im 3ten Bande solgen wird, der noch nicht erschienen ist. Auch haben wir es zu bedauern, daß uns noch immer eine Uebersesung der turkissen Geographie aus dem Dichihannuma des habschie Chalfa sehlt, weil dieses zu den am reichsten ausgestatteten Werken dieser Theile des Orientes gehört; doch verdanken wir auch bier dem berühmten Orientalisten v. hammer wie an vielen andern Orten (z. B. Erdf. XIII. S. 409, 411, 420—448 u. v. a. D.) vortreffliche Beiträge 79) aus dieser so schwer zugänglichen und doch so wichtisgen geographischen Quelle, die so allgemein vernachlässigt wird.

Sinfictlich bes fpanifchen Reifenden Rabbi Benjamin von Tubela (1160-1173)80), bes lehrreichften unter feinen Glaubenegenoffen aus jener Beit, verweifen wir, feines oft febr wichtigen Inhalts megen, auf unfere frühern umftanblichen Berichte über ibn (Erbt. Ih. X. bei Defopotamien G. 239-269, und Erbt. XII. 829-832 über bie Juben in Arabien), und ftimmen mit E. Ro. binfons Urtheilal) vollfommen überein, wo er fagt: A. Afbers Ausgabe ift bie bisher befte 82) von allen. Man bat oft behauptet, bağ biefes Buch voller Ungenauigfeit und Fabeln fei, und bağ ber Berfaffer niemals bie von ibm befdriebenen Begenben befucht habe. Aber bie erfigenannten Fehler find bei ben Schriftstellern jmes Beitalters gewöhnlich, und ich habe in feinem Bericht über Balaftina, fo weit er reicht, gefunden, bag berfelbe von einem Augenzeugen berrührt, und eben fo genau und glaubwurbig ift, als irgend einer ber anbern Berichte aus biefer Beriobe. Go weit Robinfone Urtheil. - Sinter ihm fteht ber Bericht bes Regensburger Rabbi Detachia (1175-80)83) weit gurud. Für bas Berftanbnig bes Dabbi Benjamin find bon ber Gelebrfamfeit unb

¹⁶⁾ Leipzig. Lif. Zeit. 1822. Mr. 235.

17) Wiener Jahrb. 1836.

18b. LXXIV. S. 39—96.

180) A. Asher, The Itinerary of Rabbi Benjamin of Tudela, Text, Bibliography and Translation. London and Berlin. 1840. Vol 1. p. 58—89; vergl. Ans merfungen zu Benj. von Tubela.

181) Eine neue wird vorbereifet von Carmoly, s. Bullet. de la Soc. de Géogr. Paris. 1848. T. IX. p. 66.

183) Rabbi Petachiae Peregrinatio etc. Altorf. 1687. 4.; hebrais und französisch von El. Carmoly. Paris. 1831; in Nouv. Journ. Asiat. 1831. T. VIII. p. 257—308 u. 353—413; eine Interpolirte Bearbeitung.

geiftwollen Eritit Selig-Caffel's noch fcone Früchte gu erwarten 84); burch ibn ift zumal bie ungleichartige Bebanblung von Stoff und Form bei blefem Autor erflart.

Dit bem Berte eines jubifchen Autore. Eftbori Bardi aus ber Brovence, ber unter Philipp le Bel's Jubenverfolgung fic um bas Jahr 1313 in bas Morgenland, inebefonbere nach Palaftina begab, und nach langem Aufenthalt bafelbft ein lebrreiches Werf: Caphtor ma pherach 85), im 3. 1322, alfo gu Maunbeville's Beit, beenbete, bat une neuerlich ber fubifche Gelehrte Dr. Bung befannt gemacht, und baffelbe rubmlich bervorgehoben. Der Aufenthalt jenes Berfaffere in Bifan (Scythopolis) und in Galilaea ift besonders intereffant; eine Ueberfetung mare wol munfcenswerth.

Die Itinera Mundi sie dieta Cosmographia autore Abraham Peritsol, eines jubifchen Rabbi aus Avignon, ebirt von Thom. Sybe, Oxon. 1691. 4., enthalten in verfchiebenen Capiteln biefes mertwurdigen Bertes nur Allgemeines über die Terra Israel (so im Cap. X., f. Erdf. XIV. S. 386). gange Reibe von jubifchen Bilgerfahrern nach Balafting, aufer ben genannten (Samuel ben Simson de France 1210, Jakob de Paris 1258, Ishak Chelo de Laresa 1334, Eliah de Ferrare 1438, Gerson ben Moseh Ascher de Scarmela 1561, Urie de Biel 1564), findet man, nebft Bergeichniß ihrer Routen, auf einer intereffanten von 3, Lelemel berichtigten Rarte, in ber neueften gelehrten Bearbeitung von Carmoly 86); für jubifche Buftanbe und Localitaten ibrer Beit Iehrreich; fur die der Gegenwart find bes befannten driftlichen Bubenmiffionare Jofeph Wolff Reifen in ben Jahren 1823 und 1824 nicht zu überfeben 87).

Dit Bulfe jenes feltenen Bertes, Caphtor ma pherach, bat Jacob Raplan aus Minst feine allgemeine biblifche Geographie, Greg Rebumin, herausgegeben, 1839, von welcher in

^{**)} hiftorifche Berfuche von Seilg Caffel. Berlin. 1847. 8. S. 1-24. 85) Dr. Zunz, Nota 62: Essay on geographical Literature of the Jews, in Asher Edit. Benjamin de Tudela. Vol. II. p. 260—262. 86) E. Carmoly, Itineraires de la Terre Sainte des XIII-XVII. Siècle. Traduits de l'Hébreu et accompagnée de Tables, de Cartes et d'éclaircissemens. Bruxelles, 1847. 8. Jos. Wolff, Missionary to the Jews, Missionary Journal Vol. II. comprising his second Visit to Palestine and Syria 1823 and 24. Lond. 1828. 8.

Lexiconform eine beutsche Bearbeitung burch Dr. Dr. Frenftabt in Konigeberg 1840 angefündigt murbe.

1845 ift von bem beutschen Schriftgelehrten Rabbi Jofeph Sowarg in Berufalem unter bem Titel Gefer Tebuot Baareg A. 5605, b. i. "eine Deue Befdreibung von Balafina," in 8. ericbienen, bie, wie die vorige aus neuen bebraifch. rabbinifden Quellen, fo wie aus eigner Lanbesbeobachtung bervorgegangen, gerühmt wirb. Mus ber Ueberfegung bes Inhalts biefer Schrift, Die wir uns von einem jubifchen Belehrten baben verfertigen laffen, fonnen wir zwar einiges benuben; Theile, welcher bie Beschreibung bes Lanbes felbft und feiner naturlichen Erzeugniffe betrifft, haben wir jeboch nur wenig bemerfenewerthes Meues gefunden, mas nicht icon langft befannt mare. An gelehrten Rachweifen bat es ber Berfaffer nicht fehlen laffen. Unter ben ihftematifchen Bearbeitungen ber Geographte Balaftinas, in benen ber forichenbe Bleiß fich bemuht bat gu fammeln, mas in ben ungabligen Quellen gerftreut liegt, fteben febr berühmte Berte oben an, in benen Bibeltenntuiß, orientalifches Sprachftubium und große Belehrfamteit vorherrichen, leiber aber mangelnbe Borarbeiten und pofitive Thatfachen, bie nur aus ber unmittelbaren Unichauung bes Lanbes und feiner Matur bervorgeben fonnten, Die größten Ginberniffe entgegenftellten, und beshalb nur ju oft ju unfichern Refultaten und ju vielen Sppothefen führen fonnten, benen erft bie birecte Beobachtung im neunzehnten Jahrhundert bas Wiberfpiel halten lernte. Bierher geboren:

- 1) Samuelis Bocharti Hierozoicon und bessen Geographia Sacra seu Phaleg et Canaan, in Opp. Lugdun. Batavor. Ed. 3. 1692. 3 Voll. sol., erste Edit. 1646. Die Editio des Hierozoicon sive de Animalibus sacrae Script. ed. Rosepmüller. Lips. 1793. 4. Fast gleichzeitig (1663) erschien: J. H. Ursini Arboretum Biblicum. Norimb. 1685; dann Matth. Hiller, Hierophyticon. Trajecti ad Rhenum 1725, und Olavi Celsii Hierobotanicon, sive de Plantis Sacrae Scripturae. Amstelod. 1748; Scheuchzers, des schweizerischen Natursorschers Prachtwers Physica Sacra h. e. Historia naturalis Bibliae. Aug. Vindel. 1731. 4 Voll. u. a. m. Diesen ist erst Haffelquist und Linne gesolgt.
- 2) Joannis Lightfooti Horae Hebraeicae et Talmudicae, Centuria chorographica face praesertim Talmudica. Loca quaedam terrae Israeliticae etc. perlustrans, in bell. Opp. Omnia. Roterodami. 1686. fol. im Vol. II. 169—940.

- 3) Christ. Cellarius in Notitiae Orbis antiqui etc. Lips. 1706. 4. im Libr. III. cap. 13. pag. 464-470, über Paläftina, zumal in Beziehung auf die classischen Autoren, das gelehrtefte Werk für feine Zeit.
- 4) Hadrian. Relandus, Palaestina ex monomentis veteribus illustrata. Trajecti Batavor. 1714. 4. und ed. Norimberg. 1716, die erste critische Grundlage aller neuern wissenschaftlichern Bearbeitungen der Geographie des gelobten Landes; hierzu dessels ben Gelehrten, der Prosessor der orientalischen Sprachen und Aleterthümer zu Utrecht war, Dissert. de Mari rubro, de Monte Garizim, de Samaritanis, de Ophir u. a. in seinen Dissertationum Miscellanearum Pars I. et II. Trajecti ad Rhenum 1706 u. 1707, von denen wir auch schon früher Gebrauch gemacht haben (f. Erdf. XIV. S. 362, 371, 380 u. a. D.). Durch ihn wurde die Masse von Materialien, die in seines Landsmanns Olfert Dapper compilatorischer Monographie von Palästina (Amsterd. 1681. in sol.) und andern Werken ohne Sichtung zusammengebracht war, erst brauchsar gemacht.
- 5) Edw. Wells historical Geography of the Old and New Testament. Lond. 1712. Deutsch übers. v. S. W. Banger. Mürnsberg 1765. 2 Ab. 8,
- 6) J. Chr. Harenberg Supplementum in Hadr. Relandi recensionem Urbium et Vicorum Palaestinae, in Miscell. Lipsiensib. novis Vol. IV. V. und VI.; von bemselben Verfaffer ersichien bie erste verdienstliche homannische Karte Palästinas. Nürnsberg 1744 und 1750.
- 7) Joh. M. Safe, Professor ber Mathematif in Bittenberg, Regni Davidici et Salomonaei descriptio geographica et historica. Norimb. 1739, fol. mit Fleiß und Critif in Text und Karten.
- 8) Joh. Jac. Schmidts biblischer Geographus. Bullichau. 1740. 8.; ein compendidseres Werk eines beutschen Gelehrten, als bas furz zuvor in Baris (1730) erschienene berühmte umfaffende Werk bes Benedictiner-Abtes Augustin Calmet, bas
 von Schmidt, der in der Literatur sehr bewandert war, doch noch
 nicht gefannt gewesen zu sein scheint. A. Calmet, Dictionnaire
 Historiq., Chronologiq., Geographique et Litteral de la Bible.
 Paris. 4. 1730. 4 Voll.; deutsch, Biblisches Wörterbuch von G.
 G. Glödner, mit Borrebe von Chr. G. Jöcher. Liegnig. 1751. 4.
 4 Theile.
 - 9) 2B. A. Bachiene, Mathematiter und Aftronom in Daft-

richt, hiftorische und geographische Beschreibung von Palästina, mit 12 Karten, als Vervollständigung zu S. Reland, aber weitschweisfig; deutsche Uebers. von A. Maas, Conrector in Cleve. Leipzig. 1766. 8 Banbe.

10) Debrand van Samelevelb, Aardrijfkunde bes Bibelfe ut., beutsch Biblifche Geographie überf. von R. Janifch mit An-

merfungen. Samburg. 1793, 3 Ib.

- 11) A. Fr. Bufdings Erbbeschreibung. Theil 11. Abth. 1. 3te Aufl. 1792. mit Palästina von S. 373—510; unter erster Mit-benutung von Riebuhrs Beobachtungen im Orient; eine Arbeit die in Critif, Quellenkunde, Genauigkeit und Gebrangtheit alle frühern Arbeiten dieser Art weit hinter sich zurückläßt, und auch für alle Folgezeit und ihre Fortschritte ein geographisches Reisterstüd bleibt.
- 12) Conr. Mannert, Geographie ber Griechen und Romer, im Th. VI. B. 1. Arabien, Palaftina und Shrien enthaltenb. Nurnb. 1799. 8.
- 13) 3. 3. Bellerman, Biblifche Geographie. 3 Th. 2te Aufl. Erfurt. 1804; ein Sanbbuch biblifcher Literatur, gebrangt und nit gelehrter Kenntnig orientalischer Sprachen.
- 14) E. F. Klöben, Landeskunde von Balaftina. Berlin. 1817. Das treffliche Schriftchen, in welchem zuerft ein hoberet Standpunct für geographische Behandlung dieses Landes in Beziehung auf gegenseitiges Verhältniß zwischen Natur und Geschichte gewonnen wurde, erschien unter bem ersten fruchtbaren Einfluß von Niebuhrs und Seetens Entbedungen (Burchardts Nachrichten kamen erst seit 1822 in Umlauf), und wurde von einer eritischen Kartenstizze, der ersten nach Reland, begleitet, welche ber französischen Ch. Paultreschen Aufnahme vorzüglich viel vertankte (s. üb. d. Karte S. 124—141); ein Versuch barin von einer palästinischen Fauna und Flora, von Ruthe, ist beachtenswerth; er ist mit bem, was zuvor bei Hasselquists Reisen und sonst angeführt wurde, zu vergleichen.
- 15) E. Fr. R. Rofenmuller, Geographie von Palaftina, im 2ten Banbe feines Sandbuchs ber biblischen Alterthumstunde. Leipzig. 1826. 8. 4 Th., mehr durch sehr vollständige literarische und umsichtige Sammlung und Bereicherung als durch tiefere Forschungen auf diesem Gebiete ausgezeichnet.
- 16) &. G. Crome, Geographische hiftorische Befchreis bung bes Lanbes Sprien (im Bufammenhange mit Palaftina

62 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 1.

behandelt). Göttingen. 1834. 8. 2 Theile. Ein grundlich gearbeistetes Werk, vorzüglich aus Burdhardt und Budlingham geschöpft; die Topographie von Jerusalem ift vorzüglich vollständig von bem Verfasser bearbeitet.

17) Balaftina von R. v. Raumer, Brof. in Erlangen zc., 2te Aufl. Leipzig. 1838. 8 (erfte Aufl. 1835) 88), in diefer Form als handbuch für Bibelleser und biblische Studien eine elassische Arbeit, welche durch die Gedrängtheit des Inhalts, deffen flare Anordnung und wissenschaftliche Behandlung, wie Genauigkeit und Bollkandigkeit der detaillirten Stellennachweisung im Alten und Reuen Testamente wol alle andern Compendien dieser Art weit hinter sich zurückläßt; durch den positiven Fortschritt der Entdedung wird es immer größerer Bollendung fähig bleiben, aber in Sinn, Geist und Treue, wie in universeller wissenschaftlicher Erkenntniß, möchte es in dieser Form nicht leicht übertrossen werden können. Wir werden sehn sichen wieles berichtigt hat, was in unserm exsten allgemeinen Bersuche über dasselbe Land nur flüchtig angedeustet war (Erdt. erste Aust. 1818 Ih. II. S. 299—472).

9. Reifende bes neunzehnten Jahrhunberts.

Durch biese könnte schon gegenwärtig, am Schluß von besserfter Galfte, eine ungemein berichtigte und vervollständigte Runde bes gelobten Landes in berselben außerordentlichen Weise hervorgeben, wie wir dies auch durch die gleichzeitigen großen Fortsschitte in der Runde der Sinal-Halbinsel nachzuweisen versucht haben. Ob wir im Stande sein werden, diese ihrem Wesen nach bier vollständig darzulegen, wie wir dies in unsern frühern Bestrebungen als die zu erfüllende Ausgabe zu thun für Pflicht hielsten, bleibe, wegen der dazu nothwendigen herkulischen Arbeit, bei diesem Versuche diesmal dahin gestellt. Wenn aus der zuvor ansgesührten ältern Literatur, die meist nur von Literatoren, weniger von Geographen begehtet ward, es auch uns früherhin hinreichend schien (Erdfunde erste Auslage), öfter unter vielem Schutt nur die einzelnen Goldkorner für unsere Wissenschaft hervorzusuchen, so tritt dagegen in den Werken der neuesten Beit in der That ein so

^{**)} hierzu als Rachtrag: Beitrage zur biblifchen Geographle von R. v. Raumer. Leipzig. 1843. 8.; fo eben erscheint vom hauptwerk bie 3te Auft. 1848.

reiches Material an wirklich neuen Thatsachen, obwol im Schwall von längst bekannten und schon hundertmal wiederholten hervor, daß es ganz besondern Zeitauswandes und nicht geringer Rraft besarf, um nicht unter der Masse zu erliegen. Wenn Busching zu seiner Zeit (Berlin 1781. Borrede zu Th. Xl. 1) sagte, daß er zur Beschreibung von Palästina einige volle Monate gebrauchte, so sind und eben so viele Jahre kaum genügend gewesen, und doch muß eine vergleichende Geographie unserer Art alles Strebens ungeachtet nur unvollsommen bleiben. Nur die reiche Erfahrung, die und schon oft zu Theil geworden, daß auch solche unvollsommene Arbeit als Brücke zu vollsommenerer hinüberführt, giebt uns den Muth, in diesem Aubau der Wissenschaft fortzusahren.

Wir führen hier vorzüglich nur noch die Titel der sehr zahlsteich gewordenen Werke ohne jedesmalige Characteristrung ihres Inhaltes an, weil dieser schon allgemeiner bekannt ist, oder beffen Characteristik schon in den Prüfungen der Borgänger, wie bei Rosenmüller, v. Raumer, E. Robinson, v. Hammers Purgstall 89), Berghaus 90) und Andern leicht nachzusehen ist, auf die wir zurückweisen dürsen; wir würden und dieser Anführungen gänzlich überheben dürsen, wenn sie nicht eben dazu diensten, bei den solgenden Citaten im Texte und in kurzester Vorm auf sie zu beziehen, ohne undeutlich zu werden.

- 1) (1800) E. D. Clarke, Travels in various Countries. Vol. IV. 4. Edit. Lond. 1817. 8. Holy Land. chap. III. bis IX. p. 80—449. Er war nur 17 Tage in Balaftina, arbeitete fein Wert mit mehr Gelehrsamfeit als positiver Landeskenntniß aus, und ging zu Spoothefen und Extremen in seinen Urtheilen über, die von seinen Nachsolgern vielfach berichtigt wurden.
- 2) (1807) All Ben (ber verkappte Spanier Domingo Babia p Leblich, ber zuweilen irrig für Scheit Ibrahim, b. i. Burchgrot, gehalten worben ift, welcher als Muhammebaner für Intereffen ber Neufranken umberzog) Travels, ber auch im Jahre 1807 in Palästina reisete (j. Vol. II. p. 140, 259), London. 4.

ţ

[&]quot;) 3. v. Sammer-Purgftall, jumal in: Rec. von 18 Werfen über Spetien, in Wien. Jahrb. ber Literat. B. XLV. u. XLIX. wie neuerlich 1836. B. LXXIV. S. 1—102; berf. Rec. von 19 Werfen besgl. 1839. B. LXXXVII. S. 1—203; berf. Rec. von 22 Werfen 1843. B. CHI. S. 1—68 u. f. ") D. Berghans, Geograph. Memoir jur Erläuterung und Erflärung ber Karte von Sprien. Gotha. 1835. 4. S. 1—21.

64 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 1.

2 Voll. 1816. Seine genauen, wenn auch fparfamen Itinerare find in Berghaus Rarte 91) von Sprien conftruirt eingetragen; er bahnte fich bie Wege in die Dofcheen.

- 3) (1805-1807) Ulr. Jacob Seegen, Reifeberichte. 3m Dai 1805 erreichte Seegen, ber fich im Drient Scheich Dufa nannte, Damastus 92), im Marg 1806 bereifete er bie gand. icaft Belta an ber Dftfeite bee Jorban93), im Januar 1807 bie Oftfeite bes Tobten Deeres, ber erfte bem biefes gelungen mar, bis Rerat, und legte bann in bemfelben Jahre, im Darg91) und ben folgenden Monaten, von Jerufglem aus feine Banberung burch bie Bufte el Tib jum Ginai, und von ba nach Rairo gurud (f. Erbf. XIV. G. 105-107, 832-848). Bis jum 27ften Banbe 1810 ber Monatliden Correspondeng v. Bach's reichen feine Berichte (fein Berichwinden f. Erbt, XII. S. 746), die leider nebft feinen lange Beit bindurch und weithin gerftreuten Papieren, Tagebuchern u. f. w. bis beute noch immer nicht ale bas murbigfte Dentmal gum Gebachtniß eines fo eifrigen und ausgezeichneten wie fühnen beutichen Reifenben, als ein jufammengeboriges Reifewert 93) haben veröffentlicht werben tonnen. Weniger gludlich als fein beutfcher Rachfolger Burdhardt, ber allein mit ihm als Entbeder benachbarter Gebiete verglichen werben tann, beffen Dachlag burch ble Fürforge ber Londner Gocieth für bie Machwelt gerettet warb, geben wir bie Boffnung noch nicht auf, wenn ichon nach ungebubrlich langer Bergogerung, Die nicht fo unbebingt, wie wol gefcheben ift, bem Bearbeiter feines febr reichen Rachlaffes vorgeworfen werben barf, eben biefen boch einmal veröffentlicht gu feben. Bir verweisen auf bie beehalb von une ichon felt bem Jahr 1844 gefchehenen Befanntmachungen 96), und auf ble weiter unten folgenben Mittheilungen aus einzelnen feiner noch weniger gefannten Berichte, welche zeigen, bag bes Fortichrittes ber Beit ungeachtet viel aus ihnen gu lernen ift.
- 4) (1802) Lieutn. Col. Squire, Travels through Part of the ancient Coele-Syria. Que seinem Nachlaß; bie lehrreiche

[&]quot;') Berghaus, Spria Mem. S. 16. "') v. Jach, Monati. Correfp. 1806. Man. S. 508. "') Ebenb. 1807. XVI. Juli S. 79. "') Gbenb. 1808. B. XVII. Febr. S. 132. "') Die fartographische Benutung f. bei Kloden und Berghans, Spria Memoir. S. 7-9.

Benutung f. bei Rloben und Berghans, Syrla Memoir. S. 7-9.

10) Ueber Geetens Papiere und Tagebucher aus einem Briefe von Pr.

Rruse, in Monateberichte über ble Berhandlungen ber Gesellschaft f.

Erdfunde in Beriln. Neue Folge Bb. I. S. 294-300.

Nour in bas mittlere Sprien wurde im 3. 1802 in Begleitung von B. Samilton und Dt. Leate ausgeführt 97).

- 5) (1806-7) F. A. de Chateaubriand, Itinéraire de Paris à Jerusalem. Paris. 3 Tom. 8. 3m Ginn alter Bilger- fahrten mit Enthusiasmus geschrieben, mehr glanzenb als inhalts- voll und voll hiftorischer Irrthumer (f. Munk, Palestine p. 657).
- 6) (1810-1816) Johann Lubwig Burdbarbt aus Bafel (Scheith Ibrahim im Drient genannt), Travels in Syria and the Holy Land, Published by the Association for promoting the Discovery of the interior parts of Africa. Lond. 1822. 4. with Preface of Will. Martin Leake 96). Außer feinen Reifen in Rubien und Arabien, beren inhaltreichen Schat wir icon que frubern Arbeiten tennen, find in biefem Berte feine gu verschiebenen Beiten angeftellten fprifchen Reifen gufammengeftellt, Die indgefammt wie jene nur grundliche Borbereitungen ju feinen Entbedungen im Innern Afritas fein follten, an welchen ibn aber fein fruhzeitiger Tob, 1817, ju Ratro hinderte. Die Retfe von Damast jum Libanon geichab im Berbft bes Jahres 1810, alfo furg nach Seegen; eben fo bie nach Sauran; im Binter 1812 ging er von Aleppo nach Damastus, im Frubiahr burch bas Thal bes Drontes jum Libanon, und wieber burch Sauran nach Tiberias und Balaftina; bann von Damastus im Commer beffelben Jahres burch bas petraifche Arabien (f. Erbt. XIV. S. 171-187) nach Rairo, um von ba im Jahre 1816 feine Banberung gum Ginai ju machen, auf ber wir ibn ichon begleitet haben. Burd. barbt ift anerfannt einer ber trefflichften Beobachter und lehrreichfim Reifenben bes Drients; feine Berichte haben bas Glud gehabt burch ihre beiben Berausgeber, Leafe und Gefenius, noch einen erbobten Werth burch beren Unmerfungen gu erhalten 99).
- 7) (1814) H. Light, Travels in Egypt, Holy Land etc. Lond. 1818. 4. ron p. 140-208, unb (1815) Will. Turner, Journal of a Tour in the Levant. Lond. 1820. 3 Voll. 8. Die Reise in Balastina in Bb. II. p. 54-294.
- 8) (1815-16) Otto Friedrich von Richter, Ballfahr= ten im Morgenlande, herausgegeben von 3. B. G. Ewers. Berlin.

⁸⁷) In Robert Walpole, Travels in Various Countries of the East. London. 1820. 4. p. 292 — 352. ***) Deutsche Aebersehung mit Anmerkungen herausgegeben von Dr. Wilh. Gefenius. Weimar. 1823 und 24. 2 Th. 8. ***) Die kartographische Benuhung f. bei W. M. Leake, Prekace, und in Berghaus, Sprig Mem. S. 9 — 12.

1822. 8. Alle brei Berte enthalten gute und wichtige topographische Beitrage, Die burch Bergleichung bei Berghaus lehrreich geworben find; eben fo bas folgenbe:

9) (1818) Th. Legh, Excursion from Jerusalem to Wady Musa, in Will. Macmichael, Journey from Moscow to Constantinopel. Lond. 1819. 4. nimmt barin nur bas 4te Rapitel ein von Jaffa bis Kerat (p. 188—210), vom 2ten April bis 17ten Mai 1818, worauf die Reise nach Betra und zurück folgt (f. Erdt. XIV. S. 1042—1051), geht von Kerak nordwärts an der Oftseite bes Tobten Meeres dis Damaskus und Aleppo (p. 235—271), und berichtet flüchtig, ift aber wegen der Neuheit der Wege beachtenswerth, die von seinen Relsegefährten genauer ermittelt find, deren Berichte leider unser Kartograph in seiner meisterhaften Karte von Sprien und Palästina nicht hatte benutzen können 100). Nämlich:

10) (1817-18) Ch. Leonard Irby and James Mangles, Commanders in the Roy. Navy, Travels in Egypt, Nabia, Syria and Asia Minor. Printed for private Distribution. Lond. 1823. 8. Schon Robinfon bebauert es, bag biefes inhaltreiche und auf neuen Wegen burch Palafting trefflich, wenn auch nur in Brivatbriefen in Die Beimath gefdriebene Tagebuch einer ausgezeichneten Reifegefellichaft, zu ber fich außer ben beiben genannten Autoren auch noch, im Thale bes Tiberias - Gees, Dr. Bill. John Bantes und, in Rerat, Dr. Legh gefellten, gar nicht in ben Buchhanbel gefommen, und baber gu feiner Beit fo wenig bat befannt werben fonnen, ba bie gemablten Routen, gumal auf ber Oftfeite bes Tobten Meeres, und bie im obern Jorbangebiete meift über fruber unbefuchte Landichaften lehrreichen Bericht geben. Deshalb tonnte auch R. v. Maumer nur bie fluchtigen . Angaben von Legh benuten, bie von 3rbb und Dangles nicht. Roch mehr ift es fur ben Fortichritt ber Wiffenschaft gu bedauern, bag auch ber fenntniß = und erfahrungereiche vieljahrige Banberer im Orient Dir. Bantes über feine viel weiter ausgebehnten Reifen auf ber Oftfeite bes Jorban und anbermarts 1), bie fo erfolgreich für Situationsaufnahmen und antiquarifche Entbedungen weren, bieber mit feltfamer Bartnadigfeit gefdwiegen. Die Berichte bon Rerat bie Betra, aus ber gegenwartigen Schrift, haben wir

¹⁰⁰⁾ Berghaus, Sprla Memoir. S. 18. 1) Irby and Mangles, Trav. p. 183, 232, 333 n. f.

schon früher mitgetheilt; hierher gehören noch: Letter II. p. 174 bis 236, von El Arisch und Gaza bis Aleppo; Lett. III. p. 237 bis 284, die Excursion im Bebruar 1818 nach Palmyra enthaltend; Lett. IV. p. 285—334, mit dem Wege von Damaskus durch das Jordanthal und über Nablus nach Jerusalem, und Lett. V. p. 335—368, darin die hinreise auf der Westseite des Todten Meeres über Rerat nach Petra (s. Erds. XIV. S. 1042 bis 1051), und dann die Rückreise nach Reraf, von da aber, vom 29. Mai bis 12. Juli, p. 444—486, die Rundreise um das Todte Weer an dessen Ostseite gegen Nord, über hesbon, Rabbat Ammon, Dicherasch und Tiberias nach Acre zurück, wozu eine Karte, welche durch Beobachtungen von Lord Belmore, Capt. Corry und Lieum. Colonel Leafe Berichtigungen erhalten hat.

7) (1818) Rob. Richardson, Travels along the Mediterranean and parts adjacent, in company with the Earl of Belmore, 1816—1818. Lond. 1822. 2 Voll. Davon sind jedoch nur 102 Tage auf Syrien verwendet, welche in befannteren Richstungen bas palästinische Land burchziehen, bis auf eine Strecke an der Westseite des Bahr el huleh, worüber schon Berghaus?) bas Nähere erörtert hat. Briten haben ben Arzt Richardson wesen topographischer Genausgkeit wol den Maundrell des 19ten Jahrshunderts genannt.

8) (1816) J. S. Buckingham, Travels in Palestine through the Countries of Bashan and Gilead east of the river Jordan, . including a visit to the cities of Geraza and Gamala. Lond. 1822. Sec. Edit. 2 Voll. 8 .; nebft beffelben Travels among the Arab Tribes inhabiting East of Syria and Palestine etc. Lond. 1825. 4. Dies lettere Bert enthalt bie Fortfegung bes erfteren, welches mit bem Aufenthalt im Gebruar 1816 in Dagareth enbet, biefes aber mit bemfelben Orte in gleichem Jahre und Monat beginnt, und bas Tagebuch nur in weitschweifigerer Auselnanderfegung im Dft-Borbanlande weiter führt bis Untiochia und Aleppo. Co zweifelhaft auch ber Character Diefes Reisenden burch ben Diß= brauch bes Bertrauens feiner ibm gleichzeitigen und befreunbeten geitweiligen Reisegefährten &. Burdharbt und Bantes, ericheiuen mag, ba er manche von beren Entbedungen, gefammelten Infriptionen, Aufnahmen u. f. w. in feinen eignen Schriften publicirte, und auch in Sinficht ber Anmagungen auf bem Gebiete ber

^{&#}x27;) Berghaus, Spria Memoir. S. 19-20.

Sprachen und ber Biftorie febr fcwach ericbeint, baber alle feine biftorifchen Compilationen gar feinen Berth haben, wie ibm bies beibes mit Recht viele Borwurfe zugezogen, fo ift boch fein geographifches Berbienft als fuhner Erforicher neuer Wege und topographifch genauer Angaben mit Rompagpunften, Diftangen unb Terrainuberfichten entichieben, wie bies burch Berghaus treffliche Entwickelung und Conftruction 3) von einer gangen Reihe bon beffen neuen Wegrouten icon beftimmt bervorgeboben murbe.

- 9) Weniger bebeutend find die faft gleichzeitigen Reifen vom anspruchslofen, aber gut beobachtenben Schweizer 3. S. Dayr (1812-13) 4), I. R. Joliffe für Bibellefer (1817), Comte be Forbin (1817-18) mit Rupfern, Siebere (1818) 5), &. Den . nider (1820-21), John Carne (1821), bem Schweben Berg. gren mit weitläuftiger Topographie von Berufalem (1821), obwol fie alle auch zu beachten und feineswegs ohne Berbienfte finb, wie g. B. auch in Beziehung auf Miffionen, jubifche Bewohner, Religionszuftanbe bie Schriften ber Diffionare 2B. Jowett, Blin. Fist, Bolff; in Beziehung auf tatholifche Stiftungen in Palaftina vorzüglich Dr. 3. M. A. Scholz (1820-21), Reife nad Balaftina und Sprien. Leipzig. 1822. 8. von S. 127 an bis 305. Die Schriften bon Ruppell, Laborbe und Unbern, ble fich nur auf bas petraifche Arabien bezieben, übergeben mir bier.
- 10) (1829) A. v. Protefd, Reife ins heilige Land im J. 1829. Bien. 1831. 8., wie alle Schriften bes Berfaffere febr intereffant und lebrreich.
- 11) A. Daldini, Viaggio di Terra Santa. Milano. 1830. 2. Ed. une noch unbefannt geblieben.
- 12) (1830 u. 31) Michaud et Poujoulat, Correspondance d'Orient 1830-31. Paris. 1833. 7 Banbe. Der Berubitte Rame bes Berfaffere ber Histoire des Croisades. Paris. 1822. 5 Voll., welcher erft nach ber Ericheinung biefes Bertes ben Schauplat ber Rreugguge und alfo auch Balaftina in Boujoulate Gefellichaft besuchte, entfpricht bem Inhalt biefes Bertes feineswegs, bas nach v. Sammers mobibegrunbeter Critit 6) nur

¹⁸³⁾ Berghaus, Spria Memoir. S. 12-16. *) 30h. G. Mapr's Reife. St. Ballen. 1820. 8. Darin nur bas 4te u. 5te Buch G. 301 bis 432. ') &. B. Sieber, Reife von Cairo nach Bernfalem. Leipzig. 1823. 8., mit wenigen botanifchen Bemerfungen. ') f. in Bien, Jahrb. 1836, LXXIV. 6. 5-102.

fehr weniges Förbernbe und fogar viel Irrthumliches, bie Wege ber Rreuzsahrer selbst betreffend, enthält; bas neueste und beste barin gehört herrn Poujoulat an, beffen Bruber, Baptistin, späterhin (1836—39) bie Luden, welche in ber Correspondance gestlieben, burch eine wieberhotte Reise?) in bieselben Gegenben auszufüllen versuchte, bavon T. H. p. 1—508 Sprien und Palästina enthält.

13) (1832-33) Edw. Hogg, Visit to Alexandria, Damascus and Jerusalem. Lond. 1835. 2 Voll. 8. Unter bem Ginflug ber agpptifchen Berrichaft jog bie burch Ibrabim Baicha in Chrien bergeftellte Gicherheit febr viele, jumal englische Touriften nach Balaftina und Sprien, Die oft fluchtig genug nur befannte Pfabe betraten, Befanntes wieberholten, boch mitunter manche neue Unficht gewähren. Alle ju nennen murbe unnothig fein; nur einige ber vorzüglichern find bier anguführen, wie bas Buch von bogg, bem Argt, ber jedoch erft im zweiten Theile ben palaftinifchen Boben betritt; John Dabor 8) mit einigen neuen topographischen Daten von Fluffen, Bergen, Orten; B. Monro 9), beffen inhaltreicheres Wert boch auch viele Borurtheile enthalt, und erft mit T. I. c. 3. für Balaftina beginnt. Dajor Stinner (1833) 10) auf feinem Wege nach Indien befdreibt feinen Durchzug Palafti= nas pon T. I. p. 74-324 bis Damastus. Bald barauf folgen 3. 2. Stephens (1836), ein Amerifaner, Parton (1836-38), Rev. C. B. Elliot (1836) 11), ber, burch bie Begleitung bes fenntnifreichen und im Lanbe vieljabrig erfahrnen Diffionar G. Dicolapfon unterflust, wol im Stande war, Bebeutenberes als Unbere ju leiften, obwol ibn eine falich angebrachte Belehrfamteit und Etymologie oft gu groben Brrthumern verleitet. Balaftina ift im gmeiten Banbe feines Werfes enthalten. Lorb Linbfap's (1837)12)

<sup>Baptistin Poujoulat, Voyage de l'Asie Mineure en Mésopotamie, à Palmyre en Syrie, en Palestine et Egypte etc. Paris. 1841. 2 Voll. 8. (a) John Madox, Excursions in the Holy Land. Lond. 1834. 2 Voll., f. Rec. in Bien. Jahrb. 20. LXXIV. 6. 39. (a) Rev. Vere Monro, a Summer Ramble in Syria. Lond. 1835. 2 Voll. 8. (a) Maj. Skinner, Adventures during a Journey overland to India etc. Lond. 1837. 8. (a) C. B. Elliot, Travels in the three great Empires. 2 Voll. 8. London. 1838; f. Mien. Jahrb. 1839. Bo. LXXXVII. 6. 41, 46 n. a. O.
Lord Lindsay, Letters on Egypt, Edom and the Holy Land. Lond. 1839. 8. 3. Ed., barla T. II. p. 50 - 232, nebft Letter fr. John W. Farren Eaq. on the present state of Syria, p. 235 bit 337.</sup>

Reifebericht voll jugendlicher Frifche ift und ichon aus ben Dittheilungen über ben Gingi und Betra (Grbf. XIV. G. 575, 589, 663 u. a.) befannt. Auch Ch. G. Abbifon und G. Robin fon 13), find in vielen Begiebungen lehrreich, jumal fur politifche Buftanbe und Sporographie ber Lanbichaften.

14) (1831 - 33) Bu gleicher Beit unternahmen gwei gefeierte Frangofen von ausgezeichneten Salenten Bligerreifen nach Balafting, nach Art ihres burch brillante wie phantaftifche Darftellung befannten Borgangere Chateaubriand, im Ginne bevoter driftlis der Ballfahrer des Mittelalters, voll Gebnfucht eine bobere Beibe an ben beiligen Stationen bes gelobten Lanbes felbft gu empfangen, aber auch jugleich, wie fie fagen, baburch in ber Frommigfeit gu ftarfen, wie fur Runft und Biffenichaft ju erheben. Den einen, ben vielerfahrnen, bochgebilbeten Bater Darie Jofepb be Geramb. Geiftlichen vom Orben ber Trappiften ber Abtei Mont des Olives im Elfag, ben die Julitevolution aus feinem ftillen Afple ausgeftogen, trieben bie erlebte fturmifche Bergangenheit und bie gefchlagenen Bunben feines Baterlandes mit frommen Belübben eines einfaltigen Bergens ju berfelben beiligen Stabt, fur beren Bufunft bei bem noch jugendlich glubenben Alphonfe be Lamartine eine eble Leibenschaft entbrannte, bie ale Boefie und patriotifcher Enthuffasmus in belle Blammen aufloberte. In be Gerambs Bilgerfahrt 14) beginnt Die erbauliche, von ber Geite eines einfachen Milgere lebrreiche Beidreibung bes bort Erlebten mit Tb. I. S. 65. und fest burch biefen und ben folgenben 2ten Theil fort, bis mit bem 3ten ber Boben von Megbpten erreicht wirb. Go anspruche-Ios und einfach treten aber Lamartine's Souvenirs 15) nicht auf; fie wollen, mas auch ber Titel anbeutet, Die Wiffenfchaft gwar auf feinerlei Beile erweitern, und wirflich bemertt auch ber genauefte Renner bes Driente mit Recht 16), Reues in geographifcher Sinficht ift baraus auch nicht zu lernen, eben fo menig in biftorifcher, ba wie bei Chateaubriand, fo auch bier, felbft viele biftorifche Brrthumer vortommen, welche man über ben poetifchen

¹¹³⁾ Ch. G. Addison, Damascus and Palmyra. Lond. 1838. 2 Voll. 8.; G Robinson, Voyage en Palestine et en Syrie. Par. 1838. 14) Rev. Père Marie Joseph de Geramb, Religieux de la Trappe, Pélerinage à Jerusalem et au Mt. Sinai en 1831 — 1833. Tournay. 1836. 3 Voll. 8 15) Souvenirs, Impressions, Pensées et Paysages pendant un Voyage en Orient, par Lamartine, de l'Académie Française. Oeuvres. Brux. 1838. 14) Mien. Jahrb. 1836. B. LXXIV. S. 4, 15-21.

Erguffen und über ber tunftreichen Malerei von Naturichonheiten ber Lanbichaften wol überfeben tonnte.

Die bes Bater Geramb Berf, fo enthalt auch bas unmittelbar barauf (1837) folgende bes Jofeph Salgbacher, Domcapitular ber St. Stephanefirche ju Bien 1839. 2 Banbe, eine vorjugliche Ausfunft über Die jungften Buftande ber tatholischen Stiftungen in Balaftina. Lamartine's Berf ift albefannt.

15) (1834) Marmont, Duc de Raguse, Voyage en Hongrie etc., en Syrie, en Palestine etc. Bruxelles. 1837. 8. 4 Voll. Dorin im T. III. p. 1-87 ber gebrangte Bericht uber Balaftina, wichtig burch treffliche Beobachtung, vorzüglich in militarifcher und politifcher Binficht; auch phyficalifche positive Beobachtungen find bem Werte beigegeben, Die von guten Inftrumenten unterftutt morben.

Bir fchließen biefe lange Reibe von allgemeinen, bas Bange betreffenben Quellen mit ben brei ausgezeichneteften Werten ber letten Beit, beren Reifenbe fich fchnell aufeinander in ihren Banberungen folgten, und wieberum in bem fur Beobachtung uneichöpflich reichen Sanbe nach gang verlchiebenen Richtungen gang neue Ausfichten gum Berftanbnig beffelben eröffneten. uns icon aus ben frubern Untersuchungen über bie Ginai - Galb. insel in ihren caracteriftifchen Borgugen und Eigenthumlichkeiten gegen alle Borganger fo betraut, bag wir fie bier nur angubeuten brauchen: b. Schubert, Robinfon, Ruffegger, aber an biefer Stelle es fur Bflicht balten, biefen ebeln, bochverebrten Dannern, bie uns bas gludliche Befchid ale theure perfouliche Freunde jugeführt, noch einmal innigft ju banten fur ihre großartigen, mubfamen Banderungen und unermudeten Forfdungen im gelobten Lanbe, wie für ihre lebrreichen Bublicationen und privaten Mittheilungen, ohne welche es und unmöglich gemefen fein murbe, ben erneuerten Berfuch ju gegenwartigem Berte auch nur gu magen, welches bas Bichtigfte und Befte unftreitig ihrem Borgange ju verbanten bat. Bon Ruffegger haben wir fcon umftanblich bei ber Ginai - Salbinfel berichtet.

16) (1836 unb 37) Dr. G. G. v. Schubert, Reife in bas Morgenland. Etlangen. 1839, wovon Bo. II. S. 462-591 und Bb. III. 6. 1 - 390 Balaftina und Sprien enthalt. Den mabren Beift bes Morgenlanbes, fagt einer feiner fenntnifreichften Beurtheiler fo mahr ale fcon, bat Schubert im Gangen gewiß richtiger und inniger als viele juvor, und gmar aus bem religiofen

Standpunkte aufgefaßt, aus welchem allein die Philosophie, Morral, die Sitte und die Lebensart des Morgenlandes gehörig begriffen werden können. Ohne nach jenen Paradoxen zu jagen, wie so mancher Borganger (ober über den gelehrten Kram das Wesen zu übersehen), giebt der Bersaffer, welcher die beschwerliche Reise im sechs und sunfzigsten Jahre seines Alters mit hohem Muthe angestreten und glücklichem Erfolge vollendet hat, die Eindrücke berselben, wie er sie empfangen, rein und einsach wieder, belehrt den Leser mit neuen Runden über naturhistorische Gegenstände, und gewährt demselben, auch wo er nichts Neues bringt, sondern nur das Bestannte nach verläßlichen Quellen mit steter Ansührung derselben wiederholt, reinen Senuß durch die gutgeschriebene Erzählung; überall wo es sich um Beschreibung von Naturscenen handelt, giebt sich das benselben offene Gefühl durch die Hand des Meisters solscher Schilberungen kund.

17) (1838) Eb. Robinfon, Dr. unb Brof. ber Theologie in Meu-Dorf: Palaftina und die füblich angrenzenben ganber; Tagebuch einer Reife im Jahre 1838 in Bezug auf biblifche Geographie, unternommen von G. Robinfon und Eli Smith. Galle. 1841. 3 Theile in 8., movon ber britte Theil in 2 Abtheilungen mit vollftanbigem Regifter und vielen Anmerkungen, nebft Anhang und einem Rartenatias. Das urfprünglich in Berlin englifch gefchriebene Bert wurde von bem Berfaffer felbft und unter feinen Augen auch beutich überfett. und beibe gleichzeitige Drude in Balle und London find Originalausgaben, fo wie die britte amerifanische in bemfelben Jahr erfcbienene gu Bofton in Morbamerita 17). Der einzige Unterfcbieb betrifft bie Debication; bie englische Coition an Lord Brudboe, bie amerifanische an Rev. Moses Stuart, Prof. of Sacred Literat. in the Andover Theol. Seminary, Die beutsche an ben Berfaffer biefes. Die beigefügten burch Dr. G. Rieperte ausgezeichnetes Talent nach ben gabilofen bom Berfaffer auf ber Banberung aufgenommenen Compagminteln, Diftangangaben und beffen Routlers

¹¹⁷) E. Robinson and E. Smith, Biblical Researches in Palestine, Mount Sinai and Arabia Petraea in 1838; drawn up from the original Diaries, with historical illustrations by Edw. Robinson, Professor of Biblical Literature in the Union Theolog. Seminary, New York. With new Maps and Plans in five Sheeta. London by J. Murray. 1841. 3 Voll. Gang berfelbe Titel in Edit. Boston publ. by Crocker and Brewster. 1841.

mit serupulosefter Genauigkeit neuconstruirten, von heinr. Dahlamann auf bas gewissenhaftefte und schön lithographirten Rarten, welche bie Rartographie von Paläftina, seit Berghaus, auf eine neue Stufe größerer Naturwahrhelt erhoben, find vielleicht bie ereften deutschen Arbeiten bieser Art im In- und Auslande, welche ihres anerkannten Werthes wegen zugleich die Editionen in Deutschaland, England und Amerika zieren.

Die Berbindung ber fcarfften Beobachtung topographifder und Orteverhaltniffe, wie bei Burdharbt, mit vielen Borftubien, jumal bem gelehrten Bibelftubium, philologifder und hiftorifcher Critif, wie ber Landesfprache burch ben Reifegefahrten, ben viele Jahre in Syrien practifch einheimifch geworbenen Eli Smith als Diffionar, geichnet biefe auf bas gewiffenhaftefte, mit großer Rorper - und Beiftestraft burchgeführte Arbeit vor allen fruberen aus, woburch bie miffenfcuftliche Bebanblung bes Gegenftanbes erft einen fichern Boben gewonnen bat, auf bem bie folgenbe Beit mit mehr Glud ale guvor weiter fortzubauen im Stanbe fein wirb. Rein fruberes Reifewert bat einen größern Schat neuer und wichtiger Beobachtungen und (hiftorifch-fritifcher) Unterfudungen über Balaftina an bas Licht geforbert, fagt ber competente 3. Diebaufen; Die barin entwidelten und befolgten trefflichen Brunbfage ber Borichung werben ein Leitftern fur alle funftigen Reifenden bleiben, Die im beiligen ganbe felbft bie Runbe bes biblifden Alterthums gu vervollftanbigen unternehmen wollen, meshalb'biefes Bert Epoche macht in ber biblifchen Beographie. Die auch fehr allgemein anerfannten 18) Berbienfte biefes wichtigften Bertes ber neueren Belt haben ben Berfaffer, ber, mit ben Beftrebungen feiner Borganger gleich vertraut, biefelben überall, wie es ben mabren Belehrten giemt, hervorhebt und anerfennt, aber ber von ibm erforschien und anerkannten Babrbeit mit Strenge auch gegen Rlofter - Legenbe und bloge Tradition ober Dberflachlichkeit folgt, und baber auch vielen Irrthumern in ben Weg treten mußte, nicht vor Begnern, ja nicht einmal vor bochft

Quarterly Review. Vol. LXIX. Art. V. p. 150 — 185; Bien. Jahrb. ber Literatur. 1842. B. XCVIII. S. 126 — 159, und 1843. B. CII. S. 214 — 235 von J. Diebausen; Sallische Milg. Literaturs Beltung 1842. Rr. 28 — 29. S. 218 — 240, Nr. 71 — 73. S. 561 bis 583; 1843. Rr. 110 und 111. S. 265 — 280 von G. Rödiger; Groß and Würtemberg in dem 4ten Heft 1843 der Theologischen Studien und Pritisen; in R. v. Raumers Belträgen zur biblischen Geographie. Leipzig, 1843. n. a. m.

oberflachlichen, jum Theil ungerechten, oft leibenfchaftlichen Anfeinbungen gefichert 19). Da es ibm nicht um Meinungen, fonbern um Bahrheit zu thun mar, und febes menfchliche Bert feine Brrthumer in fich tragt, fo ift jene Arbeit, wie bies ungablige Stellen . berfelben beweisen, von ibm felbft ale eine burch ben Fortichritt ber erft angebahnten Unterfuchung ftete ju vervolltommnenbe betrachtet, wovon feine fortgefesten Beitrage und Berichtigungen 20) ben Beweis geben, fo wie fein Plan, bas gelobte Land felbft zum gweiten male zu besuchen. Gebr richtig vindicirt ber Berausgeber ber lettgenannten Schrift E. Robinfon bas Berbienft, bag er bie Erörterung ber fcwierigen Fragen über palaftinifde Topographie wieder in Fluß gebracht habe, um barin einen Schritt vormarte gu thun; bag bies vorzuglich auch in Begiebung auf Die Topographie von Berufalem ber Sall fei, mobel auch febr ehrenwerthe Manner gu feiner Berichtigung auftraten, wie Schult, Rrafft, Tobler, Sabow und Unbere, wird fich weiterhin geigen, wo wir auch bie babin einschlagenben Quellenschriften angelgen werben, fo wie noch viele andere bie Runde Spriens fpeciell betreffende Berte nicht bier, fondern fpater nachzuweisen find.

Wie wir felbständig von den Ansichten unfere verehrten Freunbes, hie und ba, wenn uns ein Fortschritt der Beobachtung baju
bie Ermächtigung an die hand zu geben scheint, auch wol abweischend zu andern Resultaten gelangen, bavon können die frühern Untersuchungen am Sinai (f. Erdt. XIV. S. 589 u. f.) und über Rades Barnea (ebend. S. 1077—1089) Beispiel für das Folgende geben. Ueber die oft oberflächlichen und nicht selten erbitterten

bis 161; in Léon de Laborde, Commentaire géographique sur l'Exode etc. Paris. 1841. im App. 1; Rev. George Williams, The Holy City or Historical and Topographical Notices of Jerusalem etc. Lond. 1845. 8.

20) Bibliotheca Sacra, or Tracts and Essays etc. editor E. Robinson, New-York. 1843.

Datin Researches in Palestine; compiled by the Editor from various communications from Rev. Eli Smith and R. S. Wolcott, with a Map. p. 9—88, und the reputed Site of the Holy Sepulchre p. 154—202; the Druzes of Mt. Lebanon p. 205 bis 253; Bibliotheca Sacra and Theolog. Review by Edwards and Park. New-York. 1844. Vol. I.; E. Bobinson, Notes on Biblic. Geography p. 217—221 und 598—602 und 794—800. Vol. II. p. 398, 400. Vol. V. 1846. p. 184—214, und Nr. XI. und XII. wovon auch eine beutsche Ausgabe: Mene Untersuchungen über die Topographie Bernsalemé, eine Beigabe zu des Bers. Werte über Pasilastinu, mit Borwort von Rodiger. Galle. 1847.

Urtheile, welche vorzüglich im bischöflichen England und im fatholischen Frankreich über diese Schrift des Amerikaners sich Eingang
auf unwürdige Weise zu verschaffen suchten, und welche fo sehr
mit den gründlichen und unpartheiischen Recensionen deutscher Forscher contrastiren, geben die auch für uns beachtenswerthen Grundsäte Aufschluß, welche vorzüglich bei Bearbeitung dieses Werks
befolgt wurden, und welche bei denen im andern Sinne Wallsahrenden großen Anstoß sinden mußten, obwol sie zu solchen gehoren, die allein zu wissenschaftlichen Resultaten sühren, und die wir
hier in Beziehung auf alle zuvor angeführte Literatur
fürz anzubeuten haben.

Bei ber Grundlage gefdichtlicher Ueberlieferung, welche auf palaftinifchem Boben als eine Sauptquelle fur Ortofunbe bes Raubes galt, unterscheiden beibe Berfaffer (Robinfon und Eli Smith) zweierlei: 1) ble jungere Trabition, feit Conftantins Beiten, welche aus ber Rirche ber Bnjantiner Berlobe bervorging und burch alle folgenden Jahrhunderte von ben Auslandern ermeitert warb; 2) bie uralt einbeimifde, tief im Gemitifchen eingewurzelte, im Dunbe bes Bolfs lebenbe, bie fich, gumal in ben Ortonamen felbft, bis beute fortgepflangt bat und fortpflanjen konnte, weil bie jungere grabifche ber altern bebraifchen Boltebrache fo nabe ftebenbe bort auch bie einheimische bes Bolfe blieb (fo haben fich g. B. bie griechifden Ortonamen Diospolis, Dicopolis, Ptolemais, Antipatris langft verloren, mabrent bie alteften einheimischen Mamen Lubb (Lobba), 'Ammas (Emmaus), Affa und Refr Saba noch im Munde bes Bolfe im Bange finb). Diele einheimische mar aber meber fur bie bygantinische Rirchenftiftung mafgebend, noch murbe fie von allen folgenben Reifenben, aus Untenntnig, beachtet, Die fich nur ber bequemern Leitung ber Rirche ober ber Rlöfter und Douche auf ihren Banberungen und Stationen überließen. Diefe uralte einheimische Trabition fand fich, nach beiber Reifenben Erprobung, faft untruglich, mabrent bie frembe (ber bygantinifden Rirche und Folgegeit) ftete erft einer Beglaubigung anderer Bengniffe, vor allem ber beiligen Schrift bedurfte, mit ber fie aber ofter, wie auch fruber ichon vielfaltig einzuseben mar, im Biberfpruch fieht (g. B. G. Robinfon, Pal. II. 6). Bemeife folder antiten femitifchen einheimischen Ueberlieferung batte jeboch auch fcon Geegen geliefert, ber auf feiner Rarte vom Tobten Deere und untern Jorban fcon fo manche einbeimifche, feit Gieronymus Beiten völlig verfchollene und von

76 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

Reinem wieder genannten Orte aufgefunden und eingetragen hatte. Robinfon hat aber einen febr großen Schat folcher Biederentbete fungen fur die altefte Geographie Palaftinas gehoben.

Deshalb murben auf ber gangen Reife faft alle Rlofter von Robinfon, welche fonft allgemein bie Sauptrolle ale Berbergen ber Bilger und aller frubern Reifenben (etwa G. Ruppel und Burd. harbt ausgenommen) fpielen, nebft ihren Führern, ben Monden, ben berfommlichen Bilgerwegen und ben Rlofternachrichten gemieben, obwol in ber Bearbeitung ber Reife auch ihre Ungaben verglichen murben, aber babel freilich burch bie eigenen hiftorifchen Angaben in ihrer Bloge ericheinen mußten. Dreierlei Berioben find aber in biefen Trabitionen ju unterscheiben (Robinfon, , Balaft. I. Borrebe G. vr), bie ber Ratur ber Sache nach in ihrer Glaubmurbigfeit mit bem Fortidritt ber Beit immer mehr und mehr abnehmen mußten. Namlich: bie erfte Beriobe bes 4ten Sahrhunberts, beren Reprafentanten im Itinerarium Hierosolymitanum und im Onomasticon bes Eufebius und hieronymus wie bes lettern übrigen Schriften bervorftechen, barin neben vielen blos firchlichen Sphothefen boch auch noch viel ber Bolfouberlieferung ' angeboriges Material fich porfindet, viele Ramen von Orten, Die feitbem nie wieber aufgefunden worben, obwol fie noch beute vorhanden find; Die zweite Beriode ber Rreugguge, beren Arabition am vollftanbigften bei Brocarbus (1283) hervortritt, ber noch in feinen gebrangten topographischen Angaben weit gro-Bern Werth bat, ale bie beiben biden Folianten bee fpatern Duaresmius, welcher aber ale bie Sauptquelle fur bie britte Berlobe, feit bem Anfange bes 17ten Jahrhunderte, gegolten bat.

Bang folgerecht mit biesen Grundansichten quartirten sich bie Reisenden nicht in Rlöstern, sondern im Freien unter bem Landvolt ein, nahmen deren Individuen nur von Strecke zu Strecke zu Wegweisern, um nur von einheimischen Kennern ihrer unmittelbaren heimath die richtigsten Thatsachen zu erforschen. Sie vermieden die allgemein betretenen Wege, und machten auf
allen unzähligen Seitenstraßen, Kreuz- und Duerwegen die reichften Entdedungen, ohne diese nach hertommlicher Manier durch directe Fragen, wo ein Ort liege und wie er heiße, zu ermitteln,
well auf diese auch der unwissendste Araber und Führer ober Maulthiertreiber nie die Antwort schuldig bleibt, sondern durch wiederholte Controlle von Kreuz- und Querwegen, von Kreuz- und
Querfragen an die verschiedensten Individuen, von allen Richtun-

gen her, wobei freilich die Vertrautheit bes vielfährig in Syrien einheimischen Missionars Eli Smith mit ber Bulgairsprache und ber Sitte jener Lanbesbewohner unentbehrlich war. Jeber ber beiben Reisenden führte sein eigenes Tagebuch, bas unterwegs nicht verglichen murbe, sondern erft bei ber Ausarbeitung zur gegenseitigen Vergleichung bes gewonnenen Refultats bienen sollte.

Mit diesen Borbemerkungen, die hier bei ber von une burchgebenden Benutung ber Robinsonschen Materialien nothwendig
schienen, schließen wir unsere Angabe ber veröffentlichten Quellen,
und behalten une die ber une zu Theil gewordenen handschriftlichen Particularberichte für die betreffenden Localitäten vor,
hier nur im allgemeinen ihren Berfaffern und gutigen Gebern unsern herzlichsten Dant aussprechend.

10. Rritifche und fragmentarifche Beitrage gur theilwelfen Berichtigung ober Bervollständigung obiger Angaben feit bem letten Jahrzebend.

An diesen beginnt die jungfte Beit, nachdem ber robe Stoff ben hauptmaffen nach sich angehäuft hatte, bei dem wiederbelebten Interesse für den Gegenstand auf eine erfreuliche und mannichfalstigfte Weise sich zu bereichern, so daß nun auch die Wissenschaft nach und nach mehr in die Tiefe eingehen barf, ohne sich allein in die Breite zu verlieren. Dankbar erkennen wir die Beiträge, die und in dieser hinsicht theils durch einzelne Aufsähe, Monographien, kurze Noten öffentlich ober auch schriftlich und mündlich zu Theil geworden sind, hiermit an, und führen nur die wichtigsten berselben hier noch auf, weil sie sehr zerstreut zu geringerer allgemeiner Kenntniß gekommen ober auch noch gar nicht öffentlich bestant geworden, und nur in handschrift zugekommen sind.

Ueber bie Mivellements und hipfometrischen Meffungen der Landenge Suez, bes Jordanthales und der Einsenkung bes Tobten Meeres:

1) Letronne, sur la Séparation primitive des Bassins de la Mer Morte et de la Mer Rouge, et sur la différence de niveau entre la Mer Rouge et la Méditerranée. Paris. 1839. 8.; brêgl. in Journ. des Savans 1835. p. 466—474 Août. et Oct. p. 596—602; unb Colonel Callier, Lettre im Journ. d. Savans, Jan. 1836, unb Août 1838; brêgl. Callier, Note im Bulletin de la Soc. Géogr. Paris. Août. 1838. T. X. p. 85—100.

C136

'78 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

- 2) Letronne, l'Isthme de Suez; le Canal de jonction des deux mers, sous les Grecs, les Romains et les Arabes. Revue des deux Mondes. 15. Juill. 1841.
- Jam. Vetch, Inquiry into the Means of a Ship Navigation between the Mediterranean and Red Seas. London. 1843.
- 4) und 5) v. Wildenbruch, Memoire über bas Nivellement ber Landenge Suez von Negrelli, und Dr. Abeken über bie Landenge Suez in Beziehung auf ihren frühern Zuftand, nach Localuntersuchungen. Beides in Mfcr.
- 6) Comte Jules de Bertou, Itinéraire de la Mer Morte par le Ghor à Akaba et retour à Hebron. 1838. im Bulletin de la Soc. de Géogr. de Paris. T. XI. Paris. 1839. p. 274-331; başu Capt. Callier, Note T. X. 1838. p. 85-100.
- 7) Comte Jules de Bertou, Mémoire sur la Dépression de la Vallée du Jourdain et du Lac Asphaltite; îm Bulletin event. Tom. XII. 1839. l. p. 133-135 unt P. II. Nivellement du Jourdain, p. 135-166 mit Rarten.
- 8) 3. Ruffegger, über bie Depression bes Tobten Meeres und bes gangen Jordanthals vom- See Tiberias bis gum Badi el Ghor, in Boggend. Annal. Band 53. Rr. XVI. S. 179 194.
- 9) E. Robinfon, Anmerkung XXXVII. Th. III. G. 767bis 788 über be Bertou's Angaben.
- 10) G. H. Moore and W. G. Beek (Beke), on the Dead Sea and some Positions in Syria, im Journ, of the Roy. Geogr. Soc. of Lond. 1837. Vol. VII. p. 456, und in Bibliotheca Sacra. New-York. 1843. 8. p. 15—17.
- 11) Dr. G. Parthen, über bie Ginfenfungen unter bas Miveau bes Meeres. 1838. Mfcr.
- 12) Dr. Daubeny, The Destruction of Sodom and Gomorrah occasioned by Volcanic Action, in Jameson, Edinb. Nov. Philos. Journ. 1826. p. 365.
- 13) Alex. v. Sumbolbt, über die Depressionen bes Jorbanthales, in bessen Central-Affen, übers. von 2B. Mahlmann. B. I. Th. 2. 1844. S. 544—545; in Th. III. S. 549—551 und im Rosmos Th. I. S. 314.
- . 14) v. Wildenbruch, Routiers in Palästina und Sprien, in Monatsberichte ber Gesellschaft für Erdfunde, Neue Folge Ab. I. 1843. S. 229—234; beffen Profile von Paffa über Jerusalem zum Aodten Reere, und von Jerusalem zum Tiberias-See und ben Jor-

banquellen, ebendas. Th. III. 1846. S. 251 und 270—272 nebst Tafel III.; bers. Profil und Sobenmessungen von Beirut nach Dasmastus, IV. S. 240 nebst Tafel IV.; bers. zur Climatologie von Palästina, ebend. Th. I. 1843. S. 92 und 236—248.

- 15) Dr. De Forest, Contributions to the Climatology of Palestine, in Bibliotheca Sacra. New-York. 1844. Vol. II. 1. p. 221—224.
- 16) R. v. Naumer, Das öftliche Balaftina und bas Land Com, in Berghaus Unnalen, Febr. 1830; beff. Abh. bas oftjorbanische Judaa, 1834, in Litterarischer Anzeiger für driftliche Theologie und Biffensch. 1834. Nr. I. u. II.; beffen Beitrage zur biblischen Geographie. Leipzig. 1843; beff. Abhandlung: ber tertiaire
 Kalfftein bei Paris und ber Kalkstein bes westlichen Palästina.

hierzu kommen manche neue topographische Fortschritte und Entbedungen auf neuen Nouten ober an einzelnen Orten, wobei verzüglich lehrreich:

- 17) Major Robe, Country about the Sources of the Jordan, in Bibliotheca Sacra. New-York. 1843. p. 10-15.
- 18) Sam. Wolcott, Excursion von Jerusalem über Nagareth nach Sibon und Beirut, im Brief an Eli Smith, in Bibliotheca Sacra. 1843. p. 70—83.
- 19) Eli Smith, Visit to Antipatris, 1843. in Bibl. Sacra p. 478-498.
- 20) Sam. Wolcott, Excursion to Masada, ebenb. p. 41 618 70.
- 21) Deffelben: Excursion from Sidon to Baalbek and Lebanon, ebenb. p. 84-87.
 - 22) Deffelben: Excursion to Mar Saba, ebenb. p. 38-41.
- 23) W. M. Thompson, the Sources of the Jordan, the lake el Hüleh and the adjacent Country, in Biblioth. Sacra. New-York. 1846. Vol. III. p. 184-214.
- 24) W. M. Thompson, Journal of a visit to Safet and Tiberias, im Missionary Herald. Boston. Nov. 1837. XXXIII. Nr. 11. p. 133; und Moore im Journ. of the Roy. Geogr. Soc. of London. Vol. VII. p. 101.
- 25) E. Robinsons Monographische Berichtigungen über: Eleutheropolis in Bibliotheca Sacra 1843. p. 204 und 565—566; besgl. über Eleutheropolis in Bibl. Sacra 1844. Vol. II. p. 217 bis 220; bers. über Arimathia in Bibl. Sacra 1843. p. 565—566; über Ramah of Samuel, Bibl. Sacra Vol. I. 1844. p. 602—604;

berf. über Legio, Megiddo, Maximianopolis, ebenb. Vol. II. 1844. p. 220 — 221.

- 26) E. Robinson, Gibeah of Saul, Rachels Sepulcre, in Bibl. Sacra. 1844. Vol. I. p. 598-604; berfeibe The City of Ephraim, ebenb. Vol. II. p. 398 - 400.
- 27) C. Gaillardot, Carte approximative du Ledja et des contrées environnantes, dressée pendant la campagne d'Ibrahim Pacha contre les Druzes, 1838, Taf, II, in Berlin Monateber. b. geogr. Gefellich. M. Folge 1846, B. III. 249.
 - 28) G. G. Schulte, fonigl. preug. Conful und Legations. rath, feche Ausfluge in verschiedene meniger besuchte Localitaten Palaftinas, in ben Jahren 1845 bis 1847, und gemachte Entbedungen; in einem Schreiben, batirt Belrut vom 29. Januar 1848, in Micr. Diefem barf ich, in Folge eines neueften Schreibens, bingufugen, bag vorzüglich bochft wichtige Untersuchungen beffelben über Galilaa ju erwarten find, bas berfelbe, mit ben Urfunden über Befigthum bes Johanniter = und beutichen Ritterorbens gur Beit ber Rreugguge, in ber Banb, gludlich nach vielen Richtungen bin in feinen unbefannteften Theilen burchforscht hat.
 - 29) Sandidriftliche Rotigen aus vielen Briefen von ben Gerren Baruch Auerbach 1828, Dr. Joft 1830, Shwebel Dieg 1832, Andr. Bram 1834, Will. G. Beef 1837, C. Groß 1844, aus ben Tagebuchern ber Berren Dr. B. Rrafft 1845, bes Dr. Barth 1847 und bes herrn Gabow 21), welche ich ber mobimol-Ienben Mittheilung biefer Reifenben verbante.
 - 30) 3. v. Sammer-Burgftall, Syrien, nach bem Dichihannuma bes Babichi Chalfa, in Wien. Jahrb. b. Literatur 1836. B. LXXIV. S. 1-102.
- 31) In bem fo eben erschienenen Journ. of the Roy. Geogr. Soc. of London. Vol. XVIII. P. 2, 1848. brei wichtige Palafti= nas hydrographische Berhaltniffe betreffenbe Abhandlungen: Robinson, Depression of the Dead Sea and of the Jordan Valley p. 77-88; Augustus Petermann, On the Fall of the Jordan etc. p. 89 - 104; Lieutn. Molineux, Expedition to the Jordan and the Dead Sea. March. 1848, welche ben Bericht ber .

K 1 4

¹²¹⁾ S. Gabow, Ausflug von Jerusalem über Jerico an ben Jorban, bas Tobte Meer und nach Mar Saba. Marz 1847; in Zeitscht. ber b. morgenl. Gefellschaft. B. U. 1848. 1. S. 52—65.

nften Befchiffung und Sundirung bes Liberias. Sees und Tobten Reres enthält, p. 104-130.

32) Ein großer Schat von Specialbeobachtungen über wie obere Jordanland, jumal auch über beffen Bewohner im kibanon, Antilibanon und in Hasbeina, ift in bem ungemein schatsburn und für Quellenftudium reichen Missionary Herald, Boston 8. niedergelegt, in ben Banden Voll. XXXIII. 1837. bis XIII. 1847, für beren so wohlwollendes Geschent seit jener Reihe von Jahren wir dem Board of the American Comissioners for Poreign Missions und den Evitoren des Miss. Herald hier öffentlich unsern innigsten Dank auszusprechen uns für verpflichtet halten. Röge dieser sich ihnen in dem Gebrauche bestätigen, den wir in unserm Buche gemacht haben, von vielen trefflichen in dem Miss. Herald enthaltnen Arbeiten der ehrenwerthen Männer: Eli Smith, B. Thomson, De Forest, Ban Lennep, Calhoun, Whisting, Hurter, Lanneau, Ban Lyd, Beable, Hinsbale 2. a. m.

Andere Quellenschriften über Jerufalem und bas nördliche Spnen werben weiter unten folgen, hier nur noch Einiges über bie brauchbarften Rarten von Balaftina.

11. Lanbfarten von Palaftina und übrige Quellen.

Abgesehen von ber alteren fast unübersehbar gewordenen Reihe von kartographischen Darstellungen Palastinas, die für uns gegenmärtig nur noch ein antiquarisches Interesse barbleten können (meist sind sie den obengenannten Werken beigegeben) und höchstens einisgen Werth für das Verständniß ihrer gleichzeitigen Reiseberichte haben, beginnt mit Niebuhr und Seepen die theilweise Berichstigung einer positiven Rartographie dieses Landes, die nur nach und nach sehr allmälig sich berauszuarbeiten vermochte, aus dem Zustande der seit so vielen Jahrhunderten verzerrten und phanstasirten, meist willkührlichen Annahmen und Stizzirungen, um ein der Ratur getreueres Abbild darzustellen, dem freilich bis heut noch immer sehr Vieles an einer vollsommenen Uebereinstimmung mit der Wahrheit sehlt und sehlen wird, so lange nicht wirkliche aftrosnomische, trigonometrische und hypsometrische Vermessungen burch das ganze Ländergebiet zu Stande gekommen sein werden.

Dag hierzu die Aussichten unter ben jehigen Umftanben nur febt gering find, ergiebt fich von felbft; aber auch bas ift in ber That fur bie Biffenschaft zu beklagen, bag felbft bas ichon in bie-

fer hinficht wenn auch nur theilmeife Bollbrachte, wie bie trigenometrifche Aufnahme bes Jorbanthales und ber palaffinifchen Rufte, pon Seiten ber englischen Abmiralitat, bie fcon im 3. 1841 gu Enbe gebracht mar, noch nicht bat veröffentlicht werben fonnen. Bir find weit entfernt, biefem uber alles Lob erhabnen Inftitute, bas burch feine großartigen Unternehmungen und bie raftlofe Thatigfelt, wie burch die Liberalitat feiner Borftande, fich die großten Berbienfte um bie Biffenfchaft feit einer fo langen Reihe von Sabrzebenben ermirbt, und auch und perfonlich ju bem innigften Dante für feine Bufenbungen verpflichtet, beshalb Bormurfe machen ju wollen, ba wir bie Schwierigfeiten genau fennen, bie mit ber Bublication ber Refultate ihrer außerorbentlich gablreichen Aufnahmen faft aller Geftabe bes Erbballs verfnupft finb; aber gu bebauern haben wir es, dag uns bis jest jene wichtigen Bermeffungen Palaftinas noch nicht gur Grundlage unferer Arbeiten bienen tonnten. Molineux Memoir ift ein neuer Beweis ber fur bie geographifche Biffenicaft fo willfährigen und guvortommenben Befinnung 22), wie bes um biefelbe felbft fo bochverbienten Rear Admiral Sir Francis Beaufort, bem auch wir gu bem größten Dante verpflichtet find (Erbf. X. Borm. S. vu u. 1013), und ben wir mit Stoly unfern bochverehrten Bonner nennen burfen.

Mit Seegens handschriftlicher Karte von Damastus fübwärts bem Jordan-Lause bis zu bem Ghor am Sübende bes Tobten Meeres, die im Jahre 1810 als Beilage zur monatlichen Correspondenz in Gotha erschien, und durch v. Lindenau 23) ihre Conftruction und historische Erläuterung erhielt, begann die Berichtigung des Binnenlandes innerhalb die ses Stromgebietes; erst später trat die Arbeit des französischen Generalstades unter der Ingenieure Jacotin's und Paultre's Leitung 24)
zur Deffentlichkeit hervor, welche während der Besignahme der Neufranken in Aegypten und im sudwestlichen Palästina mit
dem neuen Jahrhundert durch die Vermessung zu dem großen topographischen Atlas von Aegypten, zur Description de l'Egypte,
begonnen hatte, dessen 5 letzte Blätter, in einem Raaßstabe von
1/100000 der wahren Größe (Tabl. 43, 44, 45, 46 und 47), die sehr
schäsbare topographische Karte 25) des westlichen Palästina enthal-

¹²²⁾ W. J. Hamilton, Address to the Roy. Geogr. Soc. of London. 22. May 1848. p. 16. 23) v. Bath, Monati. Corresp. Bb. XXII. 1810. C. 542-552. 24) Paultre, Carte da la Syrie. Paris. 1803. 25) Carte topographique de l'Egypte et de plusieurs

in, auf benen, mit vielem bantenewerthen Detail, bie Ruftenfragen von Gaza über ben Rarmel bis nach Ihrus und Si= bon niebergelegt find, bie Recognoscirungen lanbeinwärts aber nur bis gegen Berufalem. Nablus und zum Tiberias- See, nicht barüber binaus reichen, und nordwärts in ber Umgegenb bes GI buleb bei Banias und im untern Laufe bes Leontes ibr Enbe Anden, weil die Gewalt der frankischen Waffen unter ben bamaligm Generalen Bonavarte und Rleber nicht über bie Jakobsbrude gwifchen bem Tiberias- und El Guleh-Gee binausreichte. Die leider bet biefen Urbeiten an ber palaftinifchen Rufte mangelnben aftronomifden Ortobeftimmungen, jumal völlige Untenntnig ber Langen, machten, bag bie gange Ruftenftrede gwifchen Baga unb Affa um einen Drittelgrab ju weit nach Dft verlegt warb, und viel Unficherheit bleiben mußte, Die erft im nordlichen Ruftenlanbe Spriens burch Capt, Gauthiers Ortsbestimmungen (1816-20) berichtigt werben tonnten, aber in ber fublichen Balfte ber Rarte bis beute geblieben find, und erft mit ber Beröffentlichung bes palaftinifchen Ruften. Gurven 8 26) fcwinden werben, ber von Major Scott und Lieutnt. Symonbs im Jahre 1840 und 41 im Dienst ber englischen Admiralität ausgeführt worden ift.

Bas mit jenen Gulfemitteln burch Scharffinn und fritifche Combination zu leiften war, bas ward von C. F. Rloben im Sabre 1817 in feiner Rarte 27) wirtlich meifterhaft burchgeführt, die jeboch nur in zu kleinem Waagstabe von ihm felbst ein bloper Berfuch genannt wurde; bem fich gunachft bei ben Frangofen bie Rarte von Dufont28) anreiben läßt, welche icon Gauthiere Orte. bestimmungen mit Jacotine Recognoscirungen, Paultres Bermeffungen, Burdhardte Routiere und einigen neuern Obfervationen in Ginflang zu bringen versuchte.

Der rafche Fortidritt ber Beobachtung im palaftinifchen ganbe buch Burdharbt, Budingham, Bill. Turner, Otto v.

que etc.

parties des pays limitrophes; levée pendant l'Expedit. de l'armée franç. etc. construite par Jacotin Colonel; publiée p. ordre du Gouvernement. (28) Rich. Hamilton, Address to the Geogr. Soc. of London. 22. May 1843. p. LXXIV, unb Murchison, Address 26. May 1845. p. cxxiii in Vol. XIV. und p. cvii Vol. XV. 27) G. H. Rioden, Landesfunde von Palastina. Berlin 1817. s. Borerinnerung zur Rarte S. 125 — 140.
28) A. H. Dufour, Carte de la Palestine adoptée par le Conseil Roy. de l'Instruct. publ. Paris 1825, nebst Analyse géographi—

Richter, Ehrenberg, Legh, hennider u. A. machte es zehn Jahre fpater möglich, burch S. Berghaus befanntes kartographisches Talent, in seinem meisterhaften Atlas von Afien, ein Blatt: Karte von Sprien, Gotha 1835, zu erhalten, welche zu ben schönsten und vortrefflichsten Musterblättern der neuern Geographie gezählt werden muß, deren kunftgemäße Ausstattung burch den Grn. Verleger auch der Burde ihres Inhalts entspricht. Wir haben den kritischen Werth dieser Arbeit nicht naher hervorzuheben, da das begleitende Memoir 29) auf das vollständigste über die Quellen und die Art der Bearbeitung ben lehrreichsten Aufsschluß glebt, und einen wahren Schat von positiven geordneten Daten enthält, womit die neue Aera der Kartographie von Palässtina und Sprien ihren Ansang nimmt:

Sanz besonders ausgezeichnet ift die Berghaussche Karte burch bie flare und genaueste Entwickelung der vielen Routiers der Reissenden, eines Burchardt, Budingham, D. v. Richter und Anderer, so wie durch die fünftlerisch schöne und doch naturgemäße Terrainzeichnung, was jedoch nicht vermeiden ließ, an manchen Localitäten, in denen genaue Forschungen sehlten, auch Phantastesgebilde mit in die Wirklichseit einzureihen, um den Zusammenshang nicht zu schroff zu unterbrechen, wie dies z. B. nach E. G. Schulge's Entdedungsreise 1847 zwischen dem Dschebel Safed im R.W. des Tiberias-Sees, und dem Belad Bscherre südöstelich von Sur (Aprus), und südlich dem Lithant (Leontes) sich mit den zwischenliegenden großen Räumen, dem dortigen Gebirgslande, herausstellt, das daselbst Djowallein el Wetanly genannt ift, aber nach jenes Reisenden Ausdruck sammt den Orten reine Boesie ist.

Wenn hier ber absolute Mangel von positiven Beobachtungen folche Erganzungen fast unvermeidlich machen, so fann von ber andern Seite ein zu großes Vertrauen auf isolirte, weit auseinans ber liegende Einzelbeobachtungen, durch mathematische Combination und zu scharfe Berechnung bis zu Minuten und Secunden, zu grossen Verschiebungen ber Triangelpunkte sühren, welche das ganze Net ber Construction, wo keine aftronomischen Beobachtungen zum Grunde liegen, leicht gefährden. Daß dieses auch hie und ba bei vorliegender Karte ber Fall sein mußte, war bei ber Sparsamkeit

¹¹⁹⁾ D. Berghaus, Geographisches Memoir jur Erflarung und Erlansterung ber Rarte von Sprien. Gotha 1835. 4. G. 1-48; f. bie Recenflon biefer Rarte von R. v. Raumer in ben Jahrbuchern für wiffensch. Rrittl. Febr. 1836. Mr. 27. G. 211 sc.

ber Fix- und Durchschnitispunkte aus ben vorhandenen Daten für biele Landesgegenden noch nicht zu vermeiden; aber die Gründlichsteit ber Durchführung der ganzen Karte hat ihr den großen Werth berliehen, daß ihre Berichtigung eben badurch mit der Zeit mög- lich wurde, was bei der häufigst so oberflächlichen, unkritischen Behandlung des geographischen Materials so unzähliger Kartensfabrikanten gar nicht einmal möglich ist. Aber die schwächere Seite dieser Karte, welche auch schon von Andern 30) gerügt wurde, ist, daß sie in Beziehung auf biblische Geographie sehr Bieles zu wünschen übrig ließ.

Noch war A. v. Raumer's fritisch gesichtetes Material hierüber nicht erschienen, bas sich in dieser Sinsicht ein großes Berbienst erworben hat, und nun in rein mechanisch constructiver, wie
in geistig historischer Weise den Weg von neuem anbahnen konnte
zu einer geographisch wie biblisch befriedigenbern Kartendarstellung, welche auch im kleinen Maaßtabe später 31) für Bibelleser in einem sehr ansprechenden, saubergearbeiteten Kärtchen von
demselben versucht wurde; ein in der Construction nicht unverdienstliches, aber in der lithographischen Manier geschmackloses, mißglückes und hart ausgesührtes Blatt bes trefflichen I. L. Grimm,
im Raaßstab von 1/2000000, war schon früher (1830) belehrend vorausgegangen 32).

Wie die Geognosie, so ift auch die Geographie eine frisch und fraftig vorwärts schreitende Wissenschaft, sie kennt keinen Still-fand, sie gewinnt mit jedem Jahre neuen Boden in die Weite und Liese; schon nach einem halben Decennium wurde eine neue Drisginalkarte für Palästina die gesetzebende, durch den Reichthum neuer Materialien und die baraus nothwendig hervorgehende selbständige Construction, die sich in dem, was das Ostsiordanland betrifft, zunächst der Berghausschen Karte anschließen, aber für den bei weitem wichtigern und umfassendern Theil des Bestjordanlandes, oder bes eigentlichen Palästina, eine ganz neue Bahn brechen mußte. Diese wurde zu E. Robinsons Palästina

Des Pfarrers Seller fehr lehrreiche Recension von R. v. Raumers Balaftina und Berghans Karte von Sprien, im Gelehrten Anzeiger ber Königl. Bapr. Atab. der Wiffenschaften. Munchen 1836. Rr. 236. S. 847 — 936 n. f. 31) 1844. Karte von Palastina nach zuvers lässigften alten und nenen Quellen, von R. v. Raumer und F. v. Stulpsnagel. Gotha, bei Perthes. 32) Palastina von J. L. Grimm. Berlin 1830.

bon &. Riepert, mit Benugung von Berghaus und allen übrigen Borarbeiten, auf eine fo meifterhafte und in jeber Ginficht Eritifd-wiffenfchaftliche Weise ausgearbeitet, bag fie eine allgemeine Anerfennung ber Renner gefunben bat, und bie maggebenbe fur alle nachfolgenben geworben ift. Die nach ben vielfachen Rreug. und Querrouten E. Robinfone und Ell Smithe, ben vielen Taufenben babei gemachter fich felbft controllirenber Bintel. aufnahmen und ben genaueften Terrainbeschreibungen, welche felbft bie fo gerühmten 2. Burdbarbte an Beftimmtheit noch weit übertrafen, baben, felbft bet ben wenigen indeß ftattgefundenen neuen aftronomifden Drisbeftimmungen, bas Augerorbentlichfte fur bie mabre Geftaltung eines ganbes im Rartenabbilbe geleiftet, beffen fcarffinnige und geiftvolle Bermenbung von Riepert 33) felbft in feinem lehrreichen Demoir vollftandig bargelegt ift, auf bas wir hier nur gu verweifen haben. Die beiben Blatter von Balaftina find in bem Daafiftabe von 1/40000 ber mabren Große conftruirt, bas Blatt ber Singibalbinfel nur in ber balben Große. Um aber bem allgemeinern Beburfnig einer guten Rarte jum Sanbgebrauche bon Balaftina entgegen gu tommen, bie auf ber Bobe bes wiffenfcaftlichen Fortichrittes gehalten bem Beere feichter und meift verballborniffrender Copien unmiffenber Rartengeidner, welche obne alle wiffenschaftliche Ginfict in bie bobe Bebeutung bes Genenftanbes bas Bublifum mit ihrer ichlechten Babrifmaare gu überfcmemmen pflegen, wie es bier im Unmage gefcheben, burch bas Beftmöglichfte entgegen ju treten, gab S. Riebert icon im Rovember 1842 eine reducirte Ueberfichtetarte von Balas fina 34), im Daafftab von 1/caecoo ber mabren Große, heraus;

127) Atlas in fünf Blatt ju G. Rebinfons Balaftina, confruirt von Beinr. Riebert und Ilthographirt von 2B. Dasi. mann. Berlin 1840 u. 41. 2 Blatt, fübliches und norbliches Balaftina; 1 Blatt Sinaihalbinfel; 1 Blatt Berufalem mit feiner nabern Umgebung und einige Cartone nebft Blan von Berufalem.

³⁴⁾ Rarte von Balaftina nach Robinfon und Smith bearbeitet von D. Riepert, herausgegeben von G. Ritter. Berlin, bei Schropp, 1843. Auch fleinere fehr lehrreiche Blatter von bem raftlos forichenben und fortichreitenben Berfaffer find ju empfehlen: Dr. Riepert, Bibels Mtlas nach ben neueften und beften Bulfequellen, mit Grlauterungen ju Lieco's Bibelmert unb biblifch : geographifchem Regifter. Berlin 1847. Der befte Bibelatlas, ber gegenwärtig eriftirt, in XI Tafeln in groß Octav; und beffen trefflicher hiftorifchegengras phifcher Atlas ber Alten Belt, jum Schulgebrauch mit Ans merfungen. Beimar 1848, in Querquart. Die Saf. V. ansgezeichnet

welche 1843 eine zweite Auflage mit Berichtigungen vom Berf. In biefer murbe nicht nur bas auf ber großern Rarte enthaltene Merrain, fonbern auch bie auf berfelben febienben Dft-Jorbanlanber neu conftruirt eingetragen, nicht etwa aus Bergbaus Rarte entnommen, fonbern aus altern auch von Berghaus benutten Materialien und aus eigenthumlichen neuen. biefe murbe bei einer neuen Ausgabe, mit welcher gegenwartig fic ber Berfaffer beschäftigt, einer vielfeitigen neuen Durcharbeitung beburfen, von welcher bie Copiften von Copiften gar feine Abnung haben, bie nach Gutbunfen und unmiffender Willfuhr bie perfciebenften Daten, Bablen, Localitaten, Damen, Schreibweifen, Identificationen labhrintifch burcheinander werfen, und fo meift, wenn noch fo fcon geftochen und mit Farben becorirt, nur Brobutte erzeugen, bie, zumal wenn fie mit recht bichtgebrangten Mamen und Belchen gefüllt finb, mehr jur Berwirrung als gur Belebrung bas 3hrige beitragen fonnen. Bu ben merfwurdigften biefer Art Blatter, beren Ungahl wir bier aufzuführen abfichtlich abergeben, gehört leiber auch bie gulett fo anfpruchevolle und auch außerlich fcone von bem Ban ber Maelenschen Inftitut in Bruffel topographifc ausgestattete Rarte, von bem achtungswerthen Jean van be Cotte 35), von ber es jeboch binreichend fein wirb gu bemerten, bag fie felbit, wie bas beigefügte weitläuftige Demoir gelat, bet einem fonft mit funffahrigem Bleife burchgeführten Streben, obwol gang fürglich im Jahr 1847 erft ebirt, bennoch bas Borbanbenfein ber Robinfonichen und Riepertichen Bortidritte völlig ignorirt, bagegen bie Rarten von Jacoin und Berghaus benugenb bie Citate ber alteften Beit, wie bie bes Mittelalters, bei Brocarbus, Abrichomius ac., benen ber neuern Beit bei Dalte Brun, Chateaubriand, Lamartine, Pater Geramb w. A. m. ale Autoritat ju ihren fpeciellen Beweisführungen gleichftellt, und ben gangen fabelhaften Legenbenfram mit ber Sanbestopographie gusammenmengt. Beit besonnener find in biefer Sinfict bie beiben neueften norbamerifanischen Rarten von Col-

wie alle bieberigen Arbeiten blefce gelehrteften unter unfern fritifchen Rartographen.

²⁶⁾ Carte topographique de la Palestine, dressée d'après la Carte topographique de Jacotin, beaucoup augmentée par Jean van de Cotte Curé. Bruxelles, Etabl. géogr. de Ph. Vandermaelen. 1847. Roy. unb beffen Coup d'oeil historique géographique et critique sur des Cartes topographiques de la Palestine servant d'explication à notre Carte, ibid. 1847. 8. p. 1—185.

ton in Dem - Dort 1845 und von Jof. Trach in Bofton gu Werte gegangen, welche bei ihren Arbeiten boch ben beften Autoritaten gefolgt find, wenn icon auch bei ihnen vieles ju munichen übrig bleibt, wie bies inebesonbere aus Sam Wolcotte intereffanter Recenfion biefer Rarten gu febn ift 36).

Bu ben Driginal-Fortidritten feit bem Erfcheinen obiger Robinfonfcher Rarten find und als neues Material nur befannt geworben außer jenen neuen Routiers vom Singi burch bie Mitte ber Bufte el Tib, von Ruffegger, Callier und Abeten, bie wir umftanblich bis Bebron nachgewiesen haben (f. Ginaibalbinfel S. 848-883):

- 1) Eine an neuen Wegen und Beobachtungen burch bas gange meft - und norbjorbanische Balaftina febr inhaltreiche Rarte von Colonel Camille Callier, die fcon 1835 im Maagftas von 2/sennen im frangofifchen Generalftabe entworfen, bis jest aber noch nicht veröffentlicht worben ift. Bir befigen fie burch bie gutige Brivatmittheilung bes Berfaffers, und bebauern nur, bag biefem ungemein lebrreichen Blatte 37), wie bem Routler burch die Sinaihalbinfel (f. Erbf. Th. XIV. S. 812, 1092 u. a. D.), fein Text gur Seite gebt, wenn icon bie flüchtige Stigge feiner Banberungen burch Sprien 38) manchen Aufschluß über einzelne Bunfte ber Rarte barbietet, bie von Baga und Gebron im Guben bis ju ben Quelfen bes Jordan, bes Drontes und bis Tripoli in Morben reicht. Auf ibr find auch bie Routen von Beaufort be Sautpouls und bon A. be Caramans eingetragen,
- 2) Major Robe, Country around the Sources of the Jordan, aus ber Bibl. Sacra 1843, ju obiger Mr. 17. geborig; eine Reduction biefes Blattes auf ben Maagftab ber Riepertichen Rarte von Balaftina von 28. Mahlmann 39); auch ift biefe Berichtigung

¹³⁶⁾ Sam Welcott, in Bibl. Sacra Vol. IV. 1845. p. 585 - 590. 57) Carte de la Syrie méridionale et de la Palestine, dressée en 1835, d'après les Ordres du Directeur du Depôt Général de la Guerre, Lieutn. Général Pelet, p. Cammille Callier, Chef d'Escadr. au Corps Roy. d'Etat Major, d'après ses obpervations et reconnaissances faites en 1832-1833 à l'Echelle de ½ conco. 28) Camille Callier, Voyage en Asie Mineure, Syrie etc. Mémoire in Bulletin de la Soc. de Géogr. de Paris. Janv. 1835. 2. Ser. T. III. p. 7 - 22; vergl. beff. Note: C. Callier et Poulain de Bossay, Note sur quelques ex-plorations à faire en Syrie, en Palestine et dans l'Arabie Pétrée, Bullet. 1. c. T. IX. 1838. p. 40 - 49., 39) Berlin. Mos nateber. ber geogr. Gefellich. baf. 4. Jahrg. 1843. Tab, I. ju S. 125.

ber Jorbanquellen und vom Laufe bes Lithani fchon von D. Riepert in ber 2ten Ausgabe feines Palaftina 1843 eingetragen.

- 3) Die sehr forgfältig entwickelten Reiserouten in Sprien und Paläftina von 2. v. Wildenbruch 1843. Taf. V. zu beffen Text in obiger Nr. 14. gehörig, welche auf neue Wege führen.
- 4) C. Gaillarbot's icon oben unter Rr. 27. angeführte Carte approximative de Ledja. 1838. in ben Monatober. 1846.
- 5) Eine kleine Stigge von S. Bolcott gur Berichtigung ber Bestüfte bes Tobten Meeres, Die Lage von Masaba betreffenb, gu beffen Excursion unter Mr. 20. gehörig.
- 6) Den wichtigsten Fortschritt wurde die Publication bes Admiralitäts-Survey von Sprien darbieten, welche bemnoch zu einer neuen Kartenconstruction erst abzuwarten sein durfte. höffentlich wird diese nicht mehr lange ausbleiben, wenigstens ist bies von der großen Humanität und Liberalität der Admiralitätsvorstände, wie vor allen des ehrwürdigen Admiral Beaufort
 zu erwarten, da nach des Präsidenten der geolog. und geogr. Gesellschaften in London Rob. Imp. Murchison und geogr. Gesellschaften in London Rob. Imp. Murchison und Enstündigung im Jahre 1845 schon eine treffliche Relieffarte von Sprien durch die Handlung Dobbs Baileh u. Comp. in London zu Stande gesommen war, zu welcher "the Board of Ordnance" die Besundung der Karten und Aufnahmen des Schiffs-Lieutn. Shmonds auf eine sehr liberale Weise gestattet hatte.
- 7) Die diesem Survey werden zugleich die trigonometrissen Hon Höhenmeffungen und Nivellements zwischen dem Mittellandischen Meere, dem Jordanthale und dem Nisteau seiner Seen (eine Triangulation von Jaffa nach Jerussalem und von da zum Todten Meere gegen Sud, wie vom Cap Blanco bis Safed und zum Tiberlass See gegen N., welche als die beiden hauptlinien unter sich durch Triangulation verbunsden wurden) 41) gegeben werden, zu welchen die bisherigen hypsometrischen Arbeiten von v. Schubert, de Bertou, Russegger, Moore und Beek, de Molineur und L. v. Wildenbruch sehr bankenswerthe, aber doch nur sich der Wahrheit annähernde barometrische Beobachtungen zu liesern im Stande waren, aus denen schon eine ganz neue geodätische Ansicht der Terrainverhältnisse Ba-

ţ

Uftinas bervorgeben mußte.

[&]quot;) Murchison, Address etc. 1844 p. cxxiii unb 1845 p. cviii.
") W. R. Hamilton, Address etc. 22. May. 1843 p. Lxxiv.

90 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 1.

Wögen benn zulest auch noch einige fünftlerische Productionen nicht unbeachtet bleiben, die zur Veranschaulichung der lands schaftlichen Naturverhältniffe Palästinas von entschiedenem Wertbe find:

- 8) 80 malerifch reigend behandelte lanbschaftliche Bilber ber ausgezeichneteften Localitäten Balaftinas, von bem berühnten Runft- ler Bartlett 42), in Stablftich.
- 9) Desgl. von bemselben Rünftler, aber in Folio-Format: Comparative View of the Situation and Extent of ancient and modern Jerusalem from Sketches taken on the Spot by W. H. Bartlett and lithographed by J. C. Bourne. London, ibid.
- 10) Bon höchstem Interesse find bie Meisterblätter von Das vid Roberte 43), die eben so getreu wie schön bas Studium bes landschaftlichen wie bes Architecturcharakters in Palastina zu vermitteln im Stande find; 58, zur Salfte in groß Folio, zur Galfte in geringerer Größe ausgeführte hauptscenerien bes classischen paslästinischen Bobens, welche in der Bruffeler Ausgabe der originaslen englischen nichts nachgeben.

Außer diesen angezeigten Quellen find allerdings auch für Balaftinas Geographie, wie es auch bei andern Ländern ber alten Cultur-Belt ber Fall ift, die Architecturen, die Inscriptionen 44) und die Münzen mit zu Rathe zu ziehen, wie dies sich bei dem hier jedoch noch sparsamern Borkommen solcher Monumemte hie und da weiter unten ergeben wird; benn auch in Aufsuchung, Beurtheilung und Unterscheidung des Bausthle ber älteften hebräisch-phönicischen Beiten von benen der Nomer, Kreuzfahrer und Saracenen hat man Fortschritte gemacht, und ist in Einsammlung von Inscriptionen der verschiedensten Art und in ihren Entzisserungsversuchen thätiger als zuvor gewesen.

Roch fugen wir ben Titel einer uns fo eben aus Paris gu-

¹⁴⁴⁷⁾ The Christian in Palestine, or Scenes of sacred History, historical and descriptive by H. Stebbing; illustrated from Sketches taken on the Spot by W. H. Bartlett in London. 4. b. George Virtue. 43 La Terre Sainte, Vues et Monuments recueillis par David Roberts de l'Académie Roy. de Londres, avec une Descript. historique sur chaque Planche. Edit. Bruxelles, Société des Beaux Arts. Folio. 1843—1845. 10 Livraisons. 40 A. Boeckh, Corpus Inscript. Graecarum. Volum III. Fascic. 1. Berolini. fol. 1844; Pars XXVI, Sect. V. Palaestina, Trachonitis et Auranitis; fol. 244—274, 2021 Nr. 4537—4666. ed. J. Franz.

gefommenen hiftorifchen Karte zum Berftanbniß ber Kreugzüge in Balaftina bei, von Jacobs 45).

§. 2.

- III. Das Land Ranaan mit feiner fanaanitischen Bevolferung, als Vorhalle vor bem Einzuge bes Volles Israel in Palaftina.
 - 1. Namen: Aram und Sprien; Sprer, Aramaer, Gebraer.

Ohne une bon neuem in bie Untersuchung ber allgemeinern Benennungen ber Lanberfreise von Shrien und Aramaa eingulaffen, beren icon fruber gebacht worben (Erbf. XII. S. 132-135), und bie in ihren unfichern Ethmologien wie ihren fcwankenben Anwendungen auf engere und weitere, auch palaftinische Raume, ober frubere und fpatere, alt - ober neu - teftamentalifche Berioben (f. Erbf. erfte Aufl. 1818. Ib, 2. G. 302 u. f.), in neuefter Beit in vollftanbigern und grundlichern Borfdungen, in fo weit es nach ben vorhandenen Quellen moglich icheint, ermittelt find 46), bleiben uns boch noch einige nothwendige Berftanbigungen in Sinficht ber palaftinifden Specialbenennungen bes Lanbes und ber Bewohner voranguichiden übrig, ebe wir in bie Specialbefibreibung biefer Raume eingeben. Denn in biefen Namen find wichtige biftorifche Documente fur bie Runde bes Lanbes und feiner Bewohner aufbemahrt, bie meber gleichgultig fur ben Stanbbuntt unferer Betrachtung, noch fur bas richtige Berftanbnif ber folgenden Untersuchungen fein tonnen. Benn ber Rame Gur, ale Bezeichnung einer beftimmten Bufte in ber Gingitifchen Galbinfel, zwar ichon bei bem erften Durchgang bes Buges Berael burch

^{*5)} Theatrum belierum a cruce Signatis gestorum, que scriptores illorum temporum, praesertim Archiepisc. Will. Tyrensis facilius intelligerentur, mandatu Regiae Inscr. et humanior. Litter. Academ. disposuit et aeri incidit J. S. Jacobs. 1842.

[&]quot;) Hadr. Relandi Palaestina I. c. 8, 43—48; G. Wahl, Borber: und Mittel-Affen 1795. Abth. I. S. 299—327; Mannert, Geog. d. Gr. u. Rom. Th. VI. 1. 1799. Palaftina und Sprien S. 203 und 432 u. f.; Rofenmuller, Sprien oder Aram, im handbuch bibl. Alth. Bb. I. 1. S. 232—321; G. B. Winer, Biblisches Realwörterbuch, 3te Aufl. 1847. Aram I. S. 79—81, Sprien II. S. 555—559, Affprien I. S. 102—108.

bas Rothe Meer (2. B. Mof. 15, 22), bann Gur (mit ben Sh. rern, Die von ben Gohnen Nabore, Abrahame Bruder, in Aram abgeleitet werben, 1. B. Dof. 22, 20 - 23), aber in einer allge = meinern Bebeutung bes Lanbes gwiften bem Guphrat unb Meghptenland, ju Mofes und Ronig Davide Beit (1. B. Mof. 15, 22, ale Land wo die Bergeliten wohnen; 1. Sam. 27, 8, ale oftliches Land, mobin David gu Gelbe gog) auch fcon ale bort einbeimifch vorfommt, fo tritt biefer Rame jeboch erft fpaterbin vorzüglich von ben nördlichern Gebieten bei ben Auslanbern, gumal bel Geleuciben bervor, bei Griechen, Romern, Saracenen und Surfen, nach ben verschiebenen Abanberungen und Bufagen, wie Zvola, Syria, Suristan, Coelesyria u. a., und fommt fo erft in allgemeinern Gebrauch. Der Name Aramaea bagegen als genealogische, bem raumlichen Umfange nach ziemlich gleichbebeutenbe Benennung, nach Aram, bem Cohne Cems, für femitifche ftammbermanbte Bolfer (1. B. Dof. 10, 21-22) und ihr ganbergebiet, tritt immer mehr in Duntel gurud, ift nicht in bie Frembe übergegangen, wenn ibn fcon Strabo auch einmal gebraucht, und felbft altere arabifche Autoren nur gumeilen noch einmal anführen (Erdf. XII. 133).

Der Mame: Land ber Gebraer ober Ebraer, ift erft feit Blavius Jofephus in allgemeinern Bebrauch getommen (Antiq. Jud. VII. '9. 6 u. a. D.), wenn icon Cher ober Beber (1. B. Dof. 10, 23) einer ber Nachfommen Sems beißt, ber ein Bater aller Rinber von Cher genannt wird, ju benen bie Jottaniben (Erbf. XII. C. 38 u. f.) wie bie Abrahamiten gerechnet werben. Seine Berfon (1. B. Dof. 11, 16) ift von Reuern ofter ale eine blos mothifche mit anbern beibnifden verglichen worben, wozu bie ethmologifche Erflarung bes Namens aus bein Bebraifchen, welcher fo viel als "bie von jenfeit" ober "Durchwanderer" bebeuten 47) fann, bas feinige beigetragen baben mag, fich alfo auf Eingewanderte, ein Dame ber ihnen nur von Rananitern beigelegt werben mochte, etwa von jenfeit bes Guphrat, aus bem mefopotamifchen Aram, von wo Abrabam aus Saran tam (f. Erbt. XI. 294 - 296), begieben ließe. Doch ift blefe Unficht, ob uberbaupt ber Rame Chraer ober Bebraer biefen Urfprung babe, noch ftreitig, und burch Emalb 48) eine finnreiche Combination

¹⁴) Rosenmuller a. a. D. I. 1. S. 69. ⁴⁸) Ewald, Geschichte bes Bolfes Israels. Th. I. 1843. S. 332—335.

bieses Namens mit bem gleichbebentenben ber Iberer im Raufasus vorgeschlagen, weil ber Bater Cbers, Arpaxab (Name
ber nördlichsten Provinz Affpriens an ber Sübgrenze Armeniens,
bie Arapachitis bei Ptolem.), an die nördlichere Seimath des Urstammes zu erinnern scheine, bessen heimathlicher Name bei ben Ausgewanderten darum auch festgewurzelt geblieben aus der urältesten Zeit, als der besondere Stamm Israel noch nicht das Uebergewicht über die andern Zugehörigen gewonnen hatte. Hiermit stimmt, daß auch in älterer Zeit der Ausdruck "Land der Chräer" sehr selten ist, wie z. B. er von Ioseph 1. B. Mos. 40,
15, bei Erzählung seiner Herkunft nur einmal gebraucht wird, obwol häusig von hebräischen Männern, hebräischer Schrift und
Sprache die Rede ist.

Bon größerer geographischer und eihnographischer Bebeutung ift bagegen ber Name: Land Randan und Bolt ber Kandaniter, der und in die schauerlichen Borhallen bes eigentlichen palästinischen Landes zurücksührt, ehe bas Bolt Israel
bort ganz einheimisch werden konnte, und während ber Aufführung
seines Neubaues beshalb auch, in fortwährendem Kampse mit dieser Borzelt blieb, fast bis zu seiner eignen Auflösung.

2. Das Land Randan und bie Ranaaniter, im Berhaltniß zu Phonicien und ben Phoniciern.

Benn Aram ober Aramaa, im engern Sinne ber alteften Beit, nut auf die Lander im Norden und Often bes Libanon und gegen ben Cuphrat und Mesopotamien bin beschränkt bleibt, so tritt der Rame Ranaan (Ranaan, Renaan) nur als Benennung sub-licherer Länderstriche hervor.

Bon Ranaan, bem vierten Sohne hams (1.B. Mof. 10,6 u. 15—19), von Randan, als Stammvater ber zahlreichen Rasaniter (ober Canaaniter bei Movers, Randanäer bei Ewald, Rendaniten bei Lengerte), erhielt auch bas Land ben Namen, bas zum ersten male als solches bei Abrahams Aussig aus Ur in Chalda über haran bis nach Sichem und hes bron genannt wird, wo ausbrücklich hinzugefügt ist: ", und es wohneten zu ber Zeit die Kananiter baselbit in dem Lande" (1.B. Mos. 11, 31; 12, 6; 23, 19). Die älteste Ansaabe bet Grenzen bes Landes Kanaan wird zugleich mit ber

^{4&}quot;) H. Relandi Pal. I. 1-8.

ersten Aufzählung ihrer Geschlechter gegeben, 1. B. Mos. 10, 15 bis 19: "Kanaan zeugete Zibon, seinen Erstgebornen, "und heth (Cheth); Jebusi, Amori, Sirgosi, hiri, "Arki, Sini, Arvadi, Bemari und hamathi. Darnach "(d. i. nachher, nicht daher) sind ausgebreitet die Ges, schlechter der Kanaaniter. Und der Kanaaniter Grenszen waren, von Zibon an, durch Gerar bis gen Gasa, "(f. Erd. XIV. S. 107, 137, 915, 919, 1079, 1084; 81, 145), "bis man kommt gen Sodom, Gomorra, Adama, Zes, boim und bis gen Lasa" (späterhin Kallirrhoë an der Nordschie des Todten Weeres). Die hier bezeichnete Südgrenze ist und auch als natürliche Landesgrenze des südlichen Palästina aus frühern Untersuchungen hinreichend bekannt (ebend. XIV. 865, 1084, 1095).

Als aber bas Bolf Israel bem Lande Ranaan felbft naber gerudt mar, murben bie Grengen Ranaans noch genauer beftimmt, über welche bas Loos zur Bertheilung unter bie Stamme geworfen werben follte (4. B. Mof. 34, 2—13).

Die Ede gegen Mittag soll aufangen an ber Wüsten Bin (Erdf. XIV. 86, 270, 1064) bei Edom, daß sie gegen Mittag sei vom Ende des Salzmeers, das gegen Morgen liegt (Erdf. XIV. 109), und daß dieselbe Granze sich lande vom Mittag hinauf gen Afrabbim und gehe durch Binna (Erdf. XIV. 121, 141), und sein Ende vom Mittag bis gen Kades Barnea und gelänge an Dorf Abar (oder Arab, ebend. S. 121) und gehe durch Asmon und von da an den Bach Aeghpti (ebend. S. 141), und sein Ende sei an dem Meere:

Die Granze gegen ben Abend foll bas große Meer fein. Die Granze gegen Mitternacht wird, nach B. 7, geben von bem großen Meer bis an ben Berg hor (nicht ber im Rap. 34, 38 genannte Berg Aarons; es tann nur ber hermon ober Libanon sein), bann nach hamath und Enan (Enan terminus Damasci, Hieron. Onomast.), also gegen Damastus hin; die Granze gengen Morgen aber geht von Dorf Enan gen Sepham (?), gen Ribla, am Drontes (2. B. b. Rön. 23, 33, wo König Joahas von Pharao Necho gesangen warb), und gen Ain (zwischen Libanon und Antilibanon, auf ber Wasserscheibe zwischen Drontes und Litani gelegen; beibe letztere Orte sind fürzlich erft von Thompson 51)

¹⁶⁰⁾ W. M. Thompson, Letter on the Antiquities on the Route

wieber entbeckt, f. unten). Bon ba ift die Granze weiter geführt an der Morgenseite des Meeres von Kinereth (der See von Tisterias) und zum Jordan, bessen Ende im Salzmeer (Aodien Meer). Daher nun entschieden der Jordan die Granze und die Offseite desselben, wie Reland zuerst hervorhob, nicht mehr zu Kanaan gehörig; denn, so heißt es 4.B. Mos. 33,51: "Benn "ihr über den Jordan gegangen seid in das Land Kamaan," oder, wo von der Nahrung des Manna die Rede ist, 2.B. Mos. 16,35: "Dieses Manna aßen die Sohne Israel "vierzig Jahre, bis sie an die Grenze des Landes Kamanan kamen" (s. Sinaihalbinsel, über Manna, Erdf. KIV. S. 684), und Issua 5, 10, wo es heißt: "Als Israel durch "den Jordan gegängen war, hörte das Manna auf, und "sie aßen von dem Getreide des Landes."

Nach jener Ausbehnung ber Landesgränzen Ranaans bis Bibon, bem Erstgebornen Kanaans, ist bagegen auch bas Rüsten= land ber Phonicier mit unter bem Lande ber Ranaaniter begriffen, und Krä, die alttestamentalische Form bes Namens von Kanaan, ist auch bei ben Phoniciern in Gebrauch, beren Stammvater, nach griechischer Ansicht Golves (baber Goeving, Phoenite), auch ganz ber Form bes aus Krä entstandenen Kavaar, Kavarala und dem Kavarasoe, Kanaanäern, entspricht 51).

Land und Bolt treten baber mit ihren boppelten Benennungen boch in ihren ursprünglichen Berhältniffen in die nächste gegenseitige Beziehung, und barum auch zu ben Buständen bes Volfes Ibrael, bas einen Theil biefes Landes in Besitz nimmt und
mit einem Theil seiner Bewohner in nabere Vermischung ober Verbindung gerath, wenn es auch einen andern Theil verschlingt, ober
vernichtet, ober zurücktößt.

Die Phonicier, von Berfern, nach Gerobot (I. 1 und VII. 89) und manchen ber griechischen und romischen Autoren, wie auch nach Strabo und Juftinus, für vom Erhthräischen Meere ber Ein- gewanderte gehalten, saben sich felbst für Autochthonen an, für Eingeborne im Lande, wie ihre Götter, die aus teiner

from Baalbek to Hamath and Aleppo, in Bibliotheca Sacra Vol. IV. 1847. p. 404-405 unb Not. p. 408.

^{*1)} Movers, Burbigung ber Berichte über Die Berkunft ber Phonizier, in Achterfeld und Braun, Zeitschrift für Philosophie und fathol. Resligion. R. F. 1844. Jahrg. V. H. S. 7 u. f.; Buttmann, Mythologus I. 233.

96 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 2.

Ferne erft berbeigezogen, ihre erften Stabte wie ihre erften Schiffe an ber Rufte bes Mittellanbifden Dieeres erbaut batten. Borgeschichte ging in ihrem Bolfobemußtfein nicht über ben Damen Chna ober Phoenix hinaus, ber an ihr Land gefnupft ift, gang im Gegenfat ber Bebraer, bie ihre Uranfange jenfeit bes Guphrat anerkannten. Dit biefer Bolfbanficht ber Bhonicier, über welche unter ben ausländischen Beschichtschreibern von ber altern bis in bie neuefte Beit bie Unfichten verfcbieben geblieben finb 52), ba Telber bie einheimischen Siftorien fo ganglich ludenvoll geblieben, flimmte jeboch wenigstens nach ben uns zugefommenen Quellen auch die Anficht ber Beraeliten von ben ,, urfprunglichen Bewohnern Ranaans" überein, wobei burch Dovers, beffen trefflichen Forschungen wir vorzüglich auf biefem Bebiete rielen Dant foulben, ale ein Sauptmoment befonbere bervorgehoben wirb, baß biefe Unficht nur aus ber ficherften Quelle, namlich aus bem biftorifden Bewußtfein bes tanaanitifden Bolte felbft geftoffen fein tonne, in einer Beit, wie ber Mofaifchen, in welcher bie Erinnerung an eine Ginmanberung in Rangan und an eine bamit nothwendig verbundene . Bertreibung alterer Ureinwohner, noch nicht batte gang erlofden fein tonnen, wenn eine folde in ber biftorifden Beit wirflich ftattgebabt batte. Denn Die Dofalichen Schriften, bie Bucher Jofua, Samuels, ber Richter u. f. m., welche biefe Unficht in ihren freilich nur gelegentlichen Ungaben barlegen, rubren noch aus jener Beit ber, wo ein großer Theil ber fanaanitifchen Bevolferung, theile in einzelnen Stabten abgefonbert, theils mit ben Israeliten in Berührung lebte, benen bie Runbe über vorisraelitifche Buftanbe von ben alten Lanbeseinmohnern baburch allerbings wol vermittelt werben fonnte. Demnach find ihnen Ranaaniter im Beften bes Borbanlanbes ein eingiges feit ber allgemeinen Fluth im Lanbe figenbes Bolt, bas nur in verfchiebene Stamme getheilt ift, beffen Urahn, ein Entel Roabs, mit feinen Cohnen, bem Erftgebornen Bibon und ben übrigen Brubern bas Land in Befit nahm. Gie geboren alfo nicht gu ben erft fpaterbin Gingewanderten, welche, wie bie Philiftaer, Ammontter, Moabiter, Coomiter, von ben Urbewohnern bes Landes Rangan unterschieben werben; ibr altes Unrecht am Lande Rangan wirb

²⁸²⁾ j. B. Hengstenberg, de Robus Tyriorum. Berol. 1832. gegen, Bertheau, jur Gefch. ber Bergellten G. 163, für Die Einwanderung u. v. a.

von Jasob bei Sichem (1. 2. Mos. 23 und 33), auch anerkannt burch Erwerbung bes Grundeigenthums von ihnen und burch Berträge. Für die sogenannten einzelnen, hie und da vorkommenden Riesengeschlechter (Enakim und Rephaim, sunten), welche man für ältere Urbewohner angesehen, welche selbst wol noch entschieden, wie zu hebron und Basan, zur Zeit des Einzuges 36-raels in Individuen vorhanden waren (Iosua 12, 4; 15, 14), ist, als ganze Bölkerstämme, kein Beweis vorhanden, daß sie, wenn man sie auch nicht eben für rein mythische Titanen halten dürste, einer Einwanderung der Kanaaniter vorangegangen, obwol sie mehr und mehr vor ihnen verschwinden, dagegen wol noch ans dere Bölkerstämme als solche ältere Urvölker genannt werden, die von den gleichzeltig mit den hebräern dort eindringenden Bölkern auch verdrängt und vertilgt wurden.

So werben z. B. auf ber Oftseite Ranaans die Bolfer ber Emiter, Bamgumiter und Goriter genannt, die von ben Moaditern, Ammonitern und Edomitern verdrängt wursten (2. B. Nos. 2, 10—12 und 19—20), auf der Bestseite am Meere aber die Aviter zu hazarim, die ben Philistäern weischen mußten (2. B. Nos. 2, 23) u. a. m.; bei kanaanitischen Bolsten ober Stämmen ist niemals von bergleichen die Rede. Diese übereinstimmende Ansicht der Kanaaniter am Mittelländischen Meere, b. i. der Phonicier, wie bersenigen im Binnenlande, und die der ibraelitischen Bevolkerung, giebt also der Bolksbenennung und der damit zusammenhängenden Landesbenennung allerdings wol eine gewichtigere historische Bedeutung.

Der phonicische wie ber hebraische Name Chna, in ber Aussprache ber alexandrinischen Uebersetung Xavaav, Ranaan, heißt,
wenn man von ber Bezeichnung bes Stammvaters absieht und nach
ber Etymologie geht, so viel als terra depressa, Nieberland,
ein Ausbruck 53) ben man im Segensat von Aram, b. h. hoch =
liegenber Landstrich, hochland (am obern Cuphrat?), wol
mit ber Landesnatur übereinstimmend sinden konnte, zumal da eine
britte gebräuchliche Form, D-Chna (Oxva), die Rüste Ranaans, die Rüste ber Niederung bedeutet, eine Strecke, welche
ber Lage der Rüstenebene von Gaza bis Sidon auch größtentheils entspricht, wo die großen handelsstädte liegen, Ahrus und

[&]quot;) Rofenmuller, Bibl. Alterthumsf. I. 2. G. 75-76.

Sibon, die ber Prophet Jefaias die Stabte Ranaans neunt (Jefaias 23, 11 u. f.).

Movers in feinen trefflichen Untersuchungen über bas Land Rangan 54) bemerft jeboch, bag Phonicien bei ben Brofanferibenten auch noch außer ben beiben fibonifchen Staaten, Thrus und Sibon, bas Gebiet ber brei nordlichen Staaten Arabus, Byblus und Berytus umfaffe, fo mie lanbeinmarts bas Bebirgeland bee Libanon; bie Bedeutung bes Damens Ranaan als Dieberung baber alfo feineswegs dem Begriffe von Bhonicien volltommen entspreche, und bag berfelbe Dame noch unpaffenber fur bas Binnenland Balaftinas ericeine, bas eber ein Berg. land ale ein Dieberland ju nennen fei; wie benn Dofe felbft ju feinem Bolte fagte: bas Land, ba bu binfommft, ift nicht wie Megoptenland . . . fonbern es bat Berge und Thaler, bie ber Regen vom himmel tranten muß (2. B. Dof. 11, 11). Die Bermuthung liege baber nabe, bag ber Rame Ranaan aus einer fruber befdrantteren fpaterbin eine erweitertere Bebeutung erhalten habe, wie bies mit Argos und Argivern (Agyoc, bie Gbene, Apyecoe) ber Fall gewesen. Für bie genauere Renntnig von Ranaan geben binfichtlich ber urfprunglichen Benennung,- feiner Begrangung und feines Bevolferungeguftanbes recht fruchtbare Refultate für bie vorieraelitifche Beit bervor, welche gu einem ficherern geographischen Verftanbniß auch ber israelitischen Befignahme biefes Landes führen, um welches es, jur Bergleichung mit ber Ge= genwart, uns befonbere ju thun ift.

Die aus Jefalas angeführte Benennung von Thrus unb Sibon als Stabte Rangans, Die fpatere 3bentificirung bes Begriffe Raufmann mit Ranaaniter (mas nur Beziehung auf tene beiben Banbeleftabte haben fann; f. Siob 40, 30 ober 41, 25, wie Spruch. 31, 24, wo in Luthere Ueberf. Raufmann und Rramer gegeben ift), und bie Stelle 1. B. Dof. 10, 15, mo Bibon, als Erftgeborner Rangans, ben Borrang bat, und biefe Sibon, an Alter, Dacht und Anfebn vor allen bervorragenb, bei Aufgablung ber übrigen Bolfer ftete im alten Teftament ale fanaanitifche Landichaft voranftebt, zeigt, bag ber Begriff im en= gern Sinne von Rangan ungertrennlich ift von Gibon und ber Gibonifchen Thrus, mit welcher benn auch bie einmologifche

¹⁵⁴⁾ Movers, über bie Bebentung bes Ramens Canaan; in ber oben ermabnten Beitfchrift V. 6. 3. S. 21 - 43.

Bebeutung, ursprünglich als ebenes, 10 bis 11 Stunden langes und eine Stunde breites Ruftenland, zwischen bem Promontorium album 3 Stunden im Gub von Sur (Aprus) und bem Nahr el Auli (Bostrenus), eine Stunde im Norden von Satd (Sidon), genau stimmt.

Aber auf blesen beengten Raum blieb ber Name Ranaan ober Phoniciens niemals beschränft, sondern gewann nach allen Seiten, und zu verschiedenen Zeiten, verschiedene Erweiterungen, bie bier leicht zu Irrungen führten, und zumal fur die Sonderung ber Bevollferungen von Wichtigkeit find.

Die Nordgrängen Ranaans, die bem Bolfe Israels, bas nach biefer Seite in stetem Rampfe mit seinen Gebirgenach-barn blieb, die furze Eroberungsperiode Davids und Salomos ausgenommen, niemals genauer als schon in obiger (4. B. Mos. 34, 7) Angabe gen Mitternacht bekannt geworden, können wir nur aus ber perfischen und der römischen Beriode beurtheilen, da hingegen die Sud- und die Oft-Gränzen auch aus den einheimischen Berichten näheren Erörterungen unterliegen.

Bur Perferzeit, worüber Herob. III. 91 berichtet, machte Phonicien, nebst Eppern und bem palästinischen Sprien, in ber Steuerrolle bes persischen Reiches die fünste Abtheilung aus. Sie begann im Morden an den Südgrenzen der Rilitier mit der Stadt Boseid on 55) (Posseda bei Pococe, jest Cap Busseit, sudwärts der Drontesmundung), die von Argivischen Colonisten gegründet war, und reichte sudwärts bis an die Gränzen der Aeghpter. Da die Verser den Phoniciern ihre Rechte und Versassungen ließen, so werden sie auch die Gränzen gelassen haben, wie sie früher waren; demnach reichte Phonicien damals nordwärts dis zur Mündung des Orontes, wo Laddicea am Meere (jest Latatieh) noch mit vielen andern (Gabala, Geraclea, Paltus, Balanea, Karne) zu den phonicischen Städten gehörte, jedoch zugleich auf Inscripstonen noch eine Metropole in Kanaan genannt ward.

Später, nach ber Seleuciben fprischen Herrschaft zur Caesarenzeit, wird von Strabo, Plinius, Ptolemaus ber Eleutheros-Fluß zwischen Arabus und Tripolis (Ruad und Tarablus,
jeht Nahr el Rebir) als die Nordgränze Phoniciens angesehen, die auch bann noch seit alter Belt fortwährend beibehalten
sein mag, als auch die phonicischen Arabier ihre Landesgränze

ţ

⁵⁵⁾ Mannert, Geogr. b. Gr. u. Rom. B. VI. Ober . Sprien. S. 452.

100 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 2.

weiter über biefen Bluß binaus erweitert hatten. Diefe Erweiterungen gegen ben Rorben, fo alt fie auch gewefen fein mogen, fie geborten boch weber ju ber Dieberung bes Lanbes Phonicien, noch ju ber urfprunglichen Begrangung Rangans, von welchem in ben altteftamentalifchen Schriften bie brei norblichen Staaten Phonis ciene: Arabus, Berntus, Boblus, vom Gebiete Sibons ausgeschloffen blieben. Dordwarts von Gibon wohnten alfo in altefter Beit an ber Meerestufte, nach 1. B. Dof. 10, 19, feine fanaanitifden ober phonicifden Stamme. Und wirflich wetben bie Bebirgebewohner (bes Libanon), bie Bibliter, im Bebiete von Byblus und Berbtus (Jofua 13, 15), abgefondert von ben übrigen fanaanitifchen Stammen und niemals in ihren Reiben (1. B. Mof. 10, 15 - 19) aufgeführt, mas fich aus ben uns junger befannt geworbenen Rachrichten über ihre religiöfen und politifchen Buftanbe 56) auch rechtfertigt. Die felbftanbige Erweiterung bes phonicifden Gebietes gegen ben Morben, über bie Grengen bes ebenen Rangans binaus, wird in ber mofaifchen Urfunde an ber genannten Stelle icon in Beziehung auf Arabus (Arvabl), Arte (Arti), Sin (Sini), Simpra (Bemari), Samath (Bamathi) angebeutet burch ben Bufat ,, barnach" find ausgebreitet bie Befdlechter ber Ranganiter, und aus anbern Quellen ift bie Colonisation ber Sibonier nach Arab, Botrps, Tripolis und vie-Ien anbern Orten bin befannt 57), wo alfo ber Dame ber Bhonicier fortichreitet, ohne bag ber Begriff von Rangan mitmanbern fonnte.

Die Gub- und Dft-Grangen.

Wenn die Nordgranzen Kanaans auf diese Weise fich zu erweitern schienen, so tritt bagegen nach dem Suben beffelben Lanbes eine Verengung berseiben ein, durch das Eindringen anderer .
Wölferstämme, welche im Besitze bes Landes blieben, und auch schon,
wie dies mit den Philistäern der Fall war, vor dem Einzuge Israels in Kanaan von einem Theile desselben Besitz genommen hatten (1. B. Mos. 13, 17). Deshalb sollte boch auch das Loos über
bas Land ber Philistäer geworfen werden, weil das von ihnen

^{***)} F. E. Movers, Die Bhönigler. Bonn, 18il. B. I. S. 3 n. f.

**) Bochart, Geogr. Sacr. P. II. Chanaan s. de Coloniis Phoenicum. Opp. 1692. c. 2. fol. 351 etc.; Hamacker, Miscellanea Phoenic. Lugd. Bat. 1828. 4. Lib. VI. 216—307; Dl. G. Tychsfen, Geogr. Berbreitung phonicischer Münzen, in Tychsen v. Gartsmann. Bremen 1820. Th. 2. 2. S. 496 n. s.

befeste Land vorbem gu Ranaan geborte (5. B. Mof. 2, 23). Run aber reichte es, ju Jofuas Beit, in beffen hobem Alter (Jofua 13, 2), bon bem Grangbache Megoptens burch bas gange Bebiet ber Bentapolis (ber fünf Stabte und ihrer Furften, Baga, 26. bob, Astalon, Gat, Etron) bis jur norblichften ihrer Grangflabte Efron (jest Afir, im Guben von Joppe und oftwarts von Dabna (Jamnia) gelegen, nach Robinfon) 58). Gie hatten alfo Untheil an Rangan, erreichten aber boch nicht bas phonicifche Sanb, bas nach ben Autoren bes claffifchen Alterthums, wie Bl. Bofephus, Blinins, Ptolemaus und anberen (benn Strabo giebt feine Gubgrange an), nur fubmarte bie über ben Rarmel binaus jum Stratone . Thurm (wo fpater Caefarea erbaut marb) reichte, nicht aber weiter binaus, als man ben wenig befannten Ruftenftrich zwischen Caefarea und Efron, mo allein ber Safenort Joppe einige Aufmertfamteit ber Auslanber erregte, ju Gpria Balaeftina gabite, bas palaftinifche Gyrien bamit bezeichnenb, bas auch Blinius icon Balaeftina nennt (V. 14, Caesaren ... finis Palaestinae ... deinde Phoenice). Der Karmel wirb bei &l. Jofephus (Bell. Jud. III. 3. 1) ein Berg ber Ihrier, bei Befocius ein Berg Phoniciens genannt; altere Berichte fehlen über biefe Ruftenftrede in ben biblifchen und profanen Schriften, und es läßt fich nichts genaueres über biefe Lude mifchen beiben Bolferschaften ermitteln, nach welcher Bhiliftaer im Morben niemale bie Gub. Grangen ber Bhonicier berührt gu haben fcheinen. Dur gu ben Ranaanitern überhaupt, beren, nach Jofnas Tobe, bas Buch ber Richter (3, 3) in ben Beiten ber Berwirrungen und Rampfe bamale bort ermabnt, fonnen bie Ruftenvoller jenes Bwifchenraumes gegablt werben. Wenn bennoch auch bie fublicher gelegenen Ortichaften, wie Joppe, Jamnia, 26falon, Baga, von Plinius bis auf Steph. Bpg., auch wol phonicifche Stabte beißen, fo ift bies nur in einem erweiterten Ginne Phoniciens gu verfteben, infofern biefes auch mit Ranaan ibentifc ift, fo meit biefes bas an Israel verheißene ganb mar (4. B. Rof. 34, 5 und Jofua 15, 4 und 47); und in biefem Ginne fagt felbft noch Procopius 59) (Bell. Vandal. II. 10. 449) in fo fvaten Jahrhunderten, bag Phonicien in altefter Beit, er meint gu Jofuas Beiten, von Gibon bie gur agyptifchen Grange gereicht habe. Es ftellt fich bemnach mit Sicherheit wol beraus, bag bie

^{*)} E. Robinson, Balast. III. 230. 69) Hadr. Reland, Pal. p. 50.

104 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 2.

3. Die altere Bevolferung bes Lanbes vor ber Befit.

Der Annahme von Gingebornen im Dieberlande, bem auch ber Name verbankt wirb, entipricht bie Ungabe ber fofortigen erften Anfiedlung ber Cohne Rangans unmittelbar nach ber Bluth im Lanbe, beffen Ramen ihre Stabte tragen, wie Arabus, Arte, Sin, Simpra, Samath, mabrent auch anbere Perfonennamen auf Ortichaften übertragen murben, wie Sichem, Estol, Damre u. a.; bagegen gange Stamme, wie bie Gibli, ale Bergbewohner, bie Bibonier (Bibonim) ale Sifcher, ihre einheimifc auch zu erflarenben Ramen trugen, beffelben ganbes, bas auch feine Gotter 62) (Baal, Aftarte, Baaltis, Rosmos, Aion, Protogonos, Cafius, Libanon u. f. w.) nicht von außen ber bolte. Dagegen fnupft fich bei Bebraern unb Bergeliten ibre Geschichte, ibre Berfunft, ibr Gott felbft, ber icon ju Ur in Chalbaa berfelbe Gott Abrahams mar (1. B. Dof. 11, 31 und 12, 1), mit aller Sage an die innerafiatifche Belt. Und fo treten beibe auf einander folgenbe Bevolferungen ein und beffelben Landes, obwol beibe bem femitifchen Sprachftamme angehörig, boch in ben größten Begenfagen auf, Die auch in bauernben Bag und Bwietracht ausschlagen. Uralt icheint ber Mangel aller trabitionellen Runbe 63) von einem Bufammenhange bes tanganitifchen Bolfs mit ben übrigen femitifchen Stammen. fich in ber genealogifchen Bufammenftellung ber Ranganiter, als Machtommen Bams, in ber Mofaifchen Bollertafel ju offenbaren, nach welcher bie Bebraer burch Cber bie Machtommen Geme finb. und boch reben Bebraer und Randaniter benfelben Dia . lect. Alfo fein Bermanbtichafteverhaltnig gwifden beiben Bolfern wirb von ben Bebraern angebeutet, wie boch ein folches gwi= iden ihnen mit ben aramaifchen und ben meiften grabifchen Stammen vorausgefest murbe (Erbf. XII. Die Joctaniben, Simpariten u. f. G. 38-58). Die Binweisung bes Rangan ale Bruber an Migraim, ober an bie Aegypter, wie an Chus und bie Chufciten, in ber Bolfertafel, Die boch wol nicht ohne Berudfictigung ber eignen tanaanitifchen Unficht über ihr Bertommen gebacht werben tonnte, zeigt an, wie mit einer febr frubgeitigen

¹⁶²⁾ Movers, Die Phonicier a. a. D. und Zeitschr. a. a. D. V. S. 2. S. 4 n. f. 62) Movers, Die alten Canaaniter, in Zeitschr. R. F. Jahrg. VI. H. f. 5. 59—88.

Trennung ber fanganitifden Stamme von ben offlichen Gemiten, auch alle Runde von ihrer urfprunglichen Ginbeit icon in ben alteften Beiten erlofchen gewesen fein muß. Die in ber obern Beimath gurudgebliebenen Bruberftamme Gbers, ber auswandernben Bebraer, behielten ben aramaifchen Dialect ber femitifchen Sprache bei, von bem auch ber arabifche fich gefchieben batte; aber weit fruber muffen bie Ranaaniter fich bon bem gemeinfcaftlichen Urftamme getrennt haben, ba bie in Balaftina einwanbernben Bebraer gur Beit Abrahams bort icon bie Ranaaniter als langft anfaffig mit ihrem bafelbft eigenthumlich und unabbangig vom aramalichen und arabifden ausgebilbeten femitifchen Dialecte vorfanben; ein Dialect, ber auf die eingewanderten Batriarchengeschlechter mehr ober weniger überging, wie fich aus .ber betannten mefentlichen Ibentitat ber bebraifden und phonicifchen Sprachdentmale berausgeftellt bat. Gin febr mertwurdiger Umtaufch bes angebornen Sprachbialectes in einer Urgeit, ber immer etwas rathfelhaftes beibehalten mag, fich auch taum bei einem gangen Bolte benten liege, wol aber, wie fich bies Dobers erflart 64), bei einem noch beschrantten Familienfreife, wie ber Abrahamifde, ber von ber Belmath balb ganglich abgeschnitten, in eine neue Sprachatmofphare verfest warb, und felbft mit ben Gliebern ber neuen umgebenben Bevolferung febr vielfache Berichmagerungen eingebend (1. 8. Dof. 384 auch 34, 2; Richter 21, 12; Esra 10, 18-44 u. a. m.), eben baburch möglich wurbe.

Bum Berftandniß ber Bevollerung Balaftina's und ber eigenthümlichen unvollenbeten Art ber Besitnahme bieses Lanbes burch bie Einhelt bes Bolles Israels gehört es zu beachten, bag die sogenannten Kanaaniter selbst, wie dies Movers zuerft gezeigt hat, als tein ursprünglich engverbundner und gleichzeitig eiwa eingewanderter Bollsstamm gelten können, sonbern nur, so wenig uns auch aus ihren Uranfängen befannt ift, als ein damals fast in beispiellose Berriffenheit unzähliger kleiner Berrschaften zerfallenes Bollergeschlecht. Schon der Mangel eines von ihnen selbst gemeinsam gebräuchlichen Namens muß auffallen; benn Kanaan, ihnen vom Auslande gegeben, ist nur der von dem Niederlande selbst abstrahirte Landesname, der von der Bollertasel ben nichtsemitischen Böllerstämmen, als Bruder ihrer

⁶⁴⁾ a. a. D. S. 62 u. f.

Stammvater, ber Megbpter, Methiopen (ber athiopifch - femitifche Dialect ift erft ein jungerer arabifder) gugefellt ift, ohne innerlichen Bermandtichaftegrab, auch ohne bie Berechtigung ber Stammvater aller fogenannten tanaanitifchen Bolfer ju fein, fonbern gunachft nur berjenigen, Die feinem Rieberlanbe, bem Rangan Im engern Sinne, angehören. Schon hiernach mußten (nach 1. B. Mof. 10, 16) bie Rachtommen Bebufi (Bebufiter im Berglande Berufalems), Amori (Amoriter an ber Oftfeite bes Jorban), Girgofi (Bergefiter ju beiben Uferfeiten bes Jorban), Bivl (Beviter in Morbgalilaa), Samathi (auf ber Dftfeite bes Untilibanon), von ber unmittelbaren Dachkommenfchaft ber Ranaaniter im engern Sinne ausgefchloffen fein, und nur ben fogenannten fanaanttifchen Bolferftammen angeboren.

Bei biefen zeigt fich nun faft mit jebem Drt auch ber Gis eines eignen Ronigs; im nördlichen Ranaan führt Jofua (12, 9 bis 24) einmal 31 Ronige mit Mamen auf; bas Buch ber Richter (1, 7) fpricht von 70 Ronigen ber Ranganiter, welche ber Stamm Buba bei Befignahme von Judaa gu befiegen hatte. Babilofe Burgen und bewaffnete Beerfchaaren, die von bem Girtenvolfe 3eraele obne Runfte bes Rriegs ju beffegen waren, batten fich ichon Jahrhunberte juvor untereinander gegenseitig befehdet, ober in Rriegen gegen ihre machtigern Bruberftamme, Die fanaanitifchen Amoriter, im bieffeltigen wie im fenfeitigen Borbanlande versucht, und boch murbe eine ihrer Ronigreiche nach bem anbern beflegt, benn fein gemeinsames Dherhaupt, fein Bund fammelte bie Rraft ber gerfpaltenen Bolfer gegen ben gemeinsamen Beinb, wie bies boch bei Bhiliftaern ober ben phonicifden Ruftenftaaten fich zeigte, und ber in ber größten Roth burch Sabin, Ronig von Bagor, gefchebene Bulferuf jur Schlacht, am BBaffer Derom (3ofua 11, 1 - 6), mußte erfolgloß bleiben; benn es fehlte bas innere Banb ber Stammesvermanbtichaft, ber Bolfeeinheit, bes Gemeingeiftes.

Mur aus noch frubern Berruttungen und Berfprengungen ibrer im bochften Alter unverbundnen Stamme begreift man bie Berriffenheit ihrer Gige jur Beit bes Ginguge Beraele in ihren verfchiebenen Abtheilungen, wie g. B. bie Beviter, beren eingelne Stamme gu gleicher Beit im Morben, in ber Mitte und im Guben Balaftinas vortommen, worüber bie frubern Bucher bes alten Bunbes gerftreute Motigen mittheilen. Die Renigiter maren in gang verschiebene Theile bes Gubens, im Stammgebiete von Buba und in Ebom, verfprengt. Die Befuriter, beren Grange Gefuri von hermon nach Bafan hinzog (Jofua'12, 5 u. 5. B. Mof. 3, 14), tommen auch im füblichen Lande bei ben Philiftaern (Jofua 13, 2; 1. Sam. 27, 8) an ber Granze Aeghptens vor, wo David gegen sie zu Felbe zog, und eben so verhielt es sich mit ben Girgesisten, wie mit bem mächtigsten Stamme ber Amoriter, ber am Lande jenseit bes Jordan (5. B. Mos. 2, 24) großen Antheil hatte, aber beffen 5 Könige auch dieffeits in bem Berglande Jerusalems bie herren waren, die gegen Gibeon zogen (Josua 10, 5).

Unter blesen kanaanitischen Bolkerstämmen herrschte kein solches genealogisches Bewußtseln ihrer Abstammung von einem Stammvater, wie bei ben andern Semiten, die sich Sohne Ammons, Doabs, Eboms, Israels u. s. w. nannten; benn auch bei Sidoniern war dies nicht der Fall, die sich nicht Sohne Sidons (Bibons), sondern "Zidonim" nannten, bei denen kein Bidon als Gründer der Stadt oder des Staates bekannt war, so wenig wie ein hierosolymus oder Rarchedon als Gründer von Zerusalem und Rarthago. Nur die Chetiter (hethiter) allein unter allen machten hiervon eine Ausnahme, sie leiteten sich von ihrem Stammvater Chet her (1. B. Mos. 10, 15), deshalb sie bei Israel auch die Sohne Chets heißen, und auch in einem besondern Respectverhältnisse stehen (1. B. Mos. 23, 5 u. 7).

Aus bem Gesagten ergiebt sich nun wol, wie man, nach ben uns überlieferten unvollständigen Daten, in dieser zahlreichen Gruppe von kanaanitischen und sogenannten kanaanitischen Bolkerstäm= men keine durch sprachliche, genealogische, politische ober religiöse Berhältnisse zusammengehörige compacte Bölkerschaft scharf von andern umgebenden abscheiben kann, selbst nicht nach Naturgranzen, ba sie ja selbst zu beiben Seiten bes Jordan seit ältester Beit ihre Site hatten, wie z. B. die Amoriter, und boch, trot dieser Bevölkerung vom kanaanitischem Stamme, das Oft-Jordanzland nicht zu Ranaan gehörte und seine Bevölkerungen nie zu den Kanaanitern gezählt wurden, wenn schon ihre Namen als solche in der Bölkertasel ausgesührt sind.

4. Die besondern Bolkerstämme ber Kanaaniter im weitern Sinne, nach ihren Hauptabtheilungen: Die Pheresiter, Hethiter, Seviter, Amoriter, Girgesister und Jebusiter.

Diefe Umftanbe find es, bie eine rein biftorifche und geographifche Auffaffung ber alteften Bevollerungszuftanbe beffelben Lanbes rathfam machen, in welchem bas Bolf Israel feine Bei-

Eine Einwanderungsgeschichte ift eben so wenig wie bei ben Ranaanitern bes Riederlandes, noch auch bei ben sogenannten tas naanitischen Bollerftammen bes hoch und bes Binnenlandes bestannt; aber von ihren Berzweigungen und successiven aus entsernsten Zeiten erfolgten Zerftreuungen, Berdrängungen, Bernichtungen treten Spuren mannichfaltiger Art im alten Testament beutlich genug hervor; benn die Absassiung ber Berlichte über die Zeiten ber Patriarchen geschahe zu einer Zeit, ba die Erinnerung an solche successive Beranberungen noch nicht gang erloschen sein konnte.

Die frühern Buftanbe waren ganz andere als in ben mofaisichen Zeiten, ein halbes Jahrtausend später. Das Land war wesnig angebaut und wenig bevölfert; Geerben mit ihren hirtensamislien burchzogen es ungehindert von einem Ende zum andern; benn Abraham richtete seine hutte am Berge bei Bethel auf, er sagte bei ber Arennung zu seinem Bruder Loth: steht bir nicht alles Land offen? am Sudende des Landes in Pharan grabi er seine Brunen zu Berfaba; und Jakob zieht eben so ungehindert auf der Oftseite des Jordan nach Gilead burch die Furth bes Jahot (1. B. Mos. 31, 47; 32, 22), und errichtet seine Hutten zu Succoth (33, 17).

Der Städte, mit benen ganz Ranaan in mofaischer Zeit wie bebeckt ift, sind zu Abrahams Zeit erst wenige vorhanden, die ihre Namen von damals lebenden Personen erhielten, wie Sichem, von dem Oberhaupt der Seviter (1. B. Mos. 34, 2); Mamre von dem Bruder Essol's und Aner's, dem Amoriter (1. B. Mos. 14, 13 u. 24); nur Sebron wird schon als die urälteste Sauptstadt im Lande, wo Sarah starb (1. B. Mos. 23, 2), genannt, die 7 Jahre vor Boan (San, d. l. Tanis in Aegypten, 1. B. Mos. 13, 23) erbaut war, während andere ihre ältern Namen durch die neuen Bevölkerungen änderten, wie Lus, das nach Jakob Bethel hieß (1. B. Mos. 28, 19) u. a. m.

Bon ben zahllofen friegegerufteten Stabten und ben tampfgerufteten, ftreitbaren Lanbesbewohnern, wie ein halbes Jahrtaufend spater zu Josua Zeit, ift noch feine Spur; benn bei bem Ueberfalle Rebor Laomers über Loth, ber zu Godom wohnte, tonnte Abraham mit 318 im Saufe gebornen Knechten bem Feinde von außen ungehindert nachjagen bis nach Dan und Goba, gen Damascus gelegen, und alle habe mit feiner geringen Mannschaft wieder gewinnen (1. 2. Mof. 14, 15). Die Bewohner bes Landes enscheinen sehr friedfertig, von benen die Gebräer auch nicht die geningste Beeinträchtigung erlitten, sondern Gast freundschaft genossen, wie von König Melchisedech in Salem (1. 9. Mos. 14, 18 und 34, 8 u. f.), während doch die Philistäer im Lande Gerar schon zu Jakobs Belt diesem aus Neid die Brunnen verstopften und ihn aus dem Lande wiesen (1. 2. Mos. 26, 15 und 16). Die Stammfürsten des Landes waren damals noch keine kriegerischen Könige, sie gestatteten noch den Einzug von Nomaden auf eine friedliche Weise.

I. Die Pherefiter, Pheriggaer bei Emald.

Aber bamale ergiebt fich nach unfern Urfunden, bag gut jenen patriarchalifden Beiten nur zwei verfchiebene Urvolfer und feine andern im Lanbe Rangan fagen, wie bie Borte ju Lothe Beit, ba er fich von Abraham trennte, beigen: "es mobneten ju ber Beit bie Ranaaniter und Pherefiter im Lande." Ihre fcarfe Scheibung an biefer Stelle wiederholt fich noch zwei Mal mit benfelben Borten, fpater, nach Jofuas Tobe (Richter 1, 4 und 5), wo beibe gang eben fo ale zwei verfchiebene Bolfer noch im füblichen Juba genannt werben. Die Auslaffung bes bebeutenben Stammes ber Pherefiter in ber Aufgablung ber tanaanitifchen Bolter (1. B. Dof. 10), ift alfo nicht gufallig, ba fie als wirflich verfchieben von ihnen gelten, und ale folche auch ihre bestimmte Stelle nach ben bebeutenbften Namen ber fanaanitifchen Stamme in ben Bolferreihen erhalten (g. B. 2. B. Dof. 3, 8 unb 17; Richter 3, 5). Bon jenen, bie vorzugeweise Stabtebewohner find, icheinen fie fich burch nomabifche Lebensweife gu unterfcheiben, auch nach ber Etymologie ihres Damens (Pherefiter beißen bie Getrennten im Lanbe, wie etwa Bebuinen) ju urtheilen; alfo auch bier in altefter Beit berfelbe Wegenfat wie bei Arabern, Shrern und anbern Borberafiaten.

Bon bem zweiten, bem Urvolfe ber Ranaaniter, von ben Bheresitern burch städtisches Leben, geregelte burgerliche und politische Berhältniffe geschieden, nennt die Batriarchenzeit nur zwei bedeutende im Lande wohnende Bollerstämme, die Gethiter und die heviter; benn selbst von Amoritern, die boch spater so bedeutend werden, ift faum noch die Rede, da diese erst vom Guben her, aus der Bufte Pharan, hier gegen den Norden zu brausen ansingen (1. B. Mos. 14, 7 und 13; Richter 1, 34 und 36).

110 Deft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 2.

II. Die Bethiter, Chittaer, bei Emalb 65).

Sie find bie alteften und wol anfanglich alleinigen Bewohner bes palaftinifchen Binnenlanbes gewesen; ibr bobes Alter bezeichnet bie ameite Stelle ibres Stammpatere Beth (Chet) neben Bibon in ber Bolfertafel; und in faft allen folgenden Bolferaufgablungen nehmen fie bie erfte Stelle nach ben Ranaanitern im engern Sinne (b. i. ben Phoniciern) ein, und nur an gwei Stel-Ien werben bie Amoriter bor ihnen genannt. Miemale merben ihnen, wie Movers bemerft, bie übrigen Stamme vorgezogen, wie Girgefiter, Jebufiter, Beviter und andere, die ftete in ber gweis ten Balfte ber Aufgablungen vortommen. Und boch waren fie bei ber Eroberung von Rangan feinesmegs bie machtigften Streiter, benn bas maren anbere, gumal bie Amoriter. Ja fie maren gur mofaischen Beit nur von geringer Bebeutung; benn feine ihrer Stabte wirb ermahnt; fie werben nicht gefonbert ale Beinbe 30raels genannt, fonbern immer nur in Berbinbung mit anbern Stammen, mabrent boch bie Stabte anberer Stamme, ber Ranaa= niter, Amoriter, Beviter, Jebufiter, oft genannt merben und von ben Tehben bie Rebe ift, bie fie einzeln gegen Borgel führten.

Diefer fpater herunter gefommene Bolfestamm mußte alfo nach seiner frühern Größe und Bebeutung, ja nach seinem alten Ruhme, noch in spaterer Erinnerung fortbestehen, und ihm beshalb die ehrenvolle Stelle vor allen andern Stammen bes Binnenlandes gelaffen fein.

Seit, wo fie "Gerren bes Landes zu Gebron" waren, in milberer Sitte in wohlgeordneten Gemeinden mit Bolfsversamm- lungen lebten, und mit dem größten Wohlwollen dem Begehren tenes Patriarchen, eine Felsgrotte zum Erbbegräbniß für Sarah zu erwerben, entgegen kamen (1. B. Mof. 23). Mit der tiefften hoche achtung erhob sich Abraham damals vor ihnen (23, B. 7): "er "ftund auf und bückte sich vor den Sohnen heth, dem "Bolf des Landes, und redete mit ihnen," worauf denn der Erwerb eines Grundbesitzes bei ihnen bis zu Ende des Kapitels ganz ausführlich erzählt wird. Bedeutend ift es, daß gerade sie im Besitz der urältesten Stadt des Landes "hebron" waren, die noch vor der ältesten Stadt Aegyptens erbaut sein sollte. Daß

¹⁶⁵⁾ Ewalb, Gefd. I. G. 281.

auch bie Berbindung bes Stammvaters ber Chomiter, bes Cfau, mit ben Tochtern ber Sethiter angegeben ift (1. 2. Dof. 26, 34), beftatigt nur ihr bobes Alter und frubes Anfeben. Gie maren bie alteften, und anfanglich auch wol nur bie einzigen Gerren bes Lanbes (außer ben nomabifden Jebufitern), ba bas nur neben ihnen noch genannte zweitaltefte Bolt, bie Beutter, boch nur erft nach ihnen in ber Ditte bes Lanbes anfaffig geworben mar. Ja, in ber einen Stelle, Jofua 1, 4, wo bas gange Land ber Berbeißung an Dofe und Jofua, von ber Bufte, bem Baffer Bbrat und bem Libanon bis an bas große Deer gegen ben Abenb, mit bem archaiftifchen Quebrud, "bas gange Lanb ber Gethiter" genannt wirb, fcheint bie altefte Bebeutung biefes Bolfes anertannt gu fein, beffen Bergweigung einft, in buntler Borgeit, auch noch weiter über bie Deeresgrange hinaus gegangen fein muß, wenn Chpern, bie Infel ber Chitim (Egechiel 27, 6) ober bas Lanb ber Chitim (bei Jefaias 23, 1) genannt, wirklich von bem Bolferftamme ber Bethiter (ftete Ghittim gefdrieben bei ben Bebraern; auf Cypern bald mit, balb ohne Aspiration; bann Kircor bei Griechen, Chittaer bei Befenius) 66) bevolfert marb, wie bies von Movers mahrscheinlich gemacht wirb 67).

Bur Beit bes Einzugs von Israel in Palästina treten bie Sethiter nicht mehr wie zuvor als Gerren bes Lanbes hervor; einzelne ihrer Geschlechter hatten sich wol noch bis unter David erhalten (wie Uria, ber Sethiter, 2. Sam. 11, 3; 23, 39 u. a. D.); unter Salomo wurden ihre Ueberreste, wie alles übrige Bolf, bas nicht von den Rindern Ibrael stammte, zu Rnechten genracht (1. B. der Könige 9, 20; die Kap. 10, 29 erwähnten Könige der Sethiter können also nicht mehr in Palästina gesucht werden, sondern sind die von Chprus, Chittin; wie die Stelle Richt. 1, 26 von der Erbauung der Stadt Lus im Lande der Sethiter keinen Beweis abgiebt, daß die Sethiter sich damals so weit gegen den Norden bis nach Bethel gezogen haben sollten; denn der Mann stedelte über zu den Sethitern auf Chpern).

III. Die Beviter, Chivvaer bei Emalb.

Diefer zweite ber uralteften tanaanitifchen Stamme war ein Gebirgevolt, bas im Libanon feine eigentlichen Sige batte.

^{**)} Gefenins, Commentar ju Befalas I. S. 722. **) Movers a. a. D. VL &. 1. S. 80 — 84.

Benn Jofua (11, 3) biefe an ben Berg Germon im Lanbe Digpa anfest (alfo um ben Dichebel Scheich an ben Quellen bes Jorban), fo bestimmt bas Buch ber Richter 3, 3 fie genauer: "bie am Berge Libanon wohneten, von bem Berge Baal Germon, bis man fommt gen Samath." Gelbft noch fpater unter Ronig David merben fie bort genannt (2. Sam. 24, 7), und mogen im nordlichen Gebirgelande machtig genug gemefen feln (30fua 9, 1); im fublichern vom Bolte Idrael befetten Theile Balaftinas war ihrer wol nur eine geringe Bahl vorhanden. mag es fich erflaren, baß fie faft ohne Ausnahme in ben Bergeichniffen ber palaftinifchen Bolferftamme nur ben vorletten Blat vor bem noch geringern Bolichen ber Jebufiter angewiefen erhalten, und in ber vollftanbigften Aufgablung ber einzelnen Sanbesbewohner (1. 2. Dof. 15, 19-21) gar nicht einmal genannt finb, mas nach anderweitigen Borftellungen, benen wir jedoch bier nicht folgen tonnen, auch auf verichiebene Beife fich boch immer nur bopothetifch erflaren ließe, wie Gwalb 68) gethan hat. Muger ihren urfprünglichen nordlichen Gebirgefigen tommen fie jeboch ale vereinzelte fleinere Gruppen auch unter anbern füblichern Stammen bor; fo ju Sichem, mo fie fcon in alterer Beit anfaffig waren, ale Jafob von Gichem, bes Bemore Cobn, bes Bepitere, einen Ader faufte, um auf biefem feine Gutte gu errichten (1. B. Dof. 33, 19 und 34, 2). Doch füblicher hatten fie im nachmaligen Stamme Benjamins, ju Gibeon (jest Dichib, an 3 Stunden norblich von Berufalem) einen Freiftaat (Jofua 9, 3, 7 und 15; ber Dame felbft, vermuthet Emalb, habe bie Bebeutung einer Gemeinbe im Ranaandifchen gehabt) 09) gebilbet, ber fich mit feinen Burgern, gur Gelbfterhaltung, burch einen Bund für Frohnbienft, ju Bolg - und Baffertragen fur ben Tempel gegen Borael verpflichtete. Und noch fublicher fcbloffen fle fich, burch Berichmagerung wie bie Bethiter, burch ihre Tochter an bie Ebomiter an (Jofua 36, 2). Siernach treten fie als ein Stamm jener fraftigen Bergoolfer bervor, bie gu allen Beiten vom Libanon aus gegen ben Guben vorbrangten, und an einzelnen Bunften fich in ber Mitte anberer Bevolferungen feftzufegen und ju erhalten wußten, wie ibnen bies felbft in ihrer ifolirten Stellung ju Gibeon allein von allen anbern fanaanitifchen Stammen gegen bie einbringenben 3Graeliten, wenn fcon nicht

¹⁶⁸⁾ f. Cwalb, Gefc. I. S. 283. '') Chenb. S: 282.

ohne Berlufte, gelungen war. Die Größe ihrer Stabt, die Streitsbarkeit aller ihrer Burger, ihre republicanische Berfaffung, wahsend alle Umherwohnenden ihren Königen unterthan waren (Josus 9, 1; 10, 1 und 2), sind ihnen eigenthumlich; der Göttercultus der heiter in der Festung Sichems, im hause des Gottes Berith (Richter 9, 46, wie Baal Beerith, Baal des Bundes ober Landessehe, vergl. Richt. 2, 11; 8, 33) ober El 70), des obersten Gotets, bestätigt ihre kanaanitische Abstammung.

IV. Die Amoriter ober Amoraer (Δμοδόαιοι nach LXX) 71).

Obwol auch ichon als Amori mit ben anbern fanganitifchen Stammen in ber Bolfertafel (1. B. Mof. 10, 16) aufgeführt, tommen fie fonft in ber altern patriarcalifden Beit gar nicht als felbftanbiges Bolt (1. B. Dof. 15, 16; nur im Traume Abrahams) vor, werben erft fpater von Bebeutung, und wird fruber ber Stamm ber Bethiter ihnen, weil fie noch feine Wichtigleit erlaugt hatten, voran geftellt. Aber in ber mofaifchen Beit treten fie ale ber machtigfte Stamm ber Ranaaniter, ale Rriegervoll auf. Wenn über bie fruber genannten Stamme nur bunfle Anbeutungen geis gen, baß fle in febr fruber Beit mitten unter einer alten Bevollerung an einzelnen Buntten bes Lanbes (unter ben Riefen, Gnatim und Rephalm) 72) anfaffig geworben, fo mirb es, fagt Dovers, bei ben Amoritern gang beutlich, baß fie erft in einer Beit, bie ber mofaifden nicht lange vorberging, über bas bieffeitige und jenfeitige Jorbanland fich verbreitet haben. Db von Dften ober bom Gliben ber, bleibt unficher, mabricheinlich von beiben Seiten weiter von fuboftmarts berfommenb. Denn bei ihrer alteften Erwähnung als Rriegerftamm werben fie mit ben Amalekiten verbunden genannt, bie nur aus Arabia Betraa berangogen und am Gubenbe bes Tobten Meeres, im Thale Sibbim, von Rebor Laomer ju Lothe Beit gefchlagen wurden (1. B. Dof. 14, 7). Gie wohneten bamale, fagt bie Schrift, ju Bagagon Thamar (Engebi nach 2. B. ber Chronica 20, 2). Nach bem 4. B. Dof. 13, 30

Povers a. a. D. S. 79, und die Phonizier S. 255, 316.

P) Movers a. a. D. H. VI. 1. S. 84—87; Rosenmüller, Bibl. Alsterthumst. II. 1. S. 255; Gefenlus, bei Ersch, Eucycl. III. S. 382; Winer, Bibl. Realw. I. 54; Ewald, Gesch. des Bolts Jerael. II. 204, 208 u. f.

P) Miner, Bibl. Realw. 1. 347.

I. und II. beibe Artisel.

bewohnen fie noch bas fubliche Gebirgeland; ja bas gange Bebirge vom Boreb nach Rabes Barnea, welches Israel burchzog, wirt, 5. B. Mof. 1. 19, bas Gebirge ber Amoriter genannt; ben Mamen Amorder erffart Ewald felbft ale ein Wolf bas bie Gohen bewohnt, ale Bergbewohner 73 J. Auch bie Stelle 1. B. Mof. 48, 22, wo 3faat von einem Stud Landes fpricht, bas er mit Schwert und Bogen aus ber Sanb ber Amoriter genommen, fann wol nur von biefen fublichen Ranganitern verftanben werben, ba ber Ader ju Gidem fur Gelb ertauft mar von Bewitern, wenn icon fpaterbin auch bei Gibeonitern Refte ber Amoriter als Infaffen genannt werben (2. Cam. 21, 2). Ueberhaupt wurben fpaterbin, ba ihre Dacht zugenommen, Die fublichen tanaanitifden Stamme, mit benen fie vielfach jusammengeschniolgen feln mochten, mit bem gemeinfamen Damen ber Um oriter jufammengefaßt, und in ben letten Tagen Jofnas fogar alle fanaanitifchen Feinbe Israels unter bem Ramen Umoriter begriffen (Jofua 24, 17 n. 18: benn ber Gerr hat unfere Bater aus Megyptenland geführt und bat ausgeftogen, vor une ber, alle Bolfer ber Amoriter, ble im Lanbe mobneten u. f. m.). Alle machtigfter Rriegerftamm batten fle fich inbeg an ber Oftfeite bes Jordan feftgefest: "in bem Lanbe ber Amoriter, bas in Gileab liegt" (Richter 10, 8), baffelbige gand auf welches bie Ummoniter noch (Richt. 11, 13) als ihr fruberes Erbtheil, bas ihnen von Amoritern entriffen mar, lange Beit Unfpruch machten.

Es ist baffelbe Land, bas Ruben, Sab und halb Manasse in Besth nahmen (4. B. Mos. 33, 33), wo sie zwei große Königs reiche gestistet hatten; bas fübliche, bes Königs Sichon zu hesbon, bas zwischen ben Flüssen Jabbot und Arnon lag, welcher lettere ber Gränzsluß war gegen die noch südlichern Moabiter; von Oft nach West nahm es aber alles Land ein von ber Büste bis zum Jordan (Richter 11, 22; 4. B. Mos. 21, 13 u. 34). Ebenso das nörbliche des Königs Og mit den Residenzen Aftaroth und Edrei in Basan, zwischen dem Jabbossluß und dem Germon (4. B. Mos. 21, 33; Josua 12, 5). In diesem Königreich Og's in Basan lagen 60 seste Städte mit hohen Mauern, Thoren und Riegeln, und noch sehr viele andere Flecken ohne Mauern (5. B. Mos. 3, 5).

Roch furg vor bem Ginfall ber Beraeliten hatte Sicon,

¹⁷³⁾ Emalb, Gefc. I. S. 280 Dot.

ber König von Gesbon, bas Gebiet seiner süblichen Nachbarn, ber Moabiter, erst erobert, bis an ben Arnon (4. B. Mos. 21, 26), und verwüstet; ja er war gen Süben gen Afrabbin hinauf (Erdf. XIV. S. 1064) gebrungen, bis zur Ebomitenstadt Petra auswärts, wo ber Fels Sela (Nichter 1, 36; vergl. Erdf. XIV. S. 77 u. 1019). Und bennoch wurden die beiden Königreiche vom Bolte Israel früh unter Moses Herrschaft besiegt, der mächtigste Sieg, der zu reichen Ländergebieten führte, der bas Bolt zu Triumphliedern begeisterte und auf eine neue Stufe der Kraftentwickelung erhob, in der es siegreich weiter vorwärts zu schreiten vermochte 74).

Machtig waren bie Amoriter gleichfalls auf ber Weftfeite bes Tobten Deeres in Juba, gur Beit bes Ginguges 3Grael, geworben, mehr als guvor, ba man vom Gubenbe bes Tobten Deeres an, auf bem bort nach ihnen ebenfalls genannten Bebirge ber Amoriter, es bald mit 5 Ronigen ber Amoriter gu thun hatte. Große Rampfe maren nothig, fie bier ju beflegen; was burch Jofua bei Gibeon, gen Beth Goron und im Thale Ajalon im D.B. von Berufalem auch gelang (Jofua 10, 1-14). Es waren aber die Amoriter Ronige jener Beit von Jerufalem, Bebron, Jarmuth, Lachis und Eglon, welche namentlich aufgeführt werben. Dbgleich gefchlagen und unterbrudt, blieben fie boch noch machtig an ber Deerestufte; benn ba brangten fie fpater noch bie Rinder Dan auf bas Bebirge, und liegen nicht ju, bag fie berunter in ben Grund tamen (Richter 1, 34); ia fie fingen an auch bafelbit bas Gebirg Beres ju Miglon und Saalbim gu bewohnen (Richter 1, 35); boch ward ihnen bie Band bes Saufes Jofephs ju ichmer und fie murben ginebar. Unter Samuel endlich, beißt es, hatte Berael Friede mit ben Amoritern (1. Sam. 7, 14); überhaupt wurben mit ber machfenben Dacht Bergele bie frubern Bolfer im Lanbe immer mehr und mehr ginbbar gemacht (3ofua 16, 13).

So erscheinen die Amoriter überall als spätere Eindringlinge, mögen sie von Gileab ober vom füdlichen Juda aus im palästinischen Binnenlande vorgerückt sein; andere Stämme saßen vor ihnen in den von ihnen später eingenommenen Sigen, wie die Moabiter, hethiter, Daniter und Jebusiter u. a., falls diese lettern nicht selbst als einer ihrer Stämme zu ihnen gehör-

⁷⁴⁾ f. Ewalb, Gefc. H. G. 211 u. f.

116 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 2.

ten. Bu ben alteften einheimischen Landesbewohnern gehören fie baber eigentlich nicht, aber wegen ihres langen Aufenthaltes zwisichen Kanaanitern konnten sie ichon zu ben fogenannten kanaanis

tifchen Stammen im weitern Sinne gegablt werben.

Much ihre Bohnfige machen fie ale einbringenbe Eroberer tenntlich, ba fie wie bie Bergeliten anfanglich nur bie Berglanbichaften befegten, mo ihre perfonliche Tapferfelt ben Quefchlag geben fonnte, Die ftabtereichern Dieberlande ber civilifirtern Ranagniter aber ju gut ju Streitwagen geruftet maren, und in Rriegefünften erfahrner, um fo leicht und bauernd befiegt gu werben, wie bie Bewohner niebriger Berghoben. Go wenigftens fagt bas Buch ber Richter vom Stamme Juba, obwol biefer Die Stabte Saga, Astlon und Efron befest hatte, 1, 19: "Und ber "Berr mar mit Buba, bag er bas Gebirge einnabn; "benn er fonnte bie Ginwohner im Grunde nicht ein-"nehmen, barum bag fie elferne Bagen hatten." folder Widerftand bei mohlgerufteten fanganitifden Bolfern mar es, ben auch Sagor mit feinen vielen Rriegsmagen auf ber Chene Merom gegen Jojuas Geer leiftete (Jojua 11, 1-12 unb 17, 16).

V. Die Girgesiter (Girgasiter) 75), Gergesiter ober Gergafäer.

Sie gehören zu ben im Lande Kanaan unbebeutenbern Stammen, die von der Oftsordanselte in das mittlere Jordanland vorgeruckt zu sein scheinen (Josua 24, 11), in ber allgemeinen Berbeißung Kanaans an Abraham (1. B. Wos. 15, 21), mit ben Jebustern, in der Reihe der Bölker die letzte Stelle erhalten, in den mehrsten übrigen Bolksaufzählungen, in denen doch immer noch die Jeduster den Schluß machen, ganz ausgelassen sind. Auch werden sie später kaum mehr erwähnt. Bielleicht daß noch im Namen der Gergesener (Ev. Matthal 8, 28; bei andern Gerasener, Gadarener, weil beiderlei Namen, ein antiker und neuerer, berselben Landschaft am Jarmulflusse, dem Gieromax, zukommen mochte) 76) eine Erinerung an diese Bölkerschaft sich auch in späterer Zeit erhalten hatte; von dem Dasein einer Stadt Gergesa

³¹⁵) Movers a. a. D. H. VI. 1. S. 87. ⁷⁰) J. F. v. Maper, Rot. v. im N. Test. Frankf. a. M. 1819. S. 13; vergl. Winer, Bibl. Realw. Artik. Gadara S. 384; f. b. Rote in v. Naumer, Palast. S. 363.

(Euseb. et Hieron. Onom. s. v.), bie nur Origines an den Tisberias-See versette, ift sonft nichts befannt. Bei dieser großen Unbestimmtheit der Angaben gewinnt eine scharssinnige Vermuthung Ewalds?7) ein gewisses Interesse, daß die von Eusebius am ansgesührten Orte genannte Gergesa, welche man nach ihm zu seiner Beit als einen geringen Fleden auf der Berghöhe zeigte (Onom. s. v. Γέργεσα), der einstige Name der dortigen kanaanäischen Herrschaft im Galiläer-Lande gewesen sei, welche, bei Iosua 11, das Reich Hazor heiße, weil Hazor (Chassor) nichts anders als die Festung, die Burg bedeute, also hier die Hauptstadt. Auch liegt diese dem Merom-See nahe genug, um der Erzählung bei Matthäus zu entsprechen; nur stimmt dies nicht mit der Annahme, daß Gergasäer zu den unbedeutendsten Nächten im Lande gehört zu haben scheinen.

VI. Die Bebufiter, Jebufaer.

Sie machen ohne Ausnahme immer nur ben Befdluß in ber Aufgablung ber tanaanitischen Boltoftamme. Ihre feinbliche Stellung ju ben anbern Stammen, und bie ausbrudliche Angabe, bag ber Ronig Aboni-Bebed, ju Bebus, bem nachherigen Berufalem (3ofua 18, 28), ein Amoriter genannt ward (3ofua 10, 1 und 5), geigen wol, bag bie Bebufiter felbft nur ein Bweig ber Amoriter gemefen, bie aber unter ben amoritifchen gunffürften auf bem Gebirge Juba (4. B. Dof. 13, 30; Jofua 9, 1) nur beewegen ale einzelner Stamm fo oft inebefonbere portommen, weil fie ju ben tabferften und bartnadigften Rampfern gegen Berael geborten, und erft unter Ronig Davib ganglich beflegt, aber boch noch nicht ausgerottet werben fonnten. Diefer friegerifche Bolfefamm murbe gwar von Jofua in ber offenen Belbichlacht im Thale Mjalon befliegt; aber gegen ihre fefte Stabt, bie noch fpater über bem Thale Sinnom thronte, und bei ben Ranaanitern 3ebus bieß, fpater Berufalem (Jofua 15, 8), fonnte er nichte aus-Eine vorübergebende Groberung ber Unterftabt, bie von ben Jubaern niebergebrannt wurde (Richter 1, 8), war von feiner Dauer, und ausbrudlich beißt es, auch bie Rinber Juba tonnten ble Jebufiter, bie gu Berufalem (b. i. ber nachmaligen) wohnten, nicht vertreiben (Jofua 15, 63). Alfo blieben bie Jebufiter mit ben Kinbern Juba gu Berufalem bis auf biefen Tag.

¹⁷⁾ Twald, Gefc. L. S. 278 Rot.

118 Best-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 3.

Erft burch Ronig Davib, ber mahrend 7 Jahren in ber antifen Stadt Bebron refidirt hatte, wurde wider bie Jebufiter, bie noch im Lanbe mobnten, Rrieg geführt, und in Jebus (b. h. mahricheinlich trodner Berg, wie Gftjon, b. i. Bion, in gleichem Sinne bei Bebraern) 78) ihre Burg Bion burch Joab erobert, Die nun gur Davibeftabt murbe (2. B. Sam. 5, 6-7), und gum Mittelbuntte bes Ronigreiches Borael, ber in ber bieberigen Refibeng Davive, ju Bebron, icon wegen ber feindlichen Rabe ber an fich fo feften Burg ber Jebufiten auf bie Dauer nicht gegeben fein tonnte. Der Rame Berufalem, ber erft fpater bet vorherrichenbe murbe, icheint auch fcon fruber bort einheimifc gemefen ju fein, ba er nach bem Sprachforicher wenigstens nicht von Borael ausgegangen, und feiner Bedutung nach ale "Galems Erbe" ober "Salems Bohnung" auf einen uralten Anbau gurudweiset, ber gewiß icon burch fein Raturverhaltniß ju feiner Beit unberudfichtigt geblieben fein mag.

Aber auch nach ber Eroberung blieben noch Jehusiter (wie Arafna, 2. B. Sam. 24, 16—25) als Eigenthumer in der eroberten Stadt, mit benen sich jedoch David versöhnete. Ihre Ueberrefte machte Salomo mit andern ihrer Stammesgenoffen zinsbar (1. B. d. Ron. 9, 20), und selbst später nach dem Eril werden sie noch unter benen genannt, deren Tochter des Landes mit Israel in Semeinschaft getreten waren (Esra 9, 1).

§. 3.

IV. Außerhalb Kanaan wohnende, basselbe umgränzende nichtsanaanitische Bölker und Bölkerfiämme, mit benen das Bolk Israel durch seinen Einzug in meist feindliche lange Zeit nachhaltige Berührungen gerieth, die auf seine Festsiedelung im Lande Palästinas viele Jahrhunderte hindurch von sehr verschiedenartigem Einflusse blieben.

Obwol wir uns im Borigen bemüht haben, eine bestimmtere Borftellung von bem Umfange bes Gebietes Ranaan und feis ner vorisraelitifchen Bevolkerungen zu geminnen, bie von

¹⁷⁸⁾ Ewald, Gefch. bes Bolts Jerael. Th. II. S. 288 und 583.

7

einem fo großen Ginfluffe auf bie Entwidlungegeschichte bee Bolfs Berael und aller nachfolgenben Geschlechter, wie felbft fur bie Bufanbe ber fpateren Beiten bis auf bie Wegenwart geblieben finb, fo ift bamit boch noch unfere geographisch-ethnographische Aufgabe fur bie altefte wie fur bie folgende Beit noch feineswege ericopft, ba ja bie Birffamfeit ber Bevolferungen Balafinas fich weit über bie Grangen bes alten Rangan binaus erftredt hat, und bie frubern wie bie beutigen Buftanbe uns auf allen Seiten weit über bie alten Grangen bingusweifen. wie fcon bas Davibifche Reich fudmarts bis jum Rothen Deere, norbmarts bis Damascus und Gibon, weftmarte bis Philiftaa, bie Beit bes Gerobes und bie romifch=byjan= tinifch=palaftinifche, wie bie mohammebanifche, bie ber Rreugfahrer und ber jungften Reifeperiobe, nicht nur wie fruber blos auf die Beftfeite bes Jordan, fonbern auch auf feine noch unermegnen Blachen ber Dftfeite und bie weite Umgebung bes Tobten wie bes Galilaer - Meeres und ber Libanonfenfungen jum Cuphratgebiete bin fich ausweitet ober von ba wieber gufammengieht.

Bwar haben wir uns schon früher die wirklichen geograsphischen Bugange, die Wegstraßen vom Guben, S.W. und S.D. (f. Erdf. XIV. a. v. D.), burch die heutigen Bevölfestungen zu dem gegenwärtigen Palästina gebahnt, es bleisben uns daher nur noch die frühesten Bevölferungen der uns mittelbaren Umgebungen des Landes Kanaan nachzuweissen übrig, wie diese überall die alten Zugänge beseht hielten, selbst einzubringen versuchten, oder vom Bolfe Israel bei seinem Einzuge besämpft, besiegt und verschoben oder vernichtet werden mußeten, um ihm die neue Ansiedlung, als ein gesondertes Bolf, innershalb der verheißenen Gränzen möglich zu machen.

Auch hier treten aus wenig verburgten Sagen und febr gerftreuten Erinnerungen nur erft nach und nach bie hiftorischen Thatfachen hervor, die jedoch teineswegs bazu berechtigen, was nicht in ihre Sphäre gebort, beshalb gang unbeachtet zu laffen.

So verhalt es fich meift mit ben Anfangen auch ber bier aufzuführenden Stamme, und zumal mit bem Anfang ihres Ansfanges, ber fast allen vorhergeht, ben sogenannten Riefengesichlechtern ber altesten Borzeit ber umberwohnenden Boller.

1. Die Rephalm, Rephaer, bie Riefengefclechter; bie Gone Enat u. a.

In ben Anfängen ber mehrften Wöllergeschichten werben Riefengeschlechter aufgeführt. Bei Mandschuren, Judern, Behlvi, Berfern, Aurben, Arabern und auch bei Israeliten fehlen fie und ihre Riefengraber so wenig wie bei ben Trojanern, ben füblichen homerischen Läftrngonen ober ben nordischen hunen.

Rephaim, Rephaiten ober Raphaeer, b. i. Reden ober Sochgemachene 79), riefige Manner, Enats Rinber, werben fie icon bon ben erften Runbichaftern im palaftinifchen Lanbe genannt, Die aus Schreden vor biefen großen Geftalten fich felbft in ihrer Rleinheit (auch Araber find beut ju Tage, wie mahricheinlich bamale Bebraer, von geringerer Bobe) wie Beufdreden vortamen (4. B. Dof. 13, 34), ein Bergleich von Feiglingen, ber icon an fich über bie Art ber Berichterftattung nicht in Zweifel lagt. In einer ber alteften Angaben gu Abrahams Beit, pon Rebor Laomere Ueberfall aus Glam gegen ben Guben, an ber Oftfelte bes Jorban und bem Thale Gibbim, wo nun bas Salgmeer ift, ber flegreich bie ju ben Boritern auf bem Gebirge Geir und in bie Breite ber Bufte Baran (Erbl. XIV. S. 86, 270, 1080, 1087) fortichreitet, beißt es, bag biefer fprifche Ronig bie Rephaim gu Aftaroth Rarnaim folug, und bie Sufim gu Sam, wie bie Emim in bem Felbe Ririathaim, welche nun ale zwei Unterabihellungen von jenen angefeben murben (1. B. Dof. 14, 3-6). Bene Emim ober Emaer (b. b. bie Schredlichen) find wol biefelben, bie vor Beiten Lote, ein ftart und hoch Bolt, von ben Moabitern Emim genannt, bas Land bewoont batten, bas noch ibrer Bertilgung jum Monbiter-Banb marb (5. B. Dof. 2, 10 u. 11). Die Samfummim, b. i. bie Argfinnenben (5. 29. Dof. 2, 20), mabricheinlich biefelben wie obige, fonft unbefannte Gufim, mit benen fie in gleicher Localitat ericbeinen, amifchen ben Fluffen Sabbot und Arnon, und gleich ben Emim ein ftart und großes Gefchlecht, wie Enatim, bas vor Beiten in biefem Lanbe wohnte, werben bennoch von ben Ammonitern vertilgt, bie von ba an ihr Land einnehmen.

Diese an fich wol nur aus alter Beit gefteigerte und überlieferte Sage icheint barin, ju Dofe Beit, in fofern eine hiftorische

¹⁷⁹⁾ Reil, Commentar aber b. Bud Jofua. S. 229 - 231.

Bestätigung zu erhalten, daß in berselben Landschaft nordwärts bes Jabbot, in Basan, ber König Dg (b. h. Langhals) zu Astaroth ber lette König bes Geschlechtes ber Riesen genannt wird (Josua 12, 4; er war aber ein Amoriter, wenn er nicht blos biesen Namen erhielt, weil er sich die Amoriter unterworfen hatte) B'). Sein eisernes Tobtenbette, seiner Größe entsprechend, ward zu Rabbath gezeigt (5. B. Ros. I, 11; ein Dentsmal, vielleicht ein basaltischer Sartophag, wie noch heute viele Riesengräber B1) im Lande gezeigt werden, wie Noahs am Libanon, Rimrubs bei Damastus, Gosea's bei Szalt, Aron's auf dem Hor, s. Erdt. XIV. 1129, Reby Horûn, wie das von Orest zu Tegea, zu Gerodots Zeit I. 67 und 68 u. a.).

Doch folgt aus folden Riefenfamilien, beren es wol auch in anbern Beiten und Lanbern gab, noch eben nicht, bag bier bie zugehörigen Bolterftamme gleichgestaltet gewefen waren; benn von

amoritifchen Riefenvoltern ift wenigftens feine Rebe.

Much auf ber Beftfeite bes Jorban foll es wol einft auch folde Rephaim gegeben haben, nach benen auf ber Grange ber Stamme Benjamin und Juda bas Thal Rephaim, in B. von Berufalem, ober bie fruchtbare Chene, bie von bem felfigen Rorbranbe bes Thales Sinnom (30fua 15, 8; 8, 16) begrangt wirb 62), biefen Damen in altefter Beit erhalten haben mag. Doch gehören auch fie in bie Beit ber blogen Sage; wenigstens ruden fie bie Ausbrude ber LXX, und bei Josephus (Antiq. 7, 4, 1), ale bas Coele ber Titanen ober ber Giganten, im allgemeinen in biefe hinauf, wol fich gurudbegiebent auf altere Beiten, nach eingelnen ihrer jungern übriggebliebenen Reprafentanten. Rach 30fuas Ausbrud zogen fich biefe norbwarts bes Gebirges Ephraim unter bie Pherefiter (3ofua 17, 15) gurud. Drei von ihnen murben als Cobne Enafs ju Gebron genannt, beren Abnherr Arba einft, ale ber größte feines Gefchlechts, eine Beit lang 83) ber alten Bebron ihren Ramen Ririath Arba "bes Arbas Stabt" ju Wege brachte (Josug 14, 15); boch war biefer Rame nur porübergebenb, benn er fam erft nach Abrahams Belten auf, und ging mit ber Bertreibung ber brei genannten Englitenftamme aus Bebron burch Caleb gu Jofnas Beit (Jofna 15, 14) auch wieber ju Enbe.

^{**)} v. Leugerfe, Kenaan. S. 181 u. f. *1) Burchardt, Reise, bei Gesenius I. 42, 101; II. 600, 716 u. a. D. *2) Robinson, Pal. I. S. 365. *2) Keil, Commentar zum Buche Josua. 1847. 8. S. 278, 287 u. f.; Ewald, Gesch. I. S. 276.

122 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 3.

Diefes fonft unbefannte, nur in biefen einzelnen Fragmenten ermannte Beichlecht ber Enafiten, ftete Enafe Coone genannt, bas als Stabtebefiger auch wol ju ben alteften Infaffen bes Landes Juda, zwifden ben nomabifirenden Bherefiten, bie mit ibnen zugleich verbrangt murben, gerechnet werben mußte, bleibt noch im Ungewiffen, ob es ju Ranganitern felbft, ober mabricheinlicher gu ben ihnen noch vorhergegangenen Urfaffen gu gablen fein mag 84). Gewiß aber bleibt es, bag es als ein großes und hobes Bolt, unter bem aber nur einzelne Riefen genannt werben, mehr Surcht und Schreden bem einziehenben Bolfe Berael ale Gefahr gebracht hatte, ba es in ber That unter Jofua ju Grunde gerichtet wirb, und gulett nur noch ein Afol an ber fühlichen Deerestufte bei ben feinblichen Philiftaern fanb. Bu Gaule, ber auch um einen Ropf größer mar ale alle feines Bolfe (1. Sam. 9, 2; 10, 23), und ju Davide Beit trat bann wieber ein Goliath bervor (1. Sam. 17, 4). 3m Buche Jofua 11, 21-23 fteht: "Jofua rot. "tete ans bie Enafim von bem Gebirge von Gebron, "bon Debir, von Arab, bon allem Gebirge Juba unb "von allem Gebirge Strael, und verbannte fie mit ib-"ren Stabten. Und ließ teine Enafim überbleiben im "Lanbe ber Rinber Berael, ohne ju Gaga, ju Gath, gu "Asbod, ba blieben ihrer über." Diefe find es, welche fpater, ju Davibs Beit, von Gath aus, unter bem Ramen ber Rinber Rapha, von ben Philiftaern noch einmal in bas Belo gum Rampf gegen Bergel geführt murben (2. Sam. 21, 15-22).

2. Die Aviter, Avim, ober Avvaer.

Sie werben im S.B. Kanaans nur zweimal als ein alteftes untergegangenes Bolf genannt (5. B. Mof. 2, 23 und Josus 13, 3), die zu hagarim (b. i. in Sehöften) wohnten, bis gen Saga, aber frühzeitig von ben Philiftaern vertilgt wurden. Weiter ift von ihnen nichts befannt. Unter ben Städten Benjamins nennt Josus 18, 23 noch eine Stadt Avim.

3. Die Goriter, Chorder b. Emalb (Xogoaco: ber LXX), Shlenbewohner.

Rur weniges mehr ift uns von ben noch fuboftlichern Nachbarn ber fanganitifchen Bolfer ben Goritern (Choritern) über-

¹⁸⁴⁾ Reil a. a. D. S. 229-231.

liefert worben, bie bas Gebirge Getr (Znelo, Znio, b. i. bei bebraern: behaart, raub), wie fie es felbft benannten, bewohnten, baber fie auch Serriten biegen; benn ihre Benennung Boriter fdeint nur Troglobyten gu bebeuten, weil fle in ben Belfen-Auften ihres Gebirges haufeten (Dbabja, 3). Gie merben aber auch Rinber Geir von bem Boriten, ihrem Stammvater, genannt, bie im Lanbe wohnten (1. B. Dof. 36, 20); alfo Gelbftanbige, feine Gingemanberte wie bie Rinber Jorael in Balaftina, ober Die Cohne Cfaus in bas füblichere Bebirgsland. In Diefen belmifchen Sigen ift es, bag nach ben uralteften Berichten, bie uns aus ber Abrahamifchen Belt überliefert find, von bem Ueber- . gugler aus Elam, bon Rebor Laomer, auf feinem Streifzuge, nachbem er bie Riefen an ber Oftfeite bes Jorban aus bem Belbe gefdlagen, auch fie uberfallen wurben. Denn 1. B. Dof. 14, 6 beißt es: Rebor Laomer fchlug auch bie Borlter auf ihrem Bebirge Seir, bis an bie Breite von Pharan, welche an bie Buften flößet. Dann wenbete er um an ben Born Diftpat, b. i. Rabes Barnea (f. Erbf. XIV. S. 1077-89). Roch werben im 1. B. Mof. 36, 20-29 von ben Rinbern Geir, bes Boriten, ber im Lanbe mobnete, ihre Fürftengefchlechter, ober bie Dberbaupter (Alluf) ihrer Stamme, mit Ramen aufgeführt; es find ihrer fieben: Lothan, Sobal, Bibeon, Ana, Difon, Eger und Difan, unter benen ber zweite Rame im Lande felbft ale Shria Sobal noch beute fortlebt (Erbt. XIV. S. 987). Cobn bes fiebenten ber Fürften, bes Difan, wird Un genannt, ein Rame ber aus bem Buche Siob mohl befannt warb, ba "Siob ein Mann im gande Ug" genannt wird (Giob 1, 1), bas Land ber fpatern Aufiten aber an ber Ofigrange Cooms gelegen mar, wie icon G. Reland 85) gezeigt bat, namlich gegen bie arabifche Lanbichaft Diof al Girban (f. Erbf. XIII. G. 423). Diefe Mofaifche Rachricht muß wol ju ben alteften Documenten bon biefem Bebirgevolle geboren, ba es icon im 5. 2. Dof. 2, 12 beißt: "Auch wohnten vor Beiten in Geir bie Goriter, und "bie Rinber Glau bertrieben und vertilgeten fie vor ihnen, und "wohnten an ihrer Statt, gleich wie Berael bem Sande feiner Be-"figung that, bas ihnen ber Gerr gab." Db im Buche Siob (24, 5-9) ber herabgefommene Buftanb biefer Goriter, gleich ben Partas in Inbien, ober bem Bigeunergefinbel, unter bem

⁵⁵⁾ Onomast. Euseb. s. v. Idumaea; H. Reland, Pal. p. 72.

124 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 3.

Druck und ber Schmach ber Ebomiten geschilbert wird, wie Ewald bafür halt 86), ist nicht eben entscheidenb; aber schon früher hat R. v. Raumer 87) bie merkwürdige Beziehung zwischen Ebom und Uz nachgewiesen, nach der Stelle im Rlageliede 4, 21:,, Ja freue dich und sei frohlich du Tochter Edom, die du wohnest im Lande Uz" u. a. a. D. (f. unten).

4. Chom, Chomiter, 3bumaer 68).

Efau, Cobn Ifaate, ber aftere Bwillingebruber Jatobe, ift mit bem Beinamen Cbom (ber rothe) in feinen Dachfolgern, ben Chomitern, welche fich im Bebirge Geir nieberliegen und bie Boriter verbrangten, ber Nachwelt am befannteften geworben. Diefer ethnographische Rame wird im Alten Teftamente entschieben bem Gefchlechte Cfaus beigelegt (1. B. Dof. 36, 9, wo es beißt: Dies ift bas Befchlecht Gfau, von bem bie Chomiter bertommen auf bem Bebirge Seir). Seine Berbinbung mit Frauen aus verschiebenen fanaanitifchen Stammen ber beibnifchen Lanbeseinwohner, wie ber Bethiter, ber Beviter, ber 38maeliter (von ber Sagar, ebenb. B. 1-3), fein Auszug aus bem Lande Rangan, mo neben Jatob fein Raum mehr mar fur bie Menge feiner Beerben (ebend. B. 7), ber befannte Bwiefpalt gwifchen ben Brubern und bas machfenbe Diftrauen, bas fic auch bei ben nachkommenben Gefchlechtern fortfette, bebingten auf lange Jahrhunberte binaus bas Schidfal beiber ftete benachbart bleibenber, aber ftete unter fich habernber Bolferftamme, bie biefes in Rationalhag gegen bas Brubervolt (5. B. Dof. 2, 4 u. 8) ausartete. Der Betrug um bas Erftgeburterecht und ben Baterfegen verbrangte Coom und bie Chomiter aus bem Lande, wo Dilch und Sonig fliegt, mo Weintrauben und Doft in Fulle, wo es febr gut mar (4. B. Mof. 13, 24; 14, 7 u. 8); aber fie mußten in die große Bufte, mo fein Brot und fein Baffer mar.

Bunachft muß Chom mit ben Seinen an ben Subgrangen

¹⁸⁶⁾ Ewald, Gesch. I. S. 273—274; Winer a. a. D. Horiter. I. 512; vergl. v. Lengerse, Renaan. S. 184.

187) R. v. Raumer, Das ofts liche Paladina und das Land Edom, in Bergh. Annalen. 1830. B. I. S. 563 n. s.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

188.

Rangans feine Beerben geweibet haben, wie auch fpater noch gu Jojuas Beit, ale bie Gubgrange Jubas unmittelbar an bas Land Chom fließ (3ofua 15, 1); aber auch icon, weil anfangs bas Bolt ber Boriter noch bas Gebirge Geir bewohnte, und bie Amoriter Anwohner bes Gubenbes bom Tobten Deere (1. B. Dof. 14, 6 und 7) maren, an beffen Weftfeite bie Gobne Lots (Moab und Ammon) bie Guboftfeite befet bielten. Spater aber brangen fie meiter fuboftmarts bor in bas Gebirgeland ber Boriter, in Geir hinein, wo fie beffere Gige fanben, und gulest bie Berren bes Gebirgelandes wurben. Bier fagen fie icon, als Mofes mit bem Bolfe Jerael icon nordwarts bie Rabes Barnea an ihrer R.B. - Seite, wo bie Bufte Bin, im Rorben von Paran (f. Erbt. XIV. 86, 270, 1064), Die bei Ebom liegt (4. 2). Dof. 34, 3), vorgerudt mar, und um Durchzug auf bem Baffe burch ibr Gebirge bat (Erbt. XIV. 1078 u. f.). Rabes, beißt es 4. 2. Mof. 20, 16, war bie Stabt an ber (Morb.) Grange Eboms, und hier hat fich bis heute ber einheimische Rame ber Berge "Gerr" erhalten, ber bort noch im Diunbe ber Bebuinen geführt wirb (Erbt. XIV. 1087). Da Ebom, bas bamale icon feinen Ronig batte, ber aber leiber nicht mit Mamen genannt wirb, feinem Brubervolfe ben Durchgang verweigerte, fo mußte ber beichwerliche Rudweg bis jum Schilfmeer genommen werben, wo man erft gang Geir gu umgleben batte, um an bem Gubpaß _ (Erbf. XIV. 227, 230) oftwarte binuber in bas Granggebiet ber Mogbiter zu gelangen (5. B. Dof. 2, 1 u. 8; vergl. Erbt. XIV. 96, 97 Babi Betum, und 997, 998). Das Gebirgeland Geir, welches ben Gobnen Chom jum Gigenthum gegeben mar (5. B. Mof. 2, 5), nahm alfo bie gange Strede gwifden bem Mis Tanitifden Golf und bem Gubenbe bes Tobten Deeres ein; benn bas biblifche Geir, welchem bas fpatere mohammebamifche, bas beutige Dichebel Shera verglichen wirb, nahm einen weit größern Raum (Dich. Sherat ober Shara nannte ber Bebuine, bei Geegen, bas gange Granggebirge gwifchen Bebfchas, Balafting und Sprien, Erbf. XIV. 993) ein, ale bie befonbern bem Geir verwandten Benennungen ber fpatern Beit bei arabifchen Autoren, welche nur Unterabtheilungen bezeichnen. Auch ift icon bemertt, bag bas arabifche Wort Shera, b. f. Lanbftrich, nur gufälligen Anflang mit bem Ramen Geir (Erbt. XIV. 86, 1015 u. 1037) babe, und nicht fur ibentifch ober abgeleitet von ber alten Form gelten fonne. Cherat, Alfherat

beißen heut zu Tage die Berge am Norbende bei Rerat (f. Erdt. XIV. 50); ber Beibenbach (El Saffa ober el Ahfy) war die Subgränze Moabs, von wo das Land Eboms begann, von wo an der Name Dichebal (Gabalitis) gebräuchlich wurde (Erdt. XIII. 434—435). Noch weiter südlich von Wadi Ghoeir nennt man heute das Land Dichebel Shera, bis über Betra hinaus zum Tor Gesma (XIV. 1031, 1037); aber noch weiter sübwärts bis zum Durchzug am Schilsmeere muß Edoms Gerrschaft zu Mofe Zeit gereicht haben; benn hier heißt es noch immer beim süblichesten Paß, ber weniger leicht zu versperren war, daß man durch Edom zog (5. B. Mos. 2, 4 u. 8), weshalb hierbei das Boll Is-rael ermahnt ward umsichtig zu sein.

Aus ben Stammbauptern ber Comiten waren ichon gu biefer Beit, wie wir aus ber feinblichen Berweigerung bes Durchjuges feben, Ronige bervorgegangen, bie auch im 1. B. Dof. 36, 44-54 mit ber Bemerfung aufgegablt werben, bag bier icon Ronige berrichten lange vor ben Ronigen in Berael. Gie find aber feine erblichen Ronige aus bemfelben Ronigehaufe; fonbern icheinen Bablfürften zu fein, ba bie 8 mit Ramen nach einanber genannten und auf einander folgenden, aus gang verschiebenen Gefcblechtern bervortreten, und aus verschiebenen Orten, bie wol als Stabte ber Comiter anguseben find (vergl. 1. B. b. Chr. 44-54). Sie beigen: 1) Bela, Ronig von Ebom, ber Gobn Beors; feine Stadt bieg Dinhaba; 2) nach ihm fam Jobab, ein Gobn Gerab von Bogra; 3) an feiner Statt marb Sufam Ronig aus ber Themariter Lanbe; 4) nach ibm Sabab, ein Gobn Bebab. ber bie Mibianiter ichlug auf ber Moabiter Felbe, und feine Stabt bieft Amith; ibm folgte, 5) Samla von Dafret und biefem 6) Saul, Ronig ron Rehoboth am Baffer. Da er ftarb, marb 7) Baal Sanan an feiner Statt Ronig, bes Achbors Gobn, und auf biefen folgte 8) Ronig Babor, feine Stadt bieg Bau. Bierauf werben noch 11 anbere Ramen ber Furften von Gfaus Befolechte, aber ohne Ortonamen und ohne weitern Bufas, als baf fie in ihrem Erblanbe gewohnt baben, aufgeführt, woraus man auf eine bamalige Theilung ber Chomiten, die fich meiter gegen D.D. gezogen, und ber Cfavitifchen Erbfürften gurudgefchloffen 89), bie mehr in ihren fruheften Diftricten im Geir figen geblieben.

¹⁸⁹⁾ Rofenmuller, Bibl. Altertht. III. S. 69-71.

Bon ben genannten Orten im Edomiter Lande ift und nur wenig bekannt. Dinhaba (in LXX derrafá) kennen wir gar nicht, wenn es nicht eine 90) ber beiden bei Eusebius unter bem Artikel Damnaba genannten Dannea ift, von benen die eine zu seiner Zeit 8 Mill. fern von Areopolis gegen ben Arnon zu liegen sollte.

Bofor angab, ohne bağ man ihre wirkliche Lage gekannt hatte, ift fpater mit Boftra Metropolis ber Griechen und Romer, in ber Ebene Moabs, flets verwechselt worden; zuerft in Buffeira burch Burchbardt wieber gefunden, ber fie aber nicht als solche erfannte, ift fie als bas Feldneft ber Abler in Goom burch R. v. Raumer aus hinreichenben Grunden baselbst zuerft 91) vermuthet, spaterhin aber wieber als solche von Robin son besucht und mit hochster Wahrscheinlichkeit wirklich anerkannt worden (Erdt. XIV. S. 101—102, 993, 1035, 1046 u. 1139).

Theman, ficher bem befannten Raramanenorte Daan in Oft von Betra benachbart, aber nicht mit ibm local, wie bei Co-Ionel Leate, ober fonft fprachlich ju verbinden (Erbf. XIV. 123, 126, 128), geborte gu ber Gruppe ber Themaniten, welche ihren Sit um bas beutige Betra gehabt zu haben ichelnen, im eigentlichen Mittelpunfte von Coom, im Berglande Geir. Berubmt war Theman in Chom (bie Theman in Arabien burch Sandel, Giob 6, 19)92) burch bie Beisheit feiner Manner bei ben Bropheten Jesaia und Jeremia (Erbf. XIV. 128), von beren Inhalt wir manchen Spruch aus ben troftlichen und ermahnenben Reben von Siobs Freunden aus Chom, jumal von Eliphas von Theman (Giob 2, 11 u. f.) tennen lernen. Db Bilbabs, bes gweiten Freundes, Beimatheort Guaf ober Guach (ebendaf.) bas Saphhan bei Burdharbt fein tann (Erbf. XIV. 1038), wie R. v. Raumer vermuthet, laffen wir babin geftellt, obwol biefer Ruinenort im Comiter Lanbe liegt. Daema, bie Beimath bes britten Freundes Bopbar, ift ganglich unbefannt; ber Ortename bes vierten Freundes Elibu, bes Bufitere (Bus, Siob 32, 2), fann aber, megen bebraifcher Schreibmelfe, wie Biner berichtigt bat, weber auf Bofta in G. von Betra, wohin es Raumer verlegt 93),

^{**)} f. Winer, I. S. 270. *1) R. v. Raumer, Das öftliche Palaft. a. a. D. I. S. 565. **) Gefenius, Comm. zu Jesaias II. 674. **) R. v. Raumer, Pal. S. 273; Winer, Bibl. Realw. 1. S. 205.

noch auf bas nordlichere Bofor ober Bogra bezogen werben. Amith. Die Stabt' Gababs, läßt fich auch nicht nachweisen, fo wenig wie Dau. Dag bas Rebeboth am Baffer, bes ebomitifchen Sauls Beimath, Die Rehoboth am Euphratftrom mar 94), Die beutige Rebabe, 9 Stunden von Saibe, nach Dlivier (Erbf. X. S. 1105 und XI. S. 701), ober bie Errachaby Rauwolfe, bie er Rababeh Barun er Rafchibe und ber Araber nennt, bas bon Cheenen wieber gefundene Caftell Rababeb, nabe ber Dunbung bes Chaboras, bem alten Circefium benachbart (f. Erbf. X. 255; XI. 693--699), fann nur bann flatuirt werben, wenn biefer Ronig außerhalb bes Chomiterlanbes bertam; benn fo weit bis jum Gubbrat reichte in jener frubeften Beit wol niemals ebomitifche Berrichaft. Much bes Ronigs Camla Beimatheftabt, Dasreta, mar bisber ber Lage nach unbefannt, obmol fie Gufebius im Onomasticon unter Masraca als eine Stabt in Bebalene anführt. Db bies bas Dafcharbes in Geir bei Abulfeba fein mag, ein Rame ber übrigens nach Reinaubs Erflarung vielen "guten Beibeftellen" jener Begenben Coms gutommen fann (Erot. XIV. S. 50), mare für fünftige locale Forfchungen gu beachten.

Bu ben befannteften, aber etwas fpater, nämlich in ben Rriegen bes jubaifchen Ronigs Amagia gegen bie Ebomiter, als ebomitifche Stabte, bervortretenben berühnit geworbenen Orten geboren Gela (3oftheel) ober Betra (2. Ron. 14, 7; 2. Chron. 25, 11-14), und Babi Dufa, auch bie Bafenorte Milath und Egiongeber (Erbf. XIV. 39, 49, 54, 286, 291, 353 u. a. D.), mit benen wir icon fruber genauer befannt geworben finb (Erbt. XIV. 1103 u. f.). Bei bem Mangel aller einheimischen Gefchichterzählung treten bie Chomiter in ben nachften Sabrhunderten gang in Dunfelbeit gurud, und nur bochft ludenvoll ift von ihnen in ben Rampfen mit ihrem Brudervolfe in Juba und Israel bie Rebe, mo ihrer unter bem erften ber Ronige, Saul, wieber einmal gebacht ift, ber auch bie Chomiter und viele feindliche Uebergugler fiege reich gurudichlug (1. Sam. 14, 47), bie Balafting plunberten. Ronig Davib folug bie Ebomiter im Galgthale (1. Chron. 18, 12) und befiegte fie fo vollig, bag er Befahungen in ihre

¹⁸⁴⁾ Rosenmüller, Bibl. Alterthumst. I. 2. S. 270 und Rot. S. 313; Biner, H. S. 308; Rechoboth hannahar. In Notitia Dignitatum ed. Bocking cap. xxix, ad p. 78 not. 17, ad p. 346 ift lebber bie Zeile von Robotha befect.

Städte legen und Salomo ju Aila (Eloth und Ezlongeber), ihrem hafenorte, seine Ophirflotte bauen konnte. Die Empörung
eines ihrer Coomitischen Prinzen, habab, ber schon unter David als Knabe zu Aeghptern gestohen, und an eines Pharaos
hofe ehrenvoll aufgenommen, unter Salomon mächtiger zurudfehrte, um Edoms herrschaft herzustellen (1.B. b. Kon. 11, 14—22),
war nur vorübergehend und ohne Erfolg; benn im Jahre 914 vor
Chr. G., unter König Josaphat, dem Nachfolger in Juda, dem
die zweite Flotte im hafen von Eziongeber burch Sturm zerschmettert wurde (f. Erdf. XIV. 361), heißt es ausbrücklich (1.B.
b. Kon. 22, 48): "Und es war kein König in Chom."

Jene Anfnahme Sababs in Negypten, wo Pharao ihm die Schwester ber Rönigin zur Gemahlin gab, und hababs Rinber mit ben Prinzen seines Sauses erziehen ließ, zeigt nur bas Auseshen, in welchem Ebom bamals bei seinen Nachbarn stand. Wenn bald barauf die Rönige Joram von Israel und Josaphat von Juda zu ihrem Kriegszuge gegen ben abgefallenen König ber Moabiter ben Weg burch die Büste Edom ziehen, und es heißt, daß hier auch ber König von Edom sich an sie anschloß, so kann dies wol nur ein Statthalter ober ein Vasallenkönig gewesen sein (2. B. d. Kön. 3, 9).

Unter Josaphats Sohn, bem König Joram von Juda, fielen die Ebomiter ganz ab von Juda; sie erwählten sich wieder
einen König (2. B. d. Kön. 8, 20—22); sie blieben seitbem bis auf
einen Ueberfall Amazias in Sela (Petra, 2. B. d. Kön. 14, 7)
und Uslas in Eloth (Aila, 2. B. d. Chron. 26, 2), zumal aber
feitbem Rezim, ber König von Sprien, alle Judäer aus diesem
lettern Safenorte vertrieb (2. B. d. Kön. 16, 6), ganz frei von ben
Angriffen von bem nun immer mehr in Ohnmacht versinkenben
nörblichen Brubervolfe.

Die historischen Berichte bes Alten Testaments schweigen nun von ihnen; aber aus bem Berfall und ber Auflösung bes judischen Reichs, und aus ben Schriften ber patriotischen Propheten geht es hervor, daß die Edomiter sich zu gleicher Zeit weiter gegen ben Norden und Often ausgebreitet haben muffen als zuvor 95). Bei der Zerstörung Terusalems fanden die Edomiter Gelegenheit, ihre frühere Untersochung an Israel zu rächen; sie verbanden sich mit den Chaldaern unter Nebucadnezar, und mit den immer

^{*5)} Gefenins a. a. D. Comm. I. 906.

Ritter Erbfunbe XV.

130 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 3.

machtiger werbenden fprifchen Gerrichern, fie halfen mit Frohloden und Schabenfreude an dem Untergange Israels (Ezechiel 25, 8 bis 14), aber bie Uebermacht ber Chaldaer verschlang auch ihre Kraft (Beremlas 27, 3 u. f.).

Sie treten, wenn icon in friegerischen ofter gludlichen leberfallen, boch nicht mehr ale felbftanbigere Bolferichaft auf. unauslofdliche Sag ber Bebraer laftete nur noch mehr auf biefem verschwifterten Rachbarvolte, als felbft auf ben ihnen fremben halbalichen Siegern, weil fie ibm einen Theil ibres Unglude guidrieben. Deben ben Fluchen über Babel, fagt Befenius 96), wird baber von ben Berbannten aus Balaftina felten Chom vergeffen (Bfalm 137, 7-9), und alle Bropheten wettelferten in ibren Bermunichungen gegen fie. Da bie Comiten auch mabrenb bes Erils und nach ber Rudfehr aus Babylon, wie gur Maccabaer Beit (1. B. b. Dacc. 5, 3), in die judifchen Landichaften felbft bis Bebron (ebenb. B. 65) vorbrangen, fo galten fie fortmabrenb ben erbitterten Bebraern ale ber Reprafentant ihrer Rationalfeinbe, und bie Propheten bachten fich bie Strafgerichte gegen ben Feinb Bebovahs vorzugemeife ale ein Strafgericht über Ebom (Befalas Rap. 63).

Bahrend biefer Buftanbe, in benen bie einheimische Geschichte Chome völlig im Duntel bleibt, tritt innerhalb ihrer Gebirgsflufte eine andere Berrichaft, die ber friedlichern Dabataer, bervor, gegen beren erfte Veftftellung ihres centralen Marktortes, Betra, die Nachfolger Alexanders, Untigonus und Demetrius, um bas Jahr 300 bie erften vergeblichen Ueberfalle magten. Raum anbere lagt es fich benten, ale bag burch fie bie robern Stamme ber Chomiten verbrangt, ober von ba aus gu ben 3meden bie= fes Sanbeleftaates bienftbar gemacht, mehr nach außen getrieben wurden, mabrent Betra fich zu einer felbftanbigen Berrichaft unter ihren Delets und Dbobas, und ju einer Blangftabt erhob, bie felbft ben Melb ber Romer erregen tonnte. Un ben feindlichen Unternehmungen ber Ebomiten batten fie feinen Antheil, traten auch mit Balaftina fo wenig wie mit Bbontcien in nabere Begiebungen, nur gulett mit ben romifden Cafaren, wie fich bies aus ihrer fruber von uns icon pollftanbig abgehanbelten Geschichte ergiebt (f. Erbf. XII. G. 111-140. Nahataea).

¹⁸⁴⁾ Befenine a. a. D. L. S. 907, 911, 912, II. S. 261 n. f.

Gleichzeitig hiermit, in der Periode der Maccabaer, im zweiten Jahrhundert vor Chr. G., kommt der Gebrauch bei den Zeitschriftstellern in Gang, die nördlichen Edomiten, beren diele in Juda angestedelt waren, sammt jenem angränzenden Lande Ihumäer und Ihumäa zu nennen, ein Name der selbst bei Flav. Josephus, und später auch bei den Römern allgemein in Gang kommt, welche ihn selbst auf ganz Judäa ausdehnten. Durch Johann Hyrcanus Unterwerfung dieser Ihumäer (120 vor Chr.) geht sogar eine Abschwächung derselben vor, indem er diesen Bestegten nur unter der Bedingung der Annahme der Beschneis dung gestattet im Lande sitzen zu bleiben, der sie sich auch unterwarfen (Fl. Josephi Antiq. Jud. XIII. 8. 1). Er hoffte sie dadurch dem jüdischen Bolke einzuverleiben; auch erhielten sie seitbem nun jüdische Strategen zu Präsecten, der Nationalhaß wurde aber dadurch nicht gemildert.

Einer dieser Präsecten, Antipater, wußte sich burch römisschen Einfluß bei Thronstreitigkeiten ber Maccabaer als Procumtor von ganz Judaa (47 vor Chr. G.) zu größerm Einfluß zu verhelfen, und sein Sohn Gerobes ift als ber erste König ber ibumäischen Dynastie befannt genug, ber nun den Chomisten Archonten einsehte. Wie wenig der haß und die Rache auch ber Ibumäer gegen die Juden, die sie von den Edomiten ererbt hatten, erloschen war, zeigte sich noch kurz vor der Belagerung und Zerstörung Ierusalems unter Titus, als die Zelotenparthei 20,000 Idumäer in die Stadt rief, zum Plündern und Morden der Gegenparthei; auch zog dieses Raubgesindel vor der Belagerung wieder ab.

Seitbem horen alle Nachrichten von Comiten wie von Soumdern auf, die Namen Gebalene, Palaestina tertia, Arabia Petraea, Nabataea und andere werden für jene Landschaften immer gebräuchlicher, bas Land Com ift ganz vergeffen und bie Ibumaer verlieren sich bald mit so vielen andern Bolterstämmen jener Borzeit in ben Ocean der Araber und Saracenen (f. Erbt. XII. 138; XIV. 7, 71, 81 u. a. D.).

5. Amaletiter, Aualnxirai, Amalegaer bei Ewalb 97).

Ein uraltes Bolf werben fie in Bileams Spruch: "Erft- ling ber Bolfer" genannt (4. B. Mof. 24, 20: "Amalet, bie

^{*)} H. Reland, Pal. c. XIV de Amalacitide. 78-82; Sefenius,

erften unter ben Beiben, aber gulest mirft bu gar umtommen") und ber gange Bergang ihrer Befchichte furg characterifirt. Rach 1. B. Dof. 36, 12 find fie ebomitifchen Urfprunge, pon Amalet famment, einem Entel Efaus, womit jeboch bie Nachricht aus 1. B. Dof. 14, 7 nicht zu ftimmen icheint, nach welder Rebor Laomer, nach feinem frühern Ueberfalle, ju Abrahams Beit, gegen bie horiter im Bebirge Geir und Pharan, fich nun umwenbete gegen ben Morben, gen Rabes, unb ,,bas gange Land ber Amalefiter" fcblug, bagu bie Umoriter, bie gu Bagegon Thamar (Engabbi) wohneten. Diefe Angabe wurbe mehr mit jener, ale Erftling ber Boller, ftimmen, auch mit ben frubeften (freilich relatib febr fpaten) Dachrichten bei Arabern, Die ibren Amlag ober Umltg (einen Enfel Chams), einen Gobn Mabs nennen und fein fehr altes Bolf aus Jemen nordwärts über Deffa, mo fie machtige Berricher murben, vorbringen laffen, und alfo gu ber Reibe berjenigen fubarabifchen Bolfer rechnen (Erbf. XII. Gubaraber S. 38-58), bie weber als Rinber Chams noch ale Joctaniben in feiner Rachfolge gu Abraham fteben (1. B. Dof. 10, 7 und 26-30; f. Erbf. XII. 18-19, 89). Gefenius fab fie beshalb ale Bermanbte ber Ranggniter und ber Bunier an, von benen bie Araber fagen, bag fie amaletitifche Colonien in Morbafrita batten. Und in ber That bemerft fcon Reland febr richtig, bag mabrend ber Banberung ber Bergeliten burch bie Singi-Balbinfel beibe Bolfer, Amaletiter als feindliche, Gbomiter als Brubervolt, von einander ganglich unterfchieben von Berael betrachtet murben, wie bies auch fpater zu Davibe Beit ber Sall mar (1. B. b. Chron. 18, 11).

Aus jenem alteften Kriegsberichte geht mit großer Bestimmtbeit hervor, daß die altesten Wohnsite ber Amalekiter zwischen Seir und Engaddi, also an ber Sudwestseite bes Todten Meeres lagen; aber nach 1. Sam. 15, 7 waren ihre Site ausgedehnter, bis an die Granze Aegyptens; benn Saul schlug sie "von Sevila an, bis gen Sur, die vor Aegypten liegt" (1.B. Sam. 15, 7 u. 27, 8). Dieses hevila (Kvila, Euseb. Onon.) ist uns unbekannt 98), es mußte aber hier im Suben Judas zu suchen sein, obwol dieselbe Angabe von Ismaels Mohnsiten (1.B. Nof.

Amalekter, in Ersche Encycl. Th. III. S. 301 n. f.; Rosenmuller a. a. D. III. S. 90 — 94; Ewald, Gesch. I. 299 — 300; Winer, Bibl. Realw. I. S. 51; v. Lengerfe, Renaan. S. 200 — 207.

25, 18) angegeben ift, wo Bevila ein öftlicheres sein muß. Sur, ober richtiger Schur, bagegen, in welche die Sagar auf bem Wege Aegyptens verstoßen ward (1. B. Mos. 16, 7), und wo Abraham zwischen Rabes und Schur wohnte (1. B. Mos. 25, 18, Erdt. XIV. S. 1079), ist die Büste el-Dichefar (f. Erdt. XII. S. 6) ber Araber, also wirklich die Gränzwüste Aegyptens, so baß Jossephus (Antiq. VI. 7, 3) wol sagen konnte, baß die Amalekiter von der Gränzstadt Pelusium bis an das Rothe Weere wohnsten. Samuel sest ausdrücklich, obiges hohe Alter bestätigend, a. a. D. 1. B. 27, 8, noch hinzu: denn diese (die Gesuriter, Gerschster und Amalekiter) waren die Einwohner, von Alters her, dieses kandes, als man kommt von Schur bis an Aegypstenland.

Sicraus geht es bervor, wie biefes Bolf bas erfte mar, meldes bem Bolfe Israel auf feinem Durchjuge burch bie Bufte im Thale Raphibim begegnete und Wiberftand lelftete; aber Jofua. beißt es, bampfte ben Amalet und fein Bolf burch bes Gomertes Scharfe (2. B. Mof. 17, 8-13; vergl. Erbf. XIV. 714-717, 734, 802). Balb barauf murbe Israel aber von ben Amaleti tern, Die mit ben Ranganitern an ber Gubgrange Rangans gemeinfam wider ben einbringenben Seinb fampften, beim erften Berfuche ,,von Arabe Goben bis Barma" (4. B. Dof. 14, 45; 21) jurudgefchlagen, beren ungefähre Lage uns aus frubern Untersuchungen befannt ift (Erbt. XIV. S. 1079, 1080, 1085). bedten alfo in frubefter Beit auch bie Gubgrange Rangans, wohnten aber auch gegen Weft an beffen Grange in ber Rachbarfcaft ber Bhiliftaer (1. Sam. 27, 6), von wo Davib fie, wie Die Beffuriter und Bergefiter, Aberfiel; ja fie tamen babin bis Baga mit ten Dibianitern, mit ihrem Dieb und Gutten, wie es beißt ,, gleich einer großen Menge Beufchreden, mit ihren Rameelen, bag fie bas Land verberbeten." Die außerfte Dftgegenb. in ber fie einmal mit ben Rinbern Ammon genannt werben, ift Bericho, bie Balmenftabt, am untern Jorban (Dichter 3, 13). Rach Jofephus Angabe (Jos. Antiq. 9, 9.) follen fle auch mit ben Comitern und Gabalitern in bem Rriege gegen Amg. fia, Ronig von Juba, im Galgthale gefampft haben, mo fie gefologen wurben; boch ift 2. B. b. Ron. 14, 7 und 2. Chron. 25, 11 babei nur von Chomitern bie Rebe. Auch Ufia, bes Amaffa Sohn, wirb, vermutbet Emalb, bie Rampfe gegen fie fortgefest haben (2. Chr. 26).

Diefe Um aletiter, wenn fie auch fruber immerbin ein machtiges und mehr anfaffiges Bolt gewesen fein mogen, maren ein halbes Jahrtaufend nach Abraham, ju Mofes Beit, offenbar nur noch ein nomabifch umberirrenbes Bolt, bas, nachbem fie mabrfceinlich aus ihrem centralen Gige bes Thales Raphibim (bes offenbar fruchtbarften Thales Babi Felran) burch Berael vollends verbrangt maren, nun, zum Umberichweifen genothigt, fich ben verschiebenen feinblichen Bolfern gegen Israel ale Dittampfer anschloffen, ju fcmach, eine felbftanbige Rolle ju fpielen, und bie nun, wie die nachfolgenben Borben ber Beduinen, bald bier balb ba, obne Mittelpuntt einer eignen Berrichaft, wenn icon einmal einer ihrer Ronige, Agag, ber in die Befangenichaft Sauls gerieth, an ber aeghptifchen Grangmufte gu Schur genannt mirb, eigentlich auf Raub und Blunberung auszogen. Gie murben auch als Wegelagerer angesehen (1. B. Sam 15, 2-7), und barum bie Rache Beraels gegen fie, bie unter Saul und David auf volle Bernichtung von Mann, Weib und Rind ausging. ben Bertilgungefrieg jeboch gegen fie nicht vollftanbig burchgeführt hatte, fo wurde ihm bies jum Borwurf, weshalb ihm Samuel ben Berluft ber Ronigewurde verfunbete.

Als die Amalekiter die Gränzstadt Ranaans, Biklag (f. Erbk. XIV. 123, 1086), ausgeplündert, und Alles aus Rache für frühere Ueberfälle (1. Sam. 27, 8—9), auch die Weiber Davids aus seinem bortigen Grundbesitz, entführt hatten, wurden sie von ihm mit seinen 600 Kriegsleuten im Lager, wo sie in ihrem grossen Raube schwelgten, jenseit des Baches Besor (?), plözlich übersfällen und alle erschlagen, bis auf vierhundert, die auf ihren Kasmeelen durch die Flucht sich retteten (1. Sam. 30, 1—22). Bon librer Beute legte David, wie von dersenigen Edoms, Weihgeschenke im Tempel nieder.

und wirflich, seitbem David sich ganz Edomea unterworfen hatte (2. Sam. 8, 14), ift nicht mehr von Amalekitern als
Bolk die Rebe. Nur einmal noch, unter Siskia, wird, wie es
scheint, von ihrer letten übrig gebliebenen Spur im Gebirge Seir gesprochen, wo es heißt, daß die Simeoniten, 500 Männer,
Ach aufgemacht zu dem Gebirge Seir, mit ihren Obristen (1. B.
b. Chron. 5, 43) "und schlugen die übrigen Entronue"nen der Amalekiter, und wohneten baselbst bis auf
"diesen Tag." In Mittelpalästina war zur Zeit der Richter noch eine Spuraihres Namens zurückgeblieben, ba bort im Rande Ephraim von einem Gebirge ber Amalekiter die Rebe ift, auf welchem einer der Richter Israels, Abbon ber Sohn Sileles, ein Pireathoniter, seine Grabstätte erhielt (Richter 12, 15). Weiter ift hiervon nichts bekannt; man hat darin die Erklärung der Stelle in Debora und Baraks Triumphgesang vermuthet, wo es (Richter 5, 14) heißt: "Aus Ephraim war ihre Wurzel wider Amalek." Eine Stadt der Amalekiter ist im hohen Aleterthum nicht bekannt (1. B. Mos. 36, 12 u. 16), obwol die spätere Zeit noch eine Stadt Amaleks, nannte, wie Makrizi, die wir für die Ptolemäische Pharan zu halten geneigt sein mußten (f. Erdk. XIV. S. 48 und 714).

6. Die Reniter ober Rinder, Κιναΐοι, Quander bei 'Emalb 99).

Renas, ihr Stammvater, und Amalet werden beibe als Brüsber genannt, Enkel Efaus, Sohne Eliphas, aber von verschiedenen Müttern (1. B. Mos. 36, 11 u. 12); die Reniter werden zugleich mit Amalekitern in ältester Zeit aufgeführt (1. B. Mos. 15, 19 u. 21), und zu Sauls Zeiten waren sie in den selben Lagern mit den Amalekitern in der Büste Schur (1. Sam. 15, 2—7), so daß sie wol einen kleineren Stamm von Amalek bilden mochten. Aber verschieden von jenen seindlich gesinnten kamen sie frühzeitig schon Mose freundlich entgegen. Dies bestätigt sich auch zur Zeit Sauls, wo dieser Stamm um seines eignen Vortheils willen auf Sauls Aufforderung, der ihnen wohl wollte, sich leicht von Amalek krennte und bavon zog, als die blustige Schlacht und die Vertilgung über Amalek losbrach (ebendas. B. 6).

Es ift bekannt, bağ Mose nach seiner Entweichung aus Meschpten im Lande Mibian (f. Erbk. XIV. 233, 741, 936, 984) eine ber 7 Töchter bes Priesters in Midian zur Frau nahm, und späterhin, als ber Pharao, seine Berfolger, in Aegypten gestorben war, die Schase Jethros, seines Schwiegervaters, bes Priesters in Midian, am Berge Horeb weidete (2. B. Mos. 2, 15—22). Aus Richter 1, 16, vergl. mit 4, 11, ergiebt es sich, daß der Schwiegervater Mosis eigentlich ein Keniter war; benn bessen Sohn Hobab, der Schwager Mosis, und die Seinigen werden "Kinsber der Keniter" genannt, die aus der Palmenstadt mit den

¹⁹⁹⁾ Rofeumuller a. a. D. II. S. 250.

Rinbern Juba in bie Bufte Juba zogen, bie ba liegt gegen Mittag ber Stadt Arab (Erbl. XIV. 121, 1079), und bafelbft mohneten unter bem Bolfe Juba. Bon biefen "Kindern Sobabe"
trennte sich wieber ein anderer Reniter, heber, ber feine Gutten bei ben Eichen Zaanaim neben Rabes aufschlug.

Diefer ju bem großen antiten Bolfe Amalets geborige Stamm von Beltbewohnern mar alfo mit Bubaern befreundet, er ließ fich felbft bei ihnen nieber und vermifchte fich mit ihnen, wie bies fruber icon mit ben ihnen ftammpermanbten Dibianiten, benn Diblian mar ber Cohn Abrahams von ber Retura (1. B. Mof. 25, 2), ber Ball gemefen. Daber fonnte Jethro (er wird nicht Dibianiter genannt) boch ein Briefter in Dibian beifen, wenn bamale Amalefiter - Stamme fich ben Diblanitern ftavfer angefcoloffen hatten ale guvor und nachber, wo fie offenbar fich von ihnen getrennt bielten; wol eben weil burch Jethro ein befreunbetes Berhaltnig mit Ierael entftanben mar. Denn bie Amalefiten gingen unter; Die Dibianiter, weiter im arabifchen Dften, bauerten viele Jahrhunberte langer fort (Erbf. XII. 445, 159, 367, XIII, 287, 289 u. a. D.). Und bie Borte Saule, Die er ben Renitern im Lager ber Amalefiter anfagen ließ: "Gebet "bin, weichet und ziebet berab von ben Amalefitern, bag ich euch "nicht mit ihnen aufraume; benn ihr thatet Barmbergigfeit an "allen Rindern Berael, ba fie aus Megopten jogen" (1. B. Sam. 15, 6), maren mohl begrunbet. Bethro batte Dofe aus Megypten mit freudiger Bewunderung ber Großthaten Jehovas und Rettung Braels empfangen, und war ibm mit weifen Rathichlagen in weltlicher Buhrung bes Bolfs, Die Dofe gern annahm, entgegen gefommen (2. B. Dof. 18); er batte mit Dofe, Maron unb ben Melteften Ibraels bem Jebova Branbopfer bargebracht, eine innigere Berbindung, bie fich auch barin zeigte, baf Gobab, ber in feln Land gieben wollte, boch auf Bitten feines Schmabers Dofe, ba er ber Buftenwege febr fundig mar, fich bereit zeigte, bem Bolfe Israel, ba es vom Sinai aufbrach, weiterhin als Wegweiser ju bienen (4. B. Dof. 10, 29 - 33).

In ber fruheften Berbindung Mofes, als Fluchtling, mit Bethros haufe, in bem Segen Bethtos an Mofe und andern binzukommenben Grunden 200) glaubt Ewald auf ein ichon alteres befreundetes Berhaltniß zwischen Renitern, Dibianitern und 36-

^{*10°)} Ewald, Gefch. II. S. 32 u. f. und I. S. 450.

raelitern, die ja alle als Abrahamiden Brüdervöller waren, zuruchschließen zu durfen, so wie, daß mährend des Zuges Israels durch
die sinaitische Halbinsel sich ihnen viele von den dort im Lande
nomadistrenden nationalverwandten Stämmen angeschlossen haben dürften. Es würde sich baraus die große Bahl
von 603,550 Männern, aus denen Israet nach allen Zählungen
unter Mose bestand, erklären; eine Zahl, die für das Land Gosen
zu groß erscheint, aber am Sinai wol zu dieser Macht angewachsen sein konnte, die auch nothwendig war, um ein so bevölkertes
kand wie Kanaan in Besit zu nehmen.

Aus ber letten Erwähnung ber Reniter ergiebt fich, baß fie in Judaa mit Israel befreundet anfässig geblieben, ja felbst vom Zeltleben zum Stadtebau übergegangen waren, wie dies auch bei Israel der Fall war; benn als David die Amalekiter in Zidlag gezüchtigt hatte, vertheilte er die gemachte Beute an die befreundeten Meltesten der Stadte an der Südgränze Judas, unter denen auch "die Städte der Reniter" (1. V. Sam. 30, 29) genannt werden.

Nicht alle Reniter (ihre Geschlechter f. 1. Chr. 2, 55), bie an bas freie Beltleben gewöhnt waren, konnten fich an ein figenbes Leben, an Ortschaften und Anbau bes Bobens gewöhnen, so wenig wie heute bie Bebuinen fich zur Lebensweise ber Fellahs bequemen (Erbl. XIV. 978 — 985).

Schon Jahrhunderte vor dem Propheten Jeremias hatte Jonab'ab, ein Sohn Rechabs (2. Bl b. Rön. 10, 15 und 33), von
diesen midianitischen Keniten 1), der im mittlern Palästina um
Samaria wohnte, seiner Familie eine auf jener Vorliebe zum Beltleben beruhende Versassung gegeben, mit dem Verbot: keinen
Wein zu trinken, kein Saus zu bauen, kein Feld zu
befäen, keinen Weinberg zu pflanzen, sondern in Belten zu wohnen ihr Leben lang (Jeremias 35, 3—19). Die
Strenge, mit welcher diese Secte, welche sich später nach dem Ahnherrn das haus der Rechabiten, die Söhne Vater Jonababs nannte, die Gebote desselben hielt, wurde zur Zeit des Konigs Josalim von Juda durch den Propheten Jeremias hoch
gerühmt und dem Volke Israel, das so ost gegen Zehova untreu
geworden, als Muster der Treue gegen eines Vaters Gebot vorgehalten. Wir haben schon früher gesehen, daß das Wein-

¹⁾ v. Lengerfe, Renaan. G. 107 und 203-204.

verbot auch bei Nabataern galt, baß aber bie in Afpr herrschenben Rechabiten (Erbf. XIII. S. 405), wie die im sublichen Jemen nach gleichem Gesetze lebenben Stämme Beni Arhab ober Rehab sich ber Nachkommenschaft Gobabs rühmen und bes Stammvaters Rechab (Erbf. XII. S. 752—754, 832—833); auch die Wohammedaner sind diesem Weinverbote gefolgt.

7. Die Kenifiter, Reniggiten ober Deniggaer bei Emalb.

Sie find von biel geringerer Bebeutung, ba fie nur ein eingiges mal mit ben vorigen und ben eben fo wenig gefannten Rabmonitern bei einer allgemeinen Bolferaufgablung genannt werben (1. B. Dof. 15, 19). Bon ihnen erfohren wir nur fo viel, bag ein Theil bon ihnen jur Beit ber Eroberung Ranaans im füblichen Lande Bubaas, unter Israel, gerftreut wohnte, und wie es icheint in einigen berrichenben Beichlechtern; ba Caleb, ber neben Jofua an ber Befignahme Palaftinas fo thatigen Antheil nabm, und zu feinem Loofe Bebron erhielt, fammit feinem jungern Bruber ein Renifite ober ein Abkommling Renas genannt wirb. brangen vielleicht, benn bie Berichte über fie find bochft durftig, wie die Amalefiter und bie Reniter, auch von ber Gubfeite ber im füdlichen Palafting vor; aber zum Theil, wie aus Calebs und ber Seinen Beichlechtern, Die fich mit ihren Tochtern verbanden, bervorzugeben' fcheint, auf befreundete Beife, mabrent ein anberer Theil von ihnen fich Ebom anschließen 2) mochte.

8. Rabmoniter, Rabmonaer,

bie mit ben vorigen gleichzeitig auch nur genannt werben (1. B. Mof. 15, 19), scheinen noch weniger einen besonbern Bölferstamm zu bezeichnen. Bielmehr nur "Göhne bes Oftens" werben sie genannt, die als Beni Redem (Richter 6, 3; Zesaias 11, 14 u. a.) mit andern Stämmen vom Morgenlande hereindrangen zu allen Beiten, wie die Araber (Ismaeliten, Returäer u. a. in alten, wie die Saracenen in den Beiten bes Mittelalters, die Beduinen in späteren Beiten), ohne daß damit besondere Stämme bezeichnet wären. Unter ihnen, die alle vom Often des Jordan und vom Süden kamen, wurden schon zu Moses Beiten wegen ihrer Ber-

²⁰²⁾ v. Lengerie, Renaan. S. 204; Ewald, Gefch. I. S. 298; Wiener, Art. Renifiter und Caleb. S. 207, 634.

binbung mit Moabitern. (4. B. Dof. 22, 4 u. 31), jumal aber in ber Beit ber Richter bie Dibianiter (Dibjanaer 6. Emalb) 3) burch ihre gablreichen Schmarme mit Bieb, Rameelen und Butten, beren Menge ben Beufdredenüberfällen verglichen wirb, fur bas fübliche und öftliche Land 3erael gefahrvoll, bis nach fieben Jahren Berheerung ber Richter Gibeon ben Sieg über fie bavon trug (Richter 6, 7 u. 8). Die hier genannten Dibianiter find jeboch von benen am ailanitifchen Golf in Jethros Umgebung und am Sinal gu unterfcheiben; benn fie wohnten viel nordlicher im Dften bes moabitifden und amoritifden Bebietes, mo fie bem Ronig ber Amoriter tributpflichtig geworben maren, und nun auch, als fie burch beffen Sturg frei geworben, mit bem Ronig Balat von Moab fich an die Sendung ju Bileam jur Berfluchung Beraele anfchloffen 1). Bon ihren frubern Buftanben ift icon anbermarte bie Rebe gemefen (Erbf. XIV. 7, 36, 37, 132, 927-929, 936-937, 948, 1042 u. a. D.). Mit bem Siege Sibeons über fie verschwindet ihr Rame aus ben Geschichten. Dit biefen von berfelben Seite herbeibrangenden arabischen Stammen werben im Buch ber Richter (10, 12) und im zweiten Buch ber Chronic (26, 7) auch Maoniter (wol ibentisch mit Mennitern) 5), boch nur temporar, genannt, beren Abftammung jeboch eben fo wenig genau bekannt ift, wie ihr Beimathfig, obgleich bie noch beutige Station Daan (Ma'on bel Gebr. nach Emalb) einige Babrfceinlichkeit fur eine folche barbieten mag (Erbf. XIV. G. 8, 129, 341, 971, 995, 1004 - 1006).

9. Die Moabiter 6); bas Land Moab, bie Gefilbe Moab.

Noch bleiben und die beiden außerhalb Palaftina anfässigen, aber ben Ibraeliten verwandten Völkerstämme auf ber Oftseite bes Tobten Meeres und bes Jordan zu beachten übrig, die Moabiter und Ammoniter, die, als Bruberooller unter sich betrachtet, burch ihre aneinandergränzenden Ro-

³⁾ Geschichte bes Bolfs Jerael. II. S. 327 — 329.

3) Geschichte Bileams. Th. I. 1812. S. 32 — 35.

3) v. Leus gerte, Renaan. S. 204 — 205; Ewald, Gesch. I. S. 284. II. S. 220 n. a. D.

4) Hadr. Relandus, cap. XX. Moabitis; Gesenius, Philolog. crit. und histor, Commentar zu Besaias. I. Th. 2. Abth. Leipzig 1821. S. 500 — 507: Kurze Gesch. des Moabitischen Bolts und Staats.

nigreiche, an ben Eingangen von Com ju ben Furthen bes untern Jordan, von besonderer Bebeutung bei bem Durchzuge bes Bolfes Jerael burch ihre angrangenben Buftenwege fein mußten.

Denn nach ber Umgehung bes ungaftlichen Chomiterlanbes am Schilfmeer bin, wird nun norblich ber brei Stationen: Balmona, Bhunon, Dboth (2. B. Dof. 33, 41-44, beren Lage an ber Oftfelte bes Bebirges Seir icon fruber ju ermitteln verfucht marb, f. Erbt. XIV. S. 125, 130 u. a. D.) junachft mit großer Beftimmtbeit bie Gubgrange Moabs genannt, zu welcher Israel vorbrang. Denn von Dboth, beißt ed, jogen fie aus und lagerten fich in Jim, am Gebirge Abarim (Erbf. XIV. S. 130), in ber Duften gegen Doab über, gegen ber Connen Aufgang (4. 9. Dof. 21, 11); ober (nad) 33, 44): von Dboth jogen fie aus und lagerten fich in Ijim am Gebirge Abarim in ber Woabiter Grange. Bier an ber Grange ber langen Trubfal auf Wegen von Rabes Barnea bis hierher, worauf man 38 bofe Jahre gugebracht (5. B. Dof. 2, 14), maren bie größten Schwierigfeiten bes Buftenguges übermunben und bie alte Generation ber Rriegeleute im Lager ausgeftorben. Dier ermahnete Dofe am Bache Gareb, ber Grange Doabs, bie Moabiter nicht gu beleibigen und nicht zu befriegen, ba ihnen bas Land Doab nicht zu Theil merben folle; benn biefes Land Ar fei von Jehova ben Rinbern Lot als Befitthum quertheilt. Es wird babei bie biftorifche Motig binjugefügt (5. B. Dof. 2, 10), bağ vor Beiten bie Emim (f. ob. S. 120) in bemfelben Lande gewohnt, bas jest Doab inne babe. "Co machet euch nun auf (ebend. B. 13), beißt es gum Bolfe 36rael, ,,und glebet burch ben Bad Gareb, und mir jogen binburd" (ob ber fublichere Babi el Abfa, ber Beibenbach, ober ber norblichere Babi von Rerat? f. Erbf. XIV. S. 110, 1030. 1044, 1054 u. f.). Inbeg nur burch ben Bach Gareb (Bareb) jog man gegen ber Sonnen Aufgang an ber Grange Doabs' (ober Ar = Doabs) vorüber, benn Richter 11, 18 beftatigt bles burd bie Borte: und manbelten in ber Buften und um gogen bas Banb ber Edomiter und Moabiter, unb fa= men von ber Connen Aufgang an ber Moabiter ganb. und lagerten jenfeit bes Arnon, und tamen nicht in bie Grange ber Moabiter; benn Arnon ift bie Grange (nam= lich bie Mordgrange) ber Moabiter.

Bir lernen auf biefe Beife zwar bie bamaligen Grangen, aber nicht bas Land ber Moabiter felbft tennen, an beren Ofifeite bie

heeresstraße Israels, wie noch heute bie große arabifche Raramanenftraße, vorüberzog; auch von ben Doabitern felbft giebt nur bie altere Sage und die fpatere Geschichte einigen Aufschluß.

Die altere Sage, im 1. B. Dof. Rap. 19, leitet ben vermanb. ten Bolfsftamm von Bot ber, ber nach ber Berftorung von Gobom und Gomorra nach Boar flob, aber auch bort aus Furcht nicht blieb, fonbern auf bie Berge flieg mit feinen beiben Tochtern und in einer Soble lebte, mo ibm bie altefte ben Doab, Stammvater ber Doabiter, bie jungere ben Ummi gebar, von bem bie Ammoniter ftammten. Das Bewußtsein ber Stammverwandtfchaft, wie gegen Chomiter, fo auch gegen Moabiter, lebte alfo ein halbes Jahrtaufenb fpater in Berael fort, obwol in biefer Sage ein fruber Reim von Rationalhaß gegen beibe Bolfer taum gu vertennen ift, über beren unreine Berfunft fich bie Rachtommen Abrahams melt erhaben fühlten gegen bie feines Brubers Lot, beren Schidfale auch fo frubzeitig auseinanber welchen. Denn ba es fon in Rebor Laomers Rriegsexpedition beißt, bag er auch bie Emim in Ririathaim, b, i. im nachherigen Lanbe Moab (1. 2). Dof. 14, 5 und Berem. 48, 1) beflegt, und ba Dofe fagt (5. B. Dof. 2, 10), bag vor Beiten bie Emim in biefem ganbe gewohnt, fo ift'es mol febr mabricheinlich, baß icon vor ber Muswanderung Braels aus Ranaan nach Aegopten Die Moabiter in biefem Lanbe anfaffig geworben, alfo ein halbes Jahrtaufenb bort einheimifch maren, ale Berael vorübergog, und eben fo ibr norblich anwohnenbes Brubervolt bie Ammoniter, welche bie Samfummin, bie Argfinnenben, verbrangt batten (f. ob. G. 120), bis an ben Jabbot (4. B. Dof. 3, 16 u. Jofua 12, 2: ber bie Grange ift ber Rinber Ammon).

Obwol bas Bolf Moab, vom Sareb bis Arnon seshaft, anfangs umgangen wurde an seinen Granzen, so scheint es boch balb barauf zuvorkommender ben freien Durchzug Israels von ber nordöstlichen Buste burch seine fruchtbarern Landesstrecken und selbst Miederlassungen gestattet zu haben 7). Dies folgt aus der Angabe der Lagerpläge und aus den Erzählungen Bileams; ja es zeigen sich bentliche Spuren, daß Israel noch längere Beit gern in diesem Lande verweilte, sich enger mit dem Bolle Moad verband, und noch später, als es in Ranaan schon ansässig geworden, mit höherm Bewußtsein auf die dort verlebte Beit zurücklickte.

²⁰⁷⁾ Emalb, Gefc. II. S. 207 - 214.

142 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 3.

Es war bies die glangenbfte Beit bes Sieges uber ben gemeinfamen Beind Moabs und Beraele, nämlich über bie beiben Amoriter Ronige, ber an ben Morbgrangen ber Moabiter erfochten wurde, und nun bem Bolle Bargel einen biftorifchen Aufschwung gab, ben es guvor nicht gefannt batte. Der Rudblid auf biefe Glangperiobe feiner fraftigften Thaten bat fich auch in einigen Fragmenten 8) bes Triumphliebes, ber Sturmeseinnahme von Ar an ben Bachen bes Arnon (4. B. Dof. 21, 14-15); in bem . Siegeslied uber Sibon (4. B. Dof. 21, 27-30) und in bem Antlange beiterer Bolfelieber, 1. B. bem Schopflied am Brunnen, ben Ronige mit Sceptern gruben (4. B. Dof. 21, 17 bis 18), erhalten, welcher an einer ber Stationen gelegen, bas bon Emalb 9) fo fcon erlautert ift, mabrent in einem anbern abgefürzteren Berichte bie Statlonen von Sjim nach Dibon Bab und bon ba nach Diblathaim genannt werben (4. B. Dof. 33, 45-47), bie nicht mehr in ber Bufte, fonbern mitten im fruchtbaren Lande lagen, und zeigen, bag Ierael nicht fo gang auf bie Bufte beidrantt blieb, obwol es fich ftreng an bas Gebeiß Bebovahs hielt, Doab nicht gu beleibigen, b. b. feine Grangen nicht gn verlegen. Auch murben fie von Moabitern gegen Bablung mit Spelfe und Baffer verfeben (5. 9. Dof. 2, 28--29).

Die Urfache ber gegenseitig milbern Begegnung, als mit bem troßigen Ebom, lag bei Moabitern in ihrer ganz andern gebrucktern Stellung, in die sie damals durch die Uebermacht ber Amoriter gerathen waren. Nicht so wol darin lag ber Grund, warum sie nichts feindliches gegen Israel unternahmen, weil sie denken konnten, daß der mächtige Amoriter diese Einzügler leicht wieder mit seiner Uebermacht in die Büste würde zurückwerfen konnen, sondern in der Hossnung, daß Israels Siege auch sie von ihren jüngsten Unterdrückern, den Amoritern, befreten würden.

Denn wie wir schon oben gesehen (S. 113 unter IV. Amoriter), so hatten bie Amoriter, ihr König Sihon (Sichon) an
ber Spite, sich unter bem ungenannten Borganger Balate, bes
Königs von Moab, also gang kurglich vor Moses Anguge
(4. B. Mos. 21, 26), gegen die Moabiter und gegen Kamosh, ben
Ghen Moabs, erhoben, und ihm alles Land entriffen zwischen

⁹⁰⁰⁾ E. B. Sengftenberge-Erläuterung ber wichtigften und schwierigs ften Abschnitte bes Pentateuchs. Berlin. 1842. Geschichte Bileams. S. 235. ") Ewald, Gesch. II. S. 209—210.

bem Arnon-Fluß im Guben und bem Jabbot, bem Bufluß zum Jorban, im Morben, und fammt ber hauptfladt Geston fich unterworfen, die nun ber Sit bes Ronigs Sibon, ber Amoriter, war.

Um so gefährlicher war diese Eroberung 10) für Moab geworben, ba sich nun ein amoritisches 3wischenreich zwischen ihm und seinem nördlichern Brudervolle, ben Ammonitern, gebildet hatte, wodurch die früher vereinte Macht beider getrennt war; benn das Reich Ammon beschränfte sich damals nur barauf, seine eigne Südgränze am Jabbot gegen die Amoriter zu befestigen (4. B. Mos. 21, 24).

Das 3 wischen reich ber Amoriter mußte aber Mose burchziehen mit Israel, um zu ben Furthen bes Jordan und bes verbeißenen Landes gelangen zu können. Da die Usurpatoren sich in teine friedlichen Bedingungen einlassen wollten, sondern mit bem Schwert entgegentraten, so nahm bas Schickfal Israels die fiegreiche Wendung, welche es zum Besit ber Verheißung verhalf.

Dofe fanbte aus bem Lager Beraels, aus ber Bufte Rebemoth, d. i. von Morgenwarts (5. B. Dof. 2, 26-37; vergl. 4. B. Dof. 21, 21-26), feine Boten gum Ronige Gibon gu Desbon, mit friedlichen Worten, und ließ ihm fagen: "ich will burch "bein Land gleben und wo bie Strafe gebet, will ich geben, ich "will weber jur Rechten noch gur Linken ausweichen; Speife follt "bu mir ums Gelb vertaufen, bag ich effe, und Waffer follt bu "mir ums Gelb geben, bag ich trinfe; ich will nur ju Bug burch-"bin geben." Aber Sibon geftattete ben Rinbern Berael ben Bug nicht burch feine Grange, fonbern fammelte all fein Bolf und gog aus, Israel entgegen in bie Buften, gen Jahja (Jachja), wo es jum Streit tam. Aber Bergel folug ibn mit ber Scharfe bes Schwertes und nahm fein Land ein, vom Arnon an bis an ben 3abbot, und bis an bas Reich ber Rinber Ammon, benn bie Grangen ber Rinber Ammon maren fefte. Und alle Stabte ber Amoriter, mit ben Dannern, Welbern und Rinbern, wurden berbannet, beraubt und alles Bieb bes Lanbes gur Beute, von Aroer an, bie am Ufer bes Baches Arnon liegt, und von ber Stadt am Baffer bis gen Sileab (b. l. an ber Gubfeite bes Jabbot). Aber bas Land ber Rinber Ammon wurde nicht bebrangt, feine ihrer Stabte am Jabbot, noch auf bem Gebirge, nach bem Gebote bes herrn. Aus biefer frubeften Beit ift bas obengenannte Gie-

²⁹ Ewald, Gefc. II. S. 210.

144 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 3.

geslieb, voll Spott gegen die Amoriter, so ftolze Krieger, die, turz zuvor Moabs Besieger, nun selbst völlig besiegt und wie von Beuer nach allen Seiten verzehrt sind (4. B. Mos. 21, 30: "Ihre herrlichkelt ist zu Nichte worben von hesbon bis gen Dibon, sie ist verstöret bis gen Nopha (Nobah, Richter 8, 11, ober Nosach) und Mebba" (Mabeba, d. i. gegen D. und N.) 11). Es ist aus frühester Belt, noch ebe hesbon, durch Ruben wieder aufgebaut, zur bedeutenden Stadt geworden war, die sie auch später blieb (f. 4. B. Mos. 33, 37).

Das Refultat biefes glangenben Giege zeigt fich in bem gro. Ben D'achbrud, ber feitbem in allen folgenden Ungaben auf ben Arnon ale Grange Doabe gelegt wird, bie mobin nun 36rael feine Lanbesgrange (ber Stammesantheil von Ruben) als bie verheißene ausbebnt; und wirklich fcheint Doab feinen Unfpruch auf Die Wieberbefignahme biefes feines fruber ibm gugeborigen Landesantheils gemacht ju haben. Gewiß mar bas bebrangt gewesene Doab (beffen befiegter Ronig nicht einmal mit Ramen genannt wirb), nicht ftart genug, gegen bas fiegreiche Berael bamals feine Unfpruche auf jenen eroberten Lanbesbefit gu erneuern. Dağ es folche noch aus gang frifcher Bergangenheit batte geltenb machen tonnen, bewelfet bie vorberrichend bleibenbe Benennung ber Chene am Mordoftenbe bes Tobten Meeres, an ber Oftfeite bes Jorban, bem Gefilbe Berichos (Arbot Jerico. Jofua 4, 13; 5, 10) gegenüber, welche, obwol fie viel meiter im Norben ber Moabiter - Grange am Arnon lag, boch vorjugemeife ben Ramen Arbot Moab, bas Gefilde Moab, beibehielt 12), weil Doab fo welt geherricht batte, ebe -es burch bie Amoriter verbrangt mar. Das frifche Anbenten an biefe frubere Ausbehnung ift in biefer Benennung unvertennbar; bie furge Usurpation biefer Begenb burch bie Amoriter hatte bie Bebeutung bes Mamens ju Dofe Beiten noch nicht geschmächt; aber lange nachbem ber Befit an Ruben und Gab übergegangen mar, fonnte er fich nicht wol erhalten; auch ift bie lette Ermabnung biefer Benennung im Buche Jofua bei ber bortigen Lanbesvertheilung (13, 32: bas ift, bas Doje ausgetheilt bat in bem Gefilbe Doab, jenfeit bes Jordans vor Bericho gegen ben Aufgang).

²⁵¹⁾ Ewald, Gesch. II. S. 212. 13) Hengstenberg, Die wichtigsten Abschu. des Bentatenchs. Th. I. 1842. Gesch. Bileams. S. 226, 230 bis 231; vergl. Ewald II. S. 217.

Es ift biefe Localitat ber Arbot Moab, ober ber fogenannten Gefilbe Doab, obwol fie gar nicht mehr beffelben Bolles Eigenthum maren, baburch von befonberer Bichtigfeit für jene Beit por bem Ginguge in Ranaan, weil bier nach ber Groberung gwifchen bem Arnon und Jabbot auf langere Beit ber Dittel. puntt ber Sauptthatigfeit 36raele concentrirt mar, inbem von ba aus 13) ber Rriegeszug gegen ben zweiten Umoriter-Ronig in Bafan wenigftens theilweife ausging und auch wieber jurudfehrte, in beffen Rabe ber Tilgungsverfuch Balate bes Moabiter - Ronigs burch ben Bluch Bileams fcheiterte und in Gegen umichlug; weil bafelbft bie zweite Befetgebung nach ber erften am Sinai, namlich bie im Gefilde Doab, flattfand (5. B. Dof. 1 u. f.), ber lette Rachezug Dofe gegen bie Dibianiter (4. B. Dof. 31, f. ob. G. 139) geführt murbe, Dofe felbft in beffen Dabe feinen Tob fant (5. B. Dof. 34), und von ba aus ber Durchgang burch ben Jorban enblich nach Ranaan Gingang verschaffte (Jofua 3).

Alfo, beißt es, nach bem Siege über Gibon wohnete 3ergel im Banbe ber Amoriter (4. B. Dof. 21, 31-35). Dofe fanbte nun Runbichafter gen Jaefer (gegen ben obern Jabbot gelegen, nach ber Grange ber Ummoniter ju und bes zweiten norblichern amoritifchen Ronigreiches in Bafan), und fie gewannen ihre Tochter und nahmen bie Amoriter ein, bie brinnen maren. Und manbten fich (wol gegen Morboft, bem Lanbe ber Ammoniter in Beft auswelchenb) und jogen binauf bes Weges gen Bafan. Da jog aus, ihnen entgegen, Dg ber Ronig ju Bafan, ju ftreiten mit alle feinem Bolfe gu Ebrei (fpater Abraa). Und fie ichlugen ihn und feine Sohne und alle fein Bolt, bie bag feiner überblieb, und nabmen bas Land ein (bie 60 feften Stabte u. f. m., 5. B. Dof. 3, 4-5, f. ob. G. 114). Danach jogen bie Rinder Bergel unb lagerten fich im Gefilde Doab, jenfeit bem Jorban gegen Jerico. Diefelben Befilbe werben anbermarte auch Gittim, b. i. Drt ber Afagien, genannt (4. B. Mof. 25, 1 und 33, 49, bie breite Gittim bes Befildes ber Moabiter).

Aus Jofna 12, 2 ergiebt fic, bag bie Amoriter-Berrichaft Sihons auch noch weiter norbwärts, über ben Jabbot hinaus, in bas Gebirgeland bis jum Meere Rinneroth (Galilaer-See) reichte; bie bes Amoriter-Ronigs von Bafan zu Ebrei und Afta-

¹³⁾ Bengftenberg a. a. D. G. 25.

Ritter Erbfnube XV.

roth, über biefe feine Sauptstäbte hinaus, über ben Berg Germon, b. i. jum Buge bes Libanon, über Salcha, über ganz Bafan und bis an die Granze Gefuri und Dachati (f. Gefuriter, oben G. 106) und bes halben Gileab.

Rein Bunber, bag nun bem ju bamaliger Beit feigen Ronige bes fo febr gefchmachten Reiches Doab, ber mit Ramen Balat, ein Gobn Bipore genannt wirb (4. B. Dof. 22, 23 u. 24), Die Dacht Joraels nach ben Thaten, Die es gethan, und ben Siegen über gween machtige Amortter-Ronige, von Arver am Bach Arnon bis an ben Berg Gion, bas ift ber Bermon (5. 9. Dof. 4, 47), bange machte. Mit ben Melteften ber Mibianiter vereint, bie ale achtes Birtenvolf ben Saufen Israele einem "Dofen" vergleichen, ber nun Alles auffreffen werbe, mas fie umgebe (4. B. Dof. 22, 4), und ftatt mit geruftetem Beere bem Beinbe tapfer entgegen zu treten, wendete er fich an bie Priefterfunfte bes berühm= teften fener Gogenbiener, an Bileam, einen nicht-ieraelitifchen, fprifden Propheten, ben Cobn Beor, gen Bethor, ber mohnete an ben Baffern bes Guphrat in Sprien (4. 9. Dof. 22, 5 u. 23, 7), und ließ ibn ift feine Refibeng, bie Stabt Doabs 14) (b. i. Ar Doab am Arnon, 22, 36), bolen, um bem Bolfe Berael gu fluchen (B. 6: benn es ift mir gu machtig, fagte er, ob iche fchlagen mochte und aus bem ganbe vertreiben; benn ich weiß, baß, welchen bu fegneft, ber ift gefegnet, und welchen bu berfluchft, ber ift verflucht). Die Erzählung, wie ber aus ber Ferne berbeigerufene, jum Fluche geneigte Geber, unverblendet von ben Bauberern Moabe, von ben wieberholten Branbopfern und ben foniglichen Ghren, die ibm fur ben Fluch burch Balat ju Theil merben follten, burch ben Beift Jebovahe, ben Berbeigungen ber Patriarchen-Belt gemäß, übermaltigt, ben beabfichtigten Fluch in Segen Beraels vermandeln muß, und fo ben Born ber Moabiter und Dibianiter auf fich malgt, nach Gefenius 15) Anficht "eine acht epifche, ber größten Dichter aller Beiten wurdige Darftellung," giebt zugleich einen tiefen Blid in bie bamaligen geiftigen Buftanbe ber beiben genannten, jumal ber moabitifchen Bolfer, an bie wir bier nur gu erinnern haben. Aber fie giebt noch mehr, inbem fie ale ein getreuefter Bericht auf bem Boben bortiger Begebenbeiten eine Sulle von geographia

²¹⁴) Gengstenberg a. a. D. S. 234. 15) Gefenius, in Jesalas Coms mentar. 1. Th. 2. S. 504.

fchen Thatfachen einschließt 16), beren merkwürdige innere Uesbereinstimmung ben historischen Busammenhang bes Besens ber Begebenheit besiegelt, und uns nach bem scharffinnigen und meissterhaften Commentar bes gelehrten Forschers auch über beren Loscalitäten Licht verbreitet, die bis jest nur von wenigen europäischen Beobachtern aufgesucht werden konnten (über Aroer, den Arnon, den Bach Nahaliel, Bamoth Baal Dibon, das Veld ber Bächter aus Pisgah, den Berg Nebo, den Berg Jeor, die Arbot Moab u. a, s. unten).

Für jest reicht die Bemerkung bin, baß die formliche Befigenahme ber von ben Amoritern eroberten einst moabitischen Landschaften, welche die schönften Beivelander enthielten und burch die beiden Stämme der Rinder Auben und Gab von Mofe erbeten ward, "weil sie fehr viel Bieh hatten und bas Land Jaeser und Gilead für bequeme Stätte für ihre heerben hielten (4. B. Mos. 32, 1)," noch keineswegs stattfand, ba ihnen ber Borwurf gemacht wurde, daß sie ihre Brüder in Streit ziehen laffen wollten, sie selbst aber hier verbleiben.

Denn nun traten beibe Stamme herzu und fagten: "wir wol"len hier nur Schafhurden bauen fur unser Wieh und Stadte für
"unfere Rinder; wir Manner aber wollen und ruften vorn an,
"vor die Rinder Ibrael, bis daß wir sie bringen an ihren Ort.
"Unsere Kinder sollen in den verschlossenen Stadten bleiben, um
"der Einwohner willen des Landes. Wir wollen nicht
"heimkehren, bis die Kinder Ibrael einnehmen ein jegliches sein
"Erbe" (4. B. Mos. 32, 6 und 16—18).

Sieraus ift flar, baß immer noch Infaffen in bem befiegten Lanbe blieben, bis zur völligen Besitznahme bes eroberten Gebiestes, burch die Gabiten im nörblichen, die Rubeniten im füb= lichen Theile (4. B. Mos. 32, 33—38), während ber halbe Stamm Manaffe, nämlich die Rinder Dachir, des Sohns Manaffe, gesnöthigt waren, mit dem Schwerte sich erft das Weideland Gilead von den Amoritern noch zu erfämpfen (ebend. V. 39).

Auch nach bem Uebergange Israels über ben Jordan blieben bie Bebben-mit ben frubern Gerren ber Dft-Jordanlander nicht aus 17); mas Balat gewollt, bas führte einer ber nachfolgenden-

¹⁶) Hengstenberg a. a. D. S. 4, 235 — 251; vergl. Ewald, Gesch. II. S. 215 — 217. ¹⁷) Gesenius, Gesch. bes Woodit. Bolis, in Besfalas Comment. I. Th. 2. S. 501 — 507.

Ronige Moabs, Eglon, aus (Richter 3, 12-30); er machte fich, burch Ueberfall in ber Balmenftabt Bericho, Borael faft zwei Jahrgebenbe hindurch ginebar, bie biefes fich burch einen Beiben wieber von biefer Schmach befrelte, und felbft eine Beit lang, wie fich bies aus bem Buche Ruth ergiebt, in ein freundlicheres Berbaltniß ju ben Moabitern feste, fo bag ibr Land ofter ein Afpl fur Bertriebene ober ausgewanderte Bebraer murbe. Aber fur bie Dauer blieb bies nicht: Saul, Davib und bie Ronige von Juba wie von 36rael hatten fortmabrend mechfelnbe, balb fiegreiche, balb nachthellige Rampfe mit ben Doabitern gu befteben, bie balb, wie unter bem fiegreichen Ronige Davib (2. Sam. 8, 2 u. 12; 23, 20), tributpflichtig gemacht wurben, und auch nach ber Theilung von Juba und 3erael ihren Tribut von bunberttaufend gammern und eben fo viel Bibbern ju gablen hatten (2. Ron. 1, 1; Bef. 16, 1), biefen bann aber mit Ababe Tobe (um bas 3. 897 v. Chr.) verweigerten, und bas Jahr barauf unter Ronig Joram wie unter Jeboas (feit 849 v. Chr.) fogar felbft bas Innere von Rangan burch Raubzuge beunruhigten. Bu ben Beiten Jefaias maren felbft bie Stabte bes amoritifchamoabitifden Bebietes wieber gang in Befit ber Mogbiter gerathen. Die Stamme Ruben und Gab maren icon burch bie Uebermacht ber Affpriet Phul, Tiglat Bilefer, Befab (772 b. Chr.) und burch Galmanaffar (741 v. Chr.) in bas Eril geführt, in ihre oftjorbanifchen Landschaften fonnten, wie bie Comiter in Juba, fo bie Moabiter auch bier in ihr altes Gebiet wieber einbringen; und manche ber Lanbereien und Ortichaften von Ruben, Gab und halb Manaffe, von benen nur unvolltommene Rachrichten aufbewahrt find (Reland, Pal. 582, 720, 735 u. a.), famen vielleicht nur auf furge Beit ober gar nicht in ihre Gemalt und blieben fortan nur ibealer Befit. Bie es mit fo manchen im Buche Jofua an 38rael vertheilten in ben Gauen ber Philiftaer, Thrier, Sibonler gelegenen Lanbichaften ber Fall mar, welche bie bebraifchen Stamme niemale bleibend befagen, fo auch wol bier im Oft = 3orbanlanbe, in welchem nur felten gunftige Momente fur 36rael erblubten.

Späterhin traten unter Rebucabnegar und ben Chalbaern sogar bie Moabiter als beren Gulfsvölfer auf (2. Ron. 24, 2), und nahmen selbst schabenfroben Antheil an bem Untergange ihres stammverwandten Brudervolfs (Ezechiel 25, 8—11). Ob sie baf-felbe Loos wie die Amoriter traf, die von Rebucadnegar, 5 Jahre nach ber Berftorung Jerusalems auf bem Juge nach Aeghpten, wie

Josephus fagt (Antiq. Jud. X. 9, 7), befriegt ober gar in bas Exil abgeführt wurben, unter Chrus aber mit gurudgefehrt fein follen, bleibt ungewiß.

Der Nationalhaß zwischen Debraern und Moabitern war aber herangewachsen und auf bas höchste gesteigert; schon in ber gehässigen Volksfage als unedler Nebensproß seines Stammes hatte er sich bei Gebraern Luft gemacht; bei ben Propheten jener Beiten artete er in ben vernichtendsten Flüchen gegen Moab aus; von Seiten ber Doabiter, außer ihren seindlichen Ueberfallen, auch in ftolzen Schmähungen und Prahlereien.

Der Prophet Umos weissagt ihnen ben Untergang wegen ihrer Grausamkeiten; Zephanja verkundet benselben zur Strafe für ihren hohn und die Schmähungen Israels; Jeremia wiedersholt die Ungludsbotschaft im Fluche Bileams; Jesaias eben so, und Ezechiel ftraft ihre Schabenfreude an dem Untergange Jusbas (25, 8—11).

Beiten für Ibrael, sagt Gesentus, durfte bie Unterjochung Moabs fehlen. Die scheinbare Annäherung beiber Bölker nach bem Exil, burch wechselseitige Heirathen, hatte keinen tiefern Grund, und wurde burch ben theokratischen Eifer eines Esra (Esra 9, 1; Nehem. 13, 1) bald wieder rudgängig gemacht. Im Maccabaischen Zeitalter wird der Moabiter kaum noch gedacht; Josephus nennt noch einmal zur Zeit des Alex. Jannaeus die Orte zwischen Arnon und Jabbof moabitische Städte (Antiq. XIII. 15); aber der Name des Bolks ist verschwunden und hat sich, wie derjenige der Coomiter, Midianiter, Ammoniter und and berer unter der Fluth der arabischen Bölker, der Sohne des Morgenlandes, verloren.

10. Die Ammoniter (Αμμανίται bei 3ofeph.).

Von gleicher Abstammung, gleichartiger Berdrangung ber Urbewohner an ber Oft-Jordan-Seite, nur in nordlichern Gauen als ihr fübliches Brubervolt, aber gleichfalls wie biefes von Umcritern bedrangt, theilt es mit ihm fehr verwandte Schicffale.

Israel berührte zwar anfangs ihre feste Stromesgranze, bie subwarts burch ben Jabbot bezeichnet mar, nicht (4. B. Mos. 21, 24), besetzte jedoch allerdings bie ben Amoritern entriffenen Länberstriche, welche biese zuvor, wie ben Moabitern im Guben, so auch ben Ammonitern im Norben, geraubt gehabt hatten.

Dies veranlaßte wol manche Streitigkeiten, gumal ba fich bie Rinber Jerael in ben nachften Beiten Jofuas und ben erften Jahrhunberten ber Richter bem Gogenbienft ihrer Rachbarn, ber Sprer, Sthonier, Philiftaer, ber Moabiter und fo auch ber Ammoniter (Richter 10, 6), fo wie ber Bermifchung mit ihren Tochtern, bingaben. Ammoniter fielen über bie Stamme Jeraele nicht nur auf ber Offfeite bes Jorban ber, und gertraten und gerfchlugen ihr Befisthum (B. 8-9), fonbern fie jogen auch über ben Jorban unb befehbeten Juba, Benfamin und Ephraim, und festen biefe Stamme in große Bebrangniß. Endlich aber ermannte fich bas bebraifche --Bolt bes Lanbes Gileab, ihren Gelbenanführer Jephthab an ber Spige, ber burch Gileab und Manaffe und burch Digpa (wol am Buge bes hermon gelegen, ber Gau von Banias und El Guleh) hindurchzog, gegen bie Rinber Ummon (ebenb. 11, 29). "Und "Bephthah folug fie von Aroer an (bas norbliche Aroer, nicht "bas fubliche am Arnon, fonbern bas an ben obern Quellen bes "Jabbof gelegene, nabe Rabbath Ammon, bie Sauptftabt ber "Ammoniter), bis man tommt gen Minnith, zwanzig Stabte, "und bie Abel-Reramim (Blan ber Beinberge?), eine febr "große Schlacht. Und wurden alfo gebemuthigt bie Rinber Um-"mon von ben Rinbern 36rael" (B. 33).

Ihren liebermuth bei einem neuen Einfall in Sileab, gegen die Stadt Jahos, die sie grausamlich bedrohten, züchtigte Saul, der durch seinen Sieg über Nahas, den Ammoniter König, sich damals seine eigne Anerkennung zum Könige erkämpste (1. Sam. 12); Nißhandlungen an des Königs David Sendboten, die dieser nach Rahas Tode an bessen Sohn, den jungen König Hanon (2. B. Sam. Kap. 10—12) von Ammon, zum Beileid und zur Tröstung geschickt hatte, sührten einen surchtbaren Rachefrieg herbei, von dessen Berderben auch die zahlreichen Hülfstruppen der Sprer unter Hadad Eser, welche dem Ammoniter-König zueilten, nicht erretten konnten. Nach blutigen Schlachten wurde die Hauptstadt Hanons, Rabba (Rabbath Ammon), Jahre lang belagert, endslich erobert, dem Könige die Krone vom Haupte gerissen, alle Beute der Städte Ammons entführt und ihre Bewohner grausamlich umgebracht.

Meuen-Empörungen folgten neue Unterjochungen; berfelbe Mationalhaß entflammte fie, wie Moab, gegen Israel; fie fochten unter Nebucabnezar gegen Juda, und nach dem Exil verschworen fie fich auch gegen die neuen Mauern Jerusalems; benn schon bas Gebot Mose (5. B. Mos. 22, 3: "Die Ammoniter und Moabiter "follen nicht in die Gemeine bes herrn kommen, auch nach bem "zehenden Glieb, sondern fie sollen nimmermehr hinein kommen"), brachte fie dazu; wenn schon einzelne ber Israeliten, selbst Salomo, dieses Gebot übertraten und mit ammonitischen Weibern sich versbanden.

Unter Untiochus Cpiphanes, bem fprifchen Ronig, ber burch seine Tyrannei und Schandung bes Tempels in Jerusalem fich verhaßt machte, fanben bie Ummoniter, ale feine Belferehelfer, bie lette Belegenheit, ihre Rache an ben Juben auszuuben, ju einer Beit, ba fie in ihrer Beimath icon große Berlufte burch beffen Bater Untiodus III., ben Großen, erlitten hatten, ber ibre Sauptftadt Rabbath Ammon (Polyb. Hist. V. 57) erobert und gefchleift batte, bie fpater ale Philabelphia erneuert marb. Dit bem Sasmonaer Mattathias, ber gegen Untiochus Epiphanes, tury por beffen Tobe, nebft feinem helbenmuthigen Gobne Budas Maffabaus, auftrat, und eine neue fiegreiche Mera in Bergel berbeiführte, blieben bie Ummoniter aus bem meftjorbanifchen Gebiete verbrangt, und im oftjorbanifchen verfcwand ibr Rame, wie ber ihres Brudervolfes, unter ben Benennungen ber Der Cultus ibres Lanbesgoben Molech (Moloch) batte noch mehr Ginflug ale ber bes Ramofch ber Doabiter auf weftjorbanifchen Boben gewonnen

Dach biefer Ueberficht ber außerhalb Ranaan wohnenben, baffelbe umgrangenden nicht - tanganitifden Bolferftamme bliebe noch bas einzige Bolt ber Philiftaer in abnlicher Beziehung bier vorzuführen übrig; aber ba biefes gang außerhalb aller Berbaltniffe gu ben vorhergenannten continentalen Bolfern ftebt, gle maritimes, eingewandertes, nur bie fubmeftliche Ruftenftrede unter febr eigenthumlichen Berbaltniffen beberrichenbes Bolt, mit eigner Gefchichte, mit Gelbftandigfeit eine Beit lang hervortritt, und bann eben fo wieder verfchwindet, bas Berftanbnig feiner Schidfale und Einwirtungen auf Palaftina aber gang an feine bestimmten Loca-Litaten gefnupft ift, ohne bie jene unverftandlich fein murben, fo wird erft weiter unten bei ber Geftabewelt Balaftinas von ihnen fpeciell die Rebe fein tonnen, und fo geben wir nach erschopfenber Orientirung in ber ethnographischen Borhalle nun gu ben fpeciellften-geographifchen und naturlichen Berhaltniffen bes Binnenlandes bon Balaftina felbft über.

§. 4.

Erfte Abtheilung.

Die große Einsenkung des Jordanlandes, das Stromspstem und Stromgebiet des Jordan.

Da uns bas Characteriftische dieser merkwürdigen, bem ganzen Palästina fein eigenthümliches Gepräge gebenden Naturform schon aus obigem im Allgemeinen hinreichend bekannt, so geben wir sogleich zur speciellsten Kenntnis ihrer besondern Verhältnisse über, die sich in die drei Sauptstufen des gemischten Stromspftems, in die obere, mittlere und untere Stufe, natürlich zerlegen.

Erftes Rapitel.

I. Die obere Stufe des Jordanlaufes, von den Quellen im Gebirgslande des Libanon bis zu dem Wasser Merom oder See El Huleh.

Am Sübgehänge bes öftlichen Libanon (Anti-Libanon, ober richtiger Anti-Libanus, Ptol. V. 15, 8 u. a.), ber in zwei hohen Vorgebirgen, in Oft über Damaskus, in S.W. über Hasbeya abfällt, liegt zwischen biesen beiden ein britter mehr isolirter Vorberg gegen ben Süben, ber von jeher als die Nordsgränze des Landes Israel betrachtet wurde, ber majestätische Hermon (5. B. Mos. 4, 48; 3, 9), der bei den Sidoniern Birion, bei den Amoritern Senir hieß, was so viel als Banzer, Brustwehr, Verschanzung bezeichnet. Auch wurden Theile seines Gebirgsspstems mit den Namen Sion und Hor bezeichnet (4. B. Mos. 34, 8). Seine beschneiten höhen, die schon zu Saslomos (Sprüche 25, 13) wie zu Hieronymus Zeiten (Onom. v. Aermon) im heißen Sommer die Bewohner des Tiesslandes, Berusalem, wie Aprus und Sidon, mit dem Luxusartisel des

¹⁾ Rofenmuller, Bibl. Alterthf. I. 2. G. 235.

Sonees verfaben, nennt Abulfeba, ber an ihrem guge einbeimifch mar, emige Soneehoben (nive immortali opertus) 2); noch heute ift ber gaftliche Brauch bei Juben in Basbena geblieben, ihren Gaften frifchen Schneetrunt vom Scheich-Gipfel ju rei-Diefe Schneehoben find es, welche ben vielen Quellftromen bes Jorban bie Saupinahrung geben, welche an feinen Weft = unb Subgebangen über und unter ber Erbe bem gemeinfamen Sauptfrome bon Balaftina queilen. Die Stellen bei Jofua, Die burch b. Raumer (Bal. 236, Rot. 307) fcon trefflich erlautert find, jumal Jof. 13, 5, wo es beißt: ber gange Libanon, von Baal Sab (n. v. Maumer vom Panium, ober bem Gubenbe, ober vielleicht noch eber 3) von Sasbeha an) bis man tommt gen Samath, zeigen, bag bas beutige Schneehaupt bes Dichebel es Scheifh (b. i. Bebirgshaupt) mit feinem fublichen Auslanfer, bem Dichebel Beifch, wie fie zuerft Geegen und Burd. harbt gu Anfange unfere Jahrhunberte fennen lernten, in ber That bem Bermon ber mofaifchen Belt ber Lage nach volltommen entiprechen.

Theile ben beiben genannten reifenben Forichern und erften Entbedern biefer Gegenben, theils ihren fpatern Machfolgern, verbanten wir um vieles befriedigenbere Angaben über biefe Quellgebiete bes Sauptftromes, in fo weit jene möglich find auf einem Boben bes Drients, ber fich noch teiner europaifchen (trigonometrifden) ganbesaufnahme zu erfreuen gehabt bat.

Bwifden bem Bermon und Anti-Libanon von Badbeha (Dichebel es Scheifh, ber Schechberg ber Araber) entfpringt ber langfte, weftliche Urm bes Jorban, ber Rabr Sasbany (nabe unter 331/2° M.Br.), welchen Geegen, wenn auch nicht querft, benn icon Fürrer von Gaimenborf im 3. 1566, ber burch einen Theil biefes Thals reifte, mar, wie Robinfon 4) nachweift, berfelben Deinung, boch mit größter Beftimmtheit (im Januar 1806) 5) neuerlich als nördlichften und mafferreichfen Quellarm bes Jorban anerfannte, obwol berfelbe weber im boben Alterthum noch in der neuern Beit als folcher genannt worben mar. Burdharbt, ber ben Lauf biefes Gebirgsftroms birect von Morb gegen Gub genauer von feiner Quelle bis gegen

^{*)} Abulfedae Tabul. Syr. ed. Koehler. p. 96. Not. 96.

²⁾ Reil, Commentar 3. Buch Josua gu XI, 16 — 23, S. 213.
2) Robinson, Bal. III. 2. S. 621. Rot. 2.
3) v. Jach, Mon. Corr. XYIII. 1808; Brief, Acre, 1806. G. 340 - 344.

beffen Eintritt in die Ebene bes El huleh- Sees verfolgte (10. Oct. 1810) 6), bestätigte diese Entbedung, und sching bann, wie Seeten, gegen Oft sich wendend am Sübsuß bes Hermon seinen Weg zur berühmteren Jordan- Quelle von Banias (Bansias bei Burch), bem Paneas (Caesarea Philippi), ein, die als die Grotte des Pan von Herodes, dem Caesar Augustus zu Cheren, mit einem Tempel geschmuckt, auch dem Flav. Josephus wohl bekannt war (Antiq. XV. 10, 3). Daß hier die Quelle des Jordan unter dem überhangenden Fels an der Wurzel der Außensseite des Berges entspringe, wiederholt er noch an zwei andern Stellen (Antiq. V. 1, 22 und Bell. Jud. I. 21, 23), wo er noch hinzusügt, daß die Naphthaliten Besit vom obern Galilaea bis zum Libanon genommen und bis zu den Quellen des Jorsban, welche aus dem Berge hervorbrechen.

Sebirge bes hermon die Bergwaffer hervor, wo eine buntle Grotte mit ungemeffenem Absturz niedergeht und zu weitern Bafferbehaltern bes Kaltsteingebirges führen follte, aus denen unterhalb aus bem Fuße bes hermon die Quellwaffer des Jordan hervortreten. Diese ganze Segend mar, sammt ber benachbarten Waldumgebung und bent barüber emporragenden Berggipfel, im hohen Alterthum ein Beiligthum des Beschützers der Wälder und der heerden, des Ban, dem die Localität auch wol ihren ursprünglichen, bis heute erhaltenen, wenn auch veränderten, Namen verbanfte.

Nach biesen Stellen ift kein Zweisel an der Identität der Angaben über diese berühmteste Jordanquelle der ältesten und der neuesten Zeit, in den Augen der bort Einheimischen; aber Josephus spricht noch von einer andern Localität, der Phiala (Bell. Jud. III. 10, 7), ostwärts von Paneas, die er für die wahre Quelle des Jordan ansieht, und an vier andern Stellen von den geringern oder kleinern Quellen (klassoonen Toposinov ren nyme) des Jordan, die er in Berbindung bringt mit den Orten Dan und der Ausstellung des goldnen Kalbes. Ueber beide Angaben blieb man lange unsicher, und es mußten vielfache Zweissel und Deutungen entstehen, so lange man die mannichfaltigen Terrainverhältnisse jener reichentsalteten, reichbewässerten Landschaft

^{*)} J. L. Burckhardt, Trav. in Syria and the Holy Land. Lond. 1822. 4. p. 30 - 37; beutiche Uebersehung mit Anmertungen von Gefenius. Weimar, 1823. Th. I. S. 82 - 93.

Stromgebiet bes Jorban; fein Biegenland. 155

nicht in ihrem ganzen Umfange kennen gelernt hatte, was nur erft burch viele wiederholte Forschungen auf ben verschiedenften Wegen möglich war. Selbst ber genaue Burdharbt?) hatte jene Gegend auf eine höchst schätbare Weise untersucht, aber boch nur thellsweise kennen gelernt, auf seinem schon genannten Gebirgswege von Rord her aus bem hasbena-Thale nach Banias, und bei seinem nördlichen Rudwege von Banias an der Ofiseite des Listanon nach Damastus, im Octob. 1810, wie auf seiner zweisten südlichern Passage von Damastus, im Juni 1812, über Kannentra und den Birket Nesah, den er irrig für den See Phiala hielt 3), nach der Jakobsbrücke zu, unterhalb des El huleh-Sees.

Auf diesen doppelten, aber immer mehr ober weniger veransberten und von haupt= auf Rebenstraßen abweichenden Wegen folgten ihm vorzüglich, und mit vielen neuen Thatsachen bereischernd, Bankes, Irby und Mangles) 1818, Budingham, v. Schubert 1837 10), und blesen neuerlich insbesondere Capt. Seymonds und Robe (1840) 11), und die nordamerifanischen Missionare S. Wolcott und W. M. Thomson (1843) 12), desnen wir vorzüglich hier die genauesten Angaben verbanken, so wie zulest noch der sein beobachtende I. Wilson 1843 und 1844, bessen Werk uns so eben erst zusommt 13).

Baffen wir in Folgenbem das Refultat ber fo eigenthumlichen Biegenlandschaft bes Jordan mit allen feinen bisber befannt geworbenen Berzweigungen bis zum Einfluß in ben El huleh zusammen, indem wir überall die Erforscher auf ihren Kreuz- und Querzügen begleiten, wodurch wir die einzig mögliche und richtigfte Anschauung selbst von biesen in hinsicht ihrer Natur wie ihrer Geschichten so merkwürdigen Gauen gewinnen konnen.

[&]quot;) Burckhardt, Trav. p. 43; bei Gesenius 1. S. 98.

p. 311-316; bei Gesenius II. S. 549-552.

") Irby and Mangles, Tr. p. 285-291.

") v. Schubert, Reise III. S. 260 bis 270.

") El. Smith und W. Wolcott, in Biblioth. Sacra ed. b. E. Robinson. New-York, 1843. p. 11-15.

") W. M. Thomson, The Sources of the Jordan, the lake el Hûleh and the adjacent Country, with Notes b. E. Robinson, in Bibl. Sacra Vol. III. 1846. p. 184-214.

"] J. Wilson, The Lands of the Bible. Edinburgh 1847. 8. Vol. II. p. 111-325.

156 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

Erläuterung 1.

Das Wiegenland bes Jordan mit seinen Quellen bis jum Gee El Huleh.

1. Das Gebirgefoftem bes hermon, Dichebel es Scheith ober bes füblichen Anti-Libanon; mit bem Dichebel Safeb und Dichebel Beifch.

Bon ber Centralgruppe bes hermon (Aermon, wie ibn Dieronhmus 14) von feinem bebraifchen Lebrer nennen bort, ber fagte, bag er Baneas überrage), ber bier Alles überragt, gebt bie gange Drientirung ber Lanbichaft aus, weshalb es gu bebauern ift, bag noch Diemand feinen Gipfel felbft erftiegen bat, ber unter bem gemeinfamen Mamen bes Dichebel es Scheith, ber Schech. berg, gwar von allen Borubergiebenben wegen feiner majeftatifchen Bobe bewundert, burch Ruffegger 15) vom Sabor aus, mo er boch beffen bochfte Ruppen nicht feben tonnte, auf 9500 Buß Par. Bobe gefcatt wurde, aber fonft noch nicht gemeffen ift. Bom Aabor aus über Die fcone Gbene Arb el Bamma und bas Rorbufer bes Tiberlas. Sees erblicte er ibn (am 21. Dec. 1838), beffen prachtvolle Gubfeite, bie bis gur hochebene an feinem Buge mit Soner bebedt mar (bier Dichebel et Teltich, richtiger Dicat Afchalgat 16), bei Shrern Tur Talga, b. l. Schneeberg genannt), in ber Richtung gegen R.R.D., mo er in Uchtblenbenber Beftalt boch in ben flaren blauen Simmel emporragte. Den bisberigen Reifenben von blefer G. und G.B.-Geite zeigte fich immer nur ein Gipfel bes Bermon, ba er nach Bolcott, ber ibn von verschiebenen Seiten fennen lernte, boch zwei Sauptgipfel haben foll, beffen norblicher mit bem Ramen Bint Dichebeil belegt wirb. Auch Robinson fab vom Sabor 17) nur einen Bipfel, ba beide Bipfel, bie von anbermarts fich zeigen, von ba gegen R.D. nur wie in eine große Byramibe, jufammentreten, aus welchem Umftande er fich, wie fcon Bocode gethan, bie Pluralform erflärt, bie ber Ganger alfo nicht ohne Renntnig von einem anbern Stanbpuntte aus gebraucht bat (Bfalm

Onomastic. s. v. Aermon; G. Robinfon, Bal. III. 2. S. 625.
 Ruffegger, R. in Bal. B. III. 1847. S. 130.
 Abulfedae
 Tab. Syr. ed. Koehler. Lips. 1766. 4. p. 18, Not. 78; Robins fon, Bal. III. 2. S. 625.
 Robinfon, Bal. III. S. 457; Bibl. Sacra 1843. p. 13; Abulf. Tab. Syr. ed. Koehler. p. 18, Not. 78.

42, 7: mein Gott, betrübt ift meine Seele in mir; barum gebente ich an bich, aus bem Lande am Jordan und hermonim (Hermonites) — ftatt bes einzelnen hermon). Diese Doppelegipfel erblickte auch 3. Wilson 18), als er von Safeb burch die Schlucht bes Wadi Faram jur Subwestede bes El Guleh herabestieg; er hat bavon eine Zeichnung gegeben.

Um vieles naber gerudt ift man am Norbenbe bes Tiberias-Sees, um bie gange Bebirgegruppe, welcher ber Bermon angebort, ju überschauen, und boch nicht ju nabe, fo bag ber guß, wie an ben Jorbanquellen felbft, bie Gipfel verbedte. Ginen trefflichen Standpunft bot bas bobe Blateau von Benit, eine balbe Stunde in R.D. von ber befannten Stadt Safed, Die felbft icon an 3000 Bug in R.W. über bem Spiegel bes El Buleb erhaben liegt, gur Ueberficht bar 19). Man fab gegen D.D. bas auf ber Belsbobe gelegene Caftell von Banias, und zweimal fo fern als biefes thurmte fich noch ber bobe Gipfel bes Dichebel es Cheifb empor in feiner gangen Majeftat, mit feinen langen, ichmalen Gletichern, Die wie Schneeftreifen fich unterhalb einer Gisfrone noch tiefer binabfentten und in ber Conne flimmerten (am 21ften Juni 1838; es ift bas einzige mal, bag bier Gleticher ermabnt werben; ein Umftanb, ber wol genauerer Untersuchung beburfte). Die ungemeine Rlarbeit bes himmels geftattete bamale beutliche Einficht in bie machtige Gruppe bes Libanon, Die bier in ibrer Rormalrichtung von G.B. gegen M.D., und ihrer bop= pelten Rette, bes Libanon in 20. unb bes Antilibanon und Germon in D., fich zeigte, gefdieben burch bas febr lange Sochthal (bel Baalbet - 3591 Tug Par. ub. b. D. nach v. Schubert) 20) von Betaa (Coelefpria), welches ber größte Theil bes Litanb-Fluffes in gleicher Richtung gegen G.B. binabfturgt, ein Barallelismus von Langenthal und Seitenketten in Weft und Dft, ber bier einen, weiten Blid gegen R.D. geftattet. welt ber befruchtenbe Thau bes Bermon, ber in feiner unmittelbaren Rabe febr mertbar fich in ber berrlichen faftig grunen Umfleibung von Biefen, Gaaten und Balbern bemabrt, auch in bie Ferne wirft, ift fur bie Begenwart noch nicht Begenftanb ber Untersuchung gemefen; wenn Pfalm 133, 3 gefagt

¹⁶⁾ J. Wilson, The Lands of the Bible. Vol. H. p. 161.

^{1&}quot;) C. Robinson III. 2. S. 608, 2") Dr. Steinheil, Gobenmeffungen auf v. Schuberte Reife. Bapr. Gel. Ang. 1840. Rr. 47. Marg E. 382.

158 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

ift, wie ber Thau vom hermon herabsteigt auf Bion, so verheißt baselbst ber herr Segen und Leben immer und ewiglich. Es
ist damit nur ein Gleichniß gegeben, und damit schwerlich gemeint,
daß der Than vom hermon bis nach Jerusalem niedersalle; benn
schon im 5. B. Mos. 4, 48 (vergl. 3, 9) haben auch die Berge bes
hermon den Namen Bion, auf welche natürlich der Thau zunächst niederfallen muß, und ihnen ihr herrliches Gewand und ihre
Fruchtbarkeit und Lieblichkeit giebt.

Der Anti-Libanon, ober Dichebel eft Shartie bier genannt (o. i. ber Oft-Berg), theilt fich etwa in ber Breite von Damastus, bas an seinem Oftsuse liegt, und nicht fern oberhalb bes Bergortes Rasbena, ber an seinem Bestsuse steht, in zwei etwas auseinander laufende Gebirgsruden, zwischen benen bas bobe Gebirgsthal Wabi et Teim im volltommenen Paralle. lismus mit jenem Längenthale bes Litany, nur etwas weiter in S.D. abstehend, dieselbe Normalbireetion wie jenes gen S.W. verfolgt. In seinem obern Theile liegt Rasbena, im untern Theile hasbena.

Der öftliche biefer beiben Gebirgeruden, welcher in berfelben Normalrichtung, wie das ganze Spftem gegen S.B. ftreicht, ift die eigentliche Berlangerung bes Anti-Libanon, ber eigentliche Dichebel es Scheifh, ber zwischen Rascheha und hasbeha am hochsten emporsteigt, und nach Einigen selbst ben Dichebel Sanin, ben hochsten Gipfel bes Libanon, noch an Gohe übertreffen soll (9500' nach Ruff.). Er soll, wie gesagt, mit ewigem Schnee und Eisstreifen bebedt sein.

Sudwarts von hasbena nimmt die Gobe biefer Reite, welche eben hier von ber Subseite als hermon hervortritt, mehr und mehr gegen B.S.B. an hobe ab, bis ber Wabi et Telm, ber nun vom hasbany=Arme bes Jordan in seinem mit dem Litany parallelen Tiefthale burchströmt wird, in N.B. von Banias, kaum eine Stunde fern von ihm, sich eröffnet und in die vorliegende Gbene von El huleh ausbreitet, wohinwarts auch der Jordanarm von hasbena seinen Lauf in gleicher Normalrichtung gegen Sub bis zu bessen Wasserbeden fortsett.

Der westliche jener beiben auseinander laufenden Gebirgeruden bes Anti-Libanon, an der Westseite bes Babi et Teim, der sich oberhalb Rafbeha vom Dichebel es Scheith abzweigt, nimmt eine mehr west füd westliche Richtung an, ift weit niedriger, lang gestrecter; er fährt in feiner Begränzung bes Litany-Parallel-

thales an beffen Guboftfeite fort, ben Sasbany-Arm von jenem fdeibenb, ohne einen befonbers daracteriftifchen Damen (an einer Stelle beißt er Arbel, f. unten) ju tragen. In S.B. von Gasbena fceint er fich, wo ber Litann feine milbeften Durchbruche burch die fühmeftliche Libanon-Rette zeigt, mit bobern Rlippen und wilbern Borfprungen bemfelben Libanon enger anguschliegen, fo bağ bier für bas untere Thal bes Litany, bas auf allen frubern Rarten, felbft ber Robinfonfchen, nur irrig und bovotbetifch eingezeichnet war, und bas wir erft burch Major Robe's Aufnahme (1843) etwas genauer tennen lernten 21), nur noch ein enger Solund zwiften fenfrechten Belfen übrig bleibt, ben ber Strom in vielen Bidgadlaufen, aber gegen M.W. fich wenbenb, gen Thrus bin gum Deere burchbricht, mabrent ber Jorban-Arm von hasbany von jenem gegen G.D. bivergirend jener Felswildniß gegen bas Binnenland ausweicht, und birect gegen Gub bie Rormalbirection ber großen Jorbaneinfentung fcon vom oberften Quellarme aus bezeichnet.

Mit biefem boppelt und breifach wieberholten Durchbruch bes Litany in einer eigenthumlichen Localitat, Die auf eine Berwerfung ber Gebirgejuge bingubeuten icheint (Changement de direction du Liban et Anti-Liban bei C. de Bertou) 22), hat ber bobe Libanon ober bie Befttette bes Barallelfhitems auch Die Enbichaft ihrer alpinen Sohe erreicht. Aber ale breiter, boch mehr niebriger Bergftrich fest baffelbe noch weit gegen Gfi= ben in Morb-Balilaa fort, bas Beden bes El Guleh- Sees gegen Beft begrangent. Bu bebeutenber Gobe, ofter mit Blateauruden bis ju 3000 gug, erhebt es fich, g. B. um Gunin, Benit unb Safeb, Dichebel Gafeb genannt, und fällt gulest in gleicher Breite mit bem Gubenbe bes Gees von Tiberias jabe ab in ben Bergen von Nazaret, als nörbliche Band ber Ebene Esbre-Ion, mit melder nun erft bas Gefammefoftem bes Libanon fein Cube erreicht.

Auch von ber G.D. = Seite bes bochften Theile bes Diche= bel es Scheith endet berfelbe nicht ploglich in einer Cbene, fonbern ein niehriger, boch immer noch bergiger und mit breiten Ruden wehfeinber breiter Borfprung bilbet feine bobe Fort-

¹¹⁾ E. Robinson, in Bibl. Sacra. New-York 1843. p. 14, nebft Sattenfflate Country around the Sources of the Jordan.

²⁷) C. de Bertou, Mémoire sur la depression etc., in Bulletin de la Soc. G. de Paris 1839. T. XII. p. 140.

160 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

febung mehr birect gegen Gub, eben fo bas Beden und ben See El Buleb gegen Dften einschließenb, wie ber Dicebel Safeb gegen Beft. Diefer Bobengug, ben Burdbarbt in felner gangen Ausbehnung burdmanberte, beißt nach ihm Dichebel Delfc (Diftrict Stich el Garra auf Geegens Rarte) 23). Er wird von ber fuboftlich ibm angrangenben Cochebene Dicho-Ians (Gaulanitis) burch einen eine Stunde breiten Strid fteinigen Lanbes abgefondert, Bar Gggath genannt, in melchem bie Araber oft ibre Buflucht vor ben Erpreffungen ber Daicas fuchen. Diefer Dichebel Beifd bebnt fich eben fo welt fubmarte mie ber Dicebel Gafeb auf ber Beftfeite (mas fcon Abulfeba genau bezeichnete) 24), fo auf ber Oftfeite bes El Buleb bis über bas Norbenbe bes Gees von Tibertas aus, mo ber Tell el Faras (31/4 Stunden in Mord von Sheriat, ober Bieromar, ober 3 Stunden nordlich von ber Station git ober Beit), als beffen lette fubliche Bobe fich erhebt, von ber an nun ein 8 Stunden breiter, tiefergelegener Lanbftrich bom Cheriat burchftrömt wird.

Dies ift die Gochplatte, die gegen B. zum Tiberias- See in steilen Abhängen bei Feil und Alabe nördlich von Om Reis abfällt, mit welcher das offene Dicholan (Gaulanitis) im Norden sein Ende erreicht, und sudwarts die Landschaft Bafan (Batanaea) ihren Anfang nimmt. Diesen Anfang des südlichen batanäischen offenen Berglandes bezeichnen die süblichern Retten Wostpe, und noch südlicher El Abschlun, bei welchen Burdspardt bemerkt, daß es ganz irrig sel, wenn die Kartenzeichnung biese mit der nördlichern bes Dschebel heisch in Verdindung setze. Da wir noch wenig genaue Messungen, die weiter unten, wo sie vorhanden, angegeben sein werden, besichen, so fügen wir hier wesnigstens die geschätzten Göhen einiger Hauptpunkte bet, wie sie das bergmännisch geübte Auge unsers Freundes Ausseger?) gegeben hat:

²³⁾ Burckhardt, Trav. p. 287, bei Gefenins 441, 448 — 449.
24) Abulf. Tab. Syr. ed. Koehler. p. 163.
25) Die berichtigh Beichnung f. auf Berghans und Rieperts Rarten.
26) Ruffegger R. III. S. 211 — 217.

bar, alfo wol ber hermon 8500 F. 6000 F.

Wir hatten hiermit genau bas gange Gebirgefpftem bes bermon ober fublichen Dichebel es Scheich umgrangt, von welchem nun bie verschiebnen gegen Gub abfließenben Wafferabern bes Jorbanspftems fich bestimmter in ihrer rabienartigen concentrischen Entwidelung zu bem gemeinsamen Tiefthale bes El huleh und bes Jorban bis zum Tiberias-See verfolgen laffen.

2. Die Oftseite bes hermon-Spfteme mit ben zwei haupt-Raxawanenstragen, ber nördlichen und fublichen, von Banias nach Damastus; nach Burdharbt und v. Schubert.

Aber auch die öftliche Seite dieses Gebirgöspftems gegen Dicolan und bas nördlichere Damastus hin erhielt burch Burdhardts Angaben eine bestimmtere plastische Gestaltung. Einen Sauptpunkt für die Orientirung bildet hier die Station Kannentra (vielleicht Canatha ber Alten), welche auf der großen Karawanenroute vom nördlichen Tiberias-See gegen R.D. nach Damastus in ein paar Stunden Entsernung oftsüdöstlich von Bantas liegt, der Sitz eines Aga ist und, auf dem Rücken jenes Dichebel heisch gelegen, der ganzen Gebirgslandschaft sudwarts des hohen hermon den Disstrictsnamen El Kannehtra giebt.

Bwei 27) Hauptstraßen find es, bie von Banias an bem Oftgehange bes hermon und Anti-Libanon-Spftems nach Damastus führen. Eine sublichere über Ranneptra und Safa, welche von allen Bilger-Rarawanen, bie von Jerusalem nach Damast und Aleppo geben, genommen wird, aber für fleinere Reisegefellschaften ben Incursionen ber arabischen Beduinen mehr ausgesetzt ift; die zweite, eine nördlichere, welche sich mehr zwischen ben Borbergen ber Gebirgstetten selbst hält. Ueber beibe giebt Burchardt Aufschluß, ba er die nördliche auf dem hinwege nach Damastus nahm, die subliche auf bem Kuchwege, zwei Jahre später, von Damastus zum Alberias-See.

1) Die nordliche Strafe. Bon Banias führte fie in bret Tagereifen (vom 15. -17. October) nach Damastus. Aus

²⁷⁾ Burckhardt, Trav. p. 43-47; Gefenius I. S. 97-102. Ritter Erdfunde XV.

men von einem Dutend unbefannter Dorfer genannt. —
Der zweite Tagemarich (16. Oct.) führte nach brei Biertelftunden zu bem Dorfe Debichel, von 3 bis 4 chriftlichen gamilien, übrigens von Drufen bewohnt, die hier zum Theil fich zu ben Chriften halten, zum Theil, zumal wenn fie mit Damastus in Verbindung fteben, zu ben Mohammebanern, und ihre Fa-

gebehnt fein, mit Mauern und Bogen), Enguby, Sauarit, Rleile, Emteile, Defcherefe, Bar, Katlube im BabiAfat, Rfeire, Rafua, Beit el Beret. Auch wurden ihm bie Ra-

²⁸⁾ Gesenius I. S. 98. 29) v. Schubert, Reise im Morgeni. III. S. 119; s. Gesenius Rote b. Burckhardt I. p. 99.

sten im Ramadan mithalten, also selbst wie ihr Drusen-Oberhaupt ber Emir Beschir auf bem Libanon ben Mantel nach bem Winde hängen, der zwar auch seinen lateinischen Beichtvater im Sause hält, aber zugleich zu Damaskus die Moscheen besucht. Das Dorf liegt auf einer kleinen Ebene auf bedeutender Berghöbe, die jedoch anbaufähig ift, und auch in weiterer Ausbehnung ihre Duellen hat. Nach einer Stunde Weges wurde die größte Sohe des Bergs passirt, der hier theils Kalkfels zeigt, theils eine po-rose Aufa, die weicher als tiefenige in der El Guleh-Ebene ist. Eichenholz ift hier vorherrschender Baumwuchs, und ein Obstedum, Khuth ed-btb, b. i. Bärenpflaume, genannt, dessen Frucht sehr erfrischend ist.

Fünfviertelstunden weiter gegen R.D. kam man zum Beit el Dichanne (d. h. haus des Paradieses), in einem engen Wabi, zu einer Stelle wo sich das Thal ein wenig erweitert, an deffen westlicher Seite mehrere Grabhöhlen in ben Rreidesels eingehauen sind; nut eine Biertelstunde weiter ift die reichliche Quelle, nach jenem Ain Beit el Dichanne genannt, welche eine Mühle treibt, von der man nach einer halben Stunde Weges gegen Oft den Ruß bes Berges erreicht.

Bon bier mandte fich ber Weg gegen D.M.D., rechts mit ber offenen Landichaft (Dicholan), Die an Sauran grangt, linfe mit bet Bebirgetette bes Geifch, ju beffen gugen bie Reife ben übri= gen Theil bes Tages fortgefest murbe, 31, Stunden weit, bis gum Dorfe Rfer - Sauar; auf beffen öftlichem Gebange aber liegen bie Dorfer Spra, Um-Eficara, Durbul, Derna und Ralagt el Dichenbel. Auf biefem Bege furg por bem Dorfe gur Linten belegt man einen 20 Fuß langen Baufen von Steinen, ber 2 Buß boch und 3 Fuß breit ift, mit bem Namen Rober Mimrub (Grab Mim= tobs). Bu Bocode's 30) Beit, ber von Damastus bis bierber reifete, um bies Monument tennen gu lernen, icheinen noch einige tempelartige Mauern, 15 Bug in Quabrat, bafelbft geftanben gu haben. Un jedem Ende fteht noch ein großer Stein, bas gange idien Burdbarbt von anbern turfifchen Grabern nicht verfchieben ju fein. Rechte von ber Strafe, 1 % Stunben fern vom Dorfe, liegt Safa (mit Ghaptata, follte es Babaetha bes Theophanes 31) fein? in ber Rabe), eine Station auf ber fublichen Da-

^{3°)} Rich. Pococke, Beschreib. bes Morgenlandes, beutsche Uebers. von Brener. Erlangen 1771. Th. II. S. 187. 31) Koehler, Not. 111 in Abulfed. Tab. Syr. p. 100.

IVE

maskusroute. Rur eine halbe Stunde von Rfer- Dauar (wo nach Pocode ein größeres einft prachtigeres Gebaude, bas Schloß Rimrobs genannt, in feinen Trummern liegen foll), an ein paar fleinen Thurmen vorüber, beren erster auf einer Anhöhe steht, liegt ein Drufen-Dorf Beltima, wo bas Nachtquartier gehalten wurde. In biefer gangen Gegend wird Baumwolle (Dotn) gebaut.

Um britten Tagemariche (17. Dct.) begleitet man noch immer gur Linten eine Stunde weit bis gum Dorfe Ratana ben Dichebel Beifd, ber benfelben Barticulairnamen beibebalt, fich bann aber mehr von biefer Damastusftrage gegen Dorben giebt. Der Blug, beffen Quelle bicht bei bem Dorfe entipringt und beffen große Garten bemaffert, wendet fich icon oftwarts vom Gebirge abfentent in bie große Cbene, b. i. in bie Derbich von Damastus. Im Morboft erhalt ber Gebirgezug gur Linten, ben man 3 Stunden weit in berfelben Richtung in bem Lanbftrich Arb el Lauan bie Refer - Sufa beglettet, einen anbern Damen, namlich Dichebel el Dichuiche, ber bis in bie Rabe von Damastus anhalt, mo ber Dichebel Galehte feine Stelle in R.B. ber großen Stabt einnimmt, ber fich an feiner meftlichen Seite mit bem bort niebrigern Ruden bes Dichebel es Scheidh vereinigt. Dit Refer - Sufa beginnen bie Garten von Damastus, beffen Thore nun nur eine Stunde Weges von ba entfernt liegen.

2) Die fübliche Strafe von Damastus, über Safa und Ranneptra jur Jatobsbrude, unterhalb bem Elhusleh-See 32) (19. — 20. Juni 1817). Diese wurde schneller als jene in 2 Tagereisen jurudgelegt, eine Strede von 20 Stunden Weges, von benen Burdhardt am 18ten, beim Ausgang aus Damastus, nur die erste Stunde fern vom Thore zubrachte, um bei seinem Führer im Dorfe Refer-Susa, das durch seine Dliebenpflanzungen und das beste Del in der Merdsch von Dasmastus berühmt ift, zu übernachten.

Erfter Tagemarsch (19. Juni). Bon Refer-Susa gegen S.W. nach Sa'sa (6 Stunden Weges). Nach der ersten Stunde Weges wurde bas Dorf Darepa durchschritten, wo die Gärten, zumal die paradiesischen Dbstpflanzungen 33) (das so berühmte al Shutha von Damast; Edrist sagt, von 2 Tagereis

³¹⁾ Burckhardt, Trav. p. 311 - 316; bei Gefenins II. 548 - 552.
32) Edrisi bei Jaubert I. p. 349 - 355; Abulfedae Tab. Syriae ed. Koehler. p. 100.

Jordangebiet; Bermonfpftem, Damastusftraße. 165

fen Ausbehnung) von Damaskus aufhören, welche gegenwärtig bie Stadt nach allen Seiten auf 2 bis 4 Stunden umgeben. Es war die Zeit der Korn-Ernte und der Bewässerung für die Baumwollfelber, deren Pflanzungen so eben in der weit und breit cultivirten Ebene hervorsproßten.

In 23/4 Stunden, nach lebersehung des aus dem West von Katana herkommenden Flüßchens, wurde das Dorfchen Rokab am westlichen Ende einer niedrigen Gügelkette (Dschebel Reffue) erreicht; oftwärts gegen die hochebene zu bleiben die Dorfer Moattanepe, Oschebeide, Artus liegen, westwärts der Straße, gegen die ferne Gebirgsseite, El Aschrase und Szahhnaha. Jenseit Rokab war nur noch ein kleiner Theil der Ebene bebaut; der Weg ging immer W.S.W.; 32/4 Stunden weit bleiben an der Ostseite die Obrfer Wadhpe und Zaky liegen.

Rach 41/2 Stunben, in ber Dabe bes Senbarann-gluffes, ber bon G.B. und BB. aus bem Dichebel Belich und Dich. et Scheifb gegen D.D. gen Damastus abfließt, ward ein Rhan el Scheith fur bie Aufnahme ber großen Raramanen, bie von Berufalem und Affa bier burchziehen, erreicht. Ale ber Gariner Bové, von Berufalem 34) tommenb, biefen Rhan am Fluffe, ber ju Irrigationen von einigen Araberfamilien benutt murbe, erreichte, fiel ibm ber Anblid eines Weiben- und Pappelhains auf, Die erfte kunftlich gepflegte Plantage jur Erzeugung ben Bimmerholg, wie ibm auf ber Reife von Baga burch gang Balafting bis hierher teine einzige vorgefommen mar. Der Beg folgt bem Strome aufwarts entlang einer fleinigen Bufte, und auch an beffen öftlichem Ufer fest biefelbe fort, unter bem Ramen Bar eg. Bath, bas Afpl ber Blüchtigen, von bem ichon oben bie Rebe war (f. ob. S. 160). Eine und 1/4 Stunde weiter wirb ber felfige Landftrich Dm es Scherathtt genannt, wo viele Brabfteine auf Ermorbungen ber vorübergiebenden Reifenben beuten, bie burch bie Drufen, welche bier vom naben Gebirge bes es Scheith leicht plunbernbe Ueberfalle machen tonnen, ihr Enbe fanben. Der Cebbarant ftromt bier in einem tiefen Bette von fcmargem Belegeftein (Bafalt?), bas weiter oftwarte in hauran fo vorherrichend wirb. Rach einer balbe Stunde führt eine fefte Brude über ben Bluß zu bem eine halbe Stunde weiter entfern-

³⁴) Bové, Naturaliste, Recit d'un Voyage à Damas etc., in Bulletin de la Soc. Géogr. de Paris. 1835. T. III. p. 389.

ten Dorfe Safa, bas am Fuße eines einzeln ftehenben Bugels gut erbaut ift, mit guter Mofchee und geräumigem Rhan, wo Nachtquartier genommen wurde.

Bweiter Tagemarsch (b. 20. Juni). Bon Sasa bis Dfchisser Beni Patub, b. i. zur Jakobsbrücke (13 Stunsen Weges). Aus b. Schuberts Meffungen 35), der benselben Weg von Damaskus bis Sasa zurudlegte (Ende April 1837), erfahten wir, baß man diese 7 bis 8 Stunden Weges sortwährend auf einer bedeutenden, aber nur sanft sich gegen S.W. immer mehr erhebenden Hochebene sortschreitet, die nur von geringen Henrücken, unter 600 Fuß relativer Siche, durchzogen werde. Nach seiner Wessung liegt Damaskus — 2186 Fuß Par. in der Hochebene über dem Weere (2268 F. B. nach einer spätern Messung von v. Wilbenbruch) 36); der Khan el Scheich — 2455 Fuß und Sa'sa — 2788 Fuß Par.; also etwa 600 Fuß höher als der Obstegarten von Damaskus.

Burdharbt jog mit einer fleinen Rarawane von Safa allmablig gegen G.B. bergan, und paffirte nach einer Stunde ein brittes Blufichen, Deghannpe genannt, bas in R.B. vom Sochgebirge tommt, aber nicht mehr gegen R.D. nach Damastus zu, wie bie vorigen, feinen Lauf nimmt, fonbern gegen G.D. ju, und mahricheinlich fcon bem Scheriat (Hieromax) jufließt; alfo, freilich auf großem Umwege, icon ber Thalrinne bes mittlern Jorban jugebort. Gine Brude fubre bie Rarawane über ibn bin, und burch ben brei Stunden andauernden felfigen Landftrich, bis man bei beffen Austritt einen Boben mit nieberm Gidenholz bewachsen betritt, ber beifd Schaffara genannt mirb, über welchem gegen Morb ber Dichebel Belfch emporguragen beginnt. Rach bes Gartners Bove Beobachtung 37), ber (23. Juli 1832) beffelben Beges tam, machfen zwifchen biefen Stammen. welche oft an 9 bis 12 Bug in Umfang gewinnen, beren Bweige ben Arabern jum Roblenbrennen bienen, auch Biftagienbaume und eine Art Dispel (Mespilus, ob tanacetifol. Linné?), beren apfelgroße Frucht von ben Arabern gegeffen wirb. einer halben Stunde führt ber Weg an einem einzelnen Bugel. Tell Dichobba, vorüber, und über unbebautes Land, immer

^{*5)} Dr. Steinheil, Sohenmeffungen a. a. D. S. 382. 38) v. Bils benbruch, Profil von Beirut nach Damastus, 1846, in Berl. Rosnateber. R. F. 1847. Th. IV. S. 240 Tab. IV. 31) Bové a. a. D. III. S. 389.

lebnan, in ber vierten Stunde vom Ausmarich an einem verfallenen Rhan, an ber Morbfeite bes Weges gelegen, vorüber, Rerebmbe genannt, von wo man nun ben Bergruden gu überfteigen beginnt, welcher ben Damen Beifch el Rannentra tragt. Diefer ift bie mabre fubliche Fortfegung bes Dichebel Beifch, unb fceint bier teine befonbers bominirende Gobe über bie anliegenben genannten Bergruden ju erreichen, ba bie bochfte von v. Schus bert paffirte Gobe nach Deffung nur 2815 &. B. ab. b. DR. betragt. Eine bobere ifolirte Ruppe auf bemfelben gegen G., 11/4 Stunden bom Wege, nannte man Tel Sara. Mach 7 Stunben Beges erreichte man, immer über offene Lanbichaft mit fruchtbarem Boben und mehrern Quellen, aber wenigem Unbau, ben Ort Rannehtra, ber gu Burdbarbis Beit, wegen ber Rriege. mariche turfifder Truppen von feinen Bewohnern verlaffen mar. Starte Mauern umichloffen ibn mit einem guten Rhan, fcbner Dofchee, Die einige Granitfaulen fomuden, mit guten Duellen, und an ihrer Morbfeite geigten Trummer die Lage einer alten Ortfoaft, bie vielleicht Canatha fein tonnte, mas aber v. Schubert 38) bezweifelt, ba er an ihnen teine Gpur von Alterthum mabrnehmen tonnte. Rach ibm liegt ber Rban von Rannevira 2850 8. B. ub. b. DR. auf bem Dichebel Beifch, ber fich ihm von ba gegen ben Rorben jum Dichebel es Scheifh eber ju fenten als ju erbeben fcbien. Dach ein paar Stunden Raft murbe ber Weg weiter gegen G.B., wo ber Tel el Rhangor, verfolgt, mo, wie auch gegen Gub, g. B. ber Tel el Faras (f. ob. S. 160), ifolirte gerftreute Bipfel fich relativ bober über bem gefammten Ruden bes Dichebel Geifch, ben man ju überfteigen bat, erheben, ohne jeboch bebeutenbere abfolute Boben ju erreichen. Auch bier berricht Beibeboben für bie Beerben ber umbergiebenden Bebuinen por, bie im beißen Sommer bie Boben bes Dichebel es Scheith gegen Rorben binauffteigen. Riebrige Etchenholzung von Balonia-Eiden mit Terebinthen (vielleicht auch Q. ilex und aegilops, wie am Sabor) bebeden bier bei einer abfoluten Deereshohe von 2000 Bug bie und ba ben Boben 39).

Nur eine halbe Stunde von Rannentra paffirte Burd. barbt ben Tel Abu Meby mit bem Grabe bes Scheilh Abu Neby; in ber 8ten Wegstunde aber, also eine gute Stunde in S.W. von Kanneptra, tam er einige hundert Schritt nabe an ber Norbseite

³¹⁾ v. Schubert, R. III. S. 269. 29) Ebenb. S. 172, 262, 270.

eines Bafferbebalters, Birtet er Ram (Abu Ermeil ber bortigen Baulern), vorüber, bas am Fuß jenes Tell liegt, 120 Schritt In Umfang bat und burch 2 Quellen, Die fortwahrend Baffer baben, ernahrt wirb, von benen bie eine aus bem Grunbe bes Birfet felbft bervorquilt. Große Steinhaufen in ihrer Rabe follen einer alten Stadtlage von einer Biertelftunbe in Umfang angeboren. Bunf Minuten weiter binter einem Gidenholg liegt in Ganbftein und fcmargem Bafaltftein ein anderer Bafferbehalter, ber nur burch Regenwaffer fich fullt. Jenfeit beffelben fentt fich ber Weg bebeutend bergab; bei 91% Stunden geigt fich bicht unter ber Strafe jur Linten ein großer Teich, Birfet Defah ober Tefah, ber an 200 Schritt in Umfang bat, an bem fich Spuren eines mit ibm in Berbindung ftebenben fteinernen Canales zeigten. Burd's barbt bielt ibn fur bie Bhiala bes Jofephus. v. Schubert, ber beffelben Weges, nur in entgegengefehter Richtung, tam, icheint biefen Birfet jeboch nicht gefeben ju haben, ba er nur jenen 11/2 Stunden nordoftmarte entfernteren Teich Abu Ermeil ber bortigen Bauern, ber ein Berfammlungeort bes Bolfe aus ber weiten Umgegend fein foll, fah 40), und ibn fur bie Phiala-Quelle bes Jordan bet Josephus erflärte, ibm auch mol nur ben Ramen Birtet Ram erft beilegte, weil biefer fcon fruber einmal von Geeben genannt und von Burdbardt wieberholt marb. Dag aber beibe irrten und bie Bhiala bes Jofephus viel weiter norblich bon biefer Raramanenftrage und nur etwa 2 Stunden in D. von Banias liegt 41), und ebenfalls ben Damen Birtet er Ram tragt. wie bies icon Geegen 42) erfundet batte, und burch 3rbb unb Mangles wie burch Thomfon entichieben murbe, wird fich meiter unten ergeben.

Rein nachfolgender Reifender hat diefes Birfet Mefah (vielleicht nur ein temporarer Teich?) wieder ermähnt, obwol der eine
halbe Stunde weiter gegen S.B. von ihm bei Burdhardt genannte große Tel el Rhanghr (b. i. hügel ber Cher, bei Bilfon el-hangir) auch von v. Schubert angeführt wird. Der
Boben war hier mit der schönsten Beibe bedeckt; bas Gras pferdhoch war nur mit Mühe zu durchreiten. Gegen ben Süden nach
ber Oftseite bes Tiberias-Sees zu wurde die bergige Landschaft,

^{4°)} v. Schubert, R. III. S. 265. 1) f. auf Rieperts Rarte von Palaftina ble richtige Lage, itrig auf Berghaus Karte von Sprien. 1°) Seegen, in Mon. Corr. XVIII. 1808. S. 343.

von Tell et Taras bis gegen Sit ober Beit ju, von vielen weftmarts jum Gee glebenben Babis burchfcnitten; ber Raramanenweg wandte fich aber bom Bugel Rhangyr weftwarts an einigen Quellen (Abun et. Cemman) vorüber, ju ben Trummern ber Stabt Romaran, bie in ben Rreugzügen 43) (Ruara) genannt marb, von ber jest nur noch einige Mauern und große bebauene Steine umberliegen, bei einer reichlichen Quelle, Die, wie v. Schubert bemertt, burch Balochen von Ballnugbaumen und Cichen umgeben ift, von wo aus birect gegen Rorben ber ichneeige Bermon prachtvoll fich emporbebt. Bon biefem Tell Romaran begann ber immer bober, obwol taum fur bas Muge merflich fich bebende bafaltifche Boben 44), ber burchaus nicht bie Geftalt einer Gebirgotette annimmt. Bon biefem mit bem uppigften Beibelande überzogenen Boben, oftwarts bis gu-bem genannten Blug Deghannbe (Dagbanipab bei Blifon), nur eine Stunde in Beft von Safa, hatte ber Stamm ber Menegeb.Bebuinen 1843 mit feinen Beerben formlich Befit genommen, Die nach Bilfons Ueberschlag, ber ihr Lager von Unfang bis jum Enbe burchziehen mußte, auf 35,000 Stud an Rameelen gefchatt wurben, auf ber Grange von Sturaea (Jelbur) und Dicholan (Golan, 5. B. Dof. 4, 43). Diefe Menge ber Rameele, wie er fie guvor nie gefeben, beren Angug felbft bie turfifche Garbe an ber Satobebrude bagu brachte, fie mit aufgehrenben Beufchredenfdmarmen gu vergleichen (wie bie Diblantter im B. b. Richter 6, 5), mußte Bilfon an bie Berbeigung bei Jefaias 60, 6 erinnern, beren Erfullung freilich noch in weiter Ferne gu liegen icheint.

Bon biefer hochebene, die v. Schubert nach Meffung noch 2800 guß ub. b. M. erhaben fand, jog nun Burchardt in 1%. Stunden immer bergab, bis zur Jatobsbrude (Dichiffer Beni Datub) am engen Flußbette bes Jordan, die er nach einem Tagesmarsche von 13 Stunden Wegest erreichte 46). Unfangs ging es, sagt Burchardt, immer gemach bergab, bis eine Biertelftunde vor der Brude sich das hohe Plateau ploglich steil in das Tiefthal bes Stromes abstürzt. hiermit stimmt v. Schuberts Beobachtung 46) und Messung. Denn von der Jatobsbrude, die schon nach ihm — 378 Fuß unter dem Spiegel des Mittels

^{**)} Wilson, Gefch. b. Rr. II. S. 687. **) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 318 — 324. **) Burckhardt, Tr. p. 315; bei Defenins II. p. 553. **) v. Schubert, R. III. S. 261—265.

170 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 4.

ländischen Meeres liegt (nach v. Wilbenbruch keineswegs so tief, nämlich ber Spiegel bes Jordan schon + 84 g. P. über d. M.) 47), ist der Aufstieg zu der stellen Oftuferhöhe bes Jordan höchst bes schwerlich, so daß er drei Viertelstunden dazu brauchte, um diese Plateauhöhe des Jordanrandes zu erreichen, die er hochebene Medan nennt, und 875 guß P. (bei Steinheil, in der Reise 858 g. P.) über dem Meere absolut, also nach seiner Messung sogar 1253 g. P. relativ über dem Spiegel des Jordan an der Jakobs-brücke erhaben sand.

Diefe febr bestimmten und lehrreichen Terrainangaben erbalten burch einige Beobachtungen b. Schuberts, bei feiner Ueberfteigung biefes Dichebel beifch nach Dicholan und Ituraea gu, ba er im Frubling, Ende April, biefen Weg gurudlegte, noch einiges Leben. Auf ber Bobe ber bequem ju überfteigenden, bamale überall grunenben Bergauen fant er ben Boben reich gefchmudt mit bem Rraute ber inbifden Galbei (Salvia indica), bie in fconfter Bluthe ihren lieblichen Duft weit umber verbreitete; in bem blubenben Agerol - Beigborn - Geftrauch, bas gwifchen bem Gichen - und Terebinthengehölz prangte, fangen ihm Rachtigal. Ien ihr Fruhlingelied entgegen. Begen Dicholan, in ber Ferne, weibete fich fein Muge an bem Grun fconer Balbhoben, norbmarte am Schneehaupt bes Bermon. Bei allebem wehten empfindlich falte, oft flurmifche Windftoge, als er Ranneptra am Abend bes erften Tagemariches erreichte, wo er nur noch einen großen Rhan vorfant, ber aber ju unfauber gur Wohnung war, fo bag er fein Belt binter beffen Mauern gum Rachtquartier auffælug.

Am folgenden Morgen (bem 26. April), bei fehr klarem fimmel, schien von diesem Standpunkte des Dichebel Geisch der nord wärts fich erhebende Germon mit feinen glänzend weißen Gebirgeriesen so nabe zu liegen, daß man taum an eine Diftanz von
8 Stunden benten konnte, die er wirklich abstand; ein schneidend
kalter Wind wehte von S.B. von Tiberias ber, die hohe Lage
Kannentras, 2850 F. üb d. M., wol bestätigend.

Die Rarawanenstraße nach Safa bot, anfänglich noch immer lehnan fleigend, außer einem Piftacienwalde, ber fich an Eichengehölz anschloß, außer Bafaltklippen und bie und ba einzel-

^{*7} v. Bilbenbruch, in Berl. Monate Berlcht. R. F. 1846. Th. III.

Jordangebiet; Hermonfustem, Damastusftrage. 171

nen Saulentrummern, lieblichen Biefen, von Gebufchen umfrangt, nichts Reues bar, bis man Mittags bie Bafaltnieberlage von furchtbar muftem Unfeben (wol Burdharbte brei Stunden bauernber felfiger Lantftrich, f. ob. G. 166) erreichte, welchen eine riefenhaft angelegte (wol neuerlich, feit Burdbarbte Beit) Strafe burchzieht, und bann über bie Steinbrude bas icon oben genannte feftungsartig bodummauerte Dertchen Gafa, mit Rhan und Bagar, erreichte, bas, am Bach und einem Balbeben von Beiben, Bappeln und Ballnugbaumen gelegen, in ber lettern Beit burch Erbbeben manche Berftbrung erlitten hatte. Ballnußbaum (Juglans regia), ber bon Mitteleuropas Cbenen oftmarte burch bie fubliche Surtel und bas pontifche Rleinafien am Subtautafus bis nach Ferghanas Tiefland im Often bes Aral-Sees feine berrlichfte Berbreitung gewinnt, fcheint bier noch auf ben bebeutenben Boben von 2000 bis 3000 Fuß feine Fruchttronen auszubreiten (Gafa = 2788 &. B. ub. D.).

Weiterhin, von Sasa gegen Damastus, am Ufer bes Seh-barany, in ber Region ber Baumwollencultur, waren hohe Pappelwälder von Schaaren buntsarbiger Bienenfresser (Merops apsaster) burchstattert, Nachtigallen schlugen in ben hainen, Schilbfroten (Emys, Suswasserschildfrote) frochen am Boben hin, aber falte Winde in ber Nahe bes Hochgebirgs machten bas Abermometer auf — 3° R. fallen, und schwärzten sogar noch am 26sten April die jungen Sprossen ber Wallnußbäume in ben Barten bes Khan es Scheifh am User Sepbarany (2455 F. P. üb. b. N.). —

3. Die vermittelnde britte Querftraße ber alten Via Romana, am Phiala vorüber, von Damaskus bis Banias, nach Irbh und Mangles, Tipping und Thomson.

Ohne eine britte zwischen jenen beiden Routen hindurch . schreitende birectefte, die wir Irby und Mangles verdanken (im Febr. 1818), würden wir boch immer noch unsicher über die Localität ber Phiala geblieben sein, welche aber burch diese bermittelnde Duerstraße und durch ein paar Excursionen nachfolgender Forscher von Banias aus auf das bestimmteste loca- listet erscheint.

3rby und Mangles verließen Damastus (am 23. Febr.

172 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 4.

1818) 48) und gelangten am erften Tage auf befanntem Wege bis zur Station Safa; aber von hier an jogen fie eine andere Straße, die Burdhardt nicht tannte, und welche zwischen ben beiben von ihm beschriebenen in geraderer Linie, weber auf bem sublichen Umwege von Kannehtra, noch durch den nord-lichern Gebirgeweg an ber Nordseite ber alten Burg von Banias hinführte, sonbern zu einem Flußarm, ber sich an der Subseite ber alten Burg von Banias binführte, fonbern zu einem Flußarm, ber sich an der Subseite ber alten Burg von Banias unmittelbar mit bem Jordan ber Banias-Grotte vereinigt.

3weiter Tagemarich von Damastus, nämlich von Safa nach Banias (b. 24. Febr.). Der erfte Theil bes Beges ging am windenben Strome (unftreitig bem Deghannbe b. Burd. barbt, fein Dublbach vom Uin Beit el Dichanne, f. ob. G. 163) burch icone Chene, von gablreichen Bachen bemaffert, an alten gerftorten Dublen vorüber; bann aber begann ber Aufftieg über rauben felfigen vegetationelofen Boben, auf bem man an eingelnen Stellen die Spuren einer gepflafterten Strafe, wol einer romifden Via militaris, mabrnahm, bie einft in biefer birecteften Linie von Damastus nach Caefarea Bhilippi, vielleicht vont Tetrarchen Philippus felbft, geführt mar, bem Flav. Jofephus gerade bier eine besondere Beschäftigung gumeifet. Much im Weft von Banias bat Brof. Ganel (1847)49) Spuren ber Fortfegung biefer gegen Weft zu ben Seebajen führenben Sauptftrage mabrgenommen. Der bochfte Gipfel bes Dichebel es Scheith thurmte fich bier rechter banb empor. Dier lag noch Schnee auf ber Strage, und mitunter fo tief, daß es ichwer war, mit ben Bferben binburchzutommen. Doch nach und nach milberte fich ber Weg, bas flippige Land nahm ab, bie noch gerftreut liegenben Steine batte man jur Geite gebauft, um Beibeboben ju gewinnen, auf bem Biegenheerben ibre Dabrung fuchten; bie erften Bufche zeigten fich: ibre Babl, Große und Schonbeit nahm gegen ben Weften gu. als man wieber bergab flieg, ju einer fleinen, aber fruchtreichen Chene. bie unmittelbar am Bufe bes Dichebel es Scheith gelegen. Das Grab eines mobammebanischen Geiligen zeigte fich, bas in ber Thaltiefe an einem Flufchen lag, ber im Berge gu entfpringen ichien und feinen Lauf von D. gegen B. verfolgte. Dan batte alfo

^{1818).} London. 1823. 8. Letter IV. p. 285 — 290; vergl. E. Robinfon, Bal. III. 2. S. 613 bie 616. 19 Dr. G. Sanel, Relfetagebuch, in Beiticht. b. beutich. morgenlanbifc. Gesellich. B. II. 1848. S. 430.

bier die Wasserscheibe des Dichebel Geisch (ber sublichen Fortsetzung des es Scheich) zwischen dem Thale von Damastus in Oft und dem des Jordan in West überstiegen, da dieser allerbings geringe Flusarm sich nun schon mit dem reichern Wasser bei Banias vereinte.

Doch mußte man von diefer Hochebene noch einmal die fublichern Goben hinansteigen, wo man um 1 Uhr ein kleines Dorfden passirte, und bann zur Linken ganz nahe burch ben Anblick
eines ganz runden kleinen Sees überrascht ward. Das malerische Basserbecken, nur von einer kleinen halben Stunde
(1 engl. Mile) Umfang, ringsum von einem Bergkranze bewaldeter Abhänge umgeben, ohne scheinbaren Absluß, mit klarem Basser und lichtem, stillstehendem Wasserspiegel, mit Schwärmen von
Basservögeln bebeckt, erinnerte an die Phiala des Josephus
und an seine Sppothese von der wahren Quelle des Jordan
in ihr, die es aber unmöglich, auch nicht untertroisch sein kann,
weil ein Ablauf aus diesem Wasserbehälter, dessen Namen man
jedoch nicht erfuhr, erst unter der Thalfole jenes nördlicher vorüberziehenden klußarmes hindurch gehen müßte, um die
Baniasquelle zu erreichen.

Rach furgem Abmarich vom "runben Gee" 50) murbe ein Bad burdichnitten, welcher fich in jenen fcon genannten norblidern Blugarm ergießt, ben man nun noch eine lange Strede an feiner Uferhohe begleitete, bann einen Berg gegen G.B. auffteis gend, bie alte Burg von Banlas, bas hobe Garacenen. Caftell (an dem Rorbufer bes Flufarmes) hervortreten fab, und jugleich ben schönen Blick in die herrliche Thalebene ber Stadt Bantas .und bes weiterhin fich ausbreitenben Gees El buleh gewann. Beim Binabftieg gum reigenben Thale, ber ichon mit ben buntfarbigften Blumen, mit mannichfaltig fproffenbem Gebuid, mit grunen, fetten Grafungen gefchmudt, bie und ba mit blubenben Bohnen - und Rornfelbern bebedt mar, trat man in ben Brubling ein. Durch ein gang anberes Clima als auf ber Blateaubobe gegen Damastus, auf bem Dichebel Beifch und ber Dochebene von Dicholan, zeigte fich biefe fo tiefe Ginfentung bes Biegenlandes bes Jorban bevorzugt. Um gegen 5 Uhr am Abend in die Stadt Banias ju gelangen, mußte man ben Bluftarm, ber vom Dichebel es Scheift an bis bier immer von D.

⁵⁰⁾ f. ble Beidnung auf Rieperte Rarte.

174 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

nach W. berfelben Normalrichtung (er heißt Wabi el Rib) 51) gefolgt war, auf einem Runftbamm (Causeway) überschreiten, unter bem er über große Felsen rauschend und malerisch zwischen Buschwert und ben Ruinen alter Stadtmauern babin flürzt.

Anmertung. Phiala, die fogenannte mabre Quelle bes . Jordan bei Josephus; Birtet el Ram bei Seeten. Reine Quelle des Jordan nach B. M. Thomsons Beobachtung.

Roch tonnten Zweisel über biese bieber so vielsach besprochne, merkwürdige Localität ftattfinden, die seit Josephus Zeit zu so seltsamen Pppothesen die Beranlassung gab, und noch von Burd-hardt (im Birtet Refah), v. Schubert (im Birtet Abu Ermeil) und von Andern in ganz verschiedenen Diftanzen ausgefunden sein sollte, wenn nicht neuere Forschungen hinzuträten, welche die Identität der Phiala mit dem von Seepen zuerst erkundeten, aber nicht gessehenen Birket el Ram, wie mit dem von Irbp und Mangles zwar aus der Ferne gesehenen, aber ihnen namenlos gebliebenen "runden See" außer Zweisel sehten.

Obwol icon Rieperts Scharffinn ") nach Robinsons Foricongen und ben vorhandenen beffern Materialien, zumal bei 3rbp und Mangles, die Zeichnung der mabren Phiala in seiner Karte Paläftinas ganz richtig eintrug, so tonnte boch auch er diesem Bafferbeden noch keinen verificirten einheimischen Ramen beifügen. Alle biese Unsicherheiten werden durch folgende Bemerkungen zu berichtigten positiven Thatsachen erhoben.

Josephus sagte (de belt. Jud. III. 10, 7), bie mahre Onelle bes Jordan, in der Phiala liege, wenn man nach Trachonitis aufsteige, 40 Stadien (also 2 Stunden, dieselbe Distanz die Seepen gegen Oft angab, und nicht die mehr als doppelte gegen S.S.D., am Birtet Resah, bei Burchardt) von Caesarea Philippi, unsern vom Wege (ber antiten Pflasterstraße?) ab, rechter Pand. Ihren sehr passenden Ramen einer Phiala habe sie von der Rundung, gleich einem Rade. Das Wasser siehe die no den Rand, ohne zu kinken oder überzutreten. Der Teirach Philippus von Trachonitis ließ Spreu hineinwersen, um den Aussluß kennen zu lernen, und da man diese am Panium wiederfand, das man zuvor für die wahre Duelle gehalten hatte, so war nun der subterrane Ursprung besselben ermittelt. — So weit Zosephus.

⁵¹⁾ Burchardt, bei Gefenius I. S. 89; Thomson, Bibl. Sacr. III. p. 187. 187. 187. E. Robinson, Bal. I. Rieperts Memolt jur Karte S. LUNI und LUNII.

28. D. Thom [on 13), ber fich (1843) von ber bobe bes Cafells über Banias in ber Umgebung zu orientiren suchte, erfuhr
bon seines Führers freiwilliger Erzählung; ohne Rachfrage, baß eine
bervorragende Baumgruppe in weiter öklicher Ferne von 6 bis 8
Riles, ober ein paar Stündchen, die Lage eines Kleinen, runden Sees
bon drei Biertelfunden in Umfang bezeichne, der keinen Jusiuß, keinen Absuß habe, und feine Bafferbobe nie verändere. Er versicherte
daselbit oft gewesen zu fein. Der Tag neigte fich schon, um noch
babin zu gelangen; aber schon von diesem Standpunkte aus, sagt
Thomson, zeigte sich die Unmöglichteit eines unterirdischen Abfusies von diesem runden See, den der Führer Birket er Ram
nannte, weil das Baffer die Lelsschichten auswärts laufen und erft
unter der tiefsten Thalschlucht im Süden der Stadt Banias weggeden müßte, um zur Jordan-Grotte am Panium zu gelangen.

Roch bezeichnete berfelbe gubrer die Gebirgebobe bes hermon aufwärts, in 5 Stunden Ferne, den Schneefelbern bes Dichebel es Scheif icon febr benachbart, wo eine Stelle, Sheba genannt, mit einer Felsgrotte fich befinde, burch welche ber Bluf von Banias berabftrome; man habe bort Spren (Tibn) in die Doble geworfen, und biefe fei an der Onelle von Banias bervorgetreten. Dier wenigsens wurde das Gefälle des Bergwaffers von der Dobe diefem Erperimente, das wol nur auf die alte Tradition fich beziehen mag,

frine Unmöglichfelt entgegenftellen.

Der Lanbicaftemaler Dr. Eipping "), ber in bemfelben Jahre Scenerien im bortigen Laube ju einer Bunftration ber Berte bes Bojephus auffucte, beftieg biefe Bergftelle, Sheba, bie im Rorben bes Gebirgeborfes Didubeta (auf Burdharbis Bege, f. ob. G. 162) febr bod, unter bem Gipfel bee Dichebel es Scheifb, in einer fleinen runben Gebirgeebene liegt; er fant bas Bafferbeden volltommen tunb, aber nur bom Soneewaffer und mit Solamm bom fomelgenben Schnee aus ben Doben gefüllt, an 260 gus im Durchmeffer, mit nur febr temporarer Anfallung, ba bas Relsbaffin (eine Combe) im boben Sommer felbft troden liegt, und alfo feine Quelle eines perennirenden Banium fein fann. Er befuchte auch bas zweite Bafferbaffin, ben Birtet er Ram, beffen lage er auf 11/ Stunben im Gaben von ber Station Debfchel (ibentifd mit ber Angabe bel Seegen, 3rby und Mangles) angiebt, richtig niebergelegt auf Rieperte Rarte, bie er jur Danb hatte, bas aber bon Surcharbt auf feiner Bebirgetour nicht erblidt werben founte.

⁴³) Thomson, The Sources of the Jordan I. c. Bibl. Sacra, Vol. III. p. 189.
⁴⁴) Eli Smith and S. Wolcott, Communicat. I. c. Bibl. Sacra 1843. p. 13—14.

176 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 4.

Bel einem fpatern Befuche in Banias und bis jum Birtet er Ram gewann Thomfon ") bie beftimmte Uebergengung, baß Birfet er Ram wirflich bie Phiala bes Jofephus, aber unmöglich bie mabre Duelle bes Jorban fei. Er nahm feinen Weg babin aber einen boben Berg, und bann burch eine mit Laven bebedte Ebene, bie von bem tiefliegenden Bette eines Baches burdichnitten wirb, ber gegen G.B. in die Mariden bee El Duleb abfilest. Der Abftand bee Birtet bom alten Caftell von Banias gegen D. mar 11/2 Stunden (ba biefes 3 engl. Dil, in R.D. bon ber Stadt Banias liegt, fo fimmen bie Diftangen mit ben fruber angegebenen, obwol Thomfon felbft baran ju zweifeln ichien); bie birecte Diftang ben ber Banlas Duelle 3 Stunben. Die feltfame Runbung bes Bafferbedene lies ibm barin bie Korm eines runben mit Baffer erfüllten Rratere ertennen, beffen Ranb noch 80 guß bober berborragt, beffen Umfang auf 3 engl. Meilen gefcast murbe. Es mar fomer an feinen Steilfeiten binabgutommen, bie vielen mit-Robr bewachenen Stellen bes Sees ichienen ibm unt feichtes Baffer ju geftatten; es mar von vielen Entenfcaaren belebt. Beber Ginnoch Ausfluß mar ju bemerten, auch ichien es meber ju fallen noch ju fleigen, wie fic aus ber gleichen Baffermarte ber Binter- und Commerzeit ju ergeben foien. Das Baffer ift folecht und tann nicht getrunten werben, wogegen bie Banias - Duelle einen fublen, Maren, fugen, liebliden Bafferftrom ausgießt. Dagu tommt, bas biefes Schilfmaffer ber Aufenthalt ungabliger Blutigel ift, beren ber Sifcher in einem Tage an 6000 bie 8000 fangen tann; mabrenb biefer Bewohner flagnirenber Baffer ber Borban - Duelle ju Banlas pollig fremb ift. Bei bem Reichthum biefes Bafferftrome murbe ber feichte Birtet vielleicht icon in einem Tage ausgeleert fein; ftarte Riveaumedfel murben nicht ausbleiben, wenn bie bopfometrifde Unmoglichteit feines fubterranen Abfluffes megfiele.

Die Perleitung ber Jordanwasser von jener Sheba-Lache erfcheint eben so absurd, ba ihr Ablauf über ber Erbe, je nach ber gullung mit Schneemassen, fich zwischen ben Zellen gegen bas Dasbany-Thal verliert und verrinnt, bis es nach einem Lauf von 2
bis 3 Stunden in die Schlucht bes Suraipib abfallt. Ein unterirbiicher Abfuß sudwarts burfte bei dem Fallen ber Gebirgeschichten des
Permon gegen Beft, also einem Auffteigen berfelben gegen Dft
und Suboft nach Banias zu selbft numöglich sein.

Die Sammlungen ber Soneemaffer um ben foncereichen Dichebel es Scheith, nach allen Seiten ju, haben ju vielerlei Sagen und gabeln in ben Boltsanfichten bie Beranlaffung gegeben, bie mit

⁶⁴) Thomson L c. III, p. 191-192.

ben genannten keineswegs erschöpft find; aber so viel ift nun wol gewiß, baß wir die zweitausendjährige gabel des Flavius Josephus, die dis in die neueste Beit Stich gehalten, ein für alle mal als nichtig und abgemacht ausehen können, wenn auch die Erscheinung so vieler finfenweis um die Senkungen des Permon gelagerter Wasserbeden lehrreich bleibt, und näherer Ersorschung und Benuhung für Agriculturzwede bedürftig und wünschenswerth erscheint.

4. Die West- und S. W.-Seite bes hermon-Spftems mit bem Wabi et Teim und bem Rahr, hasbany, bis gum Arbel huleh und bem El huleh-See.

Da aus biefem Bebirgegau ber bebeutenbfte Buffuß gum Baffer Merom gelangt, fo haben wir auch hier biefe norblichfte Thalwiege bes Jorbanipftems naber tennen gu lernen, menn auch bes Patriarchen Abraham fubner Rachezug gegen bes fprifcen Ronige Rebor Laomer Blunderung an ber Gabe feines Brubers Loth, ibn, um bem Rauber bie gemachte Beute bei beffen Beimzuge gegen Damastus wieber abzujagen, auch nicht burch biefen Bebirgegau geführt baben follte, mas boch am mabricheinlichften nach bem Berichte (1. B. Dof. 4, 14-15) gut fein fcheint. Denn es beißt: Abraham, ba er borete, bag fein Bruber gefangen war, mappnete er feine Rnechte, 318 in feinem Saufe geboren, und jagte bem Beinbe nach, bis gen Dan. Und theilete fich, fiel bes Rachte über fie, mit feinen Rnechten, und fchlug fie, und jagete fie bis gen Coba, bie gur Linten ber Stabt Damastus liegt. Dan lag aber (f. unten) am Gingange biefes Gebirgetbales jum Sasbena-Thale, burch welches ber Bebirgemeg in 3 furjen Tagemarichen über bie Rette bes Unti - Libanon (Dichebel es Scheift) eben fo nach Damastus führen tann, wie bie beutzutag begangenere Raramanenftrage von Banias an ber Oftfeite bes Bermon bin (f. ob. G. 158). Der Bufat ,, bis gen Boba, bie gur Linten liegt ber Stabt Damastus" giebt aber bie größere Bahrideinlichkeit für ben Gebirgemeg, ba bas Dorf Goba (Choba, bas fcon F. v. Troilo 56) im Jahre 1666 besuchte, und als bas Derf ber Chioniten . Secte, ju Gufebine Belt, in Locis hebraicis in Genesi, erfannte) 57) im Morboft von Damastus gelegen 56),

[&]quot;) v. Troilo, Oriental. Reisebeschr. S. 584. "1) Rosenmuller, Bibl. Alterth. I. 2. S. 289. "3) s. die Zeichnung auf Berghans Karte. Altter Erbfunde XV.

178 Weft-Afien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

follte man ben Oftweg nehmen, nur zur Rechten von Damastus liegt, mahrend es vom Gebirgemeg bes Antilibanon-Baffes, am Baraba, von M.W herabtommend, wie die bortige Strafe führt, nothwendig als zur linten Sand liegend erfannt werben muß, worauf auch die bortige Tradition hinweiset.

Diesen Gebirgeweg, ben Abraham mahrscheinlich zum Schlachtfelbe bei Goba gegen Rebor Laomer hinabzog, diesen stiegen Seeten und Budingham zum Gebirge bes Antilibanon hinauf, um von dem gewöhnlichern Nordwege nach Baalbek, over bem Westwege gegen Beirut zu, abzulenken nach S.W. in die Thaltiese von Rascheya und Sabbeya, die vor Seeteus Entbedungereise bahin (im Januar 1806) 59) ben Europäern fast gänzlich unbekannt geblieben, und die er eben beswegen zu ersforschen bemüht war. Nur kurz ist sein erster Bericht, der durch die Nachsolger vervollständigt wird.

Die beiden Diftricte Rasheya und Sasbeya (Rascheia, Sasbeia bei Seegen) liegen, sagt er, am Juße bes majestätischen Germon, der als Oschebel es Scheift sein glänzendes Schneehaupt über alle benachbarten Berge erhebt; die Winterzeit machte ihm bessen Besteigung unmöglich; er hielt ihn für aus demselben Kalfstein bestehend, wie der ganze Untilibanon, den er nach Rascheya hin überstieg, und von dessen höchstem Passe er das Wittellandische Meer erblickte, was von keinem der nachfolgenden Reisenden berichtet wird. Auf der Westseite des Gebirgeabhangs fand er in dem ersten von Drusen und Christen bewohnten Dorfe Achba (Niha bei Buckingham) die Ruinen eines römischen Tempels, von dessen Veristhl nur noch eine sonische Säule von der schönsten Arbeit aufrecht stand, dieselbe die Buckingham nur ans der Verne (er meinte 50 Tuß über dem umgebenden Castell) 60) sich erheben sah.

In Rascheha, wo er am Abend bes zweiten Tagemarsches von Damastus anfam, bas, in hober Lage an ber Steilseite eines felsigen Berges erbaut, ber Sit eines Emirs ift, unter beffen Besehlen an 20 Dorfer fteben, so wie auch ber Berg Germon in seinem Gebiete liegt, hielt ihn bas Regenwetter (20. Januar) einige Tage auf. Am 23ften Januar setzte er seine Wanderung nach Sab

⁶⁰⁾ Seeken, Brief von Rire 16. Juni 1806, in Mon. Corr. XVIII.
S. 340.—343.
60) J. S. Buckingham, Travels among the Arab Tribes in East Syria, Palestine, Hauran etc. London. 1825.
4. p. 393.

fort, gen haëbena, bas 5 Stunden entfernt liegt, wo er bei bem gelehrten griechischen Bischof (von Szür ober Szeida) gute Aufenahme fand, an den er ein Empfehlungsschreiben hatte. Die gestirgigen Diftricte der beiden genannten Städte fand er in ihrer Cultur sehr vernachläfsigt. Der Emir von hasbeha bewohnte ein ausehnliches Schloß.

Die Bebirge befteben vorherrichend aus Ralfftein, aus ben Brunben in ber Rabe treten aber Gange (Lager?) und Gerolle eines ichwargen, porbfen Steine (Trapp bei Geegen, mol Bafalt?) bervor; bas mertwürdigfte ichien eine Asphaltgrube ju feln, bie eine Stunde gegen S.B. von bier entfernt ift, und feit Jahrhunderten benutt boch ben Mineralogen unbefannt geblieben mar. Gie liegt am Abbange eines Ralfberge, mit einer Renge von Schachten, Brunnen genannt, Die nach unten fich erweitern, von wo, wenn man in bas ungeheure Alsphaltlager eingebrungen ift, Die Streden weiter in ben Berg eingetrieben finb, ju beffen Unterftugung man in bem von Abphalt ausgeleerten Raume bie und bu Bergpfeiler bat fteben laffen, eine Borficht bie um fo nothiger mar, ba man an feine Bergimmerung biefer Gruben bachte. Das Dach biefer Gruben ift ein afchgrauer, brodlicher Stinfichiefer, ber 80 Fuß machtig fein follte. Mit einem Binbfaben von 100 Buß Lange tonnte Geeten bie Tiefe ber Schachte, bie in Winterszeit nicht bearbeitet wurden, nicht erreichen; man versicherte, die Tiefe fei boppelt fo groß, aus melder ber 26 phalt burch haspel, von Ochfen ober Menfchen gezogen, ju Sage geforbert werbe. Das Asphaltflös mar niemals burchfentt worben; es fceint alfo febr machtig zu fein; bas Mineral nannte man al Commar, und benutte es bier, um burch Beftreichen Die Beinreben gegen Infecten gu fichern; ber größte Theil bavon geht aber in ben Banbel nach Europa. Dach zwei Tagen Aufenthalt gog Seegen von bier weiter nach Banias.

Denfelben Weg von Damastus bis hierher, ben Seegen im Binter ging, nahm Budingham im Frühling (6. — 8. April 1816)61).

Aus bem parabiesischen Damastus-Thale, wo alles in Bluthen prangte, zog er gegen R.B. über bie Borberge ben Gebirgspaß Roboeh hinauf, zur Rette bes Anti-Libanon, aus beffen Schlucht ber Barrada hervortritt, ber sich hier in mehrere Arme

¹⁷) Buckingham, Tr. l. c. Ch. XIX. p. 384---399.

180 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 4.

theilt (die 4 Paradiesstüffe bes el Ghutha von Damastus genannt) und ber vorliegenden Ebene, über welche dieser Punkt den reizendsten Ueberblick gewährt, ihre große Culturfähigkeit giebt. Der ganze erste Tag ging mit der Ersteigung der nordwestlichen Gebirgshöhen in den nun schon wildern Berg- und Felsschluchten besselben Gebirgsstroms, des Barrada, hin, bis über Ain el Fidschi (mit Tempelresten) südöstlich von Abila, dessen Gebirgspaß nach v. Wilsbenbruch's 62) Messung 3118 Fuß über dem Weere liegt, hinaus nach Deir el Ekfaire el Feite, wo das erste Nachtquartier gesnommen wurde.

Um 2ten Sagemariche (7. April) murbe nun bie Dorbftrage nach Baalbet zu verlaffen und bie Benbung gegen G.B. über Demess, burch bas Bebirgethal bes bier bei Demess wieber in bie Erde fich verlierenben Gebirgebache Defenun, über ben Rhan el Defenun und nach bem Dorfe Reneify nothwendig, um in bas fubmeftlich giebenbe gangenthal von Rafhena und Gasbena eintreten ju fonnen. Dagu marb ber halbe Sag bis gegen 2 Uhr vermandt. Der norböftliche Ausläufer bes langen Dichebel es Scheifh, ber bier ale bober Schneeberg Dichebel Unnter genannt murbe, bedurfte voller brei Stunben mubfamer Arbeit burch Schneefelber, um gegen Weft bin überfliegen zu werben. Bon ber Culmination feines Baffes erblidte man querft bie große weftliche Rette bes Libanon in ihrem langen Parallelguge mit bem Anti - Libanon, von M.D. gegen S.B., welche wegen ihrer vielen Drufenbewohner gemeinbin Dichebel el Drufe genannt zu werben pflegt, babingegen bet gange Anti-Libanon im D.D. von Damastus (mo ber Dichebel Bebebeini) wie im G.2B. burch ben gangen Schechenberg bis gum hermon bin von ben bort einheimifden Arabern, nach Budinghams Angabe, mit bem Namen bes Dichebelel Baft belegt werben foll.

An diefer Culmination bes Baffes, in der baburch gebildeten Lude, nur eine Stunde westwärts der Quelle des Refenun, in der Tiefe des Gebirgssattels, bezeichnet eine kleine bunkelrothe Strede des sonft überall bellen Kalkbobens, nebft einer Gruppe lofer Felsblode des schwarzen pordfen Befteins, wie es am hauran, am El huleh- und Alberias-See

^{**)} v. Bilbenbruch, Brofil von Beirnt ac., in Berl. Monateber. 1847. R. B. U. IV. S. 240 Tab. IV.

in großen Streden vorkommt (Basalt?), baß auch hier mahrsschillich bies plutonische Gestein aus der Alese der Emporheber ber ganzen Rallsette war, der zwar an bessen Dst., Sud. und Westsuß massig zu Tage hervorquoll, im Innern des Gebirgs. spstems aber nur in einzelnen Aiesen gangartig ober in Reislen von unten nach oben sich Lust machen konnte, wo er die ihn bedenden Schichten mit seiner schwelzenden Masse ganz durchbrach. Seine Berwitterung, die sich stets an der orphirenden Lust in dunkelrothe fruchtbare Erde verwandelt, pflegt seine Erscheisnung gewöhnlich schon dem geübten Auge aus der Ferne zu verrathen, und selbst Buckingham, der hieran nicht dachte, macht ble gute Bemerkung 63), daß, so nahe dem Paß mit den wildzerzissenen Rlippen auf beiden Seiten, diese Stelle den Eindruck auf ihn machte, als sei der Berg eben hier gewaltsam ausseinander gesprengt (s. bei Hasbeha u. s.).

Bei bem Dorfe Reneift bat fich icon in ber nachften Ginfentung ein fleines rundes Wafferbeden, wie ein fleiner Telch, gefammelt, ber felbft funftlich mit einer Dauer eingefaßt ichien, mabricheinlich um feinen Inhalt gur Bemafferung ber Thalwiege benuten gu fonnen, benn von bier an fing bas große gangen . thal gegen G.G.B. fich ju fenten an, welches über 12 Stunben meit, in gleicher Mormalbirection ftreichenb, bis jenfelt Gasbena binab, jur Cbene bes El Guleh = Gees, unter bem Mamen Wabi et Teim (3tyne bei Budlingham, banach auf Berghaus Rarte . Etteine) befannt geworben ift, beffen oberer Theil noch ohne fortgefesten Bluglauf bas Thal Rafchena, ber untere aber bas hasbena - Thal bilbet, mit welchem ber Bafferlauf bes 3orban-Armes aber erft feinen Anfang nimmt. Gin arabifcher Mutor, el Chulil, bes 15ten Jahrhunderte fpricht von bem Babi et Teim ale einem Diftrict gur Proving Damastus geborig, mit 360 Dorfichaften, einer großen Bevölferung, welche burch bie vielen Orte und Ortotrummer ber beutigen Beit vielfach beftatigt gu fein fceint 64). Bom 11ten bis jum 13ten Jahrhundert wird Diefes Thal durch Die erfte Festsiedlung ber Secte ber Drugen in benfelben mertwurdig, beren Irriehre querft in ber Gegend von baebena ibr locales Beiligthum fanb. Schon vor biefer Beit ber Cinwanderung jener fremben Lebre ift es ale Telmallab unb

⁴³) Buckingham, Tr. L c. p. 391. ⁴⁴) Rosenmüller, Anal. Arab. III. p. 22, lat. 46; und bei Robinson, Bal. III. 2. S. 610.

Temin mit bem Tribus ber Teimaci in bem Dichihannums bes Sabichi Chalfa 65) eingezeichnet.

Dieser obere Theil subrte vom Dorse Keneish subwarts, ben Blid auf ben Schneegipsel bes Dichebel es Scheikh gerichtet, über bas Städtchen Refrel Rut, an Albah vorüber, in 3 bis 4 Stunsten nach Rasheya; ber Frühling hatte in diesem hohen Thale, am Iten April, schon seinen Einstuß auf Kornselber, Olivenspflanzungen und Weinberge, die das Thal schmuden, ausgeübt. Der europäische Ruckt ließ hier seinen Frühlingsruf erstönen, bem aber die Bergbewohner den Namen Jakobsvogel (Tir el Dakub) beilegten, weil sie wähnten, daß er dem heiligen Sultan Jakub zu Ehren ruse, dessen Grab von Burckspardt im benachbarten Gebirge besucht ward; ob dieser in der Tradition mit dem Patriarchen Jakob zusammenfallen mag, bleibt dahingestellt.

Auch Refr el Ruf, eine Stabt von 3000 Drufen und Chriften bewohnt und von einem Emir beberricht, bat ein runbes mit Stufen ummauertes Bafferbeden, Die überhaupt bem Unti-Libanon eigenthumlich zu fein icheinen, nach ben vielen von Reifenben gu beiben Seiten bes Gebirgejuges angetroffenen analogen Formen. An bem Gubenbe von biefem, inmitten bes Baffine, ift eine borifche Gaule aufgerichtet, bie gur niveaumeffung ber Bafferflache zu bienen icheint, und offenbar von alterem Datum anberer antifer Baulichkeiten bes Dries fein muß, beren Gaulen, Architraven, Thorbogen auch griechische, wiewol verftummelte, Infchriften barbieten, Beichen fruberer Bevolferung biefer Bebirgegruppe, bie nach allen Geiten viele Ruinen antifer Baumerte in Ortfchaften und Tempelftatten jumal über ben Quellen fo vieler Gebirgebache und Fluffe auch beute noch zeigen. Auch um Aibab beffen wir fcon fruber gebachten, ift am Thalgehange fcones Rorn - und Weinland. Brof. Ganel fand auf biefen Boben noch Gerftenfelber und Garbangos, ein Sauptnahrungemittel bortiger Bewohner, beffen Anbau ibn bort an feine frubern Relfen in Spanien erinnerte 67), wo berfelbe vorberrichend ift.

Rafchena, in Etagen ben fteilen, jugerundeten Berg emporgebaut, mit großem Caftell auf ber oberften Gohe, mit 800 Gau-

⁶⁵⁾ v. Hammer: Purgstall, in Journ. Asiat. 3. Ser. T. IV. 1837. p. 483: sur les Druzes.
66) Buckingham, Tr. 1. c. p. 392; Burckhardt, Trav. p. 32.
67) Prof. Hatel, Reisetagebuch a. s. D. G. 435.

Jordangebiet; hermonfuftem, Rabr Sasbany. 183

fern und 4 bis 5000 Bewohnern, halb Drufen, halb griechifche Chriften, ift ohne Dofchee, weil bier teine Doslemin wohnen, Die überhaupt mehr und mehr aus biefer Gebirgegruppe jurudgebrangt Bwei griechische Rirchen und eine fprifche maren am Fefttage bes 8ten Aprile voll gebrangt, und reichlich mit Bilbern und Lampen geschmudt. Drufen bier wie meift im Gebirge bamale noch in Sarmonie mit ben griechischen Chriften lebenb, folgen ihrem eignen geheimnigvollen Cultus; ihre Marchen und Frauen zeichnen fich bier burch bas bobe Silberborn (ber Sanbur) als Ropfput aus, bas ftete mit einem Duslin-Schleier umbullt Ueber Rafbehas Caftell, fcon boch gelegen, ragt noch weit bober unmittelbar ber hochfte Schneegipfel bes Dichebel es Scheifh gegen Gub empor (boch ficher teine 12 bis 15000 Fuß, wie Budingham meint), beffen Schneefelber jest in ber erften Boche Aprile noch bis jur Stadt berabreichten, von ber fein Bug teine Biertelftunde entfernt liegt. Diefer boben, reinen, gefunden Lage verbanft biefe. Begend wol ben bilbiconen Denichenfolag, ber fie belebt; frifche Befichtefarbe, Rorallenlippen, fcmarge burchpringenbe Augen zeichnen Rinder und Frauen aus. Das nabe Bebirge foll viel Bilb, BBlfe, Leoparben berbergen (hobes Lieb Salomonis 4, 8: "Komm mit mir meine Braut vom Liba-"non, mit mir vom Libanon. Schau ber von ber Sobe Amana 68), "bon ber Bobe Genir und Bermon, von ben Bohnun-"gen ber gomen, von ben Bergen ber Leoparben"). Diefer hobe Gipfel zieht fich in icharfem Grat, boch immer in abnehmenber Bobe fubmarte bis über Banias fort; feine Beftfeite begleitet in gleicher Mormalrichtung eine parallele Rebentette, bie bem Dichebel es Scheith gegenüber in Beft Dichebel Arbel genannt mirb, und von ber obern Thalmiege bei Reneify bas gange Langenthal von Rafbena und Sasbena an ber Beftfeite be-Sie ift aber weit niedriger und tann von ber Bobe Rafbenas aus überfchaut werben, wo bann binter ihr und über ibr bie weit bobere britte Barallelfette bes eigentlichen Libanon erblict wirb, bie Unfang April noch ganglich in Schnee gehüllt mar, und gewöhnlich nach ben bort vorherrichenben Drufen von bem Gebirgevolt Dichebel eb Drufe genannt wird, obwol auch ber antile Rame Libnan ober Lebanon auch beute noch

⁴⁴⁾ Amana, ein Gipfel biefes Gebirge, f. Rofenmuller, Bibl. Altertht. L. 2. S. 234.

unter ben Bauern einheimifch ift, welcher, von feinem weißen Ausfehen bergenommen (2. B. Dof. 16, 31; 1. B. Dof. 49, 12). ber arablichen Benennung Schneeberg (Dichebel et Teltich. ober nach Abulfeba Dich'at Tichalgat) vollfommen entfpricht. Das zwifchen jener Rebentette bem Dichebel Arbel im Dit unb ber Libanon-Rettte in D.B. gelegene Thal ift bas jest genannte el Betaa (bei Burdharbt, Bufaa bei Budingham u. a.), ober bas Thal mit ben berühmten Ruinen bon Baglbet, bas. nach einem ber bebraifchen und arabifden Sprache gemeinschaftlichen Worte 69), wol richtiger el Botab, b. i. eine Thalebene, beißen mußte (bas Coele-Syria bei Strabe, La Boquea bei Will. Tyr. XVIII. 17); fo wie von ba aus ber Gegenfas ber beiben Sauptfetten Libanon und Anti-Libanon, in 2B. und D., ba bie Debenkette bier im obern Theile biefes gangenthales bon geringer Bebeutung und gang untergeordnet gurudtritt, bei ben Eingebornen mit bem Namen Dichebel el Sharbi (Beftberg) für ben Libanon, und Dichebel Esicharfi (Oftberg) fur ben Anti-Libanon (Libanus) belegt gu merben pflegt 70).

Auf bent Bege von Rafchena nach habbeba, ju bem Seeben 5 Stunden gebrauchte, ohne weitere Angaben, paffirte Budingbam viele Ortichaften, meift von Drufen und Chriften Dach ber erften halben Stunde bas fleine Dorf Afebn. eben fo fern links bas Dorf Beit Caefo, eine balbe Stunbe metter Beit Loah, bann mehr gegen G.B. gewandt mit wenig Abwechslung ju einem Bergftrom, ber aus einer engen Schlucht zwis ichen Steilfelfen ber Beftfette unter bem Ramen Rubbe Guffa berabtommt, beffen Quelle, biefelbe melde Burdbarbt Ain @f. bichur 71) nennen borte, über bem Dorfe Ranaby entfpringt. Un blefem Bergftrom, ben Budingham nur in ber Tiefe bes Thales fab, wo er fich aber wieber zu verlieren fcheint, geigte fich jum erften male wieber jenes ich warge, porofe Beftein (Bafalt) wie in Sauran und am Tiberias-Gee; bier nur ein ju Tage ausftogenber Reil von geringer Berbreitung, mit lofen Bloden und zwifchen ben Ralffelfen gerftreut vorbrechenben Daf= fen; aber bon ba an abwarts murbe fein Bortommen immer bau-Mur noch an ben Dorfern Siffinh, Edfaire und Di-

^{**)} Rasenmuller, Bibl. Alterth. I. 2. S. 236. 10) Burckhardt, Tr. p. 4; bei Gesenius I. S. 40; Robinson, Balast. III. 2. Anhang 3. Rr. XIX. S. 888. 71) Burckhardt, Trav. p. 32; bei Gesenius I. S. 81.

Jordangebiet; Hermonspftem, Rahr Hasbany. 185

mife gelangte Budingham nach 3 Stunden Weges von jener Bafaltstelle zu ber Quelle bes Rahr hasbany (er nennt ihn wol irrig Nahr el Sheazbay) ober Jordanarms, über welcher die Stadt hasbena auf ber Berghohe gegen Oft erbaut ift. Br. hanle, der (1847) benfelben Weg zurudlegte, fand hier die Drusfendörfer in besserm Bustande als die der Türken und Araber, ihre haufer waren höher gebaut, mit Kenstern, die sich durch zwei Stockwerke hindurchziehen; er nennt hier das malerisch gelegene Dorf el Khulwat, und bemerkt, daß die Drasen in diesen Bergen viel Rupholz ziehen an Bappeln, Rüstern und Fruchtbaumen 72).

Der Jordan-Bluß felbst soll, nach Budlingham?), in ber Tiefe des Thales entspringen, sogleich ein großes Basin des schonsten klaren Wassers bilden, durch einen terrassirten Runstdamm ausgestaut, diesen in einer schönen Cascade überstürzen, bann wild rauschend davon ziehen, wo alsbald der erste Brüdenbogen über ihn geworfen ist. Die hochgelegene Stadt mit Minaret und Mossiche son Rohammedanern verlassen (was sich später nicht bestätigte), der ruinirte Khan von hasbena, der eine halbe Stunde abwärts der Stadt im Thale gelegen ist, aber damals als ein Donnerstags. Rarktort sehr start von den Bergbewohnern zwischen Damassus und Razareth, wie auch heute noch, besucht worden sein.

Diese allgemeinen Angaben gewannen burch Burckhardts und Thom sons jüngste Berichte größere Bestimmtheit und Sichersteit, da beren Wege von hier an mit benen bes bisher einsam gesbliebenen Wanderers zusammentressen. Burchardt war (1810, den 11ten Oct.) 74) im herbst von den Ruinen Baalbess durch das Thal Besaa, sübmärts über Medschbel, el Embeite und el heimte, zu der großen Gebirgsgruppe des Oschebel es Scheith in den District des Drusen-Emirs von Raschen vorgedrungen, ohne jedoch bessen Residenz zu erreichen. Er blieb die Nacht in dem drussischen Gebirgsdorfe el heimte, das in West von Kefr el Kut auf dem sehr schmalen (Eli Smith sagt taum eine Viertelstunde breiten) Rücken der Rebensette Arbel liegt, auf deren Sche er auch den folgenden Tag (11. Oct.) seine Wanderung durch die Orusendörfer Deneibe, Wimis und an Sesa (Shiba bei Eli

⁷²) Brof. Banel, Reisetagebuch a. a. D. S. 434. ⁷³) Buckingham, Tr. l. c. p. 397. ⁷⁴) Burckhardt, Trav. p. 32; bei Gesenius I. S. 80.

Smith) 75) nur über theilmeis bebaute Slachen bis Ain Efbidur über Ranaby (f. oben) fortfeste. Dies Thal bes Sasbeina foll bier noch etwa 500 Bug erhabner ale bas anliegenbe Thal Befaa liegen, burch welche ber Lithany feine Baffer gegen Weft binabführt. Bon bier an, fagt Burdbarbt, maren über nadten, un= culturbaren Boden 21, Stunden nothwendig, um Dichiffr-Dotet - Sasbeba, b. i. bie erfte Brude über ben Sasbeba-Arm gu erreichen, welche nabe ber Quelle, von wo brei Biertelftunden jur Stadt Gasbena führten. Diefe Quelle, Die Burdbarbt nicht besuchte, bat Thom fon (1843, 20. Gept.) 76) genauer tennen lernen. Sie liegt von ber Stabt gegen M.B. eine balbe Stunde fern; ein Wintertobel voll Lavablode führt gu ibr; bas Baffer tocht aus ber Tiefe einer feichten Lache, im Umfang von 8 bis 10 Ruthen (nach be Bertou's Mivellement 556 guß Par. ub. b. DR.) 77) empor, und wird fogleich burch einen Steindamm (wol bei Bollmaffer im April, ju Budinghams Beit, Die Cascabe) in ein Mublbette geleitet; auch in ber trodenften Geptembergeit bes Jahres ein fifchreicher, flarer und ftarter Strom. Die er-Ren anderthalb Stunden windet er fich burch ein enges, aber febr liebliches, boch cultivirtes Thal, bas gu ben Seiten von Beiben, Spromoren und Terebinthen (? Button, Butm ber Gingebornen) mit bichtem Grun überfchattet wirb. Dann erft finft er binab in eine immer tiefere Spalte fcmargen Bafaltgefteins, immer fubmarte giebend über 3 Stunben welt, bie er bas Miveau ber großen Cbene aus pulcanifdem Boben erreicht, Die in niebern Stufenabfagen bis gegen bie Moraftflachen und bas Bafferbeden bes el Buleb-Gees reicht. Bei biefem Gintritt in jenes Diveau wenbet er fich erft von Gub etwas meftmarts, und fallt in ber Mitte feines Bergamphitheaters, in D. und W., nach einem Lauf von etwa 4 Stunben Beges (8 bis 11, Dil. Engl.) in bie genannten Sumpfe, und nun erft burch ber Morafte unbefannte Mitte, nach etwa gleicher Diftang (von 10 Mil. G.), nicht fern pon beffen Nordweftede in ben Spiegel bes el Guleb. Doch bat er gupor burch bie Buffuffe von Banias und Tel el Rabi von ber Dft-. bon ber Beft. Seite ber aber burch bie von el Dellahab, Derafit

Eli Smith, in Missionary Herald. Vol. XLI. 1845. p. 17.
 W. M. Thomson, The Sources etc. l. c. Bibl. Sacr. Vol. III. p. 185.
 Comte de Bertou, Mémoire sur la depression etc., in Bulletin de la Soc. Géogr. de Paris. T. XII. 1839. p. 139.

ober Belat und ungahlige Quellen fein Baffervolumen ungemein versgrößert. Die Gesammtentfernung von seiner Quelle bis zum el huleh See beträgt an 10 Stunden Beges (25 Mil. Engl.); Die Länge bes el huleh von N. nach S. etwa 31/2 Stunden (8 Mil. Engl.), bis bahin, wo ber Erdspalt als Emissar bieses el huleh sich er Normaldirection subwärts gegen ben Liberias-See aufthut. —

Dbwol, wie wir ichon oben bemerkten, im obern Thale bes Wabi et Teim tein Stromlauf bestelben befannt geworben, und, wie Thom fon bemerkt, bas Thalbette unmittelbar über ber Bas-banp-Quelle ben größten Theil bes Jahres troden liegt, so strömt boch in ber naffen Jahreszeit ein großes Quantum (bas Wilson 76) bei seiner Durchreise Mitte April ben starken Strom von Rasheina nennt) Schnee- und Regenwasser vom hoben Schneegebirge berab bem hasbany-Arme zu, so baß eine Brude unmittelbar schon an seinem Ursprunge nothwendig war.

Burdhardt giebt ber Stabt Basbena 700 Saufer, bie balb von Drufen, balb von Chriftenfamilten, jumal ber Griechen, boch auch ber Ratholifen und Maroniten, bewohnt murben; nur Die fcmache Bahl von 40 turlifchen und 20 Rafairiern gab man ihm an. Ihr hauptproduct beftebt in Dlivenol, ihr Sauptgewerbe ift grobe Baumwollmeberei und Farberei; ihr Dberhaupt mar ein Emir ber Drufen, ber aber, vom Bafcha von Damastus wie som Emir Befchir im Libanon abhangig, 21 Dorffchaften in feinem Diftricte beberrichte, ju benen auch Banlas geborte. Spater, ju Thomfone Belt (1843), mar bas Emirat an einen moblemifchen 3meig bes Baufes Chehab übergegangen, bas aber bon bem lange im Libanon erblich herrichend gewesenen Gefchlechte beffelben Mamens verschieben fein foll. Bur Characteriftit bes Gouvernemente und ber driftlichen Bewohner von Sasbeina mirb anbermarte 79) mehr nachzuseben fein; bier fugen wir bie Dachrichten über bie neueften Buftanbe bes Ortes, jumal ber ju-Difchen Bewohner Basbeinas, nach Bilfone Befuche, Ditte April 1843, bei 80). Dach ihm liegt ber Drt auf einem Berge, ber 800 bis 900 Bug boch ift. Die Geelengabl murbe auf 5000 gefchatt; bavon' 300 Saufer mit 1000 Drugen, 20 Baufer mit

Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 189.
 Missionary Herald. Vol. XL, XLI et XLII.
 Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 183—193.

100 Mufelmannern und 1000 Baufer mit 4000 Chriften. Die Buben bilben bier nur eine fleine Colonie von 20 Saufern mit 100 Ceelen, bie alle ju ben Sepharbim geboren, beren Borvater aus Oftreich bier einwanderten. Rur 2 bis 3 find ftationaire Raufleute, bie anbern gieben umber, leiben Gelber aus auf Meder und Fruchtbaume, überlaffen ben Befigern bie Cultur, behalten fich aber ihren Antheil an ber Ernte vor. Gie haben eine Synagoge, aber teine Lefeftube, wie in Tiberias ober Gafeb, und überhaupt treiben fie teine Studien; nur wenige von ihnen verfteben bebraifch, nur 8 bis' 10 fonnten fchreiben, hebraifche Bucher fehlten ihnen. 36r Balim, Abraham ben David, mar jugleich Bleifcher, Lebrer, Borlefer in ber Spnagoge und Sauptling. 3bre Mbgaben, ble fcon fruber febr ftart maren, 450 Blafter, wurben burch bas tur-Bifche Gouvernement bis ju 3200 Piafter gefteigert. Gehr ftart mar bie Rachfrage ber Chriften in Sasbeina, welche fich ju Bilfon begaben, nach arabifchen Evangelien, nach bem Reuen Teftament und protestantifden Schriften, eine Folge religiofer Bewegungen, bie nur außerlich gebampft icheinen. Die griechischen Briefter wutheten gegen ben Diffionar, ale fle von ber Bertheilung biefer Buder unter ibre Gemeinbeglieber Radricht befamen, und verlangten von ihm beren Burudnahme. Diefer überließ es bem freien Entidlug berer, benen er bie Gefchente gemacht, und biefe blieben gegen bas Berlangen ber Briefter gang gleichgültig, und verficherten, bag fie biefen Befit nie wieber fahren laffen murben. Gin angefebener Druge gab bie Berficherung, bag, wenn bie Englanber ben Broteftanten Schut angebeiben liefen, wie bie Frangofen ben tatholifchen Griechen, Die Ruffen ben Griechen, fo murben fogleich bunbert Familien jum Proteftantismus übergeben. Er wünichte auch fur bie Drugen protestantifche Schulen, und mar in feinen religiofen Mittheilungen feineswegs jurudhaltenb. - Die Strafen ber Stabt Basbeiba fteigen bergan; wo feine Baufer fteben, finb alle Abhange mit Oliven - und Maulbeerbaumen bepflangt; bie Seibengucht, Seibenweberei, wie Baumwollenweberei und Delcultur, geboren ju ben Bauptgewerben ber Ginwohner; bod auch Aderbau, Terraffencultur und ju jebem Baufe im Bebofbe Reben und Feigenbaume find allgemein (Dica 4, 4). Der Bermongipfel hatte noch Schnee; bas Rorn mar am 16ten April noch nicht in Aehren. Man fühlte bie Betrante wie ju Salomos Beit (Spruche Salom. 25, 13) mit Schnee vom Bermon. Bier fab Wilfon, ber aus Balaftina tam, bei ben Beibern ber Libanonbewohner in

Sasbeina bas erfte Cantur (b. i. Gorn) als Ropfichmud, ein Ornament, bas gegenwärtig nur von Weibern, zumal verheiratheten Frauen, getragen wird, aber einst auch Ehrenschmud ber Männer war (hiob 16, 15; Jeremias 48, 25; Pfalm 112, 9; 132, 17, wo von Erhihung bes horns Davids; und 148, 14, wo von Erhöhung bes horns, Chrenschmuds von Israel die Rebe ift). Auch eine antife Gemme, die Wilson in Damaskus erhielt, zeigte eine männliche Gestalt mit dem Cantur der Druzenfrauen gesichmudt.

Die mineralogifche Umgebung von Sasbeiba nennt Burdhardt 81) intereffant; im Babi oftwarte vom Ort finbe fich eine metallifde Gubftang, bie er fur naturliches Quedfilberamalgam bielt; es follte fich auch Binnober bort finben; ber Boben rund umber wie bie Quelle mar febr eifenreich, bie Canbfteinfelsen buntelroth (Greensand n. Billon) und bagu in geringer Entfernung im Babt, eine Stunde oftwarte auf ber Beftfeite (namlich ber Ctabt) am Abbange eines Rreibebugele gelegen, bie vielen Gruben, in benen bas Erbpech, an 20 Buß tief, aus großen Lagern unter ber Dberflache gefammelt wirb. In Diefe Schachte von 6 bis 12 fuß Durchmeffer laffen fich bie Arbeitoleute an Govelfeilen binab und ichaffen bie Rlumpen 26. phalt von mehreren Rotul Gewicht (1 Rotul - 5 Bfunb) beraus. Bon ben 25 Schachten biefer Urt, welche man gablen tonnte, wurde nur einer bebaut, beffen Monopol ber Emir befigt, ber bas Rotul ju 33 Para (b. i. etwa 1 Bfund ju 2 Bence) an big Raufleute von Damastus, Aleppo und Beirut abfeste.

Thomson giebt die Entferung ber Asphaltgruben 82), Bipar el-Sammar bei Wilfon, von ber Brude nur auf 20 Minuten an und sagt, daß sie am öftlichen Abhange bes Berges (Dschebel Arbel) etwas nördlich vom Dorfe Raufaba liegen, was, wie Rajor Robes Karte auswelfet, und sein Busap, brei Biertelftunden in S.B. der Stadt" dieselbe Localität bei Aurdeharbt bezeichnet. Er fügt nur hinzu, daß ber freidige Fels mit verhärtetem Mergel auch Lager von Feuersteinkiesel enthalte, das 20 Fuß tiefe Lager bes Asphalt horizontal liege (doch fam er nicht selbst hinab, benn es wurde nicht bearbeitet), und

⁵¹⁾ Burckhardt, Trav: p. 33; b. Gesenius L. S. 83. 52) Thomson l. c. III. p. 186; vergl. C. de Bertou, Mém. l. c. Bulletin XII. 1839 p. 139; Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 191.

nach Ausfage bes Schelth, ber bie Gruben vorbem vom Gouvernement gepachtet hatte, unerschöpflich fei, ba es fich mehrere Diles fowol nach Dorb ale nach Gub ausbehne, und mobl bebaut grofen Gewinn barbieten murbe. Ueber bas Dorf Raulaba 43) bon etwa 50 Saufern mit platten Dachern führt ber nachfte Bebirgepaß von Sasbeiba gum Thal ber Litany (Leontes) in fürzefter Beit über ben bort nur gang fchmalen Webirgegrat ber Bwifchenfette binuber, jum nachften Drugenborfchen Bargbas, aus 15 bis 20 Saufern beftebenb, bas icon bicht am reißenben, burch feine wilbe Rluft flurgenben und ichaumenben Litani liegt, über welchen bier bie romifch gebaute Brude Dichiffr Bargbag binmeg führt. Unterhalb berfelben, zwischen ben mit Bappeln, Maulbeer-, Rugbaumen und wilbem Berante malerifch gefchmudten Beismanben beginnt bie undurchgebbare Rluft, burch welche ber Strom pom Libanon, ber bier an feinen rechten Ufer boch emporfteigt, fie burchbricht. Gine balbe Stunbe abwarts von Raufaba (Rantabe bei Burdbarbt) am Basbany-Flug liegt ber Rhan von Basbeiba, ein febr großes und altes Raramanferal von regulairer Bauart 80 Schritt ins Bevierte, mit Gingangen von ber Weft - und Dffeite, welcher lettere im faracenifden Stol fo reich mit Sonorfeln und Inferiptionen überlaben mar, bag fich biefe nicht einmal leicht burch einen Renner ber Schrift entgiffern liegen; ber Rhan, wie bie Ueberrefte einer einft febr eleganten Mofchee neben ibm, find Beichen bes großen Berfalls von Sprien, bas fich fruber in einem gang anberen Bobiftanbe befunben haben muß als beutzutage. Diefer Rhan bringt mit feinem gangen Grundbofit feine 50 Dollars Renten ein. Der Donnerftag-Martt (baber Gut el Rhan, ber Martt bes Rhan genannt) wird von ben Bauern ber Diftricte von Basbena, el Buleh, Belad - Befchara, Belat - Schufif am Leitany, Merbich = Myun und Dicheggin befucht. Gehr viele Abpfermaare, Rafbeha el Budar genannt, weil fie in Rafbena gefertigt ift, wird bier ju Bertauf geftellt; auch bie Baumwollen - und Gelbengewebe von Sasbena, und fouft Bleb, Pferbe, Maulthiere, Gfel, Rameele, ichone Schaafe, Biegen, fo wie Del, Butter, Rafe und mancherlei Rabrungsmittel, Die in einigen 60 Butifen ober über bie Erbe ausgebreitet ben Raufern gur Schau geftellt werben; ein gang belebtes Schaufpiel in biefer romantifcen Bergumgebung.

^{*1)} Wilson L. c. II. p. 192.

Jordangebiet; Hermonfystem, Nahr Hasbany. 191

Befonbere fielen Thomfon einige 50 Muhlfteine aus bem porofen fcmargen Steine gefertigt auf, ber auch im Bauran bagu bient, bier aber ben Beftanbtheil bes Berges felbft, auf ben ber Dartt liegt, auszumachen icheint, weshalb Thomfon ibn einen vulcanifchen (b. i. Bafalta) Berg nennt. Bom Martt über bie nabe Steinbrude (Dichiffr es Gut, b. i. Brude bes Marttorte) lange bem Fluffe abwarte reitenb, wurde ein langer Bergruden mit herrlichem Eichenwald bewachsen erreicht, beffen faftiges frifches Grun eine mabre Augenweibe fur bie meift nadten Bebirgeabhange ber Umgebung barbot; fubmarte beffelben aber brang man in eine große Olivenwalbung ein, bie fich an anberthalb Stunben fubmarte ausbehnt, und eben fo meit blieb ber raufchenbe Sasbany-Blug lieblicher Begleiter bes Banberere; bon ba an aber verschwand fein Murmeln bem Obr: benn am Ende bes Olivenwaldes weitet fich bas Thal gur Ebene, in welcher ber Strom feine Richtung veranbert.

Budingham war auch bas Thal abwarts gezogen, aber nicht in ber Tiefe, sondern auf bem Ruden 84) ber westlichen Seistenfette, über das Dorf Ru Rubba (?) gegangen, und erreichte an beren Südende, nach starkem Tagemarsch von Rasheha, am Abend gegen Sonnenuntergang einen runden, isolirten, kegelarstig aufsteigenden (ber Reisende sah ihn nur von der Nordsoffeite), dem Tabor ähnlich gestalteten, mit Sindianbänmen bewachsenen Berg, der nach unten das hasbeha-Thal etwas verengt, kurz vor seiner Ausweitung oben auf der Höhe aber eine Stadt, hibl (361) Abil el hawa trägt, kleiner als Rasheha, mit gutem Rhan, vor dessen Ihor der Blick gegen Süd in das Shor ober das tiese weite Jordanthal und dis auf den Spiegel des el husleh-Sees hinadreicht. Mit hibl nehmen die Wohnsitze der Gesbirgsbruzen nach dieser Richtung ein Ende; es folgt eine andre Bevölkerung.

Burdhardt hatte vom Marktort auch ben Weg füb marts, aber auf ber Oftseite bes Stromes über bie weftlichen Gebirgsabhänge bes hermon verfolgt, und war nach ben erften zwei Stunden 35) über bas Dorf Ferbus (Ferbise bei Bud., el Burbis auf Robins. R.), nach hereibe (el hebbarieh, auf Robins.
R.?) getommen, bas boch über bem Fluß gelegen, von weitläufti-

⁴⁴⁾ Buckingham, Trav. l. c. p. 398-400. 45) Burckhardt, Trav. p. 34; b. Gefenins S. 85-87.

gen Delbaumpflanzungen umgeben ift, beren Dliven (in Salg gelegt, um ben bittern Gefchmad gu milbern) von bier bie Damastus eine Sauptnahrung ber Bergbewohner ausmachen. Beft bes Dorfe fteben bie Trummer eines ifolirten, verfallenen Tempels, ber 20 Schritt lang, 13 breit, mit weftlichem Gingang, Borhof und 2 noch aufrecht ftebenben Gaulen fich zeigt, benen gu feber Ceite gwei Mauernischen angebracht finb, beren untere in threm Gewolbe bie Dufchelvergierung haben, wie fie in ben Difcen ju Banias und in benen bes Tempels ju Baalbet angebracht find. Die zwei inneren Gemacher bes Tempels find obne Bergierung, mit ein paar Gewölbraumen und bem Ueberreft einer Treppe, bie auf bie Bobe ber Dede, welche aber in bas Innere gufammengefturgt ift, führte. Bon biefer Ruine tam Burdbarbt in einer Stunde fubmarts jur Quelle Ain Ferchan, und bann nach Ueberfteigung eines Berges in brei Biertelftunben nach Rafchebat el Buchar, mit hundert Gaufern, Die ju brei Bierteln von Turfen, die übrigen von Griechen bewohnt find und prachtvolle Musfichten über ben Arb el Guleb, b. i. bie umtreifenbe, von bier 3 bis 4 Stunden breit geschäpte Ebene Buleb, wie über ben Gee gleiches Ramens gegen G.D. barbieten. Gier unftreitig, und nicht . in ber Stadt Rafbena, wird die wegen ihrer gierlichen Formen, Malereien und rother Farbung fo beliebte Topfermaare gefertigt, Die nicht blos ben Martt von Basbeya verfieht, fonbern auch weit und breit bie Dicholam und Sauran verführt wirb, benn faft febes Saus bat bier feine Topferei und feinen Brennofen.

In ber Bemerfung Burdhardts, baß er von biefem Orte aus in ber Richtung Oft gen Norb auf ber Spite eines Berges bas Caftell efch Schif (über bem Durchbruch bes Litany an
ber füblichen Verwerfung bes Libanon gelegen, f. ob. S. 159) erblidt habe, fab schon Robinson einen offenbaren Schreibsehler,
ben er in West gen Norb berichtigte 86); aber auch diese Angabe müßte nach Major Robe's berichtigter Kartenstigze 87) babin verändert werden, baß dieses einst so berühmte Castell (Belfort),
bessen Lage bisher auf allen Karten sehr problematisch geblieben
war, von Raschehat el Fuchar eigentlich birect gegen West liegt,
und eher noch etwas sublich als nördlich. Bon diesen Töpfereien,
benen ostwärts, anderthalb Stunden sern, auf dem Gebirge be-

^{**)} Robinson, Bal. III. 2. S, 617. Not. **) Major Robe, Country etc., in Bibl. Sacra. 1843. p. 14 u. 15.

tractliche Rulnen liegen follten, die feitbem noch tein Reifenber befucht hat (fie murben bem hohen fublichen Gipfel des hermon nach Robe's Rarte fehr nabe zu liegen fommen, und ihre Erforschung gewiß nicht unintereffant sein), zog Burdhardt unter heftigen Regenschauern, die ihn von jeder Beobachtung abhielten, in 4 Stunben Zeit hinab nach Banias.

Begleiten wir furs erfte noch Thom fon burch bie Thalausgange bes langen Babi et Teim, ber am Gubenbe bes großen Olibenwaldes bie vorliegende Ebene in Beit von 45 Minuten rafch burchritt 88). Gie zeigte fich überall mit Lava überbedt und enbete burch einen fleilen Abfall an ber Bafis eines conifchen Ralffteinberges, ber burch feine ifolirte Lage mertwurdig aus ber Mitte eines wuften vulcanifchen Auffbobens bervortritt. Diefer Stellabfall fubrte nur erft von ber obern Stufe ber Chene binab zu ber zweiten niebrigeren weit größeren bulcanifchen Cbene, bie fich nun im fanften Riveau binabgiebt bis bicht an bie Darfchen von el Guleb. Dier freugte man ben gur Linten fich wieber zeigenben Strom bon Sasbena, wandte fich oftwärts entlang am guß bes amphitheatralifchen Bergfranges bin, bis Banias in 23/4 Stunben bon ber gurth bes Stromes aus erreicht marb; auf ber gangen Strede bes Rittes von 5 Stunden Wegs mar man burch fein Dorf gefommen, boch borte man, bag auf ben weftlichen Bergen, benn feben tonnte man fie nicht, bie Ortschaften 3bel ober Abil el Bama (Bibl bei Budingham), el Chipam und el Ghubichar lagen, an ber Oftfeite eben fo: Rafchehat el guchar, el Chureibeh und el Marich, auch zwei Beltlager von Arabern, es-Guban unb es Subeib.

Man fah in bem burchzogenen oben Gebiete nur hie und ba einzelne gerriffene, halb niebergebrannte Eichftamme, die wie verlorne Poften über ben bunflen Bafaltbloden hervorragten, welche bie ganze Chene, fo weit bas Auge reichte, in wilder Perwuftung bebeden.

hiermit ftimmt auch Budingham 89), ber noch weiter weftwarts von ber Gebirgshibhe von Abil (hibl) herabsteigend in bas Gebiet ber fcwarzen mit Bafaltbloden wie übergoffenen Nieberung eintrat, wo tein Delbaum, fein

⁶⁶) Thomson 1. c. III. p. 187. p. 400.

⁸⁸) Buckingham, Trav. 1. c.

194 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 4.

Beinftod, fein Rornfelb mehr ju feben mar, wo bie und ba einzelne Belthaufen ftanben, von Umberguglern bewohnt, bie man Turfomannen nannte, weil fie gur Frühlingezeit aus Sprien bier einbringen follten, und auf ben Grengen gwifchen Turfen unb Arabern umbergiebenb, beiber Sprachen fich bebienen, aber megen ihres rauberischen Characters noch verworfener ale bie arabifchen Bebuinen fein follten. Bei allmähligem Abfteigen auf ber breiten Chene paffirte man ein Eleines Dorf el Ghabichar (el Ghujar bei Thomfon) 90), bas eine Biertelftunde rechter Sand liegen blieb, aber 'auf einer Anbobe mit einem weißen Scheiche - Grabe fcon aus weiter Berne erblict murbe und von Refairies (bie wie Jemaelier zu ber Gefte ber Lichtauslofcher geboren follten) be-Bon ba an wurde balb ber Gasbany-Flug überfest, webnt war. ber in biefer Beit, Anfang April, febr breit und tief, auch reißenb mar wie ber Jorban (gur trodnen Jahresgelt?) bei Bericho. Bon ba gegen Oft erblidte man bas bochgelegene Caftell von Banias. Sier jog eine Raramane, aus Banias fommenb, von einigen 50 mit grunem Myrthengebufch belabenen Maulthieren vorüber, die nach Damastus bestimmt mar fur ben bortigen Tobtencultus, ba es ber Gebrauch ift, Die Graber mit Miprthenzweigen gu beftreuen, eine foftbare Sitte, ba febe Maulthierlaft 50 Biafter an Werth betraat, und jeben Monat eine folche Raramane neue Borrathe babin gu liefern bat.

So wie man sich nun oftwärts Banias nähert, nimmt wirklich die schönste Begetation überhand, gibt der ganzen Landschaft
schon ein lieblicheres Ansehen, bis man, wie Thomson sagt, in
ben magischen, bezaubernden Einstuß ihrer hundert Wasserbäche
eintritt, und von dem Grün und Dust dieses kleinen Soen umfangen wird, ein Sau, von dem schon Josephus sagt, daß er Ueberstuß in Allem darbiete (Bell. Jud. IV. 1.1.), dem Seehen⁹¹)
bei seiner Entdeckung ungemeine Naturreize zugesteht, den Burckhardt mit Recht einen classischen Boden nennt. Schon dadurch
wird dieser es, daß Jesus Christus mit seinen Jüngern gern
in diese Gegend, an der Grenze der heiben, auf ihre Versammlungen auf den Märkten von Caesarea Philippi ging, um hier
das Evangelium zu predigen und zu diesem Bolk in Gleichnissen
zu reden (Matth. 16, 13; Marc. 8, 27) von Spristus dem leben-

^{*&}quot;) f. Major Robes, Country around the Sources of the Jordan.

*1) Seegen, Mon. Corr. XVIII. S. 343.

bigen Gottes-Sohn. Das Gleichnis vom Saemann hat hier, in dem Lande ber sehr ertragreichen Kornfluren der Umgebungen von Banlas, eine besondere Bedeutung. Wilson 92) fand in den hortigen Waizenselbern eine große Menge tauber Gras-ftellen auf, deren Saame nach der Aussage des Müllers von Tell el Kadi, der ihn begleitete, bei den Arabern Zawán heiße, und vor der Aussaat, weil er schädlich sei, sorgfältig vom Baizensorn gesondert werde, dennoch aber die Ernte verderbe. Offenbar das Zicárior, Lolium, des Evangel. Matth. 13, 25, das der Feind in der Nacht als Unfraut (Lolch) zwischen den Waizen aussäete, da die Leute im Schlaf lagen, und das noch heute bei den dortigen Arabern denselben Namen trägt.

5. Die Jordanquellen bei Banias und beffen Umgebungen; die Stadt Baneas (Paneas), bas Caftell es Subeibeh und die Ruine Haguri (Hagor).

Geeben, ber erfte europaifche Reifenbe, ber feit ben Beiten Abulfeda's und Brocarbus Banias befuchte, gab von feinem Aufenthalt bafelbft nur furge Dachrichten; boch bat fich Alles, mas er mittheilt fpater bestätigt 93); ber fleine Ort, bie reiche Quelle mit ber anfehnlichen Felsgrotte, ber malerischen Belemanb mit griechtichen Infcriptionen, Die bem Ban und ben Domphen ber Quelle geweiht find; bie reigende Umgebung, Die Seeten fur bie intereffantefte bon gang Balaftina erflarte 94), womit auch 2Bilfon übereinftimmt; ber Reichthum an Wild fur ben Jagbliebhaber, wo wilde Schweine in großer Menge, Buchfe, Schafale, Gagellen, Rebe, Safen, auch Boife, Spanen, Baren und Banther baufen. Er war ber erfte, ber biefer Quelle von Banias ihrer Schonbeit wegen bie Ehre ließ, ber Anfang bee Jorban gu feing aber boch bem weftlichern Basbanh-Blug ale bem langften Quellarm ben Borgug vor biefer einraumte; bagegen bie bei ben Eingebornen gwischen beiben gelegne und Jordan genannte Duelle, am Tell el Rabi, fur am wenigsten bagu geeignet bielt, unftreitig nur, weil er fie am wenigften genau batte fennen lernen.

Burdhardt 95), bet feinen ju furgen Aufenthalt an biefem

^{**)} Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 173. **) Seetzen, in Mon. Corr. XVIII. S. 343-344. **) a. u. D. S. 348; Wilson I. c. Vol. II. p. 174. **) Burckhardt, Trav. p. 37-43; b. Gesenius I. S. 87-97.

196 Weft-Aften. V. Abthellung. II. Abfchuitt. S. 4.

Orte, wozu ihn Geldmangel zwang, felbft bebauert, gab boch bie genaueste Nachricht, nebst einer Beichnung von bem Grottenfels, leiber ber bis bahin fast einzig gebliebenen, fo wie von beffen In-fcriptionen, bie von Anbern spater wieberholt copirt worben sind.

Banias, jest ein Dorf von etwa 150 Gaufern 96) (zu Burdhardts Beit, 1810, nur von 60), am Fuß bes Dichebel es Schelch
in einem Winkel bes Ard Banias, b. i. ber Ebene Banias,
gelegen, wird meift von Türken oder Arabern, doch auch von Grieden, Drusen, Masairiern bewohnt. Es gehört zum Diftrict bes
Emirs von hasbeiha, ber ben Scheich von Banias ernennt. Der Abhang bes Gebirges ift hier besonders fruchtbar, so wie die vorliegende Ebene, welche beide ben Borzug reicherer Bewaldung
haben, der andern Gegenden sehlt. Diese Fruchtbarkeit dehnt sich
in Culturseldern noch eine halbe Stunde vom Ort westwärts
auch zwischen den Ruinen, Steinmauern, Säulen, Capitälen, Biebestals aus, ein Raum der nach Wilson einst sicher noch von
ber großen alten Stadt eingenommen warb.

Un ber nordöftlichen Geite bes gegenmartigen Dorfe tritt ber Blug von Banias aus feiner Quelle hervor, ber unter biefem beutigen Mamen gegen Beft fich 1% Stunden fern in ben 3orban ergießt. Dag er im Alterhum als Jorbanquelle verebrt marb, zeigen bie ibn umgebenben Dentmale. Ueber biefer Quelle erhebt fich bie fentrechte Belsmand von Raltftein 97), in ber mebrere mufchelartig vergierte, großere und fleinere Difchen, gur Aufnahme von Standbilbern funftreich eingehauen, gegenwartig meift mit Schutt gefüllt finb. Die größte berfelben (6 Bug breit, eben fo boch und tief) ift über einer geraumigen Boble, unter welcher ber Fluß bervorfpringt; über ihr ift eine zweite Mifche, Die mit Bilaftern verglert ift. Ginige 20 Schritt fern, an bem Rufe bedfelben Belfen, find noch ein paar anbre Difchen eingegraben. berfelben bat ihre griechifche Infchrift. In einer mittlern, gwifchen jenen, befonders verzierten Difche ift noch ein Reft von ber Bafis einer Statue gu feben. Die febr verftummelten Infdriften 90) beweifen nur, bag bier bem Ban (anch einer Ban Echo) ein

Wilson, The Lands etc. II. p. 176. "7) f. Burdharbt, bei Gefenius Tabul. II; vergl. Buckingham Trav. p. 403 - 405.

⁹⁶⁾ Gefenlus ju Burdhardt, I. S. 494 - 497, Rote; Aug. Boeckh n. J. Franz, Corpus Inner. Grascar. Vol. III. Fasc. 1, 1844, Syria, Fol. 244, Nr. 4537 - 4539. Die Insertionen find copiet von Seepen, Burdhardt, Budingham, Otto v. Richter n. A.

Beiligthum geweiht mar, bas Harror ober Hareior bei Josephus, wonach auch ber Ort ben Namen Baneas erhielt, und bag ein Briefter bes Ban (wol bes bier von Berobes DR, bem Auguftus geweihten Tempele) biefe Beibetafel feste, mobei ber Bufat .. jum Beil bem Cafar," ben Tempelbau an biefer Stelle ju beftatigen fceint. Bhilippus, Tetrach von Trachonitis, bem fpaterbin biefe Proving von ben Romern querfannt warb, baute bie Stabt, bie von ihm Cafarea Baneas genannt warb; auch erhielt fie ben Namen Cafarea Philippi (gur Unterfcheibung von Cafarea Balaftina am Meere), wie berfelbe auch im Evangel. Darc. 8, 27 borfommt (Joseph. Bell. Jud. I. 16; Antiq. III. 10, XV. 10 u. a. D.). Spater wurde fie von Agrippa noch vergrößert, und aus Schmeidelei gegen ben Gewalthaber Deronias genannt (Jos. Antiq. XX. 9, 4). Ein alterer einheimischer, morgenlandischer Dame fur biefen Ort ift unbefaunt, ber fonft wol eber ben griechischen Damen Baneas, wie bieg fo baufig ber Sall, wieber batte verbrangen 99) mogen, ba biefer fich vielmehr in feiner weichern, abgefoliffenern Form bei Arabern 100) in Banias, Banjas (Bellnas bei Benjamin von Tubela und ben Rreugfahrern) bisber erbalten bat. Deshalb bielt icon Babr. Reland bafur, bag auch fon bei Bhoniciern berfelbe Name ein einhelmischer gewefen fein moge (H. Reland, Pal. 918). Gine guver im Corpus Inser. noch nicht veröffentlichte Inscription, Die Burdbarbt entging, befindet fich auf ber Felemand etwa 5 gug über ber oftlichften Difche, und bestätigt bes Josephus Angabe (Bell. Jud. III. 10, 7), bag jener Agrippa, ben Ort Banias mit foniglicher Freigebigfeit fcmudte: fie ift von Thom fon 1) und noch vollftanbiger von Dr. 2B. Rrafft (1845) in 16 Beilen copirt, aber noch nicht veröffentlicht.

Auf ber Felswand zur Linken ber Nischen, boch über einer großen Gole im Fels, liegt ber offene Bau mit Pfeilern und Dom, gleich ber Grabstätte eines Sanctus Nebi Chuber, bie Burde hardt eine Moschee nennt; Die Christen behaupten zwar, es set bas Grab eines Christen, Mar Georglus, werden aber von ben Moslemen verbindert, biese Stelle genauer zu untersuchen 2).

Rund um die Quelle bes Fluffes liegen eine Menge behauene Steine; ber Strom fließt an ber Mordfeite bes Dorfes, wo auch

^{**)} Gesenins zu Burdhardt, Mot. I. S. 483.

Tab. Syr. bel Koehler p. 96.

III. p. 194.

*) Buckingham, Trav. p. 402.

eine gut gebaute Brude und einige Ruinen ber alten Stabt, beren vorzüglichfter Theil feboch an ber entgegefetten Geite bes Fluffes (wol beffen Weftfeite?) gelegen zu haben icheint, wo bie Ruinen fich eine Biertelftunde weit von ber Brude ausbehnen; boch finb es feine Mauern fonbern nur gerftreute Trummer und Steine von Bebauben, barunter auch eine noch gange Gaule fich mertbar 3m Dorfe felbit fah Burdbarbt auf ber linten Blugfeite eine Granitfaule von lichtgrauer Farbe liegen von 11/4 Buß Durchmeffer. Birtlich fab Budingham (wie auch Bilfon mahricheinlich biefelben Refte meint), ber von jener Beftfelte 3) ber in bas Dorf Banias einzog, bafelbft noch ein paar große aus grauem Granit ftebenbe monolitifche Pfeiler mit mehreren gerftreuten Biebeftale und Granitbloden umber, nebft ber Brude (2Bilfon nennt fie Dichiffr eb Daulab) über bem vollraufchenben Strom, beren unterer Theil romifche Conftruction, wie auch Bilfon angibt, aber mit moberner Reftauration übergogen fich zeigte; bann gur Rechten noch Refte großer Mauern im romifchen Rufticalftyl, boch ohne Gaulen und Sculpturen. Auf bem Bege von ba jur Grottenquelle bes Dahr el Banias, wie bie bortige Borbanquelle bei ben Gingebornen beißt, will Budingbam fentrechte Beletlippen auf bunbert Bug Lange forgfältig in borigon. taler Lage burch tiefeingeschnittene Linien behauen gefeben baben. bie, ohne weiteren Bwed, vielleicht nur ein Ornament berfelben porftellen follten.

Die Unvollsommenheit dieser Angabe, zumal auch die von Burchardt fehr vernachlässigte Beschreibung ber Quelle des Jordan selbst, über beren Grotte man boch Genaueres zu ersahren berechtigt wäre, wird durch Thomsons Bericht ') ergänzt. Die Beschreibung des Josephus von dieser Quell-Grotte des Panium, der die Neuern gesolgt find, ift zwar, bemerkt derfelbe, in vieler hinsicht interessant, aber der gegenwärtige Zustand derselben ist sehr abweichend von der Angabe dieses historisers. Wilson gibt ihr den modernen Namen Rugharat Banias ober Ras Rahr, Flußhaupt. Als Gerodes M. (Joseph. Antiq. XV. 10, 3) den Cäsar (Augustus) zur See begleitet hatte und heimgekehrt war, sagt Josephus, baute er ihm einen Brachtstempel von weißestem Stein, auf dem Boden des Zenodorus (bes

¹⁰³⁾ Backingham, Trav. p. 402. 4) Thomson l. c. Bibl. Sacr. III. p. 187—189; Wilson, The Lands etc. H. p. 176.

Berobes Feinb, ber feinen Tob gefunden hatte), nahe bem Banium, einer schinen Grotte in einem Berge, unter welchem bie
fteile sehr tiefe Göhlung voll eines stillen Bassers liegt, aus welcher die Quellen bes Jordan bervortreten. Gerobes schmudte
biefen zuvor auch schon merkwürdigen Ort noch mehr aus burch
bie Erbauung bes Tempels, ben er bem Cafar weihte.

Diefe 40 bis 50 Fuß bobe fentrechte Felemanb, parallel mit ber alten Stabtmauer bes Dris, und von ibr gegen Morben nur wenige Ruthen abftebent, zeigt nicht fern von ihrer Ditte eine bobe, irregular geftaltete Boble, Die aber beutzutage nur menige Buß tief in ben Berg hineintritt. Aus biefer Grotte, fagen Jofebhus und alle Meuern, trete ber Jorban bervor. (Dach G. Banels jungftem Befuche, 1847 im Juni, foll biefe Felewand febr burch beim Erbbeben berabgefturgte Feleftude gelitten baben) 5). Die Thatfache aber ift, bag bie Quelle aus Steinhaufen und gwifchen Betoftuden, bie mehrere Ruthen fern und an 20 Bug tiefer gelegen ale Die Deffnung ber Grotten bervortritt unb ibr fichtbarer Theil nicht bie geringfte Spur barbietet, bag aus ibr jemals bas Waffer felbft bervorgebrochen fei. Gehr mabricheinlich haben bie Ruinen bes jusammengefturgten Berobestempele, von bem bier tein ftebenber Ueberreft mehr vorhanden, und anbre Baulichfeiten, die biefe Stelle einft fcmudten, ben Gingang ber Soble felbft jugebammt, fo bag man nach Begraumung fener gemaltigen Steinhaufen, Ruinen und Felöftude, welche bie Große iener Bertrummerung bezeichnen , bie tiefen, mabricheinlich fur bie Tempel-Area überwolbten Wafferhoblen wol wieber auffinden murben, aus benen gegenwärtig bie Baffer bervorquellen. Mur Bewolbe, meint Thomfon, tonnten folde Schuttlaften tragen, und eine folde Borausfetung allein gabe Aufschluß über Jofephus Befdreibung und ben Buftand ber Begenwart. Die oben an ber Belsmand angebrachten Sculpturen ber Rifchen, Dufcheln, Inferiptionstafeln find ber Bermitterrung ungegebtet boch noch Beweise ausgezeichneter Technit. Bon bem Altar, bem Stanb. bilbe von Dica's Gogen (Richter 18, 17), ben Benfamin von Tubela (1165) 6) noch por ber Grotte bes Jorban gu Belinas gefeben haben will, ift naturlich feine Spur mehr gu finben.

^{&#}x27;) Dr. G. Sauel, Reisetagebuch, in Jelischt. b. bentich. morgenlandisch. Gesellsch. B. II. 1848. S. 4. S. 43. ') Benjamin v. Tudela, Itner. ed. Asher. 1840. 8. L. p. 82.

200 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 4.

Auch von ber Stadtlage giebt Thomfon bestimmtere Ausfunft ale feine Borganger, Die Bilfon ?) noch vervollftaubigt. Banias liegt runbum von Bergen und Unboben umgeben, in M.W. wie in R.D. und G.; ber Spiegel bes el Buleh- Sees fant von bier nicht einmal erblict werben, ba Unboben vorliegen. Auf biefen Anhoben gegen Gut bemerfte Bilfon 8) ben Drt Dagarab ober bas Grub bes Gib Dabuba, bas auf jenen Boben im Often ber Marfchen liegt, Die Dichebel Jura ober Jeibur beißen, in welchen er bie Grundbenennung ber antifen Lanbicaft Sturaea wieber ertennt. Ain Sit, bas auch Rabinfone Rarte angab, liegt noch füblicher gegen bie weite Lanbichaft Gaulon, Bolan, Gaulonitis ober Dicolan, welche ben gangen G.D. von Banlas und Dft bes GI Guleb einnimmt, und wie Sturges ibren Localnamen unftreitig ber antifen bisber unbeachteten Stadt Golan in Bafan verbanft, bie unter Danaffe mit anberen Drien gu ben 3 Afplftabten fur Tobticblager von Dofe ermablt, und fpater ben Rindern Berfon, ben Leviten, übergeben murbe (5. B. Mof. 4, 43; Josua 20, 8 unb 21, 27; unb 1. B. d. Chron. 6, 71). Die Blattform, auf welcher bie Stabt Bantas felbft erbaut warb, liegt gegen 100 Fuß über ber benachbarten Ebene (Arb Banias) erhaben. Der Theil ber Stadt, welcher innerhalb ber antiten Mauern (offenbar Caefarea Philippi) ftanb, lag birect in Gub fener Duelle, beffen Strom ein tiefes Bette langs ber norblichen und weftlichen Mauern berfelben bilbet. Gin Theil feines Wafferreichthums war fruber burch einen Graben geleitet, ber bie öfiliche Mauer befchutte, ber ju bem tiefen Spalt bes Gebirgsftrome Babi el fib (berfelbe an welchem Irby und Dangles von Dft ber eingezogen maren, f. ob. G. 174) ftogt, an beffen Ufer die fudliche Stadtmauer erbaut marb. So mar ber Drt gang von Waffer umgeben, auf allen Geiten burch naturliche Umwallungen gefcubt, gegen Often ausgenommen, wo ber Runftgraben gezogen war. Die Dauern maren fehr machtig, feft unb, wie bie Trummer noch zeigen, burch 8 Thurme ober Caftelle gefcutt. Bewiß eine febr fefte Lage; ein irregulaires Dreied ober Trabes gegen D. am breiteften, aber flein nur von einigen zwanzig Dinuten Umfang, fo bağ wol beshalb 3rby und Dangles 9) bemertten, Caefarea Bhilippi tonne feinen großen Umfang gebabt baben.

¹⁰⁷) Wilson, The Lands etc. II. p. 175, 322.
¹) Wilson 1. c. II p. 173, 318.
²) Irby and Mangles, Trav. p. 289.

Reffung 808 F. Bar. (263,2 Metr.), also um 252 Fuß höher 10) liegen soll als die Jordanquelle bei hasbeya, ift heutzutage mit einigen 50 bis 100 elenden hütten besetzt, der westliche Stadttheil aber, nach den Wafferseiten zumal, mit dem üppigsten Gebüsch und Rankengewächsen überwuchert, unter denen drei Mahlmühlen ihre Rader treiben. Eine 4te ist im südlichen Strombette (am Wadiel Rid) angelegt, unter einem der Thürme, zu welcher das Wasser von der Banlas-Quelle durch einen bedeckten Canal geleitet wird. Eine gute Steinbrücke, wol römische Arbeit (dieselbe welche Irby und Mangles überschritten, und welche Wilson Oschiste Dauslah nennt), überwölbt bei diesem Canal den Wadi, und führt südswärts und ostwärts in das Land.

Bon weit größerm Umfange als die Stadt felbst fceinen die Borftadte gewesen zu sein, ba die ganze Ebene gegen N.B. und B., nach Thomson, mit Saulen, Capitalen, Grundmauern übersfaet ift, welche viele leberrefte ber antiken Prachtstadt Caesarea Philippt enthalten, die unter einem sichern Gouvernement bei sehr vielen Vorzügen und ber lieblichsten Umgebung sich schnell wieder zu nicht geringer Bebeutung erheben wurde.

Der Boben umber ift von außerorbentlicher Fruchtbarfeit, unb bringt befferen und reichlicheren Ertrag, als in andern Begenben Balaftinas. Der öffentliche Rubeplay im Ort, auf bem auch Burdharbt unter bem Schute eines machtigen Baumes 11) am Ramaban fich mit ben Ginfaffen in trauliche Gefprache, jumal uber feinen Borganger Dufa, b. i. Geeten, ben fie fur einen Spion bes gelben Ronigs (Melet el Affar, namtich bes ruffifchen Raifere) und fur einen Schapgraber bielten, bie tief in bie Racht binein verfentte, bemerft Thomfon, werbe von einem Terebinthenbaum 12) befchattet, beffen Bweige, 25 guß im Umfange, ein ficheres Dach gegen bem Sonnenftrahl geben, und anbere Baume von gleicher Große, nebft faftigem Grasmuche, und weitlauftige, frifchefte Reisfelber find eine mahre Augenweibe in biefen Umgebungen, wo baber auch Bagellen, milbe Schweine in Menge, bie vollauf Dahrung finben, wie anderes großes und fleines Bilb; auch Beflugel, auf welches, jumal auf Rebhuhner, Enten und Schnepfen, Die britifchen Reifenben gern Jago machten 13).

¹³) Irby and Mangles L. c. p. 289.

¹⁰⁾ C. de Bertou, Mem. 1. c. Bullet. XII. Table des hauteurs.
11) Burtfhardt, bei Gefenius I. S. 91.
12) Thomson L. c. p. 188.

202 West-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

Burdbarbt ift ber einzige unter ben Reifenben, ber an ber fühlichen Seite bes Ortes von einer mit breitem Graben umgogenen Burg mit Thoreingang 14), bon ber Brude bes Babi el Ryb fpricht, über welchem eine arabliche Inichrift mit ber Sabrestabl 600 (ber Bebichra, eima aus ber Beit ber Rreugguge) fich befinde, bie er nicht welter gu entziffern vermochte; biefe Ungabe ift irrig, ba feine befonbere Burg bier vorhanben, fonbern ber wolfige Regentag ben fonft trefflichen Beobachter, wie Thom-. fon nachgewiesen bat, irre leitete, einen Theil ber fublichen Stabtmauer für eine abgefonderte Burg zu halten. Aber bas von ibm gefebene fcone Thor, Birbichel Bamabi genannt, und ber Brude gegenüber gelegen, exiftirt wirflich nach Bilfone Beftatigung 15), wie auch bie arabifche Infcription, bie er aber fur fpater als bie Rrengzuge halt. Bon ben 8 Thurmen ber Stabtmauer nennt er ben einen Birbich el-Atlas, ber oben gwar verfallen bis auf bie Borplatte, nach unten aber erhalten und aus umranberten (bevelled) Quadern erbaut fei, mas ihnen ein vorromi. fches Alterthum fichern mochte (f. unten). Un biefem Thore giebt ber Rabr Gari vorüber, ber von Dft aus einer Rluft von el Debicobel (f. ob. bei Burdbarbt G. 162) bertommen foll; offenbar berfelbe ben 3rby und Dangles Babi el Rib nannten. Er ftromt an ben Thurmen Birbich el Atilab, Birbich eb Daulab und Birbich el-Ali vorüber.

Burdhardt ift auch ber einzige, ber eine Excursion von Banias gegen R.A.B. über 2 Stunden weit, auf ben Spuren eines alten Pflasterweges 16), nach bem Gebirge gegen Raschelat el Fuchar bin, boch mehr oftwärts, und zu einer
stellern Berghöhe empor zurücklegte, zu ber, wie man ihm erzählte, schon Seegen, jedoch vergeblich, hätte vorbringen wollen,
ba jener keinen Führer hatte auftreiben konnen, ihn dahin zu geleiten. Die Nuinen einer bortigen untern und obern Stabtanlage, die aber außer ben Quabersteinen, einigen behauenen von
ungewöhnlicher Größe, die wahrscheinlich einem öffentlichen Gebäude angehörten, einigen Säulenresten und einem jeht trocknen
Brunnen nichts Merkwürdiges zeigten, wurden ihm Bostra genannt. Eine Stabt bieses Namens ist aber hier im Alterthum

¹¹⁴) Burchardt, bei Gesenins I. S. 92; s. bei Thomson I. c. p. 196; bauach Robinson, Bal. III. 2. S. 615 ju berichtigen. ¹⁵) Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 175. ¹⁶) Burchardt, bei Gesenius I. S. 93.

nicht befannt; Gefen ins bielt fie fur Bathyra, welche Berobes gegen bie rauberischen Trachoniten erbauen ließ (Joseph. Antiq. Jud. XVII. 2). Un biefer Stelle bat Geegene Rarte 17), birect im Morb über Banias, ein namenlos gebliebenes Caftell bezeich-Borauf fich ber von Befenius angeführte Rame nach Geegens Rarte (?) Bethirra bezieht, bleibt zweifelhaft, bas er etwa für Dierapolis bes Synetbemus zu halten geneigt mar. Die Umgebung lenes Ortes fant Burdbardt febr anbaufabig, bei ber untern Stadt auch Gruppen von Delbaumen; buntfarbige Belbfpathftude lagen auf ben Rreibefelfen bes Berges umber; eine febr langbeinige Art von Beufchreden (Galli al Mabi genannt, b. b. bete gu bem Bropheten) fant fich bier, bie einen 4 Boll langen Rorper batte. Sinter bem Berge von Boftra erbob fich ein boberer Berg, Dichebel Merura Dichubba genannt 18). Burdbardt ben Berg nach ber Quelle bes Jorban wieder berabflieg, tam er an bem elenben Dorfchen Rermana vorüber (auf Dajor Robes Rarte: Min Rirmaner?), bas auf Robinfons Rarte gegen ben Beftranb bes Gebirgsabbanges eingetragen ift, und fur tunftige Reifenbe' jur Drientirung fur bas Bieberauffuchen bes noch problematifchen Boftra bienen mag.

Durch Bilfon 194, ber am 15ten April von Banias nach Sasbeina ritt, fernen wir einen britten neuen Weg gwifden ben beiben von Burdbarbt betretenen, bem nach Boftra und bem von Sasbeina über Die Topferwertftatte, Rafchenat el Fuchar, führenden (f. ob. G. 192), tennen, ber von befonderm Intereffe ift, weil er burch ben unterften Engpag bes Jorbanarme, bes Sasbani, fuhrt. Der Mitt ging von Banias erft eine Stunde gegen R.B. an ber verlangerten Bafis bes Dichebel efc Scheich entlang, bann aber gegen Morb und paffirte nach 2 Stunden auf einer Brude ben Strom Rabr es Geraipib, ber bon bem Gebirge gegen Beft in ben Dabr Sasbani fallt (auf Robinfons und Rieperte Rarte mol Rahr Gerin genannt). Sier ift am Subende bes großen Langenthales bie engfte Rluft, burch welche ber Rabr Basbani ftromt. In ihr zeigen fich bie Bafaltmaffen in ziemlicher Ausbehnung, und zwar fo eifenhaltig, baß fie baburch von benen bei Tiberias fich febr unterfcheiben. Auf

¹⁷) Karte von Palästina, reducirt and ben von Dr. Seehen an Ort u. Stelle entworfenen handzeichnungen. Gotha 1810.; vergl. Gesenius Rot. zu S. 93, in Burdhardts Reisen. I. S. 497.

18) f. Bergshaus Karte.

18) Wilson, The Lands etc. II. p. 180—182.

204 Beft-Affen, V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

fie folgt, weiter aufwärts im Thale, rother Sandftein (Green Sandstone), mit bem ein ganz anderes Terrain beginnt. Der Gintritt von ber Basaltkluft wird fehr bergig, über die Orte Chareibah und Rasheihat, die wir durch Burdhardt kennen, bis hasbeina. Alle Wadis sind hier voll Olivenwälder, Maulbeer-baumpflanzungen, Weinbau und ber schönsten Kornfelder. Die Landescultur steht hier auf einer weit höheren Stufe ber Entwickelung als die heutige burch ganz Palästing von Versaba bis Dan. —

Gin anberer Ausflug bes raftlofen Burdharbt 20) ging nach ber alten Saracenenburg von Banias, welche vor ibm fei= ner beftiegen, bie aber birect im Oft bes Banium, funf Biertelftunben (3 Dill. G. nach Thomfon)21) fern, auf bedeutenber Sobe (nach Thomfon vielmehr M.D., ber fie noch genauer befchrieben bat), etwa 1500 Buß über ber Stadt Banias, auf bem letten, füblichen Borfprunge bes hermon thront, weit und breit fichtbar ift, und von oben eine entzudenbe, weite Umficht barbietet, uber ben oben Dichebel Beifch, über einen Theil bes Sees el Buleh und jenfelt in B. über ben Dichebel Gafeb. Diefes Caftell, in ber Geftalt eines irregularen Bierfeite, bebedt ben gangen von R.D. gegen G.B. gebehnten, felfigen, vollig ifolirten Borfprung, ber von allen Seiten burch fcmergugangliche Thaler gefcutt, nur gegen R.D. burch einen engen Rlippengug noch mit bem Sauptgebirge gusammenhangt. Aber auch bier erhebt fich ber Caftellberg fentrecht 200 bis 300 Bug über ben bamit gufammenbangenben . Felograt. Diefe von N.D. her allein zugängliche Seite wurde mit Mauern, runden Thurmen und Baftionen von außerorbentlicher Dadtigfeit vertheibigt. Die Gubfeite ber Burg ift burch 6, abwechselnd runde und vieredige, Thurme gefichert, und nur burch ben einen ber 3 runden Thurme, ber über fcminbelnber Tiefe fcmebt, mar ber Gingang practicabel aus bem Babi el Rib, burch bas Thor, bas ju erfturmen faum möglich erfcheint; eine Bflafterftrage babin tonnte Burdhardt nicht auffinden, fie ift unftreitig burch bie Baffer weggeriffen. Die G. B. - und Weft-Mauern (gegen bas nach Burdhardt gengnnte Babi el Rafcabe gerichtet) und bie gegen R.B. (wol gegen bas Babi el Afal) find am Ranbe ber ichwindelerregenden Absturge aufgeführt.

¹⁰⁰⁾ Burckhardt, Trav. p. 37; bei Gefenins I. S. 87-89.
21) Thomson L. c. Bibl. Sacr. III. p. 192-194.

nerhalb ber Burg bat man naturlichen Bele, ber noch bober als bie Mauern emporfteigt, fteben laffen; aber an feinen M.D. und 6.B.-Enben gewaltige Arbeiten in bemfelben vollbracht, und ibn ju großen Cifternen, Rornfellern, Dagaginen, gewölbten Rammern ausgehauen, und noch gabite Burdbarbt barin 4 mit Baffer gefüllte Brunnen (mol Cifternen). Am Beftenbe bes Caftells ift ein Treppenweg in Bels gehauen, fteil binab im Bintel von 45 bis 50°, ber aber fo gerftort mar, bag Thomfon nicht binabftelgen tonnte, um bie Sage, bag er gur Baniasquelle fubren folle, was ibm jeboch unmöglich fchien, ju ermitteln. Burdbarbt brauchte 25 Minuten biefe Burg ju umgeben; Thomfon fcatt ihren Umfang nur auf eine englifche Deile; er fand bie coloffale Arbeit an ihr ftaunenswerth, ben Gtol ber Architectur an mebrern Stellen ausgezeichnet ichon; ein iconer, runber Thurm mit geranbert behauenen Quabern (bevelled), ichien ibm einem weit altern Bauwerte als bem übrigen aus bem Mittelalter anzugeboren, ber burch viele babei angebrachte faracenische Inschriften feinen Urfprung nicht verleugnen tann. Gine berfelben, bie ein Datum aus ber letten Beit ber Rreugzüge enthalt, bezeichnet nur eine Reftauration bes Baues. Diefes Caftell von Baneas beißt felt ber Beit ber Rreugzuge es Gubeibeb (Affabiba, bamale im Befit eines Affafinen-Emire, as Ggobaibat bei Abulfeda, Tab. Syr. ed. Koehler p. 96) 22), ein name, ber ichwerlich von ber Benennung einiger beutzutage in ber nachbarichaft umber haufenber, zigeunerifch lebenber arabifcher Stamme, es Guban und es Subeib, berftammen fann, ba biefe bier felbft nur Ginbringlinge finb, und ihre Benennung eber von einer altern Benennung ber Burg aus ben fruberen Beiten, ale umgefehrt haben mogen. Die verobete Burg, bie burch ihre Große, Feftigfeit und Lage einft von größerer Bedeutung fein mußte, bient gegenwartig nur ben Girten ber Bellahs auf bem Dichebel Beifch und beren Beerben, bie bafelbft auf ben Berghoben weiben, in ber Bintergeit jum Bufluchtsort, in ben Rachten und bei bofen Wettern.

Rur in geringer Entfernung von biesem Castell liegt, erfuhr Thomson, eine febr alte Ruine, Scheich Othman el Dagur 23) genannt, bieselbe, an beren Quelle, Ain el Gazuri, Burdharbt vorüber tam (f. ob. S. 162), und bort erfuhr, baß

^{*1)} Billen, Gefch. b. Rreugzüge. II. S. 569. 13) Thomson, l. c. p. 194.

206 West-Afien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

bie Ruinen einer alten Stadt Bazuri 24) ihr eine Stunde weiter im Norden liegen. Noch find diese unbesucht geblieben, wir zweiseln nicht baran, daß hier die Ueberreste ber antiken Residenzestadt des Königs Jabin, Pazor, wieder aufzusinden wären, die vor ben Beiten Josuas die Sauptstadt des ganzen nördelichen Jordanlandes war (Josua 11, 1—20), deren Lage bischer völlig unbekannt geblieben, da weder Burchardt, noch Thomefon baran dachten, sie hier zu suchen, weil diesenige Spothese allemeiner verbreitet war, sie auf der Westseite des Sees an die Stelle von Redes, Hunin, oder anderwärts in die Karte von Palästina einzutragen (s. unten).

In geringer Ferne im Often bes Caftells, fagt Thomfon 25), liege eine febr antite Ruine (wol noch eine anbere?), bie er jeboch nicht naber befchreibt, und ein bichter Balb ehrmurbiger Eichen, wie von Menfchenbanben gepflangt, eine Stelle bie ibm gang gur Feier alter Lupercalien, ju Ghren bes Ban, ber Balber und ber Beerden, geeignet ichien (von benen Philostorgius Hist. VII. 3 fpricht) 26), eine Localitat, welche ben Berg Panion febr wohl bezeichnen fonnte, beffen querft Gufebius gebenft (Hist. Eccles. VII. 17: τοῦ καλουμένου Πανείου ὄρους); pielleitht felbft fenes Beiligthum, bas Sieronymus auf ber Gobe bes Bermon noch gu feiner Beit angiebt (Onom. s. v. Aermon), worunter man taum ben Schneegipfel felbft murbe verfteben tonnen. Der Ueberblid von biefer Bobe über bie Ebenen, Die Darfchen, ben Gee el Guleb und bie umgebenben Bebirge ift großartig. Die fo reiche Naturumgebung von Banias mar ein febr geeigneter Git fur Gotenbienft feit altefter Beit, ber auch gur Romerzeit ihre Aufnahme begun-Schon Babr, Reland 27) bat bie merfmurbigen Stellen aus ben Autoren ber frubern driftlichen Sahrhunberte und bes Mittelalters nachgewiesen, welche in biefer Begend in ber Umgebung ber Bhiala, unter verschiebenen Ramen wie Debara, Suite, Sueta, Cebar und Melba, bes großen Marttortes ber Bolfer, Die aus Mejopotamien, Spria, Moab, Ummon und Palaftina bier gufammen tamen, gebenten, ein Gebrauch, ber fich unftreitig auf uralte Belten bortiger Grengnachbarn begiebt, beren Geschichten und in vieler Binficht gang buntel geblieben finb.

ţ

Burckhardt, Trav. p. 44; bei Sefenine I. S. 98.
 Thomaon I. c. III. p. 195.
 Hadr. Relandus, Pal. 28)
 Hadr. Relandus, Pal. Lib. I. c. XLI. p. 265.

Wie Raifer Rero biefes Banias unter bem Ramen Meronias begunftigte. Wefpaffanus und Titus in ben biefigen Umphitheatern fchaubervolle Rampfipiele zwischen gefangenen Buben und wilben Beftien einrichteten, wie es endlich im vierten Jahrhundert ein Bisthum unter bem Batriarchat bon Antiochien wurde, und feine fpatern Schickfale gur Beit ber Rreugzuge, bis ber Drt feit 1253 von Chriften ganglich verlaffen werben mußte, find bei Robinfon nachzufeben 28). Die Ueberrefte aus jenen Beiten finb mol vorzüglich an ber Befifeite ber Stadt nordwarts bes Fluffes gu fuchen, wo Thomfon 29) beim Durchreiten jene Granit . und Ralffteinfaulen, Capitale, Plebeftale und Refte anberer Baumerte wahrnahm, auch bie Spuren bon Canalen fant, beren Baffer man einft aus ber hauptquelle burch biefe weitlauftige Borftabt geleitet batte, welcher gegen ben Morben ber neuere Begrabnigplas von Banias liegt, von einem bichten Saine uralter Baume befcattet.

6. Die Jordanquelle zu Tell el Rady, der kleine Jorban bei Josephus; die Lage von Dan (Daphne) und von Paneas. Der vereinte Jordan in seinem heutigen Zusammenfluß mit dem Nahrhasbany ober als früher gesonderter Parallelstrom zu den Marschen bes El Buleb.

Die Berichte über biefe in ber Mitte zwischen Banlas und bem westlichen Sasbany-Arme liegende Quelle von Tell el Raby sind bei Seegen, der sie für ganz unbedeutend hielt, zu furz absgesertigt 30), bei Burdhardt, ber sie entweder nur zu flüchtig, und baber nur halb, oder bei zu ungunstigem Better sah, und sos gar ihre Lage in seiner Beschreibung gegen N.D. statt gegen N.B. von Banlas angab (wahrscheinlich ein Schreib = und Drucksehler in beiben, der englischen wie der beutschen, Ausgaben) 31), zu uns volltommen, als daß sie hier zu wiederholen waren, Irby und Mangles haben sie ganz übersehen 32).

Jene ungludliche Berdrehung ber Drientirung bei Burd. barbt bat leiber auch auf Berghaus fonft fo bantenewerther

²⁶⁾ E. Robinson, Bal. III. 2. S. 627 — 631; vergl. Will. Tyr. Hist. XVI. 893, 939.
27) Thomson I. c. Bibl. Sacra. III. p. 195.
26) Seehen, in Mon. Corr. XVIII. S. 344.
27) Burckhardt, Tr. p. 42; bei Sesenius I. p. 95.
29) Irby and Mangles, Trav. p. 290.

Rarte, und auf fast allen folgenden, gang falsche Berschiebungen in ben bortigen Localitäten gegen Oft statt gegen West hervorgebracht, die auf Robinsons Rarte 33) von Riepert vermieden werden fonnten, weil schon Seepen die Lage richtiger in seine Karte einsgetragen hatte, obwol er die Quelle namenlos ließ, nach der sich auch Sesenius in seiner Stizze richtete 34), de Bertou aber, der Berghaus Karte bei sich sührte, gelang es auf der Terrasse von Banias vor des dortigen Scheichs hause durch Winkelmessungen 36) die irrigen Angaben zu berichtigen, und diese in seine Kartenstizze, zumal in Beziehung auf die Lage von Tell el Kady, nämlich direct gegen West, einzutragen.

Durch Budingham, ber flüchtig vorüberging, vorzüglich burch Thomfon, ben genauern Beobachter, werben wir auch bier auf bas belehrenbste orientirt, und Blifon bestätigte (1843) bef-

fen Beobachtungen.

Um 3 Uhr (am 9. April 1816) erreichte Budlingham 36), von Banias gegen Weft reitenb, nach einer Mile Engl. eine fleine Erhöhung mit ebener Blatte, einem funftlichen Erbberg abnlich, Tell el Raby genannt, aus beffen Mitte bie Quellen bes 3orban an 5 bis 6 Stellen bervorraufchten, beren Bugange aber burch Bufchbidichte fehr gehindert wurden. Die Araber nannten ibm biefe Baffer Rubb el Etheari (?), bie in ein glemlich anfebnliches Baffin gusammen floffen (freisrund, 100 Schritt' im Durchmeffer, voll aufwallender Quellen, in benen viele Schildfroten, Testudo graeca, nach Wilfon), und bann in einem einzelnen Strome gegen Gub ihren Ablauf nahmen, ber an einem weiß getunchten Beiligen-Grabe, Gibi Duba 3bn Jafub, vorüber fich erft mit bem Blug von Banias vereinen, und bann nach etwa 5 bis 6 Stunden Beges (?) in ben el Guleh = See ergießen follte. Der fcmarge, porofe Stein, ber nur in Lofen, runblichen Bloden mit ichaaligen Ablofungen (coated like onions, alfo Rugelbafalt?) bie gange Gbene bebedte, lief gwifchen Dorngeftrupp nur bie und ba bemafferte Stellen übrig, die von Arabern mit einer Art rothem Reis (Arug ber Araber) 37) angebaut maren. Der Ritt einer Stunde gegen R.B. von Tell el Rady führte quer über die Ebene gu ber Brude bes Sasbany - Strome, unter beren

¹³³⁾ Robinson, Balastina III. 2. S. 616, Not. 2. 24) Gesenine, b. Burckhardt I. Not. 87. p. 495. 34) C. de Bertou, Mém. 1. c. Bullet. T. XII. 1839. p. 142. 36) Buckingham, Trav. p. 405 bie 406. 37) v. Schubert, R. im Morgeni. III. S. 115.

3 Bogen ber tiefe, breite Strom gwifchen Steilufern eilig vorüberschießt. Er follte 2 Stunden (5 Mil.) von hier gegen Gub erft einen fleinen Gee, Birtet Jehuleh, bilben, und bann, ohne bis babin fich mit bem Bafferftrom (gegen bie Unficht faft aller andern Reifenben, bis auf Dajor Robe's Beichnung feiner Rartenffigge, mo beibe Arme auch gefonbert im Parallelism neben einander gum Gee el Guleh fliegen) von Banias vermifcht gu baben, in ben großen See El Buleb einfließen. - Gine Stunde im 2B. bon jener Brude erreichte Budingham, fieberfrant, bas große Dorf Mutulleh. Rein anderer Reisenber hatte von biesem fleinen Borfee Jebuleb (ber fleine Buleh) Renntnig erhalten, ber vielleicht nur feine temporaire Erifteng einer vorübergebenben mafferreichften Beriobe (im April) ju verbanten fcbien. tonnte man jene Ungabe fur einen Brrthum 38) bes ichon franten Reisenben halten, wenn nicht Bilfon 39) von ber Bobe bes Tell el Rabi ebenfalls einen fleinen Gee oberhalb ber Marichen mabrgenommen batte, ben er gegen die Meußerung Robinfons, bag er wol bloge Phantaffe fein mochte, in Schut nimmt, und ibn fur ben Birfet Jehuleh Budinghams gu halten geneigt ift.

Thomfon brauchte, im fcnellen Ritt (22. Gept. 1843) 40), von Banias nath Tell el Rabi 40 Minuten Beit; er fchatte Die Entfernung auf 3 Mil. engl. (be Bertou's Meffung ber Diftang gab 14,000 guß, Wilfon fagt 11/2 Stunden), und bie Richtung gegen 2B. weniges G.B.; ein Bwifchentaum bicht bemachfen mit Unterholg mannigfacher Art, bagmifchen Gichen und andere Baume einzeln hervortraten, ein merfmurbiger Contraft gegen bie gang nadten Bergguge im Beften biefer Cbene, auf benen febe Spur von Baummuche verschwunden ift. Der Sugel (b. i. Tell), bier nur 40 bis 50 guß boch uber ber Cbene fich erhebenb, ovalrund, boch von D. gegen B. langer geftredt, ift gang mit Eichen und anderm Bufdwert (Dleander, wilde Feigen, Bappeln, Biftacien bei Bilfon) bewachfen, und zeigt fich entichieben in ber Form (bie Form beftatigt auch Wilfon, ohne jedoch Beuerfpuren mabraunehmen, fonbern nur ben Beftandtheil ber Tuffmade) eines erlofchnen Kraters, von einer halben Dil. engl. Umfang. An feiner S.B.=Seite ift feine Rratermand gum- Theil weggerif-

bie 198.

²⁶⁾ Robinson, Bal. III. 2. S. 617 — 621; s. Berghaus, Memoir zu Syrien. S. 14. 28) Wilson, The Lands etc. II. p. 173. 40) Thomson, Tell el Kady, in Bibl. Sacr. Vol. III. 1846. p. 196

fen durch die Gewalt bes prachtigen Quellftroms, der hier mit feinem fofilichen klarften Baffer ploglich in ber mehrfachen Breite bes Stroms von Banias (10 Schritt breit, 2 Fuß tief und ungemein reißend, nach Wilfon) hervortritt. Buerft zeigt fich die Quelle im Centrum bes Kraters, die große Baffermaffe schleicht aber unter Lavabloden hindurch, und rauscht dann am Fuße bes äußern Randes an der Westseite bes Tell hervor.

Ein bedeutender Arm dieser Wasserfülle entspringt hoher auf an der Oberstäche bes innern Kraterrandes, wird über beffen Gudwestrand durch Buschdickicht hinweggeführt, und treibt sogleich einige Mahlmühlen, die, von prachtvollen Eichen überschattet, sast unter dem Luxus der Begetation versteckt liegen. Diese beiden Ströme, die eine Art Insel bilden, vereinen sich unter den 2 Mühlen zu einent Strome von 40 bis 50 Fuß Breite (im Sepstember, der durresten Jahreszeit), der sehr reißend hinab zum el Huleh rauscht. Biele Schlibkröten (wahrscheinlich Testudo graeca, die in ganz Palästina verbreitet ift) 1) sah auch Thomson bort sich auf den Steinen am Ufer umber sonnen.

C. de Bertou, der im wesentlichen mit diesen Angaben übereinstimmt, fand die absolute Sobe der Quelle des Tell el Rabi

322 F. Par. (105 M.) über dem Meere 42), also 234 Fuß tieser
als die Quelle des Sasbanh und nahe an 450 Fuß unter Banias
gelegen. Nach v. Wilden bruchs Messungen, 1845, seines Profils 43) vom Todten Meere bis Tell el Rabi, würde letzterer
Ort - 481,1 Fuß Par. über dem Meere liegen, ober nach einem
Mittel aus 2 verschieden angestellten Messungen (Nr. 21 und 22)

503,9, nach der 2ten Messung aber = 526,8 F. Par. üb. d.
Weere.

Der Muller bes Orts, ben Thomfon kannte, zeigte ihm 3 Mil. Engl. gegen S.B. eine Gruppe von Baumen (f. unten Shebichar eb Difnah), von ber er versicherte, baß sich bei ihr die beiben Ströme von Tell el Rabi mit bem von Banias vereinen. Diese Stelle liegt schon im Marschboben, in geringer Ferne nördlich einer bebeutenden Anhöhe (huge mound), der Gestalt nach bem Tell el Rabi sehr ähnlich, vielleicht nach Thomsons Meinung ein zweiter erloschner Krater. Der Müller war oft ba ge-

¹⁴¹⁾ v. Schubert, Reise im Morgent. III. S. 120. 43) C. de Berton I. c. Bull. XII. p. 143. 43) v. Wilbenbruch, in Berl. Mos nateber. ber Geograph. Gesellschaft. R. F. B. III. 1846. Zaf. III. S. 251.

wefen; nach ihm fließt ber vereinigte Strom im Norb biefer Anhohe (von der Grabstätte eines Sanctus wird nichts gesagt) vorüber, bis er in ben Nahr hasbany fällt, und damit stimmte Thomsons Anblid, ber, obwol nur aus der Ferne, boch an den hohen Schilfen und den Marschen ben Lauf beiber Pauptarme bis zu ihrem Vereine glaubte verfolgen zu konnen.

An ber Sudweft Seite bes Tell el Radi lagen bie verlaffenen Refte einiger Araberhutten aus jungerer Beit, eine Localität die ben Ausbunftungen ber Marschen zu sehr ausgesetzt erschien, als baß selbst bauernbe Niederlaffungen gegenwärtig hier stattsindentonnten, weshalb auch Thomson ber Meinung war, baß hier leineswegs, wie so Biele vermuthen, die Lage des berühmten Laish gesucht werden konne, das die Daniten einft in Besit nahmen.

Mur wenige Minuten im Weften bes Tell gerieth Thomfon' nun in bie Darichen, gebildet von einer Menge von Quellen und Riefeln (rills), bie gwifden bulcanifden Belebloden bingleben, burch welche man eine gute Dille Engl. umberirrte. Bufammengelenft murben biefe einen febr großen Urm bilben; fo aber foleichen fie maanbrifch oft unter bobem Grafe babin, bis in bie untere Marfche, an beren Rande febr luxuride gebeibenbe Reisfelber bie und ba bervortreten. Rach einer halben Stunde überfeste man auf einer Brude, "el Ghujar" (offenbar diefelbe bon brei Bogen, en ogive bei be Bertou, alfo nicht romifch) bei Budingbam genannt, Die vom nachften Dorfe, gu bem fie binführt, el Shabichar, f. ob. S. 194, ben Damen erhalt, ben febr angeschwollenen Basbany-Arm, ber bier in einem febr tiefen Bette ober vielmehr Spalt von vulcanifchem Tuff, aus bem Die gange Chene beftebt, gbftromt, und mit gu fteilen Uferfeiten, Die bier wenigstens teine bequeme gurth barbieten murben. Doch icheint es, bag eine folde wol weiter abwarts vorhanden fein muß 44), ba Bilfon teine Brucke über ben Rahr Sasbani erwahnt, ibn aber von einem Shawari geleitet an einer Stelle paffirte, wo er 7 Schritt breit und 2 gug tief, und feine Ufer mit Dleander bewachsen maren. De Bertou maß bie Breite bes Stromes auf 30 Buß 45), bie Stellhobe beiber Ufertanber auf bas Dobpelte, 60 Suß Sobe, und fagt, bag biefe Schlucht febr bald ein Ende nehme und ber Strom fich bann in gwei Arme theile, bavon ber

î

^{4&}quot;) Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 169. 45) De Bertou l. c. XII. p. 143.

engere nur ein gegrabener Canal sei (wol aus älterer Beit), ber zur Bewässerung ber sonft ganz unbehauten, aber ung emein fruchtbaren Ebene bienen sollte, gegen West ablenke,
mit bem östlichern Hauptarme eine Art Delta bilbe 46), an bessen
Mordspipe ein elendes Dorf Ard el Buk (es ist als et Buk auf
Major Robe's Karte eingetragen) liege (ez Buk bei Thomson),
bas nach ihm von Shawarineh-Araber bewohnt wird. Diese
Lage, nahe unterhalb der Brücke, und an der Theilung des Canals
vom eigentlichen Nahr Hasbany, dem Hauptarm, den Niemand
weiter verkolgt hat, wird auch von Thomson bestätigt, der den
Windungen des genannten kleinen Canals gegen West am Rande
der Marschen mehre Wil. E. weit folgte, die dieser einen andern
bedeutenden Strom trifft, der von Merdsch 'Apun, von R.B.
her, herabkommt und zur Westseite des Ard el Huleh sließt 47).

Wir haben hiermit alle Localverhältniffe ber Jorbanquellen an ber Oftseite bes Nahr hasbany so erschöpfenb
nachgewiesen, wie sie uns bis heute bie positive Beobachtung
barbietet, und können damit uns vieler früher gehegter hopothesen
und vager Bermuthungen über die Bergleichung berselben in ber
Gegenwart mit den Angaben bei Josephus und andern Schrifts
stellern der Borzeit überheben. So zum Beispiel wie der herausgeber von Burchardts Reisen, Leake, und selbst noch neuerlich
Thomson, Bantas entschieden für Dan hielt; oder, nach Josephus, die Phiala mit der wahren Quelle des Jordan, oder Nahr
hasbany für den bei Josephus angegebenen kleinen Jordan, wie
in der ersten Auslage unster vergleichenden Erdfunde gemeint war,
wodurch man dem Josephus Schuld gab, den größten Quellarm
für den kleinsten ausgegeben zu haben.

Die Sache verhält fich nun wol alfo'44): Josephus fah nur Banias als die Sauptquelle bes Jordan an, und mit ihr, feiner Sppothese gemäß, die Phiala als ben mahren subterranen Ursprung berselben, nach ber Sppothese seiner Beit, die sich nach ben Beobachtungen ber Gegenwart als ganz unstatthaft von selbst widerlegt hat. Er nannte zwar noch einen andern "kleinern Jordan," aber auch dieser hat nichts mit bem westlichen Nahr hasband zu thun, ben er völlig ignorirte, weil in ber Rolfsmeis

¹⁴⁶⁾ Robinson, Bal. III. 2. S. 606. 47) Ebend. III. 2. Anhang 3. Nr. XVIII. S. 887—888. 48) s. Robinson, Noten zu Thomson, in Bibl. Sacra. Vol. III. p. 207—214; vergl. deff. Palaping. III. 2. S. 615—622.

nung ber Bebraer nur bie innerhalb ihres verheißenen Bebietes, im Canbe Borgel, liegenben Urfprunge, ober vielmehr nur bie innerbalb ibres Nationaleigentbums befindlichen Quellen ihnen als ihr einziger geheiligter Strom gelten tonnte. Dies mar nur bie Banias - Quelle mit ibrer nachften Umgebung; bie Quelle bes Rabr Sasbany im Sochgebirge lag icon bedeutend außerhalb ihres wirklichen Befitthume. Außerbem liegt bie Bermuthung nabe, bag biefer ber Rormalbirection bes gangen Tiefthales (ober Ghor) bes Jordan allerbinge am vollfommenften entfprechenbe nordlichfte Quell -. arm (ben Geeben, Budingham, be Bertou, Thomfon unb Andere, einer phyfifch-bybrographifchen Spffematif megen, gern fur ben eigentlichen Saupt-Duell-Fluß bes Jorban anfaben) in fruheften Beiten noch feinen birecten gang feparaten Lauf auf ber weftlichen Gelte gu ben Marfchen und ben ftebenben Baffern bes el Guleh auch eine langere Beit behauptet Mamlich ebe ber mehr öftliche Urm bes wirf. lichen, von Tell el Rabi und Banias an vereinten Jorbans fich, wie es gegenwärtig nach ber Ausfage bes Müllers und aus Thomfone Ueberblick uber bie Schilfmalber ergeben foll, mit jenem feine Baffer vermifchte. Fand biefe Geparation in zwei parallelen Stromläufen wirflich fruberbin ftatt, wie fie von Budingbam angegeben warb und im parallelen Laufe beiber Strome auch noch auf ber Rartenffigge Dajor Robe's und Bolcotte (1840 und 1842) eingetragen ift (obwol erfterer mit Beflimmtheit erflart, bag er von ber genauern Erforichung 49) eines gesonberten nebeneinanber Berfliegens abgehalten worben fei), fo mare Josephus felbft in feinem vollen Recht gemefen, biefen Rabr Sasbany ganglich unbeachtet ju laffen, wie er es gethan, ba berfelbe bann gu feiner Belt wol ale einer ber Bufluffe bes Samachonites Lacus gelten mußte, aber nicht als ein bem gebeiligten Jorban zugeboriger Quellftrom. -

Aber noch bleiben Zweifel, was unter Josephus "Eleinerm Jordan" ober seiner "andern Quelle" bes Jordan zu verschehen sei, beren er sogar an vier verschiedenen Stellen erwähnt. Ginmal wo er von Abrahams Ueberfall ber Affhrer, die Loth entführt hatten, spricht, nämlich "zu Dan: benn so heißt bie

^{**)} Country of the Sources of the Jordan, in Bibl. Sacra. 1843. New-York, p. 12.

andere Quelle bes Jordan" (περί Δάνον· ουτως γάρ ή έτέρα τοῦ Ἰορδάνου προσαγορεύεται πηγή, Antiq. I. 10, 1). Es ift bie ichon oben ermabnte, mit 1. B. Dof. 4, 14-15 ubereinftimmenbe Begebenheit (f. ob. S. 177). In ber zweiten Stelle fagt Josephus, bag bie Spione ber Daniten eine Tagereife weiter vorrudten in die große Cbene, die ber Stadt Sidon gehörig: nicht fern vom Berge Libanon und ben Quellen bes geringern Jorbans (οὐ πόδοω τοῦ Λιβάνου όρους καὶ ελάσσονος Τορδάνου των πηγων, Antiq. V. 3. 1); babin bann bie Daniten jogen und die Stadt Dan bauten an bie Stelle von Lais ober Lefem. Die Begebenheit, im B. b. Richter 18 umflandlich ergablt, characterifirt bie Localitat mit ben Worten B. 7: "ba gingen bie Boten bin gen Lais und faben bas Bolt, "bas barinnen war, ficher wohnen, auf bie Beife wie "ble Sibonier ftill und ficher, und war Diemanb, ber "ihnen Leib thate im Lande " und B. 28: "und fie "(Lais ober Lefem) lag fern von Bion Im Grunde, welcher "an Beth Rebob liegt (vielleicht ber Pag burch den Libanon?) 50). "Da baueten fle bie Ctabt Dan und wohneten brinnen." -

Die britte Stelle bes Josephus spricht von ber Aufrichetung bes golonen Kalbes durch Jerobeam, ben ersten König in Berael, ber biesen Cultus aus Aegypten übertrug, als Göpensbild, das eine zu Bethel, das andere "zu Dan, welches liegt an ber Quelle bes kleinen Jordan" (ror kregor de de Aury, hoe dort node rais nyrais rov mixoo loodarov, Antiq. VIII. 8. 4; nach 1. B. b. Kön. 12, 29).

Die vierte Stelle beschreibt Seleucia, das am Samo- chonites lag, ein See der 30 Stadien breit und 60 Stadien lang sei, dessen Marschen sich "bis zum Ort Daphne" (μέχρι Δάφνης χωρίου) ausdehne, ein Ort der an Allem Nebersluß hat, auch die Quellen, welche den kleinern Jordan naheren, so genannt unter dem Tempel des goldnen Kalbes, den sie zum großen Jordan (Strom von Banias) senden (πηγάς έχοντος, αί τρέφουσι τον μικρον καλούμενον Ἰορδάνην υπό τον της χρυσης βοός νεών, προςπέμπουσαι τῷ μεγάλφ, de Bell. Jud. IV. 1. 1).

Aus biefer letten Stelle ift flar, bag ber genannte Ort Dapone berfelbe ober boch ein bicht benachbarter fein mußte, ber

¹⁵⁰⁾ v. Ranmer, Balaft. S. 126, Rot. 29 b.

an anbern Stellen Savor, Sava, Sarn beift, beffen Situation mit ber am "anbern" wie am "fleinen Jorban" ibentifc ift, und an zwei Stellen als ber Anbetungsort bes golonen Ralbes bezeichnet wirb. Schon Reland und Bavercamp faben baber dagreg und darns nicht als zwei berichiebene Drte, fonbern bas nur einmal porfommenbe Daphne als einen Schreibfehler fur Dan an, ba es teinen Nachweis glebt, bag ber Rame Dan fpater in Daphne umgeanbert fel. (De Bertou's Spothefe, Die Benennung von bem Dleanbergebufch, bas bort allerbings, wie auch Dr. Barth beftatigt 51), vorherriche, berguletten, ift jeboch nicht gang überfluffig, fo wie Thomfone Meinung, daß die Ramen Daphne und Dan gwei verschiebene Orte bezeichnet haben tonnten, bie nur fo nabe belfammengelegen, bag bas Schidfal beiber nur ein gemeinschaftliches gemefen, und Dan, bas er fur Banias bielt, habe flets mit feinen Borftabten, mit Daphne, bas ihm mit Tell el Rabi übereinzuftimmen fceine, ale ein gufammenbangenbes Gange gegolten.)

Durch Bilfons jufallige Entbedung 52), Die ihm burch bie Aussage bes Mullers zu Tell el Rabi zu Theil wurde, scheinen alle jene Schwierigkeiten geloft ju fein; benn biefer nannte ihm ben Mamen einer fleinen Walbgruppe, bie 2 engl. Dil. Im Suben bes Tell el Rabi liegt, und bie man von beffen Gugel beutlich liegen fieht: Shebichar eb Difnah, alfo noch heute dagen, ben Dleanber-Sain, ba Difnah ober Diflah ber einheimische Rame, Defle bei Burdbarbt, fur Dleanber (laurel) ift, offenbar bas auch von Thom fon gefebene, aber namenlos gebliebene Balbden (f. ob. S. 210). Des Josephus Stelle enthalt baber mol feine Corruption, mo er fagt, bag ber Samochonites fich bis Daphne und nicht bis Dan ausbebne (de Bell. Jud. 4. 1. 1); ein neuer Bemeis, wie wichtig bie genauefte locale, geographifche Erforichung bes palaftinifchen Alterthums ift, um nicht grundlofen Sppothefen ju folgen, und baber ofter blefe anbere Bermirrungen im Berftanbnig ber Autoren gu veranlaffen, wozu fich bier ungablige Belfpiele barbieten. Leiber bat noch fein Reifenber biefes Daphne-Balbchen genauer unter-· fuct.

Alle 4 Stellen bes Jofephus, fagt Robinfon, unterfchei-

⁵¹) Dr. H. Barth, Lagebuch, Mfcr. ⁵²) Wilson, The Lands of the Bible, II, p. 173.

216 Best-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

ben gang bestimmt ben fleinern Jordan von bem guvorgenannten Jorban von Banias, ben Josephus an ber bierten Stelle ben großen Jorban nennt, obwol Thom fon verfichert 53), bag in ber Begenwart menigstens fein naturlicher Grund für eine folde Unterscheidung vorhanden fei. Bei biefer bestimmten Unterfcheidung weifen alle Stellen offenbar gang birect auf bie Quellen bes Tell el Rabi bin, ber mit bem Strom von Banias vereint ben Jorban bilbet, und bie Große, ber Rubm, ber Tempelichmud von Baneas und bem Banium trug wol bagu bel, biefem oftlichften Arme, ber auch wol ber langere von beiben ift, ben Borrang gu laffen. Un biefe Thatfache bat fich fpaterbin bie gang grunb. lofe Etymologie (fcon berichtigt von Sabr. Meland G. 271) ber griechischen Form bee Damene Toodavys angereiht, ibn aus ben beiben Bluffen Jor und Dan (ber ichon Bieronymus hulbigte, mie viele Meuern bis auf Burdharbt u. A.) 54) berguleiten, ba er boch feinen hebraifchen Damen "Jarben" fcon ein halbes Jahrtaufent vor ber Existeng von Dan, fcon ju Abrahams Beiten, befeffen hatte. Doch wurde biefer Urm bes Tell el Rabi vom anwohnenden Muller felbft Mabr eb Dhan 65), gang berfcbieben vom Ramen bes Jordan ober Arben, genannt, ber fich erft in Serpentinen gegen S.B. fortgiebt, bann aber mit bem Rabr Banias, ber von Often berfommt, vereint. Alle Sauptarm wirb ber Mabr Banias auch Scheriah genannt; boch pflegte ber Duller feinen Zell el Rabi ebenfalls wol mit Ras efch Scheriab, Saupt bes Scheriah, ju bezeichnen.

Daß der Paneas bei Josephus von Dan verschieden 36) ist, geht mit größter Bestimmtheit aus den so eben genannten vier Stellen und den oben bei Paneas nach demselben Autor angeführeten Citaten hervor, Eusebius hatte selbst Paneas besucht, und unterscheidet es von Dan, indem er fagt, daß es nahe dabei Liege (Euseb. in Onomastic. s. v. Bersabee), und hieronhmus in seiner Umschreibung dieser Stelle wiederholt mit genauer Distanzangabe, "daß der Jordan daselbst hervorbreche" (Hieron. s. v. Dan im Onomasticon: Dan viculus est quarto a Paneade miliario euntidus Tyrum, qui usque hodie sic vocatur. De quo et Jordanius flumen erumpens a loco sortitus est nomen . . .).

¹⁸³⁾ Thomson I. c. III. p. 197. 54) Onomasticon Hieron. s. v. Dan; berichigt burch Gesenius Not. zu Burchardt I. S. 496. 55) Wilson, The Lands etc. II. p. 171, 173. 66) E. Robinson, Note a. a. D. S. 211; Robinson, Palást. III. 2. S. 626.

Dan, verschleben von Paneas, liegt also bestimmt an ber Stelle von Tell'el Rabi. Daß keine Tempelreste aus Jerobeams Zeit daselbst vorhanden, daß ber Ort zu sehr den bosen Miasmaten ausgesetzt sei, um da zu wohnen, sind gewiß keine hinreichenden Einwürse; benn wenn auch gegenwärtig der hügel ohne Bauten sich zeigt, so scheint doch die Anhöhe über demselben, wie Burd-hardt bemerkt 57), bebaut gewesen zu sein, der auch eine Biertelstunde nördlich der Quelle von Rulnen aus Tuffwacke erbauter alter Wohnungen spricht, und von ein paar bewohnten häusern, die man ihm Enkeil nannte; ein Beweis, so wie die durch Thom-fon erkundeten Dühlen, daß auch heute noch dort der Ausenthalt der Miasmata wegen wenigstens nicht gescheut werde. Noch hatte kein neuerer Reisender jene Ruinen untersucht, sie scheinen, nach Wilson, nur aus unbedeutenden, wenngleich alten Fundamenten zu bestehen 58).

Die Zeltaraber in ben Marschen von El Guleh fürchten biese Ausbunftungen nicht; auch ift bie Frage wol erlaubt, ob nicht einst bei ber sehr ftarken Bevölkerung bieser Gegenben, wie sie aus ben altern Documenten hervorgeht, auch ein weit besteres Bewässerungsspilen einen reichlichern Anbau in diesem fruchtbarsten Thalegebiete erzeugte, vor bem keine Miasmata aufkommen mochten. Die große Annäherung Tell el Rabi's an die Marschen ist übrisgens noch ein Grund mehr für die Ibentität mit Dan, da Josephus sagt, daß die Marschen des Samackronites Lacus hinauf bis gen Dan (Daphne) reichen, wo die Quellen des kleinen Jordan seien. Auch bemerkt Wilson, daß der hebraische Rame Dan (d. h. judicans) seltsam genug dem heutigen Namen, Berg des Kadi (Judex, Richter), entspreche, und beide Namen identisch seien (?).

Wenn in spätern Zeiten allerdings Dan ofter mit Paneas verwechselt ober iventificirt wirb, so giebt bies keinen Ginmurf gegen obigen Nachweis; hat boch Gieronomus, ber niemals selbst in Paneas gemesen, wie boch Eusebius (Euseb. Histor. eccles. VII. 18), sondern über jene Gegend nur burch seinen hebratischen Sprachlehrer zu Tiberias orientirt murbe, ungeachtet er im Onomasticon die beiden Orte in der Paraphrase zu Eusebius unterscheidet, in seinem Commentar zu Ezechiel 48, beide Orte bennoch

^{**)} Burdharbt bei Gefenius L S. 95. 55) Wilson, The Lands etc. II. p. 172.

218 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 4.

ibentificirt (Dan, quae hodie appellatur Paneas), eine Ungenauigteit die leiber felbst über manche Stellen im Onomasticon Zweisel erregt.

Roch ein Argument fur bie Lage von Dan an ber Stelle bon Tell el Rabi 59); am Gingange in bas Gebirgethal bes Basbany, auf bem Wege nach Sibon, liegt in ber Angabe bes Buches ber Richter 18, 23 (Bais lag im Grunbe, melder an Beth Recob liegt), verbunden mit ber Stelle im 4. B. Dof. 13, 22, wo es von ben Runbichaftern bes Lanbes Rangan beißt: "und fie gingen bon ber Buften Bin bis gen Rechob, ba man gen Samath geht" (biefelbe Ausbehnung gang Rangans, bie fpater ibentifch ift mit "von Dan bis Berfaba"). Bier ift alfo bon einem Orte am Gingang im Thale gur Gebirgeftrage nad Samath bie Rebe, welcher ber Lage von Dan im Aram Beth Rechob, bem Lande von Beth Rechob (2. Sam. 10, 6), entspricht, bas nach Richter 1, 31 auch noch nicht von bem Stamm Affer hatte erobert werben fonnen, fo wenig wie anbere benachbarte Bebirgeftabte, und bas erft fpater burch liftigen Ueberfall in bie Gemalt ber Daniten fam.

7. Die Westseite bes Nahr Gasbanh mit bem Merbich Aban, ben Queliflussen vom Dichebel Safeb zu ben Warschen und bem See El Guleh; Baffer Merom, ober Samaconites-See ber Alten.

Bon ber Brude über ben hasbany-Arm (el Ghujar ober el Shabschar), die hier von allen Reisenden gegen Westen übersett werden muß, gelangte Budingham über die Dörfer Shabschar und Mutulleh, gegen N.N.B. über Berghöben sich erhebend, nach einer halben Stunde zum Merbsch Ahun, einem Ort der rechts auf der höhe liegen blieb; nach einer halben Stunde weiter zum Dorse Refr Kully, und dann in gleicher Beit nach hura 60), einer Reibe von Ortschaften, die Berghaus Karte in einer noch sehr wenig bekannten Gegend nur mit einiger Wahrscheinlichkeit einetragen konnte, von deren hochruden, welcher hier im N.B. die Wasserscheide des Jordanbassins gegen die Küstenströme Phöniciens bildet, unser Reisende wieder hinabzus

¹⁵⁰⁾ Rofenmuller, Bibl. Alterth. I. 2. S. 252. 10) Buckingham, Trav. p. 407.

steigen begann, um bas Thal bes Leitanh, ber nördlich von Thrus jum Meere sich ergießt, zu erreichen. Bei seiner Krankheit, die ihn hier verfolgte, konnten seine Beobachtungen über die burchwanderte Landschaft nur sehr unvollkommen bleiben, was sehr zu bedauern, da nur Wenige auf gleichem Wege ihm nachgesolgt sind; und auch Seehen, wie Burchardt, hatten diese Landschaft auf ber Westseite bes hasbanh-Stroms gar nicht berührt. Die einzige Angabe des letztern ist, daß der größere Theil der sehr fruchtbaren Ebene von El Huleh uncultivirt und nur zu Weldeland von ein paar Araberstämmen, El Faddel und el Naim, so wie von Turkmanen benutt werde 61). Durch Wilson ist die Lage von beiden Dorsschaften Shadschar und Mutulleh bestätigt, die er aber Shajar und Matalah schreibt 62).

Mle Brby und Dangles zwei Jahre fpater (am 25. Febr. 1818) von Banias um 11 Uhr Mittags ausritten, und gegen Beft baffelbe Gebiet burchftreiften, bas icon mit bem weftlichen Jorbanarme feine lanbichaftlide Schonbeit für fie verloren batte 63), und fie in biefer naffeften Jahreszeit wegen ber vollufrigen Strome biefelben taum in ihren gurthen burchfegen fonnten, gelang es ibnen nach vielem Umberirren bie Weftfeite bes Gasbany ju erreiden; aber auch ba noch maren bie Marichen fo gefahrvoll, baß ibre Bferbe faft in bem Golamme berfelben verfanten. In Beobachtungen war babei nicht zu benfen, bis es ihnen endlich gelang, im außerften Beften ber Thalebene und bes Gees bie etwas bober gelegene trodne Route nach bem Bebirgeorte Gafeb gegen S.S.B. feften Buges zu betreten; boch war ber Abenb icon ba, ale man am gang flachen Morbweftenbe bee El Su-Ich- Cees ein elenbes Araberborf gur Rachtherberge erreichte, und fo erft am folgenben Tage burch einen erneuerten Darich bas Gebirg von Safed über bem Gee erfteigen und die auf ber Plateaubobe thronende Stadt besuchen fonnte. Diefen Beg ift 3. Bilfon 64) am 13. April 1843 von Gafet binabgeftiegen; am Dorfe Biria, 1 Stunde von Safed fern, gelangte er burd bie tiefe Schlucht bes Babi Farhm, ber jum mittlern Jorban fallt, in bie fleine Ebene am Subweftenbe bes el Guleb, wo man biefen Bahr Rlait bon ben bortigen Bebuinen nennen borte. Seine Ufer murben erft

⁶¹) Burckhardt, Trav. p. 42; bet Gefenius I. S. 95. ⁶⁷) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 168. ⁶³) Irby and Mangles, Trav. p. 290—291. ⁶⁴) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 161.

nach 3/4 Stunden Weges, nachdem man noch einen Babi (wol Gendal auf Robinsons Karte?) übersett hatte, erreicht; sie waren hier ganz flach, so daß sie beim Ansteigen bes el huleh leicht übersschwemmt werden, da sie nur ein paar Fuß über deffen Spiegel erhaben sind. Bei der reichen Basserquelle Ain el Mellaheh schlug Wilson sein Zelt auf.

Die Ebene ber Marichen und bes Gees, fagen bie Briten, mar wortlich überbedt mit ben Schaaren und Schmarmen wilber Baufe, Enten, Schnepfen und ben verschiebenften Arten von Sumpf= und Baffergeflugel. Um Tuge bes Berges, beim Auf= flieg, faben fie ein Dorf mit romifchen Ruinen, bas fie aber Teiber nicht nennen, und hober auffteigenb, bis gen Gafeb, entfaltete fich ihnen ein weites Panoram, bas ben Gee von El Guleh und ben Gee von Tiberias jugleich (3. Wilfon erblidte von bier bie Doppelgipfel bes Bermon) umfaßte. Diefelben Schwierigfeiten fand Dr. G. Barth in gleicher Jahreszeit (am 3ten und 4ten Marg 1847) 65), ale er bort bas Baffin bes El Guleh auf ber Beftfeite von Gud nach Morb bis jur Ain el Mellahah, und bann von ba an in großem Bogen, megen ber weltverbreiteten Berfumpfungen, immer am Morbrand auf feftem Boben ber Borboben gu reiten genothigt, gegen Dft ummanberte, bis er bie brei Brudenbogen über ben Mahr hasbany erreichte, und von ba gegen Oft ben raufchend hinabfturgenben, bon Dleanbern bicht ummachenen Tell Rabi - Strom burchichritt nach Banias.

Weber v. Shubert, Russeger, noch auch Robinson, Major Robe, Wolcott 66) und andern trefflichen Beobachtern ist es gelungen, wegen fortdauernder Anarchie und Drusenaufstände, in diesem westlichern Thalgebiete des Nahr hasband Forschungen anzustellen; um so dankbarer entnehmen wir den Tagesbüchern der beiden Missionare Eli Smith und W. Thomson, welche diese Landschaft nach verschiedenen Richtungen durchwandersten (ersterer 1834 und 35, letterer 1843), die belehrendsten Nachstichten, so wie die über das Gebirgsthal Merdsch Ahan der Beobachtung Major Robe's (1840) und über einzelne von Wolscott (1841 und 1842) besuchte Localitäten bessen Angaben. In der letten Zeit gelang es unserm jungen Freunde Dr. H. Barth

(im Marz 1847), von ber Jakobsbrude am Jordan aus die ganze Sud-, Weft- und Mordfeite bes El Guleh bis nach Banias ju umwandern, aus bessem handschriflichem Tagebuch und gleichfalls Mittheilung gestattet ift.

Mur 20 Minuten in Weft ber brei Brudenbogen über ben Rabr hasbany fpringt, unmittelbar am Ranbe ber Marichen, ploglich gang fteil ein icharfer, bober Bafaltzug (ein Dyfe ober Bafaltgang? Tell el Saib nach Bilfon, 200 guß boch und 300 Schritt breit; f. unten) 67) empor, ber parallel mit ben weftlidern Bergfetten birect von Morb gegen Gub mehrere Dil. Engl. weit bis bierber berabftreicht und bie bftliche Dauer bes Diftricte Derbich Abun, b. b. bas Biefenland, bie Braitien von Abun, Campus mergium 68) ber Rreugfahrer, bilbet, aus beffen meibereicher Thalfenfung, meftmarte bes Bafaltzuges fich ein bebeutenber Bebirgeffrom gegen Gub berabgießt gu ben Marichen von El Buleb, mit welchem ber oben genannte fich gegen Weft windenbe, von bem fleinen Delta bes Rahr Sasbany ausgebende Canal jufammenftogt (f. ob. S. 212), in deffen Schlammmaffern fich bamale gabireiche Buffelbeerben umbermalzten. Bon Banias jur Basbany Brude mar Thomfon in Beit von 11/4 Stunden gelangt, von ba ju biefen Weftbergen in 1 St. 40 Dinuten; bie Diftang, in beinahe 3 Stunben gurudgelegt, berechnet er auf 12 Dil. G., und bie Blache nordwarts ber Darichen auf 10. Auch Dr. S. Barth69) murbe burch biefen gegen biefelbige Cbenemeit vorfpringenben Belegug an ber Ofifeite bes Bergftrome frappirt. Der Strom von Merbich Abun wurde in Mobinfons unb Rieperte Rarte nur nach frubern unbeftimmten und Eli Smithe Angaben (1835), ber ibn ftromauf bewandert batte, offenbar gu weit nordlich eingetragen, auf be Bertou's und Dajor Robe's Rarten ift er gang ausgelaffen 70), obwol auf letterer bie fcone reichbemafferte Chene, wie Gli Smith fie fennen lernte, eingetragen ift. Beibe lettere Reifenbe faben biefe Begend nur im Monat Auguft, mo bie Frühlingemaffer, bie Gli Smith antraf, wol fcon ihren Ablauf zum Sasbany - Thale gefunden batten, und von bem Binterlaufe nur noch ein trockenes Riesbett übrig fein mochte. Dagegen zeichnete Major Robe's Rarte einen

^{**)} Wilson, The Lands of the Bible. Vel. II. p. 165. **) Will. Tyriens. Histor. XXI. 28. p. 1014. **) Dr. S. Barth, Tages buch, Mfcr. (1847). **) Bibl. Sacr. 1843. p. 13.

Meinen Strom, ben tein anberer Relfenber angiebt, zwischen ben Arm von Tell el Raby und Sasbanh, füdmärts bes oben genannsten zweiten erloschnen Bulcan=Rraters, als Zubach zu letterem von der Oftseite ber ein, ber wol auf einem Irrthum hinsichtlich ber wirklichen Bereinigung von Jordan und Sasbanh berusben mag.

Merbich Anun bilbet einen Diftrict innerhalb bes Drufen-Bouvernements auf bem Libanon, Belab Befcharab,- einer gro-Ben ble Berge gwifchen bem Guleb und ber Ebene von Thrus umfaffenben Proving mit bem Caftell Tibbin ale Bauptort. fcone Alpengau, weftlich bes Wabi et Teim und im Weft vom wilben Felethal bes Litany begrangt, und von G.D. burch ben Bafaltzug von bem Arb el Guleh abgegrangt, beffen Gingang ber Strom bes Thales burchbrochen bat, bilbet ein faft runbes Beden von etwa einer Stunde Durchmeffer. Das Gange ift eine fcone, mafferreiche Bebirgeebene, meift urbar, an mehrern Geiten bon boben Bergen umgeben, jumal gegen ben Rorben jum Litanb, wohln bie Route über 361 (Abil, Abel Beth Maecha, bas Bilfon auch Abil el Ramh nennt 71), f. ob. S. 191), Mutallah el Chei= meh und el Dicubelbeh, etwa 11/2 Stunden fudmarts ber Brude über ben Litany bei Caftell efch Schutif führt, ein Beg ben Gli Smith 1835 gurudgelegt bat. Db Apun, in Begiehung gu bem bebraifchen Sion, in ber Nachbarfchaft von Dan und Raphthali (1. Ron. 15, 20; 2. Chron. 16, 4) ftebe, lagt Robinfon noch unentschieben 72). Das Derbich Abun wird fcon in ben Rreuggugen und von Abulfeba eben fo genannt. Auch Thomfon 73), ber 1843 bie Merbich Abun (Biefe Apun, bie er entichieben für ibentisch mit Ijon, bem nur bie Bezeichnung einer Biefe porgefest fei, halt) burdmanbert bat, ftimmt bamit überein, bag fie halbovaler Geftaltung, gwar flein, aber boch gelegen (alfo eine Art Alpe), von ungemeiner Schonheit und fo reichlich bemaffert fei, bağ er fie auch im Geptember-Monat noch vollig grun fanb. ließ Mutullah, welches ein großes Drufenborf ift, gur Rechten liegen; bann flieg er von Abil (361) 45 Minuten bergab nach Ruft Relb, einem Dorfe, an welchem ber bortige Bebirgsbach fcon nordwärte jum Litany und jum Mittelmeer fallt, mabrend ber Strom von Merbich jum Gebiet bes Tobten Meeres geht. Die

¹⁷¹) Wilson, The Lands etc. H. p. 166. ⁷²) Robinfon, Bal. III. 2. S. 611—612. ⁷²) Thomson l. c. III. p. 206.

Baffericheibe, welche hier auf ber Gochebene liegt (bie ein Längenthal ift), war ihm ichwer zu ermitteln, wie bies bekanntlich in vielen Gochebenen ber Längenthaler auch anderwarts ber Fall ift.

Da Thomfon am Berein bes Canals mit bem Abun-Strom bie Reihe ber westlichen Berge erreicht hatte, fo fanbte er von ba fein Gepad ben Gebirgeweg gegen D.B. binguf 74), nach bem Caftell Bunin, bas nach feiner Schapung 2500 Bug über bem Gee, im Rorben bes befannten Gafeb, auf bem Plateau. ruden bes meftlich bie Tiefe bes Jorban-Biegenlanbes umgebenben Gebirgefranges (Dichebel Gafeb, f. ob. G. 159) thront, und fpater auch von ihm erftiegen murbe. Gine Strede führt ber Beg babin erft burch bas Merbich Abun; bann aber bat ber Reifenbe gegen Weft bie milbeften, furchtbarften Feleflippen gu erflim--men, bis er gulett eine ber am meiften bas gange Land beherrfcenben Platiformen erreicht, auf welcher bas Caftell Gunin fich erhebt. Der Sinaufweg wird burch ben Ueberblid uber bas Rarichland und ben See el Guleh belohnend, bie beibe vereint bem Umfange bes Tiberias-Cees von bier aus gur entsprechen icheinen, und in ber gangen Formation nicht undeutliche Spuren barbieten, boğ einft bas gange Baffin gleichartig mit Baffer bebedt mar, und nur nach und nach erft beffen nordliche Theile burch bie Souttführung ber vom Morden und von ber Beftfeite berabraufchenben gabireichen Gebirgemaffer fo meit ju Darichen ausgefüllt wurden, bie fich aber auch beute noch burch Frublingsfomelze und Megen oft in große zusammenhängende Bafferflächen vermanbeln. Wie mandelbar und noch im Berben auf einem fo wenig burch Unbau fixirten Boben fich Alles geftaltet, jeigt ber Cultivirungeverfuch einer Gefellichaft Danner aus Dasbeya, bie noch unter Ibrabim Bafchas gunftigem Regiment in Sprien bie Erlaubnig erhalten hatten, einige Felfen meggufprengen, welche ben fublichen Ausfluß bes El Guleh - Gees benemten. Daburd wurde eine febr große Strede feines Uferlanbes troden gelegt, und auf diesem neugewonnenen, ungemein fruchtbaren Uferftrich einige Jahre hindurch bie berrlichften Ernten von ben ausgeftreuten Saaten gewonnen. Dann aber füllten Schutt und Felsmaffen bon neuem ben Ausfluß und verftopften ibn fo, bag ber Gee feine frubere Ausbehnung wieber gewann. Giner ber Mitbetheiligten

¹⁴⁾ Thomson L c. IIL p. 201.

versicherte Thomfon, bag ber gange See mit nur mafigen Ro-

Statt sogleich über Merbich Anun nach Caftell hunin binaufzusteigen, verwandte Thomfon erft noch einen Tag barauf, bie Bestjeite der Marichen sudwärts bis zu bem Seeufer selbst fennen zu lernen. Ein scharfer Ritt von 21/4, also beinahe 3 Stunben Beit, entlang dem Bestrande der Marschen, die an den melsten Stellen den Fuß der Berge erreichen, gelangte man zum See, 15 Minuten in S.D. der großen Quelle el Mellahah, eine zurudgelegte Strecke von wenigstens 4 guten Stunden.

Auf dieser Userstrede, der Westseite ber Marschen, hat Major Robe's Karte 4 fleinere benannte Bache, die alle von N.B. gegen S.D. zu ben Marschen ziehen, eingezeichnet; sudlich bavon einen fünften größern Bach, Ain Belat, offenbar Ain el Blata bei de Bertou (Ain el Balatah, Duelle des flachen Steines bei I. Wilfon), der seinen Wasserspiegel 110 Fuß Par. über dem Meere maß 75), und von da gegen West nach Kedes hinaufstieg, das sudmärts von Castell Hunin auf demselben Plateauruden des Dschebel Safed, nur etwas niedriger als Hunin zu liegen scheint (1258 Fuß Par.; 409 M. 8. nach De Bertou's Messung).

Die norblichern 4 Bache, Die fruber unbefannt waren, nennt Robe's Rarte: Min es Gerab, et Thabab (ebh Dhahab), el Mafiah (Bazinah) und el Barbiereb; fügt aber Fragezeichen bingu. In umgefehrter Ordnung, von Gud am Ain el Balatah anfangend, nennt 3. Bilfon 76), ber benfelben Weg an biefer Weftfeite gurudlegte, auch mehrere Quellen, unter beren Damen man jene beiben nur etwas anbers und mabricheinlich richtiger geschrieben leicht wieber ertennt: namlich Min ebb Dhabab und Baginab. Das Bafferbeden ber Min el Balatab, barin Sifche und Frofche, mar überzogen mit einer lotusabnlichen Bafferpflange mit gelben Blumen und bergformigen Blattern; bas Baffer floß gang rubig jum Gee ab. Un einigen fleinern Bafferchen vorüber fam er von ba, nach ein paar Stunden Weges, gegen Dt., ju einer Ruine, die er el Rhalfa nennt, von biefer eine Minute weiter gu ber Quelle Baginah mit einem Strom, gur Geite mit einem Bugelguge Arbh el Bamaibi; 20 Minuten meiter wieder gu

¹⁷⁶) C. de Bertou, Mém. l. c. XII. p. 144 und beffen Karte; Dr. H. Barth, Tagebuch, Micr. (1847). ⁷⁶) Wilson, The Lands of the Bibl. Vol. II. p. 164—165.

einer ungemein reichen Duelle Ain ebh Dhahab (Goldne Duelle) mit einem quer durchgezogenen Damm, wodurch ein Bassin gebilbet wird, in dem eine Biehheerde in der Schwemme ihre Abkühlung suchte. Das Wasser, von ungemeiner Alarheit, floß von dem hügel Tell el haih herab, bis zu welchem von dem Wadi Kastam her der westliche Bergzug ziemlich bewaldet gewesen. Bon hier an hört diese Bewaldung auf; der Weg nach Banias, von hier direct durch die Ebene im Nord der Marschen, 10 Mil. Engl. weit, wendet sich ostwärts, und führt nach den ersten 5 Minuten zu jenem Tell el haih genannten Basalt-Gange, der hier vom Merdsch Apün gegen Süd herabstreicht und sehr schnell erstiegen und überstiegen ist, da er nur 200 Fuß hoch und höchstens 300 Schritt breit ist.

Der nordlichfte ber auf DR. Robe's Rarte genannten Bache, ben auch Bilfone Rarte beibehalten, obgleich Bilfon ibn nicht nennt, ber Ain es Gerab, tonnte vielleicht bem Rahr Broghit bei be Bertou entsprechen. Er ift es, ber an Torfmooren, Steinbloden, fiefeligem, eifenschuffigen, vulcanifden Schutt und Steinmaffen vorüber, vom weftlichen Bergruden fich gegen Guboft in zwei Arme theilenb, burch Schilfmalber von weißen Briebluthen verschönt, jum Ger fich ergießt. Auch Dr. G. Barth borte einem bortigen Bluffe ben Damen Berag'is beilegen, und erblidte an beffen Seiten viele Beltgruppen und im Morben beffelben ein Dorf, aus bis hundert Buß langen Lehmhutten beftebend, bie mit Strobmatten gebedt maren, und eber Biebftallungen als Denichenwohnungen glichen, auch gang wie ausgestorben erfchienen. Diefer Braghit ober Beragis bei be Berton und Dr. Barth fann fein anderer fein ale ber Schlammftrom, ben Wilfon 77) vom ebh Dhabab weiter oftwarts auf bem Wege gum Basbani burchfeste, ber vom Rorben berabzog und von einem Birtenjungen, ber barum befragt murbe, Dahr el Bagharit, b. i. ber "Bach ber Blobe," genannt wurde; einen andern, an bem er in beffen Dabe feine Beerbe hintrieb, nannte er Babi Diflah; er mar mit vielem Dleandergebuich bebedt, baber mol fein Rame. Diefer Babi Diffah, fagt Bilfon, liege entschieben auf ber Westfelte bes Dasbani, es fei wol berfelbe, ben Robinfons Rarte aus bem Derbich Apan birect gum Gee fliegen laffe, obwol, feiner Anficht nach, er fich unterhalb bem Ain ebh Dhahab mit bem Gasbani vereinigen

¹⁷) Wilson I. c. II. p. 166-167.

mochte. Auf die Frage, wo die Quelle bes Babi Diffah liege, gab ber Birte jur Antwort, bas weiß Allah. Bilfon, ber fie auf ber Weftfeite bes Bafalt - Banges aus bem Derbich Abun berabziehen fab, bielt fie fur Die Wiesenquellen von Sion (1. B. b. Ron. 20, 6), bie ein paar Stunden weiter im Morben entfpringen wurden. Die füblichern Gutten Bafimun, mit ber Cifterne, auf be Bertou's Rarte, ebe man beffen Min el Blata erreicht, wirb nur noch von Biffon als Befamum, aber wie es fcheint in einer andern Position 38), namentlich ermahnt; obwol Eli Smith 79) im Jahre 1835 bort gelagert hatte, ebe er feine Dorbreife nach Dierbich Upun fortfeste und von feiner Unfledlung an Diefer Westseite bes Gees Renntniß erhielt, Die vielleicht feitbem erft burch Gingugler bafelbft entftanben gu fein icheint. Bielleicht ift es eins ber elenben Araber-Dorfer, Die Dr. Barth im Morben ber Quelle el Mellahab paffirte, ebe er jum Beragis tann; in bem erften Dorfe nordmarts beffelben fant er bei ber Difclingsrace, welche baffelbe bewohnte und von zweideutigem Character mar, eine febr ungaftliche Aufnahme fur bie Rachtherberge; fie batten weber Rameele, noch anderes Bieb, fonbern nur Buffel in großer Ungahl, bie in biefen fumpfigen Dieberungen und Flachfeen ein parablefifches Leben fubren. In einem anbern Dorfe 80) (beibe find namenlos verblieben), nur anderthalb Stunden Beges im R. von jenem, auf bemfelben Arb el Buleb genannten überaus fruchtbaren Boben bes ebenen Marichlanbes, bas bes reichften Ertrages fabig fein wurde, aber unbebaut liegen bleibt, traf er erft bie Quaber-Ruinen eines großen bereinft bier fich erhebenben vereinzelten Gebaubes (vielleicht ein Chan? wol biefelben Baurefte im Morben bes Min el Belat, Die Thom fon 81) bort fab, ohne bon Sanbesbewohnern ihren Mamen erfahren gu fonnen); bann aber fleinere Gruppen, endlich eine von 200 Gutten, aus Strofmatten auf Stangen geftutt errichtet, unter benen Beiber fagen, bie Butter und Leben (faure Dild) bereiteten, von fchreienden und fpie-Ienben Rinbern umschwarmt, mabrent bie großern bie Beerben trieben und einzelne Relter bin und ber trabten und anbere gingen. Gin febr lebenbiges Bilb einer fleinen Banber-Colonie, beren Butten giemlich regelmäßig in mehrern Reiben aufgefcblagen bie Un-

¹¹⁸⁾ Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 163. 79) Robinson, Bal. III. 2. S. 607. 60) Dr. H. Barth, Tagebuch, Mfcr. (1847). 61) Thomson, I. c. p. 200.

bobe hinanftiegen. Bis zu biesen hutten war ber Reisende wegen ber Sumpse mehr nördlich zu reiten genöthigt, als sollte es nach Sidon geben, ba er boch nach Banias wollte; erft von diesem Dorfe, bas also ziemlich nördlich in der Näbe bes Einganges zum Merdsch Ahun liegen mochte, weil er bald barauf auch beffen vorspringende Basaltmauer zu umreiten hatte, gestattete es der Boben, sich ostwärts um die Nordseite der Marschen zur Nahr has- banh-Brücke zu wenden, die nach 41/2 Stunden Beit vom ersten Dorfe aus, wo das Nachtquartier genommen war, erreicht wurde, wo aber auch die Thiere, sobald sie nur wenig vom Wege ablenteten, in Sesahr kamen, in dem setten, tiesen Boden des mit Wasser getränkten Erdreiches zu versinken.

Subwärts bes Ain el Blata, mit Erhebung von 110 Fuß Par. über bem Meere, ober bes Baches Ain Belat, entspringt, nur eine Vierteistunde fern von der nordwestlichen Ede des El huleh-Sees, die Quelle Ain el Mellahah 82), dicht unter den westlichen Bergen, wenige Ruthen westwärts des Reitpsades, und treibt sogleich einige Mühlen. Dr. Barth nennt sie eine herr-liche, reiche Quelle, welche er der Erde in broiter Fülle in hundert Deffnungen entsprudeln sah (3ten März), deren Bach mit weidenreicher Umgebung dem See zusließt. Leider war die liebliche Stelle an ihren grünen hügeln zu unsicher, um daselbst, wie der Reisende es beabsichtigte, sein Belt auszuschlagen. Eli Smith lagerte hier auf seinem Wege von Tiberias nach Hasbeya, im Jahre 1834, wo es dort noch sicherer gewesen zu sein sche sals heutzutage.

Mellahah an 20 Ruthen in Umfang und 2 Fuß tief, von Fifche den (Gudgeons, b. i. Gründlinge, nach Bilfon) wimmelnd, wie die hasbena- Duelle, aber bas Waffer (eben so wie Ain el Belat nach Eli Snith) laulich und unschmachhaft; den ablausenden Strom zum See 40 bis 50 Fuß breit. Bilson sah diese Quelle in vielen kleinen Quellen unmittelbar unter einer saft senkrechten Felswand hervorspringen und in einem Bassin, 150 — 200 Schritt lang und 100 breit, 3—4 Fuß tief, sich sammeln, in solcher Fülle, das man sie auch zu den hauptquellen des Jordan rechnen könne. Sie war von wilden Felgenbäumen, vielen Rankengewächsen, Di-

^{**)} Thomson L. c. III. p. 200; Abbinson, Bal. III. 2. S. 606 -- 607 und Anh. 3. Nr. XVII. S. 885 -- 887.

fteln, Dornbufchen und fehr hohen Stammen von Pfeffermunge umbuscht. Bilfon bemerkte, keine 10 Minuten nördlich dieser Quelle, einen Aunsthügel mit einigen Ruinen umber (wol das Dorf mit romischen Ruinen bei Irby und Mangles, als fie nach Safed hinausstiegen, s. ob. S. 220, ober das Grab eines Nabi Basha, von welchem auch die Quelle Mellahah Ras en Rabis) genannt wird). Nördlich davon sah er auch ein grosses Lager ber Shawarineh Araber zwischen ben Schilfwäldern ber naben Marsche ausgebreitet, und weiter nördlich an ber großen Quelle Belat (die er auch Derastit nennen hörte), wo er bedeuten be Ruinenreste wahrnahm, noch zwei andere Nieber- lassungen folcher arabischer Hirten.

Babrenb ber trodnen Sabredgeit welben biefe Banberbirten ihre Gerben auf bem nörblichen Theile ber Darfchen unb bringen gegen Gub nur bis ju jenem Runfthugel nabe ber großen Mellahah bor, unterhalb beffelben gegen ben Gee gu, wo unburchbringlicher Schlamm fich verbreitet. Thomfon, um irgenbme bas Seeufer innerhalb ber Darichen ju erreichen, berieth fich mit einem ber Araber, ber ihm aber fcwur, bei Allah, bag felbft ein wilber Cber bies nicht gu erreichen vermochte. Es ift ber größte Beideboben, fagt Ehomfon, ben er gefeben, volltommen eben, boll flacher Bafferftellen, Schilfmalber, Riebgrafer, Grasftellen; ungablige Geerben von weißen Schafen und fcmargen Biegen, jebe mit ihrem Schafer voran und Sunde bintan, burchftreichen fie foleichend von Sonnenaufgang bis jum Untergang nach allen Richtungen; auch Buge von Kameelen und Rinbern beleben feben Theil ber Chene. Buffel vorzüglich malgen fich in ben Schlammmaffern und icheinen unter ber Bucht ber batriarcalifc lebenben Ghamarineh, Die fie in biefen Begenben ale Sauptge= fcaft betreiben, besondere ju gebeiben, obgleich fie, wie Thoma fon bemertt, noch febr wild, meift haarlos und fcblammbebedt. bunn von Bau mit lappigen Ohren, flierem Blide und gewaltigem Schnarden, nichts poetifches haben, um mit biobs, Davibs und Befalas Lobpreifungen bes Reem (wilbe Buffel, ober Ginborn, Bluftpferb, Girich nach Andern; ober Rim bei Arabern, eine Gagellenart) 84) fompathifiren gu tonnen. Robinfon, ber biefe Buffel auch in großen Beerben an bem norblichen Ginfluß bes Jorban

jum Tiberias - Gee auf bem bortigen Schuttboben ber aderbauenben Ghamarineb ju beobachten Gelegenheit batte, fagt 85), bağ es biefelbe wie bie in Aegypten jur Arbeit gehaltne und für Mildung benutte Thierart fel, Die hier um ben El Guleb. See auch mit anbern Rinbern fich vermifde, ftete ein bagliches, wilbes, bosartiges Thier bleibe, und mahricheinlich fruber im alten Palaftina in ber Bilbnif lebte, ohne gur Arbeit abgerichtet gu werben, wie bies auch beute noch mit berfelben Race in Abpffinien ber Fall fei. Die Araber nennen blefen Reem ober Rim ber Bebraer (fur ben in fpatern Berfionen nur anbere Ramen interpolirt ericheinen, ber in Giob 39, 9-12 und in ben mofaifden Buchern ftete mit bem gemeinen Ochfen gulammengeftellt wirb) beutzutage 66) el Gamus. Schon im Mittelalter, im 8ten Jahrhundert, tennt in berfelben Gegend ber Bilger St. Willbald blefelben Buffelheerben, bie fich im Commer bis an ben Ropf gang la bie Morafte versenten (Armenta mirabilia longo dorso, brevibus crdribus, magnis cornibus creati: omnes sunt unius coloris. Hodoeporicon S. 17. p. 375). Durch 3. Wilfon 87), ber aus Indien, ber Belmath bes Buffele (Bos bubalus Linn.), ebenfalls am el Guleb ben erften Buffeln in Balaftina begegnete, berichtigt jene Spoothese, inbem er bie 3bentitat biefes Thieres mit bem in Indien nachweifet, wie biefes auf ben weftlichen regenreichen Bhate baufig ift, und bort ben tropifden Regenguffen viel beffer Wiberftand leiftet als bie gemeinen Rinder. Beibe Buf-, fel, in Indien und in el Guleb, find nur wenig bon einander berfcieben, bie palaftinifche Bucht aber icon geringer, fleiner, begenerirter als bie indifche; Bilfon fab bier biefen Buffel ben Pflug gieben. Unmöglich, fagt er, tonne biefes ber machtige Rim bes Diob fein, ber vollig ungebanbigte (Glob 39, 9-12); bem entspreche nur ber athiopische Bubalus pegasus, eine gang anbere Art, bie burch Dr. Roth erft in ber Bilobeit am Samafch-Blug im obern Sabefd unter bent Ramen Gofh 88) entbedt unb befdrieben ift, ber ungegabmt, beffen Sagb eine ber gefahrlichften in jenen Balbern ift. Er mußte alfo gu Siobe Beiten auch in Sprien noch eriftirt haben; gegenwärtig ift bier wie in Megyp= ten nur ber aus Inbien eingeführte Bos bubalus befannt.

^{**)} Robinson, Bal. III. 2. S. 563, 564 and 606. **) v. Schubert, R. im Morgens. III. S. 117. **) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 167—168. **) Dr. Roth, Zoology in Harris, the Highlands of Aethiopia, 1844. Vol. II. Append. p. 425.

230 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

Die im Norben bes Gees um bie Marichen baufenben Birtenflamme, welche fruber von Burdbarbt, Budingham und Anbern Bebuinen, Turtmanen, Shrer, Ismaelier, Mefairier genannt ober fonft mit anbern Ramen belegt murben, gelten bei ben neuern Reifenben fur Shamarineh (Ghor-Bemohner), bie une bon bem Gubenbe bes Tobten Meeres ber als ein verfummertes, unreines Bebuinengeschlecht, balb ale nomabifirenbe Girten, balb als Aderbauer auf ber Grange bes leberganges gu ben Fellahs ftebenb, befannt finb, von benen wir wiffen, bag fie, bort von machtigern Araberftammen gefnechtet und verbrangt, gegen bie Nordfeite bes Tobten Meeres in bas Ghor bes Jorban um Bericho ansgewandert find (Erbf. XIV. S. 982, 1057 u. a. D.). Wahrfceinlich haben fie fich von ba weiter nordwarts im Jorbanthale an fur fie gunftigen, noch burch Bebuinenftamme unbefett gebliebnen Localitaten, wie am Morbenbe bes Tiberlas- Sees und um bie Marichen bes El Guleb, ausgebreitet, wo fie gegenwärtig in bebeutenben Gruppen meift noch ungeftort ihrem Girtenleben nachbangen, ohne ju bedeutenderm Unbau bes Landes übergegangen ju fein. Doch feben wir aus ben jungften Berichten ber friegerifchen Bewegungen im Sasbeiha-Thal, bag bortige bewaffnete Rotten ber Bewalthaber zuweilen auch bier auf Raub und Berfolgung biefer verachteten Wanberbirten wie auf Jagbparthien ausgeben, und mit ihrer Beute und gebunbenen Gefangenen triumphirend in Sasbeiga eingiebn 69).

Westfeite bes El Huleh-Sees die großartigste Quelle Aln el Mellahah gänzlich mit Stillschweigen 90) übergeht, und baß Burdharbt, der allerdings nicht hier war, sich durch die Etymologie bes Namens, den er Melaha schreibt, und ihn dem subwestlichen Userlande des Sees beilegt, da er doch nur der Quelle angehört, verleiten ließ zu sagen, der Name komme von dem Ueberzuge der Ruste mit einer Salzrinde ber, wovon keine Spur vorhanden ift. 91). Der Name Melha wird übrigens schon zur Zeit der Kreuzzüge bei Gelegenheit eines Marsches des Kreuzsahrer-Heeres von Paneas zur Jakobsbruke, langs bessen Ufergebiete, zur Zeit König Balduine III. mehrmals zur Bezeichnung bes ganzen El Huleh-

Thomson, in Missionary Herald. Vol. XL. 1844. p. 366 x. f.
 C. de Bertou, Itinéraire du Cours du Jourdain.

^{*1)} Burckhardt, Trav. p. 316; bei Gefeuius II. G. 554, unb beff. Mum, G. 1054.

Sees gebraucht (seeus lacum, cujus nomen Meleha etc. in Will. Tyr. Histor. L. XVIII.' e. 13), wol ein Beichen, bağ bie Umgesgend jener Quelle einst größere Bedeutung hatte als in ber Gesgenwart, wo sie bem Diftricte von Safeb untergeben ift, zu beffen hauptstadt, ber sublich von Redes und Benit gelegenen Localität, von hier berfelbe Gebirgsweg hinaufsteigt, dem Irby und Ransgles gefolgt zu feln scheinen.

Suboftwarts ber Min el Wellahab, nur eine Biertelftunbe fern, erreicht man endlich bie norbweftliche Ede bes El Buleb- Gees. Wenn ber Gee felbft fich gegen Guben, nach feinem Auslaufe gu, in eine Spite verengt, fagt Thomfon, fo erweitert fich bagegen an feiner Beftfeite bie munberfcone ungemein frucht= bare Chene, die bier Arb el Rhait bei ben Arabern beißt 92), wahrend bie nordlicher anftogenbe Belab el Rhait, bie barauf folgende Merbich Abun und bie weiter in Dften gen Banias mit Arb Banias, d. i. Cbene Banias, bezeichnet wirb. Der norbbftliche Theil bes Gees beißt Gulet Banias und fteht unter Sasbena. Streng genommen bat nur fein Morbenbe ben Ramen El Buleb, ber aber auf bas Bange übertragen wirb. Gelbft ber 'See an feiner Mordweftede wird auch zuweilen el Rhait (Babr Rlatt bei Bilfon) genannt, feine Bifcherei mirb bier von Gafeb verpachtet. Das Ufer bes Gees an ber genannten Stelle, am Arb el Rhait, ift folammig, bas Baffer fant Thomfon flar und füßichniedenb; etwas weiter gegen Guben ift bas Ufer, nach Ausfage ber Araber, fteinigt und abschuffig, womit auch bas Ausfeben in ber Ferne ftimmte. Am flachen Ufer mar feine Oberflache an vielen Stellen mit breitblattrigen Seepflangen bebedt und voll Schwarme von Baffervogeln. Seine Breite fchatte Thomfon hier auf 7 Mil. E.; gegen bie Ausmunbung bes Jorban verengt Wenn an feiner Morbfeite fich Marichen mit feinem er fich febr. Bafferfpiegel vermifden, fo ift bagegen feine andere Uferfeite beftimmt begrangt, und an diefer Seite fab man bepflügtes Aderland bis an feine Bemaffer.

In diese Beschreibung stimmt auch Wilfon mit ein, ber die Robinsonsche Zeichnung 93) bes El Guleh- Sees in so fern berichtigt, daß bessen nördliche Breite von D. nach W. um vieles bie Breite im Güben übertreffe, und ber größere Theil bes Sees im

²³) Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 162.

^{**)} Thomson I. c. III. p. 199; Robinfon, Bal. III. 2. 6. 605.

Beft ber Ausmundung bes Jordan liege, gegen welchen sich ber See nur um ein geringes zuspitze, wo er auch an bessen Westseite gar teine Berge dicht an seine Ufer tretend vorsand, sondern nur staces Ufer voll Schilf, Binsen und Lotusgewächse. Dennoch stehen an dieser Seite die meisten Beduinenhütten; an mehrern Stellen traf Wilson die bortigen Araber mit Angeln im See siscend, bessen Basser bei weitem weniger flar als die des Tiberrias-Sees sind, da so sehr viele Schlamm- und Morastströme in den El huleh einstießen, der nach v. Wilbenbruchs Ansicht eigentlich gar nicht als See zu betrachten ift, da er fast mit jedem Jahre seinen Wasserstand gleich einer Lagune andert.

De Bertou giebt die Depression des El huleh-Spiesgels schon nach seiner Meffung um 18% Fuß Par. (6 M. 4) tiefer als den Spiegel des Mittelländischen Meeres (20) an; hier begönne nach ihm also wirklich schon die tiese Einsenstung des Ghor (d. i. Tiesthal). Es war ihm unmöglich, an dessen westlicher Userseite einen practicabeln Weg die zum Ausstuß des Jordan aus ihm zu finden, und Thomson wurde hier durch eine Anzahl räuberischer Araber, die aus dem wüsten Sauvan von der Oftseite her über den Jordan auf Beute ausgegangen waren, gegen den Norden zurückgeschreckt, da sie auf die Weigerung, ihren Forderungen zu willsahren, das Schwert zogen und dem Wanderer mit wilden Blicken zuriesen: wie er sich ohne Wassen-unterstehen könne in dieses Beläd edsbushman (25) (Land ber Durchzügler) zu kommen, wo man ihn tödten würde.

1

Rur Dr. Barth gelang es, wie früher Richardson, beffen Beschreibungen aber ziemlich untlar bleiben 96), von ber Jakobs-brude, am untern Auslauf bes El Guleh-Sees, auf bessen Sub-westseite ben so selten einmal von einem Europäer betretenen Pfab zu versolgen 97) (Burdhardt erstieg von ber Jakobsbrude bie Schen von Sased gegen Südwest), ber freilich ungemein Nippig und schwierig zu passiren war, ba die ganze Strecke bis zum schönen el Rhait nur eine Wüste von wild zerriffenen, hochausstrebenden Velsenklippen barbietet, auf welcher er nur wenig beobachten konnte. Es mag berselbe Weg sein, den König Balduin III. an obgenannter Stelle auf ber Flucht von der Jakobsbrucke er-

griff, als er fich auf die Gebirgsstadt Safed rettete (Sephet bei Will. Tyr. l. c. cap. 14). Doch begegneten dem Dr. Barth hier zwei Kafilahs, die aus Sprien kamen und diesen Weg zu nehmen gezwungen wurden, weil der bequemere und gewöhnlichere Oftweg um den See zur Jakobsbrude zu unsicher war. Es ist merkwursdig, daß uns von der unmittelbaren ditlichen Uferseite des . Sees alle Nachrichten sehlen und jede Kartenzeichnung uns versläßt, selbst die von Seetzen, dessen Bericht in Beziehung auf seinen Weg von Banias nach der Jakobsbrude, wahrscheinlich durch ein Nisverständniß im Manuscript, sich seltsam widerspricht), insem er behauptet, den Ostweg um den El Guleh gegangen zu sein und doch nur von den Kalkbergen an dessen westlichem User Nachsricht giebt.

Auch Burdharbis Angabe, ble auf Berghaus Rarte niebergelegt ift, tann nur ale Ertundigung von ber Raramanenftrage aus gelten, die Burdhardt noch in weiter Entfernung vom Gee amifchen Rannehtra und ber Jafobebrude gurudlegte. Er fagt 99) irrig, wie aus bem obigen fich ergiebt, blos bie offlichen Ufer bes Sees Buleh feien bewohnt; bort fanben fich bie Dorfer Effeira und Ebbeir, und zwifchen benfelben ber verfallne Drt Rherbet' Chbaberbe. Diemanb bat feitbenr bie Ungaben verificiren tonnen, noch weniger die Lage ber unter ber Geleucibenberrichaft in Saulonitis erft erbauten Stadt Seleucla ermitteln, welche nur Fl. Jofephus als bort gelegen jugleich mit ben Stabten Sogane und Gamala nennt. Diefe umgab er mit Mauern, am Gemechonitis- See (Seleucia sita ad Semechonitarum lacum; de Bell. Jud. II. 20. 6 und IV. 1. 1), bem er 30 Stabien Breite und 60 Stadien Lange giebt, mas feboch nur ungefahr mit Thomfons 200) Schanungen ftimmt, wobei er bemertte, bag beffen Ausbehnung norbmarts bis Dan (Daphne) reiche. Aus v. Bilbenbruchs mundlicher Mittheilung ergiebt fich, bag ber ju ftelle und bichte Abfall bes flippigen Ufere an ber Oftfeite bes Gees einen Uferweg an bemfelben ichwerlich geftatten wurbe. Der einzige bort an ber Ausmundung bes Jordans aus bem Gee-einft bewohnt gemefene Punct ift nach ibm eine Thurmruine am öftlichen Rlippenufer bes Sees, beren Mame inbeg noch unbefannt blieb.

^{**)} Seeten, in Mon. Correfp. XVIII. S. 345; vergl. Berghaus, Mem. S. 14. **) Burckhardt, Trav. p. 316; bei Gefenins II. S. 554. ***) Thomson I. c. III. p. 199.

234 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchuitt. S. 4.

Die beste Uebersicht bes gangen Bedens von El Guleh erhielt Robinson, eben so wie Major Robe, auf ber Tasel-Sohe von Benit 1), eine halbe Stunde in R.D. von Sased, wo ber See oftwarts zu ben Füßen liegend als ein gegen Süben zugesspitzet Triangel ober in Birngestalt, sagt Robe, erscheint, der nur durch einen niebern Strich unebnen Tieflandes von den Bergzügen geschieden ist, aber an der breitern Basis des Nordrandes von jenem sumpfigen Landstrich der Marschen voll grünen Rohrwaldes umzbgen wird, welcher sich in der nassen Jahreszeit mehr und mehr zum See selbst erweitert.

Der Mame El Guleb (Babbrat Shule bei Rofenmuller, b. L See ber Thalebene) 2) fur biefen Gee geht bis in bie Beiten ber Rreugguge gurud; boch muß er wol weit alter fein, wenn fcon ein Cobn Arams, bul (Chul, 1. B. Dof. 10, 23), ber Anklang blefes Localnamens für bas Thalland im Guben ift, welches an bas Land Aram (Sprien) im Morben grangt, beibe Manien alfo Stammfige jener Urvater ber fruheften Beit gu bezeichnen icheinen. Diefe Erflarung Rofenmultere 3) fallt mit ber Ethmologie von Bul, Chul ober Chel, als Thalebene gusammen. Sie wird aber auch unterftust burch eine bisher überfebene Stelle, welche Reland und Raumer gwar anführen, aber nicht localifiren (Reland 1061, v. Raumer S. 246), auf welche Sanel 1) guerft aufmertfam macht. Auch Jofephus Angabe beweifet bies, ber, nach Benoborus Tobe, burch Raifer August ben Berobes mit beffen früherer Landesherrichaft "Oddadar zal Hariada (Ulatham et Paniadem, Jos. Antig. XV. 10. 3)" befchenten laft (gang übereinflimmender Name mit Oblog, Ulue ober Gul, bem Gobn Arams bei Josephus Antiq. I. 6. 4), womit also bas Uferland bes Sees offenbar auch bamals bezeichnet mar. Abulfeba tennt ibn nur unter bem Ramen Bahr ober Gee Banias, Jojephus nennt ihn nach unbefannter Etymologie ftets ben Gee Camoconites (Σαμοχωνίτις λίμνη), ober ber Samochoniten, und im Alten Teftament ift er ale Baffer Merom, bas ift Baffer ber , Sobe (Jofua 11, 5. 6) befannt, und berühmt burd ben Gieg 30fuge über Jabin, Ronig von Sagor (Chagor), und bie mit ibm verbunbeten Fürften, burd melden Israel gur Berrichaft bes norb-

²⁰¹⁾ Robinson, Balast. III. 2. S. 603; Major Robe, in Bibl. Sacra 1843. p. 12. 7) Rosenmüller, Bibl. Alterth. I. 2. S. 253. Not. 70. S. 309 und II. 1. S. 175—176. 7) Rosenmüller, ebend. I. 2. S. 253. 7) G. Sanel, Relsetagebuch a. a. D. B. II. S. 428.

lichen Palästinas gelangte. Bei Josephus kommt auch ber Name einer befestigten Stadt Myode ober Myod zweimal in berselben Berbindung mit diesem Theile Galiläas vor (B. Jud. II. 20 und J. Vita \$.37), welches wahrscheinlich die Fortbauer bes antiken Ramens in diesem Userorte bezeichnet. Der Name Guleh wieders bolt sich übrigens noch in andern Localitäten, in Sprien, wie im Regierungsbezirk höms und in dem von Damascus (Haula in Schultens Vita Bohaeddini). Die beiden bei Josephus gleichmässig vorkommenden Formen (Σεμεχωνίτις λίμνη und Σεμεχωνιτών λίμνη, auch Σαμαχωνίτις, Bell. Jud. III. 10. 7; IV. 1; Antiq. Jud. V. 5. 1) leitet man vom arabischen Samak (hoch sein) bober von einem arabischen collectiven Rennwort "Fische" her, wodurch Samochonitis so viel als fischreicher See heißen soll.

Strabo und Plinius fennen biefen See unter feinerlei Namen; Strabo fpricht nur von Gumpfen oberhalb bes Gees bon Gennefer, in meldem man bie aromatifche Binfe und ben Calamus (Schilfrohr) machfent angebe (τήν αρωματίτιν σχοίνον και κάλαμον. Strabo XI. 755; wie bei Plin. H. N. XII. 48: inter Libanum montem aliamque ignobilem in convalle modica juxta lacum, cujus palustria aestate siccantur, tricenis ab eo stadiis calamus et junci odorati gignuntur; beibe Stellen nach Theophr. Hist. pl. IX. 7) 6). Gine andere Angabe bei Blinius, bağ ber Papyrus, ber, fo viel ibm befannt, nur in Meghpten am Ril, in Babylonien am Euphrat, boch auch in Sprien an bem Ste bes aromatifchen Schilfrobre machfe (nascitur, scil. papyrus, et in Syria, circa quem odoratus ille calamus lacum. Hist. N. XIII. 22), welche bisher problematifch geblieben war, ift nun burch v. Souberte 7) Beobachtung außer Zweifel gefest, ber bemertt: an ber Jatobebrude (alfo unmittelbar unter bem El Guleb. Gee) faben mir icones bochmudfiges Bapiericilf.

Aus Berichten im Mittelalter, wie bei Cotovicus (1599) und Duaresmins (1622), follte man schließen, daß bieser See, wie es auch Plinius angiebt, zuweilen fast ganz ausgetrocknet sei. Abrischmins sagt 8), daß er bort, im Monat Juni, statt bes Sees ober Sumpfes eine ganz trockene Ebene mit schwarzer Erbe ohne Wasser durchwandert sei; und Cos

Ī

⁹ Rofenmaller, Bibl. Alterthf. II. 1. S. 175, Rot. 3. S. 190.

⁹⁾ Grofskurd, Strabo T. III. p. 248 Not. 7) v. Schubert, R. im Morgent. III. S. 515. 8) Quaresmius, Elucid. Terr. Sct. II. VII. 0, 12. fol. 872.

tople versichert 9), bei seiner Bereisung fei ber See gang rund bis zu bem geringen Umfange von taum 500 Schritt zusammen-gezogen gewesen. Der Dolmetscher habe ihm gesagt, bag berselbe zuweilen im Sommer gang auftrodne. Daffelbe, behauptete Fel. Fabri 10), ber freilich ben See nicht selbft gesehen, geschehe alle jährlich.

Anmertung. Ortebeftimmungen am El Puleb; aus v. Bilbenbruche Tagebuch, in Micr.

Die bis jest noch wenig genauen Beobachtungen über bie Ausbehnung und bie Umgebungen des El Puleh erhalten burch
v. Wilben bruchs Auszug aus feinem Tagebuch, den derfelbe uns
gütigft zu veröffentlichenbem Gebrauche fo eben mitgetheilt hat 11),
mehrere für eine verbefferte Rartographie wichtige Bestimmungen, die
wir uns in diefer Anmerkung nachzuholen erlauben.

An ber Jatobebrude, unterhalb bem Jordanfluß aus bem el Duleb (f. unten), war ich, fagt ber Reifende, einem Puntte im Riveau
bes Oceans febr nabe; so reißend ber Lauf bes Jordans unterhalb ber Brude zu werden beginnt, so febr langsam ift sein Lauf
oberhalb berselben; ja er stagnirt fast von ber Brude bis zum el Duleb, so daß ich barin sehr gludlich fischen konnte. Die sumpfige Ratur dieses Sees und ber Umstand, daß feine Bafferstäche se nach ber
Jahreszeit einen größern ober geringern Theil seines Bedens einnimmt, macht eine genaue Bestimmung seiner Form und Ausdehnung
fast unmöglich.

Bon ber genannten Jakobsbrüde reitet man eine Biertelftunde ftarten Schritts aufwärts; bann öffnet fich bas Thal bes Jordan, welches bisher etwa 1/2 Stunde breit, von 400—500 Just hohen geböschen und bewaldeten Soben gebildet wird. Auf der Spise der letten Pohe des westlichen Thalrandes, etwa 2000 Schritt vom Jordan selbst, gegen Best, liegen (ohne Correction der Magneinadel) solgende Punkte: 1) Ausstuß des Jordan aus dem See R. 15"D.; 2) böchste Spise des Oschell Schellt R. 34°D.; 3) breiteste Fläche des Sees von N. 15"B. zu R. 36"D.; 4) Tell Reissar (vielleicht ein künstlicher Sügel) am See R. 4"B:; 5) Bergschloß Punin in Blad Bscharrab, der Adelssamilie der Metwalis Mohammed el Beps gehörig, R. 30°B.; 6) dicht am Jordan,

²⁰⁰⁾ Itinerar. Hierosolym. et Syriacum etc. Auctore Joanne Cotovico. Autwerpiae 1619. 4. Lib. III. cap. 9. fol. 361.

¹⁰⁾ Fratris Felicis Fabri Evagatorium Terrae Sanctae ed. Hassler. Stuttg. 1843. 8. Vol. II. p 45. 11) v. Bilbenbruch, Tages buch, Mfct. 1849.

gerabe D. von ber Stelle ber Observation, auf bem rechten, öftlichen Ufer ein Thurm. Bon bier bis jum Tell Reiffar 1/2 Stunde. Das Thal bes Sees fast 2 Stunden (1 Stunde - 2,2 geogr. Meil.) breit.

Der See ift voll Bafferpflanzen, westlich erhebt fich bie niebrige Bergreibe bes Blad Bicharrat (im Libanon), bis zu beren guß bette-liche Baizenfelber. Bon ber Brude bis zum Tell Reiffar finb % Stunden.

Bom Tell Reiffar ergeben fich folgende Bintelpuntie: 1) Dicebel Scheilh, höchfter Puntt R. 31°D.; 2) hunin R. 42°B.; 3) Richtung des Seenfers bis Ain el Mellaha R. 42°B.; 4) Jordans Ausfluß und Richtung des Seenfers babin S. 34°D.

Geht man am Ufer gegen hunin und Ain el Mellahah, an 35 Minuten entlang, so zeigt fich bier die breiteste Ausbehnung bes Bassserspiegels, an 1½ Stunden. Das westliche Ufer bes Sees ift flach, schilfig, sumpfig; am öftlichen zeigt fich ein fleiler hohenzug, bessen Berlangerung ben öftlichen Thalrand bes Jordans bilbet. Bon diesem Puntte bis Ain el Mellahah ¼ Stunde kommt man an 3 Tells am Ufer bes Sees vorüber.

Bon jener breiteften Stelle wendet fich ber Weg nach Ain el Mellahah R. 52°B.; hier, wo ein zerftortes Dorf nebft Mühle, ift die ftarte zum See abfließende Duelle. Dier begann bas Schilfmeer (am 24. April); aber im Binter foll bis eine Stunde über Ain el Rellahah hinaus blantes Waffer fein. Bon hier bis zum Aufhören bes Schilfmeers und dem Anfang der Biesen brauchte man eine Stunde Beges. Man verläßt die bisberige Richtung und wendet sich mehr bftlich Banlas zu, wo Biesen und Reisselder vorherrschen.

Bom Aufhören des Schilfmeers bis jum Rahr el Palfa, einem Zuffuß des Pasbany, brauchte man 1½ Stunden; von ihm bis jur prächtigen römischen Brude über den Rahr Pasbany i Stunde; von da dis jum Tell el Radby 2 Stunden. Bon Tell el Radby liegt Banias (ftark anfleigend) 1½ Stunden fern. 1) Banias selbst eine Stunde, directe Richtung D. 87° S.; 2) von Schloß Banias ift Medschel (Mègbel) 1½ Stunden fern, R. 72°D.; Dschubeta 1 Stunde R. 71,5° D.; 3) Paguri (Paggur-Ruine) ½ Stunde R. 87° D.; 4) Pauris Ruinen 2 Stunden D. 54° S.; 5) Ankunnla Dorf 1 Stde. S. 10° B. Alle diese Orte von 2 bis 5 im Dschebel Peisch liegend.

Der anscheinenb 1) westlichste Punti bes Sees von el Puleh bei Ain Mellahah liegt S. 33°B.; 2) das Schloß Punin nicht beutlich sichtbar S. 76°B.; 3) Abil, bas Dorf (3bl), an 4 Stunden sern, 28.81°R.; 4) Ghagar Dorf (Gajar) 2½ Stunden, W. 72°R.; 5) Sarada 3 Stunden über dem vorigen, B. 71,5°R.; 6) Aufres Sheba 1 Stunde, schon im Oschebel es Scheilh gelegen, 28.36°R. — Richt schidare von hier, aber im Oschebel es Scheilh liegende Odrfer sollen folgende feln: Refr Pamme, Pubbarich, Mimis, Schwoie, Rfei, Ainafa, Rescheia, Ainsist, Bleifa, Acha, Refr Kat, Dsinnai, Padrassa (Ruinen), Refr buna (Ruinen), Micheibeh, Ghagar. In Zaouta und Shagar (f. ob. S. 211) sind die Einwohner Rusairier, die einzigen in diesen Landestheisen, ja wol die einzigen in ganz Sprien. —

Einige kleinere Berichtiggngen ber Kartographie, Die Rorbseite bes el Puleh betreffend, find nach Banel 12) turglich noch ju berud-

Actigen.

8. Die Bergstädte auf der westlichen Gebirgsumgebung, dem Dichebel Safed; in Merdsch-Anun (Ijon), Ibl oder Sibl (Abel, Abil), huntn, Kedes (Redesh) und Safed.

Der weftliche Gobenguge welcher als fubliche und fubweftliche Fortfebung bes Libanon und Anti-Libanon, wie feiner parallelen meftlichen Rebentette bes Dichebel Arbel (f. oben S. 159, 184), von ben Asphaltgruben, beim Dorfe Rautaba, norbweftlich bei Basbeba an, uns gegen Gub bis jum Regel. berge, auf welchem 361 (Abil) gelegen, burch Burdharbte, Budlingbams und Thomfons Bewanderung fcon in obigem naber befannt geworben, beffen Benennung aber von ba an uns bis jum Gubende beffelben bei Safeb und bis Espreloms Chene nur mit bem allgemeinen Damen Dichebel Gafeb als weftliche Rrangumgebung bes El Guleh = Baffins burch Burcharbt bezeichnet wurde, bebarf noch, am Befchluß unfrer Betrachtung ber obern Stufe bee Jorbanlaufes, ber genauern Erbrterung einiger auf bemfelben gelegener biftorifch mertwurdiger Localitaten, bis ju benen bie Beobachtung in jungfter Beit wirklich vorgebeungen. Es find von D. nach G. Die Localitaten über bem Derbich Abun (Sjon), von 361 (Abil), von Bunin, Rebes, Benit und Gafeb, von benen jumal bie Lagen von Gunin; ober Rebes, ober ihre nachfte Umgebung, für bie mahricheinlichfte Annahme ber Localitat ber berühmteften Stabt bes bochften Alterthums im nordlichften Theile Rangans, fur Bagor, bie Refibeng bes machtigften feiner fanganitifchen Ronige, Jabin, in Unfpruch genommen worben.

Sie liegen alle in ben am wenigsten befannt geworbenen Thei-Ien bes nördlichen Galilaa, an ben Norbgrangen Kanaans gegen

^{21*)} G. Ganel, Reifetagebuch, in Beitichr. a. a. D. II. S. 430.

bas phonicische Landergebiet gu, und bieten baber fur die Bergleichung altester Beiten mit benen ber Gegenwart, ba bie authenfischen Quellen über sie nur sehr sparsam sind, nur mahrscheinliche Ergebniffe, statt entschieben positiver Daten; aber auch
biese sind wegen bes Fortschrittes fünftiger Forschungen beachtenswerth.

1) hibl bei Budingham, Ibl bei Eli Smith, Ibl ober Abil el hawa bei Thomfon, Abil el Kamh bei Thomfon. Die beiben verschiebenen Abil. Das Abel Beth
Waacha und Ijon ber Schrift (Werbsch Abun).

Aus Budinghams Tagebuch (f. ob. S. 191) icheint bie Lage bes Ortes Sibl über bem an ber fublichften Berengung bes Basbeha - Stroms fegelartig auffteigenben Berge giemlich beftimmt . fich zu ergeben, wie fie Berghaus auf feiner Rarte banach ein-Aus Eli Smithe Routier von Ain el Mellahah über Min Belat ift ber' Drt 361 ober Abil 13) in Rieperts Rarte von Palaftina niebergelegt, ber von ba über Dutullah, el Rhaimeb, el Jubeibeh gur Litany-Brude jog. Ale Thomfon aus bem untern Sasbany=Thal burch bie vulcanifche Cbene nach Banias ritt, ließ er auf ben weftlichen Bergen bie ihm jedoch nicht fichtbaren Orte Ibel ober Abil el hama, el Rhipam und el Ghujar liegen (f. ob. S. 193), welche alle 3 auf Rieperte Rarte eingetragen find, boch fo bag el Rhinam ale bas norblichfte, Ibl el Bawa (neit Abil in Rlammern) fubbftlicher aber am Sasbeha-Arm, bftlich ber Merbich Unan; ein anberes 3bel (Abil) el Ramb fübweftlicher gegen bas Gubenbe bes Merbich Abun eingetragen und ibm Mutullab bae Drufenborf ale norbwarte liegend angegeben, welches aber auf Major Robe's Special - Rarte als füboftmarts von biefem Ibl (Abil) el Ramb (beffen Lage beftimmte Bilfon 14) auf bem Bege am Babi Diffah in D. g. 2B. gelegen) eingezeichnet ift, mabrend bei biefem Orte in G.B. ber Merbich Uhun nur einfach Abil fleht, jenes oftlichere Gibl (ober 361, Abil el Gama) am Gasbena-Arme aber ganglich fehlt 15). Es wird hierdurch etwas unficher, ob es wirklich zwei ober gar brei Orte beffelben Namens Ibl in ber bortigen Gegend gebe, und mel-

¹³⁾ Robinson, Bal. III. 2. S. 607 u. 612 Not. 1. 24) Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 166. 16) Beibe Ibs und Abil find schon auf Seegens Rarte eingetragen.

ches von diesen das Abil des Alten Testaments sein möchte. Aus Thomsons Berichte 16), der an der einen Stelle das serngelesgene, von ihm nicht gesehene Ibel oder Abil el hawa nur mit el Rhipam und el Ghujar, welche dftlicher, dem hasbany genäherter liegen, angiebt, an der andern Stelle aber Abil el Ramh ein großes christliches Dorf nennt, das er auf seinem Wege von hus nin, nordwärts zum Litany-Thale reisend, selbst besucht hat, so scheint es entschieden zwei Orte bestelben Namens Ibl daselbst zu geben, wie auch Thomson schon vor der Berwechslung dieser beisden gleichlautenden Namen verschiedener Orte warnt 17), den eben daram die Zusähe beigefügt sein mögen, deren Bedeutung uns zuvor unbekannt geblieben. Die unsichre Lage von el Rhipam, welche auch schon auf der Karte durch ein Fragezeichen angedeutet ist, läßt sich daher schwerlich mit dem Abil el Ramh in ein nördlich gehendes Routier einschieden, sondern gehört, weiter südostwärts auf die Südseite des Abil el Hawa, dem Hasbena-Thalgebiete an.

Bon Bunin ju jenem weftlichern 361 ober Abil el Ramb, beffen Lage auf Major Robe's Gligge richtiger als auf allen porbergebenden Rarten eingetragen werben tonnte, ritt Thomfon birect norbmarts bie erfte balbe Stunde auf bem boben Blateauruden bin, auf bem Bunin felbft liegt, über weiche Rreibefelfen burch bichte Balbung von Giden und anbern Baumen. Auf einem ber Bergruden weibete eine febr gablreiche Beerbe von weiblichen Rameelen mit ihren Jungen, eine nie guvorgefebene intereffante Scenerie fur ben Reifenben. Die Beerbe mar Eigenthum eines Araber-Tribus, ber im Morben von Gunin lagerte. Bon ba einige Minuten fteil abfteigend von ber Gobe freugte man bie Grange zwifchen Belab Befharah (im R.W.) und Derbich Abun (im Dft), und ließ Abeifeb (?) in Beft und Abil in Dft, einige hunbert Suß tiefer gelegen, unter bem Bergpfade, ber Cbene von Mhun benachbart. Diefes Abil, bas große driftliche Dorf, ift fo berühmt burch feinen trefflichen Baigen (b. i. Ramb) 18), bag es baber allgemein bas Abil bes Baigens (Abil el Ramb) genannt wirb. In G.B. über biefem Dorfe bat Dajor Robe's Rarte bas Grab eines Sanctus angegeben (Reby Ameily?) und an beffen S.B.-Buß ben Drt Rabeifa eingetragen (biefer Drt ift auf Berghaus Rarte mit bem biel fablichern Rebes irrig ibentificirt).

Thomson 1. c. III. p. 187, 204. 17 Cbent. III. p. 204. 18) v. Schuberts, R. im Mergenl. III. S. 115.

Robinson hielt schon bas Merbsch Anan vielleicht 19) für bas Ijon ber alten Zeit, ließ es aber unentschieden, ob viels leicht bas eine ober bas andere Ibl ober Abil bas Abel Beth Maachah ber Schrift sei. Thomson, ber bie Aussprache bes hebräischen Ijon ber Schrift mit ber Aussprache bes heutigen Anan ber Araber für ganz identisch erklärte, und die häusige Zusammenstellung ber Ortschaften Ijon mit Abel und Beth Maacha im Alten Testamente wahrnahm, entschied sich mit Bestimmtheit für die Ibentität beiber 20), die auch später burch Robinsons Nachweise sich bestätigt hat. Uebrigens ist zu bemersten, daß nur Buclingham allein bis jetzt auch einen Ort Merdsch Ahun genannt hat, der ihm auf seinem Wege zur rechten hand auf der höhe liegen blieb (f. ob. S. 218); vielleicht das alte Ison, welches bann das Thal von der Oftseite, wie Abil von der Westseite beherrschen mochte.

Abel wird von Beth Daacha in ber Stelle, wo Joab mit Davids Beer "gen Abel und Beth Daacha gu Gelbe giebt" (2. Sam. 20, 14-15), unterschieben; aber im 1. B. b. Ron. 15, 20 werben beibe Orte, unftreitig wegen ibres naben Beifanimenliegens, jufammengezogen Abel Beth Daacha genannt ("Benhabab folug bie Stadte in Israel, Iton und Dan und Abel Beth Maacha (ober Maecha), bas gange Rinneroth und bas gange Daphthali"). Un andern Stellen wird 21 bel allein genannt, ohne bes Rebenwortes zu gebenten (fo 2. Sam. 20, 18). 3m 2. B. b. Chronif 16, 4 mirb bei Biederholung beffelben Rriegszuges Benhababs und berfelben Ortichaften Abel mit bem Ramen Abel Daim belegt, bie jeboch nicht verschieben ift von jener, welche, 2. Sam. 20, 19, eine von ben friedfamen und treuen Stabten im Lanbe, ja fogar eine Mutter in Borael, b. i. eine ber hauptftabte, genannt wirb. Schon Reland, bem bie Lage bes mobernen 36l noch unbefannt mar, folog boch 21) aus obigen Angaben, ba es mehrere Abil gab, gang richtig, baß es nicht bie Bfiliche Abil in Shrien fein tonne, fonbern nur bie Stadt Balilaas im Weften von Paneas. Denn im 2. B. b. Ron. 15, 29, wo vom Ginfall Tiglath Bilefars, bes Ronigs von Affprien, und feinen Eroberungen im nordlichen Balaftina bie Rebe ift, welcher die erfte

¹⁹⁾ Mobinson, Bal. III. 2. Anh. 3. Mr. XVIII. p. 887 n. 888, Not. 5 n. Not. 1. 20) Thomson l. c. Bibl. Sacr. III. p. 204; Robins sone Addit. ebend. III. p. 213 — 214. 21) Hadr. Relandi Pal. p. 519.

affprifche Befangenicaft eines Theils von Israel folgte, zeigt wol ble Uneinanberreihung ber eroberten Ortichaften jugleich ihre ungefahre geographische Lage an. Es beißt: "Bu ben Beiten Be-"fab, bes Ronigs in Berael, tam Alglath Bilefer, ber Ronig gu "Affprien, und nahm Ijon (bald Bijon ober Sion), Abel, "Beth Maecha, Janoha(?), Rebes, Bagor, Gileab und "bas gange Land Daphthali, und führete fie weg in Affprien." Die norblich gegen ben Guben binabgebenbe Aufeinanberfolge bis Rebes ift befannt; fie aber auch auf bie lette Gruppe ber Damen ausbehnen gu wollen, fcheint uns nicht anwenbbar, ba Daphthali offenbar nicht blos fubmarts von Rebes, fonbern auch noch fich norbwarts von Bion bis Baal Gab ausbehnte, Gileab aber im Often bes Jorban lag, und baber auch bie bieraus fur Bagor angegebenen Grunbe, ale muffe es um Bunin ober Rebes gefucht werben, wie Thomfon und Robinfon bafur bielten, feinesmegs beweisend fein burften.

Die genauere Angabe ber Localität von Abil: es liegt an ber Weftseite bes Thals und Stroms, ber von Merdsch Anun gegen Buleh zieht, und unterhalb ber Deffnung in bem Merdsch, auf einem sehr markirten Tell ober hügel, bessen Abbachung sich weit gegen S. zieht; diese Lage zeigt, daß es wol geeignet war, in bem fruchtbarsten Baizenlande, von den schönsten Alpenwiesen und schüßenden Gebirgshöhen umgeben, eine Mutter ber Städte zu beißen. Aber zugleich geht aus Tiglath Bilesars Berdrängung best dort ansässig gewordenen Bolks Israel hervor, wie frühzeitig schon in denselben nördlichen Gränzgebieten des verhelsenen Landes ans dere Bölkerstämme ihre Sitze eingenommen und mit den Burtückgebliebenen oder den Zurückehrenden sich vielsach vermischt haben werden, worüber uns aus jener frühesten Beit noch keine bestimmteren Daten zukommen.

2) Das Caftell Guntn mit bem Dorf ber Mutuali.

Thom fon ift ber erfte Reisenbe, ber vom untern Merbich Abun aus gegen West ben 2500 Fuß hoben Ruden bes Diches bel hunin erstiegen, um von ba einen Ueberblick ber Landschaft zu gewinnen, und welcher die Lage bes Castells auf bessen Göbe besichrieben hat (f. ob. S. 240). Als ber auffallendsten Localität jener westlichen Bergreibe widmete ihr ber Entbeder 22) besondere Auf-

^{***)} Thomson L c. III. p. 201-203.

mertfamteit, ba er bier bie Lage bes antiten Sagor, ber einftigen Sauptftadt von Nord-Galilaa, ju finden glaubte. Auf den Ratten von Bertou, Riepert und Major Robe ift Guntn jum ersten male richtig, und Sonin auf Berghaus Blatte nach Seegens Rarte eingetragen, ber es Sonin schreibt.

Schon von Banias aus, fagt Thomfon, mar ibm bas hochgelegene Caftell fichtbar gemefen (Gli Smith gab ben Bintel bon ba genau auf S. 83° W. an). Das Caftell ift ein langliches Biered, gegen bas Gnbenbe gugerunbet, 900 guß lang, 300 guß breit. Es bangt über ber Stirn einer gegen Dft ju großer Tiefe gegen ble vorliegenbe Chene fteil abfallenben Felemand und ift an ber D.- und B.-Seite von follt in Fele 40 F. breit und 15-20 &. tief eingehauenen Graben gefchutt; gegen bie S.- und 2B.-Seite aber burch boppelte Mauern, und in ber Offmauer burch 6 Thurme. bon benen 3 rund find, vertheibigt. Der große innere Raum mar fruber mit Baufern bebedt, von vielen Dagaginen und Cifternen unterminirt; bie Baffer barin maren, im September (22. Sept. 1843), febr unrein, voll Gewurm und gering. Gine Quelle, mit Mauerwert gur Geite, mahricheinlich ber Ueberreft eines frubern Ortes, liegt an 7 Minuten unterhalb ber Burg, nach melder bie menigen Mutuali (Metawali), bie ebemaligen Dorfbewohner, fich wegen ber größern Sicherheit jurudgezogen. Die meiften noch beflebenben Dauerwerte find wol faracenifc, aber ben nordlichen Theil bes Caftells erfannte Thomfon entichieben ale einen Bau bon febr bobem Alter. Un 300 Duabratfuß find bier auf allen Gelten bon tiefen in Bele gehauenen Graben umgeben; noch fteben Refte bon ben urfprunglichen Grundmauern aus großen, machtigen, behauenen und an ben gugen geranberten (bevelled) Quabern, Die burch Gifenflammern verbunden finb, eine Bauart, die nur ber antiten Beit ber Berrlichfeit bes Galomonifden Beitaltere in ben Grundmauern ber Tempelterraffe, wie in ben ihnen gang gleichenben Grundmauern bes Sippicus-Thurms ber Daviveburg 23), ju Berufalem angehort, wie ben Urreften antifer phonicifder Stabtebauten, bie 1. B. gu Ruab auf ber Infel (Arabus ber Alten), jumal aber in ftaunenswerther Große in ber gegenüberliegenben Tortofa 24) vorfommen. Abet auch an ben Burgmauern ju Banias, ju efc Schutif25) am

^{**)} Robinfon, Paldft. II. S. 95 — 97. **) Thomson, Missionary Herald. Boston. 1841. Vol. XXXVII. pag. 99. **) Thomson 1. c. Biblioth. Sacra. III. p. 207.

Litany, wo Ahomson ebenfalls bas Verbienst hat sie zuerst besobachtet zu haben, sinden sie sich. In den Grundmauern zu Baals bet, auf beren lieberreste erst die Prachttempel erbaut wurden, hat sie Wolcott beobachtet 26), so wie unfern der phonicischen Rüste bei Byblus, zu Dschebail (Gebal), wo ein sehr altes Castell bes Namens dieselbe Construction colossaler, an den Tusgen beränderter Quadern, wie dies auch schon zu Esbele, b. i. Gebal, von Pococe 27) bemerkt ward, zeigt, welche niesmals in griechlicher oder römischer Architectur vorkommen und als sichre Zeichen hoben Alterthums erscheinen.

Diese Thatsachen erinnern an die Bauleute von Gebal (b. i. Byblus, die Gibliter, die nach Josua 13, 5 an Israel verheißen waren, aber bei ben Phoniciern blieben, f. 1. B. b. Ron. 5, 17 u. 18), die auf hirams, des Ronigs von Tyrus, Geheiß "große und köftliche Steine ausbrachen zum Grundbau von Salomos hause," von benen der Prophet Gzechiel 27, 9 sagt, daß sie auch die Schiffszimmerleute von Tyrus waren, die wahrscheinlich die ersten Lehrmeister der Architecten der Juden zu Davide und Salomos Zeit gewesen sein mögen.

Mifo auch Gantn murbe, biernach zu urtheilen, einem boben Alterthum angeboren, und konnte wol, fo nabe bem Gebiete von Tyrus, ber Git eines alten fanaanitifchen Ronigs gewesen fein; nach Thomfons Meinung Sagor, ber Gig Jabine, bes Ronigs an ber Spite eines norb-fanganaifchen gurftenbunbes. Sagor werbe, bei Jofua 19, 36-38, in ber Aufgablung ber Stabte Raphthalis, jugleich mit Rebes genannt, bas nur in geringer Ferne gegen Gub bon Guntn, alfo in geographifcher Rabe, llege, eben fo wie 2. B. b. Ron. 15 beibe nebeneinanber, boch in umgetehrter Reihe, namlich Rebes querft und bann Gagor (aber anch Gileab, Galilaes und gang Daphthali) genannt werben. fo fage Josephus (Antiq. V. 5. 1), Sagor liege auf hobem Berge, über bem Samochonitifchen See, was ber Fall fei, ba Guntus Caftell wenigstene die Mordfeite ber Marichen von El Guleh bominire und gang geeignet fei, bie bortigen Baffe nach 20. und D. ju beberrichen. Rebes, bas mehrmals in ber Schrift gugleich mit jenem Bagor genannt werbe, liege nicht fern bavon gegen Gub, babe auf gleichem Bergruden eine gleiche Lage, gleiche Ummaue-

²³⁶) Sam. Welcott, Excursion from Siden to Baalbek etc., in Bibl. Sacra. 1843. Nr. VII. p. 85; vergl. Robinson, in Bibl. Sacra. III. p. 213. ²⁷) Pococke II. p. 142—143. Utberf.

rung und Caftell, ebenburtig aus alter Beit; Alles fpreche basfur, bag in Guntn felbft ober boch in ber nachsten Umgebung bie Sauptftabt und Sauptburg Sazor ber alten Kananiter Beit zu suchen fei.

Bas nur noch fehlt, um biefen Unfichten eine positive Stute gu geben, ift freilich ber Dangel jebes Untlanges an einen antifen, noch beute einheimischen, mit Sagor verwandten Namen, ba boch bie Bivacitat jener antifen fanaanitifchen und bebraifchen Damen nebft wirklichen Denkmalen ein Sauptargument fur ihre Ibentificirung fein muß. Allerdinge fcheint bie Lage paffent genug fur eine Sauptburg bes Landes gut fein, Die jugleich eine weite Umichau möglich machte. Thomfon, ber bie öftlichen Thurme 28) ber Burg erftieg, ift entgudt bon ber prachtvollften Ueber= ficht bes Baffins, in beffen Mitte gegen S.S.D. fich ber Spiegel bes El Buleh bervorbob, indeg binter ibm, in außerfter fublicher Berne, felbft noch Ruden ber Bergzuge bis zum Tobten Deere fich Tell el Rabi mar im Dft ju feben, etwas nordlich, und Banias in berfelben Linie, ber bochfte Gipfel bes Bermon barüber in M.D., und ber bochfte Bit bes Libanon in D.D.D., mabrent ber grune Teppich bes hochthales von Coele Syria zwischen beiben Sauptzugen ausgebreitet fich zeigte, alles in größter Rlarbeit und Deutlichkeit eines burchfichtigen Simmels. Der alte Dichebel es Scheith mit feinem weißen Turban auf bem Baupt fchien gelagert wie ein Turt von feinem Thron bas Bange gu überfchauen, und um ibn ber in ber Dabe bis in weitefte Ferne von allen Seiten in D. und B. und G. erhob fich bie Schaar ber Berge um, wie er, bie Schonbeit bes Jordanwiegenlandes und feines Gees anzuftaunen.

Welcher Verein ehrwürdiger Namen zu einem Gesammtblick, wie Libanon und hermon, Basan und Gilead, Moab und Juda, Samaria und Galilaea, die Bergebene Coele Spria gegen N.D., und die grüne Ebene in der Tiefe um das Wasser Merom, gesbrängt voll Bäume und Buschwert, besetzt von Araber-Zelten, durchzogen von zahlreichen heerden, und zwischen alle dem die durchziehenden Stromlinien jum silberspiegelnden See in grüner Umssäumung, an hundert verschiedenen Stellen im belebenden Strahle der Morgensonne in ihrem Aufgange über dem Lande der alten Berheißung.

²⁵⁾ Thomson 1. c. IIL p. 203.

246 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 4.

Gegenwärtig gehört Guntn jum Belab Bescharah, früher ressibirte hier ein Bweig ber keglerenden Familie; seit den Berrutstungen bes großen Erbbebens, 1837, ift fein Theil bes Caftells mehr bewohnbar, und diese Feudal-Chefs sind nach dem sudwest-warts gegen den Litany und die Strafe nach Sur hinliegenden Tipnin übergesiedelt. Die Entfernung von Guntn zur Brude des Litany am Ralat es Schutif ift 4 Stunden (10 Mil. Engl.).

3) Rebes, Rebes in Raphthali (Kvdoevod); Tell el Rhureibeb nach Eli Smith.

Den Berg, fübmarts einige Stunden von Buntn gelegen, bat be Bertou beftiegen und feine Bobe auf 1258 guß ub. b. D. beflimmt (f. ob. G. 224); aber nabere Rachricht giebt er baruber nicht; auch Major Robe29) paffirte ibn vom El Buleb - See auf bem Bege nach Safeb, und trug beffen Lage in feine Rarte nach eigner Anschauung ein; Eli Smith hat Rebes im Jahre 1844 befucht und ein vollftanbiges Manufcript barüber ausgearbeitet 30), bas aber noch nicht publicirt ift. Robinfon bei feinem Ausflug von Safeb bis Benit tonnte biefen nicht bis Rebes ausbehnen. DeBertou31), ber auch ben Drt Rebes besuchte und ihn eben 1258 Bug Bar. ub. b. D. fand, fpricht von bortigen Infcriptionen, bie er aber nicht mitgetheilt hat. Schon Benjamin von Tubela 32) (1165) hat Rebes, bas er Rabes Maphthali nennt, befucht, und obwol er ju feiner Beit bort feine Glaubensgenoffen vorfand, fo Whrt er boch bie Beiligen-Graber eines halben Dutenb von Rabbinern bafelbft an, ein Beweis bag bem Orte frubere iubifche Bobulation feineswegs fehlte.

Der König von Rebes, zu Josuas Zeit, wurde mit vielen andern kanaanitischen Königen im Morben bes Landes besiegt, und ber Ort namentlich mit dem von Sazor und andern ausgeführt (Josua 12, 19). Bei der barauf solgenden Regulirung des Landes kam Kebes zum Stamme Naphthali (Josua 19, 37), wurde dann als Kedes in Galilaea auf dem Gebirge Naphthali zur Freistadt erhoben, um ein Uspl zu sein für die Todtschläger (die unabsichtlichen) gegen die Verfolgung der Blutrache, zu gleischer Zeit mit Sichem auf dem Gebirge Ephraim, und mit Hes

²²⁵) Major Robe I. c. Bibl. Sacra. 1843. p. 11. ³⁰) Biblioth. Sacra. Vol. III. p. 203. ³¹) C. de Bertou I. c. Bullet. XII. p. 145. ³²) Benjamin v. Tudela, Itmerar. ed. Asher. 1840. I. p. 82.

bron auf bem Gebirge Juba (Jofua 20, 7). Auch ju ben brei Stadten in Maphthali gehorte fie, welche ben Leviten übergeben wurden (3of. 21, 32); alfo eine Stadt nicht ohne Bedeutung. Gie gewinnt noch mehr Intereffe als Beimath bes Belben Barat, ber von Rebes Naphthali burch bie Prophetin Debora gur Schlacht wiber Giffera aufgerufen warb (Richter 4, 6 u. 10). Giffera war ber Felbhauptmann eines febr machtigen Ronigs Jabin (ber gweite bes Mamens, benn ber erfte Jabin marb von Jofua getobtet) ber Ranganiter, ber ju Sagor fag, und 36rgel bamale icon 20 Jahr bindurch gefnechtet batte. Barat, beißt es, verfammelte aus Gebulon und Raphthali (alfo aus G.B. und D.D.) ju Rebes feine 10,000 Mann, und jog von ba jum Thabor, bon wo bie Gelbichlacht und ber Sieg ausging. felbft tann baber wol fdwerlich in ber Rabe von Rebes gelegen haben, noch in ben nachften Umgebungen bon Gebulon unb Naphthali auf ber Beftfeite bes Baffere Merom; benn wie batte fonft eben ba Barat fein Geer unter ben Augen Jabins und Gifferas in Rebes versammeln tonnen. Bon bem Felbhauptmann Siffera mirb gefagt, bag er ju Barofet (Charofchet) ber Beiben mobnte, mas noch an 3 Stellen porfommt (Richter 4, 2, 13 u. 16); an einer vierten, bei Samuel 12, 9, ftebt aber, baß Berael unter bie Gewalt Siffera's gu Sagor fam. Da nun bie Lage bon Barofet völlig unbefannt 33) ift, fo fcheint bies ein Bingerzeig, ben Ort, nabe bei Bagor in ber Dabe ber Refibeng feines Ronigs ju fuchen, und alfo ebenfalls nicht in ber Dabe von Rebes, mo es gewöhnlich an ber Gubmeftede bes El Guleb-Gees auf ben Rarten willfurlich eingezeichnet wirb. Auch in ber Erzählung liegt tein Argument fur biefe auf ber Beftfeite bes Sees und Rebes benachbarte Lage; benn Richter 4, 13 belft es: ba Siffera nun borte, bag Barat jum Thabor gezogen mar, rief er feine 900 eifernen (b. i. mit Gifen befchlagenen 34), ftatt bloger Bolgfarren?) Bagen (die nur aus bem bftlichern ebeneren Lanbe tommen und bafelbft einer Beeresmacht bienen fonnten, feineswegs aber auf weftlichem Gebirgsboben) und alles Bolt, bas mit ihm mar, von Barofeth ber Beiben an bas Baffer Rifon. Aber ploplich ward Giffera gefdredt (B. 15) fammt feinen Bagen und gangem Beer, und entflob ju Bug, und Barat jagte ibm

³⁴⁾ v. Raumer, Bal. S. 126. 34) Rell, Commentar über bas Buch Bofua. S. 207.

nach bis gen Barpfeth ber Beiben (nach welcher Beligegenb wird nicht gefagt, offenbar babin, bon wo er bergefommen mar, gegen Dft gen Bagor?). Dort mar bas Baus bes Reniters Beber, mit bem ber Ronig ju Bagor in Freundschaft ftanb, wo Siffera fich baber geborgen glaubte, aber von Jael, bem Weibe Bebere, ben Tobesftoß erhielt (B. 21). In ber gangen Ergablung, Die gewöhnlich gegen ben Weften verlegt wird, weil man babin Bagor perfest, liegt feine locale Beftatigung fur biefe Unnahme. 3ft aber Barofeth ber Beiben ale' bie Bezeichnung eines Sammel = plages gufammenftogenber verichiebener Bolferichaften (wie Galilaea und Caefarea Bhilippi ber Beiben)35) angufeben, fo mare biefer viel eber auf ber Oftfeite bes Jorban in Dft von Banias ju fuchen, am Buge bes Bermon, ber gegen Sprien bin auf diese Weise burch alle Beiten characterifirt wirb. Gben ba ift es aber, wo wir in ben Ruinen von Saguri, bei Burdharbt, bie Refte bes antifen Sagor ju erfennen glauben.

D'Anville feste hopothetisch Ajog an ben Lauf feines Jordanus minor fubmarts von Dan, und ebent fo Reicharb 36). Seeben batte feine Conjectur über bie Lage von Bagor gewagt, ob er gleich auf feiner Rarte 37) bie gange Umgebung bes El Guleb. Sees mit vielen neuen Ortonamen bis nach Sonin (Gunin) bereicherte. Arrowsmithe Rarte von Sprien 38) trug bie Lage von Afor, Aowpog bei Jofephus, weiter gegen Weft ein, an ben bei ibm noch namenlos gebliebenen Gluß, an welchem er auch weiter nordwärts Abel binfchrieb, und Rabes in G.B. Much Rlobens 39) Rarte trug Chagor an berfelben bon ba. Stelle ein (Rabeich bie Levitenftabt aber gegen R.B.). Beide fonft lebrreiche Blatter folgten bierin offenbar ber verführerifden Rarte Sacotine, welcher man ale Aufnahme biefer Begenben mit einer gewiffen Buverficht glaubte folgen ju fonnen 40); benn wirflich bat biefe Rarte, Tabul. 47, gmar an bem nur bypothetifc punctirten, namenlos gebliebenen Buß bes Derbich Unun, im Bafchalit von Acre, bie große Ortichaft Açour ale eine bort bestebenbe einge-

^{****)} Rosenmüller, Bibl. Alterths. II. 2. S. 57. **) D'Anville, Palestine. 1784; Reichard, Palaestina. 1818. ***) Seeten, Karte von Balastina. Gotha 1810. ***) Map of Syria etc. by observations made in the Country in the Year 1818 by Capt. Armar L. Corry R. N. by A. Arrowsmith. 1823. ***) Ricben, Landessunde von Balastina. Berlin 1817. ***) Jacotin, Colonel, Carte topographique de l'Egypte et de plusieurs parties des pays limitrophes levée 1800 etc.

tragen, ber er gegen R. Abel, gegen R.B. El Ran (ober El Rian, wie er beifchreibt) und in Weft Dabas, b. i. Rebes, anfest.

Aus ben vielfachen Durchwanderungen und Erfundigungen aufmertfamer Beobachter und Forfcher, wie fie ben frubern Beiten nicht ju Theil geworben waren, feben wir, bag fie in biefem Gebiete feine Spur bes Damens Afor ober Bagor vorgefunden. Aber Berghaus Rarte, berfelben Jacotinichen Beichnung folgenb, combinirt bas Rast Untar auf Seetens Rartenfligge (ber bier nichts bingufügt) im Gub von Abil, im Oft von Gonin, mit bem Acour bes Frangofen, und fest auf feine Rarte an diefe Stelle ohne weiteres Maur, und in Rlammern baneben Sagor, auf Die oftliche Seite bes Strome, ihm gegenüber auf bie weftliche Rabas und in Rlammern Rabefeb. Diefer Autoritat, ohne allen Grund, find Grimme Rarte (1830) und faft alle neuern Rartencopien gefolgt, wenn biefe nicht noch willfurlicher verfahren, bis auf v. Raumere eritifch burchbachtes Blatt von Balaftina 41), ber nach ber Conjectur von zwei Stellen bei Jofephus und Will. Threnf. bagegen Sagor gang wo anbere an ber Morbweftede ber Baffer Merom in Guben bon Rebes einzeichnet, was gufällig mit Robinfone Unnahme gufammenfällt. Aber auch blefe Stelle 42) beruht auf einer Conjectur, bie gegenwartig berichtigt werben fann. Die Mota heißt: Joseph. Antiq., 5. 5. 1, Will. Tyr. p. 1014 ergabit: Ronig Balbuin IV. fei von Tiberias über Gaphet per urbem antiquissimam Naason nach Toronum marfchirt; welche alte Stabt ift Naafon? Bochft mabricheinlich Bagor. - Nach Tobias 1, 1 lag namlich Thiebe, bes Tobias Geburteort, υπεράνω Aσώρ; bie Bulgata überfest: supra Naassor, indem man bermuthlich onep (a) Naaowo abtheilte. Die geographifche Lage beftatige biefe Bermuthung, ba Balbuin febr wohl von Saphet über Bagor nach Toronum (Tirun) marichiren fonnte. - Go weit bie Mota.

hierbei ift Folgendes ju beachten. Die Lage von Thisbe, welche nur im griechischen Text fo genannt mirb, benn fonft beißt es nur: Tobias geburtig aus einer Stabt in Dber-Galilaa über Mfer, an ber Strafe gegen bas Dieer (bierin ift Berichiebenheit bes Textes), wobei bie naberen Angaben, wie fie fcon G. Re-

^{*1)} Balaftinas Rarte nach ben guverlaffigften alten und neuen Quellen

von R. v. Raumer und F. v. Stulpnagel. Gotha 1844.

land entwidelt hat 43), fehr unficher bleiben, und eben fo viel Bewicht fur eine Stadt Thiebe, benn auch Glias ift ein Thesbite, für beren Lage in Gileab an ber Dfifeite bes Jorban, ale für bie Lage auf beffen Beftfeite vorhanben ift. Josephus Stelle, Antiq. V. 5. 1, Sagor liege über bem Gee Semechonitis (αὐτή δὲ ὑπέρχειται τῆς Σεμεχωνίτιδος λίμνης), murbe febt gut ju biefer geographischen Lage paffen, obwol fcon Robinfon bemerft, daß υπερκείσθαι της λίμινης barum nicht, wie Thomfon gur Stuge von Bunin annimmt, beiße, es liege "boch auf einem Berge" über bem Gee. Aber bas Routier Balbuins IV. von Tiberias über Safeb und Daafon nach Toronum (Tyberiade per oppidum Sephet, per urbem antiquissimam Naason ad praedictum (Castrum) Toronum, bei Will. Tyr. XXI. 28. fol. 1014) enticheibet gar nichts, ba wir gegenwärtig biefe birecte Route nach Thrus, bie gang gewöhnliche von Gafeb gegen M.B., febr weit in Dft bie Berge von Rebes und Gunin fammt bem El Buleh liegen laffenb, burch Major Robe, Bolcott, Gli Smith und Robinfon fennen, wie fie auch auf bef. fen Rarte von Riepert über Tibnin (Turonum), obwol noch nicht bollftanbig, eingetragen werben tonnte, ba Daafon erft fpater auf berfelben befannt wurde. Bolcott 44) Tegte am 7ten und 8ten April (1842) biefen Weg von Safeb nach Bint Dichebeil, und am folgenben Tage am Caftell Tibnin, bas Robinfon icon fur Turonum bielt, im Baby Tibnin, bis jum Dorf Rafar gurud, bem gur Seite ein großer Ruinenhaufe auf ber Felebobe mit quabratifc bebauenen Belemanben liegt (offenbar bas antiquissimum Naason), und bas Dorf am felfigen Abhange, auch noch boch gelegen, bis beute bie bas Land bominirende Refibeng ber Dutuali-Familie bes Scheithe geblieben ift, gegen bas Litany - Thal, auf bem Wege nach Thrue und Sibon, von wo man bas gange Belab efch Schutif (Belfort ber Rreugfahrer, Will. Tyr. ib. p. 1015) wie bas Belab Befbarab überfeben tann.

Eufebius und hierenhnus im Onomasticon (s. v. Cades) geben keinen neuen Aufschluß über bie Lage von Rebes, bie
fie für ibentisch mit Kudoevod halten, und sagen, ber erftere, baß
fie 8, ber andere, daß fie 20 römische Meilen fern liege von The
rus; aber barin einig find, baß fie Baneas nahe liege (waga-

²⁴³⁾ Hadr. Relandi Pal. s. v. Thisbe p. 1035. 44) Major Robe, in Bibl. Sacr. 4843. p. 12; and Wolcott chemb. p. 81-83.

ueselen Markade bei Euseb., juxta Paneadem bei Hieron.), woraus fich ergiebt, wie wenig man auf die Genaufgeit folder Ungaben aus jenen Zeiten zu geben hat. Doch bestätigen sie die Angabe des Josephus (Antiq. Jud. XIII. 5.6), daß der Ort auf
der Gränze von Galiläa und Thrus lag, baber bleser starkbewohnte Gränzort, dem es an keinersei Mitteln gebrach, wie Josephus sagt (Bell. Jud. IV. 2. 3), stets kriegsluftig und haßerfüllt
war gegen Galiläer. Daber ward von Tiglath Pilesar das Land
bis zu dieser Gränzseste in Besitz genommen (2. B. d. Kön. 15, 29),
und später in den Kriegen der Juden mit den sprischen Königen
war es König Demetrius, der mit seinem heere zuerst in Galiläa Kedes in Besitz nahm (1. Maccab. 11, 63), wider welchen
dann Jonathan, des Judas Maccabäus Bruder, zu Felde zog.

Robinfon, ber feine Bweifel gegen ble 3bentitat 45) von Buntn und Dagor ausgefprochen, ift vorzuglich (auch wegen bes BBaffermangele im Caftell Bunin, und weil Rebes fcon bem Gee naber und über ibn gerudt ericeint, nach Jofephus Ausfage) wegen ber geographifchen Uneinanberreibung galiläifcher Ortfchaften an berichiebenen Stellen ber alten Bucher (zumal 30fug 19, 35 - 37 und 2. Ron. 15, 29), nach einer vorherrichenben Richtung von Rorben nach Guben, wobei Bagor gewöhnlich nach Rebes genannt wirb, geneigt, Sagor im Guben von Rebes gu fuchen, und boffte, bag bafelbit gwifchen Rebes und Gafeb fich noch Ruinen und Namen auffinden ließen, die biefe Lage beftatigen mochten. Es war ibm bamale noch unbefannnt, bag Gli Smith, im April 1844, etwa 3 engl. Mil. in Guben von Rebes wenigftens icon Ruinen eines antiten Ortes von Bebeutung aufgefunden hatte 46), wenn icon beffen beutiger Rame feinen An-Mang an hagor barbietet. Diefer mar auf einen großen Tell, Berglegel, fübmarte von Rebes aufmertfam geworben, ben man ibm el Chureibeb nannte, mit Trummern auf ibm. Er liegt am Gubenbe ber Sochebene von Rebes, unter einem Winfel von 186 Gine tiefe Bebirgefchlucht bes Wabi el Duabhhamibeb, ber ans ber Wegenb von el Bifch tommen foll, über welcher jener Tell fich ju erheben fcheint, gieht baran vorüber in bie Chene El Buleb, in die Gegend ber Quelle von Mellahab. Den Tell von Chureibeh hat indeg Eli Smith nicht felbft befucht, und meint,

^{**)} Robinson, Bal. III. 2. &. 621; in Bibl. Sacra. III. p. 212-213. **) Biblioth. Sacra. May, 1847. Vol. IV. p. 403.

vielleicht waren bie scheinbaren Ruinen nur eine Taufchung. Sollte biefer aber etwa bas hazor bes alten Testaments sein, so konnte bie Quelle wol bas babei angegebene En hazor fein (Josua 19, 37). Runftigen Reisenben ware bie genquere Untersuchung bieser Localitäten zu empfehlen. Doch halten wir andere Dertlichkeiten für bie Aufsindung von hazor für erfolgreicher (f. unten).

4) Safed, Saphade bei Schultens, Szaffab ber Araber nach Burdhardt, Castrum Saphet bei Marin Sanutus, Sephet bei Will. Apr.

Die fubweftlichfte Berzweigung bes , Bermonipftems auf ber Beftfeite bes Gasbany - Arms und bes Gi Guleh, ber Dichebel Safeb (f. ob. G. 159), hat feinen Ramen von ber Stabt und bem Caftell Safeb, bie am außerften Gubenbe biefes langen Gebirgezuges, mo berfelbe fteil oftwarts gegen ben El Guleb und füdmarte gegen bas Norbenbe bes Tiberlas-Gees abfällt, auf beffen lettem bebeutenben Borfprunge erbaut finb. . Bom El Buleb fliegen ju biefem Gafeb Irby und Mangles (f. ob. G. 219, am 26. Febr. 1818) 47) binan, über meift bebautes Land gur icon gelegenen Stadt mit bem Caftell auf ber Bobe, von Dorfern unb Anbau von Dlivenbaumen und Beingarten umgeben, in benen eben bie Manbelbaume in iconfter Bluthe ftanben. Burdbarbi erflieg von ber Jatobebrude aus in etwa 4 Stunben, über bas enge Thal Atabet Feraein und an ber gleichnamigen Quelle porüber, Die Stadt, in ber Ditte bes Sommere (21. Juni 1812) 48), und fand fie auf mehreren niebern Sugeln erbaut und baburch in verfchiebene Quartiere getheilt, mit einem fleinen Caftell neuerer Beit von balb gertrummerten Mauern umgeben; bie gange Stabt mit 600 Saufern, bavon 100 ben Chriften, an 150 ben Juben geboren follten, welche ansichlieflich ein eigenes Biertel ber Stabt bewohnten, die ihnen eine beilige ift. 3m Jahre 1799, nach bem Rudjuge ber Frangofen von Affa, wurde bas Jubenviertel von ben Turfen vollig geplunbert, bie bann blerber eine Garnifon, meift Mogrebin, unter einem Dutefellim, beffen Diftrict ein Dugend Dorfer umfaßt, verlegten, bie bier verbeirathet einen Theil ber benachbarten ganbereien auch anbauten. Die Frangofen hatten bamale bie Stabt mit 400 Dann befest, und ihre außerften Bor-

²⁴⁷⁾ Irby and Mangles, Trav. p. 291. 48) Burckhardt, Trav. p. 317; bei Gefenius II. S. 555; und Gefenius Rot. S. 1055.

poften bis jur Jatobebrude (Dichiffer Beni Datub), bem außerften . Morboftpuncte, vorgefchoben, bis wohln baber Jacotine Rarte eines Theils von Balaftina nur einiges Bertrauen verbient. Inbigofarbereien, Baumwollenfabriten und Freitagemartte fur bie gange umliegenbe Bebirgsgegend gaben bem Orte viel induftrielles Leben. Unter Debmeb Ali's toleranter Regierung 49) hatte fich bie Jubenbevollferung in gang Sprien bebeutenb vermebrt, und ibr Boblftand auch in Safed febr gehoben. Die Wiedertebr ber Turfenberrichaft begann fogleich mit einer Plunderung ber fanatischen Doblemen im Jubenquartier bafelbft, wobei ber Berluft ber Banbelsleute auf eine balbe Dillion Gulben gefchatt murbe, welche größtentheils bie europaifden Raufleute verfcmergen mußten, bie bort aus Rugland, England, Franfreich, Deftreich unter ben Juben ihre Sanbelsagenten batten. Die großfprecherifche Entichabigung, welche bas turfifche Souvernement bafür gablte, betrug nach bem Agenten Santi, ber feitbem fich in Acre nieberließ, nur 843 Ml.

Robinson erstieg Safeb, wie Burdhardt, in ber Mitte bes Sommers (21. Juni 1838), aber vom Norduser bes Tibe- rias-Sees 60), wo er sein Lager beim Einfluß bes Jordan in benselben bei einem Ghawarineh-Dorse aufgeschlagen hatte, in Zeit, von 5 Stunden. Seine vollfommenste Beschreibung mit allen hisstorischen Untersuchungen, auf die wir hier hinwelsen, gestattet uns nur kurz das Wesentliche zusammen zu fassen. Russegger, der ben Ort nur gegen Nord, aus der Ferne vom Tabor, auf breitem Bergrücken sich erheben sah, schätte deffen Sohe über dem Mittels ländischen Meere auf 3000 Fuß 51).

Robinsons Weg ging sogleich gegen R.B. bergab, auf eisner ftart begangenen Sanbelsstraße, zu einer melligen Ebene, wahrscheinlich bas von Burdhardt so genannte Feld Ard Aasseisera, die jedoch noch niedriger liegt als die südlicher sie übersragende Sochebene von Sattin, an der Westseite bes Tiberias-Sees. Dann wurde der Boden sehr uneben, steinig, voll großer schwarzer Basaltblode, wie sie in der Region in West um den Tieberias-See häusig sind, und auch an der Nordseite des El Suleh in so großer Menge sich zeigten. An einem Wadi mit spärlichem

^{**)} John Kinnear, Cairo, Petra and Damascus. 1839. Lond. 1841. p. 257; Ruffegger, Reise. B. III. 1843. S. 139. 10) Robinson, Bal. III. 2. S. 574 — 601. 11) Ruffegger, Reise. B. III. S. 130, 139, 211 u. f.

254 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

Baffer, Abun el-Abbafy genannt, freuzte man bie von S. gegen M.D. schräg burchziehende Strafe der Rarawane von Affa nach Damaskus, an beren Seite links einer ber großen Rhane zu beren Aufnahme liegen blieb, der unter dem Namen Khan Jubb Pufuf (Rhan Josephs Grube) im Lande bekannt ift, weil hierher die plumpe Legende (nach der Geschichte, 1. B. Mos. 37, 24) seit der Rreuzsahrer Zeit, ohne alle Mücksicht auf geographische Lage, verlegt wird (die noch Brocard V. 174 bezweiselt, der aber Ouaresmius II. 870 schon vollen Glauben schenste) und die hier sich für die Bilger festgewurzelt hat 52).

Jenseit ber Damastus-Straße bort bas Basaltgestein auf, und über bemselben steigt bas hohergehobene Ralfsteingebirge fteisler, mit weniger fruchtbarer Erbe bebeckt, zu bem höhern Taselslande empor. Doch zeigen sich hier noch hie und ba Getreibesselber, benen auf ber bohe Granatgärten solgen, bis man an einer Quelle vorüber bas Castell von Sased mit der Stadt auf der vereinzelten Spite des Berges erreicht, die am nördlichen Ende bes steilen Rückens emporsteigt, der meist gegen S.S.W. absfällt, von welchem aber ein paar Thäler auch gegen S.D. zum Tiberias-See hinabziehen. Die höchste Regelspite gegen Nord krönt das Castell, während die verschiedenen Quartiere der Stadt versschiedene Sügel bedecken, zwischen denen in einer Thalsentung der Marktylat liegt.

Durch die Kriegsbrangsale zu Anfang des Jahrhunderts, mehr noch durch das furchtbare Erdbeben 1837, am Isten Januar 3), von deffen Erschütterungskreise Safeb, als im Mittelpunct ge-legen, am surchtbarften getroffen murde, ist der sonst bedeutende Ort (mit ehedem sogar bis gegen 10,000 Einwohnern, bavon die Salfte Juden sein sollten) sehr in Verfall gerathen, obgleich er nach 18 Monaten Beit im Sommer des darauf folgenden Jahres, als Robin son ihn besuchte, sich aus seinen Trümmern wieder neu zu erheben schien. Die Mohammedaner hatten das sudliche und öftliche Viertel inne, und waren in ihren Sausern von Stein

Burckhardt, Trav. p. 317; bei Gesensus S. 556; Robinson III. 2. S. 576. S. W. M. Thomson, Visit to Saset and Tiberias, Jan. 1837; in Missionary Herald. Boston. Vol. XXXIII. Nov. 1837. Nr. 11. p. 434—441; banach Robinson, Th. III. 2. Ann. XLII. 3n S. 583, S. 793—798; vergl. E. S. Calman, Letter, Beirut 1837; s. In John Kitto, Physical history of Palestine. Lond. 1841. p. xc1—xc1v.

sicherer geblieben, als die Juden in ihrem Biertel, beren schlecht gebaute Gutten an einem fteilen Lehmabhange bicht unter bem Castell, in etwa 20 Stragenreiben, gleich den Stufen eines Amphitheaters emporgebaut waren, so, daß die oberen Stragen auf ben Dachern der untern Sauserreiben einherliefen. Bei bem Erdbeben fturzten daber die obern über die untern zusammen, und verschütteten alles, sie begruben auch viele Menschen lebendig.

Die Unglucksscenen, die sich hierbei ereigneten, sind vom Difsionar Thom son, der den Berungluckten sogleich, von Beirut
aus, zu hulfe eilte, herzergreisend geschildert 54); durch ber Misstonen und Consuln Barmberzigkeit wurde für die Berwundeten ein hospital an Ort und Stelle errichtet und Pflege ertheilt, so viel
sich thun ließ. Ein Arzt wurde angestellt und viel Unterstützung
in der Noth gereicht, die jedoch nicht so bald gestillt werden konnte. Die erschreckten Bewohner der Stadt und des Landes sah man
nach allen Seiten hin die Flucht ergreisen, zumal auch hinabsteigen gegen den See Genezareth hin, sich in den Felshöhlen verbergen, wo sie auf Schutz hossten; eine Scene wie einst da Loth mit
feinen Töchtern zu Boar beim Untergang von Sodom und Somorrha seine Nettung suchte (1. B. Mos. 19, 30).

Die Stadt Safed war zuvor von Juden aus Bolen, Spanien, Deutschland und andern Ländern ftarfer besucht gewesen, als
selbst Tiberias, obwol ber Ober-Rabbi in Tiberias vor dem in
Safed den Borrang hat. Doch waren in Safed stets 6 bis 7
Synagogen, eine hohe Schule bes Talmudstudiums geblieben, und
seit dem 16ten Jahrhundert war hier eine jüdliche Druderei im
Sange, bei der im Jahre 1833 mehr als 30 Personen regelniäßig
beschäftigt gewesen waren, deren gedruckte Ausgaben sich allgemeisnen Beifalls erfreuten.

Das Caftell oberhalb ber Stadt, ein Ueberreft aus ber Beit ber Rreuzzuge, von gothischer und saracenischer Bauart, war mit großen runden Thurmen, breiten Graben versehen und galt für ftart, bis zu seiner Berftorung durch das Erdbeben, beffen surchtbare erfte Stoße in wenigen Augenbliden an vielen Stellen die Erde aufriffen, das Caftell völlig zerrütteten und mehrere Taufende ber-Ginwohner (ber übertriebene Bericht sagte anfänglich 4000 Juden und 1000 Duhamebaner, nach officiellen von Wilson 55)

⁵⁴⁾ Thômson, Visit 1. c. p. 436 — 439. 65) Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 154.

im Jahre 1843 eingezogenen Rachrichten 2000 Juben, 300 Dehammebaner und einige Chriften) ale Leichen unter ben Trummern ber Stabt begruben. Die Stoge von minberer Erheblichkeit bauerten mehrere Bochen fort. Much im 3. 1759, 30. Det., hatte ein gleiches Erbbeben bier gewuthet, bas fo wenig wie biefes wieberholte bie Bewohner Safebs gehindert hat, ihren Bohnfit von neuem auf berfelben Stelle aufzubauen. Auf foldem Boben tann man es allenfalls einem alten Manne wie bem Ober-Rabbiner ber Sepharbim Juben gu Safeb verzeihen, wenn ihm bie antiquarifchen Forfchungen nach ber Landestopographie ber biblifchen Borgeit thoricht ericbienen, und nicht werth fich barüber ben Ropf ju gerbrechen, ba feit ben Beiten ber Ronige von Serael, feiner Unficht nach, fich bas gange Land burch Erbbeben und Bafferfluthen langft vollig umgeanbert habe 50). Manche Orte beffelben Sobenftriche im nachften Umfreise von Gafeb blieben unberührt von ber großen Explosion, mahrend heftige Erfcutterungen zu gleicher Beit im Morben nach bem Deere gu Thens, Sidon und felbft Betrut trafen, gegen Guben gu am Tiberias - See, lanbein in Magareth und felbft noch weit barüber binaus bis Rabulus (Gichem) empfunden murben, Die mehrern Monichen bas Leben tofteten (f. unten Tiberias). Gafebs Diftrict gebort mabricheinlich ju bem einftigen Bebiete bes Stammes Maphthali'in Berael (Jofua 19, 32-40), ja Berbelot hielt ben Drt felbft fur bie Lage ber alten Daphthali-Capitale, obwol ihrer in teinem Buche bes Alten Teftamente ermabnt ift, fo wenig wie im Neuen; wenn fcon Maunbrell bafur bielt, bies moge bie Stabt auf bem Berge fein, auf welche burch ben Beiland in ber Bergprebigt bingewiefen fel (Evangel. Datth. 5, 14). Eben fo unentichieben bleibt es, ob Dep bei Josephus (Bell. Jud. II. 20. 6), bas nur einmal ale ein fester Drt in Dber - Balifaa genannt wirb, biefe Localitat bezeichnen burfte. Fruberbin batte man, wie auch Scholg 57) annahm, biefen Ort fur Bethulia (Buch Jubith 7, 1) gehalten, beffen Lage unbefannt mar; fublicher lag er gewiß, wenn auch nicht eben fo welt füblich, wie v. Raumer und Robinfon ibn im Guben von Esbreion bin verlegen, fonbern mabriceinlich eber fuboftmarte'im Gilboa-Gebirge, nach Schuls (f. unten). Die beutigen Juben balten bafur, bag ibre Stabt gu-

²⁰⁰⁾ Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 158. 17) f. A. Scholz, Reife in Palaftina. S. 157.

gleich mit ber Berftorung von Berufalem erft entftanben und bas Tfofra bes Salmud fei; ber Drt, ben fie felbft Afefath foreiben. Die erfte bestimmte Radricht von Gafeb icheint in ben Berichten ber Rreugzüge 58) aufzutreten, vor bem Jahre 1140, als jur felbigen Beit mehrere Beftungen, wie Reraf, Beit Dichibrin, Tell es Safieh und mahricheinlich auch Gafeb erbaut marb, bas aber ichon im 3. 1188 von Gultan Salabin erobert, 1240 an bie Tempelherren gurudgefallen, einen Reuban erhielt. Abulfeba 59) im 14ten Jahrhundert nennt Stafo eine maßige Stadt, aber ftarte Befte, auf 3 Bugeln erbaut, mit ftarter Barnifon befest, mit Aquabucten und Garten. Benjamin v. Tubela (1165), ber überall Die Colonien feiner Glaubenogenoffen besuchte, nennt Safed nicht, wol aber bie Rabbinengraber in Meiron 60), bie 2 Stunben im R.W. ber Stadt am obern Enbe bes Babi Leimon liegen, unb bis heute einer ber berühmteften Wallfahrtsorte ber Juden (Beth Meron im Talmud) find, unter benen Benjamin jumal bie Grabftatten ber Rabbinen Gillel und Schammai 61) hervorhebt. Erft feit ber Ditte bes 12ten Jahrhunberte wird Safeb ein Afpl für jubifche Gecten, feitbem es Feftung geworben mar und ein bewallfahrteter Bilgerort. Bel ben Rabbinen wird ber Ort fruber nicht genannt; ale Mittelpunct rabbinifcher Gelehrfamfeit blubt Bephath, fo gefchrieben, erft felt bem 16ten Jahrhundert auf, jumal in Begiebung auf die Rabbalab. Ueber bie Schule ber Talmubiften in Safeb haben Mpenburg, Beyman, Bocode gefdrieben; über biefe und bie altern Salmubiftifchen Schulen ju Tiberias und Sephoris, als Git eines Theile' ber Difchna - Lehrer, beren Bluthezeit ber von Safeb vorherging, fiebe 3oft's 3eraelitifche Gefchichte, Theil 8. Gafeb ift mit Saphor, Safuri, Sapho. (auch mit Siph, Jofua 15, 55, in S.D. von Bebron) ofter vermechfelt morben 62).

Als 3. Wilson Safed (Enbe Mai 1843) jum zweiten Male befuchte 63), waren febr viele ber Judengemeinde aus ber Stadt zu ben 2 Stunden weit entfernten Grabern zu Meirun (fonft Meiron), ber ihnen beiligen Rabbiner ber Borgeit, gewallfahrtet, und mit

⁵⁸⁾ Robinson, Bal. III. 2. S. 588.

19) Tabul. Syr. ed. Koehler p. 82.

10) f. Robinson and Rieperts Rarte.

11) Benj. v. Tudela, Itinerar. ed. Asher. 8. I. p. 82.

12) f. Nota 29, bet Koehler ed. Abulsed. Tabul. Syriae p. 82—83; vergl. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 155—157; Reil, Commentar su Bosua 15, 55. S. 302.

10) Wilson 1. c. II. p. 310—315.

ibnen hatten fich viele Juben aus Tiberias, Sibon, Damascus und anbern Orten, als Bilger, an jener geheiligten Statte gufammengefunben, um bas im 3ten Buche Dofie 23, 10 gebotene Seft ber Erntegett gu feiern. Rach ben Borten beißt es: "Benn "ihr in bas Land tommt, bas 3ch euch geben werbe, und wollet's "ernten, fo fout ibr eine Barbe ber Erftlinge eurer. Ernte gu "bem Briefter bringen, ba foll bie Barbe gemebt merben vor bem "beren u. f. w." Bor biefer Gabe ber Erftlingegarbe war jebe Ernte verboten. Dbmol bas Beft icon am Tage vorber vorüber mar, ritt Bilfon boch binuber nach Meirun, und ber Ober-Rabbi ber Sephardim begleitete ibn ale Fubrer. Gie befaben querft bie Refte ber alten Sonagoge bafelbft, beren Bau ein halbes Jahrhundert nach ber Berftorung Berufaleme begonnen haben foll, Die jur Beit bes Daimonibes (er firbt im 3. 1208) noch Beftanb batte. Gegenwartig ftebt nur noch bie fubliche Dauer bes einft febr großen Baumerts; ihre Baufteine haben 41/ Bug Lange und balb fo viel Breite. Die Thureingange, von benen noch ein febr icones Bortal fteben geblieben, fint 9 guß 8 Boll boch und 5 %. 7 3. breit. Die Geitenpfoften find Donolithe berfelben Bobe, 2 Bug breit und noch tiefer, ber Querbalten eben fo; biefer ragt noch zu beiben Gelten über Die Geitenpfoften binaus, Die Blur bes Gebaubes mar geebneter Bels, auf beffen Rorbrand am Steilabflurg ber Bau errichtet mar, und eine Brachtausficht über bie Umgegenb barbot. Unfern bavon liegt eine Beleboble mit bem Grabe bes Rabbi Jochanan Sanbelar, über ber ein ausgehauenes fteinernes Baffin, in welchem man Tage vorber Delfiammen angebrannt batte. Die Bauptftatte ber Graber ift mit einer Mauer umzogen, ju beren Gingang nur ber Dber-Rabbi ben Schluffel hatte; ein fleines Dratorium, viele alte Grabftatten und auf ihnen mehrere Steinpfeiler mit Beden gum Abbrennen von Delopfern, bie man Tags juvor bargebracht, mar Alles, mas man barin ju feben batte. In einer großen Felbaushöhlung zeigte man bie Grabftatten Rabbi Gillel bes Alten und feiner 36 Schuler unter 7 Belogewolben; aber alle maren leer und nur bie Stellen und Rifchen ju feben, wo einft bie Berftorbenen lagen. Bon biefen Grabern Gillels und bem bes R. Shamai und feiner 20 Schuler haben Benjamin von Aubela und Rabbi Petachia gefprochen. In Bidus Ga-Abot Berte 64) über bie Graber ber Rabbi-Batri-

²⁴⁴⁾ Carmoly, Itiner. de la Terre Sainte etc. 1847. p. 451, vgl. p. 133.

archen find mehrere von biefen Grabern abgebilbet und befchrieben, auch bie Ummauerung ju Merun (Meron), in beren Mitte über ben Grabern Rabbi Simeons und feines Cobnes Rabbi Gleggar zwei Pfeiler errichtet waren. Diefe und noch anbere Graber in ber Umgegend werben bewallfahrtet; an ihnen Gebete und Ceremonien gehalten, benen, nach ben eingezogenen Berichten, auch viele beibnifche Bebrauche unterlaufen, z. B. bas Berbrennen toftbarer Stoffe in Delftammen auf ben Grabern ber Gancti, um ihre Manen gur Erfüllung von Gelübben ber Opfernben angufpornen u. a. m. Bilfon trug bie traurige Uebergeugung nach feinem Befuche in Merun bavon, bag auch ber rabbinifche Gultus, wie ber fatholifch-frifde und ber bierardifch-griechische ber Chriften im Drient burch Beiben . und Gobenthum ftart verunreinigt fei. Die Juben geben Deirun ein weit boberes Alter als Cafeb, indem fie es fcon unter ben 31 Ronigreichen bes Lanbes in 30 fua's Giegesrolle (Jojua 12, 20) unter bem Ramen Schimron Deron aufgezeichnet finden, neben anbern Dachbarfonigreichen im nordlis den Granglanbe Galilaas.

Die bobe Lage von Gafeb fichert ihr im Commer eine reine und frifche Luft, fo bag fie fich wie Berufalem eines gefunben Climas erfreut; im Winter fammeln fich um die beiben runben Bugel, Die ihr eine halbe Stunde weiter im Morben liegen, haufig Bolten an. Die Umgebung ber Stadt hat große Beinberge, Dlivenpflangungen und Garten, in benen auch Granatapfel und Feigen febr gut gebeihen. Die Thaler umber find febr fruchtbar. Die Beforgung biefer Bfiangungen und Inbigofarberei, wie Baumwollenweberei, macht auch beute noch wie ju Burdbarbte Beit bas Sauptgewerbe ber induftriofen Bewohner von Safeb aus, ble fich burch ihre Thatigfeit vor ihren Rachbarn febr vortheilhaft auszeichnen. Die bobe Lage gemabrt ihnen einen weiten Ueberblid 65), jumal vom Caftell aus, von mo gegen G.D. ber Tiberias - See in tiefem Beden fich geigt, gegen Dft bas bobe Tafelland Dicholan (Gaulonitis), burchichnitten von tiefen Thalern und Schluchten, Die gegen ben See giehen, und weit jenfeit barüber hinaus bis gu ben Grangen von el Lebicha (Bauran), aus bem febr martirt eine Berginppe, Dichebel Ruleib, Ruleib Gauran (ober Relb Sauran, bas "Bunbchen

7

^{**)} Robinson, Bal. III. 2. S. 600; Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 159.

von Sauran"), bie Colonel Leake für ben Berg Alfabamus bei Ptol. V. 15 hielt 66) hervorragt. Weit gegen Guben treten bie Bergreiben von Abschlun und el Soffn jenselt bem See und bem Ghor, im alten Basan (Batanaea), hervor, gegen Gub bie Berge Tabor und von Samaria, unmittelbar im Oft und Nord aber nachte Berge; ber nördliche Germon ift wol burch die un-mittelbar vorliegenden Doppelhoben verbedt.

Diefen Mangel ber Aussicht zu ersehen bot der Ausslug auf bem boben Tafellande, nur eine halbe Stunde weit gegen R.D. zum Steilrande des Gebirgszugs, nach Benit 67), reichlichen Ersat, von wo aus sich nicht nur in der Rabe gegen Oft das Jordansthal zwischen El Guleh und Tiberias- See am Chan der Jakobs- brude vorüber verfolgen ließ, sondern auch in weiter nördlicher Verne der Prachtblick auf die Gruppe des hermon, Antilibanon und Libanon sich eröffnete, der und in oblgem bei dem Ueberblick über das ganze Spftem zu ftatten kam (f. ob. S. 157).

Mach Bilfons Besuch in Safed, im April 1843, hatte sich die Stadt Safed schon wieder sehr erholt, sie war meist wieder aufgebaut. Sie hatte an Juden von der Secte der Saphardim eine Genteinde von 650 Seelen, darunter 30 gelehrte Nabbiner. Die Secte der Aschiner afim zählte 370 Seelen und 25 Nabbiner, meist Polen von der Nordseite der Donau. Diese lettern sind alle Chasidim und halten sich für den Sephardim näher stehend als den Peroschim, welche auf die heiligen Städte Hebron und Je-rusalem beschränft sind. Ein Theil der Aschensim hält sich je-doch auch zu den Peroschim. Die Khasidim bewohnen vorzüglich Tiberias und Safed, und hier haben sie noch 3 Synagogen 38).

Anmertung. Lage von Pazor, ber Residenz Rönig Jabbin von Pazor, ber Pauptstadt bes nörblichen Ranaan, an der Ofiseite des Wassers Merom, identisch mit ber Ruinenstadt Pazuri bei Scheith Oman el Pazar, ober Ain el Pazuri (En Pazor der alten Zeit).

Es bleibt nur noch übrig, nach ben vorherigen Meinungen und Untersuchungen über bie Lage von Pagor, bie bei allen Borgangern auf die Bestseite bes Baffers Merom und ber Jordanquellen

²⁰⁰⁶⁾ Col. W. M. Leake, Preface to Burckhardt, Trav. Lond. 4. 1822. p. xii; bei Gefenius I. S. 17. 67) Robinson, Bal. III. 2. S. 603 u. 622. 68) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 154-155.

verlegt murbe, unfere abmeidenbe Auficht ju berühren, fie auf ber Dffeite gu fuchen, wo wir fie in ber icon oben genannten Rufneuftabt Daguri gefunden ju haben glauben, an melder Burd. Barbt leiber vorüber ging, ohne ju ahnen, welche Bichtigfeit biefe Sielle gaben möchte. Er paffirte auf ber norblichen Damastusfrage, bon Banias gegen Dft ausgebenb, nach ben erften 1% Stunben bie Min el Daguri genannte Quelle, bie bicht über bem Grabe bes Scheift Dihman el Daguri fic befinbet, und erfuhr bafelbft, baf nur eine Stunde weiter norblich bie Ruinenftabt Dajuri felbft liege (f. ob. S. 162). Eine Beftätigung biefer Thatface erhielt Thomfon auf ber Burg ju Banias, wo man ibm fagte, bağ nur in geringer Entfernung von berfelben eine febr alte Ruine liege, genannt Scheilh Dihman el Bagir (f. ob. 6. 205), aber auch er bachte babet nicht an bie altefte, gang gleichlautenbe Pauptftabt bes norblichen Rangan, bie einft eine fo wichtige Rolle in ber Geschichte fpleite, offenbar weil bie bisberige Anfict ber weftlichen Lage auch bei ibm feftgewurzelt mar. Die Direction biefer Localitat ift auch von v. Bilbenbruch in obigem angegeben (f. ob. S. 237). Da bie Entfekung ber Ruine booftens 21/2 Stunden, nach Burdbardt, von Banias betragen tann, alfo von ber Burg, bie felbft etwas über eine Stunde in berfelben Richtung liegt, wenig über eine gute Stunde entfernt fein ' mag, fo ift gu erwarten, baf bemnachft ein foridenber Reifenber unfere Bermuibung jur Gewifteit erheben ober fie wiberlegen werbe. Bieber treffen wir in biefer Anficht nur mit unferm Freunde Dr. D. Riepert gufammen, welcher auf feiner Rarie: "Palaftina unter ben Richtern und Ronigen, mit ber Gintheilung ber XII Stamme," jum erften male bie alte Dagor ") an bie Stelle jener Dajuri einzeidnete.

Unfere Granbe für biefe Anfict find erftlich: bie mertwar-Dige Ibentitat ber Ramen in einer wenig besuchten Begenb, in welcher fic befto bauernber ber einbeimifche Rame auch bei ben Ginbeimifden von Sabrbunbert ju Jahrhundert und felbft ju Jahrtaufenben obne fremben Ginfluß fortpflangen tonnte.

3meitene: Die bominirenbe lage, an beren Stelle mabrfdeinlich erft fpaterbin, b. b. nachbem jene tanaanitifche Capitale gefallen mar, auf ber birecten Strafe gwifden bem obern Ranaan und ber fprifchen Damastus, beren Bedeutung in bas bocfte vorisraelitifde Alterthum (1. B. Mof. 15, 2) hinaufreicht, fic eine israelitifde gefte über bem Beiligthum ber Bordanquelle in ber benti-

[&]quot;) Dr. Riepert, Bibel-Atlas nach ben neneften und beften Gulfsquellen (lein Aushangefdilb), ju Liscos Blbelmert. Berlin 1847. Tab. III.

gen Burg es Gubelbeb erhob, welche auf ber bortigen Grange 36. raels biefelben Intereffen gu vertreten hatte, wie einft gur Beit tanaanitifder Ronige gwifden Sprien, Damastus und Ranaan, jene beminirende Dager bis jur Beit Jabin bes Ronige won Pager, bes Beitgenoffen Jofua's.

Drittens: fo ift es nicht gleichgultig, baf Burdbarbt bier, an ber Damastusfrage, bas Canctuarium eines mufelmannifden Beiligen augiebt, bie fo baufig an bifterifd mertmurbigen Localitaten auftreten, und bag biefes Min el paguri, bie Duelle Baguri, beißt, gang eben fo wie in ber Stelle Jofua 19 bei Aufgablung ber Stabte in Raphthali, außer Pagor (B. 36), im berauf folgenben Berfe (37) erft Rebes und Ebrei, und bann noch ein anbered Enhagor, bas zwar nur bier genannt und im Abrigen unbefannt ?") (En Chabor bei Dabr. Reland S. 565), augeführt ift, bas, wie fon Eli Smith vermuthete, gleichbebeutend mit Ain Dajor, ber Quelle bon Dagor, fein möchte, weshalb er feiner Anficht nach meinte, bağ bamit bie reiche Quelle von Mellabas an ber Befffelte bes El Sales unterhalb bem Tell el Rhureibeb bezeichnet fein tonnte (f. ob. &. 227 u. 252). Auch Relanb ") erflarte icon ben Grangert bei Dofe 4. B. 34, 9 u. 10, welcher gegen Dit bom Berge Der, nach Damath ju, und von ba fubmarte bis Ribla ju Min (3orbanquelle, B. 11) gweimal ale "Sagar Enan" angeführt und fonft unbefannt ift, für Chatar Enan (videtur πηγή» Δοώς urbem Nephtaliticam indicare, si vocum situm invertas, Rel. p. 123), für bie Quelle Dagor. Denn bei Enfebius (s. v. Hvar Spior Aanasnou, bei Hioronym. Onom. s. v. Enan, terminus Damasci) wird berfelbe Ort nur gang einfach Enen ale Granjort gegen Damaetus genannt, ber im Gzechiel 47, 16 unb 17, bei Beftimmung ber Rorb. grange bes berbeißenen ganbes vollftanbig Dagor Enon beife (bas foll bie Grange fein bom Deer bis gen Dager Enon, und Damastus und Demais follen bas Enbe fein gegen Mitternacht; Die Granje von ba gegen Morgen aber awifden Gileab, und bem Banbe Berael am Borban m. f. w.). Dierauf bezieht fich benn auch beftatigenb bie gweite Stelle im Onomaet. (s. v. Hvadwo zlijoov Newsaleije zeitat zul avwreger Δσως), welche Dieronymus wiebergiebt: "Enasor in tribu Nephthalim. Posita est supra Anor;" fo bag wir an ber lage ven Dager und Enhager beifammen im Often von Banias taum gweifeln tonnen. In Thomfone Angabe ift bie febr alte Ruine ber Stadt namenlos geblieben, aber bas Sanctuar an ber Quelle Scheifs

²⁷⁰⁾ Rell, Commentar jum Buche Jofua. G. 354. ²³) H. Relandi Pal. p. 123, 706.

Difmon el Pagur genannt, wa aber Surdharbt feine Ruinen bemerft gu haben fdeint.

Biertend: so läßt fich bemerken, baß in ber Aufgablung ber von Tiglaih Pilesar eroberten gandschaften (2. B. d. Rönige 15, 29) die Reihenfolge der Orie so gestellt ift, baß Pagor den Uebergang von den Städten Raphihalis, nämlich zulest von Redes auf Gielead bildet, was gang der geographischen Anordnung von der Besteleite des Sees zur Ofiseite und von dieser zu dem innern Binnen-lande entspricht.

Fanftene. Aus Josua 11, wo ber Gieg Ieraele über Jabin, ben Ronig von Bagor, ergabit wirb, ergiebt fich folgenbes. Dagor if diefelbe Refibeng bes Ronigs Jabin, welche Jofephus Zoweos nennt, Eufebius Ασώρ, bie nach Antiq. V. 5. 1 ,, ύπερκειται της Σεμεχωνίredoc lipung," was Thomfon, als auf bobem Berge über bem Gee gelegen, gunftig bentete, um es auf Dunin ju beziehen, wogegen Robinfon bemertte, bag es gar feine Dobe bezeichne, fonbern nur bie nahe Lage über bem See, weshalb es ibm beffer auf bas fübliche, bem Gee bichter anliegenbe Rebes ju paffen fcien 72), als auf bas 10 Dil. Engl. norblich bavon entfernte Dunin, ober bas noch entferntere Bamias. Aber fo gut wie Josephus, Bell. Jud. IV. 1. 1. bei Befchreibung bes Semedonitifden Sees fagt, baß er fich mit feinen Marfchen (chy, palustria) bis an Dan (μέχρι Δάφνης χωρίου) ausbehne, alle bis gegen Bantas, fo fonnte er auch von Dagor obigen Ausbrud gebrauchen, jumal wenn man mit Reil 73) erflärt, bag barunter bie lage bee Ortes Dagor norblich bom Gee Derom gu berfichen fei.

B. 3 werden unter den versammelten Bollern, im Gegensat der nördlichen Bergvöller, auch die Deviter genannt, unten am Berge Dermon im Lande Migpa, was nur am Südfuß des Gebirgs ?4) bir große Ebene bezeichnen tann, die fich im Rord des El Puleh von deffen schmalem westlichen Uferrande oftwärts über Tell el Radi (Dan) nach Banias und noch weiter oftwärts zu den Borböhen des Ofchebel Peisch hinüber zieht, auf deffen Rüden die alte Ruine Dazuri zu liegen kommt, die also nach Josephus Ausbruck wol den See dominirend genannt werden durfie.

Dier nur tonnie von Bagen am Baffer Merom (B. 5) auf bem ebenen Boben Gebrauch gemacht werben im Deereszuge 3abins, bie im wefilichen Gebirgelande gang unbrauchbar fein mußten. Diefe Artegführung zu Bagen, die in bem Feldzug bes fpatern Jabin II., Konigs von Sazor, noch besonbers hervorgehoben wird

(Richter 4, 2 und 13: 900 eiferne, b. f. mit Eifen beschlagene Bagen, nicht blose Polgfarren), welche fur die sprischen Ebenen im Oft-Jor-banlande berechnet war, mochte eben im Gebirgslande die plos-liche Riederlage Siffera's mitbedingen, da fie im Berglande des Oschebel Safed, als es wirklich zum Rampfe tam, sich als völlig unbrauchbar ausweisen mußte. Benn zu einer dritten Periode, in der Zeit der Maccadaer, in Josephus Erzählung (Antiq. Jud. XIII. 9) von einem nedtor Lowe (Campus Asor, das Blachfeld Pazor, 1. B. Macc. 11, 67) 16, wohin Jonathan vom See Genesareth gegen den König Demetrius zu gelbe zog, die Rede ift, so kann dies nur an der Rord- und Osifeite des Bassers Merom dassenige sein, das mit der großen Ebene von Banlas und El Puleh (Arb Banias und Ard el Puleh, wie heute, f. ob. S. 226, 196) zusammenfällt.

Benn nun bie Schlacht unter Josua, ber von Gilgal (Josus 10, 43), also von ber Weft- und Subleite bes Jordan berangeg, fich im Best zwischen ben Baffern Merom und Rischon entschied, und Jabins Bundesheer auf das Paupt geschlagen wurde (Josua 11, 8), so wurden fie gesagt bis zum "großen Zibon und an die breite Pizpa gegen den Morgen," was offenbar zeigt, daß der eine Theil nordwestlich is gegen Sidon, der andere nordöstlich gegen Mizpa (Ebene von Banlas, wo zwei Ausgänge zur Flucht offen standen, der Gebirgsweg durch das Pasbepa-Thal gegen R. oder die Damastusstraße gegen R.D.) seine Rettung suchte. Die zwischen senen beiden Orten B. 8 genannte Localität ist den verschiedensten Insterpretationen unterworfen und läst sich bier ganz übergeben.

Bur felbigen Beit B. 10 ,, wandte fich Jofua, b. i. nach ber Berfolgung, und gewann Pagor, und ichlug ihren Ronig mit bem
Schwerte, ber fich alfo nach Pagor gurudgezogen hatte, benn Pagor
war gubor die Pauptftabt aller biefer Ronigreiche." B. 11
", und verbraunte Pagor mit Bener;" B. 13 ", boch verbraunten bie
Rinder Israel feine Städte, die auf Pügeln ftanden, sondern Pagor
allein verbrannte Josua." Rur Pagor allein wurde verbrannt, die
andern Städte, auf Bergen, nach phonicischer Sitte, gelegen aber
nicht. In dieser gangen Erzählung scheint fein Widerspruch gegen
die Identifat von Pagor und ben Ruinen von Paguri zu liegen.

Denn bağ ber Rame irog ber Berfiorung ") fortbauerte, ergiebt fich aus ber Periode ber Richter (Rap. 4) "), wo ein zweiter Jabin, Ronig von Dagor, beffen gelbhauptmann Giffera ju Parofeth ber Deiben wohnete, wieber machtig geworben, mabrenb 20 Jahre bin-

bard bie Jeraeliten knechtete und ihnen Tribut auflegte, bis ber Lag ber Rache burch Barat und Debora sein schwer gerüftetes heer mit Roffen und Wagen am Labor erreichte (f. ob. S. 247), und ihn samt . Siffera und seiner herrschaft vernichtete (Richter 4, 24).

Dennoch verschwindet Pazor noch nicht aus der Geschichte: benn König Salomo, der bankuftige, heißt es ausbrücklich (1. B. d. Ron. 9, 15), sührte außer dem Tempel und seinem Palaste auch die Mauern von Jerufalem und Pazor, Megiddo und Gaser (das die Regypter zerftört hatten) 7°) auf; so daß in den Ruinen von Pazuri wol Bauten aus Salomonischer Zeit (urds a Salomone condita, sagt Joseph. Antiq. VIII. 2 uneigentlich) erwartet werden dürsten; denn diese werden schwerlich bei dem spätern Uebersalle Tiglath Pilesars, des Königs von Affyrien (2. B. d. Kön. 15, 29) **), als er Pelah, den König von Israel, schug, Ion, Abel, Beth-Maecha, Ianoha, Redes und Pazor, samt Gilead, Galiläa und das ganze Land Raphihali bekegt hatte, und das Boll in die Gesangenschaft absührte (s. Erdl. X. S. 248), gänzlich zerftört worden sein; dazu waren sene antilen Bauten, wie andere ihrer Ueberbleibsel lehren, zu sest gründet.

Trop bem, bağ bamals, nach Pieronymus, Pajor burch Afsprier zerftört war (Onom. s. v. Asor in tribu Naphthali, quam rex
Assyriorum populasse dicitur); lebte ber Rame boch bis in bie Zelsten ber Maccabäer fort, ba ber Rampsplat zwischen König Demetrius und Jonathan, dem Maccabäer, mit seinem Peere, das den Sieg bavon trug, auf dem Blackselbe von Pazor stattsand (1. Macc. 11, 67). Son Pazor (Chassor als seste Burg) und der Pppothele Ewalds, daß es der Pauptort des Landes Gergesa gewessen, war oben die Rede (s. ob. S. 117).

⁷⁸) v. Ranmer, Bal. S. 188. ⁸⁶) vergl. Joseph. Antiq. IX. 11. 1. unb H. Relandi Pal. p. 697.

§. 5.

3meites Rapitel.

Mittleres Stufenland bes Jordangebietes, vom Baffer Merom (El Suleh) jum Gee Genegareth ober bem See von Tiberias (Bahr Tabarieb).

Erläuterung i.

Der Lauf bes Jordan vom El Huleh unter ber Jakobsbrude vorüber bis jur Ginmanbung in ben Tiberias-See; Die cultivirte Uferebene El Batibeh mit ben Ghawarineb; Et Tell, bas alte Bethfaiba Julias; bie beiben Bethfaiba's in Galilaa und in Gaulonitis.

Bir geben jum mitilern Theile bes Stufenlanbes vom Ausfluß bes El Buleh über, bis jum Ausfluß bes Jordan aus bem Subenbe bes Liberias - Sees, von mo bas britte naturlice Stufenland in analogen Bauptverhaltniffen, aber in berichiebenen Proportionen und mit wefentlichen Mobificationen feinen Anfong nimmt.

Diefes mittlere liegt in ber Normalrichtung bes gan= gen Spftems von D. nach S., und ift fast von gleicher Ausbehnung wie bas obere, von ber Basbeina-Duelle bis gum Gubenbe bes Waffere Merom, etwa birect 10 bis 12 Stunden, Die in 2 ftarten Tagereifen jurudjulegen finb.

Der eigentliche Ausflug bes Jorban aus bem El Guleb ift felten von Reifenben mabrgenommen, weil bie große Damastusund bie Safeb - Strafe, welche am melften begangen mirb, etwas füblich bavon über bie Jatobebrude binüberführt. Bilbenbruch bat biefem Musfluß eine großere Mufmertfamteit als feine Borganger gewidmet, worüber mir oben Bericht gaben. Rach feinen Barometermeffungen an bem Bafferfpiegel ber Jatobebrade fann ber bes Gl Buleh nicht viel von 100 guß absoluter Meereshohe verschieben fein (nach be Bertou 322 F. Bar.). Durch Barometermeffung, mit gleichzeitig correspondirenden Beobachtungen, fant berfelbe bei feinem Mivellement &t) ben Spiegel bes

²⁸¹⁾ v. Bilbenbruch, Brofil, im Monateber. ber Berl. Gefellich. f. Erbl. B. III. Tof. III. S. 251.

Jordan an ber 3afobebrude - 84,4 Fuß Bar. ub, b. DR.; beffelben Spiegel aber über eine Biertelftunbe unterhalb ber Brade fcon um 15 Fuß gefunten, auf 69,2 Fuß (v. Schuberts Reffung ber Bobe ber Jafobebrude - 378,5 Fuß welcht ju febr von ben übrigen Meffungen ab). Der obere Rand bes Jorbanthales an beffen Beftufer, ebe man von S.B. von Tell hum's (Rapernaum) Unbobe, am Tiberias - Gee, gur Jatobebrude gegen R. hinabsteigt, liegt nach v. Bilbenbruch 512 guß Bar, (auf bem Brofil irrig 521) über bem Meere; alfo fleigt ber weftliche Uferrand bier etwa 400 &. über bem Jorbanthale auf, mas mit bem boben und fteilen Abfall bes Dftufers, nach Burdbarbts Angabe (f. ob. G. 169), gut flimmt, ba er auf ber Damastusftrafe von Birtet Phiala nur auf fauft fich fentenden Plainen abmarte fdritt, bie er bie legte Biertelftunbe ploglich jum Gteil= - abfturg 82) bes Jordanbettes ju ber Jatobebrude binabzufteigen batte.

Um Beftufer flieg v. Schubert von Saphet über ben burch bas lette Erbbeben fehr zertrummerten Boben an ben Ruinen von Mabicharah und mehrern baburch verschütteten Dörfern hinab zum Jordan, mahrend die Gefilde fich bis zur Jakobsbrude hin ichon wieder mit einer Fülle von blauen Lupinen und andern Blumen jugendlich geschmudt hatten (am 24. April) 89).

hat per Wasserspiegel des Tiberias-Sees, nach n. Wildenbruchs Barometermessung, eine Depression von 793 guß Par. (Wietel aus 2 Beobachtungen) unter bem Mittelländischen Meere, so murbe das Iordangefälle von der Jakobsbrücke 793+84,4 = 877,5 guß Par. betragen. Läge er aber um die hälfte höher, nach Symonds trigonometrischem Nivellement 1821), nämlich nur 307,7 g. Par. (= 328,1 g. Engl.) unter dem Mittell. M., so murde das Jordangefälle von der Jasobsbrücke um 486 g. geringer, das Gesammtgefälle von See zu See gegen 307 + 84, ober etwa 391 guß betragen, und also der Unterschied der unstern mittlern Stusenlandschaft von dem Südende der obern auf etwa gegen 400 guß anzunehmen sein. Dagegen ist der hapsometrische Unterschied der Stadt Tibertas von der Stadt Hasbeina (nach de Bertou's Messungen, s. ob. S. 186) an 956

Burckhardt, Trav. p. 315; bei Gesenine II. S. 552.
 v. Schubert, Relse im Morgent. III. S. 254.
 vergl. Augustus Petermann, On the fall of the Jordan etc., in Journ. of the Roy. Geogr. Sec. of London XVIII. P. 3. p. 90.

Sug Bar.; ber bon Tell el Rabi murbe immer auf 900 gug anjunehmen fein, ba beibe icon auf ben nachften Borboben über ber Ebene ber Gl Buleb liegen.

Dach Burdharbt 85) liegt bas fübliche Enbe bes El Guleb-Sees nur etwa % Stunden oberhalb bes Dichiffr Bent Datub, ober ber Bafobebrude, welche ju feiner Beit bie Grange bes Baidalite von Damastus und Atta bezeichnete, weshalb bier auch eine Bache von Damastus und ein Bollbaus ftanb, in welchem ber Ghaffer ober bie Steuer allen paffirenben Chriften abgeforbert wurde. Dies turfifche Bachthaus, fo wie ber Bilgergoll mar feit ber agnptischen Oberherrschaft verfcwunden 86); auch bie Sanbelsfarawanen verfolgten frei bie große Damastusftrage, bie bier binburchführt. Doch ftanb 1843 bier wieber ein turtifcher Bachtpeften an ber Beftfeite ber Brude, ale 3. Bilfon binburchzog 67); bie Garnifon biefes Boftens fürchtete nicht wenig einen Ueberfall bes Tribus ber Menegeh. Bebuinen (f. ob. G. 169), Die aus ihren Standlagern am Cuphrat mit ihren fo gablreichen Rameelichgaren bis gur Oftfeite bes Jorban vorgebrungen maren, um biefe auf die berrlichen Welben auf ben Borboben bes Bermon und auf bem Dichebel Beifch gu führen.

Aber auch ber einft große und ftattliche Chan liegt in Berfall, ber bier ale Raramanferal gur Gerberge biente, und auf bem Dftufer bes Jorban aus Bafaltgeftein erbaut, an feinen Gden mit Caulen verfeben mar, ein großer quabratifcher Bau, von bem nur noch gerfallene Mauern in grabreicher Umgebung übrig finb. Doch bient er noch immer gur Berberge 68); benn Quellen, Cifternen und bas Borbanmaffer machen ibn ju einer bauernben Station. Bon bem einfligen Caftell ber Rreugfahrer, bas bier errichtet marb, fceinen nur wenig Ueberrefte bei ber Brude vorhanden ju fein.

Aber bie Brude ift noch in ihrem guten Buftanbe erhalten. Unterhalb berfelben verfuchte b. Wilbenbruch 89) bem Blugthale gu folgen, fand aber balb bas Terrain fur fein Barometer gu ge-Er arbeitete fich an 1/4 Stunden an ber Dftfeite bes Stromes bis ju einer Duble burch, in beren Rabe er noch ein

^{***)} Burckhardt, Trav. p. 316; bei Gesenins II. S. 554.
**) v. Schubert, R. III. S. 258—261; Dr. Barth, Tagebuch, Micr. (1847).
**) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 316. (1847). **) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 388. **) Bové, Naturaliste, in Bullet. I. c. 1835. T. III. p. 388.

[&]quot;) v. Bilbenbruch, Difer. Ditth. 1849; vergl. C. de Bertou, Mem. sur la Depression, in Bulletin de la Soc. Géogr. XII. p. 164.

vierediges gort aus ber Rreugfahrer Beiten entbedte. Er wagte es nicht, in bem Strome felbft, ber unter ber Brude in mehrern Armen braufend und flurgend zwischen bichter Walbung und Dleanberbufchen babin ichog, ju baben, weshalb er ben Musbrud "eines fortmabrenben Bafferfalle," ben er bem Strom beilegte, für gerechtfertigt hielt. Er mabite gum Babeplat nur einen Dublgraben, 31, Bug tief, ber mit viel geringerm Gefalle boch immer noch fo beftig mit fortgog, bag man nicht ohne Unbalt in ibm fteben tonnte.

Die Jatobebrude, mit ihren nicht 4, wie Burdharbt, Robinfon und auch Andere fagten, fonbern nur 3 Gpigbegen (45 Schritt lang und 30 Schritt breit, nach v. Wilbenbruch) ift von Bafaltgeftein, gut erhalten (aber wol nicht eben alt gu nennen, ba fie nach v. Wilbenbruch burch Dicheggar Bafcha erft reftaurirt wurde). Der Blug unter ihr hat eine Breite von 80 %., felten eine Tiefe von 4 &.; boch murbe er ohne bie Brude einft fur bes Erzvater Jatobs Beerben (nach ber Legende) nur eine febr gefährliche Furth bargeboten haben. Bon Gafeb bis gu ihr gu gelangen brauchte Bilfon 4 Stunden Beit; fein Weg führte ibn über bie bochgelegene Ebene Sabel et Taleb. Das Gebuich, bas feine Ufer, meift Rreibefaltftein, bie und ba von Bafaltmaffen unterbrochen, umwuchert, find fcone blubente Dieanber, überall in biefen Glimaten ber fconfte Schmud ber glußund Bach = Ufer, ber Rreugborn (Rhamnus spina christi), ber wilbe, fcmalblattrige Delbaum (Battum ber Araber; Elaeagaus angustifolius) und, wo Gumpfgemachfe gebeihen, auch bas Ba. phruefdilf (Cyperus papyrus) in bebeutenber Große und anfebnlicher Menge. Auch ber Blid von ber Gobe auf ben naben Spiegel bes El Buleh zeigte große gusammenhangenbe BBafferflachen, in beren Mitte aber bebeutenbe Schilf. und Papprus. Balber auf ziemliche Seichtigfelt gurudichließen ließen.

Diefe erfte und eingige Brude, Dichtfr Beni Datub, b. i. Brude ber Gohne (auch Benat, b. i. ber Tochter, welche Benennung Robinfon fur bie richtigere balt) Jatobs, gwi= fchen Merom und Tiberlas - See, in beren Rabe gur Beit ber Rreugguge Ronig Balbuin (1178) gur Banbigung ber Gebirge. tribus und gur Beberrichung ber großen Strafe nach Damastus im genannten Sahre ein Caftrum erbaute, fcheint bamals noch nicht geftanben ju haben; benn Bill. Threnf. (Histor. XXI. 26) fagt ausbrudlich, bag biefe Stelle ben Damen bes Vadum Ja-

cob, b. i. bie Burth Jafobs (Mbulfeba nennt bier ein Beit Dacob, indef er bie gurth mit el Miran bezeichnet), gehabt babe, weil die Trabition fage, bag ber Ergvater bei feiner Rudfebr aus Defopotamien, als er feinem Bruber Cfau Boten gefchickt und feine Raramane in zwei Saufen getheilt gebabt, bier burchgezogen fei (1. 3. Dof. 31, 17 u. 18). Aber feinen Beg nahm 3afob, ale er aus Baran beim tehrte, fich auf Efans Empfang porbereitete . und fein Baus, feine Rnechte und feine gabireichen Geerben in zwei gefonderte Saufen theilte, auf ber Oftfeite bes Jordan aber Mahanaim (b. h. Doppellager) 90) burch bas weibereichere Gileab: benn 1. B. Dof. 32, 22 fteht ausbrudlich: "Und Jatob ftund auf "in ber Racht und nahm feine zween Beiber, und bie zwo Dagbe, "und feine eilf Rinber und jog an ben Furth Jabot 91). Rabm "fle und führete fle über bas Baffer u. f. w." Der Blug Jabot ift aber ber Babi Gerta, viel welter im Guben, und ein oftlicher Buflug bes Jorban, ju beffen gurth im obern Laufe man auf ber großen fprifchen Raramanenftrage von Damaetus, auf ber Oftseite bes Jorbans, auch beute noch gelangt, an Ralaat Serta; von ba jog alfo bamale Jatob am untern Jorban im Ranaan (nach Suchoth und Gichem, f. ebenb. 33, 17 u. 18) auf Die Weftseite bes Stroms ein. Benes Vadum Jacob (mabrfceinlich eine Bermechslung aus Unwiffenbeit mit Jabof) ift alfe eine ber ungahligen falichen Legenben, mit benen biefes Land in ben frühern Jahrhunberten überfüllt worben ift.

Jacotins Rarte hat ben Namen jener Brude Dichifer Benat Dacub, b. i. Brude ber Töchter Ictob, eingetragen,
wie ihn auch Seegen wiedergab 92), eine eben so falsche Legende,
wenn man diese Benennung etwa baburch rechtferrigen wollte, daß bie andere Abtheilung ber heerden Jakobs mit den Töchtern biesen westlichern Weg genommen hatte; benn die Weiber und eilf Kinder zogen mit ihm. Durch diese Furth des Jordan, wo später die Jakobsbrude, deren erste Constructionszeit undekannt,
ging aber von jeher die große hauptstraße von Damaskus
zum Galiläer-Meere, wie nach der Hafenstadt Alfa, zwischen Thrus und dem Karmel. Sie umging das Anti-Libanon- und
Germon-Gebirge, während die directe Straße von Damaskus nach

²⁰⁰⁾ v. Raumer, Palaft. S. 243. 1) f. Burchardi, bei Gefenint. II. S. 599, und Gefenind Rot. S. 1060; vergl. v. Raumer, Das öftliche Bal. und Ebom, in Annal. a. a. D. 1830, B. I. S. 553. 2) Seehen, in Mon. Corr. XVIII. S. 345.

Sibon und Tyrus bas gange Bebirge bes Libanon überfteigen mußte. Dies find bie brei großen Communicationsftragen ber wralten Stabt Damastus mit bem fanganitifchen ganbergebiete im Morben, in ber Mitte und gegen Guben. Diefe mittlere Strage ift es, welche im Mittelalter ble Via maris 93) genannt wirb, auf welcher von jeher ber große Sauptmaaren-Bertebr Spriens ju ben großen phonicifchen Safenftabten ging (Via maris publica quaedam via est, qua venitur ex Assyria ad mare mediterraneum, Quaresm.), und bie entweder von bem großen Dittellanbifden Deere ben Damen erhielt, ober bon bem fleinen Galilaer - Meere, an bem fie burch bas alte Capernaum (Evana. Datth. 4, 13) vorüber gieben mußte. Denn für beibe Anfichten laffen fic allerdinge wol binreidenbe Brunbe 91) angeben. Einfluß bes Borban unterhalb jenes Vadum Jacob bilbete jebenfalls bas Eingangsthor zu biefer Via maris am Tiberias- See, im obern Palaftina, aus bem Rorben ber, aus bem Lande ber Cultur, aber auch ber Beiben (vergl. B. Tobia 1, 1), nach Raphthali Sebulon ober Galifaa; baber Capernaum bamale bie große Bollftatte, beren Bollner, ju jenen Beiten fo verachtet wie burch alle folgenben, Befus Chriftus gu feinen Jungern auserwählte (Gv. Datth. 9, 9; Darc. 2, 14; gur. 5, 27), woburch biefe Localitat, Die auch icon ber Brophet Jefains (8, 9 und 9, 1 u. f.) in feiner großen Berbeifung ben Weg bes Deeres bieffeit bes Jordan und bes Granglanbes ber Beiben im Morben Balaftinas naunte, und verfündete: ", Und bas Bolt, fo im Binftern manbelt, fiehet ein großes Licht," burch bie bortige Birtfamteit bes Deffias gu einer ber claffifchen Stel-Ien ber Erbe geworben ift.

Die hiftorifche Wichtigkeit biefer Jatobsbrude an ber Stelle bes blos legendenartigen Vadum Jacob, aber an ber politisch und von jeher mercantllisch für ben Rarawanenverkehr so wich-tigen Via maris hat fich auch stets in ber Provinzialverwaltung bortiger Landschaften, wie zur Beit ber Rreuzzüge, so auch in ber neuern Kriegsgeschichte als wichtige militärische Position genzeigt, welche ben hauptübergang nordwärts bes Tiberias-Sees von Berusalem, wie vom Gestade bes Mittelmeers ber nach Da-mastus und bem Euphrat, wie nach gang Sprien sichert. Es

^{**)} Quaresmius, Elucid. Terr. Scine. T. I. Lib. I. s. 8. fol. 19. **) Gefenine, Comment. ju Jefaias. Th. I. S. 350-354.

war ber außerfte Boften, bis ju bem bie frangofifch-agyptifce Armee ber Reufranten ibre Befagung gegen bas turtifc. fprifche-Beer unter bem General Bonaparte vorfchob, und ber Damalige Commanbeur Durat gerftorte größtentheils, am 2. April 1799, ben großen Chan, ale er umtehren und bas Broject aufgeben mußte, auf bem forifch - grabifden ganbwege nach Inbien vorzubringen, um bort bie Dacht ber Briten gu fturgen. Belde contraftirenben Unfichten wedt ein einziger Blid auf biefe mertwurdige Jafobebrude in bie verschiebenen Sahrtaufenbe ber Menfchengeschichte. - Der Bau ber Brude icheint icon einmal gleichzeitig mit bem Bau ber großen Chane por ber Ditte bes 15ten Jahrhunderte, Die zur Gerftellung ber großen Raramanenftrage nach Damastus 95) eingerichtet worben, bergeftellt gewefen gu fein. Reifenbe bes 14ten Jahrhunberts nahmen biefen Beg noch nicht, fonbern paffirten unterhalb bes Tiberias-Sees mit ben Rarawanengugen zwischen Berusalem und Damasfus ben Jordan; erft im 16ten Jahrhundert ift es von D. Belon befannt, bag er biefe Steinbrude paffirte, mo er im Raramanferai (er nennt es Carbachara, f. Ed. 1554. p. 149) übernachtete. fer Rhan ift ben 5 anbern auf ber großen Rarawanen frage (ju el Lebichun, et Tubichar, et Mingeh, Jub Duffuf und el Dichiffr) gang analog gebaut in gleichen Dimenfionen, bie Brude ift in gleichem Stol.

Seehen verfolgte ben Lauf bes Jorban nicht weiter abswärts ber Brude, ba er sogleich von ihr, wo er sein Rachtlager gehalten, suboftwärts die Berghöhen hinausstieg, um von ba bis bis dahin gänzlich unbekannte Offseite des Tiberias-Sees zu burch-wandern 96 Niemand hatte ibm bahin als Führer dienen und sein Maulthier, oder sein Pferd dem Raube dortiger Beduinen aussehen wollen. Ein von dort angekommener Araber jedoch, der borte, daß Scheith Musa ein Salim (Arzt) sei, ersuchte ihn mit ihm zu seinem Scheith zu kommen, der an der Offseite des Sees wohne und an einer Augenkrankheit leide. Ohne diesen Führer näher zu kennen, aber fühn und in der Hossnung seinen Plan auf diese Weise durchsehen zu können, stieg Seesen sogleich mit ihm hinaus, durch eine ungemein wilde, melancholische und hüglige Gesend, wo alles aus Bafalt bestand. Es war die Westgränze

^{***)} Robinfon, Bal. III. C. 631 - 634. **) Seegen a. a. D. XVIII. C. 346 - 348.

ber Lanbicaft Dicaulan (Gaulonitis). Rach 2 Stunden murbe ein fleines Beltborf erreicht, Die Beimath Boffeins, bes Subrers, wo man bie Nacht blieb, um am folgenben Morgen gu Bferbe weiter bie Unboben gu überfleigen, von benen fich eine reigenbe Anficht auf ben See von Tiberlas barbot. Geeten tam burch eln geringes Dorf Tellanibje (f. unten richtiger et - Tell), bas er, ohne weitere Untersuchungen anzuftellen, fur bas alte Jultas bielt, gelegen am Ranbe einer fleinen fruchtbaren Chene, Die fic bis an ben Gee erftredt und ihm wahricheinlich erft bom Jorban-3m Dorfe Tellanibje 97) wuchs febr viel ' abaelagert erichien. Mloë, bie weiter nordmarts fich nicht gezeigt hatte. Bon ba flieg Seenen oftwarte (benn bieber batte er fich fubmarte bem Tiberias - Gee febr genabert) einen Weg am fublichen Ufer eines Babi Szemmaf binan, ber im Commer troden liegt, an weldem jeboch ber augenfrante Scheifh in einem fleinen Beltlager mobnte. Der graue Staar bes Mannes war ohne Operation incurabel, boch gelobte er bemt Balim, wenn er ihn von ber Rrantbeit befreite, als Belohnung bie fcblechte Dabre, bie er ritt, mogegen Geegen nichts weiter von ihm verlangte, ale bag er ihn langs ber Oftfeite bes Galilaer - Meeres, weil er ba nothwenbig Argnei - Rrauter fuchen muffe, nach Tiberias escortiren laffe, bon wo er burch Soffein, ben Bubrer, ibm bie belfenbe Argnei, wenn es Munt gefallen mochte, jufenden murbe. Letteres, fagt Geeben, gefiel; allein bie erftere Bedingung fanb Schwierigfeit; boch verfprach es ber Scheith, aber bie Musführung fehlte. Denn am folgenben Tage folug ber Führer-wieber ben Rudweg nach Tellanibje ein, alle Bormurfe balfen nichts; er batte fich ber Flinte Geegens bemachtigt und noch einen fraftigen Araber gur Geite. Biberftanb war unmöglich; ber Ritt ging zur Jorbanfurth in ber Rabe bes Tiberiasufers, mo bas Blugmaffer bem Bferbe bis an ben bal-Run tonnte man nur bem icon befannten ben Baud reichte. Beftufer bes Gees folgen, wo Geeten balb von feinem Gubrer in einer febr einfamen Gegenb, in ber Dabe bes verfallenen Chans Bat Ggalba 98), an einem Bache gelegen, noch obenein überliftet, feiner Blinte und feines Bferbes beraubt murbe, und froh fein mußte, am folgenben Tage bie noch 3 Stunben entfernte Stabt Tiberias ju Sug erreichen ju tonnen. - In bem Beifpiele bie-

⁹⁸⁾ Seegen, Monatl. *7) f. Lage auf Seegens Rarte eingetragen. Corresp. XVIII. S. 348.

fes Führers fieht man, wie Treulofigkeit, Raub und auch Morb bas billiche Ufergebirgeland bes Galilaer-Meeres feit Jahrhunderten völlig unwirthbar und für Relfende bis heute unzugänglich gemacht bat.

Burdhardt, ber ben Weg von ber Jakobsbrude abwärts am Jordanuser auch nicht verfolgen konnte, weil er westwärts nach Sased hinausstieg, ersuhr nur, daß 1½ Stunden von der Brude subwärts, an der Oftseite des Jordan, ein Dorf Batthkha (so heißt die Ebene, in der mehrere Dörfer liegen) läge, dessen Einswohner eine große Wenge Gurken und Kurbisse bauten, welche sie auf den Warkt von Damaskus versührten, da sie in ihrem heißen Tiesthale drei Wochen früher reifen, als in der (2000 Fuß höher liegenden) Ebene von Damaskus. Die sehr heißen Sommer sind allerdings eine characteristische Eigenschaft des Jordanstesthales oder Ghor, welche alles sehr früh zeltigt, aber auch die Wasser vertrodnen und die Grasungen frühzeitig durch Sonnensbrand versengen macht.

Benn Josephus fur ben gangen Lauf bes Jorban vom Gamochonitischen See jum Genegareth auf 120 Stablen (b. i. 6 Stunben Weges) angab, fo wird biefe Diftang burch Burdbarbts Schatung auf bie Galfte reducirt, ba er vom Tiberias- Gee bis gur Jatobebrude nur 2 Stunben, von ba gum Gl Guleb nur 3/4 Stunden, alfo fur ben gangen Lauf bochftens 3 Stunben rechnet, ber nach ibm bier Urban ober Jurban genannt werben foll, mas jeboch fein anberer Reifenber erfuhr (wol bas arabifche Rahr el Ordan wie bei Abulfeba) 99). Da beffen Lauf aber tein Reifender abmarts bis gur Munbung in ben Tiberias-See verfolgt bat, fo fehlt auch jebe genauere Befchreibung beffelben, wenn man auch vermuthen fann, bag er fich raufdenb in fo ftartem Gefälle zwifchen engen Rlippenwanden von Rreibegeftein ober Bafaltmaffen bindurchzuwinden habe; aber von bebeutenbern Bafferfallen ift bafelbft (abgefeben von obiger Angabe v. Bilbenbruche) nichts befannt, Tie fehlen wenigstens bie erfte Stunde aufwarts vom Tiberias. Gee ganglich, nach @. Robinfone genauer Erfundigung, ber an ber Ginmunbung bes Jorban jum Tiberias-Gee, am 20. Juni, bort fein Rachtlager an beffen flachem Weftufer aufschlug 300), und und über biefe Localitat burch feinen

²⁰⁰⁾ Abulfedae Tabul. Syriae ed. Koehler. p. 147. 200) C. Robinson, Pal. III. 2. S. 558 — 571.

Reifegefährten Eli Smith, ba er felbft fleberkrant im Belte banieder lag, einige genauere und die Seetenschen Angaben vervollftanbigenbe Nachrichten mittheilt.

. Eine gute Stunde von ben Ruinen Tell Gum, am Rorbenbe bes Tiberlas - Sees, bie man oft fur ben Ueberreft bes alten Rapernaum gehalten, nachbem man zwei trodine Wabis el Abbaft und el Efbebeb burchfdritten, erreicht man ben Ginfluß bes Jorban gum Tiberias. See, ber bicht an ber fteilen Uferfeite im Weften vorübergiebt, mabrent fich fein Oftufer in eine Stunben breite Chene mit fruchtbaren Felbern ausbreitet, el Batibeb (Battytha bei Burdharbt), mas eine überichwemmbare Chene bezeichnet, genannt. Die farten Gubwinbe, meinte Robinfon, hatten mabricheinlich, und allerdings fant auch Dolinenx bier ben Seegrund febr feicht, eine Sanbbant vor bie Mundung angetrieben, Die fich 1838 fcon über bas Divean bes Sees etwas erhob, und mit bem bftlichen Ufer in einer Breite von etwa 100 Schritt gufammenbing, auch am weftlichen Ufer fich an bas Blugbett anlegte, mo einige Reisfelder an 10 Minuten weit fich bis gu bem naben Gugel bingieben, auf bem einige Belte ber Shawarineh, auch Robrhutten und einige aus roben Steinen erichtete Magagine für ihre Borrathe fanben. Es erinnerte alles an bie armlichen Shamarineh-Dorfer und ihre Gultur bes Bobens am Gubenbe bes Tobten Deeres (f. Erbf. XIV. S. 1057), von woher auch biefe bieber verbrangt fein mogen (f. ob. S. 230).

Auch biese Chene, von beren Anbau Burdhardts oben ansgezeigte flüchtige Notiz zu sprechen scheint, ift im Often und Norsben von hohen Bergen umgeben; die im Norden werden höher und brangen sich bichter zum Jordan heran, ben sie auf ein enges Flußsbett beschränken. Die ganze Ebene schien auch schon Seegen ein Deltagebilde bes Jordan zu sein, dem hier die Sübwinde und der Wellenschlag vielleicht noch manchen Seesand entgegentreiben, und so seine Schuttmaffen rasch vermehren. Der Jordan ist hier gegen die Einmundung zum See weniger rasch, weniger breit als am Toden Reere, nur etwa 1/2 so breit wie bei Jericho (60 bis 75 K.); sein Wasser ist träge, trübe, zwischen niedern Schuttusern sich fortschlängelnb, an seichten Stellen zu durchwaten, an andern ist er tieser.

Eli Smith benutte ben Tag, ben fein flebertranter Reifegefährte im Belte gurudbleiben mußte, ju einem Ausflug auf bie

Ditfeite bes Jorban 1), von ber bie ferne Berghobe mit einer Ruinengruppe et - Tell (irrig von Geeten Tellanibje genannt) ju naberer Erforfdung binuberlodte. Nabe bei bem Gee, an einer Sanbbant, feste er mit feinem Daulthiere burch ben Jorban, beffen Baffer biefem bis jum balben Leibe berauf reichte. Minuten erreichte er bie Ruinen bes Dorfes el-Arabich, aus ungebeuern bulcanifden Steinen beftebenb, gwifden benen ein Meiner Gartophag aus bemfelben Geftein bas einzige Alterthumliche gu fein ichien. Roch 20 Minuten weiter murben bie ruinirten Baufer von el-Des'abiveb, aus bemfelben Geftein, erreicht, von benen mehrere noch im Stanbe erhaltene von ben Shamarineb ju Magaginen für ihren Ernteertrag benutt murben. Roch weiter, 47 Minuten gegen G.D. am Seeufer bin, murbe bie Ruine Dutah erreicht, bie aus bemfelben Befteln, aber weit größer, als bie borberigen Dorfer, auf einer Unbobe über bem Gee erbaut ift, von welcher nur in geringer Gerne gegen G.D. bie Berge bicht an ben Gee porfpringen. Diefe gange burdrittene Strede von mehr ale einer Stunde Lange mar eben fo breit von Dft nach Weft gum Strom, und hatte in Geftalt, Glima, Boben; Brobucten eine ge-. wiffe Aehnlichkeit mit ber Chene Ghuweir norblich von Rebicbel auf ber Beftfeite bes Tiberias-Sees; boch foll fie welt fruchtbarer fein. Es ift bie Cbene Battheb, welche noch gang ben Fellahs ber Ghamarineh überlaffen mar, bie bier Baigen, Gerfte, Sirfe, Dais, Reis und auch jene Gurten und Rurbis, von benen Burdbarbt borte, fur ben Darft von Damaefus bauen. Bon bem trefflichen Sonig, ben er bafelbft nannte, tonnte unfer Reisenbe teine Spur finben. Dagegen war bies Land voll Bieb. beerben, barunter auch große Buffelbeerben, bie am Abend von ihren Beiben gu ben Belten ihrer Befiger gurudfehrten, ober in Sumpfen fich malgten, im Jorban berumichmammen, und burch ibren Ertrag biefen einen gewiffen Wohlftanb gu verleiben fcbienen. Denn biefes armliche Bolt mar boch unter allen ihren Raffegenoffen, bie in ber bitterften Armuth und unter bem Drud ihrer benachbarten Araberftamme ichmachten, noch bas minbeft elenbe. Es mar bier biefelbe Race ber Buffel, wie in Megbpten und in ben pontinifchen Gumpfen, ber Rim (Reem) ber Alten, el Dichamus (el Gamus) ber beutigen Araber, bie auch ben Reichthum ber Anwohner ber El Buleb. Marichen ausmachen (f. ob. S. 228).

^{30&}quot;) f. bie Beichnung auf Rieperts Rarte von Palafilna.

Die Chene ift Gigenthum bes turfifden Gouvernemente, bas feinen Antheil von ben Probucten biefer aderbauenben Fellahs erhebt. Der ichmere Lebmboben und bie reiche Bemafferung giebt ber Cbene eine ausgezeichnete Fruchtbarteit, beren fich ber arbeitsfcheue Bebuine noch nicht einmal bemächtigt bat. Denn außer bem Jorban traf Eli Smith noch brei vermanente Strome, welche bie Chene gegen G.B. bin burchfeten und birect gum See fallen, bavon ber füblichere ber größte, ber Babi es Gunam, bem aber fubmarts von Dufah noch ein 4ter ungenannter und noch nicht naber ermittelter (vielleicht ber Babi Ggemmat bei Seepen, an bem ber blinbe Scheifh mobnte) folgen foll. Die beiden nordlichern, parallel neben einander vom Gebirge berabtom= menben Babis beifen: eb.Dalieb und es. Sufa; fie finb, wie bie anbern alle, bicht mit bem Dleanber-Gebufch bewachfen (Nerium oleander), ber Schnud ber Lanbichaft, ber bamale, Ditte bes Commers, in voller Bluthe ftanb.

Die Ghamarineh (ber Plural von Chory, b. i. Ghor-Bewohner) 2) in ihren fcmargen Belten (einige hundert), beren Gruppen entlang bem Ufer bes Gees und ber Bluglaufe gereibt fleben (auch an ber Weftfeite bes Gees in ber fruchtbaren Ebene von Debichbel traf Robinfon einen ihrer geringern Zweige an, ber fich es Gerrifipeh nannte, ber einzige, bon bem ein eigen= thumlicher Dame befannt ift) 3), enthalten fich bier gang ber 2Bobnung in Baufern; fie maren von bem turfifchen Gouvernement entwaffnet worben und viele von ihnen als Refruten gu bem beere gepreßt; man fant fie meift trage vor ihren Belten figen. Bewohner bes öftlichern Dichaulan hatte man noch nicht entwaffnet, mas gewiß biefen armen Fellahs wegen plunbernder Ueberfälle ju großem Rachtheile gereichen mußte. Gie icheinen bier eben fo verachtet gu fein von ben achten Bebuinen, wie anbermarte im Shor und am El Buleb; benn ob fie gleich arabifch fprechen, fo werben fie boch auch von ben eigentlichen Fellahs, b. i. ben Aderbau-Arabern, fo wenig wie von ben Bebuinen als achte Araber angesehen. Gli Smith, ber einzige genauere Beobachter biefer ben inbifchen Barias analog in Sprien ftebenben, beruntergekommenen, gerftreuten, armlichen, überall verwunfchten, felbft bhofifc burch climatifde Einwirkungen ber Sumpflanbichaften ge-

^{&#}x27;) Eli Smith, Bands of the Ghawarineh, in Missionary Herald, Vol. XXXV. 1839. p. 87-89. ') Rebinjon, Pal. III. 2. S. 539.

schwächten und gebrückten Race, sagt: sie stehen bei ihren nicht minber raben Nachbarn im übeln Geruch ber Zauberei und bes eheslosen Lebenswandels. Ihre Zahl in Zoar, am Gübende des
Todten Meeres, schätzt Eli Smith, wo er sie selbst besuchte, auf
200, eine zweite und britte Gruppe auf der Salbinfel im
Todten Meere und an der Nordostseite des Todten Meeres am
Jordan und Wabi Hesban ift geringer an Zahl; ihre Gruppen in Jericho und Battheh sollen aus 200 und 150 Familien
bestehen, die am el Huleh und eine Gruppe im Hauran sind
ber Zahl nach noch unbekannt.

Bon diesen füdlichen Orten wandte sich Eli Smith gegen ben Norden, nach et Tell, die größte aller Ruinen in ber Umsgebung, welche als die alte Sauptstadt bes Landes angesehen wird, obwol sie ihren Namen verloren hat und die Ghawarineh barin nur ein paar Bauten zu Magazinen benugen. Die Ruinen bedecken einen großen Theil bes hügels (Tell) und sind umfangereich; sie bestehen aus unbehauenem vulcanischen Gestein (Bafalt?), an bem Eli Smith jedoch keine Spur von archtectonischer Sculptur wahrnahm. Nahe diesem Tell ging die Jorbanfurth dem Maulthier nur bis an den Bauch; aber die Ufer waren voll Moraste.

Schon Geeten glaubte in biefem Drte bas alte Betb. faiba Julias auf ber Oftfeite bes Jorban, in ber Proving Gaulonitie, wieber entbedt zu haben, bas man fruber mit ber andern bekanntern Bethfaiba (b. l. Drt ber Fifcherei), auf ber Beftfeite bes Tiberias - Gees, verwechfelt hatte, Die in Galilaa lag. Erft Reland, bann Bachiene haben jene frubern Febler gerugt, und gezeigt, bag es gwel Bethfaiba (Fifcherborfer) gu' beiben Seiten bes Galilaer-Deeres gab; Seeten fant bie Localitat von beiben guerft auf, zeichnete fie in feiner Rarte ein. nach ber fich alle folgenben Rarten richteten; aber er blieb ber ein= gige, ber biefe öftliche felbft fab, bis Robinfon und Eli Smith fich genauer in jener Umgebung orientirten. v. Raumer entwidelte bas Doppelverhaltnig beiber Orte gu ben Angaben ber Evangelien mit meifterhafter Rlarbeit 4), bas wir gubor ebenfalls auf gang gleiche Beife aufzufaffen genothigt maren. Beibe Drte lagen bem Ufer bes Galilaer - Meeres benachbart, wenn fie auch beutzutage nicht mehr bicht baran ftogen; beibe batten von

³⁰⁴⁾ v. Raumer, Palaftina. 2. Auft. S. 121 - 123, Rot. 20 u. 21.

Beth (Drt) und Saiba (Sibe, Sibon), Fischerei bezeichnenb, ben Namen als Fischerorte, vom Sauptgewerbe ihrer Bewohner; aus bem einen mahlte ber Messas Fischer zu feinen Jungern, bei bem andern speisete er sein Gefolge mit Brot und Fischen.

Aus bem Bethfaiba in Galilaa maren bie Junger Betrus, Anbreas, Philippus, und bies ift befannt genug. Aber an ein zweites Bethfaiba, bas zwar auch in ben Evangelien genannt wirb, jeboch ohne genauefte geographifche Bestimmung, wurbe man, ohne Bl. Jofephus entichiebene Rachricht von bemfelben, taum gebacht haben (Jos. Antiq. XVIII: 2. 1). Diefer fagt: Philippus, bes Berobes Cobn (er ftarb finberlos), ber Tetrard (Bierfurft) von Sturaa, Traconitie, Gaulonitie und Batangea, alfo Beberricher ber Dftfeite bee Jorban (vgl. Epang, Luc. 3, 1), ber auch Baneas ausgeschmudt batte, vermanbelte Bethfaiba, ben Fleden am Gee, in eine Stabt, feste Coloniften binein, gab ihnen Borrechte und nannte bie auf Romer Art erbaute Stabt ju Chren ber Tochter bes Raifer Auguft 3ulia, welche die Gemablin Tibers mar, Julias (ein anbres Julias ober Livias in Beraea am Asphaltfee ift bavon ju unterfchei-Dan fann meber biefes Bethfalba auf bie Beftfeite bes Sees verlegen, wie Brocardus u. a. gethan, weil die Tetrarchie Bhilippe nicht bis babin reichte; aber eben fo menig fann man mit bes gelehrten Englandere Lightfoot Unficht übereinftimmen,ber bas Bethfaiba Galilaas (Evang. 306. 12, 21) auf bie Dftfelte beffelben verlegen mochte, und fagte, im weitern Ginne babe Galilaa auch auf bie Oftfeite bes Gees fich ausgebehnt. Sonbern man muß, wenn icon Cellarius 5) biefe boppelten Bethfaibas ale einen ber ichwierigften aufzuhellenben geographifchen Buncte im Neuen Teftamente anfah (an vero haec Bethsaida sit illa apostolorum patria toties in evangeliis memorata, ex difficillimis quaestionibus est, quae in sacra moveri geographia possunt etc.), boch ber Ueberzeugung bleiben, bag in ben Evangelien zweierlet Fifcherorte bes gleichen Mamens, ber eine in Balilaa, ber anbere in Gaulonitis, gemeint finb, wenn fcon ber lettere von ben Evangeliften weber burch bie geographische Beftimmung in Gaulonitis, noch burch ben zweiten Beinamen Julias, eine nabere Bezeichnung erhalten bat. Die Schwierigfeit ber Un-

⁻⁹) Chr. Cellarius, Notitia Orbis antiqui. Lips. 1706. 4. Asia Lib, III. c. 13. fol. 633.

terfcbeibung beiber mar gu Gellarius Beiten unendlich größer als heutzutage, ba bamals noch Diemand bie Localität von ber einen ober anbern weber burch wirkliche Ruinen, noch burch ben an ben Ort fixirten antifen Ramen ju ertennen im Stanbe mar; gum Theil bauert freilich biefe Unficherheit auch noch fort. Denn bie Lage bes galilaifden Fifderortes ift, obne Ruinenbentmale, nur an ber Bivacitat bes Ramens in bem bes Chans Bat Stalba, offenbar von Bethfaiba ber alten Belt genannt, ertennbar gewesen, bei bem Geeben, ber bafelbft beraubt murbe. felbft nicht einmal an bas antife Bethfaiba ber Evangelien gebacht gu haben icheint. Die Lage bes gaulonitifchen Drtes bat fich aber nur an ben antiten Steintrummern wieber ertennen laffen, ba bier ber Mame völlig verichwunden ift, und nur ber Berg (Tell) mit feinen Ruinen Die Statte bezeichnet, Die felt Blav. Jofephus Beiten in bem Diftrict Gaulonitie, und beute noch Dichau-Tan genannt, liegt. Diefe Lage wirb jeboch auch burch Blinius Angabe auf ber Oftfeite bes Jorban genauer bestimmt (Hist. N. V. 15: Jordanus in lacum se fundit — amoenis circumseptum oppidis, ab oriente, Juliade et Hippo etc.). So lange man beibe Bethfaibas, wie bies fruber gefchab, nur auf eine Localitat verlegte, blieb bie volle Babrheit ber evangelifchen Ergablungen immer verschleiert, bie nun aber in ihrer anmuthigften Rlarbeit im Ausammenhang mit Ratur und Geschichte bervorleuchtet. ben Trummerhaufen bes et Tell bei ben flüchtigen Befuchen fich feine architectonischen Runftwerte ber einftigen Brachtftabt und Refibeng bes Tetrarchen, ber Julias, ber bafelbft farb und auch in einem Brachtmausoleum feine Grabftatte fand (Joseph. Antig. XVIII. 2. 1. und 4. 6.), vorgefunden haben, fann fein Ginwurf bagegen fein, ba baffelbe Loos ber Bernichtung auch bas benachbarte Rapernaum, bas nordliche Banias, Dan, bie füdliche Brachtstadt Tiberias und bundert andere getroffen bat.

Das öftliche Bethfaiba wird aber zweimal im Evang. Luc. 9, 10 und Marc. 8, 22 genannt, in beffen Rabe Befus Chriftus bie 5000 munberbar fpeifete, und nach ber Speifung ber 4000 bafelbft auch ben Blinden febent machte (f. bie Dote bei v. Raumer, Pal. a. a. D.), mogegen bas weftliche Bethfaiba in Balilaa, die Seimath ber Junger viel haufiger in ben Evangelien genannt wirb. Bei biefen ichonen Ergablungen zeigt fich, bag bie jest oben und lautlofen Gegengeftabe bes Gees, ju bem wir nun

fortichreiten muffen, burch Schiffahrten bamale in fortbauernber Bechfelverbinbung ftanben.

Erläuterung 2.

Das galilaische Meer ober ber Gee Genegareth, Rinnereth; ber See von Tiberias; Ramen, Lage, Umichiffung, landfcaftliche Natur, geognoftische Berhaltniffe, Quellenreich= thum, beiße Quellen, Salzbache, Erdbeben, Winde, Clima, Begetationscharacter.

Mamen.

Rinnereth ober Meer Rinaroth (Chinereth ober Chinaroth) 6) ift ber altefte Name biefes ichonen Bebirgefees in ben Buchern. Dofe (4. B. Dof. 34, 11 und 5. B. Dof. 3, 17) und 30fua (12, 3), ber von einem Orte ben Ramen führte, von bem man nur fo viel weiß, bag er einft am Deeresufer lag (3of. 19, 35); bağ er aber an ber Stelle ber fpater erft aufgebauten Stabt Tiberias gelegen batte, welche erft Gerobes ausbaute, und bie, trie hieronymus angab (Onomastic. s. v. Chennereth), auch Rinnereth geheißen haben follte, entbehrt febes biftorifchen Sintergrunbes; benn Tiberias Localitat gebort gum Stamme Sebulon, Rinnereth aber lag im nordlichern Stamme Raph. thali (nach Jofua 9, 35), welcher nur bie norbliche Galfte bes Uferlanbes bes Gees einnahm. Dies ift aud beutlich aus Benhababs Eroberung vom Lande Rinnereth (1. B. b. Ron. 15, 20), welches nur bas Ufergebiet in ber nordweftlichen Galfte bes Seebedens bezeichnen fann, fo bag biefe Benennung nur von einem fpaterbin verschollenen bort vorbandeven Orte biefes Mamens ausgegangen fein tonnte, ber nicht mit ber Localitat bes füblichern Berobifden Tiberias gufammenfallen fann. Auch glebt es noch andere Grunde 7) gegen die hopothetifche Annahme, Die Lage von Rinnereth mit ber fpatern bon Tiberias gu ibentificiren (f. unten). Hebrigens fommt blefer Dame bes Gees im Alten Teftamente und nur gur Bezeichnung von Stammesgrangen vor. Beit haufiger ift bie Benennung Gee Bennefar ober Benegareth,

³⁰⁶⁾ Diefe verfchiebenen Schreibarten f. in Rell, Commentar über B. Jofua, S. 205, 227, 354. 7) Rofenmuller, Bibl. Alterthumet. II. Th. 2. S. 76.

von unfichrer Ableitung (nach Lightfoot I. 222 aus bem vorigen Namen entstanden: transiit nomen Chinnereth in Genesor; f. 1. B. d. Maccab. 11, 67), im Reuen Teftamente (Mattb. 14, 34, Marc. 6, 53, Buc. 5, 1 u. a. D.), obwol er ebenfalls von einem fleinen weftlichen Uferftrich, wol ber mittlern Geefufte, bergenommen war, ba bei Matth. 14, 34 unb Marc 6, 53 bas Lanb Benegareth genannt ift, ju welchem Befus im Schiffe binuber Dag bies nur ein fleineres Ufergeblet fein fann, welches biefen Ramen trug, ergiebt fich aus Jofephus (de Bell. Jud. III. 10, 8), ber beffen Ausbehnung nur auf 30 Stabien gange und 20 Stadien Breite beschranfte, weshalb Robinfon bie Diefer Angabe entfprechenbe fleine fruchtbare Uferebene, jest el Ghumelr, bas fleine Bhor, genannt, und zwischen Debicbel im Guben wie bem Chan Mingeh (Capernaum) im Morben gelegen, fur bie fpecielle Lage bes Saues Benegareth in Anfpruch genommen bat, auf welche fich inebefonbere auch Jofephus parabtefifche Schilberung begieben mag 8). Daber auch bie erymologifche Erflarung bes Namens Benefor "Garten bes Reichthums"; f. Lightfoot l. c. ob amoenitatem regionis, hortis ac paradisis refertis-Diefe Benennung nach biefem Genegareth ift bie allgemeinere bei Josephus, Strabo, Blinius (H. N. V. 15. Genesara) und ben Romern geworben. Galilaer-Meer, wie es von Matth. 4, 18 in ber Ergablung genannt wirb, wo bie Fifcher Betrus und Unbreas ihre Dete barin auswarfen, batte es von feiner Lage in Galllaa, wie 3ob. 6, 1 fagt, bas aber nicht auf bie Dftfeite bes Gees binuber reichte. Diefe Benennung fonnte erft in fpater Beit aufgetommen 9) fein, ba ber Rame Gali= laeg anfänglich nur einem fleinern Gaue angeborte, neben bem andere Namen wie Rebes, Raphthali u. f. w. (2. B. b. Ron. 15, 29) genannt werben, bie fpater erft gu bem Berband von Balilaa bingutamen; gu Galomos unb Birams Beit mar Balilaa nur noch ein unbebeutenber Gau, ber hiram gu verächtlich mit feinen 20 Ortichaften ericbien, um ibn von Salomo als Gegengabe für feine Cebern am Libanon angunehmen (1. B. b. Ron. 9. 11). Erft mit ber Erweiterung bes Begriffe von Galilaa unter ben Maffabaern, als gang Gebulon und Daphthali gufammenfie-Ien, und bie gange Beftfeite bes Gees gur Proving Galilag

²⁰⁸⁾ Robinfon, Bal. III. 2. S. 535 - 549. " Gefenius, Comment. 3n Befaias. I. S. 350.

tam, konnte auch der See den Namen des Meeres der Galisläer erhalten haben. Seitdem die Stadt Tiberias, zur Zeit Herobes Antipas, zur Hauptstadt Saliläas erhoben ward, wurde auch dieser Name: das Meer bei Tiberias (wie Ev. 30h. 21, 1) gebräuchlich, ja vorherrschend, der später auch bei den Arabern Bahhar et Tabarta, der See Tiberias, zur allgemeinen Geltung kam.

2. Aftronomifde und hapfometrifche Lage, Ausbehnung, Gunbirung und Befchiffung.

An ber trägen Einmundung bes Jorbans in bas Morbende bes Aibertas - Sees, gwifchen Tell Gum in W. und bem Trummerborfe el-Arabid im Dft liegt fein Ort von Bebeutung. fchen ber Jatobebrude, 84 Bug Par. über bem Spiegel bes Mittellanbifden Deers (nach v. Bilbenbruch), und ber Depreffion bes Spiegels bes Tiberias- Sees muß irgenbwo eine Stelle bes Fluglaufes fein, wo blefer bem Miveau bes Dreans vollig gleichftebt, mag nun bas trigonometrifche Divellement Somonde biefen Geefpiegel auf - 307 g. Par. (328 8. Engl.), ober bas barometrifche v. Bilbenbruchs gar auf - 793 &. Par. (ein Nivellement, ju welchem v. Wilbenbruch felbft ein geringeres Bertragen bat, well mabrent ber Beobachtung 2 Sage hindurch ein beftiger Chamfin wehte, ber wol ftorend auf bas Barometer einwirfen fonnte) herabbruden. Diefe Stelle ift aber bis beute noch nicht ermittelt. Aber auch bie aftronomifche Pofition ber Munbung felbft, beren Befchreibung wir aus obigen Angaben Robinfons fennen, laft einige Zweifel übrig, ba bie bisherige Rartenzeichnung ber norblichen Ausbehnung bes Gees (unter 32° 55' M.Br. bei Berghaus, 32° 53' M.Br. auf Robinfons und Rieperte Rarte) etwas ju welt nordlich eingetragen, ber Jorbanlauf baburch alfo ju febr verturgt mar, weil Lieutn. Doli neux Obfervation ber Mittagshohe ber Conne, 31/2' fubmarts bom Morbranbe genommen, nur 32° 49' D.Br. fur biefelbe befimmt hat (23. Aug. 1847) 10). Die Sige mar mahrend ber vier Stunden, welche Molineur bier am gande gubrachte (31°56' Reaum. = 103° Fahrh, im Schatten) ju lahmenb, um weitere Beobachtun=

Lieutnant Molineux of H. M. S. Spartan, Expedition to the Jordan and the Dead Sea, in Journal of the Roy. Geogr. Soc. of London. XVIII, P. 2. 1848. p. 107.

gen verfolgen zu tonnen. Bei feiner Befdiffung bes gangen übrigen Gees hatte er überhaubt an ber gangen bisberigen Rartenbarftellung beffelben auszusegen, bag er gu flein gezeichnet fei, gumal zu ich mal von Alberias aus gum Oftufer, eine Diftang bie, feiner Meinung nach, nicht unter 8-9 engl. Dil (uber 2 beutiche Meilen, mas allerbings bie Beichnung auf Berghaus und Robinfons Rarte noch über bie Balfte ber Geebreite vermehren mußte) betragen tonne, fo wie beffen Lange, von ber Ginmunbung gur Ausmundung bes Jorban, die er beide beichifft hatte, nicht unter 18 engl. Mil. (41/ beutiche Deil, ober 9 Stunden) betrage, mabrend Berghaus Rarte ibm noch feine 6 Stunden Ausbehnung von D. nach G. giebt, Robinfons Rarte nur etwa 61/2 Stun-Molineux hielt biefe irrige Beidnung, benn frubere Aufnahmen fehlten, fur eine Folge ber Augentaufdung, ber man unterworfen fei, wenn man vom Ufer aus bie Ausficht auf bas gegenüberliegende Sochland babe; ba er aber bie gange Breite und Lange bes Sees überichiffte, fo fonnte ihm bie Berichtigung berfelben wol nicht fehlen, obwol fein zu fruhzeitiger Tob wol verbinbert haben mag, bag genauere Obfervationen barüber befannt geworben. Gben fo ift burch feine Sunbirungen bie fruberbin gewöhnliche Annahme von einer großen Tiefe biefes Gees berich. tigt worden; benn ob er gleich felbft in feinem Bericht nur im. allgemeinen von angestellten Tiefenmeffungen fpricht, fo erfahren wir boch nachträglich burch ben Berichterftatter, bag bie Gunbirungen beffelben nicht uber 20 bis 26 Faben (120 bis 156 Fuß engl.) 11) hinabgingen, bag berfelbe alfo feinesmege zu ben tiefen Seen, wie fie die Schweizeralpen und anbere Bebirgofpfteme barbieten, fonbern gu ben nur feichten Geen gebore, wie fie in mäßig boben Berglanbern vorfommen. Die Befdiffung bes Sees burch Molineux ift bie erfte, burch bie wir einen Bericht über benfelben erbalten. Mur mit großer Dube mar bas fleinfte Boot (Dingn) feines Seefchiffes aus ber Bai von Acre über ben Ruden bes weftlichen Bergzugs auf Rameelruden gum Tiberias-Gee berüber transportirt, und mehrmals unterlagen die babel übermaßig angestrengten Laftthiere; bennoch gelang es, am Saborberge boruber, bas Geeufer bei Tiberias gu erreichen, und eigentlich mar boch nur ber lette unmittelbar jum Gee abfallenbe Steil. abfturg (ben v. Bilbenbruch bem Abfturg bes Rarft aus ber

³¹¹⁾ W. J. Hamilton, President, Address 22, May. 1848. p. 16.

Bobe von Optichina nach Trieft vergleicht) 12) bie fcblimmfte Stelle, an welcher ber Transport eine Strede binab burch Thiere unmoglich wurde, und wo man bas Boot an Geile gebunben binabfourren laffen mußte, bis es unten am Fuße ber boben und abfouffigen Bergmand wieber auf Rameelruden jum Spiegel bes Sees getragen werben tonnte. In negern Beiten mar bie Befdiffung bes Sees faft gang unterblieben, bie boch gu Chrifti Belten gang gewöhnlich gemefen ju fein icheint; benn gange Flotten haben fich ju Beiten auf ihm bewegt (Joseph. de Bell. Jud. III. 10, 1-10 und IV. 1, 3). Ale Titue Truppen bie Stadt Tibes rias belagerten, entflohen große Schaaren ber Ginwohner auf ibren Booten und Barten; Befpafian ließ Boote bauen, um fie ju verfolgen, und lieferte ihnen eine Geefchlacht, in ber fo wie bei ber Eroberung ber Stadt 6500 Menichen erichlagen fein follen. In fpatern Beiten icheint bie Befchiffung felbft fur bie Bifcherei im See gang aufgebort gu haben, bie beutzutage menigftens nur bom Ufer aus betrieben wirb. 3m vorigen Jahrhundert und gu Anfang von diefem faben Pocode, Geeten, Burdharbt nur etwa ein einziges Boot, bas bie Bachter ber Gifcherei brauchten 13), ober bas auf bie Oftfeite ausging, um Bolg berüber gu bolen, welches auf bem Weftufer faft gang fehlt, und biefes Boot mar ju Burdharbte Beit icon wieder vermobert. Bill. Turner, ber 1815 fein einziges Schiff mehr auf bem Gee fanb, fagt, baß Diegger Bafcha ein folches aus Bimmerholy bauen ließ, bas man vom Oftufer berbeischaffen mußte, welches aber auch ichon wieber gerfallen war 14). Der einzige neuere Reifenbe, außer Diolineur, ber verfichert, bag er ben gangen Gee auf einem Boote mit Mufelmannern, bie ibm bie Bunberftatten Chrifti gezeigt, umfchifft fei, ift Comte be Bertou (im 3. 1839), ber bie Orteangaben auch auf feiner Rartenffigge angezeigt hat, freilich in einem febr fleinen Daafftabe. Leiber bat wol ber frubzeitige Tob ben Lieutn. Molineux gehinbert, feine Specialbeschreibung ber Ruften bes Gees mitzutheilen, beren Aufnahme uns auch von Capt. Symonbe noch nicht befannt geworben. Es fehlt uns baber bie Controlle ju be Bertou's Angaben, die von allen frubern mehrfach abweichen, im Gangen aber boch mit Dolineux Be-

¹²) v. Bisbenbruch, Mitth. 1849. ¹³) Burckhardt, Trav. p. 332; bei Gesenus H. S. 576. ¹⁴) W. Turner, Four in Levant. Vol. III. p. 141.

286 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 5.

hauptung ber Große ftimmen, aber, wie fich aus anbern Daten ergiebt, zumal in ben Namen wol manche Fehlgriffe enthalten mogen. Dennoch können wir nicht umbin, fie als die einzigen, die bisher mit gewiffen Diftanzen und mehrern unbekannten von Mosslemen benannten Localitäten fich auszeichnen, in seinem Periplus bes Galiläer-Weers hier zu fünftiger Berichtigung und Bervollkommnung in einer Anmerkung beizufügen.

Anmertung. Periplus bes Galilaer-Meeres nach Comte 3. be Bertou (1839) 18), nub Größenangaben von E. Ro-binfon.

- L Beftufer im Rorben von Tiberias bis gur Einmun-
- 1) Bon Tiberias 1500 Mefr. (4617' Par.) fern, R. 40° B., an ber Quelle Ain el Foulieb, jur Stelle wo 'Aiffa (b. i. Jesus bei bortigen Arabern) für Simon ben großen Lischzug thun ließ. Bahl-reiche Ruinen zeigen sich an biefer Aferstelle.
- 2) 5000 Metr. (15,392') weiter liegt bas Dorf el Mebichbel; in geringer Ferne von ba, in bem Berge, bie Ruine bes feften Schloffes Ralaat ebn Maan.
- 3) 4000 Metr. (12,373'), weiter bon Medichel erhalt ber Gee bei ben Arabern ben Ramen Rahr Rababieh.
- 4) 4500 Metr. (13,852') weiter munbet fich ber Babi Amoup ein in ben Gee.
- 5) 1050 Metr. (3231') weiter ift ber Chan el Minia, wo bie Deerbe Schweine ber Gabarener (?) in ben See gefturzt fein foll. Alte Aquabucte ziehen unter ben hohen bin und treiben bie Rublen el Labagha, bei benen eine warme Quelle Tannur Apub.
- 6) 2100 Metr. (6463') weiter liegen Ruinen, welche bie Araber
- 7) eben fo fern 2100 Detr. (6463') anbere Ruinen, bie febr große Streden einnehmen; man nannte fie el Afcheb el Rebir.
- 8) 1000 Metr. (3078') von ba ift die Mündung bes Jordan (Scherith der dortigen Araber), der zu beiden Seiten große Morafte und in seiner Mitte eine leine Insel bilbet (s. oben das Delta, S. 275). Dier beim Aussteigen aus dem Boote überraschte der scheins bar vulcanische Boden, der jener zerfallenen verwitterten Lava gleich schen, wie er an den fruchtbaren Sehängen des Befub und auf Ischia

²¹⁵⁾ C. J. de Bertou, Mém. sur la Depression etc. l. c., la Bulletin de la Soc. Géogr. Paris. T. XII. 2. Sér. 1839. p. 146 bis 149.

vortommt (es ift offenbar ber burch bie Schuttablagerung bes Jorban gebilbete fcwarze Deltaboben gemeint).

Diernach betrüge bie gange Diftang, enilang bem Beftufer bes Sees, von Tiberias bis gur Jordanmundung 21,250 Metr. (65,519') ober etwas über 21/2, beutiche Meilen, ftarte 5 Stunden Beges.

H. Oftufer bee Tiberias. Sees von ber Einmanbung gur Ausmanbung bes Jordan.

An diesem linken ober bem öftlichen Jordanuser nannien die Araber bortige Ruinen: el Narabsche, die de Bertou für die Lage von Julias hielt (Bethsaida Julias liegt nördlicher als die Dorsenine el Arabsch, s. ob. bei Eli Smith und Robinson S. 276). Ju geringer Entsernung, auf ben Anhöhen gegen Oft, zeigte man die Ruinen von el-Waschabieh (el-Wesadiveh bei Eli Smith) und von Aufer-Pareb. Auf dem rechten User, bei der Einmundung, die Ortslage Euflpah (also da wo Robinsons Zeite ftanden, der diessen Ramen aber nicht erfuhr).

- 1) Entlang ben Bergen ber Ofiseite von ber Jordaneinmanbung 3500 Detr. (10,174') gegen D. 35" S. fab man el Chabr.
 - 2) 3000 Detr. (9235!) weiter in G. el Brifcha.
- 3) 10,000 Metr. (30,784') weiter gegen S. 25° B. von ba ben Babi el Semat, ein langes Thal, welches bas gange Spftem bes bortigen Rreibegebirges an bem Oftufer burchbricht, und baffelbe von Ofchaulan und Pauran trennt. Die Araber nannten biefen Durchbruch ben Beg von Pauran (Derb Pauran). Diefer Babi es Semat wurde bei einer fünftigen Civilisation biefes Lanbstrichs ber wichtigste Aussadeort für Pauran werben.
- 4) 5600 Metr. (17,239') weiter in S. bes Semat öffnet fich ein andrer Babi Om Reb ober Babi Ragib; ein altes Fort auf seinem linken Steilufer bominirt die Paffage; die Araber nannten es Ralaat el Soffn.
- 5) 3500 Metr. (10,174') weiter G. 35° D. zeigte man ein Raramanferai in Ruinen, Chan el Ruair genannt.
 - 6) 2750 Metr. (8463') weiter'gegen G.B. ben Chan el Dibeb.
 - 7) 1500 Metr. (4617') weiter bas fleine Dorf Duarban, und
 - 8) 1750 Metr. (5385') weiter bie Orte Rhurbet und Tamarab.

Die Lange biefer Dftfufte murbe hiernach von ber nörblichen Jordaneinmundung beiragen 31,600 Metr. (97,277') ober etwas weniges über 4 beutsche Meilen, 81/4 Stunden.

III. Gabufer.

Denn von ba an verläßt man den guß ber Bergfette im Dft und wendet fich in ber Richtung B. 30°g. G., um eine theilweis an-

gebaute Ebene 2750 Meir. (8463') ju burchschreiten, bis zum armlichen Dorfe Semak, worauf man noch 2000 Metr. (6156') zurudzulegen hat bis zur Jordansurth an der Brüdenruine, die Oschiffr Om el Kanaier heißt. Diese Strede von 4750 Metr. (14,620') ober etwas über eine Stunde Breite nimmt die kurze Strede bes Südufers ein.

IV. Beftufer bes Sees bom Jordanausfluß bis mieber nach Tiberias.

- 1) Bon ber Brude wendet fic bas Ufer wieder nordwärts, 1250 Metr. (3846') weit, bis gu bem Borberge, auf welchem bas Dorf Reral liegt.
- 2) Bon Rerat, an ben Ruinen von Redesch vorüber, bie an ben Berg fich anlehnen, fint 6500 Metr. (20,063') bis zu ben warmen Babern mit ben Reubauten Ibrahim Paschas.
- 3) Bon biefen find 3500 Metr. (10,828') bis wieder zu bem Thurme am Rordende ber Stadt Tiberias, von welcher bie Meffung ausging.

Diese sübliche Strede ber Westsüste beträgt also 11,250 Metr. (34,630'), ober feine volle 1'/ Meilen, ober 3 Stunden Beges, so. daß die gesammte Ansbehnung ber Bestäste (32,500 Metr. - ober 100,149') etwas über 4 deutsche Meilen oder 8'/ Stunden betragen würde; dieselbe Ausbehnung welche die Oftluste zeigte. Piezu die geringe Breite der Südfüste, von einer starten Stunde, würde den ganzen Perimeter des Sees, nach de Bertou's Angabe, auf etwa 9 Meilen oder 18 Stunden Begs festsellen. —

Robinsons Ansicht, die er freilich nur von der Landseite der Westsüste unterstüßen konnte, war es, daß man den See meistentheils zu groß angebe. Den von ihm angegebenen Distanzen '6') nach hätte der ganze See nur direct eine Länge von 12 engl. Mil, und an Breite die Pälste; nämlich Nedscholl gegenüber 6, Tiberias gegensüber nur 5 engl. Mil. Das getrümmte Ufer aber, vom Südende des Sees dis zu den warmen Bädern i Stunde, von da nach Tiberias 35 Minuten, nach Wedscholl i St. 10 Min., nach dem Khan Minyeh 1 St., nach Tell Pam 1 St. 5 Min. und zum Jordan 1 St. 5 Min., in Summa 5 St. 55 Min. ober 6 Stunden Ausdehnung in Allem. Diese Disserenzen der Angaben machen eine Beröffentlichung der trigonometrischen Aufnahme von Capt. Symonds nur um so wünschenswerther.

Es treffen mehrere ber angeführten Benennungen, wie fie be Bertou von ben Arabern gebort haben will, mit folden überein,

^{*16)} Robinson, Pal. III. 2. S. 573.

bie auch von andern Reifenben angegeben werben, mabrent bagmi-

Bleich bie Min el gulieb. Quelle ift fonft unbefannt; feine balbe Stunde im R. bon Liberias fallt fie aber mol mit ber Gruppe ber Quellen gufammen, Die bei Robinfon 40 Minuten bon ber Stadt Min el Boribes beißt. El Mebichbel ift bad befannte Defcbil foon auf Geetens Rarte; Ralaat ebn Daan ift bas bei Pocode, Burd-Sarbt, Robinfon eben fo genannte Caftell lanbeinmarte, bem meiter norblid ber Rabr Rabableh folgt, ben Geeben ale Rebbe Rebbabije auf feiner Rarte einzeichnete, norblich bom Babi el Duman, bei Robinson, ben be Berton nicht nennt. Es folgt ber Chan el Minia, ber bon allen Reifenben ale Minpes ermabnt wirb, bann ber el Labagha, ben aud Geeben auf feiner Rarte ale Galabad Thabagha eintrug, wo er babel aud icon ber Sanatr My ab (Diobe-Defen) ermabnt, in beren Rabe Robinfon bie Min et Lin bervorgeboben bat. Der Babi el Afche el Rebir bei be Berton ift ber Babi el Efches bei Robinfon. Den Ramen bes Dris Guffpah tennt fonft Riemand. An ber Dftfafte finb bie erfigenannten Orte: el Arabid und el-Refabipeb burd Ell Smith be-Batigt; ber Drt Rufer Dareb bleibt unbefannt; ein Dorf biefes Ramens Refer Dareb fennt Burdbarbt 17) nur am außerften Suboftenbe bed Gees auf ber Bergbobe. Eben fo unbefannt finb bie Ramen ber Dorfer Chobr und el Brifda. Der Babi es Cemal if burd Geetene Befud bei bem blinben Scheid, ber im Babt Szemmal wohnte, beftatigt. Beiter fubmarte fceint ber Babi Dm Reb mit ber Befte Doffn berfelbe ju fein, ber auf Robinfons Rarie son gif (Aphica) 10) herabfommt am Ralaat el Dum vorüber und Babl Bil beift; auf Geesens Rarte ift er mit be Berton's Ramen, nur andere gefdrieben, Engab, eingetragen und fo auf Berghaus Rarte wieberbolt. El Doffn bielt Burdbarbt für bas alte Regaba ober Argob. Auch ber Chan el Quair ift auf Seegens Rarte ale Bergichlof Roaid eingetragen, fo wie bas Dorf Duerban, Duar-San bei be Berton. Der Drt Churbet Bamra bei Geeben, Chur-Det el Camras bei Robinfon ale Orieruine, wirb wol richtiger fein, ale bei be Berton bie Benennung bon zwei getrennten Orten Chourbet und, Tamarab; benn auch Burdbarbt führt Cherbet Sammera an, bas er fur bie Lage bes alten, fonft unbefannten Dippos bielt 19. Das lebte Dorf Gemal ift befannt genug, fo wie bie folgenden Localitaten wieberholt von Reifenben befucht find.

Core, XVIII. S. 352; Burdbarbt, bei Gefenius. I. S. 437. 10) Seehen, Mon.

¹⁹ Burdhardt, bei Gefenine. L. G. 437.

290 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 5.

Dat be Berton nicht eiwa nach Seehens Kartenstigze bie Ramen ber Orie in gehöriger Reibe seinen arabischen Schiffern abgefragt, so ift die Uebereinstimmung ber Angaben immer merkwürdig.

3. Lanbicaftliche Ratur.

Mabert man fich bem Tiberiad . Gee, wie gewöhnlich bei ben palaftinifchen Reifenben ber Ball ift, von ber Beftfeite, benn bie Oftfelte ift bis beute noch immer unguganglich geblieben, fo wird ber erfte Blid in fein Thalbeden 19) von bem Gipfel bes Berges Labor gewonnen, bon wo fich beffen ganger Umrif überschauen läßt; von bem Bafferfpiegel bes Gees felbft tann man aber über die Boben von Sattin (bem fogenannten Berg ber Geligfeiten, Mons beatitudinis ber Legenbe) taum die außerfte Morboftede mabrnehmen 20), obwol man nach fo manchen, felbft ben neueften phantaffereichern Reifeberichten meinen follte, baß blet fcon ber große See felbft fich in feiner reigenden Schonbelt bem Muge barbote; aber allerbinge ift von ba ber Blid auf bas öftlich anllegenbe, fache aber bobe Dichaulan und Bauran, wie auf bas noch mehr fuboftlich von ibm auffteigenbe Gebirge von Bafan und Gileab lebrreich. Rudt man auch bem Gee naber, fo bleibt er boch noch bem Muge lange Beit verbedt, bis man bfilich von hattin ben Steilabfall ber Bebirgebobe, bicht vor ihm, erreicht bat, von beffen oberm Ranbe, von bem aus man boch noch mehr als taufenb guß Gobe eine Stunde binabgufteigen bat, fich nun ploblich ber Blid uber ben gangen Gee aufthut. Gein welt-, biftorifches Intereffe tann auch ber nüchternften Unficht nicht feb-Ien 21), wenn auch eben fein malerifch lanbichaftliches Bilb bervortritt; es fehlen bei ben, wenn auch boben, boch meift abgerunbeten Bergen bie fuhnen Formen, welche in ben Schwelzertbalern ble Alpenfeen wie Riefen umragen und in Staunen fegen; es feblt bie Bracht ber faftigen, grunen Matten, ober ber lieblichen Balb-

Dav. Roberts, Ln Terre Sainte. Livrais. X. Vign. 27. Ansficht bes Sees und ber Stadt Tiberias mit Safed im hintergrunde von ber Subseite ber Baber ans; und Tab. XXVII. Ansicht ber Stadt Tiberias, bes Sees und bes Dichaulan ber Ofisite von bem Steilabfall von hattin, ber Mestieite aus gesehen, am Wege ber mach ber Stadt Tiberias hinabsührt.

27) Robinson, Pal. III. 2. 6. 457.

21) Irby and Mangles, Trav. p. 294; Robinson, Pal. III. 2. 6. 500; Ausseger, R. III. S. 131; v. Schubert, Relse. III. S. 231.

umfaumungen ber amerifanifchen, fcottifchen, englifden, bolfteinifchen, babrifchen Geen mit ihren fanftern. Schonheiten; benn nur nadte belle ober fdmarge Rlippen, faft gang baumlofe, gebraunte, mit verfengten Grafungen taum überzogene Berggebange umgeben ben bunteln Seefpiegel, ben fein weißes Segel, tein Schiffchen, teine Barte belebt. Und bennoch ubt ber See feine Reige auf bie Empfindung jedes Banberers aus, ber fich ihm nabt; benn es ift ein geheiligter Gee im gelobten ganbe ber Berbeigung und ber Erfüllung, ber lieblichfte Schauplag ber beginnenben Birtfamteit bes Erlofers, bie Wiege feiner erften Rebren, bie Beimath feiner Junger, oft bas Afpl vor feinen Berfolgern, beffen Einsamfeiten er burch bie erhabenften Lebren und Thaten gefeiert Und bas verleihet biefer Lanbichaft, ihrer beutigen Berobung ungeachtet, boch gang eigenthumliche unvergangliche Reige, bie fich auch icon in ben einfachften Ergablungen ber Evangeliften flar abspiegeln, wie in ben Gleichniffen vom Regausmerfen, bom reiden Fifchfang, von ben gerftreuten Schafen, von ber Schafbeerbe und bem guten Birten, von ber einen Thur jum Schafftall, von ben Billien, bie auch beute noch bier in unverganglicher Schonbeit und Fulle an ben Geeufern prangen u. a. m.

Aber auch Raturiconbeiten bat biefer See, wenn fcon milberer Art und gu feiner Beit, wie vorzuglich in ben erften Brublingemonaten, mo noch vieles, mas fpater fonnenverbrannt, fcon begrunt ift, wie Geeben, v. Schubert und Ruffegger ibn faben; Geeben bat blefe empfunben, ale er Anfang Februar einfam beffen Beftgeftabe, ben Lieblingsaufenthalt bes Beilanbes, burchwanderte. In gang Balaftina, fagte er 22), giebt es feine Gegenb, beren Raturreige mit benen biefer Gegenb gu vergleichen maren, bie auch noch vormals burch bie Runft, burch blubenbe Orticaften, die ben Gee auf allen Seiten umgaben, und von benen gar manche eine reigenb malerische Ansicht barboten, unenblich erboot murben. Dicht bie Begenwart, in welcher bie Bauptorte burch Erbbeben in Ruinenhaufen, Die gange Oftfeite in ein Raubfelb ber Bebuinenhorben vermanbelt, bie gange einft fo bevollerte Beftfeite in eine faft menfchenleere Ginobe mit nur einzelnen fporabifch bebauten Erbftellen gurudgefunten ift, barf ben temporaren Dagftab jur Beurtheilung biefer Localitat abgeben, am wenigften fur ben Runftler ber jene Beiten burch feine Darftellungen verherrlichen

^{**)} Seeben, in Mon. Correfp. XVIII. 1808. S. 348.

will. Doch vergleicht auch beute noch ber finnige Schubert 23) an einer Stelle bes nordweftlichen Ufers ben Rudblid auf ihn mit bem auf ben lieblichen, milben Stahrenberger See' seines

Beimathlanbes.

Beben wir in bie frubern Beiten gurud, fo rubmt 3ofephus nicht nur bie Schonbeit, fonbern auch bie Fruchtbarfeit (θαυμαστή φύσιν τε και κάλλος, de Bell. Jud. III. 10. 8) ber Uferebene bes Genegareth. Sees und bie Dilbe ber Gebirgeluft; alle milben Baume, obwol beute bie faft vollige Baum lofigfeit ben traurigften Ginbrud macht, ernabre fie, und mache Alles gebeiben, mas man nur anbaue. Ballnuffe, welche bie fühlern Lufte lieben, machfen bafelbft in großer Denge, auch Balmen, bie boch ber Gluthhite bedurfen; neben ihnen aber Feigen, Dliven, Trauben, benen bie milbern gufte Bebeiben bringen. Allerdinge eine febr mertwurdige Gigenthumlichfeit biefer bie bif. ferenteften Climamarten vereinigenben Gebirgevegetation (ele Er συναγαγείν τὰ μάχιμα, nach Josephus Ausbrud: ut in unum s. c. natura compingat pugnantia, ebenbaf.), bie nur bei einem gefcutten Terraffenelima moglic. Europaifche Dofthaine (οπώρα) lieferten bier treffliche Fruchte nicht nur, fonbern erbielten fie auch, benn nach Jofephus Berficherung gab es bier mabrend jebn Monaten im Jahre ohne Unterbrechung Die vortteff--lichften reifen Trauben und Feigen; auch bie übrigen Fruchtforten bielten fich bas gange Jahr binburd.

Wenn bemnach irgendwo, nach ber meisterhaften Eintheilung ber Climate, die hippokrates gelehrt, zu bemjenigen, was er "die Mischung ber Jahredzeiten" (κράσες των ωρέων, Ηίρροκι περί άξρων, δδάτων etc. ed. Coray. Paris 8. 1. 64. 68) nennt, und als das Ibeale betrachtet, sich entsprechende Beispiele auf der Erde vorsinden, so ist es dieses am Galister-Weere. Ein solches, sagt dieser Bater der heilfunst, muß seiner Natur und des Gleichgewichts der Jahredzeiten wegen am nächsten dem ewigen Frühling stehen. Da wird sich die Fülle und Milde gepaart zeigen, wo Alled gleich kräftig wirkt; da wird, wie die Gesetze der harmonie in der Geisterwelt ausweisen, so auch in der Körperwelt das Bortresslichste hervorzehen, das Bollfommenste hervortreten, an Sewächsen, an Obstarten, an Thieren; da werden auch die

fconften Geftalten ber Menfchen fich zeigen.

^{***)} v. Coubeci, Reife. Ш. S. 252.

Dier war es bemnach leicht, fo lange man auf bie Auffinbung irbifder Barabiefe bebacht mar, ein foldes, wie in anbern Begenben bes Drientes, auch bier ju fuchen. Bei aller Trauer ber Gegenwart menschlicher Berbaltniffe bat bie Ratur auf biefem Boben nicht gealtert, wenn fie auch ganglich vernachläffigt wurde burch bie Tragbeit ber Bewohner. Der weite ichugenbe Bergleffel mit feinen Terraffenftufen begunftigt bie Subgemachfe; noch beute find Dattelpalmen, Citronen=, Bommerangenbaume, Indigopflangungen 24), Reisfelber 25)', Buderrohrmalber 26) bier einheimisch, obgleich faft gar nicht gepflegt, indef bie Unboben von fühlenden Luften umweht werben. Der ungehinderte Bugang ber beißen Gubwinde ju biefem Geethal, über ber fub-Ienden Stromrinne, fo wie ber Schut gegen bas talte Dochafien im Rorden, burch ben welten Abftanb von bemfelben, und boch mit ber überragenben fühlern befeuchtenben Schneeregion bes Ger mon, ber auch von bier aus die Lanbichaft gegen ben unfernen Rorben verberrlicht 27), mogen ber Weltftellung nach jur Erflarung biefer Erichelnungen nicht überfeben werben. Roch einen Borgug biefer Lanbichaft bebt icon Jofephus und mit Recht ale febr bebeutend bervor, ber gu bem gefegneten Clima bingutomme, ben Reichthum an Quellen, ber in benen, bie er Capernaum (Καφαρναουμ) nennt, fo große Bulle zeigen, bag man fie fogar fur eine Aber bes Milftrome balte, mit bem fle gleichartige Fifche nabre. Und alletbinge ift biefe uberall im Geebeden reich-Ild vertheilte Bafferfulle ein Schat, ber, wenn auch beute nicht gehoben, boch fur bie Butunft eine fconere Beit fur biefelbe Lanbfcaft berbeigaubern fonnte.

4. Geognoftifche Berhaltniffe, plutonifche Bilbungen, Bafaltgange.

Geben wir in die befondere Bilbung dieser merkwürdigen Einfenkung bes Galilaer-Meeres mehrere hundert Fuß unter ben Spiegel des Oceans ein, so zeigt sie sich nur als ein Element der ganzen in grader Linie über 60 Stunden langen Depression des Jordan und des Todten Meeres, des Ghor oder Tiefthales der Araber, die von hasbeiha an bis

jum Golf best Rothen Meeres von Mila als nur eine große Spalte ber Erbe, und gwar bie tieffte une befannte, ihren Fortidritt finbet, beren verichiebenartige Dobificationen ibrer Dberflacen (auch burd bie Singibalbinfel binburch) uns nicht hinbern tonnen, fie ale bie jufammenbangenbe große Folge vulcanifder ober boch plutonifder Birtungen 28) einer grauen Borgelt angufeben. Dies icheinen bie vulcanifden ober plutonifoen alle anbern burchbrechenben Befteine, bie Frequeng ber Erbbeben, bie Form bes Seebedens (Ruffegger nennt fie amar fraterformig, aber ficher irrig, ein Ausbrud bem auch Bilfon mit Recht wiberfpricht) 29), bie beißen Quellen am Ranbe beffelben, bie vielen Grottenbilbungen in ber Rabe und Ferne, und felbft bie Befchaffenbeit ber bamit in Bufammenbang gu fteben fceinenben Bobenverhaltniffe eines großen Theils ber Oftfeite bes Borbans, bie reichen Erbbarg- ober Asphaltlager am Rorbenbe biefer Erbfpalte im Dasbeiba-Thale, bie beigen Bafferund Raphtha - Quellen am Gubenbe runbum und in bem Tobten Meere, ja felbft bie emporgehobenen criftallinifden Daffen ber fingitifden Salbinfel mit ben alles bort burchbrechenben machtigen Borpbbrgangen (f. Erbf. XIV. S. 318-327) am au-Berften Gubenbe biefer normalen Erbfpalte, gu beftatigen, bie fich bann in bie noch gewaltigere bes Rothen Deeres einmunbet.

Eine merkwürdige Rolle in biesem Gebiete spielt unstreitig bas schwarze basaltische Seftein, bas mit immer größerer Annäherung an ben See, von Norden und von Westen ber, ba es jenseit ber Gränzen bieser Berbreitung gänzlich sehlt, auch in immer größerer Mächtigkeit zunimmt, bis es bann auf ber weiten Oftselte des Jordan, an der Südseite von Damaskus ansangend (s. ob. S. 165, 169), von den Jordanquellen über el Ledscha, durch ganz Dschaulan und hauran bis zum Scheztiat el Mandhur (hieromar) und zum Tiberias-See zurück, in einem gewaltigen Dreieck 30) das ganze weite anliegende Land (die basaltische Arachonitis) fast ausschließlich beherrscht; eine Alleinherrschaft von solcher Ausdehnung, wie sie vielleicht nur noch einmal im centralen Blateaulande Desans in Vorberzinden (Allg. Erbl. VI. S. 459, 462, 573, 744 u. a. D.) auftritt, an bessen westlichen District von Concan, in Bejapur, auf dem

p. 151. 30) Ruffegger, R. III. S. 134. 37) Wilson, The Lands etc. II. p. 151. 30) R. p. Raumer, Das öfliche Palaft. und bas Land Ebom, in Annal. a. a. D. 1830. L. S. 554-561.

Rahratta - Blateau (Erbf. V. S. 666) Bilfon 31) bei bem Befuche ber beißen Quellen im bafaltifchen Gbor bes 3orban, ba er von bort ber tam, auf bas überrafchenbfte erinnert wurde, weil baselbft bie beißen Quellen in beffen nordlichem und fublichem Gebiete, an 20 bis 30 Mil. Engl. Entfernung vom Meere und auf mehr als mehrere 100 Mil. E. Ausbehnung, Diefelbe Analogie in geognoftifder und geographifder Begiehung zeigen, wie im Jorbangebiete. Der Scherlat el Danbbur bricht als Querspalte von Dft nach Weft in ber That, wie bie unter fich parallelen Tapti- und Rerbubba-Fluffe Detans, noch burch bies Bafaltplateau hindurch, und aus ber Tlefe feines Bafaltspaltes 32), wie bort, treten bie tochenbheißen und bampfenben Quellen von Om Reis (Babara) 33) bervor, gleich benen aus bem bafaltifchen Boben von Tiberias und Aber ber Scheriat el Danbhur bezeichnet, nach Seesens Beobachtung, ber auch anbere gefolgt finb, eben bier bie fübliche Granze biefer machtigen Bafaltregion, ber im Suben bie Ralfregion eine bedeutenbe Strede binburch, auf ber Sobe menigstens, burch el Bottbin (Bafan) unb bas Gebirge Ebidiun eben fo ausichlieflich ju folgen icheint, langs ber Diffeite bes untern Jorbantaufe und bes Tobten Meeres, wenn auch bier locale Unterbrechungen berfelben nicht gang fehlen (f. unten).

Auf die Wechsel bieser herrschaft von bafaltischem und Ralt-Gestein, wie sie noch auf ber Nord- und West- Seite bes Tiberias- Sees vorkommen, und bie und ba von Seeten, Burchardt, Budingham, D. ve Richter beobachtet wurden, bat v. Raumer ausmerksam gemacht 34); wir haben in bem nord- lichern Beden bes El huleh- Sees Gelegenheit gehabt, über die merkwürdige Zerstreuung bortiger Basalttrummer und lavaartiger Sange und Bildungen einige neue Daten hinzuzusügen (f. oben a. m. D.). hier begleiten wir unsern bergmannischen Freund auf seiner jüngsten Wanderung durch dieses Gebiet auf der Westseite bes Galilaer- Reeres, weil aus bessen Angaben sich eben der geognostische Kampf ergiebt, der einst die heutige Gestaltung jener Landschaft bedingen mußte.

²¹⁾ J. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 151. 32) Seehen, Mon. Corresp. XVIII. S. 351. 23) Seehen, Mon. Corresp. XVIII. S. 353; Burdhardt, bei Gesening I. S. 424 u. f. 24) a. a. D.

296 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 5.

Bon Afre am Deere flieg er über bie Boch-Cbene Esbrelom oftmarts berauf gegen bie Taborbobe und wieber über Battln binab jum Tiberiad-Gee; woburch ibm ein Brofil über bie gange Breite vom Deere jum Gee ju Theil warb 36). Das erfte vulcanifche (wir gieben bei ber mangelnben Renntnig wirklicher pulcanifcher Feuerausbruche, und ber Unficht, bag bie gange Bilbung noch unter bem laftenben Drud bes Dreans por fich ging, ben Ausbrud plutonifd vor) ober vielmehr plutonifche Geftein zeigte fich ibm am Rabr Dechatta (ber Rifon); ein machtiger Bafaltgang, ber im Rallftein auffest, babon aber nur ein fleiner Theil aus bem Gulturlanbe bervorragenb, ber aber febr characteriftifch buntelfdmarg erfcheint, blafig, wadenartig ift, beffen Blafenraume jum Theil mit Beolithen gefüllt find. Gin amelter Gang berfelben Art; ber nicht weniger machtig ben Boben in ber Richtung von R. nach G. (alfo in ber Mormalrichtung bes Jorbanfpaltes) burchbricht, zeigt fich auf bem Bege von jener Chene nach Ragareth gegen bas Berggebange, mabrent bie Bergtuppen um ben Dit, fo wie bas gange Gebirgefoftem von Galilaa, feiner Daffe nach bemfelben Buratalf, ben Rreibebilbungen und ben Dolomiten angebort, bie auch bie Umgebung von Berufalem und bie vorberrichenden Beftanbthelle bes gangen Gebirgezuges ausmachen. Much norblich von Ragareth, gwischen Refer Rana gegen ben Tiberlas - Gee treten folche machtige Bafaltburchbruche 36) bervor, welche burch ihren beben ben Ginfluß febr viele ber Jurafdichten und ber Dolomitablagerungen ber Bergruden bis jum Golf von Afre bin ihre ftarten Biegungen und Abweichungen von ben horizontalen Richtungen gegeben gu haben Scheinen. Cben folche Beftanbtheile bat ber fo grazios geformte Regel bes Sabor 2 Stunden in D.S.D. von Dagareth, einem niebrigern und fleinern ibm füdlicher vorliegenben Gobenjuge gegenüber, ben man gewöhnlich, obwol irrig, ben Rleinen Bermon nennt, welcher ifolirt ben Oftranb ber Gbene Cobrelom umfaumt, und baber gar nichts mit bem Germon gemein bat. Der Sabor ift febr reich an Soblen, Die fammtlich, nach Ruffegger, eine grottenformige Structur haben, b. i. mit weiten Eingangen, bie fich nach innen verengen, wie etwa bie Grantifchen Goblen im bortigen Raltftein, Die als Ausbruche ber Canale elaftifder Gasbampfe erichelnen, bie fich von innen nach

Ruffegger, R. III. S. 258-261. 3 Gbenb. S. 262.

anfen in ben noch weichen Raltmaffen Luft machten und gu immer fich erweiternben Raumen fortschritten; also umgekehrt, wie bie in anbern Theilen Balaftinas, 3. B. um Beit Dichibrin, von Robinson aufgefundenen und von v. Raumer erklarten schlauchartigen, glodenartig, mit Ruppeln verglichenen, wie fie nach letterem 37) im Raltstein ber Pariser Gegenden bekannt sind.

In ber fruchtbaren, bugeligen Bergebene, ber Arb el Samma (an 1000 guß über bem See, nach Ruffeggere Deffung 955 8.)36), an bem Oftfuße bes Sabor, ift alles mit Erbe bebedt; nur bie und ba tritt Ralfftein nadt bervor; aber ber größte Theil berfelben ift mit gabllofen Bafalttrummern und Gefchieben beftreut 39), Binblinge, insgefammt blafig, theile lavaartig, beren Boren feer ober an ben Banben mit Beolithen befleibet, ober gang bamit brufenartig ausgefüllt finb. Rabe an ben Rurun Sattln (Mons beatitudinis) ; lange beffen fühlichen Behangen , gleht fic aus 2B. nach D. ein flaches, fanft gegen bas Baffin bes Tiberiad-Gees abfallenbes Thal, barin 2 Gifternen und bie Ruinen eines Chans. Dier geht bie große Sauptftrage vom Sabor nach Damastus 40) hindurch, welche, Tiberias nicht berührend, nabe bei biefer Stadt gegen R.B. und M. ablentt. Diefer folgend gelangt man auch von ber Nordweftfeite ber gur Stadt Tiberias. Am Morbrande, diefes Thale ftebt Bafalt an, ben ber Jurafalt noch bebedt, boch ale ein machtiger, wol eine Stunbe breiter Bang (dyke nennt ibn auch Bilfon)41) glebt er fich thalabmarte, erhebt fich bicht am Ranbe bes Tiberias . Sees als eine Bafaltmaffe ju einer Ruppe, beren bochfter Bunct 800 Bug über ben See emporragt, bann aber unmittelbar jum Gee ftell abfturgt. Gewiß fein bergblaufenber Strom, wie ber Beobachter fich ausbrudte, ba gwar Lavafluffe, aber nirgenbe Bafaltfluffe ermittelt finb, vielmehr aus ber Tiefe, unter barauf laftenbem Drud anberer borigontaler Rieberichlage, fentrecht emporgebrangte Reile, Gange, Mauern (dyken), welche bie übergelagerten Daffen gerrutteten, gerfprengten, verfcoben, gerflufteten (f. ob. G. 181). Golde Erfdeinungen bleten fich auch in ber Rachbarichaft bar. Morblich von biefem Ba-

^{*1)} R. v. Raumer, Der tertiaire Ralifiein bel Baris und ber Ralifiein bes weftl. Balaftina, in beff. Beitragen a. a. D. 1843. S. 65.

²⁶⁾ Anflegger, Reise. III. S. 130. 39) Anfleggers R., bas Brofil Tab. VII. 2. 40) Robinson, Bal. III. 2. S. 525. 41) John Wilson, The Lands of the Bible visited and described etc. Edinburgh 1847. 8. Vol. II. p. 112.

faltgange, am Berge von Sattin, sagt Russeger selbft, und an ben Bergen von Safeb sieht man die gegen ben See, also nach der Tiefe bes Seeeinfturzes zu geneigten Juraschichten sentrecht zerklüftet; es zeigen sich sentrechte Terrainbruche, Bergsstürze, sentrechte Abfälle, tiefe enge Spalten — mögen sie die Folgen früherer plutonischer oder jüngerer Erschütterungen sein von Erdbeben, die hier noch jüngst die Gräuel größter Berstörung bewirkten. Südlich jenes basaltischen Ganges dagegen liegt eine weite sanste Einsenfung von etwa 2 Stunden Umfang, längs besten nördlichem und bstlichem Rande sener Basaltzug aus R.B. gegen S.D. sich hinzieht — er muß also wol gegen die heißen Duellen dicht am See gerichtet sein? —

Unter jener machtigen Bafaltfuppe breitet fich unmittelbar bas Seebeden mit feiner fraterformigen (?) Ginfentung bon 18 Stunben (nach obigem? Ruffegger icatte fie nur auf 14 Stunden) Umfang aus, rings bon boben Bergen umgeben, und nur gegen Gub burch ben Jorbaneinschnitt gebffnet. Die gange Oftfeite bet . Sees ichien ibm burch eine Ralffteinmauer (?) begrangt ju fein, binter welcher bas Plateau bon Sauran liegt, wie an ber Oftseite bes untern Jorban und bes Tobten Meeres eine analoge Bilbung zu liegen fcbien. - Doch bat aber tein Geognoft biefe Dftmanb bes Alberias - Gees untersucht, und wir zweifeln an ber Richtigfelt biefer Angabe, bie nur aus ber Fernanficht vom Beftufer bervorgegangen fein durfte; benn erftlich, fo wiberfpricht fle andern Angaben von Augenzeugen, nach benen bas gange Blateau Saurans vorherrichenbes Bafaltgeftein fein foll (f. unten), und an ber von Geeben an ber Oftfeite bes Gees, bei ber ansehnlichen Ruine Ralaat el Boffn, bem bie Bergftation git (Appeca) eine Stunde öftlich liegt, perfonlich befuchten Stelle befanben bie Felfen bes Berggipfels am Seeufer teinesmegs aus Ralfftein, fonbern aus einem außerorbentlich porbfen Bafalt 42), ber gewöhnlich eine buntelbraune garbe batte

Die Weftufer bagegen, welche Ruffegger felbst burchwans berte, find ber Jurabilbung angehörig, hinauf bis gen Safeb, aber von mehrern machtigen Bafaltgangen burchschnitten, bie sich in tiefen Spalten steil in bas Beden bes Sees nieberfturgen, ober aus bem fie wol vielmehr bet ber einstigen allgemeinen Berruttung jenes Bobens als Mitbeweger und Berfprenger

³⁴³⁾ Seehen, Mon. Correfp. XVIII. S. 353.

beffelben bervorftiegen. Es verbient bier mol Bemertt gu werben, bag in einem ber vom Seeufer gegen R.R.B. an ber Sudweftseite von Safeb gegen bie Rabbinengraber von Deirom (f. ob. S. 257) binauffteigenben Thale, bem Babi el Beimon, beffen oberften Quellen ber Baffericheibe benachbart, norblich Rabita, etwa 2 Stunben fern von Safeb, eine Bertiefung fich befindet von 300 bis 400 Fuß Lange und 120 Fuß Breite, mit fteilabicouffigen Lavamanben bis gu 40 guß Tiefe, mit einem Meinen Teich gefüllt, bie man für ben Rrater eines frubern thatigen Bulcane 43), Birfet el Sifch genannt, in biefer burch Erbbeben fo baufig und gewaltig erschütterten (f. ob. S. 254) Bergregion anfeben muß. Die ungeheure Menge ber umber autgeworfenen Lavamaffen zeigt biefe Thatigfeit fruberer Beiten, bie mabricheinlich ju ihrer Beit einft bie Ableiter biefer Berfiorungen für bie Umgegenb maren. Auch fehlt am Bug biefer Bergboben die Umlagerung mit machtigen Bafaltbloden feineswege, beren Rrang man erft gu burchfteigen bat, wenn man Gafebe Goben erreichen will (f. ob. G. 253).

Die Stadt Tiberias **) dicht am Seeufer fteht nun auf dem untern Ende jenes großen Bafaltganges, der keine besonderen Absonderungsgestalten, aber in feinem habitus sich sehr mannich-faltig zeigt, je nach den verschiedenen Abkühlungsverhältniffen seiner früherhin durch hite flüssigen ober unter darauf lastendem Druck geschmolzenen Bustande. Theils ift er dichter Basalt, nur von wenig Blasenraumen durchzogen, und dann reich an Olivin, oft aber auch sehr blasenreich, zernagt und im Uebergange zu Do-loriten und bafaltischer Lava.

Auch v. Schubert fand bie Ufer bes Sees aus Ralfftein mehrerer Formationen, vorzugsweise aus Rreidefalten bestehend, an beren Abhängen wie in ben Schluchten ber Bafalt 45) mit zeolithaltigen Manbelsteinen und Basalttuffen an vielen Stellen hervortritt. Aus biesem schwarzen Gestein sind die Stadtmauern von Tiberias, viele Baufer, die ältesten-Bauten in Tell hum und die mehrsten überdauernben Mauerwerke ber Umgebungen des Sees aufgeführt.

An ben Oberflachen ift ber Bafalt melft in unförmliche Blode gerfallen, mit einem weißen, erbigen Berwitterungeüberzuge, gleich

^{**)} Robinfon, Bal. III. 2. S. 637 - 638. **) Ruffegger, R. III. S. 260. **) v. Schubert, R. III. S. 237.

bem Phonolithgeftein, aber ba mo fein Geftein nicht in Felsmaffen ober grobem Geroll zu Sage geht, ift er burch bie Bermitte= rung mit einer febr fetten, fcmargen Erbe bebedt, welche überall bem Bafaltboben, wo er nur angebaut wirb, bie große Fruchtbarteit fichert. Die beißen tochfalghaltigen Somefelquellen, bie falgigen Bache, bie ploglich bervortretenben Bafferläufe, bie heftigen Erbbeben in ben Umgebungen bes Gees icheinen bie mirtlich plutonifche Ratur ber gangen Begenb nur ju beftatigen. Bor allen haben bie beigen Onellen bei Tiberias von jeher bie Aufmertfamteit auf fich gezogen. Gie liegen fublich ber Stabt und an ber Gubmanb bes machtigen Bafaltganges 46), ber bort aus ber Tiefe fich erhoben bat, unb treten aus bem bort febr boblenreichen Jurafalf und Dolonitgeftein bervor. Der Ralfftein ift gelblich weiß, bicht, mufchlig im Bruch, feine ausgezeichneten Schichten ftreichen aus D.B. gegen G.D., und verflachen fich mit 15° in G.2B., find ungeftort und regelmäßig; in ihren Schluchten, bie von ber Bobe bes Bergranbes binab gegen ben Gee gleben, fteht überall Bafalt an, unftreitig Seitenzweige bes Bauptganges, welche überall negartig bas gange Terrain untermublt und burchfest ju baben icheinen.

5. Quellenreichthum, beiße Quellen, Galgbache.

Diefe heißen Quellen, die seite frühen Zeiten ihren bausernden Erguß zeigen, liegen eine halbe Stunde im Suben ber Stadt (Plin. H. N. V. 15. ab occidente, s. c. lacus, Tiberiade, aquis calidis salubri); Josephus nennt sie öfter: Emmaus, Ammaus (Antiq. Jud. XVIII. 2. 3.), wol die griechische Form bes hebräischen hammath (d. i. warme Bader); nach ber heutigen Aussprache ber Araber, hammam, sind sie allgemein bestannt (vergl. Erbf. XIV. S. 455, 762). Seehen, der eines kleinen Badehauses erwähnt, das Dscheffar Pascha von Afre über der hauptquelle eine Stunde fern der Stadt habe erbauen laffen, meint 47), wenn dieses Bad mit seinen Umgebungen in Europa läge, so würde es einer der berühntesten und besuchtesten Belustisungsörter der Welt sein. Burchardt sand das zu seiner Beit errichtete Badehaus über den ber Stadt am nächsten liegenden

²⁴⁵⁾ Ruffegger, R. III. C. 261. 47 Seeten, Mon. Correfp. XVIII.

Quellen mit zwei Babeftuben angelegt, in benen er bie Quelle aber nur aus ber Mauer bervortreten fab. Die bier benutte, bemertte er 40), fet jeboch unter ben vier beißen (B. Turner gab beren 6 naturliche an) 49) Duellen nur bie großte, beren Baffermaffe bedeutenb genug fei, um fogleich Dublen gu treiben. Die 3 anbern beißen Quellen, ober eigentlich 4, wenn man gwei Bleinere, bicht nebeneinander fliegende gefonbert rechne, liegen nach ibm 200 Schritt weiter gegen Guben, und bie fublichfte, in bie man taum bie Banb eintauchen tonne, fei bie beißefte von allen, in beren Rabe fich gar feine Ueberrefte alter Baumerte vorfanben. Die Baber wurden aus vielen Theilen Balaftinas und Spriens gegen theumatifche und andere Uebel (Scorbut und Lepra porguglich nennt ber Argt B. Turner) befucht. Der Abfat ber verschiebenen Onellen in ihren Rinnfalen gum Gee fcbien ibm, nach weißen, rothgelben Barbungen ju urtheilen, auf verichiebenartige Ratur ber Quellen gu beuten, Die bemnach nicht alle aus einem und bemfelben Urquell ihren Urfprung gu nehmen ichienen.

v. Schubert 50) fand bie beigen Quellen bei 48° Reaum., nach feines Begleitere Dr. Frang Unterfuchung Galg und bybrothonfaures Gifen enthaltenb, und vergleicht fie mit ben Carlebaber Waffern; am Boben feben fie Schwefel unb Ralffinter, von Gifenorbb roth gefarbt, ab. Dicht blos bie Barme ber Quellen ichien ihm bie gunftige Birfung fur Gichtfrante bervorzubringen, welche fle bort benuten, fonbern auch bie Barme bortiger Rachte fel, eine Reihe von Monaten binburch, gewiß febr beilfam fur bie Batienten; benn bort berriche ein mabres Treibhauselima, in bem bie Balme zwar nur noch vereinzelt ftebe, aber eben noch fo fraftig wie in Afaba (Erbt. . XIV. S. 305) und in Alexandria gebeibe. Auch an ber Morbfeite ber Stadt Tiberias, in ber Bucht Ggermabin, eine halbe Stunde fern ift ein marmer Bach 61) von etwa 200 R., ber aus einer Felfenboble raufdenb gwifden Ralffteinfelfen bervorfturgt und beim Austritt in altes Gemauer gefaßt ift. Gein Baffer fdmedt ebenfalls nach Galg und Gifen; feine Ufer find von bem berr-Itoften Bufdmalo ber ewig grunenben, rofigblubenben Dleanber überschattet, eine mabre Augenluft (ber Baum gepflangt

^{**)} Burckhardt, Trav. p. 329-330; bei Gefenius II. S. 573-574.

**) W. Turner, Journal etc. l. c. 1820. Vol. II. p. 144.

**) v. Schubert, R. II. S. 239.

an Wafferbachen, ber seine Frucht bringt zu seiner Beit, und seine Blatter welken nicht, Psalm 1, 3). Und noch weiter nordwärts fturzen ftarke, warmbampfende Bache 62) aus den Basalt-kluften von den Userhöhen herab zur Tlefe. In der Rabe, wo schon Seepen im Norden den Salzfluß (Ababaga) in seine Karte einzeichnete, führt auch Robinson 3) nabe der großen Quelle Ain et Tin einen salzigen Quell an, und bestätigt an den reichsprudelnden Quellen Ain el Tabighah jenen reichen, warmen, sehr salzigen Strom, der sogleich einige Mühlen treibt, noch ehe man weiter nördlich den bulkanischen, ganz mit schwarzen Gesteinen überstreuten Boden der Ruinen von Tell ham erreicht, die gewöhnlich für die Stelle des alten Capernaum gehalten werden. In der Stadt Tiberias selbst, weicher die süßen Quellen sehlen, bemerkt Burchardt, gebe es jedoch in mehrern der bortigen häuser Salzquellen 64).

Micht nur biefe Eigenthumlichkeiten ber Onellen am unmittelbaren Rande bes Seebeckens, sondern auch ihre große Bahl und beren plöglich hervortretende Bafferfülle in ben fonft mit andern Quellen nur sehr sporadisch versehenen Umgebungen find gewiß wichtige Somptome früher eben so eigenthumlicher Bildungsperioden.

Die hammam bei Tiberias find jedoch, wenn auch nicht bie einzig merkwürdigen, beren gewiß auch an bem Oftuser aufzusfinden sein möchten, doch die bekanntesten; die nicht minder reichshaltigen heißen Quellen bei Om Reis in der Nahe von Gadara haben Burdhardt und Budingham besucht (f. unten). Der Weg von der Stadt führt eine kleine Stunde dis zu den heißen Quellen an einer Menge von Muinen der alten Tiberias vorsüber, deren Prachtstadt 55) einst sich dahinwärts weiter verbreitete, als die Trümmer der modernen Stadt; an den vielen Saulen und Quadern aus äghptischen Speniten und Graniten, die nur in ältesten Zeiten hier eingeführt wurden, ist ihre weite Ausdehnung, zu herodes und der Römer Zeiten, leicht zu erkennen. Auch die Breite berselben, von dem Seeuser den Berg hinauf, ist sehr beträchtlich. Die Grundmauern sind noch sehr mächtig; von Sauslen steht jedoch nur eine einzige noch ausrecht. Eine mächtige

³⁵⁸) v. Schubert, Reise. III. S. 251. ⁶³) Robinson, Bal. III. 2. S. 540 n. 552. ⁶⁴) Burckhardt, Tr. p. 332; bei Gefenine II. S. 577. ⁴⁵) Ruffegger, R. III. S. 134; Robinson, Pal. III. 2. S. 505—510.

Mauer 66), bie im Guben ber Baber vom Gee gu bem Berge binauffleigt, fette anfanglich 3rbb und Dangles, bei Bermeffungen biefer Begend, ba man fie fur eine alte Stabtmauer gehalten batte, in Berlegenheit, wonach bie Ausbehnung ber Stabt gegen ben Guben coloffal gewesen fein mußte, bis fich (nach Josephus de Bell. Jud. III. 10. 1) herausftellte, bag bies eine Weftungsmaner von Befpaffanus Lager- mar, als er bie Stabt einfchlog. Die beißen Duellen entspringen etwas hober über bem Ufer, ale ber Spiegel bes Sees liegt, boch ibm gang nabe. Ruffeggere Beobachtung treten fie que bem Schuttlanbe, bas aus Bafalt und Ralffteingerolle beftebt, ale mehrere tleine raudenbe Bade bervor, bie fich in ben See ergießen, bie nach ibm awar auch auf eine größere Babl folder Quellen binmeifen, welche er feboch nur fur bie 3meige eines und beffelben Stammes balt. Die bedeutenbfte biefer Thermen (es ift nach bes Babemeifters Berficherung an Robinfon nur bie eine Quelle, inbeg bie brei andern weiter gegen Gub unbenutt geblieben) batte man (mabrfceinlich im 3. 1833, ale 3brabim Bafca ein prachtvolleres Babehans, von Gaulen getragen, mit Marmorbaffin und Stufen binab, nebft mehrern Babeftuben mit weißen Marmormannen, mit einigem Luxus 67) nach europaifcher Art erbauen ließ) in einem gemauerten Schachte aufgefangen, von bem aus erft ein bebeutenber,. an 300 Schritt langer Canal bie Baffer ju bem Babebanfe führte, Da bas Baffer in blefem Schachte, nach Ruffeggere Beobachtung, mit einem Cochbrud von 2 bis 3 Sug auffteigt, fo murbe es ibm mabricheinlich, bag ber eigentliche Urfprung in bem gang nabe binter ben Babern fich erhebenben Bebirge liege, bas aus Jurafalfftein und Jurabolomit befteht, beffen guß aber mit madtigen Berollauflagerungen fich bebedt zelgt. Es mogen in bem Berlauf ber Jahrhunderte in biefem Boben manche veranderte Bafferlaufe Rattgefunden haben, bie gegenwartig ichwer gu ermitteln finb; boch weifen wir auf bie merfmurbige Rachricht bes 3ftbafri (Mitte bes 10ten Sahrhunberte) bin 68), ber bie Quellen an 2 Barafangen fern von ber Stabt entspringen und auf biefem langen Bege, wie er fagt, bie Stabt bennoch fo beiß erreichen läßt, bağ bineingeworfene Gelle noch fabl werben (es

^{**)} Irby and Mangles, Trav. p. 294. **) Wilson, The Lands etc. Vol. II. p. 127. **) Ifthafri, Buch ber Linber, bei Morbismann. Samb. 1845. S. 35-36; Edrisi, bei Jaubert. Paris. 4. L. p. 347-348.

304 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 5.

alfo wol zur Bereitung ber haute bienen mochte); babei bemerkt er, daß biefes Baffer nur burch Bermischung mit anderm zu brauchen sei; die Bewohner der Stadt aber das Baffer aus dem See benutten. Im 12ten Jahrhundert scheinen die Quellen der warmen Baber, nach Edrisi, viel reichlicher gefloffen zu sein als späterhin. Er giebt die Namen von vier zu Badern eingerichteten heißen Quellen an, und doch sehe man, sagt er, im Suben derfelben noch andere Quellen, wie die der Blessirten, der Scheriss u. a., die alle heiß und von vielen Kranken besucht werden, die zu ihrer heilung brei Tage gebrauchen.

Die Baffer ber Paupiquelle fant Ruffegger gang flat, mit ftart falgigem Befchmad und einem ftart fich entwickelnben Geruch von fcmefliger Gaure. Die Temperatur bes Baffere beobachtete er bei einer Luftmarme von 11,2 R. auf 46" Dt., es war brubent beiß, und mußte jum Baben erft gur Abfühlung Die fruber febr vernachläffigte Unalpfe biefer Duelle gab ibm an Bafen: Natron, Ralferbe, Talferbe und Rali; an Gauren: freie fdmeflichte Gaure, Chlormafferftoff und Schwefelfaure. Fefte Unfage bemertte er nicht, fonbern nur Schlammabfat; auch Robinfon nennt nur einen gelblichzbiblichen und grunlichen Bobenfas, ben es gurudlaffe; bie Gite fanb v. Soubert 48°, Robinfon, ber unmittelbar barauf folgte, auch bei 48" bie 493/4" R., alfo noch etwas gefteigert im Commer (19ten Juni 1838), ba Ruffegger mitten im Binter, ben 22ften Der. beffelben Jahres, bie Deffung ber Temperatur machte. Dber follte vielleicht in ber Beit bes balben Jahres, in melder Ruffegger fpater ale Robinfon bie Deffung unternabm, bie Quelle fich wirflich um etwas Geringes abgefühlt baben. Es mare bies nicht unmöglich, ba fie mabrent bes furchtbaren Erbbebens, bas am iften Januar 1837 und bie nachften Monate binburd biefe Begend vermuftete, nicht nur an großer Bafferfulle, fonbern auch an übermäßiger Sige ungemein gu= genommen hatte, und baburch ihr Bufammenhang mit bem plutonifchen, unterirbifchen Gigheerbe wol außer Zweifel geftellt ericheint. Rach Lieutnant Molyneur Meffung 59), am 24. Aug. 1847, ber bie Babequelle nur 130° Fabr., b. i. nur 43° 56' R., fand, konnte man vermuthen, bag die Abkublung fogar noch

Molyneux, Exped., in Roy. Geogr. Journal of London I. c. 1848. XVIII. 2. p. 107.

langer forigebauert batte. Frühere Meffungen ber Temperaturgrabe find uns leiber unbefannt.

6. Erbbeben 1837.

Der britifche Conful Dir. Doore 60) in Beirut, ber über blefes Erbbeben Bericht gab, und bie Erfcutterungemeite von Beirut bis Copern und Damastus über Gibon, Ibrus, Afre fennen lernte, Die aber auch fubmarts, nach Thomfone Berichten 61), über Magareth, Rablus und Berufalem binausreichte, fagt, bag bie Stadt viel mehr gelitten und großen Theile durch daffelbe gerftort fet, bie Baber aber fteben geblieben; unftreitig weil bier bie plutonifche Bewalt burch Die Canale ber Quellen fich Luft machen tonnte, in Die berias aber nicht. Das Schneemaffer, bieg es, fei jugleich geftiegen und habe viele Wohnungen weggeschwemmt. Die Stadt Tiberias litt zwar nicht fo entfetlich wie Safeb (f. ob. G. 255), wurde aber boch auch in einen Ruiftenhaufen verwandelt, ber boch wol an taufenb Menichen ober ein Drittheil feiner Ginmohner erfolug, obgleich die Bahl an brittebalb Taufend angegeben murbe. Bochen lang (40 Tage borte Bilfon) bauerten bie geringern Erbbebenftoge fort. Thomfon, ber bie Babehaufer besuchte, mar überrafcht, bag fie fo nabe bei ber Stabt, beren gange Stabtmauer boch umgeworfen mar, gar nicht gelitten hatten. Aber bie bise ber Bafferquellen war ju foldem Grabe geftiegen, bag fle fich auf ben Thermometergraben nicht mehr bestimmen ließ; nich nur viel beißer, sonbern auch viel mafferreicher maren ·fie, ale er fie Jahre guvor gefunden bette. Bur Beit ber Erbbebenftoge, in welcher an anbern Orten (g. B. ber Bluf bei Beirut mehrere Stunden lang) Bluffe gang troden gelegt murben, ergog fich bier eine unermegliche Quantitat Waffers in folder Dige, bag es, nach Thomfon, unmöglich war auf bem Boben neben ben abftromenben Baffern bergugebn. Die Behauptung Mancher, bag auch an anbern Stellen noch beiße Quellen und Flammen aus ber Erbe bervorgebrochen, fonnte Thomfon nicht naber begrunben. So fagt Calman (2) in feinem Berichte, es felen an ber Rorbe

^{**)} Mr. Moore, im Journal of the Roy. Geogr. Soc. of London. Vol. VII. 1837. p. 101. **) W. M. Thomson, Journal of a Visit to Safet and Tiberias. 13. Jan. 1837; in Mission. Herald. Boston. Vol. XXXIII. p. 433 — 442. **) Calman, in J. Kitto, Physical History of Palestine. Lond. 1841. 8. p. xcii.

306 Weft-Affen: V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 5.

seite ber Stadt Tiberias zugleich mit bem Erbbeben so viele beiße Duellen hervorgetreten, baß ber See baburch höher angeschwollen, und in Dscholan und hauran seien an mehreren Orten Flammen aus der Erde hervorgebrochen. Wilson 63) erzählte man, daß ein Fischer, ber am See beschäftigt gewesen, von einer großen sich ers hebenden Wasserwoge übermälzt worden sei.

Daß auch durch Erdbeben in diesen Quartieren eine entgegensgesette Wirfung auf diese reichen Quellen ausgeübt werden tonnte, nämlich temporaire Berftopfung berselben, zeigt h. Relands Bemerfung, der fagt, daß ihm Reisende aus dem Oriente die Nachsricht mitgebracht, diese Quellen hätten seit dem Erdbeben, das sich 3 Jahre zuvor (etwa um das Jahr 1710) bort ereignet; zu fliesen aufgehört (H. Rel. Pal. s. v. Chammath, 703: ante triennium circiter illae, seil. aquae calidae, terrae motu deletae sunt, uti mihi retulerunt qui in illo tempore in Oriente iter fecerunt). Bu welcher Belt sie zu springen wieder begonnen haben mögen, darüber sehlen uns die Anzeigen.

Die Erschütterungslinie bieses gewaltigen Erbbebens nahm ihre haupterstreckung, an 100 beutsche Meilen, in ber Ror-malrichtung bes Shor-Spaltes, auf beffen Westseite, von Norb nach Sub; ob baffelbe auch oftwärts bes Jordan stattfanb, barüber sehlen genauere Berichte. Auf besten Westseite verspürte man es in einer Breite von 18 bis 20 beutschen Meilen von Oft nach West.

7. Baffer, Binbe, Glima, Begetationscharacter.

Bom Gee selbst fehlen uns genauere Untersuchungen; außer ben schon angegebenen Tiefenmeffungen scheint er gegen Guben immer seichter zu werben; wenigstens giebt Molyneux gegen bie Ausmündung beffen Tiefe nur auf hochstens 84 Fuß an; an ber S.D.-Ede bei Szammag (Semat) 64) wurde die Tiefe burch Burchhardt beim Schwimmen erprobt; bort fehlten Röhricht und Binsen, die nur an ben seichtern Stellen wuchern. An ber Westseite des Sees, von den heißen Duellen bis Medschbel, giebt Burchardt sehr große Tiefe ohne seichte Stellen an 65). Das Wasser des Sees ift suß, versieht ben größten Theil ber Stadt mit Trintwasser, in deren unmittelbarer Rabe teine sußen Bafferquels

³⁴³) Wilson, The Lands of the Bible etc. Vol. II. p. 129.
⁴⁴) Burckhardt, Tr. p. 276; bei Gesenius I. S. 433.
⁴⁵) ebenb.
Tr. p. 332; bei Gesenius II. S. 576.

Ien find, wol aber falgige, bie baber bie und ba burch ihren Butritt auch wol bem Geewaffer einen falzigen Beigeschmad geben tonnen. Bie Burdharbt fant auch v. Schubert 66) an ibm nur Gugmafferichneden, und fammelte an feinen Uferftellen biefelben Dufchelfchalen wie am untern Jorban. Bon Bifchen tonnte Burdharbt am Gubenbe bes Gees, mo boch einft Larichaea gelegen, bas vom Ginfalgen ber Bifche ben Damen 67) erhielt, gar feine Spur mabrnehmen; bas Morbenbe bes Gees fanb er fifchreich, gumal an Rarpfen (Binni) und einer Art platter Scholle (Defcht), bie 1 guß lang und 5 Boll breit mar. Bu feiner Beit mar bie Bifcherei als Monopol fur 700 Riafter an Leute in Tiberias verpachtet, ihr Rahn 60) mar aber unbrauchbar geworben. Dtto v. Dichter 69) fab bie Bifder bis jum halben Leibe in ben Gee geben und ihre Sanbnete auswerfen, und meint, fie batten ein einträgliches Bewerbe, wie vor alten Beiten. bin fon ruhmt bie gablreichen und moblichmedenben Gifche bes Sees (Silurus, Mugil, Sparus galilaeus bei Baffelquift). v. Sous bert beftatigt bie feltfame Ungabe bei Jofephus (de Bell. Jud. III. 10. 8), ber auch icon Saffelquift beipflichtete, bag im Baffer bes Sees, ober vielmebr im Quell bel Cabernaum, fich biefelben Formen ber Fifche fanben (Jofephus führt ben Coracinus an), wie in ber Mareotis Meabytens bei Alexandria, baber man biefes Baffer bie Quelle bes Rile nenne. Schon Brocarbus hatte bies fur eine Traumerei erflart (Deser. Terr. Sct. bei Grynaeus fol. 303: ibi oritur fons vivus, quem quidam somniant venam esse Nili). Inbeg fant Bilfon bie Fifche im Gee febr ausgezeichnet; er nennt auch ben Cyprinus Bennii, und Dufcht, ober Defcht bei Burdharbt, ben er für Sparus galilaeus bet - Saffelquift halt; auch ben Mormyrus, ber nach Gir Garbinet Bilfinfon 70) allerbinge auch in Meghpten einhelmifch ift, unb bon ibm fur Oxyrinchus ber Alten gehalten wird, unter mehrern Silurus-Arten auch ben Silurus anguillaris, bort Rarmut genannt, und ben Safaft mit langen Bartflogen u. a., bie im Gee bie Große von 2 guß erreichen. Auf bem Gee fab Bilfon fehr viele Baffervogel, und unter ihnen auch Belifane, bie, nach

^{**)} v. Schubert, Reife. III. S. 238. *7) Seehen, Monatl. Corresp. XVIII. S. 350. *5) Burchardt, bei Gesenius I. S. 433, II. S. 576. *5) Otto v. Richter, Wallsahrten. S, 60. *5) Wilkinson, Manners of the Ancient Eg. Vol. III. p. 58, nach Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 113, 134.

808 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 5.

ihm, ben indischen Belifanen im Rabichaputana gang gleich waren.

Bon ber Angabe Clarte's und Anberer 71), ale ftrome ber Jorban bon feiner Ginmunbung burch bie Mitte bes Gees bis gur Musmundung, ohne fein Baffer mit bem Geewaffer gu vermischen, baben Robinfon und neuere Reifenbe nichts bemerten tonnen; mabricheinlich ein Brribum, ben Jofephus Ausbrud, welchen auch Ruffegger gebraucht bat (auch G. Blaibalb 72) fagte im 8ten Ighrhunbert: ibi Jordanis transit medium mare), erzeugte, wenn er angab, ber Jordan theile ben Gee, was auch von Baufanias (Eliaca V. cap. 7) wieberholt wirb, mo er feine Belehrsamfeit über bie Bluffe bes Dil, Jorban und Alpheus, welche Geen und Meere burchichneiben follen, anbringt, wobei auch ber Tiberias-See genannt wirb. Auch jubifche Schriftfteller, wie 3icus Da Abot 73), befteben barauf, bag man ben Durchzug bes Stroms burch ben Gee beutlich verfolgen fonne, und auch 3rby und Dangles bemerften 74), bag eine Stromung bes Jorban burch ben See fich an ber glatten Dberflache bes Geefpiegels an gewiffen Stellen ausweife. Es mag bies alfo ein wechfelnber Buftanb fein, ber nicht immer, fonbern nur unter gewiffen Umftanben fich zeigt.

Schon Burdhardt wurde gefagt, bağ ber See 75) in ber naffen Jahreszeit 3 bis 4 Kuß über seinen gewöhnlichen Wasserschlichen Ibasserschlichen bei ben vielen Regenbachen auch nicht unwahrscheinlich war; und Turner bestätigt bies, ber erstuhr, baß er dann gar manche Gose ber Wohnungen an seinen Usern unter Wasser sebe. Die Lage bes Sees, inmitten hoher Landstriche tief eingeschlossen, seht ihn allerdings wol heftigen Windstriche tief eingeschlossen, seht ihn allerdings wol heftigen Windstriche und Winterstürmen aus (Iv. Matth. 8, 23 und Joh. 6, 18), weshalb man ihm boch eben keinen ftürmischen Character zuschrelsben kann, wie dies schon die Zeitgenossen der Kreuzsahrer thaten, da Jakob v. Vitriss) barauf selbst die Etymologie bes Namens Genesareth baut (stagnum Genesareth interpretatur "Auram generans" etc.). Russeger sah am 22. Dec. den See bei einem solchen Wintersturm, als er von den Bädern zur Stadt zus

^{**1)} Robinson, Bal. III. 2. S. 567; Ruffegger, R. III. S. 132.

⁷²) S. Willibaldi Vita, ed. Mabillon, Acta Sctor. II. fol. 371.

⁷³) 3n Carmoly Itin. I. c. p. 445.

⁷⁴) 1rby and Mangles, Tr. p. 295.

⁷⁵) Burckhardt, Trav. p. 332; bet Sefenius II. S. 577; W. Turner, Journ. I. c. II. p. 142.

⁷⁶) Jac. de Vitriaco, Hist. Iheros. in Gesta Dei etc. 1. c. 53. p. 1075.

rudtehrte, mit sehr wild aufgeregten Wogen 77) über die Stabtstrümmer hinsprügen, und boch bemerkte er unmittelbar am Ufer nicht den leisesten Windhauch. Erst 500 Fuß höher, am westlichen Berggehänge, wirkte ein sehr heftiger, kalter Wind, der vom Plasteau Haurans im Often herkam, auf dem die letten Tage viel Schnee gefallen war. Ob die Lustwellen, fragte sich der Beobachter, am Oftgehänge des Seebeckens in das Thal sich herabsenkten, auf den Seespiegel ausschlugen, ihn in Bewegung setzen, ehe sie aber das westliche Ufer erreichten, etwa durch Abprallen auf der Seestläche sich wieder emporschwangen, und somit erst in einer gewissen Sohe des westlichen Gehänges wieder sühlbar werden mochten? In der Stadt Tiberias befand man sich buchstäblich unter dem Winde. — Wie viele merkwürdige Phänomene mögen auf diesem Gebiete noch bei einem längern Ausenthalte daselbst zu besobachten sein.

Mls B. Aurner, am 19. April (1815) 78) vor bem nörbliden Thore ber Stabt Tiberias im Gee babete, traf er beim Schwimmen giemlich tief im See an einzelnen Stellen, welt vom Ufer, mo fein Grund, gang laues Baffer, es flieg bis auf 24. R. (86° Fahrh.); ob etwa burch marnte Quellen im Gee (?), mabrent es an andern Stellen gang fuhl mar. Dabel mehte ein brennenb beißer Scirocco ober Subminb, ber Machte oft beftige Sturme auf bem Gee erregen foll. Lieutn. Dolbneux erlag am 23. Auguft um Mittag bei beißeftem Sonnenbrande auf bem Gee beinabe ber Gige, bie im Schatten bis 31° 56' R. (103. Fahrb.) flieg. Golde Gudwinde find in der beigen Jahreszeit bier haufig. fie verfengen alle Begetation, bie bann bei geringem Winbftog nur ju leicht Feuer fangt, und burch fo in Flammen gefette Grafungen oft große Streden ganbes, felbft bie Ernten bes Landmanns verheert. Bon Tiberias aus fab Burdharbt einen folchen Feuerbrand 79) auf ber Oftfeite bes Gees mehrere Tage lang wuthen, und fich immer mehr ausbreiten, bis feine Fortichritte burch ben Babi Felch gehommt murben. 3m Jordan-Thal erfuhr er, baß nach Lanbesgebrauch ber, welcher auch abfichtelos folchen Brand, etwa burd Unvorsichtigkeit beim Tabadrauchen, veranlaßt, unfehlbar mit bem Tobe beftraft werbe. Schon Gefenius bemertte 90),

⁷⁷) Ruffegger, Reise. III. S. 136. ⁷⁶) Turner, Journ. II. p. 141, 144; Molyneux L. c. Journ. XVIII. 2. p. 107. ⁷⁹) Burckhardt, Trav. p. 331; b. Gesen. IL. S. 576. ⁶⁰) Gesenius Not. bei Burckhardt II. p. 1056.

Weft-Aften. V. Abthellung. II. Abichnitt. S. 5. 310

wie burch Renntnif blefes Umftanbes erft gewiffe fcone Dichterbilber bei Befaias ihre mahre Rraft erhalten, wie Bef. 5, 24 und 33, 11: "wie bes Feuere Flamme Stoppeln frift unb Seu in ber Lobe vergebt, alfo wirb bie Burgel ber Gottlofen vergeben" u. a. m. Bur Frühlingszeit (im April) fab 2B. Turner bas Thal, Die Felfen, ben Buß ber Berge mit ber Bracht überhangender Buiche und Blumen in vollem faftigen Buchse mit Bluthen geschmudt.

Diese beigen Gudwinde und bas Terrassenclima, wie bie reichere in Bang gefette Bemafferung, burfte auf bie Begetation biefer Landichaft von bem größten Ginfluß fein, bie nach ben verschiebenen Jahreszeiten gang verschiebene Dboflognomie annehmen mußte. Die in gang Sprien mabrend ber Sommerzeit borberrichenben Weftwinde 81) fonnen bas tiefliegenbe Weftufer bes Gees nicht erreichen; baber bie bortige Lage, wie g. B. von Tibertas, febr beiß und nicht gefunb, Bleber leicht erzeugend ift. Das bobe nabe Plateauland, bas fich im Binter beschneit zeigt, mabrend ber Schnee in ber Tiefe bie größte Geltenheit ift, wie ber ferne emige Schneegipfel bes Libanon, fann nicht obne Ginfluß auf bie Pflangenwelt bleiben, fo menig ale ber berrichenbe beife Gubwind. v. Schubert 82) bemertte, baf bie Flora ber Bobe um ben Gee berfenigen bom bochgelegenen Ragareth. und bem Bufe bes Carmelgebirges gleich fei; bagegen bie Bflangenformen bes thefergelegenen Bedens benen gleichen. welche ber Umgebung von Bericho und bem Ghor in bem untern Jorbanthale fo eigenthumlich finb. Die Bige in Tiberias bielt Burdbarbt ber am Tobten Deere gleich. Daber benn auch ber antife Rubm ber Balmen und bes Balfam. ftrauchs in beiben Localitaten; obwol von Balmen noch manche bort fich zeigten, fo tonnte boch v. Schubert von bem Balfam ftraud, ber von Burdharbt noch ale in ben Garten von Tiberlas 83) gebeibend angegeben wurde, feine Spur erfunden. Stra. bos Angabe von Βάλσαμον, am Gee Genegareth, icheint nur auf einer Berwechslung mit Bericho und auf fonftiger ungenquer Renntniß biefer Lanbichaft zu beruben (nach Letronne und Großfurb. Strabo XVI. 755; Ueberf, bei Großfurd Ib. III. C. 249 Dot. 3)84).

*1). Befenius bei Burdharbt Th. II, Rot. G. 105.

²⁸¹) Burckhardt, Trav. p. 320; bei Gefenius II. S. 561.
²¹) v. Schubert, R. III. S. 232.
²³) Burckhardt, Trav. p. 323;
bei Gefenius II. S. 564; v. Schubert, R. III. S. 235.

Daß übrigens hier manche edle Eulturgewächse am See bei Genezareth ausstarben, zeigt Cotovicus, ber im 3. 1598 hier noch die Cultur ber Musa paradisiaca (Banane) in Flor fand 85). Die geringen Ebenen am See, bemerkt Burcharbt, wurden bei bem beißen Clima jedes tropische Gewächs anzubauen gestatten; aber die Bewohner ber Stadt Tiberias zumal ziehen auf ihren Veldern vorzüglich nur Waizen, Gerste, Dhurra, Tabac, Weloenen, Trauben und einige Semüsesorten. Die Welonen 86) sind von der schönsten Beschaffenheit, und werden in Afre wie in Dasmastus, wo diese Frucht beinahe einen Monat später zur Reise kommt, sehr gesucht. Deshalb ber Reisende von hier aus seinen Damascener Freunden mit einer Maulthierladung von Welonen, 350 Pfund an Sewicht, ein angenehmes Geschens machte.

Der Winter in Tiberias muß jeboch etwas ftrenger sein als im füdlichern Jericho, benn zuweilen fällt baselbft etwas Schnee; in Jericho war zu Robinsons Zeit bie Waizenernte schon am 14ten Mai vorüber, mährend bie Ernte bei Tiberias erft am 19ten Juni etwa eben so weit vorgerückt war. Auch Sefam, Baumwolle, Indigo, beffen Einführung schon Abulfeda 87) zu seiner Zeit im Jordanthale zu Zericho hervorhebt, wird hier gebaut.

Erläuterung 3. Das Uferland bes Galilaer=Meeres.

I. Die Galiläische ober West- und Mordwest-Seite bes Sees.

Die heutigen Einoben und Berwüftungen bes Galilaer-Meeres fteben mit ben zahlreichen alten Ortschaften, beren Trummer sich noch überall in Menge an seinem Gestade zeigen, wie mit ber früherhin sehr starten Bevölkerung Galilaas in größtem Contraste. Nur bas Westuser ist heutzutage häusiger begangen, wegen ber Stadte Tiberias und Safed; in die Büsteneien bes Oftusers, in bas wilde grauenvolle, durch seine Raubhorden verrusene Rlippen-gebirge von Dschaulan (Dscholan, Gaulonitis) und bas Land ber Gabarener, im Norden bes Scheriat el Mandhur,

١

^{*5) [.} Cotovicus, Itinerar. ed. Antw. 1619. p. 358. *6) Burck-hardt, Trav. p. 322; bei Gesenius II. a. a. D.; s. Robinson, Bal. III. 2. S. 514. *7) Abulfedae Tabul, Syr. ed. Koehler. p. 35.

mit ben antiken Stabtenamen Gabara, Sippos, Gamala, beren Ruinen auf ben Berggipfeln meift nur aus ber Ferne erblickt wurden, ift außer Seegen und Burdharbt, benen es auch nur theilweise gelang, noch kein andrer europäischer Beobachter eingebrungen. Noch kein einziger hat die Gestade bes Sees rund umwandern konnen, wie dies Seegen beabsichtigte; er wie Burdhardt fanden dort nur umherstreifende räuberische Beduinenhorden unter ihren Scheichs auf den Rücken hoher Bergweiden umherziehen und unter Zelten hausen.

An den Westusern der galitäischen Seite bes Sees, in die benachbarten Thaler hinein, sind viele Mauern, gesafte Quellen, Grottenwerke, Grabstätten und andre Zeichen alter Bevölkerung, die mitunter von einstigen Burgen umgeben sind, von benen manche aus ben frühesten, andre erst aus ben spätern Zeiten ber Rreuzzüge und der Saracenen herstammen mögen. Nur die flüchtig Borüberreifenden haben bie oder ba eine Spur bieser Art genauer verfolgt.

Die Weftseite bes Sees ward einft von bem Bergvolke ber Galilaer bewohnt, aus beffen Mitte auch viele ber Apoftel erwedt murben (Apoftelgefch. 1, 11; 2, 7); ein thatiges, ausgegeichnetes Bolt, bas bon ben Juden verachtet, aber von bem Beiland ausermählt warb, bas Licht bes Evangeliums unter Juben und Beiben gu bringen. Blav. Jofephus, ber ftreng pharifaifche Judaer, rubmt biefe Galilaer wegen ihres außerorbentlichen Fleifes, ihres Land- und Gartenbaues, megen ihrer Ganbelsthatigfeit, ihrer Rubnhelt und Sapferfeit, Die fie gu allen Beiten , bewiesen (Joseph. Ant. Jud. XIII. 5. 6; Bell. Jud. III. 3. 1). Das Beftabe ber Seefeite mar mit Drtichaften und Stabten (in Galilaa 204 Stabte und Dorfer, barunter viele Beften, nach Jos. Vita 45 u. 37) überbedt, und gang außerorbentlich belebt unb bevoltert, fonft murbe Josephus, wenn er auch übertreibt, nicht haben fagen tonnen, bag es ihm leicht gewesen fei, wiber bie Romer ein Geer von bunderttaufend Freiwilligen gur Bertheibigung ber Proving aufzubringen (Joseph. Bell. Jud. II. 20. 6 und 8; III. 3. 2), und bag viele ber Ortichaften 15,000 Einwohner ge-Richt ber gebnte Theil murbe beutzutag bier gufammengufinden fein. Die Oftfeite bagegen icheint von jeber mehr von unruhigen, nicht anfäffigen Bolterftammen bewohnt worben gu fein, unfahtg, wie Jofephus fagt, in Frieden gu leben; bamals, wie beute, ein gand ber feften Orte auf Bergfpigen, beren Trummer

fich bie und ba auch erhalten haben mogen, wie bie von Gamala, Sippos und fublich bie von Gabara.

Wenn in spätern Zeiten Tiberias am Gee erst zum Mittelspunkt und hauptorte Galilas geworden (zu Josephus Zeit war Sephoris die größte Stadt in Galila, Vita 45), so scheint in frühern Zeiten das Gebirgsland Galilaa mehr gegen den bergigen Norden seine Mitte gehabt zu haben, als die Landschaften ber Stämme Naphthali im Norden und Sebulon im Süden, von den Quellen des Jordan am hermongebirge südwärts bis zu bessen Ausmündung aus dem See Rinnereth, noch nicht zu der gemeinsamen Landschaft Galilaa verwachsen sein konnten.

Beweis bierfur ichien Gefenius 88) ber fruberbin nur auf einen Theil bes fpater erweiterten Galilaas befchranft gewesene Rame Galilaa, ju Galomo's und hiram's Beiten (1. B. b. Ron. 9, 11), wo es nach 2. B. b. Ron. 15, 19 nur einen Gau bon Raphthali bezeichnen fann, und wie es noch beftimmter im Buche Jofua 20, 7, "Rebes in Galilaa auf bem Gebirge Raphthali" beifit, und biefer Ausbrud, "Rebes in Galilaea," ftete vorzugeweise mit biefem Orte (f. ob. G. 246) in Berbindung gefest ift (3. B. Jofus 21, 32; 1. B. b. Chron. 7, 76; 1. Macc. 11, 63). Rofenmüllers Ginwanb 89), als fei ber Bufat "in Galilaa," blos um es von andern Rebes zu unterscheiben, beigefügt, icheint überfluffig, ba icon ber Bufat in Maphthall binreichend gewesen mare, es von ben anbern Rebes in Juba und bem in Iffafchar ju unterfcbeiden. Es burfte alfo mol mit einiger Sicherheit fich berausftellen, bag einft jene Rebes, beren Lage wir oben in D.B. ber Waffer Merom tennen gelernt haben, ber Mittelpunkt von Galilaa ber alteften Beit mar, und nicht bie Umgebung bes Galilaer - Meeres, welche erft fpater ju biefer nordlichften Proving bes Reiches Ifrael gegablt werben tonnte. Den Ramen bat man bon bem bebraifchen Balil ober Balilab bergeleitet, mas urfprünglich einen Rreis, bier einen Sanbesbegirt bezeichnet, ber allerbings aus einem fleinern in einen großern fich erweitern tonnte. Siermit bangt benn auch bie porberrichenbe Berachtung ber Galilaer gusammen, bie in bem . Reuen Teftamente einen fo wefentlichen Ginfluß auf bie bamalige Stimmung ber Ifraeliten gegen ben Lebrer aus Dagareth, bas

³⁰⁵⁾ Gefenine, Commentar ju Jesalas. I. S. 350 u. f. "3) Rofen: muller, Bibl. Alterthf. II. 2. S. 42.

auch in Galilaa gelegen (Matth. 26, 69; Luc. 23, 6) ausübte; eine Berachtung, die auch schon von Jesaias in Beziehung auf Galilaas spätere Ehren hervorgehoben ift (Jesaias 8, 23 und 9, 1:,,Doch wird nicht in Dunkelheit bleiben bas Land, das ,, so bedrängt ift; wie die vorige Zeit gering hielt bas ,, Land Sebulon und das Land Maphthali, so wird es ,, die spätere ehren, ben Weg des Meers (hier Genezareth, ,, bie Via maris, f. oben), das Uferland diefseit des Jor-, dans und der heiden Galilaa," b. i. das nordliche Grenz- land Palästinas gegen die heiben in Sprien und Phonicien).

Die Schmach, welche auf Galilaa rubte, lag in religibfer Sinfict auf ihnen, weil die Bewohner von Maphthali und Sebulon, ihrer ausgezeichneten Tapfertelt ungeachtet, gleich vom Unfang ber Befignahme ihrer Stammesantheile an viele Belben unter fich aufgenommen batten und auch fpaterbin unter fich mobnen ließen (Strabo XVI. 460; Joseph. Vita 12). Gie blieben in engerer Berbindung mit ihren beibnifchen Rachbarn als alle anbern Ifraeliten; benn von ihnen fagt fcon bie Beiffagung, 1. 2. Mof. 49, 13: " Sebulon wirb an ber Anfurth bes "Meeres wohnen (bie gur Bai von Acre, entlang bem Thale "bes Rifon bis gu beffen Ginmunbung gum Deere) und an ber "Anfurth ber Schiffe und reichen an Sibon:" - Daber ihr bem übrigen Ifrael frembes Gewerbe, Geehandlung u. f. m., wobei ber armere Ifraelit wol ben Dliethling ber Bhonicler machte, fo bag Salomo felbft bie 20 Orte in Galilaa an hiram jum Befchent (1. Ron. 9, 11) anbieten fonnte und ber Gagenbienft bort in Dan an ben Jorbanquellen, am Bermon und in bem Berglanbe vielfach Burgel faßte. Daber (benn auch bie Bermifchung blefer Stamme Ifraels mit ben Tochtern ber belbnifchen Dachbarn tonnte nicht ausbleiben) wol icon wegen unreinen Blutes und gogendienerischer Gebrauche bie frubzeitige Berachtung, bie auch ber Ausbruck bei Jesaias: "Galilaa ber Beiben" ober Rreis ber Beiben (Falikala tur 29var, Matth. 4, 15 ober allogellor in 1. Micc. 5, 15) erzeugte, ber für jenes Morbenbe nun gebrauchlich marb. hierzu mag bie Schmach bes Rriegsunglude ber Grengproving burch Benhabab und Tiglatpilefat, fo wie ber platte fprifche Dialect und bie grobere Gutturalfprache ber Bergbewohner gefommen fein 90), und manches Unbere,

²⁰⁰⁾ Biner, Bibl. Realm. I. S. 388.

um bie Bolfsmeinung zu Besu Chrifti Beiten bei Mathanael und andern zu erzeugen in der Frage: "Bas tann von Magareth Gutes tommen?" (30h. 1, 46; vergl. 7, 52 u. a. D.)

Unfere Ummanberung bes Galilaer - Meeres beginnt mit bem Sauptorte Tiberlas.

1. Die Stadt Tiberias, Tabarta ber heutigen Bewohner 91).

Erft nach ber Belt Berobes I. wurden burch beffen Ronigsbaus auch in biefem nörblichen Theile Balaftinas, von biefem Ges bis jur Jorbanquelle bei Baneas, bem Luxus ber Romerwelt bie Wege gebahnt. Berobes II. Antipas, ber Cohn Berobes. L. ber bauluftige Tetrarch, ber auch bie Stadt Sephoris befeftigte und eine Betharamphtha Julias (ober Livlas, b. i. Beth Barem am Tobten Meer) fcmudte, mabrent fein Bruber Philip. pus bie Stabte Baneas ju Caefarea Philippi und Bethfaibe ju Julias erhob, mar ber Begrunber ber Brachtftabt Tiberias, bie er feinem taiferlichen Gonner in Rom, bem Graufamen, ju Ehren biefen Ramen gab (Joseph. Antiq. Jud. XVIII. 2. 1 u. 3). Er jog bas lieblichere Seeufer ju bestanbigem Aufenthalt ben anbern Orten vor, und baute babin feinen prachtvollen Ballaft, und um biefen feine Refibengstabt, mit Tempeln, Umphitheatern, Babern u. a. m. Jofephus fagt: er habe bie befte Stelle am Gee bagu ausgesucht, mo viele Grabftatten lagen, Die er mabricheinlich wegschaffen ließ, und an ihrer fatt bie Architetturen mit beib= nifchen Drnamenten, Thierbilbern (Burdharbt fab bort noch Lowen, Die Schaafe ermurgten, in Badrelieffculpturen 92), Die jeboch Scholg fur phonicifche Arbeit bielt) und andere im Romerftol aufführen ließ. Go murbe fie ben orthoboren Jubaern gum boppelten Mergernig und verunreinigt, ba fie auf Grabftatten ber Borfahren erbaut marb. Anfänglich fanben fich baber auch nur wenig fübische Freiwillige ale Anfletler ein; Balilaer wurben jum Anbau gezwungen, frembe beibnische Coloniften burch Gefcente von Baufern und Gutern berbeigelodt, fo marb fie boch fonell von Bebeutung und ftanb ju Befu Chrifti Beiten in gropem Rufe.

^{*&#}x27;) H. Reland, Pal. p. 1036 — 1042; Rosenmuller, Bibl. Alteribf. II. S. 74; v. Raumer, Palast. S. 138. S. Burckhardt, Trav. p. 321; bei Gesenlus H. S. 563; R. A. Scholz, R. in Pal. 1822. S. 157.

816 Weft-Aften. V. Abtheilung, II. Abfchnitt. S. 5.

Ein früherer Ort an berfelben Stelle ift wol barum nicht mabricheinlich, weil Ifraeliten ibre Maufoleen außerhalb ber Drtfcaften in bie einfamen Tobtenfelber verlegten, aber wol mochte in ber Rabe icon ein Ort gelegen baben. Ginen folden nennt ber Talmub Raffath, ben er mit Sammath (auch mit Rinareth, 3of. 19, 35) ibentificirt. Ihnen follten bie Graberftatten angeboren, bie auch in ben Itinerarien bes Mittelaltere bei Siberias felbft angegeben wurben. Go g. B. bas Grab bes fo boch gefeierten Daimonibes, ober Dofe Gobn Daimon, bes Philofophen im 12ten Jahrhundert (er ftarb im 3. 1204), bas, nach Bidus Ba-Abotte Bergeichniß ber Batriarchengraber 93), bicht neben Tiberias am Bug bes Berges fich befinden foll, in welchem Grabhoblen auch anderer rabbinifder Batriarden genannt merben. Rach arabifden Geographen im Mittelalter marb bier auch bas Grab Gafims, b. i. bes Philosophen Lotman 94), gezeigt, beffen ber Roran (Sure XXXI) ermabnt, obwol nach anbern auch in Rama fein Grab fein follte.

In ben Epangelien ift teine Spur vorhanben, bag ber Beiland biefe Beltftatt betreten batte, in welcher fein größter Biberfacher bie Gemalt hatte, ber Johannes ben Taufer enthaupten ließ (Matth. 14, 1-12), bem er auch nach biefer That auswich, auf Die Dftfeite bes Gees, wo er bie Funftaufenb fpeifete, ebe er im Schiff auf Die Beftfeite nach Benegareth gurudfehrte (ebb. 13-34). , Die Schwelgerei und bie Lafter romifcher Weichlinge maren in biefe uppige Refibeng fcmacher und graufamer gurften von Ba-Illaa eingezogen, welche eine Beit lang ale Bauptftabt Galilaas . galt, bis Ralfer Mero bem fpatern Regenten Agrippa II. Ba-Illaa fcentte, ber Sephoris (Safuri) ihr vorzog (Joseph. Vita 9). Stete auffaffig gegen ble Mutterftabt Berufalem, unterwarfen fich ihre Bewohner bem romifden Befpafian freiwillig, und murben bon ihm begnabigt, woburch biefe Stabt fich auch nach ber Berftorung Jerufalems erhielt. Go murbe fie in ber Beit ber gro-Ben Roth ein Ufpl ber Rabbinen, Die fich mit ihrer Localitat ausfohnen lernten. Sierher murbe felbft ihr oberfter Gerichtshof (Sanbebrin) verlegt, ber nur eine furge Beit in ber nebenbuhlerifchen Sauptstadt Gephoris (Bippor ber Rabbinen, jest Safuri)

^{***)} lithus Ha Abott, in Carmoly, Itinéraires, 1847. p. 385, 446 u. a. D. **) Burdhardt bei Gesenius II. S. 574; Herbelot, Bibl. Orient. s. v. Lokman, und Günther Mahl, Koran. 1828. S. 383 u. s.

verweilte (f. ob. S. 257). In Tiberias entstanden 13 Synagogen, und eine mehrere Jahrhunderte hindurch berühmte, durch Rabbi Juda, Ha-Robesch (i. e. Sanctus) 35), im Ansang des 3ten Jahrhunderts dahin übertragene hohe Schule jüdischer Geslehtsamkeit, die Lehre der jüdischen Tradition, von der auch der Commentar ver Mischna oder die Semara (Talmud) ausging. Diese Tiberias mußte damals die hebräische Sprache und die biblischen Schriften des Alten Testaments in ihrer Reinheit, die Masorah, seit dem 6ten Jahrhundert für die Nachwelt vor dem Untergange bewahren. Der Kirchenvater Hieronhmus selbst sagt, daß er sein Hebräsch erst von einem Legis doctore, qui apud Hebraeos admiratione habebatur, erlernt habe, der aus Tiberias war (s. ob. S. 156).

3m 4ten Jahrhundert, unter Raifer Conftantin DR., wurbe bier bie erfte driftliche Rirche (von Belena, St. Beterelirche, nach ber Legende, ba hier ber Sifchzug Betri angegeben wirb) erbaut, wozu nach Epiphanias Lib. L. adv. Haeret. p. 128 ber Erbauer Bofephus, ber ale Jube gu ben Chriften überging und bie Taufe annahm, bie Werfftude von einem unvollenbeten Tempelbau nahm, ber unter bem Mamen bes Abrianum befannt, bamals gu Babern batte vermandt merben follen (Reland. Pal. p. 1039). Der bauluftige Juftinian umgab bie Stadt mit feften Stadtmauern (Procop. de Aedif. V. 9); fie murbe ein Bifcofefit, im Jahre 449 bie erfte Unterzeichnung eines Episcop von Tiberias, ber gur Beit ber Rreugfahrer bem Ergbifchof von Magareth untergeben mar. Unter bem Chalifen Dmar wurde die Stadt im 7ten, burch Gultan Salabin im 13ten Jahrhunbert (1187) erobert, verwüftet 96), wie fie Abulfeba noch im 14ten Jahrhundert fannte. Gie gerieth baburch gang in Berfall; feitbem verfanten ihre Balafte, Rirden, Spnagogen, und murben auch burch wieberholte Erbbeben immer mehr gegruttet, ju Trummer und Schutt. Statt ihrer blubte feit bem 12ten Jahrhundert fur judifche Gemeinschaft Safeb auf (f. ob. G. 257).

Die alte Stabt, ju Josephus Beit, mag nicht viel weniger als eine Stunde entlang fich am Ufer hingezogen haben, ba er fagt, daß fie bis an die Baber von Emmaus reiche, was auch die Ruinen bestätigen. Auch Chrifi, vor ber Berftorung burch Sa-

^{*5)} J. Lightfooti Opp. omn. Roterod. fol. 1686. Vol. II. fol. 223 566 230. **) Abulfedae Tab. Syr. ed. Koehler. p. 84.

318 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 5.

labin, glebt ihr noch 2 Millien Ausbehnung, bas Ufer entlang. Die fpatere moberne Stadt murbe alfo erft eine fleine halbe Stunde norblich von ben Babern, und aus ben Trummern ber antiten Stabt aufgebaut, bie fich auch noch in vielen ihrer Dauern als eingefügte Fragmente vorfinden. Bumal machen bie altern Refte an der Uferfeite 97) ber Stadt es mabricheinlich, bag auch bort einft eine Mauer gezogen mar. Die gablreichften und mitunter in ibrem Daterial toftbarften Trummer, viele agpptifche graue und rothe Spenite, Granit - und Darmorfaulen, vielleicht bas Abrianum, bas aber bie bortigen Rabbiner fur ibre einftige Acabemie ausgeben, liegen nach ben Babern gu, im größten Contraft mit bemt Elend ber beutigen Stadt, beren Dauern 20 guß boch aus ichmargen Bafalten und mit 20 Thurmen verfeben Burdbarbt noch aufgerichtet fteben fab (1812), feit bem Erbbeben 1837 ebenfalle an vielen Stellen gerborften, in Brefchen gerfallen ober gang niebergeworfen, bie jum . Schut gegen bie Ueberfalle 98) ber Bebuinen gang unbrauchbar geworben finb, fo bag bie Garnifon ibre Beltlager (1843) noch außerhalb berfelben auffcblagen mußte. Ueber ble frubern Buftanbe ber Statt und zumal ihre jubifche Bevolferung haben Burdharbt, B. Turner und Scholy bie vollfanbigften und mertivurbigften Rachrichten gegeben, auf Die mir bier gurudweifen 99), weil wir nicht miffen, wie viel bavon nach ber Bertrummerung burch bas Erbbeben vom Jahre 1837 erhalten fein mag. Ueber bie neueren Buftanbe 1843 giebt Bilfon lebr. reiche Radricht. Bon ben fruber burch Burdbarbt angegebenen 4000 Bewohnern fand Robin fon 400) nur noch etwa die Galfte bor; von Juben, Die fruber ein Biertheil ausmachten, nur noch an 200 Manner, und von griechifch - fatholifchen Chriften nur gegen 150, in Summa etwa 2000 Seelen. Die umgeworfene Stabtmaner war noch nicht wieber aufgebaut, die Stabtfeite gegen ben See mar gang offen, bom ehemaligen gefchloffenen Jubenquartier nichts mehr zu bestimmen, als etwa in ber S.D.-Ede ber Stabt bie fteben gebliebenen Bewolbbogen ber einftigen judifchen Acabemte 1) ober großen Synagoge, ble Bilfon noch im 3. 1843

^{***)} Burckhardt, Trav. p. 320; bei Gesenius II. S. 560; Scholz, Reise in Bal. 1822. S. 157 u. 248. **) J. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 112. **) Burckhardt, Trav. p. 320—331; bei Gesenius II. S. 560—574; W. Turner, Journal etc. Vol. II. p. 140—144. **) Robinson, Bal. III. 2. S. 500—506.
*) J. Wilson, The Lands etc. II. p. 113.

fab, welche Burdhardt für Dagagine gehalten hatte. Baft alle Baufer ber ehemaligen Stabt maren umgefturgt, gerborften, beichabigt, alle Minarets lagen ju Boben, und ftatt ber Stragen mußte man auf Sugpfaden über die Trummer hinweg bie Wege fuchen, wo taum die Pferbe fich Bahn machen fonnten. Rur elenbe Gutten waren bie und ba von Juben wieber gum Dbbach aufgerichtet. Roch ftanb bas Caftell, ein irregulaires Baumert, an ber R.B.ecte ber Stadt, Die auf bem fcmalen, Robinfon fagt welligen, Uferftreifen ben Gee entlang erbaut mar, welcher fich, nach Ruff. eggere Bemerfung 2), febr bebeutenb gegen ben Gee bin. abneigt, was an ben. Stabtmauern fart mahrgunehmen fei, wie benn nur wenig baran fehlte, bag nicht ein großer Theil ber Stabt felbft bei ben Erichutterungen in ben Gee berfant. Am Morbenbe ber Stabt hatten Burdharbt, auch Irbb und Dangles 3) Refte eines febr alten Theiles berfelben, auf bog minirenber Unbobe gelegen, mabraunehmen geglaubt, beffen Ummauerung fich auch burch Gaulen aus bem iconften, rothen (agobtifchen) Grantt auszeichnete. Auch an einigen ber benachbarten Drefchtennen, außerhalb ber Stabt, hatte Robinfon einige fcon polirte Gaulen von bemfelben rothen Spenitgeftein an 3 guß im Diameter liegen feben 4). Bon ber Sct. Beteretirche, bie früher am Beterstag von Frangisconern aus Ragareth mit Deffelefen bebient murbe, und bie in ber Rabe bes Gees gegenwartig nur gwifden Ruinen liegt, fanb Ruffegger einen Theil bes Bewolbes eingefturgt; fo bag er nur noch im Beichtftubl ein Duartier fur bie Nachtherberge fanb, ber nur 8 guß boch über bem Spiegel bes Sees liegt, mo er feine Barometermeffungen machte. Diefe Rirche, welche noch Burdbarbt ale ein Wert ber Raiferin Belena gerühmt wurbe, neben welcher ber Architrab mit ber 20wensculptur lag, ift aus weit jungerer Beit, ba Dr. Bantes in ibrer Band einen umgefehrt eingemauerten Stein mit arabifcher Infchrift entbedte; auch murbe fie ihm vom Abuna, bem tatholifden Briefter, ale bas ebemalige Bobnhaus bes Apoftel Betrus angegeben. Der Schmus, bie Ungefundbelt bes Bobens, bas Ungegiefer in ihr und in bem feuchten, fcmulen Bieberclima 5) ber Stabt überhaupt, bat bas Sprichwort im Lanbe erzeugt: "ber

^{*)} Ruffegger, Reife. III. S. 132. *) Irby and Mangles, Trav. p. 293 — 296; Burckhardt, Trav. p. 329. *) Robinson, Bal. III. 2. S. 505. *) Burckhardt, Trav. p. 320; bei Gesenius II. S. 560; Turner, Journ. II. p. 142; Irby and Mangles p. 294.

"ber Bluch von Allah" fei 6).

Fruber mar Tiberias mit bem Dugend ibm gugeboriger Dorfer ein Diftrict bes Bafchalite von Afre, bem bie Juben noch heute einen Tribut von 3500 Biafter gablen, und eine ftarte Sefte, burch die von Dicheffar Bafcha nach ber Beit ber Franken binein geworfene Garnifon 7), bie nicht aus Mogrebin (Barbaresten aus Afrita) wie die zu Safeb, fonbern aus Afghanen und Rafcmirern, gumal bier gufammengebracht mar, beren Rachfommen unter ihrem Aga auch angefiebelt geblieben 8), fo wie viele Flüchtlinge ber Fran-. gofen aus Bonapartes Beit bier gurudblieben. Durch bie vielen Ginmanderungen fpanifcher Juben (Gepharbim genannt) aus bem vorigen Sabrhunbert, bie bier ein Ufpl fanben (fpanifch ift noch immer ihre Sprache geblieben), burch bie fortwährenben Bujuge polnifcer (fle nennen fich Afchtenafim), beutfcher und anberer Juben aus Sprien und bem welten Drient, verfammeln fich viele Greife, in biefe ihnen, wie Berufalem, Gebron und Gafeb, nach ber Lehre gewiffer Talmubiften beilige Stadt, in ber fie bas Enbe ihres Lebens gern abwarten, um nicht in bem die übrige Erbe ganglich bebrobenben Chaos unterzugeben. Diefer Brethum marb burch einen anbern Brrthum erzeugt, burch faliche Interpretation gewiffer Talmubiften einer Stelle 0) im 5. B. Mof. 32, 43 (Jauchget alle, bie ihr fein Bolt feib - benn Er wird gnabig fein bem Lande feines Bolts), bie fo ausgelegt mirb, ale folle bas Lanb bie Gunben bes Bolts wieder gut machen, ober wer in Balaftina begraben fei, bem blieben feine Gunden unangerechnet. Diefer Babn ift es, ber allabr-Uch fo plete Juden babin giebt, ihre Gebeine in ber vermeintlich geheiligten Erbe unterzubringen. Tiberias bat baber immerfort, aller feiner Ungludefalle ungeachtet, jumal ba bier auch eine gro-

^{**}O6) Irby and Mangles, Trav. p. 292. ') Burckhardt, Tr. l. c. ') W. Turner, Journ. H. p. 142. ') Asher, Benjamin v. Tudela, H. p. 93.

Bere Tolerang ber Turten gegen fie mabrent ihrer Lebenszeit ftattfinbet, ale in Damastus und anbern Orten, eine giemlich ftarte Bubenbevolferung erhalten. Diefe ift bier weniger als anbermarts burd Berfehr, Gemerbe und Sanbel (Raufleute find bier fogar verachtlich und werben Rafit, b. i. Unglaubige, genannt) befchaftigt, ba fie vielmehr ihre Beit in bebraifchen Stubien (ber Salmub wird in ber Synagoge gelehrt; in Bibliotheten fand Schola Manufcripte aus bem 15ten Sahrhunbert, fonft nur hebraifche und rabbinifche Bucher aus ben europaifchen Drudereten in Amfterbam, Liffabon, Italien, Deutschland und Conftantinopel) 10) und in religibfen Uebungen gubringen. Bu ben Ungludefallen, bie fle getroffen, gebort auch die Beft, bie nicht felten bier mathet. Die Butunft wird lehren, ob fich Tiberias auch biesmal wieber, wie fcon ofter juvor, aus feiner tiefen Erniebrigung erheben wirb. -Der festgewurzelte blinbe Babn, bag, nach ihrer Legenbe, erft bereinft ihr Meffias aus Tiberlas bervorgeben folle, wird auch fernerhin bie bethörten Devoten hierher loden. Gie ftugen fich babei auf die Stelle Jesalas 9, 1: Und bas Bolt, fo im Finftern manbelt, fiehet ein großes Licht u. f. w., ohne bie Erfullung ihres Inhalts icon burch Johannes bes Taufere Ausfage ju ahnen (Matth. 3, 12-14).

Aus Bilfons Befuch 11) in Tiberias, im April 1843, ergiebt fich, bag ber Drt unter 2000 Einwohnern nur ein paar Chriften, aber boch noch an 800 jubifche Bewohner gallt, und bag bie furchtbar vorübergezogene Cataftrophe bes Erbbebens fie feineswege abhalt, babin ihren Bilgerweg ju nehmen. Doch immer befteben bafelbft, wie ju Burdbarbte Belt, bie beiben fübifchen Secten und mit ihren Spnagogen gesonderte Bemeinden, die Gepharbim und bie Afchtenagim. Mit jenen trat Bilfon in nabere Berbinbung und murbe von ihrem Ober-Rabbiner febr gaftfreundlich aufgenommen. Die Bahl ihrer Baufer betrug 150, ibre Seelengahl 500. Diefe Sepharbim find meift Eingeborne aus Tunis, Marocco, Beg und bem Morben Afrifas, nur wenige find aus Bagbab, Damastus, Aleppo, nur 2 maren aus ber europaifchen Turtel. Gie haben außer ber Synagoge 3 Difchvioth ober Lefegimmer mit Buchern und 3 jungen Docenten, wo fie flubiren und mit einander converfiren in fpanifcher, bebrai-

Ritter Erbfunde XV.

¹⁰⁾ Scholz, Reise a. a. D. S. 248. 11) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 129-134.

fder und weniger in grabifder Gprache. Gie fteben mit Europa in faft feiner Berbindung, und fprechen mit ben Gliebern ber zweiten Gemeine, bie fich Afchtenagim nennen, in arabifder Sprace. Diefe befigen auch 150 Saufer, aber nur mit 300 Bewohnern, fie find aus Deftreich, ruffifch Bolen und Galicien, converfiren unter fich in polnischer Sprache, und gablen feinen Aribut wie jene an ben Bafcha von Afre, weil fie meift mit Raffen verfeben unter bem Schut ber Confulate fteben. Burdharbts Nachrichten von ben Juben in Tiberias begleben fich, nach Bilfon, nur auf biefe gweite Bemeinbe, beren Gultus in ber Synagoge manches febr Muffallenbe hat. Bei taglicher Borlefung ber Pfalmen Davibs begleiten bie Buborer bie Recitation an allen marfanten Stellen mit Gebehrben und oft lauten tobenben Gefticulationen, bie Lobpreifungen mit lautem Gefchrei, Die Posaunen ober Donnerwetter mit Trompetenftogen burch bie boble Sanb, Fauftichlagen ober Bußgetofe; bei Berfundigung bes Deffias erhebt fich bas wilbefte Soben burch bie Spnagoge, aus ber bann jeber gang ftill und frieblich beimgebt.

2. El Mebichtel (Migbol), Magbala; bas el Shuweir (Kleine Shor) ober die Chene Gennefar. Der Wabi el hamam, bas Kalaat Ibn Maan ober Kalaat hamam, bas Taubenichloß.

Mordwarts von Aiberias, am Westuser bes Sees, führt eine Aagereise über bie für bas Neue Testament classische Gegend, in welcher Magdala, Bethfaida, Genegareth, Kapernaum lagen, von benen nur wenige locale Spuren ber Erinnerung sich erhalten haben, bis zu der Einmundung des Jordan. Wir haben gegenwärtig diese Landschaft, zu welcher ber Carton des Sees im größern Maaßstabe auf Robinsons und Rieperis Karten von Balästina sehr dienlich ift, zu durchwandern, um dann auf der Oft- und Südseite des Sees uns welter umzusehen.

Bon Tiberias nordwärts, 40 Minuten am Ufer entlang, wird ein kleiner Babi überschritten, in welchen von West ber von ber Sobe hattin die Sauptstraße vom Tabor nach Damaskus ein-lenkt, ber auch Ruffegger bei seinem Gerabstieg von bem Ba-faltzuge folgte, um die Stadt von der N.B.-Seite zu erreichen. Dier liegen 5 bis 6 febr reichliche Quellen nabe beisammen, Die in einen Strom zusammenfließen, ber Ain el Bartbeb, b. h. die

talte Quelle 12), nur im Begenfat ber fublichen beifen, genannt . ift; benn auch er hat noch eine gemiffe, wenn fcon um weniges bobere Temperatur ale bie Luft; er führt ein flares Baffer, bas aber fcwach gefalzen ift. Fruber maren biefe Quellen in Brunnen gefaßt, von benen noch 2 vorbanden find; fie follten vielleicht bas Waffer boch beben, wie am berühmten Ras el-Ain bei Inrus 13) (ob gu Babern ober Breigation?). Db bie Unlage alt ober neu fei, tonnte Robinfon nicht ermitteln; fie mar bon ben iconften Dleanbergebufden und Rutbbaumen (Rhamous, ober Lotus napeca?) umichattet. 3rby und Dangles faben fie fur 6 romifche Baber !4) von Mineralmaffern an, jeboch mit einer lauwarmen Temperatur, welche auch Bilfon beftatiat. Gie geben ibnen feinen befonbern Damen, aber nennen fie freierund 15-20 Buß im Diameter, in 12 Buß bober Mauer thurmartig eingefoloffen nach innen, bie aber nach außen nur 6 Buß hervorrage; an ihnen fab man fest weber Eingang noch Ausgang. Diefe Localitat fanben fie bicht am Gee, febr piftorest, mit Bebufch, Schilf und milden Blumen übermuchert, bas Baffer febr flar, auf Riefelboben, 6 bis 7 guß tief, voll Bifche. Diefe Quelle fliege unter ber Mauer ab gum See, in bem die Reifenben babeten; fie fagen, bağ fie jum Scorpionenfels bes Jofephus fcmammen, boch ohne Scorpionen gu feben. Dies tann wol nur bie von Schubert 1/4 Stunde nordwärts von Tiberias genannte Geebucht Szerma. bein mit bem Bach marmen Waffere fein 15), ber aus einer Feleboble tommen, und in Gemauer gefaßt burch Dleandergebuich jum Set fliegen foll (f. ob. G. 301). Diefer Rame ift von einem eine ftarte halbe Stunde bober auf ben westlichen Bergen gelegenen, berfallenen Dorfe Szermebein bergenommen, an bem Burdbarbt 16) vorüberftieg, ale er jum Berg Tabor ging. Dbwol biefe Befdreibung von einem anbern Standpunct ausgeht, fo fallt fie boch mit ber vorigen Localitat ben Diftangen nach genau gufammen; benn 6 romifche Baber liegen, nach 3rby und Dangles, 2 Diles Englifch im Guben von Debfcbel; und noch eine britte Befdreibung bei Budingbam icheint berfelben Localitat (er fagt eine Stunde im Morben ber Stadt Tiberias, bicht am

^{*18)} Robinson, Bal. III. 2. S. 525.

13) v. Bilbenbruch. Mscr.

14) Irby and Mangles, Trav. p. 300; John Wilson, The Lands of the Bible. Edinb. Vol. II. p. 135.

15) v. Schubert, Reise. III. S. 245.

16) Burckhardt, Trav. p. 232; bei Gesenlus II. S. 577.

See, von ber er balb bas Dorf Mebichbel erreichte) 17) ju entfprechen, obgleich fie wieber von jenen Angaben etwas abweicht, eine Berichtebenheit, bie man nicht etwa bem Unterschiebe ber Jahreszeit und bes Wafferftanbes zuschreiben tann, ba bie brei Beobachter fie im Februar, im Darg und im April faben, fonbern wol eber ber nur theilweifen mehr ober minber flüchtigen Unficht eines fo burd Gebufch vermachfenen Locales. Budingham fagt, es feien 3 Baber, große freisrunde, offene Cifternen, von giemlich gleicher Große, jebe 80 Schritt im Umfang, 12 bis 15 guf tief, jebe von ber anbern an 100 Schritt fern, entlang bem Seeufer gelegen, tebe mit gefonberter Quelle, bie nabe bem Gee entspringen. Das Baffer fei bei allen Mar, fcon hellgrun, von etwas ichwefligem Gefchmad, lauwarm, nur 86° Fabr. (24° 9t.) bei einer Lufttemperatur von 84° Fabr. (23, .. R.). Jebes ber 3 Baber fei mit einem Aquabuct verfeben, ber ihm fein Baffer guführe, alle brei fchlenen wieber bon einer größern freierunden Mauer eingeschloffen ju fein; um bas erfte Baffin lief im Innern rundum eine Steinbant fur bie Babenben, im britten, bas von fleinen ichwarzen Bifchen wimmelte, lief eine abnliche Bant von außen umber. Burdharbt fagt nur, an biefer Rufte, bicht an ber Bafferfeite, bie mit vielem Defle (Solanum furiosum, irrig übersett, benn Defle ift Nerium Oleander) 18) überwachsen fei, nehme man mehrere Quellen 19) mahr.

Von dieser Szermabein - Bucht und bem Ain el Berabeh, die wir für eine und dieselbe Localität halten, beren genquere Durchforschung jedoch künftigen Relsenden recht sehr zu empsehlen sein dürfte, hebt sich ein hohes User am See, bis wieder eine offene Ebene erreicht wird, in welcher ein elendes mohammedanisches Dorf el Medschoel (Mejbel bei Robinson), 20) das zwisschen alte Mauern hineingebaut ist, in Ruinen liegt. Seehen übernachtete darin und schätt die Entsernung von Tiberias auf 1% Stunden; er schreibt es Madschil 21), Burckhardt el Medschoel und dieser erkannte es, dem Namen wie der Lage nach, als das antite Magbala, von dent Maria Magbalena

^{*17)} J. S. Buckingham, Travels in Palestine. 2 Ed. Lond. 1822.

8. Vol. II. p. 334.

18) J. Kitto, Palestine, the Physic. Geogr.

II. p. ccxxxiv. Not. 6.

19) Burckhardt, Trav. p. 320; bei Gefenius II. S. 560.

20) Robinson, Bal. III. 2. S. 529 — 531.

21) Seesen, in Mon. Corresp. XVIII. S. 349; Burckhardt, Trav.

p. 320; bei Gesenius II. S. 559 und Anm. S. 1056.

(Marc. 15, 40; Luc. 8, 2) mahricheinlich ben Ramen führte, unb bas, bem gangen Bufammenhang ber Ergablung (Matth. 15, 29 u. 39 mit Marc. 8, 10, wo bie Urberfchiffung gur Grenge von Magbala genannt wirb) nach, auf ber Beftfeite bes Gees liegen mußte 22). Dalmanutha, bas in berfelben Ergablung, bei Marc. 8, 10, flatt Grenge von Magbala genannt wirb, lag gewiß bavon nicht febr fern; boch ift fein Dame in feiner bort befannten Localitat erhalten, wie in Dabfcbil von Dagbala; auch fommt ber Rame Dalmanutha fonft nirgenbe wieber vor.

Go hatte benn bier ber Dame bes fleinen Sifcherborfe, benn nach Budlingham liegt es bicht am Ranbe bes Gees unter bem Buge bober Rlippen, in benen fleine Grotten, fich erhalten, mabrend bie Damen von anbern großen Sauptftabten fo oft gang-Ito aus ber Erinnerung verschwunden finb; mit ibm vergefellfcaftet fich bie fcone Erinnerung an eine Maria von Magbala. Die frubere Berlegung auf bie Oftfeite bes Jorban, g. B. bei Scholg 23), ber es fur Trifta ber Rreugfahrer bielt, wo auch ein "Migbal bei Gabara" genannt wirb, ift ohne allen Grund, ba noch im Talmub biefes weftlichen Dagbalas, in ber Rabe von Tiberias, als Gig bebraifcher Gelehrten 24) ofter gebacht wirb, und fener Bufat eben bagu biente, jenes von biefem gu untericheiben. Gefentus finbet es mabricheinlich 25), bag ein im Buch Jofua 19, 38 unter ben Stabten Raphthall's mit aufgegablter Drt, Digbal El, biefes Dagbala bezeichne; ba biefes aber fo viel ale Thurm Gottes bedeutet, und ale fefte Stadt aufgeführt wirb, ber Stammesantheil Gebulon aber fubmarts Rapernaum (bas nach Matth. 4, 13 an ber Grange Sebulon und Raphthall lag) beginnt, bem Dagbala noch weiter fubwarts gelegen ift, fo tann jene Fefte Migbal El nicht füglich ibentifch mit biefem Dagbala fein, wenn auch beibe Ramen Digbal und Dagbala, bas erflere bie bebraifche, bas zweite bie griechliche Sprachform, biefelben finb, und wenn auch Budlingham bort Refte eines alten quabratifchen Thores gefeben baben will, die biefe Unficht gu unterftugen icheint. John Bilfon machte fürglich (1843) bie Entbedung, bag eine Banbe bon Bigeunern 26), an 50 Seelen,

^{**)} R. v. Raumer, Bal. S. 122 Mot. unb S. 130. **) Scholz, Reise a. a. D. S. 158. **) Lightfooti Opp. omn. II. p. 226. **) Gesenius, Mote a. a. D. II. S. 104; vgl. v. Raumer a. a. D. S. 130 unb Mot. 39. **) J. Wilson, The Lands of the Bible. И. р. 306.

am Tiberlad-Gee ihren Git in biefem Debfcbel genommen, wo fle Reffelflider, Dufitanten, aber auch Lanbbauer find und fich ju ben Dobammebanern rechnen. Da Bilfon aus Indien fie in einer ber indifchen Sprachen anrebete, verftanden fie ibn febr gut, bielten ibn fur einen ihrer Bruber, ober boch fur einen Demar (Bebirgetribus in Mepaul f. Allg. Erbf. IV. S. 19, 34, 109, 111, 120 u. a. D.), ein fichrer Beweis ihrer indifden Abtunft, von ber fie aber felbft teine Trabition hatten. ten in Butten bie fie fich von burrem Schilfe erbaut. Er bemertt, bağ bas Dorf nicht gang ohne Ueberrefte alter Mauern und Grundmauern fei, bie boch vielleicht bem von Bregbenbach angeführten Magdalum Capellum Magdalae Mariae fol. 29 angeboren tonnten, von bem auch Bococke noch geringe Spuren fab, bie Bernag auch in ber Beichnung von Magbala abgebilbet bat.

Bon ben Babern bei Tiberias bis bieber ftreicht Die Rufte bes Sees von S.D. nach R.B. 27); von bier an aber gegen R.R.D. Die Berge, bie bier mit ihren fteilen bafaltifchen Felemanben, oben mit Ralfichichten überzogen, bicht an bas Ufer treten, gieben fich bier in einer Art Bogen gegen Beften bom See gurud, und laffen im halbmond gegen biefen eine fcone, offene Ufer= ebene bon einer Stunde Lange und 20 Minuten Breite, an beren Suboftede Debicbel liegt, an' bem Morbenbe berfelben aber ber Chan Minneh, eben ba, wo fich ber Balbbogen ber Berge bem Geeufer wieber nabert.

3m S.B. biefer Ebene beginnt fie fich ju einer Stufe von 300 bis 400 guß zu erheben, gegen bie bober liegenbe Gochebene Sabel Battin; ber Babi el Gumam (Bammam bei Burdharbt), bon biefer Bobe aus G.B. in gefrummtem Laufe berabtommend, bricht, eine Biertelftunde weftlich vom Dorfe Debichbel, burch ben Bergruden binburch und glebt im Morben beffelben jum Run werben gegen Weft und Morb bie Unboben gur See bingb. Seite niebriger und weniger jah von ber Chene emporfteigend.

Auf ber hoben fentrechten Rlippenwand ber Morbweftfeite bes Babi el humam ober hamam liegen, eine halbe Stunbe weftlich von Debichbel, bie Ruinen bes Ralagt 3bn Da'an, bie Burdbarbt, 3rby und Mangles befchrieben, beren genauere Erforschung aber, wie Dlebaufen bemerkt 28), bei ihrer

⁴⁴⁷⁾ Robinfon, Bal. III. 2. S. 529; Burckhardt, Tray. p. 319; bet 26) Dlehaufen, Recenf. in Wien. Jahrb. Wefenine II. G. 359. B. CH. S. 215.

biftorifden Wichtigfeit noch viel ju febr von ben Reifenben vernachlaffigt murben. Burdbarbt 29) borte viel von biefem Beles fcblof, nach bem Gobn eines gewiffen Da'an genannt, ober vielmehr Ralaat Bamam, b. i. "Taubenfchloß," wegen ber vielen wilben Tauben (auch Turteltauben bemerfte v. Soubert), bie nicht nur im Ralaat, fonbern auch im gangen Babi, an beffen Ausgange es liegt, in außerorbentlicher Menge niften. In bem bortigen Raltberge fab er viele natürliche Boblen, bie burch bie in Velfen gebauenen Gange mit einanber verbunben und burch Erweiterung wohnbar gemacht find, burch quer vorgezogene Mauern aber auch gefchutt und zu Gingeleingangen bermauert, fo, bag bas Bange ein faft uneinnehmbares Caftell ju feln fcheint. Der fentrechte Fele ichust es von oben, und von unten führt nur ein ichmaler Fufipfab berauf, ber fo fteil ift, bag ein Bferd ibn nicht erfleigen fann; im Innern, bas an 600 Mann Befahung berbergen tonnte, find mehrere Gifternen in ben Fels eingehauen. Die Mauern find gegenwärtig febr ichabhaft; ein paar Spigbogen geugen von gothifder Architectur und machen es mahricheinlich, bag biefe Raubburg aus ber Beit ber Rreugguge ftammt. Unter ihr im Thale lauft ein fleiner Bach, ber fich in ben Babi Emmun ergleßt, wo die Dorfler von Debichbel einige Barten bebauen. Dr. Bantes, ber mit feinen Reifegefährten 30) gwei Tage ju ben Bermeffungen und ber Aufnahme biefes feltfamen Felscaftells, bas nach ibm ein Dreied mit zwei naturlichen Relofeiten und einer aus robem Dauerwert aufgeführten bilbet, perbrauchte, Die er aber feltbem in feinen Riften, ohne fie gu beroffentlichen, verschloffen gehalten, bielt fie fur Botapata bes 30fephus, bas wir anbermarte fuchen (f. unten), auf jeben Ball fur alter ale aus ber Romer Beit. In ben vielen Goblen, welche man fruber fur Grabftatten antifer Bewohner (Troglodyten) gebalten batte, fant er wenigstens feine Spur antifer Sepulcra 51). Much icon auf bem Wege vom Dorf Debichbel ju biefem Taubenfolog fab berfelbe gur Seite in ben Rlippen gur linten Sanb, alfo gegen G.B., einige feltfam mehrere Stodwert hobe, in' ben fentrechten Felfen felbft angebrachte Convente, mit aufgemauerten Gallerien ober Altanen, und auf ber anbern (b. i. ber aftlichen?)

^{**)} Burckhardt, Trav. p. 331; bei Gesenius II. S. 574; v. Schusbert, Reise. III. S. 251; J. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 138. **) Irby and Mangles, Trav. p. 299-300.

Seite ber Bergichlucht, am Buß gegen ben Berg bon Battin gu, bas Dorf Erbeb (3rbib bei Robinfon) mit einigen romi = fden Ruinen.

Es ift biefes Irbib ober Irbil (d und I obmol felten verwechfelte Laute) bie arabifche Form fur Arbela, mahricheinlich bas burch Salman gerftorte Saus Arbeel (Beth Arbeel, bei hofea 10, 14) 32), gewiß aber bie Lage ber Soblen Arbelas bei Jofep bus bezeichnent, beren Rauberbanben Berobes bei feinem Buge gegen Sepphoris eine Schlacht liefern mußte, welche aber Josephus fpater felbft gegen bie Romer befeftigte (Antiq. XU. 11. 1. unb XIV. 15. 4. 5; de Bello Jud. I. 16. 2-4 unb II. 20. 6; auch Vita 37). Dit biefer Ibentitat ftimmen alle Combinationen -bei v. Raumer 33), Robinfon 34) und neuerlich auch 3. 2Bilfon, ber bie wichtige militarifche Bofition von Irbib und bem Babi el Buman (von beiben fagt fcon Robinfon fet es feltfam, bag fie in ber Beit ber Rreugzuge gar nicht ermabnt werben) befonbers ine Muge gefaßt bat. Denn er fagt von biefem, baß es bas mabre Eingangsthor vom gebirgigen Galilaa am Tabor zu ber nördlichen großen Damastusftrage beberriche; es führe einerseits gum feften Taubenichloffe, ein anberer Bugang von ba gegen R.B. jum Babi Rababibah, ein britter in gewiffen Berloben bes Jahrs jum Babi el Amub (jum Gee) unb ein vierter ju ber reichen Onelle Aln ef Eln am Chan Minbeb.

Bilfon 35) bestätigt Burdbarbte Befdreibungen von ben vielen natürlichen Goblen in bem bortigen Ralfberge, welche frubere Reifenbe baufig fur Graberftatten 36) bielten, in allen Studen ale gang richtig, fügt aber bingu, bag biefe erft im oberften Drittheil ber fentrechten Belshobe beginnen; ber Abfturg bon ihnen jum Babi el Guman fei febr fabe, und an beffen Gegenwanb, bem Ralaat gerabe gegenüber, find anbere Grotten, jum Theil febr große, von febr romantifder Art, bie fruber nicht ermabnt wurden. Die fogenannten felfigen Rurun Battin ober Borner von hattin (Mons beatitudinis) find nur ble Fortfegung biefer Feletlippen bes Babi el Guman, beffen topographifche Position ficher icon in altefter Beit nicht überfeben mer-

36) Dr. Clarke, Tray. Tom. II, p. 466.

^{****)} Hadr. Relandi Pal. p. 575. ***) R. v. Raumer, Bal. S. 120, nach Bf. Heller, Rec. im Münchner gel. Anz. 1836. Nr. 238. ***) Robinson, Bal. III. 2. S. 534—535. ***) J. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 138 und p. 307—309.

ben tonnte, wenn icon bie beutigen langft wieber gerfallenen Auf-

Die fcone Chene, an beren fuboftlichem Bintel bas beutige von Bigeunern und Arabern bewohnte Dorf el Debichbel liegt, beißt bier Urb el Debichbel (Ager Magdalensis) 37), weiterhin aber el Shuwelr bei ben Arabern, b. i. bas fleine Ghor, unb entspricht, felbft vereinbar mit ben Daagen ber Ausbehnung, berjenigen Landschaft (30 Stabien lang und 20 Stablen breit), bie Bofephus fpeciell mit bem Damen Bennefar (ή Γεννησάρ zaea) ober Benegareth belegt und fie, vielleicht in manchen Ausbruden übertrieben, fo parabiefifch beichreibt (B. Jud. III. 10. 8; f. oben G. 292). Bwifden Debichbel an ihrem fublichen Anfange bis jum Chan Minneh (bei Robinson; Minipah bei Bilfon; Mennye bei Burdhardt) am Morbenbe berfelben, ift ber birecte Weg in geraber Linie, nur wenige hunbert Schritt weftmarte bom Geeufer, in einer Stunbe gurudgulegen. Burd. harbt, ber von ber Morbfeite in blefe Chene eintrat, mo er ihre Breite auf 20 Minuten icatte, fagt: bie Ariften von Dennbe (Dinneh) feien wegen ihrer Fulle gum Sprichwort unter ben Bewohnern ber benachbarten Begenben geworben; am Geeufer fant er bobes Schilf und Binfen, aber feine Spur von aromatifchem Robr, wie es Strabo am Gennefar anglebt (XVI. 755). Die Gbene felbft fah er mit berjenigen Art von Baumen bebedt, bie man Dum ober Theber (wol Sittere? Lotus napeca f. Erbf. XIV. 346) nannte, Die eine fleine gelbe Frucht tragen. Seegen, ber bon berfelben Morbfeite bereintrat in biefe balbfreisrunde Cbene, ift eben bier von ben Reigen biefer Begenb, ble er fur ben Lieblingsaufenthalt Jefu balt, bingeriffen (f. oben G. 291), wo er erft über einen etwas gefalgenen Bach fchritt und fury nachher am Chan Bat Ggaiba 38), ber febr verfallen und unbewohnt war, Salt machte, von mo er, wie er fagt, noch 3 Stunden nach ber Stadt Tiberias jurud. gulegen hatte. Der birecte Weg über el Medichbel murbe nur 21/4 Stunden betragen haben, ba er von letterem Orte noch 11/4 Stunden bis Tiberias gabit; er wirb alfo nicht bie nachfte Strafe an ber Rufte bingezogen fein, fonbern ben langern meft-

³⁷) Robinson, Bal. III. S. 535 — 540; J. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 136—140 und 306; Burckhardt, Trav. p. 319; bei Gesenins II. S. 558.

³⁶) Seegen, Mon. Corresp. XVIII. S. 348.

lichen Umweg burch bie Ditte ber Ebene genommen haben, wie auch Robinfon, gumal ba er ohne Fuhrer mar und bie Gegenb . nicht tannte. v. Schubert, ber von ber Gubfeite, von el Debicoel in biefe Cbene eintrat, nennt fie eine febr fruchtbare Cbene 39), mit Gebufch und Baumen bewachfen, bagwifchen nach ber Seefeite ju mit Caatfelbern bebedt; bie im Weft aus ben Goben bervorbrechenben Bache, barunter ber bom Gattin berabtommenbe (Babi el Bammam) ber größte, befruchten bas Thal; auf beffen in Beft'angrengenben Goben führt er bas Dorf Senb. fcol liegend an, bas auch Burdbarbt, ale eine halbe Stunbe (norblich) von Bottein (wol Battin) gelegen, ermabnt, bas bon Robinson und Wilfon nicht genannt wirb. Robinson bezweifelt, nach feinen genaueften Ausforichungen ber Begenb, Die Erifteng biefes Genbichol, bas v. Schubert nur nach Berghaus Rarte angiebt, ber feine Gingeichnung aus Burdbarbt nahm. Mur von ber Ortelage Erbibe (Arbelae) fonnte Robinfon bort Erfundigungen einziehen, bie Burdharbt in ber von ihm angegebenen Lage vielleicht mit einem anbern Mamen Genbichol belegen Diefe beiben letteren Reifenben, welche bie forgfältigfte Aufmertfamtelt auf bie Topographie biefer Chene Gennefar verwendet haben, traten beide von der Gubfeite bei Debichbel in biefelbe ein, und ftimmen mit obigen Angaben ber Fruchtbarfeit, Die berfelben feit Jofephus Beiten geblieben, volltommen überein, obgleich fie bem größten Theile nach beute als Beibeboben ober fonft brach liegt.

Das Land besteht aus einer ich warzen Dammerbe ober einem fruchtbaren Lehmboben, ber sich aus ber Verwitterung ber Bafalttrummer erzeugt und auch als Alluvium herbeigesführt wird, in beffen Morasten die Reisfelber gebeihen, wie auf ben von Arabern bie und ba gepflügten Nedern die trefflichsten Getrelbeernten und Früchte aller Art.

An ber Bestseite unterhalb bes oben beschriebenen Taubenfchloffes, am Ausgange bes Babi el hamam, fah Robinson bie Ruinen eines Dorfes Churbet Babi el hamam mit einigen Studchen Landes, welches bie Einwohner von Medschbel bebauen. Wilfon, ber bei seinem zweiten Besuche bieser Ebene eben an biefer Einmundung bes Babi el hamam in sie eintrat, verfolgte

^{***)} v. Schubert, R. III. S. 251. **) Robinfon, Bal. III. S. 540. Rot. 1.

Befifufte bes Tiberias - Gees; Ebene Gennefar. 331

biesmal feinen Beg an ihrer Beftfeite, bis er bie Ruinen von Abu Schuscheb 41) erreichte, Die Robinfon aber nur ale Dorfruine ohne Alterthumbrefte bezeichnet, in welcher einige Araber vom Stamm ber es Gemefineh fich Dagagine gu ihrem Rornfegen in ben noch ftebenben Gutten eingerichtet hatten, ben fle aus ben bemäfferten Aderfelbern in ber Dabe eingefammelt. Dies icheint wol ber von Bocode für bas einftige Bethfaiba gehaltene große Ort ju fein, ben man ihm auf fein Befragen Baitfiba nannte 42), und mo er, 2 Diles vom Gee abwarts gegen 2B., von einer großen Cifterne und anbern Bebauben, juntal einer großen Rirche mit einer fein gearbeiteten Thureinfaffung von weißem Marmor und einigen Gaulen fpricht, bie jeboch fein fpaterer Augenzeuge gefeben, Die vielleicht in jenen Dagagingebauben ber Araber, von benen Bilfon fpricht, mit verbaut worben finb. Bon Abu Schuscheb fing Bilfon an feinen Weg birert nach Gafeb gegen Rord binaufzufteigen, wobei er oftwarts ftete ben Babi Rababinah gur rechten Sanb bebielt: benn fein Weg führte ibn über ben weftlichen Uferrand, auf ber Gobe biefer tiefen, wilbromantifchen Gebirgefdlucht bin, auf febr beschwerlichen Wegen, ba viele tiefe Seiteneinschnitte biefer Schlucht zu überflettern maren, in benen faft überall nadte Bafaltfelfen ju Tage ftanben, bie aber auf ihren Ruppen mit Raltfcbichten überbedt maren.

3. Die Quellen und Bache ber Chene Gennesar; ber Chan Mingeh am Norbenbe berfelben — Bethfa'iba (Bat Szaiba bei Seehen).

Robinson versolgte von Medschbel seinen Weg burch bie Ebene, wo er ein fünftliches Bafferbett diesen Theil berselben befruchten sah, bis er beffen nördliches herabkommen von jenem Badi Rabadinah (er Rubudineh bei Robinson) wahrnehmen konnte. Südlicher von diesem traf er zuvor noch auf eine besonbere Quelle in der Ebene, Ain el Mubauwarah genannt, d. h. die runde Quelle; sie war ein von einer runden Mauer eine gesaster Wasserbehälter von 100 Fuß Durchmesser und 2- Buß Tiese, mit schönem klaren Basser voll spielender Vische, aber so umwachsen und überschattet von Gebusch und Baumen, daß die

**) R. Bocode, Befchr. II. G. 99.

^{*)} Wilson L. c. II. p. 310; Robinfon III. S. 537 und 540.

meiften Reifenben an ihr vorüberzogen, ohne fie mahrzunehmen. Rur Bocode batte fie icon unter berfelben Benennung erwahnt 43), ihrer Lage in ber Ditte ber fruchtbaren Cbene nach für die Quelle Capharnaum (Kagapraodu, Josephus, Bell, Jud. III. 10. 8) gehalten und vermuthet, bag bie gleichnamige Stadt an bem Bache biefer Duelle, ber gum Gee abfliege, namlich an beffen Dunbung ju berfelben, gelegen haben moge; eine Unficht, welcher icon Cafaubonus wiberfprach, weil er meinte, Stabt und Quelle biefes Ramens mußten weit auseinanber liegenb 44) gefucht merben. Robinfon, ber biefelbe Unficht gehabt, fuchte nach Ruinen, fant in ihrer Rabe aber teine Spur einer antiten Ortslage, und verließ baber balb biefe Sppo-Er bemertte allerdings, bag biefe Duelle jur Bewafferung ber Cbene biente, aber noch weit mehr bie Baffer bes Babi er Rababinah, welche, burch mehrere Canale verbreitet, ber nordlichen wie ber fudlichen Seite ber Ebene Fruchtbarfeit verlieben.

Robinfon, ber nicht ben geraben Ruftenweg nahm, mabite jur beffern Erfoffdung ber Gbene ben weftlichern Ummeg burch ibre Ditte, in welcher, nach Bocode, jene ,,runbe Quelle" ihm etwa gelegen ichien. Langs ben Anhohen führte biefer Umweg, ber auch Iinte in ben Beg nach Gafeb über ben Rababinah einleitet, ben Bilfon nahm, gu bem Chan el Dinbeb gegen ben R.D., nabe bem Seeufer, jurud; auf bem Wege babin paffirte man eine in ber Gbene gang ifolirt liegenbe Ralffteinfaule von 20 Bug Lange und 2 Bug Durchmeffer, in beren Umgebung fic jeboch feine anbre Spur einer Drislage entbeden ließ. norbliche Theil ber Chene mar weniger reich bemaffert als ber fübliche, felbft bie und ba troden, nur von burren Dorngebufchen überwuchert. Un biefer Gaule vorüber burchichnitt ein trodner, bon ben weftlichen Boben berabtommenber Babi, el-'Amub genannt, mahricheinlich nach ber paffirten Gaule, ben Weg. Bober bie Berge binauf foll er einen Deben-Babi, ben el-Leimon, aufnehmen', beffen Ramen, nach Burdbarbt, biefem wie bem füblichern Arm bes Babi er Rababinah jugufommen fcheint; benn er fagt, bag er 38 Minuten im Guben bes Chan Mennbe ben fleinen Bach bes Baby Lymun burchfeste und nach 45 Minuten, alfo 7 Minuten weiter, ben großen Arm bes Baby

^{***)} R. Bocode, Beschr. a. a. D. bei Schreber. Th. II. S. 105.

**) Josephi Opp. omn. Ed. Haverc. T. II. fol. 258. Not. e.; in Casaub. Exercitt. edit. Lond. p. 299.

20mun 45). Jacotins Rarte, welcher Berghaus Beichnung gefolgt ift, geigt bier manche Unrichtigleiten 36).

Der Chan Minbeh murbe von Robinfon auf bem genannten Umwege von el Debichbel in 11/2 Stunden erreicht, auf bem alfo Geeben, wenn fein von ihm angegebener Chan Bat Szaiba mit biefem Chan Dinbeb, wie wir bafur balten, qufammenfällt, eine Biertelftunde mehr Beit auf ben Weg eben babin verwandte. Die Angabe bei Geeben, bag biefer Chan verfallen mar, bamale ohne Menfchen, bag er felbit aber furg guvor bom Morben tomment einen Bach burchfchritten hatte, ben er falzig fand 47) - (ber Galgbach Min Tabegha bei Burdhardt, ber eine Duble treibt, und von bem blefer Banberer auch unmittelbar jum verfallenen Chan Mennbe nabe bem Geeufer getommen gu fein angiebt), entscheibet für bie 3bentitat feines Chans Bat Szaiba mit bem Chan Minbeh ber übrigen Allerbinge bleibt es mertwurdig, bag von fo vielen Reisenden felt einer langen Reihe von Sahrhunderten, benn ichon , in Bohaeddin, Vita Saladini wird berfelbe richtig el Minbeb genannt, die boch alle biefen Chan mehr ober weniger verftummelt auf biefelbe Beife nennen (Dini bei Furer, Denich bei Quaresm., Elmenie bei Dau, el Moinie, Almund, Mennye u.a.m.), taum einer und ber andere jenes anbern Ramens gebenft; auch Burdharbt nicht, ber allerbings hier flüchtig vorüberzog. Aber auch Robinfon und Bilfon, bie fich fo fehr bemubten, bie Lage galilaifcher Ortfchaften ju ermitteln, legen feinen Werth auf Seegens Angabe vom Bat Gzaiba.

Bethfaiba, bas galilaifche, ble Stadt Anbreas Betrus und Philippus (3oh. 1, 44 und 12, 21) muffe (nach Marc. 6, 45 und 53), fagt Robinfon 48), nabe bei Rapernaum gelegen haben, und eben fo Choragim, bas nur in unmittelbarem Bufammenhange mit Bethfaiba (Matth. 11, 21; Buc. 10, 13) genannt wirb. Eufebius und Sieronymus fagen nun, bag Capernaum noch ju ihrer Beit beftebe (gre vor fort xwun 5. v. Capharnaum in Onom) und bag es bicht am Gee liege, mas Eufebius, ber bort gemefen mar (f. ob. G. 281), febr aut wiffen tonnte, bag aber Choragim 2 romifche Deilen fern

^{*6)} Burckhardt, Trav. p. 319; bei Gefenius II. S. 558.

*6) Robinson, Bal. III. 2. S. 541. Mot. 1. *7) Seetzen, M. Corresp. XVIII. S. 548; Burchardt, bei Gefenius II. S. 558. 47) Seegen, Mon. 49) Robinfon, Bal. III, 2. S. 544, 549,

334 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 5.

von Capernaum, jedoch in Trümmern liege (est autem nunc desertum in secundo lapide a Capharnaum, s. v. Chorazeim ibid.).

Allerbings werben baufig bie in Balaftina und überhaupt in bem Drient Reisenben auf ihre birecten Fragen nach beftimmten Drifchaften bejabend mit bem genannten Damen beantwortet, weshalb Robinfon's Princip war, nie bergleichen Fragen gu thun, mofur wir ihm auch ju größtem Dante verpflichtet find; und wie viele Beispiele von aus folden Fragen bervorgezogenen geographischen Brrthumern batte er noch gu ben ichon angegebenen 49) hingufügen tonnen. Aber in biefem Falle icheint uns ber Argwohn gegen Uebertragung von Monchelegenben und gumal gegen bie Leichtglaubigfeit Geebens ju weit gegangen, bem man eine folche, nach fo vielen burch eigenen Scharfblid gemachten Tocalen Entbedungen, wie noch wenige Tage guvor in ber Lage bon Bethfaiba Julias ju Tellanibje an ber Dftfeite bes Gees, nicht vorwerfen tann. Robin fon fagt zwar zu beffen Enticulbigung: Geeben borte ben Namen ju Chan Minbeb, mas ich mir nur unter ber Boraussehung ju erflaren vermag, er fei fo wenig auf feiner but gemefen, bag er barauf binleitenbe Fragen porbrachte. Aber Seegen fagt ausbrudlich, bag ber Chan unbemobnt war; von biefem tonnte alfo ibm teine Legende ausgeben; und mare er ber Legenbe gefolgt, wie etma Bocode und Andere, fo mare ibm ber Trummerort weiter lanbein gezeigt worben, bon bem man nicht fagen tonnte, bag es ein Fifcherort am Gee gelegen Bare bier Bethfaiba ein bon ber Monchslegende fanctionirter Drt, fo wurde er auch von ben ungabligen Reifenben mit biefem Ramen belegt werben. Dies ift aber nicht ber gall; und nur bei bem fonft febr genauen Cotovicus (1598) allein, ber fich mit einer turfifchen Raramane eine langere Beit an biefer Station auf feiner Bilgerfahrt verwellen mußte, boren wir biefelbe als entichieben Bethfalba 50), bicht am fifchreichen Deere gelegen, nennen, ber auch gegen R.D. bes Taboga (Salgbach, Ain Aabagba bei Burdbarbt und Seeben) eines Ortes mit einem baar Butten ermabnt, wo gu feiner Beit noch ein Balmenmalbchen fant. Seegen giebt gwar feinen Grund an, worauf er biefe Benennung bes Chans Bat Gzaiba ftust, ba er aber aus bem

^{***)} Robinfon, Bal. III. 2. S. 551 — 552 Not. 2. **) J. Cotovicus, Itinerarium Hierosolymitanum et Syriacum I. c. p. 358.

Bebirge ber Oftseite des Sees birect herab kam, vom blinden Bebirgsscheich und nur vom einzigen bortigen Führer Gossein und ber Frau bes blinden Scheichs nebst ihrem Diener bis zum Chan begleitet ward, so können wir wol mit einiger Wahrschein- lichkeit voraussehen, daß bei ben bortigen selten und schwer zugänglichen Gebirgsbewohnern bieser antike einheimische Name bieses ihnen im Gesicht gegenüberliegenden Fischerortes sich besser erhalten haben werde, als auf der großen Landstraße, wo natürlich der Name des Chan, als einer vielbesuchten Gerberge an der Via Maris, jenen antiken einheimischen immer mehr verdrängen mußte, der nur in sparsamer Erinnerung sener abgesschiedenen Gegend am Gegengestade sich erhalten haben wird, von wo aus der Name Bethsaida und auch in den Evangelien am öftersten genannt ist.

4. Chan Minbeh, Die Quellen Ain Tin und Ain et Ablighah; ber Weg nach Tell Bam; — Ruinen von Capernaum.

Der Chan Minbeb 51) mar einft ein großes Gebaube, aus bafaltifchem Zuffftein aufgebaut, bas gegenwärtig in Ruinen liegt und einft ber Babl ber Raramanferais auf ber großen Damastusftrage ber Via Maris angeborte, bie von ber Jatobsbrude in R.D. ju bem Chan Jubb Dufuf gegen G.B. unb uber bier nach Tiberias führt (f. ob. G. 272). Bei ibm nabern fich bie Berge wieber gegen Norb bem See und begleiten von ba an gegen Morben beffen Ufer mit mehr ober weniger Steilhelt bis gegen ben Jorban bin. 3wifchen bem Chan und bem Ufer ftromt eine große Quelle unter einem Belfen hervor, und bildet auf einige Schritte einen Bach, ber fogleich in ben Gee fließt; von einem fconen Beigenbaum, ber fie beschattet, wird fie Aln Sin genannt. Gin paar Schritte fublich vom Chan und blefer Quelle ift eine niebre Erbohung mit Ruinen von betrachtlichem Umfange. Die Bohnrefte beuten auf fein hohes Alter; einen befonberen Ramen tonnte Robinfon fur fie nicht erfahren. 3m Morben bes Chan und ber Quelle beginnen felfige Bugel von betrachtlicher Bobe, bie eben bier ale anftogenber Bergjug bis an ben Gee binabfallen. Siemtt fchließt im Morben bie

^{*1)} Robinson, Bal. III. S. 540; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 138, 141.

Sbene el Ghuweir (Gennesar), benn bas Seeufer ftreicht vom bier in allgemein nords ftlicher Richtung fort und ber felsige Borsprung tritt so dicht zum See heran, daß nur ein in Fels gehauener enger, schwieriger Pfad (Budingham und v. Schubert 52) bielten ihn für den Rest einer Via strata) um bessen Spite oberhalb bes Wassers hinüberführt, den man erst hinaufsteigen und dann wieder eine Viertelstunde hinabsteigen muß, um das Seeufer zu erreichen, wo in fleiner Ebene am Ufer das Dorf Ain et Abighah 53) liegt, mit seinen reich sprudelnden Quellen und dem lauen, aber sehr salzigen und sehr wasserreichen Strom, der mehrere Rühlen treibt. Destlich davon ist ein Wassereichen Strom, der mehrere Mühlen treibt. Destlich davon ist ein Wasserehaltniß in eine runde Steinmauer eingeschlossen, wie am Ain el Barideh, das unter dem Namen Ain Epüb ober Tannür Epüb (Quelle und Dsen Siobs) bekannt ist.

Bilfon brauchte vom Chan Minheh zu bem Dorfe Ain et Tabighah 20 Minuten Zeit, er bestätigt bie lauwarme, salzige, reiche Bafferfülle bes Stroms, der sogleich sene Mühle, nicht mit senkrechten, sonbern mit horizontal liegenden Mühlrädern treibt. Die Ummauerung des Tannur Chub schien ihm der Rest eines römischen Babes zu sein; auch Budingham 34) beschreibt hier römische Bäder, die aber durch seine Phantasse ausgeschmückter erscheinen, als sie sind. Einen Bach, der nach Burd. hardt dicht daran vorbeisließen soll, nennt er el Esche.

Bon hier, sagt Robinson 55), lief ber Pfab längs bem fanften Abhange ber Sügel hin, welche hier bis ganz nach bem Ufer hinabtommen, aber von bemselben- weit weniger steil und zu einer weit geringern Sohe emporsteigen, als im Süden ber Ebene el Shuweir. Der Boben ist mit ben schwarzen vulcanischen Steisnen bicht überstreut, unter benen bas Gras wuchert. So gelangt man zu ben Ruinen, die auf einer kleinen vorstehenden Curve bes Ufers, etwas höher als das Wasser, liegen und unter dem Namen Tell hum allgemein bekannt sind und für die Lage bes alten Capernaum gehalten werden. Sinter dieser Stelle steigt bas Land eine beträchtliche Strecke sehr sanft zu mäßiger Bergshöhe hinan. Der Psad geht oben über diese Göhe längs bessen

^{***)} Buckingham, Trav. in Pal. II. p. 336; v. Schubert, R. III. S. 252. *3) Robinson, Bal. III. 2. S. 552; Wilson, The Lands l. c. II. p. 142. **) Buckingham, Trav. in Pal. Vol. II. p. 339; Robinson, Bal. III. S. 553. **) Robinson, Bal. III. 2. S. 553; Burdhardt, bet Gesenius II. S. 558.

fanftem Abfall hin gegen N.D., zu ber nahen Einmundung bes Jordan in ben See (f. ob. S. 275). Die Ruinen zu sehen, muß man den Pfad abwärts gegen den See verlassen, um durch die Unzahl von Bafaltblöden zu ihnen zu gelangen. Auch Wilson nahm denselben Weg zu diesen Ruinen, wozu er von Tannür Epüb eine Stunde Zeit (Robinson eine kleine Stunde) gestrauchte. Wäre also die Identität von Tell hüm mit Capersnaum und des Chan Minneh mit Bethsaida entschieden, so würden beide Orte eine Stunde und zwanzig Minuten von einsander entsernt gewesen sein.

Weber Seegen, noch Burdhardt ober v. Schubert fonnten bier genauere Beobachtungen anftellen, Budingbam bat querft biefe Ruinen, bie er Zel bhemn nannte 56), befchrieben, ba aber mabrheiteliebendere Beobachter, wie Robinfon und Bilfon 57), ibm gefolgt find, fo gieben wir beren übereinftimmenbe Berichte ben feinigen por. Es find Ueberrefte eines bebeutenben, aber ganglich gerftorten Ortes; fie nehmen eine halbe Dile engl. bas Ufer entlang, aber eben fo viel landein in bie Breite ein, meiftentheils aus Grunbfteinen und umgeworfenen Mauern ber Wohnhaufer und andrer Bebaube beftebend, aus unbehauenen Steinen, ble auf 2 Bauwerte, von benen nur bas eine noch aufgerichtet blieb. Die übermuchernben Bufche und bas Berante binberten viele Deffungen mit einiger Genauigkeit zu vollführen. Das eine fleinere, noch einzig ftebenbe Bauwert nabe bem Ufer bes Sees ift aus fpatern Beiten, ba es aus Gaulentrummern früherer Baumerte aufgeführt ift; es bat Bilafter aus bebauenen Steinen; Robinfon meint, es fonnten wol bie von Bocode 58) an Diefer Stelle beschriebenen Ueberbleibfel einer fleinen Rirche aus weißem Marmor fein. Unfern bavon liegen auf bem Boben bie Ruinen eines anbern Gebaubes von weit größerm Umfang, bas burch ben Aufwand von Arbeit und Bergierung alles fruber in Palafting Gefebene übertraf. Der Unifang lieg fich 'nicht mit Genauigfeit ermitteln, boch ergab bie eine nordliche Mauer eine gange von 105 Bug, die westliche bestelben Baues eine Breite von 80 Fuß. Innerhalb biefes Raumes lagen eine Menge Saulen umber gerftreut, von feftem Ralfftein aus einheimischem Bels, fagt Bilfon, mit fconen corinthifchen Capitalen, ausge-

^{**)} Buckingham, Trav. in Pal. II. p. 346—351. **) Robinson, Bal. III. 2. S. 554—558; Wilson, The Lands etc. II. p. 142— 144. **) R. Bococke, Beschr. a. a. D. II. S. 106.

hauenen Architraven, vergierten Friefen und Biebeftale, bie aber jum Theil von ihrer Stelle gerudt ober umgewenbet maren (ob etwa burch ein Erbbeben verschoben?). Die Saulen maren nicht lang, aber von ftartem Durchmeffer, auch bie fonft in Balaftina unbefannten Doppelfaulen (wie fie in einer Rirche gu Thrus, nur in größerm Daagftab, vorfommen) fanben fich beifammen auf Doppelpiebeftale, aber aus einem Quaberftein gehauen, Die, nach Budingham's Bemerfung, Die auch Bilfon gegen Robinfon's Unficht beftatigt, wol ju Edfteinen von Colonnaben Much einzelne Wertftude von nicht einbei= batten bienen fonnen. mifchen Darmorarten bemerfte Bilfon unter biefen Trummern. Einige Steinblode mit Sculpturen und febr große, bis gu 9, Sug lange und halb fo breite und bide Wertftude mit Drnamenten tonnten ju Thurpfoften, Thorbetleibungen von einem Tempel, einer Rirche gebient haben, ober auch Refte von Sarcophagen fein. Einige Ausgrabungen batten bie und ba Grundmauern wol aufgebedt; aber burd wen biefe veranlaft waren, erfuhr man nicht. Die gange Localitat, in ben iconen Sculpturreften ungemein verwittert, in ben Umgebungen vom Geemaffer umfpult, und fo bollig in Berobung versunten, machte einen fehr traurigen Ginbrud.

Robinfon, ber fich entichieben hatte nach ben von ihm fur überwiegend gehaltenen Grunden, die Trummer am Chan Dinpeb nicht fur bas alte Bethfaiba, fonbern fur bie mabre Lage von Capernaum gu halten, blieb rathlos, welchem alten Orte er Diefe Ruinen von Tell Bum gumeifen follte, bie gewöhnlich für Cupernaum gehalten worben find, obwol barüber febr verfchiebene Deinungen vorherrichen und mit Gicherbeit mol taum bie Frage über bie ortliche Lage ber brei Orte: Bethfaiba, Choragim und Capernaum, über welche bas ,, Bebe" (Matth. 11, 21-23) ausgesprochen marb, gu lofen fein wirb, ba bon ihnen fein locales Denfmal übrig geblieben. Gin folches Denkmal glaubte Robinson in bem numen ber Quelle Rafer Naum (Jos. de Bell. Jud. III. 10. 8. Καφαρναθμ), welche nach Josephus bie paradiefische Ebene Bennefar bemafferte, gefunben ju haben, welche ethmologisch bei ben neuerern Autoren meift nur burch Villa consolationis ober Rabums Dorf ju überfegen mar. Da bies nun nicht ber urfprüngliche name einer Quelle fein tonnte, fo ichlog Robinfon auf bie Exifteng eines baran liegenben Ortes, ber biefen Damen geführt haben werbe. Mle bie reichlichfte und merfmurbigfte ber Quellen im Gebiete von

Gennefar ericbien ibm jene fifchreiche Quelle, Die gwifchen bem Chan Dinbeh und bem See nach einigen Schritten in beffen Gemaffer fich ergießt, jumal ba auch Jofephus von ber Rafernaum-Quelle (einen Ort biefes Damens nennt er nirgenb) fagt, bag fie Ginige wegen ber Bifche fur bie Vena Nili halten. Grunde genug (benn in ihr allein fonnten, nach Robinfons Bemerfung, großere Bifche aus bem Gee auffteigen, um jene Benennung gu rechtfertigen), um bie Ruinen von betrachtlicherem Umfange auf ber naben Sobe über bem Chan Mingeb, obwol fie fein boberes Alterthum zeigten, fowie bie Localitat bes Chanes felbft, fur bie bes Rabum = Dorfes, ober ber mit ber Quelle gleichnamigen alten Stadt Cabernaum ju balten. Die in Dbigem für bie Ibentitat mit Betbfaiba geltent gemachten Grunde ftanben Robinfons Unficht', ber auch icon einige ber fruberen Bilgerreifenben gefolgt maren (wie Quaresmine, ber erfte, ber beftimmt Chan Minbeh mit Capernaum ibentificirte), nicht im Wege, fo wenig wie, bag icon jur Beit ber Rreugzuge Marin Sanubo und andere, auch Mau 59), Bocode, Burdharbt 60) in neuefter Beit, wie Robinfon felbft anführt, bie Lage Capernaums auf bie Localitat von Tell Gum in bie größte Rabe ber Ginmunbung bes Jorban in ben Gee verlegt haben, eine Unficht, bie neuerlich vorzüglich von Robinfone Rachfolger, 3. 2Bilfon61), und, wie und icheint, mit bochfter Babricheinlichfeit unterftust worben ift. Die Sauptgrunde laffen fich im Befentlichen auf Folgendes gusammenfaffen. Der Rame ber Quelle Capharnaums ift nicht nothwendig mit bem Ramen ber Stadt verbunden, bie an einer gang anbern Stelle liegen tonnte, ba fich folche appellative Namen febr baufig in Balaftina wieberholen; von ber febr mafferreichen Quelle Min Tin, bie nur wenig Schritte gum See fließt, tonnte aber Jojephus in ber angezogenen Stelle nicht fagen, baf ble Chene Gennefar burch biefe Quelle ihre Befruchtung erhalte; benn fie liegt eben an ber außerften Nordoftede ber Cbene, in beren Mitte vielmehr jene runbe Quelle (Ain el Dubaumarab) ober ber Babi Rababinah mit feinen Bergmeigungen gu ber Bemafferung ber fruchtbaren Cbene hatte bienen tonnen.

Gine andere locale Bestimmung für bie Lage von Caper. naum murbe bie bei Datth. 4, 13 fein, wo es beißt: "Befus

^{***)} Robinson, Bal. III. 2. S. 557. Not. 2. **) !
II. S. 105; Burchardt, bei Gesenius II. S. 558.
The Lands of the Bible. H. p. 138—148. 60) Bocode, Befchr. ") Wilson,

verließ die Stadt Nazareth und wohnte zu Capernaum, die de liegt am Meer an ben Gränzen (ogloes) Sebulon und Naphthalim"; aber diese find und nicht genau bekannt, ogen können, wie Wilson bemerkt 62), eben so gut Districte beider Tribus bezeichnen, als nach unfrer Art Grenzlinien, und es ist bloße Spothese bei Bococke, ben Wadl Lymun (el Leiman, s. ob. S. 327, 332) als Gränzsluß beider anzusehen. Da ber Name Capernaum im ganzen Alten Testamente nicht vorkommt und erst im Neuen hervortritt, so sehlt auch jede ältere Bestimmung barüber.

Mur an einer Stelle wird bei Josephus ein Drt Capernaum genannt, bie es febr mabriceinlich macht, bag bie Stadt Capernaum eber ju Toll Bum, als beim Chan Dinbeb lag. bem Gefecht, bas er gegen bie Romer an ber Munbung bes 3orban anführte, bie ihr Caftrum bei Julias aufgefchlagen hatten, fagt Jofephus (in Vita 72, fol. 37 ed. Havere.), baß feine Leute-wol ben Sieg bavon getragen haben murben, wenn nicht fein Pferb in ben Moraft (in ber Gbene el Batthab, mo bas Schlachtfelb mar) gefturgt und er felbft vermundet worben mare. Er murbe fogleich bon ben Seinigen in ben Drt Cepharnome (είς κώμην Κεφαρνώμην) gebracht, wo er ben Sag über im Bunbfieber barnieberlag, mabrent feine Truppen ben Feind verfolgten, und ale fie am Abend gurudfehrten, wurde ber Battent auf Anrathen ber Mergte noch in ber Dacht weiter transportirt nach Tarichaea (in Gud von Tiberlas). Sollte man nun nicht ben Schwerverwundeten gleich im erften Orte, ber ber Dunbung bes Jordan gunachft lag (Tell hum liegt eine Stunde fern), jur gehörigen Bflege untergebracht haben, ftatt ibn von ba erft noch 2 Stunden weiter (alfo 3 Stunden weit bis Chan Dinneh) gu transportiren, wo ibn bie aus ber Schlacht gurudfebrenben Mergte und Truppen an bemfelben Abend auch faum murben haben erreichen fonnen. Die beiben Mamen, bei Jofephus Capharnome und im Neuen Teftamente Capharnaum, find nicht mefentlich von einander verschieben, ba, wie icon G. Reland zeigt, Caphar leicht in Caper übergeht (Relandi Pal. 682), und im Text bes Josephus ed. Hudsonii p. 1185 ftebt, ftatt ber Lebart Κεφαρνώμη, wirfilch Καφαρναούμ; beibe bezeichnen alfo benfelben Ort.

Mus ber Ergablung bei Johannes 6, 3 und 17-24 von

⁴⁶⁷⁾ Wilson, The Lands etc. II. p. 118.

ber wunderbaren Speifung ber 5000, bie, wie wir oben faben (f. ob. G. 280), auf ber Morboftfeite bes Gees auf bem Berge bei Julias Bethfaiba ftattfand, ergiebt fich gleichfalls, bag Capernaum nicht fern von ba liegen tonnte, ba ibm bas Bolf von bieffeit nach jenseit entgegeneilte, alfo nicht erft einen großen Umweg um ben Gee von Capernaum, bis wohin es geschifft war, ju machen hatte, um ibn ju finden. Dies beftätigt Marc. 6, 33, ber babei bemerft, bag bas Bolf ibm gu Buge nacheilte und bem Schiff mit ben Apofteln, bas fie hatten abfahren feben, noch gubor tam .(vgl. Luc. 9, 10; Matth. 14, 13), mas allerbings viel eber von Tell hum aus bentbar ift, als vom Chan Minneh. Und biefe Babricheinlichkeitogrunde wiegen offenbar bie Grunbe auf, eine Quelle mit ber gleichnamigen Stabt in Berbindung ju bringen. Sierzu fommt noch, daß nach bes Sprachtenner 63) Robigere Unficht ber Rame Tell Bum, b. b. ber Gugel Gum, auch wol noch bie Spur bes antiten Damens bon Raphar Rabum, b. i. Dorf Rabums, enthalten mochte, indem fatt bes erften Bortes, ftatt Dorf, ber Name Sugel (Zell), wie fo baufig, vorgefest, bas zweite Bort aber aus Dabum, gang bem Bebrauch gemäß, in Bum verfürzt wurde. Die fonft von Bum gegebene, jener Contraction icheinbar miberiprechenbe Form, nämlich als etymologische Erflarung aus bem Arabischen, wo hum eine Rameelheerbe bebeuten foll, ift nach bemfelben Orientaliften unbegrundet, ba bie Rameelheerbe haum, nicht hum, beißt. Die von Robinfon aus bem Arculfus fur Die Ibentitat von Capernaum mit Chan Minteh angeführte 64) (Adamnanus II. 25) Stelle, die fcon &. Reland vollftanbig mitgetheilt hat (H. Reland. Pal. 684), nimmt Bilfon mit gleichem und noch mehr Recht fur Tell Gam in Anspruch, ba ber Gee nach ihr von Capernaum im Guben liegen muß (wie bei Tell Gum), nicht aber in Dft, wie beim Chan Minneh. Denn Arculfus mar nicht felbft an biefen Orten, fonbern er befdreibt nur bie Ausficht, bie er auf bem Ranbe bes Mons Beatitudinis (Rurun Gattin, oberhalb Irbib) auf ben Gee Bennegareth in bie Ferne batte, bon wo er nur erfannte, bag ber Ort Capernaum feine Ummauerung zu haben ichien, fonbern an einer engen Uferftelle zwischen bem Berg und bem Gee an biefem fich bingiebend lag, fo, baß

⁶³⁾ Robiger, Rec. in Allgem. Sall. Lit. 3. 1842. April. S. 581. 64) Robinfon, Pal. III. 2. S. 548. Rote 3.

ber Berg ihm im Norben, ber Gee aber im Guben lag, unb fich melt von Beft nach Dft ausbehnte (quae, Capharnaum seil., murum non habens angusto, inter montem et stagnum coartata apatio per illam maritimam oram longo tramite protenditur, montem aquilonali plaga, lacum vero ab australi habens, ab occasu in ortum extensa dirigitur). . Robinfons Ginwurf, bag man bie fanft anfteigenbe Unbobe binter Sell bum nicht einen Berg im eigentlichen Ginne nennen fonne, loft fich bet einer Ausficht aus ber Ferne von felbft auf, mo bie Unbobe ale eine Bergwand erfcheinen wirb. Aus biefem Citat giebt auch icon ber febr vorfichtige Reland ben Schlug, bag Capernaum gunachft an bie Ginmunbung bes Jorban in ben Gee gu fegen fei (secundum hanc descriptionem collocari deberet, sc. Capernaum, ad littus maris proximum septentrioni, ubi Jordanes in illud influit, ut versus austrum respiciat ipsum mare. H. Reland. 684). W. Turner fagt gwar, Burdhardi 65) habe ibm bon einem bort in ber Gegenb gelegenen Orte Rafer Mabm gesprochen (1815), aber weber ibm, noch anbern fpatern Reisenben ift biefer Localname bafelbft befannt geworben.

hiernach fcheint es uns feiner ber befannten Ungaben gu miberfprechen und am mabricheinlichften ju fein, bag Bethfaiba und Choragim ju Min Dinbeb und Min et Sabighab nabe beifammen, nur 20 Minuten auseinanber, lagen, Die Stabt Capernaum aber an ber Stelle von Tell bum, alfo bochftens 11/ magige Stunden bon Betbfaiba fern. 3m Guben bes Chan Dinpeb bis Debichbil ober zwifden Bethfaiba und Dagbala (Digdol), mo beute el Shumeir, lag bie Fruchtebene Gennefar; aber in D.D. ber Stadt Capernaum, wo Tell Gum, ergoß fich in einer guten Stunde Entfernung ber obere Borban in bas Galilaer-Deer. Bir fagen am mabricheinlichften, wenn icon bie altere Bilgerlegenbe bie Aufeinanberfolge ber Ortslage ofter vollfommen umfehrt, wie g. B. Billibalb im 18. 3abrhundert 66). Die Angabe bes fonft fo genauen Ulmer Bilgere Fe-Tix Fabri, ber gegen Enbe bes 15ten Jahrhunderts ben Borban hier, gleich bem Rheinftrom in ben Gee von Conftang, in ben Gee von Tiberias, und gwar gwifchen ben Orten Capharnaum und Choragim einftromen lagt, eben fo wie

W. Turner, Journal of a tour etc. Vol. II. p. 143.
 Sct. Willibaldi Vita, bei Mabillon, Act. Sct. etc. T. II. fol. 374-375.

bies fein Reifegefährte B. v. Brenbenbach angiebt, fann freilich von keinem Gewicht fein, ba beibe biefe Localitat nicht einmal felbft befuchten, fonbern nur von Borenfagen 67) fennen lernten. 2. be Suden, Mitte bes 14ten Jahrbunberts, fagt gang einfach, bag biefe Orte wie viele andere vermuftet feien, er bestimmt ihre Mach Epiphanias, Lib. I. adv. haeres. Lage baber gar nicht. p. 128 und 136, gab Conftantinus einem gewiffen Jofephus bie Liceng, ju Capernaum, mo fruber nur Juben batten mobnen burfen, eine driftliche Rirche ju bauen, ju gleicher Beit, wie in Tiberias und Dio Caefarea (Hadr. Reland. Pal. 687). Diefe Rirche mag es fein, welche B. Antoninus Darthr por bem Jabre 600 noch von Tiberias aus befucht bat, und mo man ibm biefelbe Legenbe von bem Saufe Betrus bes Apoftele in ber Bafilica mittheilte (deinde, seil. Tiberiade, venimus in civitatem Capharnaum in domum B. Petri, quae est in Basilica) 68), welche beutzutage fich ber Abuna fur feine Betersfirche in Tiberias ju vindiciren pflegt (f. ob. G. 319). Collten bie Ruinen jenes großen, eigenthumlich ornamentirten Bebaudes mit ben Doppelfaulen gu Tell Som etwa Ueberrefte biefer Bafilica fein? Der Architecturftyl icheint nicht bagegen gu fprechen. Die biblifche Bebeutung von Cavernaum ift befannt und icon anbermarts bervorgehoben (v. Raumer, Bal. S. 129) 69).

Bon Tell Gunt ift ber gange Tiberias - Gee in feiner vollen Ausbehnung gu überfeben; bie von Robinfon und Riepert gegebene Rarte beffelben fand Bilfon 70) im Gangen correct, bis auf bas Gubenbe bes Gees, bas er fpeciell untersucht hatte unb bas, nach feiner Beobachtung, vom Ausfluß bes Jorban nicht noch . weiter gegen ben Guben (wie bie Rarte bei Robinfon, aber auch Bilfons eigne Rartenzeichnung es angiebt) fich ausbebnt. ben Dimenfionen bee Sees ftimmt Wilfon und Robinfon überein, nur findet er, bag bie Beichnung ber Ruftenlinie gwifchen Debicbel und bem Chan Minneh etwas regularer ju halten fel. 36m fiel die größte Analogie ber brei fleinen Uferebenen am See, im Beften bes el Shumeir, im Morben bes el Batibeb und im Guben bes Arb el Gemath (Ggammag), gwiichen See, Borban und bem Scheriat Manbhur gang befonders auf,

⁴⁷) Fel. Fabri, Evagatorium ed. Hassler. Vol. II. p. 45; 'de Breydenbach, ed. Spirens. 1502. fol. 26 a. 68) Itinerar. B. 69) Robinson, Anton. Plac. in Ugolini Thes. VII. fol. McCIX. Bat. III. 2. S. 543. '') Wilson, The Lands etc. II. p. 150.

344 . Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 5.

in völliger Uebereinftimmung nach Geftalt, Boben, Ausbehnung und Productionen.

Erläuterung 4.

Das Uferland bes Galilaer-Meeres; Fortfegung.

II. Die Gub- und Guboft-Seite bes Gees.

Much bier führt Geeten ben Reigen ber wenigen Banberer an, bie fich nach biefer Gubfelte über bie frubere Grange ber Bemanberung binaus bewegt baben. Er verließ Tiberias am 6. Bebrugt 1806, um bas Gubenbe bes Gees fennen ju lernen, bas mit feinen Ausfluffen auf allen Rarten falfc eingetragen mar 71). " Er fant an beffen Gubweftenbe Schutt und Mauerwert, bas er für bie Lage ber Sarichaea (Sarichea) bielt, bie einft, nach ber Ginnahme ber Stabt Tiberias, gegen Beepaffan und Titus noch eine verzweifelte, wenn icon furge Begenwehr gezeigt batte (Flav. Joseph. de Bell. Jud. III. 10). Bwifden Alberias und ibr batte Bespaftan fein Lager aufgeschlagen, weil er fürchtete, bier am Subenbe bes Gees werbe ber Rrieg fich noch in bie Lange gieben. Tarichgea hatte überall, wo es nicht burch Daffer gefchust mar, burch Jojephus ftarfe Berichangungemauern erhalten; in ber fo befeftigten Stadt fuchten viele ber Befiegten und ber Meuterer fic pon neuem gegen bie Romer gu fegen, und vertrauten einer jablreichen Flotte von fleinen Corfaren-Rabnen, bie fie im Sall einer Flucht auf bie entgegengefeste Seite bes Gees in Sicherheit bringen follte. Aber Titus Entschloffenbeit beflegte im Guben Sarichaeas eine Beinbesichaar außerhalb ber Stabt, und als bie Beidlagenen theils auf Barten entfloben, theils fich mit Bemalt burch bie Thore in bie Stadt brangten, gelang es bem Berfolger, burch die Rubnheit feiner Truppen, felbft in bie Stabt mit einjubringen. Das Gemegel murbe furchtbar bei bem innern 3mift in ber Stabt, mo bie friedlichen Bewohner fich gern ben Romern ergeben batten und beswegen mit ben bewaffneten Ginbrangern in Sandgemenge gerathen maren. Run traf beibe Theile eine vollige Dieberlage; was nicht unter bem Schwert fiel, flob auf bie Barten, wo aber ihr Schidfal fie auch in ben folgenben Tagen erreichte, ba Bespaffan fur feine Rrieger Flooge bauen ließ, von be-

⁴¹¹⁾ Seegen, in Mon. Correfp. XVIII. S. 350-354.

nen aus die fleinen Fifcherbarten, tros ber Buth ihrer Bertheibiger. nicht Stand halten fonnten, und fo ber Gee von vielen taufenb Leichen blutroth gefarbt marb, wie bas Lanb, bas nun auch verboete, ba bie Ueberrefte ber Lebenben ale Sclaven verfauft (30000 fagt Jofephus), 6000 ber ruftigften Manner bem Raifer Rero (Nero Claudius Caes.; in Sueton 19) gur Arbeit an ber Durchftechung bes 3fihmus von Corinth jugefchidt murben, und bie übrigen, melft Freibeuter von ber Oftfeite bes Jorban, fich wieber borthin in ihre Beimath gerftreuten, ober fich in bie Beftung Gamala an ber Oftfeite bes Gees marfen, mo fie einer nachfolgenben Belagerung entgegen gingen (Jos. de Bell. Jud. IV. 1). Die Lage von Tarichaea ober Tarichea, benn beibe Schreibarten fommen bei Josephus vor (von τάριχος, mithin ein Ginfalgort von Fischen; a salsamentis; Hadr. Reland. 1027), bie icon Plinius naber bezeichnete (H. N. V. 14: ab oriente Juliade, et Hippo; a meridie Tarichea, quo nomine aliqui et lacum appellant; ab occidente Tiberiade etc.), ichien Geeten burch eine vollig vegetationeleere Stelle am Seeufer noch naber bezeichnet, bie er Arb el Malabha, ben Salgort, nennen borte, weil im Sommer bafelbft eine ftarte Salgfrufte ben Boben übergiehe (baber wol Burdhardis Irribum, f. ob. G. 230).

Tarichaea lag, nach Josephus, wie Tiberlas, sagt er, auf ber Sobe (&xóqeoc); baber kann es nicht, wie Burcharbt 72) bafür hielt, an ber Stelle bes heutigen Dorfes Ssemmat an ber Suboffeite bes Sees jenseit bes Jordan gesucht werden. Nach Bantes bemerkt man am Fuß der Berge zwischen ihnen und bem Sübende des Sees einen großen Aquaduct 73), und dabei Mauerreste des alten Tarichaea, das auf zwei Göben gelegen zu haben schien; auf der einen rechts am Wege, die andere näher am See beim Aussuch zum Jordan gelegen. Dieser lettere Theil scheint fünftlich ringsum von Laufgräben umzogen gewesen zu sein, welche, nach Bankes Beobachtung 74), sich auch heute noch mit dem Wasser aus dem Jordan füllen, wenn diese anschwellen.

3. Bilfon brauchte vom Tiberias Babe füdmarts eine Stunde Beit, um biefe Anhohe zu erreichen, auf ber Tarichaea lag. Eine Biertelftunde vom See gegen S.D. liegt gegenwartig auf ihr

⁷²⁾ Burckhardt, Tr. l. c. p. 275. 73) Irby and Mangles, Trav. p. 300. 74) Nach Quarterl. Review. Vol. XXVI. p. 389; bei Defenius I. S. 539 Not.

gegen S.W. bas elende Dorfchen Rerat 75), von einer geringen Gruppe von Fellabin ober Cultivatoren ber bortigen Felber bewohnt, bie von ba bis gur Ausmundung bes Gees in ben Jorban nur etwa 10 Minuten ju geben baben, um biefen Strom ju erreichen. Das fübliche Geeufer, bas nicht weiter fubmarts reicht als ber Jordanausfluß (f. ob. G. 343), wechfelt bier in Gobe bon 10 bis 40 Fuß, ift aber, wenig Schritte ausgenommen, nicht fteilabfallend; am untern Uferfaum geht ein febr befchwerlicher Pfab bin, im Dft bes Jorban fdien nur ein fcmaler Sanbfaum ben See gu umlaufen. Der Uferrand bes Jordan ift auf feiner Weftfeite in einer Strede von 20 Schritten eben, mit Schilfen, bem berrlichften Oleanbergebufch in reicher Bluthe (Mitte April) eine bebeutenbe Strede abwarts gegen Guben bemachfen. Waffer bes Jorban am Ausfluß bes Gees ift nicht trube unb folammig wie am Ginflug, fondern burch bie Abflarung im Gee Har wie Croftall; es war an 30 Fuß breit, in ber Mitte bes Stroms 6 guß tief, als Wilfon biefen überfdritt, und begann von ba, wo biefer bie Ruinen einer erften ehemaligen Brude mabrjunehmen glaubte, bald feine gewaltigen Rrummungen, über welche an 100 Schritt welter abwarts bie weit anfebnlicheren Erummer einer romifchen 76) Brude, bie über 10 Bogen gesprengt mar, noch zu verfolgen find. Wilfon nennt fie Ranatterab. ibr bat man einen intereffantern Ueberblid über ben gangen See. als von beffen Rorbende, weil Die Berge ber naben Offfeite fich bier anfebnlicher erheben ale bie auf ber gangen Beftfeite. Brude ift jeboch nicht mehr gangbar, und ber Strom, ben Dr. Barth 77) Anfang Darg bier nur 41/4 Suß tief fanb, war bei feiner reifenben Gewalt megen ber vielen barin liegenben Trummer nur febr bebutfam ju burchfegen.

Bei seiner Sterherreise erlebte unser jungerer Freund, ber sich fühn in die Gefahren ber Oftseite bes Jordan auf Entbedungsversuche begeben wollte, eine characteristische, ergreisende Scene. Er hatte von Alberias aus den Rustenweg zu dem Tell von Rerakt genommen, auf welchem einige 20 hütten ber bortigen Araber stehen, zu benen er hinauf ritt, um den arabischen Scheich von Semak, oder wol richtiger Ssemmak, oder Szammagh bei Burdhardt und Gesentus, baselbst auszusuchen und ihn zu

^{***)} J. Wilson, The Lands etc. p. 124—129. ***) Irby and Mangles I. c. p. 301. ***) Dr. Barth, Tagebuch, 1847. Mfcr.

bewegen, fein Bubrer burch bie bortigen gugellofen Stamme ber Bebuinen zu werben. Gilige Reiter mit wilben Bliden, nichts Butes verfundend, waren ibm icon auf bem Ruftenwege begegnet; ale er nun auf die Bobe von Rerat vor bie Fronte ber Baufer ritt, fab er bie Frauen bes Orte in 2 Chore abgetheilt, und borte, wie fie ihren wehmuthigen, nicht melobifchen Trauergefang erhoben, mabrend bie Danner mit ernften Dienen beifammen fagen unb fich beriethen. Es mar ein Rlagegefang um Scheich Achmeb, benfelben Scheich von Sfemmat und Rerat, ber am Abend juvor beim Gebet von ber Lange eines feinblichen Bebuinen burchbohrt und fogleich geftorben mar. Der Blan, nach Beraa gu gieben, mar nun gefcheitert, boch wollte Barth wenigstens Gfemmat felbft noch auffuchen. Auf ber anbern Geite bes Jorban breitet fich gegen biefes Dorf bin, bas eine Biertelftunbe fern vom Bluffe liegt, ein niebriges Sugelland aus, bas mit iconen Aderfelbern von ben Arabern und ben Fellahe biefes Dorfe bebaut wirb. Famen viele wilbe Reiter, ohne, wie gewöhnlich, ju grugen, am Retfenben vorüber; ihnen folgten bann im langen Buge, je 2 und 2, bie Frauen Gfemmate, einige 60, alle in ihrer buntelblauen, einformigen Gewandung feierlich einherschreitend, unter bumpfem Befange, und vorangeführt von einem Beibe Scheich Achmebs, bas entblofite Rachefdwert ihres Gemable in ber Rechten; eine wilde Schauerliche Scene, Die jur Rudfehr jum Seeufer mabnte, bas in ernfte Betrachtung verfentte. Auf bem Rudwege nach Tiberias ließ ber Meifenbe bie Butten von Rerat, ber Geetiefe naber gelegen, rechte jur Geite liegen, ba er feinen Weg mehr über bie Borbobe bes alten Tarichaea nahm, mo er noch gablreichere Trummer, wenn fcon ohne architectonifche Bedeutung, fand, ble er wieber bis in Die Mabe ber Baber von Emmaus verfolgen tonnig. - Bilfon batte bas Gubenbe bes Gees ungemein belebt gefunden burch jablreiche Schaaren von Schwimmvögeln, jumal von Enten und einer großen Ganfeart, burch ben ichießenben Blug febr gabireicher großer Giebogel (Kingsfisher? ob Alcedo?), bie wirbelnd über ber Bafferflache beim ploglichen Sinabfturge ibre Beute ficher ergriffen, fo wie burch viele umberflatternbe Elftern (jay?), welche bei ben Arabern nicht, wie bei ben Ginbus (fo wie im Schwargwald die Migifter), Bogel von bofem Omen ober Ungludenb. gel 78) find, benen fich einige große Raubvogel (rollers?) jugefell-

¹⁸) Wilson, The Lands etc. II. p. 126.

ten. Lieutnant Dolyneur ift ber einzige Reifenbe, ber mit einem Boote ben See bis gur Ausmundung bes Jordan und biefen felbft gu befchiffen versucht bat. Er lagerte gu Rerat (25. Mug. 1847), ale er ihm gegenüber an ber anbern Stromfeite, fobalb bas Boot fich bafelbft mit ber Bagage zeigte, einen Baufen Bebuinen gegen baffelbe losfturgen fab, und bie Raubfuchtigen nur burch bewaffnete Demonstrationen von einem Ueberfalle beffelben abzuhalten ver-Diefer Trupp war erft por 5 Tagen burch Befechte ber Beni Cachar hierher in bie Blucht gejagt worben, und hatte ein Afhl gefucht. Es waren gegen 90 Dann 79), bie fich am folgenben Morgen gwar friedlich um bas Beltlager verfammelten, aber burch ibr zweifelhaftes Beleit febr ungebetene Bafte blieben. Strom zeigte beim Mariche bes folgenden Tages (25. Auguft) bis ju ben Ruinen ber großen Brude, beren gerfallene Bogengewolbe bie Paffage bes Bootes bemmten, bochftens eine Breite von 100 Buff, eine Tiefe von 4 bis 5 Fuß. Bon bier fing bie Roth ber Beiterreife an, ba man bas Boot nur felten fcmimmen machen tonnte, bie Dannichaft nebft ber Bagage ibr Fortfommen auf bem Uferwege auf Rameelen bewerfftelligen mußte; Die paar im Boot gurudbleibenben Datrofen aber bie größte Arbeit hatten, bas Boot felbst abwärts zu schaffen.

Die einzigen Reisenben, welche bie Oftsette bes Tiberias. Sees besucht haben, find Seegen und Burdharbt, obgleich ihre Ausfluge bier auf wenige Buncte beschränft blieben.

Seepen rudte anfänglich im breiten Jordanthale, bem Ghor (el Gor), das er hier wegen ber steilen beiden Gebirgsseiten, obwol sie nicht die Majestät wie Libanon und Anti-Libanon erreiden, mit dem Thal von Bfaa vergleicht, dis zu der zerstörten Römerbrude über den Jordan 80) vor, und dann ein paar Stunben südwärts weiter dis zu einer Brüde von fünf Bogen, die über den ersten östlichen Zufluß des Jordan, den Scheriat-Manadra, in seinem Basaltbette zu dessen Südseite hinüberführt. Eine halbe Stunde von da weiter gegen den Süden erreichte er die zweite Brüde über den Jordan (wenn Kanaiterah die erste
ist), den Dschisst el Medschamea (Medschamie dei Burckarbt)
genannt, an deren Westende ein Chan eine kleine Besahung herbergte. Ohne diese Brüde zu passiren, da es ihm diesmal nur

⁴⁷⁸⁾ L. Molyneux, Exped. l. c. Journ. R. G. Soc. XVIII, 1848. P. 2. p. 108. 10) Seepen, Mon. Cott. XVIII. S. 351 - 354.

um die Berichtigung ber Localität für ben bieber falich gezeichnesten Flußlauf bes Scheriat-Manabra (hieromax, Darmut), als ergieße er fich birect zum See, zu thun gewesen war, tehrte er gegen Nord zurud und blieb bie Nacht nabe bem See in einem mohammedanischen Dorfe, bas er nicht nennt.

Den folgenden Tag (ben 7. Febr. 1806) erftieg er von ba bie Gebirgshohe Dicholans über ber Sudostfeite des Sees; erft einen fteinigen Berg empor, auf deffen Gobe der verfallene Chan el Afabeh Phit steht, eine Localität, die ihm der Beschreibung des Fl. Josephus nach der einstigen Lage der Veste Gamala zu entsprechen schien (Josephi de Bell. Jud. IV. 1). Es war einer der letten Bustuchtsorte der verfolgten Juden, die hier auf dem hohen Bergbuckel (Rameelrücken, daher Gamala genannt, sagt Josephus) ihre Stadt und Veste auf das verzweislungsvollste 7 Monat hindurch gegen Bespassans und Titus Legionen zu verstheidigen wußten, zulest aber doch mit aller Besahung, allen Einwohnern, selbst Weibern und Kindern, thells den hungertod, ober durch Felsstürze und Niedersäbelung das blutigste Ende sans den, das nur zwei Weiber überlebt haben sollen.

Morblicher, etwa ber Mitte bes Gees im Often gegenüber, wurde bie Station Bhif, Bit (Beif bei Burdbarbt) erreicht, bie nur ein paar Stunden fern (wol gegen G.D.) von bem Beltborfe bes blinden Scheiche (f. ob. S. 273) liegt, fo bag Seegen boch einigermaßen feinen 3med, bie Oftufer bes Gees fennen gu Iernen, erreicht hatte. Bon ben übrigen Stabten bie einft gur Decapolis gebort hatten, von Sippos, Capitolias und Bella, tonnte er feine Dachricht einziehen. Er beabsichtigte von Phit ju ben Ruinen Difes (Om Rais) am füblichen Ufer bes Scherlat Manabra gu geben, aber fein Bubrer babin mar aufzutreiben; bas Amatha (beiße Bader), 3 Stunden von Phit, im Thale bes Manabra gelegen, fannte man, aber aus Furcht vor Bebuinen wagte fich Miemand babin. Gine Stunde in B. von Phit, am Ufer bes Sees, fab Geegen bie anfebnlichen Ruinen bes Ralaat el Boffn, bie auf einem Berggipfel aus porbfem Bafalt von buntelbrauner Farbe liegen, und fpater von Bantes und Leate für bie antife Gamala gehalten wurden. Regen und angeschwollene Bluffe ohne Brude nothigten ben Reifenden, einige Tage bier ju verweilen, bis er bann ben 12ten Februar feine Banderung weiter nach G.D. nach el Botthin (Batanaea, Bafan) fortfeten konnte, Die burch ben Scheriat Manabra von bem nordlichern Dicholan (Saulonitis) getrennt wird.

Burdharbt 81) mar in ber erften Daimoche bes 3abre 1812 in Sammagh, ale am Sten Dai bie Gerftenernte bier im Tiefthale bes Ghor faft beenbigt mar, bie erft 15 Nage fpater im obern Jordanthale am el Guleb beginnen tonnte. Bhor mar icon alles Bemache aufgetrodnet, mabrent bie Boben bes öftlichen Sauran, bie er fo eben verlaffen batte, noch im faftigften Grun ber Grafungen und frauterreichen Cbenen prang-Er nannte, ohne bier noch Deffungen angeftellt ju baben, blefes Ghor eine ber größten Rieberungen in Sprien, bie er, ber Gebirgoumgebung nach, ebenfalls wie Geeten mit bem Betaa-Thale zwiften Libanon und Anti-Libanon (obwol biefes 3 bis 4000 Fuß abfolut bober liegt, f. ob. G. 157), aber auch mit bem el Bhab am Drontes verglich. Gein Scharfblid folof fon febr richtig, bag biefes Bhor weit niebriger ale Gauran und Dicolan, faft um bie gange Sobe ber öftlichen Berge tief eingefenft liegen muffe; obwol er noch nicht an eine negative Einsenfung unter ben Spiegel bes Dreans benten Die Sige, welche er bier größer ale in irgend einem anbern Thelle Spriens, bas er befucht hatte, erlebte, fchrieb er noch ber Concentration ber Sonnenftrablen gwifchen ben Bergfetten und bem Mangel ber Abfühlung burch bie fommerlichen Beft-Binbe, bie überall im weftlichen Sprien vorherrichend find, gu, ohne bie abfolut tiefe Lage mit in Rechnung gu nehmen. Er beftatigte Bolney's Behauptung, bag es wenig Gegenben mit fo plot licen Climacontraften gebe wie bie blefigen, wo im Rorben ble Gibfel bes Gebirge noch mit Schnee überlagert ericheinen, wenn am Ditfuß bie fruchtbaren Gbenen Dicholans fich icon mit bem berrlichften Blumenteppich fchmuden, mabrent im Ghor gegen Sub ber tropifche Sonnenftrahl fcon alles verwelfen mache.

Die Breite dieses Shor an der Einmundung des Scheriat Mandara schätte Burdhardt auf 11/, bis 2 Stunden, und versfolgte von da die buschigen Ufer des Jordan, unter benen er einen Fruchtstrauch, Zaarur im Libanon, Zaabub in Damascus genannt (Mespilus tanacetifol. Linné; ob dieselbe die Bové auch eine Mespilus nannte? s. ob. S. 166), mit schmachaften kleinen Aepfelchen hervorhebt, bis zum Dorfe Szammagh, das nach

⁴⁸¹⁾ Burckhardt, Trav. p. 274; bei Befenius II. S. 433.

ihm aus einigen 40 Gutten beftanb, bie aus Lehm und ichwarzen Bafaltfteinen aufgebaut waren.

Gine Biertelftunde im Weften bes Dorfe fab er ben Jorban. aus bem See heraustreten, ber, auch nach ihm, mit feinem Gubufer fich birect von 2B. nach D. in geraber Linie bingiebt. Den bochften Bipfel bes Dichebel es Scheich erblidte er. von bier gegen M.M.B. (auf ben Rarten M.M.D.?), bie Stadt Safeb R. g. D. (wol D. g. B.) 82). Zwischen bem See und ber erften (gangbaren?) Brude über ben Jorban, 21/4 Stunden von bier, ber Didiffr el Debichamie, erfuhr er, fei ber Jorban in 2 Burthen ju burchfegen. Die wenigen Morgen Landes um bas Dorf murben von ben Dorflern felbft bebaut, unterhalb berfelben aber einige Rornfelder von ben Araberftammen bes el Ghor, welche bamale ju ben beiben Tribus ber Gechur (ob Beni Gachr?) und Beschaatue geborten. Die einzigen von bier bis gum alten Schthopolie (Benfan) genannten Dorfer maren gur Linken bes Borban: Maad am Bufe bes Dichebel Bofthe und el Erbann. Die Strede bes Jorbanthales vom Dorf Szammagh bis gum See nannte man Ghor Sabaria.

In ihm, wie weiter abwärts in ben schilfigen und buschigen Jordanusern, ift der wilde Cher von einer außerordentlichen Größe einheimisch und sehr zahlreich, weil er für die Mohammedaner kein nahrendes Wildpret ift, also nicht gesagt wird; er ift der größte Berftörer ihrer Gerften felber (Scha'ir Arabi, die gemeine Gerfte, die überall in Palaftina wächft)83), daher die Araber vielemehr hier die sogenannte Scha'ir Cheschaby oder die sechselitge Gerfte aussan, weil diese von den wilden Schweinen nicht berührt wird.

Bom Dorfe Szemmagh erftieg Burdhardt 84) in breiviertel Stunden auch die Berghöhe, auf welcher der Chan el Afabe (Afaba, ber Aufstieg, Erdf. XIV. S. 300, 308, 311 u. a.D.)
neben der Chan-Duelle über der Pashoche liegt, an welcher die große Straße aus dem Hauran und dem Ghor durch Dscholan nach Damastus geht, und hier eine Station hat. Bon hier eine Biertelstunde weiter liegt die 'Ain Afabe, eine weit reichlichere Duelle als die am Chan, und noch eine Biertelstunde weiter ist ber Gipfel des zu übersteigenden Berges erreicht, der auf das Pla-

⁹⁷⁾ Burdharbt, bei Gesenius I. S. 433. 93) v. Schubert, R. III. S. 115. 94) Burckhardt, Trav. p. 278; bei Gesenins I. S. 437.

teau von Dicholan führt, über welches man auf ebenem Wege noch 1% Stunden gurudzulegen bat, um jene Ortschaft Feit (bei Burdharbt) oder Phit (bei Seegen) zu erreichen, zu ber man von Dorf Szemmagh 4% Stunden Wegzeit gebraucht es zu erereichen.

Maber bem Gee gu liegt, nach Burdbarbt, eine Stunde Bft- lich von Szemmagh, bas einzig bewohnte Dorf Cherbit Szam= mera, mit einigen Gebauben aus alter Beit, auf ber Oftfeite bes Gers, bas ibm ber Lage bes alten Gippos ju entfprechen ichien, obwol uns genauere Angaben über beffen Localitat felbft bei Steronymus und bei Jofephus fehlen, ber nur fagt, bag es in ber Lanbichaft Sippene gelegen mar, bie Galilaa im Often mitbegrangte, baber er von Tiberias uber ben Gee gu ibr binuber fchiffte (H. Reland. 440, 821). Beiter nordwarts von ba, am Geeufer, liegen bie gerftorten Orte: Doebrahan (wol-Duerban auf Gee-Bens Rarte, Abmeiriban bei Robinfon?) und Telbum, wofür bei Seeten En Gab zu fteben icheint; Dm Reb bei be Berton Dreiviertel Stunden im Morben von bem Chan (f. ob. S. 289). el Atabe nennt er noch nabe bem Berggipfel bas balb berfallene, aber noch bewohnte Dorf Refer Bareb. Seegens Rarte giebt von ba an, nordwärts und oftwärts von Feit, wo bie bochgelegene Chene von mehrern Babis burchfchnitten fich norbmarts gegen ben Dichebel Beifch von Rannentra und oftmarte gegen Sauran ausbehnt 85), noch viele Trummerote mit Ramen an, ein Beweis, bag biefes hobe Dicholan nicht zu allen Beiten so veröbet war wie heut zu Tage.

Das Dorf Feit am Anfange eines gleichnamigen Wabis, ber gegen Best zum See hinabzieht, noch auf bem Ruden bes Bergs gelegen, ber ihm ben Genuß eines weiten Ueberblick über Land und See-gestattet, fand Burdhardt von 200 Familien bewohnt. Drei Quellen, die unter einer Felswand hervortreten, rund um beren Gipfel bas Dorf in halbmondgestalt erbaut ift, bilben ben Feit-Bach, zu bem man brei Biertelftunden hinabzusteigen hat, um ben steilen isolirt stehenden Gipsel zu erreichen, ber noch weitläuftige Ruinen von Gebäuden, Mauern und Säulen trägt. Er heißt el höffn; Burdhardt hielt ihn für Regaba ober Argob, Bantes und Leafe für Samala. Aber da Phycum, auch ben Arabern bekannt, von Eusebius und Hieronymus

^{*55)} Burckhardt, Trav. p. 279; bei Gefenius I. S. 438.

Apheca ein großes Castell, nahe ber Stabt hippos gelegen, genannt 86) wird, so scheint und el Goffn eher ber Lage von hippos als von Gamala zu entsprechen, bas nach Josephus Beschreibung kein isolirter Berg war, sondern im Mücken ber Steilwand eine weite Ebene hatte, von der die Zugänge durch Mauern und Gräben geschützt werden mußten, was wol eher mit Seehens Angabe beim Chan el Afaba übereinzustimmen scheint. Vielleicht ist dieses Apheca's schon im B. d. Richter 1, 31 erwähnt, wo gesagt wird, daß der Stamm Uffer die Bewohner von Aphik und Rehob (s. ob. S. 218), nicht aus ihren Wohnssigen vertrieben habe.

Bon jeber icheint ber Drt Beit als Raramanenftation auf ber großen Strafe burch Dicholan nach Damastus eine wichtige Rolle gefpielt gu haben. Bu Burdharbis Beit mar es ber einzige zum Bafchalit Affo geborige Diftrict auf ber Oftfeite bes Sees, ben ber machtige Dicheggar Bafcha bem Bafcha in Damascus ale Enclave in Dicholan entriffen hatte. Ginige 30 Saufer, offene Dengele, fand er bort bereit, Reifende jeglichen Stanbes unentgeltlich aufgunehmen und ihr Bieb gu verforgen. Birthe erhielten fur ihre Untoften eine Bergutung, bie von ben gewohnlichen Abgaben abgezogen wurde; bei febr ftarfem Befuch eines Mengels, g. B. ber Berberge bes bortigen Scheich, gablte ber Wirth gar feinen Miri, und ber Bafcha gab noch aus ber Raffe bes Dorf = Miris Entichabigung. Diefe gaftliche Ginrichtung im gangen Lande fubmarte Damastus machte bem turtifchen Gouvernement, fagt Burdharbt, Chre, fie fei aber auch bie einzige zum Bortheil ber Reifenden. Gin bortiger Landmann fonne einen gangen Monat in hauran und Dicholan reifen, ohne einen Bara auszugeben; boch gable jeber Boblhabenbe ben Bartern eine Rleinigfeit. Um Seif bemertte Burdhardt große Dlivenpflan= gungen, für welche alfo bas Platean noch nicht gu boch liegt; und auf ben platten Dachern bes anfebnlichen Dorfes überall burch Matten geschütte ichattige Gutten (Berich genannt) gegen ben beifen Sonnenftrabl. Bon alten Bauten find bier nur wenige Ruinen erhalten, jumal zwei Eleine Thurme an bem Enbe ber Klippe.

^{*6)} In Onom. s. v. Aφεκό; bei Gefenius, Rote; bei Burdharbi, I. S. 539.

Erläuterung 5.

Die große Karawanenstraße von der Ostseite des Tiberias-Sees über Feik (Apheca) und Nowa (Neun) durch Oscholân (Gaulanitis) und Oschedur (Jeydur, Ituraea) nach Damaskus; nach Burckhardt (1812).

Die einzige große Berbindungsstraße durch Dscholan von ber Oftseite bes Galilaer Meeres ift die Karawanenstraße von Feif nach Damastus, welche uns mit der Natur ber Oftseite bes obern Iordangebietes befannter macht, da sie durch die alte Gaulonitis und Ituraea, Dscholan und Cidur ober Dscheidur (Zeidur, s. ob. S. 169), ziemlich im Paralstellsmus mit der schon oben angesührten Kannehtrastraße gegen N.D. fortzieht bis zu jener berühmten Frucht-Dase, und das klippige Hauran (Auranitis), die schwarze basaltische Ledscha, im Often liegen läßt, zu der wir erst später fortschreiten können, da diese das Duellgebiet des Scheriat el Manadra umsaßt.

Bon Feif mit Burchardt gegen N.D. durch bas wenig, fast nur durch ihn besuchte Dicholan wandernd 87), werden wir dann zu demselben nicht wieder zurudzusehren haben. Im A.D. von Feit, jenseit seiner Ackerselber, beginnt der neuere Dicho-lan District, deffen subliche Granzen der Wadi Samy Sakter und der Scheriat sind. Dies scheinen aber Erweiterungen des alten Gaulonitis zu sein, dessen Lage Burchardt nur auf einen schmalen Uferstreif am oberen Jordan und entelang dem Tibertas-See beschränkt hielt. Die Umgebung von Feit sah er für die Provinz Sippene (von Sippos) und Argob für den nördlich daran stoßenden District an, der von Feit 3 bis 4 Stunden weit vom Dichebel Beisch beschlossen ward.

Erfter Tagemarsch von Feit nach Rowa (7. Dai). Die erfte halbe Stunde im N.D. von Feit führt an bem Ruinenhausen Rabscham el Abhar vorüber, dem in S.D., eine Stunde fern, das Dorf Dichebein, % Stunden von da links bas verfalkene Dorf el Aal auf der Seite des Wadi Semat liegt, ber vom Dichebel heisch herabkommt (es ift ber gegen West ziehende von Seehen besuchte Wadi Szemmat, in dem das Zeltdorf bes

^{*87)} Burckhardt, Trav. p. 281-284; bei Befenine I. S. 440-445.

erblindeten Scheich ftand; [. ob. S. 273). Dieser wasserarme Bach soll sich bei ben Ruinen einer verfallenen Stadt Debschelsferah in ben See ergießen, die weber Seeten noch be Berton nennen, ber diesen Wadi den Derb hauran, den Weg nach hauran, nennen hörte, was er auch wirklich seiner Direction nach sein mag. Jenseit dieses Wadi, an dem sehr viele Binsen zum Mattenstechten gewonnen werden, liegt Kasst Berdoweil, eine Erinnerung aus den Beiten der Kreuzzüge, das Castellum Baldowini, d. i. Balbuins.

Die hochebene zieht unbebaut fort, aber mit trefflicher Beibe für Rameele und Rinber bewachsen, zumal mit bem Chob (?) genannten Kraute, bis zum Nam, einer Regenlache, 13/4 Stunden weit, mit einer nahen Quelle, und 21/4 Stunden weiter zu ben weitläuftigen Ruinen ber Stabt Chaftein, aus ben schwarzen Bafaltblöden bes Landes aufgebaut, mit Ueberreften eines sehr ansehnlichen Gebäudes.

Links, 2% Stunden fern, blieb ber Tel Beth liegen, und 1% Stunden weiter links erblickte man ben Tel el Faras ant Sudende des Dichebel Beifch (f. ob. S. 160, 167).

In 3 Stunden steigt man von der Anhohe hinab in ben Badi Moakkar, der sudwarts in den Scheriat Mandara fällt; hier war die Richtung D.S.D. In diesem Wadi mächst ein niedriger Strauch mit sehr langen Wurzeln, dessen sehr saftige wohlschmedende Frucht, Oscherabuh genannt, gleich einer Eierpflaume, die rothe Farbe des italischen Tomato (Liebesapfels) hat und weber im westlichen Syrien, noch um Damaskus gesunden werden soll.

Bur Linken, 31/4 Stunden fern, blieb bas verfallene Dorf el Rebur liegen; über den Babi Sende gelangte Burdhardt in 31/4 Stunden zur Brude bes Wabi hamy Sakker. Auf bem gangen Wege begegnete er Bauern und Arabern, die nach bem Shor gingen, um Gerfta einzukaufen.

Diese Brude ift auf Seetens Rarte unter bem Namen Dichisfr el Rodab, auch auf Berghaus und Robinsons Rarten eingetragen; sie hat 7 Bogen und ift gut gebaut, an ihr ift ber Wabi noch seicht; weiter abwärts hat er einen schnellen Fall zwischen fehr hohen Felsen hindurch, bis er sich nach 21/2 Stunden Lauf zum Scheriat ergießt.

In 4 Stunden murbe die Quelle Min Reir und bald barauf Min Detar erreicht; bis bahin erftredt fich am Gubfuße bes

Dichebel Beisch ber felsige Lanbstrich. Rach 5 Stunden wird ber Wabi Aallan mit einer Brude, ein weit beträchtlicherer Busiuß zum Scheriat, erreicht, jenseit desselben nach 5% Stunden bei dem Dorfe Tseil beginnt der Anbau ber Ebene. Außer bem schon genannten Dorfe Dschebein liegt sudwärts bes zuruckgelegten Weges bis zum Scheriat kein Dorf; nur Beduinenlager zeigen sich hier. Aber Tseil ist eins der vorzüglichsten Dörfer von Dscholan, mit 80 bis 100 Familien, die in den versallenen alten Gebäuden bes Ortes ihre Wohnsige aufgeschlagen haben; ein größeres Gebäu, die Moschee, scheint einst eine christliche Kirche gewesen zu sein. Bon Feit die Tseil ist der Boben der Sochebene schwarz oder grau, in Tseil fängt er an roth zu sein, wie in Hauran. hier wurde Mittag gemacht.

Bon Tfeil, am Tel Dichemua gur Linten vorüber, mar ber größere Theil ber Cbene mit fconen Getreibefelbern, Baigen und Gerfte bebedt; bie ichlechten Ernten ber Jahre 1810 unb 1811 fdienen nach regenreichen Bintersmonaten nun eine febr reiche Ernte ju verfprechen, von ber man bas 25fache Rorn ber Aussaat erwartete. Mur eine halbe Stunde norblich von Tel Dichemua liegt Tel Dichabbe mit einem Dorfe, und 1 % Stunben von Afeil entfernt bas Dorf Moma, wo bas Rachtquartier genommen wurde. Es ift ber vorzüglichfte Drt in Dicholan, mar früher eine Stadt, 1/4 Stunde in Umfang. Reve (Neve im Itiner. Anton., Roba bei Abulfeba) 88), eine Jubaer-Stadt in ber Cparcie Arabiens, wirb nach Sieronymus (irrig mit Minive ibentificirt), von fpateren Salmubiften (benachbart mit Chalamis) genannt 89). Rach bem Itin. liegt fie 36 rom, D. von Capito. lias, von welcher noch 16 rom. DR. bis Gabara find, wonach fich bie biober unbefannte Lage von Capitolias am Scheriat Manabra giemlich feststellen läßt, wie es auch auf Bilfons Rarte burch Johnfton gefcheben, ba bie Tabul. Peuting. biefes Capitolias zwifden Gabara und Abraa (Ebrei) eingetragen hat 90). Burdharbt fab bier eine Menge verfallener Brivatwohnungen und die Ueberbleibfel einiger öffentlichen Bebaube; einen Tempel, von bem noch eine Gaule mit ihrem Gebalt übrig ift, bat man in eine Dofchee umgewandelt. Um Gubenbe bes Dries fteht ein fleines vierediges maffives Bebaube, mabricheinlich ein

⁴⁹⁸⁾ Itin. Antonin. ed. Parthey, 196 und 198, p. 88 und 89. 55) H. Reland, Pal. p. 217, 909 und 910; f. Sefentus Rote bel Butch. I. S. 540. 50) Hadr. Reland, Pal. p. 694.

Maufoleum, und an ber Norbseite bes Ortes find Trummer eines ebenfalls vieredigen, aber großen Sebäubes, bavon nur noch ber mit Sculpturen verzierte Eingang nebst hausen zerbrochener Sauslen vor bemfelben übrig. Mehrere Quellen und Cifternen sind im Orte und has Grab eines ben Türken heiligen, Dehn ebon el Nowamh.

Zweiter Tagemarich von Nowa nach Damastus (8. Mai). 2 Stunden gegen D.D. liegt bas Dorf Rafem, an ber Gubgrange bes Diftricte Dichebur (Benbur, Gibur, Sturaea), an ber Rorbgrange von Dicholan; boch rechnen Ginige icon bei Nowa bie Nordgrange Dicholans. Bon Rafem gegen D.S.D., eine Stunde fern, liegt bas Dorf Dm el Degabel, und 11/2 Stunden bon Rafem bas große Dorf Onhol. 21/2 Stunden von Roma, an bem linfe liegenben, 1/2 Stunde fernen Tel el Bora mit gleichnamigem Dorfe, vorüber; es ift ber bochfte Bugel in ben Gbenen von Sauran und Dicholan. Rach 3% Stunden folgt Gemnein (ober es Gganamein), nach 3% Stb. Dichebye, wo bie Chene folecht angebaut, und von wo ber Weg fich gegen M.N.D. wendet. Rach 5 Stunden wird Refr Soams mit einigen alten Bauwerten erreicht. Alle biefe Dorfer haben große Birtets (f. ob. G. 168, 175, 182) ober Bafferbehalter, bie bier bis ju ber Phiala binauf am Buf bes Bermon characteriftifch fur hiefiges Land und Boben gu fein fceinen.

Mach 5% Stunden folgt. Deir el Aabes, ein verfallenes Dorf in einem steinigen, von mehreren Wadis durchschnittenen Districte; nach 6% Stunden Tel Moerad; in 8 Stunden Tel Schaf-hab, ein Dorf mit kleinem Castell und reichlichen Quellen, etwa 1½ Stunden im Westen von Subbet Faraun. Diese ganze Ebene war mit heerden eines starten Trupps Araber vom Stamme Nahm bedeckt. Nach 8% Stunden traf man zur Linken auf eine felfige Gegend, der Ledscha ähnlich, War Ezzakh genannt (f. ob. S. 165 und 171), mit einem verfallenen Chan Ezzekat. In diesem Klippenboben, dem War, aus schwarzem Stein (Basalt? Trachpt?) bestehend, werden die Mühlzsteine sur Damaskus gehauen. Nach 10 Stunden wurde der Chan Denun und in 10% Stunden das Dorf el Kessue (el Keswah) erreicht, von dem Damaskus keine 3 Stunden weiter im Norden entsernt liegt.

Drittes Rapitel.

Das untere Stufenland des Jordan vom Tiberias= See bis zum Todten Meere.

Erläuterung 1.

Erste Bersuche der Aufnahme und Beschiffung des Jordanlaufes bis zum Tobten Meere; Molyneur Jordanschiffahrt bom Tiberias-See bis Jericho (vom 25. bis 31. August 1847).

Bwei Bersuche ber Beschiffung bes Jorbantauses sind in jüngfter Zeit in kurzer Auseinandersolge gemacht, vom englisschen Schiffs-Lieutenant Molyneur im I. 1847, und von den nordamerikanischen Lieutenants Lynch und L. Dale 1848, welche zu einer genaueren geographischen Kenntniß dieses Stromspftems führen sollten; aber leider ift uns von der letztern Expedition nur erst ihre glückliche Beendigung von New-York aus gemeldet 91), ohne Specialbericht ihrer Ergebnisse, von der ersteren aber liegt uns zwar ein dankenswerther Bericht vor, der jedoch, wegen des unmittelbar nach der beendigten Schiffahrt ersolgten Todes ihres kühnen Unternehmers, mehr mit den Beschwerden und Gesahren besselben, als mit den gewonnenen wissenschaftlichen Resultaten bekannt macht, so daß beide, wie die noch immer nicht publicirte Symondsche Ausnahme (s. ob. S. 83), Vieles zu wünschen übrig lassen.

Durch Eynch und Dale wurden zwei metallene Boote von der Meerestüfte nach Tiberias gebracht, zur Aufnahme bes Sees, und bann auf dem Jordan zur Vermeffung seiner User eingeschifft, bis zum Toden Meer, deffen Tiefe bis zu 1227 F. Bar. (1308 F. Engl.) sundirt ward, worauf eine vollständige Ber-meffung des Bodens zwischen Ain Terabeh (an der Westfüste bes Toden Meeres, im Norden von Engaddi), Jerusalem, bis Jaffa, und eine wiederholte Erforschung der Quellen des Jordan die Unternehmer beschäftigte, beren einer, Dale, jedoch auch schon-im Orient, zu Damastus, seinen Tob sand, während ber andere,

^{**1)} E. Robinson, Schreiben aus New: Port 20. Sept. 1848, in Beits schrift ber Deutsch. Morgenl. Gefellich. Bb. II. 1848. S. 492.

Lynch, im October bes vorigen Jahres in feiner heimath guruderwartet wurde. Die balbige herausgabe ihrer wiffenschaftlichen Resultate wird von hohem Interesse fein.

Bon Landreisenden icheint es in neueren Beiten noch feinem gelungen (Symonbe bielleicht ausgenommen, beffen Route uns aber noch unbefannt geblieben), fo vielfach es auch versucht murbe, bie gange Strede im Jorbanthale von Gee ju Gee vollftanbig gu burchwandern; immer konnte man nur theilweise in fürzeren Strecken ben Strom begleiten, ober ihn auf Querrouten, wie fein Tiefthal, bon Beft nach Oft ober in entgegengefetter Richtung burchfeten; ba biefes jeboch an fehr vielen Stellen gefchab, fo haben wir boch nach und nach eine giemlich gusammenbangenbe Unficht bes gangen Ghor ober Tiefthales gewinnen tonnen. Bon Bilgern frühern Sabrhunberten, wie von Antoninus Marthr ging bon Gabara über Schthopolie nach Bericho) unb Billibald, miffen wir wol, bag fie bas gange Jorbanthal burchjogen, auch vom Ronig Balbuin I., ber im Jahr 1100 eine Bilgertaramane von Jericho bis Tiberias begleitete, aber Rachrichten haben wir burch fie über baffelbe nicht erhalten, wie bies ichon bon Robinfon bemerkt ift 92).

Wir geben zunächst von der Stromlinie selbst aus, die wir burch Molyneux Schiffahrtsversuch in ihren characteristischen Eigenthümlichkeiten am genauesten kennen lernen, obwol nur von einer Seite, nämlich vom Standpunct der trodensten Zeit im Jahre (25. April bis 1. Sept.), welche wol großentheils das Misselingen der Schiffahrt bedingte, die bei vollufrigerem Strome wol eber auszuführen gewesen sein würde, zumal wenn man statt eines, wenn auch noch so kleinen Meerbootes (dingy) ein flaches Flußesahrzeug bazu benutzt hätte.

Wir haben in Obigem schon ben Ausfluß bes Jordan aus bem See Tiberias burch bas Ghor Taberia bis zum Userborfe Szammagh (Szemmat) und zum Einfluß bes Scheriat Ranabra (ober el Randur) von ber Oftseite, bis zu beffen romischer Brücke von 5 Bogen Seegen zuerst vorgebrungen war, tennen lernen; auch ift uns bie Lage ber gegenwärtig völlig zerstörten romischen Brücke von 10 Bogen (Kanneiterah bei Wilson), unmittelbar unter bem Austritt bes Jordans aus bem Tiberias-See, burch frühere Ungaben und zulest burch Barth unb.

^{*7)} E. Robinfon, Bal. II. S. 499.

360 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 6.

Bilfon, genauer bekannt, so wie auch schon, nach Burdharbt, bie Lage einer zweiten Brude über ben Jordan, 21/4 Stunden weiter abwärts, nämlich ber Dschiffr el Mebschamie (el Mebschämea bei Seegen, mit einem Chan und einer kleinen Beschaung zu seiner Beit) erwähnt ift. Wir haben somit schon geswisse Anhaltpuncte über ben nördlichsten Anfang bes Stromlaufes, in welchen Molyneux kleines Boot am 25. August aus bem See einlief.

Molyneur Befdiffungeverfnd.

Erfter Tag (25. Auguft) vom Tiberias - Gee bis el Bufah. Der Strom, 100 Fuß breit und 4-5 Fuß tief, zeigte febr balb, nur wenige hundert Schritt abwarts, in ber gerfallenen. Ruine ber erften Romerbrude eine faft unüberwindliche Gemmung für bie Beschiffung. Sier fing bie Roth icon an 93), benn mabrend ber folgenden 7 Stunden Dariches fand fich taum Baffer genug por, um bas Boot an 100 Schritt weit fdwimmen gu machen. Die übrige Strede mußte es getragen ober gehoben werben; bie vielen, begleitenden Araber, bie fich bei bem Buge einfanben, in beren Bedanten bei ber Roth, in bie man ofter gerieth, wol manche hoffnung eines Gewinns auffteigen machte, erfcmerten ben Fortichritt nicht wenig, ba man fortmabrend genothigt war, auf Sicherheit feiner Sachen und Berfonen bebacht gut fein. In einigen Lagern ber Araber am Ufer, an benen bas Boot vorübertam, erregte bas bisber noch nie Befebene ein allgemeines Erftaunen. Un febr vielen Stellen zeigte fich ber Strom in viele . fleine Rinnfale gerriffen, bie alle nur wenig Baffer bielten; ja nach ben erften anderthalb Stunden borte es fogar fo ganglich auf, baß man Alles aus bem Boote berausnehmen und baffelbe 100 Schritt weit über Klippen und Dorngebufch tragen mußte, und folche Stellen wieberholten fich febr oft.

Das größte Thal bes Jorban, jenes Ghor ber Araber, bier an 3 Stunden breit, zeigte fich nicht etwa als eine Chene, sondern als eine Aufeinanderfolge nachter Sügel, jest nur von verdorrten Grashalmen überzogen, die aus der Ferne ben Eindruck von Stoppelfeldern machten, zu andern Jahreszeiten wol als grune Auen erscheinend. Gegen die hohen Bergwände zur

⁴⁹³) Molyneux, Exped., in Journal of the Lond. Geogr. Soc. 1. c. XVIII. p. 108.

Seite bes Shor find biefe Gugel comparativ allerdings febr niebrig. aber nichts befto weniger zeigt biefes Jorbanthal boch febr große Ungleichheiten, besonders unerwartet mar ben Flugichiffern bie große Menge bemmenber Bebre, welche ben Stromlauf quer burchfetten und feine Waffer in ungablige Canale gur Seite ab-Ientten, jur Bemafferung fleinerer Streiten, auf benen eine farge Begetation noch grunen Welbeboben fur fleinere Gruppen von Biebheerben barbot, bie gur Ernabrung' bortiger Bebuinenftamme unentbehrlich find. Dbwol biefe Bebre, meift nur aus lofen Stelnen mit Schlamm und Rafen funftlich aufgehauft, taum 3 bis 4 Suß über bem Bafferfpiegel bervorragten und leicht gu gerftoren waren, fo murbe ihre Ungahl (in Diftangen von 100 Schritt - gablte man an einer Stelle nicht weniger ale 3) boch bochft befcwerlich: benn an jebem mußte man erft bem Boote einen Durchbruch bahnen, und, um es mit ben Bebuinen am Ufer nicht gang gu verberben, bas Wehr wieber aufbauen. An einer Stelle, Die man gegen 11 Uhr Dittage erreichte, traf man ein orbentlich gemauertes Wehr, bober ale bie übrigen, über welches bas Boot 3 bis 4 Fuß boch binübergebracht werben mußte. Die 3 Booteleute mußten baber faft immer halb im Baffer fteben; fur bie Bewehre, Baffen, Broviant, Bagage brobte oft Befahr; nur ble Entichloffenbeit ber Dannichaft und guter Guibes ichutte vor Unfallen. Um halb 12 Uhr erft wurde auf ben vielen Rrummungen bes Stromlaufe bie Rabe bes Dorfes Sgammagh erreicht, wo ber Compag bie Lage bes Dichebel Scheich in ber Berne gegen R.N.D., bie bes Dichebel Abichlun gegen G.G.D. anzeigte. In ber Mabe bes Dorfes traten, jumal am linten Ufer, bobe fanbige Rlippen bervor, welche von ben Laftfameelen, benen man bie Bagage aufgelegt batte, um bas Boot zu erleichtern, nur mit Dube aberfliegen wurden, mabrend bas Boot tief unter ihnen vorüberzog. Der Scheich bes Dorfes Szammagh, bas auf bem burren Sanbberge einen armlichen Unblid gemabrte, verlangte einen Boll von 600 Biafter, weil fein Bebiet 2 Tagereifen abmarte am Strome reiche; ba er vom machtigen Stamme ber Beni Gater, Bebieter biefes Theiles bes Ghor, beren Schut jur Beiterfahrt unentbehrlich mar, befriedigt werden mußte: fo geftand man ibm wenigstens 200 Biafter ju, womit er nach langem Streit endlich abgefunden murbe; bafur gab er Begleiter mit.

Am nachften Dorfe Ababineb vorüber, rudte man bis gum Abend nur zu ber Dorfruine el Butab vor, beren Mauern,

unterhalb einem kleinen Wafferfturze zu beiben Uferseiten bes Jorban liegen, und nach einem fehr mubevollen Tagewerke zur Aufschlagung ber Belte bienten, um welche bie Bebuinenescorte ihre Langen in die Erde pflanzte.

3meiter Tag (26. Aug.) 94). Der Jorban mar bier unfdiffbar geworben; bas Boot litt vom Rutichen über bie Rlippen gu viel Schaben; es murbe auf Rameele gelaben, bie auf bem linken Ufer blieben; bie Bagage auf Maulthiere, mit benen Do-Inneux am rechten Ufer entlang jog. Auf einem boben Ufer. bas er überfteigen mußte, gewann er einen guten Blid über bas welte Thal mit feinen vielen ichwargen Bebuinenzelten, Die alle gleichartig aus Rameelhaar gemacht, in Gruppen vertheilt lagen, wahrend gablreiche Geerben Rameele nach allen Richtungen bin gerftreut auf ben nadten burren Sugeln ihr fparfames Futter fuchten. Der Jorban, fagt Molhneux, ichien fich in 2 Urme von gleicher Große getheilt ju haben, bie eine ovale Infel von etwa 2 Stunden in Umfang umgaben, bann fich oberhalb ber feltfamen Brude Didiffr Debichamie wieber gu einem Strome vereinten, ber, gleich einer coloffalen Schlange, fich nun burch eine grune Aue hindurdmanb., Bon bier an gewann bas Gbor ein befferes, fruchtbareres Unfebn, und ichien auch weit ftarter bepolfert gu fein.

Da folder zweier Flugarme und ber von ihnen umftromten Infel (bie fein anberer Reifenber fennt) unmittelbar unter bem Dorfe el Butah Ermabnung gefchiebt, mo ber Scheriat el Manbur, ber große Geitenftrom von Dft ber, fich in vielen Rrummungen jum Jordan einmunbet, woburch allerbinge eine bedeutenbe- Galbinfel amifchen beiben Stromen eingeschloffen wird (f. Rieperte Rarte bon Balaftina), von Molyneur biefes Stromzufluffes aber gar teine Erwähnung gefchiebt, fo ift es febr mabricheinlich, bag er bier im Brrthum mar, jenen Bufluß bes Scheriat el Manbur einen Arm bes Jordan (ber bei ben Arabern auch Scheriat beißt) ju balten; mas um fo leichter gefcheben fonnte, ba eben bier bas Baffer bes Jordan verlaffen und ber Canbtransport bes Bootes begonnen wurde, mobel wenig Beit für bie genauere Beobachtung ber Lanbichaft beim Morgenausmarich erübrigt werben mochte. Die balb unterhalb bes Bereins beiber Strome erreichte Brude war fo gut erhalten, bag ber Weg auf langen, flachen, 10 Boll

^{***)} Molyneux L c. XVIII. p. 111.

boben Stufen über fie binwegführte, von Wiberlage gu Biberlage, bie aus gang fcmargem Felogeftein (wol Bafalt?) beftanb. Ein großer Gbibbogen in ber Ditte bat 2 fleinere auf jeber Seite (baber Geeben ibr nur 5 Bogen gab); biefen folgen aber noch 3 bis 4 fleinere gemauerte Bogen. Am Beftufer, ber Brude gegenüber, erhebt fich ein großes Gebaube im Duabrat von etwa 200 Bug an jeber Seite, mit einem maffiven Thorwege aus grofen Quabern, in einem an agpptifche Baumerte erinnernben Styl. Die Mauern bes Blerfeits find boch, mit Schieftochern, haben gut gebaute Thurme, bie mit einigen Benftern verfeben finb; in ber Mitte bes gangen Baues, ben ber Scheich mit bem Ramen Chan Aleffar belegte, ift eine große Cifterne. Unter ber Brude fonnte bas Boot wieder jum fchwinimen auf ben Borban gebracht werben, ber es eine gute Strede entlang rubig binabtrug, mabtend oberhalb bes Chans man an ungabligen Stellen trodnes gufes batte ben gangen Jorban burchichrelten tonnen, von Rlippe gu Rlipbe. Das Ghor nahm nun in ber Geftaltung feiner Ufer ben Character zweier verfchiener Blattformen an: eine obere, bie bom Bug ber boben Bergmanbe gu belben Seiten bes großen Thales ausgeht, giemlich eben, aber gang tabl und unbebaut ift; und in gerundeten Sandbergen ober in Forut weißer, fentrechter Rlippen, bie von 150 bis 200 Bug Bobe wechfeln, abfallt gu ber untern Blattform ober Cbene, bie man bas Jorbanthal im engern Sinne nennen muß. Sier befpult ber Strom amar bie und ba bie Rlippen, welche bies engere Thal begrangen; aber meift windet er fich gwifden ibnen bin in gewaltigem Schlangenlauf. An vielen Stellen bilben bie Rlippen fteile Dauermanbe. welche bie Landfaramane ganglich vom Bufammenhange mit bem Bluglaufe abichnitten, meburch bas vereinfamte Boot bann bfter aus bem Muge verfchmanb, und mit feinen brei fcuplofen Steuerleuten ben bogwilligen Ungriffen ber febr gablreichen Bebuinen am Ufer entlang nur ju febr ausgefest mar; jumal ba man Streifjuge bes benachbarten Bebuinenftammes ber Menegeb ju fürchten hatte, bie mit ben Beni Gater in Bebbe ftanben, melde bisber bas Beleit gaben. Bebe Belegenheit murbe von biefen gu Erpreffungen von Gelb ober anbern Beruntreuungen benutt; am Chan Aleffar wollte man bem Reifenben einen anbern Scheich als Estorte aufzwingen, um neuen Boll ju forbern, ba biefes miglang, verlangten fie Unfauf von Rorn fur ibre Bferbe, und fo Unbres mehr; jebesmal tam es babei gu Banterelen und lauten Tumulten,

bie leicht in Scharmutel übergegangen maren, wenn nicht bie 7 gelabenen Bewehre, bie Molyneux felbft am Leibe trug, ihnen ben gehörigen Refpect eingeflößt batten. Aber Merger und Beitverluft waren babei groß, bie Aufmertfamteit mußte mehr auf bie Sicherheit verwendet werben, als auf die Beobachtung ber Land-Schaft, und bie Jagb auf bie fremben Bogel und Thiete mar nicht rathfam, ba man ftete auf eine ernfte Attade gefaßt fein mußte. Die untere Ebene, bas Jorbanthal im engern Sinne, hat bochftens von halben gu Dreiviertel Stunden (11/4 - 2 Mil. G.) Breite, und war noch mit bent iconften Luxus ber Begetation erfüllt; ein Didicht von Bufchwert, Farrn und Rrautern, fo bag es nur an wenigen Stellen möglich war, bis bicht an bas Baffer bes Jorban vorzubringen.

Dach 7 Stunden mubfeligen Mariches an biefem gweiten Tage war man megen ber ungabligen Binbungen, bie ber Jorban macht, bennoch bier nicht weit vorgerudt, ale man am Abend an ber Attab genannten Stelle bie Belte gum Rachtlager aufschlug. batte in bem Bebuich große milbe Cber gefeben, auf ben nadten Boben eine Beerbe Bagellen, an ben Rlippen geigten fich viele Schafale; Tauben, Abler, Beier flogen in Menge auf; aber fein Schuß fiel, benn jeben Mugenblid erhob fich ein neuer Allarm unter bem Geleit; bas Boot batte binreichenbes Baffer gefunden, bie Serpentinen ju burchichiffen, Die fo gablreich maren, bag es Do-Inneur unmöglich fchien, fie auf feiner Rarte einzugeichnen.

Dritter Tag (27. Mug.) 95). Mur bis gu biefer Stelle bes Nachtlagers, bis Attab, reichte bas Territorium ber Beni Sater, Die nun abgelohnt werben mußten, weil ber Scheich bes Amir-Tribus fich bier einfant, ber bie Berrichaft bes meiter abmarts folgenben Jorban=Thales bis gegen ben Babi Berta (Jabot) in Unfpruch nimmt, wo Ubu Dbeibah ale fein fublichftes Territorium liegt, über bas er, wegen anderer bort berrichenber Tribus, 'nicht binausgeben barf. Dennoch hoffte er burch faliche Beriprechung einer Escorte bis Bericho ju beruden, und fuchte bafur fich im Contract 25 Pfund Sterling gu erpreffen. 3 Dollar fur ben Tag wurde unter wilbem Toben enblich ber Contract berabgebanbelt, und fogleich aufgebrochen.

Das untere Jorbanthal, burch beffen Mitte ber Strom immer weiter fubmarte giebt, erweitert fich bier gu einer febr

⁴⁹⁵⁾ Molyneux, Exped. I. c. p. 114.

fconen Chene, bie ju beiben Seiten bis nabe jum Bug ber hoben Bergmanbe reicht, jeboch an ber Beftfeite gu einer etwas bobern Stufe auffteigt, auf welcher bas große Araber-Dorf Byfan ober Belfan (Bethfean) fteht. Gleich vom Ausmarich bei Attab batte man bie Gobe biefer westlichen Stufe erfteigen muffen, auf ber man, nur in geringer Ferne vom Orte, um halb 10 Uhr vorüberzog. Das Land zeigte fich hier von bem bisher burchwanberten in fo fern febr verichieben, ale bie Gobe in ber Ortenabe gut bemaffert, fruchtbar und gut mit Dais bebaut war und ftartere Bevolterung zeigte; benn Bunberte fleiner Gutten fab man überall in ber Chene gerftreut von Bachtern befest, bie burch Steinwürfe bie Schaaren ber Bogel verscheuchten, und wol auch gegen bie Ueberfalle plunbernber Bebuinen wachfam fein mochten, ihre Ernte ju fichern, Die reichen Ertrag verhieg. Der Blid von biefer hoben Stufe bes Gulturbobens über bas bier mit uppigfter Begetation reich geschmudte Thal hinüber bis ju bem jenfeitigen Sochgebirge, beffen Gipfel noch mit Balb gefront fich zeigten, mar einer ber ichonften im gangen Jorbanthale. Die bobe Steppe ber Beftfeite bes Jorbans behielt aber ihren Steilabfall in Sanbbergen ober nadten, fenfrechten, gang weißen Rlippenmanben bei, bie mur bie ober ba einmal ein Auf- und Abfteigen gestatteten. Strom jog bier, von braunen, 20 Fuß hoben Lehmufern, Die an Die Steilufer ber Themfe erinnerten, begleitet, welche aber auf beiben Seiten mit undurchbringlichem grunen Bufchwald bis auf gewiffe Streden bin eingefaßt find, in ben mannigfachften Schlangenwindungen abmarte.

Auf einer ber kleinen Flußinfeln, Kerma, die an ber Westseite bes Jordan eine sichere Position bot, wurde halt gemacht und das Belt schon frühzeitig aufgeschlagen, weil man aus Beifan Proviant und Gerste für die Pferbe zur Weiterreise einkaufen mußte. So fruchtbar auch das Land umber zu sein schien, so fand man doch nur wenig Borrathe, und die Bewohner von Beisan waren kaum zur Ablassung einiger Melonen zu bewegen; ihre beständige Gesahr, von Bedulnen ausgeplündert zu werden, hindert sie Borrathe aufzusammeln. Die Expedition suchte ihre Borrathe an Lebensmitteln für die Beschissung des Todten Weeres aufzubewahren, und sing sich daher hier lieber Fische, von denen das schlammige User des Jordan voll war, oder schoß sich Wild. Die hitzessieg zu enormen höhen, die im Belt im Mittel 33° 78' Reaum. (108° Fahrh.) erreichte; dabei war beständige Bebrohung der frech

andringenden Bebuinenhaufen nothwendig, die ftets zur Plunderung bereit schienen, wenn man ihnen nicht burch Scharfichuffe aus den Flinten nach Bogeln in der Luft imponirt und gezeigt hatte, daß die Rugeln nur zu gut ihr Ziel trafen.

Schon früher hatte Burdhardt einmal 96) ben Ort Beifan auf seiner Querroute von Mazareth über ben Jordan zu bessen Oftseite nach Abu Obeida und bem Wabi Zerka nach Szalt auf Gilead (im 3. 1812) passirt, und die erste Nachricht von biesem Theile des Jordanthales mitgetheilt; da sie aber nur fragmentarisch blieb, andere Gesichtspuncte vorzüglich von der östlichen Uferseite des Jordan auffaste und den Lauf des Stroms nicht selbst genauer verfolgte, so werden wir für jett die Molyneuxsiche Expedition bis zu ihrem Ruhepunct in Jerich begleiten, und dann erst zu den frühern Zuständen dieses Theiles bes Shor nach den verschiedenen Querrouten anderer durchziehender Wanderer zurücksehender.

Bierter Tag (28. Aug.) 97). In ber Nacht fiel ein fo ftarter Thau, bag Molyneux, ber um ber Rublung willen im Gingang bes Beltes fein Lager ausgebreitet batte, am Morgen gang burchnäßt mar, was mit manden anbern Unftrengungen gufammentreffend fpaterbin ben nachtheiligften Ginfluß auf feine Rorperguftanbe ausuben mußte. Doch ritt man um 7 Uhr weiter, balb aber Sanbhohen, balb uber Sumpfftellen bes Blugufers, welche ben Transport ber Bagage febr erfcmerten. Das Boot fant ele nen guten ichiffbaren Strom; bie vielen Bafferftellen gu feinen beiben Seiten zeigten, nebft ben fchlammigen Dieberfchlagen, baß ber Jorban gumeilen feine Ufer weit überfluthet; baber ble febr luxuribfe Begetation biefer Chene im Ghor, in ber, nach Ausfage bes Scheich, ber Strom gur Binterzeit bis gu einer halben Stunde weit fein Waffer verbreiten foll. Mit bem Dber-Scheich ber Amir, ber fich im Lager eingeftellt hatte, war nach langem Streit ber Contract abgemacht, bag man 4 Dann feiner Escorte, Die er ftellte, fedem für ben Tag 40 Biafter gablen wollte, bie in 2 Tagen bie Expedition bis Abu Dbeibab fuhren follten, und bem Unterhandler einen Dollar. Raum war ber Dber-Scheich abgeritten, fo fing fein gurudbleibenber Scheich einen neuen Streit an, und verlangte fur fich noch außerbem 150 Biafter. Dbwol

^{***)} Burckhardt, Trav. p. 342; bei Gefenius II. S. 591 n. f. **) Molyneux, Exped. I. c. XVIII. p. 116.

alle Bebuinen vom Tiberiad - See an bis hierher sich burch pechafchwarzen Schnurrbart, Bart und Badenbart martialisch gleich saben, so unterschieben sich die hiesigen Beni Amir von den nördalichern Beni Saker, die nur ein paar haarloden auf dem haupte trugen, daburch sehr, daß ihr ganzer Ropf mit schwarzen haarringeln umhängt war. Sie, wie jene, ritten die schon sten, seusrigsten arabischen Pferde, gewöhnlich nur ohne Zaum mit der halster, die aber so dressirt waren, daß sie, wenn Gesahr brohte, den Ropf nach dem Reiter zu mit ausgesperrtem Maul drehten, um das Gebis zu empfangen, das ihnen der Reiter, der es am Sattelatnopf hangen hatte, einwarf. In der Racht sind sie die Wächter ihres Gebieters, der zu ihren Füßen ruhig schläft.

Bon bem Beltlager bei Beifan ging ber Weg burch ben beften Theil bes Thale, bas bier bie erfte Balfte bes Tagemariches febr fcon, fruchtbar und gut bemaffert blieb; boch fingen bann bie boberen Terraffen gu beiben Geiten bee Thale an baffelbe mehr und mehr gu beengen und fich gufammen gu fchliefen; bie Berge blieben nur noch theilweife angebaut, fie murben wieber rauber; ber Bidgadweg bes Borbanlaufes ichwantte von Rlippe gu Rlippe, und bon ihren Borfprungen bin und ber, immer von bem Grun feines bufdigen Uferfaumes weithin begleitet. Das Ghor mar aus ber fruchtbarichonen, weiten Thalebene von Beifan wieber in bie caracteriftifche Thalform, bie daffelbe oberhalb annahm, umgewanbelt. Um 9 Uhr hatte man, nach ben erften 2 Stunden Darich auf ber bobern Terraffe an ber Weftfeite bes Jorban, bas arabifche Lager Mamre, bie Refibeng bes Dber-Scheich ber Amir, erreicht, ber in feinem Belte feine Gafte mit getochter Milch und Raffee bewirthete, mabrent einige 40 bis 50 Bebuinen wild umberftanben, indeß immerfort Schaaren ihrer fuhnen Reiter vorüberjagten, mit Speeren in ber Sanb, mitten burch bie Daisfelber, bie bie und ba angebaut waren, ober auch abfliegen, ihre Pferbe an bie Beltftangen bes Dber-Scheich anbanben, ihre langen Speere in Die Erbe fliegen und fich in immer anwachfenben Bruppen um bie Fremdlinge versammelten. Dan mußte fcon etwas verweilen, ba bas Boot wegen ber vielen Blugwindungen ben Reitern nicht fo fcnell hatte nachfolgen tonnen. Schon mar es 11 Uhr und noch nicht angelangt; ber Scheich wollte feine Bafte gwingen, bie Dacht bier ju verweilen, und bie 2 bebungenen Darfchtage in 3 verlangern, um mehr Gelb gu erpreffen. Dem icon-wieber erhobenen Streit ein Enbe ju machen brach man um 11 Uhr auf,

ritt jum Jordan binab, burchsehte ben Strom und flieg bas entgegengesette Oftufer binauf, um bort bas schwimmenbe Boot gu erwarten.

hier brangte sich ploglich burch bas bichte Gebusch eine Schaar von hundert bewassneten Mannern, die in den Fremdlingen einen Uebersall vermuthend herbeieilten, um ihr Acerland und ihre Schafund Biegenheerden, die in der Nahe weideten, zu vertheidigen; sie erkannten bald ihren Irrthum und begrüßten freundlich die Reissenden; denn sie selbst gehörten einem bessern hirtenstamme an, der hier auch das Land anbante, und daher als Fellahs häusige Beraubungen der Beduinentribus erdulden mußte, weshalb der Paschalihnen die Erlaubnis des Wassentragens zur Abwehr ertheilt hatte. Sie zogen sich daher bald, nachdem sie das Boot und die Wassen der Reisenden bewundert hatten, wieder durch das Gebüsch zurück, ohne daß man ersahren hätte, woher sie kamen ober wohin sie zogen.

Das Boot hatte indeß Waffertiefe genug gewonnen, um sammt ber Bagage dis zur Stelle Fath-allah zu schwimmen, obwol auch hier einzelne Baumstämme und Seichten im Bette hemmungen veranlaßten. Rebhühner, Tauben, Enten und andere Bögel, die man geschoffen, dienten hier im Beltlager zur Abendsteile. Man erfuhr hier, daß die Beni Saker an 600 bis 700, die Amir aber 800 bewaffnete Männer zählten, die weit mächtigern und niehr und mehr gefürchteten Aenezeh im R.D. 15000 bis 16000 Krieger.

Fünfter Tag (29. Aug.) 98). Um 6 Uhr schiffte bas Boot von Fath-allah, ein Name ben man wie die mehrsten ber übrisgen in dieser Terra incognita pergeblich auf ben Landfarten suchen wirb, weiter abwärts, und auch die zu Lande Reisenden setzen ihsten Ritt auf ber Oftseite bes Stroms über die dortigen Berg-boben fort, obwol die Aber bes Jordan dichter am Fuß der weftstichen Berge vorüber treibt, deren Bande meist in steilen Klippen zum Basser abstürzen, so daß die Uferebene dort ungemein verengt, nur hie und da wenige Minuten breit anbaufähigen Grund zeigt. Die niedern Berghöhen an dem Oftuser, im Jusammenhang mit dem Fuß der höhern Sebirgswand, sind jedoch auch nackt, undebaut, meist mit Dornbickichten überwuchert, zwischen denen einzelne Waldslede hervorragen. Man wurde dadurch öfter genöthigt, sich

⁴⁸⁶⁾ Molyneux, Exped. I. c. XVIII. p. 118.

weit vom Bluffe gu entfernen, und verlor beshalb nicht felten bas Boot gang aus ben Mugen, bas an vielen feichten Stellen und großen Abfturgen, gumal aber an ben Ruinen einer (bieber ganglich unbefannt gebliebenen) Brude großen Aufenthalt erlitt, fo bağ es ju einer Strede, bie man ju Lande in 3 Stunben mit ber Bagage gurudlegte, mehr als bie boppelte Beit, 61/2 Stunben, gur Ueberfahrt auf bem Baffer gebrauchte. Erft um halb 1 Uhr erreichte bas Boot eine Stelle Seguia ber Araber, in ber Dabe von Abu Dbeibab, 11/ Stunden im Morben bes Ginfluffes von Babi Berta (Jabot) gelegen; Localitaten mit benen fcon fruber Burdharbt 99) Befanntichaft gemacht batte. Gier mußte Molyneux raften, weil fein Subrer Scheich Rabif es nicht magte, ben Blug ju überschreiten, ba er, nach feiner Ausfage, mit bem jenfeitigen Tribus in Febbe ftanb. Man mußte baber aus Abu Dbeibab auf bem Landwege einen andern Scheich als Bubrer auffuchen. An ber Beftfeite bes Jorban fliegen gang nadte Ralffteinflippen gu 300 bis 400 Buß boch empor, bie an einer Stelle ein gang rothliches Mussehen hatten; vom Boote aus wollte man in bem Schilf und Didicht wilbe Gber und Tiger gefeben baben; wilbe Tauben, bie in Menge gefchoffen werben fonnten, murben jum Abenbeffen gubereitet.

Sechfter Tag (30. Aug.). Go brach ber Ungludetag ber Expedition heran, ber ihr ben Untergang gu bereiten fcbien. Dan verließ bie Station erft um 8 Uhr, weil bie Unverschämtheit bes neuen Scheichs mit feinen vier Buibes in ber Forberung ber Gelo- " fummen zu emporend mar, und man es nach langem Streit gulett vorzog, ohne alles Beleit auf eigene Banb weiter gu gieben. Dan ritt auf bem Beftufer; bas Boot ruberte auch fort; nach 11/4 Stunden war man gur Geite eines großen, alten, guabratifchen Caftells el Rabua (wol richtiger Ralaat er Rabbab500), bas von Burdhardt im Jahre 1812, wie fpater von 3rby unb Dangles besucht murbe, und nach jenem 2 Stunden fern vom Borbanthale liegen foll; f. unten), bas von ber Spige bes Dichebel Abichlun auf bem boben Oftufer bes Jordan in bas Blußthal berabichaute. Sest ftanb es, in feiner bominirenben Sobe hier bie gusammenlaufenben Thaler beberrichenb, leer, aber fruber

^{***)} Burckhardt, Trav. p. 347; bei Gesenius II. S. 597.
***) Burckhardt, Trav. p. 266; bei Gesenius I. S. 420; Jrby and Mangles, Trav. p. 306.

hatte Ibrahim Bafcha bort jur Bugelung ber Raubhorben eine Barnifon flationirt gehabt.

Unterhalb Seguta und ben gegenüber am Beftufer bes 3orban fich erhebenden hoben Rlippenmanben beginnt ble große Thalmeitung von Abu Dbeibab, eine bebeutenbe mit vielen Baumen befette und icheinbar gut bebaute Ebene von etwa 3 Stunben Ausbehnung von Mord nach Gub, beren Gubfeite vom Babi Berta begrängt wirb, ber bier ploglich aus ber öftlichen boben Gebirgemand in biefe Gbene eintritt. Diefes Ghor burchzieht ber Borban in feinem biagonalen, fich frummenben Laufe, bie er wieber feine nadten, bichter berantretenben, oben Uferhoben erreicht, bie, ju beiben Seiten ichneemeiß fich erhebend, gwischen fich nur ben Strom mit feinem grunen Uferfaume binburchlaffen, fo bag man bier meift nur die Windungen einer gang grunen Stromlinie swifden-Rreibeflippen vor Augen bat, Die einen merfrourbigen Contraft bieten. Gier hatte man fich etwas fubmarte von ber Einmundung bes Babi Berfa mit bem Boote, bas langft aus bem Muge verfdmunben war, ein Stellbichein, bas man um halb 1 Uhr erreichte, gegeben, weil man von bier burch bie Rlippenufer binburch einen weiten Fernblid batte in bie grune nordliche Borbanque. Gier erblidte man eine Biertelftunbe unterhalb ber Ginmunbung bes Wabi Berta unter ben bortigen Baumen eine Raramane pon etwa 50 bewaffneten Dannern mit ibren belabenen Rameelen, bie friedliche Mittagerube hielten; fie tamen auf bem Bege bon es Szalt von ber Bebirgebobe bes Dichebel Diciloab (Gi-Teab) berab, um über ben Berta und ben Jorban nach Rablus ihren Beg fortzufegen, fur beffen Seifenfabriten fie ihre Rameele mit Sobaafche aus verbrannten Salgfrautern belaben hatten.

hier wollte Molyneux die Ankunft des Bootes abwarten, und pflanzte seine Signalftange mit Flagge auf; aber bas Boot erschien nicht, ungeachtet bas Wasser tief genug zum Beschiffen war, und 4 Ruberer und ein Steuermann es fortbewegten. End-lich, gegen Abend, lief die Arauerbotschaft ein, daß es von dem haufen eines feindlichen Aribus von 50 mit Flinten bewassneten Dessallits, darunter zwei Drittheile schwarze Manner gewesen, überfallen und ausgeplündert sei, die Bootsleute, benen man ihre Wassen und Rleider geraubt, seien zu Fuß entstohen. Vergeblich wartete man auf ihre Ankunft dis in die Nacht bei hellem Mondschein, ohne daß sie erschienen; da man nun mit Eintritt der Dunstelbeit an der Station selbst einen Ueberfall erwarten konnte, so

wurde nur das zuruckgelaffene Boot durch einige Mannschaft absgeholt und nach Jericho beordert. Moldneux brach felbst mit seinem Führer in der Nacht auf, um zu Jericho, das in 10 Stunden schnellen Rittes erreicht werden konnte, von der bortigen Garnison Beistand zur Verfolgung der Räuber, Rettung des Verlornen und zum Schutz für die in die Wüste zersprengte Mannschaft der Bootsleute zu suchen. Um halb 6 Uhr am Morgen des folgenden Tages (31. Aug.) traf er auch ganz ermattet nach dem Parforceritt in Jericho, dem nächsten bewohnten Orte, ein. Der Beistand wurde, obwol mit großer Langsamkeit, geleistet, von dem Verlornen nichts gerettet, aber das Boot doch dis Jericho bugsirt; die Bootsleute waren, wie sich später ergab, über Tiberias zuruckgestohen, und hatten, wenn auch sonst Alles verloren, doch ihr Leeben gerettet.

Die Recognoscirung bes Jordanlaufes hatte leiber nun ihr Ende erreicht; benn ber erlittene Verluft und ber Aufenthalt in Jericho gestattete nur noch eine eilige Fahrt auf bem Boote abwärts zum Tobten Meere und bessen theilweise Sundirung, von der weiter unten erst das Genauere folgen kann; benn für jett haben wir nach der ersten slüchtigen Durchschiffung des Jordanlaufes nun erst die einzelnen Theile des Shor und seiner Umgebungen, so wie das Stromgebiet des Jordan selbst mit seinen Zuflüssen und übrigen Verhältnissen nach den speciellen Beobachtungen der zu den verschiedensten Zeiten und in den verschiedensten Richtungen hindurchziehenden Beobachter genauer zu verfolgen, ehe wir zu den besondern Orientirungen um Jericho und das Todte Meer übergehen.

Erläuterung 2.

Der Ausstuß des Jordan aus dem Tiberias-See und sein erster östlicher Zufluß der Hieroman, Jarmuk oder Scheriat el Mandara (el Menadhere, oder Mandur); 'Om Reis (Mfes), Gadara's Ruinen; die heißen Bäder, Samath, Amatha.

Burdhardt war ber erfte fühne Wanderer, ber auf seinem zweiten Ausslug von Damastus in bas hauran und Dichebel Abschlun auf bem Rudwege (im Mai 1812) 1) bie Ruinen von

⁵⁰¹⁾ Burckhardt, Trav. p. 270-274; bei Gefenius I. G. 425-433.

Om Reis (Gabara) und die heißen Quellen am Scheriat el Mandhur, oder el Manabhere entbeckte, und von da in das obere Ende des Shor dis Szammagh und zum Austritt des Jordan aus dem Tiberias-See vordrang, da Seegen por ihm nur dis zur ersten Brude über den Scheriat hatte vordringen können (s. ob. S. 348). Aber auch ein zweites mal durchschwitt Burchardt gleich darauf, im Juli 2) desselben Jahres, auf seinem Marsche von Mazareth über Beisan, nur weiter südwärts von West kommend, die ganze Breite des Jordanthales gegen S.D. dis Abu Obeidah zum Wadi Jerka, von dessen Thale aus er nun zum östlichen Hochgebirg, dem Dschedel Dschelad (Jelaad, Gilead), nach es Szalt emporstieg. Er ist daber unser erster tresslicher Wegweiser auf diesem Gebiete, dem dann Andere nach ihm, seine Angaben erweiternd und vervollständigend, gefolgt sind (wie Irby, Mangles, Bankes, Buckingham u. A.).

Der erfte und bebeutenofte öftliche Buffuß gum Jorban, unmittelbar im Guben etwa 2 Stunden fern bes Tiberias - Gees (nicht in ben Gee felbft einfliegenb, wie bies ble alteren Rarten, auch D'Anville's Rarte noch irrthumlich angaben), ber fich unterhalb ber Dorfruine el Butab 3) (el But'ab bei Robinfon, f. ob. S. 361) in ibn einmundet, ift ber hieromar bes Blinius, bes einzigen romifchen Autore, ber ibn mit bestimmter Bezeichnung im bobern Alterthum genannt bat (Plin. H. N. V. 16: Gadara Hieromace praefluente); benn Strabo und Ptolemaus tennen ihn nicht. 3m Talmub wird er, wie Lightfoot nachweift, Jarmoch) (Jarmoch fluvius in via ad Damascum) genannt, und baber wol feine Benennung bei Arabern, wie Ebrifi im 12ten Jahrhunbert ibn ale Jarmut's) anführte, und eben fo Abulfeba. Gine Grangicheide bildete er mabricheinlich in ben frubern bebraifchen Beiten nicht, benn fein Dame fommt in ben biblifchen Schriften gar nicht vor; beutzutage bat er aber feinen Damen, nach Burdharbt, von bem an ihm wohnenben Araber-Tribus ber Menabhere (Plur. vom Singular Manbhur), baber bie boppelte Art feiner Bezeichnung. Scheriat beißt er nur gleich anbern großen Fluffen bei ben Arabern (ale Tranteftelle ober als

Burckhardt, Trav. p. 343-348; bei Gesenine II. S. 592-598.

2) E. Robinson, Ral. III. S. 514. Rote 1.

3) Lightfoot, Opp. II. in Centuria choroge. cap. IV. fol. 173.

3) Edrisi b. Jaubert. T. I. p. 338; Abulfedae Tabul. Syr. ed. Kochler. fol. 148.

Burth bezeichnet), ein Name ber auch bem Jordan wegen bes Durchgangs Israels (Josua III. 14 u. f.) beigelegt sein mag, ber aber, zum Unterschied bes Scheriat el Manbhur, bei Arabern ber Scheriat el Rebtr, b. i. ber große Strom beißt, ba fie nur selten einmal ben Namen Jordan, ober in ihrer Umformung el-Urban zu gebrauchen pflegen.

Die Quellfluffe bes Danbbur tommen aus weiten Raumen bes Dichebel Sauran und bes Dicholan (Auranitie und Baulonitis) aus Morben und Often, und es mag noch fcwer fein, Die mabre Quelle mit Benauigfeit gu bestimmen (f. unten). Burdbarbt nennt 4 feiner Sauptzufluffe; ber norb. lichfte wurde ber Bereir fein, beffen Quelle in fumpfigem Boben nabe bei Tell Dilly auf ber Bilgerftrage fubwarte Damaetus amifchen ben beiben Stationen el Szanamein und Schemsfein liegt, in bemfelben Breitenparallelle etwa mit ber Brude Dichiffr Benat Datub (unter 33° D. Br.), auf ber Grange von Beibur (Sturgea) im Dorben, Dicolan (Gaulonitis) im Weften und Bauran (Auranitie) im Dften. Rur bie fleinern Buffuffe aus Dicholan, Babi Moattar, Babi Samy Saffer und Babi Aallan, bie man auf ber Route von Feit über Moma nach Damastus überfchreitet (f. ob. G. 309), bie auch aus bem Rorben tommen, liegen im Beften bes Bereir, bie beiben anbern im Often. Diefe find ber Rahr Rotab (ober Rufab auf Rieperis Rarte), ber nicht weit von Ain Schafhab burch bas öftliche Dicholan fließt, und ber fublichere el Bubiche, ber von der Station Degareib tommt und, nachbem er fich mit bem Bereir verbunben hat, Umared beift (biefer ift auf Geebene Rarte Bebich ober Mojet, b. i. bas Baffer el Uehrlb genannt, ber Rame Rotab aber ben pereinten Alan (Mallan) und Bereir Fluffen beigelegt).

Die Quellen-bei Wezareib, dem erften Caftell unter ben Stationen fübwärts Damastus, brei Stunden füdwärts von Schemstein auf der großen Bilgerstraße der Metta-Rarawanen (s. el Mesireb, Erdfunde XIII. S. 423—425), find berühmt genug, da ste sehr wasserreich und fischreich sind, und bei ihnen und ihren reichlich verproviantirten Magazinen der große Bilgerzug alljährslich unter dem Borstand des Habsch Emir 10 Tage verweilt, um sich vollständig zu sammeln und zu ordnen, ehe er zum langen Marsche durch die sprische und arabische Wüste nach Metta aufstricht. Diese Quellen, die sogleich sich zu einem schönen großen

See von einer halben Stunde Umfang fammeln 6) und in el Bubfche (Bebich) abfilegen, find, wenn auch nicht bie entfernteften, boch bie betannteften und reichhaltigften best genannten Strome, ber aber erft nach bem Bufammenfluß feiner verfchiebenen Quellarme unterhalb Ggamme, nicht fern von Abil (bem alten Abila), ben Ramen Scheriat erhalt, und nun in einem tiefen Bette von Auffmade gegen Weft feinen Lauf nimmt (an ber Ortslage bes antifen Capitollas und Abila vorüber). Seine Ufer merben von ben Menabhere-Arabern (Manbhur im Singul.) angebaut, bie unter Belten leben, von einer Stelle gur andern gieben, ben Strom aber nicht verlaffen; fie faen Baigen und Berfte, bauen in ihren Obftgarten Trauben, Citronen, Granatapfel und viele Gemufe, Die fie in ben Dorfern von Dicolan und Sauran verfaufen. Weiter gegen Weft wird fein Thal fo enge, bag es taum mehr Raum läßt zwischen bem Bluffe und ben Felemanben bon beiden Geiten. In biefem Engfpalt norbmarte ber Bergbohe mit ben Trummern von 'Om Reis (Babara), welche ben Strom aus feiner fühmeftlichen Direction im fcharfen Bintel gegen M.W. jurudwirft, liegt bie lange Reihe ber beigbampfenden, ungemein mafferreichen Bellquellen ber Babarener, unter benen bie vom Gammet efch Scheich nur eine ber bebeufenbften ift, bon ber man nach einer guten Stunde Wege gegen D.B., bas Belothal verfolgend, in die meite Chene bes Ghor eintritt, wo ber Scheriat feine enge Felefchlucht ganglich verläßt und nun in vielen Rrummungen burch ben flachen Boben bei el Bufah, bochftens 2 bis 3 Stunden fubmarte vom Tiberias-See. unmittelbar fich bem Jorban ju vermischen fucht. Der Scheriat= fluß ift voll Fifche, fein Lauf fcnell und reifenb, feine Ufer finb mit Dleandergebufch (Defle) bicht überschattet; feine Breite beim Austritt aus ber Engichlucht mag Burdbarbt 7) im Dai auf 35 Schritt, feine Tiefe mar 4 bis 5 Fug.

Es ift biefe Localität bes untern Scheriat el Manbhur von besonberem naturhiftorischen und antiquarischen Intereffe für bas Jordanthal, weshalb wir hier auf ihre an fich schon verftändlichen geographischen Berhältniffe beschreibend eingehen, ba hingegen ber obere Lauf bes Scheriat nur bei einer Durch- wanderung bes hauran seine genauere Renntniß erlangen kann.

^{***} Burckhardt, Trav. p. 241-246; bei Gefenins I. S. 385-390 und 426. 7) Burckhardt, Trav. p. 273; bei Gefen. I. S. 431.

Manbhur; Om Reis, Ruinen von Gabara. 375

'Om Reis (i. e. Mater astutiae) ift ber moberne Rame eines großen Dorfes, bas weftlichfte im Diffrict Refarat, nabe bem Ramme ber Bebirgefette gelegen, welche bas Thal bes Tiberias-Gees und bee Jordan im Often begrangt; es überragt mit feinen beißen Babern ben tiefen Spalt bes Scheriat, ber nur eine Stunde weiter nordlich an bem Drte vorübergieht. Der Gubabfall ber Gobe von Dm Reis wird vom fleinern Babi Araba befpult, ter mit bem Scheriat parallel von Dft gegen Weft in ben Jordan (als Babi el Arab nach ben neuern Rarten bei Riepert und Johnston) ober, nach Burdhardt, guvor in ben Scheriat von Gub ber (wie er auch auf Seegens und Berghaus Rarte eingezeichnet ift), nicht fern von beffen Ginmunbung e) jum Jordan, einfallen foll; weshalb Geegen fagen tonnte, bag ber Ort, ben er unter bem abgefürzten Ramen Difes querft entbedt bat, auf bem Ruden 9) eines hoben Bergmintels liege, ber burch ben Scheriat Manabra und ben Babl al Arab gebilbet werbe. Er fant bie fteilen Geiten bes Berge, ju bem er von ber boblenreichen Guboftfeite Dichebur (ober Dichabar, b. i. ber moberne Name für Gabara) bingufflieg, aus murbem Raltitein mit vielen Lagen ichwargen Feuerfteine (offenbar bie bier vorherrichende Rreibeformation) beftebend, und fab bedbalb ben Scheriat fur bie geognoftifche Grange ber Bafaltregion Dicolans und Baurans im Morben von ber Ralffteinbilbung 10) Dichebel Abichluns und Dicileabs im Guben an.

Schon ber bier in ben Troglobytenwohnungen am Guboftgebange bes Berge, in benen Geegen bei ihren Girtenfamilien übernachtete 11), bis beute erhaltene Name Dichebur murbe auf ble antite Sabara hinweisen, wenn bie zomischen Architecturen auf ber Berghohe auch nicht burch Plinius und Sieronymus · bestimmte locale Ungaben ale Ruinen biefer Stabt bestätigt murben (Plin. H. N. V. 15: Gadara Hieromace praefluente; Hieron. in Onom. s. v. Gadara: urbs trans Jordanem contra Scythopolin et Tiberiadem, ad orientalem plagam sita, in monte ad cujus radices aquae calidae erumpunt, balneis super aedificatis). Obwol ber moberne Dame Dichebur auch auf einen großen Theil ber anftogenben Lanbichaft Gaurans im Dft von Dm Reis,

^{*)} Burckhardt, Trav. p. 271; bei Gefenius I. S. 427.
*) Seegen in Mon. Correfp. XVIII. S. 417-420.
S. 353. 10) Cbenb.

wie auch auf bas Morbufer bes Scheriat, nach Geegen, übertragen ift, alfo auch die Proving bezeichnet, in beren Mitte biefe Ruinen und bie beißen Quellen am Strome liegen: fo fann bies bem Namen bes Ruinenortes felbft feinen Gintrag thun, und alle Grunde, die icon Burdbardt zweifelhaft machten, welchen Damen er ben Ruinen bei Dm Reis beilegen follte - 3weifel, bie Budingham 12) burch feine eben fo oberflächlichen wie weitlauftigen Behauptungen, bag Gabara an ber Stelle von Samala (f. ob. G. 349) im Morben bes Manbhur an ber Dftfeite bes Tiberias-Gees gu fuchen fei, ju ftuben fucte - finb, wie auch Leake und Gefenlus (3) beftatigten, ohne allen reellen Sintergrund. Leale bemertte icon, bag Burdbarbt bie Diftang ber.Rulnen bon Om Reis von bem hieromax und ben beißen Babern mit ber Lage von Gabara nicht habe in Uebereinftimmung bringen fonnen; aber Eufebius und Bieronhmus fagen icon, bag bie beigen Quellen nicht unmittelbar bei ber Stadt Babara, fonbern in einiger Gerne erft am Suge bes Berges, auf bem fie liegt, bervorbrechen, und in einer andern Stelle (s. v. Albau, richtiger Alμάθ ober Έμμαθά, im Onom. est et alia villa in vicinia Gadarae nomine Amatha, ubi calidae aquae erumpunt), bag biefe benachbarte Drtfchaft mit ben beigen Babern Umatha beiße (vielleicht fchon bas Chammath ober Samath, d. i. beiße Baber, bei Jofua 19, 35, bie Reil fur ibentisch mit Tibertas balt) 14). Bierburch ift Burdharbis Zweifel befeitigt. Rach 30. fephus (Antig. XIV. 8) hatte Bompejus bie Stadt bergeftellt; Bespafran batte fie nach bemfelben eingenommen (de Bello IV. 7); Strabo XVI. 759 fennt fie nicht 15) und verwechfelt fie mit Baja (Bajara), Blinius nennt fie in ber Decapolis von Bergeg, Josephus Metropolis Pergege, mas auch Mungen beflatigen. Durch Chrifti Geilung bes Befeffenen (Matth. 8, 28; Marc. 5, 1; Luc. 8, 26) 16) erhalt fie ein erhöhtes Intereffe, und es tann tein Zweifel bagegen auffommen, fagt Gefenins, bag bie bier von ben, Reifenden befdriebenen Grabboblen Diefelben find, in welche fene Damonifchen fich bargen; fo bag nun auch

18) v. Raumer , Pal. S. 240.

bit) Buckingham, Trav. in Palestine etc. Lond. 1822. 8. Vol. II. p. 261—267.
13) Col. Will. Mart. Leake, Preface in Burckhafdt, Trav. p. IV.; Gefenius Rote ju Burdhardt I. 427 und 537-538. 14) Reil, Commentar ju Jofua. S. 353. 26) Großfurd, Rote ju Strabo's Ueberf. Th. III. S. 260. Rot. 1.

bie Lebart Γαδαρηνών (f. ob. S. 116) als bie ber Sache nach richtige ericbeinen muß. Den Rubm ber Stabt und ber benachbarten Baber in ben erften Jahrhunderten ber driftlichen Beit in Palaftina bis auf Antoninus Marthr., bei Epiphanius, Gunapius Sarbianus, Stephanus Byg., Ammlanus Marcell. u. A., hat fcon Reland nachgewiesen (Hadr. Relandi Pal. p. 301 unb 773-775).

Seegen befchreibt nur im Allgemeinen bie von ihm ju DRfes gefundenen Ruinen, bie er einer vor Altere iconen und reichen Stabt jufchreibt, wie bles noch einige vorhanbene Refte von Marmorfaulen und Gebauben, porzüglich aber eine bewundes rungsmurbige Menge von Sartophagen beweisen, welche lettere faft alle mit niedlichen Babreliefs von Genien, Die Guirlanden und Blumenfrange halten, von Ropfen u. a. vergiert und volltommen gut erhalten find. Es fiel Geegen auf, bag alle biefe Sartophage aus Bafalt befteben, ben man mahricheinlich aus Dichaulan bieber führte. Er fand ju Dies eine Menge berrlicher, großer funftlicher Goblen, aber fein einziges Saus. Ein halbes Dugend Troglodyten-Familien lebte in folchen Boblen, beren Geraumigfeit man von außen nicht ermeffen fonnte; er lernte fie erft bei ber Gintebr in einige berfelben tennen, wo er bei ihren Bewohnern gaftliche Bewirthung mit Milchfpeifen fanb. Um fich ber Ibentitat biefer Ueberrefte mit ber antiten Gabara ju verfichern, bie einft burch ihre Baber fo berühmt mar, bag biefe im gangen romifchen Reiche an Trefflichfelt nur benen bon Bajae wichen, wie Gunapius Garbianus fagt, mußte Seeben auch nach biefen forfchen, und er entbedte fie beim Sinabfteigen vom Ruinenberge an beffen Rordfeite eine Stunde fern an beffen guge, und gwar am Rorbufer bes Scheriat Da. nabra nur einige Schritte von beffen Baffer entfernt. Er fab ben Dampf ber beißen Quellen auffteigen, bavon ihm mehrere gezeigt und bie nachfte Sammet es Schach genannt wurbe, aber erreichen konnte er fie nicht, ba ber burch anhaltenbe Regen gu boch angeschwollene reißenbe Scheriat bamale feinen Durchgang geftattete.

Burdbarbt fam am 5. Dai 1812 aus bem Sauran im Often über Abil (bas antile Abila) und Debras, bon ba gegen Beft gebend, in 31/ Stunden Beit jum Dorf Dm Reis 17), und

ţ

¹⁷⁾ Burckhardt, Trav. p. 271-273; bei Gefenius I. S. 427-429.

war überrafcht, einen gangen Berg fammt Umgebung mit antiten Erummern überftreut ju finben, jeboch fo, bag nur beffen bochften Punct Bauptrefte einer alten Stabt einnahmen; von ben im Rorben benachbarten beißen Quellen im Tiefthale icheint er biedmal noch teine Renntnig genommen gu haben, ba er erft am folgenben Tage vom Tiberias - See in einer befondern Excurfion gu biefen gurudfehrte. Er fant biefelben Bbblen unb gablreiche Bafaltfartophage, beren er am Bergabhange allein einige 70 gablte, wie fein Borganger; auf bem Berggipfel eine Menge Quaberfteine und Trummer, aber feine jusammenhangenben Bauten, an ber Weft- und Morbfeite bes Bergabhangs nur fichtbare Ueberrefte von 2 großen Amphitheatern, bavon bas eine febr tief am fteilen Morbabhang in Fels ausgehauen, mit febr Meiner Arena, aber fteilen Sigftufen, fo bag bie oberfte Reihe 40 guß über ber tiefern binläuft; bas andere gegen Beft in feinen Sigen beffer erhalten. Ueberhaupt mar erft gegen Weft bie Sauptgruppe ber Ruine in einer ebeneren Begenb, langft einer langen gepflafterten Strafe, in ungabligen umgefturgten Gaulenfcaften, Capitalen und Tempelreften mabrgunehmen, bie von ben fpateren Reifenben genauer im Gingelnen befchrieben Außer ben beiben Theatern und einer Gaule aus grauem Granit fand Burdbardt alle Baumerte aus bem einbeimifden Raltftein aufgeführt, ber alles Gebirgeland fubmarts bes Scherfat bis jum Babi Berfa conftituirt, ba er, übereinftimment mit Geegen, im gangen Dichebel Abichlun bis gu ben Beni 'Dbeid feinen ichwargen Bafaltftein mehr vorfand, und nur auf bem Wege von Bebras nach Dm Reis, am Gubufer bes Scheriat, Die letten medfelnben Lager von Bafaltgeftein mit Rallftein und bunnen Feuerftelnschichten (alfo Rreibeformation) fah, fo wie ber fteile Beftabfall bes Berges von Om Reis, ben Burdbardt bamals jum Jordanthale binabftieg, ebenfalls noch an ber Gubfeite bes Scheriat, als eine gange Bafaltmand bervortrat. Steraus wird es flar, bag ber Scheriat felbft nur eine Spalte im Bafaltgange burchfliegt, aus beren Tiefe mit feiner Emporhebung bie beißen Quellen bis beute bervorfprubeln' (f. ob. G. 295).

Durch Burdhardte Ausflug von Szammagh (am 6. Dai) zurud zu ber Stelle bes Scheriat, wo biefer im Weften aus feiner Engfluft heraustritt in bas Ghor bes Jordan, lernen wir bie Scenerie feiner beigen Quellen etwas genauer tennen.

Er ging in beffen Engipalt aufwarts, und erreichte 18) in Beit von 1% Stunden (von Szammagh) bie erfte beiße Quelle. Det Bluß läuft bier in einem tiefen Bette, in bem er an manchen Stellen auf beiben Seiten von mehr ale bunbert guß boben fcmargen bafaltifchen Gelsmanben eingeschloffen ift, mit beren Duntel bas belle Grun auf ihren Gipfeln ungemein Schon mehrere 100 Schritt von ber Quelle entfernt, contrastirt. bie in bem Engthal zwischen bem Blug und ben norblichen Rlipe pen, von benen man berabstieg, liegt, bringt ihr fcweflichter Geruch vor; fie ift von ftartem Graswuchs und bichtem Geftrauch umwuchert, aus bem fich auch einige alte Balmbaume erheben. Die Sommerhipe muß hier erftident fein. Die Quelle fprubelt aus einem Bafferbeden bervor, bas an 40 Fuß Umfang, 5 Fuß Tiefe hat und von verfallenen Mauerreften eingeschloffen ift; ein abfließender Bach jum Scheriat bat noch fo beifes Baffer, baß bie Band darin nicht aushalten fann; Die Steine übergieht es mit einer biden fchwefelhaltigen Rrufte, welche bie Araber ablofen, um ihre franten Pferbe bamit ju reiben. Das Baffin mar urfprunglich gepflaftert; von einem gewölbten Ueberbau fteben nur noch Refte und ein gerbrochner Gaulenschaft, babinter anbere Baurefte, wahrscheinlich einftige Baber; alle großen Steine find burch bie Gewalt ber Dampfe fehr angegriffen; bie Quelle warb Gammet efch Scheich genannt, fie foll bie beißefte von allen fein. 5 Minuten weiter aufwarts im Thalfpalt ift eine zweite Quelle ber Art, aber von geringerer Barme, Die aus einem mit Untraut bebedten und mit Robr umgebenen Baffin bervortritt, welches einige Ueberrefte alter Gebaube umfteben; fie beift Gammet er Rib und vereinigt fich mit dem Baffer ber erften Duelle. Burdhardt erfuhr, bag man ben Thalfpalt aufmarte noch 8 anbere abnliche Quellen fande, die er namentlich aufführt, obwol er fie nicht felbft gefeben, beren lette, Sammet Dm Gelbm, bon ber erften 21/4 Stunden entfernt liegen foll. Sie follen auf beiden Seiten bes Stromes liegen und bei allen Ueberrefte pon Bebauben fein. Es ift wol ju bebauern, bag noch fein Raturforicher biefe an eigenthumlichen Raturphanomenen gewiß' febr mertwurdige Localitat genauer burchforicht bat. 3m Monat Upril, erfuhr Burdhardt, foll bie erfte Babequelle, Sammet el Scheich, von febr vielen Rranten aus ber Umgegend, gumal auch

²⁸⁾ Burckhardt, Tray. p. 276-278; bei Befenius I. S. 434-436.

880 . Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 6.

von Nablus und Nagareth besucht werben, ju einem Babeaufenthalt von 14 Tagen; fie wird ben Babern bei Tiberias noch in ihrer Beilmirfung vorgezogen. Antoninus Darthr (gegen b. 3. 600), ber biefe Baber noch beluchte, nennt fie Thermae Heliae. ben Strom Gabarra; er erfuhr, bag bier bie Leprofen Beilung fuchten; zu feiner Beit beftand bier noch ein Zenobochium 19). Eunapius aus Sarbes, ber Rhetor und Mebiciner, ber gegen ben Unfang bes Sten Jahrhunderte lebte, fagt, bag 2 fleinere Sprudel Lows und Artlows biegen; im Salmud werben fie "warme Baber von Sabara" genannt; Jofephus und Eufebius nennen fie Amath, Amatha (Samath). 3rby und Dangles, bie vom Tiberias- Gee aus im 3. 1818 Om Reis befuchten 20), übernachteten in einer ber Grabboblen, welche groß genug mar, an 30 Denichen gu berbergen, bei einer Familie, bie fie gaftfreundlich aufnahm, beren Biebftall an bem einen Enbe ber langen Catacombe mar, mabrend fie felbft ben vorbern Theil bewohnte. Beim Erfteigen bes Ruinenberge von Babara fanb man noch Ueberrefte ber alten Stabtmauern, bas Aflafter ber Straffen fo gut erhalten in manchen Streden, bag bie Beleife ber Bagenfpur fich noch verfolgen liegen, und bie Sauptftrage ju beiben Seiten von Trummern ber Gaulenreihen begleitet. Die alte Mecropolis breitete fich an ber Dordfeite vorzüglich aus, mo bie in Fele gehauenen Grufte burch fehr maffine Flugel von machtigen Steinquabern gefchloffen fich zeigten, bie fich jum Thell beute noch auf ihren fteinernen Bapfen, bie aus bemfelben Bels gehauen worben, breben liegen. Diefe fteta nernen Flügelthore zeigten nach ber Außenseite paneelartigfeulpirte Drnamentirungen. Der Befuch bet ben Babern am Strom beftatigte nur Burdbarbte Angabe; boch fant man bie Temperatur bortiger Quellen ju Amatha niebriger, ale bie ber Sammam bei Tiberias (f. ob. G. 304), und bie Oberflache bes beigeften Baffins mit einer Art rothem Doos umgeben, beffen fcmammartige Daffe gegen Bautfrantheiten ber Rameele von ben Arabern benugt marb.

Die genaueften gleichzeitigen 21) antiquarifchen Untersuchungen

¹⁰⁾ Itinerar. Beati, Antonini Mart. ex Mus. Cl. Menardi. Julimagi Andium. 1640. 4. p. 5. 20) Irby and Mangles, Trav. Lett. IV. p. 296—298. 21) Irby and Mangles, Trav. p. 295; f. Quarterl. Review. Vol. XXVI. p. 389; vgl. Oefenine b. Burds barbt Th. I. Rot. S. 530 und 537.

über bie Architecturen Sabaras wie vieler anbern in Peraea hatte B. J. Bankes, ber von Budingham begleitet wurde, angestellt; was dieser lettere barüber mittheilt, sind nur Plagiate eines mit gutem Blick versehenen, aber in Runft und Wiffenschaft sonst ganz unausgebildeten Seemannes aus jenes Kenners Papieren und Beichnungen, bessen weitschweisige Beschreibungen ihm selbst angehören, und mit einem unnüben Schwall von Citaten aufgestutzt, nur badurch einigen Werth gewinnen, daß sie mitunter Bankes Aleuserungen nachsprechen und, wenn schon mitunter verfälscht, manches öffentlich mittheilen, was jener seitbem so hartnäckig leiber zum Nachtheil der Wiffenschaft verschwiegen hielt (s. oben S. 66—68).

Bir beben nur einige ber wichtigften Sauptpuncte aus feinem Rapitel XXIII, bas 44 Geiten über Gabara fullt 22), als daracteriftifch bervor. Unter ben 3 erften Graberboblen, bie man von Dften gur Stadt tommend traf, mar bie Steintbur ber britten noch fo vollkommen erhalten, als mare fie erft gang frifch bebauen. Beim Eintritt in biefelbe mar bie erfte Rammer 7 guß boch, 12 Schritt lang, 10 breit, baran eine zweite Rammer 10 und 12 Fuß weit, ohne Irregularitat ausgehauen; Wande und Blafond waren rob geblieben, bie außere Fronte aber auf bas volltommenfte aus Bels gehauen, aus einem groben grauen Raltftein. Bortal, Architrav und Thurflugel find aus bemfelben fcmarjen Bafaitftein, aus welchem alle Cartophage gemacht finb. Der Architrav ift mit 3 robfculpirten Buften vergiert, mit nachtem Ropf, wollem Beficht und vorftebenben Dhren. Die Thur, 7 Spannen boch, ein vierediges Oblongum, ift burch einen fenfrechten Stab, einer Elfenbarre gleich, ber aus bemfelben Steine gehauen, in 2 Felber getheilt und mit 5 fnopfartigen Budeln, Gifenbolgen gleich, verfeben, auch in ber Mitte mit einem aus bem Stein bervotragenden Druder, ale mare bas Steinthor gum Berfoliegen eingerichtet, beffen Blugelthar in einem langen freisrunben Bapfen jum Umbreben bangt.

Aehnliche Grotten wiederholten fich; eine mit 10 Rifchen zu Sargfiellen in hintereinander laufender Reihe, mit schmalen scheis benden Steinwänden und kleinen Nischen zur Stellung von Lampen. Der Architrab berfelben war nach außen mit einer Buirlande ge-

^{**)} Buckingham, Travels in Palestine, Bashan and Gilead etc. 2 Edit. Vol. II. 8. Lond. 1822. Chapt. XXIII. p. 252—296.

giert. In manden biefer Grufte ftanben noch Gartophage umber. Deren größte Babl lag gerftreut im Freien an ben Bergabhangen; alle aus ichwarzem Bafalt, mit Blumengewinden, Apollobuften, fleinen Cupido's, mit geflügelten Genien, auch mit Schilbern gegiert, ibre Dedel an ben Gden burch Quabranten gerundet und nach oben icharf abgeboicht. Unbre Drnamente, etwa bie und ba Ringe ausgenommen, fehlten ben noch vollftanbig erhaltenen 200 Sartophagen, Die man außer ungabligen anbern gertrummerten ju burchmuftern Gelegenheit fanb, ebe man bie Ruppe ber Berghobe mit ben Reften ber Stabt felbft erreichte, beren nadte unmittelbare Umgebung burch ihre Architecturen und ben Blid in Die größere Verne entschädigte. Gegen D.D. fab man in bem tiefen Engthal ben grunen Uferfaum, ber ben bam : pfenben Spalt bes hieromax begleitete; gegen D.B. bie . Berghöben, welche bas Galilaer Deer in G.D. umgrangen, und bie Lude, aus welcher ber Jorban bervortritt, gum Ghor.

1

Die von D. nach Weft in langem Rechted eine halbe engl. Deile lang, eine Biertel breit gelagerte Ruinenftabt zeigt im obern Theile gegen Dft noch ein Portal vom Thor ber Stabtmauer, bon bem bie Sauptftrage gegen Weft, 15 Schritt breit, auf bas trefflichfte mit ichwargen Bafaltquabern gepflaftert, grabe aus fich meift gwifchen Colonnaben, corinthifchen und romifchen Gaulen weit binftredt, beren Refte gum Theil noch umberliegen, nebft ben Ruinen von Tempeln unb 2 Theatern, ju benen noch ein brittes, naber ben Babern, und große Cifternen am Beftenbe ber Stabt fommen. Gie find fo viele Beweife ihrer einstigen Bracht und ftarfen Bopulation, mo jest Ginfamteit und Bufte. Burdhardt fant fein menfchliches Befen in Dm Reis, Budingbam nur wenige Familien in ben Graberhohlen biefes Dorfes, wenn man es fo nennen barf, bas an ber Morbwestseite ber Mecropole nur einige elenbe, ebenfalls bewohnte Butten zeigte, bie man aus Gartophagen und anbern alten Baureften feltfam gufammengeftellt batte. Dan rechnete bier an 200 Bewohner, meift Troglobyten, bie, wie jene gabarenifchen Manner, in feinem Saufe, fonbern in Grabern fich aufhalten (Ev. Lucae 8, 27).

In einer dieser bewohnten Grabeshöhlen hatte ein- Stellsmacher seine Werfftatt aufgeschlagen; in einer andern, mit schon verziertem Architrav und vortrefflich gearbeiteter, leicht bin und ber in ihren Steinzapfen springenber Steintbur, lag in ber

Tiefe, ju ber man eine Treppenflucht binabftieg, eine Cifterne, und ihr jur Geite bie Gepulcra; in einem ihrer Raume von 12 Schritt ins Gevierte ftanb ein großer vollftanbig erhaltener Garfophag, welcher ber Familie zu einem Rornmagagine und gur Aufbewahrung anberer Lebensmittel biente. Die beutigen Bewohner biefer Mecropole unterfcbieben fich von ben übrigen Arabern bet Umgegenb febr entichieben burch Rorperbau und Lebensweife. Ihre Gefichter, fagt Budingbam, hatten etwas plattafri. fanifches, ohne fo buntelfarbig zu fein, wie bie fcmarzbraunen Befichter ber borfpringenden Brofile feiner gubrer bom Bebuinengefchlechte; unter ben Weibern und Madchen fab man gang fraushaarige, bie Jungen mit biden Lippen, vorftebenben . Babnen bes Dberfiefers und einer mehr dinefifden Bhyfiognomie (?). Gie behaupteten, nur Anmohner biefes Scheriat und feiner, beißen Quellen gewesen gu fein, und nannten fich nach ihrem Bauptling Bent Scheich Dobammeb, ohne einen Tribuonamen anzugeben. Benen erft eingewanderten Stammen ber Shamarine, wie wir fie am Topten Deer und am el Buleh Tennen lernten, nabern fie fich baburch, bag fie feine Bferbe, Rameele, Biegen und Schaafe hatten, wol aber bie iconften Beerben von Buffoln hielten, und gablreiche Bunde, bie mit vielen Ralberichaaren durch fortwahrendes Bellen und Geblote auch in ben Dachten bie Luft um bie Wohnungen erfüllten.

Auch die Babquellen wurden von Budingham 23) besucht, bei benen er einige Beduinenzelte fand; das nördliche User am reißenden Strome des Scherigt hat einen schwarzen, frucht-baren, hie und da bebauten Boden. Beide Userklippen sind Basaltgestein, das durch Auswaschungen bimösteinähnlich ge-worden (?). Die mehr als mannstiese Quelle, welche fortwährend in Blasen emporstieg, füllte ein Bassen voll ernstallhellen Wassers von der schönsten durchsichtigen Aquamarinsarbe. Der Ablauf besselben war stark genug, die größte Mühle zu treiben. Drei Tagereisen auswärts am Strome, gegen Bosra hin, sollte ein Schellal (d. i. ein Cataract oder Rapide?) sein. Es war am 4. Februar, als man die heißen Quellen wieder verließ und gegen West zwischen den dunklen Usermassen, die einem pordsen La-vastrom ähnlich sahen, die Furth des Sieromax durchsehte, um auf seiner Südseite über einen rothen, sehr fruchtbaren (offen-

7

⁵²³⁾ Buckingham, Tr. l. c. II. ch. XXIV. p. 297-308.

bar von verwittertem Bafaltgestein) ebenen Boben in bas Shor zum Jordan zurückzukehren, ben man nach 3 Stunden Wegs auch bei der Brücke Ofchiffr Medschamie (Budingham nennt sie Ofchisse el Scheriah 24), sagt aber und das characterisirt sie, daß ihr ein Sastell zur Seite stehe) erreichte, von wo man sogleich die Bergwand am westlichen User emporstieg auf der Route über Sixin und Kafr Sabt zum Tabor und nach Nazareth. Dies kann also nicht derselbe Weg sein 25), den Parthey vom Thabor ostwärts herabnahm über Kafr el Kamah (Om Kama-Ruinen); sondern er liegt weiter sublich von jenem.

Erläuterung 3.

Die 3 nordwestlichen Zustusse zum Jordan vom Tiberias-See bis Beisan (Scythopolis), und ihre Duellhohen: Wadi el Fedschez mit 'Ard el Hamma; Wadi el Bireh mit bem Berge Thabor; Wadi Desche mit dem Oschebel ed Dahi oder dem Kleinen Hermon.

Subwarts bes Jordanvereins mit bem Scheriat ober Darmut, und ber hoben Dichiffr Medichamie mit bem Chan Aleffar folgt die schöne Erweiterung der Jordan-Ebene mit einer Cultur-Dase, auf beren westlichen Stusenhöhe ber bis dahin einzige größere Ort von Bedeutung liegt, Beifan, in bessen Nähe Molyneux bei seiner Borüberfahrt sein Nachtlager nahm (f. ob. S. 365), wodurch uns die Localität schon im Allgemeinen bekannt geworben.

Burchardt hatte ihr früher schon bei seiner Querreise von Razareth über hier nach Abu Obeida und es Szalt eine größere Ausmerksamkeit gewidmet; ihm waren Irby, Mangles und Andere auf verwandten Wegen gefolgt. In einem Tage 26), am 2. Juli (1812), zog Burchardt mit einer Karawane von Nazareth über das Südostende der Ebene Jesteel südwärts am Berge Tabor und an mehreren Quellen nahe Endor, 'Om et Taybe vorüber, auf directem Wege gegen Beisan, und erreichte nach nicht vollen 7 Stunden Zeit das Dorf Meragraß (Mustußus auf Robinsons und Rieperts Karte), auf der Spise

⁵²⁴) Buckingham 1, c. II. p. 308. ²⁵) v. Raumer, Pal. S. 44. Note 60. ²⁶) Burckhardt, Trav. p. 342—344; bei Gesenius II. S. 590—591.

einer Gugelreibe gelegen, von ber man gegen G.D. jum Bhor bes Jordan nach Beifan vom bisberigen Plateaulande binabjufteigen anfangt, mogu man noch einer Stunde bedurfte, um biefen Drt gu erreichen.

3m Rorben bes Dorfes Meragraß gieht in halber Stunde Entfernung ber Dabi el Bireb, ber vom Gubfuge bes Saborberges berabfommt, gegen G.D. vorüber gum Jorban, und eben fo im Guben bes Dorfes, nur ihm naber, ber Babi Defche, ber unterhalb bes vorigen gleichfalls in ben Jorban fallt. Bwiiden beiben Babis, bie im Sommer 1847 wol fo wenig Baffer jum Jordan fuhren mochten, bag Molyneur, ber fie auf feinem Canbroege freugen mußte, fie nicht einmal bemerft zu haben fcheint, liegen auf bem fie icheibenben Bergzuge Die Dorfichaften Denna und Rofab (Raufab el Bama).

Mordmarts bes Babi el Bireb ift une nur noch ein von Weft herabfommenber Bufluß bes Jorban befannt geworben, ber Babi el Bebichas, ber von ber Morboftfeite bes Taborberges feinen Urfprung nimmt und norblich bes Scheriat el Manbhur, ibm gegenüber, nabe bem Dorfe el Ababipeh in ben Jorban faut. Gubwarte bem Babi Defche ift es enblich ber vierte ber von Weft fommenden Bufluffe, ber Wabi Beifan, ber bie genannte Ortschaft in ihrer Mitte burchgieht und reichlich bemaffert, welcher unterhalb Beifan ben Jorban mit feinen Baffern bereichert und beffen Umgebung befruchtet.

Diefe 4 Bufluffe: 1) Babi el Febicas, 2) Babi el Bireh, 3) Babi Defche und 4) Babi Beifan, welcher mit bem Dichalub ibentifch ift, (f. unten), von ber rechten Geite, von Beft ber, verbienen nicht, wie ber Jorban und ber Danbera, ben Namen Scheriat, fonbern beißen nur Babi's, bie auch oft nur temporairen Lauf mit zeitweisen größern Unschwellungen in ben Regenzeiten haben, beshalb aber boch fur ihre anliegenben Thaler, Bugellandichaften und Ortichaften nicht ohne Bebeutung . find; baber wir bet ihren befondern Berbaltniffen erft noch berweilen muffen, ebe wir in Beifan eintehren; benn fie nehmen ein großes Areal vom Stromgebiete bes mittlern Jorbanlaufes ein, bas burd feine communicative Configuration, zwischen ber galilaifchen Berglanbichaft und bem Ghor, wie gu bem transjorbanifchen Beraea, hiftorifch auch wichtig geworben und gemefen ift ju allen Beiten. Gin andrer Babl Ggammera, ben Burd. barbt unter jener Reihe von Babi's anführt, ift bis jest uns.

ganglich unbekannt geblieben, obwol er auch in ber Shbrographie im Dichihannuma bes Sabichi Chalfa 27) ebenfalls mit aufgeführt ift.

Alle 4 genannten Babis, mit ihrem unter fich mehr ober weniger parallellen Laufe gegen G.D., enteilen in fürzeren Querthalern jum großen Langenthale bes Jorban, bem fteilern Oftabfall bes langen meribianen, palaftinifchen Gebirgezuge, ber bier, fubmarte Galilage, in mehr plateauartig geformten und breiter gewollbten Ruden (f. oben G. 17) ju bem Sodilande Gudgalilaa's und Samaria's auffteigt. - Ihre Quellen liegen insgesammt auf ber Gobenlinie ber großen Wafferfcheibe zwischen bem fprifchen Ruftenmeere und ber tiefen Jorbanfenkung; ihr Lauf und Abfturg muß baber überall reißender und um nabe an 800 bis 1000 Bug tiefer fein, gum Tiefthale bes Jordan, bas um fo viel tiefer unter bem Spiegel bes Oceans liegt, ale berjenige ihrer in gleichem Blegenlanbe auf gleicher Bafferfcheibe liegenben Gegengemaffer (wie g. B. ber Rifcon in Esbrelom), die als Ruftenfluffe gum fprifchen Bestade fliegen. Ihre Bafferscheidelinie zieht in vielen Rrummungen von Morden nach Guben, in ber Michtung ber brei von Morb nach Gub auf einander folgenben, bem gemeinfamen Blateau · aufgefesten Bebirgegruppen, Tabor, fleiner Bermon (richtiger Dichebel el Daby) und Dichebel Gilbon, welche als Boch frang bie Oftseite ber Sochebene Esbreion umgrangen, aber burch jene Ginfentungen ber Babilaufe von B. nach D. von einander gefchieben find, und baber feine gufammenbangenbe Meridianfette, fondern vielmehr für fich ifolirte Berginfteme bilben, beren Sauptftreichungelinie ebenfalls unter fich mehr ober weniger parallel gieht, wie bie ibrer Thalfenfungen, vorberricbent von M.W. nach G.D.

Geben wir nun zu ben einzelnen Thalern ber genannten 4 Babis über.

1. Wabi el Febichag (el Fejas bei Robinfon, el Sajah bei Bilfon) und feine Quellhöhe Ard el hamma.

Der nördlichste dieser genannten Babis nimmt seinen Anfang im N.N.D. des Taborberge, zwischen ihm und der weftlichen Uferkette bes Tiberias-Sees, wo er von hattin an die hohe Ebene von Ard el hamma 28) gegen S.D. burchstießt, ehe er

⁶²⁷⁾ v. Sammer-Purgstall in Wien. Jahrb. 1836. Bb. LXXIV. S. 46. 26) Burckhardt, Trav. p. 333; bei Gefenius II. S. 577, 594; Rosbinson, Bal. III. S. 481 u. s.; Russegger, Reise. III. S. 130.

fich an ihrem untern Ausgange plößlich gegen Oft zum Jordan wendet. Die große Damaskus. Straße vom Berge Labor hinab begen N.O. nach hattin, über den Chan el Thudschar, über Kefr Sabt, Lubieh nach den beiden hörnern von hattin (Kurûn hattin), die sich sattelsörmig dem Nordende der fruchtbaren Ard el hamma, an 1000 Kuß hoch über dem Weere liegend (955 Kuß an einer Stelle, nach Russeggers Wessung), anreihen, führt an den obersten Anfängen des Wabi el Fedeschaz vorüber, der von den Kurûn hattin, bei den Bilgern für den Berg der acht Seligkeiten, Mons beatitudiais gehalten 29) (f. ob. S. 297, 328), südwärts seinen Lauf mitten durch die bestaute Ebene nimmt.

Der Chan el Tubschar (D. h. Chan ber Raufleute), nur eine Stunde vom Mordsuß bes Taborberges (baber Chan Dichebel Tor bei Burchardt) entfernt, liegt am Westeingang der welligen hochebene, und ift gewöhnlicher unter dem Ramen Chan es Suf, d. i. der Chan des Marktes, befannt, weil hier bei dem aus der Saracenen Zeit mit castellartigen Thürmen versehenen, aber in Ruinen liegenden Raranwanseral ber Wochenmarkt für die Umgegend am Montag gehalten wird, auf dem Buckingham zu seiner Zeit 4000 bis 5000 Personen beisammen geschen haben 311) will, eine für die geringe Bevölkerung einer noch so weiten Umgebung sicher übertriebene Zahl; Wilson (1843) zählte hier noch keine über 1000 versammelte Menge, die in gleicher Art ihren Berkehr mit den Producten bes Landes treibt, wie dies am Chan & Suk bei Hasbeina der Fall ist (f. ob. S. 190).

Der directe Weg vom Chan, ben die Marktleute nach ber Stadt Tiberias (31/4 Stunden fern, nach Burchardt) nehmen, führt rechts durch die Mitte der Ebene in 2 Stunden nach Refer Sabt (Refer Sebt bei Burchardt); die große Damaskusstraße zieht sich aber links, von diesem Dorse mehr nordwärts, über den westlichen welligen Hügelrand der Ebene nach Lübieh (Luby bei Burchardt) und Hattin. Diesen nahmen Robinson, auch Wilson das erste mal, und Andre auf Umwegen nach Tiberias, jenen legten Burchardt, Buckingham, Russegger direct zustück. Auf dem Wege nach Lübieh behält man den sehr fruchts

²⁶) Robinjon a. a. D. III. S. 486. ³⁶) Buckingham, Trav. in Pal. II. p. 320—322; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 108 u. 305.

baren Landftrich von Arb el Samma gur Geite, ber, von bier aus gefeben, bftlich etwas tiefer liegt, von bem Ruden ber Ruftentette, fubmarts ber Stabt Tiberias, bftlich begrangt; beiber Richtung ift gegen G.S.D. parallell mit bem Uferranbe bes Galilaer Meeres von Tiberias bis jum Austritt bes Jordans aus bemfelben. Das Dorf Lubieb, bas Bilfon Lubinah unb Burdbarbt abgefürzt auch Lubl fchreibt, mit feinem Chan, ein früher großes Dorf auf felfiger Gobe gelegen eine Stunde nordmarts bes Montagmarftes, hatte burch bas Erbbeben von 1837 143 Menfchen verloren und fehr biel gelitten. Das Rorbenbe ber Ebene an ben gwei gu beiben Geiten eines Sattelpaffes nach bem Dorf Battin fich erhebenben hornartigen Felefpigen, ben Rurun Sattin, Die aber nicht über 60 Bug anfteigen, ift nicht blos ben Bilgern burch bie local gang unbegrundete und moberne Legenbe bes Mons beatitudinis befannt, bie feit ber Rreugfahrer Reit guerft burd Brocarbus (IV. 173, felt 1283) in Umlauf tam, fonbern es ift biftorifc wichtig, weil bier gwifchen bem Tell ober Rurun Battin und el Lubieb bas berühmte Soladtfelb liegt, auf welchem Gultan Galabin im Jahre 1187 am 5. Juli einen fo vollftanbigen Sieg über bas Beer ber Rreugfahrer bavon trug, daß diefe fich in Folge beffelben nicht wieber erholen tonnten und gang Balaftina raumen mußten 31). Das Dorf Sattin (auch Sottein bei Burdbarbt), von weldem ber Berg (Tell Gattin) und feine belben Spigen ben Damen tragen, liegt an ber Rorbfeite bes ploplich abfallenben Tell, an 400 Bug tiefer, auf einer erften Borftufe (Sabel Wottein) 32) ber Gefammthobe, von ber eine zweite niebrigere Stufe gegen D. und D.D. ju ber Gegent bes Taubenfchloffes und bem Niveau bes Gees bei el Debichbel fuhrt (f. ob. G. 328). Gier in biefe Begend mar auch bas Bunber ber Speisung ber 5000 mit ben wenigen Broten gang irrig verlegt (f. ob. G. 280); aber bie Legende bemubt fich bier noch in einigen ber großen Steinblode, bie Babicher el Moagra, b. l. bie Steine ber Chriften, bewunbern gu laffen, bie balb fur verfteinerte Brote, bald fur Steine, an ble fich bas versammelte Bolt auf bem Mons beatitudinis anlebnte, ausgegeben werben, an benen bann ber Bilger feine Gebete

32) Burckhardt, Trav. p. 335; bet Befenine II. 6. 582.

Extr. IV. p. 194; Robinfon, Bal. III. 2. 282; Relnand bei Michelel.

ju halten hat. G. Partheb 33) fagt, Sattin liege zwischen riefenmäßigen Felsblöden, abnilch bem abgerundeten Rlumpen bei Luxburg am Alexanderbad im Sichtelgebirge.

Bon bem Dorfe Rubleb gegen D.B. erblidt han bie Dorfer Turan und Refr Renna, bas, 11/ Stunben in D.D. von Rajareth, in ber mobernen Rlofter- und Bilger-Legenbe irrig 34), erft feit bem 16ten Jahrhundert, fur bas neuteftamentalifche Cana (Ev. Johannis, C. 2), ber Bermanblung bes Baffers in Bein bei ber hochzeitseier zu Cana (bie altere Legende nennt bas nordlichere Rang el Dichelti, bas Rang Galilaas, als ben Drt bes Bunbere), gehalten wirb. Die Bache biefer Orte fliegen gegen D.W. ab in die Ebene el Buttauf, in ber Sefurteb (Sephorie) auf einem Sugel liegt, wie Lubleh, indeg ber Weg von einem Drt gum andern in ber gleichmäßigen Bochebene fortgiebt. jene Bache gur fprifchen Rufte geben, bie gegen Gub von Lubieb und Battin ablaufenben Duellmaffer aber gum Babi el Bebichag, fo glebt bier bie Bafferfcheibe gwifchen Jorban und Dittellanbifdem Meere auf ber Cochebene bin, wie bies nicht nur an ber Rorbfeite bes Tabor, fonbern auch im Guben bes Tabor-Berges fich bis nach Jubaa binab an vielen Stellen wieberbolt, wo bie Baffericeibe am Buge ber Berge, bie nur bie und ba ifolirt bervorragen, nicht burch ihren Gipfel, fonbern burch bie welligen Ruden ber Bochebene ber Gefammterbebung bes fprifden Blateauguges bebingt wirb.

Durchset man die Mitte der Gochebene Ard el Samma von Refr Sabt aus, das in einer westlichen Ede dieser Ebene liegt, gegen N.D. direct nach Tiberias: so findet man, daß ihr obwol mit zahllosen Basaltblöden 35) überstreuter Boben doch sehr fruchtbar ist und durch ihre oder der basaltischen Tusa Berwitterung ein häusig rother Boben dieselbe bebedt, der zwar treffliche Ernten von Dhurraselbern giebt, wo diese bearbeitet werden, sonst aber bei dürrer Jahreszeit in unzählige Risse zerspaltet, aus denen Disteln und Dornen (Merar genannt) in Menge hervorwuchern. Burchardt bemerkt, daß ein großer Theil dieser Ebene mit wilden Artischoden, Chob ber Araber, bewachsen sei, die eine stachlige violette Blüthe in Sestalt einer Artischode tragen, auf einem bis zu 5 Tuß hohen Stengele

³³) Berghans, Mem. über Sprien. S. 46. ³⁴) Robinson, Pal. III. 1. S. 443—449. ³⁶) Burckhardt, Trav. p. 333; bel Gefenius II. R. 577; Buckingham, Trav. II. p. 321—323.

390 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 6.

Bilfon, ber biefelbe Pflange bier prabominirent und in voller Bluthe fab, fagt, bag ihre Farbe nicht violett, fonbern blau fel 36). Gein Begleiter bielt bafur, bag biefe Blume in ber Stelle bes Ev. Matth. 6. 28, 29, welche mit Koira bezeichnet und mit Lilie überfett ift, wegen ihrer ausgezeichneten Bracht genannt fei. Aber wir haben ichon oben von bem Borfommen iconer Lilien am Buleb gesprochen, welche vielen Stellen im alten Teftamente eher 37) ale biefe Blumen gu entsprechen icheinen. Unter ben mancherlei Blumen Balaftina's von ausgezeichneter Schonbeit, bemerkt Bilfon mol febr richtig; merte es febr fcwer fein, bie wirklich vom Beiland bier gemeinte Blume mit ben beutigen gu ibentificiren; mare ein bebraifcher Dame ftatt bes griechischen niebergeschrieben, fo liefe fich in ber grablichen Bulgairbenennung vielleicht noch eine Spur bes bebraifchen Ramens auffpuren. Aber bas botanifche Intereffe tritt bei biefem Ausspruche gang in ben Bintergrund.

In ben wenigen Saufern bes Dorfes Refr Sabt, bie alle aus ichwarzen Bafaltbloden aufgerichtet finb, fant Bilfon Gpuren antifer Architectur auf, und Budingham bemerfte, bag viele ber Bafaltblode burch Menichenhand behauen gewesen; Budingham fab 'hier am Wege noch eine große Marmorfaule fteben und auch Refte von Portalen und Architraven, wie auch bas Biebeftal einer weißen Marmorfaule 38), alles Beweise einer frubern Ortsanlage, Die aber unbefannt. Doch murbe bier manches zu erforichen fein, mas bisher unbeobachtet blieb: Robinfons Rarte zeigt gmar bie Lage noch von zwei anbern furbftlich von Refr Gabt gelegenen Ortichaften, Dameb und Beffum 39), und Burdbarbt bemerfte, bag eine Quelle Min Dhamyb in einem tiefen Thale liege; Bilfon aber mar überrafcht, bier am Rante ber Bobe, auf welcher Refr Gabt ftebt, ale er bei feinem zweiten Befuche feinen Weg birect nach Tiberias fortfette, bem Dorf gur Geite ein bebeutenbes Thal, Babi Beffum, 40) genannt, mahrzunehmen, bas feine Rarte verzeichnet. Die febr tiefe Schlucht, Die gegen D. und G D. ftreicht, fenfte fich zu beiben Geiten fanfter binab, ausgenommen in ber Mitte, wo ein fehr ftartes Precipice fich zeigte. Bilfon vermuthet, bag biefer Babi Beffum fich gum Babl

Wilson, The Lands etc. I. c. II. p. 109—110.
 Bibl. Realw. II. S. 28. Artif. Lilie.
 Buckingham, Trav. II. p. 322.
 Robinfon, Pal. III. 2. S. 481.
 Wilson, The Lands etc. II. p. 365.

el Febichag einmundet (el Fajah bei Wilfon; wir vermuthen eber, bag er füdmarte, wie Robinsone 41) Rarte zeigt, zum el Bireh lauft; f. unten), ben aber, fo viel une befannt, noch fein Reifenber in feinem Berlauf gegen G.D. bis gur Ginmundung in ben Jorban oberhalb el Ababipeh und bes Scheriatzufinffes erforfcht bat, obwol er boch bem Gubenbe bes Tiberias. Gees fo febr nabe liegt. Go viel uns befannt geworben, ift Dr. G. Parthen ber einzige Reifende 42), ber biefen Beg gurudlegte und biefen Babi el Febichag batte in feinem untern Laufe freugen muffen; boch nennt er biefen Namen nicht. Er flieg von ber Dftfeite bes Thabor=Berges berab, mas febr fteil und beschwerlich war, burch jabe Ginfenfungen und fchroffe Bugelranber bis Rafr el Ramab, ein Caftell aus bem Mittelalter, mit gothifchen Gpitbogen und einem achtedigen Thurme, beffen Lage auf Berghaus Rarte an ber Ditfeite bes Wabi el Febichag unter Om Rama, Ruinen, eingetragen murbe. Bon ba, fagt ber Reifenbe, erftredte fich ein gang ebenes Feloplateau nach allen Seiten bin, bas faum von unbedeutenden Goben unterbrochen wird; wir burchzogen es 3 Stunden lang von B. nach D., und faben erft, auf welcher großen Sohe wir uns befanden, ale wir an ben öftlichen Rand gelangt auf einem fehr fteinigen Pfade jum Jordan binabfliegen, wo er eben (bei ber gerfallenen Romerbrude) aus bem Gee Tiberias bervorftromt.

2. Der Wabi el Bireh und ber Berg Thabor an feiner Duellhöhe.

Dieser Babt ift, weiter sudwarts, ber zweite ber oben gesnannten rechten Buftuffe bes Jordan, ber sich unterhalb bes Ofchiffr el Medichamie in ihn einmundet und vom hohen Thabor herabstommt. Zwar nennt Burckhardt 43) zwischen ihm und dem nördlichen Badi el Febschaz noch 2 Badis: Ain el Szammera und Badi Dschalub, von denen wir, wie schon oben gesagt, ben ersten nicht näher kennen und auf keiner Karte verzeichnet sins ben, und den andern weiter unten als identisch mit dem Badi von Beisan kennen lernen werden, der also der Reihe nach irrig von Burckhardt verstellt wurde; die von C. de Bertou anges

gebenen 44) kleinen Wasser auf dieser Strecke haben bei bem Mangel seiner Sprachkenntniß offenbar sehr verfälschte Namen erhalten. Vielleicht, daß der Weg, den Budlingham über die sonst unbekannten Dorsschaften Sirin 45), von 30 bis 40 häusern, und Aulam (vielleicht das Mama des Euseb. und hieron. in Onom.
s. v. Ulammaus) zum Tabor und nach Nazareth nahm, einen dieser Wadi's auswärts stieg.

Der Wahl el Bireh, ber von bem in seiner Mitte liegenben Dorfe el Bireh genannt ift, nimmt seinen Ursprung am Gubsuße bes Tabor, bes berühmtesten Berggipfels, ber an ber west-lichen Gränze bes Jordangebietes sich erhebt, und hier genauer zu betrachten ist, weil er, ber am meisten characteristite, bas Jordan-Ghor bominirende Gipfelpunct ift, ein Gränzstein zwischen ihm und der gegenüberliegenden Hauptebene und Sentung bes süblichen Galiläa's, der Ebene Zesteel und Esdrelom, die ihre Sentung nach außen zum Mittelmeere nimmt, und von dem bedeutenden Strome des Rison durchzogen wird, der seine Hauptsquellen am Nord- und Westsuße besselben Thabors nimmt, so, daß er ein wahrer Berg der Hauptwasserschen Ebenen umgeben.

Der Thabor, nach hebräischer Schreibart (Josua 19, 22 und Berg Thabor, Richter 4, 6, 12 und 14), obwol auch Tabor, wie Reland u. A. schreiben, nach etymologischer Erklärung (als umbilicus, locus editus s. Richter IX. 37) 46) in Gebrauch gestommen, und der griechischen Schreibart Araßigeor bei Polyb. und Stephanus, Iraßigeor (etymologisch a pecorum ductu etsklärt) bei Josephus entsprechend geschrieben wird, ist bei den heutigen Arabern nur Dichebel Tor, "der Berg" genannt. Wirtslich hebt er sich vorzugsweise, als die isoliriefte 47) höch ste Landmark in der Mitte Galiläa's, aus weiter Ferne dem Auge des Wanderers 48) von allen Seiten in feiner ungemein schön ges

⁵⁴⁴⁾ C. de Bertou, Mem. in Bulletin l. c. 1839. T. XII. p. 150—
151. **) Buckingham, Trav. in Pal. II. p. 309; f. Robinson,
Pal. III. S. 461. **) Reland, Pal. p. 331—336; bei Rosens
müster, Bibl. Arch. 2. S. 105. Note 10. S. 133; v. Raumer, Pal.
S. 37—39; Robinson, Pal. III. 1. S. 452—468. **) Burckhardt, Trav. p. 334; bei Sesenins II. S. 579. **) Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. IX. Vign. 25. Le Mont Thabor,
Vue de la Plaine d'Esdrelon, bei bem ersten Austritt zu ihr aus
ber Paßenge bes Weges von Dschenin.

formten Regelgeftalt über bie Sochebene und bas niebere Beer feiner umberliegenben Sugel und Berglebnen empor. Dbwol er bie Boch. ebene von Arb el Samma, fubmeftmarte berfelben, nur etwa um 800, Magareth, bem er gegen D.G.D. liegt, nur um 600 und ben ihm im Guben vorliegenden fleinen Germon (Dichebel eb Duby) noch weniger überragt, und, nach Ruffeggere Deffung 49), fein Gipfel nur bie Gobe von 1,755 guß Bar. (1,747 &. nach v. Schubert und Steinheil) erreicht, fo machte er boch burch Die Relation zu ben Formen feiner Umgebung auf ben fonft fcharfblidenben Bolney 50) ben Ginbrud, als habe er eine boppelte Sobe (400 bis 500 Rlafter; Sieronymus nennt ibn: Thabor terminus Zabulon; mons in medio Galilaeae, mira rotunditate, sublimis etc. in Onom.). Er war ber Grangberg gwifden ben Stammesantheilen Gebulon und 3ffafchar (Jofua 19, 12 unb. 22), an beffen Rord - und Gubfeite, welcher letteren bie Ebene Beereel vorlag; ber Drt Chieloth - Thabor, ber von Jofua genannt wird, lag an feinem Nordweft. Buge und murbe balb ju ben Stabten bes einen, balb gu benen bes anbern Stammes gerechnet 51). In bem Dorfe Itfal 52), nabe bem befannteren Baffageort Deburi am Mordweft-Fuße, wo viele Velfengrabmaler, Die aber feit Bocode fein Reifender wieder befucht gu haben fcheint, bas Pocode Bal nannte, mag ber antife Name nach mancher Umwandlung, ale Chieloth, Chafaloth, Raloth, Bulod, fich bis beute erhalten haben. In bem Bfalme Davibs (Bf. 89, 13) wird bie Berrlichfeit biefes Berges mit bem bes Bermon jufammengeftellt.

Bon ber Nordseite, vom Chan el Tubschar, brauchte Burdhardt 3 Stunden Beit, um seinen Gipfel zu erreichen; Wilfon, ber benselben Weg hinabstieg, traf oberhalb bes Chans nicht sehr fern von ihm unter schattigen Baumen, wo er sein Brudftud einnahm, eine Quelle, beren Bach 53) von ber Nordsoftsete zum Wabi el Bireh gegen ben Gub abstießt, und sich erft am Sudfuß bes Tabor mit dem andern rechten Quellarm bes Wabi el Bireh vereint, ber vom Guben ber bei Endor von ber

^{**)} Ruffegger, Reise III. S. 159; Steinheil, Resultate ber Barometers messungen ic. im Gel. Ang. d. Bayer. Atab. d. B. 1840. Nr. 47. S. 383. So) Bolney, R. II. S. 172. So) Reil, Commentar über Josua. S. 338, 343. So) Robinson, Pal. III. S. 417; Wilson, The Lands etc. II. p. 90, 107; v. Naumer, Pal. S. 123. So) Wilson, The Lands etc. II. p. 108.

Morbfeite bes fleinen Bermon berabtommt. Siedurch bat bie Beichnung ber Riepertichen Rarte mit ben Doppelarmen vom oberen Lauf bes el Bireh ihre wieberholte Bestätigung erhalten. berfelben Localitat ber genannten Quelle ergab es fich, bag ber Ruden bes Sabor langgeftredter und weiter gegen Dft fich giebt, ale man bei feiner tegelartigen Anficht von ber Beftfeite ber anzunehmen gewohnt mar, beshalb er von biefer Rorb. oftfeite ber (und biefem entipricht, wie Robinfon bemertt 64), auch bie Unficht von ber Gudweftfeite, mas auch burch Bilfone Unficht von ber Gubfeite von Megraah aus bestätigt mirb) 55) mehr die Form eines Rugelfegments, ale eines Regele annimmt, wovon Bilfon S. 114 eine lehrreiche Abbilbung gegeben (Sieren. Ausbrud ju Sofea C. 5: rotundus atque sublimis, scil. Thabor, ex omni parte finitur aequaliter, ift also mindeftens ungenau; Bolbbius Bezeichnung ber Stadtlage Atabhrium, burth επί λόφου μαστοειδούς, in rotundo colle situm ober in forma oberis, Polyb. Histor. V. 70, 6, fann fich nur auf die Bergftadt, auf ben Gipfel bes abgeftumpften Regele felbft, ber aber, wie fich aus vorigem erglebt, vielmehr von 2B. nach D. langgestredt ift, begieben). Die Ifolirung bes Berge über ben anliegenden Gbenen von allen übrigen Goben ift für ihn allerdinge daracteriftifch, aber barum find bie, wenn icon frubzeitigen, Unfpruche, bie ibm bie Legende auf ben Berg ber Bertlarung Chrifti in Folge bes Textes bei Marc. 9, 2: ,, und fuhrete fie auf einen hoben Berg (nämlich bie brei Junger) befonbere alleine (xur' lolar, i. e. seorsim)" feineswege begrunbet, wie icon Reland und Bilfon fpeciell hervorhoben 56), ba biefes seorsim fich nicht auf den Berg, fonbern auf die Junger begiebt. Beide legen einen größern Berth barauf, ben Berg ber Bertlarung in ber Rabe bes Bermon bei Cafarea Philippi gu fuchen, morauf allerdings beftimmtere Berhaltuiffe binweifen mochten (Reland, Bal. 335, 336) 57); jumal' ba fur bie Localitat auf bem Tabor nur bie fpatere Legende fpricht. Doch bas Reue Teftament nennt ibn nicht, feiner ber Evangeliften bezieht fich auf ibn. Die altefte Legende im Itinerar. Burdig, verlegt bie Berflarung auf ben Delberg bei Jerufalem (fol. 595 ed. Wess. und p. 280 Parthey) 58),

50) Itin. Ant. Aug. et Hierosolymitanum ed. Parthey, 1848.

⁸⁵⁴⁾ Robinson, Bal. III. 1. S. 452. 65) Wilson, The Lands etc. II. p. 90. 66) Reland, Pal. p. 335; Wilson, The Lands etc. II. p. 100. Not. 3. 67) Wilson 1. c. p. 103—104. Note 3.

erft feit Chrillus und hieronbmus Beiten wird fie fluchtig angebeutet und fommt feitbem in Aufnahme. Gufebius, ber Borganger von beiben, beidreibt gmar ben Berg, weiß aber noch nichts von biefer Dentung, bie er gewiß nicht übergangen haben murbe, wenn fie gu feiner Beit icon eine Trabition gewesen mare. Durch die frubern Jahrhunderte zeigen fogar hiftorische Daten, baß bie Gipfelplatte bes Berge fortmabrent, von ben Beiten Untiochus Magnus (feit 218 3. vor Chrifte, nach Bolyb. a. a. D.) an bis auf Josephus Berichangungen und bis gur Belagerung burch Romer unter Bespaffan nach ber Berftorung Berufalems, gu einer vielfachen Rriegsbrangfalen unterworfenen Feftungsftabt biente, und feineswegs zu einem Beiligthum bes Friedens und ber Ginfamteit burch Abfonberung bon bem Getummel ber irbifchen Welt, ju einem Orte ber Berflarung geeignet erscheint. Die bobere Beibe wird bem Berge erft nach jenen Verwüftungen und feinem Burudfinken in Waldwildnig und Einode durch die überall in Balaftina fo reichlich hervorfproffenbe Rlofterlegenbe in ben fpatern driftlichen Sahrhunderten beigelegt. Die gerftorten Urchitecturen auf ibm beftatigen vollkommen jene Ungaben ber frubeften Gefdichten, wie die Wiederholungen feiner Feftungsanlagen unter ben Rreugfahrern und beren Berftorungen burch bie Garacenen zu ben Beiten Gultan Salabins (im 3. 1187). tan Bibare, ber im 3. 1263 am Fuge bes Sabor lagerte, murbe julett noch Alles auf bem Gipfel bes Berge ber Erbe gleich ge= macht, und 20 Jahr fpater fah Brocarbus (im 3. 1283) bafelbft nur noch bie verschiebenen Refte von Ballaften, Rioftern, Rirchenmauern und andern Raumen, zwischen benen ichon bie milben Thiere hauften. In Diefem Buftande ift bie Gobe bes Tabor bie folgenden Jahrhunderte geblieben bis beute. Bei Reland und vorzüglich E. Robinfon 59) find bie vollftandigen Beweise biefür in den Quellenschriftstellern nachzuseben.

Am häufigsten ift ber Gipfel bes Tabor von ber Mordwest-Seite von Nagareth aus, von wo sein Fuß in Zeit von 2 Stunden erreicht wird, und auch am bequemften erstiegen, weil man von da aus meist auf der Sobe, die man schon in Nazareth erreicht hat, bleibt. Der ankangs ebene, bann nur wenig wellig sich senkende und hebende Weg (10), dem zur Seite gegen Sud ein

⁵⁹⁾ Robinson, Bal. III. 1. S. 462 und 468. 60) Robinson, Pal. III. 1. S. 450; Wilson, The Lands etc. II. p. 100.

Babiegu bem Baffergebiet bes Kison, also gegen bas Mittelmeer bin, sich absenft, ift burch Grasungen und Krauter geschmudt und mit dichtbelaubten Zweigen ber Aegilopseiche beschattet, in beren umgebenden Gebuschen, am' 19. April, als v. Schubert hindurchzog 61), zahlreiche Wögel ihr Morgenlied sangen und ihn in die feierliche Stimmung sehten, sich sagen zu können: auch hier wandelte Iesus. Der Tabor erhob sich in seinem Walbschund, abgeschieden von allen Nachbarbergen, wie ein Altar im Felbe, wenn er auch nicht ber heilige Berg war, auf welchem Betrus die Stimme gehört, die vom himmel gebracht war (2. Betri 1, 18); bennoch galt von ihm das begeisterte Wort bes Psalmisten (Psalm 89, 13: Mitternacht und Mittag haft Du geschaffen; Thabor und hermon jauchzen in Deinem Namen).

Bur Linten bes Bege gegen R.B. gieht ber Rand eines niedrigen Bergzuges bin, ber allein bie Goben bei Dagareth mit benen bee Thabore in Berbindung fest, und auch einen norblichern Weg, ber auf feiner Bobe bleibt, geftattet. Diefen ging Robinfon, jenen gingen v. Schubert und Bilfon, auf ber großen Damastus-Strafe, welche an bem geringen Dorfe Daburi (bei Burdhardt und v. Schubert, Dabatieb bei Robinfon, Das bartnab bei Wilfon) vorüberführt, bas am Abhang bes Boben-Es ift mabricheinlich ibentifc mit Dabira am ranbes liegt. Berge Thabor, bei Gufeb. und hieron., mit Dabaritta bei 30feph. und mit Dabrath, bas ju Ifafchar (Jofua 19, 12) ge-Da hieher bas Bunber ber Beilung bes monbfüchtigen Sohnes, ben ber Bater bem Beilanbe juführte, verlegt wirb, fo bat Raphael fehr finnig in feinem Bilbe ber Transfiguration ben Thabor über dem Orte ber Bunberthat emporfteigen laffen (Ev. Matth. 17, 1 und 14-20) und für bie beilige Runft verewigt. Un ben Trummern fruberer driftlicher Bebaube poruber, burch einige Belber binburch, bemertt v. Schubert, bag nun erft ein ' ftarteres Auffteigen beginnt und bag auf biefem breitern guße geftelle feines untern Drittheils bes abgeftumpften Regelberge biefer nun erft fein eigentliches rundliches, mit Balb unb Gebufch befrangtes haupt erhebe, beffen Scheitel eine nur wenig gegen Beft gefentte Gbene bilbet. In giemlich fteilen Bidgadwegen, die jeboch nur an einzelnen Stellen gum Reiten zu fteil finb, immer auf Rreibetaltboben, aus bem ber gange Regel

⁵⁶¹⁾ v. Schubert, R. III. S. 173-180.

aufgebaut erscheint, braucht man */ Stunden Zeit ober 11/, um von ba an den öftlichften Punct des Scheitels zu erreichen, bis zu welchem der Baumwuchs hinaufsteigt, eine der größten Seltenheiten unter den Berghöhen Spriens 62). Dunkles Grun der schönen Wallnußbaume, die schlanken Azederach mit lilafarbigen Bluthentrauben (Melica azedarach?), die Rosengebusche, die weißgelblichen Storarbluthen (Styrax officin.), alte Pistacienstämme von Epheuranken umwunden, und am Saum der Tichenwaldung die grünenden Besträuche von Alhagi und Labanum (Cistus?), alles dies verschönt den Ausweg zu der reizenden Berghöhe, deren wundervolle Umsicht in einen weiten Länderkreis Galilaas, Samarias, Peräas, nordwärts bis zum Schneehaupt des Dschebel Scheich, reichlich für sebe Mühe des Ansteigens belohnt.

b. Soubert batte nach Barometermeffung bie absolute Bobe bes Thale, in bem Magareth liegt, zu 821 Fuß ub. DR. gefunben; bie Bobe von Magarethe benachbarten Bergen an 1500 bis 1600 %. B. Die tieffte Sentung ber Ebene Gebrelome am. Fuße bes Thabor unter Daburi hatte bie Bobe von 439 Fuß uber bem Ocean gegeben, ber Spiegel bes Tiberias - Sees am Dftfuß bes Blateaus, auf bem ber Thabor-Regel fteht, 535 &. un ter bem Drean. Der Gipfel bes Thabor hatte, nach feiner Deffung, eine abfolute Gohe 63) von - 1748 über bem Dcean, eine relative über bie Thalfole unterhalb Daburi - 1309; alfo gu biefer Bobe fichtbares, fentrechtes Auffteigen von 1300 8., mabrend bie relative Gobe von Tiberias aus noch ein halbes Saufenb Buß mehr beträgt, ober 2283 Fuß B. über bem Spiegel bee Galilder Deeres. Doch bemerkt berfelbe Reifende, bag nicht biefe abfolute Bobe, fonbern vor allem bie Stellung in ber Mitte, amifchen ber munberbaren Tiefe in D.D., ber großen Bobe im D. und an bem Thore ber weiten Thalflufte zwifchen Karmel und bem Gebirgeftod Gilboa's, wie gwifchen Judaa's und Ephraim's Boben, es fei, mas ber Ausficht vom Thabor ihre gang besonbere Rraft gebe. Denn, auf ben icharfen bunteln Farbenton, ben ber Anblid bes Tiberias-Grundes und ber mitten inne liegenben Ebene gebe, antworte, gleich einem Echo von einer fernen Gebirgemanb, wie er fich ausbrudt, bas blenbenbe Weiß bes Schnees auf bem

^{**)} Ruffegger, R. III. S. 129. **) v. Schubert, R. III. S. 168, 174-175.

Gipfel des Antilibanon; neben das tiefe, duntle Blau der Berge Ephraims und Judaas stelle sich das bleiche Grun der Berge Gilsboa's und des ganz nachbarlichen kleinen hermon. hierin und in den Erinherungen des weiten Landfreises, die zugleich mit seinen topographischen Mannigfaltigkeiten und Naturschönheiten so übersraschend und in Fülle aus dem Dunkel einer grandiosen Borszeit in hundert Gestalten hervortreten, liegt der größte Zauber des Tabor Danorams, wenn es schon keiner Alpenaussicht gleichkommt, den er fast auf seden Beobachter ausgeübt 64).

Gegen M.D. am entfernteften und erhabenften fleigt ber Dichebel es Scheich mit felnem Schneegipfel über bem Bermon auf, ibm weiter weftlich ber bobe Bug bes Libanon, und bor biefem naber ber Dicbebel Safed mit bem Gipfel, ben bie Stadt Safed front; unmittelbar am Buß bes Tabor, in berfelben Richtung, ift ber nordlichfte Urm ber großen, aber boch icon mehr welligen Chene von Esbrelom umberliegend, und gegen M.D. bis ju bem Ruron Sattin, gegen D. 2B. weithin fich nach Gefurieb und Rang el Dichelil mehr ober meniger hugelig ausbreitenb, mit vielen Dorfichaften und Beltlagern ber Araber befett. Spiegel bee Tiberias- Sees ift gegen R.D. nur ein Fleiner Theil zu feben, obmol bie großartige Ginfenfung feines Thalkeffele im allgemeinften Umrif fich barftellt und babinter bie bobe Unfcmellung bes Plateaulandes von Dicholan beutlich auffteigt, binter biefem und füdlicher bas eben fo flach erscheinenbe Safelland von Sauran, und noch fublicher Bafan und Gileabe Goben, bie im Binter, mo fie Ruffegger fab (21. Decbr.), ihre Schneetoppen tragen, aber im Frubjahr, wo Bilfon fie fab (10. April), auch aus ber Berne baffelbe grune Beibeland gu haben fcheinen, wie zu Dofe Beiten. Doab bagegen fleigt fteil empor aus ber fernen Tiefe, gleich einer undurchbrochnen Mauermand, Die in ber Nabe wol ihre taufent Furchen, Luden und Darchriffe zeigen mag.

In größerer Rabe fällt ber Blick gegen G.D. nur auf eine geringe Strecke beb Scheria Thals: benn bas Ghor wird hier burch besten westliche Gebirgewand bem Blicke verbeckt; selbst gegen Sub bleibt noch die Lage bes Ortes Beifan verborgen, obwol sehr beutlich die Einsenkung ber Thaler bes Wabi el Bireh und

^{***)} Robinson, Pal. III. 1, S. 457—460; Ruffegger, R. III. S. 130; Wilson, The Lands I. c. II. p. 104—106; Fr. A. Strauß, Sinai und Golgatha. 2. Aust. 1846. S. 401—403; Otto v. Richter, Walls. S. 61.

bes Babl Belfan fichtbar find, und bie Musweitung, ble fie an ihrer Ausmundung gum Jordan durchziehen, ja eine Strecke bes Borbanthales felbft. Aber vom Tobten Deer ift nichts gu feben, obwot v. Schubert hierin fich taufchte. Maber gegen Sud am Thabor beichranft ber Dichebel eb Dabi (Duby bei Robinfon) ober ber tleine Bermon bie Ausficht, jumal binbert er ben Blid auf bie Berge Samaria's, läßt aber boch, ba er ein paar bundert Bug niedriger ale ber Thabor ift, menigftens an feiner Oftfeite über ibm binmeg bie Gebirge Gilboa's feben, an bie fich oftwärts bie Berge über Schthopolis (Beifan) angufcaaren fcheinen. Wilfon erfannte gunachft am Gubfuß bes Thabor gang beutlich bie große Depreffion 65), bie vom Orte Enbor von 2B. nach G.D. birect jum Jorban ftreicht, beren Thal er in ihrem obern Unfange ben Ramen Dirgah (ob Dufr, nach Refr Mufr? auf Robinfone Rarte; benn ibm felbft blieb ber Dame Dirga unflar) beilegen borte, bas weiter unten in bas Wadi el Bireh ausläuft, und einen weiten Profpect eroffnete, im Guben aber fich begrangt zeigte burch bie Goben, auf benen bas Dorf Raufab el hama ftebt. Diefes Thal im obern Laufe (bem Mirga? mo Refr Mufr auf Robinfone Rarte, bas nur bas Refr Defr fein tann, bas Bilfon 66) ant mahricheinlichften, weil es bem Rifchon am nachften gelegen, fur bas im Triumphliede ber Deborah verfluchte Merog gu halten geneigt ift, Richter 5, 23) fest in einem norblichen Urme an ber Offfeite bes Thabor vorüber, ber fich bis gegen ben Chan el Tubichar giebt, und ein geringes, feicht fich fchlangelnbes Baffer bon ba aufnimmt, bas Robinfon von ber Bobe berab gegen G. und G.D. gum el Birch gieben fab, welches jeboch fein anbres ale jenes (vermeintlich gum el Febichag fallenbe) Baffer burch ben Babi Beffunt fein mag (f. ob. G. 390). Man fab von ber Bobe bes Thabor, ber burch jene Depressionen ju einer mabren Infel mirb, gang beutlich bie Baffericheibe gwifden 3orban und Mittelmeer, Die auch bier im Guden bes Thabor, wie jene im Rorden, innerhalb biefes Armes ber großen Sochebene, ungefähr auf einer Linie zwischen Thabor und bem Gipfel bes fleinen Bermon bingieht, beren oftlaufenbe Waffer burch ben Bireh gum Jordan geben, wohin auch ber aus

 ⁶⁵⁾ Wilson, The Lands I. c. H. S. 106; Robinfon, III. 1. S. 461.
 66) Wilson, The Lands etc. H. p. 89—90.

Sub von Endor fommenbe rechte Quellarm fich hinwenbet. Von berfelben Linie meftmarte, in M.B. von Endor, zieht ein fleiner Bach ab zum Rifon und zum Mittellandifchen Meere.

Um Morbabfall bes fleinen Bermon fab man bon 2B. nach D. die fleinen Dorfer Dabi (von welchem ber Dichebel Dabi feinen Ramen bat) und bie biftorifch berühmteren: Rein (Nain) und Endor, welche im obern Thale bes Babi el Bireb liegen, in beffen mittlerm Laufe bas Dorf Bireb, Denna und jenes oben genannte Raufab el Sama. Bon ber Gobe bes Thabor zeigte ferner ber Dichebel Dabi gwei Ruden, bavon ber norbliche ber niedrigere; zwischen beiben blidte man in eine bochgelegene Chene, aus melder gegen G.D. ber Babi Defche fub. warts bem Babi el Bireh parallell gieht, ber in ber Ditte bes Sommere aber gang troden lag. Es ift berfelbe, ben Burd. harbt unter jenen 4 ber nordweftlichen Bufluffe jum Jordan an-In biefem Thale ichienen bie Drte Rumieb und Duruffus (vielleicht bas Derog 67), wenn dies nicht bas norbweftlichere, bem Rifbon naber gelegene Refr Dufr ift, f. ob. 6. 399, bas feine Gulfe an Barat fchidte, und barum bon Debora im Triumphgefange verflucht murbe, Richter 5, 23) gu liegen, burch welches lettere Burdbarbt nach Beifan binabftieg.

Noch füblicher vom Wabi Desche war die Depression des Beisan-Thales zu erkennen, bas vom Jordan birect gegen West sanft aufsteigt bis zum Aln Dichalub an ber Quelle von Jezreel von dem Nordwestende bes Gilboazuges, von wo der südlichste Quellarm bes Rischon, ohne alle zwischentretende Berg-hobe, gegen West absließt zum Mittelmeer; und also auch hier die große Wasserscheibe nur auf der Ebene zwischen den Oft und West streichenden Gebirgsschfiemen ihren Lauf ungehindert von Nord gen Gud über den Ort Zerin (bas alte Jesreel) auf der hochebene des gemeinsamen Plateaurückens fortsett.

Eben so lehrreich wie diese Sud-Aussicht vom Thabor für bie genauere topographische Terrainkenntniß, welche in ben Banderungen durch die Tiefen oft gar nicht zu erreichen ift, und hier durch einen Gesammt-Ueberblick gewonnen werden konnte, ift die Aussicht gegen ben Besten in diagonaler Richtung über die große, gegen Best sanft sich senkende Ebene Jedreel, Edbrelom ber Griechen, die bei den heutigen Arabern Merdsch Ibn

⁶⁶⁷⁾ Wilson, The Lands II. p. 90 unb 107.

Amer heißt, und gegen 8 Stunden Länge und halbe Breite hat (nach Burchardt). An ihrem Sudwestende über el Lebschun (Lejjun) und Wegiddo ragten noch die bewaldeten Oft-Sohen des Carmelsuges, der an Sohe dem Tabor fast gleich fommt (der CarmelsGipfel über St. Jakob 1500 F. nach v. Schubert; daher die Bussammenstellung beider bei Jerem. 46, 18), hervor; nördlicher versbeckten die Berge von Nazareth die weitere Aussicht; aber nördlich von diesen, rechts über ihre niederen Senkungen hinweg, läßt sich zuweilen in äußerster Verne, mahrscheinlich bei Begünstigung der Atmosphäre durch stärkere Brechung der Lichtstrahlen, ein Silbersstreif des Mittellandischen Weeres entdecken, was durch Robinson und Wilson bestätigt wird.

Rehren wir nun von biefem grandiofen Umblid zu bem Stanbpuncte gurud, bon bem er gewonnen wirb, gu ber Gipfelplatte bes Sabor, Die nach Burdhardt 68) eine halbe Stunde im Umfreis bat, nach Dobinfon eine fcone (elliptifche), bedenartige, langliche Chene von 12 bis 15 Minuten in ber Richtung von D.B. nach G.D. und von 6 bis 8 Minuten Breite bilbet, In S.B. ift fie mit einer Felsschicht von Ralfftein in einiger Sobe umgeben, barauf Grundmauern und Ruinen liegen; gegen R.D. find bie Feldlagen niedriger; Die gange Flache ift mit Grafung und Gebuich übermachfen, benn ber Baummache felbft bleibt an ben Abbangen gurud. Bilfon mar überrafcht, auf ber einfamen Gobe bes Sabor bier ein Saferfelb gu finden, bas eine reiche. Ernte verfprach; vielleicht noch ein Reft fruberer Beit, ba Burdharbt bier im 3. 1810 einzelne Familien griechischer Chriften als Unbauer traf, die aus bem Dorfe Egra in Sauran por bortigen Berfolgungen hieber geftoben maren, mo fie ein Afpl fuchten, und fur bie obere Blaine bes Berges, bie nach Daburi gebort, bem bortigen Scheich eine Abgabe von 50 Biaftern gablten, mabrent ihre Ernte in bemfelben Jahre ihnen 1500 Biafter eintrug. v. Soubert 69) traf am 19. April 1837 auf jener Bobe nur einen einfamen Bilger, ber bier feine 40 Bugungetage im Angeficht von Main und Endor abwartete.

Die Ruinen auf bem Tabor gehören verschiedenen Zeiten. an. Faft um ben gangen Gipfel herum laffen fich bie Bundamente

⁶⁸⁾ Burckhardt, Trav. p. 334; bei Gefenlus II. S. 579; Robinson III. 1. S. 453; Wilson I. c. II. p. 102. 69) v. Schubert, R. III. S. 176.

einer biden, aus großen Steinen aufgeführten Dauer verfolgen, von benen mehrere mit ben "geranbert-behauenen" (bevelled, f. ob. S. 243, beim Caftell von Banias, Caftell Sunim u. a. D.) Quabern, ble Robinfon und Bilfon beachtet haben, Beugniffe febr alter Befeftigungen; benn icon ju Debora und Barale Belten fammelten fich auf bem Sabor gebntaufend Dann wiber Siffera (Richter 4, 6, 12 u. 13), und Untiochus Dt., fagt Bo-Inbins ausbrucklich, ließ ben Gipfel bes Atabhrion, nachbem et ibn eingenommen, befestigen (Polyb. Hist. V. 70. 6, im 3. 218 Die hauptüberrefte zeigen fich in boben Ruinenhaufen an bem füdlichen und offlichen Bergrande in größter Bermirrung von alten Dauern, Graben, Bogen, Gemolben, Cifternen, Grundlagen von Bobnbaufern und andern Baumerten aus behauenen und beranderten Quabern. Bon einer Feftungemauer aus bem Mittelalter fteht an biefer Stelle noch ber Splabogen eines faracenifden Gingange, Bab el Gama, "Thor ber Binbe" genannt, mit Schieficharten in ben Seitenmauern. Bur Beit ber Rreugguge ftanben bier auch Rirchen und Rlofter 70), und auch Willibalb im Bten Jahrhundert ermabnt ibrer, obgleich fur bie Sage, baß icon Belena bafelbft eine Rirche erbaut habe, fein hiftorischer Beweis vorhanden ift 71). Aber bie Convente von Ragareth haben bier noch ihre Capelle, bei ber am St. Beteretage und am Festiage ber Dabonna Bilgerfahrten fich verfammeln unb. Deffen horen, bie von ben Donden fener Rlofter gelefen werben. Cifternen auf ber Gobe muffen ben Mangel von Quellmaffer erfeben.

Den größten Theil bes Sommers hindurch, bemerkte Burdhardt 72), sei der Berg Tabor am Morgen mit dicken Wolfen belagert, die sich gegen Mittag vertheilen. Ein heftiger Wind blaft
den ganzen Tag, und in der Nacht fällt mehr Thau, als et irgendwo in Sprien gefunden. Unstreitig verdankt diesen Umftanben auch im Sommer bas Wasser in den Cisternen seine Dauer. Auch Robinson erlebte am 19. Juni 1838 73), also mitten im Sommer, so starten Nachtthau, daß sein Belt, das auf der Sipselplatte des Tabor stand, dadurch am Morgen wie von Regen
burchnäßt war (dieselbe Erfahrung machte Maundrell auf der Ebene Jesreel zu seiner Zeit), worauf der Worgennebel sich wie eine flodige Krone um den ganzen Kegelberg (eben so am 29. Mai

⁵⁷⁰) v. Raumer, Pal. S. 38. ¹¹) Robinson, Pal. III. 1. S. 464—465. ¹²) Burckhardt, Trav. p. 335; bet. Gesenins II. S. 581. ¹³) Robinson, Pal. III. 2. S. 480; Maundrell, Journ. Oxon. p. 57.

1843) 74) verbreitete. Daffelbe Bhanomen bes ftarfen Thaues zeigte fich auch im Tiefthale am Jordan bei Beifan, bas mol bie Beranlaffung ju Molyneur tobtlicher Rrantheit gelegt ju haben fceint, am 27. Mug. 1847. Es erinnert bies an ben oft befprodenen Than vom Germon (f. ob. G. 157-158), an bie mertwurdige Stelle 75) im Itinerar. Antonin., ber bes maßigen Berges bei Berico ermabnt, ben er Bermon nennt, ju bem von beffen Bufe vom Jordan eine Bolfe aufzufteigen pflege, Die mit ber erften Morgenftunde fich über Berufalem und Die Basilica St. Mariae bis jur St. Sophia verbreite, mo einft bas Praetorium geftanben, mo ber Beiland gerichtet marb. Der Thau, ber bier gleich Regen nieberfalle, werbe gu feiner Beit (Enbe bes 6ten Jahrhunderts) von ben Mergten gefammelt, und in Medicamenten fur bie Renobochien vertocht, womit viele Bebrechliche geheilt murben. Dies fei ber Thau, ber bom Bermon auf Gion nieberfalle; bagegen ftehe über Gobom und Gomorra ftete eine buntle Bolle mit Schwefelgeruch. Wie wichtig berfelbe guch auf bem gegenüberliegenben Gileab, wo ber Thau im Beidelanbe eine fo nothwendige Erquidung für bie gange Begetation abgiebt, ben Alten mar, zeigt bie prophetische Bebeutung, bie feinem Dieberfall fur Gibeone Sieg über bie Amalefiter (Richter 6, 37-39) beigelegt murbe.

Stiegen wir nun vom Zabor herab zu feiner S.B. ober S., ober S.D. Seite, so würden wir überall nur ungebahnte Pfabe, wie Parthen sie auf dem Oftabhang bes Berges schildert, sinden, die noch von keinem Europäer betreten zu sein schelnen. Die ganze Segend bes obern Badi el Bireh von Endor an, bas öfter besucht wurde, oftwärts durch dessen Mittellauf bis zur Ründung in den Jordan, nahe dem Raukab el Hawa, ist eine Terra incognita und noch genauer zu durchwandern: denn Burdsbardts Beg, von Nazareth über Endor, führte ihn weiter sudwärts durch das Bergland bes Dschebel ed Dahi nach Om et Tapbe?6). Er berührte den Wavi el Bireh nicht, sah auch am Nande des Jorzdanthales über dessen Wündung nur aus der Ferne die auf einer Velshöhe gelegene Bergseste Raukab el Hawa, der Stern der Winde, die, nach arabischen Autoren, früher den Christen geshörte, aber im Jahr 1188, nach der Eroberung Saseds, von Suls

404 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 6.

tan Saladin zerftort warb. Wilken 77) hielt fie für die Burg Belveber ober Belvoir ber Rreugfahrer, die auf Sanutus Rarte Belioir, bei Brepbenbach Bellifort heißt, und die genaue Angabe ber Lage von Belueir, bei Will. Thr. (XXII. 16) 78), zwischen Schihopolis (Beisan) und Tiberias, aufwärts am Jordan, bestätigt es, daß im Jahr 1182 hier die ersten heiße andringenden Kämpfe Saladins gegen biese Feste ber Kreugfahrer burch die Tapserfeit der Nitter von Belveder zurückgewiesen wurden.

Wir wiffen nur, daß ber, um bie geographisch-antiquarische Renntniß Palästina's burch seine unermudeten und burch Sprache fenntniß wie historische Quellenfunde bes Mittelalters so hochverbiente gelehrte Orientalist, Dr. und preußischer Legationsrath E.
S. Schult diesen Ort besucht und für Belvoir anersannt 29)
hat, und bort bie Notiz ber Lage von Beit Jefah am Gebirge Silboa erhielt, was ihm zu seiner 3 Jahre spätern Entbedungsreife zu diesem Gebirge bie Beranlaffung gab.

3. Babi Defche und feine Quellhohen, ber Dichebel eb Dabi, ber fleine Bermon.

Auch bas Thal dieses Badi ift noch eine Terra incognita; wir wiffen von seinem untern Laufe nichts weiter, als bag Burdsbardt barbt bi) es auf seinem Wege von Endor nach Beifan burchsschritt, indem er vom Dorfe Meragraß (Muruffus bei Rosbinson), das auf der Spige einer Reihe von hügeln liegt, die zu ben öftlichen Ausläufern des kleinen hermon gehören, binabstleg. zu dem Badi gegen Gud, und von diesem in die Ebene von Beifan (Bysan).

Der Babi Defche tritt alfo aus bem Gebirgszug bes
kleinen Germon an beffen Oftabhange bervor, beffen boppelte Gebirgsreibe man, mit ber zwischen liegenden Gochebene und ber nördlichern sehr niederen Rette, vom Tabor berab überschauen konnte. Bom Dorfe eb Dahi (ober Dahy) an seinem weftelichen Borgebirge, bem auch Endor am Nordsufte liegt, mag es feinen einheimischen Namen Dichebel eb Dahi haben, viel-

Bilien, Gesch. ber Kreuzzüge, IV. S. 245. Rote 50 und Beil. S. 84.

18) Genta Dei in Will. Tyrii Historiae, Vol. II. fol 1027; Willen, Gesch. b. Kreuzzüge. Th. III. 2. S. 210.

19) Schult, Mitthellungen über eine Reise u. s. w. in Zeitschr. b. D. Morgenl. Geseisch. Bb. III. 1. S. 48.

10) Burckhardt, Trav. bei Gesenius II. S. 591; Robinson, Bal. III. 1. S. 460.

leicht auch von bem Sanctuar, bem Bali, bas auf bem boch ften Gipfel bafelbit von Bilfon gefeben murbe, als er einen Thurm in Degraab 81) beftieg, von wo aus biefe Cavelle gegen S.D. lag, bie fruber auch von Robinfon von Ber'in aus gefeben Bon Dichenin lag biefer Bunct in R.D. Burdbarbt muß biefen Badigebirgezug in dem größten Theile feiner Lange, bie von Endor bis Meragraß reicht, burchwandert haben, als er von Ragareth in 81. Stunden bie Beifan mit einer Rarawane jum Jordan jog, obwol er es nicht einmal mit Namen nennt; unftreitig fchien es ihm nur gu unbedeutenb, ba er bie beiben Saupt-Fetten nicht überftieg, fonbern, wie es fcheint, gwifchen beiben entlang ben bequemeren Rarawanenweg ging, ber naturlich bie größeren Boben auf ber Gubfeite vermeibet, an welcher bie befannteften Sauptorte ber Reihe nach liegen, wie fie auf Robinfons Rarte von Riepert mit befonbrer Sorgfalt eingetragen ericbeinen: Afuleh, Solam el Fuleh, eb Daby, Enbor, Rein, Tumrab, Um et Sainibeb, bis Duruffus in D. und Rumieb in Sãd.

Mur einige biefer Orte wurden von Burdbarbt auf feinem Raramanenwege 82) berührt. Rach 2 Stunden von Nagareth über Sugelland tam er über einen fleinen Bach (ber unftreitig jum Rifon gegen Weft ging), und eine halbe Stunde weiter burch bas Dorf Denuny (? beffen Lage ift und unbefannt), in beffen Rabe bie Ruinen von Endor find, wo man bie Grotte ber Bere zeigt. Bon bier aus war bie Richtung bes Beges gegen G.G.D. bem wir, fagt er, ben Berg Tabor gur Linten ließen, gingen wir langs ber Cbene Esbrelom (ibr mittler öftlicher Bweig). trafen auf unferm Bege mehrere Quellen; Die Begend, obwol mit fruchtbarem Boben, mar vollig wuft. 3 Stunden weiter liegt bas Dorf Dm et Tanbe, bas ju bem Diftrict Dichebel Nablus gebort, obwol es niemals, nebft feiner Bebirgeumgebung, von ben Bafcha's batte jum Beborfam gebracht werben tonnen. Dan fagte Burdbarbt, bas bortige Bebirgevoll fel von febr unruhigem Character, ftebe unter fich in fteter Bebbe, fonne aber bennoch gegen einen Feind nach außen an 5000 Streiter ine Felb ftellen, unb habe jur Beit bes Frangofenüberfalles in Sprien bem General Junot mit 1500 Mann feiner Truppen eine vollige Dieberlage

⁸¹⁾ Wilson, The Lands etc. II. p. 90, 303; Robinson, Bal. III. 1. S. 399. 82) Burckhardt, Trav. p. 342; bei Gefenius II. S. 590.

406 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 6.

beigebracht, als diefe von Afre bis über Magareth vorgebrungen waren. Rach 11/4 Stunden von ba wurde Deragrag burchwanbert, von wo es nach Beifan ging, bas in 11/2 Stunden erreicht marb. - Robinfon bemertt, wie auch fcon Rofenmuller, bag ber Dame fleiner Bermon 63), im Begenfat bes großen Bermon ober Dichebel es Scheich, icon feit bem 4ten Jahrhundert in Gebrauch gefommen fei, obwol er in ben Schriften bes Alten und Neuen Teftamente niemale vortomme. Schon Sieronymus habe ihn zweimal (im Epitaphio Paulae) gebraucht, und mahrfceinlich nach falfcher Deutung ber Stelle bes Bfalmiften 89, 13: "Tabor und hermon jauchgen in beinem Ramen", weil man annahm, bag fie beifammen ermabnt auch beifammen liegen mußten. Diefer alfo auf gang falicher 84) Deutung ber rubende Rame eines Hermon minor (auch in ber Pluralform Hermonim, Bfalm 42, 7, offenbar vom großen Doppelgipfel bes foneeigen Bermon gebraucht, f. ob. G. 156, mas von Siero ... nhmus und feiner Beit nur migverftanben auf zwei berfchiebene Berge angewendet wurde) bat fich in ber firchlichen Trabition im Mittelalter und bis beute in ben Conventen erhalten, aber bei ben einheimischen Bewohnern bat er nie Burgel gefaßt; nur arabifche Chriften gebrauchen zuwellen noch ben Damen in ber gebehnteren Form Beramon, fo wie Bilger. Diefe geringe Bebirgegruppe, welche bie Dohammebaner nur unter bem Damen Dichebel eb Dabi fennen, ift weber groß ober boch, meber ichon noch fruchtbar, eine mufte, unformliche Daffe, beren bochfte Erbebung gegen Beft liegt 85); nur bie umberliegenben Orticoften an feinen Borboben haben einiges biftorifches Intereffe.

Endör ift bas antike Endor im Stamme Manaffe (Josus 17, 11), das vorzüglich durch die von Saul befragte Tobtenbesschwörerin, 1. Sam. 28, 7, berühmt ift, und an ber Ebene Jedreel liegt, wo Siffera geschlagen ward (Pfalm 83, 10). Im Onom. wird es Anvowo geschrieben, weil es seinen Namen von der Quelle (Ain) bei Dor erhalten zu haben scheint; aber in der arabischen Schrift wird es gegen die Gewohnheit nicht Aindor, sondern Endor geschrieben. In den Kreuzzügen war die Lage noch bekannt, die erst durch die neuern Reisenden wieder ausges

funben werben mußte.

⁵⁰⁵⁾ Robinson, Bal. III. 1. S. 404, und Rödiger, Rec.; wgl. Rosen, muller, Bibl. Alterth. II. 1. Note 6. S. 135-137. 54) Robinson, Pal. III. 1. S. 468.

Nain, jest ein fleiner Weiler, nur wenig fühlich von vorigem Orte, -ift feit Eufebius und ber Rreugfahrer Beiten als bas Rain, wo bie Erweckung bes Jünglings von den Tobten ftattsfand (Evang. Luca 7, 11), ben Pilgern befannt genug.

Weiter im Weft, gang benachbart, liegt bas Dorf Dabi, und biefem gleich nabe Fuleb 86) und Afuleb, jest verfallene Dorfer am Beftfuß bes Gebirges gegen bie Gbene Gabrelom, an welchen bie Baffericheibe, zwifden Rifon und Jorbangufluffen gen Beft und Dft, nach Gub vorübergieht, nur breiviertel Stunden westlich vom Dorf Golam. Diefe Orte find aus ben Rreugzügen als Castellum Faba (Caftell ber Bohne, auch Bula genannt) befannt, bas im gemeinsamen Befit ber Gospitaliten und Tempel-Mitter war, und im Jahr 1187 von Gultan Salabin erobert marb. In jungfter Beit marb blefer Drt, ben Burdhardt Bele 87) nennt, mit feiner Umgegenb, als bie Reu-- franken in Sprien bis Dagareth vorbrangen, 1799, bas Schlachtfelb, bas gewöhnlich ,, vom Tabor" genannt wird, wo General Rleber, unter Beiftand Bonaparte's, mit 2000 Dann bas Turfenheer von 25000 Mann, bas von Damastus jum Entfat von Atta berbeieilte, nach ber erften Attaque bollftanbig in bie Flucht Bilfon bemerfte im Buleb noch im 3. 1843 beim Borübergieben Ueberrefte feiner allerdinge gerftorten Ummauerung, Die aber binreichenbes Beugniß feiner einftigen Bebeutung und Starte als fefte Burg barbieten 88).

Wen hier ift es, an der westlichen Ede bes kleinen hermon, wo die große Damaskusstraße sich nordostwärts in 2 Arme spaltet, von denen der rechte an der Oftseite des Tabor durch das obere Thal des Wadi el Bireh gegen Nord (und dies ist die gewöhnlichere 89) große hauptstraße nach Damaskus) zum Chan et Tudschar, der linke Arm an der Nordwestseite (meist von christlichen Reisenden besucht, die Nazareth und den Tabor besteigen wollen) des Tabor vorüber zu demselben Chan sührt, wo beide Straßen, auf denen das Türkenheer heranzog, sich wieder vereinigen. Diese große Damaskusstraße seht dann weiter gegen S.B. über die genannten Dorfruinen Külch und Afüleh sort, die hier am östlichen Ansange der Ebene Jest eet

**) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 90.

^{2°)} Robinson, Bal. III. 1. S. 411; Wilfen, Gesch. b. Krengzüge. III. 2. S. 231. 267. 87) Burckhardt, Trav. p. 339; bei Gesenius II. S. 586. 88) Wilson, The Lands etc. II. p. 89.

408 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 6.

recht eigentlich auf ber Baffericheibeebene liegen, auf ber, nach Robinfon, fein Ruden 90), nicht einmal eine ganbwelle zu bemerten ift, obwol biefe volle Chene im R., S. und B. ihre Baffer gegen bas Mittelmeer, wie gegen G.D, von bem bort faft unmerflich beginnenben Abfall, burch bas Thal Besreel gegen Oft nach Beifan und jum Jorban fenbet. Solam 91), im G.D. von Baleh, auf ben letten füdlichen Borboben bes fleinen Germon, welchem Ber'in, an ber Quelle bes Babi Beifan bei Besreel, nur 11/, Stunden gegenüber fub-Ilder porliegt, von bem es eben burd bas tiefe und eben fo breite Thal Jedreel getrennt ift, bat nur eine fleifie Quelle, ift gegenmartig ein fleines, ichmuniges Dorf, bas aber burch feine Lage bie gange westliche Chene bis jum Carmel bin bominirt. Es ift (bas Gunem Schunem auch Sulem im Onom.), bas mit Beereel und Chefulloth von Jofua ale Grange bee Stammes 3fafchar angegeben marb (3ofua 19, 18), mo bie Bhlifter lagerten, benen Saul gegenüber ju Gilboa gang Israel versammelt hatte, und von ba ans in Surcht nach Enbor gur Babrfagerin ging (1. Sam. 28, 4), mas gang nabe lag. Es ift bas Sunem, von wo bie icone Abifag ju David gebracht ward (1. Ron. 1, 3), und von wo bie gaftfreundliche Wirthin Glifas, bie Sunamitin (von Sunem, b. i. Gulem), ale ibr Sohn geftorben war, auf ihrer Gfelin leicht ben Propheten auf bem naben Berge Carmel erreichen konnte, ihren Gobn wieder in bas Leben ju rufen (2. B. b. Ron. 4, 8-25). Eufebine im Onom, nennt Gulem ale 5 tomifche Dia. im Guben bes Berges Sabor gelegen, mas mit ber Lage bes beutigen Golam gut ftimmt, beffen gang in Bergeffenheit gerathene Stellung von Monro querft wieber aufgefunden und von Jacotin auf feiner Rarte guerft wieder eingetragen warb.

^{***)} Robinfon, Bal. III. 1. S. 416. *1) Cbenb. III. 1. S. 402-

Erläuterung 4.

Der Wabi Beisan, die Stadt Beisan und das Gebirge Dschelbon. Zer'in, das alte Jesreel; die Quelle Jesreel (Ain Oschalud) im obern Wadi Oschalub. Das Gebirge Gilbon. Beth Sean, Scythopolis, Beisan.

Burdharbt trat in bas Thal bes Babi Beifan, bas vierte und fublichfte ber genannten großeren unter fich parallel giebenben Querthaler, vom Morben berabfommenb, bom fleinen Germon unmittelbar bei ber Ortichaft Beifan 92) ein, ohne ben Berlauf bes gangen Babi aufmarts und abmarts von beffen Quelle bis jur Dunbung in ben Jordan fennen ju lernen. Irby und Dangles befuchten es vom Tiberias-Gee aus auf bemfelben Landwege, wie Molyneux, und manberten von ba gegen Gud 93) weiter jum Jordan. Rein andrer Reifender bat feitbem bas Thal bes Babi Beifan melter aufmarte verfolgt bis zu feiner Quelle, und bies bleibt noch für eine Entbedungereife übrig: benn bie gro-Bere Babl ber Banberer jog nur an feiner Quelle bei Jegreel, bie auf ber Grange bes Gebirge Dichilbon (Gilboa) und ber Chene Cobrelom, auf bem boben, aber flachen ebenen Bafferfcheiberuden zwiften Jorban und Mittellanbifchem Deere liegt, vorüber, weil bort bie große Damastus - Strafe bon Samaria über Dichenin (Benin) nach Magareth fowol, als gum Tabor und Tiberias bicht vorübergiebt.

hes Beifan-Flusses, welcher an beffen Nordwand entspringt und im Beifan-Thal auch seinen Ausgang von Best ber nimmt, naher befannt geworden; auch führt von Dichentn (Jesuin) direct gegen N.O. ein Beg 4) über das Gilboa-Gebirge birge hinüber nach Beifan (über Fukua und Dichelbon, bas alte Gilboa, wonach diese Orte auf Rieperts-Rarte eingetragen sind, obwol nicht ganz richtig, weil die Orte nicht selbst besucht wurden, sondern die Lage dieses Dorfes, Dichelbon, erft der Aussage eines Mannes in Nazareth entnommen wurde, der aber biesen Beg bereist hatte). Am Westende bes Gilboa-Gebirgs über

^{**)} Burckhardt, Trav. bei Gefenius II. S. 591 - 595;

**) Irby and Mangles, Trav. p. 301-304.

**) Robinfon, Bai.
III. S. 388 und Note 1.

410 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 6.

Ber'in an ber Quelle Jeereel bes Beifan . Fluffes jogen 'v. Schubert 95), Robinson, Wilson nordwärts nach Razareth vorüber, ohne jedoch in bas Beifan . Thal felbst weiter oftwarts, als bis zu feiner Quelle einzuschreiten, was jedoch munschens-werth gewesen sein wurde, um die Natur biefer, wie es scheint, tiefften und flachften Einsenkung zwischen Jordantiefe in Oft und bem Mittellandischen Meere in West genauer kennen - zu lernen.

Nur breierlei Gefichtspuncte find es, über die wir, wegen sonft mangelnder Quellen, hier fragmentarisch einige Auskunft zu geben versuchen können: über Ber'in ober das alte Jesteel, über das Gilboa-Gebirge und über die Stadt Bethfean (Schethopolis), das heutige Beifan.

1. Ber'in (Ger'in), bas alte Besreel, und bie Quelle Jesreel im Thalgrunde, bem obern Babi Beifan.

Muf bem Bufammentreffen biefes Beifan-Thales, bas bis gu feinem meftlichen Enbe ale eine Chene fich zeigt, mit ber offlichten Ginbucht ber Esbrelom. Chene (mit ber Rifon. Quelle, wie jene mit ber Jeereel= ober Beifan=Quelle) erbebt fich eben gar teine relativ großere icheibenbe Bobe im D. und B., und beibe Chenen geben fo vollfommen in einanber über, bag icon v. Raumer biefes Terraingebilbe febr paffenb ein "offenes Thor" 96) nannte, gwiften bem Gubabfall bes galilaifchen Sochlandes (namlich bem Dichebel eb Dabi ober fleinen Germon) im Morben und bem Bilboa - Bebirge im Guben, einen Ginichnitt, ber bier von Dft nach Beft, vom Jorban bei Beifan burch bie Rifonebene bis gum Mittelmeer fortfege. Allerdings liegt jeboch Beifan im Dften fcon auf einer giemlich erhöhten Terraffe über bem Jorbanfpiegel (f. ob. G. 365); von Beften ber follte man nach ber irrigen, aber gewöhnlichen Borftellung eines fprifchen Gebirgezuges von D. nach S. mehr hemmungen erwarten. Aber bier erflart Robinfon mit Beftimmtheit 97), bag bie zwifden bem Beftenbe von Gilboa und bem fleinen Bermon im G. und D. begrangte Cbene

^{**5)} v. Schubert, Reise. III. S. 164—168; Robinson, Bal. III. 1. S. 385—417; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 84—91 und 303—304. *6) v. Ranmer, Pal. S. 44. *7) Robinson, Pal. III. 1. S. 393.

eine Stunde Breite habe, und unterhalb Ber'in (Berain) gang hinabreiche gegen D.S.D. bis nach Beifan, ja, bag er von Ber'in aus felbst die weit niederiger als bieser Ort liegende Afre-polis von Beifan habe erbliden können, mahrend dieselbe Einssenfung, nur mit sanfter Gebung gegen R. B., sich ber Ebene von Esdrelom sehr balb anschloß.

Genauer die Stelle bortiger Bafferscheibe zu bezeichnen, war nicht möglich, weil fie fich burch teine befondre Gobe markirt; fie ichien im Norben Ber'ins um die Ruinendörfer Fuleh und Afuleh (f. ob. S. 407), fühmarts von Ber'in aber gegen die Ruinen Sundela bin zu liegen.

Von S.W. her kommend, auf ber großen Straße von Dichenin (Jenin) an den Ruinen Sundela's vorüber, erblickte man
auf einer nur welligen hohen Thene zum ersten Male den Ort
Ber'in, von dem gegen West 98) die vollkommene Ebene
Esdrelom oder Jezreel sich in unabsehbarer Ferne ausbreitet.
Um so überraschender war es, bei Betretung des Ortes selbst zu
sinden, daß er auf dem Rande eines gegen Nord steil und an
100 Fuß hoch absallenden Felsabfalles liege, der von der Nordostede des Dschilbon- (Gilboa-) Gebirges ausläuft, und
an- der Nordseite des Absalles durch die eine Stunde breite
Thalebene des Betsan begränzt wird, die jenseit wieder ganz
allmählich zu den Göhen des kleinen Germon aussteigt.

Dieses Ber'in-Dorf, gegenwärtig in Berfall, mit wenig mehr als ein paar Dugenb Sausern, die zwischen Ruinen stehen, liegt hiernach boch absolut wie relativ hoch, und bominirend über der östlichen wie über der westlichen Bei fan- und Esbre- lom - Ebene, welche lettere von dem antisen Namen des Ortes Jesreel (Josua 17, 16, Jesreel im Thal) auch den Namen Ebene Jesreel bei den Hebraern erhielt, ein Name, den erst die Griechen in Esbrelon (Esbraelom), das Mittelalter in Stra- dela 99), die Araber in Zer'tn (Zer'ain), freilich auf sehr verschiedene Weise, umgestaltet haben: denn Eusebius sagt schon unter der Rubris Jesteel, es liege der Ort Esbrael in dem großen Velde zwischen Schthopolis und Legio (s. v. Vespanh, Esdoanhar, er to μεγάλφ πεδίφ κειμένην μεταξύ Σχυθοπόλεως καὶ Λεγεώνος; im Onom.), was ganz richtig die

5

^{*6)} Robinfon, Pal. III. 1. S. 392. *9) Itinerar. Hierosol. p. 586; ed. Parthey. p. 276.

gange Einfentung (in campo magno) bezeichnet, bie man nicht blos, wie gewöhnlich, auf Die größte Cbene (vaber ber Ueberfeter auch in campo maximo fagt), namlich auf bie Chene Begreel allein zu beziehen bat: benn berfelbe Ausbrud wird icon von Bofephus auf verichiebene große Gbenen (g. E. auf el Battauf) 600) bezogen. Die Bezeichnungen Jedreel und Esbrelom für bie Cbene find alfo gleich bedeutenb. Die Benennung Ber'ein bei ben Arabern entftanb leicht, ba bie Enbfplbe in Jeereel, namlich el, bei ihnen febr baufig in en und in übergeht (g. B. febr gewöhnlich Bent Isranen, fatt B. 3erael u. a.), ber ichmache Unfangebauch J aber megfallt, und burch bie fo baufige Transposition bes es in se ober ze bie Stammesform, Die bei Arabern in Gebrauch tam, fogar gang ibentifch 1) mit ber antiten bebraifchen Form bes Damens blieb. Schon bie Rreugfahrer erfannten biefe Iventitat bes Ramen und ber Localitat an, ba Will. Tyr. Hist. XXII. 26. fol. 1037 fagt, bağ man Jegrabel in ber Bulgairfprache mit bem Ramen "parvum Gerinum" belege.

Der hebräische Mame, ben auch Josephus noch in seinen Antiquitäten gebraucht (Tespäela Antiq. Jud. VIII. 13, 6 u. IX. 6, 4), ift ber Stadt selbst geblieben, und baher auch ber unter ihr liegenden Quelle, und speciell dem gegen Oft sichtbarer absinkenden Thale Jesreel (Richter 6, 33, die Midianiter lasgerten im Grunde Jesreel), während der griechische Name Esdres lon, den aber Josephus nicht gebraucht, um das uéya nedior zu bezeichnen, obwol im Buche Judith 1, 8, 4 u. 5 (Łodonkow) und an andern Orten, wenn diese griechische Form vorkommt, sie blos der großen Ebene im Westen der Stadt Jesreel gesblieben ist.

Der Name Zer'ain, wie Wilson ihn schreibt, scheint mehr Bezug auf die nahe berühmte Quelle (Ain) nehmen zu wollen, beren das Buch Samuelis schon als eines Lagerortes Erwähnung thut (1. Sam. 29, 1: die Philister versammelten ihr heer zu Aphek, und Israel lagerte sich zu Ain in Jezreel). Der Ort ist gegenwärtig unbedeutend zu nennen gegen seine frühere Zeit, da Isboseth, Sohn Sauls, König in Jesteel und ganz Jerael

⁹⁰⁰⁾ S. Groß bei Schult über Jotapata, in Zeitschr. b. Dentsch. Morgent. Gef. Bd. III. 1. 1849. S. 59. ') Robinson, Pal. III. 1. S. 396; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 87.

wurde (2 Sam. 2, 8 u. 9), und Abab und Jesebel bort ihren Pallaft und Refibeng nahmen (1. Ron. 18, 45 u. 21), wo fie ben Beinberg Rabobs an fich riffen, und Die Strafgerichte Gottes ihr Saus vernichteten. Bilfon gablte 30 bis 40 Gutten bes beutigen Dorfes (im 3. 1843) zwischen Trummern, unter benen auch eine Angahl von Gartophagen um ben Ort gerftreut liegt, bie auch icon Robinfon links am Wege vor bem Orte mit ihren Sculpturen ale bie einzigen Beugen fruberer Große bemerft Bei einem Ritt um ben Ort gablte Bilfon, bei einem zweiten Befuche, unter vielen Ruinenhaufen aus ichwargem Bafaltgestein auch 11 Sartophage, die ihm von febr bobem Alter und felbft aus altieraelitifcher Beit berguftammen fcbienen 2), und auf Bafaltbruche aufmertfam machten, bie man bieber auf biefem Gebiete nicht fannte. Unter ben Trummern erhob fich noch ein alter quabratifder Thurmbau, ben Robinfon. wie Wilfon, bestiegen und von ibm eine ausgebehnte Ausficht gewannen: im Rorben erhob fich ber Dichebel eb Dabi, in M.W. fab man bie Berge von Ragareth und Galilaa. Begen Beft fab man bie Berge bes Carmel in ihrem Buge bis gum Meere; im außerften Often jenfeit bes Jorban, über ben Beifan-Grund hinmeg, Die Gebirgemand von Bathanibah (Bafan) und Abichlun (Eglon). Auf biefer geringen Thurmbobe aber bem Drt erblidte man, naber im Dft, fogar ben Tell Beifan, ober bie Afropole über ber alten Genthopolis. Beften, aber eben fo genabert, auf ber Chene Esbrelom vor bem Carmel fab man gang beutlich Lebfcun mit feinem Die naret, bas alte Legio (nahe babei Maximianopolis 3), welche bas Itin. Hieros. 586 und Sieronymus in Campo Megiddo gelegen angeben); alfo bie beiben Sauptstationen im Dit und Beft, welche nach bem Bilger von Burdigala 10 und 12 Dilliaria, b. i. nach beutiger Berechnung ber Araber auf jeter Seite 3% Wegftunden von bem gemeinfamen Dittelpuncte entfernt liegen. Beibe Orte fchienen, bem Augenschein nach, auch aleich weit entfernt gu fein 4). Sollte biefer Thurm nicht auch ein uraltes Dentmal aus ber ernften Beit bes Propheten Glifa fein, ba Ronig Joram in Israel, Gobn ber verhaßten Jefabel, bier frant lag an ben Wunden, bie er im Rriege gegen bie Spret

^{*)} Wilson, The Lands etc. II. p. 87 und 303. 3) Robinfon, Bal. III. 2. S. 792. 4) Ebend. III. 1. S. 396.

erhalten, und sein Gegenkönig; Jehu, von Gileab heranzog mit Rriegsleuten, ihn vom Ahrone zu ftoßen und bas ganze haus Ahab zu fturzen. Denn als bieser Feind (unstreitig durch bas Thal von Beisan, bas alte Bethsean) gegen Jesreel, wo guch Ahasja, der König von Juda, sich eingefunden hatte, im Anzuge war, heißt es im 2. B. b. Kön. 9, 17: "Der Wächter, der auf "dem Thurm zu Jesreel stund, sahe den Saufen Jehu kommen, "und sprach: Ich sehe einen Saufen. Da sprach Joram: Rimm "einen Reiter und sende ihnen entgegen, und sprich: Ift's Friede? "— Aber es war Krieg und Mord."

Ein besseres Beuguiß, als dieses historische, läßt sich taum für die Ibentität dieser Localität seit breitausend Ind Sahren geben, und der Ausdruck im 1. B. d. Kon. 4, 12 bestätigt nicht weriger die große Areue jener historischen Denkmale, durch die oft nur mit einem einzigen Borte gegebene characteristischsten Bage (f. oben 6. 28), wo es auch z. B. von einem der 12 Amtleute Salomo's heißt, daß er gesetzt sei über "das Land zu Thaenach und zu Mes"giddo und über ganz Bethsean, welche liegt neben Barthana, "unter Iesreel u. s. w."; benn eben dies war berfelbe Einsbruck, den vom Ahurme aus die stärkere Senkung des Beis fun Grundes gegen Oft hin bis zum Tell Beisan auf beide neuere Beschauer machte.

Bilfon 5) fab von bem Thurm gegen G.B. Die Berge von Samaria, gegen Gub bas Gebirge Dichilboa (Bilboa), biefem gegen D.S.D. Die fonft unbefannten, aber boch mit jenen gusammenhangenben Dichebel Rafeli, von bem bie Araber ausfagten, bag ber Dichebel Dichelbun (Gilboa) erft babinter liege, mas Bilfon nicht mit Robinfone Ungaben in Hebereinftlimmung bringen fonnte, ba Rieperte Rarte bas Belbon (Dichelbun) an bem Morbabhang bes Gebirgezuge anfeste. Souls fpatern Befuch (1847) ift bier erft eine Berichtigung eingetreten. Begen ben Dorben fab man unter bem Beli eb Dahi bas Dorf Golam (Gunem, f. ob. G. 408), fuboftmarts bon biefem Schuttab (vielleicht bas Beit Gitta, bis mobin Sideon bie Didianiter gurudtrieb, B. Richter 7, 22), und noch weiter im Thale abwarts bas Dorf Rumteb, bas fürglich von Souls für bas Koumar im Buche Jubith 7, 3, womit auch 6. Groß übereinftimmt, erfannt murbe 6).

^{*5)} Wilson, The Lands etc. H. p. 87. ') Dr. C. G. Soult,

Beim Sinabfteigen von Ber'in (Berain) gu ber norblichen Steilwand bes Dorfes, fagt Bilfon, tam er gang unerwartet gu einem Brunnen, aus welchem bas beutige Dorf mit Baffer versehen wird; ibm fcbien bies bie Ain Jegreel im 1. Sam. 29, gu fein, wo fich Berael einft lagerte jum Rampf gegen ble Philifter; nicht aber bie Quelle Alin Dichalub (Jalub) welter im Dft, bie Robinfon befuchte. Bilfon 7) giebt ihr aber feinen Damen, er burchichritt von ihr gegen el Degraab bin norbweftmarte nur ein febr fruchtbares Lanb, aus bem bie unb ba Bafaltfelfen bervortraten, wodurch bie Stelle biefer bier faft fcon verichwundenen Gebirgeart, welche einft die Quabern gu ben Tobtenfiften Jedreele liefern tonnte, gefunden mar. Umber lagen ble erntereichften Gerften - und Baigenfelber. Bei einem zweiten Befuche, wo ihm bie größere und febr regelmäßige Sentung biefes Thale gegen Dft febr beutlich auffiel, und er mehrere Quellbache fand, die baffelbe reich bemafferten, obwol in ber fcon vorgerudten Jahredzeit boch auch icon mander Salm verwelft mar (27. Dai), bemerfte er, bag ber größte Theil biefes Bobens an ben obern Quellbachen bes Jesreel-Thales aus Bafalt ober bafaltifdem Tuff beftebe, ber bie Bafis ber gangen @bene um Degraah, alfo ben norboftlichen Grangfaum ber grofen Ebene Esbrelom bilbe, bis ju ben anftogenben Soben von Ragareth und bem Sabor, von wo biefe Gebirgsart ihren Bang gegen ben Beftrant bes Tiberias - Gees und oftwarte bie Dicholan und hauran fortfege (f. oben G. 295 u. f.). Den Trummern biefer Gebirgeart in ihrer Bermitterung, nebft ber Berniengung berfelben mit Alluvialmaffe, fcbrieb er bie große Fruchtbarteit biefer berühmten Chene gu, bie auch Robinfon anertannte 8).

Diesen führte vom Dorfe Ber'in fein Weg an bemfelben Felsabfate nordwarts hinab, so baß er nach 12 Minuten Sinabsteigens
zu einer Quelle fam, die an mehreren Stellen hervortritt und
in vielen kleinen Bachen burch Riesboden sich verzweigte, bis
sie sich weiter unterhalb zu einem gemeinfamen Bache vereinen. Man nannte sie "die tobte Quelle ('Ain el-Meipiteh) 9), weil sie früher zu vertrodnen pflegte; bamals aber war

Seitschr. b. Denisch. Morgent. Ges. Bb. III. 1. S. 48, und D. Groß Anm. S. 58. ') Wilson, The Lands etc. II. p. 88, 303 und 304. ') Robinson, Pal. III. 1. S. 401. . ') Robinson, Pal. III. 1. p. 400—402.

416 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 6.

Re burch einen wohltbatigen Mann für bie Gultur bes Thales wieber aufgegraben und in Canale geleitet. Dies icheint mol jene nachfte von Bilfon fur bie mabre Min Jegreel gebaltene Quelle gu fein. Aber Robinfon fand 20 Minuten fern von ihr, weiter in Dft, eine anbre febr große Bafferquelle auf, bie nicht meniger Unspruche auf eine biftorifche Bebeutung ju machen icheint. Sie tritt unter einer Wand von Conglomoratfele bervor. welcher hier ben guß bes Gebirges Gilboa bilbet (Gilboa im Bebraifchen bat etymologisch bie Bebeutung einer ,, auffprubelnben Quelle" 10), und es mare wol möglich, bag biefer Name von biefer characteriftifden Stelle erft anf bas Gebirge felbft übertragen mare). Das Waffer biefer Quelle ift vortrefflich und bilbet fogleich unterhalb ber Felsfpalten, Die es verlagt, einen fconen flaren Teich von 40 bis 50 guß im Durchmeffer, ber voll fleiner Bifche ift; ber Bach feines Abfluffes treibt fogleich eine Duble, und gieht bann weiter thalab, unftreitig eine Sauptquelle bes Babi Beifan, obwol biefer Rame bier, fo meit beraufwarte im obern Theile bes Thales, nicht in Gebrauch gu fein icheint. Gie beißt heutzutage bei ben Arabern vom Stamme ber Beni Sacher ober Gater, beren Beltlager Bilfon bei feinem Durchgange oftwärts berfelben fteben fab, 'Alin Dichalub (3alab). Das ift Quelle Goliathe, benn el - 3alut, wie auch Bobaebbin 11) ben Ramen fcreibt, enthalt bie grabifche Form für Goliath. Das linerarium Hierosolym. p. 586, bas jene Station Bebreel, Strabela 12) nannte, glebt ben Bufat: ibi sedit Achab rex et Helias prophetavit, fügt aber noch hingu: ibi est campus, ubi David Goliat occidit. Freilich eine blos legenbarifde, aber boch febr alte Gage aus bem britten Jahrhunbert, bie wol burch bie Rampfe ber Phillftaer unter David in biefen Gegenben hervorgerufen fein mag (1. Samuel. 29, 1 u. 11).

Diese Quelle war wol wegen ihres Bafferreichthums noch mehr zur Ain in Jesteel geeignet, an ber ein ganzes heer Israels sich lagerte, als Saul und Jonathan noch beffen hels benmuthige Führer waren, die aber von hier aus balb auf bem naben Gebirge Gilboa in ber Schlacht mit ben Philiftern ihren Tob fanden (1. Sam. 31, 1—4). Dieselbe ftrategische Bebeutsam-

^{*10)} Rosenmüller, Bibl. Alterth. II. 1. S. 111. 11) Bohaeddin, Vita Saladini p. 53; f. Billen, Geschichte b. Kreuziuge. III. 2. S. 231. Rote 146. 12) Itinerar. Antonini Augusti etc. ed. Parthey. 1848. p. 276.

feit, burch ihre Lage ale Durchgangepunct, wo bie Mord - unb Dft-Strafen fich freugen, wie burd ihren großen Bafferreichthum, bat diefe Localitat haufig und auch noch in ben Beiten ber Rreugzuge, in ben Feldzugen Galabins und ber drift. lichen Beere (g. B. unter Ronig gulco, Will. Tyr. XXII. 26. fol. 1037) ausgeubt, mo ein wichtiger Lagerort und Enticheibungs. punct ber Schlachten bier an berfelben Quelle lag, melde von ben Franten jur Beit Tubania genannt wirb. Denn bieburch ging ber nachfte und bequemfte Weg, auf bem bie Reiterschaaren ber Saracenen unter bem Gultan Galabin aus Bergea unb bem Jordanthale über Beifan ibre erften Ginfalle in Die Ditte Samaria's und Galilaa's machen fonnten, und bie Quelle hatte Bafferfulle für ihre, wie Willermus Tyr. fich ausbrudt, ungablbaren Beere, benen ftete baran gelegen mar, biefe Bafferftation ju bebaupten. Dag bie Baffer aus blefer Duelle aber wirflich einen und mabricheinlich ben bebeutenbften Quellarm bes Wabi el Beifan bilben, mas noch tein' neuerer Reifenber ale Augengenge beftatigen tonnte, obwol Schult im Gilboa-Gebirge erfuhr, baß biefer Bafferlauf Babi Dichalab 13) genannt werbe, mar fcon bem Grabifchof von Thrus befannt: benn er fagt es ausbrudlich, bag Gultan Salabin, als er von bem Frankenbeere gebrangt am Quell Tubania fein Standlager nicht mehr behaupten fonnte, ploglich von bemfelben aufbrach, und abmarts bem Laufe biefes Quellmaffere folgenb, fich nach Beth - " fean gurudgezogen habe (Histor. Lib. XXII. 26 l. c.: ex insperato fontem descrit, inferiusque versus Bethsan, fontis ejusdem fluenta sequens vix unius milligrii spacio a nostris semotus, castra metatus est). Doch ein fleiner Umftanb beftätigt es, bag Tubania bie beutige Min Dichalad ift, namlich bie bon Robinfon bestätigte noch beutige Unwefenbeit vieler Bifche; benn ber Ergbifchof ergablt (Histor. L. XXII. 27 fol. 1039), bağ man feine ober nur wenige berfelben barin babe erwarten tonnen, um fo überrafchter aber burch bie große Menge in Diefem Quellmaffer gemefen fei, fo bag bas gange Beer ber Rreugfahrer fich in feinem Lager bei berfelben bamit habe erquiden fonnen. Dies mare bei einem' ber geringern Brunnen ber Umgebung wol nicht möglich gewesen.

¹⁷⁾ f. Beitichrift b. Deutich. Morgent. Gefellich. B. III. 1849. Q. 1.

418 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 6.

Die altefte Rachricht von ber Bertheilung bes Lanbes an bie Stamme fagt und (Jofua 17, 11), baß Beifan ober Bethfean (Schthopolis) ju Manaffe, im Stammesbezirt Ifafchare geborig, tangnitifche Bewohner batte, welche ju vertreiben und gu unterjoden aber Danaffe ju fdwach mar (Richter I. 27). Auch als fie machtiger murben, fonnten fie bielelben nur ginebar machen, aber vertrieben fie nicht (3ofua 17, 13) 14). Die Ranganiter bewohnten baber fortmabrend bortige Stabte bes Lanbes, wie Bethfean fo auch Endor, Thaanach, Degibbo u. a. In biefer Beit ber Uebermacht ber noch einheimifchen Bevolferung zeigten fich bie Rinber Jofeph, welche in zwei Stammen, Ephraim und halb Danaffe, bas Baus Jofephe ausmachten, bei Jofua (30f. 17, 14-18) febr ungufrieben mit bem ihnen burch bas Loos jugefallenen Erbe, weil fie ein jahlreiches Bolf feien und nicht mehr als ein Loos und ein Erbtheil empfangen batten. In Folge biefer Rlage weift fie Jofua an, ale machtiges Bolt fich ben Balb auszuhauen, und im Lande ber Pherefiter und Rephaiter (f. ob. G. 122) burch Ausrottung ber Ranganiter fich Raum gu ichaffen. Die Rinber Josephe ermidern (B. 16): "Das Ge-"birge werben wir nicht erlangen, benn es find eiferne Bagen "bei allen Ranaanitern, Die im Thal bes Lanbes mobnen, bei "welchem liegt Beth Gean und ihre Tochter (ftabte) und "Jesreel im Thal." - Gieraus und aus bem folgenben ergiebt fich beutlich, bag bas Gebirge Gilboa bier bezeichnet ift, bas von Beth Gean (Beifan) bis Jesreel reicht, und bie bortige flache Einfenfung von Beifan bis Jeereel und über bie anliegenbe Ebene Esbrelom nur mit bem Thallanbe im Begenfage bes Bebirgelandes gemeint fein tann: benn nur biefe Chene mar für bie Wagen ber Ranaaniter fahrbar (wie bie Chene im Norben bes el Guleb). Und wirflich wird uns eben bier, in biefer Cbene von Jedreel ergablt, bag bie Ronige Joram von Ibrael und Abasja von Juba, "auf Bagen" ihrem Beinbe entgegen fubren, und "auf Bagen" vor ihm entflohen (2. B. b. Ron. 9, 21), bağ Jehu, ale er von Jebreel nach Samaria eilte, auf einem Bagen fuhr, ju bem er im Birtenbaufe ben treuen Jonabab gu fich auf ben Sig einlud (2. B. b. Ron. 10, 15). Und noch neuerlich warb ber Reifenbe Blifon 15), ber aus bem gang unfabr-

^{*14)} Reil, Commentor ju Josua. S. 318. 15) Wilson, The Lands etc. II. p. 303.

·baren fühlichen Palästina, bei Dichenin (Jenin), in bas norblichere Gebiet ber Sochebene Esbreloms und Jesreels eintrat, überrascht, wie gang verschieben von jenen hier bie Wege auch heute noch bequem fahrbar sein würden, wenn man nur Wagen in Gebrauch hätte. Schon im Alterthum war ber Wagen hier im Lande der Trop der Mächtigen, wie das Pferd bes Reiters in Jerusalem (Sacharja 9, 9 und 10).

Aber noch eine merkwurdige Folge geht aus obiger Beitangabe bes Buches Jofua bervor, bag bamals Gilboa noch mit feinen Umgebungen ein unjugangliches Balbgebirge gewefen, moson gegenwartig feine Gpur mehr vorhanden, und baburch um fo mehr bas Ufpl feiner Bolfer; ja, bag in bem Rathe bes großen Beloberen, ben er ben Jofephiten gab, wol mit ein wichtiger Grund ber fo allgemein geworbenen Berdoung und Baffertargheit Balaftina's lag, bas Aushauen ber Balbreviere, in benen bie urfprunglichen Infaffen noch ihre Ufple langere Beiten binburch gu behaupten im Stande fein mußten, als auf ben gelichteten Felbern und Bergen. Gewiß bat barum auch bas Gebirge Gilboa und ber Thalgrund Jebreels heutzutage ein gang anberes Unfeben als gu Jofuas Beit. Bar boch beim Austritt aus bem füblichen Bergpfabe von Dichenin und beim Gintritt in die fruchtbarfte Que bon-gang Balaftina, in bie Gubgrange ber Gbene Gebrelom, in bem unermeglichen Ueberblid bes bortigen gangen Diftrictes beutgutage fein einziger Baum 16) gu feben.

2. Das Gebirge Gilboa, jest Dichelban (Jelbon), ober Dichebel Futa'a; Gelbue bei hieronymus, Gelboë ber Rreugfahrer.

So unbedeutend auch das heutige Gebirge Dichelbun in feisnen Bergformen ober natürlichen Begabungen, ja felbst nach seinen gegenwärtigen Bepblierungen, dem Wanderer erscheinen mochte, da es bis auf dies lette Jahrzehend fast ganz aus der Liste der Nasmen und der Erinnerungen geschwunden, und Terra incognita geblieben war: so hat es doch noch dem Vertrauten der althebraisschen Beiten seinen classischen Werth für deren Geschichten beibeshalten. Wer könnte ungerührt an diesem Gebirge vorüberziehen bei dem Gedanken an Davids und Jonathans Freundschaft

¹⁶⁾ Wilson, The Lands II. p. 85.

und an beffen Klagegesang, 2. Sam. 1, 19 u. f., in bem er voll tiefen Schmerzens ausruft: Die Zierde Israels ift auf beinen Höhen Silbon geschlagen (Saul und sein Sohn Jonathan); wie find die helben gefallen im Streit auf beinen höhen; wie holdselig und lieblich im Leben, sind sie auch im Tobe nicht geschieden, die streitbaren helben" und B. 21.: ihr Berge zu Gilbon, es musse weder thauen noch regnen auf euch, noch Acer sein u. s. w.: benn die Philister hatten gestritten wider Israel, und die Männer Israel slohen vor den Philistern, und sielen erschlagen auf dem Gebirge Gilbon; Saul und Jonathan mit ihnen. Des König Sauls harnisch wurde im hause Astharoth, sein Leichnam auf die Mauer zu Beth sen ausgehängt (1. Sam. 31, 1 u. 10); später mit Ionathans Gebeinen vereinigt, durch den königlichen Sänger und helden David im Lande Benjamin, zu Zela, im Grabe seines Baters Ris beigeseht (2. Samuel. 21, 14).

Tritt man aus bem Berglande Samarla's burch ben letten Engpaß, in welchem Dichentn (Jenin, Ginaea) liegt, in ben subfilichften Einbug ber Ebene Estrelom ein, so hat man von ba in 2 Stunden Wegs Zer'in erreicht, bas am nordweftlichften Borsprung bes Gebirges Dichilbon (Gilboa), auf bem letten Belsrande erbaut ift: benn von ba zieht sich bies Gebirge an ber Südseite bes Wadi el Beisan gegen S.D. fort bis zu der stellen Gebirgswand im Jordanthal, welche sudwärts ber Stadt Beisan, an ihrer Terraffenstuse, die Westseite des Shor begränzt. Es muß hier die Gegend zu suchen sein, wo noch jene Tribus der Bent Sater ihre Geerden in der Nähe des Jordan weiden, die Molyneux bort vorsand (s. ob. S. 363), die aber auch an der Nordseite des Dschilbon-Zuges, im Wadi Beisan ihre Geerden treiben und ihre Zeltlager ausschlagen, westwärts bis zur Quelle Zesreel, wo Wilson ihre Lager sah (s. ob. S. 414).

Rommt man von Dichenin nach Ber'in, fo hat man gur rechten Sand nur ben Sudabhang bes Gilboa - Gebirges im Auge, bas eben hier gegen S.D. ftreicht 17), mabrend bie Baffer-bache ichon von Dichenin an bis nach Ber'in insgesammt auf bet Best feite ber Bafferschelbe zum Bette bes Rison und zum Mittellandischen Meere ziehen; aber im Sommer, als Robinson sie durchschritt (16. Juni), lagen sie alle trocken. Diese Baffer-schelbe an ber Subseite bes Gilboa-Gebirges, so wie die Bache,

^{*17)} Nobinfon, Pal. III. 1. G. 391.

bie bafelbft oftwarte gum Jorban fliegen, find noch vollig unbefannt. Der nachfte von Burdharbt bort genannte Buflug von Weften ber, im Guben von Beifan, foll ber Babi el Daleb 18) (auf Rieperts Rarte Babi el Malth) fein; aber bereift bat ibn Diemand. Berggreen bat ibn nur in felnem oberen Laufe überidritten.

Bleich beim Mustritt aus bem Defile, in welchem Dichentn ftebt, erblidt man jenfeit ber vorliegenden ebenen Ginbucht, ober bes fübofilichften ichmalen Armes ber fruchtbaren Gebrelom-Chene. gegen D.D. ben Gilboa - Bug, an beffen weftlicher glante ber Beg auf abmechfelnben niebern Goben und geringen Depreffionen . poruberführt. Die Berge ober vielmehr nur bie Bugel Gilbog's. bemertt Bilfon 19), haben in ihren allgemeinen Umriffen nichts Intereffantes burch ihre Formen; fie fteigen nicht boch, fie zeigen nur wenig grunes Beibeland und gar feinen Acterbau; Balo fehlt ganglich. Die breiten nadten Streden und Bofdungen von Raltfchichten, und jumal Rreibelagern und oben Strichen, find bei weitem vorherrichend gegen die grunen Stellen. Die Erhebungs. linie bes gangen Spfteme icheint nur eine Fortfepung ber Streichungelinie bes langen Rarmeljuges in berfelben fubofilichen Richtung, vom Cap Rarmel am Meere bis jum Ghor unterhalb Beifan ju fein, mit ber einzigen Unterbrechung jener faum 2 Stunden breiten Depreffion, ble gegen D. 2B. in unmittelbarem Bufammenbange mit ber großen Esbrelom-Cbene ftebt. Dag biefe einft bas Baffin eines großen Gees gemefen, ebe feine Baffer fich am Rarmel burch bas Rifon - Thal einen Musmeg verschafften, baruber icheint bie Ratur bes Bobens biefer Ebene feine Zweifel übrig ju laffen, bag er namlich einft Geegrund mar, gleich ben Gumpfnieberungen in bem flachen Baffin bes norblichern el Guleb (f. ob. S. 235). Auf bem Wege nach Ber'in fam man burch die Orte Araneh, Jelameh und Gunbela 20) bei Araneh, zuerft brei Blertelftunben von Dichenin gum breiten meftlichen Ende Bilboa's, bas nur noch niebrige Aubläufe von ba gegen Weft geigt. Schon von biefen Soben fonnte man in weftlicher Gerne bie blauen Gipfel bes Rarmel erbliden, über ber reigenben, fruchtbaren, vorliegenden Chene. Das zweite Dorf,

¹⁵) Burckhardt, Trav. p. 345; bei Gesenins II. S. 594. ¹⁰) Wilson, The Lands etc. II. p. 85-86.

[&]quot;) Robinfon, Bal Ш. 1. S. 392; Wilson II. p. 86.

Belameh, lag in Ruinen; von Gunbela mar icon fruber bie Rebe. Bon biefem Bege ben Blid gegen bas Gebirge gerichtet, zeigte fich auf beffen nordweftlicher Bobe ein Dorf Ruris; welter gegen G.D., auf einer ber nadten Velsfpigen, bas Dorf Degar (nach Schult, nicht Wegar, wie bei Robinfon und Bil. fon), bas aus ber Berne ein feftungeabnliches Unfebn batte; noch weiter gegen G.D. auf verfchiebener Bobe fab man bas Dorf Arabbunab. Doch weiter gegen G.D. auf einem bergigen Lanbftriche, auf ben füblichen Borbergen, liegt Fufu'a, von bem bas Bilboa-Bebirge heutzutage bei ben Bewohnern Dichenins ben . Damen Dichebel Fufu'a erhalten bat 21). Bom Dorfe Jelbon (Bilboa), beffen Erifteng vor Robinfone Erfundigungen unbefannt geblieben mar, welches aber boch ben antifen Damen, wenn ichen in ber beutigen Aussprache Dichelbon erhalten bat, erfuhr berfelbe, baf man bem Bebirge beutzutage nicht mehr biefen Mamen beilege 22), auch bag man biefes Dorf von ber Gubfelte nicht feben fonne,' weil es auf einer felfigen Bobe auf bem Morb. abhange ber Rette gegen Beifan gu gelegen fei. Aber bies mar ein Brrthum, ben Schult babin berichtigte, bag es wirflich auf bem Gubabhange ber Bergmand, jeboch über gufu'a liege; baß ein Drt biefes Damens, von bem vielleicht bas Bebirge felbft erft biefe Benennung (obwol fie ethmologisch auch von tener großen Quelle bergeleitet werden fann, ba Gilboa im Bebraifchen eine auffprubelnbe Quelle 23) bebeutet) erhalten batte, feit alter Beit existire, beweift bie Angabe bes hieronymus von Gelbue (im Onom. s. v.: Gelbue, montes alienigenarum (er meint Philiftaer, ble alloquelos waren) 24) in sexto lapide a Scythopoli, in quibus etiam vicus est grandis, qui vocatur Gelbus). Dit Aussage W. Richardsons, Trav. H. 424, über feinen Weg von Dichenin nach Beifan, finbet Robinfon ju unverftanblich, um bier gehöriges Licht zu geben, und Bilfone Rote über bie Dichebel Raleli (f. ob. G. 414) fieht auch noch ohne weitere Aufflarung ba: boch iceint jene meniger mit Robinfons Rartenangabe ber Lage von' Dichelbon ju ftimmen, ale mit Schult Bericht, als Augenzeuge, beffen jungfte Untersuchungen blergu bas Bid. tigfte über Gilboa, unter allen ber neuern Beit, leiber nur gu furg abgefaßt, mittheilen.

⁸²¹⁾ Robinfon, Pal. III. S. 388. 22) Robinfon, Bal. III. 1. S. 387, 388 und 403 — 404. 23) Rofenmüller, Bibl. Alth. II. 1. S. 111. 24) Relandi Pal. p. 344 n. Cap. XIII.

In Dichenin (Benin) erfuhr Schult bie Beftatigung ber ibm fruber ju Rautab el Bama burch einen bortigen Bauer gefchebenen Ausfage (f. ob. 6. 403), woburch beilaufig v. Raumere 3weifel 25) gegen biefe Localitat geloft ericheinen, bag es an ber Rorb feite bes Gebirges Gilboa einen Drt gebe, ber Beit 31fab beife 26). Auch im Dorfe Bufa'a, im R.D. von Dichenin, nach bem bort beutzutage bas gange Gebirge genannt wirb, wieberholte man ihm bie Angabe von einer Quelle, Min Beit-31fab (ober 31ua), bie ibn fogleich an bas Beit - ilua (Bethulia) bes Buches Jubith erinnerte. Er fuchte nun ben Drt felbft auf, um ben Schauplat ber Begebenheiten, bie im . Bud Jubith befdrieben werben, genquer beurtheilen gu fonnen; benn, obwol blefes apofryphifche Buch nur eine unbiftorifche Ergablung ju Chr' und Breis ber Gelbin bes vielleicht allegorifchen Romane enthalt, und auch bie geographischen Daten barin nicht gang ohne Bermirrung ericbeinen, fo mar boch gu ermarten, bag in ber unmittelbaren Nabe ber Begebenheit ber patriotifche Ergabler bie geographische Wahrheit ber Localitat felbft nicht ju febr verlett haben wurde. Und bies beftatigte fich auch im allgemeinen bem Banberer, ber unter ber Leitung feines Bubrers aus gufu'a (im Jahre 1847) von biefem Orte bas Gebirge gegen Morb binauf-, an ber Oftfeite gegen Beifan wieber binabflieg, bann am Buf ber Berge an ber Nordwand entlang (alfo im Beifan - Thale aufmarte) ging, von biefer Morbfeite ber bas Bebirge wieber in ber Richtung von Arabboneb juruduberftieg, alfo gegen Gub, und burd Deir Gifaleh (beibe Orte auf Rieperis Rarte eingetragen) nach Dichenin gurudtebrte. Couls überzeugte fich burch biele Excursion, bag ber Berfaffer bes Buches Jubith bie Sopographie biefer Begenb febr genau gefannt habe.

Beim Berunterfteigen vom Oftabhange bes Gebirges binab traf er zu Rubichibdah, bas noch auf feiner Rarte eingetragen ift, beträchtliche Ruinen aus ichwarzem Stein, wie in Beifan (b. i. Bafaltgeftein). Das Dorf Dichelbon (Jelbon, Gilboa) liegt nicht, wie es bie Riepertiche Rarte nach Robinsons Erfundigungen eintrug, an ber Nordfeite bes Gebirges, sonbern

²⁴⁾ v. Raumer, Beitrage jur bibl. Geogr. 1843. S. 19, Artif. Belneir. 26) E. G. Schuly, Mittheilungen über eine Relfe in Samaria und Gaillag, in Zeitichr. b. Dentich. Morgenl. Gefellich. Bb. III. 1849. D. 1. S. 48-49; baju D. Groß Anmert. S. 58-59. Deffen Brief im Micr. vom Jan. 1848, f. ob. S. 80, Rr. 28.

auf beffen Gubweftabhange; auch nicht norboftlich von guta'a, fonbern fublich babon. Bon Dubfcbibbaab's Ruinen, am gleichnamigen Babi gelegen, ber ein fublicher paralleller Babi mit bem Babi Beifan ift, ging Schult um bie Dorboft-Ede bes Bebirges Gilboa berum, an beffen guße bin und fanb füdöftlich von Ramieb 27) (Kvapier, Judith 7, 3; f. Reland, Pal. 732), alfo. an ber Morbfelte bes Bebirges Gilboa, Die Ruinen von Brit-ilua (Berovlova, Jubith 4, 5; 6, 6; 7, 3, 12 u. a.). Gie find meift wuft, aber bas Baumaterial betrachtlich; rob gearbeitete, aber febr alterthumliche Garfophage (wie um Ber'in ?, f. ob. G. 413) find am Tug bes Berges, auf bem jene Ruinen liegen, und an ben fteilen Abbangen gerftreut. Bon bier aus erlautert fich bie gange Ergablung ber belbenmuthigen Retterin ihrer Gebirgeftabt und bee Landes. Dberhalb ber Ruinen bon Beit-ilua (ober Beit 3lfa), faft fenfrecht barüber, erheben fich andre Ruinen, el Dichubeideh, mit gablreichen Grabern in Felfen, mit einer Duelle auf berfelben Gobe in geringer Berne gegen 2B., Ain el Dichubeibeh genannt, vielleicht ein fpater angelegtes Meu-Beit-ilua, worauf ber Name binwelft, an ber Stelle ber mahricheinlich antiten Recropolis von Beit-ilua. Diefer Quelle außerhalb bes Dries wird mol ausprudlich in Jubith 7, 6 ermabnt, mo es beißt: "Da aber Golofernes umber gog, mertte "er, bag außerhalb ber Stadt gegen Mittage ein Brunnen mar, , welcher burch Robren in bie Stabt geleitet marb; biefe Robren "ließ er abhauen." Auch Gouls vermuthet, bag bie Ruinen el Dichubeibeb einft mit benen ber Stabt Beit-Aug in Bufammenbang geftanben. Auch bie Drte bes affprifchen Felblagers ,, auf bem "Berge gegen Dothaim, von Belma an bis Rhamon, bas ba "ift gegenüber Cobrelon" (n. Jub. 7, 3), icheinen, nach Schultes Bemerkung, ju fimmen mit ber heutigen Lage: ba Belma ober Belmen fich in bem Beleb Scheich Manfar eine halbe Stunde fudmarte Dichenin wieber erkennen laffe, well bafelbft in bem bortigen Brunnen, Bel'ameb, fich ber antile Ortename erhalten habe; boch muffe biefer Ort, balt G. Groß 28) bafur, ale ber bft . liche Endpunct ber heereslinie genannt, viel eber im Dft von Beit-llua gesucht werben, und nicht füblich, wenn fcon bort auch ein Ruinenort Chirbet Bel'ameb, nach Schult, bortommt, ber einft eine Befte gewesen gut fein fcheint, welche bie

⁶²⁷⁾ Robinfon, Bal. III. 1. S. 399, 460. **) Groß, Unmerfangen a. a. D. S. 58 - 59.

Straße von Dichenin nach Mabulus beherrichen konnte. Dagegen finden sich weniger Zweisel gegen bas angeführte Dothaim, bas nach ben zuverlässigften Angaben, die Schult erhielt, in S.B. von Dichenin liegen sollte, an der Einbucht der großen Chene Esdrelom, an welcher ichon zu Josephs Zeiten die berühmte alte Sandelssftraße der Ismaëliten vorüberzog (1. B. Mof. 37, 17), benen der Jüngling Joseph verfauft ward. Leider konnte Schult diesen Ort, beffen Lage bis jest völlig unbekannt geblieben, nicht selbst besuchen.

In S. Groß fritifchen Bemerfungen gu biefen Angaben 29) wirb gezeigt, bag ber neuerlich aufgefundene Rame gwar noch einige Berichiebenheit im Rlange von bem alten Ortonamen Bethulla's habe; ba aber bie eigentliche urfprunglich bebraifche Schreibart (benn nur im fprifchen, griechifchen und lateinischen ift fie und überliefert) unbefannt geblieben, fo fei bagegen burch bie gum Tert paffende Bage wol bie Identitat Belt 31fabs mit bem antifen Beit-ilua, wie Schulb ichreibt, ober Bervhova, ficher gestellt. Dbwol Schult bie Lage auf ber Rarte noch nicht genauer bezeichnet habe, fo fei boch fein Bweifel, bag ber Drt norblich von Dichelbon, am Morbabhange bes Bebirges liege, und mahricheinlich bie Strafe beberrichte, welche von Schthopolis (Beifan) ber uber bie Bobe Gilboa's nach Samaria führte. Es folge bieraus im allgemeinen, bag Bethulia, welches wir fruber in Safeb viel zu weit nordmarte gu finden mabnten, auch nicht fo welt im Guben, wie Reland angab (Rel. G. 658), au fuchen fei, und finesmegs fo benachbart bei Dothaim im Guben ber Cobretom . Cbene liegen fonnte, ja, bag es noch meniger mit Grimme und v. Raumere Rarten auf Sanur 30), noch weiter gegen G.B. verlegt werden tonne. Auch Robinfon mar ber Ungabe Relands zu folgen geneigt, weil er es ebenfalls in ber Rabe Dothalms fur eine Bagfefte an ber Strafe 30) nach Berufalem anfah; welches fie auch offenbar ift, aber eine balbe Xagereife norböftlicher am Gilboa-Bag von Septhopolis nach Gamaria. Die öftere Ermabnung von Dothalm im Buche Judith, ale eines bekannten Unhaltpunctes für geographifche Ortebeftimmungen, führte Groß auf bie fcharffinnige Bemertung, bag einft bie hauptftrage von Samaria nach bem Rorben, gur Beit

^{2°)} v. Raumer, Pal. S. 149, Note 107, und beffen Beitrage S. 21—22. 2°) Robinson, Pal. III. 2. S. 586.

bes Alten Testamentes, wol nicht über bas Ginaea (Engannim, Josua 19, 21, nach Robinson bas heutige Dichentn) 31), wie beutzutage, gegangen sei, sonbern über Dothalm ober Dothen, womit auch ber antike Karawanen - Beg ber Ismaëliter (1. B. Wos. 37, 17), wie ber Geeresweg ber sprischen Erobeter zu Elisa Zeiten (2. B. b. Kön. 6, 13), tresslich stimme. Daß sie aber, von jener abweichend, zu Josephus Zeiten schon über Gionaea (Terrala bei Joseph.), bas früher unter dieser Form nicht genannt wird, als Hauptstraße in Gebrauch kam, scheint aus mehreren Stellen (Jos. Antiq. 20, 6, 1; Bell. Jud. 2, 12, 3 und 3, 3, 4) hervorzugehen. Eine Auffindung Dothalms würde also für künstige Wanderer dieses Weges, der so häusig auch von europäischen Reisenden betreten wird, sehr lehrreich sein.

3. Beifan (Byfan bei Burdhardt), Beth Sean (Bethichean, Betfcan), Schthopolis.

Bir tehren nun vom Quellgebirge Gilboa bes Babi Beifan und von beffen Quelle Jegreel ober bem heutigen Ain Ofchalub (Goliaths-Quell) am Babi Ofchalub, b. i. dem obern Laufe, entlang, gegen Gudoft folgend, burch die flache Einfentung "bes großen Thors" gegen Oft zur Terraffe Beifan über bem tiefgelegnen mittleren Jordanlaufe zuruck: benn wir haben hier noch ben britten hauptpunct unserer Untersuchung speciell ins Auge zu faffen.

Es ift bie Lage von Beifan und ber fo viel besprochenen Schthopolis mit ihrer Umgebung, in ber uns zuerft Burdbarbt eingeführt bat.

Seegen hatte bleses Beifan nur von ber Oftselte des Jorban von der Gebirgshöhe aus ber Ferne am Bache Mabi Jabis ober Wabi Musch (nach Burchardt find es 2 verschiedene Babis) erblickt32), bessen tiefer Schlucht er jenen Ort gerade gegenüber liegen sah; eine Schlucht, von ber er bemerkt, daß ihr Strom bie Gränzscheibe bilbe zwischen el Botthin und Edschlun; ein Umstand, ber Beisan am Eingange zu biesen beiben Landstrichen im Norben und Suben Peraeas schon eine gewisse politische Bedeutung geben mußte. Nämlich als Durchgangspunct

^{***)} Robinfon, Bal. III. 1. S. 386, Rot. 1; f. Reil, Commentar 3" Jofua. S. 343. 32) Seeben, Mon. Correfp. XVIII. S. 423.

bon ba gegen Beft nach Balilaa und Camaria, ben auch ble fprifchen Eroberungs-Geere ber alteften Beit, bis auf Sultan Salabin berab, wol ju benuten verftanben. Durch feine Lage im Ghor, in ber Ditte gwifden Tiberias- See und bem Tobten Deere, auf ber fruchtbarften und juganglichften Stelle ber Weftfeite, bem transjorbanifchen Bebirgelanbe gegenuber, mußte es auch burch biefe Morbftrage, wie burch jenen Duermeg, icon feit ben alteften Beiten an biefer naturlichen Durchtreugung großer Sauptftragen ein wichtiger Rreugmittelpunct, ein Ort von Bebeutung für alle umliegenben Lanbichaften werben. Dag es in ben fpatern Jahrhunderten biefe Bebeutung nicht beibehielt, wie noch gu Unfang ber Berlobe bet Rreugfahrer, liegt in ber fortidreitenben Berwirrung ber Beiten und ber leberflügelung, welche bie Bebuinenhorben ber Araber feit Gultan Salabine Ginführung und ben Siegen ber Saracenenheere in Palaftina, jumal auf biefem Wege, bem nachften und bequemften Bugange im Guben bes Tiberlas-Sees, von bem Oftjorbanlanbe über bie fruchtreiche Dafe von Schthopolis ju ber weibereichften Bochebene von gang Balaftina, ber Cbene Cobrelom, gewannen. Da ihnen feitbem feine Bemmung bis beute ben Bugang verwehrte, fo ftromten immer neue Banber-Tribus burch alle Jahrhunderte mit ihren gahlreichen Biebbeerben und bewaffneten Schaaren gleich Beufchredenzugen bier ein, und wurden fo allmählig bie Berren, bie Befiger, ober boch bie Bebieter bes Lanbes, mabrent die Ginbeimifchen, ober anbre Unflebler fich in bie ftabtifchen Unlagen und beren Ruinen gurudjogen. Bon einer Brachtftabt, wie Gufebius und Bieronb. mus fie ale bie größte Stadt ber Decapolis fannten, und von einem frubern Gig bes Sauptbisthums, bas nach Magareth verlegt warb, mar Schthopolis icon im Jahr 1182 gu einer geringern Stadt berabgefunten, aber boch noch feft und bevolfert genug, um ben erften Ueberfall Gultan Galabine 33) mit feinem Beere, ber fie auch belagerte, jurudjumeifen, fo, bag biefer bie Belagerung aufheben mußte. Bei fortgefesten Unfallen mar aber biefelbe Stadt, ale Salabin von Damastus aus jum zweitenmal gegen Septhopolis heranrudte, icon von ihren Bewohnern vollig verlaffen, bie mit ihrer Sabe nach Tiberlas fich übergefiebelt hatten, weil fie feinen Sous mehr in ihren eigenen Dauern gu finben

²⁴⁾ Bilten, Gefch. ber Rreugjuge. III. 2. G. 210 unb 230.

glaubten. Go fand er alfo bie Stabt icon obe und ausgeleert, von ber ber Ergbischof von Thrus 34) fagt, baß ju feiner Beit awar noch Brachtgebaube und Darmore ihren alten Glang bezeiche neten, ber Drt felbft aber nur noch aus wenig erhaltenen Wohnungen und geringen Gutten beftebe, bie man auf einem fumpfigen Boben errichtet habe, und wenig Bewohner zeige. Spaterbin wird biefer Ort faum mehr ermabnt. Ebrifi fagt: Baifan 35) fei febr flein, aber es wuchsen bort viele Datteln, auch bie Gamanie-Pflange, aus ber man Matten flechte (alfo mol eine Binfenart), machfe nur bier und nicht im übrigen Sprien, und im Ghor werbe bis Bericho viel Inbigo gebaut. Gben fo nennt Abulfeba baffelbe Baifan) 36) benn ber driftliche Rame Schthopolis bleibt ben orientalen Autoren ganglich unbefannt) eine fleine Stabt, bie nicht einmal eine Ummauerung babe, aber boch gute Bemafferung, Bache und Garten mit febr fruchtbarem Boben. Gin Bach fliege burch bie Mitte bes Ortes binburch.

In bemfelben Buftande ift er von einigen neueren Reifenben wieber aufgefunden morben, wie wir fcon aus Molhneur Berichte gefeben haben (f. ob. G. 365). Burdbarbt 37) beftatigt iene Lage, wenn er fagt, bag biefes Beifan auf einem fich erbebenben Grunde auf ber Beftfeite bes Ghor liege, wo bie baffelbe begrangende Bebirgefette beträchtlich von ihrer Bobe abfalle, unb blos eine etwas höhere nach Weften ganglich offene Gegend bilde (eben obiges Thor, f. S. 410). Erft eine Stunde weiter fublich fangen Die Berge wieber an. Die alte Stadt merbe von einem Bluffe, fest Moiet=Beifan genannt (b. i. Baffer Beifan), bemaffert, ber in verschiebenen Armen burch die Ebene ftromt. Die Ruinen ber Schthopolis fant Burdharbt von bebeutenbem Umfange: benn bie Stabt war einft lange bem Blugufer und in ben Thalern wie auf einer Infel erbaut, in einem Umfange von wenigstens 3 engl. Deilen. Aber an Ueberreften ertannte er nur noch große Saufen behauener ichmarger Steine, viele Funbamente von Baufern, Bruchftude von niebergeftredten Gaulen und nur noch einen einzigen ftebenben Gaulenschaft. In einem biefer Thaler fab man einen großen Damm am Enbe, ber funftlid aufgeführt, vielleicht bie Bafis eines Caftells gur Bertheibigung

^{*34)} Will. Tyr., Histor. Lib. XXII. 26. fol. 1037. 36) Edrist bei Jaubert. T I. p. 339. 36) Abulfedae Tabul. Syriae ed. Koehler, pag. 84. 37) Bu Gefenius II. S. 592-595. 37) Burckhardt, Trav. p. 341 - 344; bei

ber Stadt abgab. Auf bem linken Ufer bes Stroms ftand ein Chan, gum Raftort für Karawanen, bie ben kurzeften Weg von Jerufalem nach Damaskus nehmen.

Die Bewohner ber etwa 70 bis 80 in Beifan ftebenben Bobnbaufer fant Burdbarbt in einer traurigen Lage, weil fie ben Raubereien ber Bebuinen im Ghor fortwahrend ausgefest maren, benen fie auch einen ichmeren Aribut gablen muffen. Bwei Stunden im G.D. bes Ortes ift im Jordan eine feichte Furth, welche Burdharbt burchritt, um feinen Beg weiter auf bem Oftufer nach Abu Obeibeb fortgufeben. Irby und Dangles, im Mary bes Jahres 1818 ju biefem Orte vom Tiberias- See am Jordan abmarts gebend, fanden fubmarte ber Brude Diciffr Mebichamia, an ber fie im Weften vorüber geritten waren, etwa eine Stunde fern von ihr, einen romifchen Deilenftein 28) mit nur wenig erfennbaren Buchftaben, weiterhin aber, 2 engl. Deilen por bem Drte Beifan am Rande einer Bobe rechte am Bege, Refte vom Straffenpflafter einer Via militaris aus ber Romer Beit. Schon in ber Route bes Bilgers von Burbigala 29) im vierten Jahrhundert, wird biefe Stationsftabt als Sciopoli (f. ob. S. 413) erwähnt, und im Itiner. Antonini ift Coptopoli mehrmals ale Mittelpunct genannt, von bem uns ebenfalle bie gfoße Strafe von Berufalem nach Damastus in ihren Stationen angezeigt wirb. Ja Bompejus DR. mar es, ber icon auf feinem Rriegszuge von Damastus nach Berufalem, über Bella und Schthopolis nach Corea und Alexanbrinum, diefe Strafe nahm (Joseph. Ant. 14, 3, 4), bie, bei ben vielen Bauten und Reftaurationen ber Bruden, Wege und Stabte, bie er in ben von ibm eroberten und bem romifchen Reiche gugefügten Provingen (Plutarch. Vita Pomp. M. 39 u. a.) anorbnen ließ, wol auch feitbem ihre erften romifchen architectonischen Unlagen erhalten haben mochte. Er hatte zwar, wie Strabo fagt, unter vielen andern Geften, die von Bhilabelpbia auf ber Dftfeite bes Jordan, wie auch bie von Stythopolis auf beffen Beftfeite, gerftort (Strabo XVI. 763); feine Dachfolger bauten aber beibe Stabte, wie viele anbre fprifche, um fo prachtvoller wieber auf, woran wir an ben noch ftebenben Architecturen jener erften Stadt ein Belipiel haben, mabrend biefe ju Stathopolis

³⁸) Irby and Mangles, Trav. p. 301. ³⁹) Itin. Hierosolym. ed. Parthey, 586, p. 276; im Itin. Provinciar. etcab. 197, p. 88 u. 89.

alle niebergefturgt finb. Unter biefen gebort bas Theater noch gu ben am fichtbar erhaltenften, obgleich es gang mit Bufchwert und Unfraut übermuchert ift. 3rbn und Dangles nahmen bavon genaue Daage, weil fie barin verschlebene eigenthumliche Ginrichtungen fanden, die nur bei wenigen Bauwerten biefer Art gefunben werben, welche aber im Bitrub ibre Erflarung finben; Die Fronte bes Theaters jeigte einen Durchmeffer von 180 Sug 40). In einem ber verborgenften Bomitorien lag ein Saufen von 24 Schabeln, in benen Bipern nifteten. Bie viele Bebeine mogen bier, feit ben Beiten ber furchtbaren Chriftenverfolgungen unter Raifer Julian, ihre lette Rubeftatte gefunden haben, Die nur bier in ber für folche Grauelthaten paffenbften Ortichaft, weil fie, wie Umm. Marcellin fagt (Lib. XIX. 12, 8), gwiften Untiochia und Alexandria in Aeghpten in ber Mitte, mober bie mehrften Schlachtopfer berbeigeführt wurden, und weil fie am abgelegenften lag, Statt finben fonnten.

Die Stadtmauern und bie einstige Festungestadt, bie Afropolis (Tell Beifan) im G.W. bes Ortes, welche burch zwei Stromarme von ber eigentlichen Stabt abgefonbert wirb, finb noch gu ertennen. 3m Morboften ber Afropolis, aber außerhalb ber Stadtmauern, find viele intereffante Felsgraber, beren Steinthuren jum Theil noch in trefflicher Erhaltung in ihren Steingapfen (wie gu 'Om Reis und in Bafan, 1. B. b. Ron. 4, 13) bangen. In einigen biefer Graber fant man noch Garkophage mit triangulairen Rifchen gunt Ginfegen ber Tobtenlampen. 3m S.B. ber Afrepolis fant man noch eine fcone romifche Brude ftebend, und jenfeit berfelben bie gepflafterte Via militaris, nach Weft gegen Samaria, nach Acre und Berufalem führenb, unftreitig bie Fortfebung ber zuvorgenannten großen Damastus= ftrage, ju ber mol auch noch fene romifchen Bruden über ben Borban (Dichiffr Debichamia) und Scheriat Manbur geborten (f. ob. G. 348).

Auf der Nordoftseite ber Stadt fiel ben englischen Reisenben, an der Stelle etwas unterhalb ber Vereinigung beiber Stromarme, welche die Ruinen burchziehen, und ba wo die Mauerlinien ber Stadt zusammentreffen, ein bammartiger Brückenbau mit einem großen Bogen in ber Mitte und zwei fleineren Seitenbogen auf, die aber in der Mauer felbst steden, während jener

^{***)} Irby and Mangles, Trave p. 301.

große Bogen offen blieb, um ben Strom burchpassiren zu laffen, aber, wie es bas Anzeichen giebt, burch ein eifernes Satter geschlossen werben konnte 42). Auf ber Anhöhe neben biesem Bogen sind die Ruinen eines der ehemaligen Stadtthore noch ersichtlich, dazwischen corinthische Säulen niedergestreckt liegen. Auf dem hoben kreisrunden Berge ber Akropole sind noch Reste ihrer Umsmauerungen zu sehen, und an der Oftseite der Stadt sieht man die Ruinen vieler unterirdischen Kornmagazine (wie Jerem. 41, 8, darin Waizen, Gerste und Del; oder Joel 1, 17), von benen man in 1½ Stunden das Ufer der Jordansurth erreichte.

Den jungften Ruftant von Belfan baben mir bei Dolyneux Durchgang tennen lernen; anbre genauere Beobachtungen find und nicht befannt, ba beutzutage nur felten einmal Reifenbe fich bieber verirren, welche bie ficherern Jorbanfurthen bei Bericho. ober oberhalb in ber Rabe von Tiberias, ju ihren Ausflugen auf Die ruinenreichere transjorbanische Lanbichaft ju mablen pflegen, ba bie ungezügelten Beduinenhorben im mittlern Jorban-, wie bie fanatifchen Bewohner bes Beifan-Thales, ihnen ju große Gefahr broben. Rur C. de Bertou's Itinéraire macht bier eine Ausnahme, ba er bas gange Jorbanthal burchjog, aber über Beifan felbft feine neue Beobachtungen machte, weil ber Drt bamals (im 3abr 1839) 42) in ju großer politischer und fanatischer Aufregung war, bie biefe nicht geftattete (f. unten). 3m bebraifchen Alterthum ift ber Ort unter bem Ramen Beth Gean, Bethichean, Bethichan, b. i. Saus ber Rube (nicht domus inimici ober tumultus, wie bei Eufebius) 43), befannt, woraus Beifan ober Bofan nur burch moberne Abichmachung, Abichleifung und Contraction bes Lautes entftanben ift. Beim Gingug 3Graels beftanb biefer Ort icon am malbreichen Gebirge, ber bem Stamme Danaffe jugerheilt, aber von biefem nicht fobald in Befit genommen werben tonnte (Jofua 17, 11 und 16; Richter 1, 27 u. a. D). Roch jur Beit ber Philifter Siege über Saul mar Bethfean in ihrer Gewalt (1. Sam. 31, 10); aber unter Salomo marb biefes Bebiet ihnen entriffen: benn einer ber amolf Amtleute, bie von biefem Ronige über bas gange Land eingefest murben, beren Jeber einen Monat bes Jahres binburch ble hofftatt ju verforgen batte

^{*1)} Irby and Mangles, Trav. p. 303.
*2) C. de Bertou, Mem. sur la Depression etc. in Bulletin de la Soc. G. de Paris. T. XII. p. 151—154.
*3) Resembiller, Bibl. Att. II. 2. Rote 3.
S. 105, und Gesenius Rote bei Burdharbt S. 1056.

(1. B. b. Ron. 4, 12), Baena mit Ramen, erhielt nicht nur einen Theil ber Esbrelom-Chene (Thaanach und Megiboo), fonbern auch bas Umt "über gang Bethfean, welche liegt neben Bar-"thana, unter Jedreel, von Bethfean bis an ben Plan Debola "(ob Abel Dehola 44) ber Geburteort Elias? 1. Ron. 19, 16, bie "breite Debola ?; vielleicht ber gunachft fubmarte von Beifan "liegende Babl el Daleb?) bis fenfeit Jakmeam (?)."

Aber bald nach bem Exil wird biefer einheimische Rame bei ben griechischfereibenben Autoren burd ben Namen Genthopolis verbrangt (Σκυθίων πόλις, Jub. 3, 11; 2. Macc. 12, 30), ben Bofephus mit Bethfean ibentificirt, aber vorberricbend in Bebrauch hat (Jos. Ant. XII. 8, 5: Βηθσάνη, καλουμένη πρός Έλλήνων Σαυθόπολις). Der Urfprung Diefes Ramens bleibt wol ungewiß 45); Reland und Befenius 46) bielten ibn für irrthumlich (Scythas nomen ei dedisse vix crediderim, Rel.) aus einer Bermecholung mit bem benachbarten, aber ber Localitat nach vergeffenen Stadt Guchot (Gufot), baraus Gucotopolis (1. B. b. Ron. 7, 46; Jofua 13, 27), ben bie Griechen, um einen verftandlichern Laut ju haben, in Schthopolis, Schthenftabt, umgeformt batten. Georg Spncellus, S. 214 47) fagt: Stothen feien gur Beit bes Ronige Jofias in Palaftina eingefallen, und batten Bethfean genommen, bas nach ihnen fpaterbin allerbings mol, benn bamale, mehrere hundert Jahre vor Alexander, fonnte ein folder griechischer Rame am Jordan nicht einheimisch geworben fein, ben Mamen erhalten. Blinius und Steph. Byg. gaben ihr einen altern Namen, Mbfa, und behielten ben Ramen Schthopolis bei, ba ihnen aus Berobot bie Schthen wol befannt maren (Plin. H. N. V. 16, 20: Scythopolin (antea Nysam a Libero Patre, sepulta nutrice ibi) Scythis deductis; offenbar eine Betwechelung mit bem Opfer ber Mbfa burch Iphigenie in ber Scythopolis Taurica) 48). Beweise fur die Befignahme jener Stadt burd Genthen fehlen. 3mar fagt Berob. I. 105: baß Cfpthen gur Beit bes Ronigs Bfammetichus (656-611 b. Chr.) burch

⁶⁴⁴⁾ v. Raumer, Bal. S. 144. 45) Biner, Bibl. Realw. 1. S. 176.

Artif. Bethfean und Senthen, II. S. 438; Suffoth S. 542. G. 1058. und Burdhartt II. G. 595 Rote. 47) G. Syncellus ed. Dindorfii. Bonn. 1829. I. p. 405; Steph. Byz. ed. Berkel, s. v. Scythopolis Palaestinae Urbs vel Nyssa Coelesyriae. fol. 49) G. Cedrenus, P. 135, B. ed. Im. Bekker. Bonn. 1838. I. p. 237.

Palaftina gegen Aegopten gezogen, ein Ereigniß, bas mit ber Degierungszeit bes Jofias (639-609 v. Chr) wol gufammenfallen tonnte, unter bem ber Brophet Bephanja (auch Joel) feine Schilberung furchtbar verheerenber Feinde in Rangan fprach, Die man auf frubifche Geerschaaren, wol im Allgemeinen als wilber Uebergugler, beziehen fonnte, welche aber fo wenig mit Ramen genannt werben, wie bie, mit benen Jeremias Beiffagung (Rap. 4, 5 u. 6) gang Bergel und Juba bebrobt, bie man auch fur Chalbaer und fur andere Barbarenvolfer erflart bat. Gine fpecielle Beziehung biefer Angaben auf ftythifche Rationen befteht burchaus nicht, und Berobote Schilberungen jenes Stythenüberfalls ftimmen auf feine Beife mit benen ber Bropheten; ja, bemertt Winer wol febr paffent, ohne ben Ramen Stothopolis wurben bie Com- ' mentatoren wol niemals baran gebacht haben, beibe Begebenheiten mit einander nur gu bergleichen. Der Borgang eines G. Goncellus (wie ichon in LXX. ju Richter 1, 27: Baidoan f fori · Dev For nolig) fann bier nicht maggebend fein, fo wenig wie Die Anficht ber Rabbiner, welche Schthopolis nicht als eine Jubenftabt, fonbern ale ben Staat eines unbeiligen Bolfes betrachteten, und bes Cebrenus, ber, wie viele Anbre, fagte, Schthopolis habe juvor Bafan gebeißen, Beth Gean mit Batanaea verwechfelnb (Cedren. ed. J. Bekker. I. p. 138); benn fcon Blinius hatte bie mit ihnen übereinstimmenbe Unficht einer alten Beibenftabt, und Jofephus felbft fagt (Vita 6), baß bafelbft viele Beiben wohnten. Bielleicht, bemerft Biner 49), fei es am mahricheinlichften, bag bie Juben bie Weiffagung, bag Bog im Jorbanthale, bftlich von Genegaret, vernichtet werben folle (nach Gzech. 39, 11), auf Die Schthen bezogen, und Die Stadt Bethfean, Die jener Localitat entspreche, Schthenftabt nannten. Auf jeben Fall verschwand biefer fingirte Name auch wieber, wie er gekommen war, und ber altere, einheimische tehrte bei Talmubiften und Arabern verfürzt wieber.

Mach bes Pompejus Feldzuge von Damastus burch Sherien und Palaftina, welcher fo viele Stabte zerftorte, wurden unter ber Römer Einfluß, die nun in biefen Gebieten immer mehr Ge-walt erhielten, auch viele wieder neugebaut, zunächst durch bes Pompejus Nachfolger und Borganger bes Crassus in den sprischen Provinzen, durch Gabinius, der auch Schthopolis, Sama-

⁴⁹⁾ a. a. D. S. 176.

Ritter Grbfunbe XV.

ria, Gamala und viele anbre (Jos. Bell. Jud. I. 8, 4) reftaurirte und befeftigte (Antig. XIV. 5, 3 u. 4). Go murbe fie bald, wie Sofephus fagt, burch bie nun in biefen Stabten eintretenbe Rube und Sicherheit Die größte ber fprifchen Bebuflabte (Jos. Bell. Jud. III. 9, 7: Exv9onolic n de fore meriorn της Δεκαπόλεως; bie Decapolitana regio bei Plin. H. N. 5, 16), und obwol bie eingige auf bem Weftufer bes Jorban, boch bas Saupt berfelben, von mo ber gu bes Beltheilandes Beiten viel Bolts, wie aus Galilaa, fo auch aus ben Bebnftabten fam, bas Evangelium ju boren (Matth. 4, 25). Bur Beit bes Eufebius und Sieronymus mar Schthopolis 50) eine prachtige Stadt; fie batte icon ihre Bifchofe (318 n. Chr. ber querft genannte, Patrophilus), war ber Gig einer bebeutenben Gemeinbe, ber Geburteort bes Bafilibes, eines jubifchen Gnoftifers, unb bes Chrillus (ber Lebensbeschreiber ber 4 Beiligen: Guthymius, Saba, Abramius und Theodoffus) aus Schthopolis 51), und anberer für jene Beit ausgezeichneter Manner. Die Stadt murbe fpaterbin bas hauptbisthum in Palaestina Secunda, und hatte ein berühmtes Rlofter, welches in Busammenhang mit Guthymius und Sabas und als Wohnort bes Chrill von Schthopolis ofter ermabnt wirb. Unter Juliane bee Apoftaten Gerrichaft, ergablt Ammian. Marcell. (Hist. XIX. 12), fanben im 3. 359 bier bie graufamften Inquisitionen ftatt, auch wieberholten fic Chriftenverfolgungen in biefen von Barbaren ftete überflutbeten Begenben, bie bie Franken, biefen ju entgeben, ben Gis bes Bifchofs von biefer icon unbebeutend geworbenen Ortichaft nach Ragareth verlegten, mo vorber fein Bisthum mar. Will. Tyr. XXII. 16, fol. 127 führt jene Translation zu einem Archiepiscopatus an: propter dignitatem loci, (n. Jac. de Vitriaco 56, fol. Moch mare bier ju beachten, bag in ben frubern Jahrhunderten bas Dondeleben in und um Schthopolis ftart verbreitet gewefen gu fein fcheint, ba im 3. 536 ber Strategius Diaconus et Monachus Monasterii S. Joannis in feiner Unterschrift auf bem Concilium ju Conftantinopel 52) ausbrudlich fagt, bag

er auch im Namen aller Monche, die Schthopolis untergeben seien, unterschreibe. Aus Sozomenos, Hist. Lib. VIII. 13,
ergiebt sich, daß bamals hier sehr viel Balmencultur gewesen, von
der gegenwärtig keine Spur bemerkt wird, bast die Monche ihren Lebensunterhalt baselbst burch Mattenflechten aus Palmblattern fristeten, und ber hauptabsat ihrer Flechtwaare auf bem Markte zu Damaskus stattsand; ja, daß sie sich selbst aus Balmblattern ihre Rutten zusammenstochten.

Erläuterung 5.

Das Jordanthal fubmarts Beifan mit feinen westlichen Bufluffen bis Jericho, nach Burabarbt und C. be Bertou.

Seten wir nun unfre Wanberung im Ghor fubmarte Beifan und fubmarts bes Bebirges Gilboa weiter fort, fo muffen wir gefteben, bag, wenn unfre bisberigen Forfchungen norbmarts biefer beiden Localitaten nur febr fragmentarifch und in vieler Sinfict unbefriedigend blieben, bier vollenbe eine faft vollige geogra= phifche Unwiffenbeit noch weit vorherrichender bervortritt, und noch Bieles gu thun übrig bleibt, um bie große Rude auch nur einigermaßen auszufullen, welche bis jest bie Beobachtung in ber langen ganberftrede von Beifan bis Jericho gelaffen bat, ba nur biefer ale ber erfte Ort hervortritt, über ben mir, in . Bufammenbang mit feinen Umgebungen, wiederum wenigftens einige Beobachtungen erhalten haben. Allen zwischenliegenben Raum muffen wir noch immer gu ber Terra incognita rechnen, fowol bie Beft. ale bie Oftfeite bee Jorbanlaufes; benn bie wenigen Motigen, bie wir barüber gufammenbringen fonnen, verbanten wir faum ein paar Durchflugen von Reifenben. Deift nur find es Ungaben aus Borenfagen gefcopft, ober burch Fernblide gewonnen, und baber Manches noch wenig verläglicher Art. Erft in weitern Abftanben vom Jorbanthale felbft, auf bem baffelbe ju beiben Seiten begleitenben Bochlande, treten wiederholtere genauere Erforfdungen auf, bie wir aber fpater mehr in ihrem gegenfeltigen Bufammenhange unter fich bargulegen haben, mabrend wir uns bier nur mehr auf bie unmittelbare Rabe bes Jorban felbft und feines Tiefthales ober Shor, wie feines Stromgebietes gu befchranten haben.

Dennoch find wir auch hier in einiger Ginficht etwas weiter fortgerudt von ber Stufe ganglicher Untenntnig, auf welcher felbft

ŧ,

ber trefflichste Meister ber Beobachtung, Burdhardt, einft noch ftand, als er von Beifan aus durch dieses Shor subwarts seinen Weg über Abu Obeidah jum Gebirge Dichilaad es Szalt auf ber Sudoffeite bes Jordans und im Guben bes Dabi Berta nahm. Nicht nur burch Molyneux Beschiffung bes Jordanlaufes allein, so wenig ersprieslich diese auch aussiel, auch burch einige andre annähernbe Reise- und Ersorschungs-Bersuche ift hie und da ein berichtigender Lichtstrahl in diese zuvor ganz für eine Bufte gehaltene Landschaft gefallen, die freilich auf unfern Landsarten immer noch einen großen leeren, weißen Fled trägt, wie das Innere von Afrisa, von Arabien, von Klein-Assen u. a. m.

Bor Burdhardt ließ fich gar nichte in biefer großen Lude nachweisen; er ift ber erfte, ber fle quer burchfeste und wenigftens einige Daten von ihr mittheilte, Die freilich in ihren generellen Angaben ber Berichtigungen beburften. Das Thal bes Jorban ober el Bhor, bemerfte er 53), habe nabe bei Belfan eine etwas verschobene Richtung von R.D. gegen S.W. und 2 Stunden Breite. Die große Menge von Bachen, Die von beiben Seiten von ben Bergen berabtommen und große Teiche ftebenben Baffere bilben, erzeugen an vielen Stellen gwar ein icones Grun und einen uppigen Buche von Gras und wilben Rrautern; aber ber größere Theil bes Bobens ift verborrte Bufte, gerborftner Boben, und nur eingelne Blede werben von ben Bebuinen angebaut. Dabe Beifan ift ber Boben burchaus Mergel, ber nur wenige Baume tragt, aber überall, wo Baffer ift, fchiegen bobe Binfen und Robr auf. Wenn ber Jorban bei feinem Bervortreten aus bem Tiberlas. See an brei Stunden lang nabe ben weftlichen Bergen fließe, fo wende er fich bon ba an mehr zu bem Bug ber öftlichen Berge bin. Dur bie tiefere Thalrinne fel mit Baumen bewachfen, zumal mit ben Baumen, welche ble Araber Gharab und Rottab (?) nennen.

Die Fluffe, welche sublich von Beifan auf ber Best feite in ben Jordan einflichen, gablt Burdhardt alfo auf: 1) Wabi el Maleh; 2) Babi Medschebba (beide find die einzigen, welche auch das Dichibannuma unter diesen Namen verzeichnet), mit einer verfallenen Stadt gleiches Namens; 3) Bablel Bephhan, aus ber Nachbarschaft von Nablus kommend, und 4) Wabi el Farah.

Auf ber Dftfeite bes Jorban, vom Ginfluß bes Scherlat el Manbhur bis, zu ber Jorban-Burth fubofilich von Bei-

Burckhardt, Tray. p. 344; bei Gefenius II. G. 593.

fan, wo er ben Strom von der West- auf die Oftseite übersetzte, führt er ebenfalls 4 Zuslusse an: 1) den Wadt el Arab, ben wir schon an der Sübseite von Sadara kennen lernten (f. oben S. 375); 2) Wadi el Roszeir; 3) Wasi et Labbe, und 4) Wadi el Seklab, welcher lettere nahe bei dem Dorfe Erbain, etwa eine Stunde nordwärts jener Furth, in den Jordan fällt. Er bildet die Gränze zwischen den Diftricten el Wasine im Norden und el Kura im Süden. — Diese 4 Flüsse führt auch das Dichihannuma 34) mit benselben Namen und in derselben Ordenung an.

Auf ber Weftseite bes Jordans, nordwärts Beisan, führt Burchardt 3 verfallene Orte namentlich an: Fassail, el Ob-schand und Ahn Sultan, die wir nicht näher kennen gelernt haben; sudwärts Beisan aber, nicht sehr fern von der Jordanfurth, die Ruinen von Suktot (also auf dem Westuser). Auf den west-lichen Ufern bes Jordan weiter sudwärts als Ahn Sultan, das ungefähr eine Stunde fern von Beisan liegen soll, giebt es, sagt Burchardt, keine Ruinen bis Rieha oder Jericho hin, in-bem das Thal in dieser Richtung voller Felsen und zum Andau eben nicht geelgnet ist. — Soweit Burchardt.

Abgesehen schon bavon, was Schult über bie angegebene Reihensolge jener Wabis auf ber Westseite zwischen bem Wabi Dschalub bei Beisan und bem Wabi el Farah (Fariah) berichtigend aus eigner Anschauung bemerkt 55), die Perghaus hiernach irrig in seine Karte eingetragen, daß nämlich ber nächste sübliche Bluß von Beisan erst ber Wadi Mebschah sei, bann ber Wabi el Walih solge, und bann erst ber Wabi el Fariah: so ergiebt sich auch aus Robinsons Angaben, daß ber Wabi el Bepbhan (Biban auf Kleperts Karte), ber von Masblus herkommt, kein selbständiger Wadi zum Jordan, sondern nur als süblicher Nebensluß zum Wadi el Fariah zu betrachten ift, ber sich im Norden des Karn el Sartabeh zum Jordan mundet.

Außerbem muffen wir auch Zweifel in die auf jene Angaben folgenden brei an bezeichneter Stelle verfallnen Ortschaften: Faf- fail, el Odicha und Ahn Sultan fegen, ba und von diesen, in der Nabe von Beifan, sonft gar teine Notiz zugekommen ift, aber wol viel weiter in Gub bie brei Ramen fich wiederholen,

⁵⁴⁾ v. Sammer : Rurgstall in Wien. Jahrb. 1836. Bb. LXXIV. S. 52. 55) Shuis, Mfcr. 1848.

nämlich in ber Rabe von Bericho, jene Ann Sultan (Quell ber Glifa) befannt genug, und nordlich von ihr eine Ruine el Audice (Aujeh) und ein benachbarter Babi Fafail, burch Robinfon befannt geworben, fo bag man taum baran zweifeln tann, bag jene bopothetifden Angaben nur burch einen Schreibfehler im Original. Mfcr. bes fonft fo fritifchen und genaueften Burdbarbt an falfder Stelle eingeschoben fein mogen, weshalb fie auch wol von bem forgfältigen DR. Leate, ale Rebacteur bes Originals, nur in ber Rote bem Texte beigefügt mur-Diefer Brithum ift auch von B. Groß icon gerugt 56), fo wie bie Ausfage Burdbarbte, bag es zwischen Beifan und Bericho feine andern Ruinenorte mehr gebe, well bas Thal in biefer Richtung voller Felfen und jum Anbau nicht geeignet fei. Allerbinge ift Die Strede von Beifan bis gum Babi el Fariah bis jest in biefer Binficht noch fo gut wie unbefannt geblieben; aber von Fariah fubmarts treten fogleich bie Ruinen, welche Souls auf bem Gipfel bes Rarn el Gartabeh erblickte, und fubmarts die für Archelais, Alexandrium, Phafaelis, Ropros und andre, bis Bericho, fur antile Orte gehaltnen bervor, welche freilich erft feit Burdbarbte Beit burd nachfolgende Forfcungen von Robinfon, E. Smith, De Bertou, Monro, Berggreen, Souls, Gabow, Barth u. A. nach und nach aus ibrem frubern Duntel bervortauchten.

Wir können hier nun des C. de Bertou detaillirten Bericht über sein Nivellement dieses Durchschnitts des Jordanthales nicht übergeben, weil es der einzige dieser Art nebst seiner Kartensstige ist, der uns über diesen großen Theil der Terra incognita zwischen Beisan und Jericho vorliegt, obwol sich darin manche erhebliche Berichtigung für künstige Nachforschung an Ort und Stelle, zumal wegen der Namengebung, ausweisen wird, da bei dem Mangel der Sprachkenntniß dies leider eine sehr schwache Seite seiner sonst nicht unverdienstlichen Arbeit bleibt, die den übrigen Angaben auch wol manchen Nachtheil bringen mußte. Aber, daß seine Angaben mitunter auch sehr lehrreich werden können durch spätere Bestätigungen und Controlle, hat sich in Obigem wiederholt gezeigt; sie dursen also bei dem jezigen Stande unfrer Unkenntniß nicht völlig übergangen werden, wenn sie auch nur mit

⁵⁰⁰⁾ D. Grof, Anmerfungen zu Schult a. a. D. in Zeitichr. b. Dentich. Morgenl. Gef. Bb. III. 1. S. 58.

Borficht benutt werben durfen. Wir folgen alfo hier fürs erfte genau seinem Bericht im Zusammenhange, um uns späterhin, wo wir durch nachfolgende Beobachtung Berichtigungen oder Bestätigungen gewinnen, auf seine Daten beziehen zu können. Da fein Landweg nur längst ber Westseite des Jordanstroms auf bessen erhöhter westlichen Uferterrasse hinzieht, da dichter in der Jordantiese, wie wir aus Molyneux Userreise wissen, kein besquemer Reitpsad verfolgt werden kann, so lernen wir durch de Bertou's Nivellement eigentlich nicht bessen Tiefthal, sondern bessen westliche Userterrasse mit ihren Hügelzügen und Vorhöhen kennen; doch auch an einzelnen Stellen das Nivellement des Iordanspiegels.

In Beifan, mobin er vom Tiberias - Gee aus gelangte 57), fant be Bertou (1839, Enbe April) feinen fichern Aufenthalt, benn ber gange Ort war in Aufruhr wegen bes Ueberfalls, ben ber Scheich Beichir el Rfameh, ber fein Lager auf bem Abhange bom Orte oftwarts gegen ben Jorban aufgeschlagen, bafelbft veranlaßt gehabt. Er batte im Damen 3brabim Dafca's Confcribirte, im Guffot-Tribus ber Araber, aufheben wollen, und blefe maren mit feinem Bebuinenhaufen, von einigen 60 Mann, ju Beifan ine Sanbgemenge gerathen, bas ben gangen Tag anbielts Der Anmarich ber turtifchen Armee in Sprien batte in Diefem eris tifchen Moment Ibrabim Bafcha gur Berftartung feiner Armee Der mit ibm verbundete Scheich Befchir batte in Beifan die Oberherrichaft behauptet, mo zwei rivalifirende Tribus, ber feine, bes Emir Befdir, ftete mit bem anbern, bem um Sutfot lebenben, ber, wie es fcheint, nach biefem Orte genannt murbe, in Behbe ftanben, und um bie Obergewalt über bie fleinern Tribus, Die fich ihrer Brotection fugen mußten, bubiten.

In dem Lager bes Scheich, ber dem Reisenden aus einer früheren Tour nach Dicherasch als Suide befreundet war, lehrte be Berton ein, und fand eine gastliche Aufnahme. Das Shor hatte hier, nach seiner Messung, eine Breite von fast 30,000 Fuß, also 11/4 beutsche Meilen; der Jordan floß naher den Dst- als den West-Bergen vorüber. Das Terrain von Beisan senkte sich bis Suktot, das auf de Bertou's Karte suwestlich von Beisan auf einer Anhohe niedergelegt ift, am Strom hin, und war nur theils

^{*7)} C. de Bertou, Mémoire sur la Depression etc. in Bulletin de la Soc. G. de Paris. 1839. T. XII. p. 151-160.

440 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 6.

weise angebaut; bas Korn ftanb in voller Bulle ber Begetation. Langgezogene Sugelreihen, regelmäßigen Umwallungen abnlich, mit regulairen Regelhugeln und einigen Saulenreften, brachten be Bertou zu ber Bermuthung, hierin einen alten Lagerort wieder aufgefunden zu haben.

Er gebraucht ben Ramen Guttot fo, bag man vermuthen muß, biefe antite Benentung fei bier im Munbe ber Bebuinen, von benen ein Tribus fogar biefen Mamen tragen follte, noch beute einheimifch; und biefe Localitat fallt mit ber von Burdhardt angegebenen Lage ber Ruinen bon Gutfot gufammen, bie jeboch berfelbe nicht felbft befuchte, wol aber aus ber Ferne nabe ber 3orbanfurth fubmarte gefeben ju baben 58) fceint. De Bertou fanb bas Lager bes Scheich, nach feiner Deffung, fcon 783 guß Bar. (255,3 Metr.) tiefer gelegen, ale ber Spiegel bes Dreans; ben Spiegel bes Jorbanfluffes aber noch tiefer, namlich 1,027 Tug Bar. (334,7 Metr.) unter bem Meere gelegen. Da er ben Tiberias- See icon in einer Tiefe von 722 Fuß Bar. (230,3 Detr.) unter bem Miveau bes Meeres fant, fo murbe bas Gefalle bes 3orban bom Tiberias - Gee bis bieber, icon 305 guß betragen haben, und die Terraffe, auf welcher bas Lager bes Scheichs ftand, um 344 guß über bem Tiefthale bes Jorbanfluffes erhaben gewefen fein.

Rur mit vieler Rühe gelang es ihm burch ben Beiftand bes Scheich Beschir, bei bem bamaligen Buftanbe großer Aufregung ber Beduinen im Ghor, seine Reise weiter fortzuseten. Er erhielt zur Escorte zwei Erzvagabunden und Räuber, Scheitani, b. i. Teusel genannt (Satane; h. Barth hörte dieses auch in Iericho gebräuchliche Schimpswort für die dortigen räuberischen Beni Sater, in der Pluralform Schtattn) 50), die es wagen wollten, ihn weiter zu führen und auch wieder zurud zu geleiten; im Lager des Scheich mußte er aber sein Belt und Gepäck zurud laffen, weil dies nur zur Ausplünderung gereizt haben wurde. Unter solchen Umständen versolgte er seinen Weg weiterhin nach Jericho.

Bom Lagerort eine gute Stunde (12,313 f.) S. 40°g. D., paffirt man 1) ben Bach Abu Fares 60), beffen Ufer voll Rici= nusgebufch. Dann 17 Minuten (3,385 f.) weiter 2) ben Babi

^{***)} Burckhardt, Trav. p. 345; bei Gesenins II. S. 595, Rote.

**) O. Barth, Tagebuch. 1847. Mfcr. **) de Bertou, Mém. l. c. XII. p. 155.

Soubafd, ber birect bon Suftot berabzufommen fcheint und unterhalb bem Babi Dabes, ber von Dft von ben Bergen Gileabs berabtommt, fich, nach be Bertou's Rarte, in ben Jorban einmunbet. Es folgt 3) nach 12 Minuten Wege (2,577 %.) bie Quelle Min er Radghab, bie aus einem Meinen Berge bervortritt, auf bem Ruinen liegen, Trummer von Gaulen und ein Beiligengrab (ein Marabut); ein Dame ift nicht befannt. Es folgt nach 25 Minuten (5,165 &) weiter D. 30°G. 4) ber Babl gatun; auf biefen 12 Minuten (2,577 8.) weiter gegen G. 10 B. 5) ber Min Raun, mit bem fich balb eine Quelle Min Firun Und bann eine Biertelftunde weiter verengt fich bas Thal um Bieles; Die medlichen Berge treten weiter gegen Often bor, und etwas weiter fudwarts, am Ranbe berfelben, bricht 6) ber Babi el Dalib, b. i. ber Salgfluß, in mehreren Armen jum Jordan hervor, und ergießt fich ju biefem an berfelben Stelle, wo auch von ber Oftfeite ber Babi el Bemar von bem Dichebel Abfclun berabtommt, beffen Situation burch Burdharbte fteinigten Bergbiftrict, Rorn el Gemar 61) (b. i. Efelshorn), ber an ber Gubfeite jenes Wabi beginnt, feine Beftatigung erhalten hat.

Rad Ueberfchreitung bes Babi el Dalib (Deleb bei Bertou) ober Galgthales, bemertt be Berton, veranberte fich fonell bie Begetation; bis babin ein Reichthum faftiger Gewächfe, Buttergrafer, fleiner Rleearten, Anemonen, Micinus, Lavenbel, fübmarte nur noch Rrauter eines Trodenbobene, bunner Graswuchs, Strobblumen (3mmortellen) und Difteln mit gelben Rivpen, ben weißlichen falzigen Boben bebedenb. (Bahricheinlich ift bier bie Gegenb, in ber Dolyneur Schifferexpedition ben Abenb bes 4. Tages gubrachte; ber Bergleich bleibt unficher, ba berfelbe gar feine Ramen einfallenber Babi's angiebt.)

Bom Babi el Malib bis jum Babi el Fart'a folgt nun eine Strede von 8 guten Stunden Wege, in welcher ein ganges Dutenb von Babi's, bie von ben Steilfeiten im Weften berabkommen und jum Jorban munben, angezeigt werben. Go ber erfte, eine fleine Stunbe (10,090 8.) fubmarte vom Salgfluß, ber Babi Ghabh, in mehreren Armen; 2) eine Biertelftunbe (2,885 Bug) weiter gegen Gub, ber Babi Dichamel, ber febr tief eingeschnitten ift, und in feinem Bette fcmarge Gifenfteinfiefel

⁴¹⁾ Burckhardt, Tray, p. 345; bei Befenins H. S. 596.

zeigte; ihm gegenüber auf ber Oftseite bes Jordan steigt bas Steilufer empor, das mit dem Ralaat er Rabbab (bei Burchardt,
el Rabua bei Molyneur, s. ob. S. 369) gekrönt ift, von bem
ber Wadi Jija (von bessen Nordseite, denn von dessen Subseite
kommt der Wadi el Abschlun) zum Jordan herabzusehen schien.
Der Jordan, bemerkt de Bertou, ströme hier durch die Mitte
weißer Soben, die wie eine Linie flüchtig angelegter Fortisicationen
sich die zum Todten Weere hinziehen; salzige Söhenzüge, die dbe
und durr nichts produciren, während der grüne Walbsaum steis
das nahe Ufer des Jordan begleitet; der hier an 24 bis 40 Fuß
Breite zeigt, seine Wassersläche aber auch zuweilen so erweitert,
daß sie zur Regenzeit, nach dem Ausdruck der Araber, "weit wie
ein Reer" alles überschwemmen soll.

Submarte vom Babi Dichamel, eine halbe Stunde fern (3360 Bug), folgt: 3) ber Wabi Btta, von bem gefagt wirb, bag er in 9 Armen aus ben weftlichen Bergen bervortrete; wie bies eigentlich zu verfteben fei, bleibt zweifelhaft, ba es 9 unter fich parallelle Babis find, bie in graben Linien, wie es icheint, alle unter benfelben Damen von Beft nach Dft, auf ber Rartenffigge vergeichnet finb, bie alle nach einander jum Jorban einmunden. Etwa bei bem vierten biefer Urme, 11, Stunden (15,300 &.) im Guben bes erften, tommt feiner Dunbung von ber öftlichen Gebirgefeite bes Jorban ber Bab'i el Bebicharith entgegen. Un ber Dunbung jum Jorban gab bie Barometermeffung eine Depreffion bon 1,036 F. Bar. (337,05 Metr.) unter bem Meere; bas Gefalle vom Tiberiad - See bis bieber betrug alfo, nach be Bertou's Meffung, an 314 Bug, von Wabi Beifan nur 9 Bug. Der Blug mußte alfo auf biefer Strede faft ichleichen; allerdings mar bier nad Moloneux Schiffahrt binreidenbe Waffertiefe gum Schwimmen fur bas Boot. Der lette ber 9 Arme bes vielarmigen Blia, eine gute beutiche Deile (24,565 F.) füblicher, munbet in ben Jorban, wo ibm gegenüber ber betanntere Babi Berta (Jabbot) einfällt (f. ob. bei Molyneur G. 369). Auf biefen fublichften Bfta-Arm folgt: 4) ber Babi Abu Cabra, beffen Entfernung nicht genauer angegeben ift, aber bem lettern Bita benachbart ju fein icheint, und auf biefen 21, Stunden (27,612 %.) abmarts im Guben ber Babl el garl'a 62), ber uns meiterbin ju einem wichtigen Unhaltpuncte fur anbre Beobachtungereifen bie-

^{45&#}x27;) de Bertou, Mém. l. c. XII. p. 158.

nen wirb. Er hat gute fuße Baffer, welche bebeutenbe Streden bebauter ganbereien ber Araber bemaffern. Die Temperatur bes tiefen Ghor war fo beiß, baß bie Berftenernte bier icon am 29. April den Unfang nahm; bie Araber wußten febr wohl um bie tiefe Lage biefer Ginfentung, und meinten, bas gange Ghor liege tiefer als bas große Meer; eine Borftellung, welche bie Aufmertfamfeit ber europaifchen Reifenben icon weit fruber, por ben Barometermeffungen, auf biefe große Depreffion batte leiten fonnen. Rach Barometermeffung betrug biefe, im Diveau bes Jorbanfpiegels, beim Ginfluß ber Babi Fari'a - 1,097 %. (357,19 Metr.) unter bem Mittellanbiften Meere; alfo bas Gefalle bes Jorban vom Tiberias- Gee bis hieber nur 375 Fuß, von Beifan bie bieber nur 70 guß. Die Uferbobe auf ber Station am obern Babi Faria betrug 968 &. Par. (315,2 Detr.) unter bem Deere; bie Uferterraffe lag alfo bier nur 129 guß aber bem Spiegel bes tiefern Jorbanlaufes erhaben. 3/4 Meilen (18,007 Fuß) in G.B. flieg ber Berg Dichebel Gartaba empor (ber aber richtiger Rarn es Sartabeh beißt, wie wir ihn burch Robinfon und Schult naber tennen lernen; f. unten).

Der Westzug der Berge, die vom Wadi Raun und von ber Ain Firun über den Wadi el Malih herab, einen bedeutenden Borsprung gegen Oft gewinnen und das Jordan-Thal start besengen, diese ziehen sich von hier an, nach de Bertou, wieder zusrück, so daß das Jordanthal hier seine frühere Weitung wie bei Beisan wieder gewinnt, und diese auch beibehalt, sudwärts bis zum Todten Meere.

Bom Babi Fari'a bis Riha ober Jericho beträgt bie Entfernung wiederum eine Tagereise von 9 Stunden Wegs, in der man wenigstens ein halbes Dupend von Madis überschreiten muß- Sie liegen in folgender Reihe: vom Karn es Sartabeh sub- wärts eine starke halbe Stunde (7,756 K.), vorüber an der Nün- dung des Wadi el Hammam, der von den Oftbergen (von der Nordseite des Dschebel Oscha, oberhalb Szalt) herabkommt. Dann nach einer halben Stunde (6,463 K.) zum 1) Wadi el Abyad (oder wol identisch mit Ahmar, oder ein Arm desselben, vom Karn es Sartabeh herab, nach Robinsons 63) Erkundigung). Er entspringt im westlichen Winkel eines sich plöglich erweiternden Thales, und mündet in einer Tiese von 1,211 Fuß unter dem

^{*3)} Robinfon, Pal. II. S. 554.

444 Weft-Afien. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 6.

Mittelmeer (384,3 Metr.) jum Jorban; ble Wegpaffage an ibm lag 1,175 guß Bar. (359,3 Detr.) ober nur 36 guß über bem Jorbanspiegel. Eine ftarte Stunde (12,928 g.) weiter fubmarts murbe 2) ber Babi el Fafail erreicht, ber ebenfalls aus einem ploglich fich erweiternben Thale im Weften bervortritt; er foll nach Aussage ber Bebuinen an einer Gruppe von Baumen, Rada, borüber fliegen, bie bei ihnen in großer Berehrung fteben. um Mebina und Detta, bas fie wol burch bie Detfamallfahrten tennen mochten, follte biefer Baum, ihrer Meinung nach, machfen und barum wol ihnen ein gebeiligter (?) fein. Gein burres Golg brauchten fie, fich bamit bie Babne ju reiben, bie baburch febr weiß werben und fich gut erhalten follen. Es ift bie Salvadora persica ober Cistus arborea, Arat ber Araber auf ber Sinaihalbinfel; f. Erbf. XIV. S. 344, ein Baum, ber wirklich in Dman, im Bebichas und um Detfa machft, fogar einem Thale von Metta nach Taif ben Mamen el Araf gegeben bat, Erbf. XII. 224, 543, 1028, und an andern Orten gu bemfelben Gebrauch, gu Babnburften, bient). Es ift biefelbe Localitat, wo bie Ruinen ber alten Phafaelis ju liegen icheinen, von benen ein Anflang im Damen bes Babi ber Bebuinen noch wol zu ertennen ift (f. unten). Die ber Munbung auf ber Offfeite bes Jorbans gegenüberliegenben Berge belegten bie Araber, fubmarts bes Wabi Berta, mit ben Ramen Dichebel Szalt und Dichebel Belfa, wie fie auch bon Unbern genannt werben. Mus ihnen bricht ein Babi el Bafamlat bervor, ber unter biefem fonft unbefannten Damen auf ber Rartenfligge eingetragen ift. Die Berge ber Beftfeite, bie gegen Dablus (Gichem) fich bingleben, fubwarts bes Babi Farta am Safail vorüber bis jum Babi Aubicheb (Aujeh), nannten fie Defcarit-Dablud, und jenfeit beffelben bie Dichebel el Rode. Die letteren offenbar, weil fie gegen bie beilige Stadt Berufalem (el Robe) gelegen find, jene erftern abet unftreitig in bem Sinne als "gute Beibeftellen" gegen bie Landichaft von Rablus bin, ein Ausbruck, ben auch Abulfeba für bas bobe Beibelanb von Belta und Sauran gebraucht, ba Dafcarnt, nach Reinaub, ber Plural von Difchrac, "ben Boben begeichnet, ber bie Strablen ber im Dften aufgebenben Sonne empfängt," alfo ein trefflich gelegenet Beideboden für bie Beerben (f. Erdt. XIV. 50).

Es folgt eine fleine Stunde (21,979 guß) füblicher 3) ber Babi el Aubicheh (Dubia bei be Bertou, Aufeb bei Robin-

Unteres Jordanthal; be Bertou's Itinerar. 445

fon), ber birect von ber Ruine bei ber Fafail - Quelle gegen Oft gum Jordan abfließt und, nach be Bertou, fcon mit feinen abge-Tetteten Baffern bie Gulturfelber ber Riba = Araber (von Jerico) befruchtet. In feiner Rabe fab be Bertou große Ruinen, Die einer einft bebeutenben Stadt angehoren mochten; er glaubte bafelbit an ben Mauern einer Rirche, bie ibm in eine Dofchee umgewandelt zu fein ichien, noch Schriftzuge ju ertennen. Run folgten von Stunde ju Stunde 4) ber Babi Abu Dbaidah (wol richtiger Abnab auf Rieperts Rarte) unb 5) Babi Germel; bann nur 5 Minuten bavon 6) ber Babi Diab, vielleicht nur ein Buflug jum vorigen, und brei Biertelftunben fublicher 7) ber Babi en Nama'imeh (el Mougameh bei be Bertou), wo man 3 Spigbogen ber Ruine eines Aguabucte mabr-Bon ba hatte man noch eine fleine Stunde (10,158 %.) gurudgulegen, um bas armliche, noch auf Goben gelegene Dorf Riba 64), bas alte Jericho, ju erreichen, in einer Tiefe von 926 Buß (301 Metr.) unter bem Spiegel bes Mittelmeeres (aber noch 364 Buf über bem Tobten Deere).

Mach ben hier und ben am anberthalb Stunden weiter (30,784 Tuß Par.) abwärts liegenden Todten Meere beobachteten Barometerständen berechnete be Bertou die Depression des Todten
Meeres auf = 1,290 F. (419,8 Metr.) unter ber Flace bes
Oceans. Wir überlassen es spätern Nivellirungen, die hier gegebenen numerischen Daten zu berichtigen, gegen die schon manche Einwendungen erfolgten, und wiederholen hier nur zwischen Tiberias-See und dem Todten Meer die Zahlen der 6 am Wasserspiegel des Jordan barometrisch gegebenen Resultate:

- 1) Tiberias-Spiegel 722 F. Bar, unter bem Deean.
- 2) 1,027 guß Jorban Spiegel bel Beifan.
- 3) 1,036 . . am Wabi el Bebicharith.
- 4) 1,097 = ' am Wabi Far'ia.
- 5) 1,211 . . . am Babi el Abnab (Ahmar).
- 6) 1,290 Spiegel bes Tobten Dieeres unter bem Ocean.

^{***)} de Bertou, Mém. l. c. XII. p. 160.

446 2Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 6.

Erläuterung 6.

Fragmentarische Berichtigung und Vervollständigung der generellen Uebersicht des Jordangebietes zwischend Beifan und Jericho, auf bessen Westseite bis zum Wasserscheiderücken gegen Samaria und Judaa. Suffot, Wadi el Malih; Thebez; Wadi el Far'ia.

Gehen wir nun zu ben Einzelhelten über, die fich burch ben Fortschritt ber Entbedung an jene geographische Ordnung, von R. nach S. ber Westseite bes Stroms, auf folgende Weise etwa anreihen:

- 1) Bu Babi Mebichebah. Daß biefer einer ber nächten im Guben bes Wadi Beifan zu nennenden Babis (vielleicht ber Faras ober Schubasch bei be Bertou, benn jenen Namen kennt er nicht) sei, ben Burdhardt irrig auf die Subseite bes Wabi el Maleh verlegte, ergiebt sich aus obiger Angabe des Consul Schult, bet seinen Abfluß von der Sudostede des Gilboa-Gebirges felbst sab, und an ben beträchtlichen Ruinen aus schwarzem Bassaltgestein (f. ob. S. 423) vorüber schritt, von deren Namen Mudschiddaah, wie Schult ihn schreibt, jener Wadi offenbar ben seinigen erft erhalten hat.
- 2) Suffot. Die Eristenz bes Ruinenortes Suffot (von bem nach Obigem, von Suffotpolis, ber Name auf Stythopolis übertragen sein soll) in ber von Burchardt nur beim Borüberschreiten auf bem Westuser so nahe bei Beisan angegebenen Lage scheint burch die Benennung bes dortigen Suffot-Tribus ber Araber, bei de Bertou (f. ob. S. 439), eine Bestätigung zu erhalten. Leider ist diese Localität noch von keinem spätern Reisenden näher untersucht: benn Irby und Mangles kamen hier zwar bei ihrem Rückmarsch von Dscherasch nach Beisan, durch bie selbe Furth bes Iordan 65); da es aber schon Nacht war, so konnten sie keine Beobachtung mehr anstellen.

Bekanntlich wird ichon bie erfte Lagerstätte beim Auszug 36raels aus Negopten mit tem Namen Suchoth (ober Succoth, b. h. hütten, also so viel als Lagerort, f. 2. Mof. 12, 37; 4. Mos. 33, 5) belegt 66); berselbe Name bezeichnet aber auch

^{***)} Irby and Mangles, Trav. p. 478. **) Rofenmuller, Bibl. Alterth. II. 1. E. 159; 2. S. 33; Reil, Comment. ju Jofua. S. 260;

(1. Mof. 33, 17) bie Stelle, wo ber Patriarch Jatob nach bem Uebergange über ben Jabot (Babl Berta) feinem Biebe Gutten baute, baber bie Stelle ben Ramen Suchoth erhielt, ebe er auf Die Beftfeite bes Jorban nach Sichem binuber gog. Die Stelle Josua 13, 27 bestätigt bie Lage Suchoths im Jordanthale, nicht auf ber Bobe, aber jum Stamme Gabs geborig (fruber gu Gibon), und zwar auf ber Oftfeite bes Jorban, ein Ort, fpater eine Stadt nabe Bnuel gelegen, bie Josua ju gleicher Beit wegen ihrer Emporungen guchtigte (Richter 8, 5-17). In bem Pfalm 60, 6 wird von ber Theilung Sichems gefprochen in ein dieffeit (Sichem) und jenfeit (Thal Guchoth), die David beberrichen follte, mol eine Unfpielung auf ben Aufenthalt Jafobe an beiben Drien. 1. B. d. Ron. 7, 46 wirb gefagt, bag Ronig Galomo in ber Borbanaue, im Thale gwifden Suchoth und Barthan, aus Metall Gefage in Thonformen giegen ließ, jum Schmud bes Tempele, Barthan lag aber nach 1. B. b. Ron. 4, 12 neben Bethfean unter Jedreel. Dies fcheint barauf bingumeifen, bağ auch auf ber Beftfeite bes Jorban eine Lagerftatte liegen mochte, Die auch ben Ramen Gutchoth führte: benn es ift boch taum bentbar, bag bie Lage eines Guttenwerfes, barin eine Dietallglegerei, fo local bezeichnet merben fonnte, wenn ein großer Strom, wie ber Jorban, beibe Drte trennte. Gufebius und Sieronhmus haben beibe, im Onomasticum s. v., nur bas Suchoth als Auszugeftation aus Aegypten ermabnt; aber Hieron. ad Gen. 33, 17 fagt 67): Sochoth est usque hodie civitas trans Jordanem hoc vocabulo in parte Scythopoleos; unb bies finb auch bie Σκηναί (tabernacula), beren Josephus Antiq. I. XXI. 1 als noch zu feiner Beit fo genannt ermabnt, bie nach Antiq. XII. 8, 5 menigftens bamale noch nicht mit Bethfean als Succothopolis ibentificirt fein tonnten, ba er Schthopolis unb Bethfean ale ibentifch, aber von jenen Exqual ober Guchoth bienach verfchieben angiebt.

Es bleibt uns alfo nur bie Borausfepung übrig, bag einft' ju beiben Seiten bes Jorban, auf ber Oft- wie ber Weft-feite, ein Suchoth vorhanden gewesen sei, bavon bas öftliche in ber Nabe von Bniel oder Bnuel, bas westliche in ber Nabe von Barthan lag, bie beibe am Eingange bieses weibereichen, frucht-

Biner, Bibl. Realw. II. S. 542; v. Raumer, Bal. S. 247 n. 164.

448 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 6.

baren, großen Thales (uéya nedlor bei Joseph.) und an bet Jasbot- und Jordan-Kurth recht geeignet waren, Geerdenstationen für die Batriarchenzeit beim Ueberzuge vom Jabot nach Sichem zu sein. Es bleibt fünftigen Beobachtern an Ort und Stelle vorbehalten, die von Burchardt doch immer nur stüchtig angedeutete Localität der Ruine Suffot näher zu erforschen. Nosen müller irrte, dieses Suffot für nördlich von Bethsean gelegen zu halten, da es doch südlich liegt 68). In der uns so eben erst zur hand gekommenen Schrift über die Expedition der Nordamerikaner Beschissung des Jordan (April 1848) unter Capt. Lynche Commando, sinden wir keinen nähern Ausschluß, da es nur heißt: vom Lagersort am Jordan den 14. April: 5 engl. Riles in West sollen die Kuinen von Suffot liegen 69).

3) Fur ben Lauf bes Babi el Dalib, ben be Bertou ben Salgfluß nennt, haben wir, außer Babichi Chalfa's und Burdbarbte Ungaben im untern Laufe, nur noch bie Beftatigung feiner Erifteng im obern Laufe, wo fein Anfang, oftwarts ber Route von Dichenin (Gingea, f. ob. S. 421) nach Rablus, von ben bort vorüber Reifenben, wie Berggren. Robinfon und Soult, gelegentlich ermahnt wirb, obne beffen Lauf zu verfolgen. Dag Conful Schuly aus Autopsie beffen Angabe bei Burdharbt berichtigte, ift oben gefagt (f. ob. G. 437). Robinfon wurde ber Babi Dalih von feinem Bubrer Scheich Duftafa nur aus ber Ferne, in ber Dabe bes Babi Fari'a angegeben 70); aber Berggren paffirte beibe (er nennt fie Babi el Maelha und Babi Ferra'a), ale er eine Oftroute von Ragareth über Ber'in bis Tubas, 9 Stunden, und von Tubas, wo er übernachtete, bis Rablus in 4 Stunden gurudzulegen hatte. Auf biefem lettern Wege fam er 71) von ber Stabt Tubas (mahricheinlich Thebes, wo Abimelech bei Erfturmung eines Thurmes ben Tod von Beibeshand fanb, Richter 9, 50-57), Die am gleichnamigen Babi liegt, jum Salzbach Wabi el Melha, und alebald jum Babi Berraa, ber ftart genug war, fcon Dublen gu treiben. ben Quelfluffen, bie fich oftmarte in febr bivergirendem Laufe gum

***) Rojenmüller, Bibl. Alterih. H. 1. S. 165, Note 17.
 ***) W. F. Lynch, U. S. N. Commander, Narrative of the United States Expedition to the River Jordan and the Dead Sea.

London. 8. 1849. p. 221. *** Mobinfon, Bal. II. 1. S. 554; vgl. III. 1. S. 389. *** J. Berggren, Resor in Europa och Osterländerne. Stockholm. 1826. 2. Delen. p. 338 -- 339 und

3. Delen, Bihang. p. 17—18.

Jordan ergießen, liegen also hier auf der gegen Saben vom Dichilboa sortsetzenden Wafferscheide noch nabe beisammen, und ihre
Thäler sind voll Olivenpflanzungen. Bom Wadi el Melha bemerft Berggren, daß er weiterhin seine Krümmung nehme über Bidhan und Antaloasa, die und nicht näher bekannt sind.
Bon den beiden genannten Wadis passirte er einen dritten, Wabi el Delael, weiter südwärts, und dann wieder einen Wahi
Bidhan, der, von hohen Gebirgen Samarlas umgeben, in selnem
Thale einige Mühlen treibt, über benen einige schone Säulenreste
sich erheben. Dieser südliche Bibhan kann mit jenem nördlichern
wol schwerlich identisch sein, er müßte benn seltsame Krümmungen
machen; beshalb er auf Rieperts Karte auch als ein oberer Lauf
zum Faria gezogen ist.

4) Der Babi el Faria; Irby's und Mangles Ercursion vom Jordan durch Babi Beit, Agrarba, Beit Fostage, Baffar Beitar nach Nabius (25. März 1818). Dieser Badi el Fari'a (Farah bei Burdhardt; B. Fersta' bei Barth) wurde zuerst von Irby und Mangles, wahrscheinlich unter dem Namen Korage (prich Forabsch), bei ihrer flüchtigen Querreise von Szalt nach Nablus berührt, obwol sie den Badi nicht selbst nennen und auch auf ihrer Kartenstizze nicht einzeichnen, wol aber ein Dorf Beit Forage, das in der Distection ihres Marsches gegen Nablus seinen Namen wol nur dem jenes benachbarten Badi verdanken möchte. Der Bericht ihrer Reise, die mehr eine Flucht von Szalt war, um nachstellenden Räuberhausen zu entgeben, läßt allerdings viel Unbestimmtheit hierüber zurud.

Bon Es Szalt verließen sie, 1818 am 25. März 72), das bort aufrührerische Bolf und eilten zur Jordanfurth, die sie, weil der Strom sehr angeschwollen war, erst am Nachmittage um 3 Uhr passiren konnten. Die Lage der Furth muß im Süden der Einsmündung des Fari'a zum Jordan nabe gelegen haben, da sie südwärts des Jabol (Berka) blieben, und auch auf dem sernern Bege nach Nablus keines großen Stromes, den sie hätten durchsehen muffen, gedenken. Dies stimmt mit ihrer Angabe, daß dem Jordanübergange das Kalaat er Rabbad gegen N.D. 1/2 N. lag (s. S. 442). Kein Araber, sagen die Reisenden, wollte ihnen die Furth zeigen; sie mußten also mit ihren Pferden hindurch-

⁷¹⁾ Irby and Mangles, Tray. p. 326-329.

Ritter Erbfunbe XV.

schwimmen, wobei Bucher, Papiere und Alles burchnäßt wurde. Bon ba ritten fie 2 Stunden gegen W.N.B., ohne einen Beg zu haben, ben man verloren hatte. Da ein Gewitter fie überraschte, mußten fie noch froh sein, in einer geräumigen Grotte, die ihnen rechter hand lag und eine jener fünftlichen Steinthuren hatte (s. ob. S. 381), ein Afol für die Gewitternacht zu finden.

Um folgenden Morgen bes 26. Darg mußten fie in bas berlaffene Thal Babi Beit (bas Delthal), wol weil Olivenbaume barin ftanben, vermuthlich ein fubliches Geitenthal bes Fari'a, jurudtebren, wo ihnen ein Dorf Agrarba genannt wurbe, bas fie aber nicht ju Gefichte befamen. Erft ale fie fich ibm naberten, tam ein Trupp Bauern mit Dusteten und Aderwerfzeug bewaffnet ihnen entgegen, biefe 6 Reiter fur feinbliche Beduinen haltenb. Dach ber Berftanbigung gaben fie ben Berirrten einen Begweiser nach Rablus, ber ihnen bie Rachricht gab, bag Bebuinen am Tage borber von ber Oftfeite bes Jorban ihnen nachgejagt, fie aber verfehlt batten, und barauf wieber gur andern Geite bes Bluffes gurudgefehrt feien. Die Berirrung batte bie Reifenben gerettet. Gie bemertten nun, bag bas reiche Thal am Bug ber Berge gegen Dft ploplich gu Enbe ging, und verfolgten bie Sauptroute, ble fie gegen G.B. aus ber Schlucht herausführte, ritten bis 11 Uhr über bie Berge gegen B. Salb ein Uhr erreichten fie bas Dorf Beit Forage (vielleicht, bag es auch mit Beit Sorit, im Dit von Dablus, ibentifch ift, f. Robinfon III. 1. 323), bas jur Geite einer weiten reichen Chene, wie 6 anbere Dorfer, am Ranbe berfelben liegt, mit Dlivengarten und Rornfelbern. Bon ba hatten fie gegen Weft noch 2 Stunben bis Rablus. biefen Drt erreichten, paffirten fle Raffar Baitar (Rafr Beita bei Robinfon), eine Dorftrummer mit einigen alten romifchen Grabftellen und Cifternen, in beren einer fie eine Leiche mit jugebunbenem Maule und mit. Schutt überbedt mahrnahmen, unb bann erft ben Jafobebrunnen.

Die Lage von biefem und ben beiben zulett genannten Dorfschaften ift auf Robinsons Rarte bestimmt genug niedergelegt, um ben Weg, ben man von Oft tam, verfolgen zu können. Ob Beit Vorage schon zu bem Wabi Fari'aspstem gebore, ber also bier in ber Rabe und also auch noch füblicher als ber Nordarm, ben Berggreen überschritt, einen Zufluß haben mußte, bleibt allerbings noch hypothetisch, scheint aber boch auch burch Barths Wabi Verra' sich zu bestätigen (f. unten). Aber bas Dorf

Agrarba, bas fie auf ihrer Brrfahrt paffirten, fann wol tein anbres fein, als bas Ufrabi 73), bas man auch Otto v. Richter bon ber Berufalemerftrage aus auf feiner Mordmanberung nach Dablue ale jur rechten Sand gelegen nannte, obwol er es nicht gefeben; ba er aber fagt, baf ibm gur Linten bafelbft auch ber Sowara-Ort am tablen Steinberge gezeigt wurbe, fo ergiebt fich beraus, bag er ben Beg im Dft ber Duchna - Cbene 74) nahm, und biefes Afrabi in abnlicher Breite mit jenem ba liegen mußte. wo es auf Rieperts und Robinfons Rarten als Ruinenort eingetragen ift. Robinfon 76) zweifelt nicht baran, bag beide ibentifch find, fagt aber, bag man ben Ort von ber Berufalemer-Strafe aus nicht feben tonne; auch befam er ihn nicht ju Geficht; nach feinen Ortoverzeichniffen fcheine er aber fublich bon Beita und öftlich von Raugib ju liegen. Es fei ohne Zweifel bas alte Acrabi bei Eufebius und Sieronymus, bas biefe als ein großes Dorf 3 Stunden (9 rom. Mill.) öftlich von Reapolis, auf bem Bege nach Bericho und bem Jordan beschreiben (Onom. 8. v. Acorabi, Axouffelv), wonach die Toparchie Acrabitene, Die neben Gophna lag (verschieden von anbern Acrabbim in Idumaa, Erbf. XIV. S. 1064), genannt ift, und öfter von Josephus erwähnt wirb, aber fpater in Bergeffenheit gerieth.

Erläuterung 7.

E. G. Schult Ercursionen von Silo nach Refr Itanah (Alexandrium), Karn el Sartabeh, Karijat (Koreae), Burbsch.
el Fari'a und el Bassalija (Archelais).

Erft burch E. G. Schult Excursionen von der JerusalemerStraße nach Nablus, oftwärts in die saft unbekannte Wasserscheidehohe, von der auch der Wahlel Fart'a und seine parallellen Badis gegen Oft abstleßen; ist der Ort Akrabah, wie er
wol am richtigsten mit diesem Reisenden zu schreiben ist, zum
erstenmal besucht; deffen Lage, nach ihm 76), auf Rieperts Karte
zu Robinson ziemlich richtig angegeben ist, und 3 Stunden von
Nabulus, wie schon Sieronhmus sagte, entfernt liegt. Wir

^{****)} Otto v. Richter, Wallfahrten. 1822. S. 55. **) Robinson, Bal. III. 1. S. 311—312. **) Robinson, Pal. III. 1. S. 323—324. **) Dr. E. G. Schulk, Mittheilungen in Zeitschr. b. Deutsch. Morsgenl. Gesellsch. Bb. III. S. 46.

haben baburch boch an biefer Stelle einen kartographischen Anshaltpunct für die übrigen Daten gewonnen. Obwol die Entvelstungen dieses Reisenden im Oft der Zerusalemstraße, wie wir hoffen, dereinst vollständiger zu veröffentlichen sein werden, und wir in dem bisherigen noch die genauern Angaben vermissen, in wiesern und wie weit die berührten Localitäten und ihre Wadis zum Jordangebiete gehören, so halten wir doch, da sie insgesammt der Lage der Wasserschebobe bieses Gebietes angehören, es für zweckmäßig, sie hier in ihrem Zusammenhange, wie der Reisende sie giebt, darzulegen.

Er ging von ben bekannten Orten ber genannten großen Nasblusstraße, von Sinbschil und Seilun (Silo), gegen Oft auf seine Seitenercursion vom hauptwege ab, und machte in bem Orte Anrund Aja eine Nacht Halt. Diese Orte sind auf ber Rarte 77) eingetragen; Seilun ist bas geseierte Silo, wo die Bundeslade von der Zelt Josuas bis auf Samuel blieb, wovon weiter unten bei Samarlen bas Nähere folgen wirb.

Roreae; oftwarts wurde von bem Nachtlager ein Ausstug nach bem Rande bes Jordanthales, bis 2 Stunden vom Rarn el Sartabeh zu, versucht, und auf einem andern Wege über bas Dorf Refr Iftanah, mit sehr merkwürdigen alten Tempels ober Caftells ruinen, die nicht junger als die Zeiten Herobes M. sein können, nach Seilun (Silo) zurückgekehrt. Bon da rückte Consul Schult nordwärts über Rarijut und Dichalüb über Dichurisch nach Atrabah fort, und kehrte von ba in einer Richtung, die wenig von B. nach N. abweicht, in einem fortlaufenden Thale über Auwerta (f. Rieperts Karte) am Ditrande ber Muchna-Chene in die Nablusstraße, nicht fern von diesem Orte, zurück.

Destlich von Seilun (Siloh) liegt eine Ruine Sfara, bie noch auf keiner Karte verzeichnet ist; sicher ein altes Castell, bas nur wenig Baureste zeigt; dagegen nordwärts von da unfern ber Straße von Karijut nach Jericho, bem Reisenden rechts vom Wege, 1½ Stunden etwa von Karijut fern, liegt Refr Iftunah, ein noch heute bewohntes Dorf, eine Stunde öftlich von Turmus Aja, auf einem Sügel, der sich von dem höhern öftlichen Berge nach dem Theil der Ebene hin ablöset, die nördlich von Aurmus Aja gelegen von jenem Orte den Namen Merbsch Kefr

^{***)} Robinfon, Pal. III. 1. G. 300-306.

Iftanah führt. hier ftanb im Dorf eine alte Burg, beren aufgehäuftes Material noch zum Theil aufrecht fteht und mehr als bloße Kundamente zeigt. Diese find an mehreren Stellen so coloffal, wie die in der außern haramsmauer in Jerufalem und die Duadern am Kuße des Davidthurms (hippicus). Diese großartige antife Burg erfannte der Reisende für die Lage des alten Alexandrium, das als Festung in den Römerkriegen seit Pompejus, zumal seines Nachfolgers Gabinins Belagerung berühmt ist und, wie Josephus sagt, bei Koreae lag (rò nederass Kookaes kovea. Antiq. XIV. 5. 2).

Schon fruber hatte Scholg 78) ben Ruinenort Rafr Setnna, b. i. Dorf Iftunah, mit in feiner Lifte aufgeführt und babei einen Babi Dufe genannt; Bolcott hatte in ber füblichern Ruine Burbich Aggil 79), welche zwischen Aln Dichebrab und el Baramibeh auch an ber großen Dablusftraße liegen, Die Ueberrefte bes alten Alexanbrium gefucht, mas aber gu fern von Raribut (bas alte Roreae) liegt; wogegen bie Ibentificirung mit Rafr Iftunah weit mehr Wahrscheinlichkeit barbot. Fruber, bemertt Conful Schult, habe er ben Rarn el- Sartabab (Rurn Surtubeh bei Robinfon 80), ber ibn von Jericho aus gezeigt erhielt) für eine paffenbe Lage bes Alexanbrium ale bominirenbe Bebirgefefte gehalten; aber fein Guropaer babe ibn noch beftiegen. Sein Ruden, ber fich von N.W. bei Afrabab gegen G.D. über bas Jorbanthal hinabzieht, tragt wirklich Ruinen, bie bei ben Eingebornen berühmt find, mas immer ein Beichen von bobem Alter ift. Robinfon erblidte ibn von Bericho aus in' ber Gefalt eines icharfen tegelformigen Berge, ber gleich einer Baftel aus ben westlichen Gebirgen hervorftand. Die Bauern bes Dorfes Dichurifch fagten an Schult, es fet bort ein großer eiferner Ring in ber Mauer. Aber feine Entfernung wenigftens 5 Stunden von Rarijut binberte Schult, biefen Bipfel biesmal zu besuchen, und er mußte fich bamit begnügen, blesmal nur bas Dafein von Ruinen auf feinem Gipfel burch bas Fernrohr in einem Abstande bon 2 Stunden ju bestätigen. Bewiß murbe bie Erfteigung feiner Bobe einen lehrreichen Ueberblid fur bie Topographie bes Jorbanthales gemabren. Bei feinem Durchmariche bon Septhopolis nach Jerufalem batte Bompejus gu Coreae in

¹⁶⁾ J. Scholz, Reise in Bal. Leipzig. 1822. 8. 79) Wolcott in Bibl. Sacra. 1843. p. 72. 60) Robinson, Pal. II. S. 499, 554.

fein Lager ben Ariftobulus befchieben, ber fein nabes feftes Schloß, Alexanbrium, ale fein Afpl behauptete. Diefes Alexanbrium, bemertt &. Groß 81), warb nicht von Berobes DR., fonbern bom Friegerischen Ronige Alexanber Jannaeus erbaut, baber ber Rame; beffen Gobn und Entel, Ariftobulus I. und Alexander, benutten biefe Sefte als Sauptwaffenplat (ein praesidium pulchrum admodum in montis vertice situm, fagt Josephus Antiq. XIV. 3, 4) in ihren Rampfen gegen bie Romer und bie Bartet bes Sobenprieftere Sprcanus. Nachbem ber romifche Broconful Gabinius fie gerftort batte, fuchte Ariftobul fie wieber berguftellen, wurde aber baran gehindert. Spater ließ Berobes DR. fie von neuem befestigen und bewahrte barin viele Schate auf. Diefe Burg mar Familieneigenthum ber fpatern Basmonaer unb ihr Familienbegrabniß, mo bie Gobne ber Mariamne und Ariftobulus ihre Grabftatten fanben, und wo auch ihr mutterlicher Großvater Alexander und viele ihrer Borfahren beigefest maren. Der Grunber ber Burg, Alexander Jannaeus felbft, marb aber nicht bier, fonbern in Berufalem, wo auch fein Grofvater Johannes Spreanus begraben. Die Rachweisung biefer Daten bei Jofepbus bat um fo mehr Intereffe, weil eine etwaige Wieberauffinbung bortiger entfprechenber Grabftatten jener Ruinenorte bagu beitragen wurde, bie 3bentitat Refr 3ftunahe mit Alexanbrium ficher gu ftellen.

Schon barum scheint bas horn bes Sartabah ber Lage Alexanbriums nicht zu entsprechen, weil es zu entsernt von Koreae liegt; dieser Berg eignete sich bagegen recht sehr zu einem Signalorte, wie ihn die Mischna Rosch Hascham C. 2 bezeichnete, obgleich Reland, ber biese Meinung anführt, über beffen Localität noch ganz rathlos blieb (Montes Sartaba et Grophena videntur etiam montibus terrae Israeliticae adnumerandi, nam in his faces quassatas sunt ad indicandum novilunium, Reland, Pal. 346). Nach der von ihm angeführten Stelle wurde der Reusmond zuerst auf dem Delberge, dann auf dem Berge Sarstaba, dann auf dem Berge Grophena (vielleicht ein Gipfel der Ost- Jordanseite, Dschebel Dscha ober Abschlun) und weiter auf dem Chavran, d. i. der hauran (wahrscheinlich der weitshindlickende Relb Hauran, s. ob. S. 259), und noch auf einer

⁶⁸¹) Groß, Anmerkungen ac. ju Schult a. a. D. in Zeitschr. b. Dentsch. Morgenl. Ges. Bb. III. S. 53.

andern ganz unbekannt gebliebenen Berghöhe durch Feuerzeichen proclamirt. Die feindseligen Samariter, meint Groß 82), ahmten wol auf den Göhen in der Nähe des Sartabah diese Signale nach, um die Juden irre zu führen; doch könne diese Notiz sich nur auf die spätere Zeit nach dem Exil beziehen. Die Linie der auf diese Weise unter sich durch Feuerzeichen correspondirenden Berglinie war sehr zur Verfündigung eines gemeinsamen großen Bolkssestes in ganz Israel geeignet, und die hervorragende Göhe des Sartadah spielte hiebei, als Gränzpunct Judäas gegen das Gebiet der Samaritaner, dem er direct im Often des Gesbietes von Akrabatene lag, das noch zu Judäa gerechnet ward, obwol es größtentheils von Samaritanern bewohnt gewesen seine mag, als im Mittelpuncte der Linie gelegen, eine wichtige Rolle.

Unftreitig marb bier bas Gignal jur Feier bes großen Boltefeftes in Berael, feines großen Ernte- und Dantfefte 8 83) gegeben, im 7ten Gabbatmonat nach bem Frühlinge. feft, wobei bie Feier bes Reumonbes, bie monatlich feit uraltefter Beit icon fo bedeutend bei ber Beltung ber Dond. jahre und auch noch gie bie Sonnenfahre bas Aderbauleben regelten, bei ben monatlichen Saus und Familienfeften im Bange blieb, aber im Gabbatmonat bes Jahres auch einmal fur bas gange gemeinfame Bolf befonders feftlich begangen wurde burch ftrenges Baften, burch Gubnopfer fur gang Israel bargebracht, burd Ausftogung bes Gunbenbod's Agagael u. a. m., von wo an bann jebesmal eine neue Jahresrechnung wieder ihren Anfang nahm. Bielleicht, bag ber große eiferne Ring, von bem die Bauern auf bem Rurn el Sartabab fprachen, wirflich noch in einiger Begiebung auf jene Beuerfignale fteben mochte; auch in biefer Ginficht murbe ein Befuch biefes mertmurbigen Berghorns (Rurn, f. ob. G. 387) lebrreich fein.

An einem folgenden Tage ging Consul Schult von Turmus-Aja nach Rarijut, deffen Entfernung er von jenem Ruinenorte Refr Istunah auf 11/2 Stunden Wegs schäpte (wol gegen N.W.) 84); von Karijut ging er oftwarts nach Dschalub, das nur eine Stunde fern liegt, und von da im Bogen in 11/2 Stunden (gegen N.W.) nach Dschurtsch, wo man auf der entgegengesetzten Seite des Thals, am Abhange der von Oft nach West laufenden Berge, eine

ţ

*4) a. a. D. III. S. 46 and 47.

^{°*)} a. a. D. III. S. 54. 63) S. Ewalb, Die Alterthumer bes Bolfs 3srael. Gottingen. 8. 1848. S. 354, 362, 369 n. a. D.

Rleine Stunde weit vor fich ben Ort Alrabab liegen fieht. Diefes Thal zwifchen' Dichurtich und Afrabah beißt Babi el Dath. fürtjeb, beginnt öftlich von Dichurtich, nimmt ein von Afrabab tommenbes flaches Thal auf, und läuft in ein weites Thal Babi Telftt ober Babi el Rumb aus, welches bei Rarijut nach Mord bin fichtbar mar. In biefem Thale bes Dathfurijeb erfenne man leicht, fagt Schult, ben Bach Momur bes Buches 3ubith und in Afrabah bas Efrebet nabe bei Chus (b. i. Dicurifch), welches am Bach Momur Ilegt. Die Lesart von Chus (Xoug) fei mabricheinlich aus Xovoig entftellt; bie Lage von Afrabab, wie icon bemerft, auf ber Riepertichen Rarte 3 Stunben fern von Rablus (gegen G.D.) ziemlich richtig angegeben. Biernach fann man fich bie Orte in ber Lanbfarte, mo fie fehlen, Acon eintragen. Rarifut murbe icon burch Robinfon von Sinbicil aus erblict, in bie Rarte nach Winkelmeffung eingetragen, und fur bas antile Coreae 85) bes Jofephus ertannt, ba biefer ben Bompejus auf feinem Mariche von Damastus nach Berufalem über Schthopolis nach Coreae in bas norbliche Jubaa einziehen lagt; Bespafian aber in einem Tage von Reapolis nach Corege, ben folgenden nach Jericho marfdirt; beibes Angaben, welche ibm mit ber Lage von Rarijut gut übereinzuftimmen ichienen. Damit ift auch Groß 86), ber Kogeae bestimmt fur eine ben aramaifchen Dialect verrathenbe Umanberung bes althebraifchen Rirjath balt, einverftanben, ein Mame, ber vielfach in ben Budern bes Alten Teftamentes portommt, obwol feiner von ben bort genannten Orten mit biefem Rirfath im Gebiete Samarias übereinzuftimmen icheint. Auch ber Diffionar Bolcott 87) batte bies Dorf Rarifut befucht, ohne jedoch bestimmte Spuren von Alterthum barin gefunben gu baben.

Segen die berichtigte Lebart Efrebet für Afrabah (im Buche Judith 7, 18 statt Έκρεβήλ), bemerkt &. Groß, sei wol so wenig wie gegen ben Χειμάρρος Μοχμούρ einzuwenden, aber bie Ibentificirung von Χούς mit Dschrisch sei schwerlich 88) nachzumeisen.

Eine anbre Bermuthung von Schult, bag in ber Rabe bes obgenannten Beit Furtt (bas fich vielleicht mit Irby's Beit Forage vergleichen ließe, f. ob. S. 450) ein alter Ort Thana

^{***)} Robinson, Bas. III. 1. S. 301 unb Mote 2. **) a. a. D. S. 54. **) Wolcott in Bibl. Sacra. 1843. p. 72. **) Chenbas. S. 58-59.

Unteres Jordanthal; el Baffalijah, Archelais. 457

liege, bağ Aenon (wo Johannes taufte, Joh. 3, 23) vielleicht auch in ber Rabe von Afrabab ju fuchen fel, mas icon von Groß 89) wiberlegt (f. unten Galem) ober berichtigt ift, haben wir bier nicht weiter zu verfolgen. Der einzige Bunct, ber norbmarte bes Rarn el Sartabah auf ber Baffericheibe noch jum obern Laufe bes Babi el Fari'a und hieber ju geboren fcheint, ift Die hochgelegene Ruine Burbich el Faria am gleichnamigen Babi 90), bie auch Bolcott 91) vom Glpfel bes Berges Garigim aus in M. 40°D. erblidt hatte. Rach Schult fleht fie 2 Stunben von Meithalon 92) entfernt, in einer febr intereffanten Gegenb (wol gegen G.D.?), fann aber nicht mit bem Birathon (DagaBwel, 1. Macc. 9, 50) ibentifch fein. In ber Rabe gegen Deithalon erhebt fich noch ein mit Ruinen bebedter Gugel, Tell Rhaibar, von bem bod nur vielleicht bas Land und ber Ronig ju Gephar (Josua 12, 17; 1. Ron. 4, 10) ben Ramen baben tonnten.

3m untern Laufe bes Babi el Fari'a, nabe feiner Dunbung liegen Ruinen, el Baffalijab genannt, bie febr mabrfceinlich, worauf icon Robinfon 93) lebrreich bindeutete, obwol er weber von bem Ramen, noch von bort vorhandenen Ruinen wußte, bie Lage bes alten Archelais bezeichnen, Die einft, nach ber Tabul. Peuting., 24 M. P. (b. i. 10 Stunben) norblich von Bericho entfernt lag; Schule fonnte fie nicht felbft befuchen; fie maren feinen Buides aber wohl befannt; fie hatten bort unter einem Steine große Schage vermuthet, weil fie auf bemfelben einen Bogel abgebildet gefeben hatten 94). Diefe Stadt warb einft von bem graufamen Ethnarchen Archelaus erbaut (Joseph. Antiq. 17, 3, 1), ber auch in Bericho einen prachtigen Ballaft errichtete, auch 2 Stunden weit Aquaducte bon Reara (Anara ober Roora, G. Reland, Bal. 907) gu beffen Balmenmalbern führte, aber nach gebnjabriger Gewaltherrichaft nach Rom geforbert und in bas Exil nach Gallien geschicht wurbe. Archelais und bas folgenbe Bhafaelis im Rorben von Siericho führt auch Btolemaeus Lib. V. c. 16. fol. 141 als Statte auf, Alexandrium aber nicht.

^{**)} Wolcott in Bibl. Sacra. 1843. p. 55 — 56. **) Schuls, Mitstheilungen a. a. D. III. S. 48. **) Wolcott in Bibl. Sacra. p. 73. **) Robinson, Pal. III. 1. S. 381, 383; vgl. H. Groß, a. a. D. S. 55. **) Robinson, Pal. II. S. 555. **) Schuls a. a. D. S. 48.

Erläuterung 8, -

Wabi Faffail, Chirbet Faffail, die alte Phafaelis und ihre Palmengarten.

In ber Mundung bes Thales bes Babi Faffail (el Bhoffgeiffe auf Geetens Rartenfligge, im Text Phoffgeifil und el Bhafcha, offenbar fehlerhaft gefchrieben) ober Chirbet Baffail liegen ebenfalls Ruinen, welche ben Gingebornen gut befannt finb, und nach Schult feine anbern als bie bes alten Phafaelis fein tonnen. Schon Robinfon batte fich bei feinem Aufenthalt in Bericho vom Scheich Muftapha bie hauptfachlichften Babis und Quellen auf ber Weftfeite bes Jorban ber Reibe nach von Guben nach Morben 95) aufgablen laffen, und fo erfahren, bag norbmarte ber nabern und bei Bericho befanntern Bache und Quellen (Min es . Sultan, Min Duf) auch ber Babi Ramaimeb, an bent be Bertou noch Aquaductrefte mabrnahm (f. ob. G. 445), von Deir Dibman berabfommen follte; bann aber follten bie 3 Babis folgen: 1) el Abyab, Wabi und Quelle 2) el Aubicheb, nach Geeben 21/2 Stunden im Morben von Bericho 96), und 3) Min es Sufail, alle 3 in bem nordlichen Theile bes Ginbuges ber Berge fliegenb, und bag bie Babis nur flein feien; noch norblicher folge Babi el Ahmar am Gubabhang bes Rarn el Sartabab, mabrent ber Babi Bari'a an beffen Rorbabbange vorübergiehe. Diefe Aussagen haben fich auch gang gut Siegu bemertte Robinfon, bag in jenem einft muften, von Berobes aber burch Bemafferung und Gultur erglebig gemachten Landftriche von bemfelben auch eine Stabt Bhafaelus erbaut warb, und bag biefe vielleicht an ber Stelle el Aubicheb (Ain el-Aufeh ber Rarte) gelegen babe, und ber Rame vielleicht noch in berjenigen bes Min el Bufail wieber gu ertennen fei. Bu biefer Bermuthung führte ibn bie Unfahrung bes Brocarbus (c. VII. p. 178) von einem Dorfe Bhafellum, bas eine frangofifche Deile im Morben von Dut (Min Dut ber Rarte) liege, mas alfo etwa mit ber Begend von el Aubicheb gufammenfalle. Dun, ba bie antife Lage von Chirbet Faffall fammt bem Ramen wieber aufgefunden mard, ift fene Combination mit bem fublichern el

^{***)} Robinson, Bal. II. S. 554 — 555. **) Seehen, zweite Reise jum Lobien Meere. Micr.

Aubicheh unnbibig geworben, und es fragt fich nun, nach S. Groß, ob bie bei biefem Orte vermutheten Trummer ober Unlagen nicht vielleicht bie Localitat ber Burg Ropros 97) bezeichnen, welche vont Berobes erbaut und feiner Mutter gu Ehren benannt wurde (Antig. XVI. 5, 2; Bell. Jud. Il. 18, 6). Doch follen bie noch naber bei Bericho gelegenen Ruinen und Cifternen, nach Monro's 98) Dafürhalten, obwol fublich von Bericho gelegen, barauf noch bestimmteren Bezug haben. Bhafaelus, bas Monrofcon bei ben nachftebenben Aquabucten ohne allen Grund bermuthet, hatte Berobes Dt. nach feinem jungern Bruber Phafaelus genannt (Antiq. XVI. 5, 2), es feiner Schwefter Galome vermacht, und von biefer murbe es nebft Archelais ber Julia, b. i. ber Gemablin Livia bes Raifer Auguftus, vermacht (Jos. Autiq. XVII. 8, 1; XVIII. 3, 2). Daber unftreitig Blinius Renntnig ber Bortrefflichkeit ber bortigen Balmencultur, Die nicht blos auf Bericho befdrantt blieb, fonbern auch auf die Umgegenb fich ausbreitete (Hist. nat. XIII. 9: Hiericunte maxime, scil. cultura Palmarum - quanquam laudatae et Archelaide, et Phaselide. atque Liviade gentis ejusdem convallibus). Auch werben bie Balmengarten von Phafaëlis noch inebefondere im Teftamente ber Salome mit ihrer Toparchie und mit Jamnia (rode Ir Φασαηλίδι φοινικώνας, Bell. Jud. II. 9, 1) von 3ofephus genannt, noch ebe bie Caefarea gu Banias erbaut warb.

Wie ganz anders muß damais das Tiefthal bes Jordan belebt und bebaut gewesen sein, als hier die große hauptstraße von Jerufalem an ben blühendsten Ortschaften um Jericho und an ben durch Natur und Kunft begünstigten Localitäten der wafferreichen Wadi-Mündungen und ihrer Aquaducte von Kypros, Phafaelis, Archelais bis Schthopolis vorüberzog, um Tiberias und Caesarea Philippi zu erreichen.

Durch Robinson lernen wir ben Weg von ber Elifa-Duelle (Ain es Gultan) und ber Duelle Dut über nama'imeh nach Bethel zu, in ber Richtung ber antifen so berühmten Brophetenstraße zwischen Gilgal und Bethel, etwas genauer tennen, wobei ihm bie Rulnen von Phasaëlis nothwendig zur rechten hand liegen blieben.

Robinfon verließ 99) bie Min es Gultan und bas Beltlager

^{*&#}x27;) \$. Groß a. a. D. S. 54. **) Monro, Summer Ramble. Lond. 8. 1835. L. p. 158, 162. **) Robinson, Pal. IL S. 559-562.

Sheich Muftaphas am Bug bes Quarantana Berge, ber ibm einen gubrer mitgab, am 14. Mai, und fam um 9 Uhr jum Babi Rama'imeh, ber oberhalb Dut gegen G.D. jum Jorban glebt. Er zeigte fich ibm ale bie Fortfegung bes Babi el Dutipab gwifden Deir Dibman und Rummon. Wabl mit Bafferlauf aufwarte erreichte man nach einer baiben Stunde Wegs die beiben großen febr mafferreichen Quellen Dut (Dofch bei Barth, f. unten), neben benen noch mehrere fleinere bervortreten, alle mit ben fconften flarften Baffern gleich ber Glifa - Quelle, die alle jum Rama'imeh floffen. Die booft gelegene tritt unter einem großen Dom = Baume bervor, wird in einem funftlichen Canale etwa eine Stunde weit in Babis geleitet, bis in bie Rabe bortiger Budermublen (f. unten bei Bericho) unb . vertheilt fich bann weiter. Der Strom bat anfange eine Breite von 6 bis 8 gup und 11/2 guß Tiefe. Die übrigen Baffer verfolgen ihren naturlichen Lauf thalab, wo fie fruber bei ihrem Gintritt in bie Chene auch burch Bafferleitungen weiter vertheilt murben. Dberhalb biefer Quelle zeigen fich Spuren alter Gemauer. Dier ober in ber Mabe ift bie Ortslage bes alten Caftells Doch (dwx, 1. Macc. 16, 14), bie bei Bericho lag, in welcher Simon Datfabaus verratherifch von feinem Schwiegerfohne Btolemans beim Gaftmable ermorbet warb (Dagon bei Jos. Antiq. XIII. 8, 1 und Bell, Jud. I. 2, 3). Diefes Caftell wird noch von Brocarbus angeführt, ber bie Aussicht von bemfelben follberte (Dooch bei Brog. Descr. Terr. Sctae. ed. Grynaeus, fol. 310). Die Min Dut verlieg Robinfon um balb 10 Uhr, ben guß bes Berges entlang giebend, rechts mit ber Ginficht auf bie bobere bedenartige Chene innerhalb eines Ginbuges und ben Berg mit ber Ruine, Die ber Bubrer el Audiche nannte; auch 3 fleinere Babis fab man und bie burch bie Quelle Andiche grunenbe Cbene. einer Biertelftunde marb bie Deffnung bes Babi Dama'lmeb erreicht, wo er als tiefe Schlucht aus ben Rlippen bervortritt, von wo man an ber fleilen Ede bes Berge an beffen fublider Seite hinaufftieg. Die Talpibeb. Strafe geht über ben Babi und lauft ben Berg weiter norblich binauf. Der Abbang ift fteil, - fcroff, fcmierig, befteht aus 2 Abfagen, bavon ber erfte, ber fteilfte, in 10 Minuten erstiegen war; um 10 Uhr 20 Minuten hatte man ben Ausgang aus ben Rlippen und bie Sobe bes Paffes erreicht, von bem ber lette Blid noch eine Ausficht in bas Borbantbal gemabrte.

Unt. Jordanth.; Prophetenfir. v. Jerico n. Bethel. 461

Roch immer waren jeboch fteile Unboben ju erflimmen, am Ranbe furchtbarer Anboben entlang. Bur Rechten bilbete ber Babi Rama'imeh ben Boben eines breiten gefenften ganbfirichs, aus freibigen Bergen beftebenb, eine furchtbare Bufte. Alles umber maren nur Bellen von nadten ober phramibalen und fegelformigen Bergen mit gwifdenburchziehenben tiefen Babis, nur von Biegenbeerben burchflettert; eine ber wirflichen Buften Balaftinas. Der Bfab führte lange ben Gipfeln und Geiten von Abbangen febr fteil bin, bis man um 11 Uhr ben bochften Bunct und bie graulichfte Bermuftung erreicht batte. Gine Biertelftunbe meiter führte ber Bfab bergab gegen B.S.B. Die Lanbicaft wurde an Stretten fich fentenben Tafellanbes milber, beffen grafige Dberflache aber pon ber Sonne gang verfengt mar. Un einer offenen Stelle fließ man auf bie Grabftatte eines Bebuinen, eben ba, wo man in ben füdlichen Beg, ber von Jericho nach Dibman binauffteigt, eintrat. Diefer burchzieht ein weit ebneres Lanb, ale bas bisher gefchilberte. Run gegen R.W. gewenbet traf man auch wieder gepflügte Meder ber Araber; Baigenfelber, gang bunn in Galmen aufgefproßt nur bis 6 Boll boch, maren ber Reife nabe. Die Dberflache bes nun erreichten Tafellanbes bebedte fich mit bem gewöhnlichen Jurafaltftein bes fprifchen Bergrudens und ben bagwifchen gelagerten rothen Thonflachen; auch hatte Pflangenwuchs und gutes Beibe-Tanb jugenommen. Um '1 Uhr zeigte fich beim Erfteigen einer Anbobe am Wege eine Cifterne und fpaterbin noch 2 in Bels gehauene, Beweife, bag man bier bie antite berühmte, Strage gwifden ben Bropbetenfdulen Gilgal und Bethel getroffen hatte; bie Belte ber Fellabin wurben goblreicher, um 2 Uhr erblidte man in M.W. Deir Dibman und rechts lagen bie Ruinen bes Dorfes Abu Gubbah, von wo balb in ber Richtung gegen M.B. bie Lage bes alten Bethel an ber großen Berufalem . Damastus - Strafe auf ber Linie ber Baffericeibe erreicht war, von wo wir für jest jum Jorbanthale und einer etwas norblicher burch biefelbe Bufte gerichteten Entbedungereife gurudtebren.

Erläuterung 9.

Dr. H. Barth's zwei Ercursionen zwischen bem Jordan und Nablus (1847).

1. Ausflug von Bericho über bas Baffer Dosch (Ain Dut), ben Babi Neweimeh (Nawa'imeh), el Ubscha (el Aubje), über ben Dichebel Subbus, bie Felsgrotte Resbichemeh, über bie Ruinenorte Sfamireh, Mreir, über bie Dörfer Dichalu, Kabelan nach Nablus

(19-20. Febr. 1847).

3m Jahre 1845, ale v. Bilbenbruch feine Brofflneffungen in Berufalem beenbet hatte, beabsichtigte er nach Tiberias ben Rudweg burch bas Ghor 700) ju nehmen, woburch wir eine genauere Renntnig biefes gangen noch fo wenig befannten Thales erhalten haben murben; es mar Enbe April und bas Getreide fanb um Berufalem auf ber Bobe 11, Bug bod; aber im Shor mar bie Ernte vorüber, Die Bebuinen hatten icon megen Mangel an Beibe biefes Thal mit ihren Geerben verlaffen, und bas Forttommen einer größern Befellichaft in bemfelben war baburch ju fdmierig geworben. Leiber unterblieb blefe Tour. Auch burch Eli Smith, ber in bemfelben Jahre ben Blan hatte 1), von Beriche im Borbanthale aufmarte bie gur Munbung bes Babl el Faria porzubringen, und bann burch biefen Babl aufmaris nach Ganur zu geben, batte man wichtige Fortichritte in ber Lanbestenntniß erwarten fonnen; aber noch ift barüber nichts veröffentlicht worben. Um fo bankbarer find wir unferm jungern Freunde, dem Dr. G. Barth, für Die handichriftliche Mittheilung feines Tagebuchs vom 19 .- 20. Febr. 1847 2), an welchen Tagen er, obwol leiber unter fehr ungunftigen Umftanben, benfelben tubnen Berfuch magte, größeres Licht über biefe noch immer Terra incognita gebliebene Lanbichaft zu verbreiten. Go fehr unbeftimmt auch auf ber meift nur flüchtigen Reiferoute bas Deifte bleiben mußte, fo ift boch bie gange eingeschlagne Richtung fo neu, bag fie für gutunftige Banberer auch in ber unvolltommenen Beftalt boch einige bereinft zu benugenbe Fingerzeige enthalten mochte, unb

⁷⁰⁰⁾ v. Wilbenbruch, Mfcr. 1849. 1) Groß, Anm. a. a. D. S. 58. 2) Dr. G. Barth, Tagebuch. 1847. Difer.

gu einer Renntniß allgemeiner bortiger Berhaltniffe bas Ihrige beiträgt.

Nach einigem Aufenthalt in Jericho und ben vergeblichen Berfuchen, unter ben bortigen Arabern gubrer zu finden, welche ben Reisenden hatten auf die Oft-Jordanseite geleiten wollen, wo damals die Beni Saker, welche sie nur Schlatin (b. i. Sastane) nannten, bas Land unsicher machten, nufte berselbe sich entschließen, auf der Westseite bes Jordan zu bleiben, und er besichloß wenigstens den noch unbekannten Weg von da nach Nasblus einzuschlagen.

Erfter Tag (19. Febr.). Unter bem Schutze einer Escorte von 4 bewaffneten Reitern brach Dr. Barth von der Quelle Ain es Sultan (bem Elisa-Quell)3) um 3/4 auf 9 Uhr am Morgen auf, über die Borhügel des Karantul (ber Quarantane der Pilger) an vielen Graberstätten und einem Beiligen Grabe vorüber, auf- und absteigend zwischen grünenden Unhöhen, bis er nach einer halben Stunde in dem fruchtbaren Thale das Wasser Dosch (Ain Dut bei Robinson) erreichte, das aber bald übersschritten wurde, um rechts auf schlechtem Pfade wieder die Anhöhe zu ersteigen, wo man 5 Minuten nach 9 Uhr bei dem verfallenen Dorfe Rulbam vorüber fam, bei dem sich viele kleine Kornsgruben befanden.

10 Minuten fpater batte man linte im Thal zwifchen einigen Baumen bie Ras el Aln (Saupt ber Quelle) und um halb 10 Uhr ben obern Babi Remeimeh (ber auf Robinfons Rarte vielmehr beffen BB. el Abhab entiprechen murbe) getroffen, von bem man nach 35 Minuten weiterbin ben Babi el Ubichah (ben ber Reifende nicht Audicheh aussprechen borte, obwol ihn auch Seegen el Mubiche ichreibt, wie el Mubie bei Robinfon) erreichte. Jener Mama'imeh Robinfons nimmt feinen Urfprung weit im Weften an ber Oftseite ber großen Berufalemftrage nach Rablus, bei Tainibeh (Ophra) und Rumon (Rimmon), einer nadten Regelfpige, an welcher bie Baufer bes Orts terraffenformig nach ber Gubfeite gum Babi Rumon, ber bier Babi Dutinab 1) beißt, erbaut find, und gegen Oft nach Bericho binabgieht, wo er unter jenem Ramen Ramaimeh ober Rewetmeh befannter geworben ift. Bon ber Thurmftelle über Taipibeh, auf einer ber hochften Erhebungen bes bortigen Lanbrudens, zeigt fich ein icones Banorama über

^{*)} Robinson, Pal. II. S. 528. *) Robinson, Pal. II. S. 332.

ben ganzen Oftabfall in bas Jorbanthal el Ghor, über bas Tobte Meer und bie bstlichen Gebirge von Belfa und Ofchebel Absschlün. In biesem lettern gegen O.N.O. zeigte sich ein Bruch, burch ben bas Thal bes Zerka herabkommt, und etwas nörblicher baran bie Schlucht Abschlun (Ajilun) mit bem Castell Ralaat er Robab 5), bas hoch auf Felsen liegt.

Bon bem el Ubichah wurde nun Dr. Barthe Weg linke jur Bobe binauf erfliegen (alfo nicht gegen Phafaelis ju), leiber unter bem beftigften Regen bei faltem Binbe, fo bag man in einer ichaurigen Gelsgrotte eine balbe Stunbe Schut fuchen mußte. Bon ba hatte man von neuem febr fteilen und befchwerlichen Aufflieg, bis man 1/4 auf 1 Uhr ben Ramm ber Felshobe erreichte. Bier überfiel bie Banberer Sagel und ein fo sifiger alles erftarrenmachenber Regen, bag man fich etwas norbmarts in eine ber ausgehauenen Selegrotten flüchtete, bie zwifchen ben Ruinen eines alten fanaanitifden Ortes liegt. Die bier burch eine Beldfuppe ungemein geficherte Burg warb Debichemeb (Debfemeb) genannt, bie einigen Bewohnern bes Dichebel Gubbus mabrent ber Regenzeit zu einem ichubenben Aufenthalt bient, mabrent fle ihr Bieb in ber umgebenben Gebirgegend auf bie Beibe geben laffen. In blefer Begend ift auf Geebens Rarte ein Dir Scherir und etwas norblich ein Ort Tuibe eingetragen, Die uns beibe unbefannt geblieben. Sier liegen alfo wirklich folche weibereiche Dafcharit-Rablus, wie fie be Bertou angegeben maren (f. ob. G. 444). Geegen nennt von ba an bas norblicher giebenbe Gebirge Dichebel Dablus (f. f. Rarte). Beibe Damen ber Burg wie bes Berge, wie fie Barth angiebt, maren vollig neu und guvor unbefannt; ber Mame bes Caftells auf bober beberrichenber Bergfuppe ift unftreitig von Rebichm, b. i. "ber Stern", bergenommen.

Leiber war bas Wetter zu gräßlich, um außen umber Unterfuchungen anzustellen; bie unterirbische Behausung, in ber man verweilen mußte, hatte etwas eben so abschreckendes, bunkeles, finsteres, und war voll Schmutz, ein wahrer Tartarus. Die zahlreiche Familie bes hausherrn, ber sich Aube nannte, war in verschiedene Felstammern vertheilt, wo sie eine Menge Butter bereitete, die in vielen Ziegenschläuchen umberhing. Auch die Deerbe fand sich, den außerhalb fürchterlichen Sturmen entsliebend, nach

⁷⁰⁵⁾ Robinfon, Pal. II. S. 334.

und nach in ber Goble ein. Die Bidlein fletterten bebend und grazios auf ben Felfen und Steinmauern umber. Die übrigen Belotammern waren fehr regelmäßig ausgehauen, außerbem erkannte man umber nur Bruchftude einzelner Quabermauern.

Bweiter Tag (20. Febr.). Untersuchung am Orte mar unmöglich, so firomte ber Regen; bennoch brach man gegen 7 Uhr auf, benn in ber Göhle war es auch nicht mehr auszuhalten. Der Rittweg ging, gegen O.N.D. abwärts steigend, bald nach ber ersten Biertelstunde fehr steil in einen Paß hinab, zu einem Brunnen, und an der linken Felswand sah man hoch oben am Steilabhang Göhlen bewohnt von Menschen und Ziegen, unbegreislich wie sie dort hin gelangen, während rechter Sand ein schäumender Bach nach der Tiese eilte. Diese Situation erinnerte den Reisenden an ähnsliche Raubschluchten, wie er sie noch fürzlich in der wilden Chresnais durchzogen hatte.

Erft 40 Minuten nach 7 Uhr eröffnete sich ber Felspaß in einen rings von Bergen eingeschlossenen schönen Reffel, wo ber Aufenthalt bei schönem Wetter paradiesisch sein zu mussen schien. Jett überzog ihn ein versumpster setter Boben, in welchem die Thiere kaum von der Stelle kommen konnten; ein wilder Bach wälzte sich zwischen den Höhen gegen Oftnordost hin (also wahrscheinlich noch gegen den Jordan; ob schon als südlicher Zusluß zum Wadi el Farl'a?). Eine bedeutsame Höhe, welche von der Escorte Sfamireh (ob in Erinnerung an ein altes Samaria-Land? auch Seepens Karte giebt hier ein Chitrbet el Szómra an) genannt wurde, zeigte Ruinen aus schönem Duaderwerk und gehörte sicher einer einst zur Kaiserzeit blühenden Stadt an; die Höhen umher waren voll Höhlen, die von mehreren Famislien bewohnt wurden. Der starke Bach war zu sehr angeschwollen und nicht passirbar.

Dies ist unstreitig dieselbe Ruine, die auch bem Scheich Mustasa in Jericho, dem Kührer Robinsons, als nordwärts vom Wahl Nawaimeh gelegen, bekannt war, und von ihm es Sumsah genannt wurde 6). Dies scheint wol das ältere Schomror auf dem Berge Zemaraim (Tzemaraim in Ephraim, 2. Chron. 13, 4 u. 19) zu sein, von wo Juda's König, Abia, seine Bölker gegen Jerobeam von Israel in das Feld rief, und diesen über das benachbarte Bethel und Ephron (jest Taipibeh) in die Flucht

⁹ Robinfon, Pal. II. S. 554.

fagte. Auch eine Ortichaft gleiches Ramens icheint auf bemfelben Berge gelegen ju haben; benn in Jofua 18, 22 wirb Bemaraim auch mit Bethel und Beth Araba gufammengeftellt, ale eine Stabt im Stamme Benfamin, Die ficher mit fener bes Ronige Abia ibentifch ift, und icon auf Grimme Rarte und in Bellers Recension 7) mit ber Seegenschen Buine Churbet el Sumra, nicht fern von ber Dunbung bes Babi el Abnab, als tbentifch mit Bemaraim eingetragen ift, nur, wie bei Geegen, gu weit oftwarte geftellt, fonft aber gang richtig, fublich von Sindfchil, angegeben. Dach Geetens Tagebuch, im Mfcr., follen bie Rufnen von Sumra 2 Stunden nordlich von Bericho und eine halbe Stunde fublich von Mubiche liegen. Schon Rofenmuller 6) bemertte, bag ber Name ber nach ber Stabt Samaria benannten Lanbichaft fich fruber (1. B. b. Ron. 13, 22) vorfinbe, ehe noch bie Stadt Samaria erbaut mar (1. B. b. Ron. 16, 24), und baber biefer Unachronismus bem fpatern Auffchreiber gur Laft Aber ba icon Jahrhunderte früher bas Bemarain bes Abia genannt ift, fo bat es vielmehr vor ber fpatern Erbanung. Amri's icon eine altere Samaria (Schomron) auf bem Bemaraim - Berge gegeben, Die aber in Bergeffenbeit gerieth. Denn bie fpatere Erbauung gefcah erft, nachbent bas Saus Jerobeams in Israel gang ausgeftorben mar und Amri erft ben Berg Samaria von Semer taufte und auf ihm bie fo berühmt geworbene Samaria anlegte (1. B. d. Ron. 16, 24). Sieronymus wußte es wohl, baß es zwei Samarien gegeben (im Comment. ad Hos. 1: Samariae duae, f. Reland, Pal. 981), wovon bie eine bie fpater genannte Sebafte, Die andere in ber fernern Geschichte nicht weiter hervortritt, fur bie neuefte Beit ganglich vergeffen mar, bis ju Dr. Barthe Wieberauffindung ber Localitat von Sfamireb (über Samaria Gebafte f. unten).

Dan wandte sich also wieder zurud zum nördlichen Rande bes Bergkeffels auf ben Fuß ber Gugel, um festern Boben zu geswinnen, und ritt so nördlich ein kleines Seitenthal hinauf, burch bas eine kleine Nebenrinne von Nord ber berabkommt; aber auch biese verließ man bald wieder als sich zu nördlich haltend und bestrat eine andere von links ber zumunbenbe Rinne. Auch bier war ber Boben sehr fett, kaum passirbar; bochft langsam ruckte man

^{***} Reil, Commentar zu Jofua. S. 332; Rec. im Münchner Gel. Ang. 1836. S. 983. *) Rofenmüller, Bibl. Alth. H. 2. S. 103.

nur vorwärts, als links um 9 Uhr ein Fels gegen Weft zu ersteigen war, auf bessen Kalksteinplatte ein großes Biereck aus unregelmäßigen Duabern errichtet sich zeigte, das der Führer Turmus Aha (s. ob. S. 452, im Sud von Kurisüt, von wo Schult ausging) nannte; aber offenbar nur, nach des Reisenden Ueberzeugung, weil er öfter zu dieser Antwort der Araber durch seine wiederholte Nachfrage nach dieser Dertlichkeit Veranlassung gegeben hatte. Denn hier war kein Dorf dieses Namens, das doch nach Robinsons Besuch o auf stacher selsiger Sohe liegen müßte; auch zeigt der weitere Bericht, daß man sich noch viel zu weit im Oft der großen Ierusalemstraße nach Nablus besand, an welcher jenes Turmus Aha liegt, als daß man es jetzt hätte berühren können.

Ueber ben flippenhaft gerfpaltnen pfablofen Telefamm weiter reitend erblidte man ploglich vor fich ein icones fruchtbares Thal, und tam auf der Gobe gu einem fleinen Dorfe Dreir, meift aus regelmäßigen Quabern aufgebaut, an benen feine Infcription ju bemerten mar. Sinter bem Orte, ber bieber, wie bie vorigen, völlig unbefannt geblieben (auch in ben Drteverzeichniffen bei Robinfon, in ben fublichen und öftlichen Umgebungen von Dablus fehlt jeber Anklang auf biefe angegebenen Localitaten von Rebiemeb, Sfamireb und Mreir, falls nicht etwa Gentreb, Bal. III. 2. S. 876, auf ben mittlern Mamen fich beziehen liefte), fette man in bas Thal binab und erflieg von ber anbern weftlichen Seite eine Thalfchlucht voll Terraffen, bie offenbar in bem Alterthum und aus großen Steinen errichtet maren, bem Strombette fleine Felber abzugewinnen. Ein Biertel vor 11 Uhr ritt Dr. Barth wieber aus biefer weftlichen Richtung gegen ben Norben ju über fruchtbare Belber, und rechter Band an einem Felszuge poruber, auf beffen Gobe man um 11 Uhr ben Drt Dichalu erblidte (offenbar bas Dichalub bei Schuly, f. ob. G. 452, bem Rarijut mit ben Ruinen von Rorege nur 1/4 Stunde im Weften liegt), woburch die Route Barthe ihren feften Ausgangepunct gegen Mordweft erhalt. Sie mußte nabe an ben Auinen Alexanbriums vorübergegangen fein, obwol man von einem Orte Refr Iftunah feine Spur erhielt.

Die Bestätigung ber Ibentitat von Dichalu bei Barth mit Dichalub bei Schuly erglebt fich aus bem Fortichritt bes Dar-

^{*)} Robinfon, Pal. III. S. 300, 301.

fces gegen Dt. an Weinbergen vorüber burch ein fcones That, an beffen bedeutender weftlicher Unbobe bas Dorf Delfis in Dlivenpflangungen liegt, Die fich berabziehen in bas Thal zu einem Brunnen, an bem man um 12 Uhr vorüberritt, und eine halbe Stunbe weiter jum Dorfe Rabelan gelangte, bas rechter banb am Gugel amifchen Beigen - und Delbaumen fich binaufgieht, mabrenb am Sug berfelben ber iconfte Beinbau betrieben wirb. Much auf Robinfons Rarte ift ein Dorf Rubelan 10), bas er vom Bege aus burch bie Schlucht, bie bier von Weft nach Dft giebt, erbliden tonnte, eingetragen, fo bag beibe Localitaten von Barth für ibentifch anerkannt werben, obwol bie Ortslagen ber Rarte im Einzelnen nicht mit benen, wie fle biefem fpatern Reifenden befannt wurden, in allen Buncten barmoniren, was auch leicht begreiflich, ba fo manche biefer Ramen ber Dorfichaften (inebefonbre auch bie von Rubelan und Ditma) erft fpaterbin nach Ausfage Unberer barauf eingetragen wurben. Leiber tonnte Barth felbft auf feinem flüchtigen Ditt fein verbeffertes fartographifches Routier . geben; aus feinem Berichte ergiebt fich jeboch, bag er nicht, wie Robinfon, von ber Gubfeite und von ihrem Gubenbe in bie nun folgenbe große Cbene Duchna eintrat, fonbern bon ber Dftfeite in ihrer Mitte, fo bag bie Anficht, beffelben Dorfes Rabelan bei beiben bon gang entgegengefesten Stanbpuncten aus fatt= finden mußte, wodurch bas Drientiren über biefelben Buncte natur= lich um Bieles erschwert zu merben pflegt.

Dr. Barth ritt nun von Rabelan weiter abwärts, passirte einen ansehnlichen Bach, ber von Oft nach West eine gegen W. geöffnete, bamals in frischem Graswuchs prangende Ebene durchströmte. Unstreitig öffnete sich diese schon als ein südöstlicher Seitenzweig zur großen Ebene Muchna 11), in welche also ber ansehnliche Bach abstiesen mochte. Es ist jedoch ungewiß, ob er schon zum Mittelmeere abstiesen werde, wohin 12), nach Riesperts Rartenzeichnung, gegen G.W. sich ein Wabi bel Ain Abûs ur ergiesen scheint und so diese südliche Senkung der Ebene trocken legt; oder ob er noch zum Jordanspftem gehörte, da die Ebene Muchna gegen N.D. von Nablüs und von dem Josephsegrabe wie dem Jasobsbrunnen an weiter sich senkend, nach dereselben Kartenzeichnung, einen südwestlichsten Arm gegen N.D.

¹¹⁰) Robinson, Bal. III. 1. S. 311 und Not. 1. ¹¹) Robinson, Pal. III. 1. S. 311 u. s. ¹²) Robinson, Pal. III. 1. S. 322.

jum Babi el Bepbhan, ber nach Burdharbt aus ber Nachbarschaft von Rablus kommen soll (f. ob. S. 436), bem Biban
ber Karte, und durch diesen die Wasser zum Babi el Fari'a in
bas Shor senden muß. Auf jeden Fall zieht hier in der Nähe,
und wahrscheinlich durch die Mitte der großen Muchna-Chene
selbst, die Fortsehung der großen Hauptwassersche des
ganzen sprischen Landes vorüber, auf deren dominirender Göhe
so viele der historisch merkwürdigsten Ortschaften ältester Zeit erbaut wurden, auf welcher auch Sichem, das spätere Neapolis
(Nablus), seine für das ganze Land wichtige Situation auf 1715
Buß Meereshöhe erhielt.

Auf ber anbern, ber nörblichen Gelte jenes anfehnlichen gegen Beft fliegenben Baches ritt man wieder am fahlen Bergabbange empor und fand oben auf ber Plateauflache Quaber. ruinen, Die leiber wieber namenlos bleiben. Um 40 Minuten vor 2 Uhr, alfo eine gute Stunde nordmarts Rabelan, fab man gur retten Seite über Sugel bervorragend in 10 Minuten Ferne Bet el Bofani (ob in ber Gegend von Afrabi ?); ein andres Bet el Sachtani follte eben babinmarte in ber Gentung verborgen liegen. Balb barauf, 2 Uhr, Gintritt in Die berrliche Chene El Duchna (Duthna bei Robinfon); links mitten am Abhange fab man bas giemlich anfebnliche Dorf Sauara (bas alte Samara bei Robinfon 13), mo fich bie Cbene bedeutend erweitert); nur eine Biertelftunde weiter gelgten fich Quaberruinen auf felfigtem Boben, worauf fich bie reiche uppige Cbene weiter gegen ben Morben fortgiebt, bis fie zwifchen Rogtb (Raulib bei Robinfon) rechts und Refr Radteb (?) linte, nachdent man fie 11/ Stunden entlang geritten mar, fich gegen 2B.D.B. umbiegt in bas roman tifche Thal von Sichem, gwifchen Garigim und Chal, wo nach einer Biertelftunbe (3 Uhr 45 Minuten) bie Stabt Rablus erreicht murbe, welche bamale, in ber regenreichen Jahresgeit, Bafferfrome gleich fleinen Bluffen gewaltig burchichaumten, fo bag nur auf erhöhten Trottoirs ober bervorragenden Steinen, wie fie bie Gaffen bes meift verschutteten Bompeils geigen, burch bie Strafen binburchzufommen mar.

¹³) Robinson, Pal. III. 1. S. 312.

2. Dr. H. Barth's zweite Excursion von Nablus gegen Oft, nordwärts ber Gubbus-Route über Bet (an Sa-lem vorüber) nach Tana, Churbet Sammer bis in ben Babi Ferra' (Fart'a); zu einer Vin militaris und über bie bebeutenbe antike Ortschaft Bet Dejan (Thirza ober Beth Dagon) und Tali nach Nablus zuruck.

(21. u. 22, Febr. 1847).

Ein zweiter Berfuch 14), von' Nablus aus gegen S.D. nach der Oftseite bes Jordan bis Szalt im Dichebel Abschlun auf einem mehr öftlichen Bege als dem über Dichebel Guddus, ben man zuvor gekommen war, vorzudringen, mistang zwar ebensfalls durch die Widerspenstigkeit der einhelmischen Bevölkerung, aber boch wurden auch bier, als man am zweiten Tagemarsche schon bis zum Badi el Fari'a vorgedrungen war, ein paar Localitäten bekannt, die zur Bervollständigung ber bisberigen dienen.

Erfter Tag (21. Febr.). Um Nachmittag 11/2, Uhr wurde Sichem verlaffen und die öftliche Thalfentung von ba (wol im Babi el Benohan?) burchritten, bie aber voll tiefen Rothes faum fortichreiten ließ. Bei ber großen Gifterne, bem 3atobebrunnen, verließ man die Gubbus. Strafe (b. b. man ließ fie rechts liegen) und bebielt bie Dftrichtung quer burch bie Cbene bei (alfo gegen Galem und Beit Dejan ju, wie fie auf Rieberts Rarte eingezeichnet ift). Der nun verfolgte Weg liegt alfo norb. licher ale bie Bubbus = Route. Schon nach 50 Minuten Darich flieg man aus ber Cbene einen Felsboben binan, ber an ihrer Oftfeite aufspringt, und flieg nach wenig Minuten in eine anbre von ihm abgeschiebene fleine, aber fruchtbare und icone Chene binab; man folgte ben im Guben fie begrangenben Unboben. Dach 20 Minuten ging linter Sand ein Weg burch bie Gbene ab nach einem Orte, ben man furzweg Bet nannte (ob Refr Beita? Dorf Beita auf Rieperte 15) Rarte und mabricheinlich Raffar Balter bei 3rby und Dangles, Die bier benfelben Beg gum Jatobebrunnen getommen gu fein fcheinen, wo fie Cifternen und romifche Graber fanben; f. ob. G. 450).

Um 3 Uhr verfolgte man von ber öftlichen eine mehr fubliche Richtung gegen ein Stantchen gu, bas auf einer Belban-

⁷¹⁴⁾ Dr. ф. Barth, Tagebuch. 1847. Mfcr. 20) Robinfon, Bal. III. 1. S. 323.

bobe liegend die schon bebaute gegen S.B. hineinbauchende Ebene beherrscht, wo eine fleine Olivenpflanzung, Feigenbaume und Beinberge lagen, in romantischer Umgebung, herrlich von ber Sonne beleuchtet. Das Dertchen hatte an 50 Sauser, alle aus alten Baufleinen errichtet, und babei eine kleine Capelle, bei der man das Beltlager aufschlug und bas Nachtlager nahm. Die Eingebornen sprachen ben Namen bes Ortes Bet Farüche.

3meiter Tag (22. Febr.). Aufbruch halb 6 Uhr, geführt bon Galemme aus bem Stamme Beni Gfalem. Bier ift alfo ber antite Name Salem, ber Stadt bes Sichem, gu welcher Jakob, als er aus Desopotamien nach Rangan gog (1. B. Dofe 33, 18), feit mehr ale 3000 Jahren noch bie beute unter bortigen Stammen einheimifch. Auch ein Dorf Salim lernte Robinfon bier im Often bes beutigen Rablas fennen, nach bem unftreitig bie Beni Sfalem ihren Namen tragen. Diefes Dorf Salim, bas Barth nicht namentlich angiebt, liegt, nach Robinfon 16), in ber Linie breier Dorfer Agmat, Deir el Gatab und Salim, als bas Bftlichfte von biefen, auf ben felfigen Unboben bem Babi in D., ber aus ber nordöftlichen Ginbucht ber großen Muchna-Ebene gegen R. und R.D. jum Jorban bin (nämlich gum Bibban und Bari'a) ablentt. Die Erifteng biefes alten Damens fur ein fo nabe bei Rabulus ober Sichem gelegenes Dorf zeigt wenigftens, baß es nicht nothwendig ift, ben Ramen Schalem (Salem) in ber Stelle bei Dofe als von Sichem felbft gebraucht anzunehmen, wie bies icon von Eusebius, Steronymus (Onom. s. v. Salem et Sichem) und Andern gefcheben ift, mogegen v. Raumer mit auten Grunben 17) bie Unficht icon bor ber Wieberentbedung Galems fefthielt, bag Galem ber altere Rame einer anbern Stabt ale Sichem gewesen fein muffe,

Dieser Salemite führte sogleich vom Nachtlager über Telshöhen, die bald im Suben von einem noch höher aufspringenden Ramme begränzt werden. Nach 1 Stunde Wegs tam man an großen tief in Felsen gehauenen Cifternen vorbei, die Lana heißen sollten. Wieder nach 1 Stunde erreichte man eine Gruppe von Quabersteinen, die in Reihen umberlagen, wie dies häufig auf paläftinischen Göhen vorkommt; man nannte sie Churbet Sammer (ob vielleicht auch barin der antife Name Samarias

¹⁵⁾ Robinson, Bal. III. 1. S. 322 und Rote 1. 17) v. Raumer, Bal. S. 159, Rote 128; beffen Beitrage S. 32.

erhalten ift? ber überhaupt vor ber Erbauung ber hauptstabt ber Samaritana regio als einem Berglande angehörte, f. vb. Schomron). Rechter hand zog ein tiefer Wabi A'afchur hin und nach 21/2 Stunden Beges vom Ausmarsche, um 8 Uhr, stieg man in ein schmales, nicht eben bedeutendes Babi Dschauana hinab, das man auf der andern (ob bflichen?) Seite wieder emporritt, über höhen, die einen Einblick in das Wabi Ferra' (bas schon berührte obere Wadi Fari'a, über bessen saliche Aussprache aber die hiesigen Beduinen in Lachen ausbrachen) eröffnete. Man stieg nun gegen R.D. zu diesem hinab. — Also Bestätigung der früheren Ansgaben von seinem Ursprunge in der Rühe von Nablus. —

Dach einer halben Stunde wich man von bem bisherigen Wege rechte ab, und eilte bei eintretenbem Regen auf bas Lager einer Abtheilung ber Saubeia-Araber gu. hier, hatten bie Rathgeber in Rablus bem Reifenben gefagt, merbe er ben Stamm ber Dfalib-Araber finden, und biefe murben ibm Escorte über ben Jordan gemabren. Die Mfalib maren icon weiter nordwarts gemanbert und ihre Dachfolger, Die Sauari, maren febr unfreunbe lich. Bei ben Unterhandlungen über Subrer nach Szalt verlangten fie unverfcamt 12 Mann Escorte und forberten fur jeben Mann 2 Gaff. Sogleich verließ ber Reifenbe ibr Lager und fette feinen Weg allein mit feinen Muderi (Efeltreiber) fort. Beim Binabfileg am Felbabhang in die Chene, in welcher burch eine anbre Bugelreibe ber Blid auf ben naben Blug (mol ber Ferra' ?) gehemmt wurde, zeigten fich bewaffnete Bebuinen auf bem Bege, 6 mit Langen und Bewehren, anbre auf ben benachbarten Bergboben; bie Muderi gingen nicht weiter und zwangen gur Umfebr. Go war auch biefer Berfuch jur weitern Entbedung vereitelt."

Es war erft 1/2 11hr, als man zu benselben verlassenen Göhen zurückstiet, aber 3. Stunden nordwärts vom vorigen Wege um 1/2 auf 1 Uhr zu ausgebreiteten Grundmauern von Quadern kam, die auf der hier ziemlich eben sich hinziehenden Velshöhe eine Straße von 14 Fuß Breite, unstreitig den Rest einer antiken Via militaris, bezeichneten, von der wir in dieser Localität nur eine Anzeige in der Tabula Peuting. Sext. X. F. sinden, wobel die letzte Station freilich zweiselhaft bleibt (Hierichonte XII., Arcelais XII., Coabis XII., wo die Straße dann nach Schthopolis XIII., sührt). Da uns durchaus kein Coabis sonst bekannt ist im Tiefthale des Jordan, wol aber jene Coreae (s. ob. S. 456) auf der westlichen Göhe, auf

ŧ

welche biefe Strafe nach Reapolis von Archelais birigirt fein mochte, von mo fie auch nach Schthopolis, wie nach Reapolis abzweigen fonnte: fo lage bier bie Doglichteit eines Copiftenfehlers ber Tabul. Peut. von Coabis flatt Coreals nabe; benn auf jeben Boll ift aus ben Stellen von Bompejus Mariche von Damasfus mit feinem Beere über Bella und Schthopolis befannt 18), daß er nach Coreae (Antiq. XIV. 3, 4, els Kogéas) kam unb babin aus bem naben Alexanbrium ben Ariftobulus gur Rechenfchaft in fein Lager berief, bas boch offenbar auf einer Sauptftrage ftanb. Daffelbe wird Bell. Jud. 1. 6, 5 wieberholt, unb beibe male hingugefügt, bag von Coreae bie Grange ber Judaer ihren Anfang nehme, wenn man gum innern ganbe vorbringen wolle. Da Pompejus von Coreae aber nach Jerico mit feinem Beere marfchirte, wo er fein Lager auffchlug (Antiq. XIV. 4, 1), fo muß er eben biefe Strage über Archelais ober Phafaelis gegangen fein: benn von Jericho marfchirte er erft bor Berufalem. Leiber finbet fich uber biefe Stationen in ben anbern Itinerarien, bie boch alle Schthopolis anführen, fein Rachweis, fo wenig wie in ber Notit. Dignitat., noch in Procopius und andern byzantinifchen Autoren. Auch Bespafian marichirte mit feinem Beere burch Samarien über Reapolis (bei ben Gingebornen Dabortha genannt) binab nach Corege, mo er feln Lager aufschlug und Tages barauf nach Jericho jog (Jos. de Bello IV. 8).

Dreiviertel Stunden barauf links vom Wege zeigten sich wieder auf ftark aufsteigender breiter Anhöhe ausgedehnte Quaberruinen, während zur Rechten in der Tiefe von Felsen umschloffen eine kleine Ebene mit schönem Aderland sich hinstreckte. Am westlichen Abshange jener Felshöhe zur Linken zeigte sich wieder die Localität einer antiken Stadt, Bet Dejan, wol an 200 Säuser, melst aus großen antiken Steinen errichtet, die sich die Sohe entslang hinziehen. In dem Orte sah man mehrere Sisternen und eine alte große Cloake aus mächtigem Quaderwerk. Sicher einst ein bedeutender Ort, bemerkt Dr. Barth, ob vielleicht die kanaanistische Königsstadt Thirza (Tirba oder Tharse bei Reland, 1032 und 1044) bei Iosua 12, 24, in der auch die Könige Israels von Jerobeam I. an und seine Nachfolger restörten, bis Amri seinen

⁷¹⁸) Chr. Cellarius, Notitia Orbis antiqui. Tom. II. Lips. 1706. p. 549.

474 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 6.

Sig nach Samaria verlegte. Erft ale ber lette jener alteren Ronigereihe mit Simrt, ber fich fammt feinem Ballafte in Thirza verbrannt hatte, ein Ende genommen, und ber Feldhauptmann Amri an beffen Stelle auf ben Thron von Borgel gefommen mar und noch 6 Jahre in Thirga regiert hatte, flebelte biefer nach bem Berge Samaria (Schomron) über, ben er um zween Centner Silbers von Gemer faufte und auf ibm nach beffen Ramen bie Stadt Samaria (fpater Sebafte) baute (1. B. b. Ron. 16, 17 -24). Die Lage biefer Therfa gab Brocarbus 19) auf 3 Deilen in Oft von Samaria und von ba auf bem Wege jum Jorban 3 Meilen bis Thaphne an. Diefe Localitat icheint alfo allerbings mit Thirga wol zu ftimmen, bagegen ber Rame bem bebratichen Beth Dagon entfpricht, ein Detename, ber in Juba (3of. 15, 41) und im Stamme Affer (3of. 19, 27) befannt ift, aber in biefer Localitat nicht im Alten Teftamente vortommt. Bielleicht, meint Robinfon 20), baß bier auch noch ein anbres Beth Dagon lag, bas nur in ber Schrift nicht genannt worben fei.

Unterhalb biefes Bet Dejan mit ben großen einer einstigen Ronigsstadt wol angemeffenen Ruinen wurde im Thal bei einer Olivenpflanzung ein kurzer halt gemacht, und um 2 Uhr weiter burch die Ebene gezogen; 50 Minuten später wandte man sich abmärts gegen Sud, stieg bann wieder zu einer Anhöhe hinauf, wo ein kleiner Ort mit Ruinen, Tali genannt, lag. Unterhalb beseselben in einem Sattel zwischen 2 höhen ift ein Wasserbassen in Bels gehauen, bas mit einer Wasserleitung in Verbindung steht. Won diesem hügellande, mit spärlichen Olivenpflanzungen anmuthig bedeckt, fehrte Dr. Barth nach einem Ritt von 11/2 Stunden bei erstarrender Rälte wieder nach Nablus zuruck, von wo er ausgegangen war.

Erfauterung 10.

Resultate über die allgemeinen höhenverhältnisse der großen Wasserscheidelinie; absolute und relative höhen an der Westscheite des untern Jordangebietes.

Mus allen vorherigen Angaben, die aus bem Jorbanthale meftwarts bis ju bem obern Laufe ber rechten Buffuffe binanreichen,

¹¹⁸) Brocardus, Descr. Terr. Sct. in Grynaeus Nov. Orbis. p. 309. ²⁰) Robinson, Bal. III. 1. S. 239. 323, Rote 1.

Unterer Jordanlauf; westliche Bafferscheibehöhe. 475

bestätigt fich jenes allgemeine Fortschreiten ber Basserscheibelinte von R. nach S. auf bem Ruden bes sprischen Gebirgszuges, die wir schon früher an der Oftseite der Ebene Jezreel zwischen dem Beisan- und bem Rison-Flusse kennen lernten (f. ob. S. 399). Aber auch von da sett sie in gleicher Art fort über die Ebene el Muchna bei Nablus, sudwärte über Turmus Aja und Sindschil bis Beitin (Betbel), Talpibeh und Rumon, wo der Badi Mutipah seinen Lauf nach Jericho beginnt; ja, bis zum Ansang des Bassers Redron norde wärts der Sobe, auf welcher Zerusalem liegt.

Diefer gange Lanbftrich, ber breite Ruden eines boben unebenen Tafellandes, ift von vielen tiefen und rauben Thalern burchichnitten, Die fich gegen Oft fteiler und milber gum Jordan fenten, allmähliger, ferraffirter gegen Beft gum Mittelmeer. Daber giebt bie große Strafe von Berufalem nach Dablus und weiter jum Sabor nach Tiberias überall biefer Baffericheibelinge nabe bin, well fie bier bie wenigften Tiefthaler und Thalriffe ju burchfegen bat, und größern Theile auf bequemerem gleichartigem Boben Die Darfchlinte finbet. Cben ba find auch die wichtigsten Stadte und Ortichaften bes Lanbes erbaut, feit altefter fanaanitifcher, wie in fpaterer jubifcher Belt; benn von ba aus mar bie Beberrichung über beibe Geitenabfalle burch bie Ratur felbft geboten. Auf biefer Linie liegen zwifchen Jerufalem Bethel, Gilo, Rablus, Sichem, Thirga, Begreel und viele alte Refibengen ber Batriarchen, Abrahams und Jatobs, bie Gipe ber Bunbeslabe unter Samuel unb Saul, bie wichtigften bominirenben' Burgen und Ronigsftabte ber Kanaaniter, wie ber fpatern Ronige Juba's unt Bergele, bis gur Romer Beit burch andere politifche und Lebensverhaltniffe auch andre Localitaten fich mehr und mehr bervorthaten.

Aber zwischen biesen bas unebene Tafelland burchsenben Furchen, Riffen, Wabis erheben sich auch öfter Felsenrander, Rlippenzuge, die zuweilen im Busammenhange mit biesen balb isolirter zu hoben Regeln und Spigen aufsteigen, die gegen Oft zumal als Steilabfälle über ber Jordanebene hängen. Diese find großentheils mit alten Burgen, Thürmen, Warten und ihren Ruisnen oder zerftreuten Duabern bedeckt, beren unzählige Menge die einstige sehr ftarke Population des kanaanitischen wie israelitischen Baläftina's bezeichnet. Defter burch kreugen 21) sich biese obern

²¹⁾ Robinson, Bal. Ii. S. 12. 321 n. v. a. D.

476 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 6.

flachen Thalfentungen auf ber Linie ber Baffericheibe, laufen ftredenweis burcheinander, fo bag ihre Begrangungen nicht leicht ju ermitteln find, gumal bei ber meift geringen Gulle ber Bafferläufe in biefen oft gang troden liegenben Babis; theile liegen bie Anfange biefer Babis einander gang benachbart, bie bann gang entgegengefette Richtungen gegen Dft und Weft nehmen, und laffen mitunter nur geringe, faum mertbare Gattel gwifden fic, über welche bann bie bequemften Paffagen für bie Rarawanen fortziehen. Alles bies erzeugt eine Mannigfaltigfeit ber Terrainverhaltniffe, Die bei ben vielen Bechfeln und ben geringern bominirenden Bhen, wie bem Mangel an ben bas Bange beberrichenben Formen und Conturen, bem meift nur fluchtigen Reifenben und Beobachter entgeben, ober boch bas Drientiren febr erichweren. Dagu fommt, bag auf ber Bobe bes Baffericheiberudens bie birecte Nordftrage bald mehr balb weniger gegen bie Beft. ober Offfeite bes Plateauabfalles abweichen tonn, je nach bem Beburfnif bes Banberers, feiner Gefchafte, ober nach bem politifchen Wechfel ber Beiten ober ber temporairen Unficerheit ber Localitaten, moburch auch viele mechfelnbe Berichterftattungen veranlaßt wurden, beren Ungaben und Routiere fich vielfach burchfreugen, und von verfchiebenen Standpuncten ausgebend fich nicht felten gu wiberfprechen icheinen. Galt man fich an bie Ditfeite ber Baupt= ftrage, fo treten großere Bechfel von bequemen und unbequemen felfigen Reitpfaben ein, bie gum Absteigen an ben Rlippen nothigen, und fo, ba nur bie zwischenliegenden Thaler bebaut zu fein pflegen, mabrend bie Boben, wenn icon mit reichen Frublingsweiben begabt, boch im Commer nur verborrt und obe fich zeigen, bie Borftellung von graufigen Buften erzeugen, bie burch bie vielfach tauberifchen Buftanbe burch bie Bebuinen, nur noch gefürchteter fein muffen.

Sieraus ift die vorherrschende irrige Ansicht einer wirklichen Bufte hervorgegangen, welche zwischen Beifan und Jericho auf ber Weftseite bis zu dem hochlande Judaa's und Samaria's hin-auf selbst durch die Ausdrucke eines Burchardt und Anderer Bestätigung zu erhalten schien, während doch von einer Bufte im eigentlichen Sinne, wenigstens nicht in dem großen Um-fange hier gar nicht die Rede sein kann, und etwa nur auf einzelne Streden, wie etwa die Büste Bericho bas Mord - Thal 22)

⁷²⁸⁾ v. Schubert, Reife. III. S. 73.

auch schon zu Christi Beiten, zu beschränken, sonbern nur von einem burch die Gultur- und Civilisationszustände verwahrloften Lande, wie dies die zahllosen Ruinenorte, die mancherlei Anpflanzungen der Olivenwälder und Weinberge oder ihre Ueberreste, die theilweis noch, wenn auch sehr zufällig bebauten Acerseider, wo nur menschliche Thätigkeit sich noch heute ihnen hingiebt, beweisen, zumal aber die herrlichsten weibereichsten Auen und Fluten für zahlreiche Geerden vieler wechselnder hirten und Beduinenstämme, durch welche die wenigen Reisenden, die, hier in gunstigen Jahreszeiten durchzudringen glücklich genug waren, nicht wenig überrascht wurden.

Die oben angegebenen Thatsachen ber jungsten Entbeder bestätigen es nur, wie weit die Linie felbst des heute noch bewohnten und unbewohnten Landes von der Gobe der großen Jerufalem. Damastus. Straße gegen den Often nach der Jordanseite vorsichreitet. Unstreitig wurden die Schlangenwindungen der Wasserscheidelinie, die Matur der Babis mit ihren Senkungen und die Messung absoluter und relativer Göhen in diesem ganzen Gebiete sehr lehrreich für die genauere Kenntniß dortiger Terrainsverhältnisse sein. Von Göhen messungen besitzen wir auf der Linie der Wasserscheide von Jerusalem nordwärts dis zum Tabor aber nur sehr wenige Angaben, die nur ein allgemeines Urtheil über die Gesammterhehung über dem Meere 23) gestatten. Es sind solgende:

I. Abfolute Soben über bem Drean:

- 1) Debron = 2,644 F. B. über M. (n. v. Schubert).
- 2) Jerufalem = 2,349 F. (n. v. Wilbenbruch, 2,472 n. Schubert).
- 3) Ain Debrud, im M. von Bethel nahe bem Ursprung bes Wabi el Mutihah ober Babi Rawaimeh, = 2,208 F. (n. v. Bil-benbruch).
 - 4) Sinbichil bei Turmus Aja = 2,520 F. (n. v. Schubert).
- 5) Nablus = 1,568 F. (n. v. Wilbenbr., 1,751 n. v. Schusbert), am Ursprung bes füblichen Bufluffes zum Wabi Fari'a (B. Biban).

²³⁾ v. Milbenbruch, Profil, Mon. Ber. B: III. S. 251; v. Schubert, Erbl. u. Steinheil, im Munchn. Gel. Ang. 1840. S. 382; Anffegger, Ueber die Depression ac. in Poggenborse Ann. S. 186.

478 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 6.

- 6) Dichentn 258 F. (n. v. Wilbenbruch, 514 n. v. Schubert), am füdlichen Urfprung bes Rifon - Baches.
- 7) Chene Esbrelom, auf bem Bege von Dichenin nach Ragareth, = 438 F. (n. v. Schubert); nämlich am Westsusse bes Tabor, alfo am nördlichften Urfprung bes Rifon und nabe am öftlichen Urfprung bes Babi el Bireh zum Jorban.
- 8) Ragareth-Chene im Thal = 821 F. (n. v. Schubert). Berichiebene über biefe Gochebenen ber Baffericheibe hervorragenbe gemeffene Goben find im Weft über bem Dittelmeer:
- Bu 2. Deftlich Berufalem, ber Delberg 2,509 F. (n. v. Wilbenbruch, 2,551 n. v. Schubert).
- Bu 5. Gublich Mablus, ber Garigim 2,398 F. (n. v. Schubert) über bem Deere.
- Bu 8. Ueber bem Thal von Ragareth, bas Klofter gu Ragareth = 820 F. (in. v. Schubert, 1,161 F. n. Ruffegger). Der Berg Tabor, beffen Sipfel = 1,683 F. (n. v. Wilbenbruch, 1,747 F. n. v. Schubert, 1,755 n. Ruffegger).

Endlich bie Ginfenkungen im Oft unter bem Spiegel bes Mittelmeers find:

- 1) Der Tobte Meer Spiegel = 1,351 F. (n. v. Bil-benbruch, 598 n. v. Schubert, 1,290 n. be Bertou, 1,341 n. Ruff-eggere Berechnung, 1,231 F. B. n. Spmonbs).
- 2) Jericho an ber Ain Sultan = '640 F. (n. v. Bils benbruch, 527 n. v. Schubert, 717 n. Ruffegger bei Riba).
- 3) Tiberia 8 See 793 F. (n. v. Wilbenbruch, 535 n. v. Schubert, 625 n. Ruffegger, 307 F. n. Spmonds).

II. Relative Boben über bie Umgebungen.

Die relativen Sohen dieser Ortschaften muffen sich also gegen die Oftseite, gegen die große Depression unter dem Meererssspiegel, ganz anders verhalten, als gegen den westlichen Absall zum Mittelländischen Meere, da hier, im Shor des Jordan, ein von Sub nach Nord nicht sich gleichbleibendes, sondern ein auf steigendes Niveau stattsindet, wodurch die Steilabsälle gegen Oft verschiedene Werthe erhalten. Diese sind in ungefähr gleichen Breitenparallellen, wie sie sich aus dem vorherigen, meist b. Wildenbruchschen und v. Schubertschen Wessungen erseben, folgende:

Relative Soben, wie fie bem Auge bes Banberere von ber Offfeite fich zeigen:

Unterer Jordanlauf; weftliche Bafferscheidehöhe. 479

- 1) von Jerusalem über bem Tobten Meere (2,344+1,351) = 3,700 F. P. Der Delberg, eben so (2,509+1,351) = 3,860 F. P.; über Jerusalems Stadtlage noch keine 200 Fuß.
- 2) Ain Debrud, ober Quelle bes namaimeh über Jericho, bei Ain Sultan (2,208 + 630) = 2,838 g., ober über bie Ebene Jericho (2,208 + 926) = 3,134 g. B.
- 3) Der Berg Garigim über bem Tiberias- See (2,398 + 793) = 3,191 g. B., über ber Stabt Nablus und ber Muchna-Ebene nur = 1,377 g. Die Stadt Nablus (1,568 + 793) = 2,361 g.B.
- 4) Cbene Esbrelom am Fuß bes Tabor (438 + 793) == 1.231 F. B.
 - 5) Ragareth. Thal (821 + 793) = 1,614 8. B.
- 6) Berg Sabor (1,683 + 793) = 2,476 &. B. über bem See Liberias; über ber Ebene Esbrelom = 1,309 F.

Sieraus ergiebt fich ber verschiebene unmittelbare Ginbrud ber mannigfaltigen Goben, bie nach bem verschiedenen Standpuncte ber Betrachter fattfinden, und auf ihre Schilderungen und Urtheile Einfluß ausuben mußten, fo lange ber Unterschied gwifchen abfoluten und relativen Goben nicht flar bervortreten fonnte. Ge ergiebt fich bleraus ferner, bag bie abfoluten Goben ber bochften bortigen Berge, wie ber Garigim, noch lange nicht bie Goben unfere beutichen Brodens erreichen, bie relativen aber fie hur um wenige bunbert guß überfteigen, und bag bie Lage ber bortigen Ortichaften auf ben Plateauebenen oft wenig ober gar nicht verfchieben ift von ben Gipfelhohen, wie benn Berufalem felbft in faft gleicher Gobe mit bem Gipfel bes Garigim und fogar noch mehr als 600 guß bober liegt, als ber Gipfel bes Tabor, ber Delberg bei Berufalem fogar noch 11 Fuß niebriger liegt, als bie Blateauflache bei Sinbichil und Turmus Alja an ber großen Jerufalemftrage nach Damastus. Der gange bobe Bafferfcheibe= ruden gegen Rord, mit feinem welligen vielfach burchfurchten mittelhohen Blateaulande, fentt fich erft mit ber Esbre-Iom-Ebene in die geringe abfolute Gobe von 300 bis 400 Fuß ab, mo fich eine furge Strede bes Dieberlanbes bilbet, meldes bas Thor von Beifan und Segreel weftwarts gum Rifonbache (f. ob. G. 410) von D. nach. 2B. burchfreugt, bann aber wieber von neuem in ben Bergen von Magareth und bem Sabor gum Galilaifchen Sochlande auffteigt, und über ben Dichebel Gafeb fort fich an bas Bermon- und Libanon - Suftem mit ben Jordanquellen anreiht.

480 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 6.

Wir follegen biefe Angaben mit einer lehrrelchen Bemerfung von D. Groß über biefige Terrainverhaltniffe, wie fie fich ibm aus ben jungften Entbedungen zu ergeben fchienen, bie uns wieber jum Jorbanthale felbft gurudführen mogen, und bie wir funftigen Reifenben gu genauerer Beobachtung empfehlen mochten. Es geht aus jenen Entbedungen, fagt berfelbe 24), bervor, bag bie Bafferfcheibe ber Babis zum Mittelmeer und Jorban in biefen Diftricten, namlich zwischen bem Babi el-Audicheh und Turmus Mia einerfeite und bem Babi Fari'a andererfeite, weiter im Dften liegt, ale in ben füblicheren Theilen bes Lanbes, und bag bemnach bier auch bie Berge im Dften ber Rabulusftrage im Augemeinen hober ober wenigstens gleich boch find mit ben weftlichern Begenben bes Bebirges, wie auch Schult ausbrudlich von ben bobern von D. nach 2B. laufenden Bergen im Often von Reft Iftunah und Afrabah fpricht. Dies ergiebt fich fcon aus ber Riepertichen Rarte, auf welcher bie nach 2B. giebenben Parallellthaler von Turmus Mja, Lubban und Jetma nebft ihren obern Bergweigungen fammtlich noch weiter aus Often bertommen, und wird wefentlich beftatigt burch bie Reiferoute von Schult, welche ben öftlichen Urfprung jener Thaler nachweift. Es fcbien fomit bem hoben Rarn Gartabeh eine bobere Berggegend im Weften porgelagert ju fein, aus welcher jene Thaler tommen, und von ber biefe einzelne Ruppe vielleicht nur ein nach Often vorgeschobener Borpoften ift. 3m Morben aber von biefem Berge erfceinen bie Terrainverhaltniffe ploglich verandert, ba ber große Babl Fari'a, ber an feinem nordlichen Fuße ins Jorbanthal munbet, durch eines feiner vielen Geitenthaler in ber Stadt Rabulus felbft feinen Urfprung nimmt, mabrent ber norbliche Sauptzweig beffelben von ber Gbene Ganur, Derbich el Ghurut, berabtommt. Der Abfall jum Jorbanthal ift folglich in biefen Segenden weit furger als in ber Breite von Berufalem und Bebron, und wol auch weniger fchroff, ba im Allgemeinen bie Berge norblich von Sinbichil in biefem ehemaligen Gebirge Ephraim weniger boch und fteil find, und ohne Zweifel auch bas Jorbanthal in biefer Breite icon um ein Betrachtliches weniger tief unter bem Mittelmeere liegt, als ber Spiegel bes Tobten Meeres. -

²²⁴⁾ D. Groß, Anmerfungen, in Beltichr. ber Deutsch. Morgenl. Gef. Bb. III. 1. S. 57.

, S. 7.

Biertes Rapitel.

Das untere Stufenland des Jordan. Fortsehung.

Die Dase Jericho; Zugänge von der West= und Nord=
seite; das Dorf Riha mit seinen Umgebungen; der Wadi Kelt, 'Ain es Sultan, der Karantal; die Süd= Ein= und Ausgänge zum Jordanbad und zur Einmün= dung in das Todte Meer.

Die Dase von Jericho am Subende bes Jordanlauses zum Aobien Meere macht den Beschluß bes Jordanthales, aber nicht bes Ghor der Araber 25), Aulon der Griechen; denn Shor, wie Aulon, d. i. die Ebene, heißt die große Einssenkung mit ihren Ebenen vom Libanon oder dem See Genezareth an bis jenseit des Todten Meeres, auch durch das pesträische Arabien hindurch bis Pharan, wie Eusebius ause drücklich sagt (im Onom. s. v. Addar), oder bis Ailah nach Abulfeda: denn man betrachtete sie zu allen Beiten in dieser Ausbehnung als ein Ganzes.

Jericho, schon frühzeitig im 5. B. Mose 34, 3 bie Balmenstadt genannt, in der Breite Tericho gelegen, wird erst
genauer unter Josua erkundet durch seine zwei Boten, die sich in
die wohl verschlossene Stadt begaben und in das Saus der
Rahab, das auf der Stadtmauer lag, einkehrten (Josua Rap. 2). Sie mußten zuvor in derselben Nacht sich flüchten, da der König
zu Jericho Kunde von der Einkehr der beiden fremden Männer
erhielt und ihnen nachsehen ließ; aber diese verbargen sich 3 Tage
lang in dem nahen Gebirge, und kehrten mit ihrer Auskundschaft
über die Gelegenheit dieser Gränzsestung Kanaans in die Lagerstätte Israels, in Arbot-Moab im Thale Sittim, b. i. die
Mcacien - Aue am Oftuser des Jordan, zu ihrem Feldherrn
Josua zurück (s. ob. S. 144, 145, 147). Diese lag wol an der
Einmündung des Wadi Hesbon, der Stadt Jericho gegenüber,

³⁵⁾ Als Gaurum in Schultens Index Geogr. ad Vit. Saladini; unb Abulfedae Syriae bei Koehler. p. 147, Mote 1.

482 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 7.

am Juge bes Gebirges Abarim und bes Berges Rebo. Diefer Arboth Moab ober Arabah 26), b. i. bem Beftlande bes Gebirgezugs, bier ber Chene an ber Oftfeite bes Jorban, bie bon ben vielen Acacienwalbungen, welche auch beute 27) bier noch vorberrichend find, Sittim bieg, lag auf ber Beftfeite ble Arboth-Bericho (bas Gefilbe Bericho bel Jofua 4, 13; 5, 10 u. a. D.) gegenüber, an ber Beftfeite bes Jordans, auch Die Jorbanaue genannt, bie fich aber noch weiter norbmarte bis gum Rinnereth unter biefem Ramen ausbebnte (Jofua 12, 3 u.a.). Abel Schittim, b. i. Aue ber Acacien, aber auch blos Schittim ober Sittim (4. B. Mofe 33, 49; 25, 1 u. a.), bezeichnet ben langern Aufenthalt im Lagerort vor Berico, welche lettere, wie aus jener erften Ergablung von ihr bervorgeht eine ber bebeutenbften und fefteften Ronigeftabte bes alten Ranaans, alfo von bobem Alter gewesen fein muß. Denn fie batte ibre Stadtmauern, ibre verschloffenen Thore, ibre Ronigeberrichaft; mabricheinlich wie ibre Balmenpflangungen, nach benen fie gu Dofe Beiten genannt murbe, auch icon ihre buftenben Balfamgarten, bie Jofephus rubmt (Bell. Jud. I. 6, 6), wenn ber Rame von bem .. wohlriechenben Dufte" 28) feine etymologifche Ableitung erhielt (Tegigovic bei Josephus, Tegiga ber Septuaginta, Eginos bei Ptolem., jest Ericha ober Richa ber Araber). Dit ihr fing befanntlich bie Eroberung bes Lanbes Rangan an; fie murbe gerfiort und ungeachtet bes Bluche, ber von Jofua (6, 26) über ihren Bieberaufbau ausging, ning fie nicht gang untergegangen fein; benn nach Richter 3, 13 murbe biefelbe Balmenftabt, in ber noch bas Saus Rabab fteben geblieben war, von ben Moabitern wieber erobert; unter Davib mußten feine Abgeordneten, bie bom Ronig ber Ammoniter ichimpflich behandelt maren, fo lange in Bericho verweilen, bis ihnen bie halbgeschorenen Barte wieber gewachsen waren (2. B. Sam. 10, 5), und unter bem Ronige Achab murbe fie burch Chiel wieder befestigt (1. B. b. Ron. 16, 34). Dann wohnten bie Bropheten Elias und Elifa eine Beit lang in Berico; bie Propheteniculen erhoben fich bier, und ber Drt icheint feitbem in blubenben Aufschwung gefommen und bis

ŕ

Dengstenberg, Wichtigste und schwierigste Abschnitte bes Bentatenchs. Th. I. S. 229—233; vgl. Reil, Comment. ju Josus. Cap. 2. S. 19 ff., 90, und Biner, Bibl. Realw. I. S. 543—544. 27) Wilson, The Lands of the Biblg. II. p. 17. 38) Rosenmuller, Bibl. Alterth. II. 2. S. 153, Rote 8; Winer a. a. D. I. S. 543.

ju ber Romer Beiten geblieben zu fein, ja auch noch fpater, so lange nämlich er ber Schlüssel Judaa's und beffen Schuport für alle Verhältnisse zur Sicherung gegen Peraea ober das Oftjorsbanland blieb. In dieser Beit ift es, daß auch Cultur der christslich = bhzantinischen Jahrhunderte in ihm sich niederließ, bis die arabische und türkische Gerrschaft diese paradiesische Dase wieder in eine Wüste zurüchsinken ließ, da sie den Schup des Lansbes gegen die Oftseite bes Jordanlandes aufgab.

Schon aus biefem kurzen Umrif geht die hohe Bichtigkeit biefer Dase für alle Beiten der Geschichte bes Gesobten Landes bervor, die noch durch die Taufe im Jordan für die christliche Aera und das große Wert der Erlösung eine neue welthistorische Bebeutung gewonnen hat.

Wenn auch noch so viele verschiedene Melnungen sich über die Deutung ber alten und neueren Ruinenreste, über die Lage der kanaanitischen, der Davidischen Jericho und der Prophestenschule, wie über die herodische Jericho und die Localitäten der spätern Byzantiner Beiten, in Beziehung auf die arabische Riha und die Gegenwart nach so vielen Jahrtausfenden im Einzelnen auseinandergehen mögen, dagegen ist kein Bweifel, daß alle diese Angaben zusammengenommen dem engen Raum der heutigen Dase Jericho's angehören, zu der uns von allen Seiten sehr verschiedenartige Bege bekannt geworden, zu deren specieller Betrachtung wir zuerst übergehen, weil von ihnen die vollständigere Beobachtung ausgeht.

Früher mar es nur ver Bilgerweg, bem von Jerusalem alljährlich die Karawane folgte, welche in der Ofterwoche die Entsündigung durch die Taufe im Jordan suchte und dann eben so
hastig wieder zurückzog, wie sie hingegangen war. An Beobachtung war dabei nicht zu benken, weil man meist auch durch Raubüberfälle geängstigt wurde. In neurer Beit sind sehr verschiedene
Wege nach Jericho gebahnt worden, benen wir mannigsache Belehrung über Jericho's ganze Dasenumgebung und seine Monumente
selbst verdanken.

v. Schubert 29) im April und Ruffegger 30) Ende Movember in ben Jahren 1837 und 1838 nahmen benfelben gewöhnlichen Bilgerweg von Jerufalem, und beibe tehrten auf bem Gub-

⁹⁹⁾ v. Schubert, Reife. III. G. 71 - 103. 30) Ruffegger, R. III. G. 102-115.

wege über bas Set. Saba-Rloster nach Jerusalem zuruck. Denfelben Wegen folgten Irby und Mangles 31) 1818, H. Sabow
und I. Wilson Ende März 1847 32); Robinson ging Mitte
Wai von Engaddi kommend am Westuser des Todten Weeres entlang, am Vorgebirge Feschkah vorüber nach Jericho 33) hinaus,
von da aber auf einem neuen Wege, den vor ihm kein Reisender
beschrieben hatte, gegen N.B. über die Quelle Duk nach Bethel
und Ai zur Jerusalem-Straße zuruck. Dr. Barth, der von dem
wilden westlichen Usersaum des Todten Weeres eben dahin gekommen war, zog aus einem noch nördlichern Pfade über den Wadi
Nawaimeh und den Audsche zum Dschebel Guddus hinauf nach
Nablus (s. ob. S. 463); S. Wölcott ging vom Kloster St.
Saba im Febr. 1842 nach Jericho 34).

Budingham 35) fam mit Mr. Bankes Ende Januar 1816 von Jerusalem auf dem Pilgerwege nach Jericho, zog aber von da gegen N.D. einen Tagemarsch weit zu einer nördlichern Jordansfurth, um von der andern Seite das Gebirge Dschilead zu ersteigen, etwa in die Rähe der Jordanstelle, wo Molyneur's Jordanbeschiffung aufhörte, und er sich als nächtlicher Flüchtling auf den Landweg nach Jericho begab (f. ob. S. 369).

Seegen, ber sich im Januar 1807 vom 5ten bis zum 14ten bes Monats in Jericho aushielt, ift ber einzige Reisenbe, von dem wir wiffen, bağ er birect im Oft von Jericho ben Jordan an ber Furth, die er el Möckhtaa 36) nennt (dieselbe nächste bei ber alten Stadt, die im B. Josua 2, 7 erwähnt ift), passirte, als er von da seine gesahrvolle Fußwanderung am 15. Januar um die Ofiseite des Todten Meeres begann. Sie lag nur eine halbe Stunde nördlich von der Ginmundung des Wadi Gesban zum Jordan, mag also nahe der Badestelle der Pilger und der Furth el Gelu auf Robinsons und Rieperts Karten zu suchen sein. Seegens Nachrichten in seinem hinterlassenen Tagebuche über Jericho, die bisher leider nicht veröffentlicht wurden, gehören zu den lehrreichsten, die wir über diese Dase besigen. Burchardt scheint Jericho nicht berührt zu haben; er durchsetze auf seinem Wege von Beisan den

⁷³¹⁾ Irby and Mangles, Trav. p. 330—333. 37) H. Gabow, Ausflug 2c. in Zeitschrift ber Deutsch. Morgenl. Gesellsch. B. II. S. 52—65; J. Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 2—33. 21) Robinson, Bal. II. S. 487—565. 32) S. Wolcott, Exc. to Mar Sabu, Jericho etc. in Bibl. Sacra. 1843. p 38—41. 35) Buckingham, Palestine. Vol. II. p. 49—91. 35) Seepen, Zweite Reise nach bem Tobten Meere. Mscr.

Jordan weit nördlicher bei Suffot (f. ob. S. 437). Sehr viele Reisenbe manberten von Jericho ben Jordan abwärts bis zum Nordende bes Toden Meeres, aber nicht weiter, nur Molyneur's Boot schiffte 3*) hinab, um ihn in die Mitte bes Sees und an bessen Subende zu tragen (f. ob. S. 371).

Erft burch biefe verschiedenen Bugange ju diefer Dase lernen wir uns, so lange bie englische Admiralität bie Aufnahme berfelben noch fartographisch jurudhalt, am besten in berfelben orientiren.

Erläuterung 1.

Weg ber Pilgerkarawane in der Ofterwoche von Jerusalem nach Jericho, und andere Zugänge von der West- und Nordsseite dahin auf verschiedenen Routen: über Azarippe, Bethasnien, Chan Hudhrür (Chatrul), Ralaat elsdem (Adummim), den Wadi Relt (Cherit oder Bach Chrit), das Fort Rason zu den Aquäducten und dem Asab Jabar in die Jordansebene. Die geognostischen Verhältnisse des Bodens zwischen Hebron, Bethlehem und Jerusalem die Jericho und zum

Nordende des Tobten Meeres, nach Ruffegger.

Bon Berufalem liegt Bericho nur eine mäßige, obwol febr beschwerliche Tagereise fern gegen R.D. (bis gur Chene Berico's 5 Stunden, bis gum Jordan 7 Stunden nach Robinfon) 38). Es wird alljährlich zur Ofterzeit von vielen Taufenden driftlicher Bilger in einer großen Rarawane unter bem Schute turtifcher Gocorten besucht, um biefe gegen bie Blunderungen ber Bebuinen ju fichern, benen bie Belegenheit bennoch nur felten fehlt, babei unter ber geangsteten ober forglofen Schaar einige Beute bavon ju tragen. Schon hieburch ift biefer Beg, bemertt Bilfon 39), einer ber gefährlichften, wenn fcon besuchteften in gang Balaftina, well bie Rauber auf biefe Buge, bie ihnen nicht entgeben fonnen, fich orbentlich vorbereiten und alle Lift anwenden tonnen, ihren 3med zu erreichen, ba ber Schut ber Escorte oft nur ein icheinbarer fur bie Individuen bleibt, von benen nicht felten Gebrechliche, Ermattete, Nachzugler, Sorglofe babei ju Grunde geben. Europaern, welche ben Pilgeraug ale Beobachter begleiten, ift es rath-

Molyneux, Expedition I. c. XVIII. p. 123 — 129.
 Robinfon, Bal. H. S. 536.
 Wilson, The Lands etc. II. p. 2.

Ilcher, fich in kleinern Bereinen felbständiger unter besonderer Cocorte zu bewegen, um von bem großen Troß unabhängiger zu fein,
und nicht von ber turkischen Soldateska getrieben zu werden.

Ruffegger, ber außer ber Bilgerzeit bahin zog, am 27. Nov., nahm von Jerusalem zur Escorte 2 Mann und einen Firman bes Bascha an den Gouverneur von Riha mit, der ihm noch 5 Mann liesern sollte; die Pferde bahin kosteten jeden Tag 40 Piaster; Wilson, der mit der Ofterkarawane am 28. März mit 4 Gesährten, 10 Jahr später 1847, denselben Weg nahm, mußte 16 Mann Escorte von dem Araberstamme des Dorses Beit-Tamar bezahlen, weil deren Scheich Hamdah (ber in S.D. von Bethlehem residirte) auf das Monopol Anspruch machte, damals das Geleit der Fremden nach Jericho zu beforgen. H. Gabow begleitete diesselbe christliche Ostersarawane, mit der sich zu gleicher Zeit ein mohamme danischer Pilgerzug von Jerusalem aus in Bewegung setze, der das südwestlich von Jericho gelegene Nebi Musa (das vermeintliche Grab Moses nach der arabischen Legende), bewallsahrtete.

Der gewöhnliche Bilgerweg führt oftwärts Jerusalem burch bas Ribron-Thal über die südliche Göhe des Delbergs nach Bethanien und eine halbe Stunde weiter zum Wabi Afariphe, wo ein Brunnen 40), an dem sich die Karawane mit der Escorte zu vereinigen pstegt, um dann in langen Zügen und Schlangenswindungen zwischen Sügein und Thälern auf und ab den Marsch durch die nahe klippige Einöde zu beginnen, in der, wie in der Parabel vom guten Samariter (Ev. Lucae 10, 30: es war ein Mensch, der ging von Jerusalem hinab gen Jericho und siel unter die Mörder), auch heute noch dem einsamen Wanderer gleiche Gesahr broht.

El 'Aziriheh ober Azarihhe ift ber heutige arabische Name 41) von bem Orte, ber bei Christen Bethanien nach seiner altern Benennung heißt (von el 'Azir, b. i. Lazarus der Araber). Da im Ev. Luc. 19, 1 und 29 gesagt wird, daß Jesus von Jericho auf bem Wege sich Bethphage und Bethanien gegen den Oelsberg nahete, so ist es wahrscheinlich, daß Bethphage nicht sehr fern bfilich von dem heutigen Orte lag, vielleicht nahe dem Brunsnen im Wadi Asarinhe, bei dem auch Russeger den ersten wilsben Gestalten der Beduinen von der Oftseite bes Jordan begegnete.

⁷⁴⁰) Ф. Фабою, Аней. a. a. D. G. 52. *1) Robinfon, Bal. II. S. 312.

Jenfeit biefes Wabi in S.D. von Bethanten, an 20 Minuten fern, liegt auf kiner größern Anhöhe rechts über bem Wege bas verlaffene Dorf Abu Dts, bas v. Schubert für die Stelle bes alten Bahurim 42), bas aus Davids Flucht vor Absalom vom Delberg zum Jorban (2. B. Sam. 16, 5) befannt ift, hielt, ob- wol dasselbe weiter nordwärts gelegen zu haben scheint.

Dach ben erften 3 Stunden im Babi Mfarippe, wol gegen D.D., biegt ber Beg fich fcharf im Bintel gegen G.D. 43) und führt an ber Rorbfeite eine maftige Gobe binan, von beren Gipfel man balb wieber ju einem bedenartigen Thale von ziemlicher Breite binabfteigt, bas von Rorb nach Gub verläuft; man burchfest es und erklimmt mubfam beffen bobern öftlichen Thalrand, auf beffen Dreiviertheil feiner Gobe eine nicht unbebeutenbe Ruine Rarpat el Rurd fich erhebt. Gin alter Weg führt neben ihren Grund. mauern vorüber, bie ein Oblongum bilden, von bem bie Beftmauer, welche fich an einen großen Saufen von Quabern lebnt, noch 10 bis 15 Tug bobe Mauern geigt. Un ihrem Morbende find noch nebeneinander zwei Thorbogen erhalten, die gu einem langen ichmalen Raume führen. Bon ber öftlichen Banb fteht nur noch ein geringer Theil. Dabricheinlich mar bas Gange nur ein Rebengebaube bes auf bemfelben Gipfel gelegenen Rarbat el Chan Bubrur, ein fruberes bie Beerftrage nach Bericho beberrfcenbes Caftell aus ber Beit ber Rreugfahrer. Dies ift ein großes Biered, jebe Geite von 150 Fuß Lange, mit einem in Wels gehauenen 20 Fuß breiten 30- 40 Fuß tiefen Graben umgeben, beffen innere Bofdungemauer mit behauenen Quabern belegt ift. an ber Morboftede, in 20 Tug Gobe, erhebt fich noch ber Reft eines ftattlichen quabratifchen Thurme, beffen Treppe gu tiefer liegenben Bewolben führt, bie aber gegenwartig voll Schutt, beffen Spalten und Locher voll Gulen- und Faltennefter finb. Die Ausficht von biefer Bobe gegen Weft ift begrangt burch bie Bobenguge ber Bafferichelbelinie gwifchen bem Ghor und bem Mittelmeer, auf beren Ruden bie große Strafe von Berufalem norbmarts nach Damastus bingiebt; gegen Dft breitet fie fich weit aus uber ben Oftrand bes Jorbanthales ju ben Gebirgeboben von Moab und Ammon. An biefem Ruinenhugel theilte fich ber Weg und führte gur Linfen an fteilen ichroffen Wanben eines Goblwegs bin,

^{**)} v. Schubert, R. III. S. 71; Ruffegger III. S. 102. **) Babom a. a. D. S. 52 - 54.

ben pittorede Felomaffen aus brocklichem, oft ghpohaltigem Raltftein umgeben; auf beffen mäßigen Goben zeigten fich bie und ba
noch Spuren eines alten Strafenbaues, wol einer Via militaris, bie Pompejus von Jericho nach Jerufalem nehmen mochte
und die von ben Rreuzfahrern beherrscht werben mußte, um sich
gegen bie Ueberfälle vom Jordan ber zu sichern.

Eine Stunde meiter abmarts gegen bas Jorbanthal bin fab Gabow gut erhaltene Refte einer alten Bafferleitung mit 2 Buß breitem und einen halben Buß tiefem Canal, ben gur linten Seite bes Wege ein gweiter bober gelegener Aquabuct biefer Urt, vielleicht einft zu Betreibung von Dublen ober Ginlenfung nach Bericho, begleitete. Erft bei einer wieberholten Bereifung biefer Begend entbedte er, wie ber Mguabuct zu einer einftigen febr großen Cifterne führte, bie in 3 Abfagen, überwolbt, 40 Bug lang unb 30 Buß tief war, an beren einer Geite einftige Anachoreten-Bobnungen, abnlich benen am Baraba bei Damaetus im Libanon-Gebirge, binliefen. Gegenwartig mar bier an feine Bafferfpur zu benten, mo einft folche Anftalten fur Baffermagagine fo großen Umfanges gemacht werben fonnten, vielleicht, ale noch 2Balber in biefer jest gang nadten Ginobe umberftanben und Denfchen blefe Ginfamfeiten bevolferten, zu beren Erhaltung und Sicherheit folde Anftalten getroffen werben mußten. Bon biefer Stelle begann ber icarfe Abfall von ber bobe gegen Dft gegen bie Cbene von Bericho, bie von ba in einer Biertelftunbe erreicht murbe.

Wilson, ber mit berselben Rarawane zu gleicher Zeit, aber in einer abgesonderten Gesellschaft von Engländern gen Jerichs zog, scheint boch einem etwas nördlicher abweichenden Wege gestolgt zu sein: benn statt des Asarippe-Thales solgte er von Bethanien (am 28. März) bald dem Babi Radum, ben er eine bedeutende Depression zum Jordanthale nennt; aus ihm schritt er den Anfang eines ähnlichen andern Wabi el Hamd vorüber und kam nach 2 Stunden Wegs zu einer Tränkestelle, in welche ein süßes und klares Wasser einer Quelle abstoß, die man ihm Quell ber Apostel Wasser weil die Legende hier die Apostel auf ihren Wanderungen von Jericho nach Bethanien rasten ließ. In ber Nähe ist die Nuine eines kleinen Chan, der nur zum Rastort am Tage dient, da es Niemand wagt, hier zu übernachten. Der hieraus folgende nächste merkwürdigste Wadi, sagt Wilson, war

⁷⁴⁴⁾ Wilson, The Lands etc. II. p. 3-5.

ber Babi Gibr, ber febr irregular gegen D.D. giebt, und ber Babi Chan Badurab (ben er felbft mit Robinfone Chan Bubbrur fur ibentisch bielt) in gleicher Direction. Der Babi Sibr, ber gegen R.D. giebt, wirb auch von Robinfon 45) als ein Babi genannt, ber gegen M.D. in ben Babi Farah jum Thale Berichos in ben Babi Relt einlenft (f. Rieperte Rarte). Schon vom Apostelbrunnen, bis mobin, bon Jerufalem an, bie harten Rreibeschichten ber obern Buraformation wie im übrigen Lande und auch im Libanon anhalten follen, und bis wohin fich noch bie und ba etwas armlicher Anbau zeigte, überblicte Bilfon einen großen Theil bes einftigen Stammlofes von Benjamin, welches fich von Bethel bis Bericho von Weft nach Oft und nordmarte von Bethlebem über Abumin bie Ophra ausbreitete (30f. 18, 11-28). Bon bier an traten haufig gang nadte Rreibefelfen in weiten Streden, in wilben phantaftifchen, aufgebrochnen und gerrutteten Oberflachen bervor, bie febr befchmerlich gu uberfteigen waren und jumal jur linten Sand eine große Menge bon naturlichen und funftlichen Goblen gelgten, einft Gige ber beiligen Danner, auf welche bie erften Beiten ber Berfolgungen binbeuten (Cp. a. b. Bebraer 11, 38: bie gezogen find im Glend in ben Buften, auf ben Bergen, in ben Rluften und lochern ber Erben). Außer biefer Bilbnig voll rauber fcblupfriger Pfabe, Die bochft befdwerlich gu burdmanbern maren, zeigte fich nichte Beachtunge. werthes, ale rechter Sand (alfo im Guben) am Ende einer Bergtette ein Regelberg Mebi Dufa mit einem geringen Wely (Capelle ober Grab), in ber Moslemenlegende fur bas Grab Dofe gehalten, und gur linten Band, alfo im Rord, gegenüber, nach Legenbe ber Convente ber Berg ber Berfuchung (ber febr bobe Berg, Ev. Matthat 4, 8), fur beffen Localifirung fein Beugniß vorhanden ift. Bwifchen beiben binburch nannte man Bilfon ben fteilen fonft ungenannt gebliebenen Abftieg binab gum Jor-Danthale Alab Jabar (Ataba bei Arabern hat überall biefelbe Bedeutung, f. Erbf. XIV. 43, 49, 497 u. a. a. D.), ber aus ber Solucht gegen S.B., Die nun verlaffen wurde, in ben Babi Relt leitet, in beffen grabifdem Ramen Robinfon bie Umformung bes Bebraifchen Namens Cherith (Carith, Chorath bei Dier., Xodoa bei Gufeb.) ju finden glaubte. Gegen bie Deinung fruberer Beiten, bei Sanutus, Brocarbus und Anberen, welche in

⁴⁵⁾ Robinfon, Bal. H. S. 319.

490 West-Affen. V. Abtheilung, II. Abschnitt. S. 7.

bes Glias Gefcichte ben Bach Crith auf ber Beftfeite bes Jorban fuchten, bemertte man neuerlich 46), bag bies treig fei, ba fon hieronhmus ihn von ber Oftfeite bem Jorban gufliegen laffe (im Onom. s. v. Chorat: torrens trans Jordanem in quo absconditus est Elias); aber icon Reland zeigte, bag ber Ausbrud 1. 28. b. Ron. 17, 5 und 7 ", gegen" ben Jorban (nach Luthers Uebersehung: Bebe weg von binnen und wende bich gegen Dotgen, und verbirge bich am Bach Chrith, ber gegen ben 3otban fließt) so viel als "ante Jordanem et orientem versus a Samaria (Rel. Pal. 293)" bezeichne, jeboch von Sieronymus als "trans Jordanem" verftanben fei. Bilfon folgt Robinfons Bemertung 47), bağ ber Ausbrud "ante Jordanem" gegen ben Jorban, ben man gewöhnlich als öftlich vom Jorban interpretire, an andern Stellen ficher bas Gegegtheil bezeichne, namlich "gegen ben Morgen", wie im 1. B. Mofe 18, 16, wo daffelbe bebraifche Bort "gegen" beifen muß, wenn bie Engel und Abraham von Bain Damre ihren "Blid wenben gegen Gobom und Gomorrha" und ebenbaf. 19, 28, mo es beißt: Und Abraham wenbete fein Angeficht "gegen Sobom und Gomorrha". Der Bach Chrith tonnte alfo bienach wol auf ber Weftfeite bes Jordan ju fuchen fein. Mar. Sanutus im Lib. Secr. fidelium crucis, p. 247, ichreibt febr bestimmt icon: Fasaelis vel Fasael tribus leucis distat a Jordane, in campestribus ubi torrens Carith descendit de monte, in quo loco mansit Helias. Alfo gut feiner Beit verlegte bie Legenbe fcon, aus welchem Grunbe ift uns unbefannt, biefen berühmten Bach, mo Brophet Ellas fich verbarg und von Raben gefpeift murbe, in biefelbe Wegend (f. ob. G. 458), Die erft neuerlich am Wabi Faffall wieber entbedt ift. Robinfon folgt nun berfelben Anficht, welche Biner 40) eine gang unfichere Bermuthung nennt, ein Bormurf, ber vielmehr fcon ben eblen Benetianer treffen wurbe, ba Robinfon nur ale mabricheinlich feinen etymologischen Grund angiebt, indem er es fich felbft fcon fagt, bag bie arabifde Form "Relt" mit ber bebraifchen Form Cherith feineswegs "auf bas vollfommenfte" ftimme. Er fügt noch insbesonbere bingu, mas mir bei anbern Berichten vermiffen, bag man in einiger Entfernung von ber Schlucht biefes Wabi Relt im Gebirge ein verobetes thurmartiges Caftell

49) Diner, Bibl. Realm. L. S. 229, Artifel Chrith.

⁷⁴⁶⁾ v. Raumer, Bal. S. 63. 47) Robinson, Pal. II. S. 534—535 und Rote 2; Wilson, The Lands etc. II. p. 5 und Rote.

erblide, Raton genannt. Sollte es bas uns fonft unbefannte Churbet Jugun fein, bas Seepens Rarte aber auf die Cub-feite von Nebi Mufa angefest hat, ba es nach Robinson norden warts und im West von Jericho liegt?

Mus v. Schuberte Banberung 49) auf bemfelben Bilgermege erfahren wir bis Bericho nichts Reues; Ruffegger, ber im Berbft (27. Dov.) feinen Weg babin gurudlegte, fand von Bethanien an benfelben nur felfiger, tabler, wilder 50). Bwifchen fentrechten Ralfmanben voll Goblen und bigarren Gipfelformen, fagt er, gieben fich Schluchten bin von 800 bis 1000 Bug Tiefe, ble fich bftet bis auf 40 und 50 guß ju Baffen verengen, und felbft in ihrem Grunde mit fehr fparfamer Begetation verfeben find. Go erreichte er auf bem Joche eines fehr fteilen Bergs, ju bem ein treppenartiger Weg hinaufführte, ben Chan Gubrur, ben er aber Chatrul nennen borte (eine bloge Berftummelung von Babbrur), und welcher 3 Stunden nach Berufalem und eben fo viel von Jerico entfernt, alfo in ber Mitte beiber Orte liegen follte, beren Diftang man 6 bis 7 Stunden angiebt. Schon 11/2 Stunden fern von ba that fich ihm ein Blid in Die Chene Berichos, in bas 3orbanthal und bis zum Tobten Meere auf, mit einer für bas Auge febr mobithuenben großen Wafferflache und bem Geognoften febr intereffanten Bergformen. Den Sinabflieg fanb Ruffegger furchtbar fchlecht und meint, nur fprifche Pferbe fonnten ba mit bem Reiter, ohne Sals und Beine ju brechen, binabtommen.

Seegen, ber von Bethlebem aus fich zu feiner fühnen gummanderung um das Tobte Meer zuerst nach Jericho begab, nahm bahinwärts einen kaum andern Weg über uns unbekannte Orte, Lascharije (ob el Aziripeh, s. ob. S. 486?) und ben Chan el hout, ließ aber bann Nebi Musa zur Seite (wol rechter hand) liegen, benn er kam nun auch burch immer wilderes Bergland zu bem versallenen Chan el hatrûm mit beträchtlichen Grotten, ber kein andrer als jener im obigen Chan hubbrur 1) sein kann, bon bem er nun weiterhin gegen Oft in den Wabi el Rilb eine trat, offenbar der Wadi Relt auf Robinsons Rarte, ben auch Seegens Karte bei Jericho vorüberziehen läßt, bei dem er am 5. Januar 1807 eine dauernde Wasserquelle bemerkte, aber ersuhr, daß der Wadi im Sommer trocken liege.

^{**)} v. Schubert, Reife. III. S. 71-74. 50) Anffegger, Reife. IIL S. 102-103. 51) Seepen, Zweite Reife. Mfcr.

492 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 7.

Aus Bolcotts Rudmarsch von Jericho 52) nach Jerufalem, ber am 12. Februar 1842 biesen Wabi el Relt emporstieg und beffen Wasserlauf rechts ließ, sehen wir, baß er links, also im Sub, in der Nichtung gegen Sub, den Wabi Dabûs el Abed ziehen sah, bessen hauptarm auch gegen Oft nach Jericho hinabstept. Nach einer kleinen Stunde hatte er den Wabi el Chan erreicht, wie man ihm das Thal nannte, an dessen obern Ende der Chan hubhrur liegt, während ein andrer Chan es Sahil an der Westseite des Bergabhanges gelegen sich ihm zeigte. Durch den Wadi Sibr, den Wilson nannte, und durch den Wadi el hoh, in dem ein Chan el hoht liegt (doch wol derselbe bei Sergen genannte Chan el hout), kehrte er auf einem weniger bekannten Bege ebensalls über Bethanien nach Jerusalem zuruck.

Roch ein andrer Beg außerhalb ber gemöhnlichern Bilgerroute murbe am 28. Januar 1816 von Bantes und Budingham, nämlich von Berufalem an ber Rorbfeite bes Delberges vorüber, eingefchlagen. Dan ließ Bethanien, Bethphage (?) unb ben Delberg rechter Sand liegen- und erreichte nach 3 Stunden Darfches über fteinigen Boben bas Lager ber Baltane = Araber in 6 fleinen Belten, die bier in wilber Unabhangigfeit lebten, ihre gablreichen Geerben weithin über ben boben Ruden bes Lanbes verbreitenb. Mur eine balbe Stunbe weiter fang man unter ihrer Gecorte burch einen Engpaß zwifchen barten Felfen, ben ein altes Fort einft beberrichte, bas jest in Ruinen liegt und nach Rechnung ber Banberer 12-14 engl. Diles von Berufalem entfernt fein mochte, alfo feineswegs mit Anathoth, bem Geburteort bes Bropheten Beremias, bem beutigen Anata 53) verglichen werben fann, wie Budlingham meinte (wonach ibn Berghaus in feine Rarte eintrug), ba biefer Ort von Robinfon weit westlicher von bier auf bem Wege nach Bethel wieber aufgefunden murbe. anbere Bermuthung, bier Ephraim mit D'Anville gu fuchen, hat eben fo wenig fur fich, ba Taipibeb viel weiter im Morben als bas Ephraim ober Ephron 54) erfannt werben muß; bagegen nabert fich ber britte Ort, ben Budingham bei feinem meift fehr unbegrunbeten Berumrathen ale bier gelegen nennt, namlich Abommim, icon mehr ber Bahrheit. Doch fehlt ihm auch bier

⁷⁵²) Sam. Wolcott, Excués. in Bibl. Sacra. 1843. p. 40.
⁶³) Rebinson, Bal. II. S. 34, 319 u. f.
⁵⁴) Biblioth. Sacra. Vol.
II. New York 1845. p. 398; vergl. Athenaeum 7. Inni 1845,
Mr. 919, S. 566.

noch ein bestimmter Unhaltpunct, ben aber Schult auf einer Banberung von Berufalem nach Bericho, ale er Molyneur bafelbft ju Gulfe eilte, gefunden ju baben icheint, nach einem Schreiben an uns über feine funfte Ercurfion im 3. 1847 (f. ob. G. 80, Rr. 28). "Auf Diefem Ritt, fcbreibt er 55), fanb ich auf halbem "Bege in ber nabe bes Chan Sathrur links, b. i. alfo norbe "marte ber Strafe, bie Burgruine Ralaat el = bem, ohne "Bweifel bie Gobe Abummim ber Bibel." Comol ber verflummelte ober verfürzte Name ale auch bie Localitat machen es, nach Jofua 15, 7 und 18, 17, febr mabricheinlich, bag bier auf ber Grange ber Stamme Juba und Benjamin biefe Bobe lag 56), bon ber Sieronnmus (im Onom. s. v. Adommim) fagt, baß zu feiner Beit bort ein fleiner Ort noch vorhanden gewesen, ben man Malebomim nenne (er fügt bingu: graece dicitur ἀνάβασις πύθοων, latine autem appellari potest ascensus ruforum seu rubentium propter sanguinem, qui illic crebro a latronibus funditur. Est autem confinium tribus Judae et Benjamini descendentibus ab Aelia, b. i. Berusalem, ubi et Castellum militum situm est, ob auxilia viatorum). Und biefes guleht genannte Castellum murbe bemnach bas Ralaat elebem bei Schult feln, bas, nach Reils Bemertung, fublich vom Bache Berichos liegen mußte, ba es Jof. 15, 7 von Abumim beißt: "bie von Mittagmarts am Bache liegt."

Bon diesem Engpaß und ber alten Ruine des Forts, das ihn beherrscht, berselben Einode, in welcher ber englische Reisende Sensberson im Jahre 1820, von Räubern übersallen und fast zusammengehauen, nur an einem arabischen Welbe aus Jericho eine barmherzige Samariterin fand, die ihn durch ihre Bslege am Leben erhielt, von da stieg Buckingham mit Bankes auf sehr wilden Psaden hinab 57) durch die surchtbarste Wüste, die durch das Seschrei und Toben der arabischen Escorte, die hier dis zu 20 Mann angewachsen war und nur von Raub und Mord sprach und ihre Sewehre im wilden Getümmel zwischen den Echos ber Felsen unzähligemal abseuerte, nur noch grausenhafter erschien, bis man nach 3 Stunden Wegs die Ruinen der obern Aquaducte 68) erreichte, neben den Resten einer antisen Via strata, an der eine

^{**)} C. G. Schuls, Mfcr. **) Reil, Commentar zu Josua. S. 281 —282; Miner, Bibl. Realw. I. S. 24. **) Buckingham, Trav. in Pal. II. p. 58. **) f. Dav. Roberts, La Terre Sainte. VI. Livr. Nr. 16: Descente dans la Vallée du Jourdain.

umgeworfene Saule, vielleicht ein Meilenstein, bemerkt wurde, an dem hier die einstige Sochstraße von Jerusalem hinabsuheren mochte zur Ebene von Jericho. Ehe man diese erreichte, traf man zuvor eine halbe Stunde Wegs von dem ersten Aqua-buct, bessen Wasseranal nach innen mit einem Stucco überzogen war, Reste eines zweiten, vielleicht nur die Fortsetzung von jenem, an dessen Ende man Vorrathokammern für Wassersammlungen, vermuthlich für die einstige Prachtstadt Jerichos, wahrnahm, in benen sich aber gegenwärtig kein Tropsen Wasser vorsand.

Diefe verschiebenen Wege fubren alle von Berufalem und bon ber Geite Bethlebems und Bebrons an ber Beftfeite bes Tobten Meeres und von bem boben Baffericheiberuden ber Damastusftrage berüber burch bie obe und milbe Bufte Bericos, bie mol mit Recht biefen Ramen verbient, in die Tiefe bes Ghor. Sier tritt alfo bie nadte, ju Sage gebenbe geognoflifche Befchaffenbeit bes Bobens bervor, bie feine Begetation berfchleiert und in ber milbeften Berriffenheit ihrer Oberflachen auf gang befonbre Beife an bie große Cataftrophe eines Ginfturges ber außerordentlichen Depreffion bes gangen Ghor und ber gewaltigen Geetlefe bes Tobten Deeres erinnern muß. Es ift baber bier am Orte, Die feit Baffelquifts 59) Beiten einzige bieber angeftellte geognoftifche Beobachtungereife, nämlich bie unfere geehrten Ruffegger, über biefes mertwürdige Terrain, wie es fich feinem geubten Blide barbot, im Bufammenhange uns gu vergegenwartigen.

Es schließt sich biese Beobachtung als Fortsetzung an die früherhin betrachtete füblichere Naturbeschaffenheit bes Justälschen Gebirgszugs von Gebron an, die wir im vorhersgehenden Bande (Erdf. XIV. S. 863) mit den Borten andeuteten: Die Rreidebildungen der Sinaihalbinfel, als herrschende Formation, enden mit dem Gebirge Chalils, d. i. Gebrons, wo dann die mächtigen, weit ausgedehnteren Ralfablagerungen der Jurazeit beginnen, welche die vorwaltenden Felsegbilde des südlichen und mittlern Spriens charactestiften.

Die Borberge von Bebron 60), eine fleine Tagerelfe im Suben von Berufalem, erheben fich über ihre Umgebung nur wenige hundert Fuß, so wie man fich ihnen aber vom Suben ber

⁷⁶⁹⁾ Saffelquift, Reife. G. 148. 69) Ruffegger, R. III. G. 246 m. f.

nabert, zeigen ihre Formen boch ichon bie Aenberung ihrer Gebirgsbeftandtheile an. Wellige bomartige Ruppen, furze geruntete Thaler, fanft anfteigenbe mit Gestrauchen bewachfene Gestange, graue Gesteinsblode zwischen lebenbigem Grun, lange Ruden, Beine Plateaus, bas ift ber vorherrichenbe Thus ber außern Form ber füblichen Grangebirge Spriens.

Der Kalkstein dieser Berge ift berfelbe, wie ihn Russeger am Libanon und Antilibanon und am illprischen Karfte gesehen: arm an Versteinerungen, voll Göhlen, dicht, fest, splittrig im Bruch, mit Reigung zu erhstallinischer Structur, weiß, gelbelich, röthlichbraun gefärbt. Er ist geschichtet, obwol diese Schichtung nur selten flar sich ausweist; wo dies ber Fall ist, ist sein Streichen aus D. nach W., sein Berstächen beiläusig 15° gegen Sab, also nur sanstes Fallen; die 2 bis 3 Fuß machtigen Schichten unterlaufen baher die im hangenben des Jura abgelagerten Kreidebildungen. Die Göhlen in diesem Jura sind grottenartig, b. h. sie haben weite Eingänge und verengen sich nach innen (wol durch Gasausströmungen im Bildungszustande entstanden?).

Die Thalbildung um Gebron zeigt fich nur in geringem Maaße entwicklt; von seinen Göben erblickt man, von dieser Seite tommend, zuerst die gewaltige Felsmauer an der Oftseite des Todten Meeres, die sich bort von S. nach N. fortzieht und wol ebenfalls dem Kalkgebirge ber Jurareihe angehört, dis zu 3000 Fuß etwa ansteigend im Oschebel Belka und in kablen, sast seinen Während Wänden zum Beden des Todten Meeres abstürzend, mit weiten Plateauslächen auf seinem Rüden. Seeigelstacheln, die unter dem Namen "versteinerter Oliven von Sodoma" hänste von dort nach Jerusalem zum Verkaus gebracht werden (dem Cidarites Blumenbachii Münsteri sehr ähnlich), beweisen den Bestrefacten reichthum jener Juraschichten.

Auf der Westseite bes Tobten Meeres zieht sich von Sebron nach Berufalem berselbe Juratalt in großer Einformigkeit bes Terrains gegen Norben hin; nur die Rlippen einiger Berge, auf benen Bethlehem steht, auf benen Berusalem, ber Delberg und andere, ragen bedeutender hervor; sie haben haubensförmige Auflagerung von weißer, fehr feuersteinreicher Kreibe, die auf dem Wege von Bethlehem nach Jerusalem zumal hervortritt. Diese Juraberge mit ihren Kreibelagern steigen auch hier nur höchstens 3000 Fuß über das Meer (der Delberg nur 2509, Jerussalem nur 2,349 F. über das Meer, aber 3,860 F. und 3,700

496 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 7.

Buß über bas Todte Meer) empor; fie liegen bicht aufammengebrängt und nur durch fleine, aber burch ihre Begetation sehr freundliche Thaler von einander getrennt. Mit dem Jurafale von Jerusalem und beffen Umgebung treten sehr häufig, und zumal bas Gestein ber zahllosen Göhlen und Grotten bildend, machtige Maffen von Dolomit 61) auf, der hier wol eben so wie im Tyroler Alpengebirge und anderwarts seinen Einfluß als hebende Gewalt bes Gebirgszuges ausgeübt haben wird.

Dieser Juradolomit ift eisenschüffig mit fornigem Gefüge und großer Reigung zu erhstallinischer Structur; rothlich weiß, rothlich braun, voll Boren und fleiner Drusenräume, die mit Eisenoryd oder Bitterspath-Eristallen erfüllt find. Bersteinerungen sanben sich in ihm nicht, die überhaupt seiner Natur nach ihm fremd zu sein pflegen; sein Borkommen scheint dem Beobachter hier nicht zur Rlarbeit gekommen zu sein, denn er läßt es unsicher, ob er hier eigne Schichten bilde oder Gangspalten ausfülle, oder, wie es ihm am wahrscheinlichsten schien, in ungeheuren Massen stockartig burch das ganze Juragebilde Palästina's hindurch verbreitet sei.

Einzelne biefer Burabante zeigten ihm ein mergelartiges Anfeben und glichen in ihrem Berwitterungszustande, bem außern Sabitus nach, gang ber obern weißen Rreibe.

Durchwandert man bas Gebirgsterrain von Jerusalem bis an bas Tobte Meer von B. nach O. und gegen ben Jordan aus S.W. gegen R.D., so treten, nach Ruffegger, folgende Thatsachen hervor:

Buerft 2 Stunden weit zeigt sich ein lichtgefärbter Ralffteln mit großen stockartigen Massen von Dolomit; eine Felsbildung, welche im Ganzen ber obern Partie im Jura Palästina's anzugehören scheint. Die Gipfel der Berge, die höchsten Joche und Sättel beveckt fast durchgehends die obere weiße Kreide, voll von Feuersteinknollen und Feuersteinstraten. Zwei Stunden weiter im N.D. und D. werden die Schichten eisenschüffig, das Gestein nimmt eine dunkle Färbung an; die Schichtenlagen zeigen häusig wellenförmige Biegungen in den mannigsaltigsten Richtungen. Man ist in ein andres Felsterrain gelangt, in dem vielsache Biegungen und Störungen des ganzen Lagerungssisstens hervortreten, in dessen Schichtungen man doch immer noch die Hauptrichtung ihres Verslächens gegen West und Südwest

²⁴¹⁾ Ruffegger ebend. HI. S. 248.

wahrnehmen tann (alfo Bebung gegen bie Oft- und Norboft-Seite nach bem Tobten Meere und bem Shor ju?).

Diese Schichten, bemerkt Ruffegger, unterteufen ben bolos mitischen Jura, und ba man in ben tiefen engen Thalschluchten, welche weiter gegen Oft in das Beden des Todten Meeres abfallen, biesen eisenschüffigen Kalfftein auf dem bunkelgrauen cidaritenreichen Kalkftein ausliegen sah, der sich auf der Oftseite des Todten Meeres im Oschebel Belka in gewaltigen Bergmaffen erhebe und offenbar der Juraformation angehöre, so glaubt er dadurch seine Meinung gerechtsertigt 62), daß bieser Cidaritenkalk mit dem unmittelbar darüberliegenden eisenschüssigen Kalke als die untere und der weit ansgedehnte dolomitreiche Kalk als die obere Gruppe des Jura von Palästina betrachtet werden musse.

Die weiße obere Rreide bildet fortan die oberften Ablagerungen und entwickelt fich, je näher man dem Beden des Todten Meeres fommt, mehr und mehr. Sie zieht fich, an den Gehängen der Berge in die Thäler berab und bededt endlich die Jurabildung auch in den tiefer liegenden Buncten des Terrains. Die Schichtenlagen der Kreide zeigen hier dieselben wellen formigen Biegungen, wie die des untern eisenschüssigen Jura, und da die sehr zahlreichen Feuersteinlagen mit ihrer dunklen Färbung ftart gegen die Weiße der Kreide abstechen, so mangelt es nicht an ben schinften Schichtenzeichnungen.

Die Form ber Berge ber untern Jurapartie ift auffallend verschieden von jener der obern. Sie zeigen nicht das fanft Gerundete, Einförmige, sondern sie find wild, scharf gezeichnet, senkrecht gespalten, voll tiefer Schluchten, Rluste, aus der Beit gewaltiger Revolutionen herrührend, die dieses Felsgebäude erschütterten und noch erschüttern. Je näher man dem Jordanthale kommt, besto mehr sinkt die Sohe der Berge zum horizonte des Meeres herab; doch über das Jordanthal erheben sie sich steil zu 1500 bis 2000 Fuß.

Am Chan Bubhrur (Chetrul) gewährt eine an 800 Fuß tiefe und enge Schlucht einen iconen Durchichnitt ber Ablagerungen ber untern Juragruppe. Die wellenförmigen Biegungen ber Schichten find hier so haufig und so mannigfaltig, baß sie einen bochft malerischen Anblick gewähren, zugleich aber auch bas Stubium ber Lagerungeverhältniffe sehr erschweren. Bugleich ift ber

^{**)} Ruffegger a. a. D. III. S. 249.

Raltstein, gleich jenem ber obern Gruppe, voll großer Göhlen, fehr eisenschüffig und nesterweise so burchbrungen von Gisenorpb, daß sich hier bas Borhandensein von Gisensteinlagern gleich am Libanon als sehr mahrscheinlich vermuthen läßt. Er glaubte, fagt Russeger, an der entgegengesetten Band dieser Schlucht und bicht am Chane, ber auf einer hoben Auppe in Ruinen liegt, an welschem der Beg nabe vorüberführt, wirklich solche Eisenstein lager unterhalb ber bortigen großen Göhle bemerkt zu haben.

Steigt man von ber Oftseite bieser Ruppe wieder thalabwarts, fo sieht man ben bunkelfarbigen festen Raltstein, ben Cibaritenfalt, von ber Oftseite bes Tobten Meeres unter bem eisenschaffigen Jura hervortreten. Seine Schichten fallen hier in S.W. und werben balb wieder von den jungern Belegebilden überlagert.

Ungefähr eine Stunde in R.D. von bemfelben Chane betritt man ein geologisch sehr interessantes Terrain. Es befindet sich nämlich oberhalb ber Straße, von Jurabergen umschlossen, ein kleisnes mit Rreibehügeln erfülltes Thal; biese Sügel erinnern burch ihre Form an ben Anblid ber fturmbewegten See. Die bichtegedrängte Wellenform bieser Gügel ift so auffallend, daß selbst bie für bergleichen Erscheinungen nicht sehr empfänglichen Araber baraüber erstaunten.

Bon hier an ift die untere Juragruppe theilweise bebeckt von Ablagerungen ber weißen Kreibe 63), bas herrschende Gebilde bis zum Jordanthale. In ber Kreide beobachtete man hier häusig große scheibenartige Massen, bis zu 3 Fuß im Durchmeffer und 6 bis 8 Boll bick, von sehr regelmäßigen Formen und mit Merk-malen spiralförmiger Windungen, so daß dieselben bei obwol uns beutlichem Habitus doch für Steinkerne colossaler Ammoniten zu halten waren.

Je naher man bem Ranbe bes Jordanthales tommt, besto wilber werden die Bergformen. Senkrechte Felswände schließen ganz
enge an der Sohle oft taum 6 bis 8 Rlafter weite, lange und an
1000 Fuß tiefe Schluchten ein, unverkennbare Spaltenthaler
als wahrscheinliche Folgen der gegenwärtig hier noch häufigen starten Erberschütterungen. Derselbe Raltstein der Berge im Often
bes Jordanthales und bes Todten Meeres bildet auch bas westliche Gehänge bestelben, ist aber nicht nur auf den Sohen, sonbern auch am Fuße ber Berge, im Thale, von weißer Kreibe

⁷⁶³⁾ Ruffegger a. a. D. III. G. 251.

bebedt, welche fleine Berge und hügelzuge formirt, beren bochft liegende Buncte jedoch weiter ins Thal hinein ben horizont des Mittellandischen Meeres faum erreichen burften (nach den Niveaumessungen bes Galilaer Meeresspiegels in dem Norden besselben, f. ob. S. 445).

Wo in der Chene des Jordanthales felbst, welche an der Muns dung des Jordans im Todten Meere an 3 Stunden breit ist, tiefer liegendes Gestein zu Tage geht, gehört dasselbe ber weißen Kreide an; der größte Theil des Thales aber ist mit Alluvien bedeckt, zu denen die umliegenden Berge das Material liefern und welche aus Schutt, Sand, grobkörnigem Sandstein, durchgehends horisontal abgelagert, bestehen.

Merkmale vulcanischer Einwirkungen auf Terraingestaltung (nämlich plutonischer Sebungen burch Dämpfegewalten, aber keine Feuererruptionen) sind in der unmittelbaren Umgebung des Todten Meeres und in den zunächst augränzenden hohen Gebirgen häusig und nicht zu verkennen; vulcanische oder auch nur sogenannte plutonische Gesteine aber, sagt Russeger, sah er in diesem Terrain nirgends; diese, wie die Basalte und andere, tresten erst weiterhin im obern Jordanlause oder auf dem jenseitigen User hervor, nicht hier in den ausschließlichen Juras, Kreides und Alluvialbildungen. (Andere Beobachtungen am Todten Meere s. unten.)

Der Strand an der Mordkufte bes Toden Meeres ift ganz eben und besteht aus einem fandigen, von Salzen ganz durche brungenen Lehmboben. Auf meinem Wege von der Ründung bes Jordans an dem nordwestlichen Rande des Toden Meeres hin und dann in sudwestlicher Richtung gegen Bethlehem bis Mar Saba im wilden Redronthale sah ich nirgends andre Geschiebe als solche ber bereits erwähnten Kalksteine, der Kreide angehörens den Feuersteine und von bitumindsem Mergel.

Daß ber gegenwärtige Stand bes Tobten Meeres und ein großer Theil bes untern Jordanthales in der Umgebung der Jordanmundung bis gegen Richa hin nur der alte durch Niveauschnahme des Todten Meeres gegenwärtig troden liegende Seeboben ift, erscheint jedem unbefangenen Beobachter als ganz unbezweifelbar und als ein schlagender Beweis, daß das Todte Meereinst bedeutend höher gestanden habe, als gegenwärtig, eine Erscheinung, die durch die Berminderung der Zuflüsse von den bas Beden und bas Jordanthal umgebenden Berggehängen als

Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abidnitt. S. 7. 500

eine naturliche Folge ber Begetationsabnahme burch Mangel an Rultur und insbefonbere burch bas gangliche Berichwinben bes ebemaligen wenigstens theilweife vorbanben gewesenen Balbftanbes auf bie rationellfte Weife fich erflaren ließe. - Co weit Ruffeggere geognoftifche Beobachtungen (1838), benen eine reiche Nachfolge fortgefester Forfdungen über biefe Lanbichaften boppelt ermunfcht bleibt, ba Brocchi's Beobachtungen über Jericho und bie Landichaft bes Tobten Deeres 64) noch zu erhalten feine Soffnung vorbanden gu fein iceint (Erbf. XIV. 196, 306).

Erläuterung 2.

Die Dafe Jericho. Das Dorf Riba und fech Caftellthurm. Alte Culturgemachfe, heutige Bege-Die Ruinenumgebung. Clima, Bemafferung, Bafferleitungen. tation und Anbau. Ain es Gultan (Elifa = Brunnen), Karantal (Duarantana). Die Ginwohner in Riba. Seegens Aufenthalt im Lager ber Beni Stem ober bes Tribus ber Chteim am gug bes Karanial.

Weht man von ber Munbung bes Jorbanfluffes in bas Tobte Meer nach Jericho aufwarts, fo bat man nur ein paar Stunden weit bie mufte Chene gu burchichreiten, um bie-reicher bemafferte und auch gum Theil noch bebaute Gegenb gu erreichen, bie einft wegen ihrer Balfamgarten und Palmenhaine, wie burch bie Bracht ihrer Ballafte und bie Sicherheit ihrer Feftungen fo berühmt mar, beren Statte, gegenwartig mufte und leer, bennoch mit bem Ramen ber Dafe von Bericho 66) belegt werben tann, weil bamit eine Fruchtftelle inmitten ber Bufte bezeichnet wirb, bie, wenn fie auch gegenwärtig brache liegt, boch in fich befähigt mare, fic gu ihrer alten Berrlichfeit, bie Jofephus als parabiefifche Lanbichaft, ale einen Sit ber Gotter (Joseph. Bell. IV. 8, 3: 9efor xwolor, tractum divinum), als fetten Bruchtgarten (Jos. Antiq. V. 4, 1; de Bell. I. 6, 6 u. 18, 5) hochpreifet, wieber ju erheben befähigt ericheint.

Brocchi in Bibl. Ital. XXIV. p. 73; im Nuovo Giorn. d. Litterati unb in Asiat. Journ. 1826. Vol. XXII. p. 322.
 j. Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. VI. Tab. XVII. Jericho, 16 Vign. Campement des Pélérins á Jericho.

Steigt man von bem fteilen Oftabfall, bem Atab Jabar, ber nach v. Bilbenbruchs 66) Deffung icon 312 Fuß unter bem Diveau bes Mittellanbifchen Deeres und eben fo viel guß über ber Chene Berichos erhaben liegt, in bie Chene Berichos binab, fo paffirt man einige Bafferbache, bie aus R.W. von ben Quellen Ain es Sultan und aus bem Babi Relt (ber 1/4 Stunden in Weft bes Dorfes Riba, nach Robinfon, aus ber BebirgBenge beraustritt) berabzieben. Man tommt bann an einigen Reften von Aquaducten vorüber 67), faft ben einzigen noch übrigen Beugen fruberer Cultur, benen bei ber Tragbeit und ber 26fomachung ber noch beutigen bort nur fparfamen Bewohner bie gange Befruchtung und Belebung jener befchrantten Umgebung überlaffen bleibt. Rur fo weit ihr Gemaffer reicht und fich verbreiten tann, fo weit zeigt fich auch bier noch ein liebliches Grun, bas in ber Bufte bopbelt überrafdenb und erguidlich bervortritt unb, wie fcon einft ber Elifabrunnen, wundervoll und mabrhaft fegendreich auf feine Umgebung einwirkte, ein Umftand, ber wol mit gu ben ofter übertriebenen Lobpreifungen blefer Erbftelle bas Seinige beigetragen haben mag. Mur einen vereinzelten verborrten Balmenstamm ohne Krone und Bergweigung, taum mertbar, faben Robinfon, Bilfon und Gabow noch über bem Dorngebege bervorragen, welches mit feinem Bufdwert ben Saufen elenber Steinhutten umglebt, ben geringen Ueberreft bes frubern Jerico, jest Eriha, Riha ober Richa (Bericho und Riha bei Ebrifi, worin ber antite Rame nicht zu vertennen), ober bei ben beutigen Arabern auch Gibr genannt. In ber Rabe biefer Gutten, Die unterbalb ber wichtigften Ueberrefte einer Bafferleitung von 11 Spithogen nabe bem Berein bes Babi Relt und bes Bafferlaufes von Aln es Gultan liegen, pflegt bie Bilgertaramane ibren Lagerplat ju nehmen, von mo aus ber Weg gegen G.D. gum Jordanbabe fur ben nachften Morgen noch 11/2 Stunden entfernt ift.

In ber Nahe biefes Dorfes Riba an ber Nordseite bes Babi Relt erhebt fich noch eine Thurmruine, ber Aufenthalt eines turfisfchen Gouverneurs mit kleiner Garnison, bas Caftell von Jesticho, in ber Pilgerlegende bas Saus bes Bachaus genannt, in beffen Umgebungen einige Spuren von Anbau. von Mats,

⁶⁶⁾ v. Bildenbruchs Profil, Lab. III. in Pronateber. a. a. D. III. S. 270. *') Witson, The Lands etc. II. p. 5; Gabow a. a. D. II. S. 55; Robinson, Pal. II. S. 536.

Birfe, Inbigo, mit verwilberten Garten von Feigenbaumen, Rabf (Lotus napeca), Myrobalanen (Elaeagnus angustifol.) bes Battum (Balfambaum) ber Araber, vorfommen. Bon bier aus, wo auch Robinfon 68) fein Belt auffchlug und einige Tage verlebte, pflegen bie Untersuchungen in ber Umgegend auszugeben; am 12. Mai borte er bier in ber noch befeuchteten Umgebung bas Quaten ber Frofche (biefe grunen Frofche nennen bie Araber Dhafbab69), barin Bilfon noch einen Anflang an ben bebraifchen Ramen gu finden glaubte); im Gebufd vernahm er ben Befang ber Dachtigall, in ben Mauerlochern bas Birben ber Beimden, mabrent fcon plagente Schmarme ber Mustitos fein Belt umichwirrten. Ruffegger, fcon im Gpatherbft (27. Dob.) 70), nahm fein Rachtquartier in bem alten Thurme, in einem Gemach. bas 36 Fuß über ber Thalfole lag, und worin er feine Barometermeffung anftellte, nach ber Riba 717 Fuß unter bem Mittelmeere liegen follte. Das Commando bes Caftells ftand unter einem Effenbi mit 23 bewaffneten Dedicali (ob aus bem Bebichas ?), irregulare Reiter, als Bachter gur Sicherung ber Umgegenb gegen Raubüberfalle ber Bebuinen (einen Tribus ber Bebuinen auf ber Ditfeite bes Jorban lernte Seeten unter bem Mamen ber Babichaja im Guben bes Babi Gerta Maein fennen).

Die bedeutenoften Trummerrefte nimmt die Wasserleitung von 11 hochgespannten Spisbogen ein, welche aus dem eine halbe Stunde im Nordwest liegenden Alin es Sultan (n. v. Wilsbenbruch 630 Fuß Par. unter dem Spiegel des Mitttellans dischen Meeres gelegen 71), noch 721 Fuß über dem Spiegez des Toden Meeres) gespeist wird, südwärts über den Wadi Kelt sest und in West des Dorses Riha und seines Castells über die Worhöhen des Oftabhanges hinweggeführt ist. Sie wird für einen Ueberrest der Bauten des Gero des gehalten, was aber nicht mit den Spisbogen zu stimmen scheint, die wol erst spätern Zeiten ihre Entstehung verdanken können.

S. Sabow bemerkt, bag ber Abftieg vom weftlichen Sebirgerande junachft lange bem Gubrande bes Babi Relt (Bach Chrit) ziehe, wo 2 Wafferleitungen über benfelben hinführen. Die erftere, naber am Gebirge (welche nicht auf Robinfons Karte angebeutet ift, wie bie zweite), scheine jungern Ursprungs

⁷⁶⁸) Robinson, Bal. II. S. 515. ⁶⁹) Wilson, The Lands etc. II. p. 11. ⁷⁰) Russegger, R. III. S. 103. ⁷¹) v. Wilbenbruch, Profil a. a. O. III. S. 1270.

ju fein; fie ift in ber Ditte bes Wabi bis auf 2 Spigbogen abgebrochen, bie bis an beffen Dorbrand hinüberfpannen. Subrande bes Babi Relt find nur noch geringe Mauerrefte geblieben; boch läßt fich ihre einzige Fortfegung noch einige 100 Schritt weit burch bie Chene verfolgen. Rach bem bentigen Riba tonnte fie unmöglich führen, ba biefes 1500 Schritt fern in D.D. auf ber Morbfeite bes mafferleeren Wabl Reit liegt. Aufmarts trifft fie in ihrem nordweftlichen Laufe auf 2 Mauerrefte am Sufe bes Quarantania-Berge, meftwarts bon ben fogenannten 2 Budermublen. Es find bies Stuppuncte bes Aquabuctes. wie fich beren noch mehrere meiter norblich verfolgen laffen bis in bie Begend von Min Dut (Baffer Dofch, f. ob. G. 197). bon welcher baber einft bas Baffer gur Brrigation welt nach bem Suben berbeigeleitet marb. Demfelben Aquabuct fonnte auch Wilfon 72) bis gu ber Ain Dut eine Stunde weit gegen M.B. folgen und meinte, er habe ben Budermublen feine Baffer jugeführt.

Der zweite Aquaduct ift ber schon genannte, einige 100 Schritte öftlich vom ersten gelegen, aus jenen 11 Spisbogen bestehenb, die auch über ben Wabi Relt hinziehen von N.N.B. nach S.S.D. und ihr reichliches Wasser aus der Quelle Ain es Sultan erhalten, das sich aber bald im Sande verliere, von Dorngebüschen umwuchert, welche ben rothen Rebhühnern, kleinen Berghasen mit goldgelbem Fell und anderm Rleine wild ein Afol geben.

Wit diesen Wasserleitungen scheinen noch andere in Berbinbung gestanden zu haben, die Gabow bei einem Ritt gegen Sud
zum Todten Meere zwischen Wadi Relt und Wadi Santa in
Best von Ain Shabschla antras; es waren 5 bis 6 gemauerte Canale, die alle in sublicher und füdöstlicher Richtung verliesen und sich wenig über das ebene, sanst gegen den Jordan zu
abfallende Terrain erhoben, das nur durch eine niedere, von seichten
Wadis durchschnittene Sügelsette bei Kasr Shadschla unterbrochen wird. Unstreitig erhielten diese Canale ihre Wasser durch
jene Aquaducte und dienten zur Irrigation und Befruchtung
ber weiten Ebene, über welche sich also einst welthin durch das
Thal die schonste Cultur-Dase verbreitete, die schon belm Einzuge Israels in Canaan mit ihren Palmenwäldern prangte und
zu Pompejus und Serobes Zeiten eine starte Population her-

⁷⁸) Wilson, The Lands 1. c. IL p. 14.

bergen konnte. Da biese Canale und Aquabucte nur aus ben Duellen Ain es Sultan und Ain Daf, ben einzigen von Bebeutung, gespeist werben konnten, so ergiebt sich schon hieraus die
große Ausbehnung ber Cultur-Dase ber antiken Jericho,
von Sub nach Nord; und wirklich finden sich innerhalb bieses
Raums auch viele Schutt- und Ruinenhausen, die eben wegen
ihrer Anzahl und großen Berftörung die Fixirung der alten
Jerichostadt schwierig machen. Josephus sagte, die Quelle
Jerichos bewässere einen Landstrich 70 Stadten lang und 20
Stadien breit suber 3 Stunden und 1 St.), der, mit Gärten,
Obsthalnen und Palmen bedeckt, einer der fruchtbarften der Erde
sei, was keinesweges übertrieben erscheint (de Bell. IV. 8, 3).

Die Bieberherftellung eines fo großartigen Bemafferungefofteme wurde auch beute noch im Stanbe fein, bier eine para-Diefifche Dafe hervorzugaubern, wenn barin Giderheit fur Leben und Gigenthum gegeben mare. Bo Baffer nur irgent binreicht, bemerkt Bilfon, ba begleite bier überall mitten in ber · Ginobe boch feinen Lauf ein ftaunenswurdiger Lurus ber Begetafion. Der Berobifche Aquabuct 73) ift von ben fconften Schlingpflangen umrantt fagt Babow, pittorest von feinem tropfelnden Baffer benest; alle Rabt- ober Dom-Baume, Giber ber Araber, find vorherrichend von ihrem Rege umftridt, beren rother Bluthenichmud an bie fconen Blumen ber Fuchfia erinnern, indeg ber Erbboben von niebern Rrautern übermuchert ift, gumal vom Cierftrauch mit feinem weißgrauen fleifchigen Blattern, ble gabllofe gelbe eiformige Fruchte (ob bies Solanum melongaena L., bei Saffelquift Tollapfel genannt? ober eine anbere Species, ba nach Brochi und Bilfon fene nicht bei Berico vortommen foll, fonbern Sol. Sanctum; f. unten) tragen. Schaaren von Singvogelarten beleben bie bichten Bebuiche; gumal eine fleine Urt Dunnfchnabler, gleich ben Colibris in ben fconften Farben fdillernd, bewohnt fie in Menge. v. Soubert nennt bier gwifden fremdartigen Sonmeifen ber Robrfanger auch Berchengefang (12. April), aber auch, mie Robinfon, beimathlichen Rachtigallenfchlag. Das icon agnotifche Clima in Diefer fo tiefen und gefchutten Lage Bericho's (640 8. Bar. unter ben Mittellandifden Deeresfplegel nach v. Bildenbruch) übt einen unverfennbarem Ginfluß anf Die üppige Begetation bie-

ţ

¹⁷³⁾ S. Gabow, a. a. D.

fer Eroftelle aus, fo bag eben bier Datteln reifen und Balfambaume gebeihen fonnten. Bilfon, ber aus Bombay bieber tam, war nicht wenig überrafcht, bier unter bem wilden Buchs nicht wenige Bemachfe gu finben bie ibm aus bem indifchen Drient wohl betannt waren, und bie fonft nur einem icon tropifden Clima angeboren 74).

Ale b. Schubert 78), am 12ten April, bie Barten von Jerico betrat, fanben ble Granaten - Baume in voller Bluthe, bie in Berufalem erft fleine Rnoopen trieben, bie Beigenbaume trugen icon giemlich reife Fruchte, Die Debetbaume icon genießbares füßliches Dbft, ber Beinftod gebieb bier ohne Bflege in üppigfter Bulle; von ber Balfamftaube ber Alten mar freilich feine Cour mehr, fo wenig wie von Dattelfulle. Aber ber Bat-Fumbaum (Elaeagnus angustifol.) lieferte bafur ben Bilgern bas vermeintliche Balfam ober Bachausol, und Die mobibuftenben Abenblufte fcbienen ibm bie Etymologie bes Ramens Riba, "bie Duftenbe", wol zu beftatigen.

Bon indifch-tropifchen Gemachfen fiel Bilfon 76) bier vor allem ble Asclepias gigantea (vel procera. Sprengel, Hist. Rei herb. I. 252), Dicher ber Araber, auf, bon ber Dr. Rogburgh fagt, fie gebore zu ben gemeinften großen vielzweigigen Bufdwerten Inboftans, bas gange Jahr hindurch mit Bluthe und reifen Saamen verfeben. Ihre Stamme maren bier in Jericho fo groß und ftart (zuweilen bid wie Mannefchentel), wie fle Wilfon in Indien gefeben. Roxburg in Flora Indic. II. 31 fagt, bag in Inbien aus ihrer Rinbe eine Art felbnen Flach. fes bereitet werbe, und bag fie wegen ihres officinellen Gebrauchs bei ben Bindus in großer Berehrung fteben; beibes ift ben Arabern zu Bericho vollig unbefannt. Die gelblichen Aepfeln ober Citronen, wie Drangen abnliche Fruchte, bie fcon ber Abt Daniel bes St. Saba Rloftere in feinem Reifebericht an Dau im 3. 1674 für bie Poma Sodomitica hielt (Not. 3 bel Robinson III. p. 26), wofur auch Robinfon fie gu halten geneigt ift, balt Bilfon nicht bafur, weil ihr Inneres ihm fubftantieller ju fein ichien, ale aus Robinfone Befchreibung bervorgebt, ber fie jumal ju Engabbi am Tobten Meere fennen lernte 77), mo fie

⁷⁴) Wilson, The Lands etc. II. p. 7-12. 75) v. Schubert, R. Hl. S. 75-80. 76) Wilson, The Lands etc. H. p. 8. 77) Robinson, Bal. H. S. 441, 472-474.

bie Araber ihm Descher nannten. Auch in Ober-Aegypten, Rubien und Arabia selix wächst dieser Baum, ber aber in Palästina nur auf die Umgebungen des Todten Meeres beschränkt bleibt, also als ein wahrer Repräsentant des schwülen tropischen Elimas in dem Tiefthale Sodoms und Gomorrha's erscheint.

3rby und Dangles hatten ihn in Rubien gefeben, wo er Dichar beißt und pflaumengroße Fruchte tragt, Die traubenartig berabbangen und einen gromatifchen Genfgefcmact 78) baben, ber, wie ber ftarte gleichartige Geruch ber Blatter, Die Augen übergeben macht, und ben fie beshalb ben Genfbaum nennen. Much zwifchen Beifan und bem Gebirge Abichlan, icheinen fie ibn, aber nur als Bufch, gefeben ju haben; bagegen zeigte er fich thnen guerft ale Baum bis 15 Fuß boch und mit Stammen von 2 Fuß im Umfang am Gubenbe bes Tobten Meeres in Balbbidichten auf beffen fuboftlicher Salbinfel, mo bie Fruchte weit größer unb In größter Menge von außen ben lieblichften Anblick gaben, aber von innen bohl und fragend fich zeigten, von bem Bappus, ber ihren Samen umglebt, aus beffen Filamenten fie fich bort ihre Lunten für Schiefigewehre gufammenwideln und ben fie gleich ber Diftelmolle gum Ausftopfen ihrer Polfter vermenben. Bier bielten fie bie Frucht fur ben Cobomsapfel.

Schon Seegen lernte die seibenartige Bolle biefer Frucht in Rerat (f. unten) kennen, wo man sie zu Junder verarbeitete und von dem Baume Aeoschar aus bem Ghor zugeschickt erhielt; er sah die Bflanze nicht seibst, aus beren Rinde man einen Milchestelt (Lebbin Aeoschar) zog, ber unfruchtbaren Weibern dienlich sein sollte. Seine Früchte sollen seischlos sein bieser dienlich fein sollte. Seine Früchte sollen fleischlos sein bieser Eigenschaften, und weil der Baum (er hielt ihn für einen Bombax L.) nur in der tropischen Size des Todten Sees vorkomme. Auch Burdhardt lernte dasseibe Bewächs, das er Afchenr-Baum wild nennt, am Südende des Shor kennen und bedauert nur, daß die schöne seidenartige Bolle in den bis 3 Boll im Durchmesser großen töthlichgelben Früchten, von der jährlich mehr als 20 Cameellabungen gewonnen werden könnten, auf den bortigen Bäumen un-benutt versaulen müsse. Der ausgeschwiste Milchsaft werde von

²⁷⁸) Irby and Mangles, Trav. p. 355, 450. ⁷²) Seeten, Mon. Cottefp. XVIII. S. 442. ⁶⁰) Burckhardt, Trav. p. 392; bei Befenius II. S. 661-662.

Arabern aus ben Ginidnitten ber Rinbe in bobles Robr aufgefangen und an bie Droguiften in Berufalem verhandelt. 3bm fielen babei bie Sobomeapfel nicht ein, Die nach anbrer Ausfage auf einen unachten Granatapfel (ben aber weber er, noch Seeten auffinden fonnte) gebeutet murben, ber, wenn man ibn öffne, nur in ftaubiges Bulver gerfalle. Robinfon, ber fich auf Jofephus Beschreibung bezieht (de Bell. Jud. IV. 8: de terra Sodomitica - et in fructibus cineres nascentes, qui specie quidem et colore edulibus similes sunt, manibus autem decerptae in favillam et einerem resolvantur), fand biefelbe, abgesehen vom Bunberbarem, faft mortlich paffend auf bie Frucht bes Defcher, Die er, Apfelfinen an Große gleich, in Bufcheln ju 3 bis 4 Stud an ben 15 Bug boben Baumen bangen fab, locenb fur bas Muge, aber beim Begreifen weich und bei bem geringften Drud gleich einer Blafe aufplagenb, fo bag ibm nur Begen ber bunnen Schaale in ber Sand jurudblieben, in beren Mitte bie Gulfen ber Samenforner in garter feidenartiger Bolle eingebullt lagen, bie bem burfligen Banberer allerdinge feine Erquidung bieten tonnen. muß febr forgfältig gepfludt werben, um nicht ju gerfpringen; ibm gelang es nicht, gang bleibenbe Fruchte mit fich ju nehmen, mabrfceinlich, weil er fie im bochften Stabium ber Reife gum Aufplaten gleich einer Noli me-tangere berührte, mabrend Bilfon verfichert, Speciming berfelben moblerhalten bis nach Europa mitgebracht Die Bibel fpricht nicht von biefer Cobomifchen Frucht (nur bilblich vom Beinftod und bem Ader, 5. B. Diof. 32, 32) aber bie Sage von ihr im Bolt muß febr allgemein ju 3ofephus Beiten und in ber Folge burch bas gange Mittelalter gegolten haben, ba feitbem felbft Tacitus, Histor. V. 6, Gregor. Turonensis, Mirac. L. 1. 18, Brocardus VII. 180, Fulcher Carnot. Gesta Dei I. 405 und viele andere von berfelben Frucht gu fprechen icheinen. v. Schubert fcheint geneigter, eine an ibret Dberflache wie verfohlte Frucht einer fremben Acacienart, bie er Lagonychium Stephanianum nennt 81), mit Chateaubrianb für bie Poma Sodomitica ju balten.

Leimun Lat (Lot's-Limone) ber Araber ift ein zweiter in Jerichos Umgebung in Menge vorkommenber Strauch, ber 3 bis 5' hoch wirb, mit gelblichen Beeren von 1 bis 11/2 Boll im Durchmeffer, von bem die Sage ber Araber geht, bag er vorbem

[&]quot;) v. Schubert, Reife. III. S. 84.

bie iconften Limonen getragen, aber wegen ber Lafter bes Bolts von Lot verflucht fei, und feitdem nur bittre Fruchte trage. Baffelquift, ber blefe icon fur bie Poma Sodomitica, ober bie Mala insana ber Legende bielt, erfannte bie Bflange fur ein Solanum melongaena L., Die jedoch, nach Brochi's 82) Berichtigung, nicht bei Bericho vorfommt, fonbern nur Solanum sanctum. Er aber bielt ben Cobombapfel nur fur einen Ballapfel bes Pistacia lentiscus, nicht fur bie Früchte biefes Solanum, voll fcmarger Rorner 83), die aber weber gerplaten, noch in Staub und Afche gerfallen, wie Josephus angab. Doch fand Bilfon, ber ben Samen biefes Solanum sanctum von Bericho mit nach England brachte, wo er auch in bem Barten Alex. Thomfone gu Bandery aufging, und burch Dr. Didie als bem Solanum sanctum angeborig anerfannt wurbe, bag zwar nicht alle Fruchte biefer Pftange jener Befchreibung entfprachen, wol aber baufig, wenn eine Blattwebpe (eine Urt Tenthredo) blefelben angeftochen, ihr Inneres fich mit Staub fulle, mabrend ibr Meußeres, wie ichon Baffelquift bemertte, gang ichon gefarbt bleibe. Deshalb mar auch Bilfon geneigt, biefe Frucht fur bie Mala insana (Mad apples) ju halten, felbft fur bie bittern Beeren (Gifttrauben) in Mofes Liebe (5. B. Mof. 32, 32). Gine verwandte Art biefes Gemachfes, ein Solanum incanum, beffen Willon auch, als fo baufig wie jenes, um Bericho ermabnt, beißt bei ben Arabern Bolfetraube (Aneb edh-Dib). Auf Josephus Befchreibung legt er feinen großen Berth, weil berfelbe ofter ungenau in feinen Angaben fei.

Bu ben hausigsten Dornbuschen in ben Umgebungen Jerichos gehört ber burch Negypten und ganz Balaftina verbreitete Rebet84). Rabt (Rubt bei Robinson, Rhamnus napeca), ben wir auch schon burch die ganze arabische Salbinsel als gemeinstes Bergsbolz kennen lernten (Erdf. Arab. Rebef); er heißt hier, bei ben Arabern, auch Sibr; von ihm wird wol ber Babi Sibr, ben Robinson und Bilson im Norben bes Chan hubbrur nannten (f. oben S. 489), seinen Namen haben. Sonft wird dieses Beswächs, das auch in Aeghpten gemein ift, mit bem Namen Dom belegt, ganz verschieben von ber Dumpalme (Cucisera Thebaica;

Asiatic Journ. 1826. Vol. XXII. p. 322. ") Robinson, Bal. II. S. 475; Wilson, The Lands etc. II. p. 9, wo bie Abbildung ber Pflanze und die betanische Beschreibung. ") Robinson, Pal. II. S. 539; Wilson, The Lands etc. II. p. 10.

f. Erbt. Arabien). Auch bier flicht bie Legenbe aus ihren Stadeln ihre Dornenkrone. -

Characteriftifder fur Bericho murbe ber Balfambaum (Opobalsamum declaratum Linn.) fein, wenn ber achte, ber 26ufcan Jemens (b. h. ber moblouftenbe, f. Erbf. XII 799 unb XIII. 143 wie im hebraifchen Bafani)85) hier noch muchfe, ber fcon gu Alexanders Dr. Beit von bier, ihm taglich eine Dufchel voll Balfam geliefert haben foll (Plinius H. N. XII. 54, Balsamum, Opobalsamum etc.), ben Bompejus D. querft im Triumphjuge, ale großen Baum ben Romern zeigte, ben Beepafian und Titus wieberbolt nach Italien brachten; ber aber, nach Blinius irriger Unficht, ba er ben arabifchen Balfam nicht fannte, nur ausfolieflich in Jubaea machfen follte (fastidit balsamum alibi nasci, Plin. H. N. XVI. 59) und gwar nur in zwei Garten (einer ju 20 Jugera, ber andere noch geringer an Umfang). Daß bamit nur Bericho gemeint fein fonnte, zeugt Strabo's Stelle (XVI. 763), ber blefes Balfamgartens, ber Balmenmalbung und bes Ronigspallaftes gu Berico ermabnt, mit ber Schilberung ber Bunbereigenschaften bes fo foftbaren Balfams, ber eben barum, um ibn, wie er fagt, in bobem Breife gu erhalten, bon ben fcblaueren Jubaern feineswegs an mehreren Orten cultivirt werbe (Strabo XVII. 800). 3ofephus in feiner Lobpreifung Berichos führt biefen Opobalsamum ebenfalls ale beffen toftlichftes Brobuct nebft Balmen an (οποβάλςαμον, δ δή τιμιώτατον των τηθε καρπίον.), aber zugleich auch ben Kypros unb Myrobalanos (κύπρον τε καὶ μυροβάλανον, Jos. de Bell. IV. 8, 3). Den Ramen Opolialsamum gebraucht Dioscoris bes I. 18 nur fur ben Gaft bes Balfams, nicht fur ben Baum, weil nach Bernardi Sapientis Monachi (807) eth. mologifcher Bemertung biefer Gaft erft burch Ginichnitte aus ber Rinbe gewonnen werbe (caverna autem greco nomine ope sc. onn, dicitur. f. beffen Itin.) 86)

Josephus unterscheibet also icon beibe in Bericho Balfam bringende Gemächse (Plinius unterscheibet auch schon sehr verschlebene Arten ber Balfame von hochster und geringerer Qualität, barunter auch ber Saft ber Myrobalane gehört, bie er aber nur un-

⁶⁵) Rosenmüller, Bibl. Alterth. IV. 1. S. 146-151. ⁶⁶) Itinerarium Bernardi Sapientis ed. Fr. Michel in Mem. de la Soc. Géogr. de Paris, IV. p. 806.

guentum, nicht balsamum, und auch nicht ale ju Beriche machfenb (XII. 46) nennt, fonbern in Methiopien, Meghpten, Arabien und andermarts. Diefe Unterfcheibung fpricht icon bafur, bag jener Opobalsamum-Baum ein aus Arnbien erft in Bericho eingeführtes Gulturgemache mar, weil ber Rame Befbem ober Balefan, ber noch beute in Arabien einheimische (f. Erbt. XIII. 143) ift; weshalb bas Culturgemache bort auch wieber ausfterben fonnte, ale es nach Megypten in ben Garten von Beliopolis (nach ber Ergablung icon von Cleopatra) verpflangt mar, wo es nach Ausfage ber Reifenben fruberer Jahrhunderte bis gur Beit B. Belone (1549) 87), wie auch zu Cairo gepflangt marb (um bes Deffabalfams willen), mabrent bie Bflange mol in Bericho langft aufgebort baben mochte. Auch ber Balfamgarten bei Cairo war ju Quaresmius Beit (1625 Quar. Elucid. Terr. Sctae. Tom. II. VIII. 4. fol. 951) fcon feit mehreren 3abren völlig ausgeftorben; Baffelquift und Forstal nennen ben Baum nicht mehr.

Mbrobalanen ober Buffum ber beutigen Araber bei Robinfon, auch Battum Durha b. i. Myro-Balsamum nach Bilfon 88), ift aber beute noch in Bericho machfenb, wenn auch nicht besonders genflegt, boch auch nicht wild in Menge vortommenb; vielleicht ift es auch erft babin verpflangt. Baffelquift (R. G. 555,559) nannte ihn Elaeagnus angustifolius, ber Dleafter, ober Delbaum, von bem es jeboch wol noch zweifelhaft fein mag, ob er mit bem im fublichen Europa befannten Dleafter gleichartig fei. Doch hat ihn auch v. Schubert 89) mit bem Linneifchen Damen bei Baffelquift belegt, aber nichts Befonberes über fein Bortommen in Jericho angemertt. Der nicht große Baum ift bornig, mit gruner und glatterer Rinte ale ber Rebet; feine Brucht grun wie Dliven, mit fleinem Rern und bider fleischiger Schaale, bie ein Del glebt, bas frifchgenoffen, nach Saffelquift (R. 151, 159) an Gefdmad und Farbe fußem Manbeloel gleichen foll. Maunbrell, Bocode, Mariti und neuerlich Gabow 90) faben biefes Del von ben bortigen Bewohnern ber Daje, bie jebe Felbarbeit fcheuen, fammeln und ju Balfam (als beffen gang wirfungslofes Surrogat) bereiten, woraus fie jeboch unter bem Mamen bes Ba-

¹⁸⁷) P. Belon, Observat. Paris ed. 1554. Livr. II. ch. 39. fol. 110—112.
⁸⁸) Robinson, Pat. II. S. 538—539; Wilson, The Lands etc. II. p. 10.
⁸⁹) v. Schubert, Reist. III. S. 114.
⁸⁹) D. Gabow, a. a. D. II. S. 57.

chaus-Dels benselben an die abergläubigen Pilger verhandeln, und baraus ihren Saupterwerb ziehen. Obwol ber Baum bes Bachaus (Lucae 19, 4) ein Maulbeerbaum war, Maulbeer-baume aber in Jericho nicht mehr existiren, so muß boch bieser Pseudobalfam, ber nach ben Monchen vom Bachausbaum ge-nommen sein soll, bei ben Pilgern seine Bunder thun. Das Itinerar. Burdig. (ed. Parthey sol. 281) nennt ben Baum bes Bachaus, ben man bamale bem Pilger zeigte, eine Spomore; von einem Sause bes Bachaus war noch feine Rede.

Auch bie bekannte Rofe von Bericho (Anastatica hierochuntica Lin.), 91) ble aftige, bolgige, nur 6 bis 8 Boll bobe Pffange, in ben Ganbebenen bes fublichen Balaftina, Arabien und Betraas (Erbf. XIV. 485, 770, 843, 899) einheimifc, bie aus ihrer burren, fugelartigen Borm fich im Baffer ju einer Rofenform ausbreitet, aber botanifch ju ber Famalie ber freugbluthigen Giliquofen gehort, ift, ungeachtet fie ben Damen ber Dafe tragt, boch burchaus in ihrem Gebiete fo wenig einheimifch, wie ber Daulbeerbaum, mas icon P. Belon bemertte, ber fie am Buß bes Sinal gefeben, aber in Bericho vergeblich fuchte, und als tuchtiger Raturforicher wie an anbern Stellen, fo auch in Bezug auf biefe Bflange es nicht icheute, wo er nur fonnte, bie Betrügereien ber bamaligen Belt aufzubeden (petite herbette, fagt er, que quelques moines trompeurs ont apellé Rose de Jericho - et n'en croist aucunement en Jericho etc.) 92). Dan wollte ben Bilgern etwas Entfprechenbes, meinte er, barbieten fur bie Rofe im Befus Strach 24, 14 (ober 18), wo Balmbanm und Rofenftod zu Bericho nebeneinander genannt merben, worauf bas niebrige Buftengewachs boch gar feine Unfpruche machen tannt. Geegen 93) beftatigt es, bag er feines. Guchens ungeachtet teine Berichorofe in Bericho finben tonnte, und Soeich-Achmeb bestätigte es ibm, baß fie bafelbft auch nirgenbe vortomme. Die mahren Rofen, namlich Gentifolien, merben aber von Babri 94) ale febr fcon in Bericho gerühmt.

Außer ben Palmenhainen, Die felt Arculfus Beiten, ber fie noch im 8ten Jahrhundert bort ziemlich ausgebreitet zwischen Bette Bericho und bem Jordan vorfand, wo fie die zahlreichen Belte

^{*1)} Robinson, Bal. II. S. 539. *2) P. Belon, Observat. Livr. II. ch. 86. p. 144. *3) Seehen, Zweite Reise zum Tobten Dieere. Mscr. *4) F. Fabri, Evagatorium. Vol. II. p. 60-61.

512 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 7.

ber unter ihnen Wohnenden beschatteten (Lib. II. 13: Segetes et vinea recipit sc. Jericho.) - Inter locum ejusdem destructae civitatis et Jordanem fluvium grandia insunt palmeta etc.) 95), bie aus ber Dafe Berichos bis auf traurige Reprafentanten berfelben verfdmanben, finb es auch bie Buderrobrpflangungen, bie gegenwärtig bier ganglich fehlen, obwol fie noch gur Beit ber Rreugfahrer in ftarfem Anbau maren, und vielen Ginmobnern Mahrung gaben, ja viel Buder baraus bereitet ward (Jac. de Vitriaco c. 53 p. 1016: Campi autem adjacentes ex calamellorum condensa multitudine stillantes dulcedinem, zuccarae procreant abundantiam c. l.) 96). Der Bifchof von Acco war ber Melnung, bag fogar icon Johannes ber Saufer, ber fich am Jorban von Beufchreden und Sonig nabrte, biefen aus bent fußen Rohre (canamelle) erhalten habe, ba boch bie Berbreitung bes Buderrohrs wol erft fpater, von Sufiana aus, babin ftattgefun= ben (Grof. IX. S. 230 - 291, Anmerfung: bie Cultur bes Buderrobre). Dag aber Buderrobr in ben fpateren faracenifchen Beiten boch auch noch bier gehaut und zu Beiten verarbeitet werben mochte, ergiebt fich aus ben Ruinen ber Budermublen 97) (ber Lawaban es Guffar), die-man in ber Rabe ber Alin es Sultan mit im faracenifchen Stol erbauten Reften ber Bafferleitungen, die auf fie,fich begieben, vorfindet, und die beutzutag noch blefen Ramen tragen. Gewiß mußten Boben und Clima fur folchen Anbau febr geeignet fein, wie fur Reiscultur, ble nach Geegen bier ebenfalls völlig aufgebort bat.

Bom Anbau bes Indigo in Bericho, bessen die Alten nicht erwähnen, gibet im Mittelalter Ebrist, im 12ten Jahrhundert, bestimmtes Beugniß 98) daß man ihn bort cultivirte; es wird von Abulseba, im 14ten Jahrhundert bestätigt (seritur ibi glastum, unde Annil, succus vulgo indicus, consicitur) 99). Seeten besmerkte bei seinem längerem Ausenthalte in Bericho, daß man basselbst am sublichen Ufer bes Wabi Kett 800) an einigen offenen Stellen, zwischen Gebuschen bie Indigopflanze baue (Indigo-

⁷⁸⁵) Adamnanus ex Arculfo deLoc. Sanctis ed. Mabill. T. II. fol. 514. ⁹⁶) G. Ritter, Neber die geographische Berbreitung des Juckerrohrs, in Abhandl. der Berl. Asademie, histor. phil. Klasse. Jahrg. 1839; und besondrer Abdruck. Berl. 4. 1840. S. 86. ⁹⁷) Robinson, Bal. II. S. 530, 541. ⁹⁸) Edrisi, bei Jomard. I. p. 339. ⁹⁸) Abulsed. Tab. Syr. ed Koehler, f. 35. ⁹⁰⁰) Seehen, Zweite Reise nach dem Todten Weere. Micr.

fera tinctoria bei Seeten u. Linné, ob ibentisch mit Indigofera indica?), und Robinson borte, baß sie 7 bis 8 Jahre hindurch Ertrag gebe. Eben so wird zuweilen beute noch etwas Baum-wolle angepflanzt. Die blaugefärbten Baumwollzeuge find allen bortigen Arabern unentbehrlich zu ihrer alltäglichen Aracht. Auch dieses Gewächs gebeiht bier, wie fast alles, was nur ange-baut wird, ober wild wuchern tann, auf eine ausgezeichnete Beise.

Ob Rypros, ber auf Eppern mit buftigen Bluthen mache sende Cyprus. Baum, die Lawsonia inermis L., auch Spinosa Dessont., henna, die befannte!) Schminke der Araber (Erdk. XII. 301, 467, 803; XIII. 136, 204), welche, nach Sonnini, der die erste beste Abbildung gab?), wie im hebraischen Ropher heißt und im hohen Lied Salomonis von Luther durch Ropher (Rap. 1, 14; durch Cypern, Rap. 4, 13; Cophertraube oder Cyperblume, mit wohlriechenden weißen traubenförmigen Blumen) überesetzt ward 3), noch heute, wie zu Josephus Zeiten, in den Gestichen der Jordanaue einheimisch geblieben, ist noch nicht bestannt, aber keineswegs unwahrscheinlich, da die Pflanze im subelichen Balästina, Arabien und Aegypten 4) häusig vorkommt (von Marocko bis Indien und Java ist sie ausgebreitet) 5).

Schon aus biesem Reichthunt an Ruppflanzen, wozu andere bekanntere, wie ber Sibr ober Doom (Rhamnus nabeca, Rebt) mit esbaren äpfelartigen Früchten und antere tommen, beren gröspere Bahl gegenwärtig verringert ober verschwunden ift, ergiebt es sich bei ben einstigen reichern fünstlich verbreiteten Bewässerungen, beren Spuren sich in den Arummern der Aquaducte auch heute noch an vielen Stellen verfolgen lassen, und der Ueppigkeit des bewässerten, so fruchtbaren Bodens, daß diese Dase wol zur Beit ber Kreuzzüge durch den Fleiß ihrer neuen Bevölkerung wieder zu einem der schönsten Gärten Palästina's sich erheben konnte. Er wurde damals ber Kirche des heiligen Grabes als Besithum zuertheilt. Dem britten lateinischen Patriarchen in Jerusalem, Arculphus, wurde es zum Borwurf gemacht, daß er

^{&#}x27;) Burckhardt, Trav. in Arabia. p. 242. ') J. Kitto, Palestine. Lond. 1841. II. p. CCLXXXII. ') Winer, Bebl. R. I. S. 237—238; Robinson, Bal. II. 441, Not. und S. 536. ') Haffels quist, R. S. 503; Shaw, R. S. 103; Sonnini, R. in Meg. I. S. 16. u. a. ') Edrisi bei Jaubert, T. I. p. 208, und Will. Ainslie, Materia Indica. Vol. II. p. 189. ') Robinson, Bal. II. p. 542.

im Jahr 1111 n. Chr. biefen Diftrict ber Rirche entwendet und seiner Richte als heirathogut mit Eustache Grenier vergabt habe. Der Erzbischof von Aprus sagt (Hist. Lib. XI. 15. sol. 805) aber, die Einkunfte dieses Rirchengutes betrugen jährlich zu seiner Beit 5000 Golostücke (d. i. byzantinische, zu 5 spanische Ahaler). Im J. 1138 war das Gesilde Jericho's wieder an die Rirche zu-rückgefallen; die Rönigin Melisinde schenkte es dem zu Bethanien errichteten Ronnenkloster (Will. Tyr. XV. 26. sol. 887), dem es noch bedeutende Einkunste brachte. Noch sehlen botanische Erforschungen der gewiß nicht weniger interessanten wilden Blora dieser Dase, zu deren Ermittelung für die Zufunst hier einige einheimische Pflanzennamen und meist noch undekannter Gewächst solgen, von Seehen nach längerem und von Wilson nach fürzerem Ausenthalt daselbst aus dem Munde ihrer arabischen Bührer mitgetheilt.

Ein Dugend folder Namen bezeichnet meift Staubenge = machfe, bie Seegen auf bem Wege von Jericho gegen GD. nach Bet Sabichla zu untersuchen Gelegenheit fant: 7)

- 1) Sttta, mannehoch, eine Art Delbe.
- 2) Delluebh, mit febr faftigen Blattern.
- 3) Sammt, eine 3 bis 4 F. hobe Staube (Zygophyllum proliferum).
 - 4) Erfet, ober Derf.
 - 5) Abbeb, eine Salsola?
 - 6) Alessäitich, eine Art Lycium.
- 7) Phures, mit fleinen, faftvollen, gleich Trauben gufammengebäuften Blattern.
- 8) Tagma, jur Steigerung ber Farbe ber Farberrothe (el Phaua) bienend, mit billartigen Blattern.
 - 9) Teijéra.
- 10) Abicheram, baraus, wie aus 7, 8 und 9 und einem anbern el Affla-Strauch, ber nicht hier, fonbern in el Boicha wachft, Soda (hirr Rally genannt) ober al Rally bereitet wirb.
 - 11) Oufdma, ebenfalls wie 8 und 9 gu Geife blenenb.
- 12) Auf bem Sibrbaum eine Schmarogerpflanze Ennib, bie man jum Gerben ber Schläuche braucht. Näher gegen ben Jor-ban zu nennt Seegen noch: Szammueh, Ibfehr, el Garab und Szas berrije, ben wilben Lafrigenbaum, und Gar-

⁶⁰⁷⁾ Seegen, 3weite Reife nach bem Tobten Meere. Mfcr.

rab, einen großen ber Pappel abnlichen Baum; Schubbrit, eine fachlige Ononis-Art.

Die von Bilfon genannten Pflanzennamen find, Enbe Marg, außer obigen :

- 1) Agba, eine Art Sisymbrium, ober Waffertreffe, ble entlang ben Bachen vorfommt.
- 2) Ghores, Reffel, Urtica pulcherrima?, zwischen ben Ruinen in großer Menge muchernb.
 - 3) Rabnah, eine Art Dunge.
 - 4) Barfeifb, eine Diftelart.
- 5) Biemas, eine bem Marigolb (Calendula?) abnliche Blume. -

Un Culturpflangen- traf Geegen bier noch gang gute Baigenader am Bache el Dawaimeh, am öftlichen gufie bes Quarantania-Berges an, wo ein Aquabuct von 3 Bogen übereinanber, ber etwa 30 Buß boch bas Waffer einer reichen Quelle uber ben Bach gu ben Belbern leitete, und erft bor 10 Jahren, alfo ju Ende bes 18ten Jahrhunberts, reftaurirt war. Gein Fubrer, ber Scheich Achmeb, ließ biefe Belber burch feine Leute bebauen. Nach ber Waigenernte folgt bler bie Gerftenernte auf bem gut bemafferten Boben, auf bem auch Delonen, Gurten und Babinbichan geerntet werben. Der Balben, fagte ber Scheich, gebe bas 12te Rorn; aber bie Bebuinen, welche mit ihren Rameelheerben biefe Ebenen, wo fie Weibe finben, burchftreifen, treiben feinen Aderbau und find biefem fehr nachtheilig; fie fuchen vorzüglich nur ble einzelnen, ihnen am meiften gufagenben Stellen bes Shor auf, um bie falgigen Rrauter und bittern Stanben ber Chene abzumeiben, in benen Rinderheerben und anbere feine hinreichenbe Mahrung finden murben.

Robinson und Eli Smith trasen in Bericho (Mitte Mai) mit ber Erntezelt) ein und wurden burch sie an die Schnitter=, Drescher= und Ernte=Scenen im 2ten und 3ten Ka= pitel des Buches Ruth lebhast errinnert. Die Leute, mit dem Dreschen des Waizens beschäftigt, waren nicht aus Jericho, son= dern ältere Bekannte aus Taipibeh, das 6—7 Stunden fern in RB. liegt, (f. ob. S. 465.) am Quellhaupt des Nawalmeh. Mit Weibern, Kindern und ihrem Priester waren sie nach dem Ghor hinabgezogen zur Waizenernte; sie hatten dies Jahr allen Waizen

Ç.,

³⁾ Robinfon, Pal. II. S. 519.

ausgefaet und waren jest mit ber Ernte befchaftigt, beren Ertrag ihnen gur Galfte gutam, ein Biertheil ben Dorfleuten Bericho's und ein Biertheil ber Garnifon. Der Balgen mar febr fcon gebieben, wo er bemaffert marb; ber größere Theil mar fcon (am 12. Darg) abgeschnitten, in fleine Garben gebunden, auf Gfel und Rameele gepadt und nach ben Drefchtennen gebracht; runbe, 50 Buß im Durchmeffer festgestampfte Stellen, beren 5 nebeneinanber lagen, auf benen ein 3och von 5 Ochfen gum Austreten berumgetrieben murbe, ohne Drefchichlitten, ber erft in Rordpalafting gebrauchlich mirb, ohne bie in Befaigs 28, 27 mit Rabermert angegebene Dafdine (Morai ober Maurebeji nach Riebubr) 9), bie noch beute in Meanbten im Gebrauch ift. Das ausgebrofchene Stroh murbe mit einer zweizadigen Babel geluftet und geworfelt, wobei febr viel verloren ging. Die Drefcher, inegefammt ber griediften Rirche angehörig, hatten gegen bas mofaifche Gefes (5. Dofe 25, 4) vielen ihrer Dofen bas Daul verbunden, mas Robinfon bei Moslemen niemals gefeben hatte; ein Beweis liegt in jenem Befete, bag in alten Beiten nur Rinber gum Austreten bes Rornes bienten.

Bie fehr bie tiefe marmere Lage ber Ginfentung Bericho's bas bortige Bachsthum befchleunigt, zeigte fich beutlich genug, ba Robinfon 3 Tage juvor auf bem bodgelegenen Ruden von Debron und bem obicon füblichern Rarmel (Erbt. XIV. S. 107, 1053) ben Baigen boch erft grun gefehen hatte 10), und felbft noch am 6. Juni, faft einen Monat fpater, ebenbafelbft beffen Ernte noch nicht fo weit vorgerudt mar, ale zu Bericho, wo fie mit bem 14. Mal icon zu Enbe ging. Die Gerftenernte mar in Bericho icon brei Bochen fruber, Enbe April, beenbigt unb einige Jahre fruber hatte Eli Smith fie bier fogar ichon am 22. April vorüber gefunden. Aber nicht jebe Ernte fann eingebracht werden, benn nur gu baufig wirb fie von Bebuinenborben, bie gleich Beufdredenzugen von ber Oftjorbanfeite berüberfturmen, geplundert und als Raub entführt. Die wenigen Bewohner bes Dorfes Riba find gu fcmach jum Biberftange, fie find gu trage gum Unbau; fie überlaffen ben fraftigern Gebirgefellahs, -wie benen bon Talbibeb, bie Ausfaat wie bie Ernte, gu ber biefe berabkommen. Im Jahr 1847, als Gabow 11) gur Erntegeit in Be-

^{***)} Riebuhr, R. I. S. 151, Tab. 17 E. 10) Robinson, Pal. II. S. 521. 11) Gabom a. a. D. II. S. 57.

richo war, traf er-bort bie beiben Scheichs Abu Dis und Silwan an, die eben mit dem Scheich der Ihttm-Beduinen (oder Chteim) die Theilung des gemeinsam gewonnenen Getreides vornahmen; die Ernte hatte das 20ste Korn als Ertrag gegeben; Muhammed Pafcha's Aecker sollten bei Aussaat auf größern Blächenraum das 36ste Korn eingetragen haben.

Außer Baigen und Gerfte sab Robinson hier auch Rais, Zea Mais (Holcus durra Forskal, und Lane, Mod. Egypt. II. 26), bauen, ber hier eine zweijährige Pflanze sein soll, welche 2 nacheinander folgende Jahre aus benselben Burgeln zur Ernte reife 12); hirse (Durah esh Shamp, Durah es Seity) sah man nicht, wol aber Surkenfelber und die Palma Christi (Ricinus), die hier aus einer zweijährigen Pflanze zu einem großen Baume heranwächst 13) und vorzügliches Del giebt. Bon Olivensbäumen ist hier keine Rebe, dagegen sind Feigenbäume hier im schönsten Gebeihen und mit ben besten Früchten belaben.

Das Clima 14) ift von ben mehrsten Reisenden in Jericho, wenn sie schon im Frühling babin kamen, für ungemein schmult und heiß befunden worden, im Sommer aber fast unerträglich. Die Sitze im Zelt fand Robinson, am 13. Mai 2 Uhr Mitzags, 31° Reaum. und außerhalb dem Zelt, im Schatten, 26° A.; sie war sehr deprimirend. Die Sommerzeit ist fehr ungesund, Fieber erzeugend, zumal für Fremde, die bei dem plötlichen-Wechsel, aus dem kühlen Clima des hochgelegenen Jerusalem in diese tiese Schwüle übergehend, oft in einer Nacht vom Fieber darnieder geworsen werden. Nach den Bewohnern des Ortes zu urstheilen, die einer sehr schwächlichen Menschenrace angehören sollen, scheint das Clima nicht sehr vortheilhaft auf ihre Constitution zu wirken.

Nebrigens geht aus Seepens Berichte 15) hervor, daß es bier auch eine raubere Jahreszeit giebt. Um 8. Januar fand er es in Bericho regnicht und dabei wehten kalte heftige Winde, so daß man im schlecht geschützten Belte bes Scheich Achmed, in bem kein Feuer angezündet werden konnte, sich des Bitterns nicht erwehren mochte. Der Wirth bes Beltes ging im Schaafpelz ums her; ein altes Rameel fand aus Kälte vor dem Belte seinen Tod. An diesem Tage stell hier ber erfte Schnee, allerdings kein

¹²⁾ Robinson, Bal. II. S. 539, 524. 15) Haffelquist, Reise. S. 555. 14) Robinson, Bal. II. S. 526. 15) Seepen, Zweite Reise zum Todsten Meere. Micr.

Flodden in ber gangen Jorbanebene, aber boch auf allen benachbarien Bergen. Bumal murben alle Berge von Abichlun, Belfa bis gen Rarrat bin bis an ihren Buß von Schnee weiß, und felbft auf ben Bergen Jerufalenis blieb er ein paar Tage liegen. Schneegeit, von welcher bas 2. B. Samuel. 23, 20 bei ben Moabitern rebet, als Benaja bort einen Lowen erichlug (vergl. 1. B. b. Chron. 12, 22), mag alfo mol bafelbft ben Januar - Monat bezeichnen. In biefem regenreichen Monat weichte ber Boben im Jorbanthal, jumal fein Thonmergel, fo febr auf, bag er oft unwegbar murbe; bafür fcmellten aber auch bie Babis und gumal auch ber Jorban an, und biefer fcog reifent in feinem Bette babin; feine Furthen maren fo febr angefcwollen, baß Geeten 8 Tage marten mußte, ebe er eine berfelben, bie Furth el Dodtaa, am 14. Januar ju burchfegen magen tonnte. Ale Ruffegger am 28. Rov., alfo im Spatherbft 16), von Riha gum Jorban ritt, hatten bie Regen in Shrien ichon begonnen und ber Lauf bes Jorban war auch icon reigend, fo bag ibn gu burchfegen nicht eben leicht gewefen ju fein icheint. El Dodtaa nennt fein anbrer Reifenber, biefe Burth tann nicht febr fern von ber gewöhnlichern Burth El Gelu in ber Dabe bes Pilgerbabplages gelegen fein; Seeten unterließ es, ihre Lage naber auf feiner Rartenffigge gu bezeichnen (f. unten).

Der Eleine Diftrict von Riba war im Jahre 1847, als Gabow ibn befuchte, vom turfifden Gouvernement an einen Brivatfteuerpachter fur 20,000 Biafter verpachtet, ber gur Gintreibung ber Abgaben im Drie eine Angabl irregulairer Reiter unterbielt. Das Dorfchen war nur noch ein Saufen elenber Gutten, in ber Nahe bes Bereins bes Babi Relt und bes untern Laufes que ber Min es Gultan gelegen; gegen G.B. an wenige Garten ftoffenb und von durren Dorn-Beden umgeben. Diefe ftogen an die Gubfeite bes fogenannten Caftells und an einige Bugel von Schutt und Ruinen, bie Wilfon zwar umfangreicher fand, ale man fie gewöhnlich anzugeben pflegte, bie aber, wie auch Gabom bafur balt, boch zu gering 17) feien, um bie Lage ber alten Brachtfabt Bericho gu bezeichnen. Rur eine fleine Cifterne und ein Befimfe, bas mol von andermarts bertam, fonnte man bort noch unterscheiben; bie Schutthugel mogen Baurefte enthalten, bie einft bas Caftell umgaben.

^{*15)} Ruffegger, Reife. III. S. 105.
Wilson, The Lands etc. II. p. 7.

Die frühern Bustande wieder zu erkennen und genauer zu bestimmen, ift bei den vielen Berbeerungen, die hier durch den Berslauf so vieler Jahrhunderte stattfanden, kaum zu erwarten, wenn man nicht in die Tiefe auf Ausgrabungen eingeht. Selbst das heutige Dorf hat noch kein Jahrzehend hindurch gleichartigen Besstand; als Wolcott es im Jahre 1842 im Februar besuchte 18), war es kaum vorhanden, denn 2 Jahr zuvor hatte Ibrahim Pascha, nach seiner Retirade von Damascus, als er am Jordan von den Arabern attaquirt wurde, bei seiner Passage über diesen Strom ein Detaschement seiner Aruppen nach Riha geschickt und dort Alles bis auf den Grund zerftoren lassen (1840).

Die bas Dorf überragenbe Thurmruine, bas fogenannte Caftell, zeigte im Innern nur verlaffene Wohnungen von Den-- fchen und Bieb, mit einem fleinen Borbofe, ben Bilfon einem Stall bes Mugias gleich fand. Doch bat bier ein Mga ober Effendi, wie fich ber turfifde Commandant feiner fleinen Garnifon tituliren läßt, feine Refibeng aufgefchlagen und empfing feine Gafteim vollen turlifden Ornat im Sof, unter einem Schirmbach an einem Bafferbehalter, wo er fur biefe fcone Teppiche ausbreiten Recht characteriftifch fur biefige Buftanbe mar ber Befuch, ben Robin Lon am 13. Dai 1838 bort ju machen batte 19). Deben bem Aga, von turlifdem ober albanefifdem Stamme, in pruntenbem Rriegercoftum, mit wilden Gefichtszugen, bem aber ber Firman bes Bafcha Gofflichfeit gegen bie ibm empfohlenen Bafte gebot, fagen zwei gefangene Chriften mit gefeffelten Beinen aus Abichlun, Die man bei irgend einer Unthat ertappt hatte, beren einer Tabatblatter fchneiden mußte, ber anbre ben Raffee im Morfer gerftogen, mit bem man bie Bafte tractiren wollte. Gie maren bon bem Aga verbort worben und biefer hatte feinen Bericht über fie an ben Gouverneur von Berufalem eben abgefaßt; auch ein alter Priefter von Saipibeb in feinem bunflen Gewande mit blauem Turban, eine milbe friedliche Geftalt, war jugegen. Die Dftjor's baufeite von es Ggalt, Abichlun und Dicherafch mar pacifirt, Tagte ber Aga, fie fonne bereift werben, in Rerat aber fet noch Emporung. Um ben Gebieter von einem paar Dugend MIbanefen, Die feine Garnifon ausmachten, ftanben ale ftumme Bufchaner ein paar Sauptlinge ber Abwan in ihrer Bebulnentracht

¹⁶⁾ S. Wolcott in Bibl. Sacra. 1843. p. 40. 19) Robinfon, Pal. II. S. 517—520.

bereit, mit ben Ihrigen und bem Uga gegen bie Emporer gu Belbe ju gieben. Die Fellahin bes Jerichobiftricts, welche in ben Dorfern wohnen, um bas Land ju bebauen, an benen bie Regierung Antheil bat, waren von bem Uga fo gemighanbelt, bag fie ibre Bohnungen verlaffen und in die Gegend von Rerat gefioben maren, wo fie Schut fanben. Der Aga batte icon einmal Diefe Erulan= ten gur Rudfehr bewegen wollen, gegenwärtig follte es mit Bewalt gefcheben, bie Udman follten ibn begleiten, von ihrem Bebirge berabtommen und bie Ernte unter feinem Schut fur bie Regierung einbringen.

Alles in biefer acht orientalischen Scene, wobei burchfchleidenbe Sclaven, Deger, Weiber, Die am Brunnen ihre Befäge mit Baffer füllten, Araber mit tummelnben Pferben u. f. m. nicht fehlten, hatte aller außern Saltung ungeachtet boch ein lumpiges febr ärmliches Unfehn und nur die Pferbe maren von fconer Race, benen bas Bafferbehalter in ber Mitte gur Trante biente; bas Schirmbach glich einem Schuppen von trodnen Dalsftengeln und Strob gebedt, geftutt auf grobe Gabelftangen, Die Rleibung ber Leute und fie felbft waren voll Schmut und Durftigfeit. biefer Garnifon fuchte Lieutenant Dolyneux 1847, nach feiner verungludten Beschiffung auf bem Jorban, Schut gegen bie Raubüberfälle ber Beduinen (f. ob. G. 371), aber vergeblich mar ber Beiftand ber ibm gegebenen 16 Dann Golbaten, Die fein Intereffe babel zu haben ichienen, bem Fremben gu feinem Gigenthum wieber ju berhelfen und bas Leben feiner Ungludegefährten ju ichirmen 20).

Das Caftell 21), welches .von Bilgern als bas Saus bes Bachaus bewundert wird, ift ein verfallner Thurm von einigen 30 Fuß im Quabrat und 40 Fuß boch bervorragenb, ju beffen Dach eine fleinerne Treppe bingufführt mit einer Bruftwehr, bie fich nach jeber himmelogegend an einen Thurm mit je 3 Schiefifcarten anlehnt. Nach Roberts ein Bau ber Saracenen, feineswege aus antiten Beiten. Er liegt 3/, Stunden fern oftlich von bent Bunct, mo ber Babi Relt aus bem Gebirge ale Beraftrom Bervortritt, an beffen nordlichem Ufer; biefer lag Mitte Dai gwar troden, foll aber zuweilen bas Baffer viel langer bewahren. ihm fab man vom Dache bes Thurms ben Afabah-Bag beutlich gur Gobe nach Berufalem binaufftelgen und eben bier erblidte man

^{****)} L. Molyneux, Exped. l. c. XVIII. p. 126. Bal. II. S. 533; Gabow a. a. D. S. 58. 21) Robinfon,

nahe bemselben schon zwischen ben Bergen bas thurmartige Caftell, bas Robinson Rakon nennen hörte; er überblickte von ba ben ganzen Babi, ber recht eigentlich als großer Ableiter aller jener Thäler erscheint, bie man auf ber Straße nach Jerusalem norde wärts bis Taipibeh zu überschreiten hat: benn sie laufen in bie beiben Babi Farah und Fuwar zusammen, aus beren Berein sich ber Wabi Kelt bilbet.

Der Blid gegen Norben vom Banorama bes Caftellbaches zeigt ben Rreisbogen, in bem fich bas nadte weftliche Gebirge nordwarts bes Babi Relt gegen Morben umber giebt und in 2 Berghörnern fommetrifch ausläuft, und mit feiner öftlichen Steilmanb in bie Gbene abfinft, aus welcher bie Min es Gultan bervorquillt. Das Rorbenbe blefes Rreisbogens ift ber Rarantal, ber Gingebornen, b. i. ber Berg Quarantana mit einer alten Rapelle auf feinem bochften Gipfel; feine Steilabhange voll Boblen und Grotten, einft bie Gige ber Gremiten und Anachoreten, find jest bie Behaufungen ungabliger milber Thiere. In biefer Ginblegung zeigt bas Jorbanthal feine größte Breite, etwa bis gur gegenüberliegenben Bergwand im Dichebel Belfa 3 bis 31/2 Stunden. Der Ruine Raton an ber Morbfeite ber Utabaftrage, bie Robinfon fab und ble bier ale ein Caftell jur Stragenbeberrichung ericeint, bemertte Gabow gegenüber an ber Subfeite berfelben Strafe, eine abnliche Ruine, Die ibm mahricheinlich ber Lage ber beiben bei Strabo (XVI. 863) genannten, bie Bugange gu Bericho fcugenben und nabe anliegenden Beften Thrax und Tauros ju entsprechen ichienen, wenn man beren Trummer nicht lieber in ben Schuttmaffen gwifchen ber Min es Gultan und ben Budermublen fuchen wolle. Beibe Ruinen biefer Caftelle liegen 1/, Stunde in G.B. ber Min es Gultan.

Der Blid vom Caftellthurm gegen S.B. reichte über bie gegen Suben niedriger werbenden Berge an der Bestseite bes Tobten Meeres bis jum Ras el-Feschah, über welche boch noch ein sehr beschwerlicher Felspaß jum Alofter Mar Saba hinüber führte und ein andrer Weg sichtbar war, ber am muselmannischen Sanctuar, bem Bell Nebh Musa, bem vermeintlichen Moses-grabmale vorüber geht.

Der Caftellthurm, ber biefes lehrreiche Panorama barbietet, aber nur von wenigen Reifenben befliegen wird, die fich mit ber Pilgerlegenbe bes Bachaushauses begnugen, verbankt feinen erften Aufbau vielleicht noch ber Beit ber Kreugfahrer, jum Schut bes unter ber Ronigin Delifinba wieber neubelebten Fruchtgartens bon Bericho. Buerft wird er im Jahre 1211 bel WBillebrand b. Dibenburg ermabnt, aber ichon ale gerftort und bon Garacenen befett, ale ein Dorf von Bebeutung umber erft berangemachfen gu fein fcheint 22): benn Brocarbus fanb bort auch fcon 8 Saufer, Die aber noch nicht einmal ben Ramen eines Dorfes perbienten (Terrae Sct. Descr. ed. Grys. fol. 310), obwol et fie für ben Ueberreft von Bericho bielt. Erft im 14ten Jahrhunbert tam bie Legenbe auf, bie felbft Maunbeville noch nicht tennt, biefen Thurm fur bas Baus bes Bachaus auszugeben. 1479 bat es querft ermabnt und Bel. Fabri 1483 23) folgt ibm barin mit vielen fpatern Bilgern; es zu betreten mar ben Bilgern aber nicht gestattet. Spatere Reifenbe baben es auch Saus ber Rabab genannt. Die Erinnerung an die gaftliche Ginfebr bes Beilandes in bem Saufe bes oberften ber Bollner, bes Bachaus, feine Lebren bes Geile, Die er in ihm verfunbete, und feine Beilung bes Blinben, ber ju Bericho am Wege faß, find gegen bie Ginfälligfeit ber Ruinen ewige Denfmale ber Barmbergigfeit in ben Bergen ber Glaubigen geblieben, Matth. 20, 29; Buc. 19, 1-28.

Alles Suchen nach großartigen Ruinen einer einftigen Brachtftabt von 20 Stabien Umfang, mit Ballaften und einer großen Rennbahn, Amphitheater u. a. m. in biefer Gegend bes Dorfs und bes Caftelle war vergeblich, fagt Robinfon 24), wenn fcon gegen Beft am Babi Relt fich Mauern und Bafferbehalter fanden; foll= ten bie Ueberrefte jener in Rloftern und Aguabucten alle verbaut worben fein? Das Itiner. Burdig, vom Jahre 333 fagt, bas Jerico feiner Beit liege am Bug ber Berge 11/4 Deilen von ber Quelle entfernt, mabrend er bie alte Stabt Bierico felbft an ble Quelle Elifa's verfest (fons Helisaei Prophetae, ed. Parth. fol. 281), welche Jorgel umgog, ale ihre Mauern gufammenfturgten. Einen einzigen coloffalen Blod von Spenit ober rothem Granit, 8 bis 10 guß groß, fonnte Robinfon in ber Rabe bes Caftelle mabrnehmen, mabricheinlich biefelben umgefturgten boben Saulen und Gaulentrummer, Die auch v. Goubert im Buschbidicht nabe bem Caftell mabrgunehmen glaubte 25). Sollte bemnach vielleicht in ben lieberreften um bie Deffnung bes Babi

Sctae. ed. Hassler. Vol. II. p. 58. '9 Robinson, Bal. II. S. 547. '25) Robinson, Bal. II. S. 526; v. Schubert, Reise. II. S. 77.

Relt, '/ Stunden fern in S.B. bis jur Ain es Sultan gegen R.D., die Ortlage bes herodianischen und neu-testamentalischen Bericho wieder aufzusinden sein, mährend die Schuttreste weiter südostwärts, in der Umgebung des heutigen Dorfes und Castells, mehr zu bessen Gärten und zerstreuten Wohnungen gehören mochten, und statt der ältern kanaanitischen Jericho, zu Iosua's Beit der Quelle Gilgal näher liegend, bei dem Neubau, um den Bluch zu vermeiden, der auf die alte Stelle gelegt war (Iosua 6, 26), die spätere Jericho weiter nordwärts der Ain es Sultan näher gerückt ward? Beide Ortslagen, bemerkt Robinson, wurden immer mit Iosephus Angabe, daß Jericho 60 Stadien (3 Stunden) fern vom Jordan liege, in Uebereinstimmung zu bringen sein (Jos. Antiq. V. 14).

-Mit biefer Unficht fcheint Gabow, ber Bericho gum zweiten male in Gefellichaft Dr. Bolffe befuchte 26) und fich viel Dabe um bie Topographie Bericho's gegeben, übereinzuftimmen. Er fagt, 20 Minuten fern in Weft bes Caftells fand er Refte einer antiten Bflafterftrage (Via militaris?), die fich 10 Minuten weit von D. C. nach B. C. B. gwifden alten Mauerfundamenten bis nabe an Ain es Gultan bingiebt. Der gange mit folchen Mauerfunbamenten bebedte Raum bat, nach feinem Durchmeffer gu urtheilen, gegen 3/4 Stunden in Umfang. Die Rabe bes Bachs, an bem fich biefe Refte bis gur Quelle felbft gegen B.D.B. binbehnen und ein ausgemauertes Baffin vor ihr, 25 Fuß breit und 40 Buß lang, laffen bier wol auf bie Lage ber berobianischen Jericho foliegen, die burch bie Bafferleitungen aus Min el Dut und aus ber Glifa - Duelle binreichenbe Bafferfulle erhalten fonnte; auch zeigte fich bier auf bem Oftabhang ber Berge noch bie große Ruine eines caftellartigen Baues, auf bem fleinen Gugel, von bem die Quelle Min es Sultan ihren Urfprung nimmt, ber vielleicht bie Stelle von Berobes Caftell Roprod. Doch ift blefe lettere auch icon weiter nordwarts gefucht morben (f. ob. S. 521).

Die reichlich fließenbe Quelle Ain es Sultan füllt fogleich ein Baffin von 9 Buß Breite, in bem viele Fische spielen; Josephus (Bell. Jud. IV. 8, 3) fagt: neben Bericho set eine ergiebige und zur Bewässerung sehr reiche Quelle, die bei ber alten Stadt hervorspruble, welche einst Josua erobert habe; auch dies

^{*6)} Gabow a. a. D. II. S. 58.

fpricht, ba in ber gangen Dafe nur eine eingige Quelle biefer Art vorhanden ift, fur die einftige Lage biefer Stadt, über bie bis jest jeboch nichts mit Gicherheit 27) gu ermitteln fein mochte, wie bies fcon aus ben Wechfeln ihrer Berftorungen, ihrer Bieberberftellungen und Biebergerftorungen feit ber alten Ranaaniter Sauptftabt bis auf bie Beriobe ber Rreugfahrer und gum Schutthaufen ber turfifchen Begenwart bervorgeben mußte.

Ihre Schidfale nach bem Ginzuge Bergels in bas Land vor und nach bem Exil, ihre Berftorung unter Bompejus und Berobes, die Berftellung ale Brachtftabt mit Ballaften, Schloffern, Theatern, Rennbahnen ju ben Beiten ber Cleopatra, bes Berobes, bes Archelaus, bie Beiten in welchen Johannes ber Taufer in ihrer Rabe ber Berfunder bes Meffias mar, ber ofter bier bindurchjog, worauf bie Berftorung burch Bespafian und ibr Wieberaufban ale Garnifonftabt für bie gebnte Legion und ale Baupt einer Toparchie folgte, darin in ber Bnjantiner Beiten Bifcofe thre Sige nahmen, Zenodochien, Rirchen und Rlofter unter Raifer Juftinian erbaut wurden, Die Antoninus Martyr noch furg vor ben Ueberfällen ber Chalifenheere besuchte; ibre Bechfel unter Dubamebanern, driftlichen Rreugfahrern, wo ihre Barten von neuem aufblubten, neue Rirchen, viele Rlofter fich erhoben, große Schaaren von Anachoreten fie unigaben und bie Dafe wieder gablreiche Bopulationen berbergte, bis zu ihrem Berfinten in Bufte und Ginobe unter Saracenen, Turten, Bebuinen,' uber alles bies tann man icon bei Reland, Rofenmuller, Robinfon, v. Naumer, Winer 28) und in anbern biftorifchen Werten binreichenben Auffchluß finben.

Roch bleibt uns ber Befuch vom Dorfe Miba gur Min es Sultan und jum Quarantana übrig, Die beide norbmarts liegen und bei Bilgern ale Elifa - Quell und Berg ber Berfudung berühmt genug finb.

Ein lieblicher Spatiergang im Grun entlang bem Bache und unter bem Schatten ber Baume, eine grune baumreiche Rluft, fagt b. Schubert 29), in welcher ein reigend fcneller Gebirgebach binabfließt, ber Bach bes Elifa, führt nach 35 Minuten gu einem

immer breiter und ftarfer werbenden Dublitrome. Gine Biertel-

^{**&#}x27;) Wilson, The Lands etc. II. p. 14. **) Reland, Pal. p. 829 —832 u. a. a. D.; Robinson, Bal. II. S. 548—551; v. Ranmer, Bal. S. 204—205; Biner, I. S. 543—544; Rosenmüller, Bibl. Alterth. II. 2. S. 153—159. **) v. Schubert, Reise. III. S. 74.

ftunbe bom Dorfe ftogt man auf Ueberrefte einer gepflafterten Via Romann, bie man einige 30 Schritt weit gegen Beft nach bem Berghaffe gu verfolgen tann, ber gur Berufalemftrage führt; nur ein Fragment 30), fagt Robinfon, aber gang in ber Art, wie man ihnen fo oft auf bem Boben Italiens begegnet (vielleicht ju ber von Gabow bemertten Via geborig?). Dann laffen fich Grund. mauern von unbehauenen Steinen verfolgen, bis man bie fcone Quelle unter Debfbaumen zwifchen Baigenfelbern gelegen erreicht. Sie entspringt eigentlich am öftlichen guß einer Erhöhung, Die faft bas Anfebn eines Grabbugels barbietet; fie ift groß, bat febr fcbones, flares, fußes, angenebin ichmedenbes, meber febr faltes noch warmes Baffer, gleich bem fublichen ju Engabbi und Ras Fefch-Sie mar einft von einem, nun vernachlaffigten, gemauerten Baffin umgeben, von bem aus Wafferleitungen nach verschiebenen Richtungen geführt maren, welche bie anliegende Ebene befruchteten. Bu Bocode's Beit maren bier noch Mifchen gu feben; gegenmartig mar ber jum Dorf geführte Bach ber Sauptftrom. Theil von ibm mar weiter oben burch eine gewolbte Bafferleitung über ben Babl geführt; ber Ueberreft ber Baffer fuchte fich burch Dorngebufch und unter ben Rebetbaumen feinen eigenen Weg in verschiedenen Abftromungen. Die umberliegenden Mauerrefte, Spisbogen, fchienen Robinfon einem gerftorten Saracenencaftell angebort gu haben. Bei Bilfone Anwesenheit an biefer Quelle mar ihr Refervoir 5 Schritt lang, 10 Schritt breit, 1 Buf tief, fclecht unterhalten; ihr Baffer gleich anbern Quellmaffern, Die aus ber Rreibeformation hervortreten; auch er fab es voll fleiner 2 bis 6 Boll langer Bifche; es murbe von einem fconen Felgenbaum, bem Tin es Sultan, beschattet, ber ihren Damen tragt, ba fie Quelle bes Sultans, b. i. Die Bauptquelle, beift; offenbar bie fo berühmte Quelle bes Elifa (2. B. b. Ron. 2, 19-22); benn fie ift bie einzige ihrer Art, welche ben größten Seegen über Die gange Dafe noch beute verbreitet. Doch reichlicher fant Robinfon bie Dat. Quelle mit Baffer verfeben, die aber viel weiter im Norben liegt. Denn binter ber Aln es Gultan fleigt bie jabe Bergmand bes Berges Rarantal (Quarantana) empor, von beffen Buß eine neue Rethe von Bergen gegen D.R.D. fortgieht und eine Borftufe gum niebern Tafellande bilbet. Aus biefer tritt, in einer Stunde Entfernung, Die noch größere Dut - Quelle 31) bervor,

^{2°)} Robinson, Bal. II. S. 528; Wilson, The Lands etc. II. p. 12.
21) Robinson, Bal. II. S. 530.

beren Waffer langs bem Fuße bes Rarantal in einem Canal nach bem Ranbe bes Abhanges hinter Ain es Sultan geleitet ift, wo es früher an Mühlen vertheilt war, bie Budermühlen, % Stunde fern, die bei ben Arabern noch heute diefen Namen, Tas wahin es Suffar, führen.

Moch weiter norbostwarts als die Duf-Quelle folgen die ichon oben berührten Aguaductrefte, die jum Nama'imeh führen (f. ob. 6. 463). Auf jeden Fall zeigten alle diese Spuren wol, daß bei solcher Wassersule burch weise Verwendung und Arbeitsamkeit auch heute noch die Dase Jericho sich zu einem Paradiesesgarten umzu-wandeln im Stande ware, wenn eine thätige Bevölkerung und Sicherung best Eigenthums unter einem geregelten Souvernement hier einziehen möchten.

Die beutigen Bewohner Jericho's geboren gu einer fo tragen und ichwächlichen, beprimirten und verwerflichen Race, bag von ihnen fein Beil zu erwarten ift. Robinfon rechnet fie gu ben Shorbewohnern, bie wir icon anbermarts in gleich berabgefuntnen Buftanben (f. ob. G. 275) haben tennen lernen. 3hr Dorf Ottha ober Eriha erinnerte feiner Lage nach in ber fruchtbarften, leicht angubauenbften Ebene an abnlich liegenbe aghptifche Dorfichaften, es war aber bas elenbefte, ichmuşigfte, bas er in gang Balaftina fab. Die Bahl ber Manner wurde auf 40 angegeben, ber Seelen auf 200. Gie erichienen ibm ale eine unreine Difchlingerace 32) zwischen Bebuinen und Bubbri (b. i. unfaffigen Arabern), von beiben aber verachtet, trage, gur Arbeit gu fcmach, lafterhaft in ibrer Lebensweise, Die Beiber an Ausschweifungen mit Fremdlingen und ben Barnifonen im Orte bingegeben, ein fluchbelabenes Bolf, bas Leben von Gobom und Gomorrha bis beute fortführenb. Babow fagt, bie Bewohner von Riha feien negerartig 3), fchwarz mit wolligem Gaar, fdmachlich von Rorperbau, mit fclaffen Gefichtegugen, voll Digmuth und Lebensüberbruß, ber größte Contraft gegen bie raftlofen Bebuinen. Bu Wel. Sabri's Beit erregten bie Bewohner Bericho's ben burchziehenben Bilgertaramanen gewaltige Ganbel burch Plunberung und Attaquen; er fagt, fie feien gang buntelbraun, fraftig und wilb, bie Beiber wie bie Danner, fo bag man beibe taum von einander unterfcheiben tonne (Fel. Fabri Evag. l. c. II. p. 61). Die verschiebenen Barnifonen im Caftell, bald Moghrebi, Turten, Albanefen, bald Megopter,

⁸³²⁾ Robinfon, Bal. II. S. 523-525. 33) Gadow a. a. D. II. S. 57.

Araberftamme u. a., mögen nicht wenig jur Entnervung und Abschwächung biefer Race ber heutigen Bewohner Jericho's beigetragen haben.

Bu Robinfons Beit lagerte in Bericho ein Araber-Stamm, beffen Scheld Duftapha 34) fur eine beilige Berfon (Fafir) galt. Sein Lager ftand am Bug bes Quarantana, nabe ben Budermublen, und beftand aus 30-40 fcblechten Belten. Gein Bolt, bas fich Araber bon Damin nannte, war viel buntelfarbiger als bie gewöhnlichen Araber; Robinfon, ber ben Schelch jum Subrer nahm, hielt fie fur eine Art Bigeuner; als eine Art Derwische ober Beilige im Lanbe angeseben, maren fie bie ficherften Suhrer. Gin anbres Lager von ihnen nannte fich Araber von Rufeir, ebenfalls wie jene, nach ihrem Scheich, und beibe vereinigt bilbeten ben Stamm ber Ebtelm (Stem bei Geeten). Sie befagen Garten in ber Rabe ber großen Quelle; außer ihnen führt Robinfon noch bie Mamen von 8 anbern Araberftammen an ber Beftfeite bes Jorban auf, bie von Gub nach Rorb in folgenber Reibe 35) nach einander aufgezählt werben: 1) Ra'abineb, 2) Rafchaibeb, 3) Faamireb, 4) Das'ubp, 5) 'Abbab, . 6) Amtr, 7) Abbabin, 8) Mufchalithab.

Bon bier lernte Robinfon breierlei Bege 36) tennen, bie ibn von Berico nordweftwarts nach ben Orten Beitin, bem alten Bethel, Taibibeh, bem alten Ophra, und nach Deir Dibman, ju bem alten Mi, jur Sobe ber Damasfusftrage im Morben bon Berufalem gurudführen fonnten. Der furgefte biefer Wege geht an ber Band ber Rlippen gwischen Quarantana und Babi Relt binauf und nimmt bie grabe Richtung über einen Landftrich von bobem abfälligen Blachtande. Der zweite Weg führt nach Dut und geht über Nama'imeh ben Berg im Nord binan, eigentlich nach Taibibeb; aber nabe bei Rummon führt ein Bweig ab und läuft wieder über bas Thal nach Deir Dibman. britte Beg verläßt ben vorbergebenben gerabe über Dut hinaus und fallt, nachbem er auf ben Berg an ber Gubfeite bes Mama's imeh geführt, in ben erften Weg gurud, eine Strede bober bin-Bon biefen ift ber erfte ber birectefte, leichtefte und nach Robinfon ohne Zweifel jene alte, fo oft von Ronigen und Propheten bereifte Strafe, Die j. B. Samuel von Gilgal

²⁴) Robinfon, Pal. II. S. 531, 558. ²⁵) Robinfon, Pal. II. S. 558. ³⁶) Ebend. II. S. 557; vergl. Olshaufens Rec., W. Jahrb. a. a. D. S. 151.

gen Gibea Benjamin binaufftieg (1. Sam, 13, 15), ober welden Glia und Glifa aus Gilgal hinauf gingen gen Bethel, als bie Rinder ber Bropheten, Die in Bethel maren, ihnen entgegen famen (2. B. b. Ron. 2, 2-9), und bie fie auch wieder gurud nach Bericho jogen, wo 50 ber Brophetenfinber, bie jum Borban tamen, Beugen waren von Glias Entrudung im Better gen Sim= mel, und Glifa nur bat, bag beffen Beift bei ibm fei zweifaltiglich. Diefe alt-teftamentalifden Stragen zu erforfden, verfolgte Robinfon biefen Rudweg von Berico, mablte aber bie britte Strafe, um bie Quelle Dut ju besuchen und von ba eine umfaffenbere Renntnig ber Lanbichaft ju gewinnen, ju beren Durchwanberung ber gaftliche Scheich Muftapha ihm aus feinem Lager einen guten Bubrer mitgab, ber ihn auch gur Quelle Duf und von ba an ben Belecifternen vorüber auf die alte berühmte Bropbeten ftrage nach Bethel geleitete, wovon fcon oben bie Rebe war (f. ob. G. 461).

Bon ber Min es Gultan gegen Morb nur eine Biertelftunbe fern, am Abhange bes Duarantana-Berges, liegen bie großen maffiven Gebaube, ju beren Ruinen bie Bafferleitung ber Dut-Quelle führt, bie unter bem Ramen ber Budermublen fcon wieberholt von uns genannt find. Sinter ihnen erhebt fich for gleich Die faft fenfrechte Bergmand bes Rarantal 37) (Quarantana) ber Araber an 1200 bis 1500 Buft über bie Chene; Mons tentationis ber Bilger, beffen Oftwand voll Grotten und Soblen ber einstigen Anachoreten; boch fagte man, bag auch beutzutage noch alljährlich 3 bis 4 athiopische Chriften bieber fommen, um bie Faftengeit-auf biefem Berge jugubringen, wo fie fich nur von Rrautern ernabren. Gelten, fagt Bilfon, werbe beute noch bie Rapelle auf bem Gipfel blefes Berges einmal erftiegen; fo wenig bebant und bewohnt fand Gabow biefe Begend, bag er am bellen Nage bafelbft in Menge bie Schatale herumfteigen und auf bie Defter ber jungen Felbhühner Jago machen fab, ba fie boch fonft nur in ber Nacht aus ihren Boblen bervorzufommen pflegen. Dorblich bes Rarantal gieben fich bie Berge in einen Rreisbogen gurud, und an fie lebnt fich bann bie etwas bober gelegene fruchtbare, gut bemafferte Chene mit ben Dut- und Nama'imeh-Baffern an. Die Legende bes Mons tentationis und ber Rame Quaran-

⁸²¹⁾ Robinson, Bal. II. S. 551; Wilson, The Lands etc. II. p. 12; Gabow, a. a. D. II. S. 58.

tana (bie 40 Tage) scheint nach Robinson nicht älter als die Beit der Kreuzzüge gewesen zu sein. Die erste Mennung als Bersuchungsstelle ist bei Saewulf im Jahre 1103 (Peregr. sol.
848: inde ascenditur ad montem excelsum, ad docum ubi Dominus jejunavit quadraginta dies, et ubi postea tentabatur a
Sathana etc. 38); ber Name Quarantana sommt zuerst im
3. 1211 bei Wilh. v. Oldenburg vor, dann bei Brocard VII,
178; 3. de Vitriaco spricht schon von vielen Eremiten, die
nach Christi Borgange, der dort nach der Tause im Jordan 40
Tage lang die Fastenzeit in der Einöde, welche die Quarantana heiße, zugebracht, sich gedrungen fühlten, ihren Ausenthalt
in den niedrigen Höhlen und Bellen zu suchen; aber von Jesu
Bersuchung an dieser Stelle wird von ihm nichts gesagt (de Vi-

Seeten, ber eine langere Beit in bem Beltlager bes Stammes ber Chteim (Stem bei Geegen) am Bufe bes Rarantal bei bem Scheich Achmeb verweilen mußte, ebe er von ba ben ju fart angeschwollenen Jorban paffiren fonnte, um feine Ummanderung bes Tobten Deeres gu beginnen, lernte bie Berhaltniffe biefer Gegenb und ihrer Bewohner etwas genauer tennen, als feine Rachfolger, bie meift nur flüchtig am wuften Rarantal porubergingen. Das Beltlager 39) ober ber Dauar Achmebs beftanb aus 10 Belten und lag zwifchen Geftrauch; ber Scheich ging einen Contract mit Geeten ein, ihn fur taglich 8 Biafter Golb lange bem gangen Dftranbe bes Tobten Deeres bis gu beffen Gub-Enbe im Ghor es Safieh ju geleiten und fur einen farfen Reit-Efel feines Banberers ju forgen. Doch geftanb er, bag er ihn nicht überall bin begleiten fonne, weil er mit einigen ber bortigen Tribus in Blutfebbe ftebe. Ein 3weig ber Chteim ift auch als ein Boften auf ber Rarawane ber Mettapilger befannt (Erbf. XIII. 427).

Mit biesem hier wohl bewanderten Scheich durchstreifte Seegen zuvörderft die Dase Berichos nach verschiedenen Richtungen. Er besuchte die Duelle 'Ain Dut, die er wie Robinson benennen hörte, und sah sie am Fuße zweier colossaler Sidrbaume klar
und rein hervorspringen; am Mühlbache, der von ihr abgeleitet ift,
fand er viel Schilfrohr wachsen und Solanum sanctum (Leimun

²⁹⁾ Voy. de Saewulf ed. d'Avezac. 29) Seegen, 3weite Reife jum Sobien Meere (1807). Mfer.

Lut f. ob. G. 507), auch el Banbal ber Araber, b. i. Coloquinten (Cucumis colocynthus, f. Erbt. XIV. 1014). Er erfuhr hier, bağ ber anfebnliche Bach bafelbft noch bober aufmarts 4 bis . 6 Stunden fern von Bericho feinen Urfprung nehme, bei ben Dortern Deir Scherir und Thaibe (bie fpater Robinfon, als Deir, Dibman und Talbibeh befuchte); bas erfte blos von Dohammebanern, bas zweite nur von Chriften bewohnt, bie Untheil an ben Feldern am Dublbach und bes Babi Ruebhm (Rama'imeh) batten, ber fich eine Stunde fern von Bericho in ben Jordan ergieße. Alles Angaben, welche Robinfons Foridungen vollfommen bestätigt haben. Reben ber Quelle Ain el Dut fanb Seegen Belte aufgeschlagen, beren Bewohner Reger maren; aber auch ber halbe Stamm jener Chteim, Die Damale in ber 3orbanaue gurudblieben, mabrent bie anbere Galfte mit ihren Ramee-Ien die Berghobe in Weft von Dar Gaba, el Mert genannt, beweibete, beftanb faft gang aus Degern. Bon ihnen fonnte teiner weber lefen noch ichreiben, über ihre Bertunft maren fie ganglich unwiffenb; unter ihnen fab Geegen mehr Rrante als Befunde, jumal mar bas Augenübel unter ihnen allgemein berbreitet, noch mehr litten fie an bogartigen Gefcmuren und einer Art Ausfas. Achmede Weib, eine flinte Araberin, bieß Bbubbbba (Gilber), ihr 10 jahriger Sohn Dobammeb, ihre altefte Tochter Bateme, ihre zwelte Chobbra (b. b. Grune), bie britte Mughr (b. b. Bullen); fie faugte ihre Rinber 2 Jahre lang, fie regalirte jeben Abend ihren Baft mit frifchem Brot und einer biden Suppe, die er mit ben Fingern gu fich nehmen mußte.

Der Ober-Scheich bes gangen Stammes hielt fich bamals in ber Nabe bes Mar Saba-Rlofters auf, um von ihm Vortheile zu ziehen, ba beffen Monche sowol ihn als feine nachsten Verwandten mit Brotproviant verseben muffen, sobald fie in Person sich ihnen vorstellen.

Die Stelle ihres Dauar wechselte alljährlich; die verlaffene Stelle wurde bas folgende Jahr mit Korn befaet, ba fie wie ein hurdenschlag gedüngt ist durch die Nachtherberge des Biebs, bas sich jeden Abend in der Mitte ber im Kreise liegenden Belte, von bosartigen Spishunden bewacht, einfindet. Die Erlaubnif, ihr Brennholz im Gebusch und in der Ebene zu fällen und zu sammeln, mußten diese Chteim von dem Scheich der Bauern zu Jericho erft für jährliche 50 Piaster erkaufen; ihr holzverbrauch im Binter war aber bedeutend. In jedem ihrer Dauar ift ein besonderes

Beit fur Gafte, Denfel genannt, bestimmt; bie Berpflegung berfelben wird jeben Sag von einem anbern Bebuinen beforgt, bis ber Aurnus um ift, ber bann wieber von vorn beginnt. Defter treffen nicht wenig Gafte gufammen: Beduinen vom Chteim-Stamme felbft ober von andern befreundeten Tribus, auch Bauern, Die bier ? ihre Felder beftellen, fo wie berumgiebenbe Rramer und Fleifcher, bie Bieb auffaufen u. bgl. In biefem Dauar wohnte auch ein Rurbe, ein Schneiber, ber aber nicht zu ben Chteim gerechnet ward; auch beffen Rinber, fagte ber Scheich, fonnten nie bagu gerechnet werben, fonbern nur erfaufte Sclaven und beren Rachfom= men tonnten ale wirkliche Mitglieber eines Stammes angefeben werben. Dies icheint wol Auffchluß über bie auffallenbe Deger= phyflognomie ber Jericho-Bevolkerung gu geben, bie von vielen Reifenben bemertt wurde. Uebrigens mar ber Rurbe, beffen Bater Scheich eines Rurben-Dauars bei Jaffa mar, im Drte wegen feiner Runft febr gefchatt.

Die Regenzeit bielt Seeten bie gange zwelte Januarwoche im Dauar bes Scheich Achmed gurud, bet feinem Beibe Phubbbha alle Befchafte im Belte überließ; feine Jungen liefen faft nadenb, mit wenigen Lumpen behangen und einem Schaaffell über bie Schultern, umber; fie erhielten am Morgen ihr Stud Brot und gogen bamit ab, bie Rameele bes Batere gu buten; Die Tochter fingen ichon im 8ten und 9ten Jahre an fich etwas ju pugen. Die Fran batte vollauf ju toun; fie bolte bas Golg, ichurte bas Seuer an, mabite bas Rorn auf ber Sandmuble gu Debl, fiebte, Inetete ben Teig, badte bas Brot, bereitete jebe Speife, bolte BBaffer im Schlauch bon ber Quelle, führte bas Pferd auf die Beibe, holte es wieber u. f. w. Das einzige toftbare Befigthum bes Scheich, fur bas er felbft wol einige Gorge trug, war fein Bferb, bag er als vom eblen Roffe ber Robeilan abftammenb ruhmte, und behauptete, er habe biefe Stute fur taufend Biafter ertauft, ihr gullen babe er feinem Deger gefchentt. Seine Leute gingen faft nadt, meift im blogen blauen Rittel ober Bembe, Beinfleiber trugen fie nur jum Reiten, an ben nachten gußen nur Ganbalen. Dan bemerfte bei ihnen feine Spur von Religion; ihres Propheten Ramen hatten fie nur im Munbe, fein Gebet, fein Feiertag murbe von ihnen gehalten, aber an Gefprachen und Theilnahme an ihren Gaften fehlte es nicht; an fcwere Arbeit war bei ihnen nicht zu benten. Gie mutheten ihrem Bafte gu, Schate gu graben, alle Rrantheiten gu beilen, behaupteten, bag er fich unfichtbar

machen konne, erwarteten von ihm nichts anderes, als bag er Achmeb boch um feinen Lohn prellen werbe u. b. m.

Seebens fleines grabifches Borterbuch follte burchaus ein Bauberbuch fein, ba weber Achnied noch ein Unberer feines Stammes es lefen tonnte; gab er es einem Fellab gur Durchficht, fo fanb biefer naturlich nichts Bauberhaftes barin, und voll Berachtung befpudte er es. Dice nahm Uchmeb ale Beleidigung feines Gaftes auf. Die fcblechten Belte ber Dauars gemabrten ihren Juhabern wenig Cout gegen bie raube Bitterung; fie bauerten bochftens nur 5 Jahre; ben Breis eines Beltes gab man auf 300 Biafter 3m Frubjahr gieben biefe Beltbewohner mit ihren Beerben aus auf bie Bergweiben. Unter ihnen mar eine Bebuinin als Rünftlerin in ber Farberei berühmt; roth farbte fie mit Bhaua (Barberrothe), blau mit Rile (Indigo), gelb mit ben Blattern bes el Gar (Dleanber), und grun burch Bufat gum Rile von Mlaun, ben fie aus ben Bergen von Belfa erhielt. Anbere verftanben es, mit ber braunrothen Rinbe einer fachligen Crataequeart, bie fie Rorrn nannten, Gante gu gerben, wie auch mit ben Balluth (Elcheln). Ihre Morfer, in benen fie bie Raffeebohnen gerfliegen, machten fie aus bem Golg bes Charrub (Johannisbrotbaumes); jum Stempel nahmen fie bas febr harte Golg bes fachligen Baumes el Guat, ber auf ber Bergbobe gegen Berufalem machfen follte.

Rur eine Biertelftunbe vom Dauar Achmebs entfernt lag bie 'Ain es Gultan, an ber Geeten außer vielem Bebufch einen Sibr-Baum von 21/4 Rlafter Umfang meffen Tonnte; am Boben fanb er viele Gugmafferichneden; bober aufmaris eine faftwolle Pflange in großer Menge, ber Spule einer Rabenfeber an Dide gleich, fingerlang, hellgrun, mit fleinen Boren, abnlich bem el Szemm ber Bebuinen am Ginai, wo man fie als Brotzufas benutt (eine Art Mesembyanthemum meint er). Bon ba flieg er bie niebere Borbobe bes Rarantal binan, an ben gerftorten Budermublen vorüber, an beren Rorbfeite er, in einem fchma-Ien Thale, noch einige bemafferte Felber mahrnahm, im Gebufc einen Baum, el Dibbte ber Uraber, mit furgem, ftarfem Stamm, mit febr laubiger Rrone, aus großen, runben, buntelgrunen, berben Blattern, beffen traubige Beeren mit Aleberfaft eine rothe Barbe batte. Diefer Baum, außer einem zweiten im Lande, follte ber eingige feiner Art fein, und murbe fur ein Beiligthum gehalten. Da Geeten ihn beftieg und einige Bweige abbrach,

brobte ihm ber erbogte Reger, ber Ihn begleitete, fur biefen Frevel ben Ropf abzuschlagen. Geegen verglich biefen Baum mit Cordya myxa Linn., ein fonft nur in Arabien und Aeghpten einheis. mifches Gewächs. Gin ichmaler, oft gefahrlicher Pfab führte von bier an ben ungeheuern, ichroffen Gelfenmanben binan, bie aus Ralfftein emporftarrten, boll Grotten, ju benen man aber nicht mehr gelangen fonnte, weil bie Felopfabe gu ihnen gu febr gerftort maren. In einer berfelben, in beren Gingange man zwei eiferne Pfeiler feben wollte, follten große Schape fein; mehrmals behauptete man am Buge biefer Belemanb, unter ber Grotte, Golbmungen gefunden zu haben; fie follten burch bie baufigen Schaaten wilber Tauben, bie in ifinen aus und einfliegen und barin niften, berausgeworfen fein. Achmed hoffte, fein Gaft werbe biefe Schate beben. Ueber allen Felegrotten erhebt fic bas Beleflofter, Seildna 3ffa (Unfere Berrn Befu) genannt, bas von Bilgern, obwol gegenwartig felten, befucht zu werben pflegt. Theils ift es im fteilen Belfen eingehauen, theils Dauerwert; eine fleine Rirche, Ruche, Cifterne ohne Baffer ift alles, mas man noch bafelbft finbet. Un ber Rirchenwand fab Geeten noch einige Frescofdilbereien, Beiligenbilber. Die Legenbe, welche bierber bie 40 Tage Faftenzeit bes Beilanbes verlegte, murbe wol erft bie Urfache ber gablreichen Grotten ber Eremiten, Die in blefer Bilbnig ber Tauben und Schatale ibre Wohnungen nahmen.

Der Blid von biefer Sohe über die Jordanaue, am 11ten Januar, ba Seeten hier oben war, zeigte in diefer Jahreszeit in ber Tiefe große Streden mit dem schönften frischen Grun bededt, Aeder voll Baizensaat, die schon ein paar Boll hoch gebiehen war, aber ben größern Theil der breiten Chene zum Jorban hin doch als durre Bufte; bas Dorf Riha mit gruner Umgebung nahm im ganzen weiten Raume nur eine beschränfte Stelle ein, und ber Castellthurm war saft unscheinbar geworben,
so hoch er auch über seine nachsten Umgebungen hervorragte.

Die fehr schmale Borterraffe vor ber Rirche, von ber biefer Blid fich barbot, wohin die Legende bie Bersuchung bes Satans verlegt, war zu gefährlich, um lange barauf zu verweilen. Sober bie Klippe zu ersteigen, versicherte Achmed, fet von biefer Seite ganz unmöglich, aber um zu ben noch höberliegenden Trummern, bie jedoch unbedeutend seien, zu gelangen, führe von ber Nord- wie bon ber Subseite ein bequemer Weg von Ain el Dut hinauf. Diefer Karantal, allerdings ein mertwurdig nachter, spitziger

und fteilfeitiger Fels in ber Weftreibe ber Bergmanb, gebort boch feineswegs ju ben bochften biefer Seite, und ber Ruden ber Bafferichelbelinie, verfichert Geegen, glebe noch bober über ibm bin; boch wurden auf feinen Gipfeln nicht felten Steinbode (Beben? wie auf bem Ginai?) gefeben; Buchfe (Bogart) und Goafale (bei ben Arabern hier Baug ober Baun, benn Afafal ift ber perfifche Rame) bewohnten bie Felshöhlen in großer Menge. Rach Sonnenuntergang begann ihr Befchrei, und ihre Jagb auf Sammer und Bidlein, von benen fortmabrenbes hundegebell in ber Dacht fie vericheucht. Am Tage fab Seegen feinen; in ber Roth follen fie fich auch von Baumfruchten nabren. 3hr Gebeul in febr hobem und feinem Tone, langziehend, mit einem paarmaligen Gebell, flang faft wie lautes Weinen von Rinbern. In Diefer Bilbnif findet fich auch zuweilen bie große Gibere (el Dfobb, mabricheinlich biefelbe bie wir unter bem Mamen el Dhab in Morbarabien fennen, Erbf. XIII. 362), welche von andern Bebuinen gegeffen wird, vor ber aber bie Beni Stem, wie fie Geegen auch nennt, ober bie Chteim, einen Abichen haben. 3hre fcuppige Saut wird gu Gabels und Dold-Scheiben wie gu Tabadebeuteln verarbeitet.

Erläuterung 3. -

Die füblichen Gin- und Ausgänge von Jericho jum Jorbanbad, zu den Jordansurthen und bis zur Ginmundung bes Jordan zum Todien Meere.

Die Entfernung bes Dorfes Riha vom Jordan gegen G.D. bis jum Jordanbabe ber Pilger und ber Furth Gelu, welche als die nächste von Jericho aus auf die Oftseite des Stroms hinüberführt, wird auf 1½ bis 2 Stunden Wegs geschätzt, auf welchem zunächst gegen Gud einige Trümmer berührt werden, die wahrscheinlich die Stelle bes alten Silgal bezeichnen; dann die Ain habschla, der zur Westseite ein Kasr hadschla liegen bleibt, worauf die grüne Wildnis der noch zum Theil bewässerten Dase verlassen wird, und man gegen Dst eine nachte Thon=wüste mit Salzstellen und Salzincrustationen, die den weichen Ihon= und Mergelboden bededen, zu durchsehen hat, um von der höhern Seitenstuse hinabzusteigen in das engere Jor= dan bett, das von dem fast undurchdringlichen grünen Wald=

bidicht auch hier begleitet wird, und nur an einzelnen Stellen einen freiern, ebenern Bugang jum Stromlaufe felbft barbietet, bie jum Jordanbade ber Pilger benutt werden, unterhalb welchem bie gurth helu fich barbietet.

Diefer Weg ift es, ber alliabrlich von ben Bilgerichaaren (bie fruber aus Sunberttaufenben beftanben, gegenmartig aber auf einige Taufenbe berabgefommen, 1847 am 30. Darg, als Sabow mit ihnen babingog, noch 3500 Ropfe gablte) in haftiger Gil bin . und jurudgezogen wird; ber hinmeg vom Lager bei Riba gefdieht gewöhnlich noch im Worgenbunfel, bei Fadelichein, in bicht gebrangten Baufen, in aufgeregter Begier und fanatifch gefteigerten Soffnungen, im Jordanbabe bas mabre Beil ju finden, mabrend ber gerftreutere und mehr gogernbe Rudjug nur noch burch bie Burcht por Ueberfallen ber Beduinen und por ber rob antreibenben turtifden Cocorte jufammengehalten wirb, aber ofter, wie . bas Bab felbft, feine Opfer forbert: benn nicht felten gingen Babenbe, bie fich gu weit in ben reißenben Schlammftrom magen, in - bemfelben unter, Undere, Gebrechliche, Rrante, Weiber, Rinber wurben burch falfchen garm gefdredt und verjagt; noch Undere, bie als Marobeurs fich vereinzelten ober verfpateten, von ben gu biefer Beit ftets auf ber Lauer ftebenben ober umberichmarmenben Bebuinenborben ausgeplunbert ober erichlagen 40).

Das frische helle Grun bes uppig emporgeschoffenen Balbfaumes, ber ben Strom wie eine grunende Schlange in allen feinen Windungen begleitet, vielfach ber Schmud des Jordans im Alten Testamente genannt, das schön gesteberte Laub mit ben vielen Bluthen und Berzweigungen, das haushohe stels saufelnde Schilf bicht am Ufer bes eiligst im schnellen Laufe vorüberrausichenden heiligen Stromes, der in bald scharfen edigen Wendungen, bald in sanst gerundeten Krümmungen zwischen oft anmuthigen, oft salzig-moorlgen widrigen Ufern durch übrigens nachte Einobe dem Todten Meere entgegen strömt, in dessen falziger Lache er endlich selne lebenbringenden Fluthen für immer versenkt — alles bies und der Wahn an seine entsühnenden Wasser, wie die historische Erinnerung an die ewigen Wahrheiten, die an seinen Usern der Welt verkündet worden, übt eine zauberische Macht aus, auch

Pel Fabri Evagatorium ed. Hassler. Vol. II. De balucatione peregrinorum in Jordane et de tribus prohibitionis eis datis etc. fol. 36—54.

auf Die robeften Schaaren (Legh traf bier Ruffen, Gervier, Bulgharen, Griechen, Armenier, Georgier, Circaffler beifammen), ber aus ben fernften Bonen ber Erbe auf biefem

Buntt gemeinsamen Glaubens berfammelten Denge 41).

Sie fturgt fich unter ben verfchiebenften Befangen, Gebeten, Ceremonien und oft fanatischen Gebrauchen halbnadt und entfleis bet in bie beiligen Flutben, barin ihre Geeligkeit gu finden, aber ftete von Freudenrufen, Bebeul und milbem Gefchrei begleitet, fo bag bas Gange auf ben finnigen Betrachter eber ben Gindruck eines bachantischen Schaufpiels 42), als ben eines religiöfen Actes und noch weniger feiner driftlichen Befehrung barbietet. überlaffen es ben Werten vieler Touriften, biefe feltfamen Scenen auf eine pittoreste Beife auszumalen 43) und bemerten nur, baß bie Furth Belu noch eine Strede unterhalb ber Babftelle liegt, bie aber nicht eben genau zu beftimmen fein mag, ba felbft bier bie Spaltung ber Rirchengemeinben fich auch in ber Angabe ber verfchiebenen achten Babeftellen funbthut. Jebe ber Parteien behauptet, an berfelben Stelle, bie fie bafur balt, fei bas Bab gu nehmen, wo Johannes ber Taufer einft geftanben, als er Chriftum taufte.

Schon ju ben Beiten Gieronhmus jogen Biele (plurimi de fratribus, id est de numero credentium), bie geiftige Biebergeburt in den Baffern bes Jordan ju fuchen, in biefe Begend, die felbft einem Jofephus, weil die Briefter bes Boifes Ifrael beim Durchgange beffelben mit ber Bunbeslabe Jebova's (3ofua 3, 17) in ber Mitte bes Stromes fo lange geftanben, bis es hindurch mar (Joseph. Antiqu. V. 1. 3), eine befonders geheiligte Auch zu Glifa's Beiten, ba Maemann ber Ausfähige bom Bropheten bie Geilung erwartete, muß ihm ble befonbere bohere Gabe ber forperlichen Reinigung beigelegt morben fein, ba biefer ihm bas fiebenmalige Bab im Jordan gebot (2 B. b. Ron. 5, 10 u. 14); aber biefe Baffertaufe erhielt burch Johannes eine höhere geiftige Bedeuftung gur Buge, in Sinmeifung auf die Feuertaufe mit bem Beiligen Geifte (Dattb. 3. 11).

⁶⁴¹) Legh, Narrative by Mac Michael c. c. D. p. 191. 42) Gabom a. a. D. S. 60. 43) Will, Turner, Journal. Vol. IL. p. 214—226; Vere Monro, A Summer Ramble in Syria. Vol. I. chap. VII. p. 129—144, nebft Abbilbung ber nachtlichen Factelscenen; bas Bab am Tage f. Dav. Roberts Livr. VI. Vign. 17. Immersion des Pelerins dans le Jourdain...

Antoninus Darthr (Itin. 8, 10, 25), ber gegen Enbe bes 6ten Jahrhunberte, por bem Ginbruch ber Doslemen, in biefer Eremus gur Beit ber Bigilien Theophonias einen Sammelplat ber Bolter (magnus fit conventus populorum) antraf, fagt wie auch Beba Benerabilis und Billibald, bag beibe Ufer bes Jorban, bie man ale bie geweihte Statte betrachtete, mit Marmor geplattet gemefen; in die Mitte bes Stromes, wo ein großes Golgfreug errichtet warb, bas auch noch von Arculfus gegen bas Jahr 700 befchrieben wirb (Adamn. ad Arculfum de Loc. Sctis. Lib. II. c. 16. fol. 514), begab fich ein Briefter, um bie Baffer zu benebelen. Die Alexanbrifden Chriften, berichtet Antoninus, marfen bann Balfam und Bemurge in Die Bellen und besprengten mit biefen ibre Schiffe, wenn fie in ihre Beimath jurudtehrten. Dann ging alles Bolt, um bie Weihe ju empfangen, in ben Strom, feber mit einem leinenen Bewande (sindonibus induti, fpater bas Bilgerbemb) angethan, bas forgfaltig aufbewahrt marb, um einft ale Leichentuch bei bem Begrabnig gu bienen. Go murben die alten beibnifchen Sefte ber Milverehrung aus Meghpten auf ben Jorban übertragen. B. Untonin fanb bier febr viele Bellen und bas große Rlofter Johannis bes Taufere, welches auf Gaulengangen rubend (ad vada Jordanis) bon ber Raiferin Belena erbaut mar, bon bem fpaterbin aber (wie Quaresmius II. 744 fagte) nur noch große Trummer (Elucid. U. 744: ingentes ruinae) ju feben blieben. Belche Bechfel und Berirrungen bei biefem Jorbanbabe in ben fpateren Jahrhunberten ftattfanben, ift aus vielen Bilgerberichten gu erfennen; aber auch aus bem eigenen Befenntniß jener Beiten wol einzufeben, wie menig biefe Sabrten ju Saufen ber Religion frommen tonnten (icon Bacob. be Bitriaco, Bifchof von Acco, fagt im Jahre 1220: turba et tumultus hominum plerumque sunt religioni impedimentum). Wenn icon bie Bahl ber Bilger aus bem Dccibente mit ber Saracenen- und Turfen-Berrichaft am Jorban abnahm, fo wuchs boch burch bie Befahren ber Tumult an biefer Stelle, und ber Bugug aus ben Lanbern bes Driente blieb immer noch ansehnlich bis beute 44). Gelbft athlopische driftliche Dilger aus bem boben Babefc fehlen bier felten.

Den Ort, wo Johannes am Jorban taufte, nennt bas Evangelium Joh. 1, 28 "Bethabara, jenfeits bes Jorbans"

^{**)} Robinfon, Bal. II. S. 512.

Unter ben vielen früheren Klöftern in ber Ebene Jerichos und am Jordan, die Bernard (de Loc. Sctis 16) noch im 9ten Jahrhundert hier vorfand, war bas oben genannte bes Johannes Baptista wol das ansehnlichste, das schon vor Raiser Justinian bort bestehen mußte, da Procop (de Aedisic. V. 9) fagt, bas bieser Raiser darin einen Brunnen anlegen ließ, so wie er auch ein anderes Rloster, St. Panteleemonis in eremo Jordanis erbaute, eine Rirche der Marta, und ein Xenodochium Jerichuntinum, uns streitig in der Nähe jener Badestelle. Ind. Phocas (de Loc. Sct. 22—24) im 12 ten Jahrhundert spricht von jenem St. 30s

⁶⁴⁵⁾ Rofenmuller, Biblt. Alterthf. II. 2. No. 29. S. 35-37.

banneetlofter, ale fei es burch ein Erbbeben gerftort, aber burch ben Raifer wieder aufgebaut, und bag in beffen Dabe noch 2 anbere (von Calamon und Chrhfoftomus) Beftanb batten, ein viertes, bes St. Gerafimus, von bem Baffer bes Jorban untermubit und gerftort worden fei. 3m 14ten Jahrhundert, ale be Suchem bas Gt. Johannesflofter besuchte, mar es von griechis fchen Monchen bewohnt, Ende bes 15ten Jahrhunderte fanden es Aucher und von Brebbenbach in Trummern, in benen es feitbem geblieben, aber in neuern Beiten von Miemand befucht gu fein fceint. Felix Fabri 46) fagt, ju ben Beiten bes Abbas Bogima fet es von vielen Monchen bewohnt bemefen, und große Befte feien bort jur Beit Epiphanias gefeiert morben (quando adhuc erant, aurea tempora). Denn ber Batriarch von Berufalem und ber Abbas von Bethlebem feien mit vielen Donchen, Clerus und Boll bann in Broceffion bierber berabgezogen, unter Gefangen bis jum Strom, ber Abt bee Johannesfloftere babe bann bas Rreug in ben Jordan getaucht, worauf alle Rrante burch biefe geweibte Taufe gefundet feien und viele Miratel um ber Frommen millen gefcheben. Run aber ju feiner Beit fei bas Rlofter gum Theil gerfiort und ber Ueberreft burch bie rauberifchen Araber profanirt, bie es gleichfam als eine Befte bewohnten.

Won ber Furth Gelu erfannte Robinfon einige englische Mil. auswärts am Strom, an bessen westlichem User, nahe ber Babestelle ber lateinischen Pilger im Jordan die Ruine bes St. Johannesklosters, bas die Araber heut zu Tage Rast el Dehüb *2), das Juben-Castell, nennen. In der Karte ist es an ber sublichen Seite ber hopothetischen Einmundung des Wadi Relt eingetragen und mit dem Deir Mar Dohanna, d. i. dem St. Johanneskloster, identissiert. Nordwärts von ihm ragte in weiter Berne in der westlichen Bergkette der scharscontournirte Regelberg, Karn el Sartabeh, wie eine Bastel empor. Die Babestelle der griechischen Pilgerkarawane, bei welcher Legh 48) die Breite des Stromes, den er durchschwamm, mit der Breite der Themse unterhalb Oxford vergleicht, soll etwa eine Stunde unterhalb jener der Lateiner liegen, muß also der Kurth Gelu weit näsher liegen. Da die niessen Reisenden die griechische Bilger-

^{**)} Fel. Fabri Evagatorium ed. Hassler. Vol. II. p. 52-54: de Ecclesia St. Johannis et loci illius sanctitate.

⁴⁷⁾ Rebinfon, Bal. H. S. 497; Wilson, The Lands II. p. 15.
48) Legh, Narrative by Mac Michael a. a. D. p. 191.

Raramane, welche bie ftartfte ju fein pflegt, begleiten, fo ift bie Lage bes norblichern Babeplages in ber Rabe bes Ragr ei Debub febr unbefannt geblieben. Doch fcon Seeten 49) hatte bas lettere am 31. Januar 1807 befucht, und Burbich el Debub, ben Bubenthurm, von feinem Scheich Achmed nennen boren, ber bier einige unterirbifche Bafferleitungen nachweifen wollte, welche einft aus ber Min es Gultan beffen Bautrummern bas Baffer Die Ruinen ber eingesturzten Gebaube, vermuthlich eines Rlofters, maren fleiner als bie am Burbich el Gabichla und gang unbewohnt; nur Gewolbe bes Erbgefchoffes tonnte man noch mabr-Die Mergelbugel ber Umgebung waren gang nadt, ohne Begetation, aber mit gebiegenen Schwefelftuden überftreut, bie in fugelformigen Dieren, von Gope umgeben, immerfort bom Regen aus ben Steilfeiten ber Bugel losgefpult, umberlagen, hafelnuggroß bis jur Große bes Banfeeles ober eines Rindertopfes; feit Abulfebas Beiten von ben Arabern forgfältig eingesammelt. Specimina biefer Comefelftuden fanbte Seegen mit ben übrigen Sammlungen in bas Mufeum nach Gotha. es zweifelhaft bleiben, ob biefes Deir Dar Dohanna ober jenes weiter unten anguführende Deir Dar Dobanna Babichla gemeint ift, von bem Scholt fagt, bag es, von Bebuinen ju febr beunruhigt, von feinen Donden endlich verlaffen worben, bie nach bem Rlofter St. Saba übergefiebelt, mobin auch ein Theil ihrer Rlofterbibliothet mit ihnen gewandert fei 50). Geht man von Riba aus von bem fo eben angeführten Bilgerwege gegen Guben, fo trifft man auch bier gerftorte Refte vieler Baulichkeiten unb, wie wir im obigen gefeben haben, auch von Bemafferungsanftalten (f. ob. G. Bl. 214), die auf einftige ftarte Bevolterungen gurudfcbließen laffen, aber ihre genauere Localifirung geigt große Gowierigteiten.

Die nachsten Ruinen, nur eine halbe Stunde füdwarts von Riha, zeigten Refte von biden Grundmauern aus wohlsbehauenen Steinen; 10 bis 15 Minuten weiter auf einer Anhöhe lagen gleichartige Ruinen; ob von einst hier stehenden Rlöftern, beren es hier so viele gab und beren eins wol auch an der Stelle bes alten Gilgal 51) aus Josuas Zeit erbaut sein mochte? Wesnigstens stimmt diese Stelle mit Eusebius und hieronhmus

^{64*)} Seepen, 3meite Reise zc. (1807). Mier. 60) Scholb, Bibl. frit. Reise. Leipzig 1823. S. 144. 61) Robinfon, Bal. IL G. 514, 532.

Angabe ber Lage von Gilgala (Onom. s. v. Galgala et Bunos), bie nach ihm 2 rom. Deilen fern gegen D. (G.D.) von Bericho lag und 5 rom. Meil. bom Jorban, obwol bamale verobet. Gpater nach Argulfus (Lib. II, c. 13-15 52) und Billibalbs Berichten fant ju Galgalis im Sten Jahrhundert eine große Rirche in bobem Unfeben, in welcher bie Bilger bie von Bofua jum Anbenten bes Durchgangs burch ben Jorban errichteten 12 Steine (3ofua 4, 20) bewunderten, bavon 6 noch gur einen Seite ber Rirche ftanben, ble anbern auf bem Boben lagen. Brocarb (Locor. Terr. Sciae. Descr. ed. Gryn. fol. 310) fest ebenfo Galgala ausbrudlich auf bie Weftfeite bes Jordan und fagt, bag ber Elifa-Quell an beffen Gubfeite (wie heute ber mit ibnt vereinigte Babl Relt) vorüberfliege und eine balbe Leuca füblicher bas Thal Achor liege (f. Jofua 7, 26 und 15, 7). 3mei Leucas gegen Dft von Bericho liege bas Sacellum, ju Chren bes St. 30hannes bes Taufere erbaut, 2 Leucae gegen Guben gum Tobten Meere fei Bethagla und von biefer fei ber Jordan eine Leuca fern. Die Ibentitat ber Localitat icheint alfo wol im allgemelnen nicht zweifelhaft gut fein, wenn auch ber Bunct felbft nicht eben auf bas Genauefte zu firiren fein mag, falls nicht jene Grunbmauern aus mobibebauenen Steinen wenigftens bie Stelle ber großen Rirche bezeichnen, bie ju Arculfus Beiten fur bie alte Gilgal, freilich auch nur nach ber fpatern Legenbe gebalten wurde. Die Rirche an biefem Orte ju Gilgal marb mahrfcheinlich noch vor ber Beit ber Rreugfahrer gerftort; bie Quabern tonnten wol zum Aufbau ber benachbarten faracenischen Aguabucte gebient haben. Rach Jofephus lag bie Stadt Balgala, ober vielmehr bie Lagerftatte Ifraels zu Jofua Beit (4, 19), an welcher fpaterbin die Stabt Balgala erbaut warb, 50 Stadien (etwas über 2 Stunden) fern bom Jorban, unb 10 Stabien fern von Beriche (Joseph Antiq. I. 4. 11).

Es war ber erfte Ort, an welchem Josua nach bem Durchgange burch ben Jordan, an ber öftlichen Grenze bes Gebietes ber kanaanitischen Stadt Jericho, vier Tage vor ber Paffahfeier (Josua 4, 19) fein Lager für bas Bolk Israel aufschlug.

Mach ber Sitte bes Morgenlandes, große Steine als Dentmale zu errichten (wie 1. Samuel 7, 12 u. a. D.) ließ Josua an bieser Stelle bie 12 Steine fur bie 12 Stamme Berael

²) Adamnanus ad Arculf. ed. Mabill. T. II. fol. 514.

542 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 7.

aufftellen, bie biefe aus ber Mitte bes fur fie troden gelegten Borbans mitgenommen batten. Bei ihrer Aufrichtung erflarte er ihnen, bag bies geschehe, damit fernerbin bie Bater ben Rinbern bei biefem Dentmal Runbe gaben: "bag Berael ging troden butch ben Jordan, gleich wie einft burch bas Baffer bes Schilfmeeres, auf daß alle Bolfer auf Erden ble Band bes Berrn ertennen, wie machtig er ift, bag ibr ben Berrn euren Gott fürche tet alle Beit (3ofua 4, 20-24). Die bobe religiofe Bebeutung biefer Localitat gewann noch burch bie erfte Baffahfeier und bas erfte Befchneidungofeft bes mabrend ber Irrfale in ber Bufte gebornen Bolfe, im Lager ju Gilgal, ba alle friegefähigen Danner bes Buges aus Meghpten nach Rangan in ber Bufte geftorben maren und unterwege feine Befchneidung ftattgefunden batte (3ofua 5, 1-12 53). Durch bie Befdneibung ward bas fruber verworfene IBrael wieber in ben Bund mit Jehova aufgenommen, und fonnte nun auch feit bem Auszuge von Aegypten bie bisher unterlaffene Paffahfeier zu Gilgal zum erftenmale wieberholt werben. Bilgal borte bie bieberige Mannafpeifung ber Bufte auf, und fie aften bon ba an bom Getreibe bes Lanbes Ranaan (304 fua 5, 12); fie maren in die fruchtbarfte Dafe bes Lanbes eingetreten und von ba aus fiel bie feftefte Ranaaniterftabt Serico felbft auf wunderbare Beife in ihre Gewalt, ber Schluffel gu bem gangen übrigen Lande.

Solche Borgange und Erinnerungen heiligten ben Boben für Berael, auf bem seine Brophetenschulen hervorsproßten, welche die Sohne bes Bolis zu hoher, wahrhafter Begeisterung für ihren Gott, für ihre Richter und Könige, für ihr Vaterland heranbildeten zum ewigen Seil für ihre Mit- und Nachwelt, ein schones und erhabenes Borbild für alle Zeiten; so zu Rama (1. Sam. 19, 18—24), dem Wohnsite Samuels 54) zu Rizpa, Bethel und Gilgal, wo auf der Brophetenstraße Elisa und Elias die Kinder der Prophetenschulen einander entgegen zogen, ihre Meister zu empfangen (s. ob. S. 527 und 1. Sam. 7, 16; 10, 10; 2. B. d. Kön. 4, 38 u. a. D.), hier wo jest Wüsse, Raub. Mord und Wahn die Herrschaft führen.

Gilgal icheint erft nach Jofuas Beiten gur Stadt geworben gu fein; benn unter ibm wird es nur als Lagerort Israels

³⁵³⁾ Reil, Commentar zu Joina. S. 54-78. 64) Shwebel Mieg, über Prophetenschulen. Mfcr.

genannt (Josua 9, 6; 10, 6 und 15 n. a. D.). Sier blieb bie Stiftshutte, bie fie nach Silo verlegt ward (Josua 18, 1), hier richtete und opferte Samuel; hier blieb geweihter Boben bis zur Beit, ba Johannes ber Täufer in biefer Jordanaue seinen Wirkungsfreis 55) begann, ber noch nicht über ihre Grenzen hinaus reichte.

Schreitet man von jener Stelle ber vermeintlichen Bilgal, wie fie auch auf Mobinfone, Rieperte und Bilfone Rarten eingetragen ift, gegen Gub auf ber Bilgerftrage jum Jordan bor, . fo wird nach gunfviertelftunden von Riba bie Quelle 'Ain Dabichla 56) in einem jungen Balbanfluge mit einigen alteren febr großen Baumen, Beiben, Rifdrafd ber Araber (Agous Castus 57) und anberen erreicht, bie bier eine reiche Bemafferung erhalten: benn bie Quelle bat 5 Fuß im Umfang, ift freisformig ausgemauert und ergießt fich in einem Stront gur Bewafferung bes Sanbes, bem gur Geite ber Boben gang mufte liegt. Es fiel Robinfon auf, bag vor ibm tein Reifenber biefer Quelle ermabnt batte, bie ein volltommen fuges, flares, fcones Waffer bat, unb von ben Bebuinen für bie ausgezeichnetfte Quelle im gangen Ghor gerühmt warb. Bon Ruinen fant fich teine Spur in ber Rabe berfelben; aber gegen G.B. g. B. erblidte man etwa 20 Minuten fern einen Thurm Rast Babichla, mabrend bas Caftell von Riba gegen M.B. 1/4 BB. fichtbar fich zeigte. Gabow. ber biefen Thurm befuchte und ibn Dar Johannes (ben fonft gewöhnlichen Mamen für bas Johannestlofter am Jorban) nennt, erfannte in ibm bie Ruinen eines fruberen Rloftere, bas ibm wie auch Robinfon, jum Theil noch wohl erhalten ichien. Er fand bafelbit noch ftarte Bewolbe, Die Banbe mit Beiligenbilbern bemalt. eingebornen Chriften, fagt Robinfon, nannten biefes Rlofter, jum Unterschiebe von bem am Jorbanfluffe gelegenen, Deir Dar Dobanna Babichla (Bafla). Gabow fab bier bie Refte eines Thurmanfages, ber nach ibm eine halbe Stunde in S.S.B. ber ummauerten gleichnamigen Quelle, Die von bichtem Schilfmalbe umgeben mar, fich erhebt. Gine bunenartige Bugels Tette, bie fich von biefer Thurmruine fubmarts gum Dorbenbe Des Tobten Meeres bingiebt, wurde recht daracteriftifch Ratar

^{**)} Groß, Anm. zu Schult, in Zeitschr. b. Deutsch. Morgent. Ges. III. S. 56. **) Robinson, Pal. II. S. 510, 511; Gabow a. a. D. II. p. 59. **) Robinson, Pal. II. S. 494.

Shabibiche, b. h. eine Reihe aneinander gehalfteter Rameele, von ben Beduinen genannt. Sie begrenzte einen tief ausgeriffenen Wadi (ob B. Santa? f. ob. S. 503), der in das Ard
ober Feld Idichhaippe ausläuft, womit ein Theil der Ebene am
Norduser des Todten Meeres bezeichnet wird. Eben hier weftlich
ber schönen Quelle Ain Sabichla war es, daß Gadow und
Dr. Wolf bei ihrer zweiten Excursion dabin, am 1. Juni 1847,
jene 6 gemauerten Canale entbedten, von denen oben die Rebe
war (f. ob. S. 503), welche nun die frühere Cultur dieser Gegend
unwiderleglich beweisen 56).

Schon Robinfon und mit ibm Bilfon ertannten balb in blefem Namen ble alte Ranaaniter-Stadt Beth - Bogla oder Beth-. Sagla, welche auf "ber Norbgrenge bes Stammes 3uba, "bie vom Salzmeer beraufgeht und zieht fich nach Beth- Bagla, "und von ba mitternachtwarts gegen Debir vom Thal Achor "und von bem Mitternachtsort, ber gegen Gilgal fiebet, welche "liegt gegenüber Abumim binauf; barnach gebet fie bas Gebirge "En-Semes hinauf, lauft gum Brunnen Rogel und bem Thale Dinom" u. f. w. (3ofua 15, 6 u. 7). Gie felbft lag aber innerhalb ber Grenge bes Stammes Benjamin, in welcher fie neben Bericho ale bie zweite jener Stabte genannt wird (3ofua 18, 21). Die Quellen behalten im Orient ihre alten Ramen am langften, fo wie biefer auch bier fich behauptet bat. Sieronymus (Onom. s. v. Area Atad. fol. XLVII) nennt bie Area Atab als ben Ort, mo einft Joseph und feine Bruber, nach 1. 29. 20. 50, 7-13, begleitet von bem gangen Gefinde Jofephe und bes Bharas auf Bagen und mit Reifigen binaufzogen, ein faft großes Beer ber Megopter, und um ihrem Bater Jacob bort bittre Rlage und Leib trugen, 7 Sage lang, ale fie beffen einbalfamirte Leiche aus Gofen bis hierher geleitet hatten, ehe fie weiter in Rangan einschritten, um fie im Erbbegrabnig Abrahams ju Dampe beiguseben. Die Localitat biefer mertwurdigen Scene gibt Gieronymus als ibentifch mit bem Drie an, ber gu feiner Beit Bethagla beiße, ber 3 Mill. von Bericho, aber nur 2 vom Jorban entfert liege und feinen Damen von ben Rlagenben (Bethagla i. e. locus gyri sive plangentium) trage. Wenn er bingufügt, es fei ein loous trans Jordanem, fo wiberfpricht bies feiner Diftanjan-

⁴⁵⁴⁾ Robinson, Bal. II. S. 511; Wilson, The Lands etc. II. p. 15.

gabe und ift ein bloger Irribum ber unbeachteten Stellung bes Schreibers, ba ber agyptische Bericht im 1. B. Mofe B. 11 allerbings mit Recht fagt: ba bie Leute im Lanbe, bie Ranaaniter, bie Rlage bei ber Tennen Arab faben, fprachen fie: bie Megypter halten ba große Rlage. Daber beißt man ben Ort ber Meghpter Rlage, melder liegt jenfeit bes Jorban (b. i. auf ber Weftfeite in Rangan). Die mangelnbe Angabe biefes Dries bei Gufebius macht es mabricheinlich, bag jener Brrthum nicht von Sieronymus felbft berrubrt, fondern von einer corrumpirten Gloffe. Der Dame Bethagla ift boch nach Sieronhmus nicht fo gang unbefannt geblieben, wenn er fcon felten vorfommt, ba Gugefippus unb Brocard (Locor. Terr. Sct. Descr. fol. 510) ihn boch gang richtig 2 Leucae fubmarts von Bericho gegen bas Deer anführte. Brebbenbach nennt ibn noch, Bel. Fabri aber nicht mehr; feitbem mußte er erft in neuefter Beit bie Aufmertfamfeit ber Beobachter erregen. Belchem Rlofter biefes Rabr Sabichla angeborte, in beffen Ramen wol ohne Zweifel ber Dame ber antifen Stadt im Stamme Benjamine fich erhalten bat, lagt Robinfon babin geftellt und bemerfe nur, bag es im Jahre 1522 nach B. de Salignae eine Beitlang von Monchen bes St. Bafiliusorbens bewohnt gemefen, und noch bei Lateinern als bas Rlofter bes St. Dieronymus genannt wurde, baran fich eine legenbenhafte Bugung Diefes Rirchenvatere in ber anliegenden Bufte fnupfte. Quaresmine (Elucid. T. Set. H. fol. 752), ber biefen Eremus, wie er fagt, nicht felbft besuchen fonnte, aber ben Berichten bes Abrichomius und Bonifacius folgte, nennt ibn: Vasta Divi Hieronymi Solitudo, wo ein Monasterium mirae magnitudinis geftanden habe. b. Tuchern nennt es noch St. Sieronbmus-Rlofter. Bielleicht, bag bie Bandgemalbe in bemfelben fich auf bas Leben biefes Rirchenvaters in jenem Gremo begieben, in bem er fich nach ber Legende lange Beit aufgehalten haben foll. Seegen fagt, bag bie bunten Farben biefer Bilber gut erhalten feien, und voll von Ramen griechischer Bilger, wie auch voll lateinischer Doncheschrift. Die Lage Diefer Ruine batte Robinfon fcon aus weitefter Ferne am Gubenbe bes Tobten Deeres von ber Bobe von Usbum (Erbf. XIV. G. 1054) erfpaben fonnen. Bom Rasr Gabichla aus blidt man gegen G.B. in bie Berglude, Die über ben Bag Runeiterah nach bem Sct. Gaba-Rlofter hinüberführt, bem feitwarts bie Ortslage Dirb genannt marb (mol bas el Mert in Weft von St. Saba bei Geegen, f. ob.

546 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 7.

- S. 530), bas aber nicht naber befannt ift, ba hingegen v. Soubert ben Baß Runeiterah 59) überflieg. Die Gbene um bie
bewäfferte Gegend von Ain Sabichla mar von vielen wilden Schweinen burchwühlt, ber trodne Boben von ungabligen Sohlenwohnungen ber Jerboas (Springhafen) burchlochert; alles gab
hier Anzeichen ber größten Fruchtbarkeit, wenn Menschenhande sich
babei betheiligen wurden.

Bon ber foilfigen und malbigen Umgebung ber Ain Gabichla wird in 3/4 Stunden gegen G.D. 60) über einen oben und murben mit mergeligthonigent und falgigem Boben bebedten Groftrich bie Burth Belu am Jordan unterhalb ber Bilgerbabftelle erreicht, wo Robinfon am 12. Mai fein Rachtlager nahm, ale er von ber Gubfelte langs bem Weftufer bes Tobten Meeres, vom Ras el Beichtah und ber vorliegenden gleichnamigen Duelle Uin el Wefchta'h, wie von bem Morbenbe bes Meeres bis ju biefer Burth vordrang, mogu er an brittebalb Stunden Beit gebrauchte. Direct vom Bilgerbabe abmarte beträgt ber Jordanlauf bie gum Meere nach Gabow nur 11/2 Stunden Wege; eben foweit rechnete Geegen 61) Die birecte Entfernung bes Rast Babichla. bas er Burbich Babichla nennt, jum Sobten Deer, als er von Riba feinen erften Ausflug in biefe Gegend nahm. Damals fand er bie Landschaft von ber Gubfeite Ribas an bis gur Dunbung bes Jordan, von bem arabifchen Stamme ber Beni Sacher (Beni Siacher bei Geegen) befest, welche auch bie Ditfeite bes Jorban mit ihren Rameelheerben inne batten. Er erreichte nach 2 Stunben bie hobe fentrechte Sugelreibe, bie ein paar bunbert Schritt bom Jorban beffen Lauf begleitet. Gein Baffer mar aber (am 8. Januar 1807) fo boch angeschwollen und reißend, baß fein Bubrer Uchmet, ein geübter Schwimmer, ber bie Strompaffage prufen wollte, weit hinabgeriffen murbe an bas jenfeitige Ufer. Die Schneemaffer tonnten fich erft nach einigen Sagen verlaufen, um auf die andere Seite bes Jordan übergufegen. Sein Baffer mar febr trube, fclammig, und führte eine Menge Baume und Golgftude por ben Augen ber Banberer vorüber gum Tobten Meere, von mo bie vielen an beffen fonft nadten Ufern niebergelegten Baumftamme wol ihren Urfprung genommen baben mogen. Den

^{**)} v. Schubert, Reise. III. S. 94; Robinson, Bal. II. 514.

***) Robinson, Bal. II. S. 510; Gabow, a. a. D. II. S. 60.

***) Seepen, Zweite Reise jum Todten Meere (1807). Micr.

etwas gefrummten Rudweg bon ba nahm Geeten gu bem gebiegenen Schwefel und bem Burbich el Babichla. Die Schwefelbugel lagen nur eine balbe Stunde fern gegen Gub, gang unfruchtbar und nacht, aus murbem Thonmergel beftebend, ber gu febr von Schwefelfaure gefchmargt mar, um Bflangen ju nabren. Er war gegenwärtig burch bie Regen fo erweicht, bag man taum in feinem Schlamme forttommen tonnte. Darin erfannte Seeben einige Lagen bunnen Gppefchiefere und Dieren von blag. gelbem Schwefel, bie baufig eine bunne Rrufte von Gpps batten; ben meiften Schwefel, fagten die Araber, finde man im Morden bes Raer el Debub; er bient ihnen gegen bie Raube ihrer Schanfe und Rameele, porguglich aber gur Bereitung ihres Schiefpulvere. Schon Abulfeba bemertte bie Schwefelminen bei Bericho, bie er für die einzigen in gang Palaftina bielt (Prope Jerichuntem sunt fodinae sulphureae, neque alibi uspiam totius Palestinae fodinae sunt ullae, Abulf. Tab. Syr. ed. Koehler f. 35). Gine Quelle, an ber Geegen poruber fam, follte vor alter Beit gum Rast Babidla geleitet gewefen fein, gegenwartig aber ergoß fie fich in einen nach Schwefel ftintenben Schilffumpf.

Acht Tage fpater, ant 14. Januar, mar bas burch Binterfonce und Regen boch angeschwollene Baffer bes Borban in foweit gefallen, bag ein Trupp ber Abuan-Araber bie Jorbanfurth el Dodtan hatte burchfegen tonnen, bie Geegen fur biefelbe bei Jojua 2, 7 hielt, und bie mol biefelbe fein mag, welche Ro. binfon el Gelu nennen borte; bies gab auch ihm Duth, baffelbe ju wagen. Ueber bie Galgfteppe von Riba gum Jorban reitenb, traf er bort auf Belte ber Beni Cacher. Gie batten ibre Pferbe am boben Ufer bes Jordan am Baum gebunden, und ihre Langen in bie Erbe geftedt; an beiben Uferfeiten hatte man Feuer angegunbet, fortwährenb bonnerten Uferftude binab in ben Strom, bie von feiner wilden Gewalt unterwühlt waren. Radte Bebuinen fcmammen binuber, murben weit mit fortgeriffen von ber Bluth und tamen halberftarrt und gabneflappernd am jenfeitigen Ufer an. Alle Menfchen, Thiere; Rleiber, aller Broviant mußten binburch; in mafferdichte Schlauche geftopft murben bie letten binuber gegogen; Thiere und Menfchen, am Stride gebunden, mußten burchfcmimmen. Scheich Achmed mußte mol zwölfmal binuber unb berüber, um Alles, auch Uhr, Inftrumente u. f. m. in Sicherheit ju bringen. Der gange Sag ging auf biefe mubfelige und gefahrvolle Arbeit bin. Auf ber Oftfelte flieg man bas nachfte, fteile

548 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 7.

Ufer hinauf, % Stunden gegen den Nahr Susban, den Fluß von Sesbon, hin, der sich, etwa eine halbe Stunde im Norden der Ausmündung des Jordan zum See, noch in den Jordanstrom ergießt. Sier nahmen schwarze Belte der Beni Sacher die Durche näßten gastlich auf, man reichte Brot und Raffe zur Erquickung; da es aber an Brennholz zu warmendem Feuer sehlte, so mußte die kalte Nacht in den naffen Kleidern zugebracht werden, die der Morgen zum Aufbruch mahnte.

Am öftlichen Jordanufer traf Geeben, auf feinem Gubwege bon ber Burth, eine fehr quellenreiche Stelle voll Schilfwuchs pon einer ihm unbefannten Art, bunner ober nur wenig farter als bas befante im Beften allgemein verbreitete Schilfrohr, Arundo donax. Es war nicht bohl, fonbern mit einem porofen Dart gefüllt; Die Blatter ichmaler, gelblichbraun, ins Rothliche fallenb, faft bunt gu nennen, wielleicht biefelbe Urt, bie auch Bilfon 62) gegenüber an ber Westfeite am Ufer auffiel, in ber er ein ibm moblbefanntes indifches Schilfrobr wieberertannte; auch milbes Buderrohr (vermilbertes) fiel ihm bier in ble Augen; aus Agnus castus, ber bier wuche, fchnitten bie Wanberer fich ihre Bilgerftabe, tauchten fie in bas Jordanwaffer und jogen bamit beim. Geegen begann von ba feine Ummanberung ber Dft. feite bes Tobten Deeres. Bir febren fur jest noch gum Borbanufer gurud, mo v. Soubert 63), eben fo wie Bilfon von ben indifchen, fo er bon ben Formen feiner beimatblichen europaifchen Gemachfe überrafcht wurde, ba er bier neben ben Fremblingen bes Morgenlandes auch ben ihm befannten Rabpeln und Beibenbaumen bes Baterlanbes in beffen grunem Balbfaume begegnete, und unter frembem Bogelfange auch bem Schlage ber Machtigall. Der Jorban, fagt er febr mabr, ift tein ruhmvoller Ril, er hat eine andere Berberrlichung. Dan bat ibm bie Ueberschwemmungen, bie Befruchtungen bes Mil anbichten wollen; aber bie fehlen ibm; er batte ba, mo v. Schubert ibn fab, an 100 Buß Breite, nur etwa ein Dreifigfitheil ber Breite bes majeftatifchen Dil bei Dichigeh, feine Tiefe bochftens 10 Buß; fein Baffer war trube, reißenb, fcnell (am 12. April), gleich einem Alpenftrom gur Beit ber Frühlingefcwelle.

So viele Schwierigfeiten auch bie Beit ber Regen und ber

⁸eife. III. 80.

Bafferfulle beim Ueberschreiten bes Jorban barbietet, in ber nur bie Araber mit ben wenigen auch bann noch paffirbaren Stellen vertraut fint 64), fo wenig hinberniffe bietet er in ber Commerzeit bar, wo er an vielen Stellen zu burchreiten und felbft an manden ju burdmaten ift. 3m Laufe oberhalb Beifan finb bergleichen Burthen ungahlige; unterhalb Beifan ift ihre Bahl geringer, boch mogen bie Beduinen ibn noch an vielen Stellen mit ihren Beerben burchichreiten, ba fie fo baufig balb auf ber - einen ober anbern Geite feines Ufers erfcheinen. 3m Juli, als Burdhardt ben Jordan bei Guffot burchfette, wo er 80 Schritt breit mar, hatte er nur 3 guß Tiefe 65); ale 3rby und Dang. Ies biefelbe gurth burchfesten bei bem Grab Scheich Daoub (13. Dary) 66), magen fie beffen Breite gu 140 Bug; fein febr reißenbes Baffer ging ben Bferben bis an ben Bauch. Als fie 12 Tage fpater von ber Oftfeite ju einer weit fublichern gurth, bie fie irrig fur bie Burth von Gilgal bielten (benn fie fliegen ja an ber Gubfeite bes Babi Faria gegen Beft, f. ob. G. 449, wieber hinauf, und hatten bas Ralat er Rubad in D.D.), gelangten, mar ber Borban gu ihrer Bermunberung (am 25. Marg) fo boch angefchwollen, bag ibre Pferbe nur fcmimmenb bas jenfeitige Ufer erreichen fonnten, und ihre gange Sabe burchnäßt wurde. 218 Bantes noch weiter fublich, in ber Rabe bes Babi Fafail, aber 2 Stunden nordwärts Berichos, bon ben Ruinen eines aus 20 Bogen beftebenben romifchen Aquabucts, nach Budling bams Ausfage 67), oftmarte jum Jorban reitenb, beffen bortige Furth bei einem Beltlager ber Baliare - Araber burchfeste, betrug bie Stromeebreite 25 Schritt (Darb). Das Baffer mar am 29. 3anuar febr feicht, flar, angenehm von Gefchmad und reißenb raufchte es über Rollfiefel babin; bas Ufer mar mit hobem Schilf, Dfeanber und Beiben bewachfen.

So einförmig also die Natur des Jordanthales selbst ift, so wechselnd find deffen Wafferstände und die früheren Bergleiche mit den Neberschwemmungen des Nil und Cuphrat irrig 68) bei Reland (Pal. 273) u. A., die nach ein paar Angaben im Alten Testament zu finden glaubten, daß die Sommerzeit hier, wie in Aeghp-

^{**)} Burckhardt, Trav. 345; bei Gefenins II. 595. **) Burckhardt, Trav. 345; bei Gefenins II. 595. **) Irby and Mangles, Trav. p. 304 und 326. **) Buckingham, Trav. in Palestine etc. II. p. 85—92. **) Robinfon, Pal. II. 503. Wilson, The Lands etc. II. p. 18.

ten bie Beit ber bochften Wafferanschwellung fei. Aber bie Stellen, welche bafur angeführt werben, wie Jofua 3, 15 (vor bem Uebergange Boraele nach Gilgal), 1. Chron. 13, 15 (ba ber Jordan im erften Monden voll mar an beiden Ufern) und Bef. Girach 24, 36 (im Bergleich: "wie ber Euphrat, wenn er groß ift, und wie ber Jordan in ber Ernte") fprechen nur vom vollufrigen Jordan gur Beit ber Ernte (Berften- und Baigen-Ernte ift bier im April und Anfang Dai, f. ob. G. 515 und in alter Beit fielen bie Ernten in Diefelben Beiten) im Frubjahr, feineswege von einer nilartigen Ueberfluthung und Befruchtung, Die bier wegen ber Steilufer gu beiben Seiten, Die meift 50 bis 60 guß Gobe baben, auch gang unmöglich fein murbe. Auch murbe bie Bafferfulle, wie in ben abhifinifden Schneegebirgen und ber bortigen tropifchen Regenzeit, bier am Jordan ganglich fehlen, ba bie Berbftregen im Mobember und Dezember gmar mitunter ftogweife beftig find, aber nicht anhaltend, bie Schneewaffer vom Bermon fich febr ichnell verlieren und in ben Geen von Derom und Tiberias einen gleichmäßigern Lauf reguliren, auch bie weftliden Bufluffe, noch mehr aber bie bftlichen gum Jorban, meift einen Theil bes Sommers, wenn auch nicht gang troden liegen, boch nicht fliegen.

Bon Bruden, gahren ober Nachen über ben Jorban ift in biefem untern Laufe nie bie Rebe, obwol ber Uebergang ber Rriegebeere burch beffen Surthen gu allen Beiten feine großen Befchwerben haben und boch oft gefchehen mußte. Bie wichtig und enticheibend biefe Paffagen für bie Rriegeoperationen Israele, geht aus ben vielen Ungaben folder Surthen, beren Lage aber nicht immer beftimmt localifirt werben tann, bervot, wie, außer ber Angeige Jofua 2, 7, auch jur Beit ber Richter in ben Rriegen gegen Die Doabiter, gegen Sab und Gileab (Richter 3, 28; 1. Sam. 13, 7; 2. Sam. 2, 29), ju Davibs Beit, im Rriege gegen ben Sprer Sabab Gfar (2. Sam. 10, 17), jumal aber in bem Rampfe gegen Abfalom auf ber Oftfeite bes Jorban (2. Sam. 17, 22, 24, 27), als David zu Dahanaim ben Sieg über bie Emporer bavongetragen, und auf bem Rudwege an ber Burth nach Gilgal fo viele Sorge fur ble gludliche Ueberfegung bes Ronige, feiner Dienerschaft und bes Rriegebeeres burch bafelbit gufammenftromenbe und ibm von neuem ale Ronig bulbigenbe Bolfemenge mit ihren Surften entgegen fam (2. Sam. Rap. 19).

,

Abgefeben von ber wunderbaren Unfchwellung und bem Ablauf feiner Baffer bei Jofua's Durchgang fullt fic auch beute noch ber Jordan mit feinen Baffern voll an bie an feine Ufer. Dag bies zu allen Beiten, wie beute, ber Sall mar, geht aus Beremias 19, 19 bervor, wo es vom Feinde beißt: "Giebe, er tommt berauf wie ein Lome, bom ftolgen Jordan ber, wiber bie veften Butten." Das ift bann ber hoffartige Jordan, von bem so beißt Berem. 12, 5: "und fo Du im Lande, ba es Frieden ift, "Giderheit fabeft, mas will mit Dir werden bei bem boffartigen "Jorban?" Daß auch in ben Tagen Ella's an ben Strom ein Baldbidicht angrengte, gelgt 2. B. b. Ron. 6, 2 u. 5: Lag uns an ben Jordan geben und einen jeglichen bafelbft Golg bolen, bag wir uns eine Statte bauen - und Glifa ging mit ihnen, und ba fie an ben Jorban tamen, hieben fie Golg ab. Und ba einer ein Bolg fallete, fiel bas Gifen ins Baffer - u. f. m. Die Erube bes Jordanmaffers, bas Maeman verachtete, und ibm bie Baffer Spriens vorzog (2. B. b. Ron. 5, 12), zeichnet baffeibe auch beute noch, wie fo viele andere, aus, im Begenfat ber flaren Baffer feines Laufes oberhalb bem Tiberias - Gee und in beffen Dabe. Bei Rube laft es einen bebeutenben Bobenfas nieberfallen.

Un ber Burth Gelu 60), fubmarte vom Badeplat ber Bilger (bie unterfte Jordanfurth und bie nachfte an feiner Ginmunbung zum Tobten Meere), batte ber Jordan am 12. Mai, ale Robinfon bier verweilte, eine fille, aber febr rafche Stromung, er war beguem jugangig, fein Baffer thonig von Farbe, fuß, angenehm und erfrischend gegen bie Baffer ber Quellen von Engabi an, lange bem gangen Beftufer bes Sobten Deeres. Die Strombreite ichatte man auf 80 bie 100 guft, Die Tiefe auf 10 bis 12. Beim Baben ging ber thonige Schlammabfat an feiner Uferfeite 10 bis 12 R. weit in ben Strom binein, bas Baffer reichte nur bis an bie Buften; bann aber batte man feinen Grund mehr und mar gum Schwimmen genothigt, fo bag auch Laftthiere ibn nur fcmimmend paffiren konnten. Rechts gegen Moabs Gefilde bin umjog ein Gebirgefrang, im Abftand etwa einer Stunde, die breite . Uferebene, bie gegen bie Berge bin bebuicht mar; gegen Morboft fab man ben Babi efh Shaib, Bericho gegenüber, die Boben von es Stalt berabfommen, an beffen Dlunbung auch eine Furth uber

^{***)} Robinfon, Bal. II. S. 494-497.

ben Jorban ift, und bie Landmarke gegen D. war ber Regel bes Rarn Sartabeb.

Die obere und außere Uferhobe bes Jorbanbettes lag bier nicht mehr als 500 Schritt auseinanber; von ihr hatte man nach bem Grunde bes untern Thales, in bem er fliegt, noch 50 bis 60 Bug binabzufteigen; bier mar bie Begetation viel fparfamer ale meiter oberhalb, mo ein breiter Uferfaum ben Strom begleitet, ba fie überhaupt gegen bas Tobte Deer bin immer im Abnehmen ift; boch bebedte bas bobe Jorbanmaffer einen ichmalen mit Bufchwert und Robricht bewachsenem Uferftrich, ber baber bamale noch verengter ericbien, ale er bei feichtem Waffer fein mochte,

Noch weiter fubwarts bis jum Norbenbe bes Tobten Deeres perfcminbet jebe Spur von Begetation, bis auf einzelne Galgund Ralifrauter (Bubeibeh ber Araber, Salicornien p. Schubert); ber wellige Boben geht in volle magerechte Chene über, von fandigen und thonigen Galfen burchbrungen; nach Ruffeggere Dafurhalten 70) weit nordwärte erft burch einen Rudjug ber Baffer bes Tobten Meeres und ber Schuttanbaufung ber Borbangufuhr entftanden; einft, fagt er, mußte bas Tobte Meer bon weit großerem Umfange fein. Go loder ift bier ber Boben, bag ber Buftritt oft bis über ben Rnochel in ibn einfinft. Dach Ruffeggere Barometermeffung gu Riba (717 Buß unter bem Mittelmeer), am Bilgerbabeplas 1291 Buß unter bem Mittelmeer, murbe bis babin bas Gefalle bes Jorban 574 Fuß betragen. Diefe Deffung, ju ber fein Barometer noch bolltommen ausreichte, hielt Ruffegger für Bertrauen verbienent; ba er es aber ungureichend fand, um bas Riveau bes Tobten Deeres zu beftimmen, fo fchatte er von ba bas Befalle bes Borban bis ju bemfelben auf bochftens 50 gug, ben Gpiegel bes Tobten Meeres alfo auf - 1341 guß unter bem Drean. was mit v. Bilbenbruche 71) Barometermeffung beffelben -1351,6 Buf Bar. febr gut übereinftimmt, obwol nach ihm Min es Gultan 630 Bug unter bem Mittelmeer liegt, und alfo bas Befammtgefalle von ba an 721 guß betragen wurde, wenn bie Localbeobachtungen beiberfeitig von berfelben Stelle ausgegangen maren. Da aber Min es Gultan woll etwas bober liegen mag als Riba, fo tann bie Differeng biefer Meffungen nicht bebeutenb fein.

^{87&}quot;) Ruffegger, R. III. S. 105, 253. "1) P. Monateber. ber Berl. G. Gef. B. III. S. 270. 31) Profil, Tab. III. in

Abweichenber ift bie trigonometrifche Deffung Comonbe fur bie Depression bes Lobten Meeres - 1231 guß Bar.

Bom Bilgerbabeplat abwarts jum Gee burch bie Alluvial-Ebene find nach Ruffeggers, v. Schuberte und Gabows übereinftimmenber 72) Angabe noch 11/2 Stunden Begs; nach Bilfon, ber fich fo bicht als möglich am Strom bielt, nur 11/2 Stunbe 73). Die Breite bes Bluffes bleibt fich bier bis ju beffen Doppelausfluß giemlich gleich; bie niebere Gugelreihe gieht an beiben Ufern bin, auf bem linten Ufer naber gum Bluß tretend, ale auf bem rechten, wo fie fich in einem welligen Terrain bis jum Gebirge Juba und Ephraim verbreitet. Der Jordan muß gur Bintergeit bier bebeutenber übertreten, wenn viele Binterbache ibm ihre Baffer guführen. Ende Marg fah Gabow bie baburch im weichen Boben eingeriffenen tiefen Furchen zwifden ben Gugeln und naffe Streden grobtornigen Sanbes, auf bem man viele Fahrten milber Thiere auf ihren Tranfemegen gum Baffer mabrnehmen tonnte. Un ber Ditfeite bes Stromes zeigte fich beutlich Die große Lude, burch welche ber Babi Gesbon aus ben Bergen Doab feine Baffer berabsenbet. Je naber bem Tobten Deere, befto mehr fcminbet bas hobere Grun ber Ufereinfaffung, felbft bas Robr, welches ben Jordan bis jum Ausfluß begleitet, wird bunner und zwergartiger. Auf dem Oftufer haufeten die Menegeh = Araber.

Mun eröffnet fich bie große breite Ebene an ber Morbfufte bes Todten Meeres mit bem erften Ueberblid uber beffen meitefte Berne 74); bas empfindliche Muge wird aber leicht burch ben vom falgigen Sandftrande gurudprallenden Sonnenftrahl geblenbet. Much ift es nicht felten eine beiße burch die ftarte Unebunftung bet Baffer verftartte, bunftige Atmosphare, welche ben Bernblid trubt, mabrend er ju anbern flaren Beiten von einem Ende bes Gees jum anbern reicht, wie benn Robinfon (am 29. Mai) pon ber Bobe von Usbom, am Gubenbe, norbmaris bas Rasr Babidla erbliden fonnte.

Am Ginfluß gum Gee fpaltet ber Jorban fich nach Gabow in 2 Munbungen mit einem fleinen Delta in beffen Mitte; fein Lauf wird immer träger (Velut invitus, Beil. Jordanes, Asphaltiten lacum dirum natura petit, a quo postremo ebibitur, aquas-

¹²) Ruffegger R. III. S. 106; v. Schubert, R. III. S. 84; Gabow, a. a. D. II. S. 60.

¹³) Wilson, The Lands II. p. 20.

¹⁴) Dav. Roberts, La Terre Szinte. Livr. VII. 18 Vign. La

mer morte.

554 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 7.

que laudatas perdit pestilentibus mixtas; Plin. H.N. V. 15) auf tief moraftigem Grunde, und an 100 Geritt vor bem Ausflug bort jebe Spur von Begetation auf, und feln Baffer bilbet gar feinen Stromlauf in ben See, unftreitig weil bie fpecififche Schwere bes Salzmaffere biefen gurudbrudt. Es tritt bier wol im perftarften Daage bas Bhanomen bes Franklinfchen Baraboron ein, daß die fußen Sluffe vor bem Bufammentritt mit bem Salzwaffer ftille fteben 75). Ginige Reiher manderten bier umber und fuchten bie in bas Meer aus bem Jordan gefpulten Bifchlein auf, bie in ber fcbarfen Lauge augenblidlich ftarben; Babow, wie v. Soubert 76) fonnten mehrere mabrnehmen, bie noch mit bem Tobe rangen. Ruffegger bemerfte mit ber Unnaberung gum Ufer bes Tobten Deeres im Sanbe einzelne Studchen Usphalt 77), feine Conchylien, aber Die Dberflache bes Bobens mit vielen Studen Treibholg überftreut. Auch Gaffelquift batte Asphaltftude am Ufer gefunden, die vorzüglich gur Berbftgeit bier ausgeworfen werden follen; Bilfon 78) fant teine, wol aber fehr viele vom Jordan berabgefdwemmte Bolgftude, mit Gala und Bitumen impregnirt, und gang ichwarz wie verbrannt, bem foffilen Golg vergleichbar, bas aber gut brennen follte; auch einige Gunaffermufcheln (Clausilia und Popa?) maren berabge-. fcmemmt am Ufer liegen geblieben, auf bem einige Binfengruppen Seevogeln gu Reftern gu bienen ichlenen. Bas ibm aber befonders auffiel, mar eine tleine, niedrige Infel, Die auf fruberen Rarten wol bie und ba fich zeigte, aber frubzeitig und auch auf Ro. binfone Rarte verfcwunden ift, welche nach Bilfone Bemerfung die Rrummung bee Dorbendes vom Gee etwas ju ftart angibt, eben ba, mo weftmarte ber Ginmundung, im Innern ber bortigen Bucht, con ibm bie Infel gefeben murbe. Er führt ben Dr. Barburton 79) ale Beugen an, ber nicht begriff, wie Robinfon diefe hatte überfeben konnen, ba fie, 1 Mil. Engl. fern vom Ufer, boch 3/4 Engl. Dil. lang fei, wenn auch febr niebrig, boch fcheinbar mit Ruinen bebedt, ober wenigstens mit großern Steinmaffen, ale fonft in ber Rabe fich zeigen. Rach Bil-

burg. Vol. VIII. 1818; p. 508 Jameson in N. Edinb. Phil. Journ. Sept. 1828. p. 341 u. a. ⁷⁶) v. Schubert. R. III. S. 86. ⁷⁷) Ruffegger, R. III. S. 106. ⁷⁸) Wilson, The Lands etc. II. p. 21-23. ⁷⁹) Warburton, Crescent and the Cross. II. p. 230, nach Milfons Citat II. S. 21.

fond Bemerkung, ber sie nur auf % Mil. Engl. lang schätt, und bemerkt, baß die Steine auf ihr bas Ansehen von schwarzem Basfalt ober von Bruchftuden bituminösen Kalksteins (ober Asphalts?) zu haben schienen, sollte man mit ihm wol auf ben Gevanken kommen können, sie blod für eine temporaire, bort flottirenbe schelnbare Insel von bitumiösen, vielleicht schaumigen und klebrigen Massen, an der Oberstäche durch Winde und Wogenschlag zusamsmengeführt, zu halten, die in der gekrümmten Bucht länger zusamsmenhalten mochte, als in dem offenen See; zumal da weder Moslyneux noch Lynche spätere Beschiffung des Todten Meeres ihrer Erwähnung thut. Doch werden des Letteren genauere wissenschaftliche Aufnahmen für das Endurtheil hierüber erst abszuwarten sein. Der erste freilich sehr unbefriedigende Bericht über diese Expedition, der uns so eben von einem Dilettanten bei der Expedition zukommt, enthält nichts darüber 80).

Da wir hier am Gubenbe bes Jorbanlaufes, im Ghor, an 15 g. Deilen fubmarte bes Tiberias. Sees angelangt finb. wird ein fummarifcher Ueberblid feiner noch fo wenig befannten Bevolkerung an ber paffenben Stelle fein, die mir Eli Smithel) verbanten, ber fo oft jene Gegenben burchmanbern tonnte. Es find Uraber, Die theils im Ghor mohnen, theils nur temporair einziehen und ihre Belte bafelbft aufschlagen. Die Beduinen ber Weftfeite follen an 500 Dann ftellen fonnen; einer ihrer Stamme ift burch Aderbau faft gang ju ben Fellahs übergegangen, taum noch zu ben Beduinen gu gablen und auch von ihnen taum mehr ale folde anerfannt. Gie find alle bent fprifchen Bouvernement tributpflichtig, alfo unterthanig, leichter von Berufalem, Bebron ober Tiberias ju erreichen, ale ble Tribus ber Oftfeite, welche wilder, ungebandigter geblieben, als die Gobne von Com. Diefe fo noch beute gleich ben alten Doabs. por mehreren Jahren einige ihrer befreundeten unter ben meftlichen Eribus, vom Gouvernement verfolgt, bei ihnen in Doab ein Ufpl fuchten, auch ale Gafte in ihren Belten aufgenommen waren, wurden fie boch in ber Racht von ihren Birthen überfallen und aller Babe, felbft ber Rleiber ihrer Frauen, beraubt. Dies ift bas niedrigfte Berbrechen, bas ein Bebuine, Beraubung ber Gaftfreunbe,

Narative of the late Expedition to the Dead Sea from a Diary, by Edward P. Montague. Philadelphia, 8. 1849. Chap. XXX—XXXVII. p. 178—236.
61) Eli Smith, On the Tribes of Bedawin in Mission. Herald 1839. Yol. XXXV. p. 87.

begeben tann. Die Folge bavon war Tobesfeinbichaft und bauernde Blutrache zwischen ben westlichen und öftlichen Tribus, unter ber seitdem alle Reisende mehr ober weniger leiben mußten.

In ihrer Lifte giebt es 17 verschiebene Ramen von Tribus, bie vom Alberias-See an fubmarte ihre Belte im Ghor aufzufcblagen pflegen. Reiner von biefen wohnt bauernd barin; meift gieben fie nur im Binter bort ein, weil es ba marmer ift, ale Deun von biefen tommen von ber auf ihren Gebirgefigen. Beftfeite, acht von ber Dftfeite binabgeftiegen in bas Jorban-Außer biefen fommen noch 2 bis 3 namenlofe Aribus, bie mur menige Belte haben. Ginige von biefen find verebrte beilige Manner, Fafir, unter beren Schut, gumal eines Fafir Scheich, man fruber am ficherften burch alle Stamme reifen fonnte. Dies bat fich febr geanbert. Die weftlichen gebanbigteren Stamme icheinen feine Maubereien mehr ju begeben, von den öftlichen find einige guch in Nord von Moab unterworfen. Aber weiter gegen Rord, am See Benegareth bis jum el Guleb, find viele fleine Tribus, beren 15 verfchiebene Ramen bis nach Safeb binuber reichen, alle nur gering an Babl, in fcmargen Belten, von benen nur einige größere Beerden befigen. Rein einziger von biefen fann lefen ober fcreiben, bis auf ein paar Scheiche am Beftufer bes Tobten Meeres; eben fo wenig wiffen fie vom Roran; fie wiffen nicht, wie fie beten follen, nur ber achte Theil von ihnen weiß überhaupt etwas bom Bebet. Stoly auf fein reines Blut und feine Unabbangigfeit, welfet jeber ben Bormurf, nicht lefen ju tonnen, mit ber Antwort gurud: ich bin ein Bebamin! Riemals pilgern fie nach Delfa, beobachten nur bie Beschneibung und bie Saften, theilen fich auch in Gecten, und foloffen fich, eben weil fie vom Roran nichts mußten, um fo leichter an bie Dehabi an. Gie find weit fanatifder gegen bie Chriften, ale bie ftabtifden Doslemen; fie verachten felbft bie Blutverwandichaft (ben Bubber) mit ben lettern, ba fie fich von koniglicher Abftammung bunten; ihre Etiquette unter fich ift wie an fürftlichen Sofen, felbft wenn fie nur in Lumpen einhergeben. Gie baben bler verschiedene Arten ber Bejahung, aber bie eine muß ftete mit einem Bluche begleitet fein, wenn fie Realigat baben foll (Erbf. XIV. 958-960).

§. 8.

Fünftes Rapitel.

Fortfegung.

Die Einsenkung des Todten Meeres oder des As= phalt=Sees, & Aspadrires bei Joseph., Asphaltitis lacus bei Plin.; Birket Lût, Lots Meer, auch Babheis ret Lût, oder Babharet Lût nach Seepen; Birket Zoar bei Edrist, Abulseda u. A., und seine Umsgebung.

Erläuterung 1.

Flaches Norduser bes Tobten Meeres von der Einmandung des Jordan in dasselbe sudwestwärts bis zum ersten Vorgebirge Ras el Feschah und zur Einmandung des Kidron-Baches, nach Seegen, Russegger, v. Schubert, Robinson, Gadow, Wilson.

Das Ufer biefes Tobten Meeres, fagte v. Schubert bei beffen erftem Unblide 82), fet reich an erhabenen Schonheiten ber Umriffe, gleich ben berrlichften, bie er gefeben, und nicht verobeter, ale bie Ruften bes rothen Meeres; in einzelnen Strichen, gumal am öfiliden Gobenrande, giebe fich ein Grun ber Schluchten bis gegen ben Bafferipiegel berunter, und bilbe auch außerhalb ber Jordanmundung noch eine Befleidung von Geftrauchen. Gein Baffer war (Mitte April) fo rubig, ffar und einladend, bag felbft einige Maulthiere, bie jum erftenmale hierher tamen, voll Begier ihren Durft zu ftillen, ben Ropf ins Baffer fentten, aber fobald fie bie falgige Lauge gefoftet, mit Widerftreben gurudfuhren und fich fouttelten. Die Gige war groß und burch ben vermehrten Luftbrud ber tiefen Lage die Temperatur noch erhoht; aber fur bie menichliche Organisation ohne nachtheilige Folgen. Da 100 Detres (307 8. Bar. 10), bemerft v. Schubert, nach D'Aubuif= fone Berechnung, fentrechter Gobe in ben Temperaturverhaltniffen

^{***)} v. Schubert, Reife. III. S. 85.

einem Breitengrade gleich zu rechnen fei, so mußte bier in ber Tiefe biefer Einfenkung die mittlere Temperatur ber viel füdlichern von Rairo und ber Afaba Aila gleichen, und also Palmenvegetation bier so gut wie dort gedeihen können, wie bies auch durch Jerichos einstige Palmenstadt sich bestätigte, gesett daß alle übrigen Berbaltniffe bier biefelben waren.

Unmittelbar am Seeufer sah berselbe Reisende Feuerfteine verschiedenster Farbe liegen, ausgespult aus ben Rreidefalfschichten ber benachbarten Gebirge, auch Raltsteine von Bitumen durchstrungen und geschwärzt, wie einzelne vom See ausgeworfene Ussphaltstücke, aber kein vulcanisches Gestein. Alles Gebirge umber, aus heimathlichem Ralfalpenstein gebildet, erinnerte ihn an die Umgebung des Sees von Como und Lecco. Die Schichten am Weftuser-bildeten oft jahe Abstürze von 500 und 600 Fuß, wie wenn sie von Menschenband behauen waren.

Ruffegger 83) ftimmt bamit überein, bag bie Umgebungen bes Tobten Meeres nicht fo abicheulich feien, wie fie nicht felten gefchilbert murben, und bag bie g. B. von Gueg und Alexanbria einen weit troftloferen Ginbrud auf ibn gemacht batten. fieht wol, es fommt auf bie fruber empfangenen Gindrude an, welche ber Wanberung am Tobten Deere vorhergeben; ber aus Europa babin Berichlagene wird fie ichaubervoller finden, als ber ' aus Libpen ober Arabien babin Fortidreitenbe. Ruffegger, ber viele Jahre in Libnen umbermanberte, erflart viele Uebertreibungen am Tobten Deere fur Rinbermabrchen. Auch er fand nur Jura .. Rreibe- und Alluvialformationen in beffen Umgebungen, aber tein vulcanifches Geftein, ben Asphalt fab er bort nicht maffenbaft vortommen. Allerbinge find bies nur Bemertungen von fluchtig Borübergebenben an bem einen Enbe ber De-Preffion, bie boch einen febr weiten Umfang einnimmt und bisber bem größeren Theile nach unerforfcht bliebt. Bon feinem Standpunfte aus, fagt er, fonnte man ben 20 Stunden langen Salgfee nicht gang überfeben, weil bie im Guben vorliegenbe fanbige Balbinfel Megraah, die weit von Often ber gegen bie Mitte vorfpringt, bies binderte; Bilfon fonnte am 29. Marg meber bie Balbinfel, noch bas Gubenbe bes Sees erfpaben 84), mas boch Andere erfpabten. Die größte Breite im Parallell von Gebron fcatte Ruffegger

^{***)} Ruffegger, Reise. III. S. 106-109. **) Wilson, The Lands etc. II. p. 24.

auf 4 bie 5 Stunden. Die ftarten Gubwinde trieben febr bobe Bellen; ber Unblick murbe baburch noch impofanter, Die fcharfgeformten Berge, zumal an bem Oftufer, ichienen bis ju 3000 guf Die Depreffion bes Seefpiegels fand Ruffegger angufteigen. nach Berechnung vom Jorbanbabeplat an - 1341 Fuß unter bem Meer (1351 nach v. Wilbenbruch; 1231 Fuß nach Capt. Symonds); biefe abbirt zu ber größten von Beefe und Moore bamale 85) funbirten Siefe bes Gees - 1688 Buf Bar, geben einen Ginfturg bes Sees von 3029 Fuß unter bem Mittellanbifchen Deere, und bie größte Tiefe mochte feiner Meinung nach noch größer fein. Das Baffer fant er flar, ftart falgig, bitter fchmedent, fo fcharf, baß es auf Bunben ben beftigften Schmerz und auch auf unverletter Saut ein ftarfes Juden erregte. Das fpecififche Bewicht bes Baffere fant Ruffegger bei 12,50 Reaum, Lufttemp., bei 12,50 R. Waffertemp. gleich 1:120, alfo febr bebeutenb größer als beim Mittellanbifden Deer, wo er bas Berbaltnig jum reinen Baffer wie 1:020, bei bem Baffer bes rothen Deeres wie 1:030 gefunden hatte; woraus fich viele Ericheinungen wegen bes leichten Blottirens und Schwimmens ber Rorper, wie bes 216fterbens ber Organismen von felbft erflaren. Raum bag ber menfchliche Rorper barin untertauchen fann. Bu biefer Gigenthumlichs feit tommen bie übrigen Beftanbtheile bes Geemaffers, bie, Ruffeggere Analyfe nach, aus ben Bafen Matron, Salterbe, Ralferbe, und aus ben Gauren und Galgbilben Chlor, Schwefelfaure und Brom befteben.

Mur fünfviertel Stunden ritt Ruffegger von ber Jorbanmundung am Weftuser bes Sees bin, zulest entlang der Sobe,
bie er irrig Dichebel Ammri nannte, eine Benennung, die wir
bei keinem der andern Reisenden finden, worauf er rechts ab in
die Gebirgsschlucht hinauf flieg, in der er nach fünfviertel Stunden
die Plateaubobe Abu Gea erreichte, über die er eine Stunde
weiter gegen bas Klofter St. Saba hinweg zog, wo ihn aber
bie Einkehr in einem kleinem Beduinenlager und bas Dunkel ber
Racht an weiterer Beobachtung des Wegs zu demselben hinderte.

Auf biefem Wege von ber Jordanmundung am Beftufer bin, gegen bas Saba-Rlofter gu, fab Sabow 66) Enbe Marz eine große Maffe bider Baumftamme liegen, bie alle bis in die kleinften

^{**)} Beefe und Moore, in Lond. Geogr. Journ., 1837. T. VII. p. 456. **) Gabow a. a. D. II. S. 62.

560 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

Bweige von weißer Salglauge burchbrungen und baburch unverbrennlich geworben waren. Blatter = und blutbenlos ichienen fie feit Jahrhunderten bier aufgehäuft gu fein, mas auf fruberbin flartere Bewaldung hinzudeuten fcbien. Doch mar auch jest biefe Strede nicht aller Begetation ledig, und wenigstens eben fo bemachfen, wie manche mafferarmfte Theile bes Ghor. Beibefraut und bidblattrige, bornige Straucher überzogen ben Boben, und in ber Strede bes Morbufers, Arb 3bichbainbe genannt, zeigten fich 2 Sugel bis an bie Gpite mit Schilfrobt bewachsen, aus dem ein. Schwarm wilber Enten aufftieg und übet bas Morbenbe bes Tobten Meeres binmegflog, mol jum Beweife, bag es bier auch fuße Quellen geben mag. Gin mafferleerer Babi burchfette ben Bfab von Dt. B. ber, ber an feiner Dunbung fo tief eingeriffen war, bag man, um feine Schlucht ju umgeben, burch eine Uferftrede, bes Deeres reiten mußte, bas bier feicht mar. Die Winterftrome muffen bier febr beftig berabfturgen. Benfeit folgte eine furge Strede bichtes, mehr graues als grunes Gebufc gegen die Bebirgemanb bin, beren Borberge bier aus fleinen Regeln befteben, Die ein vulcanifches Unfeben batten. Dit biefen Bugeln beginnt bier eine ichauerliche Buftenei, auf der tein Mood, feine Flechte mehr ju finden, wo nur nadter, falgeich mangerter Sand alles flundenlang gubedt gegen G.B. gu, bis ber Bebirgemeg gu bem Gct. Gaba-Rlofter bin erftiegen werben muß, um ju ber icon genannten Gochebene gu gelangen, auf beren Ruden binglebend man gegen Gun' ben Rebl- Dufaberg mit feiner Minaretfpige liegen lagt, ben bie muhamebanifche Bilgerfaramane ale bas vernieintliche Grab Dufa's, b. i. Dofes, gw bewallfahrten pflegt. Es liegt ichon auf halbem Bege gum Get. -Saba-Rlofter, und ift in Robinfone Rarte ale ben Bag von Runeiterah überragend eingetragen. Auch Bilfon 87) legte benfelben Weg von ber Jordanmunbung über ben Bag Dab! Raneitarab, wie er ibn nennt, an ber Gubflante bes Rebi Mufa gelegen, gurud, feine rauben und fteilen Rlippen von bitu= minofem Raltftein, bier Babichar Dufa, Dofeftein genannt, ber feine gefteigerte Gige 88), bie er in Rameeldunger geworfen erhalt, wo er bann in Blammen brennt, bem Bauberftabe

³⁸⁷⁾ Wilson, The Lands etc. II. p. 2f unb 24. 40 Burck-hardt, Trav. p. 393; bei Gefenius H. S. 665; Seepen, Crfte Reife. 1806. Difer.

im benachbarten Mosesgrabe (Nebi Musa) verbanken foll, ber nach Seegen sehr petrefactenreich ift, waren balb überwunden, und ber Blick von oben auf ben See belohnend. An bem Tage bes 29. März, als Wilson hier am Tobten Meere vorüberzog, fand er bessen Farbe, dicht am Ufer, dunkelbouteillengrun, ben allgemeinen Spiegel ber Oberstäche aber sehr dunkelblau ober bleifarbig, wie dies Metall sich geschmolzen in der Capelle barzustellen pflegt.

Robinsons Weg 89) burch biefe Uferftreden bes Sees mar ein anderer, ba er langs bem gangen Westufer von Engabbt aus bis zur Munbung bes Ribronbaches und zum Borgebirge Ras el Feschchah vorgeschritten war (am 12. Mai).

Um halb 9 Uhr, am Morgen, erreichte er bie tiefe, fast unzugängliche Schlucht bes hier auslaufenden Ribronbaches, ber von Jerufalem über Sct. Saba herabkommt, und von diesem Rloster an den Namen Badi er Rahib (b. h. Monchsthal) führt, aber am Ausguß gegen den See auch Wadi en Nar (b. i. Feuerthal) genannt wird. Er fturzt gegen D.S.D., im schmalen Wasserbeit, zwischen senkrechten wie ausgespülten Kreideselsen hervor, als haben diese ihr Dasein einem gewaltigen tiefschneidenden Strome verdankt; gegenwärtig war er ohne Wasser und vielleicht schon eben so trocken seit langen Zeiten. Die Schlucht mochte wol eher eine zerriffene Erdspalte sein, die nie einen permanenten Strom gehabt.

Dieser Wadi schneibet in das Seeuser ein, in den vom Ras. el Fesch chah gebildeten Winkel, ein gegen D.M.D. vorspringendes Borgebirge, wol 800 bis 1000 Fuß hoch, das den nördlichen Theil des Meeres verengt und der Rufte weiterhin seine Richtung vorschreibt. Bon hier konnte man das Südende des Sees dis Usbum überschauen, und nordwärts brang der Blick dis in einen Theil des Shor hinein. Das User des Meeres zieht von da mehr gegen N.O. gen Oft, indeß die Streichungslinie des Vorgebirgs mehr direct gegen Nord geht, also sich vom Weere zurücksieht. Imlichen dessen Gebirgssuse und der Userlinie zieht sich eine trisangulaire, ansangs schmale, aber später sich mehr und mehr ausbreitende Ebene hin; der Weg vom Vorgebirge schräg hinab zur Ain el Feschfah zeigte sich minder steil als der hinabweg von Ain Oschibit (Engaboi), doch steil genug, da eins der Lastpserde

^{**)} Robinfon, Pal. II. S. 488—493.

bier rudlings hinabstürzte. Es ift bies einer ber Bfabe, bie von Mar Saba, bem Rloster, zum Jordan genommen werden konnen. In diesen wilden hohen foll es Steinbode (Beden) und anderes Wild geben, und am Ufer hin viel wilde Schweine, Kaninchen. An den Bergabhangen sah man viele Bruchstüde eines erdharzreichen Gestelns; es zeigte sich als eine Kruste, ober gleich einem Ueberzuge, in dem andere Steine gleich einem Conglomerate eingeschlossen waren; die Masse hatte das Ansehen, wie wenn sie hinabgestossen ware, und dann erft beim Abkühlen zu Stinkstein erhärtet. Der untere Theil bes Bergs bestand ganz aus Conglomerat. Vielleicht daß Capt. Lynchs Expedition, bei ber man auch auf geognostische Beobachtungen ausging, über diese insteressante Stelle Ausschluß geben wird.

Segen 10 Uhr erreichte man bie reichlichen Strömungen flaren Waffers ber Quelle bes Borgebirges, Ain el Feschchah;
sie sprudelte nabe am Ufer für das Auge sehr erquicklich hervor;
aber sie schmedte salzig, schweselwasserstoffhaltig und hatte eine Wärme von 21% Reaum. Ein sumpfiger Boden zog sich wol
eine halbe Stunde lang, von demselben Wasser befeuchtet, am Boben hin, den Rohrgruppen bewachsen. Die Lusttemperatur mar
23° R., die Rlippen zur Westseite stiegen bis 1000 und 1200
Suß hoch empor, die Sige war unerträglich. Nahe der Quelle
sah man noch die Grundmauern eines kleinen quadratischen
Thurms und eines kleinen Nebenbaues aus unbekannter Zeit.

Durch bas Robrgebufch weiter nordwarts reitend, zwifchen Seeufer und ber Bergwand, tam man an vielen Maffen Feleconglomerates vorüber, bie von oben berabgefturgt maren; bie gange Felowand fcbien aus Conglomeratgeftein gu befteben. 3m Rorben bes Robrwaldes traten wieber auf burrem Boben bie Straucher ber Bufte bervor, auch bie Tamariele (Turfa) und ber von ber Sinaihalbinfel ber befannte Dornbufd Ghartab (Peganum retusum, f. Erbf. XIV. 345, 821, 881 u. a. D.), beffen rothe Beeren bier gu reifen begannen. Alles Bufdwert mar von bebeutenber Broge. In einem biefer Buide tobteten bie Rubrer eine coloffale Cibere von 3 Fuß 8 Boll Lange vom Ropf bis jum Schwang; fie mußte bier wol febr felten fein: benn bie arabifchen Führer fannten fie nicht, die agyptischen Diener ertannten fie aber fogleich ale bie Waran Aegyptene (Lacerta nilotica; Hasselq. Reife, p. 361, und Forskal, Descr. An. p. Db fie biefelbe fein mag, bie Geeben in ber Dabe bes

Quarantana anführt, und die wir anderwärts in Arabien el Dfobb ober el Dhab nennen hörten (f. ob. S. 534), bleibt noch unentsichieben.

Die Uferebene nahm immer mehr an Breite zu, ber Weg birett nordwärts führte an abichuffigen, feltfam zerriffenen Sugeln, wol aus Rergel bestehenb, vorüber, welche Maunbrell einft burch ben Ausbruck ,,als hatten hier vor Alters Kalfofen gestanden" nach Robinfons Bestätigung gang paffenb bezeichnet hatte.

Mittags (nach 3½ Stunde Wegs vom Ausgang des Wabi er Rahib) war die Stelle erreicht W), wo der nordwestliche Winstell des Todten Meeres, der bessen Mordende bildet, direkt gegen Oft eine halbe Stunder entfernt lag, von wo sich die Ruste in einer allgemeinen Michtung subost wärts bis ganz an den Fuß der dillichen Gebirge hinzieht. Bei der Mündung des Jordan an seiner westlichen Seite läuft eine kleine Landzunge oder ein niederes Worland in das Meer aus, und bildet nach Westen zu eine Bai. Dieser Punkt lag dem Wanderer jett Oft gen Süd; dieser Theil des Meeres hat sich gegen den jenseits des Nas el Feschchah südwärts schon um vieles verengt. Dieses Nordende des Sees schien nach Wilsons Beobachtung nicht nördlicher 91) als Nebi Musa in der Linie gegen Jerusalem hin zu liegen.

Der Uferboben an vielen biefigen Stellen mar weiß, mit einer Salpeterfrufte überzogen, auf ber man bie und ba fleine Studchen Somefels, von ber Große einer Ballnuß, liegen fab; ber Boben mar feucht jum Ausgleiten, ober weich wie Afche, in beffen murbe Dberflache bie Pferbe tief einfanten. Robinfon jog es bor, fatt norbmarts von ba bem Wege nach Bericho gu folgen, oftwarts abzubiegen gegen bie Manbung bes Jorbans. Dach einer halben Stunde Wegs burch bas Didicht von Strauchmert und Röhricht um bie norblichfte Bucht bes Tobten Deeres herum, beren Ufer noch von ber Salgquelle Min Jehair bemaffert wirb, tam man bon neuem übet formliche Galgfruftenranber und Salganfage, bie bier, wie an anbern fublichen Stellen ber Beftfeite bes Gees (g. B. gu Min Gabbi, ju Churbet el Chulil), einen Salgfaum beffelben bilben, jum trodenen Weftgelanbe bes Borban, wo ber Charafter burrer Bufte ben tragen untern, irrenben Stromlauf, aufwarts gegen feine rafchere Bewegung bin, bis gur gurth von Gelu und weiter bin begleitet.

^{***)} Robinfon, Bal. II. S. 493. *1) Wilson, The Lands etc. II. p. 24.

Erläuterung 2.

Oftufer bes Tobten Meeres. Umwanderung der Oftseite seines Gestades an den Mündungen des Wadi Sersa Maein (Kallirrhoë), des Wadi Modschêb (Arnon), des Wadi Keraf vorüber zum Wadi el Ahsa (Zared, dem Weidenbach), in das Ghor es Sasieh, und wieder zurück zum Jordan (vom 15. bis zum 25. Januar 1806 und vom 15. bis 31. Januar 1807).

Seeten mar in ber neuern Beit, ju Unfang unfere Jahrbunberte, ber erfte fühne Bieberentbeder ber Oftfeite bes Tobten Deeres, an welcher por ibm nur wenige europaifche Beobachter und bochftens nur in welterer Ferner von bemfelben, auf ber Strede ber Deffapilger-Strafe (f. Sprifche Sabich. Erbf. XIII. G. 422-434), bie von Damastus im Morben ausgeht und bie Gebiete von Belfa und Rerat entlang burchfest, batten vorübergieben fonnen. Bon ihnen mar meber bas Tobte Deer erblidt ober naber jur Renninignahme gelangt, noch auch ber Lauf feiner vom Often ber fommenben Bufluffe und Bubache erforicht worben, ohne welche bie Topographie ber in beren Thalern, ober ihren oberen Quellgebieten gelegenen Drtichaften und Ruinen uraltefter wie mittelalteriger Beiten, auf bem einftigen Boben ber Umoriter, Ummoniter und Doabiter gang im Dunteln geblieben, und bie Bergleichung ber alteften Urfunben mit ben Berichten ber Rreugfahrer und Araber wie ber beutigen Buftanbe unmöglich mar.

Die burftigen Angaben bes Josephus, bes Abulfeba und weniger anderer Autoren, die, von Busching sorgfältig benutt, boch
nur sehr unsichere Resultate geben konnten, erhielten, wie Gesenius 92) sich ausbrudt, durch Seetens erfte glüdlich an ber
Oftseite bes Jordan im Jahre 1806 zurudgelegte Umwanderung
bes Sees ein gang neues Licht, bas nun auch zum Commentar bes
Jesaias so wichtige Dienste leistete. Wenn schon der Reisende
Rau 93) im Jahre 1674 von einem Abt Daniel bes Rlosters Sct.
Saba zu Damaskus anführt, daß er bas gange Tobte Meer

^{***)} Gesenius, Philol. scritischer und hiftor. Commentar zum Jesalas. 1821. I. Th. 2. Abth. G. 505. **) Robinson, Pal. III. 1. 6. 26, Rot.

umwanbert gehabt, so find boch beffen Erzählungen von biefer Tour, bie er anführt, so unbestimmt und fabelhaft, daß fie
gar teinen Anhaltpuntt für die Renntnifinahme jenes Gebietes
geben konnten. Die erfte Nachricht von Seegens Wanberung
wurde aus besien Schreiben an v. Bach in Gotha 94) in ber Aftronomlichen Correspondenz mitgetheilt.

Der Beg führte biesmal vom Norben, von es Szalt und bem Gebirge Abschlun herabkomment, auf ber öftlichen Gestirgshöhe an ben Quellen bes Wabi husban, an husban vorbei, über ben obern Arnonbach nach Rabba (Rabbat Moab) und Rerak (Petra deserti), bis zum Wabi höffa am Gubenbe bes Meeres, vom 21. März bis zum 3. April, von wo bie Rundereise bis nach hebron und Jerusalem beenbet warb.

Da aber auf biefer Tour bas unmittelbare Ufer bes Tobten Weeres an ber Oftseite nicht batte berührt werben fonnen: fo beichloß Geegen ichon im Frubjahr beffelben Sabres biefelbe Rundreife noch einmal, aber mo möglich bicht am Deere gu wieberholen 95), wovon ibn junachft nur Rrantheit, bie er fich bei aftronomifden Obfervattonen im brennenden Sonnenftrabl gugegogen, abhalten fonnte. Die bequeme Jahreszeit, in welcher ein fo fubnes Wageftud nur möglich fcbien, tebrte erft im Januar 1807 wieber, wo er Bericho ju langerm Aufenthalt (f. ob. S. 529) mablte, um ben erften gunftigen Moment nach ben beftigften Winterregen gur Durchfurth burch ben Jorban gu benugen, und bie fublere Jahredzeit bes Monat Januar, in welcher eine mogliche Ausführung bes Planes die größere Bahricheinlichfeit barbot. Dit mabrhaft beldenmuthigem Ausharren bei diefem bochft mubfamen Unternehmen, ju bem er Die Beit vom 15. bie 31. 3a= nuar verwenden mußte, gelang es ibm, von ber Jordanfurth (f. ob. 6. 547) noch einmal in 11 Jagemarichen bie Oftfeite bes Lobten Meeres in größerer Dabe bis jur Salbinfel und dem Galgthale, bem Ghor es Saphia, ju ummanbern, und von ba in 5 Jagemarfchen fo bicht am Meeredufer bin ale möglich auf berfelben Uferfelte wieder jum Jordan gurudgufebren. Dach feinem unausgearbeiteten Tagebuche murbe bie erfte Beidnung bes Baffins

95) Chenb. S. 444.

^{**)} v. 3ach, Mon. Corr. 1808. Banb. XVIII. S. 417-443.

vom Torten Deere 96) entworfen, bie feitbem mehrfach berichtigt werben tonnte. Bon ber Reife felbft murbe nur wenig betannt, ba ber reichhaltige Rachlaß bes Reifenben, wenn icon in oft unpollfommener Geftalt, leiber bis beute noch nicht gur Bublitation getommen ift (f. ob. G. 64), ju ber wir burd folgenbe fragmentarifche lebrreiche Mittheilung über biefe Terra incognita bierburch von neuem aufforbern mochten. Die nachfolgenben Banberer an ber Oftfeite bes Tobten Meeres, wie Burdbarbt 97) 1812, 3rby und Dangles 1818 98) im Dal, und Legh in berfelben Beit 99), haben große Bervollftanbigungen ber Lanbestenutnig, aber meift im größeren Oftabftanbe vom Tobten Deere bingugefügt, bon benen erft weiter unten bie Rebe fein tann; boch maren ihnen Seebens vorbergegangene Entbedungen größtentheils unbefannt geblieben. Dir. Bantes vollftanbigftes claffiches Bert über biefelbe Landichaft, bas icon langft ale vorbereitet angefunbigt 100) mar, ift feitbem leiber nicht erschienen.

- A. Seegens Sinweg vom Jorban bis gum Gubenbe bes Tobten Deeres, bicht an beffen flippiger Dftfeite vorüber (15 .- 25. 3anuar 1806 1).
- 1) Erfter Tag (15. Januar). Bon ber Jordanfurth über ben Szuema-Bach gur Berghobe in bas Beltlager ber Abuan.

Bon ber Furth el Modtaa und bem Rachtlager in ben Belten ber Beni Gacher (Gjachar, f. ob. S. 548), Die feit mebreren Jahren ben Bahabis tributpflichtig geworben maren, aber biefen Tribut, Gifa genannt, nur mit vieler Biberfpenftigfeit gablten (f. Wahabi, Erbf. XIII. S. 486 u. f.), wurde gegen 9 Uhr ber fleine Squema-Bach erreicht, hinter welchem fogleich ber Boben hugelig wirb. aus bem überall Belfen von ausgefreffenem

ave) v. 3ad, Mon. Corresp. 1810. XXII. S. 542-551; Bries, Account of the Countries adjoining the Lake Tiberias, the Jordan and the Dead Sead. Lond. 1810. ⁵ Burckhardt, Trav. p. 363-378; bei Gefenine II. G. 620-666. and J. Mangles, Trav. in Egypt., Syria etc. Lond. 1823. p. 444-478. **) Legh, Route in Syria in Will. Macmichael's Journey. Lond. 1819. 4. p. 234-248. 100) Legh a. a. D. р. 229. 1) Seegen, 3meite Reife jum Tobien Deere (1807). Mier.

Raltftein hervorftiegen. Die Ebene, welche bis gu biefem Bache beutzutage Shor el Belfa genannt wird, ift bas Gudenbe ber norblichern großen Jorbanebene ber Ofifcite, welche von ben Bebuinen Ghar el Szeiffaban (bie Arbot Moab, f. ob. S. 144) genannt wurde, und welt fruchtbarer ift als bas füblichere Enbe, wo nur noch bittere und falgige, blod für Rameele geniegbare Rrauter wachfen. Doch fehlte es bier nicht an gablreichen Gagellen, an Blugen von Rebbubnern (Dichennat ber Araber); Bafaltblode lagen umber gerftreut und eifenfteinhaltige Sanbfteine erhoben fich gur Seite. Dan batte eine balbe Stunde gubor, ebe man ben Szuemabach erreichte, Die Schlucht bes von Dft berabtommenben Dabr Gusban (Desbon f. ob. G. 143) ben Babi Dusban paffirt, ben, um in ihre Beimath el Dllo aufwarts gu gieben, eben eine Wanderhorbe ber Beni Sacher mit Beib und Rind und Geerben, von Weften ber, ben Jorban überfette; eine wilbe Scene, mo bie Schwimmer und Reiter, nadt und bepadt, jugleich an 500 Rameele burch ben Strom gu treiben hatten, beren letter Reft am Ufer gurudgeblieben mit furchtbarem Gebeul, bon Onnbegebell begleitet, bie Luft erfüllte.

An bem Bache Szuema, ber wie eine Art Grenze angefeben zu werben schien, forberten einige Bebuinen von Seetzen ein Chaub, b. i. eine Passagegeld, und ba biefer fich beffen weigerte, riffen sie ihm seinen Mantel (Abbaje) vom Leibe.

Die Berge murben weiterbin immer unfruchtbarer, gang nadt, und beftanben aus einem eifenfchuffigen, oft fo buntelbraunen ober gang ichwargen Sanbftein, bag Geeben geneigt war, ihn für ben Eifenberg (rd Σιδηφούν καλούμενον όφος, de Bell. IV. 8, 2) in Moabitis, bei Jofephus ju halten. Bon einer langen, ichmalen Landzunge am Morbenbe bes Gees, Baaras Vallis mancher altern Rartenzeichnung, fonnte ber Reifenbe feine Spur mabrnehmen. Rach ber Rudtehr fagte ihm fein Fubrer Achmet, baf bier ein Jahrzehend juvor 21/2 Stunde im G.D. von Bericho noch Ruinen geftanben, Die bom Deere bebedt gewefen; man belegte einen großen langlichen Saufen von Ralffteinen, Die unbehauen bicht am Deeresrande lagen, mit bem Ramen Dibicham al Babbr; aber Geegen tonnte fie nicht fur Ruinen aner-Gin fleiner Bach, 2 Stunden füdlich bes Gzuema, el Buer genannt, liegt an ber Gubgrenge ber Cbene, von mo bie Berge birett gegen Morben ihren Bug fortfegen; ber erfte fublich fich erhebende Feleberg, ber bicht an bas Baffer ftogt und aberfliegen werben mußte, wenn man bicht am Ufer fortichreiten wollte, wird Tur el hammara genannt (b. i. Fele bee Mephalt) Seeben, ber biefen erft (am 29. Januar) auf feinem Rudwege überflieg, fand an beffen Gudfeite am Bug Ganbflein, an ber Mordfeite aber Tuffboben, ber einft beißen Quellen feinen Urfprung ju verbanten ichien, wie benn beren von ba an gegen Gub febr viele mertwurbige vorfommen. Die Bewohner Bethlebeme batten ibm ein Dabreben ergablt von biefigen Grbbargquellen, von benen aber fein Bebuine etwas mußte; überhaupt fanb er ben Asphalt bier gar nicht fo baufig vor, als man fich gewöhnlich vorzustellen pflegt; er murbe fogar gu ben Geltenheiten gegablt, ba alle Bebuinen fich taum erinnerten, zweibis breimal in ihrem Leben bergleichen gefeben gu baben. Seit 20 bis 30 Jahren batte man bier teinen Asphalt auf bem Tobten Meere gefeben; man tann feiner nur habhaft merben, wenn er an bas Ufer geworfen wirb, mo bann leicht ein Streit um beffen Befigergreifung entfteht; aber Geesen tonnte fich auf feiner gangen Banderung tein Studden verfcaffen, und erft gu Berufalem in einer Apothete ber Francistaner gelang es ibm, ein Studden gu erbanbeln.

Am ersten Tage ber Wanderung vom Szuemabach, in beffen Rabe einige wilde, unfruchtbare, stammlose Dattelpalmen als traurige Ueberreste früherer Rulturgarten sich zeigten, benen wie allen folgenden südlichern Gruppen derselben feine Bewässerung und keinerlei Fürsorge mehr zu Theil wird (f. Geogr.' Berbreitung der Dattelpalme, Erdf. XIII. S. 769, 814—815), wandte sich Seegen meht oftwärts vom Toden Meere ab, und erstieg durch mehrere Thäler und Schluchten noch am späten Abend eine Berghöhe, um den in einer geschützten Bertiefung liegenden Belt-Dauar der Abuän-Araber zu erreichen, deren Ober-Scheich Nimmer, der Schwiegervater seines Führers Scheich Achmed, ihm zur serneren Wanderung Beistand gewähren sollte. Er brachte hier auf der Berghöhe die erste sehr kalte Racht im Belt ohne Feuer zu, und wurde nur von einer Gruppe umherlagernder Ziegen warm gehalten.

16. Januar. Zweiter Tag. (Rafitag im Lager ber-Abuan). Leiber war ber Ober-Scheich, ein Mann von 40 bis 50 Jahren, der als Dichtex im Wolfe einen großen Namen hatte, nicht babeim, wol aber feine 5 Frauen, welche den Fremdling gaftslich beherbergten. Bielweiberei foll hier bei den reichern Beduinen febr verbeitet fein. Der Dichter follte über bunbert Raffiben (Dben) über Liebes- und Rriege-Abenteuer niebergefchrieben baben. Sein Aribus ber Abuan tonnte bamals 1400 Mann Fufrolf und 90 Langen-Reiter in bas Feld ftellen; er gablte jabrlich 1500 Schaafe an ben Bafcha von Damastus, und biefen Eribut hatte Scheich Rimmer einzutreiben; aber er follte babei einen bebeutenben Ueberfchuß haben, ben er mit feinen Bermanbten und bem Aga von Damastus theilte. Gin anderer, naber fubliderer, aber feindlicher Tribus ber Babichaja follte 1000 Dann ftellen. Diefe Beduinen trieben etwas Aderbau und ftanben mit ben tapfern griechischen Chriften im Rorben gu es Sgalt, wie im Guben gu Rerat, in gutem Bernehmen, ba biefe fich gegen fie in geborigen Refpett ju fegen wußten, beshalb Scheich Achmed auch feinem Reifenden ben Rath gab, fich auf feiner weitern Banberung für einen Donch bes griechifchen Rloftere in Berufalem audjugeben, was benn auch gefchab. Doch an bemfelben Rafttage erflieg Seeben eine benachbarte Berghobe, von ber er bas Tobte Meer gegen ben Babl Serta Maein bin erbliden fonnte; auf bem Berge muche viel Schiebh ber Araber (eine Art Artemifia), aus ber burch Rlopfen Bunber bereitet murbe. In ben obern Feldfpiten bes Ralffteinberges war alles voll Oftraciten mit gegabnien Ranbern und Groubiten.

2) Seetens Zweiter Marschtag (17. Januar 1806). Vom Lager ber Abuan zum obern Wabi Serfa Maein. Entbedung von Mkaur (Machaerus).

Bewohner der nächften Beltlager auf die Frage, wo Machaerus (Maxaioss bei Joseph.) liege, Antwort zu geben; sie sprachen von mehreren Trümmerorten umber, deren einen sie auch Mkauer (Mfchauer) mit Ruinen nannten. Sogleich glaubte Seepen in ihm den gesuchten Ort zu erkennen und ging auf ihn zu. Die Ruinen sollten bedeutend sein und nur einen einzigen Zugang haben, der über eine hohe Brücke führe. Er hatte schon im Jahre vorber, beim bstlicheren Borübermarsche am oberen Serka Maein 2), hier die Lage ber alten Machaerus vermuthet, und fand sie nun

³⁰²⁾ Seehen, Mon. Correfp. XVIII. S. 431; und beffen Rarte von Pastaftina. Gotha, 1810.

beftatigt. Die Ruinen von Mtauer traf er auf bem boben Bipfel eines langen Bergrudens, bes Attarus, an einem Dorbenbe beffelben liegend, an ber Gubfeite bes tiefen Felsthales bes Gerfa Maein emporragend. Große Quabern vormaligen Mauerwerfe maren noch ju feben; bie Geiten bes Berges, febr Reil, waren von 3 Seiten unerfteiglich. Aufwarte gegen Dften, oberhalb ber Quelle bes Gerta Daein, follten noch bebeutenbe Ruinen el Sabbte liegen, eine Stunde fubmarte benen von Daein (b. i. Baal Meon, von benen ber Gerta gum Unterfciebe von anbern Gertas ben Beinamen tragt); aber biefe murben biedmal nicht aufgesucht, weil Geegen jene großen Ruinen von Daein ichon im Jahre juvor befucht hatte, es biesmal aber porjog, von Mtaur, am Gubufer bes Gerta Maein entlang, beffen Tiefthal ber beißen Quellen, gegen bas Tobte Deer bin, zu erforschen, und weil auch bie arabischen Tribus ber gegen Dften haufenben Gabichajas und Guethat (Comethat, f. Erbf. XIV. G. 970-975) feinen Bubrer, ben Scheich Achmeb, ber mit ihnen in Bebbe fand, mit Lebensgefahr bedrobten. Gehr mabrfcheinlich ift biefe Lokalitat von DRaur biefelbe, welche 3rbb, Mangles und Legh auf ihrem 'Wege von Daein aus unterbalb ale eine Ruine in quabratifcher Form liegen faben, Die fie für bas alte Berobium bielten, zu ber fie aber nicht gelangen tonnten 3). Beim Bergabfteigen von Mfauer gegen Beft, in ber Thalfdlucht, trat ein überrafchenber Lavaboben, braun, roth und fdwarg, febr porde und leicht, hervor, unten im Thal aber zeigten fich fcwarze Bafaltmaffen in Felebloden, aber auch in fenfrechten Felsmanben auf Ralfftein rubend, ber jeboch erft unten im Bette bes Bluffes fichtbar marb, ber von Dleanbergebuich und Beiden übermachfen mar. Geeten flieg aus biefem Thale wieder die Gudwand ber Berge, eine Stunde lang, binan, um in einem fleinen Beltborfe ber Bent Sameibe, bie gleich ben Abuan etwas Aderbau trieben, und gaftlich maren, beim Dber-Scheich ein Nachtlager ju finden. Gie gablten, wie bie meiften Tribus im Belfa-Diftrift, eine Abgabe (Miri) an ben Pafcha von Damaetus. Der Dauar von nur 6 Belten fanb neben einer febr engen Belofdlucht mit Bafaltmanben, bie theilmeis febr poros maren. hier lag ber Ralfftein bober auf; er war mit

^{***} Irby and Mangles, Trav. p. 465; Legh, bei Macmichael, p. 243.

einem Strauch, Alanda ber Araber, überwachsen, ben Seegen einem Equisetum (?) vergleicht.

3) Dritter Marschiag. (18. Januar 1806). Seepens Entbedung ber heißen Quellen im untern Thale bes Wadi Serka Maein. Spätere Entbedung der Küstensstrede von der Ründung des Arnon über Kallirrhos zur Mündung des Serka Maein; am 28. Januar 1809. — Irby und Mangles Excursion zu den heißen Quellen und dem Dampsbad im Serka Maein, den 10. Januar 1818.

Rach einer febr talten Racht eilte Geeten unter bem Schut gweier Bubrer bes- Dorfes binab gum untern Austauf bes Serta Daein - Thales. Gin faunt fichtbarer Bfab, gang ernfthaft Derb es Gultan, b. b. bie Raiferftraße genannt, führte binab in bas Thal; er murbe unten gwar weiter, blieb aber febr beschwerlich und murbe gulest fo fleil, bag man bie Pferbe gurudlaffen mußte. Dben aus bem Ralfftein-Gebiet flieg man in bie untere Region, bie offenbare Beweife bes Branbes zeigte: Laven von verschiebenen Barben, poros und leicht bis gum Bims. fieln, beren Beroll ber Bach burchrann, ben man bequem burchmaten fonnte. Gein Bette war bicht mit Schilf bemachfen, bon boben Pappeln und Beiben beschattet. Bier traten ein paar beiße Quellen bampfend unter einem Belfen bervor, und ergoffen fich nach furgem Lauf jum Gerta. Die Felemanbe an ber Rord. feite bes Bachs bestanben aus rothlichbraunem, febr murben Ganb ftein. Beiter abwarts, noch 20 Minuten am Bache entlang, tam man gu 2 febr beißen und ftarteren Quellen, bie bicht neben einander mit Beraufch aus bem Tele bervorbrachen und febr viel talferbigen Tuff abfetten, ja an einigen Stellen ihren eigenen Lauf brudenartig (burch Tuffabfat) überwolbt hatten. Der Schlamm wie ber Beruch ber febr beigen Dampfe mar febr ichwefelhaltig und feste bie Banberer in tuchtigen Schweiß. Die Sige ber Baffer war nicht gang tochenb, boch nur eben fo, bag bie Sand nur furge Beit barin aushalten fonnte; man batte Gier barin fieben tonnen. In ibm wuche eine grunliche Conferve im Tuff, über ber Quelle wucherte ein weißes Rantengemachs; bobe Scirpus ichoffen empor, bie man von bier jum Teppichflechten nach Berufalem einführt; ein buntes Schilf baneben in

Menge; einige wilde, ftammloje Dattelpalmen, große Baume, Phiftut el ban (ob eine Piftacie?) ober Baffalban, maren bie ausgezeichneteren Gemachfe in biefer febr engen, burch ben eingeengten Connenbrand febr beißen, von Bafferbampfen erfüllten Thalfolucht, welche zu beiben Seiten von Steilfelfen überragt marb, auf beren Goben haufige Bafalte fich zeigten. Gler raucht und bampft alfo ble Erbe noch fort bis beute, feit ben Beiten ba Cobom und Somorrha unterging, wie bies im Buche ber Beisheit angebeutet ift bis ju feiner Beit (10, 7: welcher bermuftet ganb rauchet noch, jum Beugniß ber Bosbeit, fammt ben Baumen, fo unreife Bruchte tragen, und ber Galgfaulen, bie ba flebet gum Gebachtniß ber ungläubigen Seelen). 3mei Stunden weiter im Morben biefer beifen Quellen, auf einem Beleberge, el Dinfcalab genannt, follten reiche Alaungruben liegen; ein einzelner Mann, meinte Scheich Achmeb, fonne bier in einem Tage wol 10 bis 12 Rotul biefes Schelb (b. i. Alaunerbe) gewinnen. Der Beg babin, auf bem es viele Bebem (Steinbode) gebe, fei aber furchtbar; ein großer Raubvogel, es Geffa, haufe bort, ber einen Bart babe und Lammer raube (ob Aquila barbata 6. Plin. H.N. 3? Ossifraga? ber gammergeier,. Grypaetus barbatus ber Schweiger-Alpen ?).

Dier batte Seeten bie bei ben Romern und Griechen berühmten Baber Rallirrhoë (b. b. Schonbrunn), bie bier ober . boch eine halbe Stunde weiter füblich von ber Danbung bes Serta Daein lagen, wie eine fpatere Erforschung auf bem Rudwege mahricheinlich machte, wieder entbedt, bie fruber unbetannt geblieben feit Josephus Beiten, welcher fagte (Bell. Jud. L 33, 5), baß Berobes DR. fich von Bericho über ben Jordan fegen _ ließ, um biefelben, wiewol vergeblich, gegen feine entfetliche Tobestrantheit ale Bab ju gebrauchen; benn er tehrte von ba auf wenige Tage nach Bericho gurnd, wo er ftarb. Die beißen Baffer Rallirrhoe's, jum Bab mirtfam, fügt Jofephus bingu, feien fuß und auch gum Erinten geeignet; fie fliegen ab in ben Abphaltfee. Auch Blinius fannte fie ale beilfame beige Quellen, Die an berfelben Oftfeite bes Gees lagen, wo auch Machaerus (H.N. V. 15: eodem latere (ubi Machaerus) est calidus fons medicae salubritatis Callirrhoë, aquorum gloriam ipso nomine praeserens). Auch Ptolem. V. 16. fol. 141 nennt biefe Callirrboë unter 31°10' Lat. und 67°6' Long., unterfcheibet fie aber von einer etwas norblicher und öftlicher liegenben

+)

Libias (Aißeuc, 31°26' Lat. n. 67°10' Long.), welche, auch Listias genannt ober Julias, von späteren Autoren mit Callirthoë öfter ibentissiert worben ift. Daß viese Çallirthoë die alte mosaische Grenzstadt Lasa ober Lisa (verschieben von Lais, bem spätern Dan an der Sidonier Grenze, f. ob. S. 214) am Nordende des Todten Meeres war (f. ob. S. 94), sagte ausdrücklich hieronymus zu Gen. 10, 19 in Quaest. (Lisa quae nunc Callirthoë dicitur, ubi aquae calidae prorumpentes in mare mortuum adefluunt 4).

Diesmal versolgte Seehen ben Lauf bes Serka Maein nicht weiter abwärts, bis zu bessen Mündung in das Tobte Meer, bis wohin sein Führer noch 2 Stunden sehr beschwerlichen Wegs angab. Er kam auf seinem späteren Rüdwege von der Arnon-Mündung auch an dieser Ründung bes Wabi-Serka Maein vorüber, weshalb wir sogleich über diesen merkwürdigen Usermarsch (am 28. Januar 1807) von der einen Stromes-mündung zur andern, hier schon seinen Bericht einschalten, da es ihm badurch wahrscheinlicher wurde, daß die Bäder Kallir-rhoë's nicht in jener Engschlucht, sondern noch etwas süblicher, obwol ganz in der Nachbarschaft des Wadi Serka Maein gelegen waren, wo mehr Raum für eine solche Bäderstadt sich zeigte, wie sie das Alterthum rühmte.

Un ber Dunbung bes Arnonbaches hatte Geegen ble Racht vom 27. jum 28. Januar (1807) in völlig abgeschiebener Ginfamfelt jugebracht, aus ber es am fruben Morgen fcwer mar awifchen bem fteilen Felsgefluft und ben Bafalttrummern gegen Morben einen Ausgang zu finden. Auf einem fcmalen Terraffenftreif am Meeresufer bin, wurde ber verlorne Bfab wieber aufgefunben, ber nun über fenfrechte Belsabfturge gum Tobten Deere über braunen Sanbeifenftein binführte, und baufig von wilben Schluchten burchriffen wurde. Mur felten war auf ben Soben eine Pflange gu bemerten; in ben tiefen Schluchten, wo Baffer war, wuchfen auch wilbe, ftammlofe Balmen, Pappelbaume (Gharrab) und Belbenbaume, auch Samarieten empor. Rach ben erften 11/4 Stunben tam man an quelligem Boben vorüber, auf bem bichtes Schilf und an bunbert Balmenbaume beifammen wucherten, und noch weiter un einer großen Quelle, bie einige 20 Balmenbaume mit mittelhoben Stammen trantte.

^{***)} H. Reland, Pal. 871, s. v. Lascha.

folgte nur eine Bierteiftunde weiter eine anbere ftarte Quelle, bie einen Bach jum Tobten Deere ichidte, beffen foftliches Baffer ben Durft, nach einfachem Frubftud von Galg und Brot, fillen tonnte. Das bunte Schilfrobr geigte, bis ju 30 Buß emporgefcoffen, bie große Treibfraft ber tropifchen Gige und bes bortigen Salgmaffere. Aus ben 3meigen bes blubenben Schummanftraudes machte fich ber Bubrer Bfeifenrobre; eine ftridabnlich, ofter 30 bis 40 Buß weit auf bem Boben binfriechenbe, Bflange nannte ber Araber el Lumeije (planta contorta). Die Gegend marb . über alle Erwartung reich an Quellen und Bachen, welche bier auch reichlichere Begetation in ben Tiefen bebingen Rach einer halben Stunde folgte ein fleiner Bad, nach 1/2 Stunde ein ftarfer Strom, ber mit beftigem Gerausch gum Meere fturgte, oberhalb Dimofen, an feiner Dunbung Balmen nabrte. Gine Biertelftunde barauf folgte icon wieber ein Bach, aber mit lauwarmem Baffer, mit Phiftut el Ban-Baumen (wol eine Art Biftacle, Biftut ber Araber, f. Erbt. XI. 561 unb 563). Gine Biertelftunde weiter wieber ein Bach, gwifchen Bafaltgerölle; eine halbe Stunbe fpater ein achter Bach Ars genannt; bober auf am Ralffteinberg, von Bafalttuppen überragt, eine Quelle in einer Gruppe von Tollbb (eine Art Dimofen-Mun jogen fich bie Berge, bie bieber bicht ben Ge überragten, amphitheatralifch gurud und ließen gegen bas Tobte Meer eine fleine fruchtbare Cbene, 1 Stunde lang, 1/4 Stunde breit, auf welcher Abuan - Bebuinen etwas Baigen, Berfte und Durra angebaut hatten, aber bamale nicht anwefend waren. Dier ergoß fich wieber, 1, Stunde fern vom vorigen, ein ftarter Bach, aber gang beißen Baffere, fchnell und raufchenb vorüber, ber, nach bes Führers Dejub Ausfage, eine balbe Stunde landein am Bug bober Felemanbe aus 3 Quellen entfpringen follte, beren mittlere falt, bie beiben außeren fo beiß feien, bag man bie Sand nicht bineinhalten tonne. An ber Quelle follen Ruinen, Gara genannt, gu feben fein, bie Geeten für bie im Stamm Ruben liegenbe "Bereth-Sahar auf bem Gebirge im Thal (3ofua 13, 19)" ju halten geneigt war, bie mit ben Grengorten: Aroer am Arnon, mit Debba, Desbon, Jabja, Rebemoth, Metphaath, Ririathaim, Stoma - und anbern Stabten gusammengeftellt warb, worauf ihr unmittelbar (B. 20) folgt: Beth Beor, bie Bache an Bigga, worunter ble vielen fo eben genannten Uferbache begriffen fein

möchten, und Beth Jefimoth. Diefe marme Quelle, bielt Rofenmullers) bafur, mochte junachft icon im 1. B. Dofe, 36, 24 angebeutet fein, mo von Ana, vom Bolfoftamme Geir, in Ibumaea einheimisch (noch vor Efaus Ginguge) gerühmt wirb, bağ er, ba er feines Batere Efel gebutet, bie marmen Quel-Ien in ber Bufte entbedt habe, wo bas Bort, welches marme Quellen bebeutet, burch Luther irrig mit Maulpferbe überfest ift, eine Bebeutung, Die auch in ber athlopifden Rirche angenommen marb, nach bem fogenannten Buche Abams, und bei ben abpfilnifchen Chriften gu manchen cafulftifden Bragen bortiger Theologen Beranlaffung gegeben 6).

Des Abftanbes von ber Quelle ungeachtet mar bas Baffer an ber Dunbung bes Baches boch noch fo beiß, bag es gum Durch-- waten febr unangenehm mar; einige 30 Dattelpalmen mit Stammen ftanben auch bier, wie an ber gangen Ruftenftrede, an beffen Ufer, in ihrem vermilberten Buftanbe Beugniffe einer alter als anberthalbtaufenbjahrigen Gultur, melde einft bie pruntenben Barten von Rallirrhoë ichmudten: benn bier an biefer beißen Quelle und ber fruchtbaren benachbarten Uferebene mar größerer Raum für eine bebeutenbere Unffebelung und fur Luxusbaber, ale in ber gu engen Rluft ber nur eine halbe Stunbe welter nordmarte flegenben Dundung bes Gerta Daein, ju welcher man auf Tuffboben, von gabllofen Bafaltbloden überftreut, fortichritt. Bon einem fpateren Unbau, in mittelalterigen Beiten, ift wenigstens bier fein biftorifches Beugniß vorhanben. Durch machtige Belemaffen von Bafaltcong lomeraten, Die, burch ein Binbemiteel von weißem Ralffpath und Tuffwaffe gufammengehalten, von boben Bafalt-Tuppen berabgefturgt maren, bie bier auf eisenroftfarbenem Sanbftein bes untern Buges ber Bergmanb aufgefett ericheinen, mußte ber beschwerliche Bfab fich bie gu bem engen Thore von Sanofteinfelfen bindurdwinden, welche ber Bergftrom bes Gerta Daein gum Tobten Deere bin burchbricht und bier eine Lanbgunge aus Schuttmaffen bor fich bin in bas Deer fcob, wie blefelbe Bilbung fich auch am Borban, am Arnon und anbern fcuttfubrenben Stromen bes Geftabes wieberholt. Sein Waffer, nur ein Drittel fo breit wie bas bes füblichern Arnon, aber tiefer, raufchenber, foneller,

^{***)} Rofenmuller, Bibl. Alterthf. II. 1. S. 217, n. Anm. 2, 222. 5) J. L. Krapf, Journal from the 22. Jul. to 8. Febr. 1840. -Mice.

war trinfbar und nahrte am Morbufer ein fleines Tamarietenwalben, in beffen Schut Geeben fein Rachtquartier nabm, aus beffen garten Breigen fich fein Bettlager bereitenb.

Dier mar feine Gour bon vervefteten Luften ober Baffern bes Tobten Meeres, welche, beim Ueberflug von Bogeln, biefe tobt in bas Deer fturgen follten; Geier, Saubenflüge, felbft Schaaren von Bachteln (Szumman), verficherte ber gubrer, babe er von ber Beftfeite bee Gees zu biefer Oftfeite berüber fliegen feben; auch ertranten bier ofter Bebuinen beim unvorsichtigen Baben im fcmeren Galgmaffer, bas alfo nicht immer ben fcminmenben

menfchlichen Rorper flottirent auf ber Dberflache erhalt.

Den Rudweg Geebens von biefer Stelle ber Ausmunbung jum Gee am 29. Januar, norbmarts über ben Tur el bam mara nach Bericho bin, haben wir fcon oben fennen gelernt (f. ob. G. 568); aber auf beffen Austritt aus bem Thale ber beifen Quellen, 2 Stunden weiter aufwarts von ber Munbung, am Abend bes 18. Januars, auf bie Bebirgebobe fublich ju zweien gaftlichen Belten ber Beni Samibe haben wir ihn noch nicht begleitet. Er flieg über wilbe Bafaltfelfen an ber Gubmanb ber engen Thalfluft gu ihnen empor, nabm bei ihnen fein Ractlager. Die Macht war wieber febr fatt, und am Tage hullten fich bie Bebuinen febr paffent in Schaafpelge, ihre allgemeine Tracht, beren Leberseite meift braun ober roth gefarbt und mit Del ober Bett getrantt murbe. Gie maren. im Befig von fteinernen Pfelfenföpfen, bie, aus einem feinen Schleifftein bereitet, burch gang Belta und Rerat in Gebrauch find, ber an ber Metta-Bilgerftrage gefunden, vorzüglich von Bebuinen gu Dabian verarbeitet werben foll, bie bas Stud eines folchen Bfeifentopfe, ber feine 10 bis 12 Jahr ausbauert, fur 3 bis 4. Biafter verlaufen. Gine mobifeilere Art wirb pon ben Buethat-Bebuinen bearbeitet; von blefer Inbuftrie, faft ber einzigen ber Bebuinen, ift auch fcon in Sprien und Arabien bie Rebe gewefen (Erbf. XI. 742; Diefe Beni Samibe gie-XIII. 437 unb XIV. 833). ben, wie alle hiefige Bebulnen, jur Beit ber Mettawallfahrt alljabrlich auf bie bftlich fo benachbarte Strafe ber Sabich in Belfa, um burch Bufuhr von Lebensmitteln und Baaren, ober auch burch Raub und Plunberung von ihr Bortheil gu gieben; bitterer Dag erfüllte fie gegen Die turfifche Golbatesta bes Bafca von Damastus, ber bie Escorte ber Babich befehligt.

Am folgenben Tage, ben 19. Januar (ben 5ten Tag von ber

Ueberfahrt am Jorban), feste Geesen feinen Darich fub marte meiter fort; ba aber fpater nach ibm auch bie britischen Reifenben Irbb und Dangles (1818) baffelbe Thal ber beißen Quellen im Babi Gerta Daein befuchten, woburch Geegens frubere Ungaben bestätigt und erweitert murben, fo fcbalten wir ibr Routier fogleich bler ein, bas von einem etwas norboftlichern Buntte, nämlich von ben Ruinen von Daein (Bagl Deon). bie Seeten icon im Jahre 1806 befucht (f. unten) batte, ansging, welche er aber biesmal nur in norboftlicher Ferne von Mfauer aus erblidt batte.

Diefes Mtauef entfpricht feiner Lage nach ber Befte Da= daerus, aus ber Gefchichte Berobes und ber Rriege Bespaffans befannt, bie ofter von Josephus, auch bei Strabo XVI. 763, Blinius H.N. V. 15 und Steph. Bng. als eine ftarte Befte genannt wird 7). Buerft foll fie von Alexander Jannaeus befestigt worden fein, ein Fele, febr boch, von allen Geiten fcmer zuganglich (Joseph. de Bell. VII. 6, 1), ba ihn Thaler wie tiefe Graben umgaben, bie nicht mit Erbe batten ausgefüllt werben fonnen. Das eine Thal aber gegen Beft jum Asphalt-Gee mar 3 Stunben (60 Stabien nach Josephus, mas ber heutigen Diftang von Mtauer nach Geeten vollfommen entfpricht) lang, über welchem bie Befte boch bervorragte; eben fo uneinnehmbar mar es aus ben Thalern gegen Dt. und G., und felbft gegen Dft, fagt Bofephus, fei bas Thal noch immer 300 Cubitus tief und enbe mit einem ber Dadjaerusfefte gegenüber fich erhebenben Berge. Dennoch murbe fle burch Gabinius, jur Beit bes Bompejusguges in Sprien, im Rriege gegen Ariftobulus gerftort, aber fpater von Berobes weit vollständiger aufgebaut: benn fie lag in Beraea, bas von Pella bis Dachaerus reichte, an beffen Gubgrenge, gegen bas Gebiet bes Araber - Ronige Aretas, bent biefe Begend entriffen mar, und um fo ficherer gegen ibn befestigt merben follte (Jos. de Bell. III, 3, u. IV, 7, 5).

Berobes umgog bie Befte erft mit Mauern, icutte fie burch Thurme und grundete unter ihr eine Stabt, aus ber man gur Wefte binaufzufteigen batte, in beren Mitte er einen Ronigspallaft mit pruntvollen Gemachern erbaute; er verfab fie mit vielen Cifternen gur Auffaffung von Regenvorrathen, und mit einem Arfenal

⁷⁾ Hadr. Relandus, Pal. 880-882; v. Raumer, Bal. S. 255. Đ٥ Rifter Erbfunde XV.

voll Pfeile, Baffen aller Art und Dafchinen, um jedem Ueberfalle von Beinben widerfteben zu tonnen.

Als Grenzseste Peraea's gehörte Machaerus zum Gebiete bes herobes Antipas, Tetrarch von Galilaea und Petraea, berseibe, ber seine erste Gemablin, die Tochter bes arabischen Ronigs Aretas, verstoßen und die herobias, die Gattin seines Stiefsbruders, als sein zweites Weib entsührt hatte. Da Johannes
ber Täufer ihm beshalb sein Unrecht vorwarf (Matth. 14, 3),
hatte er ihn gebunden und gefangen geseht, wie Josephus sagt:
(Antiq. XVIII. 5) ben Gerechten in die Feste Machaerus.
Ihn zu tödten surchtete er sich vor dem Bolke, well er bei diesem
als ein Prophet galt; aber die Rache der herobias, einer achten
Enkelin ihres grausamen Großvaters herobes M., ereilte ihn, und
er ward in seinem Gesängniß, also zu Machaerus, enthauptet
(Matth. 14, 10; s. Eugesippus, de distant. locor. Terrae Sanctae).

Schlachten am Jordan und bem Tobten Peere, beren Baffer bamals von ben Erschlagenen blutroth gefarbt und von ben Leichen
vieler Aausende der Ertrunkenen für Die Barken der verfolgenden
Römer unschiffbar wurden, floben die unglücklichen Ueberrefte der Biberspenftigen in die fernste Beste Dachaerus (de Bell. Jud.
IV. 7, 6), wo sie auch von bem Schickfale erreicht wurden, benn Lucilius Baffus, der Prokurator, belagerte Machaerus, eroberte es durch Lift und ließ Alles über die Klinge springen.

Obwol Jofephus biefen Thatfachen auch einige Uebertreibungen und Ergablungen, g. B. von bem Bunberbaum, bem nnyaror (ruta mirabilis), größer ale ber größte Beigenbaum, und von ber bamonifden Burgel, Badgag, (mabriceinlich Mandragora officinalis, Alaunwurgel nach Geegens Meinung, ober Atropa mandragora, bie auch neuerlich v. Schubert in Bubaa ale eine ber feltenen Pflangen ber Raltgebirge auffanb, f. Erbf. XIV. 1102) im Thale gleiches Ramens, bie in Flammen ausbrechen und am Abend eine Dabne ausftogen follte, beimifcht, bie Geegen ale baare Fabeln erflart: fo fügt er boch auch biefen Uebertreibungen bie Rotig gang richtig bingu, bag in bem Thale von Machaerus bie beigen Quellen liegen und gwar von febr verichiebener Art, mas burd Geegen wie burch 3rbp und Dangles allerbings bestätigt ift, aber bie Ergablung von ben boppelten Quellen in ber Goble, von benen bie eine beiß, bie andere falt fein foll, faum wie Geeben meinte,

eine Uebertreibung zu enthalten scheint, nach bem was sein Führer Deinb felbst von den brei Quellen aussagte. Gören wir nun ben Bericht ber britischen Reisenden über bas allerdings an Ma-turerscheinungen eigener Art sehr beachtenswerthe Thal ber beisen Quellen, bes Wabi Serka Ma'in.

Am 10. Januar (1818) gingen 3rbn und Dangles 8) in Leghe Begleitung von ihrem Lager bei ben Ruinen Da'in aus gegen S.B., mo fie nach ber erften balben Stunde Wegs einen aufgerichteten großen Grengftein fanden, wie fie beren fcon mehrere im fublichern Arnongebiete vorgefunden 9) Batten. Bon ba jogen fie zwischen wilden Velebloden an vielen roben, aber wol febr antifen Grabmalern vorüber, bie ben fruber gesehenen 10), welche weit norblicher auf bem Singbflieg von Szalt gegen D.W. am Buge bes Dichebel Abichlun gu Borbanfurth (f. ob. S. 449) liegen, febr abnlich maren. Gie beftanben aus 2 langen, unbehauenen, febr großen Seitenfteinen, gegen Dorb gerichtet, mit einer immenfen Steinplatte überbacht, Die gu beiben Seiten überfteht. Aber bie biefigen batten am vorbern, fcma-Ien Eingange teine Steinthuren wie jene, weshalb fie noch einfacher und weit alter ale jene gu fein fchienen. Gine große Steinplatte bildete bier ben Boben bes Dentmals, fie fchien niemals von ihrer Stelle gerudt, und biefe Sepulcral-Dentmale, beren Legh 11) einige 50 in einer Gruppe beifammen auf einem Relfenknollen gablte, vollig unberührt geblieben gu fein. Bei mebr Duge murbe man fie aufgegraben haben, um barin vielleicht noch Ueberrefte alter Ammoniter ober Amoriter, beren Ronig Sibon einft in bem benachbarten Besbon feine Refibeng batte (f. ob. S. 143), und ihrer Baffen aufzufinden. Die Dimenfionen diefer Grabftatten medifelten an Grope; aber feines mar coloffaler Urt, fo bag es einer Riefengeftalt bes Ronins Dg von Bafan (f. ob. G. 121) batte entiprechen tonnen. Dicht nur ber eine, obere Felfenvorfprung mar mit folden Grabftatten wie befaet, Die große Mecropolis jog fich auch an ben Belsabfagen weiter binab, und mußte einft einer bebeutenben Stadt gugebort haben, vielleicht ber alten Baal Deon, beren große Trummerrefte in birecter Linie feine balbe Stunbe von Diefem Graberfelbe entfernt liegen; noch erblidten bie Briten boch

^{***)} Irby and Mangles, Trav. p. 465. *) Chendas. p. 462. **) Chendas. p. 325. **) Legh, Route, by Mac Michael I. c. p. 243.

gegen Rorben einen Trummerhaufen, ben fie Dher nennen borten. Balb barauf traf man eine Straff, bie gwar nicht wie bie Viae stratae ber Romer, mit Steinen gepflaftert, fondern nur mit Steinen eingehegt (edged) mar, mas ihr ein noch alteres Aufeben gu geben fchien; fie flieg balb febr fteil und tief von ber Morbfeite binab in bas Thal bes Gerta Maein, beffen Bafferftrom man jeboch erft nach 2 Stunden Wege vom Ausgangsorte erreichte, wo man ihn auf Die G.B. Geite überfette. Bebn wilbe, bartige Thiere, groß wie Gfel, aber mit Inotigen, machtigen Got. nern, fab man in einer Gruppe auf ben Rlippen umberfpringen, gefarbt und leicht wie Bagellen, mabriceinlich Steinbode, Bebon (Beben, bie fich bom Ginal über Mila und burch bas gange Dichebal, f. Erbf. XIV. 291, 563, 896, 1034, bie bierber verfolgen laffen) ber Ataber, bie bier in uppipfter Große in ihren geficherteften Afplen zu gebeiben icheinen. Gin fanfterer Bidgad. weg, in Fels gehauen, führte in bie Tiefe ber Schlucht binab. aus beren felfigem Engthor ein reigender Durchblid über ben Spies gel bes Tobten Deeres auf ben gegenüberliegenben Frankenberg (Dichebel el Fureibis) in ber Mabe von Bethlebem fiel. Der Thalgrund felbft, unter ben Bugen gang bicht, zeigte fich von grandiofen, tubn und romantifch emporfteigenben, rothen, grauen und fcmargen Belomanben wie ummauert, in ber Tiefe mit mannichfaltigem Grun geschmudt; bidtes Schilfrobr, von Bappeln und Efchen (Aspines) burchmachfen, bagmifchen Balmgruppen emporragend, bon vielen aus ben Felfen bervorfturgenben Quellen geneht, bavon eine ale ein febr beifer Strom von einem fentrechten Fele berabfam, ben er mit einer brillanten fcmefelgelben Rrufte überzogen hatte.

In bem Thalgrunde felbst schoß ber heiße Strom vorüber, ber überall von ben Seiten Bubache erhielt. Eine Quelle wurde nach ber andern aufgesucht, bis man ihren Gefammt verein, etwa 11/2 Stunde noch fern vom Tobten Meere, erreicht hatte. Eine Stadt konnte bier in ber engen Kluft keinen Raum haben; weshalb Seepen ihre Lage in ber offneren, sublicher anliegenden Cbene vorzog; doch mochten hier an ben heißen Quellen wol einige Gebäude errichtet sein, wie dies die um die Quellen her zerftrenten vielen Biegel und Terra cotta-Scherben zu bestätigen schenen, zwischen denen die Briten auch 4 romische Kupfermungen sanden, deren Gepräge aber ganz zerfressen war. Die Beduinen wußten sich hier leicht nach Landessitte ein einsaches Dampfbad

ju bereiten; auf einem 3meiggeflechte 1 bis 2 guß boch über einem bampfenben Duellenfpalte gelagert und in ben wollenen Mantel (Abba) gehüllt, tamen fie balb in Schweiß. Die Site an ber Stelle mar fo groß, baß bie Band feine halbe Minute im Baffer ber Quelle aushalten fonnte. Etwas weiterbin mar eine Stelle, ju abnlichem Schweißbette geeignet, gelegen; bas Baffer mar gefdmadlos, fette aber vielen Schwefel ab. Geltfam, bag auch bie Briten in faft mpfteriofem Style, wie 30fephus, von einer fonberbaren, einzigen Pflange bafelbft fprechen, beren Beichreibung vieles ju munichen übrig läßt (a very singular plant grows near the hot sources, of the bulk and stature of a tree; its foliage does not seem to differ from that of the common broom. It bears a pod hanging down from it, about a foot or fourteen inches in length, fluted with convex ribs from the end to the point; we never met with this before 12). - Nath eingenommenem Babe, vielleicht in berfelben Stelle, mo einft Derobes fein Beil fuchte, fehrten Die Briten aus bem furchtbar bei-Ben Engthale auf bemfelben Wege auf die Bobe nach Daein und in bie Rabe bes etwas fublicher von ba gelegenen Dabeba, ben Ruinen ber antiten Debaba, jurud, mo fie in einem großen Lager ber Ben i Sacher (bei ihnen Bene Suckher gefdrieben) von 200 Belten ibre Dachtherberge fanben.

4. Seebene vierter Marichtag (19. Jan.). Um Berge Attarus und ben Ruinen el Rorriat (Rirjath?) vorüber, jum el Bal, nörblichen (rechten) Bufluß jum Arnon.

Aus ben hochliegenden Gezelten ber gaftlichen Beni hamide (f. ob. S. 576) sette Seehen seinen Marsch weiter nach S.D. und Oft fort und flieg zunächst über hohe Berge aus Bafaltgestein und pordsen Laven, beren Rucken ein nackter Kalkstein überbeckte. Oftwärts von seinem Wege erhob sich der Berg Attastüs, der vom Süduser des Serka Maein sich füdwärts zog, an besten Südwestsuße der Weg vorüber zog. Auf dessen Borhdsen entbedte Seegen die Ruinen von el Körriät, wo viele Trümmer alter Wohnungen, die er für die einstige Lage des antisten Kirjath (wo einst Kedor Laomer die Emim im Felde Kirsjathaim schlug, s. ob. S. 120) hielt, die später zu Woab kam (Jerem. 48, 1) aber mit vielen andern Städten Woabs in Schmach

^{*13)} Irby and Mangles, Trav. p. 469.

582 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 8.

verfiel. Gie mar von Ruben, ju beffen Stammesantheil fie tam, wieber aufgebaut worben, 4. B. Dofe 32, 37.

Bu Eusebius und Gieronhmus Zeiten war bieses ein blühender Ort, von Christen bewohnt, welche es Corajatha nannten; es slag eine halbe Stunde (10 Mill. pass.) in West der arabischen Stadt Medaba, einem Bare genannten Orte ganz nahe (Onom. s. w. Cariathaim), bessen Lage aber gegenwärtig unbekannt ist. Hiernach müßte jenes Ririath ben Ruinen ber heutigen Madeba, im Norden des Serka Ma'in, näher liegen, als Seegen annahm, der nur der Identität des Wortslanges in seinem el Körriät folgte, das im Süden des Serka Maein lag. Burchardt, der später eine halbe Stunde in West von Madeba die Ruinen von Et Tehm 13) mit einem großen Wasserbehälter kennen lernte, hielt diesen Namen für die Endsilbe thaim (Seesten nannte jenen nördlichern Ort Tueme), welche noch heute die Lage der antisen Kir iathaima bezeichne.

3mifchen biefem el Rorriat und jenem Mtauer, etwa in ber Mitte zwischen beiben, befinden fich noch auf bem Dichebel Attarus betrachtliche Ruinen einer vormaligen Stabt Attarus, bie Seegen für bie alte Atharot im Ronigreich Gibon balt, welche mit Dibon und Aroer von bem Stamme Bab erbaut warb (4 B. Dofe 32, 34). Rurg nachbem el Rorriat erreicht mar, zeigte man ibm, in Weft vom Wege, Die unbedeutenben Ruinen von Churbel ed Der (offenbar verschieben von ber Ruine Dher bei Irby, bie an ber Rorbfeite bes Gerta Maein lag, f. ob. S. 580). Bielleicht bezeichnete fie, bielt Geeten bafur, bie Lage eines alten griechischen Rloftere (b. b. Deir); in ber Dabe fanb ein Dauar von 8 Belten ber Beni Sameibe. Bon biefem ging er (wol gegen G.D.?) binab in ein tiefes Thal bes glugthens el Bal ober el Gabban, in beffen untern Thale er an ber Quelle Min er Reija vorüber fam, neben welcher auf einem fpipen Bugel bie Ruine eines Schloffes und an beren Buß eine Belegrotte lag. Der Bal floß bier in einem Felsbett von Bafalt, und ergoß fich balb ale Buftrom zu bem Arnonfluß, ber bier Dubfcheb (Babi el Dobjeb) genannt marb. ber Gudwand biefes Balfluffes, an Bafalten und Lavafluffen empor, burch welche eine funftvolle Strafe binburchgebauen

7

^{*13)} Burckhardt, Trav., bei Befenind II. S. 626.

und gebahnt war, gelangte ber Wanberer am Abend gu einem Dauar ber Beni Sameibe, aus 12 Belten bestehend, in benen er bie Nacht herbergte.

5. Geegens fünfter Marichtag (20. Jan.). Bom Balgufluß burch ben ganbftrich el Rura gum Arnonthal.

Bei ber Annaberung jum Dubfcheb (Dobfeb ober Arnon) fonnte Geegens Subrer Scheich Achmeb ihm nicht ferner bienen, ba er mit ben foindlichen Stammen im Guben biefes Stromes in Bebbe ftanb, fo bag er ibm jenfelt nicht einmal mehr fein Pferd anvertrauen wollte, ba auch bies ficher eine Beute feiner Begner geworben fein murbe. Gin anderer Bubrer, Dighbil, aus bem letten Dauar am Nordufer bes Arnon marb fein Begleiter, und er felbft mußte feine Banberung gu Buß fortfegen, mo fogleich ber Feleruden aus Ralfftein und Feuerftein (mol Rreibeformation?) überftiegen warb, ber ben Buflug bes Bal vom Arnon noch icheibet, eine Landftrede, bie ben Damen el Rura bei ben beutigen Arabern führte, barin Geeten eine Beftatigung für bie Lage ber Stadte Rirfath (b. b. Stadt) und Rirfathaim (Blur. Die Doppelftabt) gu finden glaubte, von benen bie eine bemnach im Morben (wo el Tehm, wo fie auf Grimme Rarte von Balafting, 1830, eingetragen mar), bie anbere im Guben bes Berge Attarus und bes Gerfa Da'in jene Rirjath ober Corajatha gewesen fein tonne. Bellere Recenf, bielt umgefehrt 24) bie fubliche el Rorriat fur bie Rizjathaim, wie fie auch auf Rlobens, Rieberte 1840 und v. Raumers Rarte 1844 eingetragen ift; aber Bengftenberg, in Bileam G. 246, meinte. bag biefe Ungabe auch einer Bermechelung mit einer britten Stadt Rerijoth (s. v. Kapiad ober Carioth im Onom.) in Moab unterworfen fein tonne, Die Beremias 48, 24 und 41, und Amos 2, 2 nennt, wo von Berftorung ber Pallafte in Rerijoth bie Rebe ift, womit auch Biner übereinftimmt; wonach bann bie Lage von Rirjath eine noch vollig unermittelte fein murbe.

Seeten, ber im Often bes Lanbftriche el Rura bie Ruinen von Diban fab und eine halbe Tagereife weiter gegen G.D. einen Ruinenort Umm el oregan erfundete, meinte, viels

^{**)} Reil, Commentar ju Josua, S. 253 u. 334; Winer, Bibl. Realw. I. Rertoth, Rirjath, Rirfathalm, S. 655, 659; Q. Reland, Pal. 724; v. Raumer, Pal. S. 255, Rot. 360 u. 362.

leicht konne auch dieses die alte Rirjathaim fein, die er alfo nicht, wie Burdhardts und Eufebius Angabe, in ber Rabe von Mabeba vermuthete.

Seegens lokale Angaben in biesem Gebiete verdienen nicht wenig Bertrauen, ba fein braver Führer Migbil aus dieser Gesgend gebürtig mar, aus einem Dauar von 9 Belten ber Bent hamide, ben man erreichte, nachdem man am Norduser bes Arnonbaches über 2 Quellen, von benen die erste el Jerat genannt wurde, vorgerückt war. Die Abendunterhaltung bei diesen Schenen der Wüste, wo man bas Nachtlager aufschlug, bestand in Erzählungen ihrer Gelbenthaten und Räubereien, die sie gegen die Büge ber Meffapilger von Saza ausgeübt hatten.

6. Seegens fechster Tagemarfch (21. Jan.). Weg vom Dauar der Beni hamide zum Müdscheb, dem Arnon, und in bessen Wadi abwärts bis zum Bach Schber (Dscherra) und 'Ain Bedija. — Die Mündung des Arnonbaches zum Todten Meere (am 27. Jan.).

Das Rlippenland bis jum Arnon mar voll Biloprett: Stein bode und Baber (Webbr oder Bubbr, Hyrax syriacus, Rlippenbache genannt, öfter in gangen Saufen gwifchen ben Belfen berumlaufend) murben gur Berfpeisung gejagt; auch Banther, Spanen, BBlfe follte es bier geben; vom blinben Daulwurf und ben Dicherboas ber Araber murbe manches ergablt. Ein Bruder Digbille, Maffub, murbe fun vom Danar aus abmarte jum Gelobett bes Arnon, ber gwifden Ralffteinbloden nur wenige Schritte Breite hatte, aber boch rauschend binburchfturgte, Seegens Begleiter. Bor einem Jahre mar Geegen an biefer Stelle von ben Beni Gamibe überfallen und ausgeplunbert. Dies Jahr jog er unter bem Schute, beiber Bruber aus bemfelben Tribus ber Samibe ficher hindurch. Ginige Stunben murbe ber Arnonbach abmarte verfolgt, bie ju bem Ginfluß bes Baches el Schber, ber, wol von ber Gubfeite ber, jum Dubfcheb-Thale fallt (auf Burdharbte, Irby's und Mangles, wie auf Robinfons und Rieberts Rarten ift ein Babi Dicherra, ale bireft gum Tobten Deere fliegenb, eingezeichnet, ber wol fein anderer ale biefer Bubach fein fann: benn auf Seegens Rudweg bicht am Ufer wird bier fein birefter Bufluß biefes Mamens im Guben bes Dabfcbeb ermabnt). Diefer Einfluß muß wol nabe ber Urnonmunbung liegen, ba

Das Tobte Meer; Wabi Mubicheb, ber Arnon. 585

man von da aus das auf ber Westseite gelegene Ain Dichibch (Engabbi) gerade gegenüber liegen fah. Der Bach Schber war mit Schilf und Oleander bewachsen, seine Bergselten waren Kalkstein, und weiterhin traf Seegen Bafalte, Feuerstein, Marlensglas, Ghps. Ein zweiter Bach, Ain Bedtja, auch von der Sudseite bes Arnon kommend, wurde übersetz, und dann in einem Dauar von 6 Zelten der Beni hamlde das Nachtlager genommen. hier, fagt Seegen, hatte man das Land der Freiheit erreicht; benn mit dem Mudscheb hörte die Osmanenherrschaft gänzelich auch sich und es Szalt wenig Gewalt auszuüben im Stande war.

Da auf diesen Marschen, vom Babi Serfa Da'in bis zum Babi Dubscheb, die Route Seepens wiederum weit oftwarts vom Ufer bes Tobten Meeres geblieben war, sein Rudmarsch ihn aber am 27. Januar zur Mündung bes Mudscheb in den See, und von da dicht an bessen Belsusern hin bis zur Mündung bes Babi Serfa Maein führte, die wir zuvor schon kennen ge-lernt, so schalten wir hier wieder Seepens Tagebuch von seinem Lager an der Mündung bes Müdscheb oder Arnonflusses, am Abend bes 27. Januar, ein, da er der einzige unter allen europäischen Reisenden ist, der uns über die dortige Natur Ausschluß gibt.

Am Abend bes 27. Januar mar Geegen auf bem flippigen Dftufer bes Tobten Deeres, meift auf boben, oft fenfrecht, linke, ju beffen Tiefe abfturgenben, engen Sandfteinterraffen, über benen gur rechten Geite eben fo fteile Belemanbe auffliegen, gur Dunbung bes fo berühmten Arnon-Baches vorgebrungen, welcher eine halbmonbformig geftaltete fleine Salbinfel vorliegt. Die Dunbung zeigt ein malerisches Felfenthor von nur 60 Buß Breite, bas ju belben Geiten riefenhobe fenfrechte Canofteinmanbe überragen, in beren enge Zwischenraume bie Strablen ber Sonne niemals eindringen. Um Bug ber nordlichen Band liegt unten eine ngturliche Grotte, mit Geftraud umwuchert. Die fleine Salbinfel, el hofchgara, ift niebrig, eben, eine Schuttbant, bie bom arbeitenben Strome inmitten burchzogen wird und einem gang bebufchten Bartenlande gleicht: ein lieblicher Fled gur Ginfiebelet, abgefchieben burch Fellsbollmerte in Dften, in Weften von bem rubigen Geefpiegel umgeben. Bilb, wie Steinbode, Stadelfcweine, Gagellen, Safen, murben in ben Uferbergen Rabrung geben; ber Blug wimmelt von Bifchen, ber febr fruchtbare Boben ber halbinfel mit trefflicher Erbe ließe sich durch Bewässerung in ben schönsten Fruchtgarten umwandeln, wo Datteln, Bananen, Limonen, Zuderroht, Waizen, Gemuse
burch Anpflanzung gut gedeihen würden, obwol jest nur Weiden,
Tamaristen, el Körren (?), Asba (Salicornia), Rohrgebusch und
andere Gewächse bort wild wuchern. Gegen die Sonnenhise würben fühle Grotten schügen, der ewige Frühling und die bequeme
Bewässerung würden ein dauerndes Grün erhalten, die Sohen die
trefflichste Alpenweide für Kühe, Schaase, Ziegen darbieten, eine
Schiffahrt in leichte Verbindung sehen mit den warmen Bädern
von Kallirchos im Morden, oder mit den Waizen- und Fruchtselbern der Halbinsel Mesroah im Süden, oder mit dem in Best
am Grenzgestade liegenden Engaddi, das einst durch seine Weingärten und Palmenbäume zu Davids und Salomo's Zelten so
berühmt war.

Der Mubscheb ober Arnon ist hier nur sehr langsam in ben See fließend, boch sein Wasserspiegel, an 40 Tuß breit, war damals bis knieties. Auf einem Berggipfel über der Ründung sollten die Ruinen eines Ortes, mit Namen el Riabsch liegen (was an die Quelle Ain el Reija, f. ob. S. 582, die in Seegens Karte als el Ralfa in N.D. von da eingetragen ist, erinnert). Auf den frühern Karten, bemerkt Seegen, sei die Krümmung des Arnon-Thales, die es gar nicht habe, so wie die Lage seiner Mündung fälschlich zu weit gegen Norden eingezeichnet, da ihr Ain Oschlody (Eugaddi) gerade gegenüber liege, was auch auf Robinsons und Rieperts Karten seitdem besrichtigt ist.

Unter einer Felswand wurde am fühlen Abend von Seeten ein loderndes Feuer angemacht, indeß der Führer zum See ging, Salz zu holen, um das Brot zum Abendessen zu backen, wozu ein frischer Trunk Wasser aus der Quelle labte. Majestätisch ging die Sonne im Westen über dem See unter, lange blieben die Büge ihrer goldnen Strahlen am Horizonte zurud, es war ein herrlicher Abend, dem, nach so angestrengten Marsche, ein erquidlicher Schlaf solgte; doch durfte das wärmende Feuer in der Nacht nicht sortbrennen, weil es die einsamen Wanderer an Beduinen verrathen haben könnte, die zuweilen von dem Hobschafastribus auf ihren Streifzügen gegen die nördlichen Beni Sacher, um deren Kameele zu stehlen, in dieser Wildniß übernachten. Der nächste Morgen des 28. Januar führte aus dieser romantischen

Einfamteit ber Arnon-Munbung zu bem Lanbe ber beißen Quellen von Bisga und Kallirrhoë.

7. Seegens flebenter Tagemarich (22. Januar). Bom Arnonbach fübwärts im freien Lande außerhalb ber Domanenberrichaft.

Es ging vom Bach 'Ain Bebtja weiter zur Quelle 'Ain Sgef über Ralfsteinberge, mit wilden Manbelbaumen und Terpentinbaumen bewachsen, bann an einen Berggipfel, el Ras, vorüber, burch Basaltblode, in einen Grund wo 10 Belte aufge-folgen waren, in benen man übernachtete.

8. Seehens achter Tagemarsch (23. Januar) zum Wabi Kerak (Dara, Zoar, Segor) und der Halbinsel Ghör el Mestaa el Karak, in das Dorf der Shawarineh (Shor-nens bei Irby).

Rach einigen Stunden Beges gwiften nadten Felfen, von vielen Steinboden belebt (vgl. Erbt. XIV. 1034), wo Geegen einmal fogar eine Gruppe von 11 Stud biefes Bebirgewilbes beifammen traf, rudte ber gugmanberer immer gegen B.S.B., abmarte jum Sobten Deere giebend, vor, bis er bie Dunbung bes Babi Rarraf (nad) Geegens Schreibart Reret, bei Burdb. Rerat f. Erbt. XIV. G. 1029) erreichte, ber bon ber Stadt Rerat (Rir Moab, Charat Moab) feinen Ramen tragt, von ber er aus G.D. gegen R.B. berabfommt, und an ber Rorbfeite bet großen Galbinfel, Ghor el Desraa el Rerat genannt, jum Tobten Deere munbet, bie Geegen in ber vorjab. rigen, Banbetung aus ber Ferne irrig fur eine Infel gehalten balten batte. Diefen Babi Rerat'lernten fpaterbin bie britifchen Reifenben 3rby und Mangles 15) unter bem Ramen Dara (Dernah) tennen, ber an ben Ruinen einer Trummerftabt aus bem Bebirgeland in die Cbene tritt, Die bochft mahriceinlich bie alte Boar ber Spret, Segor ber Bebraer nach Sieronymus, Bogbar ber Rreugfahrer ift, und von welcher ber Bach von Boar, Deraab ober Dara, wol feinen Ramen erhalten baben mag. (Erdt. XIV. 108-110, 987, 995 und 1054). Diefer Wabi ergießt nur einen Theil feiner Baffer in ben Golf, ber bas norb. liche Enbe ber Salbinfel vom feften Sanbe trennt, ein anberer

⁹¹⁶⁾ Irby and Mangles I. Trav. p. 448.

Theil ift burch Ranale linte ab nach bem Dorfe el Desraa, Shor el Megra bei Burdbarbt 16), geleitet, bas auf ber Balbinfel liegt, bie, ziemlich eben, mit vielem Strauchmert übermachfen Um bas Desraa, ben Beiler (nach v. Bilbenbruch bezeichnet biefer burch gang Sprien febr häufig vorkommenbe Dame ftete'fleine, aus eingelnen Gehöften beftebenbe Drte) 17) gu erreichen, mußte man erft ben fleinen Blug, bann mehrere Ranale burchmaten, bis man nach einer halben Stunbe einige Bauern traf, die mit ber Urt und Feuerbrand bas Geholy ausrobeten, um ibre Saatfelver, die bagmifchen lagen, vor lebermucherung gu fcuben. 36r Dorf lag gwifchen Geftrauch balb verftedt; es maren 20 Butten aus Schilfrohr aufgerichtet, mit einem regelmäßig vieredigen Blate in ber Mitte, gur nachtlichen Aufnahme fur ihr Bieb. Mitten auf biefem Diage ftand ein Gibrbdum (Rabt, Rhamnusnapeca); die Schilfmande ber Gutten maren mit etwas Lebm beworfen, ber Bauptling bes Dorfs, Bamabe genannt, ber große Furcht vor ben rauberifchen Guethat (Somentat, f. Erbt. XIV. S. 970) geigte, war mit Seegens Subrer, Dajjub, ber Bent Samibe, befreundet; baber er bier bei bem armlichen Bolfchen ber Shamarineb (f. ob. G. 228, und Erbt. XIV. 983) ober ber Bewohner bes Ghor (Ganarny bei Geeten, Ghornens bei 3rby, Ghamarineh bei Robinfon) eine gaftliche Aufnahme fant; am Abend unter bem Gibrbaum murbe er bei einem großen marmenben Feuer mit Raffee und einem Abenbbrot regge lirt. Go weit bie Bemafferung bes Shor el Desraa reichte, zeigte bie Galbinfel biefes Ramens einen mabrhaft ichmelgerifchen Fruchtboben; aber ber größere Theil berfelben, meit in bas Tobte Meer hineinragend, lag mit fleinen Sugeln und Sanbftreden mufte. Die Bauern bauten bler Baigen, Gerfte, Durra, Delonen und eine fcblechte Corte Tabad (bier Darbiny genannt); fie fammelten febr viel Schwefel ein, wie bie bei Bericho; ein Dann konnte an einem Tage leicht 1 bis 2 Rotel, ju 2 bis 3 Biafter an Werth, gufammenbringen; er bient bier ebenfalls gur Bereitung bon Schiegputver und gegen bie Schafraube. Salge, gumal Rochfalg, in ichaaligen Incruftationen ant Gee ausgebreitet, gibt Ertrag, ba von bier aus bie Stadt Reraf bamit verfeben wirb.

an Barthen, im Monatebericht ber Berliner Geogr. Gef. R.F. 1843, I. S. 91.

An wilden Gewächsen bemerkte Seepen sehr viel Schilfrohr und eine bunte, sehr bicht wachsende Art, viel Weibengebusch, zwei Arten Mimosenbäume, die er Setial und Tollh nennen hörte; einen Weibenbaum (Sharab), Sibr, Zakkum (Saskam, s. oben Elaeagous angustisol., S. 510); Mköttaf, einen anderen stachlichen Baum, Motzak, Rak (Cistus arborea nach Seepen), Szauak (ein Baum, barauk man Feuerzeuge bereitete), auch ben Desher (Ascheyr, Asclepias gigantea (f. ob. S. 505), barauk ber Bunder bereitet wurde, in großer Menge und als hohe Bäume wachsend Tamarikken und viele andere, so daß der Botaniker hier in diesem verrusenen Winkel der Erde boch keine ganz geringe Ausbeute sinden würde.

9. Seehens neunter Tagemarsch (24. Jan.) vom Ghawarinehdorf dem Ghör el Mestaa el Reraf zum Sübende des Todten Meeres, dem Rurahh (Wadi el Ahsa) und den Ghawarineh-Hütten Mestaa el Sasieh, oder Arab el Ghör.

Scheich Samabe mar bereitwillig, feinen Gaft noch meiter gum Subenbe bes Tobten Weeres jum Ghor es Sjaphia (Ghor Szafne bel Burdh., Ghor es Gafieb bei Robinfon) 18) gu führen; er beftieg feine Stute el Robbeln (ober Robeilan, f. ob. 6. 531), und Geeten einen Gfel; fie ritten am Mittag fort, gunachft zwifchen Durrahfelbern, bann burch fteinige Streden bin, nach 2 Stunden gu einem Quellwaffer, bann wieber burch fteis nige Streden, von einer Duelle, Mojet Rim'ri (Baffer Rimri), bie vom Dorfe Rhangtreb (Chanftreb bei Geegen, Rhangbre bei Burdb.) berabtommt, burchfloffen, welche fruber bas Land burch Bemafferung befruchtete. Jest marb blefer Boben nur von Bagellen burchftreift; aber balb geigten fich außer Berolle von bunten Sanbfteinen, weißen Ralffteinbloden, auch Breccien= conglomerate, von Gneuß, Jaspis, Grunftein und Felbfpate von verfchiebenen Farben, auch gange Blode von buntelgrunem Jadpis, von Grunftein mittombatfarbigem Glim. mer; es waren in gang Sprien ble erften Spuren biefer Urgebirgenrten; ein Beweis, bag man fich einem anbern Shfteme arabifcher Bebirgetetten genabert batte. Spuren anftebenben Befteins biefer Art icheinen meber von

¹⁰⁾ Burdharbt bei Befen. II. S. 660; Robinfon, Bal. III. 1, S. 31.

Seeten, noch von andern nachfolgenden Reifenden erreicht zu fein; ihr Bortommen wird bis auf weitere Entdedungen baber problematisch bleiben. Die hier gesammelten Gebirgsarten find in schonen Exemplaren, in Seetens Sendungen, in bas Gothaer Ruseum gelangt, und unter ben Nummern 377—379 im Rata-log von v. hoff und Credner bezeichnet und bort aufbewahrt. —

Diefe fremben Gebirgearten icheinen (ein abnliches Bortommen berfelben Trummergefteine f. unten an bem Gubufer bes Reratfluffes, nach 3rby) bis hieber nur ale Gefchiebe aus größerer Gerne verbreitet worden gu fein, benn bas Ufergebirg bis jum Boor es Gafteb beftanb, nach Geegen, nur aus Ralfftein, ober meift Sanbfteinflippen, immer fcproff, fteil, oft fentrecht abfallend; von Bafalt mar bier teine Spur mehr. Bir wiffen burch fpatere Beobachtung, bag erft weit in Guben, gegen Betra bin, im Wadi Ghoepr wieber bie erften Brecgien und Bafalt= blode porfommen (Erdf. XIV. 1038); bann mit bem oberen Laufe bes Babi el Abfa mehrere bulfanifche Soben mit Laven fich zeigen (ebb. G. 1046) bann im Bab Beib erft Porphyrtrummer, am Bag Memelah im D.D. von Betra bobe, machtige Borphprgebirge, von Canbfteinlagern überbedt, emporfteigen, und mit freiftebenben Steilmanben gegen bas tiefe Araba-Thal und ben Canbfteinberg bor bervortreten (ebb. 1061, 1065). aber erft jenseit gegen ben Golf von Afba Miala bin von Laborbe und v. Schubert granitifche und andere primitive Beftein barten bemerft murben (ebb. 1012 u. 1013).

Ce mare nicht unintereffant, die Spur ber Bertunft jener Beschiebe und ben gangen Busammenhang biefer Erscheinungen genauer verfolgen zu konnen, um über die plaftische Gestaltung und Entstehungeweise best großen Gbor zu einer begrundeteren Einsicht gefangen zu konnen, als es bisherige Spothesen gestatten.

Seegen brang unter bem Schutze seines Begleiters bis zum Subende bes Sees vor, beffen niedere, nachte Salzebene bei hobem Wasserstande noch weiter bin von Wassern bebeckt wird, nach beren Burudtritt weiße Salzstreisen nach ben verschiesbensten Richtungen bin ihren frühern Stand, ihren Ruckzug und ihre Berdunftung bezeichneten. Ein paar Arme des Rurabys Baches wurden durchschritten, welche hier die bebuschte Ebene bes Shor es Safieh zum Meere hindurchziehen, wo ein Trupp Beni Szahhar (ob Safer?) Beduinen seine Rameele auf die Welbe führte. Nach anderthalb Stunden, von dieser Salzebene

an gerechnet, wurden 4 elende Gutten erreicht, welche ben Namen Westaa es Safteh führen, von benen nur die öftliche Seite bes weiten Shor, der tiefe Zwischenraum zwischen den beiden hoben Gebirgsreihen in B. und D., ben Ramen trägt, deffen durchziehender Strom Babi el Ahsa (bei Seepen irrig el höffa genannt, f. Erdt. XIV. 1031) heißt, von dem Raftell el Ahsa an der Straße der Meffapilger, von dem seine Quelle in S.D. herabsommt (Erdt. XIV. 1044), der aber im unteren Laufe, so wie er aus dem wilden Gebirgslande in die Ebene eintritt, den Ramen Kurahy erhält.

Die Bauern jener 4 armlichen Gutten, bie auch Arab el Shor genannt werben, Ghawarineh, befreundete bes Scheich Samabe bes nördlichen Dorfes el Mesraa, nahmen ben Banderer gaftlich auf, am Abend fanden sich bei ihnen auch andere Gafte aus bem benachbarten Dschebal (Gebalene Erdf. XIV. 1031) ein, die Salz vom Todten Meere für ihren Gebirgsort Bzera, andertshalb bis 2 Tagereifen in S.D. von da zu holen beabsichtigten. Die Nacht war es in den Gütten, ungeachtet des unterhaltenen Feuers, sehr kalt, und schauerlich durch fortwährendes Geheul der Aschafale.

Rur bie öftliche Geite bes Ghor es Gafieb wird burch bie Ranalifirung ber Ruraby-Arme befruchtet, und nur ein fleiner Theil von biefem wird angebaut, ber großere bleibt ben wilben Sowelnen, Spanen und anderem Bild überlaffen. Die mufte Beftfelte bes Ghor, bas eigentliche Salzthal, wurde von Seeben fcon auf feiner erften Ummanberung bes Tobten Deeres (Anfang April 1806) burchschritten, fo wie fpater burch 3rbp und Mangles (1818) und von Robinfon (1838) burchwandert, ber es mit Sorgfalt befchrieben hat (f. Erdf. XIV. S. 1054 u. f., und unten, wo mir auf bas Gubenbe bes Tobten Deeres gurudfommen werben). In ber Mabe ber 4 Gutten ber Ghamari. neh murbe Durra, Baigen, Phafeolen und viel Indigo gebaut, beffen Saamen einen Banbelsartifel fur Meghpten lieferte. Scheich Samabe hatte gern, auch wegen eines Gefchaftes, bieber ben Bubrer gemacht, weil er einen fleinen Getraibebanbel mit ben Quethat trieb, beren Gebiet von ba an noch weiter fubmarts reichte, baber er auch einige Renntnig ber bortigen Lanbichaften befag, über bie uns fpatere Relfenbe fo vollftanbig berichtet haben. Durch ibn tonnte Seegen bamals noch feine Ausfunft über bie Lage von Betra erhalten. Wahricheinlich burch eine faliche Musfprache bewogen, zeichnete Geegen in feine Rarte ben Damen el Boffa für el Abfa ein, und theilte manches mit, mas fpater berichtigt werben tonnte (f. Erbt. XIV. G. 1028 u. f.). paar Rafttage machten bier mit ber Umgebung genauer befannt, ale fie Geegen im Jahr juvor auf feinem flüchtigen Marfche von Rerat, um bas Gubenbe bes Gees berum, bis Bethlebem (vom 2. bie 6. April 1806) 19) batte fennen lernen. Dies Dal febrte Geegen am 26. Januar 1807 unmittelbar aus ben 4 Butten ber Ghamarineh=Bauern nach bem Morben gurud; aber ein Jahr guvor batte er auch von Reraf aus. bie Beftfeite bes Ghor fennen lernen. Er mar von Reraf am 2. April bei febr faltem Bind und Better an feltnen Felbern von ber bedeutenben Bobe, auf ber Rerat liegt (Erbf. XIV. S. 1027), 21/4 Stunde meit ju einem fleinen Thale, von faft fenfrechten Belomauern umgeben, binabgeftiegen, an beren guß bas Dorfchen Erraf (Deraf bei Burdhardt) liegt, von bem man ben erften Ueberblid uber bas Tobte Deer erhalt. Un feinen flaren, fconen Quellen ftanben Dlivenwalbden gur Geite von Betratbefelbern, Grana. ten ., Mepfel . und anbern Doftbaumen. Dreiviertel Stunden weiter tam er zum Dorfchen Chanfireh (Rhan Btreb bei Burdh., von Rhangir, ber Cber, f. oben G. 162, 168), an einem boben Berge gelegen, wo gleicher Unbau; ber Boben mar von vielen Rolly (eine forallenformige Salicornia) bewachfen, und voll Schnedenbaufer. Der weitere Weg ging nun an ungebeuern Sanbfteinfelfen, von Steinboden belebt, vorüber, wie an Mauerwanben, 3 Stunden Weges binab, ein fürchterlicher 216flieg, bis man in bas Ghor es Safieh eintraf, und mit Connenuntergang bie Station ber Ginmunbung bes Ruraby. Fluffes. jum Tobten Meere erreichte, wo man bie Racht blieb. fagt 20), Die Stellflippen auf biefer Tour maren bie fteilften, Die er je paffirte, und ber Marich ber ermubenbfte, ben er gemacht, ba er ihn ein paar Stunden vor Sonnenaufgang begonnen, und erft ein paar Stunden nach Sonnenuntergang fein Biel erreicht batte. Um Morgen bes 3. Aprile murbe bie Dunbung biefes Ruraby-Bluffes durchichritten, bie Salgrinnen, bie Salgfruften; aber bie 4 Gutten ber Arab el Ghor wurden biesmal nicht berührt, benn man bielt fich weftwarts, umfdritt bas Gubenbe bes Gees, und flieg

^{*19)} Seeten in Mon. Corresp. 1818. S. 435-438. 20) Mon. Corr. XVIII. S. 435.

an ben Steinfalgbergen, Usbum, vorüber, gu ben weftlichen Berghoben wieber binauf, uber eg Buweirab-Bag, burch benfelben Weg und Bag, ben wir aus Robinfone Befdreibung fcon tennen lernten (Erbt. XIV. 1052-1057). Die Laufchung Seetene von einer Unficht ber Beftfeite, auf feiner erften Tour. ale liege auf ber Oftfeite bes Gees eine Infel 21), wurde auf ber amelten Tour berichtigt, ba es nur jene große Galbinfel war, bie er von feinem fernen Standpuncte aus bafur gehalten hatte, und mas er über die fruber genannte Furth von ber Salbinfel burch bas Gubenbe bes Gees von feinen Begleitern, ben Schaafhanblern von Rerat, erfahren, bag fie nur bes Sommers burchgangen werbe, wurbe biesmal babin berichtigt, bag ein Durchmaten burch ben Gee nur bei nieberm Bafferftanbe möglich fei. Geit etlichen Jahren hatte man icon feinen Gebrauch von biefer Seichte gemacht, well ber Bafferftanb bober gemefen ale vorbent, auch litten bie Buge ju febr vom Salzwasser und bem icharffornigen Grus. Gewöhnlich gebe bas Baffer nur bis an bie Babe, feltner bis an bas Rnie; aber nie fonne man troden hindurchgeben, wie man nach frubern Berichten vermuthet. Will man biefe allerbings abfürzende Querroute 22) nehmen, fo paffirt man bas fleine Dorf ber Ghamarineh von 20 Butten und Die gange Breite ber Salbinfel, an beren Beftufer bie Untiefe anfangt bei einem Steinbugel; gegenüber an ber Weftfufte ift wieder ein Steinhugel als Signal, el Baraba genannt, nicht fern von einem Tel el Mfoggal, ber bas Grab eines Scheiche bezeichnen foll.

B. Rudreife bom Gubenbe bes Tobien Meeres Munbung bes Wabi Mubicheb ober Arnon = Baches, 1807.

Erfter Tag von Seegens Rudweg (26. Januar 1807). Der Abuan-Ganger.

Seeten hatte bei feinem erften Befuche in biefer Begenb erfabren, bag im Babi el Abfa eine beiße Quelle liege, die jeboch meniger beiß fei, ale bie norblicher befuchten; fie follte 7 Stunben in Gub von Rerat, und 9 Stunden fern vom Tobten Deere liegen; er hatte fie bei feiner zweiten Tour von bier gern befucht, aber tein Subrer fonnte fich entschliegen, ibn gu biefem Babi

²¹⁾ Seegen, in Mon. Correfp. XVIII. G. 438. 22) ihre Beiche nung f. in Jrby and Mangles Trav. 10 p. 454: Sketch of the Backwater Sea at the South End of the Dead Sea.

hamab, ber in ben Wabi Rerat (? also nicht, wie Seegen Rarte angibt, in ben el Ahsa) absließen sollte, zu begleiten, weil es zu weit und zu heiß sei. Und boch scheint bie Rarte Seegen bas heiße Bad richtiger zum Wabi el Ahsa absließen zu lassen, als ber Text es berichtet: benn Buratharbt bestätigt es, baß bas Wasser bes el Ahsa lauwarm sei, weil in biesen alten Grenzstrom zwischen Moab und Ebom, zu Mose Zeit 23) (Zared 5. B. Wose 2, 13 u. 18, und ber Weidenbach Jesaias 15, 7, wie der Bach ber Wüste, Amos 6, 14; Erdf. XIV. 995), eine heiße Quelle in bessen obern Lauf abfließe (Erdf. XIV. 1030).

Bon ein paar Abuan als Führer begleitet, begann Seeten am Morgen bes 26. Januars feinen Rudmarfd; einer Diefer Abuan fang ibm mit lieblicher Stimme einheinische Befange, que mal Dben eines ihrer beliebteften Dichter, bes Scheich Rimr, vor. Diefe Araber maren in ihren arabifden Dichtern gut bewandert, gumal lernte er bie Belbengefange Beni Belal tennen, Die er "eine Art Dopffee ober Gliabe" nennt, ungemein wohllautend und burch einen großen Reichthum an Reimen ausgezeichnet. 218 Dichter Diefer febr umfangreichen Beni Gelal marb ibm ein Scheich Baffan el Chebbry genannt. Der Eribus ber Bent Selat (Erbf. XII. 166, 232, 294, 1002, 1013; XIII. 214; XIV. 97, 837) ift aus Debicheb, und in ben erften Religionefriegen ber Dubamebaner befannt. Der Saupthelb ber Epopde ift Abu-Geb, und in gang Megypten, Sprien, Balaftina foll fein Bauer fein, ber nicht einige Stellen aus ihr ju recitiren mußte, ober von ben Beni Gelal und Abu Geb (ober Sab) gehort batte. Er ift ber Eroberer von Tunis, wirb gurft und von einem neibifchen Rebenbubler ermorbet.

Der hohe Reig, ber biefen Gefängen eine fo allgemeine Berbreitung unter ben Beduinen verschafft hat, besteht in ber genauesten Schilberung bes Beduinenlebens; jeder ber arabischen Rhapsoben begleitet ben Gesang biefer helbenthaten mit ben einfachen Tonen feiner Erlabe, in beren rauschenbe Satten er von Beit zu Beit effektvoll eingreift, und bis tief in bie Nacht seine Buborer findet.

Bweiter Tag bes Rudweges (27. Jan.), von ber Quelle Ain Sgetzum Munbungsthor bes Dubicheb (Arnon).

Es war an einem mabrhaft iconen Frühlingemorgen, als Seeten an ber früher icon befuchten Quelle Ain Sget (am

^{***)} Emalb, Gefch. bes jub. Bolfe. II. 205 Rot. 2.

22. Jan., f. oben G. 587) jum zweiten male borüberzog, aber nun barauf bestand, fo bicht ale möglich gum Ufer bes Tobten Meeres felbft vorzubringen, movon bie Bubrer fortmabrent ablentten, weil fie behaupteten, es fei unmöglich, fo nabe an bemfelben fortzufommen. Endlich gelang es, ben einen ber Subrer bagu gu bewegen, mabrent ber anbere gurudblieb. Geeben icheute ben Fugmarich nicht, benn ju Pferbe mar es unmöglich weiter ju fommen; auch fonnte man nichts mitnehmen als einen Schlauch mit Waffer und etwas Dehl zu Proviant fur 2 Tage. fteingebirge batte man fcon ben Blid auf bas Ufer bes Tobten Meeres, bas jeboch noch ein paar Stunden fern lag, ehe man es erreichen fonnte. Steinbodeborner und Stacheln bes Stachelichweins, bie man wiederholt auffant, zeigten bie baufigen Bewohner Diefer Wildnig an; eine ber fnotigen Steinbodeborner hatte 5 bis 7 Spannen Lange, und mußte einem machtigen Thiere angebort haben. Muf ben wilbeften Alippen ihres Lieblingeaufent= baltes am Ufer bes Tobten Meeres angelangt, borte bas Raltfteingebilbe ganglich auf, und machte bem eifenfchuffigen Ganb. fteine Blat; ber Umrig ber Galbinfel el Deeraa war bier febr beutlich zu erkennen. Der Weg wurde immer fchlimmer, und man mußte wirflich von Blod ju Blod, von Fele ju Bele fpringen, ja öfter umfehren, weil es unmöglich war, in berfelben Richtung weiter ju fommen. Bur Bieb ift biefer Ufermeg ungangbar, nur bie Bauern vom Chor el Diebraa fpringen mit ihren Schaafen und Biegen von Rlippe ju Rlippe, wenn fle biefe auf bem furgeften Wege nach Berufalem vertaufen wollen; jumal ba bier nicht leicht Rauber gu furchten finb, weil Beduinen fur ihre Seerben am Deeresufer feine Weiben finden, und baber nicht bis bieber vorzudringen pflegen. Die Wenigen, welche bier etwa binburchgieben, legen fich fleine Steine auf Welfen und Blode gu Wegweisern und Marten, um die rechte Richtung gu finben, und bennoch ift bie Berirrung nicht felten, fo bag es bann unmöglich wird, über bie fenfrechten Felemanbe weiter pormarte gu fommen. Mur jur Umtehr genothigt, finbet man fich bann aus bem Labyrinthe beraus, in bem es mit einem Pferbe unmöglich fein murbe fortzutommen. Auf foldem Wege erreichte Geegen am Abend biefes zweiten Marfchtages, bas romantifche Felfenthor an ber Dunbung bes Arnon, von wo wir ihn ichon vom 28. bis 31. Januar, im Dbigen, jurud nach Jericho begleitet haben.

596 West-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 8.

Seeten batte bies wilbe Rlippenland gludlich burchwandert, bon bem es im Bfalm 104, 18 beifen fonnte: bie boben Berge find ber Bemfen (Steinbode) Buflucht und bie Steinflufte ber Schapban (in Luthers Ueberf. Raninchen); benn beibe Thiere fab er bier in wilber Denge, und murbe über fie, wenn er in feine Beimath jurudgefehrt mare, nabern Aufschluß gegeben haben. Jener kleine Bewohner ber Feleklippen, ben er bier fo oft traf und mit bem Namen Bebbr ober Bubbr ber Ginbeimifchen belegte, ibn Hyrax syriacus, Rlippbache nannte, ben wir auch icon nach Ruppell und Ehrenberg am Ginai und im Libanon fennen gelernt (Erbf. XIV. 247, 333), ift entschieben jener Schaphan ber Bebraer, bon bem auch unter anbern in ben Spruchen Galomonis bie Rebe ift, wo von ben vier fleinen Thieren gesagt wirb: vier find flein auf Erben und flüger benn bie Beifen: bie Ameifen, Schaphan (Raninchen), Beufchreden und Spinnen. Da beift es B. 26. "biefe Schaphan (Raninchen, Bergmaufe, Springhafen ber Ueberfeger; bei arabifchen Ueberfegern Baber), ein fcmaches Bolf, bennach leget's fein Baus in ben Felfen". Die genauefte Beftatigung biefer Ibentitat erhielt Bilfon bei feinem . jungften Besuche auf ber Beftfeite bes Tobten Deeres, mo er in ben Rlippen und Bohlen um bas Rlofter Mar Saba biefe Thiere baufig vorfand, ihre Mooenefter und Lager tennen lernte, nebft feinen Freuben, Exemplate bavon mit nach Europa brachte und auch eine besondere Abbildung und Beschreibung von ihnen gegeben bat 24).

Erläuterung 3.

Westufer bes Tobien Meeres von dem Ras el Feschchah und der Mundung des Kidron-Baches über Ain Dschiddy, Sebbeh und den es Zuweirah-Paß zum Salzberg Usdum in das Ghor zum Südende des Sees.

Obwol an ber Oftseite bes Todten Meeres nicht nur die une mittelbaren Uferklippen und die Mündungen ber Ströme, die wir im Borigen keinen lernten, jum Gebiete besselben gehören, sonbern auch die ganzen Stufenlandschaften ber Besbon-,

^{***)} Wilson, The Lands of the Bible. H. p. 28-31; vgl. Rofen: muller, Bibl. Atterthf. B. IV. 2. S. 213-222.

Serta Maeine, Dobfcheb (Arnon) ., Rerat- und el Abfa-Strome, welche mehrere Tagereisen weit oftwarte ibre Quellboben auf ben boben Blateauflachen von Belfa, Rerat, Dichebal (Amoritis, Ammonitis, Moabitis und Ibumaea) haben: fo geben wir bod, ba wir blefe Gebiete mit ber gangen oft forbanifchen ganbicaft (Beraea), mit bem Sauran, el Bottein, Diceibur und Abichlun (Trachonitis, Bafan, Sturaea, Gileab) von bem Wiegenlande bes Scherigt el Manbbur (Hieroman) fübmarte bis gu ber Quelle bes Babi el Abfa, bes Beibenbachs, Bareb, bes Grenzbaches gwifden Doab und Chom, im folgenben zweiten Abichnitt in ihrem localen Bufammenhange (f. ob. G. 12-14) noch ju verfolgen haben, für jeht gur unmittelbaren Betrachtung ber Berbaltniffe ber Beftufer bes Tobten Meeres über, bie uns zwiften bent Ras el Sefthchab, an ber Munbung bes Ribron-Baches, fubwarts bis ju ben Paghoben es Buweirah und ben Galgbergen von Usbum (Gobom, Erbf. XIV. 1052-1053) bisher noch unbefannt geblieben; norbmarts und fubmaris bes Ras und ber Pagboche nebft bem Galgberge Usbum tennen wir fie icon aus ben frubern Angaben. biefes unmittelbare Beftufer mar, bie Stelle ber Ribron-Rluft, in welcher bas feit altefter Beit vielbefuchte Sct. Gaba-Rlofter liegt, etwa ausgenommen, eine völlige Terra incognita geblieben, beren Entichleierung wir erft bem letten Jahrzebenb, gumal burch Robinfone und Eli Smithe Entbedungereifen von Betblebem über bie Ruinen bes Frantenberge, über Zetoa nach Engabbi, und von ba nordwarts am Ufer entlang gur Dunbung bes Ribron und bem Ras el Fefchchah (vom 9. bis 12 Dai 1838), verbanten 25), fo wie ber, jene erfte vervollftanbigenben Ruften-Tour Cam. Wolcotte im 3. 1842 26), Die er in Begleitung von Dr. Tipping gurudlegte, auf welcher er, augerben Umwanberungen von Bebron, auch von ba am 13. bie 17 Mars fübwarts über Rarmel und Tawaneh ju bem bieber noch unbesuchten Gebbeb, ber alten Befte Dafaba, am Tobten Deere porbrang, ben Rorbmeg an beffen Uferboben bis Engabb verfolgte und bamit von ba einen neuen noch unbetretenen Bfad über Tetoa jum Frantenberge einschlug. Durch v. Schuberte 27)i

^{2°)} Rebinfon, Bal. II. S. 390—490. 2°) Sam. Wolcott, Excursion to Masada, in Bibliotheca Sacra. New-York 1843. p. 60—70, unb Machtrag Bibl. Sacra Vol. III. 1846. p. 399—400. 2°) v. Schubert, R. III. S. 94—103.

(1837), Ruffegere 28) (1838), 3. Wilfone 29) (1843), C. Tifchenborfs 30). (1844), Gabows 31) (1847) Banberungen, in verschiebenen Richtungen nach bem Rlofter Sct. Saba, ift auch bie Natur ber norbweftlichen Ufer bes Tobten Deeres unb ber Schlucht bes Ribronbaches, ber aus bem Thale Jofaphat von ber Offfeite Berufalems berabgiebt, genauer mit feinen unmittelbaren Umgebungen befannt worben.

Bu biefen geben wir gunachft über, um bann weiter gegen ben Guben fortguidreiten.

Der Ribronbach von feiner Quelle bet Berufalem gum Rlofter Sct. Saba (Deir Mar Saba) am Babi er Rabib, b. i. bem Donchethale, bie ju feiner Ausmundung als Babi en Mar, b. i. bas Feuerthal, am Ras el Tefc. dah jum Sobten Deere.

Im Guben bes Ras el Fefcoah (f. ob. G. 521) dfinet fich bie tiefe, faft unjugangliche Schlucht bes Babi er Rabib. b. i. bes Donchsthales, bie von bem berühmten Sct. Saba-Rlofter aus M.B. berabtommt, von bem fie auch ben Ramen trägt, obwol fie auch Babien Rar, b. i. bas Beuerthal 32), genannt wird. Ihr 21/2 Stunde gegen Guben junachft liegt ein Borgebirge Ras el Ghumeir mit einer fleinen Quelle, Min Shumelr, und einem gleichnamigen Babi, ber von Weften aus ber Begend von Betblebem berabfommt. Diefer Babi, ebenfalls tief und fcbrof wie jener, ift gleich unzuganglich, und wirflich wiffen wir auch bon jenem tein einziges Beifpiel, bag ein Banberer ibn rom Tobten Deere an aufmarts bis jum Rlofter, noch bon blefem an nur in beffen Thaltiefe welter aufwarts in feinem obern Laufe bie Berufalem burdmanbert batte, wo beffen. Urfprung an ber Morb. und Oftfeite Diefer Stadt unter bem Ramen bes Thales Jofaphat, und fein Bafferlauf als Ribronbach fo befannt und weltberühmt ift. Gine Stunde fubmarte ber Min. Shuweir erhebt fich über ber nachften Quelle Min Serabeb, beren fcon umbufchtes Geboly am 12. Dai voll Bogelgefang mar, eine romantifche Rlippenbobe, auf welcher Robinfon

⁹²⁶⁾ Ruffegger, Reise. III. S. 110-113. 26) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 24-33. 40) Tischenborfs R. II. S. 118-133. 31) H. Gabon, in Zeitscher, b. beutsch. Morgenl. Gesellich. II. ©. 63—65. 32) Robinson, Bal. II. S. 487.

feine Belte gum Rachtlager aufschlug, bie von ber Oftfeite meitbin bas Tobte Meer überschauen ließ, gegen Nord nur einen Blick über eine mufte Plateauflache gestattete, gegen Guben in einen britten Ruftenwabi bineinbliden ließ, ben Babi et Saamirah, ber von D.B. ebenfalls aus ber Mabe von Bethlebem gegen Suboft berabgieht und feinen Ramen von einem Bergftabtchen Beit Taumar 33), bicht in Oft vor Bethlebem gelegen, erbalt, bas aber noch auf feiner Rarte eingetragen murbe. Un beffen Urfprung fab &. Gabow an einem Belbabhang feines Uferranbes bie Ruinen eines einft bebeutenben Rloftere 34), und entbedte in ber Rabe gwei große bis ju 20 & Tiefe, in Terra Cotta ausgelegte Cifternen. Das Rlofter, wol bas nachfte bem Sct. Saba in Weft, nannten bie Bebuinen Deir Doffi (mabricheinlich eine Abbreviatur von Dar Theodofine). Die größere ber Cifternen, Shammam barabani (b. b. faltes Bab) genannt, mar 60 Fuß lang, 40 F. tief, eine alte Mauer gog feltsam groifchen belben Cifternen binburch, Die einft eine Bafferleitung getragen gu haben ichien. Der Bedninenftamm, ber bier bis gum Tobten Meere und gum Gaba-Rlofter feine Beerbe weibet, nannte fich Taxmirab-Araber 35).

Biel weiter von R.W. ber nimmt ber Ribron feinen Urfprung an ber Morbfeite Berufaleme, nabe einer Gobe von 2500 Fuß Bar. über bem Dittellandiften Deere, nabe ben Grabern ber Richter, auf ber großen Bafferichelbe jum Mittelmeer und Tobten Deer. Bon ba in ber Umgebung Jerufalems an abwarte find feine Seiten überall mit Grabftatten bebedt 36), bie in bie Belfen gehauen find, unter benen bie Graber ber Ronge, an ber Morbfeite ber Stadt, und Die fogenannten bes gacharias, Abfalon, Jofaphat an ihrer Offfeite, nur bie berühmteften feines Thales find, welches bis funwarts zum Quell Giloab, ben Ronigegarten und bem von Weft ber fich einmundenben Thale Ben Sinnom, wo ber Rebemia's ober Slobebrunnen fein Gubende bezeichnet, unter bem Ramen Thal Jofaphat befannt ift. Es wird von den Juden für bas Thal Jeho. fcaphat (b. b. Jehovah richtet) bes Bropheten 3oel 3, 17 gehalten, bie auch bort begraben zu werben trachten, weil fie ba-

³³⁾ Rebinson, Pal. II. S. 380. 34) S. Gabow, in Stitfchr. ber beutsch. Morgent. Gef. Th. II. S. 65, und Th. I. S. 151.
35) Robinson a. a. D., nub Wilson, The Lands etc. II. p. 25.

³⁶⁾ Robinfon, Pal. 1. S. 385-399.

selbst bas Gericht über bie Auferstandenen erwarten 37), eine Anssicht, die auch Muhamedaner und Christen angenommen haben, obwol kein Beweis für die Ibentität des von Joel genannten Ahasles Jehoschaphat mit diesem Thale vorhanden ist, das wegen jener Grabstätte auch das Königsthal genannt wird, weder in der heiligen Schrift, noch bei Josephus 38). Erst mit dem Itinerar. Burdig, ad Ann. 333, kommt der Name Vallis Josasat (ed. Parthey 594 u. pag. 280) vor, erst seit dem 4ten Jahrhundert kommt der Name Josasphat allgemein in Gebrauch.

Diefes Thal, bas zwifden bem boben Berge, auf bem bie Stabt Berufalem (2472 F. ub. DR.) in Weft erbaut warb, und feine Steilmand mit ihren Stabtmauern und Thurmginnen boch überragt, und bem Delberge (2555 &. B. ub. DR.) in Often, bon R. nach Gub eine giemlich enge Steillluft bilbet (am Ribron 2139 g. B. ub. b. D. nach v. Schubert und Erble Meffungen) und beshalb auch bei Eufeblus im Onom. febr charafteriftifc nur Coelas, wie Coelefpria, bas bole Jofaphat (f. v. xockàs Imoapar) genannt wirb, ift wirklich ein enges Bafferbett, bem jur Seite einige Quellen liegen, bas aber felbit feinen Bluglauf bat. Dur gur Degengeit fließt heutzutag bier ein Binterftrom 39), ber oft mit großen Baffermaffen überfcwemmen, aber boch nicht fortwahrend fliegen tann. Dort Bohnenbe feben öfter mehrere Jahre binburch fein Baffer in ihm, baber er in ber Septuaginta und bem Neuen Teftament (306. 18, 1) nur Xemagoovc, ein Binterftrom, Sturmbad beißt, und Josephus nennt ihn ΦαραγξΚεδρών (de Bell. Jud. V. 2, 3), bie tiefe Schlucht bes Ribron, ein Dame ber auch unter David und Salomo im Gebrauch mar (2. Sam. 15, 23; 1. B. b. Ron. 2, 37), und im Bebraifchen faft gleichbebeutenb ift mit Dabi ber Araber, bie ihn auch Babi Debofhafat nennen.

Co wie biefer Ribron fich von feinem Gudlaufe aus Morb, unterhalb bes Rebemiabrunnens und ber fogenannten Ronigegarten (einst Thopheth, wo bem Moloch die Rinder zur Opferflamme bargebracht wurden; Raumer, Bal. S. 302), im fcarfen
rechten Binkel gegen Dft, an der Sundwand bes Berges bes
Aergerniffes, gegen bas Tobte Meer wendet, hörte fruber jede ge-

^{***&#}x27;) v. Raumer, Pal. S. 302, 327 'u. a. D.; 38) Ros binfon, Pal. II. S. 31. 39) Robinfon, Pal. L. 385; II. 31-33.

nauere Renninif beffelben auf; er wird gur wilben, faft unbetretenen, engen Geletluft, von ber man fogar noch bis vor furgem es bezweifeln tonnte, ob fie biefelbe fei, bie am Saba-Rlofter vorübergiebe, ba fie auch bort einen anbern Ramen, Rabib ober en Rar, fuhrt. Die Reifenben berühren fie nur, um bas Rlofter gu besuchen, bas einen halben Tagemarich von Jerusalem fern liegt, und bie meiften fehren auf bem Rudwege von Jericho fubmarts über ben Dabt Raneltera (f. ob. S. 560), wie Ruffegger, b. Schubert, Wilfon, Gabow u. A., über Sct. Gaba nach Berufalem eilig gurud. Mur Wolcott glebt une über feine Banberung (10. Febr. 1842 40) aus Jerusalem burch bas Ris bronthal, nach bem Rlofter Sct. Saba, eine fo genaue Dachricht, bag bie Ibentitat bes Ribron- und en Rarthales baburch entichieben ift. Er brauchte gur Burudlegung biefes Weges nur 21/2 Stunde. Bom rechten Bintel ber Thalwendung bes Ribron, wo ihm von ber Weftfelte ein Babi el Begy gutritt, trat er feinen Weg gegen G. D. in ber engen Schlucht an, welche bie Fortfebung bes Ribronthales ift, und bier fcon Babi en Dar beißt. Dach 10 Minuten fam von M.M.D. berab, an ber Dftwand bes Berges bes Mergerniffes, ber Babi Rabbum, von bem ein Beg bon Bethanien bier berabführt. 5 Minuten fpater lag rechter Banb, alfo in Gub, bas Dorf Beit Gabur, beffen Babi auch von Bethlebem berabtommt (ibn paffirte, 17. Febr. 1847, Barthei) auf feinem Mariche von Bethlebem nach Caba, wogu er 3 Stunden Wege gebrauchte, in ber erften Biertelftunde vom Ausgang gegen Oft, und nennt ibn Beit Gfabor, wo er eine alte Rlofterfirche Deir er Mauat mit fleinen Bflangungen und Gartenmauer umichloffen fab).

Berichieben von biefem füblichen Babi, bemerkt Bolcott, fei ein von ber Mordwestfeite ihm gegenüber herabkommenber, gleichnamiger Babi, mit bem Betfate Beit Sabur el Rusle-min, an dem er mehrere Sepulcral-Excavationen, Cisternen, Sau-lenfragmente und behauene Quabern mahrnahm, zwischen mober-nen Gebänden; ein Beweis, bag biefe Felskluft nicht zu allen Zeiten fo furchtbar öbe und menschenleer war, wie heutzutage.

Un biefer Stelle verließ ber Weg ben tiefen Ranal ber Schlucht, und jog fich links an einer Sugelfeite vorüber, an ber man, nach

York 1843. p. 38-40. And Dr. Batth, Mict. 1847.

25 Minuten, bem Wabi Gur Babil gegenüber mar, ber von bem Dorfe biefes Rament gegen B. G.B. berabtomnit. 5 Minuten fpater betrat man ben Anfang bes Babi el Leban, burch welchen ber Weg nun wieber gegen D.S.D. fich bem Babi en Dar gumenbet, bei bem man nach einer halben Stunde eintraf, etwas nordlich von ber Stelle, wo ihr an ber Gubfeite bet Thalfdlucht bas Deir Ibn Dbeib gegenüber liegt. wandte fich ber Beg D. g. G. und bann wieder gegen D. marb um 3 Uhr ber wildebittoreste Durchbruch bes Babi en Dar burch bie boben Felfen erreicht, ben man in einer Biertelftunde binab- und wieber binauffteigenb burchschreiten mußte, um bas Deir Mar Gaba an bem westlichen Ufer bes Felsspaltes zu erreichen. Diefe tiefen Rlufte unter bem Rlofter waren einft Die Bohnungen ber Eremiten, und nur fo weit biefe in ben uachften Umgebungen beffelben reichen, baben fie benfelben ben Damen er Rabib, b. i. bas Dondbothal, gegeben.

Wilson, ber benfelben birekteften Rudweg nach Jerusalem genommen zu haben scheint, geht nicht in beffen topographische Details ein; er sagt, daß er meift in ber Klust ober am Rande biefes tiefen, ganz wildromantischen Erdspaltes gegen Jerusalem gegangen sei 42), von bessen Tempel man einst burch ihn auf bas Tobte Meer mußte sehen konnen, nach bes Ezechiel Bifion über bie Wiederbelebung des Todten Meeres (Ezech. 47, 8—11): "ba, "es ab zum Meere steußt und ihm die Fischer stehen werden zu "Engaddi bis en Eglaim (Adschun), zu werfen ihre Fischnehe, zu "fischen sehr viele Fische, wie im großen Meer" n. s. w.

Auf halbem Wege, fahrt Wilson fort, theile sich bieses Velsenthal in 2 Arme, und laffe eine Art Kreideinsel in seiner Witte,
über der die Arme sich nach einer Viertelftunde Wegs wieder vereinen; dana an der sudlichen Feldwand des Berges des Aergernisses (Mons offensionis) trete zuerst, recht überraschend, burch die Feldflust wieder die Bergstadt Jerusalem hervor, wie eine hohe Citadelle über den bewässerten und fruchtbaren Königsgärten im tiefen Grunde zu ihren Fühen. Dieselbe Bemerkung ist es, die auch v. Schubert 43) auf seinem Rückwege von Sct. Saba aufsel. Um frühen Morgen (Mitte April) hatte er das Kloster verlassen und war über Kreibekalfhohen mit häusigen Resten von

bett, Reife III. S. 102-103.

Fenerftein geritten, über einen Boben, ber ibm boch noch fruchtbarer ale bie nordwarte liegenbe Bufte gegen Bericho bin gu fein fdien. Er fant bier blubenbe Pflangen, Phlomis Nissolii, agpp tische Faselen (Dolichos niloticus), Solanum coagulans u. a.; weiterhin Saatfelber, in benen aber bie Bucherblume (Chrysanthemum coronarium), wie in Europa's Aedern, ihr bofes Spiel trieb; auch Strobblumen (Xeranthemum) und anderes Unfraut. Der gange Weg gieht fich allmälig, boch abwechfelnb mit mehreren Senfungen, aufmarte. Das G. Saba-Rlofter fand v. Soubert 1280 Buß Bar. über bem Spiegel bes Tobten Meeres erhaben, aber nup 680 über bem bes Mittelmeeres. Am Sage vorber mar er in 4 Stunden bom See an 1300 Buß gestiegen; beute von St. Saba flieg er in 3 Stunden Wegs noch 1200 Fuß bober (ba nach feiner Meffung bas armenische Rlofter in Berufalem 2472 F. über bem Mittelmeer liegt). Dennoch mar bas Unfteigen erft gang in ber Rabe von Berufatem, beim Brunnen Rebemia recht mertlich, bon wo Berufalem ale jene bochgebaute Stabt auf bem Thron ihrer Berge fich erhebt, boch auch icon aus weiterer Berne von Sct. Gaba's Umgebung erblict werben tonnte.

Babow, ber vom Rlofter Saba weiter fubmarts nach Bethlebem ablentte 44), fcheint mehr auf ber Sobe geblieben ju fein, benn er erblidte febr balb icon nordweftlich bes Rloftere aus 2 Stunden Ferne ben Delberg und bas armenifche Rlofter auf ber Sobe Jerufalems; er zog am Burdich el humma vorüber, einer febr gerfallenen Ruine, und fam bann an einen Brunnen Birtet el Jartinippe vorüber, ehe er ben Babi et Sauntra und bie Ruinen bes einstigen Theodofius-Rlofters, Deir Doffi, erreichte. Cowol biefe Localitaten, wie auch bie, welche Dr. Barth auf feiner mabricheinlich noch fublicher liegenben Tour von Bethlehem über Beit Cfahor und bas Deir er Rauat nach Saba nahm, fehlen (nur Beit Sabur, Gur Babil und Deir Ibn Obeib fteht auf Robinfone45) Rarte) auf ben bieberigen Terrainzeichnungen, weshalb wir auch bie letteren bier noch fur funftige Topographie angeben, fo fcmelerig auch ihre Bergeichnung auf ber Karte fein mag. Bom Deir er Rauat überftieg Dr. Barth nach 1/4 Stunden einen fleinen Go.

benruden, Abber Belueb, flieg bann in ein icones Babl, bas von Weften fommt, binab, in welches ein anbres von R.D. eintritt, worauf beibe vereinigt ale Babi Lofeb gegen G.D. gie-Diefe Richtung verfolgte er aber nicht, fonbern manbte fic in jenes Thal nach D.D. hinauf, um es balb verlaffend mehr in ein öftliches einzutreten, gu bem eine Bafferrinne binabfteigt, mo fogleich bie iconften Saatfelber emporicoffen. Bon bier überflieg er einen fleinen Ramm und fentte fich noch 3/4 Stunden vom Ausmariche, um 9 Uhr in ein anberes Thal, in bas Wabi el Urais binab. Rach 25 Minuten flieg er aus biefem wieber binaus ju einer Gobe linte binauf, von ber fich eine Fernficht auf bas Tobte Meer und bas babinterliegenbe Gebirge barbot. Um 10 Uhr jog fich ber Weg jur Linten binein, in bie Tiefe bes muften, gebeimnifvollften, feltfamften Wabi en Dar jenfeit beffelben ber Babi Releb fichtbar murbe. Bur rechten Sand begrengte ber Bobentamm, auf bem man fortritt, bas Babi el Gybjer; nun trat man bicht jum Abfall linter Banb bingu, mabrent bart gur Rechten auf ben Ramm fich bas Felsborn Gurn er Rabeb (bas Moncheborn) erhob. Um 10 Uhr 40 Minuten war Dr. Barth jum Rlofter am Steilabsturz bes Babl en Mar gelangt, bas ungeachtet feiner Berichangung und feines feften und foliben Thurme an feiner oberften Gde boch ben feinblichen Angriffen leicht ausgefest fein murbe, wenn nicht ber füblicher vereinzelt ftebenbe jungere Thurm bon Bertheidigern befest mare.

Aus ber untern Thalfchlucht vom Jobten Meere ift, fo viel und befannt, noch fein Reisender jum Sct. Saba-Rlofter heraufgestiegen, alle tamen von ber Mordoftfeite über ben Bag Raneiterab.

v. Schubert verließ bas Seeufer, um anfangs 46) minder fteil und beschwerlich, aber boch burch gräuliche Bufte zu ihm hinauszusteigen, aus Gyp's und Mergelkalk bestehend, welcher lettere von Schwefel und Erdpech ganz durchzogen schlen, von bem auch bis in bedeutende Ferne vom Seeuser viele größere und fleinere berbe Stude auf bem Boben umber zerstreut lagen, ober mit ber Gebirgsmasse auch selbst noch verwachsen geblieben. Manche kesseigen Bertiefungen, mit schwarzer Asphaltfärbung überzogen, sah man; boch nichts Bulkanisches; eher hatte man hierin ben Geerd eines Erdbrandes sehen können, ber ein ganzes

^{*44)} v. Schubert, Reife. IIL S. 94.

Stocklager von Schwefel und Asphalt verzehrt hatte, die gleichsam in colossalen Nieren und Nestern wol ben Stoff zu Feuerbranden hatten abgeben können; bessen Rauch aufging vom Lande wie vom Often (1. Mof. 19, 28).

Beiter folgte man burch enge winbenbe Felothaler mit ein= gelnen grunen Beftrauchen, wie Giftusarten und Grafungen, bis man ble Sochebene erreichte, auf ber man bas bobe caftellartige Bebaube Mebi Dufa erblidte, mo eine Dofchee über bem vermeintlichen Grabe Dofes errichtet ift, bas von ben Duhamebanern bewallfahrt wird, obgleich es, nach 5. B. Dofe 34, bier nicht gefucht werben fann; weehalb b. Schubert febr mabr und finnig fagt: vieles ift verschoben in ber Legenbe; ber Inhalt bes Buches bleibt berfelbe, nur bie Seitengablen murben verfchrieben. gebort auch, bag bie Bebuinen an ber Dftfeite bes Jorban bas Grab Schoalbs, 4 bis 5 Stunden in Often von es Szalt nach Seegen 47), febr häufig ale bas Rebbi Schoaib im Babi Schoaib bewallfahrten, ba fie Schoaib ben Dibianiter mit bem Briefter Jethro und biefen mit hobab, bem Schwaher Dofe, bem Begweifer nach Rangan, verwechseln (f. ob. G. 136; Erbf. XIV. 936; XIII. 313 u. a. D.), ba Schoalb bas Bolf Berael nicht begleitete, fein Grab alfo auch nicht im Dichebel Gileab gu fuchen fein wirb. Bier fcon auf ber Bochebene über bem Bag von Raneiterah fingen viele Goblen und Grotten an; bober auf am Sauptwege und in ben Seitenthalern wurden fie immier gablreicher; fie glichen gumellen einer gangen Stabt von Bobien, barin fest gablreiche Laubenschaaren ihren Aufenthalt genommen. Bon menfclichen Bewohnern mar teine Spur mahrzunehmen, nicht einmal Biegenheerben wurden hier binreichenbe Beibe finben, auf biesem bochft beschwerlichen Rlippengebiete voll fenfrechter Banbe und Rollfteine. Endlich auf eine freiere Gobe gelangt erblicte man einen einzelnftebenben ftarten Thurm bes Rloftere auf ber jenfeititigen Bobe bes Babi, ben man burchichreiten mußte, um gu ben Rloftergebauden unter bem bochgelegenen Thurme zu gelangen.

Doch muffen zu andern Jahreszeiten, zumal im Fruhjahr vor ber großen Sonnenhiße, auf biefen Goben immer noch gute Standquartiere für Geerben fein; Ruffegger (1838) fand Enbe Nos vember auf bem Ruden biefer Plateauhöhen, die er auf 2500 Buß über bem Mcere fchatte, zahlreiche Geerben, einem Beduinen-

^{*1)} Seegen, 3weite Reife 1807. Mfcr.

lager von 3 Belten angeborig, in beren Familie er bei Berfpatung auf bemfelben Wege am Abend gaftfreundliche Rachtherberge genog 48 j. Die menigen Quellen biefes an Goblen fo reichen Ralffteingebietes hatten nur fcblechtes Baffer, und bie Tiefe bes Babi er Rabib, in ber Tiefe bes Ribron, feinen Tropfen Ruffegger flieg auf einer von ben Griechen erft feit ein baar Jahren angelegten 9 bis 10 Fuß breiten, unterhalb mit Stubmauern verfebenen Strage binab, Die aus ber grauenvollen Schlucht eine balbe Stunde weit auch wieber fanft anfleigend jum Rlofter binaufführte, Die er allerdings für tein Deiftermert bes Strafenbaues anfeben tonnte, aber entichleben fur bie befte in Sprien ibm vorgefommene Runftftrage erflärte, bie in einer folden Bilbnig boch bochft bantenswerth ericbeine. Er brauchte von Abu Bea, feinem nachtlichen Beltlager, 3 Stunden Beit ju feinem Ritt bis gur Rlofterpforte von Mar Saba, und erflart biefe Partie fur eine ber wildeften, Die er fennen gelernt, wilber und noch unwirthbarer ale um bas Rlofter auf bem Berge Ginai, von wo er bertam, und bas ibm noch in frifchem Bebachtnig mar.

Mle Geegen (1807) in Bericho mar, Mitte Januar, bielt fich bie Balfte bes Chteim-Tribus mit ben Rameelen auf Diefen Boben um Dar Gaba und el Mert (wol Mirb 49) auf Robinfons Rarte, f. ob. G. 530) auf, beren Dber-Scheich fogar vom Rlofter bas Recht hatte, wenn er fich perfonlich bei bemfelben zeigte, fur fich und feine Bermanbten Brot verlangen gu fonnen, mas an das Berhaltniß ber Bhafir unter ben Tomara jum Ginai-Rlofter (f. Erbf. XIV. 623, 939 u. a. D.) ale Brotectoren erinnert. Als Bilfon 50) Ende Marg bier burchzog, traf er Taamarah-Araber mit Schaaf- und Biegenheerben, bie ibm reichliche Milch fpenbeten. Derfelbe Tribus, von bem Dr. Barth au 18. Februar 1839 bier (er ichreibt ibn Taamrib) ein ganges Lager von 30 bis 40 Belten mit 200 bis 300 Menfchen unter ihrem Scheich hammeban antraf, bie in folder Buftenet in völliger Unabhangigfeit ibr Freibeuterleben gut fuhren ichtenen, aus beren Sand er nur ein paar auf ibn lauernben Banbiten feine Rettung verbantte, bie er jum Schut für feine fernere Wanberung jum Tobten Meere in Solb nahm. Er jog babin burch ben von

^{***} Ruffegger, Reise III. S. 110. **) Robinfon, Bal. H. S. 512. 50) Wilson, The Lands etc. II. p. 25; Gabow a. a. D. S. 63; Dr. Barth, Mfer.

ihm sogenannten Babi el Sannaetra, zu ber Quelle Mein Ebichheie, welche er beutlich auf biese Beise von seinen Taamrih aussprechen hörte, dieselbe, welche auf Robinsons Rarte mit Uin Jehair eingetragen ift, an der Dr. Barth sein Nachtlager nahm. Auch Wilson, wie h. Sabow, zog auf der in Fels gehauenen Runftfraße, wie Rufsegger, in bas Klofter ein; Sadow bemerkte, bas vorzüglich die sudwestliche Felswand bes Thales so fehr reich an Eremitengrotten und Felszellen sei; doch auch an der gegenüber-liegenden Band sah man hin und wieder Unachoretenhöhlen.

S. Wolcott, ber am 11. Februar aus bem Rlofter über benfelben Runeiterah. Baß hinabstieg nach Jericho 51), gibt auch bier einige genauere topographische Details über ben von ihm zu-ruckgelegten Weg, zu bem er vom Rlofter saft 3 Stunden Beit bis zum Pag und von da an noch eine Stunde abwärts bis zur Ebene am Todten Meere brauchte.

Er verließ 1/4 nach 7 Uhr bas Rlofter, anfangs auf bemfelben Wege, ben er bingefommen mar, bis jur Feleflippe bes Durchbruche, bann flieg er an ber linten Rluftwand burch ben Babi Bir el Rulab gegen D.D. jur Bobe auf, ein Rame ben ber Badi von einer Quelle nabe an feiner Dunbung jum Sauptthale Dann murben die obern Unfange einiger Babis überfest, bie fich gegen G.D. in bas el Buteia, eine große unebene Depreffion, binabfenten, Die zwifchen biefen Bergen und benen bes Tobten Deeres gelegen ift, wie eine folde auch weiter gegen ben Guben fich zeigt. Bon bier aus erblidte man nach ber erften Wegftunde gegen R.R.D. ben Dichebel Rurn Gartabeh (f. ob. S. 453). Behn Minuten fpater flieg man binab in ein Babi el Gurabeh und gelangte nach einer halben Stunde gur Danbung bes el Bufeig, von mo ber Weg gegen D.M.D. quer über biefe Bochebene binführte, von ber man um 10 Uhr in ben Anfang bes Babi Runeiterah eintrat, ber fich engwindend mit trodnem Bette eine halbe Stunde weit in eine tiefe Schlucht linfe bom Wege binabfentte, ber Pag von Runeiterab genannt. Seine Mormalbireftion geht gegen D.R.D. Erft nach 45 Minuten wurde feine Munbung erreicht, bie fich erweitert und in bie Plaine, eine Stunde im Morden bes Todten Meeres, übergeht, bas bier D. g. G. lag; wohin bas Bafferbett feinen Beg burch bie Chene fortfest.

⁶¹⁾ S. Wolcott, Excursion 1. c. 40.

608 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

Das Rlofter Dar Saba liegt 52) am weftlichen Behange einer im Gangen 1200 Buß tiefen Thalicblucht, eingefchloffen gum Theil von beinahe fenfrechten Belomanben, Die unten im Thalboben nur noch bis auf 6 bis 8 Rlafter weit auseinanber fteben. Rloftergebaube ift buchftablich an ben Felfen angeflebt, jeber Fuß Terrain ift bem Stein mit Dube abgezwungen; einzelne Borfprunge bilben bie Stugen, und bas Bange ift mit einer boben Mauer umgogen, auf ber ein paar Thurme fteben. Das Rloftergebaube, maffiv und icon, ift auf bas folibefte ausgeführt und trefflich erhalten; bie einzelnen Theile beffelben liegen bei ber febr fteilen 216bachung bes Abhange terraffenformig übereinanber und fteben burch Treppen unter fich in Berbindung. Bon bem großen Altane bes Rloftere fieht man in bas Tieffte bes ichwindelnden Abgrundes nieber, wo fich nirgenbe Begetation zeigt; nur nadter Fele und bie und ba in einer Bertiefung etwas jurudgebliebenes Regenmaffer (am 29. Dov. jur Regenzeit). Die Altanbobe über bem Tobten Deere gab Ruffeggere Barometerftanb auf 2036 &. Bar. an (uber bem Mittellanbifden Meere gu 695 &. Par.). Da bie fentrechte Bobe vom Altan bis gur Thalfoole bes Donchethales (Babi er Rabib) etwa 660 g. betrage (ober 659 g. 53), fo liege baffelbe etwa bem Riveau bes Mittellanbifchen Meeres gleich, auch bem bes Jorbanfpaltes nabe ber Satobsbrude (f. ob. S. 236). Nach v. Schuberte Meffung im Rlofter betrug beffen Gobe 682 F. Bar. über bem Tobten Meere 54). Die Sohe ber bem Rlofter gegenüberliegenben Belemanb ift burch einen alten Thurm gefront: fie felbft ift voller Goblen, in ben größten berfelben zeigen fich noch Ruinen alter Gebaube; es find Bellen, bie Lauren fruberer Briefter, bie auf halsbrecherischen Suffteigen bie Communication mit bem Rlofter erhielten, von benen aber viele burd bie Beit meggebrochen; in einige biefer feltfamen Eremitagen tann man nur noch bineinschauen; benn fie find ganglich unjuganglich geworben. Bilfon verglich fie mit bem Felfenamphitheater in Betra en miniture; an romantifchen Schilberungen ber gangen Rloftergruppe haben Furft Budler in ber ibm romantifden Beife (f. Rudfehr 1841), wie früher Chateau.

Sainte. Livr. VII. C. 111—113; f. Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. VII. Tab. XVIII. Convent de St. Saba, et 19 Vign. Chapelle de St. Saba.

10 Ruffegger, R. III. S. 221.

11 v. Schubert, nach Dr. Erbl in Steinheile Lafeln, in München. Gel. Ang. 1840. Rr. 47. S. 382.

briand und Lamartine es nicht fehlen laffen, beren Effectftude wir ihrer eigenen Wirfung überlaffen.

Der haupteingang in bas Rlofter, ber aber nur gegen ein Empfehlungsschreiben bes griechischen Batriarchen in Jerusalem gestattet ist 55), führt von ber Westseite hlnein, von wo ein schrabschiffiger, 10 bis 12 Kuß breiter Pfab zu bem start verwahreten Thore sührt; burch dieses in ben Sof mit ben Stallräumen und aus diesem 50 bis 60 Areppenstusen hinabwärts zu ben Gemächern ber Dienerschaft; bann erst 50 Stufen noch weiter abwärts auf ben gepflasterten Plat, in bessen Mitte die Rapelle bes Sieromonachos Saba ober Mar Saba steht, im Achtec gesbaut, mit Ruppel. In ber Nordwestede dieses gepflasterten Raumes steht die Rapelle Sct. Nicolaus, an ber Oftseite ist ber Eingang in die hauptsirche Sct. Saba's; die übrigen den Raum einschließenden Gebäude sind zur Ausnahme der Pilger bestimmt.

Ginige 20 Stufen tiefer liegen 2 fleine Gartenbeete mit einem Gemufegarten, barin auch Buderrohrgebuich und einige Baume, auch eine Balme. Bon biefen Bartenbeeten, ju benen man bie Erbe erft aus weiter Ferne bat berbeibringen muffen, einige 30 bis 40 Stufen aufwarts gelangt man gu bem fubofilichen, alteften Theile bes Rlofters, gu ber Feleboble Get. Gaba's, in ber biefer Gremit mit feinem Lowen gewohnt haben foll. Gie fcheint taum groß genug fur beibe gu fein. Bom Dach ber Sauptfirche fommt man, mehrmale 100 guß uber bem Bflafterhofe erhaben, jur norböftlichen Felemanb, in ber bie Belle bes Johannes von Damasfus, ber Rlofterlegende nach, in welcher berfelbe gewohnt und einft fo manche feiner gelehrten Schriften gefdrieben haben foll. liegt in ber Rapelle feines Damens begraben. fer vielfeltig gebilbete Dann war gleichzeitig mit Beda Venerabilis ber Bater ber Dogmatit feiner Beit, einer ber berühmteften Rirchenvater ju Sct. Saba, Begner ber Jacobiten, Dionophyfiten, Berthelbiger bes Bilberbienftes, Dichter von geiftlichen Symnen, einer Comilie auf Sct. Saba, und ein eifriger Ariftotellfer.

Die Sauptkirche ift in Form einer Bafilica erbaut, ziemlich groß, aber mit vielem mobernen Prunt von Gold- und Silberschmud, Laternen, Canbelabern, Bilbern u. a., meift Gaben bes griechischen Rlostere ober ber ruffischen Rirche, überlaben und mobern geschmadlos angeputt; ein Bild Sct. Saba's bafelbft ift z. B.

^{**)} Dr. Barth, Mfcr. 1847; H. Gabow a. a. D. I. S. 63. Ritter Erbfunde XV.

610 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 8.

mit einem Gewande von Silberblech angethan. Unter ben vielen ichlechten Bilbern, meift im Styl griechischer Malerei, find auch einige antiquarisch beachtenswerthe; ein sehr altes Gemalbe, auf bas Gabow aufmerksam wurde, hängt am Eingange und ftellt ben heiligen Saba auf Goldgrund gemalt bar, mit vielen Scenen aus seinem Leben. Die Zellen ber Monche find natürliche in Grotten befindliche, auch fünftlich gebaute.

Die Empfangzimmer für Frembe im Rlofter find reinlich, mit Divans und guten Teppichen verfeben, die Betoftigung gut; außer bem Ruchenmeifter befümmert fich aber keiner ber 30 bis 40 Monche und Laienbruder bes Rlofters um die Gafte; ftatt bes freiwilligen Geschenkes für die Berpflegung wurde dem Reisenden Sabow mit Dreiftigkeit eine-Summe als Bezuhlung abgeforbert, welche der Bewirthung nicht entsprechend war.

In bie Ginfamteit bes Altans über bem graufigen Felsichlunde binausgetreten, ergabit Ruffegger 56), bag ibm bier begegnete, mas auf ben Ginfamteiten bes fpanifchen Montferrat bei ben bortigen Anachoreten einft bie Bewunderung Gumbolbte erregt batte. Der ihn begleitenbe Monch marf eine Sand voll Rofinen binaus in bie Luft, und fogleich ftellten fich einige Bogel ein, Die burch ihr Gefchrei eine großere Menge berbeiriefen, Die aus bem naben Schlunde und ben Goblen berbeiflogen. Wir Fremblinge, fagt bet Ergabler, mußten gurudtreten, aber ber Donch blieb fteben; fo tamen bie Bogelden auf ben Altan geflogen, festen fich bem Beiftlichen auf bie Schulter, fragen aus feiner Banb, liegen fich von ibm liebtofen: ein unvergefiliches Bilb von ber Dacht bes Denfchen über bie Thiere burch Liebe, bas mol an bie Beiten bes Barablefes erinnern fonnte. - Gin anberes natürliches Greignif hat ber Legenbe bes Rloftere Stoff gur Berberrlichung ihres Grunbers gegeben, ber noch bis beute feine Macht auf bie milben Thiere ber Beleichlucht ausuben foll, bie ibm auch über feinen Befahrten, ben Lowen, beigelegt marb. Der einsame Greis Sabas, borte Tifchenborf 57) wie fruber auch Scholy 56) im Rlofter ergab-Ien, befreundete fich einft mit einigen Buchfen ber Bufte, bie regelmäßig jeben Abend in bie Schlucht bes Ribron tamen, um fich ein paar Biffen von ihm zu holen. Die Urentel Diefer Brotfreunde follen noch beute, Furft Budler nennt fie Bolfe, gu bem-

^{**)} Ruffegger a. a. D. **) Dr. J. M. A. Scholy, Bibl.:frittiche 'Reise in Frantreich ic. und Balastina. Leipzig. 8. 1823. S. 144. **) C. Tischendorf, Reise in b. Drieut, Th. II. S. 124.

felben 3med an ben Bug bes Rloftere fommen, mas Schola einem naturlichen Inftincte, bie Monche aber einer Nachwirfung ihres Mar Saba jufchreiben. Diefes Giftorchen wirb burch Sab. Lufignan umftandlich ergablt, ber fich mabrent feines wieberholten langern Aufenthaltes im Caba-Rlofter von bem Dach einer ber Rlofterzellen 69) in ben monbhellen Nachten über ber Rloftermauer bafelbft nebft ben Monden ofter bamit unterhielt, Die auf Raub umberfchweifenden Buchfe berbeiguloden burch Butterwerfen und fie fo gu fobern, mas mol von jeber eine Unterhaltung ber Ginfiebler gewesen fein mag. Das ichquerliche Bebrull ber gomen, bas Lufignan in folden Dachten in ben Rluften bes Ribronthales gebort haben will, wird wol nichts anbere ale bas Geheul ber Schafale gewesen fein. Bu bem vielen feltenen Wilb, bas fich bier in ben Rluften einfindet, gehort auch ber Rlippbache, Bubber (Schapham), von bem oben bie Rebe mar (f. ob. G. 596). Unftreitig war Dar Gaba unter ben Monchen feiner Beit einer ber ausgezeichneteften, und wird baber von Chrill aus Gentho. polis, ber mit Begeifterung beffen Leben beidrieben, "ber Stern ber Bufte"60) genannt. Das Driginal biefer Vita, ein grichifcharabifder Codex rescriptus, wurde auf Bergament gefdrieben burd C. Tifdenborf in ber Bibliothef bes Rloftere Gt. Gaba entbedt. Chrillus bezeichnet fich felbft als griechifden Dond, ber im 6ten Jahrhunbert in ber bom beiligen Guthomius etwa 100 Jahre früher gestifteten Laura (Bellengallerie, Laurae ber Bhzantiner; in Martyrologio Neoterici Graeci insignia dicunt monasteria propter magnam hominum copiam etc. Quaresm. Elucid. Terr. Sct. Il. fol. 687) lebte, und bie Leben ber Beiligen Euthymius, Sabas, Abramius und Theodofius beschrieben. Diefe Laura in ber Bufte, bfilich von Berufalem an ber Solucht bes Ribron gelegen, mar blefelbe Reibe ber Grotten. behaufungen ber Anachoreten, an beren Stelle Gabae, ber Schuler bes Guthymius, bas beutige Rlofter fur mehrere 100 Bruber erbaute, aber ofter auch nach beffen Errichtung noch außerhalb beffelben in feiner Grotte gubrachte. Gein Schuler Abrumius folgte ibm in biefem Wohnfige, aber ber vierte jener Beiligen, fagt bie Vita, Theobofius fliftete ein Rlofter weiter

^{**)} Saviour Lusignan, Briefe an S. W. Fordyce. Samburg 1789. 8. S. 138-139. 60) herr L. Blelfcher, über einen griechischearas bifchen Codex reser. etc., in Beitfchr. ber beutfch. Morgent. Gef. Bd. J. 1844. S. 148—160.

weftlich gegen Berufalem bin gelegen (wol jenes Deir Doffi, f. ob. S. 603). Chrillus begann, etwa 80 Jahre nach bem Tobe bes Guthymius, burch bie vielen munverbaren Beilungen, Die fich an beffen Grabe gutrugen, bagu bewogen, in jenem naivglaubigen Legenbenfint aus bem Munbe ber alten Donche jener Bufte, ber jungern Beitgenoffen bes Guthymius und bes G. Saba, ben Stoff ber Lebensbeschreibungen beiber ju fammeln und in bunter Reibe aufzuzeichnen. hier war in jener Beit ber heftigften Streitsucht . ber theologischen Barteien, in Folge ber Synode gu Chalcebon gegen bie gwifden Monophpfiten und Drigeniften begonnenen Rampfe und bes von ber Rirchenversammlung ju Conftantinopel im 3. 553 über ble Regereien bes Drigenes ausgesprochenen Berbammungeurtheile, ein Sauptichauplat bes geiftlichen Berventhums geworben, auf bem fich G. Gaba gang vorzüglich burch feine Birtfamtelt fur Unlegung neuer Colonien bes befchauliden Lebens, ber Lauren ju Tefoa und Gaba, auszeichnete. Ale Grunber tener Lauren trat er ichon fruber, mit Dacht, aus feinem Buftenfige bervor nach Berufalem eilend, auf bie Geite bes Batriarden Elias, ber vom Raifer Geverus abgefest marb, um gegen Diefen im Angeficht von Golgatha und ber faiferlichen Schuttruppen und gegen ben neu eingesetten feberifchen Batriarchen bas Unathema auszusprechen. Und als Ellas 61) nach Aila in bas Exil verwiefen wurde, mar es Caba, ber ibn bort im 3. 518 auf feinem Sterbelager besuchte. Ale bie Laura gu Tefoa mit ihren Anhangern, ben Drigeniften, im Rampfe mit ber Laura ju Gaba befiegt und ber Friede zwischen beiden bergeftellt mar, im 3. 545, fo wurde feitbem bas Rlofter bes G. Saba ber fefte Gis und bas Afpl ber Orthoboxie. Bei einem Samariter-Aufftanbe in Balaftina gegen bie Chriften, unter Raifer Juftinian, tritt, nach Corillus Vita, ale Retter und Befchuger ber Chriften im Lanbe S. Saba von neuem muthig auf, ber in ihrem Damen gum Raifer nach Conftantinopel eilte und gegen fernere Bermuftungen Sout, wie Steuererlag ber bamals fo febr geangftigten Chriften erlangte.

In ben fpatern Morbscenen bei ben Ueberfallen ber Berfer, unter Chobres II. im 3. 614, wo fo viele Taufende in Palaftina ihren Tob fanben, sollen auch bie 40 ober 600 ober 1000

^{**1)} Robinson, Bal. II. S. 225, 227, 234, 241, 243, 298, 486; III. S. 26, 410 n. a. D.

Donde, beren Schabel und Gebeine man bort in einer Geitenhoble ber Sct. Dicolaus-Rapelle gefammelt zeigt (Quaresm. Elucid. II. 689, 660), ben Marthrer - Tob gefunben ba-Much im 3. 796 wirb eines folden Ueberfalles ber Garacenen, und im 3. 812 nach bem Tobe Barun al Rafcibs, ber als Rarl bes Großen Freund ben Chriften hatte Gout angebeiben laffen, folder Morbfcenen und Blunberungen gebacht, bie ftete auf biefes berühmtefte und reichfte Rlofter ber Bufte gemungt Golde Buftanbe machten es wol nothwendig, bem Rlofter bie Deftalt einer mobl verschangten Ritterburg 62) ju geben, in ber Raifer Buftinian, unter beffen Regierung Sct. Gaba geftorben fein foll, querft bie Rirche und ben Bachtthurm erbaute, benen fpatere Rachbauten gefolgt finb, bis in bie neuefte Beit! aber auch diefe ichutten nicht immer gegen bie baufigen Ueberfalle ber Bebuinen ber jungften Beit. Chateaubriand murbe am Rlofter felbft überfallen und ausgeplunbert; gu Unfang bes gegenmartigen Jahrhunberte fam ein Baufe ber Babicaja-Bebuinen 63) pon ber Ditfeite bes Gees, bie in Febbe mit ben Ia'aml= rab ftanben, fich an ben Beichügern ber letteren, ben Donden, ju rachen. Das Thor bes Rlofters war bamale nur von Golg, mit Gifenblech überzogen; es gelang ihnen in ber Nacht, es burch Einschütten von Del niebergubrennen und bas Rlofter ju plunbern; boch betam biefer Frevel ihnen übel, benn, fagte ber Araber-Scheich, ein Taamirab, ber bies ergablte, bas Rlofter fei ein Weln, ein beiliger Drt; fie geriethen unter fich in Streit und vernichteten fich balb barauf gegenseitig unter einander. In neuefter Belt ift es mit Beiftand bes griechifchen Batriarcates in Berufalem, unter bem fein Bicarius (Bafil) febt, gleich ben Rloftern in Bethlebem und anbern Umgebungen fener Metropole, feitbem bie driftlichen Unftalten in Sprien überhaupt burch Debmeb Alle Schutfoftem fich großerer Rube erfreuten, von neuem befestigt, unb. um jebe Gefahr abzumehren, find bie Bugange alle gefchloffen; ja am obewen Thurm beobachtet ftete ein Bachter bie Unnaberung jebes Bebuinen. Denn tropbem, bag immer Rorbe voll ichwarger, fleiner Brote bereit fteben, um ben bungrigen Gobnen ber Bufte bargereicht ju werben, fo wirb boch baburch nicht immer jebem feindlichen Ginfalle in bas friedliche Afpl vorgebeugt, bas nur

^{**)} v. Schubert, Relfe III. S. 95; Wilson, The Lands etc. II. 27. **) Robinfon, Bal. II. S. 486.

von Almofen eriftirt, feinen Proviant aus Bethlebem bezieht, und bem Batriarchenfis nicht wenig Roften verurfacht, aber vollig unnut nur von feinem alten Rubme gehrt, ba ber Ort, wie Quaresmins felbft gefteht, "sterilissimus et solitarius valde" (Elucid. Terr. Sct. T. II, fol. 687). Dennoch berbergt er auch beute noch einige literarifche Schape in feiner Rlofterbibliothet, von benen einiges burch C. Tifchenborf und fruber burch Scholb's Angeigen befannt geworben, auf bie wir bier verweisen 64), fowie auf eine Schrift, die Bilfon citirt 65), bie wir nur in ber Ueberfetung gefeben haben. G. Lufignan, ber fich in ber zweiten Salfte bes porigen Jahrhunderts wieberholt langere Beit int Rlofter ale Beichaftemann aufgehalten, icheint noch einen ungehinberten Bugang ju ber Rlofterbibliothet gehabt ju haben, aus beren gelehrtem Borrath er manches Datum ichopfte, aber boch nur eine febr oberflächliche Rotig ihres Inhaltes gab. Schole bei feinem Befuche (1822) im Klofter verwendete menigstens einen Tag. ber ibne bagu vergonnt wurbe, auf ibre genauere Untersuchung 66). Ginft mar bas Rlofter weit befuchter und auch von Donden bewohnt, welche bie Biffenichaften pflegten, mit benen fie fich gegenwartig wenig ju ichaffen machen. Dag fich unter ben Banbichriften ihrer Bibliothet feine alten finben, fei fein Beweie bagegen, bemertt berfelbe Beobachter, wie viele fonnten verloren gegangen fein. Das Rlofter mar oft ein Opfer ber Revolutionen; ibre Berftorungen machten unter Emmanuel Porphprogenetes und unter bem Patriarden Dofitheus, auch fpater noch, ofter betrachtliche Reftaurationen bes Rloftere nothwendig. Dag vom 13. bis jum 17. Jahrhundert die Ariftotelifche Philofophie, Die Geschichte, Dathematit und Rirchenmufit bier gelehrt, auch Auszuge aus Dichtern gelefen murben, beweisen manche barauf fich bezügliche Sanbfchriften, Die Scholy in bet Bibliothet vorfand, Die bas literarifche, wenn auch fdmache, Streben ber Monche biefer Beriobe beurfunbeten. Die Bibliothef mit etwa 200 Manufcripten fant er theils

^{3.} M. A. Scholt, Biblische Reife in Frankreich, Dentsche land, Italien, Balaftina und bem Archipel. S. 143—148; E. Tipschendorf, Reise II. S. 121—124. D. A Series of Letters addressed to Sir Will. Fordyce M. D. by S. L(usignan). Lond. 1788. Vol. II. p. 164—166; Reise nach der Türkei und Besschreibung von Palaftina ans den Briefen v. Saviour Lufignan an Fordyce. Hamburg. 8. 1789. S. 136—142. Dr. J. M. N. Scholt, Biblische fritische Reise in Palastina, Leipzig. 8. 1823. S. 143—148.

in ber Bauptfirche, theils in ber Rapelle bes Set. Micolaus in größter Unordnung. Gin fleiner Theil bavon geborte fruber bem Johannes-Rlofter (f. ob. C. 543) am Jorban, beffen Donche in bas Gaba - Rlofter fich jurudziehen mußten; auch aus anbern Rloftern, jumal ber Quarantana, follen fleinere Beitrage bieber getommen fein; Die meiften geborten aber bem Gaba-Rlofter felbft an, Die wichtigften bem Gemach ber Bauptfirche: griechische, arabifde, fprifde Sanbidriften. Unter ihnen gablt Scholy vom Deuen Teftament & aus bem 13. Jahrhundert, 7 Evangelien aus bem 12. und 13., eins aus bem 9. Sabrh., 14 Evangeliftarien und Lectionarien, 2 bie Apoftelgeschichte und Gpifteln enthaltenb, u. f. w. Die meiften find in Palaftina felbft gefdrieben, fur ben firchlichen Gebrauch in ben Rloftern bestimmt, welches fich aus ber befondern Angabe ber biefen ale Batrone porftebenben Beiligen ergibt, wie bes Rlofters Gaba, Lenophon, Jofeph, Damascenus, Micolaus u. A. Größern Berth fur bie Forfchung fchienen einige Manufcripte gu baben, welche bie Bucher bes Alten Teftamentes, Rirdenvater und bas Leben ber Beiligen enthalten, auch Claffifer, jumal Schriften bes Arifioteles u. A., Die alle aus bem 13. und 14. Jahrhundert ftammten. Aber Die Donche, fagt Scholt, maren febr migtrauifch, und er mußte es icon fur ein großes Glud balten, bag man ibm einen Tag und einen Theil ber Nacht bie Untersuchung biefer Sanbichriften geftattete, ba einige reiche Englanber guvor, burch Firmane vom Groffultan und bem Patriarden in Conftantinopel begunftigt, fich Sanbidriften aus ber Bibliothet erborgt und nicht gurudgeliefert batten. - Einige 20 arabifche Mipt. maren alle aus jungerer Beit, Die gebrudten Buder, meift in Benedig ebirte, jum Rirchengebrauch bienenbe, von teinem literarifchen Berthe. Dit jenen verborgten Sanbidriften mag es wol feine Richtigfeit haben, wie wir aus einem Schreiben bes berühmten Brofeffor 3. D. Carlyle 67) an ben Lord Bifchof v. Lincoln, batirt Conftantinopel 23. Juli 1800, erfeben. biefer fdreibt, bag fein Befuch ber Bibliothet im Rlofter Gt. ibm eine vollftandige Untersuchung berfelben geftattet Saba habe. Er habe 29 Copten ber Evangelien und eine ber Epifteln aufgefunden, außerbem barin an 380 Mfcpt, von Rirchenvatern, Somilien, Legenden und Ritualen. Der Superior bes Rlofters

^{*&#}x27;) Letter III. bes Bref. Carlyle, in Rob. Walpole's Memoirs etc. Lond. 4. 1818, p. 162-163.

erlaubte ihm 6 ber alteften Mfept. mitzunehmen, namlich 2 Copien ber Evangelien, eins ber Epifteln, 2 ber Gomilien und Apoftolischen Briefe und eine Copie ber Schriften bes Sophisten Libanius, bes einzigen claffischen Autors, ber ihm bort vorgekommen. Er hoffte die Erlaubnif bes Patriarchen zu erhalten, diese nach Eng-land hinüber zu nehmen.

Tifchendorfe Befuch (1844) berfelben Bibliothet 68), bie aber ein etwas veranbertes Unfeben zeigte, als 20 Jahr guvor, ift noch ertragreicher geworben. Mus bem Schiffe ber Saubtfirche flieg er auf einer Trepve in ein oberes Seitengemach, wo auf Regalen neben einigen gebrudten Buchern ibm gegen 100 griechifche und grabifche Manuscripte gezeigt wurden; ba biefe geringe Sammlung aber feinen Erwartungen nicht entfprach, führte man ibn nach einigen Umftanben auf einen ber Thurme, wo bie größere Bibliothet fich befant. Ihren Inhalt fand er im Gangen bem ber von ihm fruber burchmufterten Bibliothet im Ginai-Rlofter nabe verwandt (Erbf. Ib. XIV. G. 614-618) 69); unter vielen patriftifchen, firchlichen, biblifchen, beren nicht wenige bem 10. und 11. Jahrhunbert angehörten, und mehrere fehr nett ansgeftattet maren, ftanben auch bie Berte bes Sippofrates. Außer ben griedifden fanben fic auch ruffifche, mallachifde, arabifde und forifche Sanbichriften vor, fo wie 10 icone abpffinifche auf Bergamen. In ber Babl ber lettern entbedte er einen griechifden Uncigla cober, ein Evangeliftarium bes 8. ober 9. Jahrhunderte, bas bie griechischen, freilich nur mobern-griechisch fprechenben Donche gar nicht fur griechifch anfaben, bis ber beutiche Gelehrte ihnen einige Beilen baraus vorlas. Unter einem Saufen fur werthlos gehaltner Cheirographa, bie man in eine Ede geworfen, erlaubte man ibm einiges auszulesen. Da er aber auch bas Fragment eines Schonen Uncialblattes berausgefunben, traten feine Subrer mit bem Berbot jeber Entfernung von Danufcripten aus bem Rlofter berpor, feitbem ein ruffifcher Archimanbelt ein Bergeichnis von allen Manufcripten aufgenommen habe. Erft einige Bochen fpater erfubr ber Reifende von einem ihm verborgen gebliebenen Schabe von Micr. ju St. Gaba, beffen Spur er wol gern batte nach. geben mogen.

⁹⁰⁰⁾ C. Alfchenborf, Reise. II. S. 121—124. 90) Bollstänbigere Nachrichten aber bieselbe f. in Wien. Jahrb. f. Literat. Jahrg. 1846. B. CXIV. S. 45—58.

Erläuterung 4.

Westuser des Toden Meeres; Fortsetzung: die Wasserscheisbehöhe in Judaea im West des Toden Meeres mit den sich gegen Ost zu dessen Westgestade senkenden Wadis Urtas, Ta'amirah und andern. Wadi Urtas bei den Salomonischen Teichen, die Gärten von Etham; der Oschebel el Fureidis, das kleine Paradies, der Frankenberg der Legende, das herobion; das Labyrinth bei Rhureitun, die Höhle Adullam. Tekû'as-Ruinen, die Prophetenstadt Amos Tekoa. Die Wüste Tekoa; die Halbbeduinen Ta'amirah, Reschasdeh, Ra'abireh und die Oschellahin.

Bie bas St. Saba-Rlofter im Often von Berufalem und Bethlebem ber befanntefte Buntt auf ber Beftfeite bes Tobten Deeres gegen beffen Morbenbe, fo ift es bas Engabbi unb Dafaba gu Davibe und Salomos und Berobes Beiten im Often bon Bebron; erfteres, Engabbi, unter gleicher Breite mit biefem Drte, fo giemlich in ber Ditte bicht am Weftufer bes Tobten Deeres gelegen, aber nur febr felten einmal von foricenben Banberern befucht, wie in neuern Beiten (nicht von Baffelquift) nur von Robinfon und Bolcott, benen wir bie einzigen genaueren Rachrichten barüber verbanten. Die jungfte Expedition ber Bereineftaaten Norbamerifas jur Erforichung bes Tobten Meeres, welche unter Lieutenant Lond's und Dales' Commando (1848) auf langere Beit ihr Lager bei Engabbi aufichlug, bat bie genaueften Bermeffungen und Aufnahmen Diefes Theiles ber Rufte verbeißen. Diefe lettere Expedition tam ju Schiff nach Engabol, bie fraber genannten befuchten es auf bem Landwege; Bolcott tam vom Guben, von Dafaba aus ben Uferweg nach Engabbi verfolgenb, und tehrte von ba gegen M.B. burch bie Babis, in welchen die Jehalin und Xa'amirah- Araber ihre Lager hatten, uber Tetaa (Tetoa) und ben Frankenberg (Dichebel el Fureibis) nach Bethlebem gurud; Robinfon manberte von Bethlebem über Dieje genannten Drie nach Engabbi bin, von wo er bann ben Ufermeg norbmarts gum Ras el Befchab und nach Bericho verfolgte.

Durch bie fich gegenseitig erganzenben Wanderungen biefer beiben trefflichen Beobachter wird uns bas Bebiet bes hoben

618 Befi-Afien. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

Wafferscheiberudens, auf welchem Bethlehem und Bebron im alten Stammesantheile Juda liegen, in feinen Senkungen und Abfallen oftwarts jum Todten Meere jum erften male genauer bekannt, und bamit eine Reihe historisch wie antiquarisch wichtiger Localitäten, die an ben Ursprüngen jener Wabis liegen, die alle mehr oder weniger im Parallelismus. von der gemeinsamen Baserscheibehohe oft- oder sudostwarts in das felfige bftliche Rlippenuser des Todten Meeres einschneiben, und in den Regenzeiten ihre temporairen Wasser ihm zuführen, während auf der entgegengesetzen Seite nach West hin das Gestammtgesalle zum Mittellandischen Meer geht.

Da Berufalem (2479 Fuß nach Ruffegger, 2472 F. n. v. Schubert, 2349 F. n. v. Wildenbruch; von verschiebenen Standpunkten aus sehr gut übereinstimmende Meffungen) 70), Bethle-bem (2538 F. Bar. n. Ruffegger im lateinischen Rlofter; 2409 F. Bar. n. v. Schubert) und hebron (2842 f. n. Ruffegger, 2409 F. n. v. Schubert, unten im Judenquartier) 71) bedeutend hoch liegen auf jenem Wasserscherücken, so sind ihre Abfalle gegen Dft zum tiefen Spiegel bes Tobten Meeres auch weit steiler und wilder als gegen die sanfter abfallende Bestseite zum Mittellandischen Meere, wozu noch kommt, daß die öftlichen Wabis mit ihrer Senkung um ein Drittheil einen kurzern Lauf haben als gegen die zwei Drittheile der ganzen Breite bes judaischen Landes, gegen die Westseite, wohinwarts sich bemnach eine weit mildere, lieblichere, cultursähigere, bevölkertere Landschaft von jeher entwickeln mußte.

Doch treten auf ber Gobenlinie biefer Bafferscheibe zwischen ben Sauptstädten Bethlebem und Gebron, beren Beschreibungen erft weiter unten im Gebiete Judas folgen konnen, in den Ursprüngen ber zum Tobten Meere gehörigen Badis, die gegenwärtig fast nur burch Beduinenlager ber Ta'amirah und Dichehalin bevölfert werden und wenig bewohnte feste Dorfschaften barbieten, die einst bedeutender besiedelten, historisch merkwürdigen Buntte von Morden nach Guben in eines Reihe hervor, von Bethlebem über Urtas, Dichebel Fureibis (ber Franken-berg) mit bem Gerobion, Teka (Teka), Beni Raim in Oft von Gebron, bann Rurmul (Rarmel), Tell Tawareh und

^{*10)} v. Milbenbruch, Taf. III. in Monateber. a. a. D. G. 270.

11) Ruffegger, Reife. III. S. 211; v. Schubert, b. Steinheil. a. a. D.
6. 382.

Das Tobte Meer; Weftufer, Babi Urtas. 619

anbere, an benen bie Bege nach Engabbi und Dafaba unb bem Gudenbe bes Tobten Deeres poruberführen, bie alfo bier als gu beffen naturlichem Strom . und See- Bebiete ber Jorban . Ginfentung gehörig mit gu betrachten fein werben, gumal ba fie mit ber Seite bes Mittellanbifden Deeres bon Gaza bis Jaffa gegenwärtig in gar feiner Berbinbung fteben, und bie große Buglinie ber Raramanen und Reifenben von Bebron über Bethlebem nach Jerufalem, ohne fie zu beachten, an ihrer Westfeite poruber gieht. Daber ließen uns alle frubere Reifenbe, welche, wie gulest auch v. Schubert, Ruffegger, Bilfon, Tifchenborf und anbere, von ber Gubfeite aus, von ber Ginal-Salbinfel, bier burch nach Berufalem manderten, über biefe gange Oftfelte bes alten Jubaea rathlos, und auch weber Geegen noch Burdharbt tonnten hieruber mefentlichen Auffchluß geben; nur Pococe fo wie Irbn und Mangles baben einige biefer Buntte im Borubergeben berührt. Aus ber Rabe ber berühnten Galomonifchen Teiche, jest el Burat ber Araber, bei Bethlebem, welche einft gegen Rorben Berufalem burch einen großartigen Aquabuct reichlich mit Baffer verforgten, bie auch beute noch nicht zu fließen aufgebort haben, erreicht man febr bald fudoftmarte ben tlefen Babi Urtas, ber nach Often mit einem ichonen Quell und Bachlein binablauft, burch welches viele Garten im Thale bemaffert werben, bas von ber wenig bewohnten Dorfruine Urtas ben Damen tragt 72). Dberhalb bes Quelle find bie Thalanfange insgesammt unfrucht-Der Bafferreichthum biefes Thales, fo nabe ben Teichen, bie nicht nur gur Bafferleitung fur Berufalem, fonbern auch für bie Bemafferung ber anliegenden nabern Auen bienten, in benen nach Jofephus (Antiq. Jud. VIII. 7, 3) Ronig Salomo Garten mit Bafferftromen ju Etham anlegte, wo Ronig Rebabeam bie neben einander genannten Stabte: Bethlebem. Etham, Thetoa (2. B. b. Chron. 11, 6) 73) aufbauete, und mo nach bem Salmub bie Quellen gu Etham fo oft in Berbindung mit ben Teichen Salomonis genannt werben, machte es mabrfcheinlich, in ben Reften ber alten Ortslage ju Urtas bie antite Etham, Ctam ober Altam wieber aufgefunden gu baben. Die

⁷²) Robinson, Bal. II. 385, 390; S. Wolcott, Excursion to Hebron etc., Masada, in Biblioth. Sacra. 1843. p. 43.

⁷²) n. Lightsoot, s. bei Robinson. II. 167 u. Rot.

fone reiche Bafferquelle, welche ben erften murmelnben Bach bilbet, ben Robinfon in Balafting zu erbliden befam, mar ficher einft eine nicht unbewohnte, liebliche Erogegend, in welche bie Rlofterlegenbe ben "vericoloffenen Garten" bes Coben Liebes 4, 12 nach Quaresmius Angabe (Eluc. II. 764) verlegen mochte. Thalabwarts weibeten gablreiche Beerben ber Taamirebe Araber, beren Lager im Grunde bes Babi Urtas aufgefclagen mar, bas in einem furgen Dachmittagemariche einiger Stunben pon ben Teichen aus am 8. Dal erreicht werben fonnte. bem Wege babin von bem Urias-Bache, ber balb vom Erbboben aufgefogen mar, betrat man wieder burreren Rlippenboben, boch nicht ohne Weibungen fur Biegen, Schaafe und Rameele, und 20g an bem gerftorten Dorfcben el Dunettifcheb vorüber, in beffen Umgebung man jeboch bie Spuren antifer fanganitifcher Terraffencultur noch mobl erfannte. In einer Stunde mar ber guß bes Dichebel el Fureibis ber Araber (b. h. bas fleine Barabies; offenbar eine Erinnerung feiner frubern Gultur) erreicht 74). Der Berg an 300 bis 400 Fuß boch fteigt als ein abgeftumpfter, gang ifolirter Regel auf ber Flache bes Safellanbes wenigftens eben fo boch über ben Grund bes Babi Urtas an beffen G.B. Seite empor. Much fein guß zeigt Spuren antiten Terraffenbaues, fo bag er mehr gum Anbau als gur Bertheidigung eingerichtet gewesen gut fein fcheint. Refte von Graben, Rirche und Weg binauf, bie Bocode gefeben haben wollte, fand Robinfon nicht, aber wol terraffirtes, jum Theil beadertes Felb mit großen Bafferbebaltern, vieredigen Aufbau, Spuren von Grundmauern. 10 Minuten mar ber Bugel von 750 Fuß im Umfreis erfliegen, ber feinem gangen Umfange nach von einem gertrummerten Mauerfrange wie feftungeartig aus behauenen Steinen von bedeutenber Große umgeben ift, mit Dagaginen, Cifternen und 4 maffiben runden Thurmen, bie nach ben 4 Weltgegenben fchauen, von benen ber gen Dft am beften erhalten ift. Bu ben wenigen Reis fenden, bie biefe Boben, bie bei ben Meuern unter bem allgemeinen Damen bes Frantenberge an befannteften geworben, erftiegen, aber wenig von ihnen zu fagen wiffen, ift auch 3rby 76) und Bolcott (am 17. Marg 1842) 76). Diefer fam bon G.D. bon Min Sambeh und Bebefelueh babin, und bemertte allerdings

 ^{*74)} Stobinion, Bal. H. 392.
 75) Irby and Mangles, Trav. p. 339.
 76) Wolcott, Exc. 1. c. p. 69—70.

Das Tobte Meer; Ofchebel Fureidis, Frankenberg. 621

ju ibm einen antiten Beg von 12 Fuß Breite, von ber D.D. Geite binauffleigenb, bavon ber obere Theil ziemlich erbrudt, ber untere aber burch Trummerichutt etwas erhobt war und beutlichen terraffirten Unterbau zeigte. Diefelbe Bemerfung haben gang neuerlich Gabow und Bb. Bolff bei ihrem bortigen Befuche bestätigt 77). Schon fruber hatten Pocode, Mariti, Berggreen, v. Rau. mer 78) bie Identitat biefes Frankenberge mit bem Berobium anerfannt, bem Begrabnifort von Berobes Di., ben Jofephus befchrieben bat. 3rby bielt ben Bau für gu flein gu einer Beftung, erfannte aber bie Baurefte am guß fur romifche Arbeit. Damit ftimmt Bolcott überein, ber biefe ebenfalls fur entichleben romifchen Bauftol erflart, obgleich eigentlich wenig Bufammenbangenbes miehr zu ertennen und allerbings von 200 polirten . Steinftufen, Die nach Jofephus einft binaufführten, faft nichts mehr vorzufinden fei. Doch bemertte Bolff bie und ba noch ftellenweise einige treppenformige Stufenanfate an bem fteilen Bergfegel binauf, ben er ber Form nach mit ber Achalm bei Reutlingen vergleicht. Auch fteben noch 2 Gewolbe von behauenen Steinen, und unten umber eine Mauer von 300 Bug Lange, bavon Theile vielleicht nur eine Terraffe maren, mit ben Grunblagen eines runben Thurms, und in ber Mabe ein großes mit beranberten (bevelled) Steinen umgebenes Bafferbeden, fo wie ein fleines mit Mofait-Scherbentafeln, eine Localitat, welche jest Sto'bal benannt ift.

Bolcott war von ber genauen Uebereinstimmung ber Beschreibung bes Josephus vom Gerodium mit dieser Localität
überrascht, und erklärt diesen Autor bei speciellen Terrainschilderungen als einen getreuen bistorischen Führer; wenn schon seinen
öfter übertriebenen ober unsichern Maaßangaben keineswegs zu folgen sei, so trete er doch oft unverkennbar als Augenzeuge auf.
Robinson sand bei Ersteigung des Bergglofels 70) zwar einen
weiten Blick gegen N., aber weniger Uebersicht über bas Tobte
Meer, als er erwartet hatte: die beiden Enden desselben waren hier
nicht zu übersehen, und von dessen Gebenschen fah er wegen bes
noch zu fernen Abstandes und der vorliegenden höhen nicht viel
mehr, als man vom Delberge herab erspähen kann. Den gewöhn-

Dr. Ph. Bolff, evangelischer Stadtpfarrer zu Rottweil, Reise in bas Gelobte Land. Stuttgardt. 1849. 16. S. 121. 28) p. Ransmer, Palast. S. 219—220. 29 Robinson, Pal. II. S. 393—398.

lich geworbenen Ramen biefer Localitat wies Robin fon als eine hiftorifc vollig unbegrunbete fpate Legenbe nach, Die erft feit bem Enbe bes 15. Jahrhunberts jumal burch Felix Fabri (1483) 80) und andere nachfolgende Bilger in Bang fam, ale hatten fic Franten aus ber Rreugfahrer Beiten julest noch hieber gefluche tet gehabt und gegen bie Saracenen einige Jahrzebenbe vertheis bigt; baber ber Dame bes Frankenbergs, ben feboch &. Sabri noch nicht fo nennt, fonbern nur Rama, b. i. bie Bobe an berfelben Stelle, bie man auch wol eben fo untritifch far bas alte Betbulla im Buche Bubith batte balten wollen. ftimmit Robinfon fur bie Iventitat mit jenem Berobium, eben fo wie Reland (Bal. 820, 821), welches nach Josephus 60 Stabien von Berufalem (3 Stunben fern), alfo nicht weit von Tetoa lag (Antiq. XV. 9, 4; Bell. Jud. I. 21, 10 und IV. 9, 5); wohin Elengar, welcher Tetog belagert batte. Botichafter fanbte nach ber Barnifon in Gerodium, welches nabe mar. Gier auf bem Berge mäßiger Gobe, gleich einer Damelle geftaltet, ben Berobes noch bober aufwerfen ließ, legte berfelbe erft fpaterbin als Ronig nach Josephus Ergablung eine Sefte an mit gerunbeten Thurmen, barin fonigliche Gemacher von großer Feftigfeit und Pracht eingerichtet wurden. Bum bequemen Sinaufflieg führte er eine Treppe bon 200 Stufen aus gehauenen Quabern gur Gobe, und am Buß bes Berge, ben er gu feinem Manfoleum bestimmte, erbaute er für fich und feine Freunde Ballafte und verforgte fie burch toftbare Anlagen aus ber Ferne mit Baffer in Menge. Ginen wohl erhals tenen, jest mafferleeren Teich, an ben innern Banben mit Terracotta übergogen, von ber Grofe bes Sieflas-Teiches in Berufalem, bemertte Bolff oben auf ber Bergesbobe in ber Norbmeftede ber Rulnenmaffe 81). Die gange umliegenbe Cbene bebedte fich balb mit einer großen Stabt, vielen großen Bebauben und weiten Barten, aus beren Ditte jenes Berobium gleich einer Afropolis bervorragte; fie warb fo bedeutend, bag nach ihr eine ber 10 Toparchien Jubaa's, nach Plinius und Josephus, ben Damen erhielt (Hist. Nat. V. 15: Herodium cum oppido illustri ejusdem nominis). Con Ptolemaeus fo menig wie von Gufebius und hieronymus wirb ber Drt nicht mehr ermabnt. Goon Reland erfannte bie-

^{***)} Fel. Fabri Evagatorium: de monte Rama et ejus oppido fortissimo. T. IL p. 335-337. *1) Bolf, Reife a. a. D. E. 122.

fes für bas biesfeitige Berobium, aber verschieben von bem arabifchen jenfeltigen, auf ber Dftfeite bes Tobten Deeres, angeblich benachbart bei Dachaerus, von bem uns jeboch jebe genauere Beftimmung fehlt, welches mahricheinlich nur auf einen falfchen Ausbrud nach Josephus supponirt ift (de Bell. Jud. I. 21, 10; Herodion castellum in monte quodam Arabiae, flatt wie es bel Bofephus beißt: τῷ πρὸς Αραβίαν όρει, welcher gegen bie arabifche Seite binliegt). Denn auch Antiq. Jud. XIV. 13, 9 und XV. 9, 4, wo das Caftell, bas Berobes an ber Siegesftelle über emporerifche Judder erft fpater, ba er Ronig geworben mar, erbaute, bas Berobias genannt wirb, ift, mit allen anbern Stellen verglichen, immer nur bas eine Berobion genannt, 60 Gtabien in G.D. von Berufalem gelegen, auf bem Bege nach Dafaba, wenn icon Nota a, fol. 108 T. II. bei Bavercamp, gu de Bell. I. 21, 10, bei poorgeor fagt: man muffe gwei verschiebene Berobion annehmen. In biefem Caftell, bas 200 (150 Stabien von Bericho nach Berufalem und von ba 60 Stabien nach Berobion, circa = 200) Stabien von Berico, mo Berobes geftorben mar, fern lag, murbe bie Leiche bes Tyrannen mit Bomp im Maufeleo beigefest (de Bell. I. 33, 9 und Antig. XVII. 8, 3). Gine bestimmte Stelle mar bis jest für baffelbe Grab nicht gu ermitteln (nach Wolff a. a. D.); an Infdriften und Sculpturen fehlt es ganglich. Die von Bocode aufgeftellte Bermuthung, bag an biefer Stelle vor ber Erbauung bes Berobion bie Warte Beth. Cherem, Beremias 6, 1, bei Tetoa gelegen gewesen, von wo bie Drommeten erfcallen und mo ein Banier aufgumerfen gegen ben Beinb, ber von Mitternacht fom= men werbe, nach Aufruf bes Bropheten, mare mol möglich, aber burch fein Datum naber ju erweifen, ba Gufebius und Gieronymus vom Berobium fcmeigen, und Hieron. Comment. in Jerem. Vf. 1 gwar ein Dorf Beta Charma nennt, bas auf einem Berge gwiften Tetoa und Berufalem lag, es aber nicht mit Beroblum ibentificirt.

Bum Wabi Urtas, ber gegen S.D. fireicht, ftoft an ber S.D. Seite bes Frankenbergs ein von S.W. einlaufenbes Thal, eine enge malerische Schlucht mit hoben Felswänden zu beiben Seiten, auf beren Felshöhen an ber sublichen Seite Refte eines . quabratischen Thurmes vom Dorfe Rhureltun 82) sich zeigen, so

^{•&}quot;) Robinfon, Pal. 11. S. 398.

wie nur weniges abwarts von ibm an berfelben Geite ber Gingang gu einer ungeheuern naturlichen Boble, ju ber man nur gu Buß gelangen tann. Eli Smith, wie 3rby und Mangles, welche bas Dorf Bariatun fchrieben, haben fie unter bem Ramen bes Labyrinthes befucht 83). Gie fliegen von ihren Pferben ab und folgten gur Geite ber Rlippe einer langen fich mindenben Paffage mit fleinen natürlichen Feletammern und Goblungen git beiben Geiten, bis fie eine febr große Rammer mit boben naturlichen Gewolbbogen erreichten; von bier aus eröffneten fich gabireiche Gange nach allen Directionen, bie wieber von anbern rechtwinklig burchfest ein mabres Labyrinth bilbeten, bas nach Ausfage bes Führers niemals vollftanbig untersucht fei, aus Burcht fich barin zu verlieben. Die Baffagen, alle in gleichem Diveau, waren meift 4 Buß hoch, 3 Bug weit und icuttfrei, bie Buft rein und gut. Dur wenige Berfteinerungen, fagt Irby, babe er barin bemerten tonnen. In ber großen Rammer fanben fich Topfericherben, und'an ben Banben bie Mamen einiger englischen Relfenben (auch Bocode, W. Turner u. a. hatten fie fruber befucht) mit Roble angeschrieben. Die Soble ichien einmal bemobnt gewefen gu fein; Die Legende gibt fie fur bie Boble Moullam aus, in welcher einft Davib fich verbarg vor Saul (1 Sam. 22, 1), und bie im 2. B. Gam. 23, 13 in Berbinbung mit bem Thale Rephaim (f. ob. G. 121) und ben Brunnen Bethlebems gefett wirb.

In bem Buche Josua, wo ber König von Abullam unter ben Königen Judaas, mit benen von Jericho, Jerusalem, Jarmut und anderen genannt wird, die Josua bestegte (Jos. 12, 15), wird an einer zweiten Stelle (Jos. 15, 35) Jarmut mit Adullam, Socho und anderen Städten zu ben Niederlanden gerechnet, wonach bessen Lage weiter im Westen und zwar nach dem Onomasticum (s. v. Odollam) 10 römische Meilen bstlich von Cleustheropolis), was nordöstlich gedacht von Beit Oschlörin in die Nähe von Schuweiteh (Socho) und Purmut (Jarmuth) auf Robin sons Karte und in guter Uebereinstimmung mit Issua 15, 35, eintressen wurde, wo es auch an höhlen nicht fehlt. Daber ist es nicht wahrscheinlich, daß das zu weit gegen Ost auf der

^{**3)} Irby and Mangles, Trav. p. 340. **) Robinson a. a. D.; Reil, Commentar ju Josua. S. 234.

Oftfentung gelegene Labyrinth von Rhureitun ibentifch mit ber alten Abullam fein fann.

Die genauefte Unterfuchung biefer vielverzweigten Grotte, welche nabe bem Dorfchen Chorbet Chareltun (ober Rhureis tun) und ber Min Chareitun (ber Quelle beffelben Damens) liegt, und nur bei ben granten "bas Labyrinth," bei ben Arabern aber ftete Doghar Chareitun (bie Gohle Chareitun, richtiger Chariton) beißt, verbanten wir erft fürglich bem fubnen Erforicher ber Umgegend Jerufaleme, Dr. Titus Tobler 85). ber am 26. Dec. 1845 von Bethlebem aus in 21/2 Stunde ihren fteilen und beschwerlichen Gingang erreichte, um fie, mas bis babin noch nicht gescheben mar, in allen ibren Bergweigungen bis jum Enbe berfelben zu untersuchen, mas ihm auch bei Begleitung von 5 Mann und unter ben umfichtigften Borfebrungen fur ein fo gefabrliches Unternehmen vollfommen gelang. Dach Erfilmmung ibres febr fteilen Ginganges verfolgte man erft ibre Gange gegen R.B., bann bie von G. nach R., von beren Dedengewolben bie Blebermaufe nur ichwer zu verscheuchen waren. Die Richtung von G. nach D. bleibt bis ju einer tiefen Boble vorherrichenb, in bie man fich burch Schurren binablagt. Schon bis zu ibr geben mehrere Gettengange ab. Aus biefer tiefen Soble rudt man weiter gu ber John Gorbon - Boble por, Die ibren Damen pon bem Englanber, ber fle 1804 befuchte, erhalten bat. weiter gelangt man gu einer britten Goblenerweiterung, bie gewöhnlich noch von Franten und Francisfanern bei ihren bortigen Befuchen erreicht marb, und wegen ber vielen von ben Befuchenben barin angefdriebenen Namen bon Tobler bie Francistanerhöhle genannt worben ift. Bon ihr geben zwei Bange aus, ein furgerer von G. gegen Dt. und ein langerer rechter Band, ben Tobler ju verfolgen fich befonbers gur Aufgabe machte, ba bie jungften Befucher biefes Labyrinthes 86) vorguglich nur jenen linten Bang burchfrochen, von biefem letteren, rechten aber nabe bei feiner febr enge werbenben Bortfegung gurudblieben, wie ihre bort angebrachten Beichen gu beweifen fchienen. Benfeit biefer Berengungen, tiefer im Innern bes Labyrinthes, begann aber erft bie intereffantere Unterwelt mit ben Grabern und Infdriften. Ungablige Bange eröffneten fich,

⁶⁴⁾ f. bas Ausland. 1847. Rr. 179—181. 64) Fr. Ab. Strauß, Sinal und Golgatha. 2te Aufl. Berlin. 1848. G. 343.

bie fich nicht alle bezeichnen laffen; je befdwerlicher fie murben, befto mehr Luft gewann Dr. Tobler, in biefer Terra incognita porgubringen, und erft ale bie letten Spuren ber Frantenbefucher binter ibm maren, verfichert berfelbe, begann bie eigent. liche Entbedung. Beber Sauptgang wurde mit allen feinen Rebengangen gu Ende verfolgt, ebe es gu einem folgenben ging; fo zeigte es fich, bag bie Graber ausschließlich in ben Geltengangen und nabe bem gemeinschaftlichen Enbe eines großen Banges angebracht maren. Ginmal fant fich eine Cifterne mit Baffer; ber Boben ber Gange mar mit einer braunen, fetten Erbfrufte, fo wie auch bie Seltenwande in ber Bobe eines Buges mit einem bergleichen braunen, borigontalen Streifen überzogen; mahricheinlich ein Beichen, wie boch ber Bafferftanb in ben Bangen gur Regenzeit reicht. Die Gange bilben nirgenbe Rreielinien, fonbern geben rechtwinflig auseinander, wie auch bie Difchen, Die auffallend lang find. Die Ranale liegen nicht auf einem Diveau, fonbern wie Stodwerte übereinanber, mas wenig in bie Mugen fpringt, obgleich bie Steigungen febr beutlich finb; bie meiften ber Gange flingen unter ben Fußen bobl. Rur wenn eine Daturboble bie Bange unterbricht, zeigt fich etwa eine Treppe. Solche Unterbrechungen find baufig und geben ben Bangen ben Charafter eines Labyrinthes.

Die Felfenarbeit ichien barauf angelegt, ben Belfen gang ju burchbringen bis an bie Gobe bes Berges, ober an ben Boben ber Begend von Thetoa, und bis in ble Tiefe bes Chareitun-Thales. Dan fcbien mit einer gewiffen Entfernung vom Gingange gufrieben gu fein, um ben fterblichen Ueberreften bie möglichfte Rube gu gonnen. Die fernen Gange find meift febr niebrig, nur gum gebudten Beben ober gunt Durchfriechen auf allen Bieren geeignet; bie obere Dede ift aber ftete gewölbartig bearbeitet. Infchriften, nicht febr tief, aber boch in ben Stein eingehauen, murben febr baufig, nur an ben Enben ber Gange zeigen fie fich auch auf Sartophagen; gu ihrer Copie murben mehrere Tage nothwendig fein; wenige find mit brauner Farbe in fingerbreiten Schriftzugen angemalt. Gine Angahl, bie Tobler copirte, murbe von benen, welchen er fie zeigte, fur famaritanifch (? fprifch ?) gehalten. Die und ba fand man Bruchftude gertrummerter Steinfarge ober Cartophage, die aber nicht febr tief ausgearbeitet maren. Graber ichienen gerftort worben ju fein. Die Daafe fur ihre Weitungen blieben unficher ju beftimmen, fie ichienen nirgenos bie Lange von 41/4 Buß ju überbieten; für bie Lage fur Ropf, Glenbogen u. f. w. waren befonbere Bertiefungen angebracht. Bom Eingange bis gur erften tiefen Soble mag Tobler 420 guß; von bort bis jur Gorbonhöhle 70 guß; bon ba gur Francistanerhoble 303 Bug; von ba bis zum Enbe einer Boble, wo er ben Grunbrig berfelben entwarf, 217 &., in Summa alfo über 1000 Bug. Auf einem andern Geitenwege murbe ibre Tiefe etwa eben fo weit reichen; Die Barme an Diefem Bintertage mar in ber Soble bebeutenb, ju 200 Dt. geftiegen. Bur Unterfuchung ber bieber unbefannten Theile ber Goble maren mehr ale 2 Stunben nicht ohne Gefahren jugebracht, jur Durchwanderung bes betannten Theiles feine volle Stunbe. Der Bwed ber Unternehmung mar erreicht, benn es ergab fich mit Bestimmtheit, bag biefe Boble gur Aufnahme ber Todten, einer Decropolis, bereitet fei; Die Erforfchung ber Infcriptionen bleibt jeboch noch ale wichtiger Wegenftanb ber Untersuchung, burch men und aus welcher Beit, übrig. Lehrreich ift Toblers Erlauterung aus ber Vita Charitonis 87), bie mahricheinlich im 7. ober 8. Jahrhunbert gefchrieben ift, baß ber Rame vom Sctus Chariton bie urfprungliche Benennung befam, von welcher Die fpatere Rreitun und Rreton im Mittelalter und Rhareitun bel ben beutigen Arabern nur eine Berftummelung, aber eine Erinnerung an ihren Urfprung geblieben ift. Chariton, ber Stifter von 3 verfchiebebenen Lauren (f. ob. S. 611) in ber Rabe bon Berufalem, Jericho und Thetoa, mo er bie berühmte Laura Guta nur eine halbe Stunde, 14 Stabien, von Thefoa fern anlegte, und jebesmal burch ben Anbrang und Tumult in ben Lauren verbrangt, fich neue Ginfamteiten auffuchte, begab fich gulett auch ans ber Laura Sufa (vie gwifchen 340 ble 350 n. Chr. erbaut marb) in feinem boben Greifenalter in eine ibm in beren Rabe befannte Soble, in melder er fein Leben befchloffen ju haben icheint. lag an einem Bergfturge und murbe beshalb noch Sahrhunberte nach feinem Tode Rremaftos, Die Gowebenbe, genannt, benn er tonnte fie nicht mehr verlaffen und erhielt auf fein Bebet auch in ber Soble eine Quelle fugen Waffers gum Unterhalt. in ben Actis Sanctorum (28. Sept. 608 l. c.) angegebenen Entfernungen ber Laura Guta, ber Rremaftos und ber alten

^{*87)} Bollandi Acta Sctorum. 28. Sept. p. 615; Vita Charitonia; pergl. Vita Kyriakus 29. Sept. u. a.

Tetoa ftimmen, nach Toblers Ermeffen, mit ben Diftanzen von Chorbet Chareitun, ber Moghar Chareitun und ber heutigen Thetoa überein. Die ganze Umgebung ift durch das Leben noch mancher anderer Anachoreten aus jenen Belten gefeiert. Die Identificirung diefes Labyrinthes mit ber Davidischen Adullam erscheint auch Tobler als eine der vielen unbegründeten Klofter-legenden.

Rur etwa eine halbe Stunde fern von biefer Boble gegen Guben, auf einer fleinen Unbobe 88); von ber man mehrere Stellen bes Tobten Deeres überfeben fann, ift bie gange Dberflache 5 Dorgen Landes breit mit Muinen bebedt, bie Tefu'a beigen 89), in benen man fcon langft feit Bocode's Beit bie alte berühmte Stadt Tetoa (ober Thetoa, 2. Sam, 14, 1) wieber ertannte. Robinfon tonnte bie von Bocode eine englische Deile meiter füblich angeführte Rirche nicht auffinden, aber er fab bie gange Dberflache mit Grundmauern aus quabratifchen Steinen erbaut überbedt, einige ber Steine waren beranbert (bevelled, f. oben 6. 243). 3m nordöftlichen bochften Theile ftanben noch bie Refte eines großen Quabratthurmes ober alten Caftelle und neben biefem allerdinge bie Ruinen einer griechischen Rirche mit Gau-Ien, Laufftein von rofenfarbigem Marmor, baneben viele in Welfen gehauene Gifternen und weiter abwarte eine fcone Baffer quelle. 3rbh traf viele Gaulenfragmente, tonnte aber feine Architefturrefte genauer verfolgen. Die Ausficht gegen M.D. verbreitete fich über Getreibefelber, aber gegen G.D. in weite Ferne bis ju bem boben Gebirgeruden Doabs, und gwischen mehreren naberen ichroffen Feleluden binburch jum Tobten Deere; noch weiter gegen D.G.D. ragten bereinzeltftebenbe Thurmrefte bervor, wie Raar Antar, Raar Um el Leimon u. a. m.

Bwar wird im 2. B. ber Thron. 11, 5 u. 6 gesagt, baß Rehabeam, ber in Jerusalem residirte, die Städte Bethlebem, Etham und Thesoa zu Besten erbaute, aber diese Orte bestanden weit früher: benn zu Sauls Zeit wird schon im 2. B. Samuelis 14, 2 bes klugen Beibes zu Thekoa gedacht, bas auf Joabs Anslaß die Verschnung Sauls mit seinem Sohne Absalom bewirkte. Unter König Josaphat von Juda wird die Gegend ostwärts der Stadt, wo ein Schlachtseld war, die Wüste Thekoa genannt

¹ irby and Mangles, Trav. p. 407. Sobinfon, Palafilma. H. 407—410.

(2. B. ber Chron. 20, 20 u. 1. Mattab. 9, 33). Schon ber Rame Tefa'a, ber in fo geringer veranberter Borm, wie fo manche anbere in biefer Rabe bes Tobten Deeres (g. B. Biph in Gipb, Main in Maon, Usbum in Gobom, Ain Dichibbi in Engabbi u. a.), feine Bivacitat fich erhielt, entscheibet fur bie Ibentitat mit bem biblifchen Thefoa, womit auch bie Diftangen (f. Reland, Pal. 1028 u. 1029 s. v. Tecoa) 90) ftimmen, ba Eufebius und Bieronymus es 12 romifche Deilen von Berufalem, 6 von Bethlebem entfernt angeben, mas Bieronomus wol miffen fonnte, ba er ben Drt, wie er fagt, aus feinem Wohnfige gu Bethlebem täglich vor Angen batte (Hieron. Comment. in Amos, Procem., Comm. in Jerem. VI. 1: Thecuam quoque viculum in monte situm quotidie oculis cernimus). Die mol verberbte Schreibart Elthei bei Bieron, und Exdexoun bei Gufeb. (im Onom.) macht es nicht unwahrscheinlich, bag Elthefon (30fua 15, 59), bas mit einigen anbern bei Josua genannten Orten burchaus unbefannt geblieben 91), biefes Tetoa fein mochte, bas alfo wol auch icon jur Ranaaniter Beit beftanb und auch bei 30 fephus balo Genan (baber im Onom., ex male conjunctio verbis, meint Reland) ober Genou gefdrieben ift. Die Entfernung wirb noch beute 2 Stunden von Betblebem gerechnet. 6. Jahrhundert grundete bier St. Cabas eine neue Laura in Berbindung mit feiner berühmter geworbenen (f. ob. G. 611); biefe wurde im 3. 765 mit ihren driftlichen Bewohnern und ihrer Rirche von Sct. Bilibalb befucht. Auch gur Beit ber Rreugfabrer war Tetog noch bewohnt, bas ihnen bei ber Belagerung Berufalems bulfe leiftete. Spaterbin murbe Tetoa vom Ronig Fulco ben Canonicis ber Rirche bes Beiligen Grabes zum Austaufch fur Bethanien jugewiefen 92). Wahricheinlich erft aus biefer fpatern Beit mag bie von Wolcott im 3. 1842 ju Tefoa 93) gefebene achtedige Taufquelle mit bogantinifchen Ornamenten fein, bie an 2 Gelten Sculpturen zeigt, an 2 anbern mit griechifcen Rreugen verfeben ift; auch Saulencapitale fab er, wie Irby, an ber S.B. Geite bes Bebaubes, bas ibm zweifelhaft blieb, ob es ein Caftell ober eine Rirche gewefen fei. 3m 3. 1138 murbe ber Ort burch eine Turtenichaar aus bem fenfeitigen Jorbanlanbe geplunbert; bamale fanben bie mehrften Bewohner bon Tetoa ibr

ţ

^{*°)} vergl. v. Naumer, Pal. S. 219. *1) Rell, Comment. zu Josua. S. 304 n. Note. **) Robinson, Pal. II. 311. *3) Wolcott, Excursion etc. in Bibl. Sacra, 1843. p. 69.

Afpl in jener naben Soble von Khureitun, die man für Abullam hielt 94), in welche Weiber, Rinder und Ranner sich mit
lhrer ganzen Sabe und ihren heerden hatten bergen konnen. Spater ift nichts Genaueres von diesem Orte wieder erwähnt, aber
bamals wurde Zerusalem nicht wenig in Schreden gesett, da es
von dem Uebersalle und der Vernichtung der Prophetenstadt Tekon
hörte: benn sie hatte als Geburtsort des Propheten Amos, als
Laura, als Sit seiner christlichen Bevölkerung in großem Ansehn
gestanden. Erst in den jüngsten Beiten sind ihre Trümmer wieberholt ausgesucht worden.

Bom Bropheten. Amos (Amos 1, 1) beißt es, "baß er unter ben hirten gu Tetoa mar," gur Beit Uffa, bes Ronigs Buba, und Berobeam, bes Cohnes Joas, bes Ronigs Israel. Unter ben Daftabaern bieß bie öftlich anliegenbe Lanbichaft bie Bufte Tefoe (1. Daff. 9, 33); hieronymus (in Prologo ad Amosum, f. Reland 1028) führt biefelbe Gegend als meite Bufte, nur von hirten bewohnt, an, wo auch ber Brophet Amos ein Birte gewefen. Und fo ift es auch beute noch; bier find bie Sauptlager ber Ta'amirah und Didebalin (Jebaltn) ausgebreitet, am Oftgefente von ber Baffericheibebobe Tefoas, in ben Babis, bis jum Beftufer und gum Gubenbe bes Tobten Meeres binab. Bwifden biefen beiben Saupttribus in Morben (vie Sa'amirah reichen auch bis über bas Saba-Rlofter und ben Bach Ribron binuber, f. ob. S. 606) unb in Guben, wo wir bie Dichehalln icon fubmarte von Rurmul und es Buweirab ale Subrer nach bem Ghor tennen lernten (Erbt. XIV. 1053), gieben noch ein paar anbere, fcmachere Tribus umber, wie bie Rafchalbeb und Die Ra'abineb, bie aber mit jenen abnliche Lebensweife führen, welche feit bes Bropheten Amos Beiten auf biefer fo eigenthumlichen Localitat wol fcmerlich große Beranberungen erlitten haben mag. Diefer Buftenbiffrift Tefoa's, von ber Linte fefter Wohnfige und ber großen Sauptftrafe Judaas, von Gebron nach Berufalem, im Weften auf ber cultivirteren Baffericheibehobe, oftwarts bis gu ber Rufte bes Tobten Deeres und bem Ghor, bilbet ein natürliches Grenggebiet zwischen ber Lebensmeife ber Bebamin, ber Belt. bewohner, wie ber Fellahin ober best reinen Momaben-Tebens und ber Aderbauer, Die in Dorfern und Gutten fich

^{***)} Will. Tyr. XV.; Millen, Gefch. ber Rreugguge. Ih. U. S. 682.

anfiebeln, gmifchen beren beiberlei Lebensweisen jene Eribus felbft ben Uebergang bilben, baber von beiben Geiten boll Diftrauen angefeben werben, ba fie ju feinem von beiben fich halten, fonbern zwifden inne ftebenb unter bem Schimpfnamen ber 38maelitenin fteter Febbe nach beiben Seiten liegen. Um ben weftlichen Uferfrich bes Tobten Deeres bereifen gu fonnen, mußten alle Reifenben fich bem Schute biefer Tribus ale Führern 98) anvertrauen. Do. binfon brachte im Lager ber Ta'amirah bei Tetu'a, bas nur aus 6 Belten bestand, eine Dacht gu, und erfuhr, bag ibr Tribus eima an 300 maffenfabige Danner gable, bie gwischen Bethleben, Tetoa und bem Tobten Weere ihre Beerben meiben unb verfcbieventlich gertheilt find. Ste haben nur ein einziges Dorf, bas fie noch bagu felten bewohnen, bas ihnen nur vorzuglich jur Aufbewahrung ihres Rornertrages in cifternenartigen Dagaginen bient, ba fie auf bem Uebergange vom Momabenleben jum Aderbau ale Balb-Beduinen (f. Erbf. XIV. G. 978-983) fteben. Bu ihren fcwargen, aus Blegenhaar geferrigten, im Quabrat gestellten Belten gehörten an 600 Schaafe und Biegen, bie fich mit ihren Befigern am Abend einfanden. Die Beiber gingen ohne Schleier, fneteten Brot gu bunnen Ruchen in beißer Afche, ober auf eifernen Blechen über bem Beuer; andere butterten in Biegenfchlauchen, bie, gwifden 2 Stangen am Belt aufgebangt, bin und ber geftogen murben, bie fich bie Butter gebilbet hatte; eine anbere Frau trieb Injeend bie fnarrenbe Sandmuble nach altpatriarchalifcher Beife (wie in 2. Dofe 11, 5). Bier maren es 2 Steine von nabe an 2 Fuß im Durchmeffer, Die übereinanber, mit einer Wolbung zwischen beiben und einem Loch von oben, bas zu mablenbe Rorn aufjunehmen, ju biefem Bebufe bienten, inbem ber untere Stein, mit einer Umgebung gur Aufnahme bes beraustretenben Debles verfeben, festliegt, ber obere aber burch einen Griff muhfam umgebrebt wirb, mas gewöhnlich mit beiben Banben gefcheben muß, wenn nicht etwa 2 Beiber bas Gefchaft betreiben, movon in ben alten Schriften (Berem. 25, 10; Offenbar. 3oh. 18, 22 und Ev. Datth. 24, 41) öfter ale von bem gewöhnlichften Sausgeschafte ber Magbe, bie burch Gefang fich bas Gefcaft verfürgen, bie Rebe ift, beffen Berftummen für Immer ale bas Symbol bes Unterganges ber Familien und ber Beichlechter ber Bolfer gu gelten

^{**)} Rebinfon, Bai. II. S. 400-406; Wolcott, Excursion 1. c. p. 55.

Much bei ben Taamtrab maren es nur Beiber, bie biefes Befchaft betrieben. Die Danner hatten einen anbern Beruf; fie maren im Sanbe berüchtigt ale raftlos verwegene Rauber und Rebellen gegen bie agpptifche Dberberrichaft. 3m Jahr 1834 batten fie an bem Aufftanbe gegen biefelbe thatigen Antheil genommen und am langften babei ausgehalten; ihr Scheich follte ber erfte bei bem Ginbringen in Berufalem gewesen fein. fie fich balb barauf aus Furcht vor einer Dilitairaushebung in bie Bufte gurud, und fchlugen am Tobten Meere ibr Lager auf. Erft als fpater einige taufend Mann unter bem Mubir von Affa in ibr Gebiet famen, fich ihrer Beerben und Dagagine bemachtigten, ibre Ernte gerftorten, tehrten fie jum Beborfam gurud. Gie murben entwaffnet, mußten jedweber Mann eine Ropffteuer von 100 Biafter gablen, boch wurben fie nicht gu Golbaten gepreßt. Ale aber bennoch im letten Jahre juvor 3brahim Bafca bie Ausbebung befohlen batte, mar alles junge Bolf auf bie Oftfeite bes Tobten Meeres entwichen, worauf burch bie Begenvorftellungen ihres Scheich in Berufalem ber Befehl gurudgenommen murbe: bennoch batte man einige von ibnen mit Gewalt fortgefcbleppt. Dennoch im Schut folder Leute befand fich Robinfon mit feinem Gefährten auf ber Wanberung burch jene Bufte fo ' ficer wie in Berufalem und bei anbern Bebuinen; ibr Scheich mit ben 4 Mann Coforte maren perfonlich tapfer und murben bei einer Attade fur ihre Schutlinge bas Leben gelaffen baben; aber bas Lugen und Daufen bei paffender Belegenheit mar ihnen wie allen Bebuinen gleichfam angeboren. Der Scheich, eine fcone Geftalt voll Burbe und Abel, befonnen und ernft, fonnte lefen und ichreiben, mar zugleich ber Rhatib ober Redner und 3mam ober Briefter feines Stammes, murbe Rhatib (Dorffculge) titulirt und mar febr eifrig in Ausubung ber Ceremonien und bes Bebetes. Golder Rhatibs ober heilig gehaltener Fafir, Schelche gemiffer Bebuinenftamme gibt es mehrere, unter beren Schut man auf ber Oftfeite bes Jorbans am ficherften reift. Bei einem folden Rhatib, ben Eli Smith 96) in Beriche traf, fant er febr gaftliche Aufnahme und Befanbischaften pon Stammen aus fernen Gegenben, fo bag er unter beren Schut bie bftlichen Bebirge von Besbon und Doab mit größter Giderbeit

^{***)} Eli Smith, On Bedawin Tribus, in Missionary Herald. 1839. Vol. XXXV. p. 87.

hatte bereisen konnen, da folde Rhatibs bei allen Stammen in Berehrung stehen und, ba sie allein nur lesen, schreiben und unter ben Bebuinen beten konnen, bei biesen ein prophetisches Ansehn genießen. Bei biesem Rhatib hatte sich als Gast in ber sternhellen, klaren, schönen Nacht auch ber Ober-Scheich Desa Allah bes Tribus ber Ofche halln eingefunden, ber kurzlich Lord Prubhoe nach Wabi Musa geführt hatte und später auch Robinsons Suide ward. Bon hier wurden in einem Tagemarsche gegen Süd am 9. Mai burch die Wüste über Beni Naim die Orte Biph, Kurmal besucht, wo man bas Nachtlager nahm, und von da in einem starken halben Tagemarsche, oftwärts ziehend, die Burg von Ain Oschiddi am Todten Meere 97) erreicht.

Erläuterung 5.

Westuser bes Todten Meeres, Fortsetzung: Robinsons Wanberung von ben Ta'amirah über Beni Naim (Kaphar Barucha), Tell Zif (Siph) nach Ma'ein (Maon) und Kurmuls-Ruinen (Karmel, Chermule); von ba nach Ain Oschiddy (Engebi) und Ain Terabeh. Wolcotts Besuch zu Sebbeh, Masaba.

1) Bon bem Ta'amirah-Lager und Beni Raim über Tell Bif nach Kurmul (Karmel) (9. Mai).

Bom Lager ber Taamirah zog Robinson am Morgen gegen Suben fort und erreichte Mittags has Dorf Beni Na'lm,
bem Bebron 1½ Stunde in S.W. liegt. Die Strede bis bahin
und weiter ift von mehreren Wadis gegen S.D. burchzogen, wie
vom Dschehar (Jehar), der von Tekoa kommt, und vom el Ghar,
an der Nordseite des genannten Dorses vorüberziehend, die sich
in der Nähe von Ain Oschiody vereinen B. Westwärts zwischen beider oberem Lauf liegt das Dorf Sair zwischen Tekoa und
hebron 99), umgeben von Arbutusbäumen, Zwergeichen, kleinen
Tannen und anderem Gesträuch, der Boden mit duftenden Za't er
(Thymus verpillum) überzogen; demnächst auf der höhe, eine
Stunde vom Ausmarsch, liegt eine Cisterne, Bir ez Zaseraneh,
zur Seite eines selsigen Landstrichs, deren 3 Bäume ein Signal

^{*&}quot;) Robinson, Pal. II. S. 410-446.
*") Robinson, Pal. II. S. 410.
98) Wolcott, Excurs. l. c. p. 55.

634 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

für bie Ferne abgeben. Bon bler jogen bie Fubrer nach Bebron, um Gerfte gu Pferbefutter einzulaufen, mabrent ihre Reifenben immer weiter auf ber Bobe ber Baffericheibelinie, mo Acterfelber, Dlivenpffanzungen und Weinberge gegen ben Guben an gur Seite liegen bleibenben Dorfern gunehmen, bis fie balb 1 Uhr bas Dorf Beni Daim erreichten, bas ihnen auf bem bochften Buntte bes gangen bortigen Bergrudens in Jubaa gu llegen fchien: ba man von ba auch noch bie um Bebron gelegenen Berge überichauen tonnte; alfo wol auf 3000 Fuß absoluter Bobe (f. ob. G. 477, 495). Der gange Weg babin, wo er auch gegenwartig obe erfchien, zeigte faft an allen Bergen Spuren von Mauerftufen, ber einftigen fo allgemein verbreiteten tanaanitifden Serraffencultur im Lande. Die Doslemen verebren bort Lots Grabesftelle, über welcher bie bortige Mofchee erbaut fein foll, eine Legende die icon Maunbeville 1000) vor 500 Jahren mittheilte. Aber bas Gebaube mit innern Gemachern und einem Dach, mit Schiefischarten verfeben, gleicht eber einem Caftelle. Die meiften Baufer bes im Frubling gang leer ftebenben Dorfes, well beffen Bewohner bann ihre Gaat . und Erntefelder wie ihre Beerben bewachen, befteben aus antiten, großen, behauenen Steinen; viele in Felfen gehauene Cifternen waren mit großen Steinen belegt, um fie bor bem Ausschöpfen burch Fremblinge ju fidern, ba nur 2 bis 3 Dann einen folden fortgubemegen vermochten: gang wie gu Abrahams und Jafobs Beiten, an bie man bier mit jedem Schritt erinnert wird (1. Dof. 29, 2 u. 3: Und Jafob fabe fich um und fiebe, ba mar ein Brunnen auf bem Belbe, unb fiebe, brei Beerben Schaafe lagen babei, benn von bem Brunnen pflegten fie Die Beerben ju tranten, und lag ein großer Stein por bem Loch bee Brunnens. Und fie pflegten bie Geerben alle bafelbft ju verfammeln und ben Stein von bem Brunnenloch ju malgen und bie Schaafe ju tranten, und thaten alebann ben Stein wieder por bas Loch an feine Statte u. f. -). Die Musficht vom Dach ber Dofchee gegen Dr. ift burch ben boben Banbftrich beschrantt, gegen Beft burch bie Bebronberge; gegen Dft ift bas Gebirge ber Dftfeite bes Sobten Meeres beutlich zu verfolgen; gegen Guben fentt fich ber Boben febr allmählig gegen bie fublichen Borberge von Jubaa (Erbf. XIV. 865), und von ben Bla-

¹⁰⁰⁰⁾ Sir John Maundeville, The Voiage and Travaile, ed. Halliwell. Lond. 8. 1839. p. 68.

teauflachen von Karmul (Carmel, Erbt. XIV. 107, 1053) hinab jum Ghor. Die jegige Bufte zeigte viele Spuren alter Orte- lagen, beren antite Namen fich hier auch nicht felten bis in bie neuefte Beit erhalten haben.

Diefe Localitat murbe fehr geeignet fein, fie fur bie Lage ber Raphar Barucha, ber Segensftabt (Villa benedictionie), ju halten, bie bieber nur bypothetifch angegeben merben Doch hatte icon Reland !) biefe Stelle, 3 romifche Meilen von Bebron fern, nach Epiphanins, in Unfpruch genommen für die Vallis Beraca (Jos. Antiq. IV. 1, 3: Κοιλᾶς εὐλοyeug, Vallis gratiarum), in welcher bei bem Ueberfalle ber Amoniter und Moabiter, Die ju Engabbi lagerten (2. B. ber Chron. 20, 2) und ben Ronig Jofaphat in Berufalem bebrobeten, in ber Bufte Tetoa (ebendaf. 20, 20), im Thale burch Jehova ein vollfommener Sieg verlieben wurde, beshalb ber Grund bas Lobethal (ebenb. 20, 26) genannt wurde. Diefe Gobe ift baber wol nicht als ibentifch fur bas Thal Berachab, bas Geegens - ober Lobethal zu halten, wol aber icheint im benachbarten Orte, ben Geegens Rarte mit Brefut begelchnete, ben Robinfon 2) in feinen Bergeichniffen ale Bereitat (Berachab) aufführte und beffen Exifteng burch Bolcott im Babi Bereifut ober Berachab, ber in G.G.B. an Rul'at el gabmeh gegen Nord vorübergieht, nachher (1842) 3) beftatigt wurde, biefer antife Mame erhalten gu fein, ber bann auf bie anliegenbe Bobe, auf bie bafelbit genannte Stelle, übertragen warb, worüber Gieronymus in feinem Bericht von ber Paula Reifen fpricht (Epist. 86 ad Eustach, Epitaph. Paulae, in Opp. T. IV. 2. p. 675 ed. Martine, uno Relandi Pal. l. c.: Altera die stetit in supercilio Caphar-Barucha, id est Villae benedictionis; quem ad locum Abraham Dominum prosequutus est. Unde latam despiciens solitudinem ac terram quondam Sodomae etc. Recordabatur speluncae Lot etc.) . .

Die fromme Bilgerin Paula ging nach hieronhmus von Gebron aus, und hielt auf ber Gobe Raphar Barucha an, ber Stelle wohin Abraham ben herrn begleitete, als bie Manner ihr Angesicht gen Sobone wandten und bahin gingen (1. B. Dof. 18, 22 u. 33), und wohin auch Abraham ging, in ber Frühe bes

3

²) Relandi Pal. p. 356, 685. ²) Robinfon, Bal. II. 416. unb III. 2. S. 863. ²) Wolcott, Excurs. I. c. p. 43.

folgenden Morgens sein Angesicht gegen Sodom und Somorra wandte und ben Rauch vom Lande aufgehen sah (1. B. Mofe 19, 27 u. 28). Sier, heißt es weiter, habe Paula die weite Bufte überschaut, bas Land Sodom und Somorra, die Segenden von Ensgedi und Boar, und ber Sünden Lots gedacht, worauf sie über Tetoa nach Jerusalem zurücklehrte. —

Daß alle biefe Umftande fehr paffend mit Beni Ra'im und teiner andern Localität ber Umgegend ftimmen, leibet wol keinen Zweifel, und die Entbedung bes Babi Bereikat burch Bol-cott bestätigt bie frubern Spothesen auf eine belehrende Beise.

Robinfon, ermuthigt burch bie Fortschritte biblifch-antiquarischer Entbedungen in blefen Eindben, beschloß, nach turger Raft in bem Borbof ber Moschee zu Beni Na'im, auch bie Orte Rarmel, Bif, Ma'in, Dutta auf bem Wege nach Engabbi zu erforschen, und wählte bazu einen neuen erfahrenen Führer vom Stamm ber Rasch albeh-Araber, die um Ain Dichiddy ihre Belte aufschlagen, um bort auch einer guten Aufnahme sicher zu sein.

Schon in 11, Stunden wurde weiter gegen S.S.W. ber weftliche Bug bes Gugels Bif (Tell Bif) erreicht, eine runde in ber Chene gelegene Unbobe, von etwas über 100 guß Sobe, an ber bie Strafe von Gebron nach Rurmul (Carmel) vorübergeht .). Die Ruinen ber antifen Stabt Siph bes Buches Josua 15, 35, liegen etwa 10 Minuten oftlich bes Bugels, auf einem niebern Bugelruden zwischen 2 fleinen Babis, bie bier anfangen und gegen G.D. im Babi Rhuberah bei Dafaba fich jum Tobten Dieere verlaufen. Dint gebrochene Mauern, aber von ungebeuern Steinen, maffin und weit fich verbreitenb, liegen umber: auch ein quabratifcher maffiber Bau mit Spigbogen, Gifternen, ein gehauener Felsgang, ber gu einer unterirbifchen Rammer führt, ob ju einem Grabe ober einem Dagagine? und Anberes lägt fich bier noch ertennen. Auch ber Gipfel bes Tell ift von einer Mauer umichloffen und mit Cifternen verfeben. Diefe Giph ift verschieben von einer anbern Siph im fublichen Judaa (Jofua 15, 24), beren Lage mit ihren Dachbarorten bis fest unbefannt geblieben, falls nicht bie ebenbaf. 15, 25 angeführte Ririoth (Stabte) bas el Rurpetein 5) (ober Rarietein, Erbf. XIV.

^{*)} Robinson, Bal. III. 1. S. 4; und II. S. 418; vergl. Röbiger, Rescenfton a. a. D. S. 566. *) Robinson, Bal. III. 1. S. 11 Note.

969), b. i. zwei Stabte, begreift, welches Robinfon vom Lager ber Dichehalin aus gegen G.B. in Gub von Jenbeh erblidte. Diefe Giph murbe im Buche Jofua unter ben Berg= ftabten bes Stammesantheiles Jubas in ber britten Gruppe ber 10 Statte mit ben benachbarten Daon, Carmel und Juta (Jofua 15, 55) genannt, in bie fich Davib zweimal bor Gaule Berfolgungen fluchtete (1. Sam. 23, 14 u. 25, 2 f.). Gier auf ber Burg gu Giph mar es, wo im Angefichte Bebovas ber fconfte Freundschaftsbund zwifden bem belbenmuthigen David und bem treuen Jonathan gefchloffen murbe. Denn David, beißt es, blieb in ber Buften in ber Burg, und blieb auf bem Berge in ber Buften Siph; Saul aber verfolgte ibn fein lebelang. machte fich Jonathan, Saule Cobn, auf gu Davib in ber Buften ber Beibe, und ftartte feine Band in Gott, und verhieß ihm ftets in jeber Wefahr ber Rachfte gu fein (B. 18 und fie machten Beibe einen Bund mit einanber por bem Berrn, und Davib blieb in ber Beibe, aber Sonathan jog wieber beim). Bon Giph gingen bie Berrather ju Saul, ber mit 3000 junger Mannichaft auszog, Davib in ber Bufte gu fahnben (1. B. Cam. 26, 1); barum von baber ber 52fte Bfalm bes foniglichen Gangere, ein Gebet um Gulfe . und Errettung.

Babricheinlich ift es biefe Giph, welche Ronig Rehabeam befeftigen ließ (2. Chron. 11, 8). Dieronymus (im Onom. s. v. Ziph) gibt ihre Diftang von Bebron auf 8 romifche Deilen gegen Dft an, mas nur ungefahr übereinftimmt, ba fie vielmehr etwas fubofilich liegt, und in 13/4 Stunden gu Rameel bon ba erreicht wirb, mas noch feine 5 romifche Dellen betragt.

Bom Tel Bif 6) fubrt bie Bebronftrage in ein paar Stunben burch bie fconfte Begend, bie man bisber im Berglande Judas . gefeben, zwifden bedenartigen Godebenen bin, von Bergen umzogen, bie zwar nicht benen von Dhoberipeb (Dabberie) in Weft, auf ber El Tib-Strage 7), ben fublichen Grengbergen von Bebron (Erbf. XIV. 863, 1101 u. 878), an Bobe gleichfommen, aber boch auf nabe an anberthalb taufent Bug über bas Mittelmeer erhaben liegen. Ihre Oberflache, frei von Belfen, welliger Ratur, nur mit wenigen fleinen Steinen überftreut, war bier burch ben Bleiß ber Stadtebewohner gu Gebron meift mit Baigenfelbern be-

^{*)} Robinfon, Bal. II. 418. *) Robinfon, Bal. I. S. 346-350.

bedt, beren Aeder fie bem Gouvernement abgepachtet hatten. Der Baigen war ber Reife nabe, die hungrigen Araber riffen im Durchgeben die Mehren aus, rieben fie mit ben Ganben und affen viele; fie verficherten, bieß fei ein alter Brauch, gegen ben bie Befiger, wenn Sunger fle treibe, nichts einzuwenden batten, fondern bieß als Liebesgabe gut biegen, mas fich auch fpater ofter beftatigte. Dies rechtfertigt bas Aehrenausreifen ber Junger, ba fie mit Jefu burch bas Belb gingen, und weil fie hungerte, Mehren ausrauften und fie agen (Datth. 12, 1-6, und mit ben Banben rieben Luc. 6, 1); beshalb ihnen, die ihr Deifter fogar bie Un. foulbigen nennt, auch baraus gar fein Bormurf gemacht warb, weber von Chrifto, noch von ben Pharifaern, fonbern nur beebalb bon letteren, weil fie bies am Sabbath thaten, mas ben Tempel entweihen follte, weshalb die Antwort in freier Ratur Gottes, B. 6: 1,36 fage aber euch, bafbie ber ift, ber auch großer ift benn ber Tempel."

Un 2 fleinern Ortolagen vorüber, Die von ben Arabern auch Bif genannt murben, ließ man gur Linten auf nieberer Berghobe einen Ort Um el Amab, b. b. Mutter ber Gaulen, liegen, mit Grundmauern, Cifternen und einigen plumpen: Saulen (vielleicht biefelben, bie Schubert aus ber Ferne gefeben, Erbf. XIV. 1101), Die vielleicht bie Stelle einer Dorffirche bezeichnen. woher ihr ber Rame geworben 8). Der unbeaderte Boben war mit Thomian (Ba'ter) und Bellan (ober Retfch?), eine gute Schaafweibe, übergogen. Um 6 Uhr murben bie Ruinen von Rurmul (Carmel) erreicht, bie in birecter Diftang 3 Stunben 9) fubmarte von Bebron entfernt liegen, in beren Dabe man beim noch etwas fublider liegenden Dorfe Da'in, mo Schaafburben und eine Boble benachbart, bas Rachtlager aufschlug. Schaar Bauern aus bem nordweftlicher liegenden Dorfe Datta weibete bier ihre Beerben und hausete in ben Goblen unter ben Ruinen bon Da'in. Gie zeigten fich ben Fremben bienstfertig, benn fie hofften bamals burch Franten von ber Despotie ibrer agnptifchen Berricher befreit zu werben. Gie ftanben in bem Babn, biefe batten Urfunden von ihrem Befitthum in Banben, und bie Reisenden feien nur bieber getommen, fich nach biefen Grundftuden umgufeben tob eine vage Erinnerung aus ben Beiten ber Rreug-

^{*)} Robinfon, Bal. III. 1, S. 193. 9) Robinfon, Pal. III. S. 4; II. S. 424,

fahrer?), und jeber zeichne fich nur fein ehemaliges Gigenthum unter ben umliegenden Grundftuden auf.

Diefes Ma'in ift unstreitig bas Maon, wo ber reiche Rabal zu haus war, ber mit Abigail sein Wesen zu Carmel hatte und bort bie Schur ber 3000 Schaafe hielt, als David in ber Bufte ihn um Beiftand bat (1. B. Samuelis 25).

Das nabe Rurmul ber beutigen Araber (el Rirmel auf Seetens Rarte) 10), beffen Localitat wir fcon aus frubern Routiere (Erbf. XIV. 1053) und aus ben Berichten ber Notitia Dignitatum ale romifch-byzantifche Garnifoneftabt, Chermule, Carmel, verschieben vom nordlichen Bebirge Rarmel tennen (ebb. XIV. 107-108), zeigt noch febr umfangreiche und bebeutenbe . Ruinen 11), beren genauere Erforichungen Robinfon und Bolcott verbantt werben. Es find Defte einer einfamftebenben Rirche und Stabtruinen am Urfprung und lange zweien Geiten eines giemlich breiten und tiefen Thales, deffen Anfang ein halbrundes von Belfen eingeschloffenes Amphitheater bilbet, von bem bas Thal an 200 Schritt entlang gegen bas Tobte Meer ju ftreicht. Den Boben bes Amphitheaters nimmt gegenwärtig ein fconer Grasplat ein, mit einem funftlichen Bafferbehalter in ber Mitte von 117 Fuß gange und 74 g. Breite, bas burch ben Quell aus einer Felstammer feine Speisung erhalt, aber bamals troden lag. hauptruinen von Rurmul liegen im Beft bes Umphitheaters auf ebenem Boben, wo auch bas Caftell fich erhob, beffen Grundmauern und Ueberrefte in wilder Bermuftung fich nach allen Geiten verbreiten, swifden ben Ruinen vieler Saufer, unter benen auch eine fleine Rirche ertennbar geblieben. Gin offener Bang führt zu einer natürlichen Goble wie gu Bif, eine Grabftatte ober eine Borrathefammer. Gine zweite fünftlich in Quabrat ausgehauene Beleboble liegt in Often bes Caftells. Deffen Lage in ber Mitte ber alten Ctabt auf einer Bobe ift burch feine 30 Buß boben Mauern mit jum Theil beranderten Quabern, wie am Sippleus-Thurm gu Berufalem, mol gu erfennen als antiles Bauwert (f. ob. S. 243). Die 9 bis 10 Bug biden Mauern fteben noch ale unteres und oberes Stod, Die Spigbogen ber genfter find wol in fpaterer Beit eingefügt. An ber Mordfeite bes Caftells fteben noch Grundmauern eines runben Thurms, an ber Oftfeite bie Ueberrefte einer fleinen Rirche.

^{1°)} Сеевеп, in Mon. Correfp. B. XVII. 1808. S. 134. 11) Ros binfon, Bal. II. 425-430.

640 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 8.

Much an ber Oftseite bes Thales, bem Caftell gegenüber, lag ein fleiner Stabttheil, vielleicht eine Borftabt; Refte eines Thurms geigen fich 10 Minuten weiter, und auf bem Gipfel eines Sugels noch bie Ruinen einer großen Rirche; alles Beweife ber einftigen Bebeutung ber fublichen Grengftabt Bglaftina's ju Dierenomus Beiten (Onom. s. v. Carmelus) gegen bas Cbomiterland, Die auch icon ju Jofuas Beiten bort fich erhob (30fua 15, 55), aber fpater nur unter Saul und Davib in ben Gefchichten Rabals und Abigalle ermabnt wirb. In ber Beriobe ber Rreugfahrer und Gultan Galabins tritt fie als fleiner Drt, aber mit wieber burch Garacenen aufgebautem Caftell berpor 12); Die Beit ber volligen Berftorung ift unbefannt. 2Bolcott, ber am 11. Darg 1842 biefelben Ruinen befuchte, fanb Thurm nur aus fleinen, wenig behauenen Steinen erbaut, ein griechisches Rreug auf bem nordlichen Bogen, alfo nicht alt, bie außere Ummauerung in feiner Begiebung mit bem Innern. beftätigt bas noch Befteben breier Ueberrefte von Rirchen aus febr verichlebenen Beiten; er fant Graber in Belfen gehauen mit Rundbogen, fo bafibin bas Gange aus Bhgantiner-Beit gu, ftammen ichien (alfo ein Reft ber Garnifonsftabt Chermule?), aus beffen Trummern fpater bie Rreugfahrer ihr Caftell mit Spigbogen aufbauten, bas gwifchen ben 3 Rirchen fich erhebt 13). Bon ber größten Unbobe, auf welcher bie menigen Ueberrefte ber alten Daon liegen, nur ein quabratifches Caftell mit Gifternen, breitet fich ber Blid uber bie bortige Bufte vieler verlaffenen Orticaften aus, beren antife Ramen fich aber bier in mertwurdiger Bivacitat feit brei Sahrtaufenben erhalten haben, welche gum Theil auch icon Seeben 14) tennen lernte, und einen Theil bavon in feiner Rarte eintrug, Die aber mit berichtigter Topographie vorguglich erft burch Robinfon, Gli Smith 15) und wenige anbere neuere Reifenbe ermittelt murben. Auch Wilfon 16) war von blefer mertwurdigen Thatfache überrafcht, ale er bier burchgog, bag namlich feit bes Steronbmus Beiten taum ein eingiger von einem Dugend antifer Ortonamen, etwa Rarmel ausgenommen, feit anderthalb Jahrtaufenben in ben Siftorien vor-

¹³) Billen, Geschichte ber Krenzüge. Th. III. 2. S. 151, Rot. 162.
¹³) S. Wolcott, Excurs. I. c. in Bibl. Sucra. New-York. 1843.
p. 61. ¹⁴) Seegen, Mon. Corresp. XVII. S. 134—138. ¹⁵) Rosbinson, Pal. II. S. 421—424. ¹⁶) Wilson, The Lands of the Bible. 1. p. 380.

gekommen war, und boch alle noch gegenwärtig in ihren Ruinen unter ben antiken Ramen bort im südöstlichen Winkel bes alten Judäas fortbestehen bis heute, wie zu Josnas Zeiten. Es war in der ersten Frühe, am Morgen bes 10. Mai, als die Sonne in voller Gluth goldenen Lichtes sich über diese hochebenen und die fernen Berge mit einer alles durchdringenden Klarheit ergoß, daß man von da aus außer den bekannteren auch noch die Trümmerstellen vieler unbekannt gebliebenen, ober seit hierondmus Zeiten wieder verschollenen Ortschaften erblicken konnte; so die von Semu'a, Nutta, Altir, Süslah, Anab, Schuweiseh und andere, ehe man den Wanderstab über Carmel von Süv gegen Oft nach Ain Dschiddy fortsette.

Semu'a ift mabricheinlich bas alte Comua (Erbf. XIV. 1096, 1103) ober Efthemoa (Joina 15, 50; 21, 14) 17), ju Juda geborig, bas ben Gobnen bes Briefter Maron jugetheilt mar, und beffen Caftell aus gutem Mauerwert mol erft ber Beriobe ber Rreugfabrer angebort, von beffen Thurme aus man auch Dutta unb Rell Tamaneh erblidte. Rinnear fab bier Refte romifcher Bauwerte i8). Dutta, ein großes Dorf in D.W., ift bas antife Juta (3ofua 15, 55), mas Geegen, ber es auf feiner Wanderung nach Madara 19) von Gebron aus befuchte, von Muhaniebanern bewohnt fand, und für bie Stadt Juba erflarte, ju ber Maria auf bas Gebirg in bas Saus Bacharias ju Glifabeth manberte (En. Lucas 1, 39), bie Stabt, bie nabe bei Bebron und Carmel lag, mit ber fie bei Jofua gufammen ale Juta genannt ift. Schon Reland hatte fie fur bie molig Tovoa bes Meuen Testamentes, bie urbs sacerdotalis und patria Johannis Baptistae anerfannt (Reland, Bal. 870), womit auch Rofenmuller und v. Raumer übereinftimmen, gumal ba Bacharias, ber Bater Johannes bes Taufere, nirgende füglicher gesucht werben fann, ale in einer Briefterftabt, ju benen Juta geborte (Josua 21, 16; im Onom. s. v. Jeta).

Tawaneh icheint mit feinem Brunnen 20) fein antifer Name gu fein. Aber Altirs Ruinen in Guben von Semu'a mogen

¹⁷⁾ Reil, Comment. zu Josua. S. 301. 18) J. Kinnear, Cairo, Petra etc. Lond. 1841. p. 191. 19) Seepen, in Mon. Corresp. B. XVII. 1808. S. 134, und in f. NachlaßeMscr., wo et Juta nennt; vergl. Rosenmuller, Bibl. Alterthöf. B. II. 2. S. 317; und v. Ranmer, Pal. S. 206; Reil, Comment. zu Josua. S. 302, 367. 20) Robinson, Pal. III. 192; Wolcott, Exc. l. c. p. 61.

642 'Weft-Aften, V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

wol bas alte Jathir (Jojua 15, 48) fein, bas nach hieronysmus (s. v. Jether) zu feiner Beit ein fehr großer von Christen bewohnter Fleden, 20 romische Meilen (8 Stunden) von Cleustheropolis, in interiore Daromae juxta Molatham 21) lag, was ziemlich zu fimmen scheint (Erdf. XIV. 1101).

Gufiab follte in D.B. viele Ruinen in einer Chene haben, mit Gaulen, aber obne Baufer fein. Anab in Weft von Carmul bebielt unverandert feinen antifen Ramen bei Bofua (15, 50), ber auch unter Anam und Unim bei Gieron. vorfommt 22); aber ber Ort blieb noch unbefucht. 3m Ramen Schumeiteb, eines Dorfes in S.B. vom Rurmul und Cemu'a, mar bie Diminutivform von Schaufeh und bie ursprüngliche Form von Cocho 23) ber Bebirgeftabt (3ofua 15, 48) ebenfalle leicht wieber ju erfennen, und gewiß murben bei genquer Durchwanderung bier noch viele andere Ortonamen aufzufinden fein, welche bem Buche Jofua gur Erlauterung bienen tonnten. Aber auch fcon bie bier burch Robinfon wieder aufgefundenen gaben ibm reiche Belohnung 24) für viele gehabte mubevolle Bestrebungen, ba fie fo vieles jur Berbrangung bes bisherigen Dunfels über bas Gubenbe Balaftina's und jur Erlauterung ber fünf Stabtegruppen bes Bebirglanbes im Stattefatalog bes Buche Jofua, fur ben Stam= mesantheil Judas nordwärts bis Rirjath Arba, b. i. Bebron, beitragen (Jofna 15, 48-61), ein Refultat, bas faunt ju erwarten mar, bas aber immer tiefer in bie Authenticitat ber Beiligen Schrift auch bes Alten Teftamentes einweibt.

2) Weg von Rurmul (Rarmel) burch ben Babi el Ghar nach Ain Dichibby (Engebi).

Aus diefer Gegend voll Erinnerungen Mosaischer Borgeit wurde am 10. Mai ber Weg von Kurmul birect gegen Oft nach Ain Ofchibby 25), bas antife Engebi ober Engabbi, eingeschlagen, bas nach einem Marsch von 7 bis 8 Stunden Weges in seiner wild-romantischen Lage, auf ben Klippen über dem Todeten Weere hängend, auch erreicht warb. Da Robinson der ein-

²²) Kell, Comment. zu Josna. S. 300. ²²) Kell, ebend. S. 301. ²³) Robinson, Bal. a. a. D.; Kell, Comment. a. a. D. S. 301. ²⁴) Robinson, Bal. II. 423—424 und 428—430. ²⁵) Robinson, Bal. II. S. 430—440; die Route ist auf Robinsons Karte eingestragen.

sige Reifende ift, ber biefen Beg genauer befdrieben hat, fo fonnen wir nur ibn babin begleiten.

Bon Rurmul an ben Ruinen bes Tell Tamaneb vorüber, zwifchen Baigenfelbern bin, ging es anfangs noch burch bebautes Land, anderthalb Stunden meit, zu einem Lager ber el Ra'abineh-Araber, aus 30 Belten mit 100 Mann, Die mit ben füblidern Dichehalin (Jehalin ober Jehalineb) baffelbe gemeinfame Beibegebiet für ihre Rameele und andere Biebbeerben burchgieben. Der Weg ging immer bergab, Die Luft murbe beifer, fo wie man bie Goben verließ; am Rurmul war bas Gras noch grun, 2 Stunden weiter mar es icon verfengt, bie Gegend erhielt immer mehr bas Unfeben ber Bufte, body tam man noch an einigen Gifternen vorüber. Dach 4 Stunden Weges vom Musmarich, um 11 Uhr, mar man mitten in Bufteneien auf Ralffteinboben, ber mit Rreibelagern und Riefeln wechfelte; auf allen Seiten fliegen fegelformige Berge ober ihre Ruden von 200 bis 400 Buß Gobe empor, die meift gegen ben Gee ftreichen; anfangs noch mit Bebuich bewachfen, bas aber bald gang aufhorte und burftigen Grafungen wich. Die letten Rrauter und Bufche, wie bas Geifenfrant, Ajram, jumal aber ber am Ginai und im Dichebal fo baufige Buftenftrauch Rethem (Genista rethem bei Foretal, ober Spartium junceum; Erof. XIV. 138, 176, 218, 778, 911, 1038, 1080), war bis bieber vorgebrungen. In einigen febr fteilen Berggugen, ed. Sufra, traf man eine halbe Stunbe weiter ein Bafferbeden, Bir Gelbub genannt, unter einem Felfen ausgehauen, mit einem Felsbach, beffen Stubjaule aber meggebroden mar, und erreichte bann nach Ueberfteigung einer geringen Erhöhung eine, ploglich bis ju 200 Buß tief abfallenbe, febr brodliche Steilmand, zu ber man binabfteigen mußte. Es mar nur bie erfte Terraffe biefer Urt, benn nach einer halben Stunde folgte eine zweite, ju beren eben fo fteilem Ginabftieg man 5 Minuten brauchte, um einen fehr befchwerlichen Bag langs bem Ranbe eines tiefen, abichuffigen Thales gur Linten gu erreichen, bes Babi el Shar, bas bier in enger und 100 Bug tiefer Felefluft gegen G.D. fortgieht. Auf gefährlichem Pfade mußte man auch ju ibm über Rlippen binab, von beren Banben man Schafale und Bebem (Steinbod, f. ob. G. 587 u. XIV. 563; Bebirgeziegen nach Diobinfon) auffchredte; Boblen, Rlippen, Schlupfwinkel zeigten fich von allen Geiten. Gier mar man in ber Bufte Engebi, mo Saul wiber Davib mit feinen Dreitaufend jog, um Davib

fammt feinen Mannern zu fuchen, auf ben Belfen ber Gemfen, wo er zur Göhle bei ben Schaafhurben kam, zu ber er hineinging, seine Füße zu decken; Daviv aber und seine Manner saften hinten in ber Göble und er schnitt nur einen Zipfel vom Rocke Sauls und vergriff sich nicht an bem Gesalbten des Gerrn (1. Sam. 24, 1—7).

Sier also fiel die Berfohnungsfrene zwischen bem weinenden Saul und bem großfinnigen Sahne Isai's vor, ba einer nach bem andern aus berfelben Felshöhle hervorging und fie fich anerkannten, furz vor Samuels, des großen Propheten, Tobe (ebb. 25, 1).

Der Babi el Shar verengt fich weiter abwarts, zwischen über hundert Suß hohen, senfrechten Felswänden, zur engen, faum 50 Fuß breiten Rluft, deren Seitenspalten voll niftender Taubensscharen, deffen Grund, von dichtem und hohem Rethem übermuschert, nun ganz unwegsam für den Wanderer, sich unter hohen Weidenbaumen und bei einer schönen Wasserquelle zum Todten Weer unter dem Namen Wabi el Areidscheh, nach Versichesrung der Beduinen, etwas südwärts von Ain Ofchiody einmunsten son soll.

Also mußte aus seiner Tiefe an rauher Steilwand bessen Oftseite wieder emporgestiegen werden zur hochplatte, wo man in ben Weg traf, der direkt von Jerusalem nach Ain Ofchlody führt. Diese Localität halt Rödiger mit Robinson 26) sur den im 2. B. Chron. 20, 16 angezeigten Paß, zu dem das Geer Iosaphats hinabziehen sollte wider die Ammoniter und Moabiter, als diese von hazezon. Thamar, b. l. Engedi, an Zig herauf zogen, um sie zu treffen am Schilsbach vor der Büste Jeruel. hier ware es bann gewesen, wo der hinterhalt schon den Feind, der von Seir gegen Juda herangestürmt war, geschlagen hatte, so daß die Sänger des herrn im heiligen Schmud schon im Lobethale ben Lobgesang singen konnten, und den Dank für den Sieg Judas, ohne das Schwert aus der Scheide gezogen zu haben.

Bon hier aus erblickt man zwar schon in ftiller, schauerlicher Tiefe Stellen bes Tobten Meeres, bas man jeden Augenblick wähnt erreichen zu können, aber immer sieht man fich von neuem burch bazwischen tretenbe Sinderniffe von Kluften und Belsho- ben in dieser Erwartung getäuscht, da biese erft nach einigen Stunsben bas ersehnte Ziel erreichen lassen. Nach 2 Uhr wurde ber

²⁶⁾ Robinfon, Bal. II. S. 446.

obere Anfang bes Baffes, nach einem Dariche bon 7 Stunben, erreicht, auf bem man jur Rufte, wenigstens 1500 Buß tief, binabzufteigen beginnt, mahrend man bieber in ber Saufchung verblieben mar, als befinde man fich icon langft in gleichem Die beau mit ber Deeresflache. Sier erft öffnete fich bie Ausficht uber beren fübliche Galfte bis jum Gubenbe; ber Blid uber Die nordliche Balfte murbe burch eine nabe, noch bober bervorragende und weit vorfpringende Rlippe, Derfeb, gebemmt. Befonbere auffallend mar bie Ungahl von flachen Uferfpigen ober Landzungen, Die in ben füblichen Theil bes Tobten Deeres auslaufen, und auf ben erften Blid Sandbanfen ober Infeln gleich Much Burdharbte Bemerfung 27) bei feiner fconen Ausficht auf bas fubliche Enbe bes Tobten Deeres von Reraf, bon feinem öftlichen Standpunfte aus, an beffen Guboftfeite, beflatigt biefen Ginbrudt: benn er fah ben Gee wie mit rielen Infeln und Sanbbanten bebedt, Die mit weißen Galgfruften übergogen maren. Die gunachft unten von Robin= fon erblidten zwei Stellen biefer Urt, bie fich weit in ben See hinein erftredten, fcblenen jeboch nur aus Riefel- und Rollfteinen ju befteben; Die größere berfelben wurde Birfet el Rhulil genannt; fie liegt an einem Ginschnitt ber weftlichen Rlippen, an einer fleinen Bucht, in welche bie Bluth bes Tobten Deeres bei bobem Bafferftande bineintritt und bei folgender Berbunftung bas Salg gurudlaßt. Gie befindet fich etwas füdlich bes Babi el Rhuberah, und ihr gegenüber zeigte fich, ziemlich in ber Ditte bes Deeres, eine abnliche Riesbant, Die am Gubenbe mit ber Dftfufte verbunden gu fein ichien. Mm Gubenbe bee Gees traten bie Steinfalzberge von Gobom (Rhafchm Usbum ber Dichehalin) hervor, bie une aus obigem (Erof. XIV. 1055-1057) befannt find; Rerat mit feinem Caftell auf Dichebals Boben (f. Erof. XIV. 1029) mar gegen G.D., bie Dunbung bes Arnon und Gerfa Maein (f. ob. G. 586) gegenüber in Dft und D.D. beutlich zu erbliden; Die genauere Renntnif biefes Wegen= geftabes, wie mir fie in obigem burch Geegens Wanderungsbericht erlangt haben, mar Robinfon noch nicht zu Theil geworben. Degen Guben, halbwege nach Uebum, fubwarte bes Babi es Sebal, bes nachften Babt im Guben bes Rhuberab, zeigte fich eine bobe, phramibale Uferflippe, welche ber Fubrer Gebbeb

²⁷⁾ Burckhardt, Trav. p. 395; bei Befen, II. 666.

nannte; nur Seeten hatte fie, als Ruine Szebby, febon auf feiner Karte eingetragen; fie wurde erft einige Jahre fpater zum erften male von Wolcott befucht, und als die alte Fefte Mafaba beschrieben.

Die Eigenthumlichkeiten biefer Geeufer, mit ben flachen Uferfaumen biefes fublichen Theiles bes Topten Meeres, fagt ber am oceanifchen Meeresftrande einheimische Beobachter, gaben bem Bangen bas Aufebn, nicht fomol einer großen ausgebreiteten Bafferflache, fondern einer langgewundenen Bal, ober ber Dunbung eines großen Stromes jur Beit ber Cbbe, wenn bie Untiefen bervortreten, mobei man wol an bas Phanomen mabrend ber Ebbezeit, g. B. in ber großen Merfen bet . . Liverpool ober anderer Munbungen ber Urt, benten burfte. - Co fchlen, von bier aus, im Tobten Deere nur ein verhaltnigmäßig fcmaler Ranal, mit Baffer bebedt, übrig zu bleiben, ber fich ftart frummte und wol bis auf ein Gechstheil ber gangen Breite, ober bochftens auf ein Biertheil beengt mar. Es mar mol bie Beit ber größten Berbunftung; bas Baffer fab von biefer Bobe grun aus, wie faulicht, nur ein leichter Wellenfchlag jog an ben Bufen bin, Die Schaumlinie fab einer Galgfrufte gleich.

Rachbem man fich binreichend an biefem Unblid gefättigt, und Bintelmeffungen genommen batte, begann man ben fteilen, erforedlichen Bidgad-Bag 28) binab gu fteigen, über Gelfen und Trummer von rothlichem, ober rolenfarbigem Ralfftein, alatt wie Glas, aber mit irregulairer Dberflache. Mur an ein pagr Stellen hatte bie Runft bem gefahrvollen Pfabe nachgeholfen, ber bie Befdwerben, welche Gli Smith in perfifchen Bergfetten, Robinfon in ben belvetifchen übermanben, noch weit 'überbot; nur ber Gemmi jum Leuferbabe binab am vergleichbarften, obwol biefer Bfab weit beffer burch die Runft gebahnt wurde. Dptifche Saufdung mar es beint Sinabfteigen, ale liege eine bunfelgelbe Infel im Gee gegenüber; es mar nur ein Bieberichein auf eine ftillftebenbe, von anbern bewegten Waffern umgebene Spiegelftache, ber biefe Birfung bervorbrachte; auch Geeten, 3rby, Mangles 29) und andere Reifende haben abnliche Saufdungen erfahren, und icon Josephus fpricht von ben feltfamen Lichtphanomenen, die fich auf bem Albphalt-See ereignen.

²⁵⁾ Robinfon, Bal. II. S. 438. 25) Scehen, Mon. Correfp. XVIII. 438; Jrby and Mangles, Trav. p. 457.

Nachbem man breiviertel Stunden ben milben Bidgadpag binabgeftiegen war, erreichte man bie fcone Quelle Min Dichibby, bie ploglich in einem berrlichen Strome auf einer Art ichmaler Terraffe, ober einem Gebirgeabfat, mehr als 400 guß über ben Seefpiegel erhaben, hervorfprudelt. Der Strom raufcht fteil binab und verbiegt feinen untern Lauf unter einem Didicht von Baumen und Strauchern, Die bem füblichern Rlima angeboren. Beiter fortaufdreiten, um am Ausfluß ber Quelle am Gee ju lagern, mar jest unmöglich; baran binberten bie vorfpringenden Rlippen ganglich. Dan batte erft die furchterliche Unbobe gurudfteigen muffen, um burd Ummege babin ju gelangen. Dan lagerte alfo an ber Duelle. Richt lange, fo trafen bier einige Manner ber Fellabin aus bem Dorf Deir Ibn Dbeid bei Mar Saba (f. ob. G. 602) ein, mit einer Ungabl Laftefel, um am Tobten Meere Galg eingulaben, das biefe Thiere ben ichweren Bag beraufichleppen mußten. Das Galg verwandten fie, nachbem fie es babeim gemafchen, gu verfchiebenen Bweden, wie bies icon ju Galenus Beiten ber Fall mar.

Sier an ber Quelle 30) lagen Refte verschiebener alter Gestäube, obgleich die Sauptstelle ber Stadt Engedi (ober Engedi, bei Josephus und hieronymus; auch Engaddi und Engadda, bei Blin., Atol u. a.) einst weiter unten gewesen zu seln scheint. Die Quelle, flar, funkelnd, brach in einem reichen Strom suffen Wassers aus, bas aber lauwarm war und 21%. Reaumur zeigte. In Gefäßen die Nacht über aufbewahrt, fühlte es sich ab; es ist kalkhaltig, nimmt Seife nicht gut an; die Quelle war von hausen fleiner schwarzer Schnecken umgeben.

ichen Gummi-Acacien, Sehal (f. Erof. XIV. 335, 632 u. a. D.) und Semur (ebend. 494), die von der Sinai-Salbinsel ber befannt sind, wie die zu Jericho einheimischen Rabt, Oscher, Buftat (f. ob. S. 505 u. f.) und andere; Palmen, die einst dem Ort den ftolzen Namen Chazagon Thamar (2. Chron. 20, 2; Cazagon Thamar, i. e. Amputatio palmarum 31); vielleicht, well hier die fünftliche Befruchtung der Dattespalme durch Absschneiden des befruchtenden Biftlas frühzeitig ausgeübt wurde, wie nur in wenigen andern Gegenden der altesten Zeit; s. Erdf. XIV.

³⁰⁾ Robinson, Bal. II. 441. 31) Rosenmüller, Bibl. Alterthumet. II. 2. S. 162; Miner, Bibl. Realwörterb. I. S. 327, Engabl.

Dattelpalme, Berbreitung und Cultur G. 768-775 u. f.) gaben, find langft verschwunden. Eben fo ble Balfambaume und Beinberge, bie von Jofephus, im hobenliebe Galomonis (1, 14, in bem Beinberge ju Engedbi) und von Blinius (H. N. V. 17: Eogaddum oppidum fuit secundum ab Hierosolymis fertilitate palmetorumque nemoribus) gerübmt wur-Die von Baffelquift 32) angegebenen ,, Beinberge von Engabbi" fonnen jene bes boben Liebes nicht fein, ba gu Baffelguifte Beit Die Lage von Engabbi noch unbefannt geblieben mar, Die Beinberge ber Chriften ju Gebron aber nach ber Legende ber boxtigen Angabe einer Quelle Engabbi und einer Goble Davibe 33) für Die antife angeseben murbe; mas neuefte Autoren 34) noch irrig miederholen; ju Bebron, wo allerdings icon ju Dofe Beiten, im Bache Escol, von ben Runbichaftern Die herrlichften Beintrauben, Feigen und Granaten vorgefunden murben (3. B. Dofe 13, 24), und mo noch beute die größten Rofinen 35) in gang Balaftina gewonnen merben, mahrend Robinfon feine Rebe in Ain Dichibon felbft vorfand 36). Auf Geeten & Rarte ift jum erften male bie richtigere Lage biefes Ortes etwa in ber Mitte bes Beftufere angegeben morben, ber Mundung bes Arnon gegenüber, von mo Seenen bas alte Engabbi erblictt, aber nicht felbft befucht hatte (f. ob. G. 585) Reland, D'Unville, R. Bocode, Arromfmith festen es noch bis in bas 2te Bebend biefes 3abrhunderte an bas Morbenbe bes Tobten Meeres 37). Den Ramen bes Schilfbache fonnte ber Bach ju Engebi mit Recht tragen, ba er auch beute noch in feinem unteren Laufe von undurchbring= lichem Schilf. und Robroidicht bebedt ift.

Bon ber Quelle braucht man eine halbe Stunde, um durch bas Balvbidicht bes Quellbaches hinabzuflettern zur Ebene, beren Abhang, minder fteil, einft in terraffirten Gartenftufen jum Meere hinabreichte 38), an beren Fuße fich die Ruinen einer alteren Stadt hinziehen, die für Robinson nichts Intereffantes zur Beobachtung barboten: benn man konnte nur wenig

Sommenzubringen. Scien Babbinson, Bal. II. S. 442 n. f.

behauene Steine mahrnehmen. Bom Fuße ber fteilen Bergmanb gieht fich mol eine fcone reiche Cbene noch eine Biertel. funde weit bis jum Geerande, Die vom Bach burchichlangelt wird, beffen Baffer aber in biefer Jahreszeit fcon vom Boden eingesogen mar, ehe er noch ben Gee erreicht hatte. Go weit bie Bemafferung reichte, mar bie Gbene mit Barten voll Gurfen bebedt, Die ben Rafchaibeh geborten, Die bier ihre Bachter angeftellt hatten; fie felbft lagerten gegen Setoa gu, im Banoftrich Der Boben ichien bier ungemein fruchtbar und bes feltenften Unbaues fabig ju fein. Die Gbene ift aber nur eine Biertelftunde lang, ein ziemlich quabratifcher Raum, ber im Guben von Babi el Shar und ber Engfluft an feiner Ginmunbung jum Deere begrangt ift, mabrend fie im Morden von ber furgen, aber eben fo fleilen und engen Schlucht bes Babi Gubeir burdriffen wirb. Die Rlippe an beren Mordfeite, el Derfeb, bie fich im Morben ber Cbene erhebt, fcbeint bie bochfte, Die uner-Reiglichfte langs ber gangen Beftfufte ju fein, beren weit in bas Deer vorragender Bug jeden weiteren Darich am Ufer entlang benimt. Die Rlippe oberhalb bes Baffes, auf ber man guvor geftanben, tritt gegen biefes riefige Bollmert etwas gegen Beften gurud. Bor bem Meere gieht eine 6 bis 8 Sug bober ale ber Spiegel bes Seemaffers gelegene Bant von Riefelgeroll vorüber, beren Steine mit glangenben, blig aussehenben Galgfruften übergogen maren, Die Geegen einem Intruftat von Ralt und Opps 39) verglich, bas fich fast an allen Ufern bes Gees zeige. Das Seemaffer von grunlicher Farbe, nicht gang burchfichtig (gleich bem Blide burch ein bliges Dlebium), unerträglich bitterfalgig, mit einem Gefchmad wie Glauberfalg, fiel nur mit großer Geichtigfeit febr allmählig in größere Tiefe ab, fo bag bie Babenben an biefer Stelle 40 bis 50 Schritt in bas Baffer porfchreiten fonnten, auf fteinigem, von Schlamm freien Grunde, ebe ihnen bas Baffer bis an Die Schultern ging. Das erfrischende Bab ließ auch bier fene judenbe Machempfindung auf ber haut und ein fettigöliges Gefühl berfelben gurud, wie an anbern Babeftellen. Much bier lag viel Treibholg am Ufer umber, bas aus ben Babis ber anliegenben Bergguge berbeigeführt zu fein ichien (wie ob. S. 559). Eine Bafie von 1500 guß am Ufer entlang murbe gemeffen, um von ihren Enben Bintelmeffungen ju nehmen, bie

²⁰⁾ Seegen, Mon. Cotrefp. XVIII. S. 444.

bann gur berichtigten Conftruction ber Robinfonichen Rarte bes Tobten Meeres bas Ihrige beitrugen. Die große Bruchtbarfeit, Die gute Bewafferung und bas tropifde Rlima biefer fleinen Chene von Engabbl wurde ihr eine parabiefifche Begetation bei ausbauernber Gartencultur fichern. Um 10. Dai, bei Connenaufgang, ftand bas Thermometer auf ber Bobe von Rurmul auf = 81, " Reaumer; oben an ber Bafflippe um 2 Uhr Nachmittags = 22 1, " Reaum.; auf ber Uferebene bet Connenuntergang auf - 21 1/4 . R., und am folgenden Morgen an ber Quelle bei Connenaufgang - 16 ' Reaumur. Die agpptifchen Probuete murben alfo auch bier noch gebeiben, wie einft vor bem Untergang Godome und Gomorras, ba.bas gange gant mar ein Garten bes Berrn wie Megnptenland, barin bie Umaletiter wohnten, und bie Amortter gu Sagagon Thamat (1. B. Dof. 13, 10 u. 14, 7), unter benen Lot fich nieberlich ale ber einzige Fremdling (1. B. Dof. 19, 9). Schon im Buche Jofua wird, ftatt bes altern Damens (Jofua 15, 62), unter ben Stadten ber Bufte, ber fpatere Name Engedi (b. b. Biegenquelle, Bodoquelle) mit ben verfchiebenften Schreibarten bei ben alten Autoren aufgeführt, wenn icon noch bis gu Jofephus Beiten ber Ort megen feiner vorzüglichen Balmen (Thamar) und feines Balfame gerühmt mard (Jos. Antiq. IX. 1, 2). Es ift immer nur bas eine Engebi, bas an verschiedenen Stellen vorfommt; bie Annahme zweier (wie fcon im Onomafticon) ober gar breier Drie beffelben Namens ift nicht binreichend begrundet (v. Raumer, Bal. 186 und beff. Beitr. 24) 40). hieronymus ift ber lette Autor, ber Engabi noch ale eines febr großen Ortes ermabnt (Vicus praegrandis, im Onom. s. v. Engaddi). Mertwurdig ift es, bag Engebi gur Beit ber Rreugguge gar nicht genannt mirb; erft Brocarbus (im 3. 1280) 41) fpricht von bem Berge Engebi über bem Tobten Deere, ben er mit ber Bufte Tefoa gufammen nennt, verlegt ibn aber an bas Gubenbe bes Gees, nur eine Leuca fern von Segor (Boar) auf bie Baftobe (a Segor supra mare mortuum ad unam leucam est ascensus montis Engaddi), wo auch ber Balfamgarten gemefen, den Cleopatra nach Babylon in Megypten

⁴⁰⁾ Robiger, Artifel Engebbi in Encyclop.; Robinson, Bal. II. S. 447 Not.; Reil, Comment. zu Josua. S. 306; Winer, Bibl. Realw. I. 325—327: Engebi, wo die verschiedenen Schreibarten zusammensgestellt find.

21) Brocardus, Terr. Sct. Descr. ed. S. Grynnaeus, in Novus ordis. Basil. 1532. fol. 311 u. 312.

Das Tobte Meer; Beftufer, Ain Terabeh. 651

verlegt habe. Ginen Ort biefes Ramens führt er nicht mehr an; Die Beit von Engedie Berftorung ift vollig unbefannt. Statt bie positive Lage genauer ju ermitteln, rudte bie Monchelegenbe biefes Engedi immer mehr in Die Dabe nach Bethlebem beran; und Quaresmins gibt es fogar nur als 6 romifche Deilen bon biefem Orte, wol aber 7 romifche Deilen fern vom Tobten Meere an (Elucid, Terr. Sct. 11, 692, 693), mabricheinlich baffeibe auf Die Strafe jum Rlofter Dar Gaba bin verlegend, und fpricht bon beffen Weinbergen, ale batten fie fruber mit benen von Beth. lebem gufammengehangen, mas wol eben Gaffelquift gut jener obigen Angabe veranlafte, ba er bas mabre Engebl nicht felbft befucht hatte, fo wenig wie irgend einer ber driftlichen Reifenben bis auf Robinfon, ber noch unficher mar 42), ob nicht vielleicht Seeten bort fein Borganger auf beffen zweiter Reife um bas Tobte Meer gemefen, mas aber, wie mir oben ermittelt haben, nicht ber Sall mar, fo bag alfo bem Morbamerifaner bie Bieberentbedung gebührt.

3) Nordweg an der Rufte von Aln Dichiddy über Ain Terabeh, Ain Shuweir an die Mündung bes Klion zum Ras el Feschfhah.

Am 11. Dai. Der Rhatib, als Priefter feines Taamirah-Tribus, war beim Glanz ber aufgehenden Morgenfonne an ber Ain Dichidh. Quelle mit feinen Ceremonien beschäftigt, und weckte feine Gefährten burch bas laute hermurmeln feiner Gebete. Das fraufelnde Meer wurde ichon von den Sonnenstrahlen getroffen, und fandte seine bichten Ausbunftungen empor, welche bie Rluft füllten und bann oberhalb ber Berggipfel in einen bannen Rebel sich ausbreiteten.

In der stillen Einobe biefer erhabenen Umgebung murben bie Reisenden burch ben Morgengesang 43) ber zahlreichen Bogel überrascht, die ihr ein unerwartetes Leben verlieben. Baume, Felsen und die Luft ringbum waren bavon erfüllt. Das Trillern ber Lerche, ben Wachtelschlag, den Ruf der Rebhühner erefannte man leicht, aber viele andere, fleine, unbefanntere Sanger flogen umber, indeß Raubvögel die Soben der Bergspipen umsschwebten, oder von den Klippen herabkrächzten.

Robinfon erflieg noch einmal ben bochften Bag, um ben

⁴²⁾ Rebinfon, Bal. II. 448. 13) Robinfon, Pal. II. S. 476.

Rudblid in Die Tiefe ju gewinnen. Die Bewegung bes Meeres trieb einen leifen Bellenichlag unten nach bem Ufer; beffen Schall tonte in Diefer weiten fonft lautlofen Ginobe unaussprechlich moblthuend gu bem Ohre binauf, milberte ben wilden Ernft, und erhob bas Beierliche biefer geriplitterten Berge, biefer tiefen Riuft bet gerfpaltenen Erbe, gezeichnet burch ben Finger Gottes, ber bie Statten ju Afchen gemacht und umgefehrt, ein Beichen, bag ber Derr weiß Die Gottfeligen aus ber Berfuchung gu erlofen, Die Ungerechten aber ju behalten bis jum Sage bes Gerichte (2. Gpift. Betri 2, 6). Bon Diefer Bobe fiel ber Blid gegen Gub auf Die ferne Ruine eines bicht am Ufer fich erhebenben abgeftumpften Regele, ber fich gegen D.B. noch andere Baurefte angufchliegen folenen. Gie lag ohngefahr an berfelben Stelle, Die fcon Geeten auf feiner Rarte mit bem Namen Ggebby bezeichnet batte, ben bie La'amirah ale Gebbeh bestätigten. Der Ruinenfegel fcbien von bier aus unerfteiglich fur Pferde ju fein, und nur fur Menfchen ju erflimmen, mas auch bie Bebuinen bestätigten, bie pon einer bortigen Stadtlage, von Ruinen mit Saulen fprachen, und es zweifelhaft liefen, ob bort einft ein Rlofter ober eine Befte geftanden. Daß fie ber Bermuthung Eli Smithe und Robinfons entfprach, fie mochte bie Stelle ber alten Dafaba bes Jofephus bezeichnen, murbe, ba beibe fie nicht naber tennen lernten, burch ben fpatern Befuch bitfer Localitat von S. Bolcott vollfommen bestätigt (f. unten S. 656).

Bon der erstiegenen Baßhöhe, welche diesen weiten Sudblict gestattete, schritt man erst 20 Minuten Weges zur Berusales mer Straße zuruch, und wandte sich bann am Scheidewege von ihr zum directen Mordweg, ber nach Bericho führen sollte. Man schritt über ben schon oben genannten furzen Babi Susbeir, durch das hier seichte Bett eines Giesbachs, das burch Klipspen, tiefer abwärts zum Meere, zu einem sürchterlichen Schlunde wird, deren Nordwand das furchtbare Bollwerf der Klippe Merssed hoch überragt 44). Dier liegen ein paar moderne Graber des Dawairah-Tribus, deren einige Glieder hier vor vielen Jahren von den Soldaten des Sebron-Gouvernements, aus Verwechselung mit andern Raubbeduinen, erschlagen wurden: denn sie gehörten den Arabern des nördlichen Ghor an, die aus verschiedenen Stämsmen beim Bolt als eine Art Falire oder Derwische in großem

^{**)} Robinfon, Pal. II. S. 480.

Anfebn fteben, unter beren Schut fich jeder Banberer beshalb,

Ueber nackte Bergruden und bröcklichen Kalksteinboben führte ber Pfab durch ben großen, flachen, aber immer auf ber Sochplatte gelegenen Landftrich el hufafah bin, ber von einem Wabi feisnen Namen trägt. Es ift bies ein weites, hohes, aber allmählig gegen Oft abfälliges Tafelland, bas ganz muft liegt, ohne alle Spur früherer Bearbeitung, nur hie und ba mit Gesträuch beswachsen, wo gegenwärtig mehrere Araber-Tribus, gegen Teku'a bin, ihre Lager aufgeschlagen hatten: so die Raschatbeb, die Kaabineh (von einer Demenpartei, ben Demanijeh) notdlich von Wadi el Shar, und die Keis (Keistheh, zu benen auch die Dschehalin gehören), welche beibe letztere weiter westwärts, in Gesgenparteien vertheilt, in fortwährender Fehde unter sich stehen 45) (s. unten).

Die Raschatbeh, von benen man früher einen Wegweiser genommen (f. ob. S. 636), hatten ihre Waffen zwar noch behalten, waren aber zur Zahlung einer Ropffteuer von 50 Piafter an bas Gouvernement gezwungen worben; teiner von ihnen tonnte lesen und schreiben, wenige konnten ihre Gebete verrichten; die Zahl ihrer Waffentrager belief sich nur auf 60 Mann.

Der Landstrich el hufafah wird von mehreren fleinen Babis burchschnitten, die ihn alle von B. nach Oft durchziehen, von
bem Frankenberg und ben Salomons-Teichen kommen, und nun
gegen Norden hin durchschritten werden mußten. Alle diese Babis waren jest trocken, auch der Badi Taamirah, der um Bethlebem feinen Ursprung nimmt, und zunächst halb 3 Uhr überschritten ward; er zeigte nur wenige Stellen mit Regenwasser
zwischen Felsen; er vereinigt sich, eine kurze Strecke von 20 Minuten weit unterhalb, mit dem Derejeh zum Todten Weere, wo
an der Verbindung von beiden, nach Aussage der Araber, eine
ungeheure Söhle mit Cisternen und Mauerwert liegen soll, welche
sie Um el-humam nannten.

Die Bufte hatte hier, von Kreibefels mit brodlichen Ralffteinen überzogen und ohne bie geringste Spur von Kräuterwuchs,
ein mahrhaft erschredliches Aussehen. Dan folgte, rechter Sanb
sich bem Verein beider genannten Babis nahernd, auf einem nun
wieber nordwärts laufenden Bfabe auf hohem Uferlande bin,

⁴⁸⁾ Robinson, Pal. II. S. 601; III. S. 6.

bem Meeresgestade bis zur Ain Terabeh. Der hinabstieg zu biefer Duelle mar ein Steilpaß, wie der zur Ain Dichioon, boch nicht so boch; auch flieg man ihn nicht zur Tiefe hinab, fon-bern feste ben Weg auf ber bobe bes Plateaus fort, eine gute Stunde weit, bis man, um 3 Uhr 40 Minutin, auf einer Erbesbung von wenigstens 1000 Fuß über d. M. etwas Regenwaffer traf, bei ben man auf romantischer hobe bas Nachtlager aufschlug.

Der Blid von bier 46) reichte febr weit gegen Guben, mo Rerat beutlich ju feben mar. Auf bent beutigen Dariche, vom Scheideweg ber Berufalemmer Strage auf ber Carmel nordwarts giebenben Strafe, hatte man 5 volle Stunden gu Bferd gugebracht, bennoch fich in birecter Diftang, nach Robinfon, feine volle 7 Miles englisch fortbewegt von Min Dichipon; ein gerader, ebener Uferpfab, ber aber nicht vorhanden ift, murde bochftens 31/2 bis 4 Stunden Beit, biefe Strede auf ibm gurudjulegen, bedurfen. jurudgelegte Blateaumeg, erfuhr Robinfon von feinen Subrern, fei ber große Beduinenweg fur alle Araber, bie vom Often und Guden ber bier vorbringen wollen, ohne bag fie bie meftlidern Stamme etwas von ihrem Bordringen Renntnig nehmen laffen. Go mar vor brei Jahrgebenben eine Schaar von 350 ber Bedichaja aus bem Bebirg Dichebal, füdlich von Rerat, auf biefe Beife bier vorgebrungen bis jum Deir Diman, batte beffen Beerben geraubt. Die Taamirah, mit ben Detr Diman im Bunbe, überfielen bie Raubborde am Badi Derejeb. biefe bebielt bie Oberhand, erfcblug einige ber Taamirah unb fette andere von ihnen in die Flucht; feitbem blieb Blutfebbe gwiichen biefen Stammen. Damals feste ein Theil ber Bebichaja bis aum Rlofter Sct. Saba fort, beffen Thore fie in ber Dacht berbrannten (f. ob. S. 613).

Die tiefer am Abbang gegen bas Meer zu liegende Duelle Ain Terabeh ift nur ein geringes, salziges Baffer, bas durch ben Sand hervorquillt, von Rohrbidicht umwachsen, rings umber völlig unbebaut. Auf der Tafelhohe herrschte, am Abend bes 11. Wat, beim Scheine des Bollmonds tiefes, ernstes Schweigen; nur beffen Silberlicht ergoß sich in die tiefen Schluchten des bunteln Abgrundes, die stille Oberfläche der trägen Wassermasse erleuchstend, die, ein seuchtes, weites Grab, die alte Lagerstätte von Sobom und Gomorra schweigend zudedte. Schon schliefen alle Araber,

⁴⁴⁾ Robinfon, Pal. II. S. 484.

Das Tobte Meer; Weftufer, Min Terabeb. 655

nur bie schwermuthige Gestalt bes Scheifh faben bie Manberer vor ber Thur ihres Beltes sigen in seinen Gebanken, mit feinen Ausgen unverwandt auf ihr Schreiben im Schute bes Beltes gerichtet. Der sorgsame Scheich-Rhatib war immer ber lette, ber sich Abends schlafen legte, und ber erste, ber mit ber Dammerung schon wieder fein Lager verließ.

Der nächste Morgen, 12. Mai 47), sah schon um 5 Uhr ben Aufbruch ber Reisegesellschaft, bie nach ber ersten Stunde auf gleichem Plateaupfabe ben Badi Ras el Shuweir burchsete, balb barauf am fleinen Quell Ain Shuweir zur Ründung bes Rivronbaches am Ras el Feschchah fam (f. ob. S. 561), und spät am Abend besselben Tages Jericho erreichte. Diese beisen lettern Quellen, Shuweir und Terabeh, liegen im Gebiet ber Taamirah; sie, nebst den südlichern des Badi Sudeir, Ain Dichiddh, Wabi Areidscheh und el Shar, waren die einziegen ben Führern hier bekannten Bafferstellen 48).

4) S. Wolcotts Weg von Kurmul nach Sebbeh (Mafaba); Beschreibung bes Felskegels Masaba und seine Ruinen.

Am Nachmittag bes 11. Marz ritt Sam. Wolcott 49), nach langerem Aufenthalte in hebron, über Rurmul nach bem Tell Tawaneh (f. ob. S. 641) und von ba nach 2 Stunden Marsiches an der Nordseite best tiefen Babi el Febhül und gegen N.D. hinab zum Bir esch Schurky, einem breiten, bis 30 Fußtiefen Brunnen, wo er, wie er sagt, in den Rand des Bergstiefen Brunnen, wo er, wie er sagt, in den Rand des Bergstandes von Oftinda eingetreten war, und an dem genannten Brunnen, den noch keine Karte eingetragen hat, sein Nachtlasger nahm.

Am 12. Marz, von ba um 8 Uhr aufgebrochen, lernte man weiter gegen G.D. ziehend die Ratur biefes Oftrandes gut tennen. Es zeigten fich brei bestimmte Abtheilungen von etwa gleicher Breite: znnächst welliges Land, jest grun, ein haupt- weibeboben fur bie heerben ber Beduinen. Dann die 2te Ab-theilung: eine Kette weißer, legelformiger hoben, meift nacht;

^{*&#}x27;) Robinson, Bal. II. 487—494.
*') Sam. Wolcott and Tipping, Excursion to Masada, in Bibliotheca Sacra. New-York 1843. p. 61—68; beff. Machtrag: The Coast of the Dead Sea, in Bibl. Sacra. Vol. III. 1846. p. 398—402, nebft Slige.

brittens ber unmittelbare Geerand, ein febr rauber, felfiger Streifen Landes, von vielen Rluften ber Babis burchfconitten. Buweilen gingen biefe breierlei Formen in einander über, meniger marfirt, aber im Bangen, jumal ba mo bie Strafe nach Gebbeh burchführte, ungemein darafteriftifc. Dach ben erften zwei ftarfen Stunden murbe ber Babi Genal (noch auf Robinfons Rarte eingetragen) zwischen ben beiben letten Abtheilungen als prachtige Rluft erreicht; es ging binab und feine fuoliche Felemanb wieber empor, wo man nad, breiviertel Stunden gum Rande eines Berge tam, von bem fich jum erftenmal bas alte Caftell Sebbeh, 2 Meil. engl. fern gegen Dft, zeigte. Man flieg von ba einen fteilen Bidgadpfab binab, burch Abbange, Die verbrannter Miche gleichfaben, und erreichte am Dachmittag Die weftliche Bafis bes Gebbeh-Felfen, mo man bas Lager aufschlug. Diefer Abftieg war bem Pagmeg nach Uin Dichibby abnlich; ein Felspreci= pice von rothbrauner Farbe umgab bie Sinabfteigenben; bor ihnen burch milde Felespalten erhoben fich bie Rlippen mit Gebbebs Ruinen; gur Geite nur raube Engflufte, und in beren Gintergrunde bas beweglofe Tobte Deer, eine lautlofe, erhabene, grandiofe Wildnif.

Der Fels von Sebbeh liegt jener bekanten halbinfel bes Oftufers in West gegenüber; er ist selbst von der Wassersiche burch eine Sandbank getrennt, die von N. nach S. 2 bis 3 engl. Meilen lang ist, und sich an die Nordseite der Klippe des letten Bergvorsprunges anlegt. Die Berge an der Südseite, gleich hoch wie der Fels Sebbeh und mit ihm in gleicher Streichungslinie, sind durch eine tiefe Steilkluft des Wadi Sineln von ihm getrennt. Auch an seiner Westseite ist ein kleiner Wadi, der den Sebbi-Fels von mäßig hohen Bergen scheidet, die er als eine vollständig von allen Seiten isolirte Klippeninsel hoch überragt. Alle Wadis umber schuttbanke vorlagern und Treibbolz-Stämme wälzen, die an allen Mündungen umherlagen und die Winter-Wassen, die an allen Mündungen umherlagen und die Winter-Wassen, die an allen Mündungen umherlagen und die Winter-

Mach furzer Raft murve ber Fels mit feinen Ruinen, ber nun icon nach Fl. Josephus genauer, wenn schon in etwas nach orientalischer Weise übertriebener Beschreibung, entschieden als ibentisch mit der alten Masada erkannt ward, von der Westseite erstiegen. Es war die steilste Stelle, an der aber noch ein Vorbau übrig geblieben, zu dem man, mit handen

und Füßen kletternd, hinauf konnte. Denn ber Pasweg, ben Josephus Beschreibung (in 3 Sauptstellen: Bell. J. IV. 7, 2; VII. 8, 2 und Antiq. XIV. 11, 7; 13, 9 und 14, 6) von blesem Busluchtsort bes Serobes an bessen Bestseite angab, schien wegsgeriffen zu sein. Die wilbe Sohe ist schwindelerregend, da sie an senkrechten Stellen wol bis 1000 Fuß tief abstürzt; die höchsten Punkte liegen an der Nord- und S.W.-Seite, der sanktere Ab- hang zum Wadi ist an der S.D.-Ecke. Der obere Raum beträgt von R. nach S. wol 1/4, in der Breite nur etwa 1/2 Mile engl., und ist ohne alle Spur von Vegetation, die nur am Rande einisger Cisternen hervorkeimt.

Bei ber Annaherung von ber Weftfeite erblidt man bas weiße, von Jofephus genannte, Borgebirg am Morbenbe, mo Die engere Belagerung ftattfand, und von mo man weiter emporflieg. Bor und hinter biefem Aufftieg fab man noch bie umfreifenbe Mauer, Die einft von Gerobes M. aufgeführt murb, von welcher ter untere Theil noch fteben geblieben, ber gang bunfelroth wie ber Bels aussieht, aber im Bruch weiß, weshalb Bolcott meinte, bag er erft burch Feuerbrand fo gerothet worben fei. In ben noch übrigen Bauten fab man meift nur lange parallele Raume von einander gefondert, wie Baraden ober Magagine; bas Dauerwert war überall berfelben Urt, aus roben Steinen mit zwischengelegten fleinen Steinen, nach romifcher Rach oben gu zeigte fich eine mehr moberne Ruine, bie eingige biefer Urt, mit einem Bortal aus behauenen Steinen mit Spigbogen, babet ein paar gerundete Stufen, ein runber Thurmreft, 40 bis 50 guß tiefer gelegen, und genfterbruftun= gen in Felfen, bie mahricheinlich einft zu gerftorten Cifternen führten, in ber D.W.-Ede eine Treppenflucht, Die gu einer 50 Buß tiefen Eifterne hinabführte, Die noch mit Cement befleibet war und eine Lange von 100, eine Breite von 40 Sug hatte. Anbere Gifternen maren fleiner, mit Runbbogen überwölbt, und Aerracotta mar an vielen Stellen umber gerftreut.

Das interessanteste Monument, sagt Wolcott, war die außerhalb bes Felsen benselben umgebende Umwallung, die ber römische Feldberr Flavius Silva bei ber Belagerung um die ganze Beste errichtet hatte. Bon ber Göhe aus konnte man diese ganze Ummauerung von Felsklippe zu Felsklippe überschauen, und somit die Anordnung des Römerlagers beutlich verfolgen. Es war vorzüglich gegen S.D., in der Ebene gegen das Lodte Meer zu, ausgebreitet. Die Umwallung war 6 Fuß mächtig, noch rober gebaut als die obern Mauern, aber ein Riesenwerk von einem Geere, das auszog, die Welt zu untersochen: benn, welche Arbelt, in folcher Wüstenei und Umgebung ein Standlager zu erbauen, eine folche Feste wie Masada zu erstürmen! Bon der Sohe berachgewälzte große Steinblöcke konnten von keiner Seite mit ihren Sprüngen die Nähe bes Römerlagers erreichen, das wol eine halbe Stunde fern stehen mochte.

Den Fuß bes gangen Felfen ju umwandern, war gu befchwerlich, auch traten milbe Bebuinen mit Reulen entgegen, bie bies perbinderten. Die Befdreibung bes Jofephus entfprach in allen mefentlichen Studen ber Ibentitat Gebbebe mit Dafaba, bas querft vom Mattabaer Jonathan erbaut fein foll, fpater ein Bufluchtsort bes Berobes und feiner Familie mart, ber ibn nachber befestigte und faft unüberwindlich zu machen fuchte. Fur Denfden und Thiere von unerfteigbaren, furchtbar tiefen Grunben umgeben, fagte Jofephus, fei biefer Drt nur auf 2 in Beis gehauenen Pfaben juganglich geworben; ber am wenigften fcmierige lag gegen Weft, wo er aber heutzutage weggeriffen gu fein fcheint; ber von ber Deeresfeite ber war im Bidgad binaufgeführt, und 30 Stadien (% romifche Deilen) gu feinem Aufflieg nothig. Die von Berobes geschehene Ummauerung batte 38 Thurme gur Bertheibigung eines obern Raumes von 7 Stabien in Umfang, in beffen Mitte ein Pallaft mit Gaulen, Sallen, Babern, foftbaren Gemachetn erbaut mar. Da feine Quellen in ber Rabe, fo wurden gur Bafferverforgung große Cifternenanlagen gemacht, ein Thell bes Bobens bebaut und bie gange Citabelle mit einem außerordentlichen Borrath von Baffen und Proviant in Arfenalen, und Rorn, Bein, Del, Fruchten u. f. m. in Dagaginen verfeben, bie auf Jahre fur eine Garnifon von 10000 Dann binreichen follten. Richt lange vot ber Belagerung Berufalems burch - Titue hatten bie rauberifchen Bagabunben, bie jubifchen Banbiten (bie Sicarii), fich burch Lift ber Feftung und ihrer Schape bemachtigt, und branbichatten bie gange Umgebung; auch Engebi warb bamale von ihnen geplundert (Jos. Bell. Jud. VII. 8, 4; IV. 7, 2.). Dach ber Berftorung Jerufalems, ale icon alles übrige Land von ben Romern übermaltigt worben, maren nur noch Mafaba, Gerobium unb Machaerus bie einzigen ben Domern nicht unterworfenen Seften. Diefe fonnten nur burch Lift genommen werben (f. ob. S. 577); aber Dafaba traf ein

eigenthumliches, furchtbar grafliches Loos (Jos. de Bello VII. c. 8 u. 9), bas Jofephus umftanblich befchrieben hat. Der Brocurator Flavius Silva jog eine Ummauerung um bie Sefte, führte einen Damm ,von 200 Cubitus auf, und auf biefem einen anbern von 50, mit einem noch höhern Thurm mit Gifenwerten, um von ba Belagerungemaschinen auf Die Garnifon fpielen gu laffen, Die nun feine Rettung aus ber Sand ber Felnde mehr fab, als ben Selbstmord. Es war, fagt Robinfon, ber lette grafliche Act ber großen jubifchen Tragobie; Die gange Befagung weihte fich, auf Bureben ihres Unführere Gleagar bem Sobe burch eigene Sand, und mablte gehn Manner aus, um alle noch Lebenben nieberguftogen. Go famen 960 Berfonen mit Beibern und Rinbern um, und ale bie letten gebn noch übrig geblieben, ermorbete einer bie anbern 9 Ueberlebenben, feste bann in ber Racht bie Feftung in Brand, und gab fich felbft ben Tobesftog auf ben Leichen ber Geinen. Rur 2 Frauen und 5 Rnaben entrannen bem furchtbarften Blutbabe, bas mit bem grauenben Morgen bie romifchen Legionen felbft in Graufen verfette. Go mar benn mirtlich ber entfetliche Ruf bes Bolles icon auf vielfache Beife wortlich erfüllt: Sein Blut fomme über une unb unfere Rinber (Cv. Matthai 27, 25). -

Die Erfteigung von Gebbeb burch Bolcott und Tipping, ber gur Muftrirung einer neuen Musgabe bes Jofephus mit bieber gewandert mar, geftattete eine vollftanbige Ueberficht bes Tooten Deeres, bas von bier in feiner gangen Lange und Breite lanbfartenartig ju Bugen lag. Beibe 50) maren von ber Richtigfeit ber Robinfonichen, blos burch Binkelmeffungen und ben Augenfchein von verschiebenen Buntten aus gewonnenen, Darftellung ber Form bes Tobten Deeres überrafcht. Gie hatten nur wenige Berichtigungen bagu gu machen, welche vorzüglich nur bas Gubenbe und die Ruftenftrede gwiften Gebbeb und Min Dichibon betrifft, welche fie am folgenden Tage felbft burchwanderten. Gie beziehen fich auf einige Beranberungen, bie bei ben beiben Buchten ber gegenüberliegenden Salbinfel an ber Oftfeite bes Tobten Deeres etwa angubringen maren, und bie ju ftarte Schrafftrung ihrer nur gang flachen Ganbbant, welche im frappanten Contraft mit ben umber fich boch emporthurmenben Goben fteht. Dann fanben fie Sebbeh felbft zu weit gegen Gub eingezeichnet: benn von ben

^{5°)} Wolcott, Excurs. l. c. p. 67.

beiben Westhörnern jener Salbinsel liegt bas subliche gerabe bem Babi Sinein gegenüber, welcher bie Feste an ber Subseite besgrenzt. Der nördliche Wabi Sepal sollte wol 3 Mil. engl. nach Alpping, ober nicht ganz so fern nach Wolcott, von Wasaba eingezeichnet sein, die auf Robinsons Karte ganz sehle, wogegen bas Birket el Khulil etwas nördlicher zu liegen kommt, und die Küste baselbst mehr gerablinig fortlausen soll.

5) S. Bolcotts Beg von Gebbeh nach Aln Dichibby, und gurud nach Tefa'a (15. u. 16. Marg).

Durch Bolcotte Tagemarich am 15. Marg murbe bie Luce bes Ruftensurvens, bie noch zwischen beiben Orten geblieben mar, ausgefüllt.

Auf ben wilden Rlippen um Gebbeh wurden Steinbode (Beben) gefchoffen, auf einem Umwege ber fteile Bidgadweg gurudgefliegen, und von ba wieber von ber Gubfeite ber in ben Babi Genal hinabgeflettert, wozu man eine halbe Stunde gebrauchte, um ihn nur in ber Berne zweier engl. Diles vom Gee ju burchfeben. Dann rudte man bem Gee noch naber ale guvor, . und erreichte in einer Stunde bon jenem ben Babi Rhabarab, ber auf Dobinfons Rarte eingetragen ift, nicht aber bie Sanbbant, welche feiner Mundung eben fo vorliegt, wie bie Sanbbante ober mol mehr Schuttbante ben Munbungen bes Wabi Gebal und Babi Ginein. 3m Morben bes Rhabarah tritt ber Gee noch unmittelbar naber gu ben Bergen, mo gwifden ber bortigen Bucht und bem Morbufer bee Babi fich eine große naturliche Depreffion in ber Schuttbant zeigte, Birtet el Rhalil genannt, von ber bie Araber fleine Studden Asphalt auflasen, mabrend 2001= cott eine eigenthumliche große, ihm noch unbefannte fcwarge Beufchrede (Grashopper) fing, Die auf bem Bufchwert fag.

Um 1 Uhr murbe ber Babi Areijeh paffirt, ber nur eine Biertelftunbe von Ain Dichibby entfernt lag, bis wohln man 6 Stunden Beges gurudgelegt hatte, als man burch bas liebliche Gemurmel ihrer fußen Onelle Engabbi's erquidt warb.

Dhne neue Beobachtungen machen zu fonnen, bie nicht schon von Robinson erschöpft waren, zog Wolcott am 16. Darz über ben bekannten surchtbaren Bag burch ben Diftrict Siesafah, ben er Rhusafah schreibt, und an ber Ruine bes Rast el Mutreh vorüber, die über bem Oftranbe bes Wadi el Ghar sich weit gen West sichtbar erhebt. Dann ging er an Gemaner

von teinem hohen Alter, von bem ein kleiner Babi nach Bereifüt hinaufläuft (f. ob. S. 636), seinen Rudweg gegen N.W. nehmend und an Lagern der Dschehalin und Ta'amirah vorüber, nach Te-ta 51) (f. ob. S. 628).

Erläuterung 6.

Das Südende des Tobten Meeres, seine Umgebung bis Kerak, zum Ghor es Sasieh und dem Wadi el Ahsa (Sa-red, Weidenbach).

Schon burch Seegens zweite Umwanderung (1807) bes Todten Meeres sind wir mit bessen Subostende am Ghor es Szäsieh und der Halbinsel el Mestaa der Shawarineh. Bewohner, so wie durch seine erste Umwanderung (1806) auf seinem Müdmarsch von Kerat nach hebron, mehr noch durch Robinsons genaues Routier (1838) von hebron burch das Lager der Dschehalin über die Zuweirah. Passe, an Usdum vorüber, durch das Salzthal in der Niederung des Shor die zum Wadi Oscherasch (Jerasch, Erdt. XIV. S. 1052—1064), dem Südende des Todten Meeres, einigermaßen orientirt, eben so wie durch die Wanderungen und Entdedungsreisen Burchhardts, Irby's und Mangles von Keraf aus füd wärts nach Wadi Musa (Petra, s. Erdf. XIV. 1027, 1042, 1051).

Aber noch bleibt die genauere Runde von dem Sauptmittelpunkt der dortigen Civilisation, von Kerak felbst, darzulegen übrig, von welchem die wichtigsten Einzelforschungen
nach den Umgebungen und den dortigen menschlichen Berhältnissen
ausgegangen sind, die uns über das Südende des Sees selbst
Belehrung geben. Seegen batte im Jahr 1806 durch seine
Banderung an der Oftseite des Sees, als er aus Moabitis nach Entdedung der Ruinen zu Rabba (ber Rabbath Moab) bis
Kerak vorgebrungen war, damals zuerst die Bahn gebrochen und
während seines achttägigen Aufenthalts daselbst (vom 25.
Närz bis 2. April) einen Schap von neuen Beobachtungen gesammelt, von denen nur ein sehr geringer Theil zur Beröffentlichung 52) kam, wie sich aus seinem leider noch ungedruckten
handschriftlichen Nachlasse ergibt, der freilich nicht so ausgearbei-

^{*1)} Wolcott, Excurs. 1. c. p. 69. 62) Seegen, in Mon. Corresp. XVIII. 1808. S. 433-435.

tet auf bie Nachwelt tommen tonnte, wie ber Reifenbe feibft nach einer gludlichen Rudtehr in felne Beimath ibn gegeben baben wurbe. Das Fragmentarifche feiner Machrichten murbe burch Burdbarbis breimochentlichen fpatern Aufenthalt in Rerat (vom 16. Juli bie gum 4. Mug. 1812) 53) ergangt, ber aber nicht gum Tobten Deere felbft binabfteigen fonnte, fonbern auf bemfelben Wege, wie Geegen, von Rabba Doab aus Doabitis nach Rerat gelangt, füdwärte über Retherabba, Draf und Rhangireh weiter burch Dichebal, nach Babi Dufa fortichritt (Erbf. XIV. G. 1028-1042). Die auch bann noch übrig gebliebenen Luden ber munichenswertheften Erforidungen wurden burch 3rby, Mangles und ihre Begleiter Legh und Der. Bantes ausgefüllt, welche in einer Raravane von 9 Befahrten ben Weg über Bebron nach Rerat bom 8. jum 14. Dat 1818 gurudlegten 54), von ba ibre Gubfahrt gen Betra (vom 14, bis 29, Dai) und jurud nach Rerat gludlich beenbeten (Erbf. XIV. 1042-1051), bann aber bon Rerat einem neuen Wege gegen Norben über Boars Ruinen und bie halbinfel ber Ghamarineh nach Moabitis 55) (vom 30. Mai bis 11. Juni) und ber Offfeite bes Tobten Meeres gen Morben über Rallirrhoe und Dicherafa gum mittlern Jorbanthale folgten, wo wir ihren Durchmarich burch ben Jorban gu Beifan icon in obigem tennen lernten (f. ob. S. 446).

1) Reret (Rerat, Rarrat) Crac, Petra Deserti, bie beutige Bauptftabt in ber alten Moabiter Lanbe, befuct von Seegen, Burdharbt, 3rby, Mangles, Bantes und Legh.

Bon ben Ruinen Rabba (ber Rabbath Doab, ober Areopolis, Erbf. XIV. S. 117-118), ber einftigen antifen Sauptstadt ber Moabiter, liegt bie jungerbin in ben Beiten ber Rrengfahrer berühmter geworbene, Raraf, Rrad, gegenwärtig meift Rerat, Rarrat ober Reret genannte Stabt, bie in driftlichen Beiten ben Mamen ber Petra deserti (Χαρακμώβα bei Ptol. und Steph. Bhg., auch Mobucharar, Crac in Palaestina

⁵³) Burckhardt, Trav. p. 378—396.

Trav. p. 338—367; Legh, Route in Syria, in Macmichael, Journ. etc. l. c. 1819. 4. p. 200—210.

⁵⁵) Irby and Mangles, Tray, p. 444-470; Legh l. c. p. 234-244.

tertia, f. Erbf. XIV. 61, 62, 100-101 u. 1029) führte, nach Burdhardt 6 Stunden Beges gegen Guben. Erft ging bie Strafe S. gen D. 4 Stunden weit ju ben Ruinen von Rerenthela; nach 5 Stunden trat man in ein Gebirgeland voll Babis, und erreichte in ber letten Stunde Reret 56) (fo fchreibt Burdharbt) von ber Rorbfeite, mo bas Chriftenquartier liegt, in bem Burdhardt eine febr gaftliche Aufnahme fand. ber von berfelben norblichen boben, von Bebirgen nur umgebenen Ebene ber Plateaufeite fam, auf welcher Die Ruinen ber antifen Rabba liegen, erblichte icon ans ber Ferne, von mo bie Socia flache ju Enbe ging und bas Bergland von neuem begann, bie Stabt Reret (Geegen ichreibt immer Rarrat); boch war gubor noch ein tiefer und enger Grund 67) ju paffiren (Babi Gaffaf auf Robinfons Rarte), an beffen Geite bie Dorfruinen Dufcheret und Szweinige liegen. Die Gubwand Diefes febr tiefen Babi, an ber Morbieite ber Stabt, fteigt ju ihr fehr fteil und felfig empor, mit Grotten gwifchen weißen Ralffteinfelfen und Feuerfteinlagern, beren Blode von außerorbentlicher Große waren. febr beichwerlicher Bidgadpag führt binauf ju ber Gobe bes Caftelle, bas, wie jenes zu es Szalt, aus ber Verne fich zeigt, mabrend bie Baufer ber Stadt jur Seite auf ber flachen Scheitel ber Berghobe bem Muge anfänglich noch verborgen liegen. Die bobe Lage macht, bag ber Ort von weit ber, von Bethlebem, von Berufalem und felbft von ben Goben bei Bericho erblict merben fann (f. ob. G. 553). Der griechifche Priefter zeigte Geeten bom Caftell aus bie Lage von Berufalem, bas auch burch Legh norboftlich bes Frankenberge erfannt wurbe. Aber Bethlebem und Bebron tonnte Geeten nicht erfennen, weil biefe Orte gu tief lagen; vom Dach bes Rlofters zu Bethlebem wurde aber Bilfon 58) die Lage von Reref ale Petra deserti burch bie Donde gezeigt. Dagegen ift bas Tobte Deer von ber Caftellhobe gut gu überichauen, in einer Berne von 4 bis 5 Stunden bis Min Dichibbi. Die Ruine bes Caftells, von ber Morboftfeite gefeben 59), zeigt fich in zwei Saupttheilen, eine febr große Dlaffe an ber Gubede ber Stabt und eine anbere mehr gegen Morb, ein febr großer Bau, genannt Seraglio bes Deleb e baber; gwi-

⁵⁶⁾ Burckhardt, Trav. p. 378; bei Gef. II. 641. 57) Seeten, Mon. Corresp. XVIII. S. 433 und bessen Erste Reise um bas Tobte Meer, 1806. M(ct. 59) Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 395. 57) Irby and Mangles, Trav. p. 361; Legh I. c. p. 207.

fchen beiben ift ber einzige Thoreingang von ber Nordweftfeite, ju ber Irbb binaufftieg, ber aus einem einfachen, engen Bogen beftebt, mit einer arabischen Infdrift. Diefer Gingang ift febr fonberbar, ba ber Bogen an ben Gingang einer naturlichen Grotte ober einer Felspaffage ftogt, bie fich windend burch eine bobe Felsflippe giebt und als hauptzugang jur Feftung bient, beren Lage felbft nicht febr portheilhaft erscheint, ba fie gu lang ift und bie Baulichkeiten barauf ju gerftreut; Die Stadt felbft wird auf allen Seiten von Soben bominirt. Bu biefem Thoreingange gelangt man erft aus bem tiefen Grunbe, ben auch Geeten von Rorben ber burchfegen mußte, barin 3rby einen Bach, von Garten umfaumt, bemerfte, bie voll von Dlivenbaumen, Bommgranaten, Feigenbaumen ftanben, wo man auch Gemufe und Mais baute. Ein Fluß, welcher an biefer Morbfeite ber Stadt gegen Beft gum Tobten Deere binabfliegt, beißt Babi Gaffaf (Sgaffgaf); aber jener Bach, ber in Weft bes Caftells gieht, beift Babi Robeniche; berfenige welcher aus einer gleichnamigen Quelle, ber Min Franbichi bervortritt und auf ber Gubfeite ber Stadt gieht, ebenfalls von Oft gegen Weft, beißt Babi Franbichi (f. Erbf. XIV. S. 1029), offenbar eine Erinnerung an bie Franten, Erbauer bes Caftelle zur Beit ber Rreugzuge. Beibe obere Quellbache vereinen fich in M.B. unterhalb ber Stadt jum Blug von Reret, ber 4 Dublen treibt, und an ben Ruinen von Boar, weiter abmarte gegen bie Chene gur nordlichen Bucht ber Balbinfel Desrah, fich nach einem Lauf von 7 Stunden, wie Geeben erfuhr, in bas Tobte Meer ergiefenb, ben Damen Babi eb Deraab ober Darab 60) führt. Unter bem Dleanbergebuich fab Geegen an beffen Ufern viele Tifche 61) in bem Bluftwaffer, mabrent ber Briefter, ber im Tobten Deere fein Det auswarf. feinen einzigen Sifch fangen fonnte. Außer ben genannten Baffern, welche bie Umgegend von Reret befruchten und vortreffliche Dlivenpflanzungen bemäffern, ift bier noch eine Sauptquelle, Min Sara genannt, bie an einer febr romantifchen Stelle, wo eine jest in Trummern liegende Dofchee geftanben, aus bem Felfen bervorbricht und ale Bach brei Dublen treibt. Gieburch bat Reret große Begunftigungen erhalten. Die Stabtmauer, melde an mehreren Stellen eingefallen ift, wirb noch von 6 bis 7 febt

^{*&}quot;) Irby and Mangles, Trav. p. 446. 1) Seegen, Microt. Grite Reife. 1806.

großen Thurmen vertheibigt, ber nörblichste berselben steht fast noch volldommen erhalten und zeigt auf seiner Mauer eine lange arabische Inschrift, die aber zu hoch ftand, als daß Burd-hardt sie von unten hatte lesen können 62), ihr zu jeder Seite erkannte er einen Löwen in Basrelief ausgehauen, benen ahnlich, die er auf den Stadtmauern zu Aleppo und Damascus be-merkt hatte.

Außer jener bunteln Gelspaffage am Mordwefteingange ber Stabt, an welcher Burdbarbt eine arabifche Infchrift angibt, bie beren Erbauung bem Sultan Geheffebbin gufdreibt, führt ein zweiter ebenfalls bunfler, 40 Schritt langer Gelspaß von ber Subfeite in Die Stadt, und bies find nur Die eigentlichen Thore berfelben, indeß ein paar andere Bugange auch über bie gegenwärtigen Ruinen ber Stadtmauern binmegführen. Caftell, gleich andern in Sprien, nach Burdharbte Dafurhalten, wol in ber Beit ber Rreugguge erbaut, ift auch gegen bie Stabtfeite burch einen tiefen in Tels gehauenen Graben gefchust, in bem man mehrere Gaulen aus grauem und rothem Granit wahrnimmt; Die Gubfeite bes gangen Caftellberges ift gang mit Quabern eingefaßt, wie bies ju Aleppo, el Boffn und Szalfhat ber Fall ift. Auf ber Beftfeite bat man eine bobe Mauer quer burch ben Babi nach einigen boben Felfen geführt, Die von ber Gegenseite bervortreten; man batte baburch ein Behalter gebilbet, bas bie Garnifon mit Baffer verfah, jest aber, wo bas Schlof obe fteht, troden lag. Doch ift im Caftell, barin Geegen noch eine Drebbaffe aus Rupfer fteben fab, auch ein tiefer Brunnen; viele Privathaufer haben bergleichen, aber bas Baffer ift falzig; beshalb man auch Cifternen, barin gutes Baffer, anlegen mußte. Geegen fand bas Caftell febr in Berfall, boch noch mit großen Bewolben über und unter ber Erbe verfeben, und eine halbverfallene Rirche mit ziemlich verlofchten Schilbereien an ben Ralfmanden. Sie bieute bamale nur ju Schaafftallen, mabrfceinlich diefelbe, die Burdbarbt eine gothifde Galle mit Fresten nennt, barunter er einen Dtann mit einer langen Rette und ber Aufschrift Ioni bemerfte. Irby und Dangles hielten ben an ber Gubfeite bes Caftells ausgehauenen Braben zugleich fur ben Steinbruch 63), aus welchem baffelbe aufgebaut worben.

⁶²⁾ Burckhardt, Trav. p. 379; bei Gefen. H. 644. 63) Irby and Mangles, Trav. p. 363.

666 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 8.

driftliche Rirche zeigte eine weit geringere Architektur als ber großartige Caftellbau aus behauenen Quabern: fie mar nur aus fleinen Steinen in Borigontalfdichten bes Mauerverbanbes, mit engen Benftern, mit einem runden Enbe und gewölbter Fronte, wie bie Set. Beterblirche in Tiberias, conftruirt, offenbar aus fpaterer ale bie byzantische Beit, ba eine grabische Inschrift umgelebrt, alfo aus einer fruberen Trummer, in Die Banb eingemauert mar. Un ben Wanbichilbereien auf Stucco bemerkten fie einige große Gruppen, einen gewaffneten Ronig, bas Marthrerthum eines Beiligen und unleferliche Infchriften in gothifchen Buchftaben. Außer ben auch von Geegen bemertten hochrothen und grauen ichonen Granitfaulen faben bie Briten an einem ber Brunen einen großen in Stein gehauenen Ablerflugel, ber 7 Suß lang und 4 guß breit mar und bas Fragment einer großen gertrummerten Sculptur fein mußte. Gie bielten ibn anfange fur ben Flügel am Beltei, wie bies fo baufig auf agpptischen Sculpturen vorfommt; bann aber vielmehr für ben Reft eines romifchen Ablere. Doch wird biefe Stabt nicht ale Barnifoneftabt in ber Notitia Dignitatum aufgeführt (Erdf. XIV. 103). 3rby und Mangles fchreiben bie Erbauung biefes Caftelle irrig bem Ronig Balbuin I. (im 3. 1115) gu, ba fie beffen Mons regalis, b. i. Shobat (Reret el Schobat), mit biefem norblichen Reret (Petra deserti) verwechseln, beren Berichiebenheit icon fruber (f. Erbf. XIV. 62, 90, 100, 988-991) nachgewiesen murbe, wozu bet Mame Reret, Rerat, Crac, irre führte, ber in feiner allgemeinen Bebeutung: Fefte, Schloß beißt, ein Rame, ber auch mol foon im Bebraifden, ale Dreb bei Midianiten (Richter 7, 25; 8, 3; Pfalm 83, 12; Jefaias 10, 26; bas Sienalgorab nach Dichemalebbin) 64) vortommt. Ale Burdbarbt bie Stadt befuchte, befagen die griechischen Chriften eine bem Gct. Georg, ober el Chuber (ob. S. 197), gewihmete Rirche, Die erft furg-Die bem Caftell nabe Dofchee, Die nach lich reparirt mar. Burdbarbt bem Delet el Dhaber, als Erbauer, jugefdrieben warb, mit Spigbogen und einem achtedigen Minaret, mit umberlaufenber Bone aus fchwarzem Geftein, lag in Berfall; ber Spitbogen bes Thoreingangs in Bufelfenform, aber jugefpitt (horseshoe) erinnerte an biefelbe Conftruction, wie bie am Chan au

⁶⁴) E. Quatremère, Makrizi, Hist. des Sultans Mamelouks. Paris, 1842. T. II. App. p. 236.

Beifan, mit benfelben Ornamenten. Bei ber Mofchee fah 3rby brei Saulencapitale, benen gleich, die man in Sama am Orontes gefeben, auch ein paar griechische Inscriptionen ohne besonderes Interesse. Architekturen ober Antiquitäten von Bedeutung sah man nicht, aber boch viele Grundmauern und Ueberreste, welche die einstige weit stärkere Bevölkerung des Ortes bezeugten. Bielelicht auch Reste jener altesten Stadt, die schon vor der Erbanung des Castells Bestand hatte (Fels Oreb, Nichter 7, 25, auf bem der Fürst der Midianiter von Gideon erwürgt ward), auf welche erst nach bem Untergange von Charak Moba der Name Charak oder Karak und die Würde einer Capitale in Moab als Episcopalsis (Crac, Petra deserti) übertragen wurde 65).

Die Baufer ber Stabt 66) find meift gebaut wie bie Bobnungen im Sauran 67); nur einflodig, aus Erbe, mit flachem Terraffenbach, bas bei bielen ber Wohnungen an ber Rudfeite im Niveau mit bem Erbboben liegt, fo bag man, ohne es ju merten, oft über biefe Dacher binmegreitet. Das hauptgemach ber beften Baufer bat 2 gewolbte Bogen, barauf bie meift rauben Dachfparren als Querbalten ruben, Die von Rauch gefchwarzt find, bem nur in ihrer Ditte ein vierediges Loch jum Austritt geöffnet bleibt. Die Bintel ber Bogen bienen gu Banten, gu Gefimfen, gu Rorn- und Debi-Raften, mit Spundlochern jum Berausholen wie bei gaffern. Die Banbe find roth und ichwarz beftrichen, und mit gang roben Biguren, wie Reitern, Rameelen, ober fonft befchmiert. Die Dft- und Gubfeite ber Stadt zeigte Seegen, wie Burdbardt, eine große Menge von roben Felsgrabern (f. Erof. XIV. 1042) in Ralfftein, Die ju ben alleralteften Denfmalen ber Dibianiterzeit geboren mogen.

Seeten gab man im Ort 80 Christenhauser und boppelt so viele Sauser ber Moslemen an, in beren jedem aber mehrere gamilien beisammen wohnten, die 400 bewaffnete Christen und
700 Mohamebaner stellen konnten. Burdbardt zählte 150 christliche und 400 türkische, nämlich muselmännische Familien im Orte, von benen die lettern 800 Musteten, die griechischen Christen 250 Musteten ins Feld zu stellen im Stande sind 68). Jene follen Ansiedler aus allen Theilen Spriens sein, zumal aber von

^{*5)} Quatremère 1. c. p. 238-246. *6) Burckhardt, Trav. p. 388; bei . Gefenius. H. 656. *7) Irby and Mangles, p. 363; Legh 1. c. p. 208. *8) Burckhardt, Trav. p. 381; b. Gefen. H. 646.

Debren und Dablus, bie Chriften meift Ausgewanderte und Bluchtlinge aus Berufalem, Bethlebem und Beit Dichabe, Die bier frei von Bebrudungen leben fonnen und gleiche Rechte mit ben Aurten genlegen. Jeber Dann geht im Orte mit einer Flinte und einen langen Sanbicar bewaffnet umber. In ben vorletten Jahrzebenben bes 18. Jahrhunderts, erfuhr Burdbarbt, Reret in ber Bewalt bes Stammes ber Beni Ammer, bie umber lagerten und bie Stabter fo plagten, bag biefe burch ihre beftanbigen Forberungen und Erpreffungen balb an ben Betteiftab tamen. Damale trat ber Dheim bes Scheich Duffuf Debicaby (ber ju Burdharbis und Irby's Beit Bauptling mar) in ein Bundnig mit ben füblichern Comentat-Arabern (Erbt. XIV. 6. 970 u. f.), folug in 2 Gefechten bie Beni Ammer in bie Blucht, bie fich nach Belfa ju ben Abuan begaben, aber auch von biefen verftogen gen Berufalem floben, mo fie in fo tiefe Roth und Bettelarmuth verfanten, bag fie 6 Jahre fpater befchloffen, nach Reret jurudzutehren, wie auch ihr Loos falle. Auf bem Bege babin murben fie noch am Gubenbe bes Tobten Deeres um ein Drittheil ihrer noch übrigen Geerben beraubt burch ihren alten Seinb, ben Terabein - Raubtribus (Erbt. XIV. 964), fo bağ fie, gang gefdmacht in Reret antomment, frob fein mußten, von Scheich Duffuf Debichaby, bem jegigen Gauptling in Reret, die Aufnahme im Lande ju erhalten, unter ber Bebingung bes ftrengften Geborfame. Ihre 1000 Belte maren gu bet Beit auf 200 jufammengefcmolgen; ibre Bewaffneten murben vom Scheich jum Bortrab bei allen friegerifchen Unternehmungen bermenbet, woburd feine Dacht ungemein wuchs und fein Ginfluß fich felbft bis gen Belfa bin ausbreitete. In biefem Buftande fanb Burd. hardt ben Ort, beffen Scheich ibn mit 40 Mann Escorte als Schiederichter burch Dichebal begleitete (Erbf. XIV. 1033). Sein perfonliches Unfeben war baburch fo gemachfen, bag er fcon Gifersucht bei Turten wie bei Bebuinen erregte, Die noch amei Unter-Scheichs hatten, fo wie auch bie Chriften im Drte gweien driftliden Scheichs geborchten, Die mit ihren Prieftern Die Angelegenheiten ber Gemeinbe leiteten. 218 Geeten 1806 in Reret war, fagt er 69), lebten fie gang ohne Befege, aber unter fich in Briebe: benn ein vierzigjabriger Mann mußte nur von einem eingigen Tobtfclag, ber bei ihnen vorgefallen mar; aber mit ben

^{**)} Seegen, Mfcr. Grite Reife, 1906.

Rachbarn ftanben fie fortwährend, zumal mit bem Beni Samibe (verschieben von ben Beni Ammer) in Rachekrieg, und hatten fie fürzlich bis Rabba verfolgt, wo bie griechischen Christen von beren Boben Besitz genommen hatten. Diese munschten bas mals die Ruffen herbei, um ihre muhamebanischen Feinde vertils gen zu konnen.

Bier Jahre vor Burdharbte Befuch in Reret, alfo nur 2. Jahre nach Geeten, murben beffen Bewohner Bababiten, als 36n Souboud noch im Glang feiner Berrichaft und im Befige von Mebina mar (Erbf. XIII. G. 499 u. f.); ibm lag noch baran, burch reiche Gefchente ben Scheich von Reret an fic gu feffeln, wenn icon beffen Araber ibm noch nicht ben geforberten Tribut gezahlt hatten. Den Bebuinen mar ber Uebergang gu ben Bahabi um fo leichter, ba fie bas Gefet bes Roran eigentlich gar nicht fannten und meber lefen, noch fdreiben, ber Roran aber von ben Bahabt feineswegs ale Religioneurfunde angefeben marb. Mis Rhalif hatte Couboud ben Scheich von Reret jum Emir aller Bebuinen im Guben von Damascus bis gum Tobten Meere erhoben, und beste ibn nur gegen bie Turfen auf, mit benen bald barauf ber Rrieg auf Tob und Leben begann. Bahrend Burdharbte Anwefenheit in Reret 70) (1812) tamen bafelbft zwei Bolleinnehmer bes 36n Couhoub, Rhalif ber Bababi (Erbf. XIII. 494), aus Debina an, Die aber, ofne bie Sare gu erhalten, wieber abmarfchiren mußten. Das einzige Beichen ber Unterwurfigfeit mar, bag im Saufe bes Scheich aus feinem Frembengimmer bas Tabadrauchen verbannt mar (Berbot bes Tabade, f. Erbf. XIII. 490); bie Opposition ber turfifchen Unbanglichfeit zeigte fich nur noch baburch, bag ihre Partet jest gang regelmäßig bie im Roran vorgeschriebenen Gebete bielt, was fie guvor nur felten gethan batte, ba bie eigentlichen Bebuinen in ber Lehre bes Roran gang unwiffend find und, wie gefagt, niemals lefen ober fcreiben lernen.

Sanz andere Mitte Dai 1818, ale bie Wahabiten ichen ihrem Sturz nabe waren und ihre letten Krafte versuchten (im Juni 1818 wurde ihre Capitale von Ibrahim Bascha zerftort, f. Erbf. XIII. S. 515 u. f.). Als Irby mit Mangles und seinen Reisegefährten Reret paffirten, hatten die Wahabi vergeblich eine Attace auf die Stadt gemacht und an ihrer Gubseite ein

¹⁰⁾ Burckhardt, Trav. p. 383; b. Øefen. IL 649.

670 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

Lager aufgeschlagen. Aus ihren Schießscharten ber Stadtmauer rühmten fich bie Rerekein 40 Mann ber Bahabi erschoffen zu baben.

Sofpitalitat ift ein darafteriftifder Bug biefer Stabter, ble burch ihre Stellung febr independent leben, und guten Ertrag an ihren Brobucten burd Sanbel und gelegentliche Freibeuterei, Chriften fowol wie Dobamebaner, nach Geeten, baben, und boch nicht wohlhabend, feinesmeges reich find, ba fie Alles auf Die Bemirthung ber Gafte geben laffen; ber-reichfte Dann (bemerfte Burdharbt) befite in Reret noch feine 1000 Bf. Sterling an Werth, und boch halte er alle Gafte frei; felbft bie Bferbe ber 9 Mann ftarten Gefellichaft von Irby, Mangles, Bantes und Legh wurden ihnen mabrend bes Aufenthaltes in Reret unentgeltlich und gut gefüttert 3). Goon Geegen fagte, baß fie ofter in beftigen Streit barum gerlethen, wer ibn bewirthen follte, weil jeber auf Diefes Borrecht Unfpruch machte; bamale fiel es ibm auf, bag er in es Szalt brei bffentliche Berbergen (er nennt fie Dbabbea) für Dubamebaner und eine für Chriften gefunden batte; in Reret aber feine einzige, was er fich aus ber Geltenheit hiefiger Fremblinge erflarte. Dagegen fanb Burd. barbt nur 6 Jahre fpater in Reret 8 folder Gerbergen (Den= gels ober Debbafe) 72), 6 ber Duhamebaner und 2 ber Chriften, bie reichlich verproviantirt murben. Um ben Fremdling, ber gur Stadt tommt, reifit man fich; febem tommt ein Sag ber gaftliden Bewirthung von rechtewegen ju; fo wechfelte Burdbarbt jeben Tag fein Quartier, und nußte icon 20 volle Tage im Orte bleiben, weil jeber ber Boblhabenben wenigftens einmal ibn jum Baft haben wollte. Schon beim erften Gintritt in bie Stabt, im Quartier ber Chriften, griff Beber nach bem Bugel feines Pferbes, ibn in feln Saus ju fubren. Als er bem Ginen folgte, wurbe ein Schaaf gefchlachtet, und fogleich mar bie gange Rachbarichaft verfammelt, um an bem Feftmable Theil ju nehmen; noch batte Diemand gefragt, wer ber Gaft fei und mobin er wolle. Das Schaaffleifch wird bort wie in es Ggalt one Brot 73) pergebrt. Be mehr ber Bauevater feinem Gafte fvenbet, befto rubmvoller ift es für ibn; wer es nicht thate, murbe verachtet werben. Daber

⁷¹⁾ Irby and Mangles, Trav. p. 365.
p. 378, 384; b. Gefen. II. 641, 650.
p. 365.

72) Burckhardt, Trav.
73) Irby and Mangles,
74) Irby and Mangles,
75)

falt fich Reret jeden Abend mit Gaften: benn bie umberftreifenben Beduinen felbft find bier eines guten Abendschmauses gewiß, fle geben felbst von einem Mebbafe zum andern, um doppelt zu genießen.

Jebe Familie in Reref besitt ihre zahlreichen Geerben, aber es wurde eine Schande sein, die Butter zu verkaufen; es gehört zur noblen Lebensart, diese insgesammt selber für die Familie und die Gafte zu verbrauchen. Wer seine Butter verhandelte, sagt Burchardt, bessen Tochter würden keinen Mann finden, ber die niedrige Gesinnung eines Baha el Samin (b. h. Butterverskäufer) theilte, das ärgste Schimpswort für den Filz in Rerek. Der bedeutende Butterverbrauch gehört daber zum Wohlstande und Luxus im Lande, wo, wie einst in Palästina, das Del dieselbe Rolle spielte.

Dliven und Raffee merben bier jum Fruhftud gefpenbet, Bethle, eine Art Bubbing 74) aus faurer Dild mit vieler Butter und Debl, ift eine Speise jum Frubftud und Dittag; taglides Gericht ift Linfen fuppe 75) mit Graupen und eingebrockem Brot, bis fie fo bid wirb, bag man fie mit ben Bingern gu fich nehmen fann. Linfenfuppe, mit Baigen ju einem mehligen Teige gerührt, mit Del übergoffen, ift fcon ein feltneres Lieblingegericht, bas Geeten fur bie Speife Gfaus hielt. Die allgemeinfte Dahrung ift bier, wie überall im Lanbe, Lebben, 'b. i. faure Dild; auch Rafe, ben fie in Rugeln mit Galg fneten und auf ben Spiten ihrer Belte borren. Ihre Speifen find meift, wie fie felbft, febr unreinlich; ba Baffer felten ift, reiben fie bie fetten Banbe im Sanbe und an ben Belten ab; bagu find fie voll Ungegiefer, und ihre Urt, fich bavon gu befreien, etelhaft; es gebort Gemobnung bagu, mit ihnen gu leben. Das Salg aus bem Tobten Deere, in Morfern feingeftogen, mit Baiben vermengt und gemablen, ift bort febr gebrauchlich, weil bas Debl fich bann aut erbalt, nie übeln Gefchmad annimmt, und bas ftete troden bleibenbe Galg anderem, bas leicht feucht wird, vorzugiehen ift. Gine wilbe Bflange, Rabbmun genannt, fauer von Gefchmad, gibt Seegen an, Die mit Burgul ober Reis gefocht wirb, eine febr gewöhnliche Speife; auch bie Pflange Ribas, nach Seegen, eine Art Rhabarber, bie oftwarts von Rutraneb (an ber gro-

²⁴⁾ Burckhardt, bei Befen. II. 152. 16) Seegen, Manuscript. Erfte Reife, 1806.

672 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

fien Babichroute) machft, wirb baufig von ben Beduinen nach Reret gebracht, wo man ihren Stengel, ber einen Bug boch wirb, rob verfpeifet. Dit einigen Rameellabungen biefer Ribas fab Seeten eine Angabl Schararat-Araber (aus bem Dichebel Schera) in Reret anlangen, mogegen fie Baigen eintaufchten, , wahricheinlich von ber außerordentlich fornreichen Art, bie bier 76) wie bei Bebron gebaut wird, von ber 3rby eine Abbilbung gegeben hat, und die "ben fieben Aehren aus einem Salm entfpreche, voll und bid" (1. B. Dof. 41, 5), welche Joseph im Araum auffchießen fab in ben fetten Jahren. Die Aebren, welche Legh unter bem Namen Heshbon Wheat mit nach England brachte, batte einen Galm von 5 Bug 1 Boll Lange, gegen ben englischen Baigenhalm von 4 guß 2 Boll, 84 Baigentorner in einer Mehre, ftatt 41 in ber Mehre bes englischen Baiten, und bie Aehre batte ein mehr als vierfaches Gewicht gegen bie größte Mehre englischen Baigens. Bollen bie Rerefein außerhalb ihres Stadtgebietes etwa, wie bies mol gefchiebt, noch Meder bebauen, fo finden fie fich, nach Geeten, mit ben jebesmaligen Beduinen bes Gebietes gewöhnlich baburch ab, baß fe ihnen ein Biertheil ber Ernte abgeben 77). Go bauen fie 3. B. febr baufig ein Butterfraut fur Rameele, bas fie Rerszeune nennen, une bie jest noch unbefannt. In ber letten Woche bes Marg, in ber es noch recht falte Rachte gab, fab Geeben ble erften frifchen Blatter ber Feigenbaume in ben Grunben um bas bochgelegene Reret ausschlagen, woburch bie Gegend ein liebliches Unfebn gewann; am erften Juni erft, alfo viel fpater als in Bericho (f. ob. G. 516), war man in Reret mit ber Ernte 78) befcaftigt. Auch Menegeb= Uraber (f. ob. G. 368) maren mit Rameelen gur Erntegeit eingetroffen, um Rorn in Reret eingutaufen; fie überbrachten bem alten Scheich Duffuf eine eiferne Reule ober Commanboftab, ale Beichen feiner Oberherrlichfeit (Erdf. XIV. 1051), wofür er ihnen 6 Rameellabungen Baiben und eben fo viel Berfte fur ihren Scheich gab, nebft einem Schwert und bem Geegen. Gubmarts Reret im Dichebal ift ber Rornertrag von beiben Betreibearten febr bebeutenb; und auch bie Umgebung ber Stadt ift febr fruchtbar; bas Ausbrefchen burch

⁷⁶) L. Laborde, Voyage de l'Arabie pétr. p. 62; Irby and Mangles, Trav. p. 472; unb Tabula Heshbon Wheat. ⁷⁷) Scepen, Micr. Grite Reife, 1806. ⁷⁸) Legh l. c. p. 234; Irby and Mangles, Trav. p. 445.

Ochfen geschieht meift in ben Raumen bes Caftelle, innerhalb ber Stadt, weil bas freie Felb bei ben baufigen Ueberfallen ber Dachbarichaft zu unficher fein murbe. Gie bauen bie Meder 79) in ber Rabe ihrer Stadt an, und meiben ihre Beerben auf ben unbebaus ten Goben; bagu campirt ein Drittheil ber Rerefein bas gange 3abr binburch bis 3 Stunden fern, die Beerben gu buten, meift in 7 große Lager ober Dauar vertheilt, bavon 2 von Chriften, 5 bon Dufelmannern bewohnt werben, in benen fie wie bie Bebui- ` Rameele hatten bie Stabter von Reref nicht, wol aber bie Araber ber Nachbarschaft. Die Pferbezucht ift vorguglich; einhundert Dann Reiterei ber Stadt Reref batte Die ausgesuchteften Pferbe, fo wie ble 40 Dann Gecorte, welche ben Scheich und Burdbarbt nach bem Dichebal begleiteten BU). Der Scheich felbft ritt bas fconfte Pferb, bas Burdharbt in gang Sprien fab; es mar ein grauer Gaflamp (?), ber im gangen Lande berühmt mar. Die Schaafe find von großer Art, mit Bettfcmangen und einer furgen feinen Bolle; Die Biegen find meift fdwarg. Efel find allgemein jum Bafferholen aus bem Brunnen und jum Transport ihrer mechfelnben Beltlager im Gebrauch; fe finden überall ihre Beibe neben ben Belten. Dofen halten fie nur gum Pflugen ber Meder. Geegen borte, es follen in Dften von Reref zuweilen milbe Dofen (?), wilbe Gfel und Straufe gefeben 81) werben. Legh ging mit bem Scheich auf bie Antilopenjagt aus. In ben Bachen gibt es Rrebfe (Abu Snep genannt, eine Rrabbenart, nach Geegen), bie aber nicht gegeffen werben. Bon giftigen Thieren finden wir nur ein eingigesmal fcmarger, großer, bis 4 Boll langer Scorpione 82) in ber Mabe von Reret ermabnt; von wilden führt Geegen 83) ben Steinbod an, ben er bier Bual nennen borte, und von ibm ein Born, 4 guß lang und armebid, fab, mit Balbringen, fcmer, fcmarglich, woraus man vorzuglich Sanbgriffe gu Sanbicharen pber Dolden verfertigte.

Die meiften Araber geben bier in ihre blauen Baumwollenzeuge gefleibet, und in Schaafpelze 84), bie bis auf die Guften berabhangen, bie Wolle nach innen, bie Saute nach außen gekehrt,

Parckhardt, Trav., p. 388; bei Gefen. II. 655. 30 Burckhardt, Trav. p. 395; bei Gefenius II. 665. 31 Seegen, Micr. Erfte Reife, 1806. 32 Irby and Manglos, Trav. p. 444. 33 Seegen, Micr. Erfte Reife, 1806. 34 Logh I. c. p. 238.

674 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

tothbraun gegerbt. Auch ift ihr Abba ofter schwarz, ober gestreift, braun und roth; am Gurtel fehlt nie die Ledertasche mit Feuerstahl und Lunte von dem Ofcharbaume (f. ob. S. 506); nur die Reicheren von ihnen tragen lederne Sandalen ober ungesgerbte Saute, die Aermeren geben barfuß. Alle, auch die Aermsten, tragen um den hals Paplerzettel nit Charafteren beschrieben, die von Derwischen gegen Bezauberungen erhalten.

Die Reretein, bas beift bie Stadt-Arber, erbeirathen bie Tochter ber Beduinen, ober ber fie umgebenden nomabifchen Araber; felbft bie Menegeh geben ben Stadtbewohnern gern ihre Tochter gur Che fur ben Raufpreis von 600 bis 800, auch wol 1000 Piafter, wogu noch andere Befchente bes Brautigams an ben Schwiegervater, eine Flinte und Banbichar tommen. bas Gelb nicht bat, ermirbt bie Braut, wie Jatob bei Laban bie Rabel (1. B. Dof. 29, 18) burch Rnechtesbienft 7 Jahr, fo noch beutgutag in Reret burch 5 bie 6 3abr, und führt bann Die Braut beim. Bei ben achten Beduinen, Die fich fur ein relneres Blut, fur eine tonigliche Dace, wenn auch in Lumpen gefleibet, halten, findet bies nicht ftatt; fie verachten auch ben Subber, b. b. bie Bemeinschaft, Affociation 85), in melder bie Stabt. Araber mit ben Chriften ber Stadte leben, gegen welche bie Beduinen ihren Fanatismus beibehalten. Die Menegeb machen alfo eine Ausnahme von bem gewöhnlichen Sag ber Bebuinen gegen ben bubber, wol ju ihrem eigenen Bortheil mit ben mobifabenden Rerefein. Aber bie Beiber behandeln biefe Stadt-Araber feineswegs fo liebevoll, wie bie Beduinen ble ibrigen; wird bie Frau frant, fo ichidt fie ber Dann gu ihrer gamilie gurud, mit bem Bemerten, er habe eine gefunde Tochter von ibr gefauft, bie Rrante moge fie felbft bellen und pflegen; fo bei Chriften wie bei Doslemen. Der Mann gibt feiner Frau feine Rleiber; fie muß biefe fich felbft erwerben, von ihren Bermanbten berichaffen, ober an Gerfte und Balgen ihrem Manne fo viel beimlich ftehlen, bag fie bafur fich anftandig betleiben tann. ihnen ift ber Gebrauch, bochftens bas Rinn hinter ben Schleier ju verbergen. Gle bat feinen Untheil an bem Bermogen bes Mannes, erbt auch nichts von ibm. Die Scheiche und Doslemen haben mehrere Beiber, babei auch weibliche und mannliche Scla-

Solution 1839. Yol. XXXV. p. 87.

ben 86), Reger, Die fie burch bie Chriften aus Megdyten antaufen, ober vielmehr ben Beduinen abnehmen, bie fie aus Dichloba und Metta, oft ale geraubte Baare, hieber bringen. Ginige biefer Regerfamilien, Die ihre Freiheit erhielten, haben fich in Reret erhalten. Chriften und Duhamebaner haben bier gleiche Rechte, Sitten und Bebrauche; Die griechischen Chriften balten ichlecht an ihren Faften, ba fie faft teine andere ale Fleifchfpeifen haben; benn ber nabe See gibt teine Fifche. Der griechische Bifchof hatte langere Beit am Tobten Meere verweilt und Rege ausgeworfen, aber, wie er felbft an Geeten verficherte, feine Bifche Die Muhamebaner in Reret, um, wie fie fagen, auch einen Antheil an bent Seegen bes Gottes ber Chriften zu genie-Ben, laffen ibre mannlichen Anaben in ber Georgefirche von ben Brieftern taufen, und nehmen bagu driftliche Bathen. Die Scheichs find ben Chriften bier febr geneigt, mas um fo leichter bei ihrem gemeinfamen Blunberungeintereffe ift, ba bie Chriften febr tapfer und beibe Secten in ihren eignen Religionen und Religionegebräuchen febr unwiffend find. Biele ber Araber felbst lagen, fie wiffen nicht, wie fie beten follen 87), und bochftens geichnen fich thre Scheichs burch Beobachtung ber Gebetzeit aus, Die fie auch nur burd Murmeln ausfullen. Reiner ber fanatifchen Mullabs ober Ravis binbert biefe Taufe; ber griechische Briefter mirb gut bafur bezahlt und begebt bie Bandlung unter bem Bormande. ber Betaufte werbe bod ale Cbrift fterben. Seine Taufe verrichtet ber Briefter aber nur unvollftanbig, nur Suge und Banbe unter bas Baffer tauchenb, und fichert fich baburch gegen Bormurfe, bie man ibm machen fonnte; benn Reret ift ber Episcopalfig; aber gewöhnlich refibirt ber Episcopus gu Berufalem.

Die Burde des Scheichs ift zwar meift erblich, geht aber nicht immer auf ben alteften Sohn über; als Abgabe erhalt er von felnem Stamme jede zehnte Biege oder Schaaf, bas neu geboren wird; jedes zwanzigste Rameel und sonst seinen Anstheil an jeder Beute 88). Einige der im Territorium von Keret lebenden Araber zahlen ihm ebenfalls einen kleinen Tribut 89), so wie die Fellahs, welche ihre Felder am Südende des Todten Meeres behauen, die aber, um ihrer Ernte sicherer zu sein, auch noch

⁵⁵⁾ Burckhardt, Trav. p. 388; bei Gefen. II. 656. 57) Eli Smith, in Missionary Herald. XXXV. p. 87. 58) Legh l. c. p. 218. 59) Burckhardt, Trav. p. 389; b. Gefen. II. 657.

einen Tribut an bie Gowentat gablen, um gegen bie leberfalle ber Beni Sacher, mit benen biefe in beftanbiger Bebbe fteben, gefount ju merben. Die Chriften gablten bem Bowentat-Scheich ju Burdharbte Beit ebenfalls jabrlich febe Familie einen Dollar; bie Duhamedaner fanden fie mit fabrlich 15 Maulthierlabungen von Teppichen ab, bie in Reret gearbeitet werben; boch erhalten bie Scheichs biefer Araber, wenn fie Befuche in Reret machen, noch ihre besonbern nicht unbebeutenben Gefchente. fagte: bas Bebiet bes Scheich von Reret reiche vom Babi Pobloeb (Arnon) bis gum Babi Boffa (b. i. el Abfa), begreife alfo bas antite Doab; Burdbarbt beftatigt es, baß unter bem Scheich von Reret auch noch bie brei füblichen Dorfer Retherabba, Derat und Rhangireh ftebent, bis jum Babi el Abfa (Boffa bei Geegen), bem Grengbach zwischen Reret und ber fublichen Lanbichaft Dichebal, beffen Scheich in Tafple refibire, wo bamale ber Comentat-Tribus gang Die Dberhand gewonnen hatte (f. Erbf. XIII. 1030 u. f.). Bis babin ubte ber Scheich von Reref, Jufuf, ber febr genau in Abhaltung ber porgeschriebenen Gebete mar, bei benen er ftete fein Beficht birect fubmarte nach Deffa manbte, und Burdbarbt begleitete, auch bas Schieberichteramt über bie vorfommenben Streitigfeiten ber Grengen gwifchen Bebuinen und Angefiebelten, zumal über bie Blunderungen und Raubereien aus, Die fortmahrend gu ber Sagesordnung gehoren. Außer ben brei genannten bewohnten Orten, borte Burdbarbt noch bie Ramen von vielen gerftorten Orten nennen, die im Diftrict von Reref liegen follten; er führt an: Abbar, Bebichfa, Bababa, Thennbe, 1/2 Stunben im Guben von Reret, bann Debbyn, Muta (bie wir fruber ermittelt baben, f. Erbt. XIII. 984-986), Dichelbichun, Dichefeiras, Datras (11, Stunde im S.D. von Reret, wo noch einige Mauern fteben), Debicbelein Darut, Geraf, Meraa, Beira, mo ein Steinhaufen am Buge eines Berges, etwa 5 Stunden in G.2B. bon Reret, liegen foll.

Seeten traf in Reref einen jungen griechischen Priefter, ber in Jerusalem beim Bischof seinen Unterricht erhalten hatte, benn ber Episcopus Méroas (ober Petra deserti, f. Erbt. XIII. 100 u. f.), ber bei ben Arabern Battra 90) heißt, restoirt wie gesagt, gewöhnlich in Jerusalem. Daß seine Diöcese von Petra

³⁰⁾ Burckhardt, Trav. p. 386; bei Gefenine II. 655.

deserti nicht identisch mit ber großen Gandelsstadt Betra ber Rabataer, ber heutigen Babi Musa, ift, wurde gegen die früherhin allgemeine Annahme schon in Obigem wiederholt gezeigt. Sie gehört als Didcese zum Patriarchate von Berusalem, zu bem Burchardt zu seiner Zeit die 6 residirenden Episcopen aufssührt: 1) Raisarvet Filistin, 2) Beisan, 3) Battra, 4) Uffa, 5) Bethslehem und 6) Nazareth, und die 8 griechischen Bischse in partibus: 1) Lyd, 2) Gaza, 3) Syna, 4) Vassa, 5] Nablus, 6) Schabasch, 7) Tor Thabur, 8) Dschebal Abschelun. Als ein grieschischer Priester aus bem Rloster bes Patriarchen in Jerusalem, bei Burchardts Anwesenheit in Reret, bei den griechischen Christen eine Collecte für sein Rloster einsammelte, erhielt er eine Beistener an Schaafen, beren Werth auf 15 Pfund Sterling anzuschlasgen war.

Mus Quatremere's Untersuchungen 91), nach ben authentifchen Quellen bes Mittelalters, geht es bervor, bag ber fruhefte Sis sines Archiepiscopus ber Ecclesia Characmoba (f. Erbt. XIII. 101) erft nach ber Berftorung und Berodung ber antifen Rabbath Moab (Areopolis, Erdf. XIII. 117, Xugunμώβα, bei Ptol. und Steph. Byz. Mobucharax), ber alten Capitale von Moabitie, auf die auch Rabba ober Charat als Lanbes. Capitale gebeißene, fublicher gelegene, jungere Diocefe pon Charac moba in Palaestina tertia, mit bemfelben Ramen, Titel und Burbe übertragen murbe, bie fpaterbin porberrichend ben Ramen Petra deserti erhielt, und gur Beit ber Rreugfahrer erft aus ber frubern Bergeffenheit bervortrat, ale Ronig Balbuin ben Mons regalis (gu Schobat) im 3abr 1115 jur Befte erbaute, und jene Strafe fubmarte bee Tobten Meeres baburch fur einige Jahrhunderte erft jugangig und wegbar machte (Erbf. XIII. 428, 1039-1040). Will. Tyr. Hist. XV. 21, fol. 885 fagt: "Juxta urbem antiquissimam ejusdem Arabiae metropolim, prius dictam Raba... postea vero dicta est Petra deserti etc." unb Brocard, Terrae Sct. Descript. ed. Grynaeus, fol. 310: "Castrum olim Petra deserti, nunc Crack dicitur" u. a. m. In ben Assises de la haute Cour de Jérusalem p. 418 werben bie Grifflichen "Seigneuries de ' Crac (b. i. Reref), de Mont Reou (Mons regalis) et de Saint

²⁾ Quatromère, in Makrizi, Hist. des Sultane Mamlouks. Paris, 1842. T. II. App. Karak. p. 236—246.

Abraham (b. i. Bebron)" auf bas beftimmtefte unterfcieben, und p. 415 bie 5 Guffragane Ergbifchofe genannt, welche bem Batriarden von Berufalem gugerbiefen maren, barunter es von bem einen, bieß: "Arcevesque dou Babbat (lies Rabbat), que les Grecs appellent Filadelfe (wo also bie Rabbath Ammon, Philabelphia, ber Rabbat Moab fubftituirt ift), qui au tems le roi Amauri (?) fut transferé au Crac, et est appellé l'arcevesque de la Pierre du Desert", und weiter p. 417: "Arcevesque dou Babbat (b. i. Rabbat), qui est dit de la Pierre du desert, a un souffragant l'evesque dou Faran, qui ores est au Sinay" (Grof. III. G. 25 u. f.). Auch bie p. 420 angegebenen Gerichtseinrichtungen (Le Seignor dou Crac et de Mont Réal a court et coins de Justice. Et a Mont Réal a cour de borgesie et de Justice. Et au Crac a cour de borgesie et Justice - unb p. 422: La Seigneurie dou Crac et de Mont Real deit (doit) 40 Chevaliers etc.) zeigen, wie verschieben biefes Reret bom füblichern Schobat mar, fo oft beibe Drie auch mit einander verwechselt worben find. Der fcharffinnige und geiftvolle D'Anville fonnte, ba fein Guropaer jene Begenben wieder besucht hatte, feitbem beibe Orte in Die Gewalt Salabins und ber aghptifchen Gultane gefallen maren, Schobat noch an Die Norboftede bes Tobten Meeres und Reret (Shaubac und Crac) fuomarts beffen Gubfpige in bie Wegend von Babi Dufa (Betra) einzeichnen; alfo gerabe umgetehrt in binficht ihrer Situationen.

Reret erlangte burch ble Feste von Mons regalis, obwol sie felbst für uneinnehmbar galt, eine solche gesicherte Lage, baß sie sehr bald als ber Schluffel bes ganzen Defert 92) eine sehr hobe Bebeutung gewinnen mußte; benn sie beherrschte allen Ra-rawanen verfehr zwischen Aegypten und Arabien mit Sperien, ober zwischen Cairo und Mefta mit Damastus. Der Beberrscher beiber Festen konnte seben Feind in diesen Gebieten aufhalten, ihm hinterhalt legen, ben Proviant abschneiben und die Karawanen nach jenen hauptstädten überfallen und plunbern, die ohne starte Escorten sich vorüberwagten. Daburch wurde ben Sultanen Neghptens ihr Berfehr mit Sprien sast ganz abge-

³²) Quatremère l. c. p. 240 n. f.; De Guignes, Sefchichte ber Mongolen, Bb. IV. S. 150-157; Reinaud, Nota 1 3n p. 309, in Michaux, Bibliographie des Croisades. Tom. II. Paris. 1822. Ad ann. 1171.

fcnitten, fo lange fie nicht mehr burch bas von Chriften befeste Balaftina, auf ber Weftfeite bes Tobten Meeres, ihre Wege nach Damastus und zum Guphrat nehmen tonnten; bie Pilgerfaramanen nach Weffa waren baburch im bochften Grabe gefährbet.

Dies bie Urfache, warum die Gultane Aegoptens, wie Galabin ber Aurbe und feine Nachfolger, Alles baran festen, um wieber in fichern Befit biefer beiben Festen zu gelangen, was ihnen

auch gegen bie Franfen gelang.

Diefelben Situationeverhaltniffe find geblieben nach ber Berbrangung ber Franten aus jenen Wegenben, biefelben nach bem Berfall ber agnptifden Gultane und ber ihnen folgenben Turfenmacht in jenen Gegenben, benen feitbem Bebuinen-Stamme gefolgt find, Die fich in blefen feit ber Franken Beiten blubend geworbenen Unfiebelungen ju tranfitorifden Dberberren Die langfte Berlobe biefer Dbergewalt fcheint ber Stamm ber Beni Sacher über Reret ausgenbt zu haben; benn in ben Anjab alarab (Genealogien ber Araber) 93) werben bie verfchiebenen Zweige ber Sachar ale bie Bebieter im Territorium Ihnen icheinen vor Burdbarbte Beit bie Rerat genannt, Beni Ummer in ber Obergewalt gefolgt gu fein, und nach biefen, nachbem bie Bahabi vergebliche Blane auf Reret gemacht, von ba bie Turfenmacht gurudjumerfen, find bie füblicheren Somehtat als ber bort Gemalt übende und Tribut forbernbe britte Stamm eingerüdt.

terung ber Rerete in unter ihren eigenen energischen Oberscheichs boch immer noch zu erhalten gewußt und eine gewisse Selbstftanbig feit behauptet, die burch die Einigfeit und Toleranz ber Muselmänner und griechtschen Christen, welche hier in größter Befreundung beisammen leben, wie durch den bedeutenden Vertehr mit den Umgebungen und die dominirende Lage ihrer Weltstellung in der Nähe von Hebron und der Habschroute, wie gegen Megypten, nicht wenig gestügt wird, obgleich dies nur ein Schattenbild gegen die früheren Glanzberioden zur Beit der Nabatäer, da die Betra im Wadi Musa unter analogen Verhältnissen emporblühte, sein kann, wie gegen die spätere Beit der Kreuzzüge, Saladins und der ersten äg pptischen Sultane 94), als euro-

^{**)} Quatremère L. c. p. 246. **) Quatremère L. c. p. 241 u. f.

paliche Ritterburgen bier fich erhoben. Die größten Unpftangungen von Weinbergen, Dliven malbern, Rugbaummalbern und Garten aller Art entftanben, ale Galabin bier feine Triumphe feterte, bie Ajubiblichen Gultane Megyptens bierber ibr Schanhaus verlegten, babin öfter überfiebelten, ben Ort gur Borbut Agpptene und jum Afpl ihrer Familien, gum Staatogefangnig einrichteten, und anderes entstand, wovon fich gegenwärtig faum noch die Trummer entbeden laffen. Doch immer ift in biefer Sinfict ber fur ben Ort übrig gebliebene Berfebr mit feiner Umgebung nicht unbedeutenb. Gin wichtiger Abfat ihrer Probufte geht nach Berufalem, meift über Gebron 96). Alle 2 Monat geht babin, um bas Gubenbe und bie Weftfeite bes Tobten Deeres, eine Raramane, die 31/2 Tage auf biefer Route, ober auf ber Morbroute an ber Oftfeite bes Gees über ben Jordan 3 Tage Beit, babin ju gelangen, gebraucht; babin verlaufen fie ibre Schaafe, Biegen und beren treffliche Bolle, etwas Foma (b. i.. Farberrothe, Rubia tinctorum), Die fle cultiviren, auch Balgen, Berfte, Linfen, Durra, Feigen, Limonen, Weintrauben, Oliven und ben Samen bes Safam (eine Amyris ober Guilandina Moringa nach Seepen), aus welchem bie Griechen in Berufalem ein Del bereiten (nach Geegen). Auch gibt es bei Rerat einen feinkörnigen, weißlichen Sanbftein, ber treffliche Schleiffteine liefert, die in Bebron und Berufalem guten Abfat finden. Bon Berufalem bolt man bagegen Raffee, Reis, Tabad, Beuge, Baumwollenwaaren, ein Berfehr, ber meift in ben Sanben ber Bebroner Raufleute ift. Bon Damastus wird burch bie Raufleute ber Sabich bem Drie vieles Undere gugeführt, jumal bie wollenen Mantel, Abbaye, Beuge, feibene Ropftucher fur Die Beiber, Rorallen, Bmirn, Stiefel, Deffer, Scheeren, Fenerftabl. Dagegen pflegt ber Bafcha von Damastus, ale Führer ber Sabic, Gelbfummen vorzuschießen, um in Rerat Berfte gu Pferbefutter unb Baigen gur Berproviantirung ber nur eine Sagereife gegen Oft entfernten Station Rutraneh auf ber Bilgerftrage, bie Reret junachft im Dft liegt (Erbf. XIII. G. 428), einzufaufen. Gelbft von Maan, ber habichftation in Dft von Betra, die 3 Tagereifen fern liegt, fommt man nach Reret, um bafelbft, wie Geeben erfuhr, Berfte fur bie Bilger einzufaufen. Außerdem gibt ber

^{**)} Seegen, Mifer. Erfte Reife, 1806; Burckhardt, Trav. p. 387 u. f.; Befen. II. 655.

Durchzug ber Meffa-Rarawane ben Muhamebanern wie ben Chriften von Reret reichliche Gelegenheit ju Plunberungen und Ueberfällen, bie fie auch nach andern Gegenben ausuben.

3rbb traf in Reret einen Raufmann aus Bebron und einen anbern aus Damastus, ber ben Weg gewöhnlich in 10 Tagemarichen gurudlegte, aber bemertte, bag man ibn mit ichnellen Dromebaren auch in ber Galfte ber Beit beenbigen tonne 96). Biele Rramer (Schamer) gieben mit ihren Baaren auch im Lanbe herum und fuchen, wie Jufef el Milty, Geetens Fuhrer (Erbt. XIII. S. 387, XIV. 1033 u. f.), ihren Rram bei ben Bebuinen unterzubringen. Dagu muffen fie bei jedem Tribus einen Protektor (Acha) haben, bem fie einen gewiffen Tribut (Chue genannt) geben, wofur er verpflichtet ift, bas von feinem Stamme geraubte But jurudguichaffen. Die Formel bei ber Biebererftattung bes Geraubten ift febr einfach. Der Brotektor macht mit bem Dolche ein Rreug, ftellt fich in bie Mitte ber Blunberer und fagt ju feinem Schugling: "bet Allah! biefer ift mein Bruber", morauf bie Burudgabe ftattfinbet. - Geeten mar auf bem Bege von Rabba nach Reret von ben Sabbabiin-Chriften beraubt morben; burch feinen Begleiter Jufuf el Milfy erhielt er fein Gigenthum unter biefen Umftanben wieber ausgeliefert 97). 3rbb. und Mangles erlebten im Bebuinenlager bes Scheich von Schobat eine ahnliche Scene (Erbt. XIV. S. 1048), und Legh und Irbh ergablen.98), bag bie Leute eines Scheich Jomael einen Raubzug nach Sauran, an 20 g. Meilen weit gegen Rorben gemacht unb 60 Rube geftoblen batten, weshalb Ginwohner von es Szalt gur Reclamation bes Geraubten jum Scheich von Reret famen, aber nur bie Balfte guruderftattet erhielten, weil ber Schieberichter=Scheich felbft Antheil an bem Diebftabl genommen batte.

Die Buben ber Gebron-Rramer haben in Reret bei ber grogen Inbolenz ber Einheimischen für ben Verfehr bie größten Vortheile, ba fie für die gemeinften Artifel 200 Procent ihres Werthes, und meift burch Tausch, erhalten, wobei Korn und Wolle die Stelle bes Gelbes vertreten. Derfelbe Profit wird gemacht bei bem Umfat aller anderen Baaren, die von Keret zu den Stationen der Pilgerstraße geben. Von Sandwerfern lernte Burchardt baselbst

⁸⁴⁾ Irby and Mangles, Trav. p. 364. 57) Seehen, Micr. Erste Reise, 1806. 56) Legh l. c. p. 240; Irby and Mangles, Trav. p. 455.

682 Def-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 8.

vur Souhmacher, Eisenschmiebe und Silberarbeiter tennen.

Mit Suez, Aegopten ober Gaza icheint Reret in kelner unmittelbaren Berbindung zu fteben, wie biefes bei dem südlicher gelegenen Schobat ber Fall ift (Erdf. XIV. S. 1041, 1048). Mit Raufleuten ober Krämern von Gebron im Lande umberzuzie-ben, hielt Seepen 99) für die sicherste Art, durch diese wilden Tribus nach allen Richtungen hindurchzukommen, was für künfetige Entdecker zu beachten sein möchte. Durch einen Uebersall Ibra-bim Paschas, im Jahre 1834, soll das Castell von Keral ruinirt sein 1009).

2) Bugang zu bem Sübenbe bes Tobten Meeres von ber Bestseite, auf ber Hebron-Straße, über bas Lager ber Dschehalln, ben es. Zuweirah-Paß, am Salzberg Usbum (Sodom) vorüber, durch das Ghor es Sasieh, zu ben hütten ber Ghawarineh am Wadi el Ahsa und zum Wadi Dera'ah ober dem Fluß von Kerek.

Roch bleiben und bie Bugange unmittelbar vom Gubenbe bes Tobten Meeres nach Reret gu verfolgen übrig, fowol von ber Salbinfel bes Bhor el Megraah fuboftmarte am Reret-Bluffe binauf nach Reret, ale auch von Weft, aus bem Lanbe ber Dichehalin-Araber und ben Uebum-Galgbergen, unmittelbar am Gubuferrande bes Sees entlang, burch bas Bhor es Safieb über ben antifen Grengftrom bes el Abfa wieber norbmarte aus ber Tiefe binauf bis nach Reret, zwei Wege, bie von Gron unb Dangles mit größerer Benauigfeit als von Geegen befdrieben finb, bie aber fein anderer Reifender fpeciell bezeichnet bat. Denn bie Bege von Reret fuowarte, nach bem Dichebal, baben wir icon fruber aus Burdbarbte und 3rby's Routiere fennen lernen; von ber Weftfeite fam gwar auch Robinfon vom ganbe ber Dichebaltn über ben Dag es Buweirah und bie Usbum- (Sobom-) Salzberge berab, verfolgte von ba aber feine Entbedungereife fubmarte burch bas tiefe el Ghor jum Babi Jeib und Dicherafeb nach Betra, wohin wir ibn fruber begleitet haben (Erbf. XIV. 1052-1073). Sein Rudweg, wie ber von Schubert, Ruffeg.

Seepen, Mict. Erste Relfe, 1806. 100) Edw. P. Montague, Narrative of the late Expedit. to the Doad Sea. 1848. Philadelphia. 8. 1849. p. 214.

Das Tobte Meer; Gubenbe Ghor es Safieh. 683

ger und anderen, aus ber Sinai-Balbinfel führte ihn, aber viel weiter in Weften ber Einsenkung bes Tobten Meeres, auf ben Berghöhen von hebron vorüber. Der Weg be Bertou's ') burch biefe Strede zeigt bei bem Mangel einhelmischer Sprachkenntniß zu große Unsicherheit in ben Localangaben, als bag wir ihm hier als Wegweiser hatten folgen konnen.

1. Sebron-Beg von ber Bestfeite burch bas Land ber Dichehaltn, burch bas Ghor es Safieb, nach Reref.

Als ber britifche Reifenbe Bantes 2) im Jahr 1818 gu Confantinopel biefe Reife projectirte und feinen Firman bafelbft auf Babi Dufa geftellt haben wollte, gab man ihm gur Untwort, baß ein folder Ort im turtifden Reiche nicht eriftire, boch verwies man ibn beshalb an ben Bafcha von Damastus, biefer an ben von Berufalem, ber bavon ale ju gefährlich abrieth, aber felbft barüber unmiffend ben Reifenben an ben Muhamed Aga, Gouverneur von Jaffa, wies, weil unter beffen Commando, mas auch (1839) burch Rinnear 3) beftatigt morben, Die Bege nach Baga und Meghpten fteben, und er ben größten Ginfluß auf bie Araber von Babi Dufa und beren Bugange anduben fonne: benn mirtlich geben von Baga fabrlich, jur Beit ber Sabich, Raramanen burch Babi Dufa mit Baaren und Erfrischungen gur Bilgerftation Maan, Bflich von Betra. Da aber ber Aga von Jaffa gerabegu jebe Bulfe verfagte, erhielt man burch einen zweiten Berfuch beim Gouverneur von Jerufalem bie Untwort, jene Araber feien bas wildefte Bolt, boll Deineid, fie tranten gern Frantenblut, bas fie ale Mevicin fur ihre franten Beiber gebrauchten, wogu fie gern bas Blut ber Reisenden benuten murben. Co unwiffenb und ohne Rath und That war man bamals noch über bie nachfte Nachbarichaft, über welche taum ble erften vagen Berichte von Geeben und Burdbarbt in Europa befannt geworben; ja ale man endlich nach vielem Drangen vom Gouverneur in Jerusalem eine Empfehlung an einen Scheich von Reret ale Protettor erhielt, ben er ben Reifenben guichidte, ermittelte fich balb,

Bertou, Itinér. in Bulletin de la Soc. Géogr. de Paris. 1839.
 T. XI. p. 274—285; vergt. Robinson, Bal. III. 2. Mam. XXXVII.
 Jrby and Mangles, Trav. p. 335 u. f.; vergt. Legh l. c. p. 192
 J. Kinnear, Cairo, Petra and Damascus in 1839. London 1841. p. 158.

684 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

bog er fein Scheich und nicht von Reret, fonbern ein Betra-

So brach benn bie Reisegesellschaft ber Briten, bestehend aus Bankes, Legh, Irby, Mangles und ihren Gefährten, 9 Mann ftark, im Vertrauen auf ihre eigene Stärke und gute Bewaffnung ohne Protection auf, ihr Glud zunächst beim Scheich von hebron zu versuchen. Aber auch dieser, unwissend über ben bahin zu nehmerben Weg, ba er meinte; sie follten erst nach Wadi Musa und dann nach Kerek geben, während Andere richtiger den umgekehrten Weg und mit Recht anriethen, half ihnen zu Richts, obschon er sich anbot, für 400 Piaster sie bahin zu geleiten. Erft nach vielen Debatten ward ein Dichehaltn-Araber als Führer nach Kerek gefunden.

Erfter Tagemarich (8. Mai 4). Bon Bebron ritt man auf befandten Wegen gegen G.D. in bas Lager ber Dichehalin= Araber, bas aus einigen 30 Belten beftanb. Diefe Strede marb fpater burch Robinfon genauer befchrieben. Die Briten tamen an mehreren Ruinen vorüber, beren eine fie Bagi nennen, bann an einer ftebenben Gaule und hierauf an 2 romifchen Grabern poruber, beren Borticos noch aufrecht ftanben, aber von feinem befonderen Intereffe maren. Sierauf erreichte man, 5 Ubr. einen Brunnen, al Baid, mo eine lebendige Quelle im Fels mit gutem Baffer gur Pferbetrante, bledleicht bas el Benubb bei Robinfon 5). In ber Dabe ichienen in Fels gehauene Bege gu Grabern und Trummern ju fubren. Dann erftieg man bie Sobe eines Berges, auf bem bas Lager ber Dichebaltn ftanb, gang gegen die Gewohnheit anderer Beltlager, Die fich meift in ben Ginfentungen nieberlaffen. Das Bolt mar febr gaftlich, obmol arm, wenn ichon ihre Beerben an Schaafen, Biegen, Rameelen, Die, am Abend in bie Mitte ihres Beltlagers beimgefehrt, von großen Bunben umwacht murben, nicht gering waren. Gie bebauten nabe bem al Baib bie letten Aderfelber gegen bie Bufte mit Getraide; aber ihre Ernte, mit ber fie eben beschäftigt fcienen, mar burftig; ibre eigenen Leute ichnitten, als man bei einem Gerftenader vorüber ritt, fo viel Gutter ab, ale nothig war, und padten es fur ben Abend in ihre Mantel. Fallt ber Ertrag noch geringer ale biefes Jahr aus, fo gieben fie, wie einft Abraham

John Jrby and Mangles, Trav. p. 348; Legh, Route, in Macmichael, Journ. l. c. p. 260. 5) Robinfon, Bal. III. S. 11.

und Jacob, nach Aegypten, um bort Korn zu holen. Die Weißer gingen hier noch verschleiert. Diese Dichehaltn waren burch nichts zu bewegen, die Fremden nach Wadi Musa zu führen, doch verstanden sie sich zu einer bewassneten Escorte bes Scheich für 75 Piaster, und zu 5 Kührern, jeder zu 10 Piaster, bis Kerek. Obwol sie anfänglich diese Summe ausgeschlagen hatten, stritten sie nun unter sich, da jeder mitwollte, wobei sie zu Steinen und zum Schwert griffen. Als man ihnen 500 Piaster versprach, wenn sie nach Wasi Musa führen wollten, so entgegneten sie, nicht für 5000 würden sie es thun, denn für den Todten habe das Seld keinen Werth; sie würden nämlich alle schon aus der Ferne von den Bewohnern des Wadi Musa erschossen werden

Robinfon, ber 20 Jahre fpater, am 26. Mai, benfelben Beg jum Lager ber Dichehaltn nahm 6), bas er auf feine Rarte eingetragen bat, ging von Bebron um 11 Ubr aus, burch' ben Babi el Roull, über ble offene Chene am Zell Bif und an Rurmel vorüber (mabricheinlich jene von 3rby genannten Romerrefte), an einigen bebauten Medern, Die nur fparliche Waigenernte gaben, und über icon burren Weibeboben mit vertrodineten Grafungen, bis jum Rachtlager, bas er unt 5 Uhr erreichte. Diefem gegen M.W., eine Stunde fern, auf ber Berghobe ftanben einige 70 bis 80 fcmarge Belte ber Dichehaltn im Rreife, bie an 150 Mann ftart gur Bartet ber Reis geborten (f. ob. G. 630). Der Stamm gabite einen Diri von 30 Beuteln an bas Gouvernement, und mar verpflichtet, ju beffen Dienft unentgeltlich Rameele gum Transport gu ftellen, Die ihnen einmal bis nach Damastus mitgenommen wurden; boch wurde beren Dienft ihnen ale Tribut angerechnet. Sie befagen 200 Rameele und 22 Pferbe, bie alle bem Scheich angehörten, fowie noch anbere 20 Rameele. Land teine Quellen und nur wenig Cifternen bat, fo muffen fie ihre Beerben bis ju ber Quelle nach Rurmel treiben, mas wenigftens alle zwei Tage einmal gefcheben muß, wodurch ihre hirtenwirthichaft febr erichwert ift. . Gie find nicht, wie ihre turbulenteren Rachbaren, bie Sa'amirab, entwaffnet worben; fie trugen noch ihre alten Dusteten mit guntenichlöffern, und bereiteten fic felbft ihr grobes Schiegpulver aus Schwefel am Sobien Deer und bem Salpeter, ber in ihren Dorfruinen fich vorfindet. Ihnen

^{*)} Robinson, Pal. III. 1. S. 4-14.

gegen Weft weiben bie Dhullam = Araber 7), bie gegen Berfaba bin gemeinsame Tranfeplage mit ben Tlyaba (Erbf. XIV. 963, 967) baben, mit bfilichen Stammen aber in Blutfebbe fteben. Menige Monate vorher hatten biefe Bewohner ber Tib. Bufte, ber Ginai-Balbinfel, im Bunbe mit ben Dichehaltn einen Raubjug gegen bie Oftbewohner bes Tobten Meeres, ihre Blutfeinbe, bie Beni Gader, Babarat, und jumal gegen bie Gultt. um Detbon gemacht und ihnen 45 Rameele geraubt; eine anbere Raggia von 86 Reitern, barunter 22 Dichehaltn, mar mit Betrieb bes Gonverneurs von Gaga 8) über. Min Dichibby, Bericho und ben Borban gezogen, und batte auf biefem Bege ben Gulit 100 Rameele geraubt, bavon Scheich Sa'ld von Baga für feine Erlaubnif, bie er bem Buge gestattet, 2 Rameele ale feinen Antheil gugeführt erhielt; und zwar von bemfelben Scheich Defa' Allab ber Dichehaltn, bem Robinfon bier im Lager fich anvertrauen mußte jur Escorte nach Babi Dufa. Es war berfelbe, ben er guvor icon in ber fternhellen Dacht im Lager ber Sa'amirab fennen gelernt (f. ob. G. 633), wohin er gefommen mar, um biefen Arlbus mit jum Raubjuge gegen bie Gulft aufzuforbern, mas bamals noch biplomatisch verfcwiegen blieb. Mit einem ber fieben Bruber biefes Scheich, nebft 9 bemaffneten Dichebaltn ale Escorte, und von 5 lumpigen Comeitat begleitet, festen Robinfon unb Ell Smith ihre Wanderung über ben Buweirab-Dag nach bem Salaberge lisbum fort, bie mir fcon aus bem vorigen fennen (Grbf. XIV. S. 1053-1061).

Zweiter Tagemarsch (9. Mai, 9). Auf bemselben Wege, wie Robinson, rudte die britische Reisegesellschaft, von den oft wortbrüchigen Dschehaltn begleitet, wieder verlassen und wieder aufgesucht, um ihren durch den Contrakt sestgestellten Gewinn wo möglich noch zu steigern, an diesem Tage über denselben ez Busweirah-Paß, den sie el Zowar nannten, in das Tiefthal am Südende des Sees vor und machte, als es dunkel ward, in einer Schlucht an der Seite des Salzberges Halt, gegen den Wunsch ihrer Kührer, die hier den Mangel sußen Wassere beklagten und von den Gesahren der ed Duschman sprachen, denen man hier ausgesetzt sei (dytchmaan bei Irby; ein Ausbruck, der uns in seisner unheilvollen Bedeutung schon durch Thomson aus obigem,

²⁰⁷) Robinfon, Bal. III. 1. S. 8 n. 13. ³) Robinfon, Bal. II. 379, 404; III. S. 8. n f. ³) Irby and Mangles, p. 349-352.

Das Tobte Meer; Glibende, Ghor es Safieb. 687

S. 232, bekannt ift); die ganze Nacht schliesen die Dichehaltn nicht, aus Furcht vor ihnen. Das eingesammelte, an dieser Stelle sehr häufig umherliegende Treibholz von Palmstämmen, das die hobe Wassermarke der Regenzeit bezeichnete, konnte wegen der Salzigkeit nicht zum Brennen gebracht werden (f. Erdf. XIV. 1057), da es boch am Nordende des Sees, nach Wilsons Angabe, gut brennen soll (f. ob. S. 555); vielleicht weil es dort schon länzer troden gelegen. hier war es unmöglich, sich dabei aus Mehl sein Brot zur Abendspeise zu backen.

Dritter Tagemarsch (10. Mai) 10). An biesem Worgen begleitete man erst noch eine Strecke entlang bie Salzberge von Usbum (Sobom), beren Namen man aber nicht kennen lernte; bie vielen von den Steinsalzschichten herabgestürzten Trümmer, Bapsen, Blode machten Strabo's Angabe von Sausern, aus Steinsalz erbaut, auch hier wol möglich, wie er bies von einer gegenüber im arabischen Gerrha liegenden Gegend seiner Zeit erzählt hat (Strabo XVI. 766).

Bald verließ man ben Gubweg, ben Robinfon an ber Beftseite ber falgigen. Gumpfe bes Shor jum Babi Jeib verfolgte; man burchfeste vielmehr gegen Dft anderthalb Stunden weit die Mitte bes jest troden liegenben Bobens, ben ju anbern Beiten bas Geewaffer ju bebeden und ju falgen pflegt, bas aber jest burch bie ftarte Gige größtentheils verbunftet mar. paffirte man, in einiger Ferne von jener, fübmarte bas Ghor umfaumenben, weifilichen, nieberen Rlippenreihe, welche nur von ber grunbebufchten Rinne bes Babi Berafeh ale Auslaber bes Arabah-Thales burchbrochen wird (Erof. XIV. 1058), bem Gubende bes Tobten Meeres genaberter, die letten tragen Abzugstanale Diefer Gemaffer in 6 verschiebenen Rinnen, von benen einige noch Baffer hatten, bie aus ben benachbarten Babis einige Rabrung erhielten. Dann erft erreichte man ben Baupt-Babi el Abfa (Ruraby, ben Beibenbach), ber vom Caftell el Abfi an ber Sabichroute berabtommt, ben wir icon aus fruberen Berichten Burdharbte, ber ibn weiter oberhalb in Guben von Rhangireb ale einen lauwarmen Bach burchichritten, fennen lernten (Erbf. XIV. 1030, 1057). Die Ausbunftung biefer Strede gab einen Beruch, ber an Gafen bes falgigen Oceans gewöhnlich ift. Bon ba an begann ein ziemlich beholzter und bebufchter Land-

¹⁰) Jrby and Mangles, p. 352—358; Legh l. c. p. 205—207.

Arich mit boben Binfen, Robr und einer Mannigfaltigfeit von Rrautern und iconen Blumen, bie einem Botanifer manches Deue barbieten murbe. Geeten !!) führte unter anbern aus ber Umgebung ber warmen Quellen am obern Babi el Abfa, bem Gamam Suleiman auf Rieperts Rarte, ein buntes Rohr an, bas bort wild machfe und trefflich zu Pfeilen benutt merbe; ale Culturpflange, auf ben Felbern ber Ghamarni, bie Ruele-Bflange, offenbar Inbigo (Dil, b. i. blau, wie in Berico, f. ob. G. 512), beren Samen man bier Biere nenne und ber einen guten Musfuhrartitel nach Damiette in Megopten abgebe, mo man ibn wieber jur Aussaat gebrauche. Unter ben icon befannten Gewachfen führt 3rbn bier bie Acacien, 3mergmimofen, Dum, Samariste, ben Ofdarbaum (f. ob. G. 505), die milbe Baumwollenpflange an; noch bat tein wiffenschaftlicher Renner bier Unterfuchungen über bie gewiß nicht unintereffante Begetation angeftellt, melde noch mehr ber inbifch-tropifden gleichfteben mag, ale bie qu Berico (f. ob. G. 505). Geegen 12) mar fcon über biefe eigenthumliche Begetation vermunbert, bie vollig verfchieben pon ber auf ben Boben Reret und ber Offfeite bes Tobten Deeres fei, weil auch bas Ellma hier von jenem völlig abweiche. Er nennt in feinem Rachlaffe aber unter ben bortigen Geftrauchen nur eine Art, Die er ber Thuja aphylla bes Linné vergleicht. Beftmarts bes genannten el Ubfa, ben er Rarabby forieb, und ber, als er ibn am 3. April 1806 burchfette, mafferreicher mar, ale ber Arnonbach (Babi Dubicheb), und fich in 3 bis 4 Armen, aus 6.D. tommenb, jum Meere ergoß, borte in bem Salgfumpfgebiet, bas an vielen Stellen mit Galgfruften bebedt mar, nach ihm bie Bufte Bin (4. B. Dof. 34. 3; Jofua 15, 113), febe Begetation auf. Das Geemaffer ichmedte ibnt wie bittere Salgfole; er fanb nicht bie geringfte Spur von Geegewachsen, feine Fucus-Art barin, wie er gehofft batte, und felbft in bem falgigen Moraftgebiet feine Spur von Geecondolien, nur auf ben trodenen Goben einige Erba ichneden. Die Steine zeigten Incruftate, wie an Ledwerten ber Salinen. Die Salgtrufte fann nicht blos ein Erzeugnif ber Auflofung ber naben Steinfalgberge burch bie fugen Babis fein, wenn biefe auch gur Bermehrung biefes Brobuftes beitragen, ba Geegen baffelbe Geefalg um bas gange Tobte

¹¹¹⁾ Seegen, Mfcr. Erfte Reife, 1806. 15) Seegen, Mfcr. Erfte Reife, 1806. 13) Reil, Commentar gn Josna, S. 279; Winer, Bibl. Realm. II, S. 735.

Meer an allen niebrigen Stellen, wo bas Bintermaffer übertritt und nach bem Berbunften überall ale eine handhobe Rrufte gurudbleibt, porgefunden bat. Un ber Oftfeite bes Tobten Deeres, fagte Geegen 14), fammle man bas Salg'vorzüglich an brei Stellen; ba bilbe es fo ftarte Rruften, bag man barauf mit Bferben berumreiten tonne, wo es bann wie Binbeis tone. Diefes Salg fei febr weiß, faft wie Steinfalg; auch bemertte er baran feinen bittern Geschmad. Diefes Salg bolen bie Rerefein meift in Gefellichaft, um vor ben Arabern ficher gu fein, von Stelle, mo eine Dofchee ftebt, von ber man Jerufalem feben fann. Buweilen macht ein Galgftud die gange Labung für ein Maulthier aus; jumeilen bilbet biefes Galg auch Sugel. Es fcheint alfo auch an ber Oftfeite bes Gees Steinfalg gu geben, beffen Lage nur bisher unbefannter geblieben mar. Den Ramen Babi el Abfa bei Burdbardt bat icon Gefenius 15) ale ben riche tigen Ramen, wie ibn auch Abulfeba auführte, nachgewiesen und gezeigt, bag Irby's Rabr el Buffan (Pferbefluß), wie Leabs Ellafar gang irrthumlich aufgefaßte (ober mit bem Affal vermedfelte) Benennungen find; Seeten nannte ibn auch Babi el Soffa nach ber Bilgerftation ber Babich, bie Burdbarbt auch el Baffa fcrieb, mas fich Geegens Auffaffung annabert; Die Benennung bes untern Laufes fcbreibt Robinfon, abnlich wie Seegen, Rurabi. Much Ewalb erflatt ibn für ben Bareb ober Sareb, 5. B. Mof. 2. 13 u. 15, die Grenge ber Doabiter, ber bem Beibenbach bei Befaias 15, 7 und bem Bach in ber Bufte bei Umos 6, 14 entfpricht, ber im 4. B. Dof. 21, 11 u 12 fo nabe beifammen mit bem Bebirg Abarim genannt wirb, baf biefe auch neben einanber zu fuchen find 16), wenn ichon beffen Ausbehnung fich weit genug erftreden mag 17). Un ber Oftfeite biefes Babi ftieg man balb auf Aderfelber, auf benen einige wilbausfebenbe buntelbraune Menfchen, mit lebernem Schurgfell bis an Die Schulter umbangt, Die Ernte einbrachten; Die Dichehaltn wollten in ihrer Berachtung gegen bie Race ber Shamarineb, benn ju blefer gehörten fie (f. ob. G. 230, 475 u. a. D.), burchaus von ihnen ablenten; aber fo freundlich wie ihre öftlichern Bruber fruberbin Seeten (1802) empfangen batten, eben fo mobimollend

¹⁴⁾ Seehen, Micr. Erfte Reife, 1806. II. S. 673, 674 u. Rot. S. 1066. fee Jerael. Br. II, S. 205, Not. 2. I. Abarlm. S. 2.

¹⁶⁾ Gefenlus bei Burdharbt, 16) Emalo, Gefch. des Bols 17) Bluer, Bibl. Realw.

690 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 8.

nahmen bie armen Gebrudten auch biesmal bie Fremblinge auf, bie fich fur Golbaten bes turfifchen Aga von Jaffa ausgaben, worauf fie nur munichten, bag noch mehrere nachfommen mochten, um fie von bem Drude ber umgebenben Bebuinenborben gn befreien. Ihre Gutten lagen in größerer Entfernung; bier fammelten fie nur bas Rorn ein; ihre Gafte bewirtheten fie gaftlich im naben Gebuich, wo fie ihre Borrathe hatten, mit geborrtem Dum (Debet ober Gibr, Rhamnus nabeca, mit apfelartigen Fruchten), gu Brei geftampft mit Dehl und Butter, von febr gutem Gefcmad; und brachten fpater noch Brot, Butter und Dilch berbei. Die größte Blage im beißen Tiefthale mar bei biefem Baftmable Die fürchterliche Menge von großen Bferbebremfen, welche Die armen Thiere fo ftachen, baf fie gang von Blut floffen. Reret fcrieb man biefe Plage Allah gu, Die feit ber Berftorung Soboms und Somorrabs bort jurudgeblieben in bem "berfluch. ten Lande," auf bem jebem glaubigen Dubamebaner beim Bebete verboten fei bie Erbe gu fuffen.

Diefe fo verfchrieenen Bhamarineh (f. ob. G. 277), in Beftalt und Gitten fehr von ben Arabern abweichenb, bauten bas Land, wohnten nicht in Belten, fonbern in Gutten von Binfen, Robr, Riebgras, bie fie nabe jufammenftellen, nicht wie bie Dauar ber Beduinen in einen Rreis, fonbern in ein Bierfeit mit einem Gingange fur ihr Bieb in Die Ditte. 3hr Rorn follten ble Beiber mit großen Stoden brefchen, ba fie aber nicht gugleich babei ihre Befichter binter bem Schleler verborgen halten tonnten, foid. ten bie Danner fie fort und übernahmen felbft bie Arbeit. Abfchieb wollten fie feine Bezahlung annehmen; ale man ibnen aber bas Gelb hinmarf, entftand über bem Aufraffen beffelben ein muthenber Rampf. Geeten 18) fagte, in biefem Ghor, bas er Sanbia fdreibt, feien alle Ortfchaften gerftort, und nur Rauern feien bafelbft anfaffig, worunter. Geegen Bigenner- Strefflinge verftebt, die er auch andermarte antraf (Erdf. XIV. 833. 888) und von benen wir auch eine Gruppe Ungeftebelter an ber Beftfeite bes Tiberias-Gers burch Bilfon fennen lernten (f. ob. €. 325).

Bon ihrem Beiler, bem Meerkah es Safleh (f. ob. 6. 591), rudte man am Nachmittage ju ber Oftfeite an ben guß ber bortigen Berge vor, bis jur Landjunge ber Salbinfel gegen

¹¹⁶⁾ Seegen, Mfer. Erfte Relfe, 1806.

Das Tobie Meer; Gubende, Urgebirgetrummer. 691

bas Ghor, ben mo man nach einer Stunde Bege, um 6 Ubr. ben Strom von Reraf an feinem untern Austritt aus ben Borbergen erreichte. Die Pfabe bis babin maren febr raub, voll gabllofer grauer und rother Granitblode; auch graue, fcmarge und rothe Borphpre, Die fconften Gerpentine, fcmarge Bafalte und icone Brecciengefteine fanden fich bier. Babrfcheinlich, bemertt 3rbb, mochten bier in ber Rabe die Stein. bruche fo vieler fconer Gaulen und Architecturftude fich finben laffen, Die man burch gang Sprien in fo vielen Bauwerfen alter und neuerer Beit, auch in ben Dofcheen und Bavern ber Dubamebaner gu feben befonimt, und bie man bieber ftete fur danbtifche Granite und Porphyre gehalten habe, weil ihr feftes Unfteben auf palaftinifchem Boben unbefannt geblieben. Es mar ein Benug, biefe fconen Gefteine bier gu fammeln, ber Geognoft wurde bier eine reiche Musbeute finden und vielleicht auch, fonnte man benten, ben Soluffel gur Entzifferung ber großen Ratur. bieroglyphe bes Ghor, über welches fo viele unfichere Sppothefen bis jest bei fo mangelhafter Renntnig ber Thatfaden im Gange finb. Auch unter Sanofteingebirgen jog man bier poruber, bie vielleicht nur die Sanbftein beden finb, getragen von ben bier in ber Tiefe verbedt gebliebenen Bebirgebebern unb Beriprengern, wie bie Sanbfteinbeden auf bem Sinai und am Bor überall auf ben Ruppen liegen geblieben, mabrend criftallis nifche Gefteine und Borphpre ale Berfprenger fich theilmeife von ihnen befreiten (Erof. XIV. 322, 791, 792, 1056 u. a.), ober wie die Ralffteindeden in Balilaa nur theilmelfe von ben Bafaltgangen burchbrochen und gerfprengt werben fonnten (f. ob. G. 298). Geesen batte weiter in M.D. auch folde Trummergefteine bewundert (f. ob. S. 589); er horte von Dichaffar Szeljars Grabmal 19), welches 3 Stunden in Guben von Rerat fteben folle, bağ es aus weißem Darmor im Jahr 788 (1386 n. Chr. Beb.) erbaut und mit 2 Gaulen von grunem Stein gefchmudt fei; ein eifernes Gitter fuhre bingu, baneben fel ein Belfen mit unfichtbarer Glode, Die fich jahrlich einmal boren laffe (ob etwa ein Dichebel Rafus, wie bei Sor auf ber Singi-Balbinfel? Erbl. XIV. 462-466). Auch ju Dbbr. 4. Stunden von Rerat, gab man ibm 4 ftebenbe Gaulen au, mabr-

¹⁷⁾ Seeben, Mfcr. Erfte Relfe, 1806.

fdeinlich aus foldem feften iconen Geftein gebilbet. Burd barbt20) führt an, bag bie Ralffteinberge um Reret außerorbentlich reich an Schaalthieren feien und einige Felfen bort gang aus Betrefacten befteben; auch einen ichonen Ralffpat führt er von bort an, ben bie Araber "Auge ber Gonne" nennen, Sabichar Min el Scheme. 218 man von ber Landjunge aus eine Stunde lang gegen C.D. ben Reraf. Fluß, ber bier el Derrah (Dera'ah bei Robinfon, Draah bei Burdbarbt) 21) genannt morben, aufmarte geftiegen war, machte man an einer fconbewaldeten Stelle feiner Thalfdlucht Salt, um bier bas Rachtlager aufzuschlagen; man mar überrafcht, ber bieberigen Bufte fo nabe eine fo reigenbe Gruppirung von vielen Balmen, Acacien, Aspen (Aspine), Dleander in voller Bluthe und herrlichfeit vorzufinden, Die Bantes gwei malerifche Standpuntte gur meifterhaften Aufnahme burch fein ausgezeichnetes Salent barboten, bavon einer einen intereffanten Durchblid auf ben Spiegel bee Gees zeigte; mabricheinlich bie einzige fünftlerifche Aufnahme biefer Gegenb unb noch immer in ben verschloffenen Riften leiber ber allgemeinen Beröffentlichung vorenthalten.

Die an diesem Tage juruckgelegten Diftangen waren ber Beit nach: vom Ausmarsch 21/2 Stunde, von der westlichen Klippe bes Shor bis zum Rahk, b. i. bis zur ersten Salzwasserrinne; von ba 1/2 Stunde bis zum Nahr el huffan nach Saphy (b. i. zum Beiler es Sasieh am el Absa); dann 3 Stunden zum Nahr et Affal (b. i. Seir Uffal oder Kuneiheh auf Robinsons und Riesperts Karten); dann 2 Stunden nach Mare und 2 Stunden an die Station des el Dera'ah; zusammen 10 Stunden Begs.

Bierter Tagemarich (11. Mai22). Gleich nach Sonnenanfgang feste man bas Bergsteigen fort über fehr rauhe, steinige Pfabe, die wieder ganz vegetationsleer wurden; der Fels war ein buntler Sandstein; links blieb eine tiefe Schlucht. Nicht lange, so riefen drei Männerstimmen von einer Anhohe herab, wohin? Da ste nur eine Mustete hatten, so kehrte man sich nicht an sie. Um 8 Uhr wurde eine dominirende Stelle erreicht, wo ber Weg sich wendete und einen landkartenartigen Blick in Bogelperspeetive auf bas Südende des Todten Meeres mit ber flachen

¹²⁰⁾ Burckhardt, Trav. p. 395; bei Ges. II. 665. 21) Burckhardt, bei Gesen. II. 659. 22) Irby and Mangles, Trav. p. 359-361; Legh 1. c. p. 207.

Das Tobte Meer; Gubenbe, Ruinen Zoar. 698

Salbinsel und ben baburch gebilbeten beiben füblichen und norde lichen Golfen ober Lagunen gestattete, wovon man eine Sfizze 23) aufnahm, die ber heutigen Zeichnung bieses Südenbes auf ben bestern Landfarten zum Grunde gelegt, aber von Robinson versbessert ift, ber von anderm Standpunkte aus biese Zeichnung nicht naturgemäß finden konnte 24).

Dier wurden bie Reifenben von jenen brei Mannern erreicht, barunter 2 Schwarze maren, Die fie nun wie Grengmachter genau mufterten. Bu ihnen gefellten fich balb noch 5 andere Bewaffnete, bie hinter ben Felfen bervorfamen und nach furgen Unfragen: wert und mobin? benn boch ber gutgerufteten Raramane nicht binberlich in ben Weg traten. Sier begann nun ber fteile Unftieg einer Bebirgsterraffe burch ein febr romantifches Belfenthal, voll Precipice und berabgefturzter, oft Saus bober Belsblode, Die erft feit furgem gerborften gu fein fcbienen. Rach einer Biertelftunde erreichte man einen Dlivenbaum, unter bem ein fleines Bafferbeden fich ausbreitete. Auf bas Rufen einiger nachrudenben Grengmachter, ju halten und mit ihnen Brot ju effen, ging man aus Borficht nicht ein, um nicht in Banbel ju gerathen. Auf ber balb erreichten bobe traf man Rornfelber, und in einem Thalgrund gue Linken, Suf Saffa (Babi Suffaf bei Robinson; von Saffaf, eine Beibenart? Erof. XIV. S. 632), bem Buffuß jum Reraf, fab man Beerben welben, fo wie ben Grabenlauf zu alten Dublen, beun ber Bach felbft lag zwifchen Dleanbergebufch, bas in feinen iconften Burpurbluthen prangte, verborgen. Sier mar es, mo man nach 3 Stunden Dariches, meift auffteigend, ben erften Unblid bes Caftelle von Reret auf ber Bobe erhielt, ju bem man bald und gur Stadt feibft hinaufflieg, bie an feiner Gudfeite fich ausbreitet.

2. Ausflug von Reret über die Ruinen von Zoar am Dera'ah oder Keret-Fluß, und zu der halbinfel, dem Shor el Mezra'ah, an dem S.O. Ende des Todten Weeres (1.—3. Juni 1818).

Erfter Tagemarich (1. Juni 25). Um bie Ufer bes Tobten Meeres und die große halbinfel an beffen G.D. Ende naber

²³) Sketch of the Backwater etc. and the South End of the Dead Sea, von Jrby, in before Trav. ad p. 454. ²⁴) Rebinson, Bat II. 454 and III. 2. S. 1116. ²⁵) Jrby and Mangles, Trav. p. 446—450.

694 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 8.

tennen gu lernen, brachen 3rby und Dangles, von einem alten Danne aus ber Scheichs-Familie geführt, mit 3 Dann Escorte. am 1. Juni von Reret auf, und fliegen einen bequemeren Weg von ber Stabt jum Dleere binab, ale ber mar, ben fie binaufgeftiegen. Um Bufe bes Abftiege trafen fie eine Raramane mit Pferben und Maulthieren, bie im Begriff mar, nach Bebron und Berufalem gu Run in ben fruber betretenen Weg eingelenft, jur Stelle bes Steilabfturges, wo jene 3 Manner, Die fie fur Bachtpoften ober Rauber gehalten, fie examiniren wollten, trafen fie eine große Biebheerbe, Die wirflich jenes geftohlene Gut aus bem Sauran war, bas bie 2 Danner von es Szalt zu reclamiren, gum Scheich nach Reret gefommen maren (f. ob. G. 681). Am Bag angetommen, von wo ber Blid auf bas Deer fich eröffnet, trat ihnen ble Birtung ber ftarten Berbunftung biefer Bafferflache in breiten transparenten Dampffaulen, abnich wie Bafferhofen, nur viel breiter, entgegen. Buch Geeten fpricht ofter von einem biden, bem Goberauch abnlichen Dunft 26), ben er über bem Tobten Deere fich erheben fab, gumal ein paar Stunden vor Sonnenuntergang; boch fügt er bingu, ber wirfliche Rauch, ben man ofter an beffen Ufern auffteigen fab und ben mancher frubere Reifende fur etwas Bunberbares ertannte, tomme von ben Arabern ber, bie in ber Rabe bes Gees ofter Bolgfohlen brennen, auch Goba und bieweilen auch wol Rall. Da wo Geeten Dieje ftarte Berbunftung befpricht und fragt, ob wol bas falgige ober bas fuße Baffer am ftartften berbunfte, wirft er auch icon gan; icharffinnig, woran vor ibm faum Bemand gebacht, die Frage auf, wie fich boch mol bas Diveau bes Todten Deeres gu bem Spiegel bes Mittellanbiichen Deeres verhalten mochte? mas gur Beantwortung biefer und anderer Fragen allerdinge mit gu beachten fei. an die Stelle bes Raramanenmegs, mo am Dera'ab-Fluß gur Butterung ber Bferbe Galt gemacht wurde, war man auf bem fcon befannten Pfabe, wie beim Bermege, geblieben. Dun perließ man ibn aber und flieg einen von nun an neuen, mehr birecten Weg jur Shorebene binab, und paffirte junachft einen bunnen Dain von Acacien und Dumbatimen, ber erft fürglich von Beufdreden abgefreffen gu fchein fcbien; auch mar bie Gegend verborrt, obwol man überall Spuren frubern Unbaus in Formen von

¹²⁴⁾ Seegen, Manufcript. Erfte Reife, 1806.

Belbern und gezogenen Burchen vom Pfluge mabrnehmen fonnte. Much zeigten fich bie und ba Ruinen von Butten und etwas tiefer abwarts eine aufgebaufte Daffe von Baufteinen, Die eine antite Ortelage vermuthen ließen. Fanben fich bier Rupfer-, Silber- und Goldmungen, wie fie baufig um Reret vorfommen follen, aber bort fogleich von ben Gilberfchmieben eingeschmolgen gu werben pflegen, fo fonnte man barin einen Unhalt gur naberen Beftimmung ber Localitat etwa erwarten. Burdbardt 27) erhielt bier Rupfermungen mit ber Infchrift Heroug. Die Baufteine waren meift nicht bebauen, aber über einen welligen Boden febr weit jeffreut, und bagmifden febr viel Blegelftude und Terra cotta. Diefe Trummerrefte reichten wenigstens eine balbe engliche Dleile weit bie Unbobe binab bis jur Cbene. Auch eine Gaule fanb man und Refte von buntem Glafe; fo bag bier bochft mabricheinlich bie fo lang gefuchte Stelle bes antifen Boar ber Sprer, Segor ber Bebraer, Boghar ber Rreugfahrer in Baumier ober Balmer, bie Villa Palmarum (Erbf. XIV. 108-110), wieber entbedt mar, bie nicht nur ben Untergang von Cobom und Gomorrha (1. B. Dof. 19, 22), baber bei 3ftafhri28), im 10. 3ahrbunbert, Die Stadt bes Bolfes Lot am Gee Sogar genannt, fonbern auch bie Rreugguge überlebte, und in ihren Ruinen bie Bermuftungen ber Saracenen, Turten und Araber (veral. Erbf. XIV. 987, 995, 1054). Dabe biefer Stelle öffnete fich bas Thal bes Dera'ab-Aluffes zur Chene, an einer Gde, wo eine robe Badfteinmauer und ein gewölbter Thorweg noch ftanben, bie aber nicht genauer untersucht murben. Der Bach befruchtet bie unterhalb liegenbe Cbene, bie mit Bufchwert, Mcacien und Dumbaumen übermachfen ift, barunter auch ein eigenthumlicher, bieber unbefannter Buid mit gefentten bochgrunen Bweigen, aber faft ohne Blatter bemertt murbe, ber eine Frucht in gruner Schaale, etwa von der Grofe ber Manbel, trug, ihr nicht ungleich an Farbe, aber mit verschiebenen Streifen, bie, wenn gereift, nach außen feft bleibt, aber nach innen ju einem faftigen, bitterlich-fuglichen Brei wirb, ber burch Cultur bes Bemachfes vielleicht als eine angenehme Spelfe gewonnen werben tonnte, ba er nach Glnigen gmar auch in biefem milben Buftanbe fcon geniegbar, aber Rinbern fchablich fein foll; ber innere Rern batte einen unangenehmen Geruch.

ţ

²⁷⁾ Burckhardt, Trav. p. 395; bei Gefenins II. 865. 28) Iffaffiri, Buch ber Lander. Ueberf. p. Morbimann. 1845. C. 5.

696 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 8.

Bafen und Rebbubner fab man bier baufig und traf in ber Mitte bes Buiches verftedt Gatten ber Showarineh (Ghorneus), Die fich nur burd ben emporfteigenben Rauch verrietben. Gie faben mehr Wohnungen in Indien ober auf einer Infel ber Gubfee gleich, als einem Dorfe in ber Levante. Das Bolt ging bei ber großen Sige faft und bie Rinber gang nadt. bie Subrer ihnen nichts Gutes jutrauten und vor ihnen alles Bepad bicht gufammen legten, um es vor Dieberei gu fichern, nabmen fie felbft boch bie Fremben wie ihre Rachbaren im Ghor es Stafieb gaftlich auf. Gier brachte man bie Dacht gu. bardt 29) fagte, baß bier viel Durrah und Sabad gebaub merbe und bag bie Bewohner Rerefs von bort ihren Tabad, Derbinb genannt, bon febr fchlechtem Gefchmad, begieben; bag in ber talten Jahredzeit biefes Ghor bas Stellbichein von wenigftens 10 großen Tribus ber Beduinen fei, mit ihren Geerben, bie aber Die marme Jahredzeit auf ihre Berge gurudziehen und biefes beiße Bieberland ben Ghamarineh überlaffen, bie gmar burch bie Bieber febr gefchmacht merben, aber in ben Intervallen ber Barorpsmen boch an ihre Felbarbeit zu geben fich gewöhnt haben. Much Indigo bauen fie ale ein febr gemeines Brobutt, bas fie an Die Raufleute von Bebron und Berufalem abfegen, mo es 20 Brocent mehr gilt, ale ber aghptifche Inbigo. Roch nennt Burdbarbt ein merfmurbiges Brobuft, Affal Benrut Diefer Araber ober Beirut (Bonig) genannt, bas er für eine Art Danna balt, ba es ber berabtropfende Sonigfaft vom Baume Gharrab fein foll (über Manna f. Erbf. XIV. S. 665-695).

Bweiter Tagemarich (2. Juni). Bon hier zum Seesstrande wurde der sumpfige Boben, auf dem die Winterwasser lange stagnirten, zum Geben sehr beschwerlich, ja durch Didichte von Tamaristen und hoben, dichten Rohrwäldern oft ganz undurchsbringlich; Salzthau hing an ben Blättern, den man leicht abswischen konnte, der aber ein settiges Gefühl auf der hand zurucksließ, wie das Wasser auf der haut des ganzen Körpers nach einem Babe im See. Auf diesem Gebiet hausen viele wilde Schweine. Das Röhricht wird durch einen schmalen, klefigen Strand vom Seewasser geschieden, der hart und fest für ben Fußtritt war, da, wo eine Bucht in Nordost ber halbinfel sich gegen West bffnete.

¹²⁸⁾ Burckhardt, Trav. p. 391-394; bei Gefenius II. S. 660, 664.

In diefes niedere Uferland tritt das Seewasser fehr weit lande ein, was bier burch eine große Menge von geschwemmten Golzestücken von allen Großen als Wassermarte bezeichnet wird. Die Lagunen vertrodnen und bededen sich bann mit jener Salzfruste, die, mehrere Boll bid, häufig von ben benachbarten Beduinen auf Esel gelaben und wegtransportirt wird; ber unter ber Salzfruste zuructbleibenbe Schlamm ift tief und weglos.

Die bem Gee bier vorliegende Balbinfel, in Form einer von Rorb nach Gub langgeftredten Landzunge, bat nur in ber Mitte eine etwas fteilere, aber burdy Regenguffe gerriffene, magige Bobe, bie nach oben in icharfem Gfelbruden ausläuft, aus Ralf und Schiefergeftein, bochftens 10 bis 30 guß boch anfleigt, gegen Dorb fich fentt und gang unproductiv ift, mit umberlaufenbem Sanoftrande. Um norblichen Gorn biefer Sanbbant ftarrten verfaulte Baumftamme und 3meige aus bem Boben bervor, mit Galgineruftaten übergogen, weißen Rorallen gleich febend. Bum Ritt um bie gange Bestseite ber Balbinfel im Schritt brauchte man 2 Stunden Beit. Un ihrem Weftabhange fund man Stude von Salpeter und Schwefel, nuß. und eigroß, bie burch Regenschwemmen von ber Bergfeite bieber geführt fein moch-Bon bemfelben Schwefel fagte Seeten 30), ber von biefer Ditfeite bes Deeres Stude einfammelte, bag er blaggelb fei, unb ju Bulver geftogen von ben Beduinen jum Ginreiben ihres Biebes gegen die Rrabe biene, beim Berbrennen ihnen nune, bie Solangen burch feinen Beruch ju vertreiben, und bag fie bamit Schwefelfaben bereiten.

An dieser Bestseite ber halbinsel, gegen ihr Subenbe, ift bie größte Annäherung an die Bestsüste bes Tobten Meeres, wo burch ben seichten Seearm gegen West eine Furth so eben von einer Karawane mit Eseln burchzogen mar, die etwa in der Verne einer Biertelmeile engl. auf dem Bestuser Halt machte. Schon Seegen 31) hatte zwar Kenntniß von einer Furth burch das Sudende des Todten Meeres, aber wol an einer and bern Stelle von ihrer Breite eine übertriebene Vorstellung gehabt, da er meinte, man brauche 5 Stunden, um ihr Salzwasser zu burchwaten, weswegen sie nur selten benutzt und nur im Sommer passiftrbar sei. Burchardt 32) gab man diese Furth ebenfalls

³⁰⁾ Seegen, Manuscript. Erste Reise, 1806. 31) Seegen, in Mon. Corresp. XVIII. 1808. S. 437. 32) Burckhardt, Trav. p. 394; b. Gefen. II. 664; f. Robinson, Bal. II. 470.

nur auf 31, Stunde Breite an, und behauptete, an einigen Stel-Ien fei bas Baffer, mo ber Seegrund gang rothe Erbe geige, gang beiß; baber er meinte, bier mochten beiße Quellen im feichten Baffer fein, bas nirgenbe uber 3 bis 4 Bug Tiefe, meift nur 2 Buf Tiefe habe. Robinfon fonnte biefe breifachen Angaben nicht vereinen, wenn man nicht feit furgem große Terrainwechfel annehmen wolle. Un biefem fanbigen Seeufer fand man Schnedenbaufer und eine leere Spiralmufchel, aber nirgenbe in jener Salgfoole lebenbe Geethiere. Dagegen war fie mit großen Daffen von farblofen, erftorbenen und mit Salg incruftirten Beufchreden bebedt, bie beim Ueberflug über ben Gee in ben Wellen ihr Grab gefunden, und burch bas Galy nicht verfault, fonbern mumifirt waren. Bielleicht, bag aus folchen Erfcheinungen in frubern Jahrhunderten bie Fabel entftanb, bag fein Bogel ben Gee lebend überfliegen fonne, mas nicht ber Sall mar, ba man auch bier, freilich an ber ichmalften Stelle, agnytische Ganfe und Taubenfchaaren über ben Gee fliegen fab. Bon lebenden Thieren, Reptillen, Infecten, war fonft freilich nur wenig an Diefem Stranbe ju feben. Die Lagune funmarte ber Burth, welche einen feichten füblichen Borfee fur fich ju bilben fcheint, borte man, trodine boch niemals gang aus, wenn fie auch von bem falgigen Doraftgrunde ihres Gubendes fich im Commer bedeutend gegen Morben, aurüdgiebe.

Bon biefer Untersuchung ber fandigen Salbinfel fehrte man gegen Oft zu ben fteilen Klippenhöhen am Deraah-Fluß zur Station in 2 Stunden Zeit zurud, wo man bie Belte mit ber

Bagage jurudgelaffen batte und bie Nacht gubrachte.

Am Morgen bes britten Tages (3. Juni) tehrte man auf bekanntem Wege nach Rerek zurud; von wo man anberthalb Tage spater, Mittags ben 5. Juni, die Nordwanderung nach. Rabbat Moab und weiterhin nach Dichilead antrat (f. unten).

Erläuterung 7.

Die Beschiffungs-Bersuche bes Tobten Meeres von ben fruheren Zeiten bis auf die letten funf nautischen Expeditionen auf bemselben, zu bessen wissenschaftlicher Erforschung.

Bu ben bisherigen Landbefdreibungen ber Umgebungen bes Tobten Meeres fonnen wir biesmal ein neues Rapitel hinzufugen, welches bie jungften Beftrebungen zur Befchiffung, jur genaueren Aufnahme, Sunbirung und Erforschung beffelben, enthalten fann; freilich nur vorläufige noch unvollfommene Angaben, die Bieles zu wünschen übrig laffen, aber doch einigen Fortfchritt enthalten, bis die Originalarbeiten mit ihren reicheren Resultaten veröffentlicht sein werden, die in Europa wie in Nordamerika anfänglich nur durch turze Anzeigen gelegentlich und sehr unvollständig bekannt wurden.

In ben fruberen Beiten fcmelgt überhaupt bie Befchichte von jeber Schiffahrt im palaftinifchen Lande und bon Befchiffung bes Galilder-Weeres ift querft in ben Ergablungen aus Jefu Chrifti Beiten bie Rebe. Doch fpricht Strabo icon bavon, bag von Beit ju Beit bie Unwohner bes Asphaltfees an bemfelben fich Blooge bauen, um gur Beit, wenn fich Asphalt in feiner Ditte fcmimmend geige, benfelben abzuftofen und mit fich gu fubren (Strabo XVI. 764). Daffelbe fagt Diodor. Sic. XIX. 99, aus beffen umftandlicherer Ergablung man aber fiebt, bag biefe Bloofe nur unfichere Robrbundel finb, auf benen bie Uferanwohner gum Asphaltholen binuberfahren, und bag man barunter feine eigentliche Befdiffung bes Sees verfteben fann. Gpater ju Bespaftans und Titus Beiten murben Scefchlachten auf gablreichen Bartenfotten bes Tiberias-Gees gwiften romiften Legionen und ben jubifchen ganbesvertheibigern geführt; ber Gee murbe bei ber Eroberung ber Stadt Tiberias von ben Taufenben ber auf bem BBaffer Getobteten, wie Flav. Jofephus fich ausbrudt, vom Blute roth gefarbt. Die Fliebenben murben im Jordanthale weiter verfolgt: benn in Bericho tam es zu neuen blutigen Siegen, in benen bie romifchen Legionen auf vielen bunbert Barten ben ungludliden Juden auf ihren Sahrzeugen bie in Die Bluthen bes Sobten Deeres nachfetten, in benen viele Taufenbe ben Tob fanben; Die Dunbung bes Jordan junt Gee war fo voll Lelchen gebrangt, bie man ftromab fantte, bag bie Sahrt ber Romerbarten baburch gehemmt ward (Josephus de B. Jud. 7, 5.). Seit biefen furchtbaren Begebenheiten, Die erft mit ber Erfturntung ber Uferfeften Dachaerus, Berobion auf ber Morboft., und ber von Da. faba an der Gubweft-Seite bes Gees ihr Enbe erreichten (f. ob. 6. 285), ift feine weitere Befchiffung bes Jorban und bes Tob= ten Meeres bis auf Corifi's Beiten befannt. Die Gefchichtschreiber ber Kreugguge fcmeigen gmar barüber und von ben Arabern und Turten ber lettern Jahrhunberte find Unternehmungen gu BBaffer überhaupt innerhalb ihrer Landergebiete unerhort.

700 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abfchuitt. S. 8.

Corifi führt boch an 33), daß man von Beit gu Beit Meine Embarcationen auf bem Tobten Meere febe, welche von Bara (Bogbar) und Dara (wol bem Dergab. Blug?) nach Berico beftimmt feien, um Leben 3mittel und Getreibe babin und in anbere Gegenden bes Goor zu verführen. Wie lange biefe Art von Beichiffung im 12. Jahrhundert angehalten, fonnte von und nicht ermittelt merben. Bene Angabe Chrifi's (1150 n. Chr. Geburt) ift aber bisher meift überfeben morben; vielleicht bag fich andermarts bei orientalen Autoren mehr Aufschluffe über biefes intereffante Bactum finden. Erft in neuefter Beit furg nach einander, taum in anberthalb Jahrzebenben Berlauf, find und funf verfchiebene Berfuche einer Schiffahrt auf bem Tobten Deere befannt geworben, von benen bie brei lettern felbft miffenichaftlich ausgerüftete Expeditionen genannt werben tonnen, bie nicht fo ungludlich und unfruchtbar ausfielen in ihren Refultaten, wie bie beiben erften burch Privaten, welchen jeboch bas Berbienft bleibt, bie Idee bagu angeregt und die fcwierige Bahn gu folchen Unternehmungen gebrochen ju haben, an beren Ausführung fruber Riemand auch nur zu benfen ben Duth gehabt batte. Irlander, Englander und Mordameritaner, mit ben Geefahrten vertraute Dationen, find es, Die Diefen Fortidritt berbeiführten, ber Die Biffenfchaft mit neuen Thatfachen bereichert, Die Renntniß ber Abpfit ber Erbe belehrt und vielleicht fur die einftige Belebung einer bis babin abfolut gebliebenen Buftenei und ihrer Civilifirung nicht obne Erfolg bleiben mag.

1) Erfter Berfuch bes Irlanbere Coftigan (1835).

Der erfte Berfuch erneuerter Beschiffung bes Todten Meeres geschah im Jahr 1835 burch ben Irlander Costigan 24), deffen Grabstein auf dem lateinischen Rirchhof zu Berusalem besten fruhezeitigen Tod, in Folge seines unvorsichtigen, romantischen, gefahre vollen Abenteuers, bezeichnet. Mit einem kleinen offenen Boote, bas er vom Mittellandischen Meere nach Tiberias hatte hinüberstransportiten laffen, war er den Jordanstrom hinabgezogen und, nur von einem einzigen malthesischen Diener begleitet, in bas Todte Meer eingeschifft. Es gelang ihm zwar, bas Subende besonde

Christian in Palestine, illustrated by Bartlett. Lond. 4. p. 182-183; J. Kitto, Palestine Vol. II. p. CLXXXV. London 1841; Robinjon, Bat. 1. S. 382.

felben gu erreichen, mehrere Rreuge und Querfahrten über ben See ju machen, nebft Gunbirungen, Die bicht nebeneinanber febr angleiche Tiefen (von 20 bie 80 Braffen) geigen: aber ihr Bropiant reichte nur bis gu bem Ende ber 5 erften Tagefahrten, nach benen beibe burch bie furchtbaufte Sige und bas fortmabrenbe Rubern fo ericopft maren, bag fie ohne einen gunftigen Bind, ber ihr Seegel trieb, bas Morbenbe bes Gees nicht wieber batten erreichen tonnen. Coftigan mar fo ermattet, bag er am Ufer liegen blieb, mabrent feln Diener taum noch Jericho erreichen tonnte, um ihm Gulfe gugufenden, Die feinen Berrn nach Berufa-Iem brachte, mo er aber nach furger Beit felnen Tob fanb. er für feine Freunde unlesbare, blos furge Rotigen an ben Rand feiner Bucher gefchrieben und felbft ju fcmach mar, um auf bem Sterbelager feine Beobachtungen mitgutheilen, fo ift gar fein Refultat aus feiner allerdings fubnen, aber fruchtlofen Unternehmung bervorgegangen. Die Musfage bes überlebenben malthefischen Dieners, welche Dr. Parton aus beffen Dunbe aufzeichnete, ift gu unguverläffig, um viel barauf gu bauen: man fei 8 Tage auf bem See umbergeschifft, habe jebe Nacht am Ufer geschlafen, außer einmal, wo man auf bem Rabn blieb, weil feindliche Beduinen fich auf ben Boben zeigten. Ginmal tonnten fie mit ber Gunbe feinen Brund an einer Stelle, mo viele Blafen wie von einer Quelle aufgeworfen murben, bei 175 Braffen (1050 Fuß) erreichen; ein anderes mal trafen fie auf bem Ufer eine beiße Schwefelquelle an, an brei Stellen Trummer von behauenen Steinen im Baffer; bei ben nachtlichen Sturmen ichlugen bie Wellen gewaltiger als im Golf von Lvon.

2) Berfuch von Moore und Beef (1837).

Der zweite Bersuch von S. h Moore und William S. Beet im Marz 1837 blieb unvollendet 35), er gab nur wesnig Sewinn, obwol beide Männer, wohl dazu verbereitet, eine trigonometrische Aufnahme des Todten Reeres, mit Sundirungen der Riefen, beabsichtigten und vollständige Sammlungen der Producte dieses so eigenthümlichen Seebeckens mit in ihre Belmath zurucksaufringen hofften. Als v. Schubert im März desselben Jahres auf seiner palästinischen Reise von Jericho zum Todten Reere kam,

³⁵⁾ On the Dead Sea and some Positions in Syria, in Journ. of the Roy. Geogr. Soc. of London. 1837. Vol. VII. p. 456.

war er überrafcht, auf beffen Wellen 36) ein fleines Sabrzeug mit englischer Flagge und weißen Geegeln umbertreiben gu feben. Baffa batten fie biefes mit vieler Dube über Berufalem nach Berico gebracht und fich bort mit Broviant verfeben gur weitern Schiffahrt, die burch die Ginderniffe, welche bie Beborbe entgegegenstellte, febr beschwerlich murbe. Nachbem fie (vom 29. Dar; bis 17. April) einen großen Theil ber Ruften icon aufgenommen hatten, mußten fie die Arbeit einftellen, ba alle Araber, ibre Bubrer wie ihre Cocorten, weiterzugeben ben Beiftanb verfagten. Die Breite bes Gees mar genau gemeffen, Die Gunbirungen gingen an einigen Stellen bis gu 300 Fathom (1800 engl. Buß -1689 parif. Buß); bie gange bes Gees wurde geringer gefunben, als man bis babin angenommen batte. Die Deffungen mit fodenbem Baffer geigten bie größere Liefe bes Seeniveaus, ale ber Spiegel bes Dreans, aber eine Babl murbe barüber nicht ver-Rur bie Bobe bon Berufalem auf ber Beftfeite bes Gees murbe auf 2600 Sug über bem Mittelmeer und Die auf bie ber Offfeite von Dicheraafch (Gerafa) auf 2000 guß angege-Diefe und folgende Breitenbestimmungen find bas einzige burch biefe nebft einer vorhergegangenen Reife und Unftrengung gewonnene Ergebniß:

Kloster bes Sinai unter = 28° 33½ M.Br. Fort Afaba = 29° 32′ = = Petra = 30° 19′ = = Hebron = 31° 31½″ = = Dicherasch = 32° 16½″ = = 3affa = 32° 4½″ = =

Moore fah fich genothigt, nach Aegypten zu geben, um zur Beendigung feiner Arbeit einen Firman bes Pascha von Aegypten zu
. erhalten, worüber aber nichts weiter verlautete, und Beet war
burch seine Krankheit genothigt, nach Europa zurudzugeben. Beiteres ift hierüber nicht erfolgt.

3) Lieutenant Symonds Befchiffung bes Jordan und bes Todten Meeres (1841).

Die Expedition ber englischen Abmiralität im Jahr 1840 und 1841 unter Befehl bes Major Scott und Lieutenant

¹³⁶⁾ v. Schubert, Reife. IIL G. 93.

(jest Capitain) Symonbe jum Gurven ber fprifchen Rafte, womit biefe eine Bermeffung ber Depreffion bes Totten Meeres und beffen Sunbirung nebft Aufnahme feines Seebedens in Berbinbung festen, haben wir nach ben bisher in gang furgen Ungeigen 37) veröffentlichten Sauptrefultaten, mas Diveau und Tiefenmeffung betrifft, icon fruber (f. ob. G. 89. 267, 285,-288 u. a. D.) mitgetheilt, benn von ber Befchiffung bes Gees felbft ift nichts befannt geworben; mas aber von biefem Unternehmen gu erwarten ftebt, zeigt auch ber fo eben aus beffen Aufnahme veröffentlichte, neu vermeffene Blan von Jerufalem 38). bem wir balb andere nachfolgenbe Beröffentlichungen über bas fprifche und palaftinifche Land munfchen.

Da bie erften vorläufigen Beroffentlichungen ber Bablangaben in Beitichriften noch nicht ale officielle, fonbern nur ale annabernbe gu betrachten maren, bei benen wieberholte Deffungen und Correctionen ber trigonometrifchen Aufnahmen, fo wie ber Barometerbeobachtungen und ber Berechnungen, nothig murben, fo find baburch Beranlaffungen gu verfchiebentlichen Angaben, Bergleichungen, Discuffionen gegeben, beren Rritit vorzüglich AL v. Bumbolbte Moten verbanft wirb, bie bier nebft eini= gen anbern Angeigen nicht zu überfeben finb, bie wir bie vollftanbigen Auffdluffe, Darlegungen und Berechnungen ber Driginalarbeiten felbft erhalten haben werben 39).

³⁷) Will. Rich. Hamilton, President, Adress to the Geogr. Soc. Lond. 22. März 1843. p. LXXIV.; Murchison, Adress 27. Mai 1844. ibid. Vol. XIV. p. CXXIII.
³⁸) Plan of the Town 18) Plan of the Town and the Environs of Jerusalem. Copied by permission of Field Marshal the Marquis of Anglesey et Master Gen, of the Ordnance from the Original drawing of the Survey made in the Month of March 1841 by Lieutenant Aldrich and Symonds, Roy. Eng. under the Orders of Lieut. Col. Alderson, Commanding Roy. Eng. in Syria. Land. 1849; in George Williams, The Holy City. Land. 1849. Vol. I. 39) Al. v. Sumboldt, Centrals Afien. Uebers, v. Mahlmann. B. I. 2. 1844. S. 544—546; bers. in Asie centrale II. 319—324, III. 549—551; Rosmos. 1845. B. I. S. 314 u. Not. 473-474; Mohlmann, in Monateber. ber Berliner Geogr. Gef. R. F. 1846. B. III. S. 163-167; v. Wils benbruch, ebend. 1843. B. IV. S. 141; Jameson, Edinb. N. Phil. Journ. 1843. p. 178; Bibliotheca sacra, 1843. p. 15-17; v. Bilbenbruch, in Monateber. b. Berl. Geogr. Gef. R. Folge, 1846. 3. III. 6. 251, 270-272; Aug. Petermann, On the Fall of the Jordan etc. in Journ. of the Roy. G. Soc. of Lond. XVIII. P. 2. p. 89-104.

704 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 8.

Bir wieberholen hier nur bas Enbrefultat, bas wir ichon oben angaben: Miveau bes Tobten Meerfpiegels nach Symonds — 1231 F. Bar. unter bem Mittelmeer (1351' nach v. Wilbenbr., 1341 n. Ruffegger, 1290 n. be Bertou), und größte von Symonds gemessene Tiefe bes Sees — 350 Fath. — 2100 F. Engl., b. i. 1970 F. Par.; sonach ber tieffte Grund bes Tobten Meeres, nach Symonds, 3201 F. Bar. unter bem Ocean.

4) Wierte Expedition, bes Lieutenant Molyneur Befchiffung bes Jordan und bes Tobten Meeres (1847).

Schon oben (S. 80, 283 und 358-371) ward ber Beginn biefes Unternehmens vom Tiberias. See bis Jericho abwarts er- wahnt; hier bleibt alfo nur das Resultat ber Beschiffung bes Todten Meeres, ber erften, über die wir einen Bericht erhalten haben, nachzuweisen übrig, ben wir ber gutigen Mittheilung Abmiral Fr. Beauforts und Capit. Shmonds, unter beren Besehlen die Expedition stattfand, verbanten 40).

Um 3. Gept. befcblog Lieutenant Dolyneux in Berico mit bem letten Ueberreft ber ibm gebliebenen zwei Befahrten, Tobh's und bes griechischen Dieners aus Jerufalem, feine Schiffahrtofundige, ba alle feine Matrofen burch bie Bebuinen nach Tiberias gurudgefprengt maren (f. ob. G. 370), boch noch am Abend 6 Uhr bas Chifichen gur Fahrt 41) auf bem Jordan gum Tobten Meere binabgufteuern, obwol er ber einzige mar, ber bon biefer Gefellichaft eine Renntniß bes biegu Mothigen mitbrachte. Mur mit zwei Rubern fach er noch am Abend in Gee, und von frischem Winde in die Seegel getrieben mar beffen norbliches Ufer bald aus bem Gefichte verloren. Bei balb befriger merbenben Nachtwinden feegelte er an mehreren großen Streden von weißen Schaumbanten der mildtofenden Bogen bes Gees vorbei, bie er anfänglich als Rlippen fürchtete. Go gegen S.B. fteuernb, war fein Schiff bie Racht binburch bis gur Morgendammerung halb 3 Uhr am 4. Geptember fortgeflogen, mo er meinte am Subenbe bes Gees ju fein. Er fleuerte baber gegen bie Beftfeite ju, und ale bie Tagesbelle ben Umblid geftattete, fand fein Schiffden noch 5 Deil. engl. von ber fublichen Salbinfel, etwa 2

¹⁴⁰⁾ Will. J. Hamilton, Presid., Address to the Roy. G. Soc. 1848. p. 16. 113 Lieutn. Molyneux, Exped. in Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1848. Vol. XVIII. p. 126-130.

Miles fern von ben Rlippen, welche ben Gee gegen Beft begrengten. Gegen 7 Uhr trat Winbftille ein, mit Bachofenluft und bem brennendften Sonnenftrabl. Bom Ras el Fefchchab am Rorbweftenbe fubmarts bis gegen bie Salbinfel bin fliegen bie meftlichen Berge meift zu 1200 bis 1500 Buß boch und fteil empor; nur in ber fleinen Rluft bei Min Dichibbi fab man etwas Grun. Bu lanben murbe megen Gefahr vor Bebuinenüberfallen nicht gewagt. Die Site mar furchtbar. Die Berge ber Dft feite ericbienen weit bober, maren aber von weit mehr, ja von vielen Babis burchbrochen, fentten fich mehr allmählig, nämlich ftufenweis, jun Seefplegel berab und erinnerten an bie Formen bes Libanon, nur waren fle gerriffener und weit ober. Rach guter Umichau ant Beftufer entfernte fich Dolyneur von bemfelben, fich ber Stelle bes Gees zuwenbenb, wo er nach ber Gebirgsformation bie größte Tiefe bes Gees erwarten fonnte. Das Enbe bes Gees lag von bier nach bem Compag G. G. 2B. und G. 1/2 D.; ber Berg Quarantana lag gang beutlich vom Rad el Fefchchab gegen R.; bas fernfte Land, fichtbar am Morboft-Enbe bes Gees, lag M.N.D. Die Sundirung biefer Stelle gab bei 225 Fathom (1350 F. engl. - 1266 F. Bar.) noch teinen Grund. Un ber Armatur bes Senfbltis tamen einige Stude Steinfalg mit aus ber Tiefe berauf. - Das Aufwinden ber Gunde mar bei ber großen Bige bochft beschwertlich, obwol man burch bas Segeltuch fich ein Schattenbach gemacht batte. Balb barauf erhob fich ein birecter Geewind, ber bie Unnaberung jur Salbinfel binberte, ba man babei nur bas. Boot in ber Mitte bes Gees gegen Morben treiben laffen mußte. Die Salbinfel bebnte fich wenigstens burch zwei Drittheile ber Seebreite aus; bie fie begrengenben Uferflippen faben weiß aus, waren aber nicht bober ale bie Uferranber im Jorbanthale. Seemaffer batte überall bie fcmutige Sanbfarbe ber Jordanmaffer, es batte einen unangenehmen Geruch, erzeugte auf ber bamit benehten Baut ein febr unangenehmes, bliges Gefühl mit Juden, wenn es barauf blieb, und zeigte fich corrofiv, zumal gegen bie Metalle gerftorenb. Um 11 Uhr murbe gum zweiten male bas Bleiloth ausgeworfen; bie bfiliche Sbite ber Balbinfel lag S. 1/ 2B., Die R.D. . Spige bes Lanbes R.g.D. 1/, D.; ber Quarantanaberg M. 1/2, 2B.; die Tiefe ber Sunbe reichte bis jum Boben bei 178 Fathom (1068 F. engl. - 1002 F. Par.) und brachte vielen ichmargen Schlamm mit zur Bobe. Die Bfilichen Berge, zumal um ein Borgebirge, bas Molyneux Ras

el Tafilah (fonst unbefannt) nennt, an benen man vorüber trieb, waren burch verschiebene Strata ber Gebirgslage sehr bentsich marquirt. Um 1 Uhr wurde bie britte Tiefenmeffung bei 183 Fath. (1098 F. engl. = 1030 F. Par.) ju stande gebracht; ber Grund war bläulicher Schlamm; Ras el Feschchah lag gegen N.N.W., Jericho gegen N., die sudwestlichste sichtbare Landspite S.S.W.

Run murbe es minbftill; man ruberte weiter, obwol fo entfraftet, bag man taum aus ber Stelle tam und icon faft baran verzweifelte, bas Land wieber erreichen ju fonnen; bas Schiff hatte ein Led befommen. Salb 6 Uhr erhob fich ber Binb wieber fo ftart, bag bas Schiff viel Baffer fcopfte und man anfing manches über Borb ju werfen. Nach 6 Uhr ließ man bas Soiff nur noch treiben, und fuchte es nur noch oben ju erhalten. Dit bem Anbruch bes Tages, am 5. September, hatte man eine febr boje Racht gludlich überftanben und mar gegen bas Ras el Befchchah getrieben, bas nur 2 engl. Miles fern lag. Der Binb mar gefallen; ber lette Berfuch, noch einmal gu funbiren, miglang, ba bie Rrafte gu febr gefchmunben maren. Dan war frob, um 11 Uhr fo weit vorgerudt ju fein, bag man bas Belt am Ufer erblidte, von bem man ausgefahren mar, und eine Gtunde fpater betrat man wieber bas Land, mit Dant gegen Gott fur bie augenicheinliche Errettung aus ber Tobesgefahr. Das Innere bes Bootes hatte fich fcon gang mit fcbleimigen Daffen überbedt, alles Gifen baran mar graulich gerfreffen und bas Bange war fcmary wie mit Rohlentheer abergogen, bie Epidermis ber Schiffer eben fo mit einer Salgfrufte; Die Salgtheile maren in Augen, Rafe. Mund eingebrungen, aller Appetit war vorüber, aber ber Durft fortmabrend und man taumelte nur noch bin und ber. Bogel hatte man gefeben, auch einige, bie im Baffer ichon tobt maren. Am 5., in ber Mitte bes Gees, fab Moloneux breimal Entenfchaaren, auch anberes Beflugel, bas innerhalb Schugweite am Schiffchen vorüberzog; von Bifchen und andern Bafferthieren fab man teine Sputen. Die gange Lange bes Gees faft, von Rorb nach Gub und in graber Linie, mar an ber Dberflache ein breiter Streifen von Schaum, ber nicht etwa vom Jorbaneinflug ausging , fonbern einige Diles engl. weftlich bavon feinen An-, fang nahm und in conftantem Aufblaben, in anhaltenb blafiger Bewegung, gleich einem reifenden Strome, Die Rille BBafferflache burchzog. Beibe Rachte bemertte man, biefem weißen

Schaumftreifen nabe bleibenb, über bemfelben in ber Luft gleichfalls einen weißen Streifen, gleich einer Bolte, ble eben fo in ber geraben Linie von Dorb nach Gub fo weit jog, als bas Muge reichte.

Drei mertwurbige Borgebirge, bie von ber Oftseite weit in . bas Tobte Meer vorfpringen, nannte Molbneur: Ras el Baltah, Ras el Tafila und Ras el Rerah (ob Rerat?); von ber Weftfeite nannte er nur bas Ras el Fefchchab. Die Uferflippen ericienen ibm fentrecht fich ju erheben und über biefen ftete anbere Goben; aber nirgenbe batte man auf ihnen Orte ober Ruinen mabrnehmen fonnen.

Gegen bas Morbende murbe ber Gee allmablig feichter, ber Boben in ber Unnaberung jum Jorban ichlammiger; weiter in Beft fant man mehr ein ichieferiges Ufer, von Galgfruften überjogen.

Die erfte Racht, bie man nach biefer anftrengenben Geefahrt am Rorbufer wieder im Belte bom 5. auf ben 6. September gubrachte, ftartte zwar in fo weit wieber burch erquidenben Schlaf, bag es möglich warb, am nachften Tage bas Caftell Bericho gu erreichen; von ba nach Berufalem übergefiebelt und gur Rufte nach Beirut gurudgefehrt, ereilte aber nur gu balb ber Sob ben burch ju übermäßige Unftrengungen erichopften fuhnen Schiffer Dolyneur, gur großen Betrübnig feiner Gefährten und gum Bebauern ber Freunde der Biffenschaft; benn bie Rrantheit batte ibn an ber miffenschaftlichen Musarbeitung feiner gemachten mertmurbigen Beobachtungen gehinbert.

5) Fünfte Expedition: bie bes Bouvernemente ber Bereinsftagten Morb. Ameritas unter bem Oberbefehl bes Lieutenant 2B. &. Lond jur Befchiffung und Erforfoung bes Jorbanfpftems, nebft Aufnahme und Gunbirung bes Tobten Meeres (1848).

Seit ber erften Motig uber biefe Unternehmung, beren wir oben 6. 358 gebachten, find uns mabrend bem Berlauf unferer im Drude begriffenen Arbeit gwel Berichte über biefelbe gugetommen, bie eben noch zu rechter Beit einlaufen, um die Refultate berielben unferer vollftanbigern Befchreibung biefer Gebiete einzuperleiben. Der erfte biefer Berichte, von Com. B. Dontague, ift nur von einem untergeordneten Begleiter ber Expedition, bem es barum gu thun mar, bie Reugier bes Bublicums

708 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. 5. 8.

über bie intereffante Sahrt in gang unterhaltenber, aber oberflachlicher Ergablungeweife, als gewöhnlicher Tourift, gu feinem Borthelle vormeg zu befriedigen, und bles mag ibm bei ber lebenbigen Darftellung ber babei gehabten Erlebniffe auch gelungen fein 42). Da es ihm aber an aller genauern Renntnig ber burchgeführten Arbeiten und ihrer wiffenschaftlichen Ergebniffe feblte, fo fab fic ber Commanbeur ber Expedition veranlagt, ju gleicher Beit, um ienen febr unbefriedigenden Mittheilungen guvorzufommen, felbft einen ReifeBericht fur bas großere Bublicum 43) aus feinen officiellen Quellen und mit ber Erlaubnif bes Bon. 3. 2. Dafon, Gerretair bes Marinebepartemente ber Bereinoftaaten, berandzugeben, beffen Inhalt nicht mit in bas wiffenschaftliche, amtliche Memoir aufgenommen werben fonnte, bas fur bie Abmiralitat bestimmt war, beffen öffentliche Erfcheinung bis jest noch nicht ftattgefunden bat und auch wol noch nicht ftattfinden tonnte, ba bie wiffenschaftliche Bearbeitung teffelben gewiß noch langere Beit vielfache Berechnungen und andere Erforichungen jur Gidtung bes mitgebrachten Materiales und ber gemachten Beobachtungen erheischt. Dies ift ber Gefichtspunct, aus bem bie beeilte Berausgabe bes genannten Narrative beurtheilt merben muß; bet ber allerdings, mas' aftronomifche Bestimmungen, Divellements. Rartenconftruction, Barometermeffungen, Die Botanit, Geologie und anderes betrifft, manches zu munichen übrig bleibt, um miffenichaftlich befriedigen zu fonnen, mas aber unftreitig fpaterbin feinen Erfat im wiffenschaftlichen Memoir finden wirb. Danten mir porläufig ben außerorbentlichen Unftrengungen ber Ervebition und bem finnigen Commandeur und Berichterftatter berfelben für ben reichen Schat von Thatfachen und neuen Beobachtungen, bie uns in Diefer Schrift geboten werben, beren mefentlichen, unfer Bebiet betreffenden, bas obere beftatigenb ober berichtenb, vermebrenben und erweiternden Inhalt mir gur genauern Renntnig bes Jorbanlaufes und des Tobten Meeres im nachften Rapitel mitgutbeilen haben.

Live and P. Montague, attached to the United States Expedition Ship Supply, Narrative of the late Expedition to the Dead Sea, from a Diary by one of the Party. Philadelphia, 1849. 8. (18) W. F. Lynch U. S. N. Narrative of the United States Expedition to the River Jordan and the Dead Sea, with Maps and numerous Illustrations. Lond. 1849. 8.

§. 9.

Sechetes Rapitel.

Die vollständige Beschiffung des Jordan und des Todten Meeres, wie deren Aufnahme, Nivellirung und Sundirung, durch die Expedition der Nordamerikani= schen Vereinsstaaten unter dem Commandeur W. F. Lynch (1848) 41).

Die Expedition segelte von New-Pork am 26. Nov. 1847 auf bem Schiff Supply aus, erreichte in den ersten Tagen bes April 1848 die sprische Küste und legte mit zwei Metall-booten, das eine von Aupfer, das andere von Eisen, den Landweg von Acre nach Tiberias auf ähnliche Weise, wie Woldneur, zurück, so daß man am 10. April die Aussahrt aus dem See von Tiberias in den Jordan beginnen konnte 45), auf dessen Durchschiffung bis zum Toden Meere man dis zum 9. Tage (18. April) zu verwenden hatte, während man von da an bis zum 10. Mai, also 22 Tage, auf und an dem Todten Meere verweilte. Der Rückweg durch das Kidron-Thal nach Jerusalem und Jassa, vom 11. Mai bis zu Ende dieses Monats, wurde auf ein Nivellement zwischen dem Todten Meere und dem Mittellan-dischen Meere verwendet 46).

Erläuterung 1.

Beschiffung bes Jordan vom See Tiberias zum Todten Meere (10.—18. April 1848).

Erfte Tagefahrt 47). Mit ben zwei Metallbooten, welche ben harteften Klippenftogen zu widerstehen vermochten, und einem am Tiberias-See erbauten Golzboot, bas zum Golztransport bestimmt gewesen (f. ob. S. 285) und für 600 Dollar bort

⁴⁴⁾ Lynch, Narrative I. c. p. 16.

bis p. 380.

46) ebbent. p. 380-451.

47) Lynch, Narr.

p. 173-177; hiezu die erste betaissirte Karte von den Krümmungen

des Jordansausses: Sketch Map of the River Jordan from the

Observations of the U. S. Expedition under the Command

of Lt. W. F. Lynch U. S. N. 1848, in 3 Sectionen; auf welcher

die Lage der Cataracten und Rapiden angegeben ist.

710 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 9.

erfauft marb, um bie Belte ber Raramane ju transportiren, verließ man mit fliegenden Fahnen bas Ufer von Tiberias und bes Sees Subenbe bel Tarichaa, wo ber Jorban in einer Breite von 75 Suß zwifden gerundeten, fcon begrafeten Uferhoben von 40 Suß Bobe hinausftromt in ben bort lieblichen Thalgrund bes Ghor, im Ungeficht ber Dorfer Rerat auf ber rechten und Gemath auf ber linten Uferfeite. Balb aber ichiefen feine Baffer burch die hemmungen ber Romerbrude ichaument hinab, bie in 8 Steinpfeilern, von benen 6 in Trummer gerfielen, aber 2 noch fteben geblieben, Die gefährliche Durchfahrt bis guf 25 bis 30 Schritt Breite verengen, Die im burren Commer weit gefahrvoller fur Molyneux gu burchfteuern maren, ale biesmal bei noch vollufrigem Strome. In ben Schilfen und Binfen unter ben Brudenreften wurden bie Boote fur ben Abend geborgen und gablreiche Storche aus ihren bortigen Deftern aufgescheucht, Die in freifenben Flugen die verlorne Rube wieber fuchten. Der Scheich bes gegenüberliegenden Dorfes Sfemmaf (f. ob. S. 346), mit ber Berpflichtung ale Gauptling, jedem Reifenben ein Abenbeffen und beffen Pferben ein Gerftenfutter gu liefern (f. oben G. 353), murbe von ber gangen grabifchen Cecorte beebalb in Anfpruch genommen, bie ben Jorban aus bem Lager ber Rarawane von bem rechten auf bas linte Ufer quer burchfette, um bort am Abenb bies Gaftrecht in Unfpruch zu nehmen.

Die Anordnung fur bie fichere Ausführung ber Campagne mar fo getroffen, baft bie Lanbfaramane mit ber Gocorte ftete ben Schiffenben fo nabe bleiben follte ale moglich, und bag beibe am Abend beifammen ein Lager bezogen. Lieutenant Dale erbielt bas Commanbo ber Lanbfaramane, welche mit Pferben unb Rameelen bie Laften fortichaffte; er felbft hatte bas Sagebuch über bie Landroute ju fubren und mit Beblow die topographifchen Aufnahmen, Sfiggen, Beichnungen gu entwerfen; Dr. Unberfon, ber Argt, Die geologischen Beobachtungen und Sammlungen gu machen; Franc. Cond bas Herbarium gu fammeln. Commobore Lynch führte bas Borberboot (Fanny Mason), und verzeichnete hndrographifch ben Lauf, bie Farbe, Schnelligfelt, Tiefe, Bufluffe, Ratur ber Ufer u. a.; ber Seemann Mulid bas zweite Boot (Fanny Skinner). Gin Scherif Bagga von Metta, ein Machtomme bes Propheten, ber in großem Unfeben bei allen Beduinenftammen um ben Jorban und bas Tobte Deer ftanb, ale geheiligte Berfon feine Waffen trug und ber Bermitt-

Das Todte Meer; Lynch's Jordanbeschiffung. 711

ler vieler Fehben gewesen, und Atil Aga, ein angesehener Scheich ber Araber am Jordan, waren für die ganze folgende Reise als Begleiter und Schütlinge 48) gewonnen, benen die Reisenden es vorzüglich zu banken hatten, daß es in den verschiedensten, schwierigen Zusammenstößen mit so vielen wilden Beduinenstämmen zu keinem Blutvergießen gekommen war, wozu jedoch ihre eigene Bewaffnung und Regimentsordnung, Nachtwachen u. a. m. ebenfalls nicht wenig beitrug.

3meite Tagefahrt (11. April) 49). Gehr balb traten biefelben Bemmungen, wie bei Dtolyneur' vorfahriger Unternehmung, auch bier bervor, und nur bie großere Bafferfulle, ein Bierteljabr frubzeitiger (f. ob. G. 359-371), machte es möglich, bag bie Boote burch Die Bafferichuffe über bie Rlippen getragen, wenn auch nicht ohne Befahr, binwegflogen, an benen fie fonft batten fcheitern muffen. Unter ben erften Brudenpfeilern wurde nach furger Fahrt Die Ruine eines anbern Brudenreftes als Gemmung bemerft, bie von feinem ber frubern Reifenden angegeben wirb, zwiften welcher ber Jorban, nachbem er 300 Schritt lang als ichaumiger Strom über eine lange Rapibe berabgeraufcht, binburchfcog. Es folgte fogleich ein neuer, tiefer Abichug und biefem fofort noch 5 anbere Bafferfalle hintereinanber; bas Gefälle ber gangen Rapibe betrug 18 Buß, bas bie fturgenben Boote leicht gerichmettert haben murbe. Diefe murben beshalb ausgeraumt und ju Lande weiter gebracht, bis ju einem Dublgraben, ben man burch Seitenbruch erweiterte, wo man bie Boote wieber flott machte. Doch blieb ber Strom fo reifend, bag bie bineinfallenben Schwimmer ftete von ben Barten weggeriffen, nach ben Ufern geschleubert murben. Obwol man an biefem Tage fcon um 5 Uhr einmal Balt machte, batte man boch 11 folder Rapiben überwältigen muffen. Dan fchiffte an Rohrmalbern, bei bem Dorfe Abeibineh an einigen Baigenfelbern vorüber, Die in Aehren ftanben, wo ber Jordan 80 Schritte (Darbe) Breite batte, gwifden Didichten von Tamaristen (Turfa), Beiben (Sifsaf), milben Biftacien bin, traf im flaren Baffer viele Gifche, fceuchte an ben Ufern gabireiche Schaaren von Enten, Storden, Uferschwalben und andern Bogeln auf, und machte um 8 Uhr Abende vor bem Dorfe But'ab (f. ob. G. 361) Raft, well bas Bolf von ber Unftrengung ber Arbeit im Waffer ju ermattet mar,

¹⁴⁸⁾ Lynch, Narr. p. 128, 132, 382. 49) ebeub. p. 177-186.

um nach die Cataracten und Wirbel, die unmittelbar unter biefem Dorfe auf fie marteten, in ber Dammerung zu paffiren.

Die Lanblaramane batte bier icon bie Belte nabe bem Gebuid errichtet, in bem bie Bulbul ibren Gefang ertonen ließ. mabrent Gulengeschrei auf ben Boben begann mit ber Monbiceinnacht, welche bie ichaumenbe Stromflache verfilberte. Tagemarich batte burch fruchtbaren Boben, aber burch wenig angebautes Land geführt, und an ben elenben Erbhutten bes Dorfes Abeibibeb vorüber, beffen neugierige, fcmarge Bevollerung, Danner, Beiber und Rinder, in Lumpen, ober balb nadt, voll Bermunberung über bie von ihnen nie gesebene Schiffahrt bem Buge und ber Bartenfahrt nachlief. Das romantifche Nachtlager mar in birecter Linie nur 4 Stunben vom Tiberias-Gee entfernt; es ju erreichen, hatte man 11/2 Tage auf ichiegenbem, aber unablaffig getrummtem Strome gebraucht. But'ab am Beftufer lag auf bem Oftufer, über bem Ginflug bes Scheriat el Dan bur (f. ob. G. 362, 372 u. f.), Delhemibeh gegenüber, ein Dorf, wie die vorhergenunnten und alle folgenden, ju ben gerftorten armlichen Colonieanlagen ber ungludlichen Meghpter geborig, welche Ibrabim Bafcha vom Milthale bierber in bas 3orbanthal gewaltfam verpflangt batte, um ale Fellabie mit ber Beit baffelbe gu cultiviren und bie milben Bebuinen baraus gurudguverbrangen, wie bie Mordamerifaner die Indianer aus bem Diffifiphigebiete. Aber als biefer Gewaltige nach Mehmed Alis Unterwerfung unter Conftantinopel bier feinen frubern Ginflug verlor, und bie Tellabie auch noch von ben mißtrauifden Turfen entwaffnet murben, ba mußten fie, von Bebuinen überfallen und ftets ihrer Ernten beraubt, balb ju Bettelvolf verarmen. Bum Theil entfloben fie und es mogen wol andere norblichere Unfiedlungen feitbem aus bem füblichen Gbor erft entftanben fel. Den Burud. gebliebenen batten bie Binterregen nun auch icon ihre Erobutten herabgewaschen.

Im Lager legte fich jeber ber Europäer, mit gelabenem Gewehr zur Seite, zum Schlaf auf die Erbe in ben Belten nieber;
außerhalb brannten bie nächtlichen Feuer, die Nachtwachen von
einem Officier und 2 Gemeinen machten ftete bie Ronde. Die Araber hockten um die Feuer und ließen fich von ihren Barden
zur monotonen Leier ber Rebabeh ihre Erzählungen und melobiewie harmonielosen Gefänge bis tief in die Nacht vortragen, aber
am frühesten Morgen vor Sonnenaufgang sammelte der Scherif

,

feine bevoteren Anhanger jum abzumurmelnben Gebet und ben vorgeschriebenen Gebrauchen. — Go Tag für Tag.

Dritte Tagefahrt (12. April) 50). Bon bier eilte Dr. Anberfon gu ben beißen Babern von Omfeis, mabrent bie Metallboote fich jum hinabfturg über bie 11 Juf bobe Cascabe, mit Beleflippen in ber Mitte, rufteten, benn bas Golgboot mar Der gewaltige Sturg, ber barauf folgenbe fcon gertrümmert. Birbel, bie 2 anvern folgenben Rapiben, jebe bon 150 Schritt Lange, murben gludlich übermunben, in benen man bie Boote burd Stride und nebenber ichmimmenbe Araber gu lenten mußte. Auch noch 2 andere Bafferfturge, bie gefahrlofer gu paffiren maren, aber boch bie nachgiebigen Metallmanbe ber Boote ftete in gitternbe Bewegung brachten, murben gurudgelegt, ebe man an einigen Infeln vorüber bie 3 engl. Diles weiter abwarts gelegene Brude, Dichiffer Debichamie (f. ob. G. 348, 362), boch erft fpat am Abend, erreichte. Der bortige Chan, ein großer, maffiver, fconer Quaberbau auf bem rechten Ufer, auf einem Gugel, ben große Blode von vulcanifdem Geftein und Tuffmade umlagern, icheint bie Berfprengung feiner Mauern einem Erbbeben ju verbanten; bie gracios gebaute Brude, Die er fcutt, beftebt aus einem großen und 3 geringern faracenischen Bogen, über benen noch 6 fleinere Bogen, 4 an ber Dfte, 2 an ber Weftfeite, bingieben. Der wilde Jorban tofet burch ben Mittelbogen binburd, gertheilt fich bann in 2 Urme, von benen ber linte einen faft fentrechten Fall von 8 guß Bobe bilbet, ber rechte fich um eine Infel windet und feine Baffer über weite Rlippenftreden ausbreitet. Unter ber Brude find gewaltige Daffen und Blode von Trapp-Conglomerat angehäuft, bie einem großen Spalt im Ufer entfprechen, aus bem ein Bafaltgang (vielleicht bie Fortfetung von bem gu Dmfeis, f. ob. G. 378, 383) bervortritt.

Bierte Tagefahrt (13. April), nach Beifan 51). Die nun folgenden Rapiden von geringerer Bebeutung wurden ohne Gefahr passirt und die Boote konnten wieder mit den Waffen, z. B. einem kleinen Böller auf der Fanny Mason zu Signalzelschen, und ber übrigen Bagage belastet werden. Der Scherif fore berte zur größten Wachsamkeit und Rüftung auf, da man nun bald an den Dörfern Sidum'ab in Oft und Jum'ah am Westufer vorüber in das Gebiet der unabhängigen, kriegeris

¹⁵⁰⁾ Lynch, Narrat. p. 186-198. 51) ebenb. p. 198-210.

fcen Araber-Tribus eintreten werbe. Das bisber burchiffte Territorium bei Gjemmaf hatten bie Beshatema im Befit, bie 200 bewaffnete Manner ins Felb ftellen, bann bie Abeibipeb mit 500 Mann und bie Es Sacchr mit 300, Gegen Mittag foiffte man am Caftell Raufab el Bawn (Stern ber 28 inbe), ber Befte Belvoir (f. ob. G. 385, 400, 403), auf Felfen gelegen, poruber, wo ein fleiner Buflug (Babi el Bireb) einmundete. hierauf murbe Bor el Bafcha, bas Territorium bes Tribus el Gaurineh, unter Emir Daffer ftebend, erreicht, bas 2 Stunben lang einen Uferftrich einnimmt und 300 Langen ftellt. babin batten fich bie ungabligen Binbungen bes Jorban gwifden wilb von Regenguffen gerriffenen Tobeln und meißen Schuttlegeln, bie aus ber Berne und von ber Bobe bas taufchende Bilb eines Beltlagere barbieten fonnten, nach allen Beltgegenben gebreht; von nun an wurde bie vorberrichenbe Richtung mehr gegen Gub, boch borten bie Rrummen feineswegs auf, und an einer Strede im Bebiete ber Beni Sadr el Shurrab, bie 500 Bemaffnete ftellten, in ber Mabe bes Saltplages bei Beifan mar er fogar rudlaufig gegen Mord geworben. Seine mittlere Breite mar 35 Schritt, feine Tiefe 6 Fuß; man batte an biefem Tage 3 große und 7 fleine Rapiben paffirt. Die frubern Beobachtungen über Beifan (f. ob. G. 365 und S. 426-435) wurden beftatigt, auch borte man ben blefigen rechten Buflug jum Jorban mit bem Damen Babi Dichalub belegen (f. ob. G. 416), und ben Ramen ber Ruinen bes benachbarten Guffot (G. 440), bie aber leiber nicht Den grabifchen Raubtribus ju gugein, unterfucht wurben. hatte bamale Duhameb Bafcha, Gouverneur von Rabulus, in einem fruchtbaren und reigenben Seitenthale von Beifan ein Beltlager von 1000 Mann turfifcher Ravallerie aufgeschlagen, in bem er bie amerifanischen Gafte bewirthete. Auch biesmal fiel bier in ber Macht ein fehr beftiger Thau (f. ob. G. 366), und am nachften Morgen maren mehrere ber Reifenben erfrantt unb es folgte febr beftiges Erbrechen.

Fünfte Tagefahrt (14. April) 52). Das Ufer lag bei ber Abfahrt voll neugierig gaffenber Barbaren, an benen bie Schiffe reißenb vorüberschoffen, 4 Knoten in einer Stunde; aber bie un- zähligen Windungen führten boch nicht weit, denn in ber erften Stunde ging es wieber nach allen 4 Beltgegenden, und es murbe

¹⁰²⁾ Lynch, Narrat. p. 211-221.

unmöglich, eine genauefte Aufnahme berfelben auf ber Rarte niebergulegen. Manche pittoreste Bartien gwischen berrlicher Balbung am Ufersaume und vielen Baumen, voll Silberbluthen bangenb, von Rachtigallen, Bulbul, und vielen anbern Singvogeln belebt, wurden burchichifft; am Weftufer ftarrten Ralfberge auf; bas öftliche bot weitere Gbenen bar, aber jugleich murbe ber Strom feichter: benn bie burre Jahredzeit trat ein, und jeden Tag fcbien ber Bafferfpiegel fich um 2 Jug gu fenten. Geine frubere bobe Baffermarte zeigte fich in ben Grashalmen, Zweigen und Bolgftuden, bie man von Beit ju Belt noch im Baumlaube bes Uferbidichts bangen fab. Die Robrwalber erhoben fich immer bober, je weiter man abwarts bem untern Ghor fich naberte. Dan hatte am Tage bas Territorium bes Emir Raffir el Shuggamy burchichifft, bas fich birect am Jordanfluffe nur 2 Stunden weit burchzieht, aber in unendlichen Rrummen, und baburch an Fruchtbarfeit und Umfang manchem fleinen Ronigreiche, wie Lynch meinte, gleichtame. Die febr buntle Sautfarbe aller nun folgenben Tribus mar febr auffallenb; fie fcbien mit bem furchtbaren Sonnenbranbe im Ghor jufammenguhangen, beffen Boben bier auch baufig fich mit bunflen Daffen Gifenorybe bebedt, fich jumal in großen Conglomeratmaffen zeigt, beren Dr. Anberfon zweierlei Arten, ein alteres und ein jungeres, mabrgunehmen glaubte, welche eine frubere Bafferbebedung bes gangen Chor ju beftatigen fcbienen.

Als man am Abenb 7 Uhr am trodnen Babi Dabes (von ber Oftfeite; f. Robinfone und Rieperte Rarten) Balt machte, batte man mabrent ber Tagesfahrt 12 Infeln, bavon 3 größere, 14 tributaire Bufiuffe, 10 auf bem westlichen, 4 auf bem Billichen Ufer, vorüber geschifft, von benen 4 bedeutenbe Baffer jum Sauptftrome führten, noch fehlen bie mehrften berfelben auf allen Rartenzeichnungen. Die Breite bes Jorban wechfelte an biefem Tage von 70 bis auf 30 Schritt (Dard), Die Tiefe von 10 bis auf 2 Buß; fo bag man breimal auf bem Boben festrannte. Seine Baffer maren voll Sifche, an ben Uferflippen ichmarmten Schaaren von Uferichwalben und milben, großen Taubenarten, bie in ben Rluften nifteten; Storche, Robrbommeln, Enten belebten Die Schilfufer, Bulbule und andere ichongefieberte Ganger ben Balbfaum, Sabichte und anbere Raubvogel umfreiften bie Boben. In bem Uferfande wollte man Fahrten eines Tigere (wol ber gemeine Banther, f. oben G. 162, 369)

wahrnehmen; durch das Schilf rauschten die wilden Schweine davon, die man von ihren Trankestellen aufscheuchte. Dr. Anderson erstieg über bem Lager am Babi Dabes die nahe Bergshöhe, die mit Quargs und Conglomerat-Bloden bededt war, und fand baselbst Mauerreste, mit einem Stein an der Wand, dem das Zeichen ///- eingehauen war (ob hier die Ruinen der alten . Pella lagen und bieß ein Schriftzeichen? s. unten).

Sechete Tagefahrt (15. April) 53). Der ganbmeg am Weftufer mar zu beschwerlich, um ihn weiter zu verfolgen; man ging alfo auf beffen Dftufer uber (wie Molyneur, f. ob. G. 368). Die Boote Schifften an einer Infel und über ein paar fleinere Rapiben, bann an bem Babl el Malath (wol Galg-Babi, el Malt, f. ob. G. 437), von B. M.B. fomment, bin und faben viele neue Bufche, Blumen, gumal fcharlachrothe, bichte Unemonen. felber, bie bei Bindweben wie Blutbache gu fliegen fchienen, und viele anbere Bewachfe, Die aus bem gefammelten Berbarium wol ihre fünftige wiffenfchaftliche Beftimmung erhalten werben. Denn bie angeführten grabifchen Ramen, wie bie mobifchmedenbe Derufma, bie Burgel Ghamfilan, ber Schwamm Sufan, ber Baum Ghurrab, bie 5 Bug hobe melonenartige Relath. bie gelbe Diftelart Durur, ober Die willführlichen englischen Benennungen, wie Mary Gold, Lilly plants Strawberrys, Fennel u. a. m., konnen feine binreichenbe Borftellung von ber jorbanifchen Uferflora geben.

Man war am Vormittag an einer Kurth ber Bahabis (Ford of the Wacabees) vorübergekommen, die durch heftiges Strömen sehr gefährlich zu beschiffen war; der Sonnenstrahl in der Mittagsstunde, da man täglich Sonnenhöhen zu Breitenbesstimmungen beobachtete, war fast unerträglich geworden: die Luftstem peratur 22, 22° R. (82° K.), die des Jordan wassers in 1 Fuß Tiefe 18° 67' R. (74° K.). Am Nachmittag halb-3 Uhr blickte man in das Thal des Babi Abschlun gegen Oft, wo das Territor der Faria (wol nach dem Badi el Fariah der Bestseite, s. ob. S. 442, 449, genannt), die die Strecke von einer Stunde weit mit ihren 100 Wassenträgern an beiden Uferseiten beherrschen sollen. Auf diesen Tribus solgt dersenige der es Sutrel Shor mit 200 Mann, nach denen die nächste Furth Schägenannt sein soll; das gleichnamige Dorf dieses Tribus sollte 2

¹⁶⁵⁾ Lynch, Narrat. p. 222-239.

Stunden fern liegen; es mar in berfelben Macht von feinblichen Bebuinen überfallen und feiner Beerben beraubt worben. 18 engl. Dil, in Dit von ba follte Dicharafch (Gerasa) mit feinen Ruinen liegen, nach Angabe bes Scherif. Begen Gub erblidte man über einige bebaute Relber binmeg bas Dorf Abu Dbeibab (f. ob. G. 370) und eine enblofe Cbene, Die erft vom Tobten Deere begrengt wirb; aus ibr mehte eine Luft wie glubenbes Fener beran, bei einem gang flaren, burchfichtigen Simmel. Abend machte man Balt an ber Furth ber Gda, in Front einer fleinen Infel, und lagerte in bichtefter Uferwalbung von Samaristen (Turfa), Weiben (Sifsaf), Dicher (Asclepias gigantea), Rubf (Rhamous napeca), Baffum (Elaeagnus angustifol.) u. a. Gemachfen. Dan mar am beutigen Sage 10 maßige und 6 gefährliche Rapiden binabgefteuert, an 2 unbedeutenben, aber einem mafferreichen Bufluffe vorüber, an 4 großen und 17 fleinen Infeln, bie alle bei ben Bebuinen namenlos geblieben, mabrend bie fleinften Wabis ibre Ramen batten. Die Sauptbirection bes Jorbanftrome war bier wechfelnb gegen S. und S.B., ber Lauf bes Baffere wechfelnb von 8 bis 2 Knoten auf bie Stundet an einer Stelle mar er 80 Schritt breit unb 2 Buß tief, feine mittlere Breite 56 Schritt, bie mittlere Tiefe 4 Bug. Die Lufttemperatur mar am Morgen 20, 44° R. (78°), am Mittag 24° R. (86° Bahrh.); Die Temperatur bes Jorban= maffere 1 Bug unter ber Oberflache - 17º 33' R. (71° 8.).

Siebente Tagefahrt (16. April) 54). Die Beduinen waren weiter abwärts sehr unwissend über ben Lauf bes Jordan,
bessen User schon gestern und auch heute so abschüssig wild wurde,
baß man von den Schiffen aus den ganzen Tag die Landkarawane nicht zu sehen bekam, wodurch auch Molyneur' Ueberfall
ber Boote begünstigt ward, da er dieser Gegend benachbart sein
Standlager genommen hatte (s. ob. S. 370). Die untere Jordanebene hatte sich so sehr verengt, daß die Stromader nur von der
Bergwand hin und berschlug; die Begetation war dieselbe, nur
üppiger geworden: denn man empfand schon die tropische Nähe in
bem höhern, baumgleichern Buchs der Oleander, der
Tamariste, des oft undurchtringlich werdenden Rohrwaldes;
die nördlichere Asphodil verschwand, die Shurrabs (?) wurden
zahlreicher. Das Treibholz mehrte sich im Jordan, Busche und

⁴⁴⁾ Lynch, Narrat. p. 245-260.

718 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschuftt. S. 9.

Bweige fab man boch an ben Baumen bangen, als Beiden bober Binterfluthen, und viele vertobite Stamme flottirten auf bem BBaffer, Die burd bie von Bebuinen angelegten Feuerbranbe ber Rohrmalber und burrer Grafungen, um neue Beide ju gewinnen, entftanben und bieber geschwemmt maren. Die Boote mußten Die febr tief bangenben Mefte ber Uferbaume vermeiben, um nicht in ibre Bergweigungen und Schmaropergemachfe, bie bier fcon vielfach berabzuhangen begannen, verwidelt zu werben; woburch fie and ben Gefahren eines Bantheruberfalles wol entgegen gegangen maren, beren gabrten man bier an ben Tranfeftellen wieberholt mabrnahm. Diefer Befahr wich man baburch zwar aus, aber man verlor auch ben Schatten und murbe in ber mittlern gabrt bes Stromlaufes bent verfengenben und ermattenben vollen Sonnenftrafi ausgefest. Im Schatten mar bie Temperatur ber guft 26* 27 Reaum. (92° Bahrh.), bie bes Baffere flieg auf 17° 78' Reaum. (72° Fabrb.).

So erreichte man die Furth von Damieh (Dufutata Damieb; auch Geeben belegte unterhalb Bericho eine Borbanfurth mit bem Damen Dodbtaa, f. ob. G. 547), wo ber Beg von Dabulus nach Salt ben Jordan überfett; man raftete bier frubgeitig, weil für bie folgenbe febr lange Sagefahrt feine Localitat ju einem Bufammentreffen ber Boote mit ber Lanbfaramane, ale erft am Bilgerbab bei Berico, ju ermitteln mar. Die Landfaramane hatte an biefem Tage auf bem Oftufer bes Borban bas Gebiet bes Tribus el Belb ober el Dithail Deshafah burchzogen; fie hatte am Rachmittage bie Entbedung einer Bruden-Ruine gemacht, ble von feinem ber frubern Reifenben bemerft worben war. Sie ging über ein trodines Bett eines mabricheinlich alteren Urme bes Borban, ber feinen Lauf bemnach feit ber Romer Beiten veranbert baben mußte, ba fie von romifder Bauart war. Gin Bogen mar noch vollftanbig erhalten, 2 andere lagen in Ruinen; einer bavon batte im rechten Bintel mit bem Sauptbogen in Berbinbung geftanben und ichien einer einftigen Dublichleuse angebort gu haben. Spannung bes Bauptbogens betrug 15 gug, bie Bobe bis gum Schlufftein 20 Fuß. Gin gruner Thalftreif in einiger Ferne begeichnete bie Stelle bes Berta-Ginfluffes jum Jorban, ber erft am folgenden Sage erreicht wurde und auf ben bieberigen Rarten irrig wie vieles andere eingetragen ift.

Achte Tagefahrt (17. April) 55). Die nachfte febr lange Sagefahrt nothigte jum frubeften Aufbruch aus bem Lager, wo ber Strom 40 Schritt (Darbs) Breite hatte, 7 Fuß tief mar unb viele große Baumftamme ale Treibholy binabflögte, bie an ihren grunen Blattern und 3meigen die furge Bergangenbeit ber Bluth, Die fie entwurgelt batte, bezeugten. Biele Dorngebuiche gur Seite bedten ben guß ber Uferflippen, Die fich ale machtige Riefelconglomerate erhoben, bie und ba von Ralffteinen gebilbet, in beren oberften Schichtmanben gabllofe, febr große Goblungen und Grottenwerte fich zeigten, von benen es ungewiß blieb, ob fe naturlider Art ober Runftwerte burd Denfchenband maren; baß fie von Menfchen bewohnt gewefen, zeigte fich überall an ber Somarjung burch ben' berausgeschlagenen Rauch. Um Dittag bei Deffung ber Sonnenbobe batte man einen machtigen Bafaltfele (?) erreicht. Erft um 1 Uhr 20 -Minuten fuhr man an bem jest fleinen Bafferchen bet Babi Berta, bes einftigen Jabof, vorüber, ber bienach auf unfern bisherigen Rarten bem Babi Abichlun viel zu nabe eingetragen mar; auch zeigte fich, bag er. fruberbin zwei getheilte Ginmanbungen gehabt haben mußte. Steine und Blatter ber Bufche ibm gur Seite maren mit Salgfruften überzogen, beren Salgbuft wol nur burch bie Gubwinbe bierbergeführt und burch Berbunftung ber Rieberichlag entftanben fein tonnte. Gin Babi el Samman ward bier von Beft bertommenb paffirt (ein Sammam von Dft bertomment f. ob. G. 443), worauf noch wilbe, gefährliche Rapiben folgten, in beren Rabe man pulcanifde Befteine mabraunehmen glaubte. Gier traf eine gafte liche Botichaft bes Scheich bes Guteim- Tribus (Chteim, f. ob. 6. 529) bei ben Schiffen ein, bie bie Mannichaft burch Ueberfenbung erquidenber Bruchte, jumal von Drangen und Damad. cener Rofinentuchen, aus einem aromatifchen (Gefam?) Debl gebaden, bewillfommete, was nach fo langen Entbehrungen und großer bige febr bantbar angenommen murbe. Am Abend balb 10 Uhr wurde bie Stelle bes befannten Bilgerbabes in ber Rabe von Berico erreicht, welche mit bem Ramen el Defchra belegt murbe. Gier batte bie Lanbfaramane icon bas Lager autgefchlagen, die am fruben Morgen von ber romifchen Brudenruine and auf bem Beftufer bes Jorban nach 10 Minuten Mariches am Babi Garla (f. G. 443) und von ba unter bem boben Rurn

¹⁵⁶⁾ Lynch, Narrat. p. 251-260.

Sattabeh (foll Gorn bes Rhinoceros beigen? f. ob. S. 454), ber gegen 4B. 1/4 D. liegen blieb, vorübergezogen mar. über eine falfige Cbene am Bug ber weftlichen Berge und über niebere Sanbhugel giebenb, bemerfte fie 2 aufrecht flebenbe Steine, welche bie Uraber " Bubboor" nannten. Benfeit berfelben überfebritt man um balb gebn Ubr ben Babi el Audichel (Mujeb, f. ob. G. 444) und erreichte bei furchtbarer Bige und brennendem Sonnenftrahl am Mittage ben Ueberreft eines romifc gepflafterten Beges, einer Via strata (f. G. 459, 472 u. a. D.). Ilm 3 11hr murben bie erften Gagellen erblidt, balb barauf ber Babiel Abhab (f. ob. G. 458) und ein Baldchen von Rubf nebft einer Pflanzung von Dlivenbaumen erreicht und bierauf am feichten, aber flaren und fußen Baffer bes Babi Ra-maimeh (f. C. 445) eine furge Raft gemacht. Dun ging es an bem Quarantanaberge, Ruruntal (f. ob. S. 463), und am Elifa-Quell bei Riba vorüber, bis man um 5 Uhr, nachbem man 11 Stunden fortmahrend auf bem Sattel geblieben, bas Lager am . Pilgerbabe auffchlagen tonnte und bafelbft burch bas Jordanbab bie ermatteten Glieber neu zu ffarten im Stanbe mar. Dan hatte auf biefem Mariche 50 englische Dil. gurudgelegt, und bie Territorien ber Beni Abman, wie ber Bent Cachr, gang verlaffen, unb mar in bas Gebiet ber Banber-Tribus bes untern Ghor ein-Die Boote hatten an jeber Station ben Splegel bes Bluffes mit bem bes Mittellanbifden Meeres burch Rivellirung in Berbinbung gebracht und bie Windungen genau vermeffen, um Aufschluß über bas gange Gefalle gu erhalten.

Meunte Tagefahrt (18. April) 56). Nachbem man in ber Morgenbammerung bei Facelschein und bis gegen Mittag bem heidnisch wilden Ueberfall der Pilgerkarawane, ihrem hinfturzen zum Jordanbade, ihren larmenden Geremonien und eiligen durch die Turken-Escorte beschleunigten tumultuarischen Rudzuge (es sollten an 8000 Pilger sein) beigewohnt, und sich vergeblich in Riha um frische Lebensmittel bemüht hatte, wurde gegen 2 Uhr Mittag die Weitersahrt zum Todten Meere beschlossen, doch zuvor Dr. Anderson nach Jerusalem erpedirt, um, statt der bischerigen eingesalzenen Speisen, die Expedition in ihrem langeren Lager am Asphaltsee mit frischen Speisen, die zur Erhaltung der Gesundheit der Mannschaft nothwendig geworden waren, tag-

²⁵⁶⁾ Lynch, Narrat p. 260-270.

lich von Jerusalem aus zu verproviantiren. Durch ihn schrieb Commandeur Lynch seinen ersten kurzen Bericht an den Secretair der Marine in Washington, um den glücklichen Fortgang des Unternehmens zu melden, des Inhalts: In einem Raume von 60 Mil. Breite und 4 bis 5 Mil. Länge windet sich der Lauf des Jordans durch wenigstens 200 Mil. engl. Der Strom steht in der letten Station seines Hochewassers; ein paar Tage später und die Beschiffung besselben wäre unmöglich gewesen. Wir sind auf ihm mit unsern beiden Metallbooten 27 drohende Cataraceten glücklich hinabgestürzt und zu einer welt größeren Bahl geringerer. Der Lauf des Jordan ist noch sinuoeser, als der des Missisppi. Wir sind alle wohl hier angelangt u. s. w.

Auch die Stromfahrt wurde an biefem Nachmittage gludlich beenbigt. Der Scheich ber Beteim, ber fich Belu nannte, begleitete bie Schiffenben gur naben Gurth, bie feinen Damen tragt und auf Robinfons Rarte icon ale Gelu eingetragen ift. Der Jorban, 40 Schritt (Dard) breit und 12 guß tief, mit blauem Schlammboben, lieferte bier fein fußes, noch flares Baffer fur ben nachften Aufenthalt am Salgfee. Schon weiter abwarts, am Einfluß bes fleinen Babi Besbon, wo ber Strom nur noch 11 Fuß Tiefe hatte, aber um 10 Schritt (Darb) breiter geworben war, hatte es fich getrubt; ein fotiber Beruch verbreitete fich aus ben Babis ju beiben Seiten bes Stromes (aus bem bortigen fchwefelreichen Boben, f. ob. G. 563) und mahricheinlich fcmeflichten, vielleicht auch warmen Duellen. Biele Schaaren wilber Enten flogen bier auf; bobe Baffermarten auf allen Gelten zeigten fruber bobern Bafferftanb; Tamariefen, Beiben, Rohrgebuich wurden fparfamer und horten enblich gang auf; ber Strom breitete fich immer mehr bis ju 70 Schritt (Darb) aus; feine Waffer wurden brafifch, bie Uferberge bes Tobten Deeres nahmen eine buntlere Gifenfarbe an, bei ftartem R.B.-Binb erblidte man bie ftartwellige Flache bes Tobten Meeres, und ber Munbung bes Jorban fab man 2 große und 2 fleine Infeln porliegen (vergl. ob. G. 554), fclammige, 6 bis 8 guß boch, bie überfluthet gemefen, auf benen jest Reiber (Geron) umberfliegen, und von benen fich weiße Seemoven (Bull) erhoben. Unt balb 4 Uhr murbe bie weftlichfte Spite an ber Ginmunbung bes Jorban, mo er 180 Schritt (Darb) Breite, aber nur 3 guß

Tiefe bat, und mo er fich mehr gegen Dften bin neigt, paffirt; an feiner Oftfeite geht eine tiefe Bucht gegen Die Berge von Belfa binein, und Beibes batte fcon Robinfone Rarte richtig angebeutet, welche Commanbeur Bonch fur bie befte bieberige Rarte vom Tobten Weere ehrenvoll anerfannte. Der befrige R. W .- Wind folug balb in einen milben, ungaftlichen Gubfturm um, ber bie Wellen ju Schaunmogen emporpeitichte, Die mit ihrem umberfprigenben Galgichaum bie Rleiber ber Schiffenben mit Galgtruften bebedten, und Baut wie Augen mit Brennen und Juden erfüllten. Der graufige Sturm brobte bald mit feinen ftarten Salgwogen, bie wie fcwere Titanen-Bammer gegen bie gitternden Detallmanbe ber Boote folugen, Diefelben berften gu machen ober fie mit bem fdmeren Salzwaffer ju überichutten. Der furchtbar erhobene Gubfturm marf bie faum vormaris geeilten Metallboote gegen bas feichte Schlammufer ber Dunbung jurud, mo man hatte ftranben muffen. Es war, als mare man gu einer verbotenen Aforte bes Tobten Deeres eingefahren, an welcher bie grimmigen Bachter auf Sturmesichwingen bas Gebot entgegen riefen: bier ift fein Ginlaß ju biefem emigen Grabe ber Tobten. Doch ging bie Befahr borüber, benn icon um 6 Uhr ließ ber Sturm nach, und fomit tehrte bie Rube bes Geefpiegels balb gurud. Die Boote fdifften an einer Schlamminfel vorüber, bie nur einen Biftolenfchuß vom Morbufer fern und eine halbe Dil. engl. in UB. ber Borban-Ginmundung liegt. Das flache, fclammige, fanbige Rorb. Ufer bes Sees mar gegen Weft bin, foweit man an ibm binfubr, mit Breigen und Baumftammen wild beftreut, gefcwargt vom Feuerbrand (f. ob. S. 554) ober icon mit Salgfruften überzogen. Sie bezeichneten bie Baffermarte ber letten Binterfluth.

Beiter gegen Beft ichiffent tam man halb 7 Uhr an einer Riesspige voll großer Steinblode vorüber, eine Salbinfel, burch gang ichmalen und niebern Ifthmus mit ber Rufte verbunden, bie baber Barburton und Bilfon wol als Ihfel ericheinen fonnte.

In Berabrebung mit ber Lanbfaramane mar bas Ras el Befchah zum Stellbichein bestimmt, wohin Scheich Suteim bie Schiffenben geleiten wollte; aber ba er zum erstenmale ein Boot bestiegen und burch ben Sturm alle Besinnung verloren hatte, tonnte er sich nicht mehr orientiren. Noch ruberte man in ber Irre umber, schon war es buntel geworben, als man ploplich am Ufer Beuer aufbligen sah. Die Lanbung geschah eine Mil. engl. subwarts vom Ras el Beschah, wo auch die Landsaramane eben

Das Tobte Meer; beffen Befchiffung burch Lynd. 723

eintraf: benn auch sie hatte sich im Sturme verirrt und burch Signalschusse zu erkennen gegeben. Die Freude ber Errettung und bes Wieberfindens mar groß. Dem Sturm folgte eine ftille Mondenacht, in deren Einsamkeit man höchst überraschend die Mitteranachts jo de bes Rlofters Mar Saba von ben benachbareten Felshohen burch das Redron-Thal um 12 Uhr herüber tonen horte; ein großartiger Eindruck am Todten Meer, in der größten Wildniß und Einsamkeit sich doch mit menschlichen Wesen durch bas christliche Gebet vereinigt zu wiffen.

Erläuterung 2.

Beschiffung bes Tobten Meeres (19. April bis 11. Mai 1848).

Erfter Tag (19. April) 67). Rafttag. Der unruhige See hatte bie Boote faft gang mit Galgmaffer gefüllt, Die Bagage mußte berausgenommen und getrodnet werben. Das Rachtlager mar über ber Quelle el Feichchah, aber unter ber 1000 Bug boben buntelocherfarbigen Rlippe genommen, bie in Conglomeratbloden ihre Schurren berabfanbte. Die aus ber Bafis bes Berges bervortretenbe feichte und warme Quelle (von 23° 11' R. ober 84° Fabrb.), von furgem Lauf bis gum Deere, war bratifch, feste ftarfen Tuff ab und verbreitete einen widerlichen Schwefelgeruch. Bmar begleitete fie ein gruner Affangenftreif an beiben Uferfeiten, aber bei ihrem Ginfluß jum See fanben mehrere abgeftorbene, bis 2 Boll bide Baume und Bufche, blatterlos. Weber Ruinen, noch Schwefelftude fant man, aber bituminofen Ralfftein in Menge, und ber gange Boben mar mit Feuerftein-Fragmenten beftreut. Da bie Araber mit foldem Salzwaffer ihre Pferbe nicht tranten fonnten, mußten fie entlaffen werben, gum Schut aber fur bas Lager erbat fich Commandeur Ennch vom Gouverneur gu Berufalem eine Bache von turfifchen Golbaten, Die fich auch balb einfanb und bas Bauptquartier gegen bie Bebuinen ju fichern hatte. Scheriff mit bem überfluffigen Gattel und Beug und anberer Bagage wurde nach Bebron gefchidt, um von bort aus bie Expebition mit Lebensmitteln ju verfeben, auch die Rundreife um bas Sobie Meer gu machen, um bie verschiebenen arabischen Stamme

¹⁶⁷⁾ Lynch, Narrat. p. 273-278, und die Kartenausnahme: Sketch Map of the Doad Sea from the Observations of the Expedition etc. 1848.

gunftig für die reifenden Fremblinge zu ftimmen, zumal auch bie bebeutenbften berfelben im füblichen Ghor, ba man bis Reret bie

Unterfuchung auszubehnen beabfichtigte.

Die Besichtigung bes gangen oben Ras el Feschchab, wo man nur ein paar Rebhühner von ber Farbe bes bortigen Gesteins antraf, überzeugte bald, bag in bem Schwefelgestant dieser Station, auf ber es ganglich an trintbarem Waffer fehlte, für bie Länge tein Bleiben sei. Den ganzen Tag war bas Meer in Bewegung geblieben und nur von einer einzigen Schaumstäche bebedt; bel Bollmondschein in der Nacht zeigte die Wassertiese azurblaue Farbe; man hörte wieder um Mitternacht das Glodengesläute von St. Saba. Der einzige Vortheil vom hiesigen Nachtlager war, daß man von der allgemeinen Plage so vieler anderer besuchter Lagerpläße (Erbf. XIV. S. 453), von Flöhen, befreit blieb.

3meiter Tag (20. April) 58). Erfte Gunbirung. Roth. wendige Befchafte nothigten noch bier gu verweilen. Der Morgen geigte fich lieblich, bie Gige frub in ber Luft'22" 22' R. (82" Sabr.), Mittage im Belte 25° 33' R. (89° Fahr.), Abente 5 Uhr 21° 33' R. (80° Fabr.) bei Morbwind. Rach 10 Ubr, am Morgen, erhielten Lieutenant Dale und Aulid ben erften Auftrag gur Sunbirung im Morbenbe bes Gees nach verschiebener Direction. langten einige lumpige, hagere, hungrige Araber vom Eribus ber Rafcapibeh an, Die ibre Dienfte ale Subrer anboten. bunteln Abend mar, Die gange Oberflache bes Gees mit einem phosphorescirenden Dunfte überzogen; bie brandenben Bogen marfen ein bleiches Tobtenlicht auf Bufche und Beletlippen. maren bie funbirenben Boote nicht gurudgefehrt; wibrige Binbe bielten fie bis nach 10 Uhr gurud. Die Breite bes Sees hatten fie an biefer Stelle auf 7 nautifche ober nabe an 8 Statute-Diles ermittelt; Die tieffte Stelle mar gu 696 Tuf (116 Sath.) gefunden; nur eine Biertel Dil. engl. vom arabifchen (jenfeitigen) Ufer erreichte bas Gentblei ben Boben bei 540 Buß (90 Fath.). Aulid brachte vom Oftufer Spuren von Laven und pulcanifchen Formationen jurud. Dale hatte gegen G.D. in biagonaler Richtung an beiben Ufern nur flache Geeftellen gefunden, in ber Mitte aber eine Liefe von 1020 Buß (170 Bath.) mit Boben von blauem Schlamm und einer Menge rectangulairer Salgmurfel- Erbftelle, von benen manche volltommen ausgebilbete,

⁴⁵⁵⁾ Lynch, Narrat. p. 278-282.

frei flattirende Burfel waren. Am arabischen Ufer hatte er einen dunklen Gebirgsspalt bemerkt, in bessen Richtung sich der See zunächst gradweise am Ufer dur zu 168 Fuß (28 Fath.), dann aber weiter in berselben Richtung schon zu 822 F. (137 Fath.), noch weiter zu 1020 Fuß (170 Fath.) hinabsenkte. Dieser Spalt ergab sich als der Durchbruch der süßen, aber warmen Wasser des Wadi Zerka (s. ob. S. 571, 575). Die Sundirung wurde von halber zu halber Mil. engl. in derselben Direktion gegen N.W., dis wieder zum Ras el Feschchah zurück, fortgesest. Die Arbeit hierbei im brennenden Sonnenstrahl war eine sehr widrige und schmerzhafte Operation, da das äßende Salzwasser sortwährend die Haut brennen machte und bald auch Geschwüre erzeugte. Der Sturm überstürzte das Boot mit Salzwasser, und das arme Schissvolk, ganz durchnäßt, starrte nun in seinen Kleidern voll Salzkrusten.

Dritter Sag (21. April) 59). Ueberfahrt nach Ain Serabeb. Der mitgenommene Borrath ber fugen Jorbanmaffer ging ju Enbe; bie Min el Fefchchah fchien auf bie Gefunbheit ber Mannichaft nachtheilig ju mirten, bie Umfiebelung murbe nothwendig. Dan fchiffte gegen Gub langs ber Weftfufte am Babi Dabras, mo ein einziger großer Ghurrabbaum fanb, vorüber gum Babi en Rar ober untern Ribron . Thal, beffen enge Rluft (f. ob. G. 597) gang troden lag, von borigontal gefchichteten, fteilen Beleboben, Die festungeartig emporftarrten, überragt war und gang vegetationsleer erfdien. Um balb 4 Uhr (man mar etwa 4 Stunden lang vom Lager ausgeschifft) tam man an ben thurmartigen Steilmanden über bem Babi Ghameir voruber, Die in graflicher Ginobe fich erhoben, erreichte funf Biertelfunben unter ben braunen, aber bon bem Sonnenbrand gebleichten afchegleichen Conglomeratfelfen am Borfprung bes Min Terabeh, ber mit ungabligen Belobloden bebedt mar, beffen außerfte fiefige Landfpige, die voll Treibholg lag, und in geringer Ferne von ihr bie Quelle (f. ob. G. 655), von reigenbem grunem Bebuich, Robr und einigen Baumen umgeben. Die Quelle an ber Mordfeite ber bortigen Bab, an 10 Schritt vom Ufer, mar rein und fug, aber tropfte nur berab mit einer wenig erquidlichen Barme von 190 11' R. (75° Fabrh.). Pistacia terebinthus ftand bier in voller, weißer Bluthe, aber obne gu buften, und eine Art wohlschmedenber

⁵⁹) Lynch, Narrat. p. 282-288.

Schoote, bas einzige, wie es schien, aus ben Garten Bebrons hierher verschlagene Culturgewächs. Zwischen wilden Reben (ob Labrusca?), ber Bolfstraube (?), ber narcotischen gelben Henbane (?), einigen Lilien, einer Art Salicornia, die so häufig an salzigen Orten ber alten wie ber neuen Welt (z. B. auch in ben Salzsteppen westwärts bes Wississppl, wie Fremont zeigt) gebeihet, und vielen Amaristen, in weißer, aber duftenber Bluthe stehend, wurden die bunten Belte aufgeschlagen, 42 Mil. engl. in direkter Entfernung von der Jordanmundung, um zwischen Wachtseuern die helle Mondnacht hindurch ein sicheres Lager in

ber größten Ginfamfelt und Stille ju gemabren.

Bierter Tag (22. April). Camp Bafbington zu Ain Dicibbi (Engadi) 60). Nachbem man in ber Morgentuble bei 16° 89' R. (70° Fabrh.) bie Sammlungen fur bae Gerba'rium gemacht, und alle Inftrumente von Metall, wie Waffen und Unberes, welches burch die falzige Atmofphare wie broncirt ange= laufen mar (benn auch bas Rupferboot, bas im Baffer wie golben ausfah, ward fogleich, wo es mit ber Luft in Contact trat, gerfreffen (corroded), mas Strabos nur übertriebene Ungabe allerdinge bem Wefen nach beftätigt, f. Strabo XVI. 763), gereinigt und geputt batte, fchiffte man von Min Terabeh mit Gad und Bad ab. Bis an bie beiben Babis Taamirab und Derajeh reichte ber Bug bes borigontalgelagerten, bunnichichtigen Conglomeratgebirgs, bas, balb fo boch wie bie verbrannt ausfebenben Ralffteinberge, in niebrige Sandbugelreiben auslief. tam man an ben Babis Sufafab (f. ob. G. 653) und Dubbebeb, fo wie an ber milben hoben Rlippe bes Ras Merfeb (f. ob. G. 649) vorüber, vor welcher fich ein Schaumftrich bes Gees bingog, und erreichte ben Babi Dutabbam. Unter einem boben Bit, an beffen hober Gelte eine jest trodne Bafferrinne am Ufer Marten zeigte, bag bas Geewaffer in biefer Jahreszeit um 7 Buß gefallen,war, machte man Balt, um bie Ruinen einer alten Mauer gu befeben, bie aus unbehauenen Steinen ohne Mortel aufgeführt war. Gie machte Front gegen 2 Geitenmauern; in ber Rudfeite nach bem Berge gu gelgten fich in biefen mehrere Boblen mit nach oben eingehauenen Lochern, bie wol ben einftigen Bewohnern jum Sinausziehen bes Rauches gedient hatten. Die Mauern ichienen erft fpater jum Schut jener Boblen aufge-

¹⁵⁰⁾ Lynch, Narrat. p. 288-294.

Das Tobte Meer; beffen Befdiffung burd Lynd. 727

baut ju fein, Die gegenwartig voll Schutt und Schlamm, auch gang troden lagen, aber voll Galgwürfelerhftalle, ein Beichen, baß wol bas Geemaffer auch bort eingebrungen mar. Die größte Soble fonnte mol 20 bis 30 Meufchen berbergen; eine bunfle Sallerte ging ihr zur Seite, bie aber nur, wenn ber Sonnenftrahl fie erleuchtete, fichtbar murbe. hierin glaubte man bie Bilbnig von Engabi aufgefunden ju haben, ba man jenfeit bes naben Babi Gubeir bie Min Engabi, Die Quelle, antraf, bei ber man 10 Minuten nach 12 Uhr Salt machte. Man fcbritt ben trodnen Babi eine Strede aufmarte, ohne einen bequemen Lagerort bafelbft gu finben , und jog es baber vor, eine halbe Dil. engl. weiter in Gub bie Belte aufzuschlagen, neben bem Landungsorte ber Boote, wenn icon in einiger Ferne von ba, mo bie Quelle Min Dichibbi ben Berg berabtommt und fich in bie Chene verliert und von einem grunen Streifen luxuritrenber Gemachfe begleitet ift. Der Wabi Gubeir bat zwar auch weiter oberhalb BBaffer, aber fie maren ju fern für bie Beburfniffe eines Lagers.

Statt einer ichonen, reichen Ebene, welche man bier nach Robin fone Befchreibung erwartete (f. ob. G. 648), fanb man ein breites fich abfentenbes Delta an ber Munbung gwifden ben Babis, ftaubbebedt und mit Feuerfteinfragmenten (aus ben Lagern bet Rreibeformationen) bestreut, bie und ba mit Rubt (Napeca), Samaristen, Dleanberbufchen und Robr, auch anderen Bflangen betleis bet. Die oberen, terraffirten Gartenanlagen, welche Robinfon gefeben und bie ben Sa'amirab angebort, maren erft bor menigen Bochen burch einen feinblichen Araberftamm gerftort morben und nur ein fproffenbes Rornfeld übrig geblieben. Der Berg mit ftei-Ier Relemand gegen ben Gee thurmte fich bis gu 1500' Bobe empor: bin Drittheil biefer Bobe (Robinfon fagte 400 guß über bein Geefpiegel) mar bie Quelle in einer Buschmalbung (von Spina Christi? Robinfon gibt anbere Gemachfe an). Burd erfte mußte man an biefer Lagerftatte fur bie Musbefferung ber Detallboote forgen, bie viel gelitten hatten und an vielen Stellen gerichlagen waren. Dann begann man bie Operationen jum Gurveb und mag eine Stanblinie burch bie Ebene von 3350 guß Lange, um von ihren Enben anbere Bintelmeffungen gu machen. Baumgmeige, Die bom Ufer 1 Dil. fern von D. gegen G. vorüber flottirten, fdienen eine Stromung anzuzeigen. Gin Catbirb (ob eine Gule?), ble man icop, batte Steinfarbe, wie auch bie Bafen und meift alle anderen Thiere, bie man am Gee erlegte. Gin ftarfer

Binb von S.B., ber einen Geftant von Schwefelhybrogengas verbreitete, fiel auf, ba man in ber Dabe teine Schwefelquellen auf biefer Seite tannte. Der Bind brebte fich gegen D. und R.D., mabrend fleine Cirrbus-Bolfchen in Streifen fich von R.D. gegen 6.20. bewegten. Am Tage traf ein Baufe von etwa 50 faft verbungerten lumpigen Arabern vom Tribus ber Ta'amirab ein, für bie eine Bortion Reis gespendet und im Reffel gefocht warb, um ben fie fich hodenb berum festen. Da fie aber horten, bag in bemfelben oft Schweinefleifch getocht worben, brachen fie bungrig wieber auf, um fich nicht ju verunreinigen; man rieth ihnen baber, ba nichte anderes fur fie vorhanden fei, in ihre Belte gurudgutehren: benn auch gebrannte Baffer bringen alle biefe mildtrintenben Bebuinen noch nicht über ihre Bunge, und ihr Burudbleiben im Lager mar megen ihrer Diebereien nicht rathfam: Aber fie maren ichwer wegzucomplimentiren. Auch ein anberer Araber, ber 2 Rameele mit Salg belaben (mahricheinlich vom Salgberg Usbum) por fich bertrieb, traf bier am Abend ein, um biefe Baare über ben Min Dichlobi-Bag nach Gaga gu fuhren.

Dies war ber Berlauf bes erften Tages im Sauptlager, bas man nun jum Centralpuntt aller folgenden Ausfluge ber Expedition machte, und ihm beshalb nach Commandeur Lynchs begeistertem hyperpatriotischem Ausbruck "nach bem größten Manne, ben bie Belt hervorgebracht," ben Namen Camp Washington gab.

Bunfter Sag (23. April). Dfter - Sonntag. Die ftarte, febr mertbare Berdunftung bes Gees verbreitete eine fo bunftige Daffe in ber Atmofphare, bag bie Dorb- und Gub-Gde bes Gees baburch verbedt murben. Jeben Bormittag wehten nun porherrichend Sudwinde; Machmittage und Mitternacht Mord. minbe, Die ftete Schwefelgeruch brachten. Dach Mitternachs trat Binbftille ein. Die Dachte maren in ber Regel molfenlos; ber Boben fühlte fich von ber Gipe bes Tages nicht ab, und Thau fiel nicht. In ber nachften Racht, nach einem prachtvollen Sonnenuntergange, in bem bas gange gegenüberliegenbe arabifche Gebirg bis jum Caftell Reret, wie eine Rrone auf ber größten Sobe gegen Gub gelegen, magifch erleuchtet war, trat wieber ber febr wibrige Schwefelgeruch ein, ben Moloneur bem Geemaffer jugefchrieben batte, ben Ennch aber vielmehr aus ben verfchiebenen fotiben ichweflichten Quellmaffern um bas Rorbenbe bes Tobten Meeres fich ju erflaren fuchte.

Un biefem Befttage, welcher ber Rube im Lager geweiht mar,

febrten Dr. Anderfon, ber Scheriff und ihre Leute mit frifchen Lebensmitteln von Berufalem und Bebron gurud; man freute fich, fie guerft auf ber fentrechten Gobe ber Pagtlippe über bem Beltlager ju erbliden, von wo aber erft nach 3 Stunden Wegs auf febr beschwerlichem Bergpfade bie Belabenen binab gum Lager gelangen fonnten. Rabe bem Lager und in ber Rabe ber Quelle Min Dichibbi hatten bie Matrofen inbef mehrere Grotten , barunter eine mit gewolbtem Gingangebogen und ausgemauerten Baufteinen enibedt, aber trop ibrer Rletterfunfte, Die nur von ben Affen übertroffen gut werben pflegen, feinen Bugang gu benfelben erreichen tonnen. Die einstigen Pfabe ober eingehauenen Stufen ju ihnen hinauf maren unftreitig burch bie Belt und bie Bermitterung gerftort. Um Abend feierten die Araber die Rudfebr bes Scheriff mit Befang und Sang, in bem bie weitgereiften amerifanischen Schifferleute, mas bie Bewegungen, bie Sprunge, bas Banbeflatichen betrifft, eine auffallende Unalogie mit ben Tangen ber Gubfee-Infulaner mahrzunehmen glaubten.

Sechster Tag (24. April) 61). Die Boote gingen in verschiedenen Direktionen auf Sundirungen bes Seebedens aus: Aulick direkt gegen Oft zur Mündung des Wadi Mudscheb (Arnon, s. ob. S. 585); Lynch steuerte gegen S.D. zur Ngrdsspite der halbinsel (s. ob.), die wohin das Senkblei 12 mal, von Intervall zu Intervall, ausgeworfen und damit stets schlamsmiger Grund, bald kalkiger, bald heller von Farbe, nebst aubischen Salzernstallen hervorgehoben wurde; die größte Tiefe, etwa in der Mitte der Fahrt, gab 822 Fuß (137 Fath.). In der nördlichern Direktion gegen den Arnon sand Aulick eine noch größere Tiefe bei 1128 Fuß (188 Fath.) in etwa gleicher Mitte des Sees.

Auf ber Ueberfahrt zur Rorbspige ber halbinsel, welche 41/2 Stunde Zeit dauerte, hob man aus dem Waffer eine todte, aber im Salzwaffer gut exhaltene Bachtel hervor, die wahrscheinlich burch Sturm in den See verschlagen und daselbst ermattet war; späterhin fand man wiederholt solche todte Wachteln auf der Wassersläche, die vielleicht vor alter Zeit in ähnlichen Fällen die Veranlassung zu der Legende gegeben, daß kein Vogel den See zu überfliegen im Stande sei. Die Wachtel hat aber bekanntlich auch anderwärts einen sehr schwerfälligen Flug.

¹⁶¹⁾ Lynch, Narrat. p. 296-301.

730 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 9.

Das norblide Borgebirge ber Balbinfel fanb man in eine 40 bis 60 Buß bobe, fühnere Spige mit einem noch 20 guß boberen icharfen, mittleren, geltartig geformten Ruden auslaufenb, und mit einem breiten, flachen, von Salgfruften bebedten Sand. faume umgeben, auf bem man auch Alephalt bemertte. Geltenmande zeigten Rreibeformation; Dr. Anberfon fand Dergellager, Somefel, Galpeter, Opps, und bie oberfte Gohe, bie er beftleg, mit Benerfteinen überftreut, ber Reft berabgemafchener, loderer Rreibelager. Mpriaben tobter Beufdreden, melde burch bie letten Sturme bierber verschlagen fein mochten und auf bem völlig vegetationeleeren, muften Gobenguge feine Rabrung vorgefunden, bebedten bie mufte Balbinfel, um beren falgigen Bafferfaum viel vom Deere abgefettes Treibholy abgelagert mar; bie wenigen Bufche, beren Stamme bie und ba nabe an bem Baffer fanden ober baraus bervorragten, maren blatterlos. In biefer grauenvollen Ginobe fab man von Menfchenbafein nur bie Spur von in Die Uferfalgfruften eingehauenen gußtritten und baneben bie Sabrte einer Spane. In erichlaffenber Dite von 26° 67' R. (92° Babr.) und von ftintenbem Schwefelgeruch umweht, fehrte bas Boot mit feiner Dannichaft in bas Standlager jurud. Die Duerfahrt jum Arnon batte inbeg bas anbere Boot auch vollenbet und bie bortige Breite bes Gees über 8 geographifche, faft 9 Stat. Dil. gemeffen, und in ber Arnonmundung ein ftartes, flares, fußes, fubles Waffer gwifchen Sanbfteinwanben gefunden, in bem einige Fifche umberichmammen.

Am Abend gab im arabifchen Lager ein Improvisatore binreichende Unterhaltung durch seine Rriegsgeschichten, mit Erinnerung aus bes arabischen Gelden Antars Aventuren, die mit
Lobpreisungen auf Ibrahim Bascha endeten. Ein schwerer Schwefelgeruch wurde während ber Nacht recht drudend, in der man
eine Tarantel und einen Scorpion im Lager tödtete, und ans
ber Ferne von der halbinsel herüber angezundete Feuer leuchten
sah, die wol andeuteten, daß bort ber Besuch ber Fremolinge von
ben Beduinen mißliebig bemerkt war. Dan hatte baber für ben
nächsten Tag, an dem man weiter gegen ben Suden fortzuschreiten
beabsichtigte, besondere Borkehrungen zu treffen.

Siebenter Tag (25. April). Mach Gebbeb (Dafaba) 62). Man erwachte am Morgen bei einem frifden Rorbwind, ber

¹⁶⁵⁾ Lynch, Narrat. p. 301-306.

wieder farfend auf die Mannichaft einwirfte; die Bahl ber Bebuinen hatte fich indeß im Lager angehäuft, fo daß man die turtiichen Soldaten jur Bewachung beffelben zurudlaffen mußte,
um ben Plan, weiter gegen Guden zu ichiffen, ausführen zu tonnen, von wo man erft in einigen Tagen zurudkehren konnte.

Man ichiffte fubmarts bem Ufer entlang an terraffirten Bergboben, Die jest aber ohne Cultur maren, vorüber; in ber nachften Bucht, bie von bem benachbarten Gebron (Rhulil) ben Damen Birtet el Rhulil befommen, mar meift bie Ruftentiefe nur 6 Fuß, bann 18 und tiefer. Dach 21, Stunde Fahrt fam man an bem Babi Gebal und an Deltas poruber, bie feine befonbern Ramen von ben Arabern erhalten haben. Alle Ruftenberge bestanben aus borigontalgeschichtetem Ralfftein. Uhr 40 Dt. batte man Gebbeb (Dafaba), bet Rufte ber Beninfel gegenüber, erreicht, beren' Dorbhorn Boint Coftigan, bas Subborn Boint Moloneux, beiben ungludlichen erften Schiffern ju Ehren, die bis bieber vorgebrungen, genannt murbe. verengte Stelle bes Gees zwifchen ber Balbinfel und ber Dafaba-Rufte, welche einen blogen Ranaleingang jum fübliden, feichtern, fleinern Seefeffel bilbet, wollen wir gu Chren bes amerifanischen Schiffere burch benfelben ben Ebnd aRanal nennen, um einen bestimmten Ausbrudt für biefe Localitat gu baben. ber bieber in ber Terrainbeschreibung febite. Quer über biefem Lond. Ranal (Strait auf Irby's Map, bie ben fleinern, fübliden Seeleffel Backwater nannte, f. ob. G. 693) follte nach 3rbn's und Mangles Musfage eine Burth geben; aber bies fchien bie Sundtrung teineswege ju beftatigen. Denn zwifden ber Rordfpite Coftigan und ber im Weften gelegenen Oftfufte bes Gees unter bem Babi Genal gab bie Gunbirung auf 7 verfchiebenen Stellen in einer Linie bes birect babin ausgeworfenen Bleilothes bie Tiefen von: 18, 48, 282, 642, 300, 84 und 18 Fuß und von ber Mitte (bei 642 F.) fubwarte gaben bie nachften 6 Sundirungen bei ber norblichen Ginfahrt bes Lynch-Ranals bie Tiefen von: 318, 336, 192, 114, 96 und 78 gug. querübergebenbe Sunbirung vom Gubborn ber Balbinfel, bem Boint Molhneux, gegen Weft gab zwar geringere Tiefen, aber boch immer feine, welche von Laftibieren ober Denfchen burdwatet werben tonnten, wenn man nicht einen ganglich veranberten Seegrund ober ein weit ftarferes Fallen bes Geefpiegels, als bas bis jest (auf 7 guß feit bem Bintermaffer)

ţ

beobachtete, voraussehen will. Die Tiefen waren von Oft nach West: 3, 6, 12, 18, 15, 12, 12 Tug. Rur bicht an bem Stranbe ber Westfüste bes Sees blieb bie Tiefe bes Sees 6 Fuß.

Am Babi Senal (Acacien-Babi) hatte man von ber Ausfahrt an 81/4 naut. Gee-Diles gurudgelegt; Die fublich von ibm fich erhebenbe Rlippe Gebbeb (auf ber Dafaba, bas man aber erft fpater besuchte) ichagte man auf 1200 bis 1500 &. fentrechter Bobe, eine grauenvolle, blutrothe Ralffteinwand (f. ob. S. 657) zwischen gewaltigen Velofdluchten, auf beren fanbigem, fcmalent, burd Schutt gebilbetem Borlande am Strand ein Stud Mephalt Rur ein einziger Araber wollte etwas bavon gefunden murbe. wiffen, bag bier eine Furth gewesen; alle anbern verneinten es. Dan fchiffte weiter und erreichte, nachdem man von Ain Dichibbi 13% naut. Diles gurudgelegt, an ben Babis unb ihren 2 Rlippen Rubtat el Dichamus (Anbinben bes Buffels genannt) vorüber getommen war, um 5 Uhr eine fleine Grotte im Rord bes Babi Dubughghit, ber gegen Gub ber Salgberg Usbum (Gobom, Erbf. XIV. 1055), noch an 2 Stunden fern, ifolirt fich erhebt.

Die Seichtigfeit ber Ruftenschiffahrt batte gulest bas Fortkommen burch bie Ruber febr verzögert, baber bie Diftang vom Ausfahrtsort etwas geringer fein wirb, als bie Rechnung angab. Die Bilobeit ber Terraffirungen und ber Uferflippen mar bier graufig; feiner ber arabifchen Tribus macht Unfpruche auf biefe Localitat ale fein Territorium; es ift bas gemeinfame Gebiet aller Freibeuter (Belab eb bufchman, f. ob. G. 232). rothe Farbe bes Gefteins, bas nur bie und ba, mo guvor Baffer geftanben, einen grunlichen Unflug zeigte, ließ vermuthen, bag biet plelleicht Gifenerge ju finben feien. Begenwartig fant man bie und ba Rlumpen von Asphalt und bem Babichar Dufa ber Bebuinen (f. ob. S. 560), ber auf bem Bruche gang bas Musfeben wie ein geronnenes Fluidum zeigte. Auch bier mar bie gange Rufte mit verredten Beufdreden überichuttet. Die bier fic jufammenfindenden Araber maren von breierlei Tribus: ben Rafchapideh (Rafchatbab bei Robinf.), ben Taamirah unb ben Rabeneb (Raabineb bei Robinf., f. ob. G. 630), und alle ftimmten barin überein, nur weiter im Guben fonne ber feichte Gee einen Durchmarich gestatten.

Rabe ber fleinen Grotte in einer Feldcove, welcher ber Schuttboben eines Wintertorrent vorgelagert war, auf ber einige

Baume und Bufche Burgel gefaßt, wurde die Nacht jugebracht. Auf geringer Anhöhe über berfelben fand man die noch ftebenben Grundmauern eines alten, unbefannten Baues aus behauenen Duadersteinen, mit den Nesten eines Kanals und vieler Terrassenanlagen, welche Costigan für die Spuren der untergegangenen Gomorrha gehalten haben sollte. Abends kam ein heißer Scirocco aus ungewöhnlichem Quartiere. Die Luftemperatur war bei beständigem Betterleuchten in der Mitternacht: 24° 89' Reaum. (88° Fahrh.); um 4 Uhr gegen Morgen 23° 11' N. (84° F.); bei Sonnenausgang 20° 89' R. (79° F.), und die des Bassers 21° 33' R. (80° Fahrh.).

Achter Tag (26. April). Fahrt nach Usbum und gum Babi humeir an ber G.D. Seite ber Salbinfel Degraab 63). Schon um halb 6 Uhr aus ber Cove gefchifft, boublirte man bas Ras Sift, um bas Morbende bes Usbum-Berges ju erreichen, mo bie Sundirungen 50 Schritt vom Ufer nur noch 41/4 Buß Tiefe mit grauem Schlammboben gaben, weiterbin nicht über 9 Bug, meift nur noch 6 ober nur 3 gug. 8 Uhr paffirte man ben fteilen Babi Dubarimat (wol Du= hauwa't im Gub bes es Buweireh bei Robinfon, Erbf. XIV. S. 1055), mit einer großen Boblung, mit fcon bewachsenem Borlanbe, bas fich gegen ben Berg Usbum (Cobom, f. ob. G. 687) bingieht, ber bier gang ifolirt flebt, feboch gar nicht bas Anfebn eines Salzberge bat, ba er wie mit Ralt infruftirt erfceint. Um ibn zu erreichen, batte man von ber Sandungsftelle ein breites, flaches Delta ju burchmanbern, bas mit Galg und Bitumen überzogen feinen feften Buftritt im weichen Boben bar-Um 9 Uhr erblidte man am Rorbende eine abgelofte bobe, runbe Gaule an einem tiefen Bergipalt. Lond flieg mit Dr. Anberfon bie Anbobe binauf und fant fie aus folibem Galg beftebent, mit Ralfftein überlagert: cylindrifch in Front, ppramibal nach ber Rudfeite, nach oben mit einem 40 Buß boben gerundeten Theile, auf einem gleichfalls abgerundeten Biebeftal pon 40 bis 60 guß über bem Meeressplegel ftebenb. Gie nimmt nach oben nur wenig in Dachtigfeit ab und beftebt, wie man fich überzeugte, gang aus froftallinifchem Salze von Stein-Die Beftaltung biefer fogenannten Lote-Gaule. an welche fich bie alte Gage fnupft (Erbf. XIV. G. 1056), ver-

¹⁸³⁾ Lynch, Narrat. p. 306-316.

bantt fie nach Anberfone Meinung unftreitig ber Ubwafdung burch bie beftigen Binterregen; in ihrer Formation erinnert fie an analoge Ablofungen, g. B. in ben Aberebacher Felfen, auf Belgoland u. a. D. Un vielen Stellen murbe bie Untiefe fo groß, bag man mit ben Booten mehr als 200 Schritt vom Ufer entfernt bleiben mußte, um nicht aufzufigen. Die Buftapfen im feuchten Moraftboden ber Stranbfläche maren bei bem Rudwege icon mit Galg incruftirt. Bur Stelle ber Salg-Boble, Die Robinfon im Usbum befdreibt, tonnte man nicht fchiffen, ba ber Gee babinwarts faum noch 6 Boll Tiefe zeigte. Das Gubenbe - bes Salzberges jog fich nach Dr. Unberfone Beobachtung, ber gu Buß burch ben Ufermoraft matete, auch viel weiter fubmarts als bas Gubenbe bes Gees felbft; es fonnten feine bort gemache ten Ortobestimmungen nur annabernbe fein. Der Marich burch ben tiefen Schlamm war fo empfindlich fur ben guftritt wie burch glubenbe Afche; aus jeber Erbpore brang bie Bige berauf, fo bag ber Gintritt in bas fliegende Baffer erquidlich murbe, obwol auch biefes eine Temperatur von 24° 89' R. (88° Fabrb.) geigte. Im Grunde bes Seefchlainmes vor bem offlichern Babi es Safieb (f. ob. G. 683) zeigte bas Thermometer fogar bie außerorbentliche Site von 28° R. (95° Fahrh.). Der Boben zeigte, bag ber Gee felt ber großern Bafferfulle ber Binterftrome aus bem fublichen Ghor fich bier fcon bebeutenb gurudgezogen batte.

Bei ber weitern Ruftenfahrt gegen bem Often am Babi es Safieb und ber norboftlicher bis ju 2000 guß fich erhebenben en Mumeireb-Rlippe (ob über bem Babi en Remeirab auf Robinfone Rarte?) poruber, bie aus rofenrothen, borigontalen Ralffteinschichten befteht, und ber ein breites Sumpfufer vorliegt, murbe bie Schwule bes Dachmittags unter fernen Donnerfcblagen immer beschwerlicher und unerträglicher. Bu lanben war megen bes Sumpffaumes unmöglich; bie Temperatur ber Luft fileg bis 28° 84' Rt. (97° Bahrh.); Die bes Baffere bei 1 Bug unter ber Oberflache mar 25° 78' R. (90° Fabrh.); fie flieg ploglich gegen 4 Ubr auf 31" 11' R. (102" gabrb.). Der Gobenbunft erfcbien ale ein zweiter Burpurichleier, man mußte Donnerichlage ober Erbbeben erwarten: ba fturmte ploblich von G.D. ein bei-Ber Ortan fo wild beran, daß bie Booteleute gegen ben feurigen Luftftrom ibre Augen ichloffen und nur mit aller Gewalt bie Ruber gegen bie gewaltigen Wogen ftemmten, welche bie Boote in bie Ditte bes Sees ju fcbleubern brobten. Rur mit größter Dube

Das Tobte Meer; beffen Befdiffung burd Lynd. 735

gelang es bem Commanbeur Ennch, ber bas Steuer lenfte, an ber naben Gubfeite ber Salbinfel ju lagern; ba er aber feine Mugen babei nicht foliegen tonnte, entgunbeten fie fich. Rach einer Stunde Rampf mit ben furchtbaren Elementen mar es gelungen, nabe bem Babi Bunteir (er fehlt auf Robinfons und allen anbern Rarten und muß im Morben bes Babi Runeipeh ober Seil el Affal eingetragen werben) ju lanben. Dier war man gwar geborgen, aber bie bige batte alles Metall fo glubent gemacht, baß man bie Metallfnopfe nicht berühren durfte und bie Stablbrillen wegen ber Gige abnehmen mußte. Bum Glud nahm biefe Gluth von 5 libr an ichon wieber ab, und etwas aufwarts im Babi traf man einige Bafferftellen, um nicht vor Durft gu verfcmachten; fleine Bifchchen (Minnow, Glrigen?) fpielten barin und ein einziger Balm ftamm, ber aber verwelft mar, erhob fich barüber. Das Fragment eines febr großen Dublfteins, bas wol nur bereinft burch bie Bintergiegbache bier berabgefcwemmt fein Tonnte, lag in ber Mabe.

Segen Abend nahm jedoch die Site von neuem zu, und um 8 Uhr steigerte die glübende Baclofenluft das Thermometer auf 32° 89' R. (106° Fahrh.). Mangel an frischem und fühlem Baseser, Muskitoschwärme und ein sieberhafter Taumel statt des ersquidenden Schlafs, im Dunkel das Auflodern von Fenerstammen auf der nahen halbinsel, welches die Sorge vor Ueberfällen ränberischer Beduinen erhöhte, wurden bedenklich für das Wohl der Gefellschaft. Erst nach Mitternacht sank das Thermometer auf 29° 33' Reaum, (98° Fahrh.), und um 4 Uhr auf 22° 22' R. (82° Fahrh.).

Neunter Tag (27. April) Die Ghowarineh; Radfahrt zum Rubtat el Dichamus 64). Um frühen Morgen
ructen einige 30 bis 40 bewaffnete Showarineh (bei Lynch
ftets Ghauraripeh genannt) gegen bie Fremdlinge heran, die fie
für feinbliche Beduinen halten mochten, befreundeten sich aber bald
mit ihnen, baten um einen Bakfchisch und waren befriedigt, als
man ihnen Effen und Taback reichte; sie übernahmen sogar die
Besorgung einer Botschaft nach Reret, bas man später zu besuchen beabsichtigte. Die schwächlichen, unwissenden, gutmuthigen
Leute, die nie ein Schiff gesehen, waren auf das Höchste verwunbert, als die Boote vom Lande stießen. Sie fragten ben Roch

¹⁸⁴⁾ Lynch, Narrat. p. 316-320.

· 736 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 9.

Muftafa, wie es nur moglich fei, auf folden Dingen fortgutommen, bie boch teine Beine gum geben batten, worauf fie von biefem bie populare Beifung erhielten, nur einen Augenblid gu marten, bann wurden fie bie Beine (Ruber) fcon gu feben bekommen. Die Gunbirung gab immer noch feichtes Baffer an, nur 6 bis 4 und bis gu 11/4 Bug, bas eine Temperatur von 23° 56' R. (85° Fahrh.) zeigte, mabrent bie Luft gu 28° R. (95° Sabrb.) flieg. Dan fleuerte nun wieber gegen G.B. gum Babi Dubarimat, wo man in einem Galgbache fleine Rifche fanb, beren niemals im Tobten Deere felbft Ermabnung gefchieht. Rach 1 Uhr am Nachmittag fturmte wieber ein beißer Scirocco vorüber, ber biesmal aus R.B. fam und in Beit von 5 Minuten ben juvor glatten Spiegel bes Gees in Die wilbeften Shaumwogen umwanbelte, benen man jeboch gludlich entging burch Landen in ber Bay am Bufe bee Rubtat el Dichamus, wo man gwar fein Baffer fant, aber auf bem Riebufer boch fein Machtlager halten tonnte. Dr. Dale, ber inbeg bie Gubipite ber Balbinfel am Boint Molyneux gemeffen und naber erforicht hatte, febrie am Abend jum Lager jurud mit Schwefelftuden, bie er bort vorgefunden, und mit ber Rachricht von einer bortigen Boble, in ber er Spuren von Banthern gefunden. Spanen und Banther (vielleicht Leoparden? G. ob. G. 183) icheinen alfo bie Bewohner biefer Rord- und Gubfpigen ber Balbinfel gu fein, ba menfcliche Bewohner bis jest nur an ihrer öftlichen Seite befannt, geworben. Bogelichaaren von Enten, Reihern, Storchen und anberm Geflügel zeigten fich bier überall am Ufer, gumal nach ben Sciroccos, bie fie berbeimehten; Bachteln, bie ibm nicht gu miberfteben vermochten, fant man auch biesmal wieber tobte bei ber Ueberfahrt in ber Mitte bes fleinen fublichen Gees.

Behnter Tag (28. April) 65). Die fchleunige Rudtehr nach ber Sauptstation ju Alin Dichlobi wurde burch bringens ben Waffermangel und die völlige Erschöpfung ber Mannschaft geboten, die ganz unfähig geworden war, sich nur noch wachend zu erhalten. Gegen 2 Uhr Nachmittags wurde bas Standlager erreicht, und das erquickliche Bad im sußem Quellwaffer mußte die Kräfte wieder herstellen. Ein wahres Bunder, daß teine Erfranstungen auf solche Anstrengungen erfolgten;

¹⁶⁵⁾ Lynch, Narrative p. 320-327.

In ber Umgebung ber an 400 Fuß hoben eigentlichen Quelle von Engabbi, Die icon Robinfon ale folche beschrieb (f. ob. 6. 647) und bie auch jest von Ennch bafur anerfannt murbe, entbedte man an biefem Abend Refte alter Selfenwohnungen, bie, außer ben fruber icon bemertten gablreichen Felegrotten, mit Runft aus bem Fels gehauen, mit Bogengewolben, mit Marmorfcmellen an ben Gingangen verfeben maren, aber an 50 guß boch über bem jegigen Boben an Felemanden fichtbar murben, ju benen man nirgende Gingange gu finden im Stande war. Debrere ber Araber, bie fie naber gu tennen fchienen, verficherten, baß es in ibnen weite Gemacher und Rammern gebe. Der frifche Proviant, bie Limonen, Buder und anderes Erquidliche, bas man im Lager vorfand, erfrischte bie erfchlafften Lebensgeifter ju neuen Unternehmungen. Der Gee hatte an biefem Tage bei volliger Binbftille eine-Beitlang eine gang bunfle Farbe angenommen, mabrend bie Dunftwolfe über ibm wie im Schwefelbrand glubte. 2m Seeufer las man ein großes Stud Asphalt auf, bas febr beiß angufühlen war, und beffen Daffe febr empfänglich gur Aufnahme bes Connenftrable gu fein fchien. Alle man am Abend verfuchte, Bferbe in bas falgige Seemaffer gu treiben, fcmantten fie gmar gur Seite, blieben jeboch auf ben gußen fteben; ein ftarter Mann murbe barin vom Baffer, bas ibm bis an bie Bruft reichte, getragen, ohne bag er bie geringfte Bewegung ju machen brauchte, fich oben ju erhalten (Seneca, Quaest. natur. Lib. III. c. 25: in Syria stagnum, in quo natant lateres et mergi projecta non possunt, licet gravia sint). Dachts wehte ein angenehmer, bier febr feltner Beftwinb, ber rein und erfrischenb mar; bei einer Benbung am Morgen gegen Rord brachte er wieber ben fotiben Beruch ber Schwefelmore mit fich.

Elfter Tag (29. April) 66). Ausflug zu Lande nach Mafada. Die am heutigen Tage fortgesetzten Sundirungen bes einen Bootes unter Aulids Commando zwischen dem Lager und ber halbinsel zeigten gegen Süden zu bis, zu 78 Auß (13 Fathom) abnehmende Tiefe und schienen für die Wahrschein-lichkelt ber Annahme zu sprechen, daß die untergegangene Bentapo-lis zwischen Usdum und Moab, also innerhalb des seichten, füblichen Seebeckens (im Backwater) jenselt des Lonch-Kanals ge-legen, die nördliche, größere, tiefere Balfte bes Sees zu allen Bei-

⁴⁴⁾ Lyach, Narrat. p. 328—335.

ten unter Baffer geftanben, auch bor jemer Ratuftrophe. Schon am beutigen Tage waren bie wenigen Rornfelber ber Taamirab in ber Rabe von Min Dichibby jur Ernte reif, fo bag bie Mehren gefdnitten und von ihren Gfeln ausgetreten werben tonnten. Lieutenant Dale und Dr. Unberfon machien, mabrent Commanbeur & wuch feine Geschäfte im Lager beforgte, wo Briefe mit michtigen Rachrichten aus ber Beimath burch bie Confuln in Berufalem und Beirut eingelaufen maren, einen Musflug gu Lanbe nach Dafaba. Gie ritten am Uferfaum über halabrechenbe Rlippenwege nicht ohne Gefahr babin, gwifchen ben feltfamft geftalteten Felstrummern und caftellartigicheinenden Mauerwanben und Betfchangungen, bis fie uni 8 Uhr ben Babi Gebbeb erreichten. Sier trafeit fie auf ber Strede von einer Biertelmelle eine 15 guß breit gebabnte Strafe, Die gwifden zwei parallelen Steinzeiben noch ohne Unterbrechung hinlief, Dann aber wieber aufborte. Um 9 Uhr erreichten fie bei großer Sige eine niebere Grotte an ber füblichen Bergmanb über bem Babi Sepal, ber ale tiefe Rluft bie Rlippe von ber Saupelette im Rovben fchelbet. Gier nußte man bie Pferbe gurudlaffen, ba nun bie fentrechten Felemanbe vall Deffnungen und Spalten, Die an ben Foftungsberg von Gibraltas erinnerten, nur noch mit Fugen und Ganben gie erflettern maren.

Da die Ruinen auf der hohen Feloplatte schon von Wolcott sehr genau beschrieben wurden, und die Beobachtungen Dale's und Andersons sie nur im Wesentlichen bestätigen, ohne viel Reues hinzuzusügen: so können wir auf obige Angaben zurudvermeisen (f. ob. S. 655—660). Mur der hinausweg Wolcotts, so wie sein nördlicher Rudweg von der Landseite, war ein anderer alle der Ruftenweg der beiden zulest genannten Wanderer. Sie wollen jedoch am Spithogenthor des Einganges, den auch Bol-cott ansührt, im behauenen Schlußstein griechische Deltasis guren, auch andere Zeichen (ver Benns?) und liegende T eingehauen bemerkt haben, und in einer Soble mit dem Fensterblick gegen den Wadi Senin (Sinein bei Wolcott) rothe, roh angemalte Kreuze, was auf christliche Bewohner zurückschließen ließe. Alle übrigen Angaben innerhalb dieser gewaltigen Ruine und ihrer Umgebung stimmen bei beiden überein.

3mblfter Tag (30. April) .- Excurfton nach Revete?). Die Gefundheit ber Mannfchaft mar bis gur Beit gang gut, aber

¹⁶⁷⁾ Lynch, Narrative p. 336-344.

Das Tobte Meer; beffen Beschiffung burch Lynd. 739

boch febr gefchmacht; wenn auch im Lager fein Rranter, fo maren boch alle ermattet, bleich, voll Befdmure und geiftig beprimirt. Wenn fcon bie Ergablung ber Taamirah übertrieben fein mochte, Die fie von Ibrabim Bafcha's miflungenen Brojecten, Die Ruften bes Tobten Meeres ju cultiviren, gemacht, fo fonnte fie boch nicht febr ermuthigend fein. Er habe, um bas Ghor gu tolonifiren, fagten fie, vor einem Jahrzehend 3000 Megypter an bie Ufer bes Tobten Deeres geschickt; biefe hatten aber in Beit von 2 Monaten bafelbft alle ben Tob gefunden. Gine Beichleunigung in ber Erfullung ber geftellten Aufgabe fur bie Grpebition, ju ber auch bie Ermittelung von Reret, ber Capitale Doabs, gehorte, war baber nothwendig; ber Mangel an Nahrungemitteln nothigte auch jur balbigen Rudfehr; baber erhielt ber Scheriff, mabrenb bie Schiffahrt gegen Guben ging, ben Auftrag, inbeg bas Lager mit allen Borrathen von Min Dichibby gurud nach Min Terabeh gu verpflangen.

Um febr beigen und faft windftillen Morgen ruberte man vom Lager mit beiben Booten aus; bas Geemaffer mar nicht transparent, fonbern zeigte eine bunfle Farbe (of the colour of diluted absinthe, or the prevailing tint of a Persian Opal) wabrend ber Reflex bes Sonnenftrable auf bem Spiegel ber Dberflache ben Augen hochft beschwerlich murbe. Dunfle Felsspalten gabnten gur Geite gwifden thurmboben Felsmauern auf, unter ben Booten fant bas Gentblei ju 1200 guß binab in ben Schlammgrund bes untergegangenen Sibbim. Bur Erleichterung ber erfchlafften Bootsleute hatte ber Commandeur, obwol ber Luftzug faum merflich war, bie Seegel aufgezogen; Tobtenftille trat ein, alle Mannichaft verfant in Starrfinn und bumpfen Schlaf. Dem einzigen Bachgebliebenen unter ben bleichen Bestalten bei bem ichaubererregenben Gebanten an Charons Machen und an die Borte Dante's (Inferno Canto III. per me si va nella città dolente etc.) warb biefer Buftand fo unerträglich, bag er enblich bie Rubernben wieber gur Arbeit und gur Befchleunigung ber Sahrt aufrief. Um 5 Uhr landete man am Gubende ber Oftfeite ber Balbinfel und flieg am Babi Sameb an bas Lanb. Gier famen bie Boten - bes nach Reret vorausgesandten Scheich Afil mit ber nachricht, bag er bort eingetroffen, entgegen; ber Gobn bes Cheiche Abb'Allab ber Chriften in Reret, Guleiman, brachte mit feinem Begleiter bie gaftliche Ginlabung von feinem Bater, bas Fort Reret in 17 Dil. engl. Entfernung gu besuchen; und biefer Ginlabung batte

Muslim Scheich, ein Sauptling ber muhamedanischen Reratipeh, beigestimmt. Man lagerte in der Rabe bes Shawarineh Dorses Mezraa (f. ob. S. 588), bessen Scheich auch seinen Besuch machte; seine Leute brachten saure Milch, aber in stinkenden, unreinen Ziegenschläuchen, so daß sie ungenleßbar war; nur ihr getrodnetes Obst (Dum-Repfel) gab einige Nahrung. Diese Race, die schon früher (f. ob. S. 228, 275, 526, 588) als eine schwächliche bekannt war, zeigte sich auch diesmal als solche; dabei dunkler von Farbe, als die Beduinen, mit frauserm lodigerm haar, mit mehr afrikanischer Gesichtsbildung, platter Stirn, idiotischem Ausdruck; die Weiber, ihre häßlichen Gesichter sorgfältig verhüllend, sollten mit den Ihrigen den sodmitischen Lebenswandel fortsühren. Um ihre Erdhützen bauten sie Dhurra, Taback und Indigo.

Die arabischen Christen von Kerel mit ihrem treuherzigen Gruß und bem Sandfuß, mit eblern Physiognomien, machten einen vortheilhaftern Eindruck; sie waren von mannlicher, fraftiger Gestalt, einnehmender Bildung und intelligenter als die Beduinenstämme am Westuser bes Sees; sie nannten sich Beni Rhallas (Sohne des Un überwindlichen), was freilich mit dem Druck, in dem fle unter dem Bedulnen-Scheich in Keret standen, sehr contrastirte. Auch sie hatten nie ein Schiff gesehen, das sie mit dem Namen Choctura belegten, und untersuchten, ob es auch Lüge habe. Einer der Mezraa aber brach bei deffen Anblick in einen lauten freudigen Schrei aus: denn er war, einst als Knabe in Negypten gestohlen, hierher gebracht und hatte aus seinem Lebenslaufe Alles vergessen, als ihm hier plöglich die Nilboote wieder in die Erinnerung zurücksehrten und zum freudigen Ausruf brachten.

Am erquidenben Ufer bes Wabi Samed, wo Dleander in voller, buftenber Bluthe bis zur Sobe von 18 Fuß, baum-artig, in üppigster Schönheit empormuchsen, brachte man im Bisvouge die Nacht zu, bei einer Temperatur ber Luft von 16° 89' R. (70° Fahr.), die nach bem heißen Scirocco schon die Empfindung von Kälte bewirkte.

Dreigehnter Tag (1. Mai). Befuch von Boar 68). Da man die Ankunft von Reitpferben aus Reret abwarten mußte, benutte man ben Morgen bei 22° 67' R. Lufttemp. (83° Fahr.) jur Bermeffung ber Rufte und zur Reinigung bes Rupferbootes,

¹⁴⁸⁾ Lynch, Narrat. p. 344-350.

bas, fo weit es im Baffer ftanb, goldglangenb ausfah, außerhalb im Contact mit ber guft aber ftete angefreffen (corroded) Rachmittage ritt man gegen G.D. an einigen Dhurrafelbern vorüber, burch einen Bufchwalb ju einem offnerliegenben Raum, in welchem man eine Strede mit größern Saufen von Steinbloden in geordneter Aufeinanderfolge, wie zu einftigen Bauferreiben geborig, mabrnabm. Gie maren unbehauen und ichienen niemale von einem Gifeninftrument berührt worben gu fein. Bei welterem Fortidritt erreichte man weit größere Saufen von Grundmauern größerer Bauten, barunter noch ein größeres quabratifches und ein fleineres Gebaube zu ertennen mar. Das größere mar aus Quaderfodeln von 11/2 Bug im Dlameter, nur rob behauen, aber gut paffend übereinanber jufammengefest, boch ohne Spur von Mortel. Biele fleinere Abpfermaare in Fragmenten lag umber, barunter fich auch ein antiler Banbmorfer vorfand; Gau-Tenrefte fand man nicht, fonft aber fcbien bie Ruine ber von Irby und Dangles fur bie antite Boar gehaltenen Localitat gu entsprechen. Doch icheint man bie anberen von bemfelben Reifenben angegebenen Refte einer Badfteinmauer und eines gewolbten Thormeges (f. ob. G. 695) nicht aufgesucht ju haben.

Bel ber Rudfehr jum Bivouar traf man bie Pferbe unb Maulthiere, Die von Reret bestellt maren; mit ihnen war ber driftliche Scheich Abb'Allab, ber in Reret refibirte, felbft gefommen, aber auch ber Cohn bes muhamebanifchen Scheichs von Reret, Abb'el Rabers ber Reratibeb, ber außerhalb ber Stadt in feinen fcmargen Belten campirte. Diefer Sohn, mit Ramen Dubameb, zeigte fich balb ale ein frecher Gefelle, mabrend ber driftliche Sheich milb und nachgiebig ericbien. Alle bewunderten als etwas Unerhörtes bie Boote und versuchten auf bem Gee gu ichiffen, ben fie aber ein von Allah verfluchtes Baffer nannten, um beffen pestilengialischen Ginfluffe zu wiberfteben, fie fich 3wiebeln in Die Dafenlocher ftopften und Die Fremdlinge fur Berrudte anfaben, weil fle fo lange auf bem Gee verweilen fonnten. Ein Bruber bes jungen Dubameb, mit 14 mobiberittenen, boppelt bewaffneten Befährten, von einem verwandten Scheich geleitet, ber einen 18 guß langen Speer mit einem Bunbel Strauffebern becorirt führte, ritt ftolg in bas Lager ein unter wilbem Willfommen und Schlachtgefang. Gie batten noch 60 Bewaffnete in ber Rabe, und ein nachtlicher Angriff von ihrer Geite ichien nicht unwahrscheinlich. Das Thermometer, bas am Abend auf 22° 67 R. (83° Fahrh.)

geftanben, fant in ber Nacht um 2 Grab auf 21° 78' R. (81° Fuhrh.), und ein fehr ftarter Thau fiel; es war bas zweite mal, baß man einen folchen am Seeufer wahrnahm.

Biergebnter Sag (2. Dai) 69). Aufbruch nach Reret. Rur einen ber Matrofen ließ 2 nnch jur Bache mit feinen Arabern bei ben Booten gurud, und brach mit 14 Befahrten, bem Roch, bem Dolmeticher, 12 grabifden Reitern und 8 Fußgangern ale Cecorte auf, ju ber Befteigung bes Gebirges von Reret. wir biefe Wegend icon aus obigen Angaben binreichend fennen (f. ob. S. 662), fo haben wir hier nur bas Reubeobachtete nachzu-Die bon frubern Reifenben bier angegebenen Buderrobre follen nur burre Robrftengel fein, und bies Broduct fic Der Babi Reret (Deraah) ift fein conbier nicht finden. tinulrlicher Wafferlauf, fonbern nur ein Binterftrom; er batte gegenwärtig feinen Tropfen Baffer; bagegen mar es ber reichlich mit Baffer gefüllte Babi Beni Sameb, ber bie Brrigation ber Chene Megraa bewirfte. Der Weg führte anfänglich über lofes Tertiargebilbe, über gerreiblichen eifenschuffigen Raltboben, bann über gelbichaaligen Ralfftein, über Thonichiefer und Dergelboben. Dan murbe gern bie Ruinen, an benen man vorüber fam, noch einmal genauer unterfucht haben, aber ble Gorge vor einem feinblichen Ueberfall, wie fur die Gefundheit ber Dannfchaft, biefe fo eilig ale möglich gum Ginathmen frifcher ftartenber Bebirgeluft gu führen, und ein brobenbes Gewitter gebot alle Rraft und Beit fur bie bofen, fteilen Bidgadwege, die bald folgten, gu fparen. Auch fiel bier icon ein fanfter Regen, ber bober auf zu einem gewaltigen Regenguß murbe, gleich einer überfliegenben Cifterne. ben furchtbarften Donnerichlagen, Die zwischen ben Felemanben bielfach wieberhalten, und ben raufchenben Bebirgeftromen, bie fic alebalb von allen boben ben Banberern entgegenfturgten, mar es fcmer fortzufommen. Die gange Scene murbe fo granbios und erhaben, bag Ennch, ber ben Meina und Befub erftiegen unb ben Miagarafturg befucht batte, geftebt, ihr Ginbrud fei auf ibn ein weit größerer, juvor nie gehabter, gemefen.

Um halb 12 Uhr erreichte man bie erften Meder, bann einige Dlivenbaume; bie Dleanber, welche unten im Ghor in üppigfter Bluthe Randen, fingen bier auf fublerer Gobe erft an ihre Ruospen ju entfalten. Am Gabelthal vor ber Stadt, mo man

^{44&}quot;) Lynch, Narrat. p. 350-365.

Mufchelfalfftein fant, batte man 3000 Bug Deereshohe erreicht. Durch bas 30 Fuß bobe, 12 Fuß breite, in ben Belfen mit einer arabifchen Infdrift eingehauene Shor, beffen boppelte Geleeingange 80 fuß lang burch ben Tunnel führten, trat man in bie Stadt ein, Die aus einem Saufen niedriger Steinbutten ohne Mortel, 7 bis 8 Bug bod, mit platten Dachern beftebt, auf benen bie neugierigen Bewohner ben Gingug ber Frenidlinge angafften. Das Rathhaus, gugleich Schulhaus und unten Urbeitebaus. in bem einft 3rbb und Dangles logirten, murbe auch biesmal ber ichmunige Aufenthalt ber Banberer, Die ftatt aller anbern Mittagstoft nicht mehr als 3 Gier auftreiben fonnten, und in einem einzigen Rauflaben bunne Ruchen, getrodnete Apritofen gur Befriedigung ihres hungers fanden, neben menigen andern Baaren, unter benen ihnen vorzuglich englischer Duffelin auffiel. Reret, erfuhr man, berberge 300 Familien, bavon brei Biertheile driftliche, welche ben mubamebanischen, wildaussehenden Arabern, Die in Belten außerhalb ber Stadt campirten. Aribut gablen mußten. Der driftliche Scheich in Reret follte 250 Mann mit Musteten gu ftellen im Stande fein, ber mubamebanische Scheich mit felner Reiterei weit machtiger fein; man erfuhr fpaterbin, bag er 700 Bewaffnete commanbire.

Die driftlichen Manner trugen meift Schaaffelle, bie Beiber bunfle Roben, feine Schleler, waren aber tattowirt wie Die Subfeeinfulaner. Der Briefter in feinem fdmargen Turban führte bie Gafte umber, gu ihrer fleinen Rirche, barin ein Bilb Gct. George mit bem Drachen und ein paar Salbfaulen aus rothem Granit, bie man aus bein Caftell geholt; in ber Mitte ber Rirche war ein Brunnen mit fuhlem Baffer. Die neue Rirche, welche bem Schulhaufe gegenüber noch gebaut wurde, war erft bis ju 12 8. hoch aus ber Erbe gelangt und gu 6 Pfeilern angelegt; fie ichien weniger gum Rirchenbedurfniß bienen ju follen, ale in ber Beit von Ueberfallen gu einem Afpl fur Weiber, Rinber und bie Sabe ber chriftlichen Bewohner, Die unter bartem Drud ber Araber leben, bon ihnen find in ben lettern Beiten aus bem Drte verjagt morben, und nur bie armeren Bewohner find gurudgeblieben, Tag fürchteten fie eine neue Attade ber infolenten Dranger, und ben gangen Sag und bie Dacht fcmebten bie Bafte in Gefahr eines folden Ueberfalleb. Gang Reret fcbien in Aufruhr gu fein. Außer bem großartigen Caftell in feinen Ruinen fab man nichts befonbere Bemertenemerthes, Die Racht murde febr talt. Schlaf

tam aus Sorge eines Tumultes und wegen ber furchtbaren Qual ber Flobe taum in ihre Augen, und mit Freuden trat man am nächsten Worgen schon um halb 7 Uhr ben Rudmarsch an.

Funfgehnter Tag (3. Mai) 70). Bei faltanwebendem Norbwind fette fich bie Rarawane jum Rudmarich in Bewegung, Die mabriceinlich nur burch ihre Bahl von 36 Bewaffneten Refpert por einer Attade einflößte; Die Frechheit bes jungen Scheich Abd'Allah in feinen Forberungen von Batichifd mar taum noch jurudjumeifen. Da er auch noch ber Rarawane im Ruden mit Belferehelfern folgte, mußte man ihn in ben engen Schluchten burch ein gefchidtes taftifches Manover von feinen Reitern abgufchneiben und in bie Mitte ber Raramane einzuschließen, wo er nun als Beigel fur ben fichern Sinabmeg biente. Um halb 2 Uhr, alfo in Beit von 7 Stunden binabmege von Reret, bei ben Booten angelangt, fdiffte man fich fogleich ein und entging fo ben raubfüchtigen Blanen ber Beduinenpartei. Geegen war beraubt morben, ebe er Reret erreicht batte; Burdbarbt, in Lumpen gebult ale armer Araber, mußte bas lette, mas er noch befaß, gu feinem Forttommen über Betra fchwinden laffen; 3rbn und Dangles, obwol mit Empfehlungsbriefen von Bebron an ben Scheich von Reret verfeben, mußten ihm 400 Biafter (gegenwärtig 1600 an Werth) gablen und am folgenben Tage ihres Aufenthaltes noch 150 Biafter (600 an Berth) nachfchiegen, um gludlich bavon ju fommen. Abb'Allah hatte es auf eine vollige Blunberung abgefeben, bie aber miggludte.

Noch am Nachmittage beschiffte man von 2 Uhr an die öftliche, arabische Uferseite bes Tobten Meeres dis zur Mundung bes Mubscheb (ober Arnon). An hoben senkrechten Rlippen von rothem Sandsteinsels vorüber, tras man 4 Uhr 45 Minuten auf eine Userstelle mit Dattelpalmen und Rohrwald. Nach 3%. Stunde hatte man eine schone Cove an der Südseite des Delta's erreicht, durch welches der Arnon zum Todten Meere fließt. Man fand ihn hier 82 Fuß breit, 4 Fuß tief, aus einem Spalt her-vortretend, der nur weniges weiter (97 Fuß breit) war und zu beiden Seiten von senkrechten Sandsteinklippen überragt murbe, die an der Südselte gelb, an der Nordseite hochroth gesfärbt waren, wie auch von Seegen, der hier am 27. Januar 1807 die Nacht zubrachte, diese romantische, liebliche Einsamkeit geschils

^{1&#}x27;6) Lynch, Narrat. p. 365-369.

bert murbe (f. ob. G. 585). Die Binterftrome batten bie Felemaffen in feltfame Riffe wie agpptifche Architetturen gerfpalten (wol auch bie Quaberfanbfteinformen, ihrer urfprunglichen Conftruction und ben tubifden Absonberungen nach, von Ratur), fo bag man zweifeln fonnte, ob Runft ober Datur bier thatig geme-Dan verfolgte ben engen Spalt birect lanbein uber 150 Schritt, worauf er fich gegen G.D. wenbet. In biefer Enge wirb ber Strom bis auf 10 Bug Tiefe jusammengebrangt, und feine Seiten von Rohr, Tamaristen und Bufchwert begleitet. Beier fcmebten boch uber ben Spigen bes gadigen Felefpaltes; in ber Tiefe glaubte man Rameelfpuren und Angeichen eines arabifchen Lagers mabryunehmen; aber bie Bugange, bie icon Geeben betreten, fernte man nicht fennen. Rach erquidenbem Babe im fußen Strom, einem Abenbbrot bei Thee und Reis, brachte man bie Dact unter bem Sternenhimmel gu, empfant bei Lufttemperatur von 20° 44' R. (88° Sahrh.) und Morbmeftwind giemliche Ralte.

Sechszehnter Tag (4. Mai). Ruftenfahrt an ber arabifchen Seite vom Arnen jum Babi Gerfa Da'ein 71). Die weitere Schiffahrt an bemfelben Ufer gegen Rorb, führte um balb 9 Uhr an einem fconen, flaren Strome fußen Waffers voruber, an bem man vor einigen Gruppen Dattelpalmen, eine von 29 biefer iconen Baume, vorüberichiffte. Gine halbe Stunbe fpater, um 9 Uhr, tam man an einem Strom vorüber, ber fich in langer, weiger Linte von ber Berghohe jum Gee zeigte, ale fcaumenber Cataract, beffen Raufchen man bei ber Borüberfahrt borte; fein Ufer mar in grunes Bufchwert gebullt (eine fcone Beftatigung von Seetens fruberer Entbedung bes mafferreichen Beftabes, an bem er bie Lage von Callirrhoe unter bem Beth Beor und bie Baffer von Bisga fuchte (f. ob. G. 574). Mis man eine und eine halbe Stunbe fpater, um halb 11 Uhr, am Ufer bielt, wo große, wild übereinander gebaufte Felebibde lagen, fand man fie aus Trappgeftein und Auff bestebend; ber gange vorliegende Berg erichien vom guß bis gum Gipfel ale eine fdmarge Daffe von Schladen und Laben mit feltfamen Ausfeben; Die felfigen Boblen am Ufer maren mit Salginfruftationen weiß überzogen; eine großartige wilbe Daturfcene. Bon wirtlichen Laven nahm man Specimina fur bie geognoftifche Sammlung mit (vergl. ob. S. 570). Ein Bachlein

¹¹) Lyach, Narrat. p. 369-372.

gog zwischen grunem Uferfaum von Robr, Tomaristen und einigen Balmen gum Galgfee. Reine 2 volle Stunden von ba, um 12 Uhr 20 Minuten, machte man in einer Cove an ber Danbung bes Gerfa Da'ein Balt, bie man fur bas alte Callitthoe bielt, ba man Seegens Entbedung ber fudlichern warmen Quellen nicht fannte. Den Strom fand man 12 Fuß breit, aber nur 10 Boll tief, boch reiffenb, ja fturgenb gum Gee; fein Baf. fer in einer Temperatur von 27° 56' R. (94° Bahrh.), bas Seemaffer nur 20° 44' R. (78° Sahrh.); die Lufttemperatur nur 20° R. (77° Fahrb.), benn ber beige Bach theilte offenbar bem See bier feine Barme noch mit. Etwas aufwarts im Flug. lauf, we man ichmeflichte Dunfte mabrnabm, fand man fein Waffer noch etwas warmer 28° R. (95" Babrb.). Bis ju ben noch beißeren Quellen weiter aufwarte brang man nicht vor. Den Bunfch bes Commanbeure, einen Ausflug bis Machaerus gu machen und einige ber bortigen antifen, von 3rby und Dangles befchriebenen Grabftatten aufzugraben (f. ob. G. 579), mußte er bei ber großen Ubichmachung feiner Mannichaft aufgeben.

Die Goludt, aus welcher ber Strom an feiner Dunbung amifchen fenfrechten Relemanden bervorbrach, batte nur 122 guß Breite und bebielt biefelbe Breite eine Dile engl. lanbein, wo bie Felomauern an ber Munbung fcon 80 Jug boch, faft um bas Doppelte bober, auffliegen und gur Trappformation geborten. Die Dunbung gertheilte fich in einen großen, reifenben und zwei fleinere Arme, benen milbe Welsblode porlagen, Die auf eine wilbe Gewalt mabrend ber Binterftromung jurudichliegen liegen, welche bann wol aus ber Engichlucht berborfturgen mag. Auch bier maren bie Welfen an ber Dunbung rother und gelber Ganbe ftein, boch nicht fo boch gefarbt und nicht fo grandios geftaltet, wie am Arnon. Dagegen bilbete ber Strom eine Succeffion von Rapiben von 4 Bug Gefall und einen fenfrechten Bafferfall von 5 bie 6 Fuß Bobe. Dberhalb biefer Caecaben fab man Trapp auf Sandftein gelagert; in ber Tiefe bemerfte man viele Raltintruftationen und Suffbilbungen (wol von ben beigen Duellwaffern?) und einige neue Pflangenarten. Das Bab Blugmaffer milberte auf eine febr angenehme Beife bie Schmergen ber Gefdwure, welche fich bei vielen ber Reifenben, bei ihren baufigen Bafferhandtbirungen im Tobten Deere eingeftellt hatten, und übte, wie bie einftigen Baver ju Callirrhoe, auf Diefe eine beilfame Wirfung aus (f. ob. G. 572). Bahrend bes Racht-

Das Todte Meer; beffen Beschiffung durch Lynch. 747

lagers auf bem Riesboben bes Delta's fiel bas Thermometer von 16° 89' R. (70" Fahrh.) auf 16° R. (68° Fahrh.), wobei man empfinbliche Kalte mahrnahm.

Am siebzehnten Tage (5. Mai) 72) schiffte man vom Wadi Serka Ma'ein westwärts, quer über ben See, zum verlegten Quartier nach Ain Terabeh, mit Sundirungen über bie ganze Breite, welche hier in der Mitte des Sees die größte Tiese mit braunem Schlamm und kubischen Salzkrystallen zeigten. Nämlich 2 Furlong westwärts 138 Fuß (23 Fath.), dann 5 Minuten weiter plöglicher Absturzzu 1044 Fuß (174 Fath.) und won da almählig zur größten Tiese von 1308 Fuß (218 Fath., 1227 F. Bar.; die von Moore und Symonds oben S. 702 und 704 angegebene Tiese ward auf Lynchs Expedition nicht ermittelt). Gegen Ain Terabeh hin maß man (mit dem self registring Thermomètre) die Temperatur des Seewassers an der Oberssäche zu 19° 56' R. (76° Fahrh.), bei 1044 F. Tiese zu 13° 33' R. (62° Fahrh.); es war also um etwas über 6° R. (14° Fahrh.) fälter geworden.

Bel einer Tiefe von 60 Fuß fand man eine kalte Waffer. schicht, welche die graduelle Wärmeabnahme unterbrach und schon nur 12° R. (59° Fahrh.) zeigte, während weiter unterwärts die Abnahme wieder regelmäßig sorischritt, woraus man auf verschiesdene submarine Strömungen schließen möchte. Aus einer Tiefe von 1170 Fuß (195 Fath.) wurde Wasser des Todten Meeres in Bouteillen ausbewahrt. Un diesem Morgen war es sehr heiß und ein stehender, fettiger (stagnant and greasy) Nebel schwebte über dem Wasserspiegel. Halb 11 Uhr wurde Terabeh erreicht. —

Die folgenden Tage vom 6. bis 11. Mai 73) verweilte man zur Beendigung mehrerer begonnener Arbeiten und zur Beforgung bes Transportes noch an derselben Station, brach dann aber am 11. Mai über das Kloster Sct. Saba auf, um vom Todten Meere an durch das Kibron-Thal über Jerusalem nach Jaffa bis zum Mittelländischen Meere das Nivellement zwischen beiden Wasserbecken, womit die Expedition beausetragt war, zu Stande zu bringen; eine mühsame Arbeit, die erst mit dem Schluß des Monats vollendet ward 72), worauf dann erst die Anstalten zur Küstenreise in Sprien bis Damaskus und

¹⁷²) Lynch, Narrat. p. 272. ⁷³) ebenbas. p. 375-383. ⁷⁴) ebens bas. p. 383-440.

748 Beft-Affen. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 9.

Beirut, und bon ba bie Rudreife in bie Beimath ihren Anfang nahm. - In ber letten Beit fteigerte fich bie Tagesbite am 6. 7. und 8. Dai noch bis ju ber außeforbentlichen Sobe von 30" 22' R. (100° F.), 32° 89' R. (106 F.) und fogar 34° 67' R. (110° Sabrh.); Die Berbunftung lagerte eine bide, ibre Transpareng berlierenbe Luft-Schicht über bem Gee, fo bag bie Formen verbullt blieben, babei Tobtenftille und beprimirenbe Schwule in ber Luft bei völligem Mangel an Schattenftellen, bann aber wieber ploBlich einfallenbe Scirocco-Sturme, Die alles vor fich nieberwarfen, bie Belte umriffen u. a. m., wobei leiber auch bas lette noch übrige Barometer gertrummert murbe. 3mei Rrante mußten aus bem Lager gur Berpflegung nach bem Rlofter Gct. Saba porausgefandt merben, Die übrigen blieben, obwol fehr abgefcmacht, beschäftigt im Lager, bas nach bem Min Ghumelr berlegt wurde, wo man ein großes Floog gimmerte, Die "amerifanifche Blagge ber Bereinsftaaten" auf hobem Signal ju tragen, bas man fern vom Ufer, wo es von Arabern nicht mehr erreicht merben tonnte, in einer Geetiefe von 480 guß auf bem Grunde burch Unter befeftigte.

Nachdem die Metallboote auseinandergelegt worden und ihr Transport zu ber Baghobe von Terabeh hinauf, obwol mit vieler Anstrengung, glücklich bewirkt war, brach die ganze Expedietion mit allem übrigen Gepäck auf 6 beladenen Rameelen von ber Seefüste auf zum Landwege nach bem Saba-Rlofter, zu dem sie am 11. Mai über eine Plateaubobe von 2000 Fuß, welche bas Nordwestende bes Todten Meeres begleitet, fortschritt bis zur tiefen Schlucht bes Wabt en Nar ober Ribronthales, bas wir in Obigem schon naber kennen gelernt.

. Erläuterung 3.

Allgemeine Resultate über die Natur des Todten Meeres. Depression, Sundirung. Productionen: Asphalt, Schwefelsdünfte, heiße Quellen, Salzquellen, Zuflüsse, Treibholz, Gesdirgsarten, Verdunftung, Dunstschicht, Farbenwechsel, Steinsfalz, Salzzone, Salzgehalt. Sage und Hypothesen über die Entstehung. Der tiefe Einsturz in der nördlichen großen Hälfte des Sees und die Seichtigkeit in der kleinern südlichen Hälfte gegen das peträische Ghor hin, nach Sundirungen der Lynch'schen Expedition.

So treten benn nach und nach immer mehr Thatsachen aus einer Erdgegend hervor, über welche früherhin nur uralte Sage und Legende bes Mittelalters lleberlieferungen bargeboten hatte; boch bleiben immer noch die wichtigsten berfelben genauer zu prüsen und zu ermitteln übrig. Um wie vieles weiter die noch unsvollendete Bearbeitung ber wiffenschaftlichen Resultate der amerikanissen Expedition führen mag, wird sich aus der noch zu erwartenden Publication ihres officiellen Berichtes an das Marine-Amt ergeben.

Bur jest fteben bie Diveaumeffungen ber tiefen Lage bes Tobten Seefpiegels unter bem bes Dreans mol im allgemeinen in ber Uebereinstimmung ber verschiebenen Deffungen um mehr als 1000 Buß feft; boch fcmantt bie bestimmtere Bahl noch gwifchen 1231 nach Symonbs, 1290 nach C. be Bertou, obwol bie Angabe von Ruffeggere Meffung 1341, mit ber von v. Bilben bruch 1351 in nachfter Uebereinftimmung fteht, bas Die vellement ber Ennch - Expebition 75) aber - 1300 &. engl., b. i. - 1220 F. Bar., wieber ber Symonbefchen Beftimmung fic nabert (entweber nach obiger Angabe, f. G. 358, genauer 1308 F. engl., b. i. 1227 &. Par., ober nach letter. wieberholter Berechnung 1311 F. engl., b. i. 1230 ober 1231 F. Par.) 26). Größer ift bie Differeng in ber Angabe bes Jorbangefalles vom Tiberias-Gee an abwarte, ba ber Spiegel biefes Gees feiner Depreffion nach feinesweges auf bas Benauefte ermittelt ift (f. ob. G. 203): benn auch Ennch murbe bei feinem Rudwege leiber an biefer Beflimmung gebinbert 77).

²⁷²) Lynch, Narr. p. 440. ⁷⁶) Gentral-Afien, Jufat von Dahls mann, Rot. Th. U. S. 457. ⁷⁷) Lynch, Narrat. p. 467.

750 Beft-Affen. V. Abtheilung. H. Abfchnitt. S. 9.

In ber Erhebung ber westlichen Bergfette, in Beziehung auf bie Lage von Sebron (2644 &. Par. nach v. Schubert) unb Berufalem (2349 &. n. v. Bilbenbruch, 2472 n. v. Schubert), wie bes Delberge (2509 & Bar.) über bem Spiegel bes Dreans, herricht ziemliche Uebereinftimmung, wonach fich - auch bie relative Erbebung bes gangen Bebirgsjuges ber Westfeite über ben Spiegel bes Tobten Meeres gu mehr als 3500 feft herausftellt, und Die Blateaubobe in G.B. von Sct. Gaba über 2000 F. nach Ennch. Bon ber Oftfeite bes Tobien Meeres, bie bem Unfchein nach gleiche Goben geigt, baben wir nut eine einzige Deffung in ber Bachbarichaft, Die von Dicherafc (Gerafa) nach Moore und Beet auf 2000 guß (f. ob. G. 702). Die Tlefenmeffungen bes Tobten Merres bis auf ben Seegrund an verichiebenen Stellen ichwanten natürlich, ba berfelbe febr ungleich fein wirb: 1689 Bug Par. (1800 &. engl.) nach Moore; ale bie größte Tiefe bie von Symonbs 1970 &. Bar. (f. ob. 6. 704), bann bie von Molyneur gemeffene ju 1350, 1098 und 1068, Die tieffte von Lond bis gu 1227 &. Bar. (218 gath. engl.). Auf jeben Ball alfo fintt Die Tiefe um mehr ale 1000 Buf, und mit jener Gebirgeerhebung bon 2500 Buf, menigftens, gur Geite ift bier ein relativer Ginfturg von 3500 Buß, gegen bie nachften Erbobungen ein abfoluter von wenigftens 2200 Fuß unter bem Spiegel bes Dreans, bavon 1000 guß unter ber falgigen Wafferichicht bes Tobten Deeres in emiger Nacht begraben liegen.

Auffallend könnte es sein, daß in ben letten Schifferberichten fo geringe Erwähnung der Naphtha ober des Erdpechs von irgend einer Localität des Todten Meeres geschieht, wenn dieselben nicht als nur sehr unvollständige Motizen zu betrachten maren, ober nur als solche, die blos von einem momentanen Zustande Nachricht geben. In frühern Beiten ist davon weit mehr die Rebe gewesen; doch bei Lynch sehlt die Angabe nicht ganz. Die omlnösen Namen: Sodom (in Usdum) und hemar ober Chemar im hebräischen (im Arabischen hömmar, b. i. Asphalt, Erdede) 78) haben sich, an jene furchtbare Entstehungsgeschichte bes Todten Meeres erinnernd, auch in bessen Nähe im Munde und Andenken ber Bölker bis heute erhalten, so wie der Name bes

¹⁷⁰⁾ Rosenmüller, Bibl. Arch. IV. S. 12; Wilson, The Lands of the Bible. IL. p. 22.

Beitgenoffen Bot (Babbaret Lut 79), Birtet Lut bei Goriff u. A., b. i. Lote Meer) bei ber Entftebung, fo auch ber Rame ber überlebenden Stadt, wo ber Berftorung bie Grenge gefest war, Boar, wenigstens bis in Die Beriobe bes Mittelaltere (Edrisi I. p. 338). In ben alteften Beiten ift von biefent Gemar, bas bamale fcon, wie in Babpion, zum Biegelftreichen und Mortel biente (1. 8. Dofe 11, 3), Die Rebe, und bas Thal Gibbim hatte fcon gu ben Beiten Rebor Laomers, por ber großen Cataftrophe, viele Dechbrunnen (1. B. Dofe 14, 10), ba bie Umgegenb am Jerban mafferreich mar, bis gen Bogr noch ale ein Garten bes Beren, gleich wie Meghptenland (1. B. Mofe 13, 10). Bei bem Untergange von Cobom und Gomorre ift zwar nur bon Schwefel und Feuerregen vom himmel berab, aber and, von Umtehrung ber Stabte und ber gangen Begond bie Rebe (1. B. Dofe 19, 25), und von einem Rauche, ber vom Lande aufftieg, wie ein Rauch vom Dfen (B. 28); alfo von Erfcheinungen plutonifcher Art, bei benen "viele Pechbuunnen" (baber bei Josephus: petura acquatrov, quia isto tempore locus iste puteis abundabat, Jos. Antiq. I. 9) wol feine gleichgultige Rolle fpielen tonnten. Das Vortommen bes Mephalt in machtigen Lagern und Studen von Sasbeina (f. ob. 6. 189) an fubmarts bis jum Tobten Meere entlang im Somantbale ift an vielen Stellen beiprochen, mo es in fleinern und größern Studen, an ben Ufern vertheilt, mit Galg- und Somefolftuden nicht felten von Arabern und Reifenben aufgebefen wirb. Daß es auch im Alterthum fo mar, fagt fcon ber Rame Asphalt. See (Argalenpopog liurn bei Jos. Antiq. Jud. XVII. 6, 5; Asphaltites nihil practer bitumen gignit, unde et nomen, bei Plia. H. N. V. 14), auf welchem, nach Blinius, biefe gabe, flebrige Daterie ju gemiffen Beiten oben auf fdmamm (ebenb. VII. 13).

Strabo und Diobor. Sicul. haben fehr gute fpecielle Kenntnis von dem Borfommen der Asphalt- und Erdol-Broduction bes Todten Meeres gehabt; bie heutigen ausgezeichneteften Mineralogen haben, wie fie, biefelbe Anficht, daß Asphalte
und Erbharze, wie Bergtheer, Erdole, Raphten, durch
feine scharfen Grenzen zu unterscheiben, gegenseitig Uebergange
zu einander bilben 30) und baber wol die Grundlage gemeinsamer

⁷⁹⁾ Seegen, Mon. Correfp. 1808. XVIII. S. 440. 30) Sausmann,

Phanomene abgeben tonnten, wie Strabos Erflarung fich bier-

Dbmol er ober fein Copift ben Sirbonifden Gee an ber Grenge Megoptens feltfamer Beife mit bem Asphaltfee in Bubas verwechfelt 8t), fo fehlte es ihnt boch nicht an guten Quellennachrichten, in benen er (Strab. Geogr. XVI. 763-764) gut mit Diebor (Diod. Sic. Hist. II. 48 und XIX. 99) übereinftimmt, bie beibe mol gleichen Autoritaten folgten. Deffen Baffer, fagt Strabo, fei febr tief und fo fcwer, bag es leicht barin gu fdwimmen fei; es fei reich an Alephalt, ber in regellofen Berioben aus ber Mitte bes Gees bervorquelle, inbem bort Blafen an ber Dberflache gerplagen, die wie gu fochen fcheine. Bier merben bie Daffen bes Menbalte über ben Baffern berporgetrieben und baufen fich ju fleinen Erbobungen an. Diobor, ber baffelbe fagt und nur bemertt, bag bies alliabrlich gefchebe, giebt bie fo bervorgeftogenen Daffen an Ausbehnung gu 100 bis 300 guß ober von Umfang wie 2 ober 3 Morgen Aderland an, fo bag fie aus ber Berne wie fleine Infeln fich geigen, und bie fcmargen Stude, die auf ben Baffern fcmimmen, von ben umberwohnenben Barbaren, je nach ihrer Große, Dolfen ober Ralbern Diefe Ungaben bezeichnen bas Beriobifche biefer peraliden merben. Brobuction, und bei bem Geltnerwerben folden Bortommens fann man wol auf ben Bebanten tommen, bag bie producirenben Rrafte wie bas Material, wie bei allen vulcanischen Erscheinungen, wol mit bem Berlauf ber Beiten allerbinge abgenommen haben. 3ofephus (Bell. Jud. IV. 8, 4) fpricht von biefen an gemiffen Stellen im Gee ausgeworfenen fdwargen Schollen, bie bann auf ihm schwimmen (πολλά μέρη βώλους μέλανας αναδί-Swoer), und welche an Geftalt und Große ben Rumpfen topflofer Stiere gleichen (τὸ σχημα καὶ τὸ μέγεθος ταύροις ἀκεφάλοις παραπλήσιοι). Solder Ausbruch bes Asphaltes, bemerft Die. bor. Gic., laffe fich gewöhnlich icon an 20 Sage vorber bemerten, indem viele Stablen weit um ben See fich ein febr unangeneb. mer Asphaltgeruch verbreite, burch ben alles bavon berührte Metall feine garbe verliere, bie aber wieber fomme, fo wie aller Asphalt ausgeftogen fei. Die corrofine Berftorung bes

Sandbuch ber Mineralogie. 2te Ansgabe. Gotting. 1847. Bb.'II.

¹⁶¹⁾ Traduction de Strabon, éd. Paris. 4. Tom. V. p. 242 Not. et p. 245.

beutigen Seewaffers auf jene Metallboote und ihr fcwarger Ueberjug, jumal bes Rupferbootes, icheint jene Angabe mol gu bestätigen; auch Strabo fpricht vom Dattwerben bes Metallglanges und bag ju gleicher Beit rußige Dampfe jene Asphalt. auswurfe begleiteten; bann pflegten nach Diobore Ergablung bie Barbaren auf großen Robrbunbeln (wie bies am gangen Euphrat beim Ueberfegen noch beute ber Bebrauch ift) ju brei Dann, zwei Ruberern und einem mit Bogen und Pfeil bewaffneten, jur Berthelbigung gegen anbere lleberfahrenbe, bie bann auch berbeitommen, fich gegen bie ichwarze Scholle in Bewegung gu fegen, von ber fie mit Beilen fo viel abhauen, ale fie tonnen, und bamit bas Mobrflog belabent beimrubern. Falle babet auch ber eine ober ber andere bom aufgeloften Bundel in bas Baffer, fo mache bies nichts aus, ba alles leicht oben aufschwimme und felbft bas ichwere Metall barin langfamer als in anbern Waffern finte. Schwierig fet es nur, bas gabe, flebrige Barg, und bamit filmmt Strabo überein, ftudweis abgulojen. Richt geringen Gewinn gogen fie von biefem gange, ba fie ben Asphalt nach Megopten gum Ginbalfamiren ber Dtumien vertauften; benn wenn tein Asphalt gu ben übrigen Specereien bingugethan werbe, fo ließen fich bie Leichname boch nicht lange Beit aufbewahren; ber Berbrauch in Megpoten fel aber ungebeuer (icon Con Beltar nennt baber ben Asphalt Momia). Bofephus fagt, bag ber Asphalt auch jum Ralfatern ber Schiffe, und gu vielerlei Debicamenten, gumal bei Wunben, verbraucht werbe. Bum Beftreichen ber Reben unter ben Rnoopen mar er gegen ben Burmfrag in ben Weinbergen int Bebrauch (auch nach Ebn Beltar, bem aghptischen Argt, Mitte bes 13. Jahrh. 82), und Saib Temini, der im 10. Jahrhundert in Berufalem lebte). Strabo gibt feine Oppothefe über bie Entftebung, bie offenbar aus ber Meinung bes Bolte bervorging: benn fie befteht auch beute noch in berfelben Weife bei ben Gingebornen. Der Asphalt, fagt er, fel ein burch bie Gite fluffig geworbenes Erbharz, bas bann (in Folge eines unterirbifchen Feuers) nach außen bervorquelle, und ausgeftogen in Berührung mit bem talten Seewaffer coagulire (aus Erbol ober Raphtha), feft und gabe werbe, fo baf man nur mit Beilen Stude bavon abtrennen tonne; auf bem ichweren Salzwaffer

^{**)} S. de Sacy, in Abd-Allatif, Relat. de l'Égypte. Paris. 4. 1810. p. 273-276, Not.

fcmimme bann ber Asphalt leicht oben duf. Er findet es naturlich, bag ber Asphaltausmurf fich in ber Mitte bes Gees bilbe, weil ba bie Quelle und bie Birfung bes auftreibenben Feuers fein muffe, und eben megen beffen unfteter Birtung fei auch bie Erfcbeinung bes Asphaltes an feine bestimmte Beriobe gebunden. Er vergleicht biefes Bhanomen mit bem am Nymphaeum in Epirus, im Lande ber Apolloniaten (Strabo VII. 316). But Beftatigung feiner Unficht, bag bie gange Gegenb vom Feuer untermublt fei, führt er bie erbarteten und calcinirten Belfen pon Dafaba (vielleicht ber nach 2Boliotte Deinung nur vom Beftungebrande gerothete Bele, f. ob. S. 657) an, auch Erbfpalten, Belfen mit durch fcmigenbem Erbped, todenbe Quel-Ien, bie weithin einen ftintenben Geruch verbreiten, woburch bie Trabition von ber einftigen Umfebr bes Lanbes, vom Untergange ber 13 Statte mol Glauben verdiene (int Buch ber Weisheit 10, 6 u. 7 ift nur von einer Bentapolis bie Rebe, beren Land noch rauche), unter benen bie Refte ber Sauptftabt Cobome noch ju feiner Beit in Ruinen, bem Umfange nach von 60 Gtabien, fichtbar fein follten. Maunbrell 83) verfichert, nicht felbft bergleichen gefeben, aber von mehreren glaubwurdigen Dannern pon bem Borbandenfein noch gut erfennbarer Architefturen und Gaulen bei feichtem Baffer nabe am Ufer bes Gees gebort git haben. Meuere haben nichts ber Art bemerten fonnen, wenn man Coftigans Beugniß nicht fur voll annehmen will (f. ob. G. 701 und unten). lleberhaupt fugt Strabo bingu, bag Erbbeben, Fenerausbruche, beiße bituminofe und ichmeflichte Quellen ben Gee aus feinen Grengen gebrangt haben follen, mahrend Belfen fich an ihm entflammten (wie noch beute ber Dofeftein, b. i. bituminofer Ralfftein, im Morbweft, wie auch Maunbrell 84) bezeugt, mit ftinfenbem Rauch verbrennt).' Die fpater von ihm angegebene Onpothefe bes Eratofthenes über Die Bildung biefes Gees ift, wie Letronne gezeigt bat, mabrfceinlich eine Bermechslung mit bem Sirbonis-Gee, auf ben biefe Unficht paffenber ericbeint.

Much Josephus fpricht von ben Schattenumriffen ber fünf Städte, ber Bentapolis, und ber einft gesegneten, nun aber

ed. Oxford. 1740. 8. p. 84. (*) Traduct. de Strabon, éd. Paris. T. V. p. 246, Not. 2, and T. L. p. 92.

verbrannten Landschaft mit benfelben Worten, wie bas Buch ber Beisheit (πάλαι μεν εὐδαίμων γη . . . νῦν δε κεκαμμένη πᾶσα, Jos. de Bell. IV. 8, 4; 1. Dof. 19, 24 wird nur Sobom und Somorrha genannt; 5. Dof. 29, 23 werden 4 Städte außer jenen beiden, nämlich noch Abama und Beboin, burch die Ratasftrophe zerftort; im Buch der Weisheit 10, 6 werden 5 Städte, aber namenloß, angegeben; bei Strabo 13 Ortschaften u. f. w.).

Bas bie Schwere bes bitterfalzigen Baffere betrifft, fo bebauptet er, bag Bespafian nach feinen Siegen am untern Jordan ble Brobe gemacht und viele Gefangene mit ihren auf ben Ruden gebundenen Armen zum Erfaufen in Die Mitte ber Wellen habe werfen laffen, bag biefe aber nicht hatten untergeben tonnen, weil fie wie burch eine unfichtbare Gewalt immer wieber emporgetrieben feien; folche Uebertreibungen wiederholen fich burch alle folgenbe Babrbunderte bei vielen Autoren, benen fcon Maunbrell berichtigend entgegentrat (Tacitus Histor, V, 6: periti inperitique nandi perinde adtolluntur). Diefe Uebertreibungen, jumal ber Bilger und ihrer Legenden im Mittelalter, haben wir fcon fruber in einigen Sauptpunkten mitgetheilt ober wiberlegt unb berichtigt (Erof. 1, Aufl. Ib. II. S. 342-346); boch läßt fich nicht Alles von vorn berein wegwerfen, was burch fie ausgefagt wird: benn wer tonnte behaupten, bag bier in ber Reibe fo vieler Sabrhunderte nicht abnliche Bechfel ber Erfcheinungen, wie in allen plutonifchen und bulcanifchen Erbftellen, fich jugetragen hatten, und wie wir fie auch fcon oben bei bem Gee von Alberias und beffen beigen Quellen nachweisen konnten (f. ob. €. 300—306).

So fagt 3. B. Ebrifi 86): Die Waffer best Tobten Meeres feien heiß und hauchten einen unangenehmen Geruch ans, was zu seiner Zeit wol ftatthaben konnte, wenn man auch gegenwärtig bafür, baß ber fotibe, bort so häusige Schwefelgestant, wie ihn Lynch kennen lernte, nicht, wie bieser bafür hielt, aus ben Quellen, sondern aus bem Wasser bes Sees hervortreten solle, keine durchgehende Bestätigung sindet. Den heißen Bodenschlamm im süblichen Shor hat Lynch bestätigt. Said Temini, der im 10. Jahrhundert als Arzt zu Jerusalem wohnte, bemerkt aber das Judenpech ober homar, bas er bort aus ber Ansichauung kennen zu lernen die beste Gelegenheit hatte: in der

^{*5)} Corifi, bei Jaubert L G. 338.

Binteregett merfe ber fturmtiche See biefes Comar 86) au 8, bas man anotanon (ober abotanon, vielleicht von anoravor) nenne, und bas er von bemjenigen unterfcheibet, bas man febr baufig am Ufer bes Gees in fleinen Studen, mit Salg und Ries gemengt, beim Graben in bie Erbe finbe. Dlefes lettere mirb von Egesippus, de Distantiis locor. Terr. Sctae, Ras tiran ober Ritran ber Araber genannt, ober Bech (baber Goubron). Sollte bie Angabe ber Winterszeit, wenn bas obere Seemaffer am talteften ju fein pflegt, bie Urfache bes farfern Erkaltens und Roagulirens ber bann vorzuglich ale feft ericheinenben Daffen bes homar fein? und in ber beißern Sahresgeit bas fluffig bleibenbe Erbol ober bie Daphtha, nach welcher biefes Anotanon febr ftart riechen foll, nach Ebn Bestar, obne fich ju verbichten, ber Salgfoole bes Gees fich unmittelbar beimifchen und ihr bas bittere, blige Wefen geben, bas von allen Reifenden einstimmig berfelben beigelegt wirb, und welches bie Baupturfache bes Abfterbens felbft berjenigen Fifche fein mag, bie bas Baffer ber Salzbache außerhalb bes Sees beleben, welche in bem Gee aber fogleich ihren Tob finden?

Scepen ift ber erfte neuere wieber porurtbeilofreiere Raturbeobachter über biefen Gee, ber auch ben Asphalt am Gee berfcbieben nennt von bem ber Gruben gu Basbeina; er fet porofer und habe bas Anfeben, ale fei er fluffig gemefen 87); was wieberum mit Strabos Sppothefe ftimmen mochte. In Reret verficherte man ibm, er entquelle einigen Belfen am -bftlichen Ufer, und bilbe an beren Banben nach und nach eine bide Rrufte, welche fich endlich bei fturmifder Bitterung ablofe und gum Spiel ber Bellen werbe, bis bie Araber fie auffinben und nach Berufalem führen. Diefe Stude feien bieweilen fo groß. bag viele Rameele bamit belaben wurben; boch geben auch ofter Jahre babin, ohne bag man Aephalt am Ufer finbe. Man nannte ibn auch Sabicher Mafa, b. i. Stein Mofe (mas auch Lynch erfuhr); er febe auch aus wie Branbichiefer. Stelle feines Machlaffes bemerfte- Seeben, bag ibm Schwimmer im Gee verfichert hatten, folche Quellen bes Comar (er fcreibt Bommar) unter ber Dberflache bes Gees gefeben und gefühlt ju haben; an vielen Stellen finbe man feine Stude am Ufer baufig,

¹⁴⁶⁾ Abd-Allatif, Relation de l'Égypte, éd. Silv. de Sacy. Paris. 4. 1810. p. 273-277. 67) Seegen, in Mon. Corresp. 1808. XVII. S. 441; best. zweite Reise, Micr.

Das Tobte Meer; allgemeine Verhaltniffe. 757

aber große Stude feien immer felten, bor einigen Jahren fei eine große fcmarge Scholle an bas Ufer getrieben, mit ber 50 bis 60 Araber ihre Rameele belaben batten; ein guter Bewinn, ba fie ben Fund ohne alle Bezahlung bavon tragen fonnten. Gin anberer Mann fagte ibm, biefes Erbpech entfpringe aus einer großen Soble unter bem Baffer, und bange fich an bem Fels an, von mo es burch bie Bellen in großen Studen abgebrochen werbe. Radricten batte Geeten im 3. 1806 auf feiner erften Wanberung am Oftufer bes Tobten Deeres gebort; auf feiner gweiten Unewanderung bes Oftufere 1807, ale er am 29. Januar auf bem Rudwege bie Stelle Jur el Bammera (ben Sele bee Comar, mabriceinlich berfelbe, von bem Burdbarbt borte) 88) erreichte, bie ibm bie Bewohner von Bethlebem ale bie Quelle bes Asphalts bezeichnet hatten : fo fand er fich febr getaufcht, benn bie bortigen Araber mußten nichte bavon, und ihm erfchien, ba er auch nicht bie geringfte Spur bavon an ber Dftfufte auffant, bas Bange eine Babel gut fein (f. oben A. Geegens Binweg, erfter Tag, G. 568). Inbeg icheint ber Wegenftanb noch feinesweges vollftanbig ermittelt ju fein, und bas plogliche Bervortreten großer Maffen, jumal gur Beit von Erbbeben, wird burch neuefte Daten bei Ruffegger und Robinfon außer 3meifel gefest.

Das Bortommen bes mertwürdigen Asphalts 69) ober Erbpeche, einer natürlichen Berbinbung von Asphaltene und Betrolone, fagt erfterer, ift bier von febr verfchiebener Art, fluffig ober erhartet, rein ober mit Ralf und Thon mechanifch gemengt; in bituminofen Mergelarten ale erbiger Asphalt ober Asphalt ftein, aus bem reiner Asphalt auf bem Wege trodner Deftillation leicht zu bereiten ift. Die Fundorte bes fluffigen und erharteten reinften Asphaltes, fagt Ruffegger, murben noch nie von Europaern befucht; bie Araber nennen ale folche bie fteilen Rlippen Min Dichibbi gegenüber, in Dichebel Belfa (wol jener Tur Mus Belöplatten bes Ralffteins el Sammera bei Geegen?). (Jura- ober Ciberiten-Ralt) hervorbringenb, giebe er binab und fammle fich am Bug ber Belfen: Auf nadtem Tele bem brennenben Sonnenftrahl ausgefest, werbe er bier feinen Betrolene-Untheil verlieren und ale ein fetiglangenbes, ausgezeichnet fcmarges,

^{**)} Burckhardt, Trav. p. 393; bei Gefen. II. S. 664. **) Ruff: egger, Reife. III. S. 253.

im Bruche mufchliges, feftes und fprobes Barg, ale Asphaltene, jurudbleiben, bas endlich in großen Studen abbrechend in ben See fturge und in blefem, ba es fpecififch leichter als Salgmaffer (im Gugwaffer geht es unter) fei, fortichwimme. Go werbe es bann von ben Arabern aufgefunden. . 3m 3. 1837 nach bem bef= tigen Erbbeben, borte Ruffegger, habe man viel aufgefifcht, und auf bem Bafar in Berufalem ben Centner gu 40 Gulben berfauft; er hielt bafur, bag man wol auf dem Grunde bes Salgfees noch weit bebeutenbere Lager als bie an ber Felsmanb (etwa wie bie in ben tiefen Gruben ju Sasbeipa? f. ob. G. 189) ju erwarten berechtigt fei, bavon ebenfalle Stude fich loereißen und oben auf jum Schwimmen tommen tonnten, mas benn befonbers bei beftigen Erobeben gefcheben moge. Erdiger Usphalt als ftart bituminofer Mergelichiefer, voll organifcher Refte, tomme weit baufiger vor: in Lagern ftart bituminos, fcmarg ober bunfelbraun, im Bruch flachmufdlig, mit bichtem, erbigem Befuge, leicht brennend, mit ftart rauchender Flamme und rein bitumindfem Geruch. (Feuer, vom himmel regnend, fonnen wol wortlich als Blige gebacht merben (Tacitus, Histor. V, 7: Haud procul inde campi, quos ferunt olim uberes, magnisque urbibus habitatos, fulminum jactu arsisse etc.), bie folche Beleflippen, auf benen auch häufig Schwefelmaffen vorfommen, in Brand festen und einer gangen Sandichaft ben Untergang bereiteten, fo bag bei alle bem biefe Urt ber Bestrafung ber Gunber gu Godoma immer noch ber gottlichen Unordnung auch auf natürlichem Bege vorbehalten bleiben fonnte.) Ruffegger traf folche bituminofe Lager und Mefter im Juragebilbe, wie bie Feuerfteinlager in ber weißen Rreibe an ber Beftfeite bes Tobten Dees res und an mehreren Stellen bes Jorbanthales befannt finb. Sie waren mit andern Schichten gleich gelagert, und 2 bis 3 Bug machtig. Die Uraber bes Jordanthales benuten folche bituminofe Berolle ober Findlinge als Brenumaterial wie Steintoblen, ohne einen abfichtlichen Betrieb barauf ju grunden, ba fie ju wild finb und ber Transport Damit für fie gu fdwierig fein murbe. Die Bewohner Bethlebems arbeiten barans bekanntlich artige Runftfachen, wie Schaalen mit Arabesten, Rofenfrange, Rreuge u. bal.

Robinfon 90), der felbft bie und ba fleine Asphaltftude

¹⁹⁰⁾ Robinson, Bal, II. S. 463-466; ebend. III. 1. S. 162-170 к. III. 2. Aum. XXXVIII. S. 778-785.

am Tobten Meer auflas, horte von feinem Scheich diefelbe Geschichte von dem Tur el hammera, wie bei Seegen und Burdhardt, erzählen, und ein anderer Scheich der Ofchehalin wiederholte dasselbe von einer Stelle an der Nordseite der halbinsel, bis wohin Irby und Mangles nicht vordrangen. Lynch hat von dort keine besondere Besbachtung darüber angegeben. Lon der Westleite des Sees sagen die Araber nichts dergleichen aus; aber nach dem Erdbeben vom Jahr 1834 seien so viele AsphaltWassen an das Südwestufer des Sees geworfen, daß die Dichehalin-Araber davon 60 Kantar (1 Kantar = 98 Pfund) zu Markte brachten, die größtentheils an die Kausseute nach Beirut gingen.

Nach bem Erbbeben vom 1. Januar 1837 fab man eine große Daffe (einer fagte, groß wie ein Saus, ber anbere wie eine Infel) auf bem Meere ichmimmen, bie nicht fern von Usbum, alfo am außerften Gubende, wo bie Schlammbige bei Lynche Befuch Die Buffohlen wie glubenbe Miche brannte, f. ob., an bas gand gerrieben murbe. Die Dichehalin und Ginmohner von Jutta ichmammen babin, gang wie Diebore Ergablung ausfagte, bieben mit Mexten Stude ab und brachten biefe in Gaden an das Land. Die Ta'amirah wollten auch Theil an ber Beute haben, fanden aber ichon 70 Dann mit ber Arbeit beichaftigt. Auf Rameele gepadt, wurde ber Asphalt jum Theil über ben Bag von Min Dichiddy transportirt. Das Bfund murbe ju 4 Biafter preisgeboten. Die Sa'amirah loften boch noch bavon an 500 fpanifche Thaler, andere 2000 bis 3000 Thaler. Go felten find aber in gemiffen Berioben folche Bhanomene, bag ein alter Scheich ber Dichehalin bamale jum erften male etwas vom Bortom. men bes Asphaltes im Tobten Meere erfuhr.

Es zeigen biefe Beifpiele ploglich erscheinenber, machtiger, foliber Maffen bes Asphalt, baß, wenn auch fluffige Raphthaquellen im Meere, nach Strabos und Anderer Sposthese, vorkommen follten, wie fie z. B. in der Fortsetzung des Shorspaltes von Burchardt, Ruppell und Lepfius, demfelsen gegenüber an der afrifanischen Seite zu Beidie (Erdf. XIV. 472) beobachtet wurden, doch schwerlich eine fo schnelle Coagulierung derselben vorausgesetzt werden kann, um ganze Asphaltinseln zu erzeugen, daß diese wol eher durch die Erschütterungen (wie sie zuerst durch Robinsons Berichterstatung von Erdbeben 1834 und 1837, die vorher unbekannt geblieben, als Thatsachen

760 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 9.

bervorgeben) ber Erbbeben ober bes Bellenichlages bem Boben felbft ober beifen Geltenmanben entriffen fein merben, Mephaltlager alfo wol im Tobten Deere vorausgefest merben burften, wenn fie auch nicht ben gangen Geeboben beffelben bebeden, wovon die Sundirungen vielleicht Austunft gegeben baben wurben. Schon Robinfon ftellte bie Bermuthung ale bie mabrscheinlichfte auf, bag biese Asphaltlager 91), welche bie alte Ergablung angibt, und beren Entgunbung vielleicht bie Urfache bes Erbbrandes und ber Berftbrung gewefen, in ber Rabe bet Salbin fel gelegen haben mochten, und fubmarte berfelben erft bie fruchtbare, mafferreiche, einft bewohnte Chene, wo gegenwärtig bet feichtere Gee (Backwater) fich ansbreite! Daß fich überall Some. fel an bem Uferlande bes Tobten Meeres, in ber form bon Mierenftuden von Ballnuß- bis Giergröße, in gangen Bugeln von Mergel- und Sypslagern, wie fie fcon Abulfeba augab, und Seegen am Burbich el Babichla fie beobachtete (f. ob. 6. 547, 563), zeige, ober bağ er, wie uber bie gange fuboft. liche Salbinfel el Destrach (irrig Mefafch bei Ruffeger) gerftreuet, erft von ben öftlichern Goben burch Regenguffe berabgefdwemmt erfcheine, ift von Brbb, Geegen und Burdbarbt in obigem icon angeführt (f. ob. G. 685, 697). Bierüber gibt Lynche Expedition feine neueren Aufschluffe, wol aber wird burch ihre Beobachtung bie Menge ber gefchwefelten Bafferquel-Ien und ber fotiben ichweflichten Gabarten aus ben Ufermoraften, ben Mord = und Gubenben bes Tobten Weeres um bebeutenbes vermehrt, welche bie gange Atmofphare bes Gees, mit Begunftigung ber Binbe, febr baufig auf eine febr befchwerliche Art burdaleben.

Das Obenaufschwimmen bes Asphaltes wird durch bie relative Dichtigkeit ber Salzsole bes Tobten Meeres, in welcher bas Schwimmen fehr erleichtert, bas Untertauchen aber erschwert wird, gegen bas atlantische Meerwasser sehr erhöht. Im sußen Jordan sanken die gleich start beladenen Metallboote um einen Boll tiefer in bessen Wasser, als im Todten Meer. Bei Untersuchung bes Salzwassers aus dem atlantischen Meere, bas man unter 25° Lat. und 52° UB. Longit. geschopft hatte, ergab sich die relative Dichtigkeit besselben zu bestillirtem Wasser, wenn dieses = 1, wie 1,02, basjenige bes Todten Meeres aber zu 1,13;

¹⁰¹⁾ Robinfon, Bal. III. 2. S. 782.

bas beftillirte lofte 1, Salggewicht auf, bas atlantifche 1/4; bas gefattigtere bes Tobten Deeres nur 1/1. Difrostopifche Unterfudungen bes letteren zeigten bem ameritanifden Forfder feine Spur einer thierifchen Materie, feine Infufionothierchen; Ehrenberge Scharfblid entbedte allerbinge bergleichen in bem von ibm untersuchten Baffer und Bobenfas bes Tobten Deeres, Die ibm burch It. Lepfius von bem Rorbufer beffelben überliefert Freilich tommt es barauf an, inwiefern etwa bem Bufluß bes Jorbanmaffers ober ber Schuttanbaufung aus ben Ufertrummern ber Rreibeformationen, welche bie Binterguftromungen von ben Ruftenboben berabichmemmten gur Tiefe bes Geebedens, ein Antheil baran gugufchreiben fein mochte. Rorallenftud, bas burd bie Grafin Sahn-Bahn aus bem Tobten Meere an Al. v. Sumbolbt übergeben marb, fann noch tein Beichen bes thierifchen Lebens im Baffer beffelben abgeben, ba biefes Fragment, offenbar ber Rreibeformation angehörig, erft von ben Ufern bineingeführt fein mochte. Die Buführung ber BBaffer gur Binterzeit und burch atmospharifche Rieberschläge muß nicht unbebeutenb fein, wenn Lynche Beobachtungen von ben boben Unfdwellungen bes Jorbanftroms und beffen Ueberfluthungen, wie bie ber von Guben aus bem petraifchen Ghor berabtommenben temporaren Gebirgeftrome, begrunbet finb. fant an biefem Gubenbe bestimmte Baffermarten, welche fcon Enbe April bewiesen, bag ber Seefpiegel um 7 Buß gefallen mar; mare bie gurth an ber Weftfeite ber Salbinfel, burch welche 3rby und Mangles (einen Monat fpater, Anfange Juni) ben Ausgang einer Raramane gefeben haben wollen (welche Lynch leugnet), gegrundet, fo murbe ber Seefplegel bafelbft noch um mehr als biefelbe Tiefe abgenommen haben muffen, um fie, wie Geeten und Burdbardt angaben (f. ob. G. 697), fo bequem burchgebbar gu machen, ba Ennch bafelbft ble größte Tiefe noch bis 18 Buß in ber Ditte gemeffen bat. Die große Denge von Treibbolg, welche von vielen ber frubern Reifenben und auch von Ennd als hohe Baffermarten an allen fachen Uferfeiten bes Gees tief landein beobachtet murben, beweifet ben bebeutenben (nach Robinfons Beobachtung 10 bis 15 Fug) 92) Wechfel bes bes Bafferfpiegele, und ben an ben Rord = und Gubenben im Ghor bebeutenben Rudtritt ber asphaltifchen Gemaffer, burch welche jene

[&]quot;") Robinfon, Bal. II. S. 459.

großen Uferflachen alljabrlich balb troden gelegt werben und ber Lauf pleler ber Babis an ben Munbungen unterbrochen wird, fo bag fie auch baufig tiefer lanbein in Gumpfen ftaguiren ober ganglich troden liegen. Dag bann bis zu biefer obern falgigen Baffermarte fich alles mit einer Galgfrufte übergieht und vegetationsleer bleiben muß, und fomit Die Debe ber Umgebung vermehrt wird, ergibt fich von felbft. Die beißen Quellen im flachen Gubenbe bes Sees, welche icon Burdbarbt vermutbete (f. cb. S. 698), werben burch die enorme Gige bes Schlamm. bobens am Gubende bes flachen Gers, mo ibn Dr. Anberfon mit feinen Begleitern burchwatete, febr mabricheinlich. gut fonnten Erbolquellen aus foldem erhitten Boden mol bervorfteigen, obwol bavon nur Sagen, aber feine Beobachtungen vorhanden find. Dolpneur's feltfamer auffprubelnder Schaum= ftrich und nachtlicher Rebelftreif burch bie Mitte bes Gees von Dord nach Gut marb von Lynd nicht beobachtet und bleibt noch ein unerflattes eigenthumliches Phanomen, wenn es nicht eine Sinnenttäufdung mar (f. ob. G. 706). Die fliegenben Waffer von Min Terabeb, Min Dichibby, ber Galgguell von Mubarimat wurden in ber Uferebene fast abforbirt, ebe fie ben Gee erreichten; eben fo bie Baffer bes Gubeir, Genal, Dubaghghit und ber Babi humeir; auch andere gwifden bem Arnon und bent Gerfa Da'ein; ber Babi Reraf lag troden, ale Lynch ibn burchichritt. Deffen Berfuche, Die Quantitaten ber burch ben Jordan, Babi Serta Ma'ein, Dubicheb (Urnon) und Babi Beni Bamed continuirlich jugeführten Baffer, nebft benen bes temporaren, ju berechnen, um banach bie Berbunftung und bie allfährliche Abnahme bes Quantums an Geemaffer gu berechnen, gab ibm 93) noch zu unfichere Refultate, um barauf Rechnungen über die bydrographischen Bechfel mit Babriceinlichfeit grunden gu fonnen.

Entschieden ergaben sich die machtigsten, außerordentlichen, wenn schon von der Sonne schnell vertheilten und sicher sehr schnell aufesteigenden Berbunftungen in diesem tiefliegenden, bom Sonenenftrahl furchtbar erhitten Seekessel, in dem zugleich die bäufigen Sciroccos nicht wenig zur Entführung der Baselerdampfe in andere Gegenden beitragen muffen, die aber auch oft wie Nebel stagnirten, oder als feuchte, opa te Dunste, in benen

¹⁹⁵⁾ Lyach, Marrative p. 378.

bas Licht bes fchiefeinfallenben Connenftrable feurige Lichteffette und Reflere bewirfte, fo baufig fich zeigten, ober, wenn icon faft taglich mieber abfolute Durchfichtigfeit ber Luft und reinfte Rlarbeit bes Simmels fich einzuftellen pflegte, wieber ale gewaltige Bafferhofen, wie fle 3rby und Dangles fchilberten, gleich maffererfüllten, fdmammartigen Wolfen ploplich unter Bligen und furchtbaren Donnerwettern, wie aus überfließenden Cifternen, berabfturzten; fo bag biefen gewaltigen Dlaffen atmofpharischer Miederichlage eben fo die gerriffenen und gertrummerten Terrain-Formen am Jordanufer und bem Geftabe bes Tobten Deeres gugufchreiben fein werben, wie ben urfprunglichen Ablofungen ober Bermitterungen ber Gefteinsarten. Den gewaltigen Dorbfturmen ift mol vorzüglich die Reinigung ber burch Oft- und Beft-Binbe faum bewegten Luftschichten über bem Sobten Deere guguidreiben. 216 Ergebnif biefer farten Berbunftungen und ber baraus entftebenden verschiebenen Brechbartelt ber Connen- und Lichtftrablen, wie ihrer Reflexe, glauben wir bie verschiebenen Barbenfpiele und Augentaufdungen bei Sag und bel Racht, vorzuglich aber bel Muf- und Untergang von Sonne und Mond, oder bei Borbereitungent gu Gemittern u. f. m. anfeben ju muffen, Die mir bei allen Berichterftattern, auch ben befonnenften, bis in bie neuefte Beit finben, und welche man nur als Sabeln icon bem Jofephus ober ben Bilgern bes Mittelalters hat aufburden wollen. Bir haben beshalb in obigem genau Die babin einschlagenden Bemerfungen von ben baufig vorfommenden Maufchungen (g. B. ob. G. 554, 561, 645) von Infeln im Spiegel bes Gees icon berührt, von garbencontraften, von burchfichtigfter Rlarbeit bes himmels, wie von Durchfichtigfeit ober Undurchfichtigfeit bes Baffers, von fceinbar entflammter Atmofphare, von phosphorescirendem Bellenfchlage u. f. m., und erinnern nur baran, bag icon Jojephus (Bell. Jud. IV. 8, 4) fagte: munderbar fet auch bie Farbe bes Gees, indem fie bre mal bes Lages an feiner Dberftache wechfele und gegen ben Connenfchein einen mannichfachen Biberfcbein gebe. Gabow 94), ber nur bas Morbenbe bes Gees, Enbe Mary, in einer Morgenftunb von 9 bis 10 Uhr erblidte, bemerfte bie verschiedene garbung in ber Rabe und Berne: in ber Rabe burchfichtig, blau und faft froftallrein, weiter ab ins Grauliche fallenb, bann grun, mit weißen

^{**)} Gabow, in Beitfchr. b. D. Morgenl. Gef. II. S. 61.

764 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 9.

Lichtpunkten (vielleicht von ben fubifchen Galgfriftallen ober Schaumftellen?) untermifcht. Bei veranbertem Sonnenftanbe und in ben verschiebenen Jahreszeiten mogen anbere Rarbenwechfel fdwerlich feblen. Unfer verehrter Freund Dr. G. Barthen bemertte fcon 95) bei feinem bortigen Befuche, bag bie über bem Tobten Meere gelagerte Dunftidicht fich wefentlich unterfcheibe von ben Morgen- und Abend-Rebeln, bie auf bem Deere ober über anbern Binnenfeen fich ju bilben pflegen. Diefe feien bas augenblidliche Erzeugniß einer Temperaturveranberung; fie tommen und verschwinden mit ben Strablen ber Sonne; fie gertheilen fich in phantaftifche Bollengebilbe, je nachdem bie Temperatur von Baffer, Luft und Ufer in ihrem Gleichgewichte geftort Richt fo bier, wo bie Dunftichicht permanent ftebt, gleich einer unbeweglichen Rauer über bem Tobten Deere, weshalb ben nordlichen Unwohnern beffelben, g. B. um Bericho, bie fublichen Uferberge faft Jahr aus Jahr ein unfichtbar bleiben, mabrent fie ju gemiffen Beiten mit ungemeiner Rlarbeit berüber Bie bas Waffer bes Tobten Meeres vermoge feiner größern Schwere bei leichten Binben fich felten fraufelt (bagegen, wie Lond erfuhr, bei Sturden, wenn einmal bie ichwere Boge bewegt ift, gleich ,, Somiebehammern ihre Schlage" vollführt), fo wird auch bie überliegenbe Dunftichicht wol ans abnlichen Grunben (burch ben ftartern atmofpharifchen Drud in größerer Slefe) von leichten gewöhnlichen Binben weniger leicht bewegt, weil bie Luftftromungen über ben Rand bes becherartigen Rratere binweggleiten, obne in feine Tiefen einzubringen. gen fie aber einmal in beffen Tiefen binab (wenn fie nicht mehr von ber auffteigenden, erhipten Dampffaule getragen oben abfliefen tonnen), fo ift ihre Wirfung, wie Ennche Barten bies erprobten, um fo gemaltiger.

Much die Farbe unterscheibet diese Dunftschicht: sie ift ein unvergleichlich tiefes Blau, bas je nach bem Stande ber Sonne in ein Dildweiß, ober in ein dunfles Blolett übergeht. Bon Jericho aus gesehen, haben einzelne Schluchten bes Beftusers, von ben schräg einfallenden Strahlen ber Abendsonne besteuchtet, dieses Biolett in einer Intensität, wie nicht leicht anderswo. Begen Mittag bagegen verdichtet sich die dem Baffersplegel zusnächft liegende Schicht in ein milchiges Welß, so bag man bie

¹⁹⁶⁾ Dr. G. Barthey, Mfcr. Mitth. 1838.

Buft von ben Bluthen nicht mehr unterscheibet. Die fteilrechten Strablen icheinen eine größere Dunftmaffe ju entwideln: benn beim bochften Stanbe ber Sonne verfcwimmt bas Gubenbe bes Gees immer mehr und mehr in Rebel, ale gur Morgen- und Abend-Beit. Die beständigen Exhalationen bier, Die Tobtenrube umber und bis Berufalem, bat in bem Bolfemabn aller brei religiofen Bemeinden ben Wahn erzeugt, Die beilige Rube blefer Stadt fonne burch Erbbeben nie geftort werben. Wenn bied auch nicht im ftrengften Ginne genommen ber Sall ift (f. ob. 6. 305), fo mare es nicht unmahricheinlich, in biefem Ableiter ber asphaltifden Ginfentung von 3000 guf Tiefe, welche wol bem Trichter bes Befuvfegele über bem Boben von Deapel an Tiefe gleich tommen mag, einen Grund ber gegen martig boch verbaltnifmaßig fo feltnen Erfchutterungen in jenem einft fo febrgerrütteten Erbbebenfreife ju fuchen, ba biefer Asphaltbeder ohne fraterabnliche Beftalt und ohne vulcanifche Eruptionen boch in feinen plutonifden Erfcheinungen bie Berbinbung amifchen ber tieferen Erbrinde und bem Luftfreis gu vermitteln weiß. Die vielen beißen unt lauwarmen Quellen und Bache, welche in ben obigen Berichten, fo weit fie bisher in bem gangen langen Erbipalt bes Ghor beobachtet murben von uns vollfandig nachgewiesen find, gehören ju ben permanenten Berweittlern diefer Contrafte, die nur bann jur Explosion fommen mogen, wenn ihre gegenseitigen Musgange verftopft werben 96).

Noch gehört ber Salzgehalt bes Tobten Meeres und ber Steinfalzlager seiner Umgebungen zu ben großartigen Erschelsungen, beren Rathsel nur in ber Tiefe aller geognoftischen Berhältniffe ber ganzen Erbrinde seine Auflösung finden burfte. Die einzelnen kubischen, ganz isolirten Salzfriftalle, welche burch Lynchs Sundirungen fast überall aus den größten Tiefen bes Sees von bessen schlammigem Boden, ober frei im Baffer flottirend, mit emporgehoben wurden, und von benen man früher nichts wußte, mögen vielleicht erst ein secundares fristal-Unisches Erzeugniß der Size auf einem an heißen Quellen so reischen Seegrunde sein. Es ist interressant zu bemerken, daß auch solche einzelne Salzfristalle anderwärts in Gebirgslasgern, wie im Bitterkalfmergel am Weseruser bei Dehlen 97),

[&]quot;) Al. v. Sumbolbt, Rosmos. I. S. 222 u. f. w. "') Brof. Sausmann, Ueber eine von Rochfalz berruhrenbe pfeudomorphische Bilbung

vortommen, ein Bilbungeproceff, ber bier beenbigt, bort aber in ber Mutterlauge bes Tobten Meeres noch in Fortgang begriffen ift, unter benfelben Bebingungen bober Temperaturen, in benen einft die Urmeere bort ibre Stogfdichten abfetten, in benen jene Salgfroftalle eingehüllt murben, bie beutzutage im Tobten Meere noch frei in ihrer Salglauge flottiren. Gine genauere Unterfudung ihrer Rrnftallifationsform, ob tublich ober pyramibalifd, mare baber mol munfchenewerth gemefen. Rach ben neueften Beobachtungen in einem großen Theile bes norblichen Afrite gieben fich brei große Salggonen, faft in beffen ganger Ausbehnung von bem Beften nach bem Often, unter fich in parale lelen Linien bin, von benen G. Fournel 98) in allen Details bie norbliche algierifche Salgjone nachweifet, welche auf bem Atlasplateau, bem Deere benachbarter, von Feg aber Confautine und Tunis nach ber Gubfpige Giciliens reicht. zweite mehr im Innern, aber mit jener parallelftreichenbe bebut fich ebenfalls von 6.2B. gegen R.D. aus, von ber fteinfalgreichen Dattelgone Datt ober Daumas, im Guben von Safifelt und bem Atlas, burch ben falgreichen weftlichen Theil ber Raramanenftrage Gerobote bis nach Tripoli, und bie britte, bie innerfte von allen ber brei parallelen, fteinfalgreichen, von 6.83. gegen 92.D. ftreichenben Galggonen, beginnt fcon auf ben Cap Berbifchen Infeln (ber Galginfel und B. Mabo), burdftreicht bie berühmteften Steinfalgbante gu Tegagga, bann gu Buila in Feggan, bann bie in bem bftlichen Theile ber Gerobotifchen Raramanenftrage, ibm icon befannten, falgreichen Dafen bon Angila und ber Ummonifchen, und finbet gang in berfelben Normalbirection gegen R.D. ihr außerftes Glieb am Gubenbe bes Tobten Deeres in beffen Salzbaffin und bem Steinfalgguge von Usbum (Sobom). Es liegt in biefem gemeinfamen, breifach gleichartigen Mormalzuge ber brei größten, nach ihrem Streichungsgefete gufammengehörigen Galggonen (2B. 16-18° S. gegen D. 16-18° M.) eine große, ber Grunbanlage ber Alten Belt gugeborige Unordnung bes Blaneten. Diefe thut burch bie genauefte Correspondeng mit ber großen Erhebungelinie ber haupt-

im Muschelfalt ber Befergegenb, in Gotting. Nachr. 1846. Rr. &. und Dr. 17.

¹⁵⁶⁾ H. Fournel, Sur le Gisement de Muriate de Soude de l'Algérie. Bona 1846; in Annales des Mines 1846. T. IX. p. 565 sq.

are bes mitteleuropäischen Alpenshftems wol auch mit beffen ursprünglicher Erhebungsweise ihren Busammenhang bar, obwol bieser burch bie bazwischen getretene Thalbilbung nur als geschieden erscheint, weil bas ganze Mittellandische Meer von Best bis zum Oft biese Thalbildung zugefüllt hat.

Wenn nach ber hebung ber Continente die Gebirgsketten auf langen Spalten meift parallel und bann wahrscheinlich zu einerlei Zeitepochen hervortraten, burch welche die salzigen Lachen und großen Binnenwasser gewaltsam geschieden wurden, wie dies so großartig im Rosmos 99) als ein allgemeines Phä-nomen bezeichnet ift, so scheinen auch in den ihnen parallelen Salzzonen gleichzeitige Phänomene in ihren geognostischen Denkmalen für die Nachwelt aus der urältesten Bildungsperiode des Erdballs übriggeblieben zu fein. Es müßte demnach dem particulären, sene allgemeine Salzzone nur am Südende bes rührendem Einsturze der diametral entgegengesesten Richtung des Todten Meeres (von N. nach S.), welche an eine historische Zeit der Menschengeschichte geknüpft erscheint, sene weit ältere Salzsteinbildung des Usdum eine lange Beit vorangegangen seln.

Die Steinfalgbilbung am Gubenbe bes Tobten Deeres fande bemnach in feiner mefentlichen genetischen Berbindung mit ber plutonifchen Ginfturgperiobe bes Ghor, fonbern nur in einer, obwol voraus bedingten, boch gufalligen (fecunbaren) localen Berührung, und bie Ueberfättigung mit Galggebalt bes jegigen Sobten Meeres mare bem gemäß gar feine urfprungliche. Der bem agnptifchen (vom fußen Rilmaffer getränkten) verglichene Garten ber Pentapolis bis gen Boar (1. B. Dof. 13, 10) ober bes Thales Sibbim (1. B. Dof. 14, 3) bor Abrahams und Lothe Beit, wie er noch ben fprifchen Ronig Rebor Laomer ju einem Groberungszuge gegen beffen Bevollerungen, fo wie auch Loth zu feiner Ueberfiebelung babin nach Cobom (1. 28. Dof. 13, 12) ale eines Gartene bee Berrn (1. Dof. 13, 10), reigen konnte, mochte baber nicht von einem falgigen, alle Begetation tobtenben, fonbern bamale noch von einem fußen, Die Umgebungen berrlich begrunenben Gemaffer befruchtet und getrantt gewesen fein (ba nun bas Galameer ift. 1. B. Moj. 14, 3).

^{**)} Al. v. humbolbi, Rosmos. I. S. 168.

768 Weft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 9.

Diefe lettere Borausfehung icheint feft zu fteben, wenn fich auch gegrunbete Ginwurfe gegen bie Fourneliche Unficht ber britten, innerften, fteinfalgreichen Bone erheben follten, welche ben Steinfalgberg bon Usbum nur ale bas außerfte, einer Urbilbungeperiobe ber Continente angeborige Ofiglieb betrachten will. Denn nach 2. v. Buche inhaltreichen Worten über bie biefigen Bilbungen fann nach ben neueften Untersuchungen bas Steinfalg auch bas Erzeugniß eines vulfanifchen ober plutonifden Proceffes lange einer Erbfpalte 200) fein, wie bie vom Libanon bis jum Rothen Meere, burch Tiberiasund Asphalt-Gee bindurch, welche offenbar ale eine folche nicht binwegbemonfirirt werben fann. Denn wohin tonnte bas Jorbanmaffer, wenn man fich feine Erbfpalte wieber mit Baffern gu großer Bobe angefüllt bachte, andermarte ablaufen, ale burch bie einzige vorhandene tiefe Lude fudmarte gum gilanifchen Golf? Gben fo fann bei ben Asphalt- ober Erghargquellen ein folder fie bilbenber Proceg ftatifinden, wie bies viele Beifpiele in andern Erbgegenden lehren. Da biefe letteren aber fcon vor ber berühmten Rataftrophe als im fruchtbaren Thale Gibbim borbanben genannt werben: fo find fie nicht erft bas Erzeugnig ber Rataftrophe geworden, sondern nur ihre Entzundung ließe fich wol ale bie mefentlich mitwirfenbe Urfache ber Berftorung ber Bentapolis benten. Bon einem vor ber Rataftrophe icon vorhandenen Steinfalg ift fein Beugnig vorhanden; aber es fet wol möglich, fagt ber genannte Geognoft, bag bie Erfcutterungen eine arogere Daffe Steinfals (benn" Salgerzeugung ift bei faft allen vulcanifchen Eruptionen eine befannte Thatfache) batten gu Tage forbern tonnen, welche, von ben Bemaffern nach bem Thalgrunde bingetrieben, bingereicht haben murben, bemfelben feine Broductivitat ju benehmen, und Lot murbe mol nicht fo betroffen gewesen fein über bas Steinfalg, um an eine Bermanblung bes Weibes in Salg zu benten, wenn man vor ber Rataftrophe fcon von feiner Erifteng zwifchen ben Schichten bes Berges Renntniß gehabt hatte. --

Bas bie genannte große Erbspalte bes Jorbanthales vom Libanon bis jum Rothen Meere mit ben beiben bedenartigen Erweiterungen bes Tiberias-Sees und bes Tobten

²⁰⁰⁾ L. v. Buche Brief au G. Robinfon vom 20. April 1839, in beff. Bal. Th. III. 1. S. 167-170 und III. 2. S. 783-785.

Meeres betrifft, fo geht biefe nicht blos aus ber mirtlichen Enge und Tiefe nach ben Dberftachen bervor, fonbern auch aus ber geognoftifchen Conftruction, fo weit biefe befannt ift, unb aus ber Analogie mit anbern Spalten ber Erbrinbe und ben bamit bervorgebobenen Bebirgezugen. Bir führen wieber nur bie furgen, bier binreichenben Borte bes Geognoften an: Solche langen, namentlich in ben Ralffteinbergen baufigen Spalten gaben unferm Beftlande ihre Beftaltung. Wenn fie febr groß und tief finb, fo gemabren fie einen Durchgang fur bie Urgebirge, welche aus diefem Grunde in einer von ber Spalte ihnen vorgefdriebenen Richtung Retten bilben. Bir fonnten baber eine größere Entwidelung vulcanifcher Rrafte an bem Boben biefer Spalte als auf ben Goben erwarten. - Co meit L. v. Buch, ber bie Geologen fure erfte noch zu Beobachtungen von Thatfachen in ber gangen geologifchen Formation fowol bes Libanon, ale bes gangen Borbanthales von Tiberias bis nach 'Alfaba aufforbert, ebe man fich ben Erflarungen fo großartiger Phanomene bingeben foll. wie munichenswerth, ja nothwendig bies mare, liegt am Tage. -

Die eine Reihe biefer nothwendigen Beobachtungen gu einer funftigen Auflofung biefes Rathfels ber "tiefften Depreffion bes Ghor", eines Bhanomens, bas obne felnes Gleichen !) auf bem gangen übrigen Erbball baftebt, ift burd Deffung bes Geefpiegels unter bem Mittelmeere unb burd die Sunbirungen ber Tiefen bes Tobten Deeres burch bie Symonbiden, Molyneuriden und Lundiden Ervebitionen gegeben; bie anbere Reibe ber geognoftifchen Beobachtungen laft noch Bieles ju munichen übrig, obgleich bie plutonifden und felbft bulcanifchen Eruptionen in ben erweiterten Seeteffeln burch bie Bafaltgange (Dykes) und beigen Quellen in ber Umgebung bes Tiberias- Gees, fo wie bie am Tobten Meere in ben Schladen, Laven, Tuff- unb Bimofteinmaffen burch Geeben an ber Oftfufte, nach Obigem, und die brei Bulcantegel mit ben Lavaftromen im Ghor gwifden Reret und Schobet (Mons regalis), nach Burd. harbis, jumal aber nach Irby's und Dangles Beobachtungen (f. Erbf. XIV. G. 1036, 1045 und 1046), faum einen 3meifel uber folche burch Feuer bewirfte Bilbungen übrig laffen.

¹⁾ A. v. Sumboldt, Central-Affen. Dentsche Ueberf. von B. Mahlmann, B. I. Th. 2. S. 540-547; B. II. Th. 3. S. 349, 350, 547.

770 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abfchnitt. S. 9.

Laft fich nun bie noch beute beftebenbe Eriften; jener ungebeuern Erbfpalte vom Libanon bis jum ailanitifchen Golf-nichtwiderlegen, fo haben C. be Bertou's bypfometrifche Meffungen auf Callier und Letronne 2) ben tiefen und auch unwiberleglichen Gindrud bervorgebracht, ben fie vielfach jur Bibergung von Col. Leafe's 3) und unferer eigenen Spoethefe, ebe noch Burdhardte Durchmanberung best großen Babi Araba burch Petraea befannt mar (Erbf. 1fte Ausg. 1818, S. 217 u. f., 309, Ghaur ober bie Ginfenfung bes Jordanlandes), bag namlic "biefer Erbipalt einft ben Lauf bes Jordanfluffes begeichnete", ausgesprochen und begrunbeten. Ruffegger, wie Al. v. Sumbolbt, mußten ihnen barin mit Recht beiftimmen, bağ es eine Unmöglichteit fel, bem gegenwärtigen Sorban einen Erguß burch biefes fubliche Shor (bas Babi Araba unb Babi Afaba nach be Berton) in ben innern Spalt bes Golfs bon Milab nachzuweifen. Al. v. Sumbolbt brudt fich bieruber wie immer mit größter Beftimmtheit fo aus: "bas geologifche "Problem ber Depression bes Jordanthales und bes Anbten Dee-"res ift um fo wichtiger, ale es innig jufammenbangt, ich will "nicht fagen mit ber Berftorung ber Stabte ber Bentapolis, fon. "bern mit ber langft von herrn Letronne festgeftellten Unmöglich-"feit ber Richt = Communication bes Jordans mit bem ailani-"tifden Golf bes Rothen Meeres in ber biftorifden Beit" 4).

Siermit ift ber ganze Streit entgegengesett scheinender Ansichten ober Aussprüche geschlichtet: benn gegenwärtig allerdings würde es unmöglich fein', baß bas Baffer bes Jordan berganlaufen könnte über die Bafferscheibehöhe, welche sich zwischen bem Subende bes Todien Meeres und bem Norbende bes Golfs von Allah erhebt, etwa im füdlichen Dritstheile biefes Tiefthales (unter 30° N.Br. u. Robinsons Karte) ober bes peträischen Shors, bas unter bem Namen bes großen

Letronne, Rec. de Laborde et Linant, Voy., im Journ. des Savans, 1835. Août. 466—474, et Octbr. 596—602; Letronne, Sur la Séparation primitive des Bassins de la Mer morte et de la Mer rouge, et sur la différence du Nivoau entre la Mer rouge et la Méditerranée. Paris, 1839. p. 1—61; Callier, Note im Bulletin de la Soc. Géogr. 1838. T. X. p. 85—106.

3) Col. Leake, Preface ju Burckhardt, Trav. in Syria. p. V. et VI.; v. hoff, Geich. d. natürl. Beränderungen der Erdobers flace u. s. w. Gotha. 8. Th. II. 1824. S. 118—130.

3) Constitution of the state of the sta

Babi Arabah bei ben Bebuinen genannt und burch bie Reifen ber neueren Beit feit Burdharbt genaner befannt geworben. Dag eine folde norbliche Gentung bes petraifchen Gor gegen bas Gudenbe bes Tobten Meeres fattfinbet, machen bie verfchiebenen babin glebenben Babis, vom Wabi Rerat an nebft bem Babi es Safleh, Babi Tumila u. f. m., fcon mahricheinlich; bag aber auch bie gegen Guben fortgefeste tiefe Erdfpalte fcon im Guben von Betra an fich norbmarts jum Gee fenft, beweifet ber Lauf bes Babi el Dichelb (Belb), ber im Tiefthal felbft ein paar Tagereifen fubmarte von Betra (eben unter 30° M.Br. etwa) feinen Urfprung auf einer flachen Ginfenfung (Erbt. XIV. G. 1063), feinesweges auf einer Bebirgsbobe nimmt, nach einem Lauf bie gegen 30° 30' D.Br. fich mit bem bon ber Ilnfen Seite berfommenben Babi Dicherafeh (Berafeh) vereinigt, ber aus noch melt größerer fubweftlicher Ferne fommt, in ber Breite von Aila, feinen Urfprung aber weiter im meftlichern Plateaulande bes Tib nimmt, und bann unter bem Ramen Babi Dicheib gum Tobten Deere glebt; alfo in weiter Strecke bem Jordan gerabeju entgegenläuft.

Aus v. Schuberts Barometermeffungen, welche Dr. Erbl anstellte, ergab sich bas überraschende Factum, daß man vom Lagerorte bei Petra (2046 Fuß über dem Rothen Meer) in Zeit einer kurzen Tagereise gegen N.B. am nächsten Lagerort, der nur im Wadi Dicheib gesucht werden kann, um 2137 Fuß hinabgestiegen und zu der Depression des Shor gekommen war, in welchem bas Barometer schon die Tiefe von — 91 Fuß unter dem Spiegel des Rothen Meeres angab (s. Erdt. XIV. S. 1018 und 1097). Wäre diese Messung richtig gewesen und die Depression des Todten Meeres mit Symonds genauester Berechnung auf 1231 Fuß Par. ermittelt: so wurde der Wadi Dichelb von jenem Lagerort in N.B. von Petra an ein Gefälle von 1140 Fuß bis zum Todten Meere haben.

Rach C. De Bertou's fehr unfichern Sobenbestimmungen ber Baffericheibebbhe in S.B. von Betra, zwischen bem Tobten und bem Rothen Meere, welche aber nur burch ben Apparat mit tochendem Baffer gewonnen und von Col. Callier berechnet 6) werben konnten, murbe biefelbe sogar 2317 Fuß (722 Metr.) betra-

^{&#}x27;) Callier, Note 1. c. in Bulletin de la Soc. Géogr. Paris. T. X. p. 92.

gen. Callier fest aber so wenig, wie Letronne, Bertrauen auf diese Bahl, selbst wenn man fie um die Salfte geringer annehmen wollte; beide aber beharren bei ber Erhebung einer (wenn auch unbestimmt hoben) Bafferscheide, welche daselbst bas Baffin bes Tobten Meeres von bem Baffin des Rothen Meeres durch die entgegengeseste Boschung des Tiefthales gegen R. und gegen S. scheibe, von welcher boppelten Senkung sich Callier burch ben Augenschein an Ort und Stelle von mehreren Sehenpunkten aus, bei seinem Routier burch die peträische Salbsinsel, überzeugte, obgleich er nicht selbst bas Tiefthal berührte, sondern zu besten Seiten auf den Göben blieb.

Diese Basserscheibehöhe, Collines transversales genannt, benen auch be Bertou ben Namen Es Sate gibt, was Callier 6) Eft-Satehh schreibt und mit "Dach" übersett, welche innerhalb ber großen Vallee longitudinale bes großen Babi benselben nach Nord und Sub in zweierlei Senkungen scheibet, ift auch von Robinson und Burckhardt bestätigt (f. Erbt. XIV. 1062—1065), aber zugleich, daß bennoch die Hauptwertiesung bes großen Thales Araba baburch nicht wie durch eine Gebirgetette geschleben erscheint, da basselbe immerhin die Natur einer großen Wasserinne mit ebenen ober welligen Sand- und Riesstächen beibehält.

In so weit stimmen alle Thatsachen überein, und es ware nur noch ein genaueres Rivellement ber Wasserscheibehobe wünschenswerth, als bas be Bertou'sche, welches wenig Vertrauen verdient, so wenig wie bessen Beschreibung berselben und ber von bort absließenden Badis, in benen wesentliche Irrthümer sich eineschlichen, wegen Sprachunkenntniß und Verwechselung von Namen und Daten.

Die Folgerungen aus biefen Thatfachen konnen wir jedoch ben beiben frangösischen Kritikern nicht im ganzen Umfange ihrer Behauptungen einräumen, daß die Jordanwasser auch in vorhi= ftorischen Beiten ihren Ablauf niemals hätten zum ailani= tischen Golf nehmen können, wegen der tiefen Depression bes Asphaltsees, in welchem auch zu allen Beiten ber Jordanstrom sein Ende gesunden habe, und daß die Ratastrophe barauf keinen Einfluß habe ausüben können.

²⁰⁶) Callier, im Bullet. de la Soc. Géogr. Extr. T. X. Août. 1838. p. 92.

Das Tobte Meer; allgemeine Berhaltniffe. 773

Unfere Unficht ift im Wefentlichen biefe. Wir unterscheiben bie primitive große Jorban-Spalte vom Libanon bis Aila in frubeften Beiten, über bie fein biftorifcher Bericht, tein biftorifches Dentmal befannt fein tann, von einer fecundaren Dobification berfelben, über welche uns ber Bericht einer momentanen, furchtbaren Rataftrophe überliefert ift, bie nur einen Bilbungemoment Diefer Modification bezeichnet, weil nur biefer innerhalb bes Befichtefreifes ber Batriarchen lag. In folder Begiebung fagt 2. b. Bud 7): wenn man irgend eine Bafaltmaffe in bem fubliden Theile ober gegen bas fübliche Enbe bes Tobten Deeres bin entbeden tonnte, fo follte man glauben, bag eine "Dyke" von Bafalt (ein Bafaltgang) bamale bei ber berühmten Rataftrophe bervorgetreten fei, wie bies biftorifch aus andern Gegenben ber Erbe wol bekannt ift. Die ben Ansbruch einer folden "Dyke" begleitenben Erfcutterungen vermögen wol alle Phanomene, welche biefe intereffante Gegend umgewandelt haben, bervorzubringen, ohne auf Die Form und Geftaltung ber Bebirge ringeum einen febr bervortretenben Ginflug auszuüben. - Bur Beit, ba biefe Bemerfung niebergefdrieben murbe, maren bie Borphyrbebungen mit auf ihrem Ruden emporgebobenen Ganbfteinlagern burch bie Mitte ber gangen Oftfeite bes Babi Araba (am Bag Remela, bis gu ben gerriffenen Sandfteingipfeln bes for, f. Erbt. XIV. G. 1065) noch unbefannt, welche es mabrfceinlich machen konnten, bag bie niebere Rlippenreihe ber Baffericeibebobe, wie fie Burdbarbt nach Ausfagen ber Araber bezeichnete, eben bie Rolle fener Dyke, ale fich erhebenber Quer= riegel bes langen Thales, fpielte, in beffen Gefolge jene Rataftrophe eine begleitenbe ober eine erft nachfolgenbe Begebenbeit mar. Gine geognoftifche Untersuchung ber Alterefolge jener Bebungemaffen allein murbe bier icon einen enticheibenben Auffdlug geben tonnen, ba Borphpre wie Bafalte überall bie bebenben Gewalten aus ben Slefen ber Erbrinbe bezeichnen, in beren Befolge auch bie plutonischen und vulcanischen Begleitungen bervortreten, an benen bier, wie wir gefeben haben, in ber gangen Direction ber großen Erbfpalte es überhaupt nicht fehlte.

Mit ber Bebung einer folden Borphyr- ober Bafaltonte, ber fich auch anbere Geftelnearten zugefellen tonnten (f. ob. G. 589 u. 691), als mäßige Baffericheibebobe, bie aber auf

ţ

^{&#}x27;) Robinson, Pal. Th. II. 1. S. 169.

ber arabischen Seitenwand bes Thales zu weit höhern, sentrechten Porphyrmauern emporstieg, ware bann nothwendig
ble Abdachung und Sentung gegen ben Norden mit ben zum
Tobten Weere ablaufenden Badis eine natürliche Folge, so wie
ble Anschwellung des Bodens weithin in der nun theilweis
ausgefüllten Erdspalte, wodurch deren Tiefe zum seichten Südende des südlichen Drittheils des Asphalt-Sees emporgehoben wäre.

Gine folde Gebung bes Bobens, an welcher bie Ratur ber Erbrinde befanntlich Jahrhunderte gang allmablig gu arbeiten vermag, obne bag felbft bie Befchlechter ber Denfchen fich ibrer bewußt werben, tonnte icon langft ben urfprunglichen Lauf bes Jorban vor Menichengebenten gebemmt und in einen fußen Bafferfee verwandelt baben, ebe bie Rataftrophe bie gange Begebenbeit burch eine plogliche, furchtbare Explofion ju Enbe brachte, mit welcher bie Salgigfeit ber Gemaffer und bie Berodung ber Umgebung erft beginnen mochte. Die tiefe Ginfenfung bes Gee-Diveaus fann feine bemmenbe Urfache bes frubern Ublaufes bes Borbanmaffers jum Rothen Deere gemefen fein: benn es mar febr naturlich, bag biefes Ginfinfen bes Geefplegels erft eine golge ber junehmenben Berbunftung, wie bei bem Raspifden Gee, unb einer Bebung bes Seegrundes im füblichen Drittbeil ber nun trocen gelegten Erbfpalte mar. Bu biefer Erlauterung biene Arago's finnreiche Parallele gwischen bem Raspifchen und Mittellanbifchen Meere, die eben fo auf unfer Locale bes Tobten Meeres eine Unwendung ju finden icheint. Stellen wir und einmal, fagt berfelbe 8), bor, bag eine Infel Julia mitten in ber Meerenge bon Gibraltar aufgefliegen fei und ben Gingang gefchloffen babe: fogleich wird bie ichnelle Ginftromung bee Oceans in bas Mittellaubifche Deer verfdwinden. Bon bem Augenblid an wird ber Spiegel bes Mittellanbifden Deeres fich fenten; benn bas gange Bolumen feiner Fluffe compenfirt nicht beffen Berluft burd bie Berbunftung. Babrent biefes allmabligen Gintens wurden wirflich bie gegenwartig unter bem Spiegel bes BBaffers liegenben Theile bervortauchen und fich mit bem benachbarten Beftlande verbinden. Das ift viellelcht bie Lofung, fagt Arago, bes gangen Broblems bes Raspifden Deeres - und nach unferem

²⁰⁸⁾ Arago, im Annuaire du Bureau des Longitudes, 1832. p. 352-354; und Central-Affen, B. I. 2. S. 549.

Dafürhalten auch bas Wefentliche gur Lofung bes Broblems bes Robten Deeres, bas bie mehrfte Aehnlichfeit mit jenem gelat 9), wegn nur noch bas Factum ber großen Rataftrobbe bingutritt. Diefe bat ber Geognoft Daubeny aus einer vulcanifden Ginwirtung am finnreichften gu erflaren verfucht in), mit ber Bemerfung, bag bie Urfache feinesmeges baran binbere, bag Daturmirfungen auch in Diefem Falle Die Diener von Gottes Billen maren; fo wie bas Deer ale Inftrument allgemein anerfannt worben fei, bie Gunbfluth gu bewirten, fo gut tonne auch ein Bulcan ben Billen Bottes vollführen, eine Ueberzeugung, Die wir vollfommen, unbefchabet ber Authenticitat ber beiligen Schrift, theilen (f. Erbt. XIV. G. 677-678). Ruffeggere Darftellung ber Bilbungeperiobe 11) flinmt junachft in boppelter Begiebung mit obigen Angaben überein: Aus ber Depreffion bes Tobten Deeres und aus ber Form bes gegebenen Thalburchiconittes ergibt fich, fagt berfelbe, bag ber Jorban nie in bas Mothe Deer abfliegen fonnte, wub bag alfo beim Tobten Deer bie Berbunftung bem Baffergufuß bas Gleichgewicht balt, vielleicht ibn übertrifft: benn bas Tobte Deer fdeint mehr und mehr abgunehmen und fcheint einft ben größten Theil bes Wabi Ghor erfüllt gut haben. Goute fich bies beftatigen, bann mare es moglich, bag ber Spiegel bes Tobien Meeres einft bas gange Borbanthal bebedt unb in gleidem Diveau mit bem bes Rothen Deeres gelegen batte. Dann mare es auch möglich, bag beibe Baffer einft eines gemefen maren, bag ber Deerbufen von Afaba bis gum Dichebel d Goeld gereicht batte, baß ber Binnenfee fich erft burch bie Erhebung bes Rudens ober Baffertheilers zwifchen bem el Gor und bem Babi el Araba gebilbet unb biefes bas Sobte Meer vom Rothen nun naturlich abgeschnitten batte. In biefem galle mare bie Bilbung ber Spalte, welche bas beutige Sorbanthal barftellt, vielleicht fubmarinifd vor fich gegangen, und lange vor ber Trennung ber beiben Deere burch bie Erhebung bes Baffertheilere. Immerbin haben wir es jeboch bier, allen geognoftifchen Rennzeichen gu Folge, mit einer vulcanifden Spalte, einem machtigen Thaleinschnitte ju thun. Bollen wir biefe

^{*)} All. v. Sumbolbt, Central:Affen a. a. D. I. S. 544. Daubeny, On Volcanoes: the Destruction of Sodom and Go-morrah, in Jameson, Edinb. N. Phil. Journ. 1826. p. 365-372. 11) Ruffegger, in Boggenborfe Annalen ber Phyfit. 1841. Dr. 5. 6. 183; beffen Reifen Th. III. G. 108 u. f.

776 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abichnitt. S. 9.

mertwürdige Erscheinung mit ben Trabitionen ber Bibel in Berbinbung fegen, fo gewinnt bie Theorie ber Bilbung biefes Thaleinschnittes, nachbem bereits bas gange Jorbanthal mit bem Beden von Tiberias und bem bes Tobten Deeres, gum Theil wenigftens, troden gelegt war, an Wahrfcheinlichkeit; bann ereignete fich eine vulcanifche Depreffion bes bereits bewohnten Thales, wie bie Schrift fagt, und bann marb biefe bie Grunburfache ber Bilbung beiber Geen, ba bie guftromenben Baffer fich in diefen Bertiefungen ansammeln mußten. Auch in biefem Falle fteht ber einftigen betrachtlichern Große bes Tobten Meeres fein Grund entgegen, und fein Salzgehalt erklart fich leicht burch bie Auslaugung ber Salglagerftatte in feiner Umgebung. - Diermit find vorzüglich zu vergleichen S. Reland 12), Rofenmuller 13), Robinfon 14), in Beziehung auf biblifche Ergablung eben fo v. Lengerte 15), Biner 16), v. Raumer (Bal. S. 63-68) u. A.

Sir Rob. Impen Murchison, in einem Bortrage auf ber Birmingham Association dieses Jahres, 1849, scheint 17) in seinen bort ausgesprochenen Betrachtungen unsere Borstellung von dem Thale des Todten Meeres zu theilen, dessen Tiese von anderthalbtausend Fuß unter dem Niveau des Mittelmeeres er eines der großartigsten geologischen Phanomene nennt. Aus der Structur des Landes scheine ihm hervorzugehen, daß die hem-mung der Jordanwasser eristirt habe seit den Beiten des höchsten Alterthums; sie ließe sich nach seiner Ansicht geologisch erklären aus einem Sinken des Landes um das Todte Meer und der correspondirenden Elevation desjenigen Theiles des Wadi el Araba, der nahe dem Punkte der Wasserscheiles des Wadi el Araba, der nahe dem Punkte der Wasserscheite

Es bleibt immer beachtungswerth, bag in einer gang fremben, nichtisraelltischen Sage von Siboniern, bei Juftinus, bie Rebe bavon ift, bag bie Phonicier burch Erbbeben aus ihren

ŧ

²¹²) H. Reland, Palaestina. Cap. XXXVIII. 238—258.
fenmüller, Bibl. Alterthf. Ih. II. 1. S. 180—190.
fon, Pal. III. 1. S. 162—170, das Tobte Meer und der Untersgang Sodoms, und beffen Ih. II. S. 448—475 u. III. 2. Nam. XXXVII. u. XXXVIII. S. 767—785.
fober Tobtes Meer, S. 65 über das Thal Siddim und Gewortha, S. 278—279.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.
foliated Meer II. S. 73—76; Sodom S. 479 u. f. w.

Das Todte Meer; allgemeine Berhaltniffe, 777

Urfigen vertrieben felen, fich bann guerft in ber Rabe bes affp. rifden Gumpfes niebergelaffen, bann aber an ben Ruften bes Meeres angefledelt und bie Stadt Gibon gegrunbet batten (Justinus, Histor, XVIII, 3: Tyriorum gens condita a Phoenicibus fuit, qui terrae motu vexati, relicto patriae solo, Assyrium stagnum primo, mox mari proximum litus incoluerunt, condita ibi urbe, quam a piscium ubertate Sidona appellaverunt, nam piscem Phoenices Sidon appellant -). Unter bem affprifchen Gumpfe tann taum etwas anderes als ber Mephaltfee verstanden (Reland. Pal. 1010; und Seneća, Natur. Quaest. III. c. 25: Stagnum in Syria, in quo natant lateres) werben; unb mag auch, wie Dovere 18) bafur balt, in biefer Sage eine Bermechelung mit bem erhthräifden Deere ftattgefunden haben, und bie Unwendung ber Gage, als eine hiftorische, eine trrige fein: fo bleibt biefe aus une unbefannter, nicht biblifcher, vielleicht babylonischer Duelle gefloffene Nachricht ber Bertreibung ber Bhonicier (Ranganitifcher Stamme) burch Erbbeben aus ibren Belmathfigen wol immer eine nicht gang aus ber Luft gegriffene Sage. 3m Ramen Sibbim (Gebom) hat man wol Spuren bes Anflanges an Sibon finden wollen, ober felbft ben Mamen ber Schedim (Machtige, Damonen, Felo-Teufel ber Qutherich. Ueberf. 5. B. Dof. 32, 17), benen fie Opfer brachten, gegen welche Mofe eiferte. Coute biefe Sage in eine frubefte Beit vor ber großen Rataftrophe jurudgeben, ale bas erhthratiche Meer noch burch ben gilanitischen Golf (beffen Riveau fest an 1000 Bug bober fteben mag als an bem Spiegel bes Asphaltfece) in bas innere gand einfpulte, ehe eine Gebung ber Bafferfcheibe bie Trennung hervorgebracht batte, burch beren Erschütterungen bie Phonicier vom ernthräischen Meere (vexati, alfo wol langere Belt hindurch bedrobt) vertrieben worden maren: fo murbe fie eine folde Sypothese nur beftätigen fonnen. Bon eigentlichen Bulcanen und ihren Lavaftromen find bis jest nur bie Ungaben von Mulid 19) in bem norboftlichften Binfel bes Tobten Deeres, in ber Rabe bes Babi Ghumeir, und bie pon 3rby und Dangles amifchen Reraf und Schobad bezelchneten 3 Bulcantegel betannt geworben (f. Erbf. XIV. S. 1036, 1046), aber von einer großen Rraterform ift noch nirgends bie Spur aufgefunden. In ber Soff-

¹⁶⁾ Movers, über Berfauft ber Phonizier, in Zeitschr. f. Philos. m. f. w. Jahrg. V. 1. S. 28-32. 19) Lynch, Exped. p. 280.

778 Beft-Mffen. V. Abibeilung. II. Abfchnitt. S. 9.

nung, baß einsichtsvolle, in der arnbischen Sprache bewanderte, jugendliche Geognoften, mit frischer Kraft und Beharrlichkeit ausgerüftet, nicht lange faumen werden, neue Thatsachen zur Erforsichung biefer Probleme zu entbeden, die für die Urgeschichte ber Erds und Menschenwelt von hohem Interesse find, und auch die Rivellirungen der bortigen Oberstächen zwischen Todtem und Nosthem Meere genauer zu vollführen, schließen wir hier mit ber numerischen Angabe über die merkwürdigen Tiefen des Todten Weeres, welche aus Lynche Sundirungen hervorgeben und einen neuen Blid in die Natur der großen Erdspalte des Ghor gestatten mögen.

Das Baffin bes Tobien Meeres befteht biernach aus gwei febr verfchiebenen Theilen; einem größern, norblichern, febr tiefen Beden und einem Eleinen, füblichern, febr feichten, welche beibe burch jene flache Galbinfel, el Desraa, von einanber gefchieben find und nur burch einen fcmalen und febr feichten Ranal, ben Lynch-Ranal (oben G. 73), mit einander Berbinbung fteben. Benes norbliche fcheint bem Ginfturg, biefes fübliche ber localen Gebung bie Berichiebenheit feiner Bobenverbaltniffe ju verbanten. Aber beibe weichen in Sinfict ibrer Breite nicht mefentlich von einander ab; beibe find in berfelben biretten gangenfpalte von Rord nach Gub eingeflemmt zwischen ben parallelen Streichungelinien ber Bebirgefetten in Dft und in Weft, von benen bie in Dft noch 1000 guß bober als bie in Beft über bem Geefpiegel hervorzuragen icheinen.

Die Tiefe beiber Beden ift wesentlich sehr verschieben: benn die Wasseriefe bes sublichen beträgt höchstens nur 16 Fuß Par. an seiner nördlichsen Stelle, ist im übrigen Theile überall viel seichter; bas nördliche Beden bagegen zeigte fast in seiner ganzen Ausbehnung von R. nach S., in ber Mitte, meist mehr als 1000 Fuß Tiefe, im nördlichen Drittheil sogar in einer langen Strede einen Abgrund von 1227 Fuß Par. (218 Fath.); biefer steigt gegen die Westsüste zwar bis zu 800 und 600 Fuß an, bleibt aber der Kuste ganz nahe nur noch in einer Tiefe von 500 Buß. Dieser plögliche Absturz geht nur ganz dicht am Küskenrande in einen sehr schmalen Ufersaum von geringerer Tiese keer, so daß hier nirgends Klippen oder Untiesen die Beschissung gefährdeten. An dem Oftuser bis dicht an die höhern und meist stellern Bergwände ist auch der Absturz in die Tiese des Sees noch steller und plöglicher, da z. B. ganz nahe dem romantischen

Beisenthore ber Arnonmundung gegenüber (S. 585), im geringen Abstande vom Ufer, Die Sundirung noch die außerordentliche Tiefe von 1052 und 1058 Fuß (187 und 188 Fath.) zeigte.

Eine fo große Differenz ber Tiefen scheint wol schon barauf binzubeuten, bag beibe Abtheilungen einer verschlebenen Entstehungs- und Bilbungs-Geschichte unterworfen waren. Das sabliche Beden etreicht in seiner Mitte nirgenbs über 12 Fuß Tiefe und verseichtet an allen Gestabeseiten über die Salfte, bis zu 5 und noch weniger Fuß, so baß es an bem Subrande gar nicht mehr mit Barken beschifft werden konnte, fondern diejenigen, welche lauben wollten, halbe Stunden hindurch in dem heißen Schlammboden zu waten hatten, ber ihnen bis über die Knöchel ging.

Anmertung. Die mitrostopifche Belebung bes Tobien Meeres, nach Chrenberg.

Ein neues Stadium für die Erforschung ber Entstehungsgeschichte bes Todien Meeres scheint burch die mitroslopischen Untersuchungen unsers verehrten Collegen Ehrenberg, dem die Raturwissensichaft in der Erforschung des Lebens im kleinsten Raume schon so viele wichtige Entdedungen verdankt, über seine Basser und Grundboben-Rassen angebahnt zu sein. Außer Stande, diesen Untersuchungen ein Mehreres hinzuzusügen, als nur dessen Bunsche beizuspsichten, daß die Beobachtungen und Sammlungen an Ort und Stelle, und zwar rund um das Gestade und die Localitäten des Todien Meeres, mit Genausgkeit und Umficht von nachfolgenden Reisenden sorigesest werden mögen, weisen wir hier nur auf den wesentlichen Indalt seines Bortrages bin, der vorläusig in den Wonatsberichten der Königl. Preuß. Atademie der Bissenschaften zu Berlin 1849, Monat Juni S. 187—193, abgedruckt ist.

Es zeigt fich aus ben bisher mitrostopisch untersuchten Bafferund Grundproben bes Todten Meeres, welche durch 2. Lepfins von bessen Rordende mitgebracht waren, daß dieses Seebeden
nicht absolut leblos ift, sondern vorherrschend jest-lebende, auch fortpflanzungsfähige Suswasserformen von Thieren im Heinsten Raume,
wahrscheinlich auch Meeressormen, beherbergt, wenn auch feine der
größern Thierarten bisher darin haben aufgesunden werden tonnen. Ein wesentlicher Theil des untersuchten Geegrundes besteht
aus mitrostopischen Kreibe-Polythalamien, die es aber ungewiß lassen, ob sie lebend barin vorsommen, weil nur ihre Rieselpanzer darin aufgesunden wurden, wie sie auch in den Kreidebildungen des Libanon vorsommen; diese sind aber insgesammt Suswassersormen und wol erft als todte Formen hineingesührt. Der

780 Beft-Aften. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 9.

Beegrund felbft icheint baber in großer Ansbehnung Rreibe- Soutt gu fein, und bas Tobte Deer ein urfprunglich bratifder Gag. maffer - Gee, ber als folder mit ben eigentlichen Meeren in feinem birecten Busammenbange mar, ba bie fleinen Lebensformen ber Meere feblen, ober nur unbebeutenb reprafentirt finb. Dagegen baben fic in ben ber Borbanmunbung naben Gemaffern boch fleinere Deeresformen gezeigt, beren Babl fich bei fortgefetten Ortebeobachtungen mabriceinlid vermehren murbe. Unter ben bafelbft aufgefunbenen find auch ein paar, welche fich barin lebend erhalten batten. Das Plare Jorbanmaffer ift febr reich belebt von Meinen Lebensformen ber Sugmafferbilbungen. Auffallenb mar es in ben Lebensformen, bie in bem flaren Borbanmaffer ichweben, einige Deeresthierden bervortreten gu feben, wie fie im Baffer bes Tobten Deeres gwar, aber im Klupmaffer gar nicht erwartet werben; 3. B. folde, bie Ehrenberg auch in ber Rorbfee bei Curbaven und anbermaris beobachtet batte. Dies führte ibn ju bem Goluß, bag es bennoch tablreide lebenbe Deerestbierden im Tobten Deere geben mag, obfcon fle bisber nur im untern, wol fcon brafifden Borbanmaffer beobactet murben, auf melde Ebben und gluthen bei Aufftanungen burd Sturme gleichen Ginfluß auf ben bratifden Solld bes Jorban ausüben werben, wie ein folder burd benfelben Raturforfder auch auf die Berbreitung von lebenbigen Deeresformen in bem Elbichlich bei Samburg und in bem ber Themfe bei London beobachtet morben ift. 3m Baffer bes Tobten Meeres fanden fic 11 Arien Polygaftern, 5 Phytolitharien, 2 Polythalamien, einige weiche Pflangentheilden und fleine, buntle Rryftallfaulden mit boppelter Bufpigung, bie an bulcanifde Berbaltniffe erinnerten. 3m Borbanmaffer fanben fich nicht weniger ale 25 Polygaftern, 11 Phytolitharien-Arten und 3 Arten ber taltfalgigen Rreide-Polythalamien. Dies find meift foon ans anbern Untersuchungen befannte Arten, nur 6 waren neue, bem Borban eigenthumliche, ibn darafterifirenbe Polpgafter-Arten.